





|    |                                                                                           |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢  | • (المقالة الاولى) •                                                                      |
| ٢  | الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتنقيتها                                           |
| ٤  | الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة                              |
| ٤  | في التدبير الذي يكون في وقت الربيع                                                        |
| ٥  | في التدبير الذي يكون في الصيف                                                             |
| ٥  | في التدبير الذي يكون في الخريف                                                            |
| ٦  | في التدبير الذي يكون في الشتاء                                                            |
| ٧  | الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة                                                      |
| ٩  | الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب                                            |
| ١٠ | الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام                                                      |
| ١٠ | الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالاعذية                                                  |
| ١٤ | الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء                                                |
| ١٤ | الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أثنى النعيم                                   |
| ١٧ | الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم                                                        |
| ١٧ | الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع                                                       |
| ١٨ | الباب الحادي عشر في الاعرض النفسانية                                                      |
| ١٨ | الباب الثاني عشر في تنقية الايدان لحفظ الصحة                                              |
| ٢٢ | الباب الثالث عشر في النظرفي العادات                                                       |
| ٢٠ | الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الايدان                                        |
| ٢٣ | الباب الخامس عشر في تدبير الايدان الخارجة عن الاعمال                                      |
| ٢٩ | الباب السادس عشر في السحجات وحالات الخلد في السحجات                                       |
| ٤٢ | الباب السابع عشر في تدبير الايدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره                   |
| ٤٩ | الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها ولا ان ينقلها الى المزاج المعتدل |
| ٥١ | الباب التاسع عشر في تدبير الايدان الضعيفة                                                 |
| ٥٢ | الباب العشرون في تدبير أيدان الاطفال                                                      |
| ٥٦ | الباب الحادي والعشرون في تدبير النظر                                                      |
| ٥٧ | الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاع                          |
| ٥٨ | الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول                                             |
| ٥٩ | الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ                                                    |
| ٦١ | الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض                                            |

- ٦٢ الباب السادس والعشرون في التخرز من الامراض الوبائية
- ٦٥ الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المندثرة بحدوث الامراض الغالبة
- ٦٨ الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض
- ٧١ الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء
- ٧٧ الباب العاشر في الزينة
- ٨١ الباب الحادي والعشرون في تدبير المسافرين في البر والبحر
- ٨٤ \* (المقالة الثانية) \*
- ٨٤ الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج
- ٨٥ الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء من التجربة على الابدان والامراض
- ٨٦ الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحاله وعسرهما
- ٨٧ الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة وجوده وعسر وجوده
- ٨٧ الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه
- ٨٩ الباب السادس في امتحان الدواء من رائحته
- ٩٠ الباب السابع في امتحان الدواء من لونه
- ٩٢ الباب الثامن في معرفة القوى الشوى من قوى الادوية
- ٩٢ الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفتحة
- ٩٣ الباب العاشر في معرفة الادوية الملبنة
- ٩٤ الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصابة
- ٩٤ الباب الثاني عشر في الادوية المسددة
- ٩٤ الباب الثالث عشر في الادوية النشابة
- ٩٥ الباب الرابع عشر في الادوية المخفلة
- ٩٥ الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة
- ٩٦ الباب السادس عشر في الادوية المفتحة
- ٩٦ الباب السابع عشر في الادوية المضيقية
- ٩٦ الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة
- ٩٦ الباب التاسع عشر في الادوية المعقنة
- ٩٦ الباب العشرون في الادوية المنذية للحم
- ٩٦ الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة
- ٩٧ الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبقى للحم

- ٩٧ الباب الثالث والعشرون في الادوية الحاذبة والدافعة
- ٩٧ الباب الرابع والعشرون في الادوية المخصصة وهي الادوية الباذهرية
- ٩٧ الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع
- ٩٨ الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثوابت
- ٩٨ الباب السابع والعشرون في الادوية المدرة للبول
- ٩٨ الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرة للطعم
- ٩٩ الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن
- ٩٩ الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني
- ٩٩ الباب الحادي والثلاثون في الادوية القاطعة للبن والمني والممانعة لهما
- ١٠٠ الباب الثاني والثلاثون في الادوية المنقمة للصدر والرتة
- ١٠٠ الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المفردة وصحة كل واحد منها في قوته ومنفعته
- ١٠٠ الباب الرابع والثلاثون في ذكر المسائش وقواها
- ١٠٨ الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البرزور والحبوب
- ١١٥ الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقا
- ١١٧ الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها
- ١١٩ الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من غير الشجر
- ١٢١ الباب التاسع والثلاثون في الادهان
- ١٢٣ الباب الاربعون في ذكر الطبايع والعصارات
- ١٢٤ الباب الحادي والاربعون في ذكر قوى الصمغ
- ١٢٦ الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي اصول
- ١٢٩ الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية
- ١٣٠ الباب الخامس والاربعون في انواع الحجارة
- ١٣٢ الباب السادس والاربعون في ذكر المخلوطات
- ١٣٢ الباب السابع والاربعون في الزاج واصنافه
- ١٣٢ الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنيةات
- ١٣٣ الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان
- ١٣٤ الباب الخمسون في منافع المرات
- ١٣٥ الباب الحادي والخمسون في النبال والزلزل
- ١٣٦ الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان
- ١٣٩ الباب الثالث والخمسون في جملة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسمائها
- ١٤٢ الباب الرابع والخمسون في اصناف الادوية المسهلة

- ١٤٨ الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المنقحة وكيفية فعلها
- ١٤٩ الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء مسهلأ ومقشاً وتدبير من قد شربه
- ١٥١ الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها
- ١٥٢ \* (المقالة الثالثة عشر) \*
- ١٥٣ الباب الاول في مداواة حمى يوم الحادثة عن حر الشمس
- ١٥٣ الباب الثاني في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاستحمام والبرد
- ١٥٥ الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة ولادوية الحارة
- ١٥٦ الباب الرابع في مداواة الحمى الحادثة عن التعب
- ١٥٧ الباب الخامس في مداواة هذه الحمى من الغضب
- ١٥٧ الباب السادس في مداواة الحمى من الهم والغم
- ١٥٧ الباب السابع في مداواة هذه الحمى من الصهر
- ١٥٨ الباب الثامن في مداواة هذه الحمى عن ورم الحالب
- ١٥٨ الباب التاسع في المداواة العامة لحمى العفن
- ١٥٩ الباب العاشر في استقرار غلظ العفن
- ١٦٠ الباب الحادي عشر في تدبير الحمى بالغذاء
- ١٦٤ الباب الثاني عشر في مداواة حمى الغب الخاصة
- ١٦٦ الباب الثالث عشر في مداواة حمى الغب غير الخاصة
- ١٦٧ الباب الرابع عشر في مداواة حمى الربع
- ١٧١ الباب الخامس عشر في مداواة الحمى المواقية
- ١٧٣ الباب السادس عشر في مداواة الحمى المنطقية
- ١٧٦ الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة
- ١٧٧ الباب الثامن عشر في علاج ايتاس والحمى المفقودة بالعموم
- ١٧٨ الباب التاسع عشر في مداواة الحمى النابتة
- ١٧٨ الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى
- ١٧٩ الباب الحادي والعشرون في مداواة السعال والاطماس مع الحمى
- ١٨٠ الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحمى
- ١٨٠ الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحمى
- ١٨٠ الباب الرابع والعشرون في مداواة لين الطبيعة ويسموا التي الذين يكونون مع الحمى
- ١٨١ الباب الخامس والعشرون في مداواة الغشي العارض في الحمى
- ١٨٢ الباب السادس والعشرون في مداواة حمى الدق

## صمفة

- ١٨٥ الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغم وفي  
 ١٨٧ الباب الثامن والعشرون في مداواة الحجرة  
 ١٨٨ الباب التاسع والعشرون في مداواة النلة  
 ١٨٨ الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المسمى أوزيميا  
 ١٨٩ الباب الحادى والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سفير يوس  
 ١٩٠ الباب الثانى والثلاثون في علاج السرطان  
 ١٩١ الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير  
 ١٩١ الباب الرابع والثلاثون في علاج السامع والعقد  
 ١٩٢ (المقالة الرابعة عشر)  
 ١٩٣ الباب الاول في مداواة الجدرى والحصبه  
 ١٩٤ الباب الثانى في مداواة النار الفارسي  
 ١٩٤ الباب الثالث في علاج الجذام  
 ١٩٦ الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود  
 ١٩٨ الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدرى والخضرة  
 ١٩٩ الباب السادس في مداواة الحرب والحسكة  
 ٢٠٠ الباب السابع في مداواة القمل  
 ٢٠١ الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبثور والصغار  
 ٢٠٢ الباب التاسع في علاج التآليل والمسامير  
 ٢٠٢ الباب العاشر في مداواة القوبا وتنقطة الجلد وتقرشه  
 ٢٠٣ الباب الحادى عشر في مداواة لعرق اذا أسرف أو احتبس  
 ٢٠٤ الباب الثانى عشر في مداواة العلل الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء  
 ٢٠٥ الباب الثالث عشر في علاج السعفة والحزاز  
 ٢٠٧ الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشئون  
 ٢٠٧ الباب الخامس عشر في علاج الكلف والشمس والآثار في الوجه والثوتة التى تكون  
 فى الوجه والشقاق  
 ٢٠٩ الباب السادس عشر في العلل العارضة في المدين والرجلين  
 ٢١٠ الباب السابع عشر في الشقاق العارض للكهفين والقدمين والرجلين وعقر  
 الخلف وانتفاخ الاصابع  
 ٢١٢ الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهرا البدن عن أسباب من خارج  
 ٢١٤ الباب التاسع عشر في مداواة الجراحات والقروح المركبة  
 ٢١٦ الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض آلى  
 ٢١٦ الباب الحادى والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال



- ٢١٨ الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض  
 ٢١٨ الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير  
 ٢١٩ الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلا  
 ٢١٩ الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار  
 ٢١٩ الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط  
 ٢١٩ الباب السابع والعشرون في غش الحيوان  
 ٢٢٠ الباب الثامن والعشرون في عضه الانسان والكلب والقرد  
 ٢٢١ الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والفرو والفهد  
 ٢٢١ الباب الثلاثون في عضه ابن عرس والعظاية  
 ٢٢١ الباب الحادي والثلاثون في عضه الكلب الكلب  
 ٢٢٣ الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى  
 ٢٢٤ الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب  
 ٢٢٤ الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنا بعر والنحل  
 ٢٢٥ الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت  
 ٢٢٥ الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الجراحة  
 ٢٢٥ الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قملة النسر  
 ٢٢٦ الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة لمن سقى دوا قتالا  
 ٢٢٧ الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيش وقرون السنبيل  
 ٢٢٧ الباب الاربعون فيمن سقى الذراريح  
 ٢٢٨ الباب الحادي والاربعون فيمن سقى حرارة الفرو وحرارة الافعى  
 ٢٢٨ الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة  
 ٢٢٨ الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الافيون أو الشوكران  
 ٢٢٩ الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البعج أو ليبروح أو جوز مائل  
 ٢٢٩ الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البزرة طونا أو كل كزبرة طيبة  
 ٢٢٩ الباب السادس والاربعون في مداواة من اكثر من اكل النطرا والسكبة  
 ٢٣٠ الباب السابع والاربعون في مداواة من جمد في معدته اللبن ومن أكل شواء قد غم  
 أو سمكا باردا  
 ٢٣٠ الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيئا من الصنادع أو من الارنب الجعري  
 ٢٣١ الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الخنثى المسترا والبلاذر  
 ٢٣١ الباب الخمسون في مداواة من سقى الدفلى أو بصل العنصل  
 ٢٣١ الباب الحادي والخمسون في مداواة من سقى الجبسين أو المرتك  
 ٢٣٢ الباب الثاني والخمسون فيمن سقى الزبق أو صب في اذنه

- ٢٣٢ الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسقي مداج الرصاص او نورة او زرنخا  
 ٢٣٣ • (المقالة الخامسة) •  
 ٢٣٤ الباب الاول في الطرق المسلوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة  
 ٢٣٧ الباب الثاني في مداواة الصداغ الحادث من حرارة اذا كان مفردا من غير مادة  
 ٢٣٨ الباب الثالث في مداواة الصداغ الحادث من حرارة الشمس  
 ٢٣٨ الباب الرابع في مداواة الصداغ الحادث عن حرارة مفردة  
 ٢٣٩ الباب الخامس في مداواة الصداغ الحادث مع مادة  
 ٢٤٠ الباب السادس في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مفرد  
 ٢٤٢ الباب السابع في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بالغمية  
 أو دوائية  
 ٢٤٣ الباب الثامن في مداواة الصداغ الحادث عن السدد والريح  
 ٢٤٤ الباب التاسع في مداواة الصداغ الحادث عن خلط في المعدة  
 ٢٤٧ الباب العاشر في مداواة الصداغ الحادث عن سقطة أو ضرب أو الصداغ الحادث  
 بعقب الولادة  
 ٢٤٨ الباب الحادي عشر في مداواة الصداغ الحادث بعقب الولادة عن سائر الاسباب انما  
 وعن الجماع والنم  
 ٢٤٩ الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة  
 ٢٥٠ الباب الثالث عشر في مداواة لسرمام  
 ٢٥٢ الباب الرابع عشر في مداواة لما شرا  
 ٢٥٢ الباب الخامس عشر في مداواة علة ليشتر عن  
 ٢٥٤ الباب السادس عشر في مداواة البببات المفردة  
 ٢٥٥ الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى  
 ٢٥٥ الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس  
 ٢٥٥ الباب التاسع عشر في فساد الذكر  
 ٢٥٦ الباب العشرون في مداواة السدد الدوار  
 ٢٥٨ الباب الحادي والعشرون في مداواة الصرع  
 ٢٦١ الباب الثاني والعشرون في مداواة الصكمة  
 ٢٦٢ الباب الثالث والعشرون في مداواة الما ليخوليا  
 ٢٦٤ في مداواة العلة المعروفة بالمراقبة  
 ٢٦٤ في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تتراقى من جميع البدن  
 ٢٦٧ الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب  
 ٢٦٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق

- ٢٦٨ الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء  
 ٢٧٢ الباب السابع والعشرون في القوة  
 ٢٧٣ الباب الثامن والعشرون في مداواة المرض المركب من الاسترخاء والتشنج وعلاج  
 الخلع الحادث عن القولنج  
 ٢٧٤ الباب التاسع والعشرون في مداواة الخدر  
 ٢٧٥ الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء  
 ٢٧٥ الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستفراغ  
 ٢٧٧ الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج  
 ٢٧٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب  
 ٢٧٧ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد  
 ٢٨٠ الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ  
 ٢٨١ الباب السادس والثلاثون في مداواة الجساء الحادث في الملتحم  
 ٢٨١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكة في العين  
 ٢٨١ الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل  
 ٢٨٢ الباب التاسع والثلاثون في مداواة المارفة والودقة  
 ٢٨٢ الباب الاربعون في مداواة الصفرة  
 ٢٨٢ الباب الحادي والاربعون في مداواة قروح العين  
 ٢٨٥ الباب الثاني والاربعون مداواة البثر  
 ٢٨٥ الباب الثالث والاربعون في مداواة المدة  
 ٢٨٥ الباب الرابع والاربعون في مداواة تنوء الغنمية  
 ٢٨٥ الباب الخامس والاربعون في مداواة الاثر والبياض  
 ٢٨٦ الباب السادس والاربعون في علاج السرطان  
 ٢٨٦ الباب السابع والاربعون في مداواة العال الحادثة فيما بين الطبقة الغنمية والقرنية  
 كالماء والانتثار  
 ٢٨٧ الباب الثامن والاربعون في الحرب  
 ٢٨٧ الباب التاسع والاربعون في مداواة اعلل الاجفان  
 ٢٨٨ الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان  
 ٢٨٨ الباب الحادي والخمسون في مداواة التحجير والشعيرة والالتزاق  
 ٢٨٨ الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمستثر  
 ٢٨٩ الباب الثالث والخمسون في مداواة التمل في الاجفان  
 ٢٨٩ الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج  
 ٢٨٩ الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق

- ٢٨٩ الباب السادس والخمسون في علاج الكمنة والشترة  
 ٢٩٠ الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والذلة والسعفة والسالم  
 ٢٩٠ الباب الثامن والخمسون في علاج الماقي  
 ٢٩٠ الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة  
 ٢٩٠ الباب الستون في مداواة العرب  
 ٢٩١ الباب الحادي والستون في مداواة الشبكرة  
 ٢٩١ الباب الثاني والستون في مداواة عمل الاذن  
 ٢٩٢ الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة  
 ٢٩٣ الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن  
 ٢٩٣ الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن  
 ٢٩٤ الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الاذن  
 ٢٩٥ الباب السابع والستون في مداواة النارش  
 ٢٩٥ الباب الثامن والستون في مداواة العمل العارضة في الانف  
 ٢٩٦ الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الانف  
 ٢٩٦ الباب السبعون في مداواة ثقب الانف  
 ٢٩٦ الباب الحادي والسبعون في مداواة الرعاف  
 ٢٩٧ الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم  
 ٢٩٨ الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام  
 ٢٩٨ الباب الرابع والستون في مداواة عمل اللسان  
 ٢٩٩ الباب الخامس والسبعون في مداواة آرجاع اللسان واسترخائه وتشوش الكلام  
 ٣٠٠ الباب السادس والسبعون في أورام اللسان وعظمه ودلوعه  
 ٣٠١ فصل في شقاق اللسان  
 ٣٠١ فصل في سراقفة اللسان  
 ٣٠١ الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنفذ تحت اللسان المسماة الضفدع  
 ٣٠٢ الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان  
 ٣٠٣ الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان  
 ٣٠٤ الباب الثمانون في مداواة قروح اللثة وأورامها  
 ٣٠٤ الباب الحادي والثمانون في ثقب الفم والجحر  
 ٣٠٦ الباب الثاني والثمانون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من الفم وقت النوم واللحاح  
 الذي يسيل من أفواه الصبيان  
 ٣٠٧ (المقالة السادسة)  
 ٣٠٧ الباب الاول في مداواة ورم اللهاة

- ٣٠٨ الباب الثاني في مداواة الذئبة والخوانيق  
 ٣٠٩ الباب الثالث فيمن ابتلع شوكاً أو عظماً أو علقة  
 ٣١٠ الباب الرابع في تدبير الغرق  
 ٣١٠ الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخنجر وقصبة الرئة  
 ٣١١ الباب السادس في مداواة البجوحة  
 ٣١٢ الباب السابع في مداواة علل الصدر والرئة  
 ٣١٥ الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس  
 ٣١٧ الباب التاسع في مداواة ذات الرئة  
 ٣١٨ الباب العاشر في مداواة نفث الدم  
 ٣٢٠ الباب الحادي عشر في مداواة نفث المدة  
 ٣٢٢ الباب الثاني عشر في مداواة السل  
 ٣٢٥ الباب الثالث عشر في مداواة ذات الحنجرة  
 ٣٢٦ الباب الرابع عشر في مداواة الديسلات والخرجات التي تكون في الصدر  
 ٣٢٧ الباب الخامس عشر في مداواة البرسام  
 ٣٢٧ الباب السادس عشر في مداواة علل القلب  
 ٣٢٨ الباب السابع عشر في مداواة الخفقان  
 ٣٢٩ الباب الثامن عشر في مداواة العشى  
 ٣٣٢ • (المقالة السابعة) •  
 ٣٣٣ الباب الأول في مداواة العلل العارضة للمرىء  
 ٣٣٤ الباب الثاني في مداواة العلل العارضة لقم المعدة  
 ٣٣٧ الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة  
 ٣٣٨ الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقم المعدة  
 ٣٣٩ الباب الخامس في مداواة رداءة الشهوة والوحم وشهوة الطين وما يعرض من فساد الشهوة والوحم  
 ٣٤١ الباب السادس في مداواة العلة المسببة للإموس  
 ٣٤١ الباب السابع في مداواة الشهوة الكلية  
 ٣٤١ الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة  
 ٣٤٢ الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد  
 ٣٤٢ الباب العاشر في مداواة الهض ورداءة شهوة الشراب  
 ٣٤٢ الباب الحادي عشر في مداواة سوء الاستمراء الحادث عن سوء المزاج  
 ٣٤٦ الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستمراء العارض من سوء مزاج حار مع مادة

- متولدة في المعدة أو تنصب اليها من عضو آخر
- ٣٤٩ الباب الثالث عشر في مداواة الاسقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخممة
- ٣٥٠ الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة
- ٣٥١ الباب الخامس في مداواة الذرب وتدبير صاحبه
- ٣٥٥ الباب السادس عشر في مداواة زراق الامعاء
- ٣٥٧ الباب السابع عشر في مداواة القيء وقطعه
- ٣٥٩ الباب الثامن عشر في مداواة القواقي
- ٣٦٠ الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والريح في المعدة
- ٣٦١ الباب العشريون في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة
- ٣٦١ انصاب الحادى والعشريون في مداواة الزحير
- ٣٦٢ الباب الثانى والعشريون في علاج الدوسنطاريا المعائية وهى السجج
- ٣٦٦ الباب الثالث والعشريون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية
- ٣٦٧ الباب الرابع والعشريون في علاج البواسير والشقاق
- ٣٧٠ الباب الخامس والعشريون في أورام المقعدة والشقاق
- ٣٧٠ الباب السادس والعشريون في مداواة خروج المقعدة
- ٣٧١ الباب السابع والعشريون في مداواة المغص
- ٣٧١ الباب الثامن والعشريون في مداواة القولنج
- ٣٧٧ الباب التاسع والعشريون في مداواة القولنج المسمى ايلوس
- ٣٧٨ الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع
- ٣٧٩ الباب الحادى والثلاثون في مداواة العمل الحادثة في الكبد
- ٣٨٢ الباب الثانى والثلاثون في مداواة أورام الكبد
- ٣٨٥ الباب الثالث والثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد
- ٣٨٦ الباب الرابع والثلاثون في مداواة ورم الكبد الباردة
- ٣٨٨ الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد
- ٣٨٨ الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء
- ٣٩١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقيق
- ٣٩٤ الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطويل
- ٣٩٥ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة
- ٣٩٦ الباب الاربعون في مداواة العمل الحادثة في الطحال
- ٤٠١ الباب الحادى والاربعون في مداواة العرقان
- ٤٠٣ الباب الثانى والاربعون في مداواة العمل العارضة للكلى
- ٤٠٧ الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلَى

- ٤٠٨ الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى  
 ٤٠٨ الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم  
 ٤٠٩ الباب السادس والاربعون في علاج دبا يبعس  
 ٤١٠ الباب السابع والاربعون في مداواة علل المثانة  
 ٤١١ الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة  
 ٤١٢ الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة  
 ٤١٣ الباب الخسون في علاج خروج البول بغير ارادة البول في الفراش  
 ٤١٤ الباب الحادى والخسون في علاج التتق  
 ٤١٥ \* (المقالة الثامنة) \*  
 ٤١٥ الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين  
 ٤١٦ الباب الثانى في اجتماع الماء في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلد الانثيين  
 ٤١٨ الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع  
 ٤٢٠ الباب السادس في مداواة من أفرطت عليه شهوة الجماع وفيما يقطع سيلان المنى البازل  
 ٤٢٢ الباب السابع في مداواة العلى العارضة للتضيب  
 ٤٢٢ الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للتضيب  
 ٤٢٣ الباب التاسع في مداواة العلى العارضة للرحم  
 ٤٢٤ الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم  
 ٤٢٥ الباب الحادى عشر في مداواة احتباس الطمث  
 ٤٢٧ الباب الثانى عشر في مداواة اختناق الرحم  
 ٤٢٩ الباب الثالث عشر في مداواة النفخ والرياح العارضة للرحم  
 ٤٣٠ الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم  
 ٤٣١ الباب الخامس عشر في مداواة الديلة والخراجات في الرحم  
 ٤٣١ الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة  
 ٤٣٢ الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم  
 ٤٣٣ الباب الثامن عشر في علاج العلة المعروفة بالرحا والعلة المعروفة بالقب  
 ٤٣٣ الباب التاسع عشر في مداواة المواسير والتأكيل  
 ٤٣٤ الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الحادى والعشرون في مداواة البثر العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الثانى والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم  
 ٤٣٥ الباب الثالث والعشرون في برزال رحم الى خارج وميلانه

## صفحة

- ٤٣٦ الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل  
 ٤٣٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط  
 ٤٣٨ الباب السادس والعشرون في مداواة عصر الولادة  
 ٤٣٩ الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت  
 ٤٣٩ الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل  
 ٤٤٠ الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي  
 ٤٤٠ الباب العاشر في مداواة اوجاع المفاصل  
 ٤٤٢ الباب الحادي والثلاثون في مداواة عرق النساء  
 ٤٤٥ الباب الثاني والثلاثون في مداواة النقرس ووجع المفاصل  
 ٤٤٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة  
 ٤٥١ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلبة والتعقد في المفاصل  
 ٤٥١ الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطمين وشورائهم  
 ٤٥٤ \* (المقالة التاسعة) \*  
 ٤٥٦ الباب الاول في تقسيم العمل باليد  
 ٤٥٦ الباب الثاني في العلم بأمر القصد  
 ٤٦٠ الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها  
 ٤٦١ الباب الرابع في بتر الشريان  
 ٤٦٢ الباب الخامس في علاج الورم المسمى أبورسما  
 ٤٦٢ الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين  
 ٤٦٢ الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين  
 ٤٦٣ الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم  
 ٤٦٦ الباب التاسع في بطل الخراجات  
 ٤٦٧ الباب العاشر في علاج الساع والعقد  
 ٤٦٧ الباب الحادي عشر في علاج الخنازير  
 ٤٦٧ الباب الثاني عشر في علاج السرطان  
 ٤٦٨ الباب الثالث عشر في علاج الناقيل والمسامير والنمل  
 ٤٦٨ الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة  
 ٤٦٨ الباب الخامس عشر في اخراج السهام والارجلة  
 ٤٧٠ الباب السادس عشر في علاج العال الخفاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 بالقطع والخياطة  
 ٤٧١ الباب السابع عشر في علاج من تنكسر التزلات الجارية الى عينه ويحس في جبهته  
 بذبذب النمل والدود ووجهه الى الحرة ما هو



- ٤٧٢ الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض
- ٤٧٢ الباب التاسع عشر في تشجيرفن العين الاعلى ومده الى فوق بسبب الشعر الزائد
- ٤٧٣ الباب العشرون في علاج الشقرة العين الارنبية
- ٤٧٤ الباب الحادى والعشرون في علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى البوتانيون الشرناف
- ٤٧٤ الباب الثانى والعشرون في علاج الاجفان الملتصقة
- ٤٧٤ الباب الثالث والعشرون في علاج البردة
- ٤٧٥ الباب الرابع والعشرون في الغدة التى فى الماقي والثاكيل والسلمع التى فى أصول الاجفان
- ٤٧٥ الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة
- ٤٧٥ الباب السادس والعشرون في علاج تنوّ العين وهو الموسرج وهو تنوّ الطبقة الغشبية
- ٤٧٦ الباب السابع والعشرون في علاج المدة التى تكون تحت القرنية
- ٤٧٦ الباب الثامن والعشرون في قدح الماء من العين
- ٤٧٧ الباب التاسع والعشرون في علاج التوتة التى تكون فى الوجه
- ٤٧٧ الباب الثلاثون في علاج الاذن التى ليست بمقوية
- ٤٧٧ الباب الحادى والثلاثون في علاج الاذن التى يسقط فيها حجر
- ٤٧٧ الباب الثانى والثلاثون في علاج اللحم الزائد فى الانف الشبيه بالحيوان الكثير الارجل
- ٤٧٨ الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بولس والخراج الذى يكون فى اللثة ويقال له فارولس
- ٤٧٨ الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الاضراس
- ٤٧٩ الباب الخامس والثلاثون في علاج تعقد اللسان
- ٤٧٩ الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين
- ٤٧٩ الباب السابع والثلاثون في علاج اللهاة الوارمة المسماة عنيفة
- ٤٨٠ الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخجيرة وشقها
- ٤٨٠ الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة
- ٤٨٠ الباب الاربعون في قطع ائداء الرجال الشبيهة بائداء النساء
- ٤٨٠ الباب الحادى والاربعون في بزل الماء من المستسقين
- ٤٨١ الباب الثانى والاربعون في علاج تنوّ السرة
- ٤٨٢ الباب الثالث والاربعون في علاج الجسراحت الواقعة فى مراقي البطن وخروج الثرب والحب

- ٤٨٢ الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب البكمرة فيه عند نهاية الكيل  
السكمرة
- ٤٨٣ الباب الخامس والاربعون في التبول بالقائطير
- ٤٨٣ الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة
- ٤٨٥ الباب السابع والاربعون في علاج القرو المائي
- ٤٨٥ الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللعبي مع ورم متخبر
- ٤٨٥ الباب التاسع والاربعون في علاج قرو الدالية
- ٤٨٦ الباب العاشر والاربعون في علاج القرو المعوى
- ٤٨٧ الباب الحادي والعشرون في علاج ماء قرو الاربية
- ٤٨٧ الباب الثاني والعشرون في استخراج جادة الحصى
- ٤٨٧ الباب الثالث والعشرون في الاختصاص
- ٤٨٨ الباب الرابع والعشرون في علاج الخنثى
- ٤٨٨ الباب الخامس والعشرون في علاج البثر والثآليل والبواسير التي تعرض لفرج  
المرأة
- ٤٨٨ الباب السادس والعشرون في علاج الرثق
- ٤٨٨ الباب السابع والعشرون في علاج الخراجات العارضة في الرحم
- ٤٨٩ الباب الثامن والعشرون في اخراج الجنين الميت
- ٤٩٠ الباب التاسع والعشرون في اخراج المشيمة
- ٤٩٠ الباب العشرون في علاج النواصير التي تكون في المتعدة بالوجع الذي يكون هنالك  
وبما وصفنا في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض
- ٤٩١ الباب الحادي والعشرون في علاج البواسير التي يسيل منها الدم والتوتة
- ٤٩١ الباب الثاني والعشرون في المتعد الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
فيها
- ٤٩١ الباب الثالث والعشرون في علاج المقعدة اذا كانت غير منقبوبة
- ٤٩١ الباب الرابع والعشرون في علاج المتعدة الدالية والعرق المديني
- ٤٩٢ الباب الخامس والعشرون في قطع الاطراف الفاسدة
- ٤٩٢ الباب السادس والعشرون في علاج الضفيرة التي تكون في الاظفار
- ٤٩٣ الباب السابع والعشرون في علاج رض الاظفار
- ٤٩٣ الباب الثامن والعشرون في تقسيم العمل بالكي
- ٤٩٣ الباب التاسع والعشرون في كي الرأس فيمن به رمد عميق وعشر نفس وجذام
- ٤٩٤ الباب السبعون في كي الشرايين التي في الاصداغ
- ٤٩٤ الباب الحادي والسبعون في كي الاشنار

- ٤٩٤ الباب الثاني والسبعون في كي الغرب الذي في الماق  
 ٤٩٥ الباب الثالث والسبعون في كي الابط  
 ٤٩٥ الباب الرابع والسبعون في كي الجرح الذي يعرض من الشوصة  
 ٤٩٥ الباب الخامس والسبعون في كي الكبد  
 ٤٩٦ الباب السادس والسبعون في كي الطحال  
 ٤٩٦ الباب السابع والسبعون في كي المعدة  
 ٤٩٦ الباب الثامن والسبعون في كي المستقيم  
 ٤٩٦ الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني  
 ٤٩٦ الباب العاشر في كي القرو والاربية  
 ٤٩٧ الباب الحادي والثمانون في كي عرق النسا  
 ٤٩٧ الباب الثاني والثمانون في علاج ما يعرض للظام من الخلع والكسر والوقي والوهن  
 ٤٩٩ الباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا ينعقد عليه  
 الدشبذ والتعقد في المكسور  
 ٥٠١ الباب الرابع والثمانون في علاج كسر القحمة  
 ٥٠٣ الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بهذا العلاج بالحديد  
 ٥٠٤ الباب السادس والثمانون في علاج كسر الانث  
 ٥٠٤ الباب السابع والثمانون في جبر المعلى الاسفل اذا انكسر  
 ٥٠٥ الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المنكسرة  
 ٥٠٦ الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف  
 ٥٠٦ الباب التسعون في كسر الصدر  
 ٥٠٦ الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها  
 ٥٠٧ الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورل وعظم العانة  
 ٥٠٧ الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها  
 ٥٠٧ الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد  
 ٥٠٨ الباب الخامس والتسعون في كسر الذراع  
 ٥٠٩ الباب السادس والتسعون في جبر طراف اليد والاصابع  
 ٥٠٩ الباب السابع والتسعون في جبر قسبة النخذه  
 ٥٠٩ الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة  
 ٥٠٩ الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق  
 ٥١٠ الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم  
 ٥١٠ الباب الحادي بعد المائة في انواع الخلع  
 ٥١١ الباب الثاني بعد المائة في الخلع الترقوة وطراف المنكب

## مقدمة

- ٥١١ الباب الثالث بعد المائة في جبر المنكب المتخلع
- ٥١٣ الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مفصل المرفق
- ٥١٣ الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع
- ٥١٣ الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار
- ٥١٤ الباب السابع بعد المائة في ود الورل المتخلوع
- ٥١٥ الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل
- ٥١٦ الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أى الذى يكون مع جرح
- ٥١٦ الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح
- ٥١٦ • (المقالة العاشرة) •
- ٥١٧ الباب الاول في السبب الذى من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب
- ٥٢٠ الباب الثانى في ذكر القوانين والدستورات التى يعمل عليها فى أوزان الادوية التى منها يعمل الدواء المركب
- ٥٢٢ الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفى كيفية استعملها فى القوائم فى الدواء المركب
- ٥٢٦ الباب الرابع في عمل المجموعات
- ٥٣١ الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها وامتحانها ومقدار الشربة منه فى كل مرض
- ٥٣٣ الباب السادس في مقدار ما يتبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجموعات من الزمان وفعلها باقى عليه
- ٥٣٤ الباب السابع في عمال ترياق الاربعة والادوية وسائر المجموعات
- ٥٤٧ الباب الثامن في المجموعات المسهلة
- ٥٥٠ الباب التاسع في صفة الملبوخت المسهلة وغيرهما من النعوت والاصول وما يجرى هذا الجرى
- ٥٥٤ الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة
- ٥٥٥ الباب الحادى عشر في صفة الحبوب
- ٥٦٢ الباب الثانى عشر في صفة الحقن والفتائل
- ٥٦٦ الباب الثالث عشر في أدوية القيء
- ٥٦٦ الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات
- ٥٦٨ الباب الخامس عشر في صفة اقراص الكاربا بالنافعة من نفث الدم ونزله
- ٥٧٢ الباب السادس عشر في الجوارشات
- ٥٧٨ الباب السابع عشر في صفة السفوفات
- ٥٨٠ الباب الثامن عشر في صفة الاضمدة
- ٥٨٥ الباب التاسع عشر في ذكر الادهان

- ٥٨٨ الباب العشرون في صفة الاشربة والريوب  
 ٥٩٣ الباب الحادي والعشرون في الانبيات والمريبات  
 ٥٩٥ الباب الثاني والعشرون في صفة الاكمال  
 ٥٩٨ الباب الثالث والعشرون في صفة الشياقات  
 ٦٠٠ الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلتصق بالمراجبات  
 ٦٠٠ الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلی الاورام  
 ٦٠٣ الباب السادس والعشرون في أدوية الرعاف  
 ٦٠٤ الباب السابع والعشرون في السنونات وأدوية القيح واللاهية والخوائيق والفرغرات  
 ٦٠٦ الباب الثامن والعشرون في أدوية السممة  
 ٦٠٦ الباب التاسع والعشرون في أدوية الكلف والبق والبرص والجرب والحكة والقمل  
 والسعفة  
 ٦٠٧ الباب العاشر في ما يقطع شهوة أكل الطين والشهوات الرديئة من ذلك

\*(تمت)\*

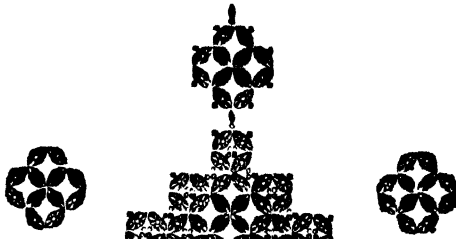


١٣٣٤

٤  
١١٠٨٩٥٣  
٢

الجزء الثاني من كامل الصناعة الطبية تأليف  
طبيب زمانه وفريد عصره وأوانه على  
ابن العباس المجوسي رحمه  
الله تعالى ونفع به  
آمين  
٢

وبهامشه مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب للقطب الصمداني  
والعارف الرباني سيدي عبدالوهاب الشعرائي نفعنا الله بهما آمين



## (بسم الله الرحمن الرحيم)

\* (المقالة الاولى من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة) \*

المعروف بالملكي في حفظ الصحة وهي احد وثلاثون بابا ا في صدر الكلام على حفظ الصحة  
ب في التدبير العام لحفظ الصحة وأولاً في التدبير بحسب أوقات السنة ج في تدبير الصحة  
بالرياضة د في تدبير من ناله اعياء من قبل التعب ه في حفظ الصحة بالاستحمام و في تدبير  
الصحة بالأغذية ز في تدبير الصحة بشرب الماء ح في تدبير الصحة بالشرب أعني التمييز ط  
في التدبير بالنوم واليقظة ي في تدبير الصحة باستعمال الجماع يا في تقوية الابدان من  
الفضول لحفظ الصحة بب في الاعراض النفسانية يج في النظر في العادات يد في تدبير  
الابدان المعتدلة به في ذكر صحة الابدان الخارجة عن الاعتدال بو في النظر في المحتضنات  
وخالات الجلد بز في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج أو غيره جح في تدبير  
من لا يمكنه ان يحفظ مزاجه على حاله ولا ينقله الى الاعتدال يط في حفظ صحة الابدان  
الضعيفة وأولاً في تدبير الحوامل ل في تدبير ابدان الاطفال كا في اختيار النظير وتدبيرهن  
كب في تدبير الصبيان الذين في حد الرضاع كج في تدبير ابدان الشباب والكهول كد  
في تدبير ابدان المشايخ كه في تدبير ابدان الناقهين من المرض كو في النظر من الامراض  
الوبائية كز في حسم اسباب الامراض العامة التي هي الامتلاء من الاخلاط كح في حسم  
الاسباب الخاصة بكل واحد من الامراض وأولاً في تدبير الامور الطبيعية كط في حسم  
الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الطبع ل في الزينة وما يضطر اليه من  
اصلاح الخلد وتحيينه لا في تدبير المسافرين في البر والبحر

\* (الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها) \*

واذ قد ذكرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا الامور التي قد يحتاج الطبيب

\* (علاج الرمل والحصى

في الكلى) \*

اذا شرب لحاء شجر الغار  
بشراب وما عقت الحصى  
وحبه كذلك شرباً وضاداً  
وهكذا اذا شرب من  
الغار يقون مثقال قنت  
الحصى وكذلك دهن اللوز  
الحلو يفت الحصى شرباً  
وكذلك بز السليم المشوي  
في فحله اذا شرب منه كل يوم  
أربعة دراهم يوماً لا يوماً  
ثم عقت الحصى وكذلك قشر  
العليق وزهره وورقه اذا  
شرب منه درهمان قنت  
الحصى وكذلك الخردل اذا  
شرب منه حبة قنت الحصى  
وكذلك بز القرطم وذهنه  
اذا شرب قنت الحصى وكذلك  
بز البطيخ الاصفر يفت  
الحصى وكذلك ورق الكبر



الى النظر فيها واحكام معرفتها قبل ملاسته بشئ من امور التدبير والعلاج فاننا نأخذ  
الآن في هذا الجزء الثاني وهو الجزء العملي في ذكر ما يحتاج اليه من تمام الغرض المقصود  
نحوه في كتابنا هذا وهو حفظ الصحة (فنقول) انما كانت أبدان الناس وسائر الحيوان من شأنها التغير  
والاستحالة دائما وانما لا تثبت على حال واحدة لما في طبيعة المصير الى الفساد والقضاء  
وهذا الفساد والقضاء بعرضان للابدان اما ضرورة واما غير ضرورة والفساد الضروري يكون  
اما من داخل واما من خارج اما من داخل فيعرض اما بسبب الحفاف الطبيعي العام للحيوان  
والثبات وهو الذي يصير به النبات الى الذبول والحفاف والحيوان الى الهرم ثم الى الموت  
واما من قبل ما هي عليه من تحليل جوهرها دائما بسبب الحرارة الغريزية حتى يصير بها الى  
الفساد والقضاء وقد يعرض لها الفساد ايضا من داخل بسبب الفضول المتولدة عن الاطعمة  
والاشربة واما ما يعرض من الفساد الضروري من خارج فهو بسبب الهواء المحيط بنا فاما  
الفساد غير الضروري فهو ما يلقاه من خارج من الاشياء المفسدة بمنزلة الاشياء التي تسخن أو  
تبرد وتجفف وترطب وبمنزلة صدمة الحجر وقطع السيف ولدغ الهوام ونحوها وان كان الامر  
على هذا فان من الابدان غير منفكة عن التغير دائما فهي اذا احتاجت ضرورة الى تدبير يصلح ذلك  
التغير ويجمعها من الفساد ويحفظها على حال صحتها الى وقت الهرم والقضاء الطبيعي اذ كان منع  
القضاء غير ممكن لان السبب الذي يكون به القضاء الطبيعي هو كنهه من نفس طبيعة الابدان  
وان كان الفساد من نفس طبيعة الابدان لم يمكن منعه الا ان الطبيب اذا سبغ عمل التدبير  
الذي ينبغي ان يستعمل في الابدان من التحرر من الاسباب المضرة بها على ذلك الشئين  
الضروريين لم يسرع اليها الفساد والقضاء اعني انه لا يسرع اليه الهرم وذلك انه اذا تقدم  
فحفظ من الاسباب المفسدة غير الضرورية ودبر الابدان على حسب ما ينبغي اصلح بذلك الاسباب  
الضرورية فلم يسرع اليها الفساد وهذا التدبير هو حفظ الصحة على الاصحاء وردعها على المرضى  
وحفظ الصحة اولى بان يتقدم ذكره لانه أجل من مداواة المرض وأعظم نفعها اذ كان الغرض  
المقصود اليه في صناعة الطب انما هو الصحة كالذي قال جالينوس في صدر دكانه في فرق الطب  
ان قصد الطبيب كالتام الصحة وغايتها حرازها فتبين من هذا الكلام ان غاية صناعة الطب  
انما هي الصحة وقد قال الاولون من أهل هذه الصناعة ان حفظ الصحة أجل من معالجة المرض  
لان الصحة في الاصحاء موجودة وفي المرضى معدومة وحراز الشئ الموجود داخل من طلب الشئ  
المفقود وايضا فان حفظ الصحة أقدم في العقل والزمان من مداواة المرض اذ كان الانسان  
يجبوا على الصحة والصحة هي اعتدال البدن وهذا الاعتدال اما ان يكون في الغاية حتى  
تكون سائر الافعال الجارية في الجري الطبيعي على أفضل ما يكون وأكله ولبس أعنى  
بالاعتدال في الغاية الاعتدال الذي بين جميع الاطراف بالحقيقة اذ كان ذلك غير موجود  
لكن الاعتدال الخاص بالانسان واما ان يكون ناقصا عن الاعتدال الذي يكون في الغاية  
الآن ذلك النقصان لا يضرب بالافعال ولا يقطع عن الاشغال فاذا كانت الصحة هي على ما ذكرنا  
فان الابدان المعتدلة في الغاية واحدة والناقصة عن الاعتدال كثيرة مختلفة في خروجها عن

اذا شرب عصيرة أو اكل  
جرمه قتل الحصى وكذلك  
شرب السعد يقتل الحصى  
وكذلك شرب اليانسون  
يقتل الحصى واذا شرب عود  
العصا يقتل الحصى والزمل  
وكذلك اذا شرب عصارة  
الفجل أو كله يقتل الحصى  
وكذلك شرب رمان اصل  
الكرب يقتل الحصى واذا  
طبخ الكرفس وجلس في  
مائه صاحب الحصى يرى  
واذا اكل الثوم على الزبيب  
سبعة أيام متوالية قتل  
الحصى وكذلك اذا اكل من  
به حصى الكلى فرغى حمام  
مطبوخين في شبرج بالامح  
ولا بازير يرى من مرضه  
لا سيما وانظ على اكل  
فراخ الحمام وكذلك اذا خلط  
شحم الدجاج في غذاء من به  
حصى الكلى نفعه نفعاً جليلاً

● (علاج ورم الكلى) ●

زوقا رطب يتقع من صلاية

الاعتدال بالزيادة والنقصان وإذا كان الأمر كذلك فإن الطرق المسلوك إلى حفظ الصحة تختلف وذلك أن حفظ الصحة ينقسم إلى ثلاثة أقسام أحدها حفظ صحة الأبدان الصالحة والثاني حفظ صحة الأبدان الضعيفة التي تحتاج إلى انعاش والثالث حفظ صحة الأبدان التي قد أشرفت على الوقوع في الأمراض والتحرز من نزولها بما وحفظ الصحة للأبدان الصالحة ينقسم إلى قسمين أحدهما عامي والاخر خاص أما التدبير العامي فهو تدبير الأبدان بحسب الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وأما الخاص فينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان التي أديم من صحتها وهي المعتدلة المزاج المستوية التركيب والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج والتركيب إلا أن ضرر أفعالها غير محسوس ونحن نبين أولاً كيف يكون التدبير العامي لحفظ صحة الأبدان فنقول أن هذا التدبير يكون بتدبير الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وهي الأمور التي است بطبيعة المغيرة للبدن واستعمالها على حال موافقة للصحة وأول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا والرياضة والدلك والاستحمام والأطعمة والاشربة والنوم واليقظة والجماع وتنقية الأبدان والأعراض النفسانية والنظر في العادات لهذه الأسباب ونحن نبتدئ أولاً بالتدبير الذي يكون بحسب حالات الهواء فاعلم ذلك

#### • (الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة) •

(اعلم) أنه ينبغي لمن أراد حفظ صحته أن يكون تصرفه في المواضع التي يكون هو أو أهله صافياً لطيفاً طيباً المستشقق سريع التغير من الرياح الهابئة بس الغليظ ولما يلحقها بخارات رديئة ما أمكن فإن الهواء أحد الأسباب القوية في تغير الأبدان لحاجة الحياة إليه اضطراباً ولأن أوقات السنة أقوى الأسباب في تغيير الهواء وينبغي أن نذكر تدبير الصحة الذي يكون في كل واحد من أوقات السنة فاعلم ذلك ترشد

• (في التدبير الذي يكون في وقت الربيع) • فنقول أنه متى كان الوقت الحاضر من أوقات السنة ربيعاً فيجب أن يكون تدبير الأبدان المعتدلة فيه بالأغذية المعتدلة وسائر التدبير المعتدل وتدبير الأبدان الخارجة عن الاعتدال بما يضاف لها من الأطعمة والاشربة وغير ذلك على ما سنذكر في التدبير الخاصي فإذا قرب الوقت من زمان الصيف فيجب أن يستعمل في الأبدان المعتدلة بعض التبريد والتطفئة والاعتدال من الرياضة فأما الأبدان الباردة فهذا الوقت موافق لها وأما الأبدان الحارة فينبغي أن تزيد في التطفئة والتبريد واستعمال الراحة وقلة التعب وينبغي لمن أراد الاستقراغ بالصد والدواء المسهل لحفظ الصحة أن يستعمل ذلك في هذا الوقت لأنه وقت القوة والأبدان فيه واحتمالها فينبغي أن يتقدم الإنسان باستقراغ الاخلط التي قد اجتمعت في زمان الشتاء وجدت قبل أن تذوب بمرارة الصيف فتتصب إلى بعض الأعضاء فتحدث فيه مرضاً وقد قال جالينوس في ذلك هذا القول من يكثر تولد الفضول في بدنه فينبغي أن يبادر باستقراغه في ابتداء الربيع قبل أن تذوب الاخلط التي قد اجتمعت في الشتاء وتنصب إلى بعض الأعضاء الرئسة وقال أيضاً الربيع يسط الحم ويجهلماً كثرهما كان فيحدث له كالفيلان حتى لاتسه العروق فتدفعه إلى بعض الأعضاء فيحدث فيها علة كثيرة

الكلى ضعفاً وكذلك يزد  
النكاح ينفع من صلابة  
الكلى وورمها وكذلك يزد  
الخطمية والحلبة وكذلك  
ماء الشعير يذهب اللون ويقع  
من ورم الكلى وصلابتها  
الحارة وكذلك شرب  
بزر قطونا ينفع من الكلى  
الحارة وكذلك إذا تشبه  
بها وكذلك اللبن الحليب  
المعز وكذلك كل السعاف

#### • (علاج المثانة) •

دهن لوز ينفع من وجع  
المثانة شرباً وحقنة  
وكذلك حب الغار وكذلك  
بزر الفناء ينفع من وجع  
المثانة شرباً وضماداً وكذلك  
الزبيب الصادق الحلاوة  
وكذلك شرب طيبه  
وكذلك شرب الراوند وكذلك  
شرب نشاء المنطقة وكذلك  
البقلة الحقاوة وكذلك بطون  
الدجاج ورقها ينجف  
وتدق ويخلط شيء من بزر

وكذلك سائر الاخطا التي كانت جامدة في الشتاء يعرض لها مثل ذلك وهذا الزمان موافق  
 لجميع الاسنان لاسم الكحول واصحاب المزاج البارد اليابس وينبغي أن يكون التدبير اذا  
 كان الهواء معتدلا على هذا المثال \* (في التدبير الذي يكون في الصيف) \* فاما الصيف فلان  
 الهواء فيه حار يابس فينبغي أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه زائدا عن الاعتدال الى البرد  
 والرطوبة بحسب مقدار زيادة حرارة الصيف ويسيء على الربيع ويحتال في تدبير الهواء  
 ما أمكن ولتكون المأوى في المواضع القريبة من المياه العذبة وتكون أبواب الجالس مما يلي  
 مهب الشمال ويكثر من الرش والترويح والقعود تحت الخيشات التي يخرقها الهواء ووضع  
 ألوان الطيب البارد في البازا هجبت وليس ثياب الكتان الخفيف النسيج المصقولة والاقلال من  
 الرياضة والاستحمام بالماء البارد العذب وكثرة السباحة فيه لان الحرارة الغريزية في هذا الوقت  
 تميل الى ظاهر البدن وتقل من داخله فينبغي أن تكون الاغذية قليلة لطيفة سريعة الانضمام  
 ولذلك قال ابقراط اصعب ما يكون احتمال الغذاء على الابدان في الصيف والخريف وأسهل  
 ما يكون احتمالها في الشتاء فقد يجب لذلك أن يكون الغذاء قليلا لطيفا سهل الانضمام بمنزلة  
 السمك الرضائي والقراريج والطياهيح ولحوم الحدى المعمولة بالخل وماء الرمان المزوما  
 الحصرم وماء التفاح الحامض والابدان والبوارد المعمولة بهذه العصارات والقنأ والخيار  
 والقرع والبقلة الحقة ومن الفواكه الاجاص والخوخ والتوت والتفاح المز والعنب الذي  
 ليس بصادق الحلاوة والرمان وما أشبه ذلك مبرد بالثلج ويجذر ثمار الاغذية الحارة الحريفة  
 وبهيجر الشراب الا ما كان منه أبيض رقيقا ليس بالعتيق وان وقع الى شرب غيره فليكثر من اجبه  
 بماء الثلج فاما الابدان التي مزاجها حار يابس فينبغي أن تستكثر اصحابها من استعمال هذه  
 الاشياء كلها اذ كان هذا الزمان من أبرد الاوقات لاصحاب المزاج الحار اليابس وينبغي أن  
 يقلل من الجماع في هذا الوقت من السنة لكثرة ما يتحمل من الابدان من الحرارة الغريزية  
 فاما النوم فينبغي أن يستكثر منه ويحب شرب الادوية القوية الاسهال والحارة فان اضطرب  
 الانسان الى شرب شئ منها فليستعمل ماء اللباب والبنفسج وماء الفاكهة والخمار شمر  
 والاهليلج وشراب الورد وما شاكل ذلك فانها مضمومة العاقبة فاما التي فان استعمالها في هذا  
 الوقت موافق وهذا الزمان من السنة موافق للمشايع ولاصحاب المزاج البارد الرطب  
 والاصغر منه وكذلك متى كان الهواء حار يابس فينبغي أن يكون التدبير على هذا المثال  
 (في التدبير الذي يكون في الخريف) فاما الخريف فلانه بارد يابس يجب أن يكون تدبير الابدان  
 المعتدلة فيه مثالا الى الحرارة والرطوبة ويحتال في أن يكون الهواء الهطلا مثالا الى هذا المزاج  
 ولا يتعرض لبرد الهواء والتكشيف بالليل وبالغدوات ولا سيما الرأس لئلا تنزع اليه التزلات  
 وكذلك يتوفى الحرق في اتصاف النهار اذ كان الهواء في هذا الوقت يكون معتدلا دينا وتلك  
 الرياضة معتدلة والاستحمام بالماء العذب القاتر المائل الى الحرارة ويحب الاستحمام بالماء  
 البارد وتكون الاغذية حارة رطبة تولد دمحمودا كحوم الحواشي من الضان وصغار العزوما  
 كان منه خصيا مطبوخا اسفند باج وزير باج ومطبخ ومشوى والامراق المعمولة بالهليون  
 والجزر والسليم وما شاكل ذلك من الحلو ما كان منه معمولا باللوز والقصق والسكر فاما  
 الفواكه فليجذر كلها فانها تولد مادي ثاقبا فان اضطرب الى كلها فلا يستكثر منها واما كل العنب

مرو وشرب فانها تسكن  
 وجع المثانة

\*(علاج حصيات المثانة)\*

اذا شرب ابن النساء بعسل

فقت الحصى من المثانة وكذلك

خرء الحمام يسحق ويخلط

بمسكه سكر او يشرب منه

دوهان فانه يفتت الحصى

في المثانة ويخرجه وكذلك

خرء القار اذا شرب وكذلك

رماد الكروم يفتت الحصى

وكذلك شرب السفرجل

وكذلك حجر السفنج اذا

شرب بالشراب فقت الحصى

من المثانة وكذلك الكرفس

اذا أكل وكذلك شرب دهن

الوزر وكذلك الديك اذا

ذبح وشق جوفه وأخذ

جميع ما فيه وشرب من

رماده فانه يفتت الحصى من

المثانة وكذلك شرب الحبة

السوداء بالعسل الحل

يفتت الحصى من المثانة

وكذلك شرب بول الثور

والنفاخ الشامي والاصفهانى والموزون اليابسة التين اليابس والزبيب الخراسانى والمنش  
ولجنتا من الاشربة ما كان لونه أحمر ناصعا معتدلا فيما بين الحديث والعتيق الطيب الرائحة  
والطعم مزاج متوسط ولا يستكثر منه ويقلل من شرب الماء البارد ويشتم الترجمن والخيري  
والجبراج ومن الطيب المسك المخلوط بالسكرافور والسنبل المقنوت فيه المسك أو القرنفل  
والسباسة ليعتدل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت موافق لأصحاب المزاج المعتدل وهو لأصحاب  
المزاج الحار الرطب أشد موافقة فاما أصحاب المزاج البارد اليابس والكهول فإن أحوالهم في  
هذا الوقت تكون رديئة فيجب أن يكون هذا التدبير لهم زائدا فاما أصحاب المزاج الحار اليابس  
فيجب أن يزداد في رطوبة تدبيرهم وتكون حرارتهم باعتدال ولجذروا الجماع وليقلوا مئة في  
هذا الوقت من السنة ويحتموا أيضا الاعراض النفسانية فانها كلها رديئة سوى الفرح  
والسرور فينبغي أن يستكثر وامنهم فان في هذا الزمان غلبة السوداء وينبغي أن يعلم أن هذا فصل  
رديء الهواء خبيث الامراض لشدة تيسره واختلاف الهواء فيه ولذلك قال ابقراط ان  
الامراض تكون في الخريف أحد ما تكون وأقبل في أكثر الاخر وأما الربيع فاصح الاوقات  
وأقلها مونا وانما قال ذلك لان الهواء يكون في الخريف شديد الاختلاف لانه قد يختلف  
في اليوم الواحد مرارا لان الاختلاف في الصبغ يتحرق في كثير من الايدان فاذا جاء الخريف  
حقن بمرده الفضل وردده الى قعر البدن فيحدث الامراض الرديئة لاسيما فيما كان من الناس  
تدبيره تدبيره رديئا فيجب لذلك أن يلزم الانسان التدبير الذي ذكرناه ويحذروا بتوقي ما خافه  
الى أن تأتي الأمطار فيرطب الهواء ويستوى اختلافه وينبغي أن يتعاهد الايدان في هذا  
الوقت بشرب الدواء المسهل الذي قد اعتد تجرزا من ورود برد الشتاء وحقن الفضول في  
الايدان وامتناعها من التحلل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت من السنة موافق للصبيان  
والفتيان وأصحاب المزاج الحار الرطب فافهم ذلك

(في التدبير الذي يكون في الشتاء) فاما الشتاء فزاجه بارد رطب فيجب أن يكون التدبير  
فيه لأصحاب الامزجة والايدان المعتدلة الى الحرارة واليبس ما هو بحسب مقدار الشتاء  
ورطوبته وان تستعمل أنواع الدثار التي تمنع من وصول الهواء البارد الى البدن كالسور  
والسجيات والقراء والمرعى والشباب القطنية اللينة ويصطلى بالنار التي وقودها حطب  
محمود البس رديء الرائحة ويكون ذلك بقدر قوة برد الهواء وضعفه وكذلك يستعمل من الدثار  
مقدارا كثيرا لاسيما لأصحاب الايدان الرطبة واذا كثرت الامطار فينبغي أن تكون الجبال في  
المواضع العالية التي تطلع عليها الشمس ويستعمل من الرياضة والتعب أكثر مما يستعمل  
في غيره من الأزمنة وكذلك ينبغي أن يستعمل من الدثار مقدارا كثيرا لاسيما لأصحاب الايدان  
الرطبة ومن الغذاء ما هو أكثر من المعتدل لان الحرارة الغريزية تكون في هذا الوقت قوية  
لانها تنعكس الى داخل البدن فتكثر فيه فيجود بذلك الهضم كما قال ابقراط في كتاب الفصول  
الاجواف في الشتاء والربيع أحروا من ما يكون بالطبع والنوم أطول ما يكون الى آخر  
الفصل وقال في فصل آخر أسهل ما يكون احتمال الطعام على الايدان في الشتاء ومن بعده  
الربيع وأصعب ما يكون في احتمالها في الصيف ومن بعده الخريف فينبغي لذلك أن يكون  
الغذاء في هذا الوقت أكثر وأغلظ بمنزلة لحوم الاضان والعز المستكمل ولحوم الحمام

يقتضى هذه المائدة  
• (قروح المائدة) •

هل من شرب ماء طيبه  
تسكيري يري قروح المائدة  
وكذلك شرب الكثير  
والابن الحليب وكذلك أكل  
الزبد السكر والخبر وكذلك  
أكل الصوبر الكباروز  
القشاة وكذلك اذا  
شرب برز القنابلين حليب  
وكذلك ماء أصل الخطمية  
وكذلك اذا شرب البيض  
مفترا على النار وكذلك  
شرب برز الكتان وكذلك  
الاتن حقتا في الذكر وشربا  
وكذا شرب المرو وكذا  
أكل الخبازي البستاني أو  
زهرة أو بزرة وكذا شرب  
مرقة الديك بعد طيبه بلين  
حليب حتى يتهرى وكذا  
شحم الدجاج وكذا مداومة  
أكل البطيخ الاصفر وكذا  
برز قنود دهن ورد وكذا  
لعاب سقر جل ودهن ورد

وطوم الوحش والتمكسود ومطبوخ البيض بالتوابل الحارة والقلايا الناشفة والطبايعات  
والمشوى والمكعب المضج والهريس والكيس وفراخ الحمام والنواهض والعصافير وما  
شاكل ذلك وأن يجنب الاغذية المولدة للبلم غزلة طوم الخرفان والسمل الطرى والالبان وما  
يجرى هذا الجرى فاما الشراب فينبغي ان يكون ما يستعمل منه اقل مقداراً وأقوى حرارة  
وذلك بسببين احدهما ان الشراب يرطب البدن والابدان في هذا الوقت ليس يحتاج الى  
الترطيب والثاني ان الشراب قليل الغذاء والابدان في هذا الوقت يحتاج الى غذاء كثير وأما  
قوة حرارة الابدان فالكي يقاوم برد الشتاء وكذا ينبغي ان تستعمل منه ما كان أصفر صرفاً  
والمزاج قليل واصحاب المزاج الحار البابس والشباب في هذا الوقت تكون أحسن حالاً فينبغي  
ان يعدل تدبيرهم وينقصوا من التسخين فاما الشيخوخ واصحاب المزاج البارد الرطب فيكونون  
أردأ حالاً فينبغي لذلك ان يزدادوا من التدبير المخفف وكذلك ينبغي أن يكون التدبير في  
أى وقت كان الهواء بارداً رطاباً على هذا المثال وهذا ما أردنا بيانه في تدبير الابدان بحسب  
حالات الهواء في أوقات السنة انتهى

#### \*(الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة)\*

فاما الرياضة فانهم ان أفضل ما يستعمله الانسان في حفظ الصحة وأعظمها منفعة اذا كانت قبل  
الغذاء وذلك انها تقوى الاعضاء وتصلبها وتحمل الفضول التي تبقى في الاعضاء من الغذاء  
وتقوى الحرارة الغريزية وتعينها على جودة الهضم وتنفذ ما يبقى في المعدة والمعان ببقايا  
الغذاء وكلما كانت الرياضة أقوى كان الهضم أجود وأسرع فينبغي ان لا تهمل الرياضة من  
النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما ذكرناه في غير هذا الموضع فان الرياضة سبب كثرة المنفعة  
في حفظ الصحة والدليل على ذلك ما ترى من صحة ابدان اصحاب الكد والتعب وقلة ما يعرض لهم  
من الامراض مع قلة توقيهم من الاغذية الرديئة (وقد قال جالينوس) في كتابه في الغذاء ان  
من قدر على الرياضة قبل الغذاء فليس به حاجة الى استقصاء التدبير في الغذاء فاما من كان  
قليل التعب كثير الراحة فهو يحتاج الى الاستقصاء في تدبير الغذاء والتوقي من الاشياء  
الضارة ونعاهد بدنه بالتنقية (وقال) أيضاً في كتابه في تدبير الصحة الرياضة يمكن بها حل الفضول  
واستفراغها وهي أفضل وأكثر منفعة من الاغذية المطلقة والادوية المسهلة لان الادوية  
ترقق الاعضاء وتنقص من اللحم والرياضة تحل من غير اضرار من الاعضاء (وقال) أيضاً  
في كتابه في حيلة البر والرياضة تقوى المعدة والكبد وسائر الاعضاء وتعينها على جودة  
الهضم وقال في تفسيره للاهوية والمياه والبلدان الحركة والرياضة هما لطيف المزاج وتصلبه  
فاما الوقت الذي يختار في استعمال الرياضة فهو بعد انهاء الغذاء الذي اغذى به بالامس  
انهم صاماتاً في المعدة والعروق وقد ابتدأت الطبيعة تنزاح الى تناول غذاء آخر وانما تعرف  
ذلك من لون البول فان البول اذا كان لونه أبيض دل على ان الغذاء لم ينهض في العروق وان كان  
لونه أصفر دل على ان الغذاء حين انهمض في العروق وحينئذ ينبغي ان يستعمل الرياضة وان كان  
لونه نارياً فان الغذاء قد انهمض في العروق منذ مدة وهذا الوقت هو وقت الحاجة الى الغذاء  
واذا ظهرت في البول علامة وقت الرياضة فينبغي ان ينقص البدن من فضول الغذاء البارز

وكذا كل سرطان البحر  
مشوي أو مسلوقاً وكذا برز  
القرع

\*(علاج ورم المثانة  
وصلاتها)\*

زوقاً تطبخ تنقع من ورم  
المثانة وصلاتها وكذلك  
اذا حقن في الذكر بشحم  
الدجاج والشمع يلين صلابته  
المثانة وكذلك السعدي تنقع  
من ورم المثانة اذا حقن في  
الذكر

\*(علاج حرقة البول)\*

واذا طبخت دجاجة مخبنة  
بكريرة خضراء وشربت  
مرقها نفعت من حرقة  
البول وكذلك اذا خلط  
الزبد الطرى في بيش فبشرت  
ينفع من حرقة البول نفعاً  
عجيباً وكذلك الهندباء  
وبرزها ينفع من حرارة  
المثانة وقرقتها وكذلك  
شرب الخلط مسبة وكذلك  
شرب ماء البطيخ الاخضر

والبول لينقي بذلك الامعاء والمثانة ثم بذلك البدن ذلك كما معتد لاني سائر الاعضاء بالابدى  
والتناديل وبمخرجها بالدهن الموافق للمزاج دل كما هو خال المناظر يزيد في ذلك قليلا قليلا حتى يتناهي  
به الى المقعد المعتدل املين بذلك الاعضاء ولا يتوقفها الرياضة ثم حبة يستعمل من الرياضة  
بمقدار حاجة البدن الى ذلك لتحلل بذلك فضول الاعضاء وتقويم وتقوى الحرارة الغريزية  
ولتكن الرياضة أيضا بحسب العادة التي قد اعتيدت وبحسب ما يحتاج اليه مزاج البدن  
الطبيعي على ما ذكره في وقت التدبير الخاص لكل واحد من الابدان ولتكن الرياضة أيضا في  
القوة والضعف بحسب الغذاء في غلظه وإطاقته وقلته وكثرته ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة  
بعد الغذاء وعقبه فان دعت ضرورة الى ذلك فينبغي ان يترك الى ان يتخذ الغذاء عن المعدة  
فتكون قد اخذت منه حقه او غيرت التغيير الذي يسهل على الكبد قلبه الى الدم الجديد فان كان  
استعملت الرياضة بعقب الغذاء المتخذ الغذاء عن المعدة الى الامعاء قبل ان يستحكم نضجه  
فيما فيولد سددا الى العروق التي بين الكبد والامعاء وذلك لان الرياضة من شأنها ان تحلل  
الفضول من الاعضاء ونسبة تفرغها منها فان اسرفت حالت من جوهر الاعضاء شيئا فاذا كان ذلك  
اشتاق الاعضاء الى ان تخلف مكان ما يتحلل منها فيجذب الغذاء من العروق فاذا خللت  
العروق اجتذبت الغذاء من الكبد والكبد يجذب الغذاء من العروق المعروفة بالحدول  
وهذه أيضا تجذب الغذاء من الامعاء الدقاق والامعاء تجذب الغذاء من المعدة وهو فنج لم  
ينهضم ويطلع في العروق والجاري ويولد سددا ويجتمع منه في العروق خلط فيجبروا امراضا  
ردية فلذلك ما ينبغي ان لا يستعمل الرياضة بعقب الغذاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة على  
الجوع فان ابقراط قد نهى عن ذلك في كتابه في الفضول حيث قال متى كان بانسان جوع فلا  
ينبغي ان يتعب وذلك لان البدن يحتاج في حال الجوع الى الغذاء والرياضة تحلل من البدن  
ما فيه من الغذاء الذي في الاعضاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة القوية من كان بدنه ضعيفا ومن  
كانت الاخلاط في بدنه لطيفة قليلة لكن يستعمل الرياضة الضعيفة كان الرياضة القوية تصلح  
لمن كان بدنه قويا ومن كان في بدنه فضول غليظة كثيرة وينبغي ان يكون حد الرياضة الوقت الذي  
يحبس صاحبها بالاعياء وهو الوقت الذي ياخذ الانسان في التنفس ويتدنى هجي العرق فحينئذ  
ينبغي ان يقطع الرياضة من أي نوع كانت ان لا يحدث له الاعياء كما قال ابقراط في كتابه في الفضول  
كل حركة يتحركها البدن بالرياضة فاراحته حين يتدنى به الاعياء أحسن من ان يحدث له  
الاعياء وهذا أيضا نوع آخر من الرياضة لآلات التنفس يكون يحصر النفس تارة وبالصوت  
المعتدل تارة فانه يجذب بذلك الهواء كثيرا الى الرئة والصدر فيوسع الصدر والمفاصل التي في  
البدن وينبغي ان يكون حصر النفس والصوت في القوة والضعف بحسب حاجتها الى ذلك على  
ما سذكره في التدبير الخاص وقد ينبغي لمن كان في بدنه عضو ضعيف ان يتوق اعنابه ويعمل  
لراحته وتسكينه مثال ذلك من كان يعرض له النقرس والمخراجات في رجله ان يقلل تعب  
الرجلين فاما الدعة والراحة فلا خير فيها او غير موقوف بهما في حفظ الصحة ولا يأمون في حدوث  
المرض وذلك انه كما يفسد المزاج ويجمع في البدن من فضول كثيرة لا متناهما من  
النضج والتحلل فيضعف لذلك الحرارة الغريزية فيكون اسبب حدوث امراض كثيرة على

ابوى المصطفى وكذلك  
أكل الموز وكذلك شرب  
القضاء وبزر القرع ينفع  
من حرقة البول والمثانة  
وكذلك شرب لبن الحليب  
الماعز وكذلك الضماد  
بدن الاوز الحلو وكذلك  
بزر التطونا اذا غليت  
وشربت بدنه وردنفت  
من حرقة المثانة

#### • (علاج سلس البول) •

اذا شرب من قشر البطيخ  
الاصفر خمسة دراهم أو  
ثلاثة دراهم تنفع من سلس  
البول وكذلك السعدا  
شرب نفع من سلس البول  
وكذلك السذاب الرطب  
أو البابس ينفع من سلس  
البول وكذلك حنجرة الديك  
اذا شرب منها من به سلس  
البول عوفي منه وكذلك  
النسج الجلبى ينفع من به  
سلس البول وكذلك  
السماق اذا دق وضمد به  
أصل القضيب والعانة  
والسرة قطع سلس البول

ما ينبغي في غير هذا الموضع وقد قال جالينوس السكون الدائم يخاف منه ان يطفى الحرارة  
الغريزية فينبغي لمن أراد حفظ صحته ان يجتنب الدعة والراحة الا ان يكون البدن متخللاً  
والمسام واسعة فيكثر تحلل الفضول منها فيستغنى بذلك صاحبها عن الرياضة ومن لم يكن له رياضة  
وكان صاحب دعة وراحة فينبغي ان يلطف غذاؤه ويقلله ويتعاهد بدنه بالتمشية في كل قليل  
يقصد العرق والدواء المسهل والتي بما يوافق بدنه لتدوم صحته بذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب) •

فاما متى اسرف الانسان في الرياضة والتعب حتى يحدث له الاعياء فينبغي ان تنتظر ان كان  
صاحب الاعياء يجهد من ألم التعب في اعضاءه مثل ما يجهد الم صاحب القروح فان ذلك يدل على  
اخلاط رقيقة حادة تتولد في وقت الحركة القوية عن ذوبان بعض الاخلاط الغليظة والتحلل لها  
وعن ذوبان الشحم والعم واللين ويقال لذلك الاعياء القروحي فينبغي لصاحب ذلك ان يستعمل  
راحة والدلك الكثير اللين والتمريخ بدهن البنفسج كثيرا في سائر الاعضاء لاسيما في الرجلين  
والظهر ليوطب الاعضاء وينماها ما ناله من بؤس التعب ثم يستحم بالماء الفاتر واذ اخرج من  
الماء فليشرب سكجينا او جلابا ويص رمانا ويتغذى بالغذاء الذي قد ألفه ويقلل من مقداره  
وان كان صاحب الاعياء يجهد قد افان ذلك انما يحدث عن تمدد العضل والعصب بسبب كثرة  
التعب وما يصل اليها من الفضل الا ان ما يصل الى العصب والعضل من الفضل في هذا الحال  
يسير وليس بالبارد والذى يظهر انه يعرض لصاحبها كسل عن الحركة وعسر الانحناء واذا  
لمست بدنه وجده اخضر ما يكون عليه بدن صاحب الاعياء القروحي وليس يظهر في بدن  
صاحب هذه الحال خضرة فينبغي لمن ناله ذلك ان يستعمل الدلك القليل اللين والتمريخ بدهن  
البنفسج المفتر واستعمال الدعة والسكون والنوم بعد ذلك والاستحمام بماء معتدل الحرارة  
وطالة المكث في الاذن واذا اخرج من الاذن فليشرب من الماء ثم يرخ بدهن ولبس ثيابا في  
الحمام اذا كان الزمان شتاء ويخرج ويصبر ساعة ثم يتغذى بغذاء سهل الانضام كالقواريج  
والسمك الهارزى الرضائى ويقلل من غذاؤه ويقدم على طعامه شيئا من الاجاص والتوت  
والعناب ان حضر ويستعمل الدعة والراحة فاذا كان في اليوم الثاني تدبر بمثل هذا التدبير  
بعينه من الدلك والتمريخ والنوم والاستحمام فانه يزول عنه الاعياء فان زال في اليوم الثاني والا  
فليستعمل هذا التدبير في اليوم الثالث فانه يزول عنه جميع ما يجده فاما متى وجد الانسان مع  
الاعياء ضربا ناشدا بضربان الورم فذوئه يكون عندما يسخن العضل سخونة شديدة بسبب  
الحركة القوية فيجذب اليه شيئا من الفضول القوية منه ويتسع هذا النوع من الاعياء وجمع  
شديد عند تليين البدن وتري الاعضاء كلها اغاظ ما كانت في حال الصحة ويقال لهذا الصنف  
من الاعياء الورى وأكثر ما يعرض لذلك ان لم يعتد الرياضة والتعب وأما من قد اعتاد التعب  
فقلما يعرض له ذلك الا عند التعب الشديد ومداواة هذا الصنف من الاعياء يكون بالدلك  
اللين الرقيق جدا والتدخين بدهن البنفسج والنيوف والمقتر اللين واللبث الطويل في ابرن الماء  
المعتدل الحرارة واستعمال الدعة والراحة الدائمة وشرب الجلابل وشرب البنفسج وماء  
بزوالبقلة وتناول الغذاء اليسير المطرب بمنزلة ماء الشعير وسويق الشعير المغسول بالماء الحار

وكذلك الحمام اذا شربت  
عصارته نفعت من اضرار  
البول وكذلك بز الكرفس  
اذا شرب نفع من تقطير  
البول ويسلمه  
\* (علاج عسر البول) •  
سكر نقي ستة دراهم  
ومن اوقية عراقية  
يشرب بمخل عسر البول  
وكذلك النعناع البستاني  
اذا شرب طيبخه نفع من  
عسر البول وكذلك  
السذاب اذا طبخ بالزيت  
طبخا جيدا وكادت به  
العانة أو ضربه أصل  
القضب والصرة نفع من

المبرد بالنخ والسكر الطبرزدومص الرمان الامليسي وكل التوت والعنب والبطيخ الهندي  
والقثاء والخيار فان لم يسغ له السويق فليأكل السمك الرضاضي المسكيج أو القرار يجمع  
الحصرم أو ماء الرمان والقرع وما أشبه ذلك وأما في وجد صاحب الاعياء يسايد بدو خلاف  
الاعضاء حتى لا يتمكن الحركة بسهمولة فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة ولذلك المعتدل  
والاستحمام بالماء الحار واستعمال الغذاء المألوف بعد أن يعيل الى الرطوبة فاذا كان الغذاء  
فليستعمل الرياضة بالشي الرقيق وذلك البدن والتمسح بالدهن والاستحمام بالماء الحار فانه  
يزول عنه ما يجده من الاعياء فاعلم ذلك

\*(الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام)\*

فاما الاستحمام فينبغي أن يكون بعد الرياضة ولا يستعمل حين تقطع الرياضة لكن يصبر قليلا  
حتى يهدأ ويسكن ويمسح بدنه بالدهن وبذلك ذكرا فبقا ويغسل الحمام وذلك لتنفتح المسام  
وليستفرغ من البدن بقايا الفضول التي تحلل بالرياضة ويلين الجلد والجمع وليكن المسكت  
في الحمام على حسب الحاجة الى ذلك على ما ذكرناه وما سنذكره في التدبير الخاص وبذلك بدنه  
في الحمام ويترخ بالدهن المواتق وليكن بذلك بحسب مائدة والده الحاجة وذلك انه متى كان  
الانسان صاحب ترفه ولم يكن يحتاج الى ان يقوى أعضائه فليكن ذلك في سائر البدن ذلكا  
معتدلا وان كان يحتاج الى تقوية الاعضاء بسبب الاعمال أو بسبب الشجاعة فينبغي أن  
يكون ذلك موقوفا في سائر الاعضاء بسبب الاعمال فان اردت أن تلين الاعضاء فليكن  
الذلك قبل الاستحمام و قد ذكرنا سائر أوصاف ذلك والحاجة الى كل واحد من أوصافه في  
الجزء الاول عند ذكرنا أمر الرياضة وليس ينبغي للانسان ان يرتاض ولا يستحم بعد الطعام بته ولا  
يستحم أيضا من غير ان يرتاض ولا سيما ان كان الطعام غليظا وذلك انه متى ارتاض أو استح  
بعد القاء من الطعام امتلا الرأس منه بخارا ونالت امراض قوية رديئة وذلك لاسباب  
التي ذكرناها آنفا وكذلك أيضا لا ينبغي ان يستعمل الانسان الغدا عند خروجه من الحمام  
فان الطعام عند ذلك بطئ على فم المعدة ويحلا الرأس بخارا وان وقع الخطأ في استعمال  
شي من ذلك وامتلا الرأس بخارا فاسهل صاحبه بشي من ايارج فيقرع فلو من الخيار شرب  
فان باخ ذلك ما يجب والافاضهم اليه شاي من البسفايج والتربدو تأمر صاحب ذلك بالشي الرقيق  
وشد الساقي وذلك القدمين فان عرض للكبد شي من السدد فليج ذلك بالسكنجبين البزوري  
وشراب الافنتين وغير ذلك مما يجري هذا المجرى مما سنذكره في علاج السدد الا انه قد ينبغي  
ان تعلم ان الاستحمام بعد الغذاء قد يوافق من كان قضا اذا لم يكن في كبده سدة ولا في معدته  
نفخ فاما الاستحمام من غير رياضة في كان جلد صاحبه متجفلا وقد كان قدا اعتماد ذلك فلا  
ينبغي ان يتخله عن عادته فليس يناله من ذلك ضرر اذا كانت الفضول من أبدان هؤلاء متحل  
بسهمولة كما تحلل بالرياضة فاما من لم يكن كذلك فلا ينبغي أن يستحم من غير ان يرتاض ولا ينبغي  
للانسان ان يرتاض بعد الاستحمام فان ذلك مما يحل القوة ويضعفها فاعلم ذلك

\*(الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالغذية)\*

فاما الغذاء فينبغي للانسان اذا خرج من الحمام أن يتورع ويصبر عن الغذاء ساعة ويتناول

سلس البول وعسر البول وكذلك  
شرب عصيره أو جرمه  
وكذلك أكل التبن وكذلك  
البق اذا قتل واطبخ به رأس  
ميدل وادخل في ثقب  
الاحليل حلل عسر البول  
وكذلك اذا طبخ الذكر برف  
الوطواط مطبوخا حل  
عسر البول وكذلك اذا  
حل الملح في دبره حل عنه  
عسر البول وكذلك  
الريحان اذا طبخ وشرب  
حل عسر البول وكذلك  
اكل التمر ينفع من عسر  
البول ان لم يكن معه حرقة  
ومما يدر البول شرب  
السنبلي الهندي أو الرومي



بعض الاشربة بمنزلة السكجيين السكرى أو العسلى أو شيامن الجلاب أو الميبة أو غير ذلك  
بحسب مزاج الانسان الطبيعي ثم يستعمل بعد ذلك الغذاء وينبغي ان يقدم ما ينبغي أن يقدم  
على ما سئذ كرهه ويتعمد جودة المضع ومحققه بالاضراس لاسيما الاطعمة الغليظة ليسهل بذلك  
هضم المعدة له وكذلك ينبغي أن يكون ما يتناول من الاشياء المطبوخة قد اجيد نضجها السريع  
هضمها ويجعل خروجهما عن المعدة (وجله الاصر) انه قد ينبغي أن يتطرق استعمال الغذاء الى  
سنة أحوال أحدها كيفية الطعام وملائمته للبدن والثاني كيمته والثالث ترتيبه والرابع وقت  
تناوله والخامس كيفية الشهوة والسادس في الاعضاء الالامة أما النظر في كيفية الطعام  
وملائمته للبدن فانه النظر في مزاجه ومنه النظر في جوهره أما النظر في مزاجه فانه ينبغي ان  
يتطرق في مزاج البدن فان كان حار اغذيت صاحبه بالاغذية الباردة وان كان بارد اغذيت به بالحارة  
وان كان يابس اغذيت به بالرطبة وان كان رطبا فبالياسسة وان اتفق للانسان ان يغذى بأغذية  
غير موافقة لمزاجه فينبغي أن يحاط بأغذية ~~تكم~~ عر عاديها وتزيل ضررها بمنزلة ما يحاط الخس  
بالكرفس لمعتدل مزاجه وينتفع من حره وبمنزلة ما يتبع السمك الطري بالعسل وبالزنجبيل  
المري او يور كل بالاصباغ الحارة المعمولة بالخل والسكر والباوماشا كل ذلك فاما النظر  
في جوهر الغذاء فان الغذاء الغليظ بمنزلة لحم البقر وخبر الفطير موافق لمن كانت حرارة معدته  
الغريزية كثيرة والصفراء انما يغزيرة لمن كان يتعب كثيرا قبل الطعام وفي زمان الشتاء ابرد  
الهواء وكثرة النوم لان هذه الاغذية في مثل هذه الاحوال تنضم في المعدة انما تنضم تاما وتغذى  
غذاء كثيرا وتزيد في القوة فاعلم أن كلهما من كان على خلاف هذا الحال يعني أن تكون  
معدته قليلة الحرارة والمرافقها يسيرة وبخاصته ونومه قليلا فان هذه الاطعمة لا تنضم عن معدته  
جيدا وتولد كيموسا غليظا وسددا في الاحشاء لاسيما ان كان الغذاء غليظا لزجا (فاما الاغذية)  
اللطيفة بمنزلة لحم القراريج والطبايح والدراريج واجنحة الطيور البقول وما شاكل ذلك فانها  
موافقة لمن لم يكن له تعب وان الحرارة في بدنه ومعدته قوية فان هذه الاغذية غير موافقة  
له ولا يستمر ثما لانها تستحيل في معدته الى المخائسة ولذلك صار بعض الناس يسقون لحم البقر  
ولا يستمرئ لحم الدجاج والسبب في ذلك ان المعدة القوية والحرارة التي ينصب اليها امرار كثير  
تحتاج الى غذا غليظ لتعمل فيه فاما الغذاء اللطيف فانه يحترق فيه بسرعة ويتدخن ومثل  
ذلك مثل النار القوية اذا اقيت عليها الخوص والحلواء احرقته على المكان وضعفت ونجست  
واذا انت القيت فيها اطباقا قويا متينا كحطب البلوط عملت فيه عملا جيدا على مهل وقويت  
بذلك (فاما) المعدة الحرارة فالاغذية المتوسطة بين اللطيفة والغليظة موافقة لها وكذلك  
أصحاب الرياضة المعتدلة والنوم المعتدل في الازمنة المعتدلة (النظر في كيمه الغذاء) فاما  
النظر في كيمه الطعام فانه ينبغي للانسان أن لا يكثرن الطعام حتى يتقل على معدته ويعرض  
له فيه التخمع محمولا كان أو مضموما فان ذلك اذا دمن عليه ولدى البدن دما مضموما وملا  
العروق خلطا رديا ولذا امر اضا ضعيفة وما يجلبه القلوم من الاغذية الحارة لردية أعظم  
ضررا من الاغذية المحمودة وذلك انه ان كان القلوم من الاغذية الحارة المولدة للصفراء أحدث  
عنها حميات رديئة واهم اضا حادثة فان انصبت المادة الى بعض الاعضاء أحدثت فيه القروح

وكذلك اكل جرم الكرنب  
او طيخه أو كل قلبه  
وكذلك اكل القلقاس  
وكذلك اكل اللوز وشرب  
دهنه وكذلك اكل عسل  
الحل وشربه وكذلك اكل  
الكراث وشربه ماء طيخه  
وكذلك طيخ ورق النوم  
اذا جالس فيه ادر البول  
وكذلك البصل اذا اكل  
مصلوقا او نأ ادر البول  
وكذلك اكل الترمس محلى  
يدر البول وكذلك شرب  
الصعتر يدر البول وكذلك  
السواك اذا شرب طيخه  
ادر البول ونفى المسانة  
وكذلك شرب بز القثاء  
والبطيخ الاصفر والقرع

المعروفة بالخلعة والحجرة وغير ذلك من العلل الحادة وان كان القلوم من الاغذية الغليظة أحدثت  
وجع المفاصل والتقرص ووجع الكلى والربو وصلاية لكبد والطحال وان كانت مع ذلك  
لزجة أحدثت السدد في هذه الاعضاء وان كان القلوم من الاغذية المولدة للسوداء أحدثت  
عنها امراضا سوداوية بمنزلة الوسواس السوداوى وحى الربع والسرطان والحرب والبرقان  
الاسود وما يجرى هذا المجرى من الامراض السوداوية وان كان القلوم من اغذية تولد  
أخلاطا مختلفة حدثت عنها القروح الخبيثة وجحات محتاطة تزول نارة وتعود اخرى واذا كان  
الامر على هذا فينبغي ان يجتنب القلوم من الغذاء وموترة القمح الا ان يكون صاحب ذلك ممن  
لدى رياضة قوية وتعب كثير وجاهد يتخلل فاما غيره فلا فان القلوم من الغذاء لهم مذموم جدا  
فان وقع الخطأ وغلا الانسان من الغذاء في بعض الاوقات حتى يشغل على معدته فينبغي ان  
يستعمل القى بادخال الريشة المملحة يدهن الحل والاصبع وتناول الماء الحار ولا يترنخ ذلك  
واينظف معدته منه ويشرب بعد ذلك قدح من شراب ريحاني ولا يقرب في ذلك اليوم شيئا من  
الغذاء فان لم يتفق القى وممنع منه مانع بمنزلة وجع الحلق أو الحنك او وجع في الصدر فينبغي ان  
يستعمل النوم الطويل ثم الرياضة الكثيرة وشرب الشراب الصفر وتقليل الغذاء فان  
عرض لصاحب التخممة اسهال حتى يخرج الغذاء غير منضم فينبغي ان لا يستعمل صاحب ذلك  
التعب ولا يقل منه وكذلك يقلل من الغذاء يلفقه بمنزلة الخبز الجيد الاختصار ثم يرد في  
الشراب الريحاني ومرق القراريج والطياهيج واستعمال النوم والدعة والراحة ومتى عرض  
ذلك لمن جلدته مستحصف فينبغي ان يترك البدن ويمر حرا جديدهن كثير فترت وبتغس  
في ابرن الماء القاتر ويطلب اللبث فيه فان أصبح الانسان وفي معدته بقية من الغذاء فلا ينبغي ان  
يغذى بشئ الى ان تتحد تلك البقية ويستمرى ويتبين آثار الهضم عند ما يرى المعدة فارغة  
قد انخفضت والجشاء طيبا والبول قد ابتدأ يصبغ فان لم يتبين شئ من ذلك فينبغي ان يستعمل  
الرياضة بحسب العادة والاستحمام بعد ذلك نافع ﴿النظر في ترتيب الغذاء﴾ فاما النظر  
في ترتيب الطعام فان من الاغذية ما ينبغي ان يقدم كلها ومنها ما ينبغي ان يؤخر وذلك انه ينبغي  
ان يقدم الانسان الاغذية السريعة الانضمام عن المعدة على ما كان بطى الانحدار وكذلك  
ينبغي ان يقدم الغذاء الملائم للبطن على الغذاء الحابس لها فيكون الغذاء السريع الانحدار  
يطرق الغذاء البطى الانحدار بمنزلة ما يتناول الانسان البطى والمشمس قبل الخبز والتمر  
والغذاء الملائم للبطن يطرق الغذاء الحابس لها بمنزلة تناول البقول المسلوقة المطيبة بالمرى  
والزيت على الكهوى والسفرجل فاما متى قدم الغذاء البطى الانحدار على الغذاء السريع  
الانحدار وانضم الغذاء السريع الانضمام لم يجد سبيلا الى الخروج عن المعدة لتأخر البطى  
الانحدار عن الخروج ففسد لذلك ويستعمل في المعدة ويحمل معه الغذاء البطى الانحدار  
وكذلك يجرى الامر في الاغذية الملائمة للبطن اذا قدمت الحابسة على الملائمة فان الملائم للبطن  
اذ لم يجد سبيلا الى الخروج ففسد وفسد الغذاء الحابس وانعقد البطن (فاما) الغذاء الغليظ  
البطى الانضمام فينبغي ان يقدم على الغذاء اللطيف السريع الانضمام بمنزلة ما تقدم لحوم  
الغنم على لحوم الطير ولحوم البقر على لحوم الغنم وذلك ان قعر المعدة أخشن من أعلاها واجود

كل منها يتبع له سر البول  
(علاج بول الدم وجوده  
بالثلاثة والكلى)

اذا شرب اب الخمار وقشور  
أصله قطع الدم وكذلك يخ  
الخروف اذا خاط بسكر  
وردهن ورد يتفع من بول  
الدم وكذلك يبيض الدجاج  
اذا تحسأ نيا يتفع من بول  
الدم وكذلك الشب اذا  
شرب قطع الدم وكذلك ورق  
البنج وكذلك زرا اساق اذا  
دق وبجن عينة سائلة يتقطع  
بول الدم

\*(ورم الحالبين)\*

كون ودقيق الباقلا وزيت  
يضمده ورم الحالبين يبرئه  
واذا أخذ قصب آس

هضمه لان الغالب عليه اللحم فهو لذلك يعمل في الغذاء الغليظ ويهضمه متى قدمت الغذاء اللطيف على الغليظ لم يهضم الغليظ بعدد المدة اذا كان الغالب عليه الجوهر العصبي **في النظر في وقت تناول الغذاء** فاما اوقات تناول الغذاء فينبغي ان يكون ذلك بعد نقاء المعدة وقوة الحرارة بالرياضة الكافية والدلك ودخول الحمام عندما يرى البول قد انصبغ والشهوة قد قويت والجوع قد بان فعند ذلك لا ينبغي ان يؤخر الغذاء فانه ان اُخر اجتمعت المعدة اليها فاضول البدن فتبطل شهوته ويبقى الطعام بخالطة تلك الرطوبات فان اتفق ان يؤخر الغذاء واجتمعت المعدة اليها اخلاطاً فينبغي ان يعطى صاحب ذلك سكيكينا وجالابا ويقتصر زمانها او يصبر عليه قليلا ثم يغذيه بعد ذلك فينبغي ان يكون الغذاء في الاوقات الباردة عندما تكون الحرارة متجمعة في باطن البدن ويجنب ذلك في الاوقات الحارة لان حرارة الهواء تجتذب الحرارة الغريزية الى خارج وتقلها في باطن البدن فلا يهضم الغذاء جيدا ولذلك صار الناس يستمرؤن الغذاء في الشتاء اكثر من استمرؤهم في الصيف لان المعدة في هذا الوقت تكون اقوى حرارة على ما ذكرنا انفا فلذلك قد ينبغي ان يكون تناول الغذاء في الصيف بالغدوات عندما يكون الهواء طيبا وينبغي ان لا يغتذى الانسان بعقب الرياضة الا بعد السكون والهدوء ولا اقل من ساعة أو أكثر وكذلك من بعد الاستحمام بساعة أو أكثر فاعلم ذلك **في النظر في كيفية الشهوة** فاما تدبير الغذاء بحسب كيفية الشهوة فان الشهوة في استمرأء الغذاء فعلا حسنا لانها تدل على موافقة الغذاء وملاءمة البدن وذلك انه متى كان طعاما متساويا في الجودة وكانت الشهوة تميل الى أحدهما أمر يتناول الغذاء المشتهى لانه اشده ملاءمة للبدن وأوفق له واسهل استقراء وكذلك ايضا متى كان غذا أحدهما اجود من الآخر وكانت الشهوة تميل الى الذي هو اقل جودة اختترناه على الآخر لان المعدة تستقر به اجود الحسن قبول النفس له والاعضاء لذلك تقبله فهو جيد فاعلم ذلك **في النظر بحسب الاعضاء** فاما تدبير الغذاء بحسب الاعضاء الالهة فانه ينبغي متى كان في بعض الاعضاء آفة ان يستعمل الاغذية الموافقة لذلك ويجتنب الاغذية الزائدة في تلك الآفة وان كان سائر البدن محتاجا الى خلافها وذلك انه متى كان الانسان يسرع اليه الصداح فينبغي ان يتوقى الاغذية المجفرة كالجزر والبن والثوم والبصل وما أشبه بذلك ومن كان في معدته ضعف فيمتوى الاغذية المروحية لها بمنزلة السمن والزبد والعصم وما أشبه بذلك ومن كان يطفو الطعام على فم معدته فينبغي ان يستعمل الاغذية الغليظة لينزلها انقالها الى قعر المعدة أو يؤمر بحركة يسيرة بعد الطعام ليحط الطعام عن فم المعدة ومن كان في معدته باغم فينبغي ان يتوقى الاغذية المولدة للباغم ويعطى ما يقطع بمنزلة السكتجين العسلي ومن كان يتولى في معدته المرة الصفراء كثيرا فينبغي ان يترقى الاغذية المولدة للصفراء بمنزلة العسل والبصل والثوم وان يعطى ما يقطع مع الصفراء بمنزلة الرمان الحامض والقرهندي ورب الحصرم وما أشبه ذلك متى كان الطعام بطيء الانحدار عن المعدة والامعاء فينبغي ان يتوقى الاطعمة القابضة والغليظة وان يعطى ما يحدده سرعاً ويلين الطبيعة بمنزلة ما يتناول من البقول المطيبة قبل الغذاء ومن كان الطعام ينحدر عن معدته قبل ان يهضمه فليعط الاغذية القابضة والماسكة بمنزلة السفرجل والكُمثرى

دقيق وعمل منه حلقة على هيئة خاتم وليس في الخنصر سكن ألم الحالب والضهاد بالعين يحلل ورمه وكذلك اذا حقن به في الذكر واذا اتخذ منه لاية وفادهن وراس وحك بينهم مهر من ورد حتى يسود ويضعه ورم الحالب حله وازاله  
\* (علاج من يبول في القراش) \*

اذا شرب السنبل الرومي أو خمد به على العانة تنفع من يبول في القراش وكذلك خصي الغنم او المعز اذا شويت وأكلها من يبول في فراشه نفعته وكذلك اذا

والبلوط والخرفوب الشامي والغيراء قبل الغذاء ومن كانت كبده باردة ضيقة الجارى فينبغي ان يجتنب الاغذية الغليظة ويعطى الاغذية اللطيفة ومن كانت كبده حارة فينبغي أن يعطى الاغذية المبردة وتوفى الاغذية الحارة وكذلك سائر الاعضاء اذا كان بها آفة فدينبغي أن يتوق ما يزيد في تلك الآفة ويستعمل ما يضاهاه وينقصها وان اتفق أن يتناول الانسان في بعض الاوقات غذا غير موافق لما يجيده في بعض أعضائه فينبغي أن يتبعه بما يدفع ضرره على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

\*(الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء)\*

واذ قد ذكرنا ما كان ينبغي لنا ان نذكره من التدبير بالاغذية قلنا تدبير الاشربة واجل الاشربة وما الحاجة اليه ضرورة هو الماء ومن بعده الشراب فاما الماء فينبغي ان يحس ومنه ما ذكرنا في غير هذا الموضع وأن يجتنب شربه في وقت تناول الاغذية الى ان يستقر الغذاء في المعدة وينزل قليلا وذلك لان شرب الماء في هذا الوقت مما يحول بين جرم المعدة والغذاء ويمنعه من لقائه فلا ينضم جيداً لان جرم المعدة يحتاج ان يماس الغذاء بجوارته لينضجه ويحيله الى طبيعته فان دعت الضرورة فليشرب اليسير لتسكين العطش فاذا استمكن في الانسان من الطعام واستقر الغذاء في المعدة فليشرب من الماء البارد العذب بما يحتاج اليه ولا ينبغي ان يشرب الماء على الريق ولا بالليل فان ذلك مما يضعف حرارة المعدة والكبد العريضة الا ان يكون حار المزاج بالطبع ولتتق شرب الماء المبرد بالبلع من كانت معدته وكبدته ضعيفتين او اعصاب منه ضعيفة ومن كان في صدره علة فان من اذمن عليه أحدث له انتفاخ الدم والكزاز والنزلات والنفاض أو وجع المفاصل وان هو لم يمتنع شربه بالعاجل فانه عند كبر السن والشيوخ وحة تظهر به مدة المضار وامراض أخر عسرة البرء ولا ينبغي أن يشرب الماء البارد بعقب الجماع فانه ردي ولا بعقب الحمام ولا بعقب الرياضة القوية الا بعد ان يهدأ ويشرب قبله جلاباً وسكجيبيناً ثم يجين ولا بأس باستعمال الماء المبرد بالبلع بعد الغذاء قليلا قليلا ومع النية فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أعنى النبيذ)\*

فاما الشراب أعنى النبيذ العنبى فقد قلنا في غير هذا الموضع انه من اوفق الاشياء على أراد حفظ الصحة اذا استعمل منه بمقدار معتدل في وقت الحاجة لانه يقوى الحرارة الغريزية وينشرها في جميع البدن ويعدل الاخلاط المرارية ويستقرغها بالعرق والبول ويبين الطبيعة ويرطب الاعضاء الاصيلة التي قد عرض لها اليبس بسبب التعب المفرط أو غيره ويشهى الطعام ويعين على استقرائه وينفذ الى سائر الاعضاء ويوصل الماء اليها ويحلل الرياح والنفخ ويفتح السدد ويعدل المزاج السوداء بتسخينه وترطيبه ويقوى النفس ويحدث لها سرورا ونشاطا ومروحا وغير ذلك مما ينافي عند كبر طبع الاشربة وأكثرا ما يفعل ذلك في اصحاب الابدان المعتدلة والتي هي مائلة الى البرد اذا استعمل منه بالمقدار المعتدل ويقبل ذلك أيضا بسائر الاخرجة اذا كان ما يستعمل منه ما كان موافقا في كيميته وكميته ومقدار ما يميزه من الماء ويضر من كان مزاجه مفرط الحرارة ومن كان يعتاده حتى في الكبد او كان يعرض له صداع ومن

شهدت العانة بيسببها  
هذه دية تنفعه وعصارة  
الاس الاخضر تنفع من  
يبول في فراشه وكذلك  
شرب بعر التيس اذا احرق  
وكذلك عرق الديك اذا  
شربه من يبول في فراشه  
برئ من مرضه وكذلك اذا  
دق الكهون ومثله ملح  
وجعنا بعسل واهق منه من  
يبول في فراشه برئ وكذلك  
اذا أكل خصى الديك  
مشوية وكذلك ورق الجزر  
اذا شرب تنفع من يبول في  
القراش

\*(علاج وجع المقعدة)\*  
اذا شوى البصل ودرس  
بالشحم أو بالسمن ووضع

كان عصبه ضعيفاً مضرة شديدة وينبغي أن يحتفظ به من كان به شيء مما ذكرنا ومن كان  
مزاجه بارداً ولا بد له من شربة فليشرب منه الايض الرقيق أو المورد المعزج بالمزاج الكثير  
ويحتب الانبذة الحارة والعنقة فان دفع الى شرب شيء منها فليزجه بالماء العذب قبل شربه  
ايام بست ساعات ويشربه بالبلع من كان محروراً وبقي في انائه الورد الصحيح واللوز الحلو وقطع  
التفاح والسفرجل ومن أحب أن يأمن غائلته فليضع فيه الخبز السمك قبل شربه ايام بست  
ساعات ثم يصق ويشرب وينقل عليه بالرمال وأصول الخس والخشخاش والتفاح المزو الطين  
الخراساني المطيب بالكافور ومن كان يسرع اليه الصداع فليأكل كل بعد الفراغ من شربه  
شيئاً يسير من الطعام أو قطعات سفرجل ليعص صغور البخار الى الرأس ويمنع من شربه في  
الصيف بالواحدة ولا ينبغي أن يشرب الشراب على الريق ولا على الطعام المالح ولا الحامض  
ولا الحريف فان ذلك مما يحدث حصى في المعدة والامعاء ولا ينبغي أن يشرب بعد الطعام فان  
ذلك ردى لانه ينقل الغذاء غير مضم ولا سيما من كان في كبده عرقه مسدداً فانه يولد  
الاستسقاء لان الغذاء اذا انحدر غير مفتح ولا منسحق لم ينقل في الجارى الضيقة فينبغي فيها  
ويزيدها سداً ومن كان يعرض له من شرب الشراب ضعف في المعدة فليقل بالسفرجل مع  
شيء من المسك أو حب الاس الطرى أو الزبيب القابض منزوع النجم اذا كان ضعفها من حرارة  
فأما ان كان ضعفها من برودة فليقل بالسمك والورد وعتص شيئاً من  
السك قليلاً قليلاً ولا ينبغي أن يديم الانسان السكر فان ذلك يفسد الذهن ويجلب الدق ونقص  
الدم والأمراض الحادة ووجع المفاصل وضعف العصب والرعدة والسكتة والخوانيق والموت  
لجأة عند ما تعلق بطون الدماغ والعروق من الشراب ولا يكون فيها موضع للتنفيس كالذى  
يعرض للسراج اذا ملئ دهناً أن يعمى النار ويطفئها وقل جالينوس في كتاب المزاج انه  
قد يحدث عن شرب الشراب العال القوية البرد تلة السكتة والقالج والسمات والاسترخاء  
والتشنج والصرع وما شاكل ذلك عند ما تعلق بطون الدماغ من بخار الشراب وما يصل اليه من  
العروق فيسدها فتبرد لذلك الحرارة الغريزية فيحدث مثل هذه العلل واذا كان الامر كذلك  
فينبغي ان لا يشرط في شربه ويحتب السكر الآن يكون ذلك في كل شهر أو شهرين مرة  
ويستعمل التي بعقبه ويعتني بتنظيف معدته فان ذلك مما ينفع البدن من الفضول وينقي  
المعدة فان كان صاحبه محروراً فليشرب بعقب التي سكتيها وجلايا ومن كان مزاجه بارداً  
فليشرب بعده الخنديقون أو شراب التفاح المطيب وشراب العود وقد ينبغي لمن أراد أن  
يستكثر من شرب النبيذ ويطلب مسكراً أن يقلل من الغذاء ويقصى الامر اق الدهنة لاسيما  
الكربنية بلحم جل سمين والحلواء بالسكر المعمول بدهن اللوز والشعير الطوى اذا أكل منه  
مقدار معتدل منع السكر لاسيما النالوذج والخبث فان الاشياء الدهنية والحلوة تكسر حدة  
النحر وتعدله بما لا يخلل المعدة ويقرها وينسج من ترقى بخارات الشراب الى فوق فأما  
الكرب فانه يمنع السكر بسبب تحقيقه رطوبة الشراب فاعلم ذلك وذكر جالينوس في كتاب  
الادوية المفردة ان اللوز المر اذا أكل منه مقدار يسير قبل الشراب تنفع من السكر والخمار  
﴿صفة دواء يمنع من السكر﴾ يؤخذ ماء ورق السكر المبيض أو قيتين خل نصف أوقية

على وجع المعدة سكنه  
واذا حل الاذن بشحم  
الدجاج ووضع على وجع  
المعدة سكنه وكذلك  
الزعفران اذا طبخ بشراب  
وضمده بالمعدة سكن  
وجعها وكذلك دهن الورد  
ينفع من وجع المعدة  
لا سيما وجعها الحار السبب  
وكذلك زعفران طيبه تنفع  
من وجع المعدة ضماداً  
وكذلك الكندر والمقل  
الازرق ينفع من وجع  
المعدة شراباً وضماداً  
وكذلك بول الانسان ينفع  
المعدة ضماداً وكذلك  
البن الحليب اي لبن كان  
اذا ضمده السفلى سكن

رب حصرم نصف أوقية يتجرع من ذلك قليلا قليلا على التبدل (صفة أخرى) وان شئت فخذ بزر  
 السكر بوزن درهمين يشرب بر ب الحصرم قبل شرب التبدل نافع ﴿في الخبار﴾ ﴿فاما الخبار﴾  
 فانه ألم شال الدماغ والحواس عند ترقى البخار الحادث عن شرب الشراب فيخلوها اختلاطا  
 حارة يحدث أكثر ذلك لمن كان دماغه حاراضعفا يقبل الفضل البخاري فيضعف عن هضمه  
 وتحليله فاما من كان دماغه قويا وكان لا يقبل من الفضل المشاكل لطبع البخار شيئا فان الخبار  
 لا يعرض له وعلى قدر قوة الدماغ وضعفه يكون ما يعرض من صعوبة الخبار ولينه ﴿في تدبير  
 المخور﴾ ﴿فاما تدبير المخور ودماؤه الخبار فيبغي أن ننظر ان كان الخبار ضعيفا ليس بالقوى  
 فمر صاحبه بالريضة الرقيقة بمثل المشي وأن يستحم بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ويصبر  
 قليلا ويقعد باليسير من غذاء سهل الانضام مبرسج الاخذار عن المعدة ثم ينام نوما صالحا  
 فان الخبار ينحل عنه ويعود الى حاله وان كان الخبار قويا حتى يكون البدن مضطربا والانس  
 متثورة والرأس متألما فلا ينبغي أن يتناول شيئا من الغذاء والشراب ويستعمل السكون  
 والدعة ويدل أنفل قدميه ويقمز ساقيه ثم يرقب قفا وينام نوما صالحا ثم يفسله الشراب  
 عن معدته وتخل الفضلة البخارية عن دماغه فإذا اتته من نومه وتبين له خفة في بدنه وسكن  
 اضطرابه وألم رأسه وتمتد نفسه فليست تعمل الرياضة الضعيفة ثم يدخل الى حمام معتدل الحرارة  
 ويمسح بدنه بالدهن ويدلك سائر بدنه ذلك كارقية أو ينظف عليه الماء المعتدل الحرارة لاسيما على  
 الرأس ويدخل اذن الماء الحار المعتدل الحرارة ويصبر فيه قليلا ثم يخرج عنه فان أشد  
 الصداع فيصحب على الرأس دهن ورد مبرد ليس بشديد البرد فان كان الزمان صيفا فالينظف  
 عليه الماء البارد ثم ينشف الماء ويهدأ قليلا ثم يشرب سكجينا و جلانا أو شراب الحصرم أو  
 شراب الرمان أو شراب الليمون أو شراب الاجاص مبردا بالتج ويصبر قليلا ويتشغل بالحديث  
 وغيره ثم يغتذي بما خف واطف وسهل انضامه بمنزلة حساء البيض الغير مشوي وحساء المرق  
 المعمول بالكرنب النبطي بلحم سمين وبأكل العدسية المارة والفراريج المعده ولتبع الحصرم  
 وماء الرمان والسمك الرضاضي المسكج والمصوص من دراج أو طيوج بكسفرة باليسنة  
 أو رطبة بغرسذاب ويطعم الخس والهندبا المربي وما شاكل ذلك ان مال اليه ولا يمشي بعد  
 الغذاء الى أن يمضي ثلاث ساعات بل يستأني في موضع بارد ان كان الزمان صيفا وان كان  
 شتاء فموضع معتدل ويشم الصندل وماء الورد والكافور والورد والينفرو يتجرع بالعود التي  
 مع الكافور ويشرب من شراب (هذه صفتها) وهو نافع من الخمار لاسيما أصحاب المزاج الحار  
 يؤخذ اجاص ثلاثين حبة تمر هندی منقى من حبه ولبقه نصف رطل يطبخان بخمسة أرطال ماء  
 الى أن يرجع الى رطل ويصقى وبقي من ماء الرمان المزج نصف رطل وماء جاضر الاترج أربع  
 أواق ويطبخ بنار معتدلة وتنزع رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويصقى  
 ويستعمل منه عند الحاجة وان كان الزمان صيفا فبالثلج وان تعذر ذلك فبالشرب ماء الرمان  
 المزج ثم ينام ليلته فإذا كان من الغد قد دخل الحمام بالغداة ويصحب على رأسه الماء الحار مرارا  
 وينام بعقب ذلك فإذا اتته فاعطه سكجينا مبردا فان انت استعملت هذا الدواء مع ماء الرمان  
 سكن الخمار سكينا يينا (وصفتها) يؤخذ طين ارمي وحب الامير باريس وبحب الخليل

وجع المقعدة وكذلك بول  
 البقرة اذا جالس فيه صاحب  
 وجع المقعدة سكن وجهه  
 وكذلك شحم الدجاج اذا  
 خلط معه ورق بيج أبيض  
 مدقوقا ناعما سكن وجع  
 المقعدة ضمادا

\* (علاج ورم المقعدة) \*  
 اذا طلى السفل بالاصبر  
 والعسل والشراب مخلوطا  
 أزال ورم المقعدة وسكن  
 وجهها وكذلك البصل اذا  
 شوى ودق بسمين أو شحم  
 يسكن ورم المقعدة ووجهها  
 وكذلك الخطمية تنفع  
 من ورم المقعدة شربا  
 وضمادا وكذلك

ولسان الثور من كل واحد خمسة دراهم بز الكرف سبع دراهم كهر باو بز الكشوث و بز  
البقلة الحقا من كل واحد درهمان كافور درهم يدق ويخل ويحجن بماء الرمان المزوج يحفف  
الشربة منه وزن درهمين بماء الرمان أو بشراب الحصرم مبردا بالغليج ان كان صيفاً نافع باذن  
الله تعالى وشرب الافرستين مع الرمان قبل الطعام نافع من الخارقان بقي معه من الصداع  
بقية لم يسكن فانظلي على الرأس طيبخ البابونج والشبث ويستنشق صاحبه شيأ من دهن  
السوسن ودهن الشبث ويسخ على الرأس منه ما التحمل بقايا الخارو ويحبثب دهن الورد في بقايا  
الصداع الخارو فإذا سكن الصداع فليعطوا شيأ من الشراب الابيض الرقيق المائي فانهم  
يتقون به لطايف بقايا الشراب الغليظ فان طال أمر الصداع وبقي أياماً او كان سبب ذلك  
بخاراً غليظاً فليستعط صاحبه بدهن البابونج ودهن الشبث مضطاً ويدهن به الرأس فانه  
يجل بقاء الخار ولا ينبغي أن يستعمل الشراب ولا الرياضة مادام يجد الخمور صداعاً و ذكر  
ديسة وريدوس ان رب الاس اذا شرب قبل التبيد منع من الخمار

### \*(الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم)\*

فأما النوم فينبغي أن يكون بعد الغذاء معتدلاً فان النوم أعون الاشياء على الاستقرار والغذاء  
وان كان الغذاء كثيراً وغليظاً فينبغي أن يكون النوم أكثر من المعتدل ولتكن كثرته  
وقته بحسب كثرة الغذاء وغظاه و ينبغي لمن علا من الغذاء تناولاً كثيراً أن لا ينام الى أن يفصل  
الغذاء عن معدته ثلاثاً تغلب المادة على الحرارة الغريزية وان كان الغذاء لطيفاً فليكن النوم  
أقل من المعتدل فاما الصبر فلا ينبغي أن يستعمل فانه يسهن ويجهف وينجى من الاستقرار  
فافهم ترشد

### \*(الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع)\*

فأما الجماع فلا ينبغي أن يستكثر منه الا من كان مزاجه حاراً طيباً بالطبيع والغالب على بدنه  
الدم وانما حاراً في رطبتين وينبغي ان يقلل منه من كان مزاجه بارداً ويا سوا ولا ينبغي أن  
يستعمل على الشبع والقلز من الطعام والشراب ولا على الجوع ولا بعد تعب ولا بعد عقب  
الاستجمام ولا بعد شيء من الاستقراغات ولا أن يكون حين أو يرد البدن ببعض الاسباب  
المسكنة أو المبردة بل يكون متوسطاً في جميع حالاته وأن يقلل منه في زمان الخريف وفي  
الافاق التي يكون فيها الامراض الوافدة والوبائية وينبغي أن يحثب في وقت الوباء  
بالواحدة وأوفق الاوقات في استعماله بعد انضمام الغذاء في المعدة وأخذ في الانحدار وقبل  
النوم ليكون الانسان بعد استعماله ينام ويمدأ ويسكن فهذا الوقت أيضاً ما فني لتسكون  
الولد لان المرأة تنام وتمدأ أيضاً فستقر المني في رحمها وان وقع الخطأ في استعماله فيكون ذلك  
على القول لا على الجوع وان يستعمله وقد سخن البدن خيراً من أن يستعمله وقد برد وان يستعمله  
وقد رطب خيراً من أن يستعمله وقد جف ومتى أسرف الانسان في استعماله نقصت حرارته  
ورطوبته الغريزية وتخلل بدنه فينبغي أن ينظلي على بدنه الماء البارد لتتكاثف المسام  
وتتوفر الحرارة الغريزية في داخل البدن ولا يسرف في نطل الماء البارد و يغتذي بمرق اللحم  
المعمول اسفيدا بجاو المدقوق بالبصل والجص ويتناول شراباً بارداً عتيقاً بمازاج معتدل

اذا جلس في ماء طيبها  
وكذلك البابونج ينفع من  
ورم المقعدة وكذلك دهن  
نوى المشمش الموحل ورم  
المقعدة ضماداً وكذلك  
الشمع ومثله زفت رطب ينفع  
من ورم المقعدة وصلابها  
ضماداً وكذلك قشر الحنظل  
اذا أحرق وذربه على المقعدة  
سكن وجعها وورمها  
من وقته وكذلك دهن  
المنروع ضماداً وكذلك  
اذا جالس في طيبخ الملوخيا  
وكذلك السمن يسكن ألم  
المقعدة ضماداً

### \*(علاج قروح المقعدة)\*

شرب الصبر بالعسل  
والشراب يبرئ قروح

والا يلبذا عسيتا ويخرب بالندو يتضح بالغالبية وما يجرى هذا الجرى مما يقوى النفس ويستعمل  
الدعة والراحة والنوم الطويل ومتى عرض في الجماع تقصر فينبغي أن يتعرف السبب الذي  
حدث عنه التقصير ويدبر صاحبه بالتدبير المضاف له من الاغذية والادوية على ما تبين من ذلك  
عند ذكر مداواة العمل

• (الباب الحادى عشر فى الاعراض النفسانية) •

فاما الاعراض النفسانية فانه قد ينبغي أن لا يمدن الانسان على الغم ولا يستعمل الغضب  
ولا يكثر من الهم والفكر ولا يستعمل الحسد فان ذلك كله مما يغير مزاج البدن ويعين على  
انما ك ما ضعف الحرارة الغريزية ومن كان مزاجه حارافان هذه الاعراض تولد الحيات  
الرديئة بمنزلة حتى الدق وقرحة الل وما يجرى هذا الجرى فلذلك قد ينبغي أن يتجنب الانسان  
الاعراض النفسانية كلها وان يلهى نفسه الفرح والسرور فانه يقوى الحرارة الغريزية  
ويحركها الى ظاهر البدن وينبغى النشاط ويقوى النفس وقد ذكرنا ما يفعله كل واحد  
من الاعراض النفسانية في البدن عند ذكرنا الاور التي ليست بطبيعية

• (الباب الثانى عشر فى تنقية الابدان لحفظ الصحة) •

انه قد يجتمع في الابدان عن تناول الاطعمة والاشربة فضول لاحاجة بالطبيعة اليها مما يقوى  
على نشته واخراجها عن البدن ومنها ما لا يقوى عليه ويبقى في البدن فيضرب به حتى يحتاج فيه  
الى معاونة الطبيب للطبيعة على تنقية البدن منه لاسيما في الابدان التي لا تتوقى اصحابها  
استعمال الاغذية الرديئة وذلك الغداء الوارد على المعدة اذا هي هضمت ودفعته الى الامعاء  
انصرفت عصارته الى الكبد وبقي الثفل الذي لاحاجة للطبيعة اليه فيدفعه ويخرجه عن  
البدن بالبراز والعصارة التي تصير الى الكبد اذا هي هضمت وصيرت مصمتة منه الطبيعة  
الفضول وصرفتها الى او عيها ومالم يكن لها حاجة اليه بمنزلة البول دفعته فاخرجته عن البدن  
فان تعذر عليها اخراجه بسبب ما أورثه ضررا وأحدث مرضا وكذلك اذا صار الدم الى  
الاعصاب فيما كان منه ملاءما مشاكلا قبلته فقلته الى طبيعته او ما كان غير موافق لطفته  
وحالته ومالم يقوى على ذلك منه بقي في تجاويف الاعضاء وفي الموضع الخالية من البدن فاذا  
عفن أحدث الحمى وان انصب الى بعض الاعضاء أحدث فيهما اورما بحسب طبيعته فقد ينبغي  
للاطبيب اذا علم ان في البدن شيئا من الفضول أن يستقره ويخرجه عن البدن ليأمن بذلك  
عليه من حدوث الامراض أو العمل وذلك انه ينبغي ان يتنقد البدن في كل قلبه وينظر فيما  
يبرز منه من الاشياء الطبيعية بمنزلة البراز والبول والعرق ودم الحيض وما يجرى من المخثرين  
وما ينزل من اللهوات وما ينث من الصدر فان رأى شيئا من هذا قد قل ولم يخرجه بحسب  
ما وجبه تناول الغذاء ولا بحسب العادة الجارية أو تاخر عن الوقت الذي كان يخرج فيه  
فيجب أن يستدعى خروجه الى أن يرجع الى حالته الطبيعية وكذلك ان رأى في البدن أو بعض  
الاعضاء قد اجتمعت فيه فضول بمنزلة الصدور والمعدة والكلى والمثانة فينبغي أن يعاينها تفرغ  
ذلك الفضل من البدن ومن ذلك العضو الذي قد اجتمع فيه فان كانت الطبيعة قد احتبست  
والبراز قد قل فينبغي أن يتعرف السبب الذي حجبته احتبست فان كان احتباسها بسبب قلة

المقعدة ومثله السذاب اذا  
خاط بالعسل ومقعدة المقعدة  
أبرأها وكذلك اذا خمد  
بالخلولان وكذلك بز السكبان  
المحرق يذرع على قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك اذا حكت  
الرمصاص على حجر الرصاص  
في دهن ورد حتى يسود  
فيطلى به قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك صفار  
البض اذا كان نيا أو مقترا  
على النار يبرئ قروح  
المقعدة لاسيما ان خاط  
بسهل وضمده  
• (علاج بروز المقعدة) •



الطعام والشراب فينبغي أن يزداد في غذاء صاحبه وان كان ذلك انما أتى بسبب غذاء يابس  
 فينبغي أن يستعمل الاغذية المرطبة بمنزلة البقول المملينة للبطن كالسلق والسرمق والبقلة  
 اليمانية واللبسلاط مطبوخة بالزيت والمرى وان كان في ذلك بسبب أغذية قابضة أو عفصة  
 فينبغي أن يستعمل مع صاحبه الامراق الدهنة والخلو المعمول بالشيرج وان كان ذلك انما أتى  
 من قبل خطأ عرض في ترتيب الغذاء فينبغي أن يغير الترتيب ويرد صاحب ذلك الى عادته وان  
 كان ذلك انما أتى من قبل سوء مزاج عرض للمعدة أو الامعاء فينبغي أن يقابل بما يصادف فان  
 كانت المعدة والامعاء قد سخنت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة  
 ماء الشعير بالترجيحين والابجاص الخلو والتوت المخلو والسالموج النضيج والبقول المرطبة فان  
 كانت قد بردت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المسخنة المرطبة بمنزلة الاسقمونيا  
 المعمول بلحم الجمل والصلق والهليون والعنب الخلو والتين الخلو والفرو والربط والميتخنج  
 وقصب السكر وما يجري هذا الجرى واسمعه مال فلوس الخيار شربة والترجيحين فان كان  
 احتباس الطبيعة أتى من خلط غليظ لزج وقلة المرار في الامعاء فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
 مرق الديول القليلة بلعاب القير طم والنسفايج ويتناول العسل والماء الحار والسككجين  
 العسل بالماء الحار ويعطى أيضا الموق الخيار شربة المعمول بالتر بد فان لم يبلغ ذلك لان الخلط  
 في الامعاء السفلى فينبغي أن يستعمل الحقة المولدة من ماء الساق والشيرج والمرى والسكر  
 الاحمر فان كان النغم كثيرا فينبغي أن يجعل مكان السكر العسل ويزاد فيه البورق فاما البورق  
 فينبغي ان ينظر فان كان قد قل وكان ذلك من قبل الحرارة فينبغي أن يعطى صاحبه البرق طونا  
 والجلاب ولب القشاق والخمار وبرزهما وبرز البطيخ أو البطيخ الهندي وان كان ذلك من قبل  
 البرودة فليعط صاحبه الكرفس والرازياخ وبرزهما والكهون والانسون والدوقوا والماء  
 المطبوخ فيه هذه الاشياء ويحاط في طعامه الكرفس والهليون والناخوة والكهون والحصى  
 الاسود والجزر والسلمج وما شاكل ذلك وينبغي ان يحصر البراز والبول ان لا يؤخر اخرجهما  
 فان حبس البراز يورث القواخج والرياح والكرب والدوار وحبس البول يورث عسر البول  
 وقروح المثانة وقد يتنوع بادرا البول من وجع المفاصل والظهور ويخفف البدن ويرى من  
 الانسقاء وكثير من الامراض الرطبة الا ان ادمانه يورث بيس البدن حتى انه ربما أدى الى  
 الدق والذبول وقروح المثانة والعلة المعروفة بيايطس فان احتبس العرق فكان سبب ذلك  
 الاستسقاء من البرد استدعيته بالذلك والرياضة ودخول الحمام ونفل الماء الحار على البدن  
 وان كان حبسه بسبب السمانم وحرا الشمس استدعيته بنفل الماء العذب الفاتر والتمر ينج  
 بدهن البنفسج ودهن النياوفر والدلك اللين وذلك يفعل عن استسقاء جلده بسبب الاستحمام  
 بماء الشب والكبريت وان كان احتباس العرق انما أتى من قبل فحول غليظة لزجة فيالتدبير  
 الملطف المسخن بمنزلة تقايل الغذاء وكل المزورات بالساق ولحوم الطير والبقول الحريفة  
 والدلك القوى والرياضة القوية والاستحمام بالماء المطبوخ فيه الحشائش الملطفة لخلقة  
 كالباوبج والشب والبرنجاشف والمزنجوش بعد استفراغ الخلط بالادوية السهلة للبلغم بمنزلة  
 التربة والغار يقوّن ولباب القرام فان احتبس دم الحصى فينبغي أن يعتاد لأدراوه يتناول

حجر البرام مصقوفاً ردتقو  
 السفلى وكذلك اذا ذهنت  
 المقعدة بدهن حب القرع  
 وردت الى مكانها شفاها  
 وكذلك اذا جلس في ماء  
 الحديد أي الطاف فيه الحديد  
 المحمي فبردتتو المقعدة  
 وكذلك السعير اذا سترخاء  
 السفلى وكذلك الجلوس في  
 الخلل يردتتو المقعدة وكذلك  
 عصارة العليق اذا ضحكها  
 وكذلك شعر الانسان المحرق  
 يبرئ ما قد قروح المقعدة  
 لبوسا قال ويجب مع ذلك  
 كله تطيب الغذاء وتقليله  
 حتى لا يحتاج الى البروز في  
 كل وقت

الحامية واللوبيا الاحمر وما الحصى الاسود والناخواء وبرز الكرفس وشرب الافستين  
فهذا اذا كان الاحتباس انما في سبب البرد فان كان انما في سبب حرارة مفرطة فينبغي أن  
تعطى المرأة ماء الشعير وما القثاء والخيار والطرخشقون وما يجرى هذا الجرى ويحجم الساقين  
ولمن احتبس ما كان ينزل من اللهاوت فينبغي أن يستعمل السوال بالساويلك والغرغرة بالماء  
الحار وما العسل ومضغ الكندر والعلاك فان ذلك ينقي الدماغ من الفضول الرطبة وينقي  
العين والسبع والخلق فان احتبس الخاط وكان في الدماغ فضول فينبغي أن يديم استعماله  
العطاس بادخال قنائل في الانف والانسكاب على الماء المغلي فيه البابونج وكابل الملك فان  
ذلك مما ينقي الدماغ ويدفع عنه الامراض الحادثة عن الاخلاط الغليظة كالصرع  
والسكنة وان كانت الفضول قد كثرت في المعدة حتى حدث الغثي وتغلبت النفس واختلاج  
الشفة السفلى وقلة الشهوة والسكر وتغير طعم الفم الى المرارة أو الملوحة أو الحوضة فينبغي  
أن يستعمل القى لاسيما اذا كان الزمان صيفا بادخال الرشة الملوثة بالدهن واستعمال  
الاغذية المعينة على ما ذكره آنفا فان اجتمع في الصدر الرثة فضول رطبة فيجب أن يستعمل  
الماء المطبوخ فيه القين والزيب والعسل وأصل السوسن والبرشاوشان وكل الزبد والعسل  
أو السكر أو الحساء المصنوع من الخالة والسكر وما يجرى هذا الجرى وان اجتمع في الكلى  
والمثانة فضول فينبغي أن تنقي تلك الفضول بالاشياء المدرة للبول كالسكرس والرازياخ  
وبرزهما والدوقوا وبرز الخيار والقثاء والمطبخ والقعود في ابرن الماء الحار المغلي فيه  
البابونج والرازياخ والسكرس وما أشبه ذلك وعلى هذا القياس فينبغي أن يستقرغ  
ما يحصل في كل واحد من الاعضاء فاما متى كان الفضل قد اجتمع في سائر البدن فينبغي  
أن يستقرغ انطلا الغالب فان كان الدم قد زاد في البدن فليستعمل فصد العرق الاكل  
لمن أمكن فيه ذلك أعنى ان ساعد الزمان والبلد والسن والا فليجعم من الاخذعين أو  
الساقين فان كانت الصفراء قد زادت فاستقرغها باللباب وما الزمان بشعده مع السكر أو  
بالاهليلج مع القرهندي أو شراب الورد مع السكجيين مع الاقيمون أو ماء العسل مع الاقيتون  
وتناول البسفاج مع الاهليلج والهندى المطبوخ وان كان الخاط بلغميا فمتناول أيارج  
فيقصر انجرا بالعسل مع شئ من ترند أو شئ من لباب القرطم مع الترند وما أشبه ذلك من  
الادوية المسهلة للبالغين عالىست بالقوية واستعمال أيارج القيقير الخمر بالعسل في كل أسبوع  
نافع لمن يجتمع في دماغه ومعدته واما عانة البلغم ورطوبات لانه ينقيها من ذلك تنقية عجيبة وكذلك  
ينفع لمن كان يجتمع في الاعصاب منه فضول لزجة فانه ياطفها وينقيها ويخرجها باسمال  
الشربة منه وزن أربعة دراهم ومن كان في هذه الاعضاء منه فضول محتلفة فليأخذ من  
الايارج اليابس وزن درهمين الى ثلاثة ويجمعه بالسكجيين لاسيما السكجيين السكرى  
المقرجلي (وهذه صفة أيارج) ينقي المعدة والامعاء والاعصاب من النضول ويحلل الرياح  
ويفتح السدد التي في الكبد والطحال والكلى ويجود شهوة الغذاء ويقوى الاسفر  
ويمنى الذهن ويطهى بالشيب وهو نافع لمن أراد حفظ صحته لاسيما ان كان البلغم أغلب على  
طبيعته (بوخذ) برز الكرفس وأنيسون من كل واحد أربعة دراهم برز الرزياخ وناخواء

### • (علاج شقاق المقعدة) •

خولان هندي ينفع من  
شقاق المقعدة جولا وما  
جرب فصيح ان شحم الحجاج  
مسما خمسة دراهم وشحم  
أصفر ثلاثة دراهم ودهن  
بنفسج خمسة دراهم ودهن  
ورد خمسة دراهم يخالط  
الجميع على النار ويعمل  
مرهما ويداوى به شقاق  
المقعدة فيعبرته • وما جرب  
أيضا فصيح أمانة يمتد يعمل  
منها قبيلة مثل الاصبع  
وتحمل في المقعدة تبرئ  
الشقاق وكذلك الصبر ينفع  
منه لبوسا وكذلك شحم  
الاوز ينفع من شقاق  
المقعدة نجادا وكذلك

وأصل السوسن المحكول واقتنين رومي من كل واحدة ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب  
 ودار صيني من كل واحد وزن درهمين صبر سقزى وزن ثلاثين درهما يذوق الجميع ناعما وينخل  
 بحريقة فن كان الغالب عليه الباطن فليشربه منه وزن درهمين الى ثلاثة مجع ناعما ووزن  
 الاترج \* ومن كان في بطنه مع ذلك صراة فليجعله بالسككجين ومن كان يظهر في بطنه مع ذلك  
 الخلط السوداوى فليصف الى هذه الادوية أفقيون اقريطى وزن خمسة دراهم ويجن  
 منه درهمين الى ثلاثة بماء الباذرنجب به الرطب او ماء الفوتيج النهرى (ومن كان يحدث في  
 مقعده شئ من البواسير فليجعل في هذه المياه شيئا من القل الاذرق مع كل شربة وزن درهمين  
 فانه يجيب المنفعة لحفظ الصحة اذا استعمل عند الحاجة \* ومن افضل ما يستعمل في الامتلاء  
 الكائن في سائر البدن الاستقراغ بالي فانه مع ذلك قد ينفع من عل كثيرة منها انه ينفع من  
 اوجاع الكلى وينفع السدد التي تكون في الاحشاء بقوة الحركات واخراج الاخلط الغليظة  
 التي في الجحارى وفي افاصى البدن بمنزلة الوركين والركبتين والقدم كعرق النساء ووجع الركبة  
 والقرس وما أشبه ذلك فانه في هذه الاعمال أبلغ من الاسهال فاما في امراض الرأس والرقبة  
 والصدر والاضلاع فالاسهال اوفق من التي لان التي ربما زاد في هذه العلل في اول الامر  
 (وذكر جالينوس في كتاب حيلة البرهان التي ينفع من خروج الدم الذي يكون من انفجار  
 العروق الضواري وغير الضواري ومن المقعدة والكلى والرحم والمثانة وانما يفعل ذلك  
 بنقصان الامتلاء وجذب المادة واخراجها من ضد الجهة التي يخرج منها وذلك انه كما اذا  
 أردنا ان نقطع القاء استعملنا الحفنة لجذب المادة الى اسفل كذلك يستعمل التي لجذب  
 المادة من الاعضاء السفلى الى فوق وقد ينفع بالي في عل كثيرة وهو جيد لحفظ الصحة وتدبير  
 موافق لاسيما من كان يتولد في معدته بلم كثيرة غليظة فانه في هذه الحالة اوفق من الاسهال  
 بالدواء لان هذه الاخلط كثيرة ما تنجم في فحل المعدة وفي أعلاها فالي ينقي هذه المواضع  
 نقية جيدة والدواء المسهل ينزل الى قعرها فينقيه وأكثرا ينبغي استعمال التي في العيب  
 لذوبان الاخلط في ذلك الوقت وطقوها في العلو وينبغي اذا أردت أن تقي أصحاب الابدان  
 العبيلة ومن كان الغالب عليه البلم ان يكون ذلك قبل الغذاء وبعد الرياضة والاستجمام  
 ليدوب الخلط ويلطف وتنفع الجحارى ويستمدحى بكل العجل منقعا بالسككجين وماء العسل  
 وماء الشبث فان لم يسهل قبل الغذاء فبعد التي من الاعذية الماطقة بمنزلة السمك المسالخ وطبخ  
 الفجل والشبث والخردل وأكل الفجل المنقوع في السككجين وشرب ماء الشعير المطبوخ فيه  
 الحاشا والزوفيا بالعسل والصبر عن شرب الماء وان اشتد العطش فان استعمل التي فليجهد  
 في تنقية المعدة وتنظيفها ويغسل الفم بعد الفراغ من التي بالشرب والماء و يشرب بعد  
 ذلك شيئا من الخلد يرقون وشرب التفاح المطيب بالعود والسكك ومسك او يقنول النجيل  
 المربي والاهليلج المربي (فاما أصحاب الابدان القضيعة ومن كان في معدته الاخلط المريب  
 فليكن استعمال التي فيهم من غير رياضة لكن بعد الاستجمام بالماء الحار من غير لبث طويل  
 وبعد الطعام والشرب واستمدحاه بشرب السككجين والماء الحار والسمك الطري والكل  
 البطيخ والسمرق وكشك الشعير بالسككجين والماء الحار وما أشبه ذلك ليسهل به خروج الفضل

الصغير اذا احرق ويجن

بصفرة البيض ودهن ورد

ينفع من الشقاق وكذلك

شخير دقيق المنطة ودهن

ورد ينفع من الشقاق

وكذلك الرصاص اذا حن

على الرصاص ويدهن ماد حن

ورد حتى يسود يبرئ شقاق

المقعدة ضمادا وكذلك

مرارة الضأن تبرئ الشقاق

لطوخا وكذلك الافيون

ينفع من الشقاق اذا

خلط في الادوية وكذلك

المز من ينفع من الشقاق

ضمادا وكذلك اذا ضميد

بيض نيمبرشت

\*(علاج افواه العروق)\*

منهم اذا كانت أبدانهم قليلة الرطوبة وليس يرزقوا بعد التي بالجلاب والسكجيين وشراب التفاح  
 وشراب الرمان وما يجري هذا المجري فاما اصحاب الابدان التي بين القضاة والعين ومن كان  
 في بدنه فضول مختلفة فليكن استعمل تلك التي فيهم بعد تناول الاغذية المختلفة الطبايع والطعوم  
 ليكون بعضها يجلها وبعضها يقطع ويلطف وبعضها يجمع التي وليس يرزقوا بعد التي بالجلاب والسكجيين  
 بعضها عتيقة حارة وبعضها حلو حديشة يفعل مثل ذلك وينبغي أن يشربوا الشراب من بعد  
 الغذاء بساعة ويكون شرابهم سم له متواترا كثيرا لا قليلا قليلا ويتقربوا بعد ساعة من تناول  
 الشراب اثلا ينفذ الشراب عن المعدة وينفذ الغذاء معه ويتعهدوا التفتية لجمع ما يحصل  
 في المعدة بادخال الاصبع والريضة مغموسة في دهن خن والماء المغلي فيه الشب والاعسل  
 دفعات حتى يتقيأوا (وعين) على سمول التي والدهن المضروب بالماء المغلي وتكمد المعدة  
 والسرة فاذا استكنوا من التي فليهم سحوا وجوههم بعماء ورد عمز وجاجل يسير ويتمضضوه فان  
 ذلك نافع للاسنان يمنع عنها ضرر التي ويشربوا بعد التي السكجيين والجلاب وشراب  
 التفاح وما أشبه بذلك ولا ينبغي أن يتناولوا الغذاء بعد التي الى أن مضى منه ست ساعات أو  
 أكثر وليكن الغذاء عند تناول ذلك قليلا لا طاقا كعموم القرايرج والطبايع والجل وما يجري  
 هذا المجري ولا بأس أن يستعمل الانسان التي في الشهر مرة أو مرتين لاسيما في الصيف  
 لينقى المعدة والبدن من الفضول ومن أجود الامور في ذلك أن يستعمل التي يومين  
 متواليين ليكون في اليوم الثاني من تنظف المعدة ويخرج ما لم يمكن خروجه من الفضل في اليوم  
 الاول وذلك لان التي في اول يوم يجيء ذب ما في العروق البعيدة من الفضل ويحبلى الى المعدة  
 قليلا قليلا ولا يمكن خروجه في اليوم الاول اقلته واذا كان في اليوم الثاني فيكون قد اجتمع  
 في المعدة فينبغي أن يعاود التي ليخرج ذلك الفضل وتبقى المعدة منه وليس ينبغي أن يجعل  
 التي وقاما معلوما لا يسير عادة بل ينبغي أن يخالف بين أوقاته فيدعه تاروا ويزخره أخرى فهذا  
 الطريق ينبغي أن يستعمل التي (فالادوية) المسهلة فلا ينبغي أن تستعمل الا في الفصائل  
 أعنى الربيع والخريف فان الابدان في هذين الوقتين أحمل لاستعمال الادوية التي تستدع  
 بقوة ونحن نذكر هذه الادوية فيما يات متأنف عند ذكرنا مداواة الامراض وقد ينبغي أن  
 يجتذب التي من كان بدنه خفيفا مستعدا لقبول السل ومن كان في صدره أو حلقه أو عينه  
 علة متمكنة ومن لم يكن له عادة ومن كان يصعب عليه ويرزحه ويسر خروجه فانه لا يؤمن  
 على من هذه حاله أن يتألم من ذلك مضرة قوية في هذه الاعضاء فاعلم ذلك فاذا كان في البدن  
 فضول حريفة ومعرفة ذلك أن يجيد الانسان لذات في الجلود حرة في البول والبراز فينبغي أن  
 يستقي صاحب ذلك ماء الجبن اياها بحسب الحاجة فان كان ينقل في المعدة فينبغي أن ياتي عليه  
 شيء من الملح اوسكر طبرزد فان كان يسهل ذلك على حسب ما يجب والافيتي عليه اهليلج اصفر  
 بقدر الحاجة فان ذلك مما ينقي البدن من الفضول الحادة ان شاء الله تعالى

#### • (الباب الثالث عشر في النظر في العادات) •

قد ينبغي ان يستعان في سائر ابواب حفظ الصحة بالنظر في العادات اذا كان النظر في بابا كبيرا  
 في حفظ الصحة ومداواة الامراض لانها اذا طالت حدثت اضرار كالشيء الطبيعي ولذلك قال

يجز الوردى يجمع افواه  
 العروق شرابا لبوسا وكذلك  
 القل الازرق يقطع افواه  
 العروق شرابا وضما  
 وكذلك دم اخوين يجمع  
 افواه العروق شرابا لبوسا  
 وكذلك عصارة ورق  
 الكراث يقطع افواه  
 العروق شرابا وضما  
 وكذلك السنفج المحرق  
 يقطع افواه العروق  
 • (علاج البواسير) •

اذا طلى البواسير بعصاة  
 الرمان الصخر الورق نفع  
 نفعنا وكذا اذا ضم  
 برنماد ورق الكرم المجون  
 فاخلل برب البواسير وكذلك  
 اذا جلس في بول البقرة نفعه  
 وكذلك اذا اغلى بز  
 قشاة الجيار في زيت البكتان

ابقراط ان العادة طبيعية ثانية وعادات الناس مختلفة في فنون كثيرة ففهم ملاقات الهواء ومنها  
 الرياضة ومنها الاستحمام ومنها الاطعمة والاشربة ومنها النوم واليقظة ومنها الجماع ومنها  
 أنواع الاستسقامات وغيرها من الاشياء التي ذكرنا للتدبير بها بحفظ الصحة بما قد يعتادها  
 الانسان وبالفهم ما قد يطول به حتى يصير له كالمطبع فيعسر انتزاعه عنها والله اعلم ﴿ في ملاقات  
 الهواء ﴾ فاما ملاقات الهواء فان من شأن الناس ممن قد اعتاد التصرف في الحر الشديد  
 والبلدان الحارة فلا يتأله منها ضرر فان تعرض للهواء البارد وصار الى البلدان الباردة ناله  
 من ذلك ضرر ولم يصبر عليه كالذين يسكنون شاطئ البحر الجنوبي والبلدان الجنوبية  
 والمواضع الجنوبية وبمنزلة من يعمرس العمل بالنار كالخاديين والوقادين والصاغة فان هؤلاء  
 لا يتأذون بالحرارة والامراض الحارة عليهم أسهل وهم لها أجل من الامراض الباردة وبالضد  
 فان من الناس من قد اعتاد أن يصرف في الهواء البارد فاذا لاقى الحر تأذى به وأضر بجمعه  
 كالذين يسكنون نواحي الشمال والمواضع الباردة كالمواضع الصخرية وبمنزلة من تكون  
 صناعته ممارسة الماء كصيادي السمك والفصاريين والملاحين فهؤلاء لا يتأذون بالبرد واذ تعرضت  
 لهم امراض باردة كانت أهون عليهم وهم لها أجل من الامراض الحارة وكذلك فان من  
 الناس من قد اعتاد التصرف في المواضع التي هوائها بارد يابس كالجبال والبراري وبمنزلة من  
 مهنته الفلاحة وصيادي الوحش والطير واهمال هؤلاء لا يتأذون بالشمس واذ تعرضت لهم  
 الامراض الباردة اليابسة كانت أهون عليهم من الامراض الرطبة وكنوا لها أجل واسهل  
 برأى ﴿ في الرياضة ﴾ فاما الرياضة فان من الناس من قد اعتاد التعب والكثرة الحركة فهو  
 محتمل ذلك ويسهل عليه ولا يتأله منه اعياء وان دفع الى الراحة طلقه من ذلك تأذواضطراب في  
 جسمه لا امتناع ما كان يتحمل من جسمه بالرياضة ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فان  
 دفع الى التعب وان كان يسير اعرض له منه اعياء ورعاية الناس مختلفة فبهم من قد اعتاد  
 تعب رجله بمنزلة الرفاصين ودقاق الارض ومنهم من قد اعتاد تعب بدنه كله كالمتقنين  
 ورمة الفئاب والنساجين وكثير من الصنائع وهؤلاء ايضا منهم من تعب قوى بمنزلة دقاق  
 الجص وضرب ابي الحديد والصفير بالمطرقة ومنهم من رياضته ضعيفة بمنزلة المكاب والمصورين  
 والخطاطين ومن يجري سحراهم ومن الناس من يتعب ظهره بمنزلة الجمالين على ظهورهم وكل  
 واحد من هؤلاء الذين قد اعتادوا تعبهم (فاما) اذ اراد أن يتعب نفسه برياضة غير الرياضة التي قد  
 اعتادها لم يصبر عليها ولم تقم لها قوته فان من قد اعتاد أن يتعب بدنه لا يصبر على حمل شيء ثقيل  
 ولا يمشي مكانا بعيدا ولذلك قال ابقراط من كان قد اعتاد تعب امارا وان كان شيخا ضعيفا فهو أجل  
 ممن لم يعتده وان كان شابا قويا وذلك لان كل واحد ان أديم الفعل الخاص به أكسبه ذلك قوة  
 وجلدا فيكون لذلك أصبر على ذلك الفصل من غيرهم من الاعضاء التي تديم السكون والهدوء  
 ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فهو لا يقدر على التعب وان دفع اليه السير من ذلك  
 حدث له اعياء بسرعة ﴿ في الاستحمام ﴾ فاما العادات للاستحمام فان من الناس من قد  
 اعتاد الاستحمام في كل يوم فان تأخر عنه أياما ناله من ذلك ضرر في جسمه لا امتناع ما كان يتحمل  
 بالاستحمام ومثل هؤلاء ينبغي للطبيب أن يطلق لهم في الحيات الاستحمام بالماء الذي قد

وذهن به البواسير وكذلك  
 اذا ضمده باليمن البقري  
 سكن ألم البواسير  
 وكذلك الكراث اذا خضره  
 البواسير أبرأها وحقنها  
 وكذلك الثوم النائي يتقع  
 منها الكلا وضماها وكذلك  
 شرب طينج الكراث  
 والجلبوس في طبيخه يقطع  
 البواسير الطاهرة والباطنة  
 وكذلك العليق اذا ضمده  
 البواسير نفعها ومن اكل  
 السم البقري عشرة أيام  
 متوالية على الرقي أمن من  
 البواسير وكذلك الصبر اذا  
 خلط بالعسل وطلى به البواسير  
 شفاها وكذلك قشر الرمان  
 الحامض يقطع دم البواسير

اعتمادوه وان كان النضج لم يظهر ومنهم من لا يكاد يستعمل فان استعمل في الحمام سخن بدنه وان طال  
المكث عرض له منه كرب وغشى فغن عرض له شيء من ذلك فينبغي أن يؤمر برش الماء البارد على  
وجهه ويسقى سكبجينا أو جلابلما مبردا بالثلج بعد خروجه من الحمام ويطعم خبزاً مبلواً بشراب  
ممزوج ومن الناس من قد اعتاد ان يستعمل بعد الغذاء فان هو دخل الحمام قبل الغذاء ناله من  
ذلك ضعف وغشى وهذا عرض أكثر ان كان جالده متخللاً لا كثرة ما يتحلل من بدنه فينبغي  
أن يغذى صاحب ذلك قبل دخول الحمام باليسير من الغذاء (في العادات) يستعمل بالسهل  
الاطعمة والاشربة فغنى ما يكون في الكيفية ومنها ما يكون في الكمية ومنها في الاوقات ومنها في  
عدد المرات ما في الكيفية فان من الناس من قد اعتاد أن تغذى بالاغذية الحارة فهو لا يتأذى  
بها ويتأذى بتناول الاغذية الباردة وبالعكس فان من الناس من قد اعتاد تناول الاغذية  
الباردة فهو لا يتحمل الاغذية الحارة بل يتأذى بها فينبغي ان تناول من ذلك ما لم يعتده أن يستعمل  
من التدبير ما يضاؤه ومن الناس من قد اعتاد تناول الاغذية الغليظة البطيئة الانضمام  
والعسرة الاسقاء جدا ولا يقرئ الاغذية اللينة الا في لبعدها لان معدته لم تتقبلها ولا  
تتوق اليها وأمثال هؤلاء من الناس لا يصبرون على الجوع ويتأذون به وذا من هموا لم يحبب أن  
يمنعوا من الغذاء بحسب الطاقة وان منعوا من الغذاء هلكوا وضعفوا ومنهم من قد اعتاد تناول  
الاغذية اللينة بمنزلة لحوم الفرائج والزراريج والطبايع والبقول وما شاكل ذلك فهو  
لا يقدر على تناول الاغذية الغليظة ولا يستقرئها متى اغتذى بها لم تنهض عن معدته  
وأحدثت له ثقلاً وكسلاً وابطاءً عن الحركة فينبغي ان هؤلاء متى تناولوا الاغذية الغليظة وتأذوا  
بها ان يستعملوا التي فان لم يمكن فابست ملأ الزم الكثير والتباعد عن وقت الغذاء ومن  
الناس من قد اعتاد تناول الاغذية المعتدلة كاللحوم المعتدلة والخبز النقي ومن القواكه  
التي والعتب وما شابهه فهم يتأذون بتناول الاغذية الغليظة والاعذية اللينة جميعاً اما  
الاغذية الغليظة فلا يستقرئونها ولا تتعد عن معدتهم سرباً عما لا يغذية اللينة فتنتقص  
من قواهم ويحدث لهم استرخاء وذبول وفي هذا الباب من الناس من قد اعتاد تناول الخبز  
السميد لا يوافقه الخبز الخشكاري ومنهم من قد اعتاد الخبز الخشكاري فلا يقرئ السميد  
ومنهم من قد اعتاد خبز الشعير وغيره من الحبوب فلا يوافقه الخبز المتخذ من الحنطة وكذلك  
يجري الامر في اعتماد الناس بصنف من الاغذية حتى ان من الناس من قد اعتاد تناول  
الاغذية الرديئة الكيوس فهو يستلذها ويستعذبها اما لا يستعمل غيرها هي نوافقه  
وتلائمها لا يوافقه غيرها من الاغذية الطيبة الجيدة الكيوس فذلك قد ينبغي أن ينظر الى  
ما قد اعتاده الانسان زماناً طويلاً وانفسه اليه أميل وأوفق وفيه الأذوان كان غذاء  
ليس بالجميل فلا ينفعه اياه واجراءه على عادته فانه أوفق وألائم لبدنه وأعضاءه وأقبل له من غيرها  
ما لم يعتده وان كان غذاء محموداً وكذلك ان الانسان اذا طالت مدة استعماله الغذاء والفته  
معدته وأعضاؤه استحال طبيعته أعضاءه الى طبيعة ذلك الغذاء ففت الأعضاء الى ما يشاكلها  
ويلائمها وكان ذلك الشيء الملائم لها أسرع تغيراً وانقلاباً الى طبيعتها ويشبه بالجواهر  
لان كل شيء من الاشياء المتغيرة يستحيل الى ما يشاكله بسرعة الا انه يفتي متى كان ذلك الغذاء

ضماد الاسماء وان يطبخ  
وكذلك اذا ضعت البواسير  
المزمنة بالبقلة الحقة  
نفعها نفعاً جيداً واذا تجرت  
البواسير بأصل الكب  
نفعها نفعاً جيداً وكذلك  
ورقه وعمره وقشره ومن جاء  
الى أصله وقال أنت بواسير  
فلان بن فلان ثم جاء اليه  
قبل طلوع الشمس وقال له  
مثل ذلك ثم عاد اليه مساء  
وقال له مثل ذلك وقلعه  
قلعت البواسير من ذلك  
المرض واذا تجرت البواسير  
بطرفاء ثلاث مرات برت  
وبرز النجل اذا سحق وحن  
بانخل نفع من البواسير شرباً  
وضماداً ومراة الحبران  
كلها تنفع من البواسير  
ضماداً وكذلك النطرون

مذموم ما يجد ما قوط الرداء انه ينتقل عنه وذلك ان كثيرا من الناس يذمون على تناول أغذية رديشة الكيوس والدم المتولد منها مذموم جدا فيغترون بجودة استمرائهم اها وسلامتهم منها وهي على طول المدة يتجمع منها في البدن اخلاط رديشة تتولد منها امراض صعبة وذلك ان من الناس من يذمن على تناول الاغذية المولدة للصرع اعجزلة الاغذية الحريفة القوية الحرارة كالشوم والبصل والكراث والخردل والحرف والتوابل الحارة كالفاصل والزنجبيل وشرب الشراب العتيق والصرف وماشا كل ذلك فيسحق بدنه ويرقق دمه ويقلله ويكثر تولد الصفر افيه فان طال الزمان باستعماله اها احدثت له امراضا صغروية تكمن القرب وحى الكبد والبرقان فان دام استعماله اها ولم يتحدث شيامن ذلك أحرقت الدم وقلبتة الى السواد وجففت الاعضاء الصحيحة لانه يضعف القوة ويخمد الحرارة الغريزية لقلته ما يورد عليها من المادة وتنك الجسم ويخففه وتجلب امراضا عسرة البرء ويكاد يارجع البدن منها الى الحال الطبيعية وذلك ان القوة المدبرة اذا ضعفت باستعمال التدبير اللطيف لم يمكنها مقاومة ما يحدث في البدن من التغاير والمضار ولذلك قال ابقراط في كتاب القصول في التدبير اللطيف قد تحظى المرضى على أنفسهم خطأ يعظم ضرره عليهم وذلك ان جميع ما يكون منه من الخطا أعظم من الذي يكون من الغذاء الذي أدى غلط ومن قبل هذا صار التدبير البالغ في اللطافة أعظم خطرا من أمر التدبير الذي هو أغلط قليلا وكل ذلك اعتاد كراه ابقراط لان التدبير اللطيف ينك الجسم ويخفف البدن ويحلل القوة وينقص من جوهر الحرارة الغريزية فيعرض لمرض البدن من هذه الاحوال لان البدن في هذا الحال يكتسب بسا وتقل رطوبته وعلاج الامراض اليابسة عسر مر وضابطي وقد ينبغي للانسان أن لا يذمن على التدبير اللطيف ولا يعور نفسه الا أن يكون في بدنه اخلاط غليظة لزجة ورطوبية غالبة وبه سدد وغلط في كبده او طبعه او بعض الامراض البطيئة الاخلال أو يكون قليل الرياضة كثير الدعف في كان كذلك فان التدبير اللطيف موافق له فاما غير هؤلاء فلا ينبغي ان يذمن على التدبير اللطيف ومن كان قد عور نفسه ذلك فينبغي أن ينقلها عنه الى ما هو أغلط منه (فاما المادة في كمية الغذاء فان من الناس من قد اعتاد أن يتناول الغذاء القليل فلا يصبر على تناول الغذاء الكثير واذا أكثر من الغذاء عرض له ثقل وكرب وكسل عن الحركة ومن عرض له ذلك فينبغي أن يستعمل التدبير الذي وصفنا لمن التحم ومن الناس من اعتاد تناول الاغذية الكثيرة فهم لا يصبرون على قلة الغذاء لانه يعرض لهم منه ضعف قوة وذبول (في عادات أوقات الغذاء) فاما العادة في أوقات تناول الغذاء فان من الناس من قد اعتاد ان يغتدى في آخر النهار وكل واحد من هؤلاء لا يصبر عن الوقت الذي قد اعتاد أن يغتدى فيه فان تأخر غذاؤه عن ذلك الوقت أو قدمه لحقه من ذلك ضرر وتأذ وذلك انه ان قدم طعامه عن الوقت الذي كان يغتدى فيه ثقل عليه بدنه واعتراه كسل واسترخاء فان هو تعشى بعد ذلك وليس ثلاث عاده عرض له من ذلك كرب واضطراب وتجنأ جنأ حامضا ورجما عرض له بفعل ذلك الاسهال وان هو تأخر طعامه عن الوقت تأخرا كثيرا لحقه من ذلك غشى ولزع في قم المعدة وهو ارتقى اقم لما ينصب الى المعدة من المار وكسل عن الحركة بسبب

بدن الورد يتقاع من  
البواسير ضمادا \* وأنفع  
دواء للبواسير الفعناع  
البستاني اذا دق ورقه  
وضعت بها (قال المؤلف)  
ولا بد في المعالجة بكل دواء  
من التكرار مرارا مع  
النصح ثم ان بخورات  
البواسير كلها لا تكون  
الانذار وقد يعجز الجال  
(علاج نواصير المقعدة)  
اذا وضعت نواصير المقعدة  
بصبر أبرأها وكذلك اللوز  
المر ينفع من نواصير المقعدة  
ضمادا وبزر الكراث اذا  
دخنت به المقعدة جفت  
النواصير وكذلك السعد

ضعف القوة ويصغر لونه وبراؤه ويجعل البه ان أحشاءه معلقة لما يعرض من خلوا المعدة  
وفراغها فينتقص حتى لا يكون للكبد والطحال شيء بعد ان اليه جسد افان تاخر ذلك تاخرا  
مفرطا غارت عيناها واطلى صدغاه وبردت اطرافه فان هو تعشى بهذا ذلك عرض له نقل وكسل  
وكره شديد اذ كان العشاء لم يكن من عادته (فاما) العادة في عدد المرات الذي يتناول فيها  
الغذاء فان من الناس من قد اعتاد ان يغتذى في النهار مرتين فهو لا يصبر على ان يغتذى مرة  
واحدة ومنهم من قد اعتاد ان يغتذى ثلاث مرات فهو لا يصبر على مرتين ومن فعل ذلك ناله منه  
استرخا وضعف القوة وكسل عن العمل ومن الناس من قد اعتاد ان يغتذى مرة واحدة في  
اليوم فيأكل أكل كاتين ناله من ذلك مثل ما ينال من قدم غذاءه عن وقت العادة من الاسترخاء  
والكسل والامتناع من النوم فينبغي متى وقع الخطأ في شيء من ذلك ان ينظر فان كان قد اعتاد  
ان يغتذى مرتين أو ثلاثة فاعتدى مرة واحدة وقد اعتاد ان يغتذى فاعثر غذاءه ان يتوقى  
صاحب ذلك التعب ومضلة الهواء الحار لما قد ناله من الضعف والاضطراب ويستعمل  
الدعاء وشرب السكرين السكري لينة فاما قد انصب الى معدته في المرات في كان قد تأخر  
غذاؤه فلا ينبغي ان يتعشى الا باقل مما قد جرت عادته ان يغتذى به لان معدته ضعيفة قد أنسكاها  
انصب باب المرات اليها او يكون غذاءه مرطبا كالاهراق والبقول والبيض الغير شت والاحساء  
لانه يربط المعدة مما قد ناله من الجفاف فيشرب شيئا من الشراب الصفر لتقوى معدته واذا  
كان من الغذاء قليلا قلل غذاءه لما قد استعمل من العشاء وتأخير غذاءه بالامس (فاما) من اعتاد  
ان يغتذى مرة واحدة واغتذى مرتين فينبغي ان يستعمل النوم لتعكس الحرارة الى داخل  
فيضم الغذاء وينتهي مشبا كثيرا فيقاو يشرب شرابا قليلا فيربط من الصفر ليخدر الغذاء  
الى أسفل المعدة فينهضم من غير ان يتحد وقبل ان يستقر واذا كان من الغذاء قليلا يخفف غذاءه  
ويجعل اقل مما جرت به عادته \* وأصلح الامر في باب الغذاء ان يجعل الانسان غذاءه يوم مرتين ويوم  
مرة واحدة لتسكن معدته عند اليوم الثاني الذي ياكل فيه مرتين خفيفة فيعمل في بقايا الغذاء  
المتقدم ويضم الغذاء الوارد عليها في مرة واحدة هضمها جيدا ويصبح من الغذاء وهي نقية  
والحرارة الغريزية فيها قوية وينبغي ان كان له أشغال وأعمال ان لا يتغذى لان أصحاب ذلك  
يحتاجون الى التصرف من بعد الغذاء فيخدر الغذاء عن المعدة والامعاء الدقاق غير منضم  
وعمرى العروق المعروفة بالحد اول فيولد سددا على ما ذكرنا في باب من يرتاض بعد الطعام فاما  
العشاء فانه أجد من الغذاء وذلك لان صاحبه يستقر من بعده ويهدأ وينام فتقو الحرارة  
الغريزية الى قعر البدن فيضم الغذاء هضمها جيدا غير ان في العشاء مضرة واحدة وهو ان  
يضر بالعين الضعيفة والمرضة لترا في بخارات الغذاء من المعدة الى الدماغ والعينين فيؤذيهما  
فينبغي لصاحب ذلك ان كان عن قد اعتاد العشاء ان يجعل طعامه قبل غروب الشمس ليكون  
وقت النوم قد انحدر الغذاء عن معدته \* (في العادة في شرب الماء وشرب الشراب) فاما  
العادة في الشرب فان من الناس من قد اعتاد شرب الماء البارد الشديد البود فلا يصبر الى شرب  
غيره ويتأذى بما سواه واذا عرض له هذه الحجة الحادة المحرقة اعطى الماء البارد جدا  
في كان الماء البارد نافعا جدا في مثل هذه الحجة وزدنا فيما نعطيه من ذلك ولو كان في معدته

أذا دق وعجن بصقار البيض  
تقع من الناصور وكذلك  
الراوند ومثله انزروت يبرئ  
النواصير ضاربا \* وبما  
يقوى المعدة شرب الامليج  
وكذلك المقل الأزرق  
وكذلك دم الاخوين شرابا  
وجولا

\*(علاج حكة المعدة)\*  
يؤخذ صغار بيض مشوي  
ودهن لوز ويضربه السفل  
ينقع من حكتها وكذلك  
الزبد الحامض اذا معك  
حبه مع شحمه وأغشيته  
وأخذت الرطوبة الجففة  
وهي من الخاتم سكن حكة  
السفل وكذلك زيت السكبان



وكبد بعض الضعيف لموضع العادة الجارية ومن الناس من قد اعتاد شرب الماء الذي ليس بالبارد والماء الحار فهو موانئ لهم والماء البارد والشح يؤذيانه لانهم ما يقرعان معدته وكبدته ويضعفانها متى عرض لصاحب ذلك الحى المحرق لم يستحيز ان يهبط به الماء البارد ولو كانت معدته وكبدته في غاية القوة اذ كان ذلك خارجا عن عادته ومن الناس من قد اعتاد شرب ماء المطر ومنهم من قد اعتاد شرب مياه آخر است به مذبة عنزلة الماء الذي تحت الطه قوة الشب أو الكبريت أو القير وغير ذلك في كل هؤلاء اذا دفعوا الى شرب ما لم يعتادوا شربه نالههم منه تأذ وضرب في المعدة والأمعاء وغيرت عليهم أمر جنتهم لاسيما اذا اتقلوا من شرب ماء العنب الى غيره فبقيت لهؤلاء متى اتقلوا عن بلدانهم أن يحملوا معهم من ذلك الماء الذي قد اعتادوه ويخلطون به الماء الذي يدفعون الى شربه فليس الا قلب لالى أن يألفوا ذلك الماء ويعتادوا و يكون معهم من الطين الذي في مواضع المياه التي قد اعتادوا شربها فيخلطوه بالماء الذي قد صاروا الى شربه ويتركوه حتى يصفوا أو يصفوه ويشربوه الى أن يعتادوه فيأمنوا من ضرره

❖ (في النبيذ) ❖ فأما النبيذ فان من الناس من قد اعتاد شرب الخمر ومنهم من قد اعتاد شرب الزبيبي ومنهم من قد اعتاد شرب القهري والدوشافي وغير ذلك من الاشربة ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الطري ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ العتيق ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الحلو ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ المزوم ومنهم من قد اعتاد ان يشرب النبيذ صر فامتهم من يشربه بمزوجا كثير المزج وكل واحد من هؤلاء اذا شرب نبيذا غير ما اعتاده تأذ به وأحدث له ضررا بحسب طبيعته وكثير من هؤلاء متى عمدوا الشراب يوما أو يومين أحس في بدنه بتغير واضطراب ومن الناس من لا يشرب النبيذ قط فاذا شربه عرض له منه صداع وجعي وسكر من اليسير وعرض له تخار شديد فيجب أن يجري كل واحد من هؤلاء على عادته ولا يغير عليه فاذا دفع الى شرب شراب غير الشراب الذي قد ألف شربه فينبغي أن يكون النقلة اليسيرة قليلا قليلا ولا يشرب ما لم يألوه دفعة فأما من لم يكن شرب النبيذ من شأنه وأراد شربه فلا ينبغي أن يشرب الكثير دفعة بل يشرب في أول يوم قليلا ثم يزد منه في كل يوم شيئا الى أن يتأهله الى مقدار حاجته ولكن شربه أو لا يجز ❖ ثم يثقل منه على تدريج ❖ (في النوم والبقظة) ❖ فأما العادة في النوم والبقظة فان من الناس من قد اعتاد النوم الكثير ولا يصبر على السهر ومتى دفع الى السهر ناله من ذلك ضرر ويصن بدنه ويدب أعضاءه وفقدت همة وقال استمرأوه للفتاة أو أحدث له تيجا ومفرقة في اللون وغور في العين ومن الناس من قد اعتاد السهر فهو بصور عليه محتمل له ولا يكاد ينقل في نومه وان هو نام يوما كثيرا أحدث له استرخاء في القوة المحركة وضعف في الحواس وكدر في الذهن وزيادة في السرد والرطوبة ونقصا في الحرارة الغريزية فينبغي للإنسان أن لا يعوّد نفسه السرف في النوم والبقظة ومن كان له في ذلك عادة فليقل عنها على تدريج لا في دفعة واحدة وفي الناس أيضا من قد اعتاد أن يسهر بالليل وينام بالنهار ولعل ذلك بمنزلة المهنة والصناعة فان ذلك ليس منه ضرر فينبغي أن يجري على عادته

❖ (في عادة الجماع) ❖ فأما العادة في استعماله فان من الناس من قد اعتاد كثرة استعماله فهو لا يصبر عنه ومنهم من قد اعتاد الصبر عنه زمانا طويلا فهو لا يقدر على استعماله في كل وقت

ينفع من حكة السفل ضمادا  
❖ (علاج الابنة) ❖

يؤخذ الماء المالح الذي

ينفع فيه السمك المملوح

ويحتمل به صاحب الابنة

عشرين يوما كل يوم مرة

تذهب ابنته وكذلك الشعر

الذي على الفخذ الايمن من

الضبيح الذكروالاثنى اذا

أحرق ودهن برماده دبر

صاحب الابنة برئ من أبنته

❖ (علاج التوت في المقعدة) ❖

من داوم على أكل الارز

برئ من التوت في المقعدة

وكذلك حب الاس ينفع

من التوت في المقعدة ضمادا

وكذلك حب القطن اذا خلط

وليس ينبغي للانسان أن يعود نفسه مداومته فان ذلك مما يحل القوة ويضعف الحرارة  
الغريزية ويضر خاصة بالصدر والرئة والمعدة والكبد ويبرد البدن ويحفظه ويحدث له كسلا  
وبلادة ولذلك لا ينبغي للانسان أن يعود نفسه كثرة الجماع والسرف في استعماله فان ذلك مما  
يسرع الى صاحبه مع ما ذكرنا المشجوخة والهزم لاسيما ان كان مزاجه باردا أو ردا من  
ذلك لئلا كان مزاجه باردا يابساً أو مزاجاً أنقيمه كذلك فان ذلك مما يجتمع منه في أوعية المني  
ممن كثير فيمرض منه أو جاع في هذه المواضع وفي الحالبين ويتراعى منه بخار الى أعلى البدن  
فيعرض منه للدماغ أمراض رديشة فان حزن المني في آلهة أحدث الجينات لما تنأى الحرارة  
من عضو الى عضو الى أن يصل الى القلب ولذلك قد ينبغي للانسان أن يعود نفسه استعمال  
الجماع في أوقات ليست بالمقاربة ولا بالتباعدة حتى يكون اذا استعمل لم يله منه ضرر بل يرى في  
جسمه خفة وفي نفسه نشاطا على ما قدمنا ذكره في المواضع التي ذكرنا فيها الجماع (في  
الاستقراغات) فاما إعادة الاستقراغات فان من الناس من قد اعتاد كثرة الاستقراغ بالفصد  
واخراج الدم بالجماع في كل قليل فلا يمكنه أن يؤخر عن الوقت الذي قد اعتاده فان فعل ذلك  
عرض له كسل ونقل في البدن وحى وامتهلا وهو لا متى عرض لهم مرض من الأمراض  
الدموية واحتاج الطبيب الى استعمال الفصد فيهم أخرج لهم من الدم بقدر الحاجة من غير  
توق ولا حذر وكذلك يفعل فيمن يجري منه الدم من أفواه العروق التي في المعدة وفيمن يعتاده  
الراف اذا احتاج الى الفصد في كل سنة ومنهم من لا يتمد بالواحدة حتى اضطر في بعض الاوقات  
الى استعمال الفصد أحدث له ضعف قوة وغشياً على المكان ومثل هؤلاء اذا مرضوا  
أو احتاج الطبيب فيهم الى الفصد لم يستكبر من اخراج الدم وليس ينبغي لأحد أن يعود نفسه  
كثرة الفصد واخراج الدم في أوقات متعاقبة لان ذلك مما يؤدي الى فساد المزاج وضعف  
الكبد والاستقراغ وضعف القلب والمعدة والفالج والصرع والسكته وغير ذلك من الأمراض  
التي يحدثها البرد ولا سيما في المشايخ وأصحاب المزاج البارد فان هؤلاء يعرض لهم سقوط القوة  
وذبول النفس وسرعة الهزم وكذلك أيضاً لا ينبغي أن يمل الفصد حتى يصير تركه عادة فان  
ذلك يجلب أمراضاً رديشة دموية بمنزلة الجينات المطبقة والاورام الحارة والخواثيق والطواغيت  
والسكبات ونفث الدم لاسيما من كان شاباً ويكون مزاجه حاراً طبعاً بل ينبغي أن يعود  
الانسان نفسه اخراج الدم والتخفيف عن العروق بحفظ الصحة في الفصول والاسيما في الفصل  
الربيعي لئلا يلبس بذلك من حدوث الأمراض الدموية وغيرها من الأمراض الامتلائية وكذلك  
من كان من الناس يعتاده خروج الدم من المعدة فاحتبس ذلك عليه أحدث له أمراضاً دموية  
وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالادوية المسهلة فان من الناس من قد اعتاد شرب الدواء  
المسهل في كل قليل فلا يقدر على تأخير ما يحتاجه في جسمه من الأمراض بحسب الخلط الذي  
كان من شأنه استقراغه وكل واحد من قد شرب دواء قد ألف شربه لا يسمل عليه شرب دواء  
غيره ولا يوافق سواه وربما اعتاد الانسان تناول دواء مسهل وهو غير نافع له وفي مثل تناول  
منه ناله من ذلك ضرر لان الطبيعة تطلب ما اعتاده من ذلك وأمثال هؤلاء اذا احتاجوا الى  
شرب دواء مسهل بسبب بعض الأمراض الامتلائية فان الطبيب يقدم على استقراغهم

بصفة البصر ينقص من  
النوت في المقعدة  
(علاج يقوى شهوة  
الجماع)

الخروب يقوى شهوة الجماع  
وكذلك الدجاجة السمينة  
اذا طبخ معها عشر بصلات  
مقشرة وكسهم مقشور  
حتى ينضج وأكلت وماعها  
أعانت على الجماع والبابة  
معونة قوية والبانسون  
يقوى شهوة الجماع والبابة  
ويجبهها وكذلك اذن الديك  
اذا أكلت هيجت البابة  
وكذلك كل دماغ الديك  
وخشاء اذا جففت ودقت  
وشربت هيجت البابة

بقدر ما يحتاج اليه بالتوق ويعطيه الدواء الذي قد أقوم وكذلك تفعل فيمن قد برت عادته  
بحدوث الهيمضة في كل قليل اذا احتجت الى استقراغه بالدواء المسهل ومن اناس من لا يشرب  
الدواء المسهل ولا يقر به فقد صار له ذلك عادة فان دفع في بعض الاوقات الى تناول شيء من ذلك  
تأذى به ولم يقدم الطبيب على استقراغه بحسب الحاجة بل بتوق وحذر قليلا لئلا يفسد ينبغي  
لمن اراد حفظ صحته أن يكثر من شرب الدواء المسهل لاسيما من كان بدنه قسويا يابساً ومن كان  
دون الشراسيف منه فهو كافان ذلك مما يفنى وطوبى لمن بدنه ويحفظه ويورثه سحبا ويجرق  
بدنه حتى انه ربما أحدث له ذوقا لا يفقد قال ابقراط من كان مادون الشراسيف منه رقيقا  
فشرب الدواء المسهل له عسر فقد ينبغي أن يجنبه أيضا من كان بدنه مقطر اللين ومن كانت  
مسامه واسعة الكثرة ما يتحمل من بدنه وكذلك أيضا لا ينبغي أن يتكثر شربه لاسيما من كان بدنه  
خصباً ومن كان يكثر من الاطعمة والاشربة ويقل من الرياضة والاستحمام فان ذلك يجلب  
عليه أمر اضاحب بسبب الخلط الغالب لكن ينبغي أن يعود نفسه الاستقراغ بالدواء المسهل في  
الفصاين واذا أحس في بدنه بفضل فليست تفرغ من بدنه نوع الخلط المؤذي بالدواء الذي من شأنه  
استقراغ ذلك الخلط وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالقيء فان من الناس من قد عود نفسه  
كثرة القيء فهو يسهل عليه وهذا ردي لان الادمان عليه وان كان يتيق البدن فانه يضعف  
البصر ويضر بالصدر والرقبة ويضعفها ويرجمها خرق عرقاً من عروق الصدر  
فأحدث نفث الدم ومن الناس من لا يتقيأ قط فهو لا يسهل عليه وليس ينبغي أن يسهل ذلك  
بالواحدة فان فيه منافع لاسيما للنجس في معدته رطوبات بلغمية واخلط صفراوي وولذلك  
قد ينبغي أن يعود الانسان نفسه اليه في كل شهر مرة أو شهرين مرة ليسهل بذلك عليه في  
أي وقت احتاج اليه ولا ينبغي أن يجعله للقيء وقتاً معلوماً بل يكون ذلك في أوقات مختلفة لينتفع  
به ان شاء الله تعالى وكذلك قد يعتاد الانسان أشياء كثيرة مما يندكرها من أصناف العادات  
الجيدة والرديئة حتى يصير ذلك له شيئاً بالطبع فلا يقدر على تركها فينبغي للطبيب أن  
يسأل عن العادات ويبحث عنها فانها مما تعينه على حفظ الصحة فانه ينظر الى ما قد اعتاده  
الانسان زماناً طويلاً فان كان أمره بذلك التدبير جارياً على سداد وصحة بذلك التدبير دائماً  
وهو لا يكاد يمرض وان هو مرض في الندرة فانه متى خالفه اضطرب عليه بدنه وناله منه مضرة  
فينبغي أن يجري أمره على عادته ولا يتقلع عنها الى غيرها وان كانت تلك العادة رديئة الا انها  
ليست بمفرطة الرادة تماماً حتى كانت عادة الانسان رديئة مفردة الرادة بمنزلة استعمال الاغذية  
الرديئة وشرب المياه الرديئة والسكر الدائم والاستقراغات المفرطة والجماع الدائم والتعب  
المفرط والامساك عن الغذاء زماناً طويلاً وما يجري هذا المنحى من العادات المفرطة الرادة  
الخوف غائيتها لاسيما اذا كانت العادة غير موافقة للمزاج الطبيعي فينبغي أن يتقلع عن  
تلك العادة ويرده الى عادة جيدة لا يخاف غائيتها فأما حاجة الطبيب الى البحث عن العادات  
في مداواة الامراض فانه قد ينبغي لمن اراد أن تكون مداواته للامراض مداواة صواب  
أن يبحث عن العادات بحسب ما قد رآه أن يعطى بعض المرضى غذاءاً أو دواءاً ما نظراً  
فان كان ذلك المريض عن قد اعتاد تناول ذلك الغذاء أو ذلك الدواء أو كانت نفسه تعيل اليه

وكذلك لحم الديك ومرتته  
وكذلك لبن البقر وسمتها اذا  
أكل يزيد في الباه لاسيما ان  
خلط عليه درهم خولجان  
وشرب على الريق وكذلك  
مرارة الثور اذا طبخ بها  
الذكر أنقذ انعاظاً شديداً  
وكذلك بزاج البطيخ  
الاصفر اذا أكل منه  
دروهمان يعسل هيج الباه  
وكذلك أكل النبق يزيد في  
المنى ويقوى الباه وكذلك  
أكل السكر يزيد في الباه  
وكذلك الانزروت  
والكمون وزهر الغبيراء  
اذا أكل هيج الباه وشهوة  
النساء للجماع وكذلك اللفت  
كيف أكل نيباً أو مشوياً  
أو مطبوخاً

اعطيتاه ذلك وزدنا فيها نعطيه منه ووثقة بما يشافاه وان كان المريض عن لم يعطه تناول شيء منه  
وكانت نفسه ثابته وغسل الى غيره مما هو اقل منفعة مما قد اعتاده والفقه منه ما ذلك الدواء  
والغذاء واعطيتاه مما قد كانت نفسه تحمل اليه وان كان اقل منفعة فانه انفع له وافوقهما  
اخترناه اولاً وكذلك يجري الامر في الاسفة فراغ بالقصد والدواء المصل على ما ذكرناه اتقنا فاعلم  
ذلك ومع ما ذكرنا فينبغي متى أردت أن تنقل انسانا عن عادته صحبها كان أو مريضاً أن لا تنقله عنها  
دفعه لكن قليلاً قليلاً فانك ان نقلته عن حال قد اعتادها الى ضدّها دفعة فقد جلبت عليه مضرة  
عظيمة ولا أن تتركه على حال عادته وان كانت رديئة أصح من أن تنقله الى حال جديدة دفعة وكذلك  
ينبغي اذا أردت أن تنقل انساناً من كثرة الغذاء الى قلة فينبغي أن يكون نقصاً في ايامه قليلاً قليلاً  
الى أن ينتهي به الى ما يحتاج اليه فان كان نقلك اياماً من قلة الغذاء الى كثرة فينبغي أن تزيد  
أيضاً قليلاً قليلاً الى أن ينتهي به الى مقدار الحاجة كذلك يجري الامر في الشراب وان أردت  
أن تنقله من تناول الغذاء مرتين في اليوم الى مرة واحدة فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلاً  
في أول يوم وفي اليوم الثاني أقل من ذلك الى أن تقتصر به على المرة الواحدة وان كان نقلك  
اياماً من مرة واحدة الى مرتين فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلاً ثم تزيد في كل  
يوم قليلاً الى أن تؤدبه الى ما يحتاج اليه من الغذاء في المرة الثانية فان أردت أن تنقل انساناً من  
الغذاء الى العشاء فينبغي أن تؤخر عنه غداً في كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى الوقت الذي  
زيد أن تعشه نفسه وكذلك ان أردت أن تنقله من العشاء الى الغدا فينبغي أن تقدم عشاءاً في  
كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى وقت غداً وكذلك يجري الامر في سائر الاوقات التي تريد أن  
تنقل التدبير فيها الى غيرها وكذلك أيضاً متى أردت أن تنقل انساناً من كثرة الاسفة فراغ الى قلة  
وكان نقلك له من كثرة القصد الى قلة أن تؤخر قصده في كل دفعة خمسة أيام الى أن ينتهي به  
الوقت الذي يحتاج اليه أن تقصده فيه من اوقات السنة فان كان نقلك اياماً من ترك القصد  
الى استعماله فينبغي أن تخرج له في فصل الربيع قليلاً وفي فصل الخريف أكثر قليلاً ثم في فصل  
الربيع ازيد قليلاً حتى يستقر على ذلك وينتهي به الى ان يخرج له من الدم مقدار الحاجة ان شاء  
الله تعالى وكذلك يجري الامر في شرب الدواء المصل على هذا المثال وكذلك متى أردت أن  
تنقل الانسان من كثرة التعب الى الراحة فينبغي ان تنقله من تعب في كل يوم قليلاً قليلاً وينقص  
منه في كل يوم الى ان ينتهي به الى الراحة فان اردت ان تنقله من الراحة الى التعب فينبغي  
ان تكون رياضة في اليوم الاول قليلاً ضعيفة وفي اليوم الثاني أكثر واقرى ليصير به الى  
ما يحتاج اليه من الرياضة وعلى هذا المثال يجري الامر في سائر ما يحتاج اليه ان ينقل منه  
الانسان الى ضدّه ان لا يكون دفعة واحدة بل قليلاً قليلاً فان ابقراط يقول الاتعال من الضد  
الى الضد دفعة رديّة وذلك لانه يرد على البدن شيء الجبر عليه به عادة فيأتي به به ويقلعه منه  
ضرر فهذا ما اردنا ان نذكره من التدبير العاقل بحفظ الصحة فاما التدبير الخاص لكل واحد  
من الابدان فانما ذكره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى

يعين على الباء لاسمائه  
مدقوقاً بعسل واذا طبخ  
البصل والافق والبصل  
بسم البقر أو كل أعان على  
الجامع معونة قوية وكذلك  
المدائمة على أكل الفجل  
لاسما بزره مدقوقاً بعسل  
وكذلك فراخ الحمام السمينة  
وكذلك أكل الموز أو كل  
حب الفجل بالسكر أو  
العسل يبيح شهوة الجامع  
ويزيد في توليد المني وكذلك  
أكل القرطم يحرك الشهوة  
وكذلك السكران اذا أكل  
حرك الشهوة وبزره يقوى  
الباء وكذلك أكل الفلقاس  
كذلك

• (الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الابدان) •  
• (فأولاً في حفظ الابدان المعتدلة) •

أما التدبير الخاص فهو تدبير الأبدان بحسب من أجهال الطبيعي وقد ذكرنا في صدر كتابنا هذا في حفظ الصحة في الأبدان ما ينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان المعتدلة والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال ونحن نبتدئ أولاً بتدبير الذي يحفظ الأبدان المعتدلة فنقول إن حفظ الصحة للبدن المعتدل يكون بالأشياء المشاكلة للعال التي هو عليها وذلك يكون بتعديل تلك الأسباب التي ذكرنا أنها مشتركة بين الصحة والمرض أعني الهواء والرياح والاستحمام والاطعمة والاشربة والنوم واليقظة والجماع وتنفية الأبدان والأعراض النفسانية واستعمال هذه الأشياء على حال قصد في كمياتها وكيفياتها وترتيب استعمالها وأوقاتها ولأن أول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا فيجب لصاحب هذا المزاج أن لا يتعرض للهواء البارد الذي يشعر منه ولا للهواء الحار الذي يكرهه ويعرف منه بل يحتمل أن يكون الهواء المحيط به بمنزلة هواء الربيع وأن يكون هواء صافياً لا يذبله المتشقق وإن كان حاراً عدله بالتبريد وحلول المواضع الباردة وإن كان بارداً عدله بالتسخين وحلول المواضع الحارة ولا يتجاوز في ذلك مقدار الاعتدال فيزيل البدن إلى أحد الطرفين فاما الرياضة فينبغي أن يكون كما ذكرنا بعد انضمام الغذاء الذي قد اغتذى به بالأمس ثم ضاماً تاماً إلى المعدة وفي العروق وقد ظهر في البول تلويح القلب وقد ينقص البدن من البراز والبول وذلك سائر الأعضاء كما كان معتدلاً ومرح بالدهن المعتدل بمنزلة دهن الخبيري المزجج بدهن البنفسج أو دهن الترجس عمز وجا بدهن البنفسج مرخا ودلكا كاره فاقم يزيد في ذلك قليلاً قليلاً حتى يتأه إلى المقدار المعتدل ثم يستعمل الرياضة المعتدلة ليتخلل بذلك فضول الأعضاء وتقوى الحرارة الغريزية وليكن ذلك بالمستحم المعتدل أو الركوب والالعاب بالكرة الصغيرة من غير تحريك قوي لكن باعتدال أعني أن لا يكون سريعاً ولا بطيئاً ولا كثيراً ولا قليلاً ولا ضيقة ولا قوية ويجزى أن تكون الرياضة بما يتحرك فيها جميع الأعضاء ولا يتعب بعضهم دون بعض ويقبل ذلك مادام البدن يربو ويحسن لونه ولم يكل ولا عرض له كسل وقد ابتدأ العرق عرفاً قليلاً حاراً فإذا كان ذلك فليقطع الرياضة قبل حدوث الاعياء ويستعمل الدعة والراحة وكذلك يستعمل الرياضة التي تكون بمحض التنفس وبالقرعة المعتدلة ليتخلل ما في آلات النفس من الفضول ويوسع مجاريها (في الاستحمام) فاما الاستحمام فينبغي أن يتقدم الإنسان بهد الرياضة وقبل دخول الحمام فيستعمل الدلك الرقيق المعتدل ليستقرغ الفضول التي قد بقيت من الرياضة فيباين الجلد والعم ولا يحدث له اعياء ولا تمدد الملول من أعضائه تعدداً مستويا لكي ما يستقرغ جميع الفضل فيما بين الجلد والعم وأن أمكن أن يبدل البدن بأبد كثيرة ليستقرغ الفضل من الأعضاء كلها بالسواء كان ذلك أوفى ويغرق البدن بالدهن المعتدل المزاج ثم يستحم في حمام معتدل الحرارة ولا يطبل المكث فيه لئلا يسخنه فان صاحب هذا المزاج قد استمكن في تسخين الدلك والرياضة ثم تسخين الحمام وانما يحتاج إلى الحمام ليعسل بدنه من الغبار والدهن ويدخل ابن الماء المعتدل الحرارة ويدلك بالخلالة والاشنان اللين والصندل الخلط به البنك المحض أو بالزبرة المطبوعة ويقتل من ذلك وإن كان الزمان صيفاً والهواء حاراً والوقت انتصاف النهار فينبغي أن يغوص في ابن فيه ماء بارد عذب دفعة واحدة ويحل

جماد الخلل يقوى الجماع  
قوة شديدة وكذلك المراد  
خلط بالزيت وطلى به الذكر  
وكذلك المحص الأسود إذا  
أكل أعان على الجماع  
معونة عظيمة وكذلك كل  
الجبن الطري وكذلك كل  
الزبادية يعين على الباء  
معونة عظيمة وكذلك كل  
اللوز بالسكر يزيد في الباء  
وكذلك الكمون يزيد في  
الباء شرباً ويقوى وكذلك  
أكل المصطكى أرشربها  
ومما هو للمغنى الكراث  
وكذلك بزره والبصل وكذلك  
حب القرطم وكذلك حب  
الفلل والسهم المشوية

عليه ماء باردا كثيرا دفعة وينبغي ان يجتنب استعمال الماء البارد بعقب الجماع والتعب  
والسهر والدواء المسهل والقي فان ذلك خطر واذا خرج من الحمام فليستدع قليلا ويشرب  
سكجينا سكريا او جلابا او شراب اللبن و فرغ الميه ولا ينبغي ان يقتدى بعقب خروجه من  
الحمام لكن بعد ذلك بساعة زمانة حتى تسكن الحرارة المكتسبة من الحرارة ثم لا يصحى الغذاء  
في المعدة فتتقرق منه بخارات الى الرأس ويجب أن يكون ما يتناوله من الغذاء معتدلا في الحرارة  
والسرودة والطافة والغلاظ بمنزلة خبز الخشك كالزنجي الجيد الاختيار التام النضج في نار معتدلة  
ومن اللحم الحلو من الضأن والصغير من المعز ولحوم الدجاج والقمح ولحوم الحمام بل عما قد  
أتى عليها انصف حول ويختار من الحيوان ما كان سليما صحيح الجسم ومن أعضاء الحيوان  
المواتى العضل ولا سيما وسط العضلة لانها معتدلة في الرطوبة واليبس والبيض النعير شت  
موافق لهم ويكون الطبخ يتناول معتدلة ولا يكون فيها الثوم والبصل والزنجبيل والفاصل الا  
ان يكون من الاطعمة التي يتفح فيها اللبن وماء الحصرم وماء الرمان فيكسر بردها ويعدل  
بالتناول الحارة والسهل الهال في التناول في الادوية الكثيرة الصغرى والمشوى والمقلوبالزيت  
أيضا موافق لهم (فاما البقول) فليكن الخس والهنبان مخلوطا بالنعنع والبادرنجويه  
والطرخون ليعدل من اجها ومن الحلو المعهولة بالسككر الطبرزد واللوز القليل بمنزلة  
الخشنة انك تحشو باللوز جزأ ومن السكر جزأين وليكن دقيقه جيدا قد خروا فنجي جيدا  
والخصيص المعهول بالسكك المسحق وسكر طبرزد والزيت والعلس يخلط به من اللوز الطرى  
وما يجرى هذا الجرى (ومن الفواكه) التين والعنب قبل الطعام والكثيرى الحلوا فنجي  
والنفاخ الشامى والاصفهانى والهيندى والرمان المزلا ليسى بهد الطعام ومن الفواكه  
اليابسة الزبيب انظر اسانى والشمس مع اللوز والتين وعصير العنب وما يجرى هذا الجرى من  
الاغذية المعتدلة واذ لم تتفق الاغذية المعتدلة فليجمع بين الاغذية الحارة والباردة والرطبة  
واليابسة ليعتدل من اجها بمنزلة ما يطبخ العدس بلحوم الجلالن والاسفاناخ والساق مع الارز  
ومثل ذلك يركب غير هذه الادوية الحارة والباردة والرطبة واليابسة حتى يلائم منها غذاء  
معتدل ومع ما ذكرنا فينبى أن ينظر الى ما يسهل هذه صاحب هذا المزاج فلا تغمه فانه اغذى  
وافوق لبدنه وكذلك كل غذاء يستلذه آكله فانه وفق له مما لا يستلذه لاسيما صاحب هذا  
المزاج فان نفسه في أكثر ذلك عميل الى ما يوافق (وأما الوقت) في تناول الغذاء فهو وقت الجوع  
لانه لا ينبغي أن يؤخر الغذاء عن وقت الجوع والشهوة كثيرة اذا كانت الشهوة في ابدان  
أصحاب المزاج المعتدل صحيحة وحركتها تكون في وقت حاجه البدن الى الغذاء فان تأخر  
الغذاء عن ذلك الوقت اجتذبت المعدة اخلاط البدن اليها ونال الانسان من ذلك انقطاع  
الشهوة على ما بينا في غير هذا الموضع (وأما تدبير الغذاء وغيره من التدبير) فالغذاء  
ينبغي أن يكون بحسب ما ذكرنا آنفا (فاما الماء) فينبى لصاحب هذا المزاج أن لا يشرب الماء  
البارد الذى يفرغ المعدة والاسنان لشدته برده والاشربة في وقت تناول الاغذية الابدع اقراغ  
من الاكل والسكورة ونزول الطعام من علو المعدة واستقراره في قعرها على ما بينا (وفي  
الشراب) فاما الشراب فينبى أن يتناوله هذا الانسان في الساعة الثالثة أو الرابعة من وقت

اذا أكل ولد المني وكذلك  
لوزة لوسكر اذا أكل ولد  
المني وزاد فيه وكذلك اللبن  
البقرى وزبدته أو قراغ  
الحمام أو حصن أبيض واللوز  
والسكورة والعلس الفحل  
وكذلك كل الثوم وكذلك  
القمح والبانسون ولبن  
الماعز الحليب كل منها يولد  
المني ويحافظه المني والباه  
أكل البطيخ الأخضر كله  
ومن أكثر من أكل العنب  
قطع الباه وكذلك أكل  
الكراويا تقطع الباه  
ومن أكل انه سداب نقص

تناول الغذاء وليكن ما بشر به منه ما كان لونه خوصياً أو طيب الرائحة معتدل التواء ليس  
بالعسق ولا بالحدب بزاج قصده ومقدار وشربه منه ما طيب به النفس ويحبب السكر فانه  
ردى يورث مضار على ما ذكرنا آنفاً وينقل على الشراب بالمرمان الحلو والتفاح الشامي واللوز  
والسكر وما أشبه ذلك ويشتم من الرياحين الشامس فرم والمهراب والبرم وام غيلان ويطيب  
بالطبيب المركب من المسك والكافور والعنبر ليعتدل مزاجه ﴿١﴾ (في النوم) ﴿٢﴾ فاما النوم فان  
صاحب هذا المزاج يجب أن يستعمله في الوقت الذي تدعوه الطبيعة اليه ويكون انتباهه في  
الوقت الذي يستكن في فيه ﴿٣﴾ (في الاستقراغ) ﴿٤﴾ فاما الاستقراغ فانه اذا كان تدبيره هذا  
التدبير كان خروج البراز والبول بقدر معتدل وأوجبه ما تناوله من الطعام والشراب  
وما يتخلل من سائر البدن يكون بحسب ما يستعمله من الرياضة في الاعراض النفسانية فاما  
الاعراض النفسانية فيجب أن يحذر جميعها ما سوى الفرح والسرور فانه موافق لهذا المزاج  
مفقو للحرارة الغريزية الا أنه ينبغي أن يخلط مع الفرح الدائم في بعض الاوقات التذكر والقبض  
ليقوى بذلك الذهن ويستعمل الغضب أحياناً لتقوى به النفس الشهوانية ﴿٥﴾ (في الجماع) ﴿٦﴾  
فاما الجماع فيجب أن يمتنع الاكثر منه وأن يكون بين الوقت الذي يستعمله فيه والوقت  
الآخر معتدلاً ما يجده راحة وخفة ونشاط ولا يشاله منه ضعف ولا استرخاء ويكون  
استعماله والبدن متوسط بين جميع الحالات العارضة من خارج حتى لا يكون شبعان ولا  
جائعاً ولا قدريدته ولا قدسخر ولا قدربط ولا قدجف ولا يعقب السهر ولا يعقب التعب فان  
وقع في استعماله خطأ فليكن ذلك عند الشبع لا عند الجوع وقد سخن لا وقد برد وقد رطب  
لا وقد يبس في وقت الراحة لا بعد التعب فملي هذا القياس ينبغي أن يكون تدبير الابدان  
المعتدلة التي لا يذم من حتمتها فمن أراد أن يحفظ اعتدال مزاجه على حاله فينبغي له أن لا يعد  
الى غير هذا التدبير ولا يسي في تدبيره ولا سيما في الاطعمة والاشربة فان الاغذية الرديئة  
الكبوس المولدة للفضول الرديئة تنفسد اعتدال المزاج وجودة الطبع وقد ذكرنا من في  
كتابه في حفظ الصحة ان كثيراً من أصحاب الطبائع الجيدة يؤذيهم الشره الى سوء التدبير في  
الغذاء فيفسدون بذلك جودة طبائعهم وينقلونهم الى الرذالة كما أن أصحاب الطبائع الرديئة  
يؤذيهم حسن التدبير واصله لاجه الى اعتدال المزاج وجودة الطبع فاعلم ذلك

\*( الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال ) \*

فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال وهي الخائفة عن حال الصحة الا ان ذلك الخروج لا ينحصر  
عن الافعال الخبارية في الطبع فمنها ما خرج من الاعتدال عن أسماها ليست بطبيعية وهي  
الابدان التي قد أشرفت على أن تعرض لمرض منها في حال الحدوث ونحن نذكر تدبير هذه  
الابدان في باب ستائف ان شاء الله تعالى (فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج  
فمنها ما سوء المزاج فيها على مثال واحد في جميع الاعضاء ومنها ما هو في أعضاء مختلفة ونحن نذكر  
اقولاً تدبير الابدان التي سوء المزاج فيها في جميع البدن فنقول ان حفظ صحة هذه الابدان يكون  
على ثلاثة أوجه أحدها حفظ مزاجها الطبيعي على حاله بالاشماء المشابهة لمزاجها وهذا يكون  
اذا كان سوء مزاجها الطبيعي ليس بعيداً عن الاعتدال بعدد كثيراً والثاني نقل ذلك المزاج الى

منه وكذلك من شتم الكافور  
أو شر به قطع الباءة وكذلك  
الورد اذا افترشه قطع الباءة  
وكذلك الثوت الشامي  
يقطع الجماع ويخفف المني  
ومن اذمن اكل الخلد أبطل  
انتشار ذكره ومضى شرب  
الماء البارد على الرين قطع  
شهوة الجماع وما يغفل الذكر  
شحم الورل اذا دلت به الذكر  
غظله واذا غسل الذكر  
بماء عصارة الكرفس  
مراراً غظله وكذلك من  
داوم ذلك ذكره بالزيت  
وكذلك الدجاجة السوداء  
اذا خلطت مراتها بالعسل  
ودهن به الذكر فانه يغظله

الاعتدال بالاشياء المضادة له وهذا ان يفعله امن ليس له اشتغال بقطعه عن القيام بأمر نفسه  
لحفظ صحته والمثل حفظ صحة الابدان التي لا صاحبها اشغال تعوقهم عن استعمال هذين  
الطريقين ونحن نذكر تدبير هذه الابدان بعد قليل (فاما) كيف ينبغي أن يكون حفظ صحة هذه  
الابدان الخالصة عن الاعتدال على حالها فان ذلك يكون بالتدبير المشاكل الملائم لاضرتها  
بإستعمال الابدان المشتركة بين الصحة والمرض على وجه مشاكل لمزاج البدن ومساوخر وجهه  
عن الاعتدال فيبقى البدن على حاله وان كان مزاج البدن حار ادبرت صاحبه بالاشياء  
المسكنة بقدر حرارة البدن من التصرف في الهواء الحار والرياضة والدلك والاستحمام  
والغذاء والنوم والجماع والاعراض النفسانية اذا استعملت على وجه يخفف البدن بمقدار  
حرارته وكذلك يستعمل التدبير المبرد في أصحاب المزاج الرطب والتدبير المجفف في أصحاب  
المزاج اليابس وأنت تعرف كل واحد من هذه التدبيرات من كلامنا في نقل المزاج على ما ذكره  
هنا (فاما) تدبير الابدان التي يحتاج ان يسدل مزاجها أو ينقل الى المزاج المعتدل فهذا  
الطريق خاص لا يقدر عليه الا من كان له فراغ وبطالة عن الاشغال اذا كان يحتاج معه الى عناية  
تامة وتدبير دقيق مستقصى ونحن نبدأ من ذلك بتدبير أصحاب المزاج الحار (في تدبير  
أصحاب المزاج الحار) فنقول ان من كان مزاجه حاراً أو كان في الرطوبة واليبس على حال  
اعتدال فانه في وقت الدش الى ان ينتمى الى سن القتيان يكون مزاجه معتدلاً وقرىسان  
الاعتدال ينبغي في هذا السن أن يدبر صاحبه بالتدبير الذي وصفناه لأصحاب المزاج المعتدل  
فاذا استكمل وصار في سن القتموة وقويت الحرارة في بدنه وأردت ان تنقل الى الاعتدال  
فينبغي ان يكون للتدبير بالاشياء المبردة بقدر المزاج الحار خارجا عن الاعتدال أعنى اذا كان  
المزاج الحار قوياً يكون التدبير قوياً وان كان ضعيفاً فليكن التدبير ضعيفاً وكذلك الامر في  
الامزجة الباقية و يكون مأواه في المواضع التي يكون الهواء فيها بارداً ويحتمل في تدبير  
المواضع التي ينزلها اشياء اذا كان الزمان صيفاً ويجنب التعرض للشمس والسهر والتعب  
ويستعمل الدعة والراحة في أكثر الاوقات لاسيما اذا كان المزاج حاراً يابساً فان بقراط يقول  
في كتابه في حفظ الصحة للطبائع الحارة ينبغي أن يودع ولا يتعب فان استعماله الرياضة فيجب ان  
تكون ايسرة رقيقة فان ذلك ينهي اللحم فأما جالينوس فانه قال اني حفظت صحة رجل كان يعرض  
في كل صيفية بان منعه من الرياضة لان مزاجه كان حاراً جديداً يابساً وينبغي ان يستعمل  
أصحاب هذا المزاج الاستحمام بالماء العذب البارد اذا كان الزمان صيفاً وكان السن منتهى  
الشباب والبدن ليس بالقصيف بعد ان يتقدم وبطن البدن بالدلك لتفتيح المسام ويدخل الماء  
البارد الى داخل البدن فان لم يكن الامر كذلك فينبغي ان يكون الاستحمام بالماء الفاتر وقلوا  
من دخول الحمام وليكن دخولهم اليه بعد تناولهم القليل من الغذاء ولا يطيل المكث فيه  
وتلك ابدانهم برقى ويدخلوا الزن الماء الفاتر المطبوخ فيه الورد والبفسج والتيلوفور فانهم  
خرجوا منه دهنوا وعمر خوايض هذه الادهان ويغسلوا رؤسهم بلعاب بزق طوناو يتدلكوا  
بالاشنان الابيض ونخاله الحواري ويتعابوا بعد غسل ابدانهم بالمعتدل الابيض والماء ورد  
والكانفور وليغفروا الصندل والنوفل والورد لتطيب النكهة وتقوى اللمعة وليستاكوا بمجنش

واذا شرب العنبر قلب  
الهدد مجففاً عاد جماعه  
اليه

\*(علاج الامضاء بالجماع)\*  
بزنخس اذا شرب نفع من  
الامضاء وسيلان الحنفى بغير

جماع  
\*(علاج ورم القضيب  
وفروجه)\*

شبت محرق يبرى قروح  
القضيب كبوسا بعد دهن  
القرحة بريق الصائم أو  
يدهن وكذلك النور الذي  
يسقط من الشجر قبل نضجه  
ينفع قروح القضيب ضماداً  
وكذلك القرع اليابس اذا  
أحرق يبرى قروح القضيب



الخلاف والصندل وينشقو بالليل بدهن البنفسج والورد ويستعملوا السعوط بدهن  
البنفسج مع شيء من ألبان النساء على الريق وقت خلوا المعدة ويغذوا بالأغذية الباردة بمنزلة  
كذلك الشعير والسهول الطرية ولحوم الجداء والدجاج والقراريح مطبوخة بماء الحصرم وماء  
الرمان وأصول الخس والقرع وما يجري هذا المجرى ومن القوا كالعنب الذي ليس بصادق  
الحلاوة والوخ والاحاص والمشمش والتوت والتفاح والكمثرى والبغ والعناب وما أشبهه  
ذلك ومن القوا كالمبردة المرطبة ويكون ما يتناولوه من ذلك مبردا بالثلج في الاوقات الحارة  
والمعتدلة ويشرب الشراب الابيض الرقيق الممزوج ويحتب الاحمر والاصفر والعقيق فان  
ذلك يمد لهم عطشا وحفا في البدن وزيادة في الصفراء ونقل في الرأس لاسيما اذا كان صرفا  
فان دفع الى شرب شيء من ذلك فليمزجه قبل شربه بست ساعات بماء عذب ويلقى فيه قطيعات  
خبز تيمد روقا ويشرب بمزج بالماء والثلج وينقل عليه بالرمان والتفاح المزج ويشم الورد  
والبنفسج والنيلوفر والافاح وما يجري هذا المجرى وان استعمل الجماع بقصد لم يضره ذلك الا ان  
يكون المزاج مع حرارته يابس فيجب أن يقلل منه والنوم الكثير يتفقع به صاحب هذا المزاج  
ويبقى ان يحتب ما ضاد وخالف هذا التدبير وان لا يكون اتقاه منه دفعة بل قليلا قليلا وانت  
تعلم مقدار قوة كل واحد من الأغذية والاشربة وسائر التدبيرات المبردة من المواضع التي ذكرنا  
فيها هذه الاشياء وكذلك يستعمل في سائر الامزجة التي يريد نقلها الى حال الاعتدال  
❦ (في تدبير أصحاب المزاج البارد) ❦ فاما متى كان المزاج باردا معتدلا في الرطوبة واليبس  
فان نقله الى المزاج المعتدل يكون بالتدبير المسخن المعتدل في الرطوبة واليبس حتى يكون  
نصفه ومأواه في المواضع الحارة ويستعمل من أنواع الرياضة ما كان أقوى وأتمر ويستعمل  
من ذلك قبل الرياضة ما تربو معه الاعضاء ثم يقطع ويستحم بالماء العذب الحار المطبوخ فيه  
المرزنجوش وكابل الملك والبابونج مع شيء من البنفسج ليعدله ويظيل المكث في الجماع والتمرخ  
بدهن السوسن ودهن الخيري ودهن البابونج والزنبق ثم يدعو بعد ذلك الى الابتن فاذا خرج من  
الابتن فليقتشف ويتطيب بالغالية أو المسك المحض ويتخير بالعود والند ويغذى بلحم الماعز  
والضأن القسية السن المطبوخة بالتوابل الحارة بمنزلة الكمون والكراويا والدارصيني  
والثبث والغلفل والنوم والبصل ومن البقول الجرجير والكرفس والطرخون والفجل  
والنعنع ومن الحلواماعل بالعسل والسكر والجوز والبطم ومن العوا كما كان صادق الحلاوة  
ومن الشراب الاحمر الناصع والاصفر المعتدل في العتق ولعل من مزجه فان المزج الكثير  
في مثل هؤلاء لا يمدد بردا في المعدة ونفعا ورياحا في الامعاء ويكون شربه الماء المغلي فيه المصطكي  
ويحتب شرب الماء بالثلج ويشتم الترجس والمرزنجوش والاثوان والسوسن والاترج  
ويتطيب بالطيب الحار كالسك والعنبر والند والدهن المطيب والتمسح بدهن المعشوق ودهن  
الساطع ويحتب الجماع ومما يعين على صفوة البدن ويزيد في جوهر الحرارة الغريزية ويقويها  
ويجود الهضم ضم صبي خصب البدن الى البطن والصدر ويحتب الجماع لاسيما ان كان المزاج  
باردا يابس ويبقى ان يتوق ما ضاد هذا التدبير من أراد أن ينقل طبيعة من أصحاب هذا المزاج  
الى المزاج المعتدل ❦ (في تدبير أصحاب المزاج الرطب) ❦ فاما متى كان المزاج رطبا وأردت

كبوسا أو درورا وكذلك  
لبن النساء اذا خلط بدهن  
وردي يتفقع سطح القصب ومن  
لذع البول أو غيره واذا  
ضمه ذلك ريش ربح  
وشمع أصفر نفع من تشنجه  
واعور جابه ومثله شحم  
الدجاج بالشمع الاصفر وما  
جرب للشم جروح الذكر  
الطرية من ختان أو غيره  
ولقطع جريان الدم طباشير  
❦ (علاج ورم الانتمين) ❦  
اذا ضمه الورم المركب  
الحادث من الصفراء أو  
البلم في الانتمين بدقيق  
البازلاء والزبيب الاحمر  
المزوع العجم والكمون

أن تنقله الى المزاج المعتدل فينبغي أن يستعمل التدبير الخفيف وهذا يكون بالتعرض للقاء  
 السماء والمأوى في المواضع العالية المباشرة والاكثار من الرياضة والتعب على الريق  
 والاستحمام بالماء المالح والشب والكبريت ويستعمله لئلا يكون قويا حتى ينضم  
 البدن بعد الانتفاخ ويدهنوا بدهن الشب واللبان ويجربوا المكث في الحمام ويقعدوا في  
 ابرن الماء الذي قد طبخ فيه البانوج والبرنجاسف مع الترقط والشب والخروب وما أشبه ذلك  
 من الاشياء الجذبة ثم من بعد ذلك ينطبلوا على أبدانهم بماء المغلي فيه الاس والمرنجوش  
 ويدهنوا بدهن الشب والاس ودهن القسط ويترغوا أحيانا في الرمل القاتر ويتلوا من  
 الغذاء ويكثروا من الصوم ويتعدوا بطحوم الوحش والطيور الجبلية كالغزلان والقبيح  
 والطيور والسمان الملوحة والسمك المالح وكل ما عالج بالخل والمرى والكراويا وما يطبخ  
 فيه الدهس والكرب ومن القوا كذا زيب القابض والبلوط والشاب بلوط والغبراء والتبق  
 اليباس والبسر المغلي والشراب القابض ويتلوا من النوم ويكثروا من الجماع ويشقوا  
 انقبصوم والشب واللبان ويجتنبوا من التدبير ما خالفه لئلا يضره (في تدبير أصحاب  
 المزاج الباس) فاما من كان مزاج البدن منه يابسا وأردت أن تنقله الى المزاج المعتدل  
 فينبغي أن يكون التدبير بالاشياء المرطبة فيكون المأوى بالقرب من مواضع المياه العذبة  
 وادمان النظر اليها واستعمال الدعة والراحة وترك التعب والتعرض للسمائم والغمام والمهر  
 وكثرة الانغماس في الماء العذب القاتر المغلي فيه البنفسج والنيلوفر وقشور القرع والشعير  
 المروض ويكون ذلك بعد الغذاء والتمسح بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين من حب  
 القرع واللوز وشرب ماء الشعير والاحساء المرطبة والاستحمام بعد ذلك والتدلك المعتدل ولا  
 يطبل أصحاب هذا المزاج المكث في الحمام ويجتنبوا العرق فيه ويخرجوا حين يتدنى لعرق  
 وبأ كرا الحوم الخرفان وأكارعها مطبوخة بالقرع والمسرقر والبقلة اليابسة والاسفاناخ  
 والسموك الطرية والسرطانات النهرية واللوز لرطب والخشخاش الرطب والتبن والعنب  
 الرطب والذوخ والطبخ والقثاء والخيمار والباقلا الطري والشراب الابيض والخصوي  
 الممزوج وشم الرياحين الباردة الرطبة كالبنفسج والنيلوفر والاكثر من النوم وترك الجماع  
 بالواحدة وما يجري هذا الجري من التدبير ويجتنب ما خالفه فان كان هذا المزاج مفرطاً فينبغي  
 ان يدبر صاحبه بتدبير أصحاب الدق ويعطيه من بعد خروجه من الحمام لبن الاثنتين والنساء وغير  
 ذلك مما ساذكره في تدبير أصحاب المزاج البارد الباس وأصحاب الدق (في تدبير أصحاب  
 المزاج المركب) فاما من كان المزاج من كذا أعنى حاراً يابساً أو حاراً رطباً أو بارداً يابساً أو بارداً  
 رطباً وأردت أن تنقل مزاج صاحبه الى الاعتدال فينبغي أن تركب له التدبير المضاد لمزاجه  
 (في تدبير سوء المزاج الحار الباس) فان كان سوء المزاج حاراً يابساً فينبغي أن يدبر صاحبه  
 في سن الصبا الى وقت سن الفتوة بالتدبير المائل عن الاعتدال الى البرودة والرطوبة قليلاً فاذا  
 صار الى سن الشباب فينبغي أن يستعمل التريدمن الترطيب معتدلاً أكثر حتى يكون مأواه  
 في المواضع التي هو أفا بارد رطب بالقرب من الانهار والغدران وتغذيته بالطعام والاشربة  
 التي هي كذلك ويمنع من الرياضة الكثيرة القوية ومن السهر والغضب والغم وجميع الاسباب

أبراه وكذلك طبخ الحن  
 اذا ضربه الاثنيان حلل  
 ورمهما وان طبخ رقيقها  
 وجعل في خرقة ودلى فيها  
 الاثنيان حلل ورمهما واذا  
 علق قوة الصبغ على من  
 يشكى وجع ورم الاثنيين  
 سكه وأزال ورمهما وحلله  
 والكزبرة الخضراء يسل  
 تنقع من ورم الاثنيين الحار  
 ضمادا وكذلك الكمون  
 بزيت يحلل ورم الاثنيين  
 ضمادا وكذلك الطعلب اذا  
 ضربه الاثنيان تنفع من الورم  
 الحار وكذلك الصبر تنفع من  
 ورم الاثنيين شربا وضمادا  
 وكذلك ورق النعناع ولحم

المسحنة المجففة ويستعمل الخنض والدعة في كثير الامر فقد قال ابقراط في كتابه في تدبير  
الصحة الايدان الحارة اليابسة يجب أن ترتاح ولا ترتاض وان استعملوا الرياضة فليست  
خفيفة فان ذلك ينفي اللحم وقال جالينوس اني حفظت صحة رجل كان عرض في كل سنة صفة  
بان منعه من الرياضة لان مزاجه كان حاراباسا وينبغي أن يدخلهم الحمام بعد تناولهم الغذاء  
المربط بمنزلة ماء الشعير والحساء المتخذ من النشا ودقيق الحواري ويسقيهم اللبن الحليب من  
الانثى والماعز الفتي السن الطري مع السكر ويحميهم بالماء البارد العذب اذا كان الزمان صيفا  
شديد الحار وان لم يكن صيفا فالأفطار العذب ويسقيهم بعده الماء البارد وكلأه من قس  
الشباب ازدادت في هذا التدبير ويحسب مقدار خروج البعث عن الاعتدال الى الحرارة واليبس  
فينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة المرطبة ولما كان هذا المزاج يكثر في بدن صاحبه المرة  
الصفراء احتيج الى معاهدة باستفراغ الخاط العفراوى بالادوية التي تفعل ذلك بمنزلة الابلاب  
وشراب الورد مع السكبيين والتنج وماء الرمان بشحمهم مع السكر أو بشي من السقمونيا  
مع الجلاب أو مع رب الاجاص وما شاكل ذلك مما يسهل الصفراء (في تدبير سوء المزاج الحار  
لرطب) فاما متى كان المزاج حارارطبا فينبغي أن يستعمل مع صاحبه من التدبير ما كان  
بارد ابساو يكون ما واه في المواضع الباردة اليابسة ومواقع مهب الشمال والمواقع العالية  
وأن يستعمل من الرياضة مقدار معتدلا لا يتدارم يحفف الرطوبة ولا يزيد في الاعضاء  
ويستعملوا من الدلك قبل الرياضة ما تحمرمه الاعضاء ثم يقطع ويدخلوا الحمام بعد الرياضة  
ويستحموا بالماء المسخنة وان اتفق ماء الشب أو الكبريت كان ذلك أوفى ويكون الغذاء باردا  
باسا ولدا ما محمودا ومن الشراب ما كان أحمر ناصعا البدر البول ويستعمل مائل التدبير الذي  
ذكرناه أنه يبرد ويحفف على الانفراد ومجموعا متى لم يتفق أشيا باردة يابسة ولانه قد يكثر في مثل  
هذا البدن الدم فينبغي أن يتعاهد صاحبه بالفصد والحجامة ويخرج اصاحبه من الدم بمقدار  
ما يفضل في بدنه عن الحاجة ولا يمنع من الجماع (في تدبير سوء المزاج البارد الرطب) فاما  
المزاج البارد الرطب اذا اردت أن تتدل صاحبه الى المزاج المعتدل فينبغي أن يغيره بالتدبير  
المسخن المجفف وهو أن يجعل ما واه في المواضع الحارة اليابسة ويستعمل من الدلك ما كان صلبا  
وهو الذي يضمره البدن من بعد الانتفاخ من غير دهن ثم يرتاض رياضة قوية كثيرة في هوا  
حار ويقر الشمس ويطل المكث في الحمام وينتدلك بالاشنان الاخضر وحده أو مع البورق  
والاستحمام في الحماة الكبير بنية والصبرية ويفتدي بالاغذية المسخنة المجففة بمنزلة لحوم  
الحبوان الجبلي والبري والتمكسود والسمك المملوح بالخردل والعسل والسكبيين ويشرب  
الشراب المغلي الاصفر والاحمر الناصع العتيق والقليل المزاج ويشرب الماء المغلي فيه المعطى  
وما يحرق هذا المجري من التدبير المسخن المجفف ولما كان ذلك المقدار مما في البدن خارجا عن  
الاعتدال في البرد والرطوبة وقلا وما الجماع ما أمكنهم لانه قد يجتمع في البدن الذي هذه  
حاله بالغ فينبغي أن يتفقد في كل قليل فليس في فرغ بالادوية المسهلة للبدن بمنزلة التبريد ولباب  
القرطم وحب النيل واستعمال القى بالاشياء المخرجة له مما ذكرناه في غير هذا الموضوع (في  
تدبير أصحاب سوء المزاج البارد اليابس) فاما سوء المزاج البارد اليابس فينبغي أن تعلم أنه  
من أردا الامرجة وانه ان فرط هذا المزاج كان منه مرض لا يزول ويقال لهذا المزاج

الزبيب الاحمر الصادق  
الحلاوة اذا ضربه صلابه  
الانثيين لبن او حلاها وكذلك  
الزبد وحده أو مع دقيق  
الباقلا يبرى ورم الانثيين  
ضعاذا وان اضيف اليهما  
الكمون كان اسرع اجابة  
وكذلك اذا دق نوى القدر  
ناعما كالغبار مقدرا عشرة  
دراهم وبزر خطمية ناعما  
كالغبار خمسة دراهم ثم  
يجن بالخل ويضربه ورم  
الانثيين الذي أعيا كل  
معالج أبرأه من يعا وكذلك  
ماء الخطمية اذا طبخ بحلل  
الاورام شرابا ونظولا وضعا  
ومراة النور تسكن وجع

الشيخوخى وذلك ان مزاج المشايخ الطبيعى بارد يابس وكلما ازداد واهرما كان مزاجهم أشد  
 بردا و يساوا اذا كان الامر كذلك فان الشيخوخة موجودة في اصحاب هذا المزاج منذ أول  
 الامر أعنى في سن الصبا والحدائة الا انهم في الصبا يكونون احسن حالا و أيضا فان طبيعة هذا  
 المزاج طبيعة الموت اذ كان طبع الحى حارا وطبا وطبع الموت باردا يابسا ولهذا ينبغي ان يعنى  
 باسكان هذا البدن وترطيبه غاية لتلايحف وتفتى رطوبته وتخم مدحراته الغريزية اذ لم يجد  
 رطوبته يغتذى به او العناية به أن يكون تصرفه في المواضع التى هو أوها حار رطب بمنزلة  
 السواحل ويستعمل الرياضة المعتدلة بعد التبريد والفرج بذهن كثير ولذلك المعتدل لتسخن  
 أعضاؤه ولا ينالها اليبس من الرياضة المعتدلة من بعد ذلك فليعط شيئا من ماء الشعير أو الحسو  
 المتخذ من دقيق الحواري والخشخاش والسكر ودهن اللوز ثم يذلل البدن أيضا ذلك كما معتدلا  
 حتى تزول الأعضاء ويحمر ثم يدخل ابرن الماء المعتدل الحرارة المطلوب فيه الورد والبنفسج  
 والنبول فرم البابونج ليعتدل ويلطف المكث في الابرن ولا يطيل المكث في هوا الحمام واذا  
 خرج من الابرن تخرج بالدهن ولبس ثيابه ثم يعطى من ساعته شيئا من ألبان الاتر أولين الماءز  
 القيمة السن ليست بعيدة العهد بالولادة ولا قريبة منه قد حلب لوقته وليكن علف العنز  
 والانا علفا محمودا مبردا مرطبا كالخس وحشيش الشعير ويحاط في اللبن شيئا من عسل نقي  
 ثم يصبر عليه الى أن يتجدد اللبن عن المعدة وأنت تعرف ذلك اذا أنت لمست المعدة فوجدتها قد  
 تخففت ولهذا يكون أقله في أربع ساعات أو في خمس ساعات فاذا كان كذلك فليدخن البدن  
 بالدهن المسخن المرطب كدهن البنفسج المزوج بدهن الترجس وتدخله في ابرن الماء المعتدل  
 الحرارة ويطيل مدة فيه فاذا خرج من الابرن فليمر بدهن البنفسج المزوج بغيره من  
 الادهان الحارة ويعطيه شيئا من الجلاب ويصبر عليه قليلا وبغذيه بلحوم الفراخ وراشع  
 الحلان من المقادير والبيض المعمول اسفيد باجا أو السمك الرضاشى من المهازيا والشبيط  
 وثبات معمول اسفيد باجا أو مقلى بالزيت الغسيل أو مكياو البيض الفيرشت وبالجملة فلا تكن  
 غذاؤه مرطبا محمودا سهل الانضمام ويسقيه من الشراب الابيض الحديث ويستعمل النوم  
 والراحة واذا كان آخر النهار فغنى أن تدخله ابرن الماء بمكث فيه قد رسا ثم تدهنه وتلبسه  
 ثيابه وتعطيه البسبر من الحساء اذا رأيت لذلك وجهها أعنى اذا كان الغذاء الاول قد انضم  
 انضماما تاما ويكون نوم على فرش وطيفة وابسه الثياب الناعمة كالورود والخز والفن والعمور  
 وما يجرى هذا لجرى على حسب ما يمكن وينبغي أن يكون هذا التدبير المستعمل اذا كان  
 اليبس مفرطا وخفت على البدن الوقوع في المرض الشيخوخى فاما متى كان اليبس قليلا  
 فينبغى أن يستكنفى ببعض ما وصفه او يلفظ غذا ما حبه قليلا ويعطيه لحوم الحلان والجدا  
 والدجاج وخبز السميد والذكة والخلوات المعمولة بالسكر واللوز والطلع والجارو يسقيه  
 الشراب ويستكنفى مع ذلك بالانضمام مرة واحدة بالانضمام من استعمال الجماع والعب  
 ومن كان من هؤلاء لم يغلب على اعضائهم اليبس بل كان الخلط اليابس قد اجتمع في ابدانهم  
 وهو الخلط السوداوى فينبغى أن يعنى ببقية ثامن هذا الخلط بقاى الاقيميون والبسقيج  
 مع السكتجين أو باطريش الزبيب بمطبوخ الهاليلج الهندى مع الاقيميون والغاريقون وينبغي  
 أن تكون قوة الدواء الذى يستقرغ به هذا الخلط بحسب كنهه وبحسب قوة البدن فان كان

الاثنين الطوخا وكذلك ابن  
 النساء اذا حلب على ورم  
 خصى الصبيان وعلى عانتهم  
 سائله وكذلك دهن الخروع  
 ينفع من أورام الاثنين  
 وكذلك البابونج ينفع من  
 ورم الاثنين البارد السبب  
 \* (علاج قروح الاثنين) \*  
 اذا دقت العظام البالية بعد  
 احراقها نفعت من قروح  
 الاثنين درورا وكبوسا  
 بدهن ورد وكذلك الصبر  
 اذا وضع على قروح الاثنين  
 وانخصى شفاها وكذلك  
 حرارة الثور مع العسل  
 تبرى قروح الاثنين وتخممه  
 سريعا وكذلك الشب

الخلط كثيرا والقوة قوية فليكن الدواء قويا في باخراجه وان كان الخلط قليلا والقوة ضعيفة فليكن الدواء ضعيفا بحسب قلة الخلط وضعف القوة فهذا التدبير ينبغي ان تحفظ الابدان الخارجة عن الاعتدال اذا أردت نقلها الى المزاج المعتدل فان ظهرت تلك علامات المزاج المعتدل فقد نالت البدن الى أفضل الهيات وحينئذ ينبغي ان تحفظها على الاعتدال باستعمال التدبير المعتدل ولما كانت حالات الابدان تابعة لمزاجها الطبيعي احتجنا ان تبين قولنا بتدبير الصحة بحسب حالات البدن في القضاة والسمن وتكاتف الجلد وتخلله

• (الباب السادس عشر في الصفات وحالات الجلد في الصفات) •

ان الصفات الساسسة احدها السمين والثاني القصيف والثالث المعتدل بين السمين والقصيف والرابع المستحصف والخامس التخلخل والسادس المتوسط بين المستحصف والتخلخل • (فاما الابدان المعتدلة في السمن والنضارة) • فافضلها واحسنها حالات وأدومها صحة واصبرها على الاعمال وأمنها من حدوث الامراض اذا كانت الحرارة الغريزية فيها قوية والهضم فيها الجود والاعضاء لذلك تكون قوية على دفع الاسباب الرديئة لان الاعتدال للسمنة لا يكون الا من اعتدال المزاج • (فاما الابدان السمينية) • فردية جدا ولا سيما السمينية بالطبع فان هذه الابدان تكون مستعدة لحدوث الامراض الرديئة والآفات القوية وذلك لان الحرارة الغريزية تكون فيها ضعيفة لضيق عروقها والعروق تضيق في هذه الابدان لشئ من أحدها البرد المزاج والثاني لضغط الاعضاء السمينية لها فاصحابها لذلك اقل اعمارا اذا كان ضيق العروق يتبعها ضعف الحرارة الغريزية ونقصانها وهذا يتبعان نقصان الروح وكثرة الفضول وتولد الامراض المتلازمة بمنزلة الفالج والسكتة وعصر النفس وما اشبه ذلك وأيضا ثقل ابدانهم تغسر عليهم الحركة في الاعمال ولا يكادون يجيئون في التوليد ومن كان منهم من السمن على حال افراط وكان من يستعمل الرياضة فهو على خطر كما قال ابقراط في كتاب الفصول خصب البدن المفرط لاصحاب الرياضة خطرا اذا كانوا قد بلغوا منه الغاية القصوى فهم لا يمكنهم ان يتزبدوا وذلك لان الحركة تقوى الحرارة الغريزية وتزكيها فيجود لذلك الهضم ويزيد خصب البدن واذا كانت الابدان من هؤلاء قد انتهت في الخصب ولم يكن فيها موضع للزيادة انضغطت العروق فلا يصل الهواء الداخل بالاستنشاق الى الاعضاء فانقطعت الحرارة الغريزية وكان من ذلك الموت فجأة فلذلك ينبغي ان يبادر في من هذه حالته الى نقصان بدنه • (فاما الابدان القصيفة) • فردية لما يغلب على مزاجها من اليبس فهي لا تقدر على الرياضة والاعمال كثيرا لان ذلك مما يسخنها ويحرقها فتزداد خشافة واصحاب هذه الابدان لا يقدررون على الحرو والبرد لان هذين يصلان الى اعضائهما الباطنة بسرعة لتعري ابدانهم من اللحم وهم مع ذلك اذا صدمهم جسم من خارج ذو صلابة او وقعوا عليه فالهم الضرب ومنه بسرعة وتشتت اعضاؤهم وانكسرت عظامهم ورجما وصلت المضرة الى داخل ابدانهم من عدم اللحم الذي يمنع من بلوغ الآفة الى داخل ولذلك ان اقيم جسم قاطع بمنزلة السيف وغيره بلغ الى داخل ابدانهم بسرعة واستعمال الدواء المسهل في مثل هؤلاء خطرا لاسيما اذا كان مادون الشر اسيف منهم وهزولا ومع ذلك فان هذه الابدان مستعدة لحدوث الدق وقروح الرقة والمصدر بسبب

ودهن الورد يبرئ قروح

الخصي وكذلك لبن النساء

يبرئ قروح الاثنيين حلبا

عليها وكذلك الفمادبول

الانسان وكذلك رماد

حطب الكرم ينفع من قروح

الاثنيين كبوسا بدنه ورد

• (علاج عظم الاثنيين) •

طين أرمني واسفيداج ينفع

من ورم الخصبين ضمادا

وكذلك التوتياء الكرفاني

بعصارة البنفسج الطري

تنفع من عظم الخصبين

وكذلك الافيون المحلول بماء

الكزبرة الخضراء ينفع من

عظم الخصبين ضمادا وكذلك

ليس أعضائهم فالسبب اليسير من أسباب هذين يكفيهم في الوقوع فيها وقد ذكر جالينوس في تفسيره كتاب ابدعيا في المقالة الثانية ان الابدان القضيصة الباسية اهل للجوع من الابدان الخصبية وذلك ان الابدان الخصبية تتحلل من جوهرها اكثر مما يتحلل من جوهر الابدان الباسية لان الابدان الرطبة بمنزلة الرطوبة التي تتحلل دائما والابدان الباسية بمنزلة الجارة التي لا يتحلل منها شيء وان تتحلل فليس شيء أكثر وان كان الامر على هذا من رداء من بين الصحتين أعنى الدهن المفرط والقضاة المفرطة فينبغي أيضا أن يعتنى بتسعين المهزول وتتم زيل السمين (في تدبير الابدان المهزولة) فاما المهزولة فتسعينها يكون باستعمال الدعة والراحة في أكثر الاحوال والرياضة الضعيفة بمنزلة ما يقوى الحرارة الغريزية وذلك اللين والتمسح بالدهان المرطبة والتعبد بما يسر النفس ويهيجها وترك التعرض للغموم وليس الناعم والزيادة في الغذاء وتناول الاغذية المرطبة كلبون الحلال والجداء ورؤسها مع مونة اسقيد باجوا الجواذيب المعمولة من الدجاج والبط السمين وأكل لحومها ولحوم القراخ السمينه والهرابس والابخصة المعمولة بدهن الجوز ودهن النخل والارز باللين والسمك الطري مع مونة اسقيد جابا ويكون الغذاء في اليوم مرتين وثلاثا تألف المعدة كثرة الغذاء وتقوى على هضم ما يدخلها فافتقه بالاعضاء ويزيد فيه ما يستعمل الاستسمام بالماء العذب بعد الغذاء في اليوم مرتين والتمسح بدهن البنفسج المعمول من حب القرع عند الخروج من الحمام وشرب لبن الماعز والحساء المعمول منه قبل الاستسمام واذا كان مزاج الانسان حارافى على ماء الشعير وللباب خبز السميد مطبوخا بماء القرع ويصب عليه ماء الرمان المزول والحساء المعمول من الباقلا بالماء العذب ودهن اللوز الحلو نافع واستعمال الحساء الموصوف لاصحاب الدق (وهذه صفة) يؤخذ حنطة وشعير مقشور من كل واحد كفا ووزو كعل من كل واحد كف يطبخ بماء عذب حتى يهرى ويصب عليه دهن لوز حلو ويطبق عليه شيء من كونه ويحسى (أو يؤخذ) حصص ولو يما وعدس ووز أبيض مغسول وشعير مرضوض من كل واحد كف ومن الحنطة النقية المقشرة المرضوضة كنان ينقع ذلك بلبن النعاج الحليب يوما وليلة ويخرج من الغدو ويجفف ويؤخذ منه عند الحاجة كف ويدق ناعما ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو أو شير طري أو شحم البط أو الدجاج وباني عليه شيء من كمل السميد ويحسى وهو فاتر (صفة أخرى) مغاات مائة درهم شققت ومسنجلة وحصص وماش من كل واحد وزن خمسين درهما ارزمغسول وحب السمينة وشعير مرضوض من كل واحد ثلاثون درهما ويصب على الجميع لبن حليب ما بقمه ويطبخ يوما وليلة ويخرج ويجفف في الظل ويدق ناعما ويطبق عليه ضعفه دقيق سميد يكون كرماني وناخو او يكون نبطي وكثيرا مسحوقا ناعما ووز مقشر من قشره من كل واحد عشرون درهما ويطبخ ذلك كله ويخمر بمخمرو ويخترق تمور نار معدلة ويجفف ويؤخذ منه بالغداة والعشي مقدار الحاجة ويدق ويطبخ بلبن حليب ودهن لوز حلو أو دهن البط أو دهن الدجاج ويحسى به فانه مجرب ويدخل الحمام بعد الحساء فاذا خرج من الحمام يصبر ساعة ثم يغتذي بالاغذية التي وصفناها ويستعمل الشراب بعقب الطعام وأكل الخبز بالشراب فانه نافع في هذا الباب (صفة سمينة) يؤخذ دقيق سميد خمسة أرطال عنزروت أو قيتان يحاطان جميعا ولبان زبد الغنم ويختران في تمور نار معدلة هادئة ويجفف ويؤخذ منه وزن عشرة دراهم يدق وينثر

تضميده بالمر والمصطكي  
(علاج الفتق) \*

اذناب الخيل اذا شرب من ورقه ثلاثة دراهم بياسة مسحوقه كالغبار الحليم الفتق مع الهدهد وترك الحركة بجملة وان شرب طيبج اذنان الخيل ألم الفتق وكذلك الصمغ العربي والاس يضمده الفتق فيغيره وكذلك ورق الطرفاء ينفع من الفتق ضمادا وشربا وكذلك الباقلا يسلق الى أن ينضج ويدق في الهون ويضاف له زبيب منزوع النجم مدقوقا ناعما ويضمده الفتق فانه

بما بارد فانه نافع وينبغي ان لا يستعمل شيئا مما وصفنا السمن المهزول دفعة لكن قليلا قليلا  
والحقنة المسمنة في هذا الباب جيدة \* (صفة حقنة مجربة) \* يؤخذ رأس ضأن ومقاديره  
وجنبه وتين أبيض عشرة عدد اوزيب جيد أبيض طليم عشرة دراهم لباب القرم عشرة  
دراهم جوز مقشر نصف رطل حنطة وشبهه مقشرين مرضوضين من كل واحد نصف  
رطل حصص وجب المسمنة مرضوضه من كل واحد ربع رطل حلبة ونارجيل مدقوق وجب  
البطم من كل واحد اوقيتين كون اوقية جزر رطل جوز رطل يطبخ الجميع بعشرين رطلا ماء  
الى ان يرجع الى ثلاثة أرتال ويمرث ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ومن دهن اللوز ودهن  
حب القرم ودهن السوسن من كل واحد نصف أوقية دهن شيرج اوقيتين ويحقن به وهو  
فاتر في أول الليل وينام عليه ويعمل ذلك ثلاث ليال ويغيب أسبوعا وبعد ثلاث ليال آخر يفعل  
ذلك ثلاث دفعات في مدة ثيف وعشرين يوما وتكون الاغذية ما وصفنا أولا فان ذلك مجرب  
(وذكر) جالينوس في كتابه في حفظ الصحة أنه ينبغي لمن أراد أن ينجب بدنه من المهزول ان  
يطلي بالزفت ويستعمل ذلك المعتدل بالماناديل المعتدلة بين اللان والخشونة الى أن يحمر البدن  
ويذلك بعد ذلك كثيرا صلبا ثم يستعمل بعد ذلك الرياضة المعتدلة ويستحم ولا يطيل  
المكث في الحمام ثم ينشف ويتمرخ بعد ذلك بدنه يسير ثم يتناول الغذاء وان كان مما يحتمل  
صب الماء البارد فليطه عليه تنعكس الحرارة داخل البدن فيجود الهضم فأما متى كان  
بعض الاعضاء قضيعة فاجد اسبب سده وقعت به أو رباط بمنزلة ما يعرض للاعضاء التي تشد بسبب  
الكسرو الخلع فيتمزج بسبب قلة حرمتهم فينبغي ان تدفن ذلك العضو لتجلب اليه الدم  
باستعمال الكافور المعتدل والتمرخ به دهن البنفسج وصب الماء الحار الى أن يحمر فان كان ماس  
العضو باردا فليذلك وليتمرخ بدنه بالماء ويطلي بالزفت فان ذلك العضو يعود الى حاله في  
الخصب \* (في تهزيل السمين) \* فاما تهزيل السمين فيكون باستعمال الرياضة وكثرة  
التعب قبل الغذاء وكثرة الصوم وتقليل الغذاء وكثرة لقاء السمان والاستحمام بالماء المالحه  
والكبريتية واستعمال ذلك القوى قبل الاستحمام والمروخ بالادهان الهلله كدهن الشبث  
ودهن القسط والاستحمام بعد ذلك وطالة المكث في الحمام وبعد الخروج من الحمام بساعة  
يغتذي بقدر قليل التغذية كثير المقدار بمنزلة خبز الخسكار الكثير الخالة والبقول كالسلق  
والقطف والاسفاناخ والادمان على تناول الاغذية الحارة اليابسة والمالحة والقابضة وايضا  
فان استعمال الاغذية الدسمة نافعة في هذا الباب لان السير منها يشبع ويمنع عن استعمال  
الكثير وتقليل النوم وكثرة السهر والنوم في المواضع الخسنة ولبس الخشن والتعرض  
للهموم والغصوم وكثرة التمسك واستقراغ البدن بالادوية المسهلة للباغ وماشا كل ذلك من  
التدبير الخفيف الذي يهزل البدن وينقصه \* (في تدبير الابدان المعتدلة فيما بين المستحضرة  
والمختلطة) \* فاما الابدان المعتدلة بين الصفاة والكثافة وهي المتوسطة فيما بين  
الاصغر والاذب فاقول الابدان مرضا لان هذه الابدان ما تنقش ويحلل منها الدم بالكثير  
المنصف لقوة كالذي يحلل من الابدان المختلطة ولا يثبت فيها الفضل ويتنعم من التحلل  
جدا كالابدان المستحضرة ومن بعده في الجودة الابدان المختلطة وعلاقتها كثرة الشعر

يفعل فعلا عجيبا ويلمحه  
لا سيما ان خلط بالمر فانه  
يقوى الفعل وكذلك سام  
أبرص اذا ضمده فتنق  
الصبيان الصغار والجمه  
سريعا وكذلك الغنم والحمام  
اذا حل في لبن حليب وسقى  
للاطفال الذين عرض لهم  
فتق ذهب الفتق عنهم  
وكذلك برقظونا اذا اخذ  
منه خمسة دراهم ودق ناعما  
وهن بماء وترك يوما وليلة  
وضعه فيه الفتق مرارا أجمه  
وكذلك السذاب ينقع من  
الريح التي تكون في خصى  
الصبيان وينبغي أن يسقى  
مسحوقا مقدار ما يحمله

وغلظه وكثرة درور العرق فان البدن الذي هذا حاله افضل من البدن المستخسف لان صاحبه  
يحمل من تناول الغذاء أكثر مدارا وأكثر جوارا، يحمل صاحب البدن المستخسف لكثرة  
ما يتحمل منه وهو أيضا حمل للتعب لان الاعياء لا يسرع اليه لكثرة ما يتحمل من الغذاء الذي  
يخافه مكان ما يتحمل من التعب لان الفضل المجتمع في العضل عما تذيقه الحرارة في وقت التعب  
يتحمل ولا يبقى فيه ولا يتحدث الاعياء واذا قلت الفضول في البدن كان نفوذ الغذاء الى سائر  
البدن نفوذ اسهل لا فيكون هضم الاغذية لذلك أجود وأسهل ﴿ في البدن المستخسف ﴾  
فاما البدن المستخسف فعلامته زعازرة الجلد وكثافته ورقة الشعر وقلة درور العرق وكثرة البول  
والبراز وكثرة تزايد اللحم وذلك لقلة ما يتحمل من البدن بالانقشاش والعرق ولذلك صار هذا  
البدن أردأ الابدان اذ كان صاحبه لا يتحمل تناول الكثير من الغذاء لقلة ما يتحمل منه  
من الفضول والغذاء ولذلك لا ينفذ الى الاعضاء نفوذ اجيد ولا يتحمل التعب لان الاعياء  
يلحمه من ذلك سريره الاحتقان الفضل الذي تذيبه الحرارة الحادثة من التعب فيبقى في البدن  
لا يتحمل وأيضاً فان الفضول تجتمع في مثل هذا البدن كثير القلة ما يتحمل منه فيحدث  
لصاحبه أمراضا بحسب الخلط المجتمع ولذلك لا يحتاج صاحب هذا البدن الى أن يكون غذاؤه  
قليل لا لطيفا رطبا ليسهل تحلله ولا يتجمع منه في البدن خلط له قدور لا غلظ وهذا البدن  
حتى احتيج الى تعينه صار الى الخصب بسرعة لقلة ما يتحمل منه (فأما) الابدان الواسعة  
المسام المتخللة فلا تسرع الى الخصب لكثرة ما يتحمل منها لان الابدان المستخسفة تسرع اليها  
الامراض من الاسباب التي من داخل كالامتلاء ووداء الخلط اذ كان الفضل يتولد فيها  
سريرا من أدنى زيادة في مقدار الغذاء وغلظه لان تحمیل الفضل منها عسر وليس بنا لها ضرر  
كثير عما يلقاها من خارج من حر وبرد الا أن يكون مفرطاً لان وصول مثل هذه الاشياء الى  
داخل البدن عسر غير سهل (فأما) الابدان المتخللة فسيهايس الطبيعة وقصافة البدن  
وذلك لكثرة ما يتحمل منها اذ اصحاب هذه الابدان تسرع اليهم الامراض من الاسباب التي من  
خارج كبرد الهواء ومخوفته ولذلك قال ابقراط الابدان المتخللة أجود من الابدان الكثيفة  
وهي أصح وأقل أمراضا من فضول الغذاء وأكثر أمراضا من الالام الخارجة مثل الحر والبرد  
الا ان الهضم فيها أجود

• (الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره) •

واذا قد ذكرنا تدبير هذه الابدان التي منها سوء المزاج الطبيعي في أعضاء مختلفة والتي هي منها هيئة  
ردئة فأول ما ينبغي أن تعلمه من ذلك ان من كان بدنه أو عضو من أعضائه مستعدا للمرض من  
الامراض متى بالقبوله أن تتقدم فتحرسه وتدبره تدبير المنع من حدوث ذلك المرض فان كان  
لم تفعل ذلك وتحققه فلا بد أن يقع فيه (مثال ذلك) من كانت عروق كبده ضعيفة  
بالطبع فان السدد تعرض لكبدته من الخبز النقي واللحم الخفيف فضلا عن غيره فلذلك ينبغي  
أن يدبر بعناية السدد وكذلك ان اصحاب الابدان النخيفة المستعدة لحدوث الدق والسل  
فينبغي ان يدبروا بما يربط على ما سنذكره في هذا الباب • ونبتدئ من ذلك بالقول في الرأس وما

الطفل معجونا بلين امرأته  
• (علاج وجع الرحم) •

بقول الحلبة ينفع من وجع  
الرحم أكلا وطبخا لا سيما  
ان قعد في طليخها وكذلك  
الاذن ينفع من وجع الرحم  
حولا وكذلك الزعفران  
ينفع من أوجاع الرحم حولا  
وكذلك الراوند شربا وحولا  
وكذلك الحبة السوداء  
تنفع من وجع الرحم حولا  
اذا عجنت بعين وعسل  
وكذلك اذا جلست المرأة  
في طليخ الخواشي تنفع من  
وجع الرحم  
• (علاج درم الرحم) •  
طليخ ورق الغار ينفع من



وما يلزمه من الاعضاء على ترتيب فقه قول انه متى كان مزاج الرأس رديثا بالطبيع حتى يتولد من ذلك فيه فضول كثيرة تأدت مضرة الى جميع أعضاء البدن ويحكون ما يناله من المضرة بحسب طبيعة الفضل المائل اليها وما شأنه أن يحدث من الأمراض والعلل في كل واحد من الاعضاء فينبغي اذ اتين أن مزاج الدماغ الطبيعي رديث أن قصد لتقويته باصلاح ذلك المزاج باستعمال الاشياء المضادة له فان كان سوء المزاج حارافينبغي أن يدبر صاحبه بالتدبير المبرد من الاغذية والادوية وينطلى على الرأس ما فاترا عذبا قد طبخ فيه الورد والبنفسج والبلوفر والشعير المروض وقشور الخشخاش ويدهن الرأس في الصيف بدهن الورد والبنفسج والبلوفر واستنشاق ذلك وشم الرياحين الباردة كالورد والبنفسج والبلوفر وشم الصندل والماورد والكافور وينفع من استعمال الاغذية المسخنة والمخثرة كالجزر والجن العتيق والجرجير والبادروج وشرب الشراب لاسيما الاصفر العتيق واذا احتيج الى استعماله فالايض الرقيق المائي فانه أوفق (في الشتاء) فاما في الشتاء فادهنه بدهن الخيري ودهن السوسن والرجس اذا خلطت معه دهن اللوز ودهن الورد والبنفسج وينطلى على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والورد والبنفسج ليعتدل وبغذى صاحبه بأغذية معتدلة في الكمية والكيفية فاما متى كان سوء مزاج الدماغ باردا فينبغي أن يستعمل مع صاحبه التدبير المخفض من الاطعمة والاشربة والادوية وتأمرا بقطيعة الرأس لاسيما في الاوقات الباردة ويدهن الرأس في الشتاء بدهن الخيري والرجس والسوسن والياسمين ودهن الناردين وغيرهما من الادهان الحارة وينطلى على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والشعير والقيصوم (في الصيف) وأما في الصيف فينبغي أن يستعمل التدبير المعتدل على ما ذكرنا آتينا فان كان في العروق الضواري التي في الرأس سدود حدثت عن ذلك صداع فافصد صاحب ذلك الصداع في العرقين اللذين في الصدغين وقد يعرض الصداع كثيرا للانسان بسبب خلط حمري ينصب الى فم المعدة اذ كان العصب الذي يأتيها من الدماغ قوى الحس فينبغي اذا علمت ذلك أن تستعمل التدبير الذي ينفع من انصباب المرار الى المعدة على ما ذكره فيما بعد اذ اصبرنا الى تدبير المعدة فأما الآن فانما نخفي ذكر ما يحتاج اليه من حفظ الصحة في الاعضاء التي تتلوا الدماغ وهي العينان والاذنان والقدم وما يما من الاعضاء ومن أعظم ما ينبغي أن يعتني به ويحرص من نزول الضرر به ويحفظ على حال صحته من هذه الاعضاء العينان والاذنان اذ كانت أعضاء عظيمة المنفعة ذكية الحس ولذا كاهنهما ولطافته صار يسرع اليه الا لام من أدنى سبب مؤذ والتدبير العام لها أن يمنع من انصباب المواد من الرأس اليها بأن يستفرغ ما يجري اليها من المخزون والحنك أما من المخزون فيجبر بك العطاس بادخال قبيلة من قرطاس في الانف واستعمال الادوية المخففة لاسد كالشونيز واليسير من السكندس وأمان الحنك فاستعمال الغرغرة بالسكندس والماء الحار الذي قد طبخ فيه العاقر قرحا والموزج والوج ليعفد بذلك الفضل من الرأس الى القدم والحنك وينبغي مع هذا ان تنظر قبل استعمال هذا التدبير هل البدن في قان كان نقيا فاستعمل ذلك والا فاستفرغه بالادوية المسهلة التي من شأنها أن تنقي سائر البدن لاسيما الرأس

ورم الرحم البارد السبب  
جلوسه وكذلك دهن  
اللوز المتينع من ورم  
الرحم حولا وكذلك مراقة  
الثور مع بزوطونا تنفع  
من ورم الرحم ضمادا  
وكذلك الزيت ينفع من  
ورم الرحم حولا وكذلك  
دهن اللوز الحلو اذا احقل  
مفترا بقطعة ينفع من ورم  
الرحم العارض بعد  
النفاس أو العارض بعد

الجماع

(علاج اختناق الرحم)  
اذا وضع الخردل في خرقه  
وشيم نفع من اختناق الرحم

ثم حينئذ تأخذ في تنقية الدماغ فاما التدبير الخاص أعنى العناية بأمر كل واحد من هذه  
الاعضاء فعلى ما وصف **(في العينين)** فاما العينان فينبغي أن يوقىهما من الحتر الشديد  
والبرد الشديد والغبار والدخان والنظر إلى الشمس والادمان على النظر إلى الاشياء الصعبة  
والالوان البيض والتمشي في النبلج والاكباب على النظر في الكتب والنقوش الدقيقة وكثرة  
البكاء ويحذر النوم على القمامة طويلا ويحذر استقبال الهواء البارد والنبلج والغبار  
والدخان والاعذية المضرة بالبصر كالعس والكرب والبقا والمكسود والاشياء  
المصدعة للرأس كالنوم والبصل وما أشبههما من الاشياء المضرة فانها تضرب بالرأس والبصر  
جميعا والاعذية البطيئة الانضمام والمولدة للاخسلاط الغليظة والعشاء بالليل وكثرة الجماع  
ومداومة السكر مما يضرب بالبصر ويضعفه والتوقى من هذه الاشياء مما يمنع من حدوث  
الآفات بالعين • ومما يحلل الفضول الجتمعة فيها ويؤمنها من الرمذال اكباب على الماء  
الحار المطبوخ فيه اكابل الملك ويتلى بجماره • ومما يوقىها ويمنع عنها الآفات الاحتمال  
بالاعتماد والتوتياء الهندى المربى بماء الكسفرة والتوتياء السكرانى الاخضر الرقيق مع  
الاهليلج الاصفر المربى بماء الحصرم والحضض المذاب بالماء المغلى بمائة قوى العين ويجتذب  
ما فيها من الرطوبات اذا اكحل بها فى كل يوم مرتين أو ثلاثة (فاما ما يحصل للبصر  
فالتوتياء الهندى المربى بماء الرازيانج الطبرى ويستعمل برود الرمان (وهذه صفة)  
يؤخذ ماء الرمان المزويلى حتى يبقى منه النصف ويأق عليه مثل نصفه عدلا من زرع  
الرغوة ويغلى حتى يختلط ويجعل في الشمس عشر من يوما ويكحل منه فانه يجلو البصر به  
جدا (وهذه صفة أخرى) أقوى فعلا في ذلك يؤخذ رمان منقى من شحمه ويقتصر  
ماؤه ويوضع في اناء زجاج في الشمس الحارة عشر من يوما الى شهر ويأق عليه من بعد ذلك  
حرارة القيج وحرارة السجوط على كل أوقية من ماء الرمان وزن نصف درهم ومن الصبر  
الصقراطى وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما فان كانت المرات رطبة فتداف فيه  
ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة برود آخر) يجلو ويقوى العين يؤخذ قوتيا  
هندي واقليميا الذهب واعتمد من كل واحد جزء يدق ذلك قاناعا ويربى بماء الامليج والسماق  
والحصرم وما المرزنجوش ثم ياق على كل خمسة دراهم من ذلك الدوا من المسك والكافور من  
كل واحد حبة ويكحل به العين كالأخفقا والا كالحال بشحم الاقاعى أو كل لحومها مما  
يقوى البصر (ومما) يقوى البصر أن يغوص الانسان في الماء البارد ويفتح عينه فيه  
مدة طويلا فانه يقيد البصر ضياء كثيرا فان زيدا في ذلك اقترأ الكتب فانه يقيد البصر قوة وقد  
يعرض للبصر الضعف بسبب مرض حاد يعرض للرأس أو بسبب نزف الدم كثيرا أو بسبب  
القي والمصباح الشديد ويكون مع هذه ضمور العين وغورها ويقل ما يبذل من العين والانف  
ويشده بعب الجوع والتعب في الصيف وعند الاستعمال قريبا ويتناول الادوية الحارة فينبغي  
اذا رأيت ذلك أن تادر بتطبيب الدماغ وتخرج البدن بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين  
بدهن سب القرع بأن يستنشق صاحب ذلك منه ويستقرغ الخلط الحاد من البدن بماء الجين  
ويستعط بعض ما ذكرنا من الادهان مع حق من لبن جاريه ويتعدى ويتعشى صاحب ذلك

وهكذا أكل اللوز ينفع  
من اختناق الرحم وكذلك  
الارز المطبوخ باللبن الحليب  
ينفع من اختناق الرحم  
حولا ومثله عصارة لسان  
الحمل حولا وكذلك بزر  
البطيخ الاصفر ينفع من  
اختناق الرحم شربا  
وكذلك شعر الماعز اذا  
تغيرت به المرأة تنفع من  
اختناق الرحم

\* (علاج تنوء الرحم)  
أشياء البقر تنوء الرحم  
ضما دا وبخورا وكذلك  
طبخ الاتس وطبخ ورقه  
وطبخ حبسه اذا جاشت  
فيه المرأة يرد تنوء الرحم  
ومثله الجلوس في الخل

بالاغذية الرطبة كماء الشعير والقرع والخس والخلوخ والاوز الرطب والبناب الرطب ويطعمهم  
لحوم الجملان الرضع والجداء الرضع والمقادير والبيض مع مونة اسفيداجا ويريدهم في غذائهم  
فليس الا قليلا ويغسل على رؤسهم وسائر ابدانهم الماء المطبوخ فيه الخس والشعير الرضوض  
والبنفسج وجرادة القرع وسائر ما يربط ويحب في العين أحيانا فالبين جارية فان عرض العين  
أن تجف بسبب ضربة أو صيحة فيبقى أن يفقد صاحبها القيد واليضمه العين بالاقانيا  
والخضض والرامك والطرائث بمجون بماء الاس وتزد وتشدج سد او يمنع صاحبها من  
السعال والصباح والعطاس ويقلل غذاؤه يستلقي على ظهره وان كان ضعف البصر من قبل  
الطراوة والرطوبة فالحل به ودماء الرمان الذي تقع فيه في كل عشرة اجزاء من ماء الرمان جزء من  
العسل الفائق المصفى وقد وضع في الشمس عشرين يوما ويكتحل به ليلا يصفر ويحس كونه على  
مسن بما يرد فان عرضها حكة فقطر فيها شئ من ماء السماق ويضمد بورق الدلب المطبوخ  
بالخل فان كان الضعف من برد ورطوبة فليكتحل بالدارصيني والوج والسرة طمان الجعري وعود  
البلسان وجبه والاوز المرو والقليل وماء البصل والحشاوا والخواشبر وان عرض للبصر ضعف من  
النظر الى الشمس فأمر صاحبه بشرب الشراب والنوم الطويل فان عرض للاسفان بعقب  
النوم ان يعسر فتحها فيجب أن يكثر من دخول الحمام وصب الماء الحار والدهن على الرأس  
وتسكمد الاجفان بماء حار ودهن بنفسج انتهى (فأما الاذن وعلاجها) فينبغي أن يتوقى من  
الاصوات الحادة كالصريز ومن الاصوات الشديدة كالرعد ويتوقى من أن يقع في ثقب  
السمع حجرا وغيره فقد رأيت من وقع في أذنه حبة من خروب فثقل سمعه ولم يخرج تلك الحبة  
شئ من العلاج ويحذر أن يدخلها شئ من الهواء وليتعاهد ما يجتمع في الجهرى من الوحش بقتيمته  
بالالة التي ينشئ بها الاذن أو بخلاصة ما قوف عليها قطن بعد أن يقطر في الاذن شئ من دهن  
بنفسج فان أحس فيها برياح غليظة فيجب أن يكبها على مامعلى فيه الفوقنج مع الخل وتقطير  
دهن المرزنجوش ودهن السوسن (وما يحفظ السمع) من انصباب المواد اليه أن يقطر في  
الاذن شياف ماميشا محكوكا على حجر أو على مسن شئ من الخل مزوج في كل اسبوع مرة  
وكذلك الخضض المدايف بماء الورد والاشماف المتخذة بالماسنا والسنبل والشراب يقوى  
الاذن تقوية عجيبة فان أحس في بعض الاوقات فيه ابوجع ولذغ فليقطر فيه شئ من دهن ورد مع  
ماء الحصرم أو ماء ورد وشئ من خل خرو ولين جارية وان عرض كحج أو تقرح فقط رفيه اشيافا  
أيض مدا فابما ورد ودهن ورد ولين جارية واذا أذيت القرص المعروف بازرو من ورد ودهن  
يتقع من ذلك منفعة ينسبة (وصفته) يؤخذ من العفص جزء من المرو والزواوند من كل واحد  
نصف جزء ومن الصبر والقلقنت والزاج والزعفران من كل واحد ربع جزء يدق الجميع ناعما  
ويجفن بشراب وماء السفرجل ويعمل اقراصا ويستعمل عند الحاجة وان أحس بالاذن  
ثقل فليشرب حسب الاياج ويقطر فيها المرزنجوش مع شئ من دهن السوسن او مع شئ من  
دهن الفجل انتهى (في الاسنان) وأما الاسنان فيجب أن يعتنى بها ويقهها من دخول  
الافات عليها اما من التكسر بأن لا يعض عليها شئ صلب ولا شئ علكا واما من النعفن فليقتل

وكذلك الجملان في طبعه  
أطراف الطرفا ويرد  
توراحم وكذلك دهن  
الخروج ردتو الرحم  
وانقلابه وكذلك السعد  
يرد توراحم ضمادا  
وجلسا في طبعه وكذلك  
دهن الاوز المر اذا دهن به  
توراحم رده وكذلك  
صوف الكباش يرد التور  
ضمادا

(علاج قروح الرحم)

حناء يتقع من قروح الرحم  
حوالا وكذلك الزوا الرطبة  
تنقع من قروح الرحم حولا  
وتبخر وكذلك صفار البيض  
يدين الحناء يتقع من قروح

من الاشياء الحلو كالتمر والناطق وشرب الماء البارد بعقب ذلك ومن تناول الالبان والاشياء الحريفة ومن الادمان على النقي وغسل القدم بعد النقي بالشرب والسكنجبين وكذلك بعد كل اللبن وباستعمال الخل بعد الاكل ووقى الاضرار من ينجب الاشياء الصادقة الجوضة فاذا مرض الضرس فليداو بتناول البقلة الحقة والمخ الجريش ويتوقى الخلد بالتوقى من شرب ماء النج بعقب الطعام الحار بالفعل ويتوقى من حدوث الحقر بالسواك المعتدل من غير افراط بالاشياء التي تجلو بجزلة دقيقة الشربة الحرق والشح الحرق وزبد البحر وكسر البخار الصبي مفردا ومجموعا (ومما يقوى الاسنان واللثة ويطيب النكهة) السواك المعتدل بالخشب الذي فيه مرارة وقصر والسعد والاذخر والشب الاحمر وينبغي أن لا يستعمل اكثر من استعمال السواك بالسواك فانه يصح اللثة ويسدها وينقصها ويرزخ الاسنان ولكن يدلك الاسنان بالخرق الخشبة مع السنون الجلاء ان اردت نماها وياضها (صفحة سنون) يبلو الاسنان ويطيب النكهة ويقوى اللثة ويؤخذ مذوق شعير محرق معجون بشراب محرق وزن عشرة ملح اندرائي مذوق معجون بهسل محرق وزن بلغم شح محرق وزن حم ناب سرطان بحري بلغم ورد احمر مثله كرمازج درهمين شب احمر درهمين قشر الاترج اليابس وعودني وفاقه وسك وكبابة من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة سنون آخر) زبد البحر وكرمازج من كل واحد عشرة دراهم قاقلة وكبابة وعاقر قرحان كل واحد خمسة دراهم طباشير وورد من كل واحد درهمين اذخر وفتنج وشح محرق وسك من كل واحد درهمين رماد فحم القصب عشر من درهما ملح الجبين اربعين درهما يدق الجميع ناعما ويحجن بهسل ويحرق على مقلاة حتى يحرق ويدق ناعما يلقى عليه كافور وسك من كل واحد ربع درهم ويستعمل عند الحاجة (ومما يطيب النكهة) استعمال السعد والقرنفل واللبانج والعود التي والكبابة اذا جع ذلك ودق ناعما واستعمل انتفع به (ومما يذهب برائحة النوم) والبصل وغيرهما من الاشياء المنسكرة الرائحة مضغ الكسرة الرطبة والسذاب والقوتنج وقشر الاترج وورقه والمضغضة بالشرب الربحاني (ومما يقع من سقوط الاسنان) السواك بالكرمازج والشب والخلنار والورد والصدل ومما شبه ذلك فاعلم ان كان ينزل من رأسه الى صدره مواد كثيرة فينبغي أن يتوقى اسباب ذلك ويتعاهد نفسه برب الخشخاش المعمول بالادوية والدياقود الموصوف للزلات فان كانت المادة حادة فليتناول شراب الخشخاش الساذج ويتفرغ بالماورد وينشق بخار الخلالة والخل اذا طرح فيها الحصى المحمي واسه تنشق قنار الصدل والكافور الموضوع على الجرح فان كانت المادة بلغمية فليستشق بخار العود الذي والعود الطرى أو يشتم الشونيز المقل وبخار السنديروس فانه نافع ويتناول عروق الخشخاش المعمول بالعسل والميخنج وماشا كل ذلك فانه نافع (في الزلات) فأتامن ينزل من رأسه الى معدته فضول مرارة بوضع معدته الطبعي حار فينبغي أن يمنع انصاب المواد الى المعدة بان يعطى صاحب ذلك غذاء جيدا يسير اقبل وقت انصابه ولا ينتظر به الجوع فانه يجلب مرارا كثيرا ويكون ما يعطيه من ذلك غذاء مررا كسويق الشعير بالماء البارد وامتناع ماء الرمان المزوطوم الطبر معمول بماء الحصرم أو ماء الرمان أو ماء السماق وان يستقرغ المرء الذي ينصب الى معدته

الرحم حولوا ويعرثها واذا  
احتقن بلبن امرأة نفع من  
القرح المزمنة وكذلك  
الزبد اذا تحملت به المرأة  
(بيان الادوية المدرة  
للطمث)

اصل الجزر يدرك الطمث  
أكله ويزر يدرك الطمث  
شربا وجولا وكذلك الجزر  
البري ويزر وكذلك بز  
البطيخ الاصفر يدرك الحيض  
وكذلك قوة الصبغ اذا  
دقت وعمل منها قنبلة  
وتحملت بها المرأة في فرجها  
أدرت الطمث وكذلك  
شرب الكراويا يدرك الطمث

بالي . والاسهال بما يخرج الصفراء بمنزلة مطبوخ الافنتين وماء الالهيلج الاصفر والقره ندى  
 المقوي بيارج فيقرا في الشهر مرتين وثلاثا ويضمد المعدة بضماد تقع فيه الورد والصندل  
 والاحاقيا والرامن مجحونا بماء السفرجل أو ماء الطلع أو ماء الاسامح حاضر ويمر بدهن  
 السفرجل او دهن الورد ولا يصفى في الزمان الصيفي فاما في الزمان الشتوي فينبغي أن يضاف الى  
 هذا التدبير أيضا أشياء مسخنة بأن يرخ بالادهان ويضمد بالضمادات الباردة والمسخنة  
 المعتدل فاما متى كان ما يحد من الرأس خلطا بلغميا وكانت المعدة باردة فينبغي أن يستعمل  
 في هذا التدبير المسخن بأن يعطى صاحبه جوارشن العنبر وجوارشن القلاقل والزنجبيل  
 المرني ودواء المسك واليارج الخمر بالعسل ويكون غذاءه قليلا ناشقة ومطبات مع مونة  
 بالقلقل والدارصيني والخلو لجان والكر او يادعوى الناطف المعمول بالعسل والحبة الخضراء  
 قد فتق فيه نقي يسير من الزنجبيل ويعطى الشراب الصرف بمقدار معتدل ونبذ الزبيب المعسل  
 المعمول بالافاويه واخذ يذوق أيضا نافع لذلك هؤلاء والميسوس اذا شرب منه اليسير مجزوا  
 مع الشراب الربحاني يقع من ذلك ويدهن الرأس بدهن السوسن والترجس والخيري وكذلك  
 تدهن المعدة وتضمد بها بالضماد الذي تقع فيه الاذن والسك والجوزبوا والقرنفل من كل واحد  
 وزن درهم صبر اسطوخودوس ثلاثة دراهم افنتين رومي درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب له شمع  
 احمر وزن درهمين مع دهن النارد بن اودهن الزنبق أو قبة وباني عليه الادوية وبصر ويطلى  
 به على خرقه ويضمد به المعدة ويضمد أيضا بالاقير ويطلى المسخن (وصفته) يؤخذ دهن زنبق  
 ودهن سوسن من كل واحد عشرة دراهم يلقى عليه شمع احمر وزن خمسة دراهم ويلقى في هاون  
 ويسقى من ماء الفحام وماء القيصوم والمرزنجوش والشبج او القوتج قليلا قليلا ويدعك بدست  
 الهاون حتى يختلط ويصير له قوام ويغمس فيه خرقه كان ويضمد به المعدة الا انه ينبغي ان  
 كان الزمان صيفا ان يضاف الى ذلك أشياء مبردة وينقص من الاشياء المسخنة وان كان شتاء  
 فلينزد في الاشياء المسخنة وان كان ربيعاً أو خريفاً فليستعمل هذه الاشياء بمقدار معتدل (فاما)  
 متى كان سوء مزاج المعدة بارداً او كان ينزل اليها من الرأس خلط حاراً وكانت حارة وكان ينزل  
 اليها من الرأس خلط بارداً فينبغي أن يدبر صاحب ذلك بالتدبير المعتدل فيما بين الحار والبارد  
 فيزداد في الاشياء المسخنة في الشتاء وفي الاشياء المبردة في الصيف وهاتان الحالتان من أحوال  
 المعدة والدماع حالتان رديتان وأردأ ما يكون ذلك اذا كانت الطبيعة يابسة لا يجيب اليها  
 الاسهال بسرعة ولا يسهل عليه التي فان كان مزاج المعدة حاراً والرأس بارداً يتحد منه الى  
 المعدة بلغم فينبغي أن يعطى صاحب ذلك الاشياء التي تقطع البلغم من غير احضان بمنزلة  
 المسكتبين واستعمال التي بالمسكتبين بالماء الحار والمخ الجريش ويعطى مسكتبين العسل مع  
 الحبة ويعطى أيضا بعض الجوارشن التي ليست بمسخنة بمنزلة هذا الجوارشن (وصفته)  
 يؤخذ انيسون وبزر الرازيانج منقوعين بمخل خمر وما ولله مقليلين قليلا خفيفا ومصلكي من كل  
 واحد وزن درهمين عودني وطباشير وصندل أيضا من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نعنن يابس  
 مثل ذلك سعد وقافله وكبابة من كل واحد وزن درهم وورد احمر منزوع الاغصاء ثلاثة دراهم  
 كافور وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويضل بالحرير ويحسن بعسل منزوع الرغوة فاما متى

وكذلك التوم وورقه  
 وقشور يدر الطمث اكلا  
 وكذلك اذا جلت المرأة  
 في طبعه أدر الطمث  
 وكذلك كل البصل وعصارة  
 البكرات اذا شربت  
 أو قحطت المرأة في صوفة  
 وبزره أقوى فعلا وكذلك  
 الصعتر يدر الطمث شرابا  
 وجلوساني طبعه وكذلك  
 الخردل يدر الطمث شرابا  
 وجولا

• علاج النزف العارض  
 للرحم •

مداومة أكل العسل يقطع  
 النزف وقشر العسل يحبس  
 النزف شرابا وجولا وكذلك

كان مزاج المعدة معتدلاً وكان ينزل اليها من الرأس ما ينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
جوارشن الكمون فان كانت الطبيعة مع ذلك مائلة الى اليس فينبغي أن يضعف البورق الذي  
في نسخة الجوارشن وان كانت الطبيعة مائلة الى اليمين فينبغي أن يجعل من البورق النصف  
بما في النسخة فاما ما كانت المعدة ضعيفة وكان مع ذلك غديان ويس الطبيعة فينبغي أن  
تأمر صاحب ذلك أن يمد على طعامه بعض البقول المصروفة الطيبة بالخل والمرى والزيت  
والكراوية وتأخذ بعد الطعام مائة روى المعدة ليعين على اطلاق البطن كالسفرجل والكمثرى  
والنفاخ القابض وما يجري هذا الجرى فاما من كان يعتاده الخفقان فينبغي ان يمهده القصد  
واسهه عمل ربوب الفاكهة كالنفاخ والسفرجل ويضمد الصدر بالصندل والماورد  
والكاפור ومن كان قلبه ضعيفاً بارداً فيعاهد بشرب التفاح الطيب والمياه المسككة  
والمسوس ومنعه من الغذاء الكثير دفعة ومن شرب الماء المبرد بالثلج والصادق البارد وجنبه  
مشاهدة الاشياء المخوفة الهائلة وجميع ما يخاف منه وما يحزن وما يغم فانه ربما مات من كانت  
هذه حالته من هذه الاشياء فجاءه فاما من كان في كبدته سدود وكان يحس فيها بتقدراً حياً ما وثقل  
فينبغي أن يستعمل معه الاشياء المنقصة للسدد كطبيخ الاصول والبرور والسفوف المعمول  
من الكمون والصعتر والورد مانا والدوقوز وزر الكرفس والقوتج والانسبون وجوارشن  
الكمون نافع في هذا الباب وتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الحلو لا سيما ما عمل  
بالدقيق وغير ذلك من الادوية الغليظة الزجفة ومن الاثرية الحلو الغليظة فاما من كانت  
معدته أو كبده صغيرة باطية فليس ينبغي أن يعطى غذاء في دفعة واحدة لكن في مرتين  
وثلاث ويجذر الغذاء أولاً فأولاً ولا يكثر على المعدة ما لا تتسعها وان تكن أغذية معتدلة سريعة  
الانضام (فاما من كانت) كلاءه من شأنه اولاد الحماة وكان يده قسوة فينبغي أن يدبر صاحب  
ذلك تدبيراً متوسطاً بين اللطيف والغليظ بمنزلة ماء الشعير يثقله والسهل الرشواذي ولحوم  
الدجاج والفراريج والخبز والحلج والبان الا ان موافقة له ومتى كان صاحب ذلك يعمل البدن  
فينبغي أن يستعمل التدبير الملطف بمنزلة الطهي ووج والفروج والمزروعات المسمولة بالقطف  
والاسفناخ وشرب اب بر البطح وبرز القش بالخل والسكنجبين (فاما من كانت) انقياء  
حار في المزاج كثير في التوليد للمني حتى تطالبه نفسه بالجماع الكثير فاذا استفرغ المني استرخت  
أعضاؤه وضعفت معدته وعرض له الغنى فينبغي أن يمنع من الجماع ويجتنب الاغذية المولدة  
للغنى ويستعمل التدبير المقل له القاطع شهوة الجماع بادمان الرياضة القوية التي تحرك  
فيها الاعضاء العليا من البدن كاللعب بالكرة وشيل الحجر والاستحمام بالماء العذب البارد  
وقريخ الحقو ودهن الورد ودهن النيلوفر ودهن السفرجل وطلاء الظهر بالانقياء المداف بما  
الحس وماء الكسفرة وما شى العالم ويضمد بالبرزق ونامع دهن الورد بالصندل والكاפור ويشد  
على القطن الرصاص والقلي وليقتشوا ورق الفينيكس وورق السذاب وورق الخمر  
ورق الورد ولباً كرا الشهد الحنج والكسفرة ويستنفوا الكسفرة وبرز الخس وبرز البقلة  
الحماة بالسوية مدقوقة فاذا اجتمع في بدن صاحب هذا الحال مني كثير وتأذى به فينبغي أن  
يستعمل الجماع ولا يزد على مرة واحدة بعد أن يتدر في ذلك اليوم باغذية تولد له محمودا

نبت الحديد يقطع زنف الدم  
شرب باوجولا يقطع ذلك  
الخلولان يقطع زنف الدم  
شرب باوجولا وضمداد على  
العانة وكذلك التزاد  
شرب منه المرأة نصف  
درهم في خمسة نيرشت قطع  
التزف وكذلك عصارة  
الكزبرة تقطع زنف  
الدم شرب باوجولا وكذلك  
الكمون المجمع بزيت  
عتيق يقطع زنف الدم  
وكذلك الخل الحاذق يقطع  
زنف الدم وان غمس في  
الخل اسفنجية ونعمات بها  
قطعت زنف الدم وكذلك  
اللب يقطع زنف الدم حولاً  
وضماداً على السرة والعانة

وخطا جديدا بمنزلة لحوم الحملان والجداء مدقوقة مع الكسفرة والدارصيني مرشوشا عليها  
ثني من الشراب الطيب الرائحة وإذا كان في آخر النهار استعمل الجماع ثم نام من بعد ذلك فإذا  
كان من الغد فليدلك جميع يديه بالمناديل إلى أن تحمر أعضاؤه ويمتزج بدهن البنفسج مرشا  
معتدلا ويصبر قليلا ويأكل خبزاً مبلوا بالشراب ممزجاً بماء يسهل العمل الرياضة القليلة ثم يعود  
إلى الطعام فيما كل منه معتدلاً (وأما النساء) فمن كان الرحم منها صغيراً فينبغي  
أن تمنعها من الجماع ثلاثاً قبل أن تولد في مثل هذا الرحم لم يسعه ذلك أما إن يتدد  
حتى يضغط العروق والشرايين فيمتنع الهواء الذي يدخل بالنفس من الهواء إلى المراتل الأعضاء  
فتهلك المرأة وأما إن يعرض لها في وقت خروج الجنين من الشدة والصعوبة بسبب ضيق فم  
الرحم ما يهلك المرأة لأن الجنين لا يمكنه الخروج بسبب ضيق المخرج فينبغي لذلك إذا  
جئتم أن تحذرن من صب المني في الرحم (وأما) من كانت عصبته ضعيفة فينبغي أن تدبره  
بالدبير المضمّن الخفيف وتغتنه من الشراب الصريف والشراب القوي وتغتنه كثرة الجماع  
والأشياء الحامضة لاسيما التفاح الحامض واللبن الحامض وكثرة الاستحمام والنوم في  
المواضع الباردة فإن هذه الأشياء كلها لو دبت نجاب عليه الزمانة (وأما) من  
يعاها أوجاع المفاصل فتدركها فيأخذ من كآبها هذا إن أكثر من تحذره هذه  
العلل من تكون فاصلة ضيقة بالطبع ومن الامتلاء ومن الخلط التي تسرع إليه  
والامتلاء يحدث عن كثرة استعمال الأغذية الغليظة مع الراحة والدعة وترك  
الاستحمام واستعمال الجماع الدائم ولا سيما بعد الطعام فينبغي لمن كان تعاده هذه العلة أن  
يجتنب جميع ما ذكرنا أمكنه وإن يقتصر على الأغذية المعتدلة المحمودة الكيوس السملة  
الأنضمام وأن يسهل العمل والرياسة المعتدلة قبل الغذاء ويجتنبها بعد الغذاء ولا يتعب  
العضو العللي ويستعمل الاستحمام بعد الرياضة وقبل الغذاء وأن يتقدم قبل الوقت الذي  
من عادته أن يعرض فيه للوجع باستفراغ الخلط المحدث له أما ما قصده أن كانت العلة دهوية  
وأما بقاء اللبالب أو مطبوخ الفاكهة أن كانت العلة صفراوية وأما يجب السورنجان  
والسوطرج إن كانت العلة بلغمية وأما مطبوخ الأقميخون إن كانت العلة سوداوية وإذا  
فعلت ذلك فينبغي أن تستعمل الاطلية والأضمة التي تقوى العضو وتمنع من قبول المواد  
المنصبة إليه فبذلك يذهب عنه وينبغي أن تعمل في سائر الأعضاء الضعيفة التي من شأنها  
قبول المواد المنصبة إليها فإنك إذا فعلت ذلك واستعملت التحرز لم تولد في البدن شيء من العلل  
التي من شأنها أن تحدث في ذلك العضو الضعيف إن شاء الله تعالى ونحو ذلك كجميع ما يحتاج  
إليه من تدبير صاحب هذه العلة وغيره عند ذكرنا ما دواء الأهراس وينبغي أن تعلم أنا وإن  
تكافئنا في هذا الباب عن حد الأمور الطبيعية فإننا فعلنا ذلك لئلا يكون الكلام متناهي فقط  
الأعضاء تماماً غير ناقص إذ كان ذلك مشاكلاً لغرضنا غير بعيد منه وإذا قد ذكرنا تدبير صحة  
الابدان الخارجة عن الأهراس الطبيعي وحفظ صحتها فينبغي أن تذكر وتبصير ذلك تدبير ابدان  
الذين لا يمكنهم حفظ صحتهم بسبب اشغال تعوقهم عن ذلك والله أعلم

(الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها

وكذلك الرصاص المحكوك  
بعضه على بعض  
تقطع زرق الدم حولا  
وكذلك الطين الأحمر في  
يقطع زرق الدم شرابا وحولا  
وكذلك طين قشر الرمان  
الحامض يقطع زرق الدم  
إذا جلت المرأة فيه  
وكذلك شرب عصارة  
الزنجفر الطري أو التحمل  
بها يقطع زرق الدم لاسيما  
إن خلطت بالخلل وكذلك  
بيت المنكبوت إذا غمس  
في خلل حادق وتجمعات به  
المرأة تقطع زرقها وكذلك  
عصارة ورق الكرم تقطع  
زرق الدم وإذا أردت أن

### ولأن ينقلها الى المزاج المعتدل \*

ان كثيرا من الناس لا يمكنهم حفظ صحتهم اما لاشغال تعوقهم عن ذلك واما أن يكونوا شريين كثيرين الشهوات فينبغي لهؤلاء ان يلزموا نوعا واحدا من التدبير فانهم متى فعلوا ذلك فاضطروهم الامر في بعض الاوقات الى استعمال تدبير آخر غير نافع منهم ضرر وحاضر فذلك ينسبني لهم أن يعرضوا أحيانا للهواء البارد وأحيانا للهواء الحار في أوقات متقاربة ويعودوا انفسهم ذلك ليكونوا متى دفعوا في بعض الاوقات الى التصرف في المواضيع المختلفة الهواء والازمنة الحارة والباردة تحموا ذلك وصبروا عليه ولم يتحدث لهم ضرر واني لاعرف قوما عودوا انفسهم من صغرهم الاستحمام بالماء البارد في بعض الاوقات بان كانت أمهاتهم في وقت الرضاع يحمونهم بالماء البارد ولا يعطون رؤسهم فكانوا في الشتاء كله لا يغطون رؤسهم ويستكفون بطاق واحد من القمص ولا ينالهم منه ضرر واما الصبي فلت احتاج أن أقول انهم كانوا يتوقون فيه الشمس والحار ولذلك ينبغي أن يستعمل من لا يمكنه حفظ صحته أن لا يتوق الحار والبرد لما نزل ذلك فاما الرياضة فينبغي أن لا تهمل من النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما قد ذكرناه فان الرياضة ركن وثيق من أركان حفظ الصحة إذ كانت مما يحال الفضل ويعين على الهضم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضع من كتابنا هذا والاستحمام بعد ذلك على ما ينبغي بما ذكرناه قبل الطهارة لا ينبغي أن يخاف الأطعمة والأشربة فينبغي أن كان به هذه الصلوة أن يعود نفسه التخليط في طعامه وشرا به ويغتذي بالحار والبارد والربط واليابس والغليظ واللطيف والحلو والحامض والقابض والمسالخ والماء البارد وغير البارد واختلاف الألبسة في وقت واحد وفي وقت دون وقت لا سيما ان كان معاشه في الاسفار والتنقل في الامصار لانه ينبغي أن يستعمل ما ينبغي أن يقدم ويؤخر واما ينبغي أن يؤخر وأن يغبر أو أوقات تناول الغذاء ولا يجبره لولا وقته لوما اذ كانوا ربما عظمهم الاشغال عن تناول الاغذية في الوقت الذي قد اعتادوه فيحدث ذلك لهم ضرر ولا ينبغي أن يقدموا على غذاء واحد ولا تدبير واحد لاسيما الاغذية الرديئة الكسوس فانهم تولد لهم أمراضا من طبيعة الخلط الذي من شأنه تولدها واشد ذلك من كان بدنه مستعدا لحدوث ذلك المرض وينبغي لمن كانت به في بعض أعضائه آفة أن يتوق من الاغذية والأشربة ما من شأنها أن تحفظ تلك الآفة أو تزيد من اجزئته من يسرع اليه الصداق فانه ينبغي له أن يحذر تناول الاغذية المبخرة الى الرأس كالخوز والبن والنوم والبصل وكذلك سائر العلل ينبغي أن يتوق ما فيها الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا في غير هذا الموضع في اضطراب بعضهم الى تناول بعض الاغذية الضارة الزائدة فيما يجدهم من العلة فينبغي أن يقره أو يتبعه بما يندفع ضرره على ما ذكرنا في باب الاغذية فاما النوم فينبغي لامثال هؤلاء أن يغبر أو أوقانه حتى لا يكون لاوقانه عادة فينادوا بها فاما الجماع فينبغي أن يحذر الاستمتاع منه سائر الناس الامن كان من اجبه الطبيعي حار رطبا ومن كان اذا تأخر عن فعله أضرب به وقد ينبغي لهؤلاء ان يتعاهدوا انفسهم بتناول الادوية المسهلة وباستعمال التي وبفصد العروق وغير ذلك مما ينبغي ابدانهم ولا سيما في الفصول على ما ينشأ في غير هذا الموضع ولا يملأ ذلك فان امثال هؤلاء لا يجتمع في ابدانهم فصول كثيرة لسوء

تقطع زرف امراة فعلى على  
أصل نديم الحجة من أصل  
ما يكون بغير شرط وكذلك  
العصفر يقطع زرف الدم  
شربا وحولا  
(علاج الرطوبة السائلة  
من الرحم المزمنة والحادة)  
يغلب هندي يقطع الرطوبة  
السائلة من الرحم شربا  
وحولا وكذلك اليانسون  
يقطع الرطوبة من الرحم  
شربا وحولا وكذلك رماد  
خشب الطرفاء يقطع  
الرطوبة من الرحم حولا  
وكذلك الكهون يقطع  
الرطوبة السائلة من  
الرحم المزمنة وكذلك



تدبيرهم الامن يكون صاحب كدوتعب وبرياضة قوية فانه كثيرا ما يستمكن في ذلك عن تقوية  
بدنه بالدواء المسهل والنفث وغيرهما

\*(الباب التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة واولا في تدبير الحوامل والاطفال)\*

اعلم ان ابدان الاطفال والمشايج والناقهين من المرض يحتاج الى تدبير خاص يحتمل صحتها وذلك  
لما هي عليه من ضعف القوة اما الاطفال والمشايج فان ابدانهم ضعيفة بالطبع اضعف الحرارة  
الغريزية فهم على خطر من تولد الامراض فيهم ولذلك يحتاجون الى تدبير برفق يحفظ صحتهم  
واما ابدان الناقهين فان الدم في اقله فهي لذلك ضعيفة تحتاج الى تدبير ينعشها ويريد الدم  
فيها واذا كانت هذه الابدان به هذه الصفة فبالواجب تحتاج الى تدبير خاص يحفظ صحتها واما  
اذ كر هذا التدبير في هذا الموضوع فتدري ذلك بتدبير ابدان الاطفال واولا في الحوامل  
\*(فأقول)\* انه ينبغي ان يكون تدبير المرأة حين يرفع طمئها ويعرض لها الوحم وهو  
الغثيان والتي وانتبزو وجع في المعدة وقلة الشهوة فان تعاطها شراب التفاح المطيب بالعود  
والمسك والجوزبوا والميبة المطيبة وشراب العود وتغضغ العود الرطب والمصلكي وتتم  
الاشياء الطبية الراحة ويكون غذاؤها القراريج ولحوم الجداء متخذة بماء الرمان والحصرم  
والنعنع والطرخون وتغذيك بالتفاح والرمان والسدر جل والكمنرى ولا تكثري من الغذاء  
وتجعلي النار ثلاث دفعات قليلا قليلا لا ينقل على المعدة وتسقي من الشراب الريحاني  
المزوج وتغني من تناول الاشياء المردة والحريفة والاغذية التي تدر الطمث كالخس واللوبياء  
الحرا والسذاب والكرفس والرازينج والحلبة قلهوا وبرزها والهندقوقا وبنعنها ايضا  
الاشياء الشديدة الحلاوة واذا كان في شهوتها نقصان فالتعاط شراب التفاح المزو الميبة خاصة  
وتغضغ العود التي وتغني الرمان المزفانة بقوى الشهوة اذا كان نقصانها من حرارة فان عرض  
لها سوء استقرافا عطاها من هذا السوف فانه يقوى معدتها ويجود استقرافا للطعام ويذهب  
الرياح والنفوس الرديئة ويحسن اللون \*(وصفته)\* يرخسكون كرماني وبرز  
الكرفس من كل واحد لانه دراهم ناخوه وكندومن كل واحد وزن درهم نفع يابس ومعم  
مقشر من كل واحد وزن درهم ونصف زرباد وبادروج من كل واحد درهمين حب الرمان وزن  
خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويسعمل عند الحاجة السفة منه وزن درهمين فان احتاجت  
الحامل في بعض الاوقات الى الفصد أو شراب الدواء المسهل بسبب بعض العلل فلا ينبغي  
ان يقدم على ذلك في قول الامر الى ان يصير لها اربعة اشهر ويقول ذلك في الشهر الخامس  
والسادس والسابع ويحتمل ذلك في الشهر الثامن والتاسع لان الاربعة الاشهر الاول يكون  
الجنين فيها ضعيفا محتاجا الى الغذاء والاستقرار ينقص من غذائه فيموت وفي الشهر الثامن  
والتاسع يكون الجنين قد كبر ويحتاج الى غذاء أكثر فاذا استقرغت المرأة قل غذاء الجنين ولم  
يبق حما فان دعت الضرورة الى الاستقرار في هذه الاوقات وخفف على المرأة المولود ان اخر  
ذلك فلا تخف بل بالجنين وتسكن الوالدة احب اليك منه وقد يعرض لبعض الحوامل ان تهيج  
اقدامهن فينبغي ان تطبخ الشب بالخل وتغمر فيه الصوف وتلزمه اقدمهن وتشدهم والقيوما  
وهو رخام يكون فيما بين الطين السبراق اذا عجن وطلى به القدم نفع من ذلك واذا قرب

الخلوان ينفع من رطوبة  
الرحم المزمنة حولاً وشراباً  
وكذلك السعال يقطع  
الرطوبة السائلة من الرحم  
أكلوا شراباً وحولاً وكذلك  
عصارة الكراث النشاي  
تقطع رطوبة الرحم أكل  
وحولاً بسرعة وكذلك  
ورق أم غيلان ونعردا يقطع  
الرطوبة المزمنة من الرحم  
وكذلك السب يقطع  
الرطوبة حولاً وكذلك  
الحلبة بالعسل تنقي  
الرطوبة الرديئة شراباً  
وحولاً

\*(علاج صلابة الرحم)\*  
معدة سائلة تنفع من صلابة

وقت الولادة فينبغي ان يمرخ ظهر المرأة واسدل بطنها بدهن الخيري ودهن البنفسج مغزولين  
مفترين مرخا رقيقا ويطل على هذا المواضع الماء المعتدل الحرارة في حمام كذلك او يبقدها  
في ابرن فيه ماء معتدل الحرارة ويحسبها الامراق الدسمة من لحم خاروف معمول اسفيدا باجا  
وشحم الدجاج ونظم الخبيص والسميد بالسكرو ودهن اللوزا وبشبرج طري فاذا حانت الولادة  
وحضر الطلق فليرخ اسفل البطن والخاصرتين والظهر بدهن الخيري فترا وتغشى تارة وتقع  
تارة على كرسي فاذا اشتد الطلق فينبغي ان تحصر نفسها الى داخل والى اسفل وتزحرو وتقع  
النايلة وراء ظهرها وتغريدها على بطنها ونواحي الخواصر الى اسفل فان ابطأت الولادة فلتحصر  
مرق الاسفيدا بياض متخذ من لحم الجبل السمين وشحم الدجاج فان عسرت الولادة فلتعط من  
المنسكطرا مشيع وزردهم بماء الحلبة المطبوخة واتخذ لها عشا اطراف فترسه بالماء  
وتصفيه وتسقيه فان عسرت الولادة جدا وخيف عليها فلتسقي ماء الحلبة المطبوخة بالماء  
ودهن اللوز ودهن الشيرج قليلا قليلا وتغشى ماء اللوياء الاحمر مطبوخا مع الابل والاعسل  
وتعطها من المنسكطرا مشيع وزردهم ومن الدسر ثلث درهم ومن السكينج مدافجاء  
اللوياء او بماء الجص الاسود او بماء الترمس المطبوخ وتعطيها من الغالية نصف درهم الى  
نصف مثقالا مدافا بشرب عتيق وتحفظ قوتها بماء اللحم والشراب والطيب والبخور واذا  
ولدت وبقيت المشية فينبغي ان تعطس المرأة فادخل قنبله من قرطاس في الانف او بالكنكس  
فان سقطت والفاطج الابل مع الحلبة واسقها من مائه قدرا وقتين مع وزن نصف درهم  
سكينج ونصف دانق جديا بدسترو نصف درهم فنة او يخرها بالمرو والنفثة بان تضع الجوري  
بجمرة تحت جالته فتوبة اكرسى مقرب وتقع المرأة عليه فان المشية تخرج فان مات الجنين  
فاسعمل الادوية الموصوفة لاختراج المشية المحتبسة فان افرط بقاء النفاس حتى يحل القوة  
فاسعمل فيم الادوية الموصوفة في استحباب السترف فان لم تنق المرأة من دم النفاس فلتعالج بما  
يعالج به احتباس الطمث على ما سئذ كره في كتاب مداواة الامراض ولايم ملن شيئا من ذلك  
فان احتباسه يورث امراضا رديئة والله اعلم

• (الباب العشر ون في تدبير ابدان الاطفال) •

فاما الطفل حين يولد فينبغي ان ينثر عليه ملح وورد مطعون ليقوى به الجلد على الهواء اذ كان  
الجلد من الطفل كثير الرطوبة ثم يحنك بالاصبع بعسل ونقص اذنيه مصاجيدا وبغذي يومين  
بسكرو مدقوق ناعما مع دهن الشيرج وتمرخ اعصاؤه وغدة وعشية بدهن شيرج وتغده اعضاؤه  
وتنقى مفاصل يديه ورجليه ويوضع في مفاصله الاس والورد مدقوقين وكذلك بين الفخذين ثم  
تغديديه ورجليه ويقط تقيطاجيدا وان كان الرأس مسفطا وله تنوء كثير من خلف  
فليوضع تحت جسمه صلب اما خشبة او صلاية او برمة غشبي ذلك بخرقه لك لا يوله وتصب  
الحلبة بعصاية وتشد قليلا قليلا ولا يغسل بالماء القار العذب المطبوخ فيه الاس والورد في كل  
يومين او ثلاثة ونقص اذناه في وقت الغسل ليخرج منه الماء ويغشى وجهه وينوم ويستعمل  
معه التعريك بلطف ورفق ويلين له لحن حسنة فانه يستلذ النعم الحسن الذي يكون من ايقاع  
كبابته المستكملون اذ كان الانسان محبوبا على حب الحركة وحب اللون فانه يسكن

الرحم شربا وحولا وكذلك  
اللاذن يقع من صلاية  
الرحم حولا وبخورا  
وكذلك الزيت الرطب  
يدهن ورد بلب صلاية الرحم  
وكذلك الجسلوس في طنج  
الكراث يقع من صلاية  
الرحم وكذلك الاكل  
والجولبه وكذلك صفار  
البعض بدهن الحناء يقع  
من صلاية الرحم حولا  
وكذلك طنج الخطمية  
وطنج بز والكان اذا  
جلست فيه المرأة  
• (علاج انضمام فم الرحم)  
مقل أزرق اذا جفرت يقع  
من انضمام فم الرحم وكذلك

ما يجده من وجع ويحلب له النوم ولا ينوم في موضع مضى لأن بصر الطفل ضعيف والنساء  
يبدد النور والظلمة تجمع النور وتقوى البصر وإن كان المولود ذكرًا فليكن التمريح قويا إلى  
أن يتم له أربعة أشهر لأن التمريح الكثير يصبب الأعضاء ويقويها والرجال أحوج إلى ذلك  
من النساء وإن كان المولود أنثى فليكن التمريح يهدن البنفسج مر خالينا مدة شهرين ثم يقطع  
لأن التمريح القليل الرقيق يربط البدن والكثير القوي يجهف والنساء أحوج إلى الترتيب  
وقد ينبغي أن يفقد الطفل إذا هو بكى ويبحث عما يؤذي به بالهدس والتخمين عن قدار تاض في  
ترية الاطفال فإن الطفل لا يبكي إلا شيء يؤذي به إذا كان ليس به استطاعة للشكوى والأذى  
يئال الطفل أمان من خارج وأمان داخل أمان من خارج فيسبب الحرق والبرد والذبأ والبق وما  
أشبه ذلك فينبغي أن يزال عنه ذلك السبب وأمان من داخل فيسبب الجوع والعطش واحتباس  
البول والبراز أو بسبب وجع في بعض الأعضاء ما الجوع والعطش فينبغي أن يتعاهد بالغذاء  
والسبب وبإسقاءه الماء إن كان قد سقى الماء وأما احتباس البول فينبغي أن يسقى لب بزر البطيخ  
مع الخلاب وتعطى مرضعته شيئا من ذلك وتظل على عاتقه الماء الحار ويرعى بدهن الخيري  
أو الزنبق وأما احتباس الطبيعة فينبغي أن يحمل شياقة من خرد القار أو شيئا يسيرا من ترنجبين  
أو من قصبان الكبير المعمول كالحنظل أو من الخطمي والمحم وتطمم المرضعة البول  
المليئة للبطن المطبوعة بالزيت والمرى والخل والاجاص والتين اليابس مع لب البطيخ فإن  
عرض للطفل في بعض أعضائه علة فلينظر ما هي ولها علاج يضادها وقد يعرف من الاطفال في  
بعض أعضائهم علة وأعراض خاصة بهم وهي العلة التي ذكرها بقراط في كتاب القصور حيث  
قال أن الاطفال حين يولدون يعرض لهم القلاع والتي والسهرة والتفرغ وورم السرة ورطوبة  
الاذنين وإذا قرب وقت نبات أسنانهم عرض لهم ورم ومضيق في الأنثة وجعيات ونشج  
واختلاف لاسيما إذا ثبتت لاسنان خاصة وورم الجفون والحقن وكحة في الأذنين ورم  
والنشج يعرض للعليل من الصبيان وإن كان بطنه معتقلا فقد ينبغي لذلك أن تنفقه هذه  
العلل والأعراض ويجتهد في جسدائها (أما القلاع) \* فينبغي أن يطلى اللسان بالمرداسنج  
والاسفيداج معمولا بدهن ورد وشمع وإن احتجبت إلى فضل مزيد فزديده شيئا من كافور  
(دواء آخر) يؤخذ ذمماق وورد وكسرة ناياسة وزعفران يدق الجميع ناعما ويغمى بشمع  
مذاب بدهن ورد ويطلى به اللسان (وصفة أخرى) يؤخذ عص وقشور الكندر تدق  
ناعما وتخلط بالعسل وتطلى به الموضع وتحمى المرضعة وتطعمها العدسية والحصرمية وتطعمها  
الهندباء والخمس والكشور والبسلة الحقا والطرحشقوق وما شاكل ذلك بالخل وإن كان  
القلاع شديد البياض فينبغي أن تأخذ شيئا من العنص والورد أجزا مساوية وزعفران نصف  
جزم يدق الجميع ناعما ويجعل بدهن ورد وشمع مذاب ويطلى به اللسان فإن كان القلاع إلى  
الواد محترقا فهو ردي قتال لأنه يفتي أن يؤخذ ذمماق عنب الثعلب وماء الكسرة وشمع  
مذاب ودهن ورد ويضرب في الهاون حتى يستوى ويطلى به على اللسان فإن بقي في اللسان  
واللثة آثار القروح فاطلها برامد السمك المصالح ومتى عرض للطفل التي فينبغي أن يعطى  
ماء التفاح الشامي أو الاصهاني أو القوقاني مع شيء من قشور القستن الخارجية ويقلل النعنع

شربه واتحمل به وكذلك  
البحور بالمسح من  
انضمام فم الرحم وكذلك  
شرب الميعة السائلة  
والصعل بها وكذلك السعد  
يفتح انضمام فم الرحم  
ببحور وجولا وكذلك  
الحلوس في طبخ الخطمية  
يفتح انضمام فم الرحم  
\* (علاج فم الرحم ورياحه)  
قطران إذا شرب حلل  
رياح الرحم الغليظة ونفخها  
وكذلك الغالية تحلل رياح  
الرحم جولا وكذلك كباش  
قرنفل يحلل رياح الرحم  
ونفخه جولا وكذلك  
القاريقون إذا شرب منه

بماء الرمان وما وردو بسقي منه (ويؤخذ) أيضا ننع يابس وفوتنج يابس وقشور الفستق  
الخارجة يدق ناعما ويسقى بماء التفاح المزويضه معدنه بسك وصندل وعودا قاقيا وما ورد  
(آخر) وقد ينفع من ذلك اذا كان القيح بلغمبا يؤخذ مذراوند وفوتنج وشي من زعفران  
يسقى منه العليل بماء النعنع ويحمى المرضعة من الاغذية الغليظة الكثيرة الفضول ويكون  
غذاؤها الشيء المزوماعل بالرمان والترهندي \* (واما السهر) فحق عرض له فينبغي أن تطعم  
المرضعة لب الخس وجب الخشخاش مدقوقا ناعما مع السكر والكعك ونظلي الرأس بتشور  
الخشخاش مدقوقا ناعما مجعولا بماء الخس وبسقه دهن البفسج ودهن حب القزوع ويعطى  
أيضا الطفل شيئا من قشور الخشخاش مع السكر قليلا ويخلط في غذائه الخشخاش ويسقى  
الطفل لبنوم أبقونا مجعونا بعسل من حبة الى ثلاث حبات (آخر) قاقلة وخنخاش  
وكثيرا وأقيون من كل واحد مدوزن درهم زعفران داني يحمن بعسل \* (في السعال) فاما  
السعال اذا عرض فينبغي أن يعطى اللعوق المعمول من الكثيراء واللوزاب حب السفرجل  
مجعونا بعسل الطبرزد أو الجلاب فان ظهرت مع ذلك آثار الرطوبة فينبغي أن تطلى الرأس  
بالعسل ويغمز على لسانه غمزارقنا فانه يتقاي بالغمز كثيرا وان كان مع ذلك زكام فادخله الحمام  
وانظ على رأسه الماء الحار فان عرض له ضيق في نفسه فليعلق بزر الكتان مجعونا بالعسل  
أو كونا بمجونا بعسل ويخرج ماء العسل قليلا قليلا \* (واذا) عرض القزوع للطفل فينبغي أن  
يحمى المرضعة وتنفع من الاكثار من الطعام لاسيما الاطعمة الغليظة المولدة للمغمز فانه لا ينبغي  
أن تقرها ولا تكثر على الطفل اللبن والغذاء وأن تغذى بغيره بمجودا السكموس فان أكثر  
ما يمرض من ذلك لمن كان من الصبيان خما أو كانت مرضعته كذلك أو كان لبنها غليظا فينبغي  
لذلك أن تنظف لبنها عظامها السككيين والرافايح والكرفس وغير ذلك من التدبير اللطيف  
وأن يعلم الصبي بعض السوفات المزية بمنزلة السوف الذي يقع فيه الصهر والكمون  
والناخواه والكر أو يوا يعطى أيضا من أصفر سليم أو من مجون الغياني بقدر الحاجة ويحمى  
بماء قد طبخ فيه البابونج وكليل الملك والمرزنجوش والفوتنج وأصل السوسن ويكمد بقلبه  
بدهن الحناء ودهن قناء الجمار مع دهن البفسج \* (واما ورم السرة) فبمرض للولودين  
القربي العهد بالولادة بسبب قطع سرهم فينبغي أن يطلى بالمرداسنج والحضض والاسفيداج  
وشيا فاما ميتا والكسرة الرطبة وينفع أيضا من ورم السرة زنجار وعلك البطم مذابا بدهن  
شعير يطلى على سرة الصبي ويسقى منه \* ولشوة السرة من غير ورم يبلطخ بها مخفوا مدقوقا ناعما  
مجعونا بياض البيض واذا قطعت سرة الطفل فليشتر عليها عروق ودم الاخوين وانزوت ورم  
وكندره بالسوية تدق ناعما وتسحق عليه \* (واما رطوبة الاذنين) وما يسيل منها فنعالج  
بالشيا فالابيض الذي يجعل به العين محكوكا بماء ورق النيلوفر ويغمز فيه قليلا من صوف  
ويوضع في الاذن أو يؤخذ شرب يمانى ويسحق بشراب ويغمز فيه قليلا من صوف  
وتجعل في الاذن أو يؤخذ زعفران فيسحق بشراب ويقطر في الاذن فان كان مع ذلك وجع  
فيقطفه الشيا فالابيض مدافا بلبن النساء أو يقطفه بدهن ورد مقفرا \* (واما) ما يمرض  
للطفل من مضيق اللثة في وقت نبات الاسنان فينبغي أن تدلك اللثة بشحم الدجاج أو بآزبد

درهمان ننع من فتق الرحم

وربما

\* (علاج برد الرحم)

اذا تحملت المرأة بالسدد

تقع من برد الرحم ويخففه

وكذلك الخزامى

الرحم وتزيل برده جولا

وكذلك بقل الحلبة بسخن

الرحم أو كلاً وجولا وكذلك

الهال يسخن الرحم شربا

وجولا وكذلك الرمان

يسخن الرحم اذا جلت

المرأة في طبعه

\* (علاج سدد الرحم)

معية يابس فتق سدد الرحم

شربا وجولا وكذلك

البانسون يفتح سدد الرحم

أو بدهاغ الارنب دل كاريقنا فاذا ثبتت الاسنان فخرخ اللعين والعنق بدهن البنفسج مقفرا  
أو قطر منه في الاذن ويصب على رأسه ماء مغلي فيه بابونج واكيل الملك صبادا نعا ويضمد لحماه  
بضماد محال كدقيق الشعير والخطمي والبابونج والحلبة واذا طلعت أسنانه فليشده رأسه  
وعنقه وخداه بصوف أبيض ناعم وينطل عليه الماء القاتر ولا تكثر على الطفل الاغذاء وبعده  
غذاؤه ولا يعطى الاشياء المسخنة ولا الاشياء المبردة وواعلم ان الاسنان تثبت للصبيان بعضهم في  
سبعة أشهر وبعضهم في أكثر من ذلك فان عرض له في هذا الحال حتى فينبغي ان تدبر المرضعة  
بالتدبير المطلق للحمى ويعطى الطفل الطباشير ويزيله مع الرمان وماء الخمار فان عرض له  
اسهال فليعط سويق الغميراء اوسويق التيق وسويق التفاح وسويق حب الرمان بماء  
السفرجل ويضمد بطنه بالسنبل والورد والرامك والاقاقيا والطين الارمني مجبولا بماء  
الاس أو بماء ورق السكرم ويضمد أيضا بيسوس ونضوح ماء الورد وماء الاس مع شئ من  
بنك وقد يفعل ذلك الكمون اذاق والانسون اذاق وذرعلى صوفة وضمد به بطن الصبي  
ويفعل ذلك حتى لم يكن هنالك حرارة ويسقي شيئا من انقعة الجدي وزندانق بما بارد ونعطى  
المرضعة سفوف حب الرمان وبطم السفرجل والكمثرى على الريق والزبيب بجمعه ويغذى  
بطيخ ووج ودراج معه ولا يزال بالزبيب وحب رمان اوسماق اوزركشبة ويستمتع من تناول  
الاعذية المينة للبطن كالسلق والاسفناخ والاجاص وما أشبه ذلك فاذا اعتقلت طبيعة  
الطفل فاخلط في طعامه العسل والسكر وصرخ بطنه بالشرج فان أجايت الطبيعة والافاعطه  
من صرخ البطم مقدار حصصه أو يجعل خر القار أو شيافه من سكر وخطمي معقودا وملح  
وخطمي وتلطخ السرة بمرارة البقر أو بخور مرهم مجبونا بعسل وان تولد في معي الصبي الدود  
فاطعمه الشج مع القرا وعصارة الشج مع السكر واطعمه نارجل غرض وان تولد في مقعدته  
الدود فخله شيافه من نفل أسود فان خرجت مقعدة الصبي فليجلس في ماء قد طبخ فيه آس وجفت  
بلوط وقشور رمان وجوز السرو وينثر على المقعدة رمان شج محروق \* (وقد) يعرض  
للصبي في غشاء الدماغ ورم أو سوء مزاج حار وعلامه ذلك أن يرى يافوخه قد انخفض وفي  
عينيه صفرة وتسمى النساء ذلك العطاس (وعلاجه) أن يضمد اليافوخ بصرة يصب مضمونة  
بدهن ورد أو بجراة القرع وقشور البطيخ وماء الكسرة الرطبة والبقلة الحقة وماء عنب  
الذئلب مضمون وبدهن ورد أو بطل بيضا البيض ودهن ورد ومشي رأيت الطفل قد سخن  
مزاجه وظهرت به بشور فافصد المرضعة واججمها واسقها ماء الشعير وماء الرمان والقتاة  
والخمار وشراب الحلاب ويزال بقلة وامنعها من الخلاء والشراب واعط الطفل الطباشير  
وماء زبالق الحقة وماء الرمان وماء الخمار فان كانت به حمى فزد فيه شيئا من كافور فان كان  
هناك عطش فليؤخذ من الشايج والطباشير ويزال بقلة الحقة من كل واحد حبروسن  
وعودنى من كل واحد نصف جر يدق الجميع ناعما ويسقى منه للصبي وزن نصف درهم الى درهم  
بثله دهن ورد وتضمد المقعدة بماء الخلاف وماء البقلة ودهن ورد وماء ليف السكرم \* (وأما)  
البشور العارضة في خده فينبغي ان يجمعه بماء قد طبخ فيه ورد وآس وتطلى البشور بمراسخ  
واسفيداج ودهن ورد فان رأيت ان حرارة الطفل قد نقصت وظهرت فيه علامات البرد فاعط

وكذلك المسك يفتح سد

الرحم

• (الامور المضيق للرحم)

اذا قد انقص ناعما وطبخ

وجلس المرأة فيه عادت

كالبكر واذا قد انقص

الاخضر ناعما كالغبار

ونقع في ماء ثلاثة أيام وغس

فيه خرقة كان خلقة ثم

أخرجت وجفت وبجرت

بكبريت ورفعت لوقت

الحاجة فاذا تحملت المرأة

منها بقطعة عادت كالبكر

وكذلك صادة النور تعمس

فيها قطنه وتحمها لها المرأة

الواسعة فانهم اذ كالبكر

وكذلك يعر الغنم اذا محق

المرضعة الاغذية الحارة كاللحوم المطبوخة بالتوابل الحارة والخلو المعمول بالعسل والزبيب  
 الصاقد الحلاوة والشراب العتيق والخنديقون وتدخل الحمام قبل الغداء ويعطى الطفل  
 البسبر من دواء المسك او من الغياني او من اصفر سليم وما اشبه ذلك وكذلك سائر ما يؤم الطفل  
 ينسب في ان يعالج بمضاده • واذا عرض للطفل انتفاخ السين فينبغي ان تطلى الاجفان بمحضض  
 معجون ابليس وتغسل العين بطيخ القوتنج وتشيف العين بشباق ما يشاء مع شئ من البابونج  
 والحضض يحك على حجر عمار ويكحل به العين ويرجماء عرض للطفل من كثرة البكاء ان يشكاعينه  
 فليكحل به صارة منب الثعلب وتطلى الاجفان بمرداسنج قد حلك على • وكوز خرف بدهن ورد  
 • واذا عرض للطفل ريح في • مدته وامعائه فليؤخذ من الجند بادسترو الصعتر والكمون  
 من كل واحد امدانق يدق ناعما ويسقى من الجميع وزن حبتين بماء المرزنجوش • وان عرض له  
 القواق فليسقى من الجند بادسترو وزن حبة بماء النعناع او وزن حبة من ابوال ابلار مع ماء النعناع  
 واذا عرض للطفل صبح في فخذيه فينبغي ان يثمر عليه الاس والورد المدقوقين بدهن ابلى  
 بدهن ورد او يطلى بمرداسنج ودهن ورد فاذا كبر الطفل والتمتع الى غذاء قوى من اللبن  
 فليغذي بالكحل والسكر ودهن اللوز والشيرج الطرى ويقتصر على البسبر من اللبن فاذا  
 ابتدأ يكلم فليسمع له سانه بالعسل والسكر ويقتصر على الكلام فاذا كان وقت الاطعام  
 ابتداء يكلم وعلى الامر الاكثر يكون بمقام سنتين فينبغي ان يعود الاكل ويدرج على تناول  
 الاغذية اللطيفة والخبز المقتوت في مرقاة الاسفدي باح والزبيب باح باللحوم الترابية ويعطى  
 الخشك ذلك المعمول باللبن والسكر ودهن اللوز ويتقصر من ارضاءه في كل يوم قليلا قليلا ولا  
 يقطع عنه اللبن دعة واحدة ويزاد في غذائه قليلا قليلا على تدرج حتى يعلم انه قد استمكن  
 يتقدم من الغذاء فينتدق عنه لرضاعه وليكن الطعام في الاوقات المعتدلة ولا يجذر فطامه  
 في الصيف والافاق الحارة وكذلك في الشتاء الشديد البارد ولا ينبغي ان يطلى له المشى في غير  
 حينه الا بعد ان تقوى اعضاؤه ونشأته فان ذلك مما يؤثر الصبح في التغذية والتعويج في  
 السابقين ولا ينبغي ان تسقى الاطفال الشراب ايضا فانه يزدي رطوبة ابدانهم اذ كانت  
 طبيعتهم الرطوبة وايضا فانه يلا رؤسهم بخار ارباقه اذ هانهم اه والله علم

(الباب الحادى والعشرون في تدبير الظاهر)\*

فاما ارضعة فيجب ان يكون رضاع المولود من لبن والدته فان ذلك اوفق الابان له واوقفها  
 لطبعه اذ لم يكن بها مرض يفسد لبنها وذلك لان الجنين يغذى في بطن امه من دم الطامث  
 فاذا ولد المولود صرفت الطبيعة ذلك الدم الى الثديين فصارت لبنا يغذى به الجنين ليكون غذاؤه  
 مشا كلاما غذاء الذي كان يغذى به وهو في الرحم لئلا يتغير عليه الغذاء لذلك صار  
 لبن الوالدة اوفق للمولود من لبن غيرهما من النساء لانه اقرب الى ما جرت به عادته فاذا دعت  
 الضرر وادى الى ان يغذى المولود بلبن غير والدته بسبب قلة لبنها او لسبب مرض لحقها او غير  
 ذلك من الاسباب المانعة فليحتل له من النساء من كان سن الخامسة وعشرين سنة الى اربعين  
 ومن كان بدنها صحيحا وكان من اجها وصحتها معتدلة وصدرها واسعا ودهنها غديها غديا في الكبر

كالغبار وحلته المرأة ضيق  
 الرحم الواسع وكذلك وريح  
 الشاة السوداء اذ تحملت  
 به المرأة الواسعة عادت  
 ضيقة كالبكرو وكذلك  
 الماذا شحان اذا شق وجفف  
 في الشمس ثم سلق بعد ذلك  
 سلقا جيدا وجلس المرأة  
 الواسعة في طبيخه عادت  
 ضيقة كالبكرو وكذلك ابن  
 القرم اذا بلت المرأة فيه  
 خرقه وتحمات بها عادت  
 كالبكرو ويكون علاج ذلك  
 على الربق وكذلك جهم  
 الزبيب اذا سحق كالغبار  
 وتحمات به المرأة الواسعة  
 عادت كالبكرو

وكذلك حاتمهما ولا تكون قريسة العهد بالولادة ولا بالبعيد منه ويكون ولدها ذكرا وتذبح  
تدبيرا حسنا وتؤمر بالريضة المعتدلة كالمشي المعتدل والخدمة الرقيقة في المنزل وتستحم بالماء  
العذب القاتر وبذلك ينمى له الكفاءة ولا تغذى بالاغذية الممودة المولدة للدم الجيد المعتدل  
كالخبز الخشك كالأرقى ولحم الحول من العز والضأن والسكك الرضاضى ولحوم الطير  
المحمودة وبطيخ طبخا معتدلا محمودا كالاسقيد باح والزرباج والمشوى والمطبخ والطهايجات  
والمدقوقات وتعطى الاحساء المتخذة بالارز والخنطة واللبن الحليب والسكر والسعيد المعمول  
بالسكر ودهن اللوز وماشا كل ذلك ومن القواكه التين والغب والموز واللوز الحلو مع  
السكر فانه يدر اللبن ويبقى الدم ويولد محمودا وان قل اللبن فلهط الحصى والباقلا المطبوخ  
والحساء المتخذ من دقيق السميد ودقيق الحصى مع شئ من زرازايج اذا عمل منه حساء  
باللبن كان جيدا ومن البقول الخس والرازيخ والجزر والخل والشب والكرفس وماشا كل  
ذلك وتعطى المرصعة ابن البقر وابن المعز مع زرازايج أو زرد روح الرطبة وماشا كل ذلك  
وينبغي ان تنفع المرصعة النعنع والاذروج والاغذية الحريفة والقواكه القابضة والمزة  
والماض جدا وماشا كل ذلك من الاغذية المفسدة للبن وينبغي أيضا ان تنفع من الجماع  
بالواحدة فان ذلك من أعظم اسباب المفسدة لادم لانه يحرك دم الطمس للخروج ويغير اللبن  
عن حدونه وان هي حبلت كان ذلك أعظم ضررا بالطفل لان الدم الجيد ينصرف في غذاء  
الجنين ويبقى الردي فيفسد ذلك اللبن ويتنص منه وينعقد اللبن ويتخارمه مما كان محمودا  
جيدا واللبن الجيد ما كان في البياض معتدل القوام بين الغلظ والرقه طيب الرائحة حلو  
الطعم ويعلم غلظ اللبن ورقته ان يقطر منه على الظفر فطره فان انبسطت فمالت كان اللبن  
رقيقا وان هي استدارت على الظفر وصارت كجبة اللؤلؤ واذا المسته وجدته لزجا يعلق بالاصابع  
كان اللبن غليظا وان كان اذا وقع على الظفر انبسط قليلا ولم يسل فان اللبن معتدل وأبضا  
فينبغي ان يحلب منه في اناء زجاج ويترك ليلة فان كان الذي رفق منه أكثر مما يحلبه فان اللبن  
رقيق وان كان الذي يتحبب منه أكثر مما يرق فان اللبن غليظ وان كان ما يتحبب منه مثل ما يرق  
فان اللبن معتدل فينبغي ان يتخارمه أعدله فانه أجود غذاء للطفل فان كان اللبن رقيقا وأردت  
تعديله فغذاؤه المرصعة بأن تطعمها الارز والخنطة المطبوخين باللبن ولحوم الضأن ولحوم  
الجماجيل وخبز السميد والبض المعتدل والشراب الحلو الميخنج وما يجري هذا الجري  
وأمرها بالراحة وقلة التعب وان كان غليظا وأردت ترقيقه وتلطيفه فغذاؤه المرصعة  
بلحوم الطير والقلايا المعهولة بالخل والمرى والكرأوا وأدخله الحمام قبل الغذاء وانطل على  
تدبير الماء الحار واسقها بالغدوات كالسكبيين وأمرها بالقيء الذي يكون بالنفث  
والسكبيين والريضة قبل الغذاء وأعطها السمتر والقوتنج والدوفا والحاشا فان كان اللبن سمكا  
فينبغي أن تعطها الشراب الريحاني والاغذية التي يقع فيها الزعفران والسبيل والتوابل  
الطيبة الرائحة والله أعلم

\*(الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاعة)\*

فلما الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاعة وفطموا فينبغي ان يحسبوا بالماء العذب قبل الغذاء

\*(علاج شقاق الرحم  
وبواسيره)\*

قضيبي السذاب يحفف  
ويسحق ناعما ويحجن بدهن  
سنام الجمل ويعمل قنبلة  
تنفع من بواسير الرحم  
وكذلك السكران تنفع  
من بواسير الرحم اكلا  
لجرمه مسلوفا طبيا بشريح  
طري وحولا لجرمه مسلوفا  
مخلوطا بدهن مشمش مر  
وكذلك رماد الزبل المحرق  
اذا حجن بدهن الورد أقرأ  
شقاق الرحم حولا وكذلك  
الزباد يلوث فيه قنبلة  
ويحمل في الفرج تنفع من  
بواسير الرحم

\*(علاج نفق الرحم)\*  
يدق المروي يحجن بماء الآس

وبعد ان يفقد الغذاء عن معدتهم في اليوم مرتين وليكن غذاؤهم غذا محمدا ولا يكون غذاؤهم في دفعة واحدة وامنههم من الاكثار من الغذاء ولا يعودوا انهم وكثرة الشهوات فان ذلك مما يبعين على حدوث التشنج الامتلاقي اذ كان ذلك يعرض للصبيان كثيرا بسبب الاكثار من الطعام وتغذتهم الاكثار من الحلوا المعمول بالدقيق والقشوا الاطرية والهرائس والبيض المنعمه قدود الحنين العتيق واللبن وبالجملة كل غذا غليظ ومن شرب الماء الكدرد فان ذلك مما يولد الحصى في الكلى والمثانة ويولد التخممة والخنازير وقطيعهم في كل قليل شيئا من بزر البطيخ والقضاء مع شيئا من بزر الرازيانج والسكرية هل ذلك الى ان يبلغ الصبي أربع سنين فاذا جاوز ذلك وصار الى حد التعليم فينبغي ان يطلق له اللعب مع اقاربه قبل ان يغذى ثم تحببه بالماء الحار المعتدل الحرارة في حمام حارته معتدلة ثم تطعمه بعد ذلك الغذاء المحمود ولا ينبغي ان يستقي الصبيان الشراب ولا يعودوه فان مزاج الصبيان حار رطب والشراب يزيد هم اصحنا وترطبا وعيلا رؤسهم بخارا لا سيما من كان في طبعه الحرارة والرطوبة فان الابدان التي مزاجها حار رطب يسرع اليه ان يعفن الاخلاط ومع ما ذكرنا فان الشراب يخرج الصبيان الى سوء الخلق وينسدهم الذهن وكذلك يفعل بالصبيان الذين قد راهقوا الا ان يعطوا هؤلاء منه القليل ليدروا ابو الهمة ويقص عنهم الفضول ويرطب ما يعرض لهم من اليبس عن التعب وغيره من المنافع التي ذكرناها في غير هذا الموضوع ولا يطلق لهم الاكثار منه فاما الماء البارد فليس ينبغي ان يتعمدوا منه لاسيما بعد الطعام وفي الازمنة الحارة فان احتياج الصبيان الى اخراج الدم فليس يتعمدوا منهم الجماعة واذا جاوز الصبي هذه السنين وبلغ سبع سنين فينبغي ان يستعمل معه الرياضة التي لا صرف فيها ويحمي بالماء المعتدل الحرارة ويمنع من الاستحمام بالماء البارد فان ذلك مما يبدى نشوة وغووه ويغذي بالاغذية المحمودة كما ذكرنا ولا تطلق له الرياضة بعد الغذاء ويعودوا الاخلاق الجيدة له ويردعو عند الغضب والتعفة والشوق فاذا أتى على الصبي اثنا عشر سنة فينبغي ان يرض الصبي فيما يحتاج اليه من التعليم والتصرف فان ذلك مما يحتاج ان يكون شجاعا بطلا فينبغي ان تتراض اعضاؤه بالحركة القوية والدلك القوي الذي يفيد الاعضاء صلاحة وقوة ويجري على الاشياء التي تهاب وتخاف ليكون مقداما وان كان ممن يحتاج ان يكون فليسا وقافا لمصلحة أخلاقه حتى يكون سلس القياد أعنى لا يعود الغضب والمخالفة بل يعود الحلم والقبول ثم ياخذ في تعليمه التعاليم الاربعة ثم ما يتبع ذلك من علم الفلاسفة وان كان يراد به التصرف في التجارة والاعمال الخفيفة فينبغي ان يعود الرياضة المعتدلة ويستعمل معه المسلك المعتدل وما أشبه ذلك وأما من يراد به التصرف في الاعمال القوية المتعبة بمنزلة البناء والنجارة وغير ذلك من الخدمة القوية فليعودوا الرياضة القوية والدلك القوي الشديد ويغذوا بالاغذية الكثيرة لتزيد في قوة أعضائهم ولا يزال يفعل بهم ذات الى ان يبلغوا سن الثمانية عشر والشباب

### • (الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والسكرهول) •

فاما الشباب فلان ابدانهم قد انتهت منها هافي النشوة والنمو ووقفت عن الزيادة وصارت الفضول تجتمع فيها فتسرع الامراض اليهم بسبب الامتلاء لان الغذاء في هذا الوقت ليس يتصرف في القوا والنشوة كما كان في سن الصبا والحدانة الا ان قوتهم تحتل الامراض وقوى على دفع

الاخضر ويجعل فانه يذهب  
يقين الرحم وكذلك عمارة  
التنوع البستاني الطوى  
يجعل فيه صر ويحقق بها  
الرحم فيذهب تنه وكذلك  
ناشوا وطيب رائحة الرحم  
ويزيل قته ويضعه شرابا  
وجولا وكذلك الخزامى  
طيب رائحة الرحم وتزيل  
قته وجولا ويجعلوا شرابا  
(بيان الادوية المعينة  
على الحمل) •

انفحة أي الانافح كانت اذا  
تحتات بها المرأة بعد الطهر  
حلت وان كانت عاقرا  
وكذلك ان أمسك الرجل  
بوله عن وقت خروجه زمانا  
له قدر ثم بال وجامع بعد  
فراغه من البول امرأة



اسبابها على الامر الكبر فينبغي ان يؤمر هؤلاء بالرياضة التي قد اعتادها كل واحد منهم من  
التصرف في الاعمال ولا ينبغي ان يسرفوا في التعب ولا يكثرُوا ملاقاته من الشمس ويقولوا من  
الاستحمام بالماء الحار ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام ويستحموا بالماء المعتدل الحرارة وفي  
الصيف بالماء البارد العذب ويحتجبوا الاغذية المسفنة المولدة للصفاة بمنزلة الثوم والبصل  
والخردل والجرجير وما شا كل ذلك ويستعملوا من الغذاء مقدار ما يقوى كل انسان على هضمه  
بحسب ما تدعو اليه شهوره وعما يلائم منه بطنه وبالجسلة فليغذ كل انسان بحسب مقدار  
عادته في الكثرة والقلة ويتعمد تناول الاغذية المبردة كالسحوك الطرية ولحوم الجداء مطبوخة  
بالتوابل الباردة والتفكه بالمران والتناوح والخوخ وما شا كل ذلك اذا كان مزاجهم على  
الحال الطبيعية ولكن شربهم من النبيذ مالمس بالحاد ولا بالعتيق عجزا بماء البارد ولا  
يستكثرُوا ولا يصابروا الجوع فانه يقوى الحرارة ويزيد في المرار وليتقوا هداو القصد والاسهال  
بمطبوخ الفاكهة واللبلاب وشراب الزرد ولا سيما في الربيع ويكون تدبيرهم بحسب ما يوافق  
مزاجهم الطبيعي في كل فصل من فصول السنة (وأما الكهول) فينبغي ان يكون نصرتهم في  
مواضع معتدلة الهواء ما أمكن ولكن مائل الى الحرارة والرطوبة ولا يكثرُوا من الكد والتعب  
بل يعدلوا رياضتهم ويكثرُوا من الاستحمام بالماء الحار العذب ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام  
بل في الازن ويدلكوا دلكا معتدلا ويغرسوا بدهن البنفسج محتطاً بدهن الخبثي ليرطب  
بذلك أبدانهم ويستحموا باعتدال وليكن غذاؤهم معتدلاً في الكمية والكيفية الى الحرارة  
والرطوبة ما هو ويتجنبوا الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء كالحم والبقرة والعدس  
والكرب وما أشبه ذلك وليقللوا من الجماع ما أمكن وكذلك من اخراج الدم الا عند الضرورة  
وأما الاسهال فوافق لهم بحسب الحاجة فاهم اذا ساء ملوا هذا التدبير ولم يملوا النظر في  
مزاجهم الطبيعي ومزاج أوقات السنة لم يكادوا يعرضوا في هذا السن فان أبقراط يقول  
الكهول أقل الناس مرضاً وذلك ليس مزاجهم ويرده ولان المزاج البارد اليابس لا يسرع  
اليه التعفن كما يسرع الى غيره من الامزجة لاسيما المزاج الحار الرطب فان الفس يسرع اليه

#### • (الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ) •

فاما المشايخ ففرضنا في هذا الموضع هو وصف تدبيرهم لان كلامنا انما هو في تدبير الابدان  
الضعيفة ولان مزاج ابدان المشايخ الطبيعي بارد يابس فينبغي أن يذبر وبالتدبير المسخن  
المربط فيكون ما هو في المواضع التي هو اهلها البس باليابس بل شبيها به واء الربيع ويدوا  
أولاً في تدبيرهم اذا انتهوا من النوم بالغداة ففرخ ابدانهم بالدهن ويمكن دهن الخبثي ودهن  
بنفسج ممزوج بدهن فابونج أو بدهن الشبث ومن بعد ذلك تستعمل الرياضة المعتدلة  
كالمشي المعتدل والركوب المعتدل الذي لا يفرس لهم منه اعياء ولكن ذلك بحسب قواهم  
فن كان منهم ضعيفاً فليستعمل الركوب وليقل من المشي الذي لا يتعب وكل من كان منهم  
أضعف فليكن رياسته أقل وينبغي التعب والرياضة القوية ثم يستحم بالماء الحار العذب في حمام  
معتدل الحرارة (وأما المشايخ الهرم) فلا ينبغي ان يستحموا ادماً لكن في كل أسبوع أو في  
كل عشرة ايام مرة فان قوتهم لا تحتمل ومن كان منهم ضعيفاً في كل شهر مرة فاذا فرغ من

حملت واذا شربت المرأة  
العاقراً حرارة الذئب الذكر  
قد راقلة حملت بذكر  
وان شربت من حرارة أنثى  
حملت بانثى واذا أخذت  
المرأة العاقرة صفدة من  
الماء وقطعت فها وبصفت  
فيه ثم رمته في الماء ووطئها  
زوجها عقب ذلك حملت  
وكذلك اذا شربت العاقرة  
ابن فرس وهي لا تعلم ووطئها  
زوجها بعد ذلك حملت  
واذا أكل الرجل خصية  
الا ووجاهه زوجته بعده  
حملت وكذلك الخراى اذا  
تحملت بها المرأة العاقرة  
بعد الطهر لانه أيام متوازية  
حملت وكذلك اذا علق  
العليق بقشره على نخد

الاستصمام فليتودع ساعة ثم يغذى بالأغذية الحارة الرطبة السهلة الانضمام السريعة  
 الانضمام عن المعدة بمنزلة الخبز المحكم الصنعة الجيدة الاخضر والسهمك الرضاضى ولحوم  
 القراريج والداريج والدجاج والتبج واجنحة الاوز وما كان من الطير سمينا ولحوم الجداء  
 والحلان والبيض التبرشت ومن كان منهم نهضم الاين في معدته على ما ينبغي ولم تكن علة في  
 كبده فاسقه ما يامه ولا تمنعه منه ومن البقول الحمر والهندباء والخبارى والسلق وينبغي أن  
 يجتنبوا الاغذية الغليظة والبطيئة الانضمام بمنزلة لحوم البقر والنبوس وما شاكل ذلك ومن  
 الاطعمة الهراش والروفس والتنويريات ومن الحلوا ما عمل بالثاوما عمل بالذيق فان هذه  
 الاغذية اذا أمن عليها المشايخ ولدت فهم الاستسقاء والسدد في الكبد والطحال والخصى في  
 الكلى والمثانة فان اتفق فليتناول بعدها شيئا من الجوارشن الكمونى أو الفلافنى أو الغبرى  
 أو الفوتنجى والزنجبيل المربى (وهذه صفة جوارشن الفوتنج) يؤخذ فو تنج نهرى وجبلى  
 وبرز الكرفس البستانى وحاشا من كل واحد درهمان برز كرفس جبلى وساسا ليوس رومى من  
 كل واحد ستة دراهم زوفاعية دراهم فلفل أسود أربعة وعشرون درهما بندق الجيسع فاعما  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة الشربة منه وزن درهم الى مثقال وينبغي أن يجتنبوا جميع الاغذية المولدة للكموس  
 الردى ما كان منها حار يفا مولد للصقرا كالخردل والثوم والبصل وما كان منها مولد للبلغم  
 كالقطر والحماة وما كان مولد للسودا كالعسل والكرب ويجتنبوا أيضا الاغذية السريعة  
 الفساد في المعدة كالتوت والمشمر والبطيخ والقرع ويستعمل من الفاكهة التين والعنب  
 والتين اليابس والذيب الطائى مع الجوز واللوز وينبغي أن يعطهم غداءهم في النهار مرتين  
 ومن كان منهم بضعف فليكن غذاؤه في النهار ثلاث مرات قليلا لئلا يكثر حرارتهم الغريزية  
 لا تتحمل تناول الغذاء دفعة واحدة لانها لا تقوى على هضم الكثير اضعفها ويكون الدواء في  
 الساعة الثالثة من النهار الجيدة الصنعة مع العسل والحسو المعمول من الحنطة والارز بالعسل  
 فاذا كان بعد اتمصاف النهار بساعة فليس تخم بالماء العذب المعتدل الحرارة يعطى بعض  
 الاغذية المائية للبطن بمنزلة الاجاص اليابس المبلول بشراب البنفسج أو يعطى السلق المطيب  
 بالزيت والمرى ومن بعد ذلك يتغذى باغذية مميّدة سريعة الانضمام والانضمام عن المعدة واذا  
 كان وقت الغروب فليطبخ خبزاً مبلولاً بشراب أو غيره من الاغذية المجمودة السريعة الانضمام  
 وأما الشراب فليكن شراباً خصباً طيب الرائحة ولبش من الرياحين النرجس والسوسن  
 والمرزنجوش والبتطوبى بالغلبة وينجز بالبند والعود المطرى ولينع وامن الجماع بالواحدة  
 وليقروا الاعراض النفسانية ولا تكن فرسهم وطبقة لينة ولما كانت الاغذية في ابدان  
 المشايخ لا تنضم جسد الفهم حرارتهم الغريزية وكان يجتمع في ابدانهم بلم كثير بسبب  
 ان قوى ابدانهم الى البرد والرطوبة فينبغى لذلك أن يدبروا في بعض الاوقات بالاسهال المطلقة  
 والمقطعة للبلغم ولا يدمنوا على ذلك والذي يحتاج اليه في هذا الحال أن يستعمل ما يدبر البول  
 كالسكرجين والشراب اللطيف وأكل الكرفس والرازيانج وبلين بطونهم اذا احتبست فان  
 كثير من الناس تكون بطونهم في شبابهم لينة فاذا شاخوا يمت بطونهم ومنهم من يكون

العاقرة البقية عند الجماع  
 حلت وبعاق في الموانى على  
 اقتضا الشمال وكذلك اذا  
 شربت العاقر بعد الطهر  
 ثلاثة أيام متوالية من  
 كباش القرقل كل  
 يوم درهم حلت سر بها  
 باذن الله تعالى وكذلك ورق  
 الغبيراء اذا دق ناعماً وحن  
 بمرارة بقر وتحتل به المرأة  
 العاقر بعد طهرها وجامعها  
 زوجها فانها تحمل ليومها  
 • (بيان الادوية المانعة  
 من الحمل) •

اذا شربت المرأة انفعه  
 المهر بعد الطهر لم تحمل  
 ابدان تحملت بها العاقر  
 بعد الطهر حلت واذا  
 تحملت المرأة بالنعناع

بالضد من هذه الحال كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول من كان بطنه في شبابه لينافه اذا شاخ لان بطنه والذي ينبغي ان يلين به بطن من احتبس عليه منهم ان يعطى شراب النبلوفر وشراب البنفسج والسلق والمرق والاسفاناج والخبازي وما شبه ذلك مسلوفا طبيبا للمري والزيت وليصنعوا على الريق زقاعا ملوا بأكالوا الثين اليابس مع اب القرطم أجزاء سواء أو مع صمغ البطم فان دام الاحتباس فليعطوا من جوارشن الشهر باذات أو جوارشن التمر ما يجرهم مجلسين أو ثلاثة فان الاستفراغ الكثير يحل قوتهم ولبستهم ما أو أشياء من الترياق أو يحمقنوا بماء السلق والزيت والمرى ولا يقربوا الحقن الحادة فانها تحجب بطونهم (وذكر جالينوس) في كتابه في حفظ العصاة الحقة بالزيت من أوفق الأشياء للمشايخ لان يلين الفضول الصلبة ويزاقيها ويرطب اعضاها هم التي قد خلت ولا ينبغي أن يعطوا الادوية القوية الكريمة كالآبارجات وغيرها ويستعمل أيضا معهم في بعض الاوقات الالهليلج والبليج المربي بالعسل وفي بعض الاوقات يحسون مرق الديوك العتيقة مع موله اسفيداجات وفي بعض الاوقات يلقى السفايج على المرق وما شبه ذلك ولا ينبغي لهم أن يدمنوا على تناول نوع واحد من أنواع الأشياء المليئة بهملوا مسوا فان الطبيعة اذا ألقت شيئا واحدا هان عليها ومرت عليه ولم يعمل فيها فهذا الطريق ينبغي أن يدبروا المشايخ فانهم اذا الرمو هذا التدبير لم يسرع اليهم الهرم ولم تندم قوتهم بسرعة والله أعلم

• (الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض) •

واذ قد ذكرنا تدبير سائر الانسان لاسيما تدبير الاطفال والمشايخ الذي كان الغرض في هذا القسم من تدبير الصحة ذكره فاننا أخذ الآن في تدبير الناقهين من المرض وهم الذين خلصوا من الحيات والامراض الحادة وخرجوا منها فابدانهم لم تترك ضعيفة والدم فيها قليل اما ضعفها فلانها المرض لها وهدهم اياها بقوته واستعمال التدبير اللطيف فيهم وكثرة تناول من أبدانهم من حرارة الحمى وأما قلة الدم فلا حرق حرارة الحمى الدم واقتنائها أكثره وقلة الغذاء واطاقته فالحرارة الغريزية في أبدانهم لهذه الاسباب ضعيفة فلذلك يجتاجون الى تدبير ينهشهم ويزيد قوتهم فأول ما ينبغي ان يستعمل معهم ان يكون تدبيرهم بعد انقضاء المرض بثلاثة ايام كتدبيرهم الذي كان في وقت المرض من لطيف الغذاء أو كل المزورات وما اشبهها لئلا ينوب ذلك من عودة المرض ثم يفتقروا الى ما هو اعظم منه قليلا قليلا على تدريج بمنزلة رقاب الفراعير والطهاير وانخاضها واجتاحتها ثم تنقلوا الى صدورهم والى السمك الهزالي الدجلى والنورى ثم الى كراع الجسد والجلان ورقابها ثم الى لحومها قليلا قليلا ولا يزالون على ذلك ويزيدهم في كل يوم مقدار ما تحتمل قوتهم الى أن يصبروا الى الغذاء الذي قد اعتادوه على تدريج ويكون شرابهم في أول الامر أيضا رقيقا طيب الرائحة بمزاج صالح ثم يتقون منه الى ما هو أقوى منه الى أن يرجعوا الى مقدار عادتهم التي كانت في حفظ الصحة ولجذبوا التملؤ من الغذاء والشراب فان حرارتهم لا تقوى على هضم الكثير فيحدث لهم عودة من المرض وكذلك ايضا ليس ينبغي ان يصبروا على الجوع والعطش فان ذلك مما يضعف حرارتهم الغريزية ويسقط قوتهم ويسخن مزاجهم في أول الامر ثم يبرده ولجذبوا أيضا الاغذية المسخنة ويستعملوا

البستاني قبل الجماع منع الحبل وكذلك اذا الطخ الذكر يطران قبل الجماع منع الحبل وهذا أوفق الادوية وان شربت المرأة كل يوم على الريق ثلثا أربعة ايام ولا تحبل والشرية كل يوم درهمان وكذلك ورق الصفصاف اذا شربته المرأة بعد الطهر أو روث العقر وكذلك اذا حلت المرأة دم حيض غيرها قبل الجماع منعت الحبل أبدا وكذلك اذا طخت المرأة بدم النفس من ولدها الذي هو أول مولود لها لم تعد تحبل أبدا وكذلك شرب الميعه السائلة بعد الطهر وكذلك عصارة قذاه الحمار تفقد الحصى حولا

الاستحمام بالماء العذب القاتر في البيت الاوسط من الحمام متى لم يكن هناك حواضر ظاهرة ولا يطولوا المكث فيه وليجذروا الرياضة الصعبة المتعبة والتعرض للشمس والغضب والمهزلة فان هذه كلها تسخن مزاجهم وتحول من جوهر ابدانهم مقدرا كثيرا فتضعف لذلك قواهم فاما الجماع فينبغي أن يجتنبوه جدا لانه يستغرق من البدن المادة الجيدة فتضعف لذلك القوة وينبغي ان يقدر امر الناقة أن لا يكون بدنه لم يتق بعد من المرض جيدا وأنه قد بقيت في بدنه منه بقايا (ومما به علم) به ذلك ان برء المريض لم يكن بصحرا أعفى باستفراغ أوورم أوخراج أو غير ذلك من الاشياء التي يكون بها البجران أو كان بصحرا غير تام او يرى في النبض سرعة وتواتر وفي البول انصبغا أو يجد حرارة في القم او عطشا او صداعا او تكسيرا او ثقلا في البدن او يجده بعرق عرقا كثيرا لا سيما في وقت النوم لان ذلك كله مما يدل على ان في البدن فضا لا وانه يحتاج الى تنقية فان كان مع ذلك لا في مقاصله او ثقل في بعض اعضائه فتوقع لخراجه من ذلك العضو فينبغي اذا رأيت شيئا من ذلك ان يكون الحذر والتوقي من عودة المرض وان تجعل تدبيرك للناقة كتدبيرك المريض أو قريبا منه باستعمال الاشياء المبردة الملائمة وتلطيف الغذاء واستفراغ البدن لاسيما ان كان العلل مع ذلك ناقص الشهوة أو كان يشتهي الغذاء ويعتدي ولا يزيده فانه ذلك مما يؤكدها لئلا يعلو على أن بدنه غير في كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول اذا كان الناقة من المرض لا نال من الغذاء شيئا أو كان نال منه ولا يزيد فان بدنه يحتاج الى استفراغ فان رأيت ذلك فينبغي أن تقلل غذاءه كما قلنا وتلطفه وتوقي بدنه فانك ان لم تفعل ذلك عاد المرض ولم يصح بدن المريض كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول الايدان التي ايسر في تنقية كمالها بغير انما تزيدها شيئا وقد ينبغي لذلك ان تنظر ان كانت علامات الدم فيه جيدة فينبغي أن تستعمل القصد وتخرج له من الدم بقدر الحاجة وتماحله القوة ولا تزيد في اخرجه فان الناقة من المرض يحتاج الى مزيد الدم الجيد في بدنه وان كانت علامات الصبراء اظهر فينبغي أن تستعمل الاستفراغ بالدواء المسهل للصبراء ما لطيف به وكان اسهاله يرفق بمنزلة مطبوخ القمح الكه والخبثا وشربوا الترخيجين والبلابل والنفثج البابس مع السكر أو شراب الورد لئلا يامن بذلك من عودة المرض ثم أخذ في تدبيره على ما سمعت لك فان رأيت الناقة بعد الاستفراغ لا يهضم الغذاء جيدا وبلين ولا يزيد بدنه فان الناقة يزيد في غذائه على ما قال ابقراط الناقة من المرض اذا كان ما نال من الغذاء وليس يتقوى به بدنه فانه يدل على ان به داء يحمله على بدنه من الغذاء فوق ما يحتاجه فينبغي لذلك أن تقلل من غذائه وتعطيه من الحلجين السكري بالغدوات ووزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم ويشرب بعد ساعة السكتجين السفرجلي ووزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما فان ذلك نافع له فاذا استعملت هذا التدبير في الناقة رجعت الى حال صحتها وازدادت قوته ونخص بدنه سريرا كالذي قال ابقراط الايدان التي تهزل في زمان يسير فرجوعها الى الخصب في زمان يسير والتي تهزل في زمان طويل فرجوعها الى الخصب في زمان طويل انتهى والله أعلم

• (الباب السادس والعشرون في التعرض للأمراض الوبائية) •

واذ قد ذكرنا تدبير الايدان الضعيفة التي هي القسم الثاني من أقسام حفظ الصحة فلنقبل على

واذا جاءت المرأة درهمين من بزر الكرنب بعد الجماع افسد المني ومنع الحمل وكذا شربه بعد الظهر وزهره اذا جاءت المرأة بعد الظهر لم تحبل وعصارتها تفعل مثل بزره وكذلك زنجبار والحديد اذا شرب بعد الظهر منع الحمل والشرية مثقال وينسج ايضا حولاً ومتى اكلت المرأة الباقي اربعين يوما على الريق لم تحبل ويخص ذلك بان يطعم منه دجاجة اربعين يوما فانها بعد ذلك لا تبيض وبزر الحماض اذا شرب في خرقه وعلق على عضه المرأة اليسار لم تحبل واذا خلط زبل القيل بقلقل وتحملت به المرأة بعد الظهر لم تحبل

ذكر تدبير الابدان التي قد أشرفت على الوقوع في الامراض وحسم أسبابها فنعول ان حسم  
 أسباب الامراض المستعدة للحدوث تنقسم قسمين أحدهما حسم أسباب الامراض الواردة  
 على البدن من خارج وهي أسباب الامراض الوبائية التي يسعي البقراط الوافدة والتوقي من  
 الامراض المعديّة والثاني حسم أسباب الامراض المتحركة من داخل وهي التي تكون  
 عن كثرة الاخلط أو ردها ونحوه تبدي أو لا يتحرك من الامراض الواردة من خارج فنقول  
 اذ قد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا من الامراض التي  
 تحدث عن تغير الهواء اما أن تكون عن تغير مزاج الهواء في فصول السنة عن حالته الطبيعية  
 فيحدث في الناس أمراض خاصة بذلك المزاج واما أن تكون بسبب تغير جوهر الهواء  
 أو استحالته الى الفساد والعفن فيحدث في الناس أمراض رديّة قتالة بمنزلة الطواعين  
 والحبيات الخبيثة المهلكة والجدرى وغير ذلك مما ذكرناه في المواضع التي ذكرنا فيها ما يحدثه  
 الهواء الوبائي في الابدان فقلنا هناك ان الامراض الوبائية ليست تحدث لجميع الناس لكن  
 ما كان منها احدا ناعن تغير مزاج الهواء في شأنه أن تحدث لمن مزاجه مشا كل لمزاج الهواء  
 في ذلك الوقت وما كان منها احدا ناعن تغير جوهر الهواء فمن شأنه ان يحدث أكثر ذلك بمن كان  
 في بدنه الاخلط رديّة مشا كل لجوهر الهواء الردي لان في ذلك الوقت مستعدة لقبول  
 ما يورثه فيها من تلك الالام والامراض واذا كان الامر كذلك فيبقى أن ننظر فان كان  
 حدوث تلك الامراض والعلل بتغير مزاج الهواء فان التحرز منها يكون بالتقدم باستعمال  
 التدبير المضاد لمزاج الهواء في ذلك الوقت من الاغذية والادوية وغير ذلك من الاسباب المشتركة  
 بين الصحة والمرض مما يفتقره واستفراغ الخلط المشا كل لمزاج الهواء في ذلك الوقت وحسم  
 مواده على ما ذكره عند ذكرنا مداواة الامراض فاما اذا كان حدوثها عن فساد الهواء  
 واستحالته لجوهره فاما كانت هذه الحال تحدث في الهواء في أكثر الاضر من افراط الحرارة  
 والرطوبة عليه وجب أن يكون الاحتراز من حدوث هذه الامراض أولا بالقصد ثم بالدواء  
 المسهل الذي من شأنه استفراغ الفضول الحارة ثم استعمال التدبير المبرد المجفف والتجنب  
 للاقاة الهواء الحار والسماح والتعرض للشمس واستعمال الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وبقر المياه الجارية والمنازل المرتفعة المستقبل بها الشمال ونفرض المنازل بالخلاف والاس  
 والورد وتوضع الابواب التي فيها الاس المدقوق الطيب بالماورد والصندل والكافور والطيب  
 بذلك في الباز هتجات وتبخر المنازل بالصندل والكافور ورشها بالماء والخل المزوجين  
 والاستحمام بالماء العذب البارد وترك النقا من الغذاء وقلة الصبر على الجوع والعطش  
 واجتناب لحوم المواشي الكبيرة السن والاغذية المولدة للكميوس الردي فان كان الوباء قد وقع  
 في شيء من المواشي فيجتنب لحوم تلك الماشية وليقتصر على الطير بمنزلة الفراريج والدوا ريج  
 والطياهيح والتبج وما شاكل ذلك مطبوخا بالخل والعدس وماء الحصرم وماء السماء وماء الزمان  
 الحامض والامبر بار بر والبوارد المتخذة ببعض هذا وباب الخبار والقنار وباب الخس  
 والهندباء المري وليستوق الخلو والقواكه الحلوة والصريفة القصاد وياكل الرمان والكمقري  
 والسفرجل والتفاح المنزها والحامض والاجاص والخوخ وما يجري هذا الجري ويشرب

ابدا واذا شرب القليل  
 الامودا وحمل فريضة  
 قبل الجماع او بعده منع  
 الحبل واذا جفف ورق  
 الخبار وصق وشرب منه  
 ثلاثة ايام ولا ياكل  
 يوم عشرة دراهم منع  
 الحبل واذا ارادت المرأة أن  
 لا تحبل فاسقها في رأس كل  
 هلال قدر فولة حلتبت  
 واذا شرب ورق الخلاف  
 منع الحبل واذا حلت  
 المرأة الشب قبل الجماع لم  
 تحبل وابن عرس اذا خرج  
 كعبه وهو حي وعلق  
 الكعب على المرأة لم تحبل  
 مادام معلقا عليها واذا  
 جمع عرق السبله في قطنه  
 وحلته المرأة لم تحبل واذا

الماء والنحل ولا يقرب التبيد وليعناض عنه برب التفاح ورب الريباس ورب الحصرم وشرب  
 البعوض بالثلج (وعما ينفع به في هذا الباب) تناول الطين الارمنى بخل ممزوج بالماء والميضج فان  
 كان الزمان صيفا شديدا لحر وكان يعرض للناس العطش كثيرا فينبغي أن يهطوا أقراص  
 الكافور مع السكبين الساج أو مع رب الحصرم ولأن أكثر من يخاف عليه حدوث  
 الامراض الوبائية من كان من اوجه حارطبا ومن كان صديا او مدالان المزاج الحار الرطب  
 أغلب على ابدان هؤلاء فينبغي ان يستعملوا من اخراج الدم بالقصد ويزيدوا في استعمال  
 الاشياء الباردة والجففة على ما ذكرنا ويتوقوا كل اتوقى من التدبير المضعف الرطب فقد تحدث  
 الامراض الوبائية المهلكة كثيرا اذا كان الخريف شديدا ليس قليل المطر بقصيف  
 شديدا لحر بمنزلة الحيات المحرقة والصقراوية التي يكثر فيها النمل من المرار والكرب والعطش  
 فيجب عند ذلك ان يتقدم باستعمال التدبير الرطب كماء الشعير ولعاب بزرقنا واولا بحب  
 السفرجل والخلاب والثلج وأكل البطيخ الهندي والزق ولب القشاة والخيار والمزورات  
 المعمولة بالقطف والبقلة اليمانية والقراريج المعمولة بماء العدس وماء الرمان  
 ودهن اللوز وشرب سووق الشعير بماء البارد والسكر الطبرزد وما شاكله من التدبير ويحجب  
 ما سواه ويغني أن ننظر الى ما حدث في ذلك الوقت من الامراض وما قد فشا منها في الناس  
 فتقدم بالاحتراز من حدوث ذلك المرض عما يمنع به منه من الادوية والغذبة فانه ربما  
 كثر الخوايق وأوجاع الحلق فينبغي عند ذلك ان يتقدم بالنفسد والحمامة على الساق واستعمال  
 الحقن اللينة والغرغرة بالماء المذقوق فيه السهاق ورب التوت مع شئ من ماء الكزبرة  
 الرطبة والماء المغلي فيه العدس وماء الرمان المزد والعدس وغير ذلك مما ينفع به في هذه العلة  
 وربما كثر في بعض الاوقات الامراض الباردة والمبلغية بمنزلة السكفة والقالج وغير ذلك  
 فينبغي أن يتقدم بنقص البدن بالطف على ما ذكرناه من ذلك في باب علاج الامراض الباردة  
 وكذلك ينبغي متى عرض في الناس غير هذه الامراض أن يدبروا من ذلك بتقوية البدن بما يشفي  
 من ذلك الخلل المحذره وايراد البدن مودما وفاقاله من الاغذية والادوية (في  
 الامراض الوبائية) ولما كانت الامراض الوبائية قد تحدث أيضا من قبل بخارات عقنة  
 تخالط الهواء بمنزلة البخارات المتخللة من جثث الموتى من الناس والبهائم والتي تتحلل من الماء  
 الذي تقع فيه يقولون وانما كهة الكثرة فتعفن وجب مع ما ذكرنا من تقوية الابدان والتدبير  
 المضاد لما يحدث في البدن ان يتحى عن ذلك البلد وعن المواضع التي قد اتفق فيها ان امكن  
 ذلك والافليك المأوى فوق الريح التي غربت تلك العنونات أو السرايب القليلة الندى  
 والبيوت التي لا يدخلها هواء كثير وترش بالمثل وتفرش بالاس والرياحين الباردة وتغير  
 المواضع التي تاورها بالبحورات الطيبة كالعود والصندل والكافور والمسك والنفث وان  
 يجرت المواضع بالكندر والسندروس كان ذلك موافقا جيدا ويكثر من اشقام الرياحين  
 الباردة الطيبة فعلى هذا المثال ينبغي ان يتدبر من اراد ان يخلص من الامراض الوبائية  
 (في الامراض العدية) فاما التعرّض من الامراض العدية كالجدام والحرب والذل  
 والبرسام والجدري والرمذ والسبل فان هذه الامراض تعدي من مجالس صاحبها فينبغي

شربت المرأة دم برزون لم  
 تحبل أبدا واذا علق عظم  
 الضفدع على امرأة لم تحبل  
 والمخ اذا حلقه المرأة قبل  
 الجماع وكذلك بول الكبش  
 اذا شربته امرأة لم تحبل  
 أبدا

(بيان الادوية المانعة  
 من سقوط الجنين)\*

من يحفظ الجنين شربا  
 وسحولا وتعليقا وكذلك  
 اذا حلت العقرب المحقولة  
 في خرقه منعت المرأة ان  
 تسقط وكذلك رأس  
 السرطان النهرى ورأس  
 العقرب اذا علق على حامل  
 منع الحلي من ان تسقط  
 وكذلك شرب الكهون  
 وتعليقه

أن لا يجالس الانسان امثال هؤلاء ولا يواي مع من هذه حالته في بيت واحد وان يقباعد عنهم الى مواضع تكون فوق الريح الهافه منهم فهذه جملة من التدبير ينتفع بها من أراد التخلص من الامراض البائسة والمعدية وفيما ذكرنا من ذلك كفاية فينبغي ان ندكر حسم اسباب الامراض المتحركة من داخل

\*(الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المنذرة بحدوث الامراض الغالبة)\*

فقد قول ان اسباب الامراض المتحركة من داخل البدن منها هي عامة وهي رداء المزاج والامتلاء من الاخلاط ورداءتهم وانما هي خاصة بكل واحد من الامراض ونحن ندكر اولا حسم اسباب الامراض العامة فنقول امارد رداء المزاج فقد ذكرنا في غير موضع من كتابنا هذا ان حسمها يكون بالتدبير المحذّر للمزاج المضاد للمزاج الردي المتساوم له فالامتلاء من البهوسات فسا كان من كيموسات ليست برديثة قدواؤه الاستقراغ لذلك الخلط الردي واصلاحه واصلاح ما في البدن منه واستقراغ الامتلاء الذي يكون بحسب التجاوب فيكون بالنصد وتقليل الغذاء لان الفصد يجذب الاخلاط من سائر البدن ولا سيما ان كان الخلط الغالب دمويا وان كان الامتلاء بحسب القوة فينبغي ان يكون الاستقراغ بالقصد والدواء المسهل الذي من شأنه استقراغ ذلك الخلط واصلاحه بالتدبير الموافق اعني المضاد لقيمة الخلط الردي وبالجملة مما يزيد في قيمته كالذي قال جالينوس الحكيم في كتابه في حيلة البرء وان يكون الاستقراغ من جميع البدن بالسواء اذا كانت الاخلاط رديثة فبالاظهار والتي وان يودع البدن مادة مجمودة واذا كان الامر كذلك فينبغي ان ننظر متى رأيت علامات الامتلاء التي تكون من الدم على ما وصفنا في باب الدلائل فافصد صاحب ذلك في العرق المعروف بالاحكل وأخرج لسن الدم بقدر الحاجة اذا كانت القوة قوية والسن منتهى الشباب والوقت الحاضر ربيع او البلده معتدلا وان كانت هذه الاشياء بهذه الصفة أو أكثرها كذلك فينبغي ان يستقرغ من الدم الى ان يظهر الغشي والى ان يغير الدم الى الحمران كان الذي يخرج أسودا ولا فينبغي ان يستخرج بقدر الحاجة لاسيما فين قد جرت عادته بالقصد واستقراغ الدم من العروق التي في المتعدة وفي انقطاع دم الحوض في غير حينه كالذي ذكره جالينوس في المرأة التي احتبس طمثها اسهل وكانت في غاية الهزال وبطأت تنهوتها من الطعام فانه حين رآها كذلك امتقرغ منها من الدم في ثلاثة أيام أكثر من ثلاثة اوطال فخلا فعل بها ذلك عاد بدنها الى الحصب في أيام يسيرة وذلك ان هزال هذه المرأة انما أتى من ضعف الدم الذي في العنم وكثرة الدم الردي الذي في العروق الضارب وغير الضارب فاما متى لم تساعدك القوة والسن والزمان وغير ذلك فينبغي ان يخرج من الدم قليلا قليلا في دفعات وكذلك يفعل في سائر ما يستقرغ عنه من البدن بالدواء المسهل وان كان السن في الصبا فينبغي ان يستعمل فيه الجماعه على الكمال وان كان ليس يمكن الطبيب أن يقدر كمية الدم الردي الذي في البدن وغيره من الاخلاط فقد ينبغي لذلك ان يستعمل التحنن الصناحي ولا تحترق عليه الاوعية فانك ان توانيت عن ذلك واهملته حدثت في البدن امراض كثيرة رديثة من الامراض التي ذكرها بمجلة الطواحين والاورام الفلغمونية وغيرها واذا استقرغت البدن فينبغي ان تخلف مكان ذلك مادة مجمودة ويقلل من الغذاء ويمنعه

على المرأة يمنعها الاسقاط وكذلك الاولوا اذا علق على حامل منع الاسقاط وكذلك المرجان اذا علق على المرأة الحامل منع الاسقاط وكذلك الطين المختوم اذا علق على حامل لم تسقط وكذلك اذا جلست لمرأة في طبعج الا من منع انزلاق السقي وتم حملها وكذلك أصابع الصقرا اذا علفت على حامل لم تسقط وكذلك صمغ اللوز اذا أكلته الحامل قوى ولدها ومنع من الاسقاط وزيد الجعرا اذا علق على حامل منع اسقاطها

\*(بيان الادوية المسهلة للولادة)\*

لحوم المواشى والحلواء وبه يكون ما يدفع الى صاحب ذلك شراب العناب وشراب التفاح  
 وشراب الينبوق وبه يذهب بطبوم القراويج والطبايحج والنجاج متخذة بجماء الحصرم وماء  
 الرمان والعسل والماء وما يجرى هذا الجرى ومن البقول الخس وبقله الحقايم والهندباومن  
 القواكه الرمان والتفاح والكمثرى والسفرجل والجمار والحقوقى ولتقلل من الغذاء  
 ولا يكثر منه فان كثرة الغذاء تزيد في الدم وغيره وان كانت تزيد في القوة وتقلل من نقص الدم وغيره  
 من المواد وان كانت تنقص من القوة يستعمل الدعة والراحة ويجتنب التعب فان التعب  
 يسخن الايدان ويذيب الاخلاط الرديئة التي تكون في البدن وربما انصبت الى بعض  
 الاعضاء الرئيسية او الى غيرها فحدث فيه ورما وغير ذلك من الامراض الرديئة فينبغي ان  
 يتجنب اصحابها الامتلاء لاسيما من كان في بدنه اخلاط رديئة وكذلك ايضا تمنعه من دخول  
 الحمام فانه يفعل مثل ذلك بعينه ثم تنظر بعد ذلك الى تلك الاعراض التي كانت دلت على الامتلاء  
 وغلبة الدم فان كانت باقية او بعضها باقيا وكانت القوة ممكنة فينبغي ان يفصد صاحب ذلك  
 ثانياً ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويلزم ذلك التدبير الذي وصفته الى ان تزول تلك  
 الاعراض ويرجع البدن الى حالته الطبيعية فان كانت هناك اسباب تمنع من القصد واخراج  
 الدم بمنزلة ضعف القوة وضعف المعدة أو الكبد وغير ذلك من الاعراض فينبغي ان يستعمل  
 تقليل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة لتعطى الطبيعة على ذلك الدم فتصلحه وتنضجه  
 فان قلل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة من أبلغ التدبير في الامراض الامتلائية  
 ويكون ما يستعمله من التدبير مجرداً عن غيره فاجتزله ماء الرمان وشراب الحصرم وشراب التفاح  
 الساذج ورب الرياس ورب حمض الاترج وما يجرى هذا الجرى وبغذيه بالزوارات والوارد  
 فان لم يحتمل المزروعات فطبوم الطير الخفيفة المسهلة الانضمام المتخذة بما ذكرنا آتفاً ويكون  
 ماواه في المواضع الباردة التي يخرقها الشمال مفروشة بالرياحين الباردة والازرار والصندل  
 والماء ورد الكافور وما يجرى هذا الجرى ولا يزال يفعل مثل ذلك الى ان يفصل الدم وينضج  
 ويبقى بعضه بقله الغذاء ويرجع البدن الى حالته الطبيعية فاما الاخلاط الباقية اذا هي غلبت  
 أو فسدت فينبغي ان يادر باستفراغها اما باقى ان كان الزمان صيفاً وكان العلل بحسب نفي  
 أولدع في معدته فينقيه بالسككبين والماء الحار أو بماء الشعير ويزر البطيخ ويزر السروق ويزر  
 الخبازي فان كان الزمان ليس بصيف فاستفرغ البدن بالاسهال بماء الفاكهة والاهليلج  
 الاصفر المقوي بالسقمونيا اذا أخذ منه أربع اواق ومن السككبين اوقيتين ومن السقمونيا  
 نصف دانق الى ثمن درهم على حسب ما ترى من احتمال القوة والسن والبلد والعادة وان  
 سقت صاحبها ماء اللب بالسكر كان ذلك وافداً لانه يسهل الصفر ابرفق مع سهولة  
 والاهليلج الاصفر اذا أخذ منه وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما قد قاجر يشا قد  
 أغلى بالماء عليه جيداً وهرس مر ساجيداً مع وزن خمسة عشر درهما ثم هندی وصنى وألقى  
 عليه وزن عشرة دراهم سكر اسليمانا وشرب وهو فاتر استفرغ الصفر ابرفقاً فاحالوا فتقع  
 به منفعة عظيمة فان انت فعلت ذلك فينبغي ان تودع البدن مادة مجردة بان تعطى صاحبها من  
 بعد الاستفراغ الجلاب مع لعاب البزق طونا وتغصه رمانا وتغاصه اوزة ذية القراويج المتخذة

اذا نعت المرأة الصغرى  
 الماء يوماً وليلة ثم شربه  
 سهل عليها الولادة ويجبر  
 المغطاطيس اذا أمسكت  
 المطقة يدها اليسرى ولدت  
 سروراً وكذلك اذا شدت  
 المرأة الزعفران في خرقة  
 وعاق على فخذيها وهي تطلق  
 سهل ولادتها بشرط أن  
 يكون الزعفران خالصاً غير  
 مغزول وأن يكون وزنه  
 عشرة دراهم بصحبة البلد  
 التي تسكن الماطقة لازماً  
 ولا ناقصاً وان شربت مع  
 ذلك درهمين من الزعفران  
 ولدت سريعاً واذا اجترت  
 المرأة التي تعسرت ولادتها  
 بماء حار ولدت سريعاً



بماء الحصرم أو بماء حسان الاترج وماء الرمان وما شاكل ذلك وتدبره بسائر التدبير الذى ذكرناه ان غلب عليه الدم ويتجنب الاشياء الحلوثة والحريفة والمالحة وجميع الاغذية اليابسة الحارة ويستعمل الخفض والدعة وقلل التعب والاستحمام بالماء الحار ويحفظ الغضب والغم ثم تنفذ الاعراض التى دلت على غلبة الصفراء فان كانت قد زالت والافقم قد سقى الادوية التى ذكرناها بقدر ما يحتاج اليه ويلزم التدبير الذى وصفته لك الى ان يرجع البدن الى الحال الطبيعية **(في المرة السوداء)** فاما المرة السوداء اذا غلبت فيبقى ان تبادر باستقراغ الخلط السوداء مرة بالي ان كان مصبفاً أو اخر بقا بما بقي السوداء بمنزلة الاهليل وبرز القيل وجوز الى ان اذا اخذ من كل واحد وزن درهم ونصف وحق ناعماً وشرب بالسككين وماء الشب ومرة بالدواء المسهل للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقعيون ومطبوخ الغاريقون فان لم يسهل على صاحبه شرب المطبوخ فليستعمل هذا الحب (وصفته) يؤخذ غار يقون وافيون اقريطى وبسفايح واسطوخودس من كل واحد وزن درهم خربق اسود وزن نصف درهم سجارة الازرود وزن دانيق ملح فطلى وزن نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويغمر بماء ورق الباذربويه ويحبس ويحفظ في الظل الشربة منه وزن ثلاثة دراهم الى اربعة بماء فاتر فاذا استقرت فاعطه يوم الاستقراغ حتى يذهب الحلاط باليسير من البرزقما واوله فغذيه بمرق لحم جل وكارعه اسفند باج ومن بعد ذلك الزبراج المطبق والمشوى والعلك الرضراضى معمولاً اسفند باجا ومنشوباً ومقلد با الشبرج والزيت الغسيل وما شابه ذلك ومن الحلواء الخبيص والقالودج ومن الفاكهة التين والعنب الحلو والزبيب العجم والتين اليابس وما يجرى هذا الجرى ومن البقول النعنع والبادربويه ومن الشراب الريحاني الذى قد تقع فيه لسان الثور وشراب السكر المطيب بالقرنفل والبادربويه وبأخذ المجنون المقزح الذى وصفه الكندي في كل يوم نصف مثقال الى مثقال ويستعمل هذا الشراب (وهو هذا) يؤخذ من ماء التفاح الشامى والاصنهافى ثلاثة ارطال فان لم يحضر ذلك فماء التفاح الفوقانى ومن ماء السفرجل الاصنهافى رطلان ويغلى في قدر برام بنار لطيفة ويؤخذ من القرنفل وزن درهم ونصف عودى هندى درهمان ورق الباذربويه ولسان الثور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق بر يشاوبصر في خرقه كان مختلطة الشد وتلقى في القدر ويطبخ بنار معتدلة الى ان يتقص الثلث ثم يصفى في اناء مغضارو يلقى عليه شراب ريحاني صاف ليس بالحديث ولا بالعتيق رطلان سكرط برز دوظل ونصف ومن ورق الاترج الغض خمس اواق ومن الورد الاحمر وزن درهمين ومن لسان الثور ثلاثة دراهم ويدرس ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فانه يقوى القلب ويسم النفس وينفع من السوداء منقعة ينة وان استعملت من المبدوس في كل يوم نصف اوقية الى اوقية قبل الغداء بعده نفع له ولا منقعة ينة ويتبعى له ولا ان يتجنبوا الغم ويكثر من الفرح والسرور ويتجنبوا الغضب والتعب ويستعملوا الاستحمام بالماء العذب الحار بعد ان يتناول اليسير من الغذاء مع التدخين بدهن البنفسج ويجهتد ان يكون الهواء المحيط بهم معتدلاً أو حاراً وطباً باعتماد ولا يزال يستعمل هذا التدبير الى ان يبقى هذا الخلط ويرجع الى الحال الطبيعية وان علمت انه قد بقي في البدن

وكذلك اذا شرب من زهر  
الباسمين الابيض درهمين  
منه ولادتها وما يجب  
من ارفع من رأس الرخة  
اذا علفت على من نصرت  
ولادتها اولدت بسرعة وكذلك  
اذا اخذ من شعر رأس  
المطلقة وبختر به ولدت  
سريراً وكذلك المبعنة  
اليابسة اذا علفت على  
المطلقة التي عسرت ولادتها  
ولدت من غير وجع وما  
جرب أن الجارية البكر  
اذا صاحت في اذن المطلقة  
أنا بكر وقد ولدت وأنت لم  
تلد ولدت بسرعة  
وكذلك شعر الانسان اذا احرق  
وخلط بماء بماء الورد  
وجعل في البافوخ من  
رأس المطلقة التي عسرت

من هذا الخلط شيء فينبغي أن تعاود الاستفراغ بالادوية التي ذكرناها بالتدبير الموافق الى ان  
 يبقى هذا الخلط وتزول الاعراض السوداء ويلايضق صدرك من استعمالك هذه الادوية  
 مرات فان هذا الخلط عسر القبول في العلاج فلذلك لا ينبغي ان يعمل استعمال ما ذكرنا  
 \* (في علاج البلغم وتنقيته) \* فاما البلغم فيظهر علامات غلبته فينبغي ان يتبادر  
 باستفراغه بالقيء ان كان الزمان صيفا او خريفا وغير ذلك من الزمان فبالدواء المسهل للبلغم فاما  
 القيء فينبغي ان يكون بالسكجيين العسلي مع الرقع الياباني او الكندس او الجبلنك او ماء  
 مغلي فيه الشبث فاما الاسهال فيجب الاصطحيقون وبسبب المنق وبارج الاوغاذا وغير ذلك  
 من الادوية التي تستفرغ البلغم وينبغي ان تستعمل هذه الاشياء متى كان الخلط نضيجا وقد  
 لطف فان لم يكن كذلك فلا ينبغي ان يتعرض للاسهال دون تلطيف الخلط بماء الاصول وتقليل  
 الغذاء وتلطيفه بمقدار غلظ الخلط وكتبته فان انت فعلت ذلك وعانت ان البلغم قد لطف وصهل  
 استفراغه ونفذه في المجاري فحينئذ ينبغي ان يستفرغ صاحبه بسبب الاصطحيقون المسهل  
 للبلغم على ما مضى فان لم يف ذلك باستفراغ الخلط فاستعمل حب المنق واولا فاستعمل هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ من السببرم وحسب النيل الحديث من كل واحد درهم نخم الحنظل وزن دافقين  
 ايسون دافق ونصف كثيرا دافق يدق الجميع ناعما يورق دافق ونصف يجهن بسكجيين محمولا  
 بالماء ويحبب كمثل الفلفل فانه نافع من استفراغ البلغم وتنقية البدن منه وهذا الحب  
 نافع أيضا (وصفته) يؤخذ من السببرم وحسب النيل من كل واحد وزن اربعة دوايق تزيد  
 ايض محكوك درهم صبر سقطري نصف درهم مقل ازرق دافقين يحمل المقل بماء الكركاث  
 ويجهن به الادوية بعدد قهار ونخلها بجمرة ويحبب وهي شربة تامة وتستعمل ويعطى صاحبه  
 في يوم الدواء الجلاب ليكسر حدة الدواء ولذعه ويغذي بقرطيم وج ان فيه باجريت غسيل  
 وتدبره من بعد ذلك لقلبايا الناشئة من لحوم الطير الجلية بالكوكون والدارسيني وفاقول  
 وماء الحصن وبراخ نواض ويحبب الاغذية المولدة للبلغم كالحوم الجملان والسمك الطري  
 والالبان والقواكه الرطبة وغير ذلك مما شبهه وايستعمل من الرياضة قبل الغذاء والاستحمام  
 بالماء المالح والكمبر بتي بعد الفضي وتنقص الامتلاء ويسقيه الشراب القوي الا صغر  
 والاحجار الناصع وشراب العسل والحنديقون ومالك الامر لمن يجهن اكثر البلغم في بدنه ان  
 يؤمر بتقليل الغذاء وتلطيفه فان تقلل الغذاء وتلطيفه ربما اغنى عن استعمال الادوية  
 المسهلة لان ذلك مما يطف هذا الخلط وينضجه ويعين الطبيعة على حالته الى الدم اذا كان  
 البلغم انما هو قد نضج نصف فنضجه والغذاء اذا قل ولطف قوت الحرارة الغريزية عليه  
 وانضجته وصغينه وما وليس على ذلك في الخلط الصفراوى والسوداوى ليسهما

\* (الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض واولا في  
 حسم الاسباب المغيرة للامور الطبيعية) \*

قد ذكرنا في الموضع الذي يتاخمه علامات الامراض المزمنة على الحدوث ان كل حال من  
 الاحوال الطبيعية اذا زاد أو نقص أو تغير عن العادة الجارية انذر بحدوث مرض أو حال  
 ليست بصحة ولا مرض وكذلك متى حدثت في البدن حال خارجة عن الجرى الطبيعى كالاورام

ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك زبل الحمار اذا  
 بخرت به المرأة التي عسرت  
 ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك اذا شربت المطلقة  
 لبن امرأة ولدت ولدا كاملا  
 سريعا وكذلك اذا وضعت  
 ريشة من ريش الرخمة  
 بين رجل المطلقة ولدت  
 سريعا  
 \* (فصل) \* واذا عسرت ولادة  
 المطلقة فأرها يطفل صغير  
 فانها تلد بسرعة وكذلك  
 اذا بخرت المطلقة بغير الغنم  
 سهل ولادتها  
 \* (بيان الادوية المنقيّة  
 للرحم بعد النفاس) \*  
 مرقى الرحم بعد النفاس  
 تنقية بالغة وكذلك الزنجبيل  
 بماء القرظ ينفى

والاوجاع وما أشبه ذلك فإنه يندرج مرض أو حال ليست بصحة ولا مرض وإنما يتبدى في هذا الباب  
بتدبير الأبدان التي تغيرت فيها الأمور الطبيعية عن أحوالها على النسق والترتيب الذي ذكرناه في  
الأمراض المنذرة بمحدث الأمراض في الأبدان الصالح (فبقول) أنه متى رأيت شيئا من الأمور  
الطبيعية قد تغيرت عن حاله فينبغي أن تبادر وترتد إلى الحال الطبيعية بحسب السبب المحسوس له  
ذلك وذلك يكون باستعمال التدبير المضاد له للسبب الذي عنه حدثت تلك الحال من ذلك أنه  
عق عرض شهوة الطعام أن تزيد فإن ذلك يدل على ما على سوء مزاج بارد عرض أقم المعدة فيجب  
أن يستعمل شرب الشراب وتناول الأغذية المسخنة وأما أن يكون بلغما حامضا فقد تشبثت بضم  
المعدة فيجب أن يستعمل التي مع ما ذكرنا فإن تشبثت شهوة الطعام فإن ذلك يدل على ما على  
سخونة فقم المعدة فينبغي أن يستعمل في ذلك الأشياء المطفئة بمنزلة ماء الرمان الحامض وشراب  
الحصرم وماء القرفة ودي وما شاكل ذلك ويضمد المعدة بالصندل والورد والكافور ويغذيه  
بالأغذية الباردة كالسكك والرضان المسكج والقراريح مصوصا ومختذا بماء الحصرم وأما أن  
يكون البدن ممثلا فيجب أن يستفرغ البدن من الخاط الغالب فإن مالت الشهوة إلى الأشياء  
الحامضة بذلك دل على المرار الأصفر فينبغي أن يستعمل الأشياء المطفئة واستدعاء  
التي بالسككجيين والماء الحار وإن مالت الشهوة إلى الأشياء الحارة أو الحريفة أو الحلو  
فذلك يدل على سوء مزاج بارد فينبغي أن يستعمل الأشياء المسخنة من الأغذية والأدوية  
أو يدل على خلط حامض فينبغي أن يستعمل التي وإن مالت الشهوة إلى الأشياء الباردة فذلك  
يدل على سوء مزاج حار قد عرض أقم المعدة فينبغي أن يستعمل الأشياء المبردة المطفئة التي  
ذكرناها آنفا وإن عرض للإنسان عطش فذلك يدل على سوء مزاج حار يابس قد عرض أقم  
المعدة فينبغي أن يستعمل الأشياء المبردة المرطبة كالعاب البرقظون والعباب حب السفرجل  
مع الجلاب وماء البطيخ الهندي مع السكر الطبرزد ونحو من الطباشير وماء الرمان المزمع بزر  
البقلة الحنطة والأغذية المشابة لذلك ما خلا السمك واللبن فإن قلت الشهوة لشرب الماء فإن  
ذلك يدل على سوء مزاج بارد رطب قد عرض أقم المعدة أو بلغم احتقن فيها فيستعمل الأشياء  
المسخنة بمنزلة العسل والشراب الرميحاني العتيق وشراب الخنديقون والجوارشانات  
كالكموني والعباديهون وجوارش النعنع والثلافي والشجيرة ناو يستعمل التي بالعسل  
والماء الحار المغلي فيه الشبث والفجل إن كان هنالك بلغم وان دفعت الطبيعة بكثر مما ينبغي  
وكان ذلك من كثرة الغذاء فينبغي أن يقلل من الغذاء وإن كان دفعاً من الطبيعة أكثره الفضل  
فينبغي أن تعاون الطبيعة بتناول شيء مسهل فإن كان البراز أصفر فينبغي أن يسهل بالاهليلج  
الأصفر مع السكر وإن كان لونه أبيض مع رطوبة فيجوز أن يسفرجل المسهل وإن كان إلى  
السواد ما هو فليتناول الاهليلج الأسود مع الأفيون والسفيايح وما يجري هذا الجري فإن قل  
المرار وكان ذلك من قلة مقدار الغذاء فينبغي أن يزداد في مقداره وإن كان ذلك من تناول غذاء  
يابس أو قابض فينبغي أن يستعمل الأمور الدسمة اسقيدها جاقول الطبية بالزيت والمرى  
ويخصى من الزيت بالمخ على الريق مقداراً وقية ويتناول التين اليابس مع لباب القرطم وإن  
كانت قلة البراز وييسه من قلة البلغم وقلة ما يتعد إلى الأمعاء من المرار فينبغي أن تلبس

الرحم بعد النفاس ويتبع  
من الخواص وكذلك الغالبية  
تثق الرحم من دم النفاس  
تنقى بالغة شرباً وجولاً  
وكذلك الحبة السوداء إذا  
خلطت بسمن وعسل  
وشربته النفاس في الرحم  
بعد الولادة وسكن الألم  
وكذلك أكل الكرنب بعد  
النفاس وكذلك الحلبة  
شرباً وجولاً وكذلك  
الفطر بون الدقيق يشفى  
رحم النساء شرباً وجولاً  
(بيان الأدوية المخرجة  
للمشيمة) \*

وإذا بخرت المشيمة المحتبسة  
بكرنب أو بيزره أخرجها  
وكذلك يخرجها شرب  
عصارته والتجمل بها وكذلك

الطبيعة بجوارش التمر أو بجوارش الشهيباران أو ترمد مدقوق فاعامع ابارج فيقرا  
ومعجون العسل والابارج المخمر بالعسل وان كان ذلك بسبب حرارة ويس غالب على المعى  
فينبغي أن تلمن الطبيعة بالنفسج اليابس مع السكر أو اللباب مع فلو من الخيار شرب وان عرض  
للبراز أن يتقدم أو يتأخر عن وقت العادة فينبغي أن يبحث عن السبب ويحسم بما يضافه وان  
عرضت رياح في المعدة والامعاء وكان ذلك عن كثرة الغذاء فينبغي أن يستعمل الرياضة وتأخير  
الغذاء عن وقت العادة وتقليله وان كان ذلك بسبب أغذية مولدة للرياح فينبغي أن يتناول  
الاشياء المقشقة للرياح بمنزلة الصعتر وبرز الكرفس والتاخشواه والكمون وجوارش النعنع  
وجوارش البزور وما أشبه ذلك واما البول فينبغي أن يزيد عما ينبغي وكان سبب ذلك شرب  
الماء الكثير فينبغي أن يقلل من شربه وان كان ذلك دفعان الطبيعة من جهة البعران فلا  
ينبغي أن يتعرض له الآن يسرف ويعالج بما ذكرناه في مداواة الامراض وان كان عن برد في  
الكلى والمثانة واسترخاء المثانة فينبغي أن يستعمل الاطريفل الصغير وقشور الكتندر مع  
السكر وان قل البول وكان ذلك عن قلة شرب الماء فليستعمل الماء البارد وان كان ذلك عن  
حرارة ويس فينبغي أن يتناول القثاء والخيار والبطيخ أو بزهرامع الجلاب وان كان ذلك عن  
خلط غليظ فليستعمل بزرا الكرفس والرازيانج والانيسون وبرز الجزر السرى والتاخشواه  
وما يجرى هذا المجرى من الاشياء المدرة للبول (فان كان مع البول حرقة) فينبغي أن يستعمل  
البرزق طواعي الجلاب أو السكر أو حب القرع وحب الخيار والقثاء ويشرب ماء الخيار  
مع الجلاب (وأما الطمث) فينبغي ان كان قد كثر وغزرو كان ذلك دفعان الطبيعة لكثرة  
الدم على جهة البعران فينبغي ان لا يتعرض لقطعه الا ان يسرف وان لم يكن ذلك عن دفع  
الطبيعة وكان بسبب شدة القوة الدافعة وضعف الماسك لأوسمة المجارى وتخلل الاكالات  
فينبغي أن يستعمل في ذلك ربط العضدين والفخذين وتسقي الخل بمزج ماء البقلة الحماة  
والطين الارمنى والقبرصى وماء السماق وتغذى المرأة بالهجوم الطير الصر بعامة الانهضام متخذة  
بماء السماق فان أسرف ذلك فاستعمل ماء صفة لك في باب العلاج بالادوية وان قل الطمث  
او احتبس فلم يجئ فينبغي ان تدخل المرأة الحمام وتدخل الماء الحار على نواحي الصرة والعانة  
وتفرغ موضع بدهن الزنيق وتشد الساقين والفخذين بعصائب او بنصف الباسليق فان لم ينفع  
ذلك فينبغي ان تأخذ في علاجه من الموضع الذي ذكر فيه مداواة الامراض وكذلك ينبغي  
ان تستعمل فيمن زاد عليه خروج الدم من المقعدة او احتبس مثل هذا التدبير (واما العرق)  
ففي كثرة غلظ وغزرو كان ذلك دفعان الطبيعة على جهة البعران فينبغي ان لا يمنع الان  
يسرف فان كان بسبب الاكثار من الغذاء فينبغي أن يقلل الغذاء ويلطفه وان كان بسبب  
كثرة الفضول في البدن فينبغي أن يستعمل التنقية بالدواء المبهل فان كان للعرق رائحة  
منتنة فان ذلك يدل على عفونة فينبغي أن تظفر تلك العفونة في أى الاخطا طهى وتسفرغ ذلك  
الخلط بالدواء الذى من شأنه استقراره (وأما ما يحبس من الادوية فشرب الماء المغلى فيه  
الكسفرة والسماق والارز المفصول والتسدهن بدهن ورد والمصطكى بالتوتياء المكرمان  
مبلولا بماء الاس وماء ورق السوسن وان امتنع العرق وقطر فخرق البدن بدهن البابونج ودهن

اكله واكل بزره أو العمل  
به وكذلك القطران يخرج  
المشيئة حولا وان تلدخت  
المراة بورق النورم وقشوره  
وساقه خرجت المشيئة  
بسهولة وكذلك الكرفس  
اذا اكل أو شربت المراة  
عصيره وتعملت به اخرج  
المشيئة وكذلك البابونج  
يخرج المشيئة شربا وجلسا  
في طبيخه وكذلك الميز  
يخرجها شربا وجولا  
وكذلك مراة البسترازا  
تخرجت بها الطلقة اخرجت  
المشيئة المتعسرة وكذلك قوة  
الصنغ تخرج المشيئة شربا  
وجولا وكذلك اذا تخرجت  
المراة بالاذن سقطت  
مشيئتها المتعسرة

الثبت قد يدفع فيه شئ من البورق الارمني أو شئ من السليخة والدارصيني مدقوقا ناعما  
 (فاما العطاس) فينبغي متى كثروا كان ذلك من غير نزلة فينبغي أن ينطل على الرأس الماء الحار  
 المغلي فيه البابونج واكليل الملك ومرزنجوش وقيصوم وشيخ ومايجري هذا الجري من  
 الاشياء المحلاة للرياح وان يشتم المرزنجوش وان كثر مايجري من المخزن وزاد فليتبخر  
 بالسندروس والعود الصنف ويشتم الثونيز المقلو وماشا كل ذلك فان قل مايجري من ذلك  
 فينبغي أن يستعمل صب الماء الحار على الرأس والانسكاب على الماء المطبوخ فيه البابونج  
 واكليل الملك (وأما مايجري من اللهوات) فان كان قد كثر فينبغي أن ينسج ذلك بالغرغرة  
 بالماء ورد الماء المطبوخ فيه العنق والاس والسكسفرة وان قل مايجري منها فينبغي أن  
 يستدعي ذلك بالسواك الباريج فبقرا والعاقور قرحى اذا غلى بالماء وتغرغره والميوزج اذا  
 خلط بالسكسين وتغرغره فلهذا ذلك (وأما النوم) فحق كثروا وكان ذلك من مزاج رطب  
 غالب على الدماغ فينبغي أن يستعمل الاشياء المسخنة المجففة ويدلك الرأس بالخلرول  
 والعاقور قرحى ويتغرغره بالميوزج والعاقور قرحى بالعسل والماء الحار فان كان ذلك من بطن غالب  
 على الدماغ فينبغي أن ينقى الدماغ بحب الابرار وبحب الصبر وبحب الذهب والسواك والغرغرة  
 بما ذكرنا وأما متى عرض السهر وقل النوم فان ذلك دليل على بيس الدماغ فينبغي أن يستعمل  
 التطويل بالماء العذب ان اثار المطبوخ فيه الخشخاش بقشره وقشور القرع وورق الخس  
 والبفسج والنيبلوفر وأكل الخشخاش والخس المربي والكسفرة الرطبة وتنتسج بهن  
 البفسج والنيبلوفر المعمول بدهن حب القرع ويلزم رأسه البفسج الرطب ان حضر ذلك  
 (وأما الجاع) فحق طالبت النفس به أكثر من العادة فانه يدل اعمالى زيادة الحرارة والرطوبة  
 فينبغي أن يستعمل في ذلك التدبير المبرد المطفى مع التخدير بمنزلة الخشخاش والخس والبقلة  
 الحقا والمكسفرة الرطبة ومايجري هذا الجري واما على زيادة الدم فينبغي أن يستعمل القصد  
 ويتناول الاغذية المبردة والاستحمام بالماء البارد ان كان الهوا يتجمل ذلك وأما متى نقص  
 الجاع عن العادة فان ذلك يدل على سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن  
 الرطب كعصم الحملان بالصل والحصى المروض اسفيداجا وخصى الديوك والخنطة  
 والحصى المسلوقة مع العنق والحليب والهليون والزبيب الخراساني والميخنج ومايجري هذا  
 الجري (وأما) متى عرض للذهن أن ينقص وعرضت من ذلك البلاء فان ذلك من قبل البلغم  
 ودواؤه الاستقراغ بحب الابرار وتنال الاطريفل الصغير مع ابرار فبقرا والاطريفل  
 الكبير ان لم يف الصغير مع الابرار واستعمل بالغرغرة بالابرار والاعذية المسخنة المجففة  
 ويجتنب ما خاف ذلك وعلى هذا المثال ينبغي ان يدبر الابدان التي قد تغيرت عن حالها الطبيعية  
 بعض التغيير وبحسب اسباب ذلك لثلاث عظم وتزيد فحدث امر اضار دينة اه

\*(الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن

الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء)\*

فاما تدبير الابدان التي قد صارت الى حال خارجة عن الامر الطبيعي وقد اذعبت على الوقوع

\*(بيان الادوية الخارجة  
 للاجنة)\*

قنطريون دقيق عصارته  
 يخرج الجنين شرابا وحولا  
 وكذلك بزر الكرفس اذا  
 سخن قطران يخرج الجنين  
 حولا وكذلك اصله يخرج  
 الجنين حولا وكذلك  
 الترمس المرب يخرج الجنين  
 اكلا وحولا وجلساني  
 طبعه وكذلك بزر الكتان  
 يخرج الجنين بسرعة شرابا  
 وحولا وكذلك المقل الازرق  
 يخرج الجنين شرابا وحولا  
 ونجودا وكذلك الزوفا  
 الرطبة اذا دلكت بها  
 الحامل فربها وتنجح  
 به اسقط الجنين وكذلك

في المرض والمرض منها في حال الحدوث فانا ذا كروهاهنا على الترتيب الذي وصفناه عند  
ذكرنا العلامات المنذرة بحدوث الامراض فنقول انه متى حدث بانسان اعياء من تلقاء نفسه  
من غير تعب فانه يندر يجمي او يغير هامن الامراض فان كان بصاحب ذلك الم كالم القروح  
فان حدوثه عن اخلاط حادة صفراوية فان كان ما يجده من ذلك يسيرا وكان نحو الجلد فينبغي  
أن يأمر صاحبه بالرياضة اليسيرة ومسح البدن بدهن البنفسج والنيلوفر والذالك النعيف ثم  
يغذى بعد ذلك بغير غذاء مرطب كسويق الحنطة النقيع بالسكر والماء البارد وأمره باليوم ون  
كان الاعياء شديدا حتى ان صاحبه يجده ألم القروح في جانب الاعضاء فينبغي أن يجتنب الاعياء  
ويستعمل الدعة والراحة في أول يوم ثم يخرج البدن آخر النهار بدهن الشبث محلط بدهن  
البنفسج جزأين من تساوين وتعطيه الحس والمخد من قطاعة الحواري وسكر ودهن لوز مقدارا  
يسيرا والسويق والسكر ثم يستعمل النوم فان سكن الالم فردة الى عادته على ندر يخرج فان لم يسكن  
الالم وعرض له في الليل قاق وسهر وألم فان ذلك يدل على خلط هائج ويحتاج الى استقراغ  
فان كان الدم غالبا والقوة جديده فر صاحبه بالفصد وان كانت الصفراء اظهر فاستقره بدهاء  
مسهل للصفراء كطبيخ الفاكهة والخيار شنبو والترنجيبين او ماء اللبلاب او شراب الورد فاذا انت  
استقر عته فمره بالسكون والدعة وامتنعه من الحركة وغذوه بقرق ورج مختلأ زير بالجاو وبعاء  
الحصرم او بعاء الرمان واب الخس ولب الهندباء وب القثاء والخيار ثم مره بالنوم فان لم يسكن  
الاعياء بهذا التدبير فادخله من الغد الحمام وامر خه بدهن البنفسج مر خارققا وبشره بالهده  
والنوم فاذا انتبه فغذوه بعاء الشهيرويه بعض الاحساء او بالسك الهامز الى الرضاضى ولحوم  
القراريح بطبخا محمودا واسقمه من الشراب الايض الرقيق اليسير فان سكن هذا العارض في  
اليوم الثالث والاعدت هذا التدبير بعينه الى ان يسكن ويعود الانسان الى عادته من  
الرياضة والغذاء فان صاحب الاعياء يجده المشايها بالالم الحار وان حدث ذلك يكون عن  
امتلاء من دم ردى فينبغي ان تأمر صاحبه ان يقصد الى السكون ان كان الامر في سائر البدن  
ونواحي الصدر والتدبير للاعضاء وان كان الالم فوق التراقي ونحو الراس فافصده بقبال  
فان كان الالم في القطن والفخذين والساقين فافصده بالماسيق وأخرج له من الدم في دفعتين  
أو ثلاثة بمقدار الحاجة اعنى بمقدار ما تعلم ان الدم الردى قد استقرغ والالم قد سكن وانما  
يحتاج الى اخراج الدم في دفعات لكي يجمع الدم الردى في كل دفعة ونطلب الطبيعة اخراجه  
من موضع الفصد وكذلك ينبغي ان تخرج الدم في اليوم الثاني والثالث اذ لم يمكن اخراجه  
في اليوم الاول ثم تعطيه من بعد ذلك ماء الشعير وقصه الرمان وتغذيه بعاء وصفنا آتانا ثم مره  
بالسكون والدعة وامتنعه من الحركة واذا كان في اليوم الثاني فادخله الحمام الاوسط وصب عليه  
الماء المعتدل الحرارة وادهنه بدهن البنفسج الحماص واذا خرج من الحمام وهذا ساعة فاعطه  
ماء الشعير بقله او من وردة قرع وماش أو سويق واسفاناخ والبقلة اليابانية فان لم يتعده ذلك  
أو لم يشتهه فاعطه السك الرضاضى الهامز الى الطرى مسكجا وكذلك الفسل في اليوم الثالث  
الى أن يزول عنه ما يجده وأنت تعرف ذلك من قوة النبض واستوائه ونضج البول على ما ذكرناه  
في غير هذا الموضع فان صاحب هذا الاعياء يجده المشايها بالتمدد والقطى لان ذلك اما من امتلاء

الكرب اذا تدخنت به  
الحامل اسقط الجنين  
وكذلك النوم اذا طبع  
وجلس فيه المرأة اسقط  
الاجنة والنوم يسقط  
الاجنة حولا وكذلك  
المسح اذا نفع بانه يوما  
وليلة بعاء حار ثم اعلى بعد  
ذلك غلبا ناجيدا ثم تجلس  
فيه الحامل وهو مسخن  
مخونة لذينة فانها تسقط  
وكذلك شم دخان السراج  
اذا شمته الحامل اسقط  
الجنين وكذلك برز الرشاد اذا  
شرب اسقط الجنين وهو يسمى  
برز الحرة وكذلك السذاب  
اذا شرب من عصارة خمسة  
دراهم اسقط الجنين  
وكذلك الحبة السوداء  
تسقط الاجنة

أومن ويصح فان كان الامتلاء من دم فاستعمل القصد وان كان من غير من الاخلط فاستفرغ ذلك الخلط ثم ادخله الحمام وصره بدهن بنفسج واسقه بعد خروجه من الحمام سكبينيا وجلابا وغذيا كارع الجداء والحملان ولحوم الطير المحودة السكبوس فان كان ذلك التمدد من ريج فينبغي ان تامر صاحبه بالرياضة الخفيفة وبدخول الحمام واستعمال التريخ بدهن الشبث والخشيري والبابونج والسوسن وامامتي رأيت الانسان يعرق عرقا متناويا وبولا متناقا فان ذلك يدل على عفوية فينبغي أن تنظر ذلك الخلط العفن أى خلط هو فاستقرغه بالدواء الذى من شأنه استنراعه وتدرج صاحبه بتدبير موافق له مضاد لذلك الخلط وخفف الغذاء واطفه وامنعه من الاكثار منه واسقه السكبين السكري وامنعه من الحمام الى أن ترى علامات النضج بينة ظاهرة فان أسرف العرق في الخروج فادهنه بدهن الاس واطل بدنه بالمراسنج المرى والاسفيداج والتونصا الكرومانى فان كان ذلك من قبل كثرة الاخلط فاسقه الدواء المسهل واذا كثر البهق الابيض في البدن فانه يخاف منه البرص فينبغي أن يستفرغ صاحبه بالدواء المنقى للبالم ويمنع من الاغذية المبردة الرطبة كلعوم الحملان والسمك الطرى والالبان فانها تولد البلم وغذهم بما يسخن ويخفف كلعوم الصيد المعمولة شيا ومقلوبا بالزيت والمرى والخسل والكراويا والافنسل وما شاكل ذلك وامرهم باستعمال الكد والتعب والرياضة في الشمس والسمائم والدلك الكثير في الحمام على الريق وغير ذلك من التدبير المنقى للبلم والرطوبة على ما ذكره في مداواة الامراض (فامامتي حدث بانسان بحجة وحجرة في الوجه) فان ذلك يندرج بالجدام فينبغي أن يبادر في هذا بقصد الودجين واخراج الدم دفعات كثيرة شيئا ما لحسب ما تحتمله القوة ويساعد الوقت والسن والمزاج الطبيعي وغذيه بلحوم الجداء الرضع والحملان ولحوم الدجاج والبط المسننة ويستفرغ بدنه بعد ايام بطيخ الاقبيقون والغاريقون ويمنعه من الاغذية المولدة للداء كالعفس والكرب ولحوم البقر المستكمل وغير ذلك مما أشبهه ويسقى ماء الجنب بالاهليلج الاسود والافتيون والملح النفطي والخرق الاسود وجهه بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج والنيافور والشعير المرصوص وامنعه من التعب وأعطه الترياق الكبير ودره هذا التدبير وما أشبهه ولا تتوان عنه اذا رأيت الهلامات التي ذكرناها فانك اذا أهملت ذلك آل الامر الى أن لا يمكن جفوه (فامامتي كثر الدما ميل في البدن والبثور) فانها تندر بجخراج فاستعمل مع صاحب ذلك فصدا لاخل والباسطيق ويختبب الموضع الذي ظهرت فيه الدما ميل واسقه مطبوخ الاهليلج واسقه ماء الشاهترج بالكبر مع شئ من الصبر بمقدار الحاجة وامنعه اللعمان لاسيما لحوم المواشى وامنعه الاغذية الحلوة وغذ به بالماء الباردة واطل على بدنه من ماء الحمامات الشبيهة بالكبريتية وامرهم أن يغمس فيها أروفي البحر فان ذلك نافع يمنع من حدوث الخراج (فاما السالع) فغنى كثر في البدن فانها تندر بحدوث الديلات فينبغي أن يمنع صاحب ذلك من الاغذية الغليظة بمنزلة لحم البقر والخزور والهرايس والخسبز الفطير وكل ما عمل باللبن وما عمل من الخلوات السكر والقطن والكافة والبيض المنعة وما أشبه ذلك ولطف الغذاء واستفرغ البدن من البلاغم الغليظة اللازمة واستعمل معه الاستحمام كثيرا ووقه من الاستحمام بعد الاغذية وكذلك

الاحياء شرابا وحولا وكذلك قنيط وهو الكرب بزره يخرج الولد حولا

• (بيان الادوية التي تخرج الجنين الميت) •

اللاذن يخرج الجنين الميت بخورا وكذلك الكندس يدق ويحجن بعسل وتضمده السرة والعتانة فيسقط الجنين الميت وكذلك بزر الكرفس اذا حجن بقطران أخرج الجنين الميت وكذلك جندباد ستر يخرج الاجنة شرابا وحولا وكذلك مراة الثور بالعسل يخرج الجنين الميت حولا وكذلك اذا تحملت المرأة بالقطران وكذلك صمغ الزيتون يخرج الاجنة المولدة حولا وكذلك

الرياضة والجماع بهقب الغذاء فان ذلك مما يولد في البدن اخلاطاً غليظة (فاما الصداغ الدائم الحادث بالكحول وغيرهم) فانه ينذر بالعمى فينبغي أن يعالج صاحبه بحسب الابارج وحسب القوايا ثم من بعد ذلك بأبارج لو غازيا وأبارج روفس فان سكن ذلك والافليس شرب تنقوع الصبر (وصفته) يؤخذ أفسنتين رومي وزن عشرة دراهم أسارون خمسة دراهم قطربون دقيق أربعة دراهم مصطكي ثلاثة دراهم صبر اسقطري خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مرصوصة وتجعل في قنينة ويصب عليها ثلاثة أوطال ماء حاراً وتوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفيء ويؤخذ منه مصفى وزن ثلاثين درهماً وقطر عليه وزن درهم دهن لوز ملو ويشرب في المصبر نافع ويتناول حب الصبر في كل اسبوع مرتين بالليل في وقت النوم ويكثر تقي بخار الماء المغلي فيه البابونج واكيل المالك والمرزنجوش ويستعمل السعوطان بالادوية التي ذكرناها في غير هذا الموضع فان لم نجب ذلك فينبغي ان يسلك الشريانيين الذين في الصديخين أو يفصله عرق الجبهة ويتجنب الاغذية المولدة للصداغ بمنزلة الثوم والبصل والجوز والخبز العتيق وما شبه ذلك من الاغذية المبخرة (فاما متى كان يرى قدام عينيه بقاً أو ذباباً طيراً وشراً) فان ذلك ينذر بنزول المساء في العينين فينبغي ان يتقي دماغ صاحبه ذلك ومعه دهن بحسب الابارج والقواي ثم بأبارج لو غازيا وينعج صاحبه من الاغذية الرديئة المولدة للسوداء المضرة بالبصر ويتوقى العشاء بالليل واتعاب البصر ويستعمل الكحل الاصفر الحاني والتوتيا الهندي مربي بالارز بانج واشياف المرارات وغير ذلك من الاكحال التي تذكرها عند ذكرنا علاج امراض العين بمنزلة الاشياف أسقط قطارو الباسيترون والروش ناي (فاما الاختلاج العارض في الوجه) فانه ينذر بقوة فينبغي ان يبادر باستعمال الادوية المنقصة للرأس بمنزلة الحبوب التي ذكرناها والفرغرة بما أعلى فيه عاقر قرحا وميوزج والسوالنبارج فيقرا أو الفرغرة وينعج من الاغذية المولدة للبلغم ويستعمل الادوية المسخنة الماطقة ولا يمتلي من الطعام ويستعمل الاستحمام بالماء الكبير يقيه وتلي بخار الماء المغلي فيه البابونج والبرنجاسف والمرزنجوش ويدهن الوجه بدهن المصطكي والتاردين ويستعمل السعوطان التي ذكرناها لهذا المرض بحسب قوة الاختلاج وضعفه وكذلك ان عرض الاختلاج والخدر في جميع البدن فانه ينذر بالفالج فينبغي ان يستعمل صاحبه التدبير المسخن الجوف وبغذيه بما الحاصل بالزيت والكمون والشبث ولحوم الفراريج النواهض مع الخردل واكل العسل وشرب الادوية المسهلة للبلغم المقطعة بمنزلة الحبوب والابارجات القوية الاسهال واجتتاب الاغذية المولدة للبلغم والاستحمام بالماء المغلي فيه الحشائش الحارة في حمام قوى الحرارة مع ذلك الكثير القوى والرياضة قبل الحمام وقبل الطعام في المواضع الحارة وما شاكل ذلك (واذا عرض للانسان الكباوس كثيراً) فانه ينذر بالصرع فليتنوق صاحب ذلك الاغذية الغليظة المولدة للبلغم ويقلل الغذاء بلطفه فان كان النبض عظيم اسرعه فليبادر بالفصد أو بمجامة النقرة ويعطى حب الاسطوخودوس وحب السببوس فان أشجبت هذه المعالجة بهذه الادوية والا فليطع ابارج روفس ويدخل الحمام بعد الرياضة القوية وقبل الغذاء وبذلك البدن دل كما جديداً بالايدي والمناديل حتى يحمر ويربو وينشدي يضمر فان استكني هذا التدبير والافليس يعمل

بعر الماء عز يخرج الجنين الميت بخوراً  
\* (علاج أوجاع المفاصل الحارة) \*

بزر قطونا واخل ودهن ورد  
ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شرباً وضماداً وكذلك الشبر يضمد بعصارة بقله ينفع من أوجاع المفاصل الحارة وكذلك عصارة جراحة القرع تسكن أوجاع المفاصل الحارة ضماداً ومثله عصارة الخس وكذلك الصبر ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شرباً وضماداً وكذلك عسل خيار شبر ينفع من أوجاع المفاصل الحارة شرباً وضماداً وكذلك الماء



الادوية التي ذكرناها في علاج هذا المرض وكذلك يفعل بمن به امتلاء ونقل في الرأس وخدر في  
الحواس مثل هذا التدبير الذي ذكرناه من الاغذية والادوية الممثلة للرأس ويحتمل الاغذية  
المولدة للفضول الغليظة لئلا من بذلك حدوث السكته والقالج وما أشبه ذلك من الاضرار فاذا  
عرض في الوجه انتفاخ وكان مع ذلك صداع وجع في عروق العين انذر ذلك بالبرسام والسرمام  
فينبغي ان يبادر به فصد التيقال واخراج الدم بحسب ما تحمله القوة والسنن والزمان واذا  
ساعدت هذه فاجري من الدم الى ان يظهر الغشي وغذ صاحب به في يوم الفصل بالقروج  
والطيروج منخذا بماء الرمان والحصرم أو بصقار البيض النيرشت والهندبا والشمس وب  
القتاء والخمار وتودع في موضع بارد اذا كان الزمان صيفا أو ربيعا يوضع على الرأس خرقة  
مبلولة بصندل وما ورد وخل خمر يسير ثم تعطيه بعد ذلك يوم أو يومين مطبوخ الخيار شنبير  
وتسقيه ماء الشعير وماء الرمان والسككبين الساذج وما أشبه ذلك الى ان يزول عنه تلك  
الاعراض (فأما من عرض للانسان غم وفكر وخبت نفس من غير سبب) فان ذلك ينذر  
بالوسواس السوداء فينبغي ان يبادر لصاحب ذلك باستقائه مطبوخ الاقثيون والغاريقون  
ويبقى فيه شيء من الخربق الاسود ويعطيه حب الاسطوخودس وان وجدت في النبض املاء  
فاستعمل الفصد من الاكل ويخرج له من الدم مقداره معتدل ان كان ما يخرج من الدم  
اسود فان كان أحمر فاقطع اخرجه وغذ به باغذية مسخنة من طبخة كبحوم الجملان والجدهاء  
واطرافها السقيفة باجاء اعطه الباذر نجويه والقرونجية من الاغذية المولدة للسوداء  
وعرضه للفرج والسرور وتجربك واناراعيدان والطنابير بلجون رقيقة ما أمكنك وجنبه  
ما يؤدي الى الغم والغضب والفرع وما أشبه ذلك (ومنى كانت المزلات تعرض للانسان كثيرا)  
وكان قضايفا وكان صدره ضيقا فان ذلك ينذر بذات الرئة والسل فينبغي أن يحال في تفتية  
دماغه من الفضول أحيانا بحب الصبر وحب الذهب وحب الايارج وأحيانا بنقع الصبر  
فاذا عرضت المزلات فاستعمل شراب الخشخاش واللوق المعمول بالخشخاش الطري  
وبه مرع المبيح فان ذلك يمنع من نزول الفضل من الدماغ وليكن الرأس موقى من الحر والبرد  
ولاسيما في الخريف ويحتاج صاحب ذلك الى أن يخص بدهنه ويسمن وتغذ به من الكبد  
والعنب وتلزمه الراحة في أكثر الاحوال واذا وجد الانسان ثقلا في الجانب الايمن عند  
الشراسيف أو ثقلا أو عند فان ذلك ينذر بعلة تعرض للكبد فان كان ما يجده الانسان ثقلا  
فانه ينذر بسد فينبغي أن يعطى صاحبه السككبين والماء المغلى فيه بزر الكرفس والرازيانج  
وأصله ما فان كانت السدة قوية فليعط السككبين العنصل بالزور وشراب الاقثين  
وقرص المالك وجوارشن القوتنج أو جوارشن القلافي وتولع باللوز الموفان كان ما يجده ثقلا  
فان ذلك ينذر بوجع حار فينبغي أن يبادر به فصد الباسليق واعطاه فوس الخيار شنبير مع ماء  
الهندبا وعنب الثعلب ويغذ به بالزورات المعمولة بالسرقي والاستقناخ ودهن اللوز وما  
يجري هذا الجري وبأكل الهندبا والكشوث مع الخل ويضع الكبد وما يليها بالصندل وماء  
الورد والكافور ويمنع من الاشياء الحلو واذا كان البراز الى البياض ما هو فانه ينذر بمرقان  
فينبغي ان يدر صاحبه بمثل هذا التدبير الذي ذكرناه لاصحاب حارة الكبد فانه يزيل ما يتوقع

البارد يوضع فيه العضو  
الذي حدث فيه وجع  
المفاصل الحار فيسكنه  
وكذلك جوارش اذا مسن  
في البدن وجع المفاصل  
الحار وكذلك عصاة ورق  
البقلة الحارة تسكن وجع  
المفاصل الحار  
(علاج أوجاع المفاصل  
الباردة)\*

واذا شرب من دهن الخروع  
درهمان بماء العسل تقع  
من أوجاع المفاصل الباردة  
وكذلك الخردل اذا أكل  
باللوز مخلوطا وكذلك  
السندروس المحلول بزيت  
كان يتفع من أوجاع  
المفاصل الباردة فمما اذا  
وكذلك بول البقر اذا ضربه

حدوثه من اليرقان (فاما متى رأيت الوجه متهيئا والجفن الاسفل مفتوحا) فانه ينذر بالاستسقاء  
 فينبغي أن يبادر صاحب ذلك بتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الحلوة لاسيما ما حمل  
 بالدهيق والنشا ومن الشراب الحلو والغليظ ومن شرب الماء الكثير الكدر واستعمال الرياضة  
 عند خلل المعدة والراحة بعد الغذاء واسمال الطيبة بحسب الارباج والتي هي السكتيين احيانا  
 والتأدب بقضبان الكبر المخلل والزيتون المخلل فانك اذا ألزمت صاحب هذه العلة هذا التدبير  
 أمنت عليه من حدوث الاستسقاء (فاما متى عرض للانسان غصص واوجاع في نواحي البسرة  
 ودام ذلك) فانه ينذر بحدوث الاستسقاء الطبعي فينبغي أن يستعمل مع صاحبه بعض  
 السهوات المعمولة من البرزوكيز الكرفس والانيسون والرازيانج والسعتر والكمون  
 والمانخوام والكراويا والقرممان والقوتنج الجملي اجزاءا متدق ناعما ويستعمل منه مثقال  
 الى درهمين على الريق بشرب ربحاني ويقال الغذاء ويستعمل الرياضة والتعب قبل الغذاء  
 ويسهل الطيبة بحسب السكتيين فانه مما ينفع به في هذا الباب (وان عرض للانسان غشيان  
 ورياح في الناحية اليسرى واليمنى مما دون الشراسيف وعرض مع ذلك ذهاب شهوة الطعام)  
 فان ذلك ينذر بالقولنج فينبغي أن يقلل من الغذاء ويلطفه ويقلل من شرب الماء البارد  
 ويستعمل الرياضة في الحمام والنوم الطويل فان لم يزل ذلك فاعطه بعض الحوارشات المسهلة  
 او حب السكتيين فانه يزول (واذا عرض في الحاصرتين ثقل وتقدد) انذر بورم الكلى فان كان  
 الوجع من خارج فتوقف حدوث الورم في العضل الخارج وان كان الوجع من داخل فتوقف  
 حدوث الورم من داخل في نفس السكتيين فينبغي في هذا الحال ان يستعمل فصد الباسليق  
 من الجانب العليل واعط صاحبه ماء الشعير واعطه شربا من اب حب القثاء واب حب الخيار  
 والقرع وبرز البقلة بالسوسبة يدق ناعما ويؤخذ منه وزن ثلاثة دراهم بحلاب ويصفى في موضع  
 بما يقويه وبقوة من انصباب المواد اليه بمنزلة الضماد المعمول من الصندلين الابيض والاحمر  
 والورد واشياف الماميثا والحضض والطين الارمني بماء الهندباء وماء الكسفرة وما شابه ذلك  
 وينقص البدن بالمطبوخ أو بماء اللبلاب وما يجري هذا المجرى (ومتى رسب في البول رمل) فانه  
 ينذر بمصى يتولد في الكلى فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الرياضة المعتدلة قبل الغذاء  
 ليستفرغ الفضل ويضج الرطوبة الباغمية ويمنع الاكثار من الغذاء لاسيما الاغذية الغليظة  
 التي لا يجتمع في البدن فضل غليظ وكذلك متى بال الانسان بولافيه رسوب شبيه بالمرداسنج والاجر  
 المدقوق فانه ينذر بمصى يحدث في المثانة فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لاسيما  
 الاغذية الغليظة اللزجة كالهريس والحواذيات والارزو الحنطة المتخذة بالابن والجبن  
 الرطب ومن اللبوا والحلواء المعمول بالدهيق والنشا والبيض المشدد والسمك الطري ولحم  
 البقر والسيوس والنعاج وطبورا الاجام ويحذر ايضا الخبز الفطير والسعيد وكل خبز غير محكم  
 العجن والتضييق في التنور والافوا كالبطينة الانضمام كالتفاح الفج والسفرجل والكمثرى  
 الفج ويحذر الرياضة بعقب الغذاء ويستفرغ البدن بالادوية المسهلة للعلم مما ليست بشديدة  
 الحرارة تعطى الادوية المدرة للبول كبرز البطيخ والقثاء والخيار وسائر البرزوب لسكتيين  
 والاشياء المدرة للبول وما شاكل ذلك (ومتى كان بالانسان حرقه البول) فان ذلك ينذر بقروح

وجع المفاصل الباردة تنفع  
 منه وكذلك المريفق من  
 وجهها شربا وضادا  
 وكذلك السذاب ينفع من  
 اوجاع المفاصل الباردة شربا  
 وضادا لاسيما ان خلط  
 بسبب وشرب منه كل يوم  
 اوقية مدة عشرة ايام وكذلك  
 الرأوند ينفع المفاصل  
 الباردة شربا وضادا وكذلك  
 الحنظل ينفع من اوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 شعفه لاسيما الحنظل  
 الاخضر فانه ينفع شربا  
 وضادا وكذلك الصبر ينفع  
 منها شربا وضادا وكذلك  
 عصارة الكراث الشامي  
 تنفع اوجاع المفاصل

تحدث في المثانة والقضيب فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الأغذية المبردة المرطبة بمنزلة ماء الشعير يدهن اللوز الحلو وماء بزر البقلة الجمقاء ولعاب حب السفرجل ولعاب بزر قطونا ودهن لوز حلو ودهن ورد وجلاب ويمنع من الأغذية الحلو وشرب الشراب ومتى عرض مع الاسهال مغص وحرقة في المعدة انذر ذلك بسحق فينبغي أن يعطى صاحبه (سقوف الطين) المؤلف من بزر قطونا وبزر مر وبزر الشاهة قمر ونشا وطين ارمى اجزاء مساوية مقلوبة ملتونة بدهن وورد الشربة منه بقدر الحاجة مع رب الاس أو رب السفرجل ووزر باجزة بزيب وحب الرمان أو باللبن المخيض الملقى فيه حجارة محمية وقطع حديد محمية (واذا دامت الحكة في المعدة) فان ذلك ينذر بالواسير فينبغي أن يمنع صاحبه من الأغذية المولدة للسودا والباردة ويغذى بالاسهال فيديج والاطباء يجتمعون على لطيف وكرات بيطي ويعطى في الاسبوع وزن درهمين حب المقل ويدهن المعدة بدهن نوى الشمس ودهن الورد فهذا ما أوردنا ذكره من حسم أسباب الامراض المزمنة على الحدوث وهو آخر الكلام في حفظ صحة الابدان وقد بقي علينا أن نصف الى ما ذكرنا اشياء يحتاج اليها الانسان في حال الصحة وهي قريبة من الضرورة وهي العناية بنظافة البدن وتحسينه وترطيبه وتدبير المسافر من ليكون الكلام في حفظ الصحة تاما غير ناقص والله أعلم

### • (الباب الثلاثون في الزينة) •

ومما يجب أن يعنى به في الابدان الصحة من الزينة والقيام على البدن وتنظيفه واول ذلك تعاهد الشعر بالاشياء المقوية له والماتعة من حدوث الآفات كالخزازو الانتشارو اليبس وغير ذلك ومما يمنع من حدوث الخزازو يمنع ما عرض منه ان يغسل الرأس بانتظامية وعصارة السلق المدقوق والبورق أو دقيق الحصى أو الترمس وماء الحنظل وحرارة الثور والضمير المدف بجاء الاس بعد أن يدهن الرأس بدهن البنفسج ويفعل ذلك في كل اسبوع مرتين ويفعل في الحمام ومما يؤمن به حدوث هذا العرض ويزيله الحب المعروف بحب الخبار وهو حب يجب من بلاد فارس على مثال الحلبة الا انه اشد تدورا وصرقة وطعمه مر وتستعمله الاكراد وهو مجرب اذا أخذ ودق وغم بالماء وحشي به الرأس فأما الرجال فبالخلق الدائم والفصل وبعاد كراه آتقا يؤمن حدوث الخزاز في الشعر (فأما الاشياء) المقوية للشعر الماتعة من تساقطه واصلاح ما يعرض لمن الفسادو يبطى بالشيب ويمنع من الصلع وما يعرض له بعقب الامراض الحادة من الفساد والتناثر في دهن الاس يدهن به الرأس والدهن المطبوخ فيه الامليج والاهليلج والاس الطرى ودهن اللادن ودهن الافستين ودهن الشقائق (واما) الشعر الذى قد ناته آفة بعقب الامراض الحادة فيجب أن يحلق بالنورة مرتين وثلاثا ويعالج بماء كراه من الادهان ويحشى الرأس والشعر بالفلسفة الرومية والازاد رخت والاس المدقوق المطيب او المطبوخ والبرشاوشان الطرى وان ذلك مما يطول الشعر ويقويه ومتى عرض اليبس للشعر حتى يتصف وتشتق وتقل اصوله فينبغي أن يدهن بدهن اللوز الحلو ودهن البنفسج ويفعل بلعاب البزرة طونا ولعاب بزر السكان مع دهن البنفسج الخالص المحض الكوفي وأيضا بطبيخ البنفسج مع شئ من الكثيره فهذا التدبير ينبغي أن تدبر الشعر اذا أصابه ذلك فأما ما عظم الافة ونساقط حتى يعرض الصلع فاما نذكر علاجه في الموضع الذى يذكر فيه مداواة

الباردة شربا وضمادا وكذلك بعرجال يسكن أوجاع المفاصل الباردة ضمادا وكذلك بزر العجل ينفع من أوجاع المفاصل الباردة ضمادا وكذلك الزيت العتيق ينفع من أوجاع المفاصل المزمنة ضماد الاسمان أغلى بقشر النارنج وكذلك السفي المكي ينفع من أوجاع المفاصل الباردة وهو أنفع الادوية لكونه يستفرغ المواد من الاعضاء وكذلك خيار شبر ينفع من أوجاع المفاصل الباردة شربا وضمادا وكذلك عسل خيار الشبر وكذلك دقيق

الامراض ان شاء الله تعالى (فأما متى ابطن نبات شعر اللحية) وغيره أو كان شعر الحاجب خفيفا  
 فينبغي أن يدهن بدهن البان ودهن الاترج ويطل بالحمية الخضراء المحرقة واللوز المر المحرق وح  
 الغار المدقوق المجون بالزيت ويطل المواضع بالغالية فان ذلك مما يجعل نبات الشعر ومما ينفع  
 به في هذا الباب (دواء وهذه صفة) يؤخذ من القرمح المروقش الحار به سبع ارضى محرق يدق  
 الجميع ويخمن بدهن البان أو دهن الاترج ويطل به الموضع \* ومما يفعل ذلك الشونيز المحرق  
 اذا سخن يشحم الذئب أو يشحم الدب المذاب ويطل به الموضع الذي يحتاج الى نبات الشعر فيه  
 فاذا أردت ان تنفع نبات شعر اللحية أو شعر الابطين أو العانة فاطل الموضع بدم الضفادع أو دم  
 السلحفاة أو بضر النمل أو بدهن قد طبخ فيه عظامه أو دهن طبخ فيه قنفذ ويطل بالبخ  
 والافيمون فان كان الشعر قد نبت فيجب أن يتنفسه ارا كثيرة ويطل عليه بعد التنفس هذه  
 الاطلية ويدهن بهذه الادهان (فاما الشيب) فيقى ظهر قبل حينه فينبغي أن يجتنب الاغذية  
 المولدة للبالم و يكون طعامه اللعوم المشوية والقلايا الناشفة والعصافير والشفانين والقراخ  
 النواهض وما أشبه ذلك ويشرب الشراب الصرق العتيق ويتناول الاطرافيل الصغرى في كل يوم  
 والاطر يفل الكبريت في كل أسبوع والكلكلاج وقتا بعد وقت وغير ذلك من التدبير الذي يمنع  
 من تولد البلم على ما وصفناه فيما تقدم من قولنا فان كان الشيب انما يأتي في سن الكهولة  
 والشيوخه فان ذلك غير منجب فينبغي أن يستعمل الخضاب الأسود للشعر على ما ذكره ان شاء  
 الله تعالى (صفة خضاب مسود للشعر) يؤخذ غصن مقل بزيت ركامي حتى يحترق وزن أربعين  
 درهما نحاس محرق وشب أزرق من كل واحد أوقية كثيرا أو أربعة دراهم نوشادر وملح اندرائي  
 من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بماء يبرق ويخمن بماء حارو يصبر عليه ساعتين  
 أو ثلاثا ويخضب به الرأس واللحية من الليل ويغالي بورق الازاد رخت او ورق الخروع او ورق  
 السلق واذا كان من الغد غسل بالماء الحار ودهن اللوز (صفة خضاب آخر) محرب يؤخذ خطر  
 أربعين درهما حنظل يدق في خمسة دراهم يخلطان ويصفقان ناعما في الهاون حتى يحمر الهاون  
 ثم يلبت بدهن وورد لتاجيد او يخن بماء حارو يترك حتى يجتم ثم يخضب به من الليل فاذا كان  
 من الغد غسل بماء حار قد اغلى فيه الاس فانه يخرج اسود في النهاية (صفة خضاب آخر)  
 وصفه جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذ ورد الجوز قبل أن يتفتح وهو كالعناقيد فيسحق  
 بزيت ويخلط معه قمل اليهود يستعمل محرب (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحليد مدقوقا فاما  
 وبرادة الرصاص بالسوية فتطبخ بخل خمر حتى يغلي ثم يخضب به (صفة أخرى) يؤخذ ورد  
 جزأ ومرداسنج نصف جزأ وطين جزأ وجزأين وفي نسخة أخرى ثلاثة اجرام يدق ويخل ويخن  
 بماء ويخضب به الشعر فيخرج اسود حالكا (صفة أخرى) يؤخذ شقائق النعمان وورد الباقلا  
 يدق ناعما في الهاون رصاص ويصب عليه دهن شيرج مقدار ما يغمره ويوضع في الشمس مغلى  
 بمخرقة ويسحق في كل يوم ثلاث مرات \* بعقاجيد يفعل به ذلك عشرة ايام ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة فانه يسود الشعر تسويدا حسنا (صفة دهن آخر يسود الشعر)  
 يؤخذ قشور الجوز الرطب وزن عشرين درهما سادج هندي واطراف الطيب من كل واحد  
 عشرة دراهم حب البان ولوز حلو محرقان من كل واحد خمسة دراهم عصصة واحدة يصب عليه

المخلبة اذا سخن بعارة  
 الكرب وبخل نفع منها  
 ضماد او كذلك اكل الثوم  
 ينفع من أوجاع المفاصل  
 البلغمية وكذلك دهن  
 الخروع ينفع من أوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 اسطوخودس يسكن  
 أوجاع المفاصل الباردة  
 شربا وضمادا وتكميدا  
 وكذلك الترمس اذا طحن  
 ناعما ويخن بخل نفع من  
 أوجاع المفاصل الباردة  
 ضمادا وكذلك الكمون اذا  
 غسل بطيخه العضو الذي  
 به وجع المفاصل الباردة  
 أبراه وسكن آله وكذلك  
 شرب مرارة الكبش ينفع

من دهن الآس ودهن البان من كل واحد نصف رطل يطبخ بنار معتدلة الى ان يذهب منه  
النصف ويصنى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة دهن اللادن) يسود الشعر  
ويقويه يؤخذ من دهن الآس رطل ومن اللادن أوقية ويترك يوما وليلة ثم يغلى في قدر  
مضاعفة حتى يغلى اللادن ويرفع ويستعمل وقت الحاجة (صفحة دهن الامليج) يؤخذ امليج  
منقى من النوى وآس وقشور أصل الصنوبر بالسوية ويطبخ بالماء طنجاجة ثم يصفى ويصب  
عليه مثل نصفه دهن شيرج ويطبخ بنار معتدلة في قدر مضاعفة حتى يغلى الماء ويبقى الدهن  
(صفحة دهن الافستين) يسود الشعر ويقويه يؤخذ حب الغار والاذن وافستين من كل  
واحد جزء وجوز السرو جزءان يدق ويخل ويشد في خرقه رقيقة ويتقع في دهن الآس أسبوعا  
ثم يمس فيه حتى يغلى ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة (صفحة دهن الشقائق) يؤخذ ورد  
الشقائق الاحمر المنقى ويحفظ في الظل ويسحق ويغسل بجزيرة ويشمس عشرين يوما ثم يرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة تجعيد الشعر السبط) ومن أراد تجعيد الشعر فينبغي أن  
يأخذ من النورة جزءا ومن المراد اسخج والامليج والعفص من كل واحد جزءا ينق الجميع ناعما  
ويبل بعماء الآس ويطلى به الشعر وتافض له بخيط الغزل انما يحسكوا يشد ويطلى من قبل  
بالدواء ويترك ثلاثة ايام باليا ثم يجعدو ينتفض ويغسل بالسدر ويدهن بدهن البنفسج وورد  
فان أردت ان تبسط الشعر فاستعمل ما ذكرناه في باب يبس الشعر وكيفية \* (صفحة حلق الشعر  
بالنورة) \* فاما حلق الشعر بالنورة فينبغي أن يؤخذ من النورة البيضاء رطل ومن الزرنج  
الاصفر مسكوقا ناعما أوقية ان ومن رماد الكرم والخطمية من كل واحد نصف أوقية يجمل  
بالماء الحار ويطلى به بعد ان يمسح البدن بدهن الورد قبل الطلاء ويصبر عليه الى أن يعمل ثم يغسل  
ويدهن بدهن ورد خالص ثم يطلى عليه الورد الاحمر المطحون فان أحرقت النورة وشبكت  
فلم يصب على البدن الماء البارد مرات ويطلى بدقيق العدس مضروبا بدهن ورد وما ورد فان  
كانت الحرق شديدة فليعالج بما يعالج به حرق النار (ومما يقطع رائحة النورة) أن يطلى  
الموضع بالصندل أو السلك المحمص والورد والحناء وما شاكل ذلك \* (فيما يبيض اللون ويصنى  
البشرة) \* ومتى كان اللون شحبا ليس ينقى البياض وأردت تبييضه فينبغي أن تستعمل فيه  
هذه الغمرة يؤخذ عدس وحب وبقلا ودقيق ترمس وشعر بولوز حلوم مقشرا مدقوقا ناعما  
من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن حليب ويطلى به الوجه ويترك عليه يوما  
وليلة ثم يغسل بعماء قد أغلى فيه نخالة الحوارى ويعاد ثانية وثالثة حتى يبيض اللون (صفحة غمرة  
أخرى) ان استعمات كانت جيدة اشنان مري بعماء البطيخ ثلاثة ايام يحفف مدقوق جزء قشور  
العدس وقشور أصل القصب ويزر البطيخ من كل واحد ربع جزء يدق ويحسك بلبن الماء النهر  
ويطلى على الوجه (صفحة غمرة أخرى) يؤخذ ترمس ثلاثة دراهم دقيق الباقلا دراهمين شعير  
وحص من كل واحد وزن درهم ونصف يزر البطيخ ثلاثة دراهم كثيرا وزن درهم زعفران  
دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن النساء ويطلى به بالليل ويغسل بالغداة بعماء قد طبخ فيه  
النخالة (غمرة أخرى) يؤخذ ترمس وبقلا مقشور ويزر البطيخ من كل جزء وعدس مقشر نصف  
جزء ويدق الجميع ناعما ويحجن بعماء ويطلى به الوجه \* (في تجميد الوجه) \* اذا أردت ان تورد

من أوجاع المفاصل وكذلك  
بول البقرة ينفع من أوجاعها  
ضمادا وكذلك ملح الطعام  
اذا خلط بدقيق الخططة  
والعسل نفع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضمادا  
\* (علاج النقرس الحار) \*  
ومما جرب انه اذا أخذ شعر  
من ابن الاربعين الى أن  
يلغ من العسل ثلاثة أشهر  
وعلق على من يشتكى وجع  
النقرس سكنه وكذلك  
الصندل الايض به صارة  
حشيشة البقلة الحقة يتقع  
من النقرس الحار ضمادا \*  
قال السويدي رحمه الله  
وهذه الادوية متى استعملها

لون الوجه فليدمن صاحب ذلك على كل اللحمان وشرب الشراب الجليد العتيق وأكل البصل  
 والثوم والعسل والاستحمام بالماء الحار كثيرا وبذلك الوجه بالقرق فذلك ما عتد لا وبطلي  
 بالسلك كوزا اتخذ من الالك الجليد الصنعة مع شئ من اسفنداج الرصاص فان كان في الوجه  
 أوفى غيره من الاعضاء آثام من القروح والجذري فينبغي أن يطلى به هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ  
 بزر الكرنب والترمس من كل واحد درهمين بورق درهم يدق ويغسل بجريرة ويغجن بماء  
 ويطلى به الوجه مرارا فان لم تنقلع الآثام السوداء فليؤخذ بلاذور ويصق في الهاون  
 بدهن البنفسج والفسق ويطلى به آثار القروح ويشط البثرة ويطلى به هذا الطلاء فانه  
 يقطعها بآذن الله تعالى (فان كان في الوجه غش أو برش أو كلف) فينبغي أن يستعمل فيه  
 الادوية التي نصفها في باب الكلف فان عرض في الوجه والشفة والكف الشقاق فيمصح  
 بدهن البنفسج وشحم البط المذاب مع شعع ويطلى البسر من الكثرة يفعل ذلك مرارا كثيرة  
 \* (مما يمنع ندى المرأة ان يعظم) \* ويقع على حاله من أراد ذلك فليطه بالقرق المدقوق ناعما  
 بماء الآس أو بالغصص أو بالطين القبري (أو يؤخذ) من الشب البياض الذي يستعمله  
 الصباغون وهو داسنج أصفه في طين فيمولى بماء الآس ويضغده الندى (أو يؤخذ)  
 جوز الصرو فيدق ناعما ويغجن بماء السمال وهو خرؤ يدق ويصغ بماء السمال ويضغده  
 الندى ويشد شدا صالحا ويترك ثلاثة أيام ثم يحل ويغسل بماء باردا وبالخل والماء ويغب  
 ثلاثة أيام ويطلى ثلاثة أيام بفعل به ذلك مرات الى أن يجمع الندى نفسه ويقوى على ذلك  
 (وعما) يفعل ذلك أيضا ان يؤخذ كندروودع يصفق ناعما ويطلى عليه ما مثله مادقيق شعير  
 ويغجن بحل ويطلى به النديان (أو يؤخذ) شب يمان وردى المحرور فقص أخضر يدق الجميع  
 ناعما ويغجن بشراب ويطلى به النديان ويوضع فوقهما مسخة مبلولة بماء واخل عروحين  
 ويربطان ولا ينبغي أن يكثر الولوج بهما والمسهما فاذا كان النديان صغيرين وأردت أن يبقيا  
 على حالهما فليطلى بالطين فيمولى واسفنداج بالسوية ويغجن بماء مغلي فيه بزر البنج ويضغده  
 والشوكران اذا دق ويغجن بماء واخل وضغده نفع ذلك وكذلك يفعل بخصى الصبيان اذا أردت  
 أن لا تعظم \* (وعما يعالج به الصنان) \* فاما ما يعالج به الصنان فالنوتية الكرمانى والكزمازج  
 اذا قادا ناعما ويغجن بماء الورد ويطلى به الابط (ويؤخذ) المر داسنج ويطلى عليه شئ من كافور  
 ويستعمل عند الحاجة (وان أخذت) المر داسنج وريته فيمابين الورد الطرى أياما وكل  
 جف الورد غيره عليه يفعل ذلك أياما فان المر داسنج يأخذ راحة الورد ويطلى ناعما ويبيض بالملم  
 والماء وورد ويطلى منه تحت الابط فانه يذهب براحة الصنان (وأيضا يؤخذ) نوتية كرمانى أبيض  
 جرم وقرنفل ربع جرم ويدق الجميع ناعما ويغسل بالحرير ويغجن بماء ورد ويطلى ويحفف  
 في الظل ويستعمل في وقت الحاجة (وأيضا يؤخذ) ورق السوسن ويحفف في الظل ويدق  
 ناعما ويستعمل فانه يذهب براحة الصنان (ومنى كانت) الرجل تعرق عرقا كثيرا واسرف  
 ذلك فيجب أن يخضب أسفل الرجل بماء يخلط معه شئ من ورق السوسن المدقوق والشب  
 البياض أو شب الحمرة وتطلى أيضا الرجل بشب الحمرة مع الكزمازج مدق ناعما بماء الآس  
 وما ورد وان وضعت الرجل في ماء مجنون العقم الذي يستعمله النساء لمس الدم من النعاس

المرضى عند ما يحس  
 بأبتداء الالم لم يمكن المرض  
 بل ينقص سريرا قال واذا  
 بلغ الانسان من العمد  
 الخمس ثلاثين حبة على  
 الريق تقع من النقرس  
 وكذلك بزر قطونا بخل ودهن  
 ورد ينفع من النقرس الحار  
 ضادا وكذلك اذا خمد  
 بعصاة الكزبرة الخضراء  
 أو عصاة جرادة القصرع  
 الاخضر تنفع من النقرس  
 الحار ضادا  
 \* (علاج النقرس البارد) \*  
 طمبخ السليم تنفع من النقرس  
 البارد نطولا وضادا وكذلك  
 لبن الثين ودقيق

## \* (الباب الحادى والثلاثون فى تدبير المسافرين فى البر والبحر) \*

ومما يحتاج الانسان اليه أيضا فى هذا الباب التدبير الذى يصلح للاستعداد لسفرو البحر ومن أن يناله الضرر فى سفرة فاقول انه أول ما ينبغى للمسافر أن يفعله قبل سفره أن يستقر غيبته بالفصد والدواء المسهل ان كان عن قدا اعتاد ذلك وكان عهده به بعيدا وينبغى أن يتناول من الدواء المسهل ما قد ألفه واعتاده لئلا يكون بدنه بذلك نقيما من الفضول لان التعب والحركة يسخنان البدن فتدوب لذلك الاخلاط الردية فتنتقل من موضع الى موضع فاما أن ينصب الى بعض الاعضاء الرئيسة أو غيرها فيحدث به ورم بحسب كهيته وكيمته واما أن يختلط الاخلاط الجيدة فيفسدها ويحدث عنها سحى أو غيرها من الامراض فلذلك ما ينبغى أن ينشئ البدن قبل السفر على الظهر وراحلا ومن لم يكن له عادة المشى فليبرض نفسه بالمشى قبل ذلك ويعود هاذلك قليلا قليلا ويزيد فى مقداره فى كل يوم على تدريج حتى يافقه ويهون عليه ويعود نفسه أيضا السهر وينام من الليل القليل لئلا يدفع الى السير بالليل فيكون صورا عليه وكذلك عن كان له عادة بالاستحمام فليتركه على تدريج ولا ينظر أيضا الى الوقت الذى يقدر فيه ان يناله راحة فى قمره فليعود نفسه تناول الغذاء فى ذلك الوقت وليكن انتقاله اليه قليلا قليلا وكذلك يفعل فى سائر ما يحتاج اليه أن يتدبر به فى سفره حتى اذا صار اليه لم يحدث له ضرر فاذا فعل ذلك وعزم على السفر وكان من يريد السير ماشيا فليطع عضل ساقيه باللفاف والعصائب وبشد وسطه بمشد مائة وى به ظهره على الحركة ويكون معه عكازة يتوكأ عليها فى بعض الاوقات فانها مما تعين المسافر على المشى وتخفف عنه الاعياء ومع هذا فلا ينبغى أن يسير على الخوافان ذلك مما يضعف قوته ويصعقها الكثرة ما يتحمل من بدنه بالحركة ولا يسير أيضا وهو يحمل فان ذلك مما يمنع من سرعة المسير ويحدث له ضيق النفس الا ان يكون الجلد من صابنه مخفلا وصامه واسعة فان كان على غير ذلك فنبغى أن يكون ما يتناوله قبل مسيره بساعة من الغذاء يسير المقدار ويعتدى غذاء كثيرا معتزلة كبود الموانى وقوانص الطيور ولحوم الحمام والبيض المستدير وما شاكل ذلك من الاغذية الغليظة الكثيرة الغذاء وينبغى أن يكون سيره كاقبلنا فى أول يوم قليلا قليلا ثم يزيد فى سرعة السير كل يوم ان أمكنه ذلك فان لم يمكنه واضطر الى سرعة السير فينبغى اذا أحس بالاعياء أن يستريح ويودع نفسه ان أمكنه ذلك ويغمر غمر رقيقا ويصيح سائر البدن وأعضاء مدهن البهفصيح مسحوقا لاسم الرجلين والظهر ليرطب الاعضاء مما قد لحقها من اليبس ويتدبر بسائر التدبير الذى ذكرناه من فله الاعياء وتعب فان اتفق السفر فى وقت صاف فينبغى أن يجعل سيره ليلا وعلى برد الهواء وراحته من ايام من بذلك ضرر الشمس والحرقان مما أحدث السير فى الشمس والحرارة اضرار دية بمنزلة الصداع وجعيات الحق وبمس البدن وذبوله وغير ذلك من الامراض الحارة الباردة لاسيما الاصحاب الامرجة الحارة الباردة والابدان الضعيفة وفيمن لم يعتد التصرف فى الحر فاما من اعتاد المشى فى الحر وكان مزاجه باردا وطباو بدنه خصبه فان ذلك لا يحدث له كثير ضرر فينبغى للمسافر أن يتوقى السير فى الحر الشديد بالنهار فان اضطره أمر الى المسير بالنهار فينبغى أن يقي نفسه من الحر

الشعر ينفع من النقرس  
البارد ضمادا وكذلك  
الكبريت مع النطرون  
ينفع من النقرس البارد  
ضمادا وكذلك اذا  
خلط على الكبريت خل  
ومعنى على النار ينفع من  
النقرس ضماداه وأنفع  
الادوية لوجع المفاصل  
شرب السنا المكي لكونه  
يستقرغ المواد من حق  
الاعضاء وكذلك الضماد  
به ينفع وكذلك قشر أصل  
الكبريت يضمده به النقرس  
البارد فيبرئه سريرا لاسيما  
ان خلط بعسل مسخن على  
النار وكذلك روث البقر  
المحرق ينفع من النقرس

لباس الثياب الصيفية والجلاب امتنع بذلك من وصول الحر الى بدنه ويغطي رأسه ووجهه  
بالعمامة وما يقوم مقامها ليقل استنشاقه للهواء الحار ولا يعرض له سخونة وينبغي لصاحب  
ذلك أن يتوقى الاغذية المعطشة كالماء الحار والسمك والطير منه والالبان والحبن العتيق  
والماقلا المطبوخ وسائر الاشياء المالحلة والحريفة والحارة وغير ذلك مما قد يحدث عطشا  
ويستعمل الاغذية المبردة كسويق الشعير وسويق البر الماء البارد والسكر والخمس والبقلة  
الحقما والبطيخ وبزر البقلة والقرع والمناش وما يجري هذا الجرى وما عمل بالخل والحصرم  
والدوغ ولا يستكثر من الغذاء فان كثرة تعطش وان كان الحر شديدا أو خاف من العطش  
فليشرب قبل مسيره لعاب البرقة طونا وعصارة بزر البقلة مع شئ من ماء الرمان ودهن اللوز  
ودهن حب القرع وليصك في فيه شيئا من حب السفرجل ومن الحب المسكر للعطش (وهذه  
صنفة) يؤخذ حب القرع ولب القثاء ولب الخيار وبزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحمن بعاب البرقة طونا  
ويعمل حبا كرامه فرطعا يصك في القم فان لم يحضر فليصك في فيه قطعة رصاص أو درهما  
اطلسا فان ذلك مما يسكن العطش ويقلل الحاجة الى شرب الماء فان خلق الانسان تاذ من الحر  
وتضن بدنه ويسف فليص على وجهه الماورد المبرد والماء المبرد ويشرب شيئا من الجلاب  
أو من ماء الرمان المزج بالبرد ويشرب الدوغ المبرد بالخل ويقتول القاكهة المرطبة بمرقة النخ  
كالثوت والاجاص والعنب والقثاء والخيار وما أشبه ذلك أو يشرب سويق البرا القميص بالسكر  
والماء البارد ويغذى به هذا لطيف سهل الانضمام كصمك هازلي مسكبي أو باطل لاف الجداء  
والقرع المعمول بماء الحصرم أو بالخل والزيت وغير ذلك مما يجري هذا الجرى وبشم الصندل  
والسكافور والماورد ويضمه به ويام طويلا في مكان بارد تحت حرق الشمس ليقوى بذلك بدنه  
وترجع الحرارة الغريزية الى حال اعتدالها فان عرض له صداع فليص عليه ماء ورد ودهن  
ورد وشيئا يسيرا من خل خمر مضر وباء بردا وغير ذلك مما ذكره في باب علاج الصداع الحادث عند  
حر الشمس (فأما متى) اتفق السفر في الشتاء والمواضع الباردة فيمنعني اصحاب ذلك أن يكون  
مسيره بالنهار وراحته بالليل ويؤ في بدنه ويستتره من البرد الثياب ذات الزئبر ويلبس القرو من  
النوع الذي يمكن ويحتمل في قفطية الرأس وستر الوجه بالقلانس اللينة والعمائم الخزان  
أمكن وغيرهما ويعني بصيانة الاطراف وترقيتها ولف الرجلين باللفائف المتخذة من الصوف  
المرعزي أو الخنز أو غيره مما يدير الرجل ويوقيه من البرد غايه ما يمكن ولا سيما من كان ذا بكافان  
الراجل قد يصحبه المشى وكثرة الحركة وان كان السفر في المواضع التي فيها الثلج فينبغي أن يزيد  
في الثياب ووقية الاغذية والاطراف والوجه ولا سيما ان هبت مع ذلك ريح فان ذلك أصعب  
وأجلب للضرر فينبغي أن يتقدم صاحب ذلك فبالأكل من الثوم والبصل مقدار اصالا ويفتدى  
بأغذية يقع فيها التوابل الحارة كالقنطار والزنجبيل ويدهن بدنه ورجليه بدهن البان والزيت  
والزيت أو دهن الفار أو ما أشبه ذلك من الادهان الحارة ليحتمل البدن البرد ولا يصل الى  
أعضائه منه شئ بسبب سد الدهن لهام ودخول الحرارة الى داخل البدن واسقان الدهن  
ظاهره وليحترز من ان ينال اليدين والرجلين البرد لاسيما الرالك بان يضع بين الاصابع شعر

البارد ضمادا وكذلك  
أكل الثوم والامليج  
وكذلك الخطمية اذا عجن  
بالخل تنفع من النقرس  
البارد ضمادا وكذلك بول  
الانسان اذا أغلى غليانا  
جيدا ووضعه على النقرس  
البارد تنفع منه

#### • علاج عرق النسا •

اذا طبع القنطريرين الدقيق  
واحتقن بطبيعته تنفع من  
عرق النسا البارد والسبب  
والشربة مثقال وكذلك  
بعر الماعز يعمل منه قسلة  
ويتحمل بها ينفع من عرق

النسا

قال السويدي رحمه الله  
نعالى ترياقي فاروق يبرئ  
عرق النسا ضما ابعده



المرعز ويلقى بالكافد ويلبس عليه الجوارب ثم الخلف ويعد على الخلف بالخر كرش وهو خوف  
 بعمل من فرو ويدخل البدن منجد كست معمول من فرو فان ذلك يحفظ الاطراف ويمنع من  
 أن يصل اليه البرد وينبغي أيضاً أن يتحرز من أن ينال البصر الضعف بسبب النظر الى الثلج فان  
 ذلك يفرق النور الباصر ويقله بان يعلق على العين الخرق السود وتكون العمامة سوداء  
 وان أمكن ان تكون ثيابه سوداء كخبيسة أو خضر الفلج فعل ذلك فان هذه الالوان تجمع النور  
 الباصر وتنع من تفرقه واللون الاسود أقواها فلهذا في ذلك ومتى نال الانسان تأذ من البرد  
 فاستوصف جلد فينبغي أن يدثر بالثياب التي من شأنها أن تدفئ ويصطلى بالنار ساعة بعد ساعة  
 ثم يدخل الحمام ويصبر فيه ساعة ويدخل ابرز الماء ويطل عليه منه نطلا ثم يتوالى ثم يمسح بدنه  
 بدهن الشبث ودهن الزبدان ويلبس ثيابه في الحمام والدهن عليه فاذا خرج من الحمام فليستريح  
 ساعة زمانية في موضع دفي ثم يغتسل بخرق اللحم اسفله باح وليقل منه ويستعمل النوم  
 طويلا في دثار جيد فان عرض مع ذلك الاطراف مضرة فمن قبل الثلج وخيف عليها السقوط  
 فليصم بدنه البان مساجداً ودهن الزبدان او دهن الغار ويضع على الاصابع وفيما بينهما  
 قطعا من سنجاب او سمور او مرعزي ويدخل الرجل في جراب مرعزي ويحفظ من وصول  
 البرد اليها فان ذلك يدفع الضرر الحادث ويمنع من حدوث شيء آخر ويقتضي ان تعلم ان المشي  
 لصاحب هذا الحال اوفق من الركوب لان الركوب يناله من الالفة ما لا ينال الرجل اذا كان  
 يسير في البرد والثلج ان يعسر اكون الوجع بعد ان قد كان ذلك يدل على فساد الحس فلا ينبغي  
 أن يغفل عنه وليتقن هذا الاصابع عند ذلك فان كانت لم تعرض لها الخطرة والسواد بل كانت  
 قد ورت فينبغي أن يمسح بالادهان الحارة التي ذكرناها وتوضع في الماء الحار الذي قد أغلى  
 فيه البابونج والكيل الملك والشبث والخلالة وما شا كل ذلك من الاشياء المسهنة للحملة فان  
 كانت الاصابع قد اخضرت أو اودقت فينبغي أن يشترط عبقا ويترك في الماء الحار  
 حتى يخرج منها الدم ويترك حتى ينقطع من ذاته فاذا انقطع خروجه وقيل فليطبل بالارمني  
 محبوبا ويخل وما وردو يشدو ما وليه ثم يغسل بشراب ويعاد عليها الطلاء الى أن ينبت اللحم في  
 ذلك الموضع ويصاب ويحبب القرحة فان الالهرا الى سقوط الاصابع وغيرها فليس يتقع فيها  
 العلاج الا انه اوفق ما يستعمل فيها الضماد بوقر الخطمي والخبازي وعنب الثعلب مدقوقا  
 مخلوطا بدهن البنفسج ويضمه وهو حار في كل يوم مرتين وثلاثا الى ان تسقط المواضع  
 العفنة ثم يعالج بعد ذلك بما يعالج به القروح من الخفيف وغيره على ما سنذكره في مداواة  
 القروح (تدبير المسافر في البحر) فان كان السفر في البحر وعرض اصاحبه الغنى والى  
 فليستعمل شراب الحصرم أو شراب الرمان بالنعنع وشراب التفاح والقره ندى وامتصاص  
 الرمان المز والسفرجل المزوي يشتم ذلك أيضا ويقلل من الغذاء فان غلب عليه الى فليبتقيا  
 وينق معدته من المراد ثم يستعمل بعد ذلك ما وصفتنا ويشتم الصندل والماورد والطين الحمر  
 مبلولا بالخل أو بالشراب ويكون غذاؤه الاشياء الحامضة كالصوص والهلام وما عمل بالحماض  
 والسماق والجص وما يجرى وهذا الجري يقلل النظر الى الماء فان ذلك نافع وقد يعرض  
 للمسافر كثرة العمل في البدن بسبب الحرق والوسخ وقلة الاستحمام فاذا عرض ذلك فليطال

التنقية الناقمة وتسكون  
 المذمة متوالية ويشرب  
 سبع مرات بين كل مرتين  
 ثلاثة أيام ومقدار الشربة  
 في كل يوم مرة مثقال وذلك  
 بعد التنقية البالغة وفقد  
 الصافن وكذلك أكل  
 الثوم ينفع من عرق النسا  
 الكائن عن سبب بارد  
 وكذلك شرب بز الرشاد  
 ينفع من عرق النسا  
 وكذلك زيل البقر اذا سحق  
 وأغلى على النار وضمه  
 عرق النسا نفعه وكذلك  
 نفع الحنظل ينفع من عرق  
 النسا وكذلك الترياق  
 ينفع من عرق النسا اذا  
 كان بعد التنقية

البدن بالزئبق المقتول بالدهن مع شيء من الزاوند الطويل والمدسج والمبورج والدفلى  
ويدخل الحمام من الغدوين يظف يده بالذلك الجيد ويغسل رأسه بالخطمية والساق والبورق  
ويلبس الثياب السكك الناعمة الخفيفة وأن ذلك مما يميز بهت المقالة الاولى من النصف الثاني  
بحمد الله وعونه

• (المقالة الثانية من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي  
في مداواة الامراض بالادوية المفردة وهي سبعة وخمسون بابا) •

١ في تقسيم المداواة وطرق العلاج ب في امتحان الدواء من الصبرية على الابدان ج  
في امتحان الدواء من سرعة استجالاته وعسرهما د في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسرهما  
هـ في امتحان الدواء من طعمه و في امتحان الدواء من رائحته ز في امتحان الدواء من لونه  
ح في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية ط في معرفة قوى الادوية المقتضى في  
معرفة قوى الادوية الملية يا في معرفة قوى الادوية المصلحة بب في معرفة قوى الادوية  
المسدة بيج في معرفة قوى الادوية الفتاحة يد في معرفة قوى الادوية المخلطة به  
في معرفة الادوية المكثنة بو في معرفة قوى الادوية المقتضى ب ز في معرفة قوى الادوية  
المضيق بيج في قوى الادوية المحرقة بط في الادوية الداملة المعقنة لك في الادوية المذبة  
الجم ك في الادوية الداملة كب في الادوية التي تبني اللحم كج في الادوية الجلابة  
والدافعة كد في الادوية المخلصة والبادزهرية كه في الادوية الساكنة للاوجاع كو  
في وصف القوى الثواني والادوية المنتنة للجصى كز في الادوية المدرة للبول كح  
في الادوية المدرة للطح كط في الادوية المدرة للبل ل في الادوية المولدة للمنى لا  
في الادوية القاطعة للمنى لب في الادوية المنقية للصدر لج في تقسيم الادوية ووصفها لد  
في ذكر الحشائش وقواها له في قوى البزور والحبوب لو في ذكر الادوية التي تكون من  
لورق لز في الانوار والورد لـ في الادوية التي تكون من غر الشجر لاط في الادوية  
التي هي ادهان م في الادوية التي هي عصارات ما في الادوية التي هي صمغ مـ في  
الادوية التي هي خشب مـج في اصول النباتات مد في الادوية المعدنية والنيابيع مه  
في الادوية التي هي هجارة مو في الملح وأنواعه من في الزاج واصنافه مع في الاجزاء  
المعدنية مط في الادوية التي من الحيوان ن في الرطوبات التي تكون من الحيوان وأولا  
في اللبن نا في الابوال والزبل نب في منافع أعضاء الحيوان بيج في جملة الكلام في الادوية  
المسهلة ند في اصناف الادوية المسهلة نه في ذكر الادوية المقيضة نو في تدبير من  
شرب مسهلا وبقا نز في القوانين التي يختار بها الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ الادوية  
المفردة وتمنع من فسادها

• (الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج) •

وان قد ينشأ ذكر جميع ما يحتاج اليه في حفظ الصحة وحسم أسباب الامراض المستعدة  
للعذو في المقالة الاولى التي قبل هذه فينبغي أن نأخذ الآن في هذه المقالة وما يتلوها في مداواة

التامة وفضد الساقين  
وان شربه سبع مرات  
منو المية بين كل مرتين  
ثلاثة أيام ومرة دار الشربة  
في كل مرة مثقال وكذلك  
السذاب ينفع من عرق  
الفسا شربا وضادا وبزور  
اذا شرب منه كل يوم  
درهم الى درهمين سبعة أيام  
منو المية تنفع من عرق  
النسا وكذلك الثوم  
الشامى ينفع أصله من عرق  
الفسا شربا وضادا  
• (علاج أوجاع الورك  
وبيان أدوية) •

سنامكي ينفع من أوجاع  
الورك شربا وضادا الاسما  
ان أغلى في زيت وهذا

العلل والامراض المستحكمة ونقسم أولا علم المداواة الى ما ينقسم اليه فنقول ان  
 -مداواة الامراض تنقسم الى قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير والادوية والثاني  
 المداواة التي تكون بعلاج البدن بغير ادوية أو لا بمداواة الامراض التي تكون بالتدبير  
 بالادوية ونسلك ذلك في ثلاث طرق أحدها الطريق التي نسلك فيها من الادوية المفردة التي  
 ما ينفع به منها في كل واحد من الامراض وذلك اننا نذكر دواء من الادوية المفردة ومن اجبه  
 وقوته وفي اي الامراض ينفع به والثاني نحو الطريق الذي نسلكه فيه من الامراض التي  
 ما ينفع به فيها من الادوية المفردة والمركبة وذلك اننا نذكر كل واحد من الامراض الظاهرة  
 للحس وما الذي ينفع به فيها والثالث الطريق الذي يسلك فيه من الاعضاء التي ما يجحد  
 فيها من الامراض وما ينفع به في تلك الامراض من الادوية وذلك اننا نذكر في كل واحد من الاعضاء  
 من الرأس الى القدم على توالي الترتيب ونذكر ما يجحد في كل واحد منهن من العلل  
 والامراض ونذكر الادوية التي تنفع في تلك العلل ونذكر في منها فانا اذا فعلنا ذلك كان أوفى  
 وأجود فيما يقصد اليه اذ كانت هذه الطرق تؤدي الى جميع أصناف المداواة التي تكون  
 بالادوية اذا كان الأمر على هذا فانا نبتدئ بذكر الطريق الاول أعني ذكر كل واحد من  
 الادوية المفردة ونصف مزاجه وقوته ومنفعة ونقدم ذكر الطرق التي بها يتحقق وتحقق قوى  
 الادوية المفردة فنقول انه يجب على من أراد علم مداواة الامراض أن يكون عارفا بقوى  
 الادوية المفردة وأفعالها ومنافعها وقوى الادوية الثلاثة منها ما يقال له القوى الاول وهي  
 لأمزجة ومنها ما يقال له القوى الثواني وحدوثها عن المزاج وهي المفضضة والمليئة والمملبة  
 والممددة والقاحلة والجلابة والحلابة والمكثفة والمفحقة لافواه العروق والنافعة للحم  
 والجلابة والبارد زهرية والسكنة للوجع والقوى الثواني وهي المفضضة للعصى والمدة  
 للبول والطمت والمعية على نفث ما في الصدر والمولدة لافواه العينين في معرفة ذلك فينبغي  
 ان يكون عارفا بالقوانين التي بها يتحقق كل واحد من الادوية المفردة ويستدل على مزاجه  
 وقوته ومنفعته في البدن ولذلك فنذكر اولاً في صدر كلامنا في الادوية المفردة الطرق  
 التي يتحقق بها اقواء وهي ستة طرق أحدها الطريق المأخوذة من تجربة الدواء على الابدان  
 والعلل والثاني الطريق المأخوذة من سرعة استئصال الدواء وعصره والثالث الطريق  
 المأخوذة من سرعة جود الدواء وعصر جوده والرابع الطريق المأخوذة من طعمه والخامس  
 الطريق المأخوذة من رائحته والسادس الطريق المأخوذة من لونه ونحن نبتدئ أولاً بالطريق  
 المأخوذة من التجربة على الابدان التي هي الامراض

• (الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء  
 من التجربة على الابدان والامراض) •

ان اصح ما يتحقق به الدواء المفرد وغيره حتى يستدل به على معرفة مزاجه ومنفعته الطريق  
 المأخوذة من التجربة على الابدان المريضة وغيرها الا أنه ينبغي أن يكون التحرز يتوق وعدم  
 وعلى الشرائط التي ردها الاوائل وذكرها جالينوس في كتابه في الادوية هي ثمانية شرائط  
 الاولى أن يكون الدواء المختص خلوا من كل كيفية عرضية ليس فيه فعله وطبعه والثانية أن

انفسح الادوية لا وجع  
 الورك لتكون به متفرغ  
 المواد من عرق الاعضاء  
 وكذلك الحمام ينفع من  
 وجع الورك شرباً وضغاً  
 وكذلك الحبل بالعسل ينفع  
 من وجع الورك شرباً  
 وكذلك الزعفران ينفع من  
 وجع الورك شرباً وكذلك  
 الصعتر البري اذا طبخ  
 بحشيش الحنطة وضغاً به  
 لورك سكن ألمه ووجعه  
 وكذلك اذا شرب ينفع من  
 وجع الورك البارد السبب  
 أيضاً وكذلك الانزوت  
 اذا شرب منه درهمان  
 بهن الجوز ينفع من وجع  
 الورك البارد السبب وهو  
 يستفرغ الخلل الناتج

تكون العلة التي يتخذه الدواء عليها بسيطة غير مركبة والثالثة أن يداوى بها عمل متضادة ليعلم أنها تنفع والرابعة أن لا يكون الدواء أقوى من العلة ولا أضعف منها حتى يبين فعله فيها فانما شافنا والخامسة أن ينظر في عمل الدواء هل يكون في الامتحان والتبريد ساعة يتناول أو بعد مدة فانه ان كان انما يسخن البدن بعد مدة وقد كان في أول الامر يبرده فانه انما يبرده بطريق العرض وكذلك ان كان انما يبرد بعد مدة وقد كان في أول الامر أسخن فان تبريده اياه بطريق العرض والسادسة أن يتفقد عمله وهل هو عمل واحد وفي كل بدن وفي كل وقت أعني أن يكون اسخانه أو تبريده انما فانه ان كان كذلك فان فعله انما هو بالطبيع وان لم يكن كذلك فان فعله انما هو بالعرض والسابعة أن يكون امتحانك الدواء في ذلك الشيء الذي اليه ينسب امتحانه أو تبريده لافي غيره وذلك انه ان كان الدواء يسخن بدن الانسان فينبغي أن ينسب اليه لا الى غيره فانه ليس يجب من قبل ان الشوكران يبرد بدن الانسان أن يبرد الزرازير وذلك ان الشوكران غذاء للزرازير ولا يقتله الا ان عروقها التي تنفذ في الغذاء الى قلوبهم ضيقة لا يتدفق فيها الشوكران بسرعة فهو اذن يصير الى القلب وقد انضمت انهما تاما وتغير طبعه الى الحرارة واستحال الى طبيعة ابدان الزرازير وكذلك ايضا لا يجب من قبل أن الخربق غذاء للسمان أن يكون غذاء للانسان والثامنة أن يفرق بين الغذاء بكيفية الدواء لان الدواء يسخن البدن أو يبرده بكيفية والغذاء يفعل ذلك بجوهره أعني انه يزد في جوهر البدن وينفعه للملازمة له فعلى هذه الشروط الثمانية ينبغي أن يكون امتحانك الدواء وتجربتك اياه على الابدان والعلل على ما قاله جالينوس (وانا أقول) ان أفضل ما تمكّن به الدواء معرفة مزاجه على الابدان المعتدلة فانه اذا تمكّن على هذه الشروط اعطينه سره يعاوت قادر ان تقيس ما يفعله الدواء في البدن لمعتدل على ما يفعله في البدن الخارج عن الاعتدال

(\*) الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحالته وعسرهما \*

فأما الطريق الثاني المأخوذ من سرعة استحالة الدواء وعسر استحالته فانما يستدل به على حرارة مزاج الدواء بالقوة وذلك انه متى كان الدواء سهل استحالته الى طبيعة النار ويلتصق بها بسرعة فهو حار بالقوة الا ان ذلك ليس يكون في سائر الاشياء التي هي كذلك لانه متى كان الدواء لطيف الجوهره متكاثف الاجزاء منسججا لا يخل فيه يمكن أن يندقق وينصق غاية الصق فانه يسخن بدن الانسان فاما متى كان غليظ الجوهره أو متخال الجسم فان النار تصير له الى طبعها وذلك انهم اتلمه سره يعاوت حرارة بدن الانسان لا تفعل به ذلك ولذلك يسخن بدن الانسان وقد يعلم ذلك من شيئين أحدهما الزيت والآخر القصب والشعر أما الزيت فيغنى في النار فتشعل به أو القصب سره يعاوت في البدن لم يسخنه سره يعاوت انما يينا وذلك لان الزيت غليظ الجوهره راج فهو اذا لقي البدن بسبب لزوجه وغليظ جوهره يتشبث ويتعلق بالبدن تعلقا عسير يفارقه له الا بعد أن تطول مدته وذلك لانه لا يمكن أن يرقو بلطف بالهوام سره فيتحال كما يقال الماء اذا لقي البدن ولا يتدفق ويصل الى باطن البدن والدليل على غليظ جوهر الزيت ولطافته الماء انك متى خلطت زيتا وماء وطختهما وجدت الماء يغلي قبل الزيت لطافته فاما

المفعى من الزيت وكذلك الحفظل يتفع من وجع الزيت شربا وضعا واذا ذلك الزيت بالحفظل الاخضر سكن ألمه ووجعه وكذلك اذا شرب شحمه وكذلك دهن الفجل يتفع من وجع الزيت شربا وضعا في صوفة وكذلك الراوند يتفع من وجع الزيت شربا وضعا وكذلك المسقل الازرق يتفع من وجع الزيت شربا وضعا وكذلك بزر الرشاد يتفع من وجع الزيت شربا وضعا

(\*) علاج وجع الركبة \*) اذا ذوق ورق الدفلى حتى صار مثل المرمم ونهدت به

القصب اليابس والشعر فانك اذا أدنيتهم من النار احترقا بسرعة وليس يسخنان بدن الانسان  
اشئين أحدهما بسبب جوهر الحرارة والآخر طبيعة المادة وأما من قبل جوهر الحرارة فان  
النار لما كانت في غاية اللطافة والحرارة صارت تغوص في الاجسام التي من شأنها احراقها حتى  
تبلغ الى باطنها باهاون سعي وأسرع نفوذ فتدق أجزائها وتلطفها وتخللها وتقللها الى طبيعتها  
وأما حرارة بدن الانسان فلا تضره ضعيفة بخار به غليظة صارت لا تعمل فيها باقائها عسلا بجيلة  
ولا تقللها الى طبيعتها وجميع ما يسخن البدن يحتاج ان تعمل فيه حرارة البدن أولا ولا تغيره الى  
طبيعتها حتى يرجع بعد ذلك ويسخن البدن فاما السبب الذي من قبل طبيعة المادة فتقول ان  
القصب والشعر لا يمكن فيهما أن ينقسما الى أجزاء صغارا بالدق والصحق حتى يصيرا كالغبار  
ليمكن حرارة البدن أن تغيرها وتقللها الى طبيعتها ومن قبل هذا صارت الذريرة تسخن أبدان  
الإنسان لا يمكن فيها أن تدق وتنصحق وتصير مثل الغبار فهذا الطريق يمكن أن يستدل على  
قوة الدواء من سهولة استحياته الى النار وعسرها والله اعلم

• (الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسره جوده) •

أما الطريق المأخوذة من سرعة جود الدواء وعسره جوده فانها يستدل منها على برودة مزاج  
الدواء وذلك انه متى كان دوا آن أمرهما في غلظ الجوهر والطافته بالسواء فان أسرها ما جودا  
أمردهما من اجاوتى كان دوا آن أمرهما في لطافة الجوهر وغلظها لا يجري على مثال واحد  
فانه ان كان غلظ الجوهر الواحد منهم ما حسب برودة مزاج الآخر فهو ما جوعا يجمدان على  
مثال واحد الا ان أحدهما هو الأغظ وجوهراته وهم المحتجن له انه أشد جودا بسبب صلابة  
جوده والغلظ فان كان برده مزاج أحدهما أشد من غلظ جوهر الآخر وكانا على خلاف ذلك  
فليس يمكن أن يكون جودهما في مقدار من الزمان واحد بل يجب أن يكون أعظمهما جوهر  
أو بردهما من اجاوتى يكون أقلهما بردا وأغلظ أباط جودا فعلى هذه الصفة  
يستدل على قوة الدواء من سرعة جوده وعسره جوده انتهى

• (الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه) •

فاما الاستدلال المأخوذ من طعم الدواء على مزاجه وقوته فهو أفضل من الاستدلال المأخوذ  
من طعم الدواء على مزاجه من الرائحة واللون لأن الطعم يخبر بمزاج الدواء وجوهره وكثيرا من  
فعله فاما الرائحة واللون فليس هما كذلك ولذلك فمن مقدمه عليهم في القول ان الطعم  
ثمانية أحدها الطعم الحلو والآخر الحامض والآخر الحامض والآخر المزل والآخر الحار  
والآخر المالح والآخر العفص والثامن القابض ومالا طعم له واحد فليس بعد في الطعم وذلك  
انه ليس يتخلو كل ما يليق اللسان من أن يؤثر في حاسة المذاق أولا يؤثر فيها فان كانا لا يؤثر فيها  
قبل له فقه ومسحج اى لا طعم له بمنزلة الماء الخالص والطين المفرد الذي لا يتخلطه شئ من الاجسام  
المغيرة لكتيفيته وبمنزلة الادوية التي الغالب عليها الارضية كالتوتياء والاقليماء والاسفدياج  
والشاه وما شاكل ذلك وأما التي الغالب عليها المائية وهي الاشياء الرطبة اللازمة كبياض  
البيص والزيت الغسيل غير عظم فان الزيت مع ذلك قد يغلب عليه مع المائية هو الرطبة أما

الركبة سكن وجهها وكذلك  
الانزوت يستفرغ البانيم  
من الركبة لا سيما مع دهن  
الجوز المأكول وكذلك  
أخناه البقر الخسل تنفع  
من وجع الركبة ضمادا  
وكذلك اذا عجنت اخناه  
البقر بماء وخل ودقيق  
الشعر وضعت به الركبة  
أبرأها وكذلك شحم الخنظل  
ينقع من وجع الركبة  
وكذلك الصابون اذا  
أضيف اليه وزنه حناء  
وضم إليه الركبة سكن ألمها  
وكذلك دهن بزر الفجل ينقع  
من وجع الركبة البارد  
السبب ضمادا وكذلك  
السندروس المحلول بزيت

بياض البيض فيغلب عليه مع المائية الارضية فخل هذه الاشياء وما أشبهها الاثر في حمر  
المذاق فأما الشيء الذي يؤثر فيه حاسة المذاق اذ ان اللسان فانه اما أن يحدث فيه لذة واما أن  
يحدث فيه آذى فأما الذي يحدث فيه لذة فهو ملائم لطبيعة الانسان مشا كل لمزاجه وما كان  
كذلك وكانت المائية عليه أغلب قبل له دسم وما كانت الارضية عليه أغلب قبل له حلو وان  
كانت المائية والارضية أغلب قبل له عذب والشيء الحلو هو الذي اذ ان اللسان ملائمه  
ولم يمس خشوته وسكن ما فيه من اللذع ولذذه فاما الدسم فانه يفعل مثل ذلك الا ان لذاته يسيرة  
فأما العذب فانه متوسط فيما بين هذين الطعنين فأما الطعم الذي يحدث في حاسة المذاق الاذى فانه  
يفعل ذلك بتلذيعه اللسان والتلذيع من أنواع تفرق الاتصال والشيء الذي يفعل ذلك اما أن  
يجمع أجزاء اللسان جميعا شديدا واما أن يفرق أجزاءه تفرق بقاءه وما كان مما يحدث في  
اللسان تفرقا فانه ما هو في جوهر غليظ ارضي ومنه ما هو طيف ناري والذي جوهره غليظ  
أرضي اما أن يفرق أجزاء اللسان تفرقا قويا ويغسله غلا جدا حتى يخنسه يخنش شديدا  
ويسمى مرأ واما أن يفرقه تفرقا طيف ناري ويقسمه غسلا من غير يخنش فيسمى مالحا فاما  
الشيء الذي جوهره طيف ناري ويحدث في اللسان لذعا شديدا فيسمى حرا فاما الشيء الذي  
يجمع اللسان فهو أيضا اما أن يكون غليظا أرضيا واما طيفا مائيا فاما كان منه غليظا أرضيا  
وكان يجمع اللسان جميعا شديدا حتى يصره ويخنسه ويحفقه ويقبل ذلك بقوة حتى يصفها فان  
كان ما يحدث في اللسان من هذه الاعراض دون ذلك قبل له قابض وأما ما كان لطيفا مائيا  
يحدث في اللسان لذعا وبغوص في نفس جوهره من غير أن يخنسه فانه يسمى حامضا فتدبان مما  
ذكرنا ان الطعوم ثمانية وهي الدسم والحلو والمر والمالح والحريف والقابض والعفصر  
والحامض ومالا طعم له تفرق موصوف في الطعوم وكل شيء حلو فانه معتدل الحرارة ولذلك صار  
يرى وينضج من غير أن يسخن احتياقا قويا وكل شيء دسم فانه حار ولذلك صار يربط ويلين  
ويرخي من غير امتحان وكل شيء مر فانه يرضي ولذلك صار يقي الجأري ويقطع السدد ويجلو ويقطع  
العلظ ويسخن احتياقا ليس بالشديد وكل شيء مالح فانه يرضي حار ليس بناري فلذلك صار يجلو  
ويشدد من غير يخنش شديد وكل شيء حريف فانه يرضي حار ليس بناري ولذلك صار ياطف ويقي  
ويحرق لشدة امتحانه وكل شيء عفص او قابض فانه يرضي ولذلك صار يجمع ويكثف المسام  
ويذفع ويغلظ ويبرد ويحفف ويذبل ويذهب في أن تعلم ان ما ذكرناه من الحرارة والبرودة  
والرطوبة واليبوسة التي في كل واحد من الاجسام المطعومة فليست كلها معتدلة او واحدة بل  
بعضها مساو لبعض في الحرارة والبرودة ومختلف في الرطوبة واليبس وبعضها بالعكس أعنى  
متساوية في الرطوبة واليبس ومختلفة في الحرارة والبرودة وبعض مختلفا في بعض في مقدار كل  
واحد من الكيفيات الاربع على مقدار ما الشيء المطعوم مركب من الاستقصات الاربعة  
والشيء الحامض والشيء القابض متساويان في البرد الا ان القابض غليظ ارضي والحامض  
لطيف مائي والمدايل على ذلك يتميز من وجهين أحدهما من الحس والآخر من القياس اما  
من الحس فاننا نرى جميع الثمار في ابتداء كونها قابضة ثم يابسة شبيهة بطبع شجرها كالعنب  
والسفرجل والتفاح وما شاكل ذلك فاذا مر بها الزمان تطيب وصار بعضها الى الحلو فانه ثم

الكان اذا نرب منه خمسة  
دراهم أو نصفه به نفع  
من وجع الركبة وكذلك  
الشيت ينفع من وجع  
الركبة شربا وضعا

• (علاج وجع الظهر) •

سنة هـ كى ينفع من

وجع الظهر شربا وضعا

وكذلك كل لحم السنور

ينفع من وجع الظهر

وكذلك غاريقون

درهمان وراوند درهم ونصف

ينفعان من وجع الظهر

الحادث عن البلغم وان جعل

الراوند مع الغاريقون

وزنا واحدا نفع من وجع

الظهر شربا وكذلك دهن

الخردل يسكن وجع الظهر

تغير قليلا قليلا الى ان يستعمل النضج فيصير حلوا و بعضها ينتقل الى الحلاوة من غير ان يصير  
حامضا كثر الفحل والتمناج الحلو والزيتون ونضج التمر ~~يكون~~ بالحرارة الغريزية التي في  
نفس جوهر التمر والحرارة الخارجة التي هي حرارة الشمس فاذا كان الطعم القابض والعفص  
باردين غليظين ~~وكان~~ انتقالهما الى الحلو في حرارة علما ان الشيء الحامض قد  
اطنته الحرارة حتى صار حامضا واما ان القياس فان الشيء العفص والقابض يطوئون في  
الابدان واكثر في ظاهر الابدان بجمعه لهما تركيبة اياها وهذا دليل على غلظه وبرده  
ولان من شأن البرد ان ~~يكتف~~ ومن شأن الغليظ ان لا يفسد سر بها فاما الشيء الحامض  
فانه يفسد في الابدان سر بها يغوص في عمقه وهذا دليل على اطافته ومن ادل الاشياء  
على ان الحامض اطيف ان كونه من الحرارة الضمنية التي لا يمكن انضاج الشيء وتغييره  
بمنزلة ما يمرض للطعام اذا تم فيه حرارة المعدة ~~فهو~~ جدا ان يحمض ومتى ضمنت الحرارة  
عن هضم الطعام ولم تغبر البنية لم يحمض كالذي يعرض في زاني الامعاء وايضا فان ترى اللبن  
والشراب الرقيق ومشاكل ذلك اذا برد جيدا لم يحمض واذا وضع في هوا حار حمض ولذلك  
لا يوجد جسد حامض قوى البرد لان كونه من الحرارة وكذلك ايضا لا يوجد شيء من الادوية التي  
تقبل البرد حامضا وهذا دليل على ان الشيء العفص والقابض غليظان ارضيان والحامض  
لطيف مائي واما الشيء الحلو والمر فخران الان الحلو حار وطيب باعتدال وكذلك الشيء اللين  
فاما المرقاة اقوى حرارة من الحلو وابس منه وانت تعرف ذلك من وجهين احدهما الحس  
والآخر القياس امام الحس فاما تدري جميع الرطوبات الممزوجة اذا طبخت بالحرارة  
الغريزية التي فيها والحرارة الخارجة عن طبيعتها كالنار والشمس فانها لا تحلوان فان افرطت  
عليها الحرارة غلبت عليها الحرارة كالجود العسل الدوشاب اذا عفن بسبب حرارته الغريزية صار  
فيه حرارة ولذلك اذا افرطت عليه في الطبخ فانه يصير الى المراتة فاما من القياس فان ترى الحلو  
والمر جعبا حلوان الان الحلاء الذي في الطلوع معتدل مستوي يشرق الاتصال لكن لا يذمر طرب  
فاما المرقاة يجبل جلاء اقوى حتى انه يفرق الاتصال ومعه اذى وكراهة وهذا يدل على انه  
ارضى غليظ يابس ويميل على يمس الشيء المرارة لا يدمق ولا يدقود فاما الحار يف والمرقاة  
حار يابس لان الحار يف اقواهما والطفهما جوهر الانه ناري ولذلك ياكل ويحرق  
ويذيب فاما المرقاة اقل حرارة من الحار يف لانه غليظ ارضى ولذلك ان اسسته عمل من خارج  
جلا ويض واكل اللحم الزائد في القروح واذا شرب قطع الفضول الغليظة وقنع سدد  
العروق ولذلك يدر الطمث ويعين على نفث الرطوبة الغليظة من الرأس والصدور وينفع من  
الصرع بتقطيعه الخلط الغليظ لانه لا يفسد سر بها كما يفسد الشيء الحار يف ولا يمنع من  
النفوذ كما تمنع القابض والعفص فاما المالح فهو ايضا ارضى حارا لانه اقل حرارة من المر  
فهذا ما اردنا ان تبين من الطريق المستدل به اعلى من ارج كل واحد من الادوية وطعمه

• (الباب السادس في امتحان الدوا من راحته) •

فاما الاستدلال على قوة الدوا من راحته فقد ينبغي ان تعلم ان اكثر البضائر تؤثر في النسم  
مثل ما تؤثر في المذاقات من ذلك ان الخل وجميع الاشياء الحامضة والحريفة بمنزلة الثوم

البارد ضمادا وكذلك  
دهن السذاب ينفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك دهن الجوز العسقي  
ينفع من وجع الظهر ضمادا  
وكذلك اكله وكذلك اكل  
البقلة الحقاء ينفع وجع  
الظهر البارد السبب ومثله  
دهن القرطم وكذلك ورق  
الذفلا ينفع من وجع الظهر  
المزمن وكذلك الموميا قد  
حصه بماء العسل تنفع من  
وجع الظهر شربا وكذلك  
التسرين ينفع من وجع  
الظهر البارد السبب شربا  
وكذلك الحصى الايض  
الجوهرية مع الضماد  
وكذلك سد اومسة اكل  
التين اليابس تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب

والبصل ينال حاسة الشم منها ما ليس بدون ما ينال حاسة المذاق وكذلك في كل واحد من سائر  
الاشياء الاخرى على الامر الاكثر قد تفرق من حاسة الشم مثل ما تفرق من حاسة المذاق وكذلك  
قد تفرق اشياء كثيرة لم يذوقها الانسان قط لقد رها بمنزلة الزبل والاشياء الممتنة الرائحة قد عرفوا  
طعمها من رائحتها فهم بهذا السبب لا يرون ذوقها بنفسهم بما يؤدي اليهم من رائحتها  
وهذه الاشياء اخرى استتفى رائحتها عن طبايعها وهي اما اشياء مختلفة الطبايع واما اشياء  
عديدة الروائح فاما الاشياء المختلفة الطبايع فهي الاشياء الطيبة الرائحة ولا سيما الورد فانه قد  
يخالف رائحة المذاق بخاتمة بينة جدا وذلك انه ليس يتفق دلاله الرائحة ودلاله الطعم في الورد  
واشياءه لان الورد مختلف القوى غير متشابه الاجزاء فذاقته من كبة من مرارة وعفونة  
ومائية والخز المر منه حار لطيف والخز العفص بارد غليظ والخز المائي مسيخ الطعم متوسط  
فما بين الطائفة والغليظ وجوهر الاشياء المشمومة انما هو جوهر بخاري يخال من الجسم  
المشموم بتدبير الحرارة والبصار انما يتولد من الحرارة وليس يخال بخار من جميع اجزاء الشيء  
المشموم فرائحة الورد ليست تدل الاعلى الشيء الحار اللطيف من اجزائه فقط ولذلك صار كل  
ماله رائحة فهو حار واذا كان لامر كذلك فان الاستدلال على طبيعة الاشياء الطيبة الرائحة  
غير متوقفة وخاصة الورد فاما الاشياء التي لا روائحها بمنزلة الذي المالح والحلو فليس بين  
حرارة قواها الا الطعم وذلك ان الاشياء التي لا رائحة لها بهدورها الحركة هو امالان البخار المصل  
منه في غاية النلة واما لان البخار المصل منه غير موافق لشم في الاعتدال بين اللطافة والغليظ  
ولذلك صارت الاشياء الحامضة والاشياء الحريفة من قبل لطافة جوهرها والارواح مشاكلة  
لطعمها وصلات الاشياء المائلة والاشياء العفنة لا رائحة لها لان هذين النوعين جميعا  
غليظا للجوهر والعفص منه ما غليظ جوهرها بارد المزاج فصار بهما السبب لا يخال من  
الشيء المالح والعفص بخاري يؤدي الى حاسة الشم رائحة تدل على مزاجه فماذا واث  
الروائح فان رائحته تدل على انها العافية الجوهر حارة المزاج لكن ليس يتبين من هذه كم مقدار  
الطافة جوهرها وحرارة مزاجها فلهذا صار الحكم من روائح الاشياء على جملة مزاجها غير  
متوقفة اه والله اعلم

هـ (الباب السابع في امتحان الدواء من لونه)

أما الاستدلال من لون الدواء على مزاجه فهو دون رائحته لان الدلالة لما خذت منه ضعيفة  
وذلك انه قد يحد في كل واحد من الالوان مزاجات حارة وباردة ورطبة ويابسة الا ان قد  
يستدل منه على حال في شيء دون شيء كالبس يدل على كثير من البزور والاصول والعصارات  
من الوانها بمنزلة البصل وبصل العنصل فان كل ما كان منها أبيض كان أقل حرارة وما كان  
منها أحمر كان أشد حرارة وكذلك يجري الامر في المحص والوريا والجوارس فانه كل ما كان  
منها أبيض كان أبرد من اجاوما كان منها أحمر أو أسود فانه يكون أقل بردا أو ميل الى الحرارة  
والخطة اذا كانت حمراء دل على ميلها الى الحرارة واذا كانت بيضاء كانت أميل الى  
البرودة فهذه هي الطرق والمساير التي يتقن الادوية المنردة لتعرف مزاجها وقواها  
الا أنه ينبغي أن لا يكون استعمال تجربة الدواء على الابدان خطرا بالنفس اذ كان لا يامن

وكذلك الكرب يتفع أكله  
من وجع الظهر البارد  
السبب المزمن وكذلك  
أكل جرمه وشرب مرقة  
يتفع من وجع الظهر  
وكذلك يزد الفجل يتفع من  
وجع الظهر شربا وضعا  
وكذلك دهن زهر الباسين  
الابيض يتفع من وجع  
الظهر البارد وكذلك دهن  
المروغ يتفع من وجع  
الظهر البارد السبب شربا  
ومروجا وكذلك الزعفران  
يتفع من وجع الظهر البارد  
السبب شربا وكذلك السعد  
يتفع من وجع الظهر  
البارد السبب شربا  
وضعا ويؤدي الظهر  
وكذلك الحرمل يزد يتفع من



صاحب التجربة أن يكون الشيء الذي يجري به من الأشياء القابلة وهو لا يعلم في تلك الإنسان الذي يجري عليه ولذلك ينبغي للطبيب في وجع الأدوية التي يحتاج إليها في شفاء كل واحد من الأمراض أن لا يستعمل التجربة على أبدان الناس ولا يتخاطر بأنفسهم فإنه ليس كل الأدوية التي يستعملها المتطببون عرفتها الاوائل فقصدها بتجربتها على الأبدان منذ أول الأمر لكن بعضهم كان يتفق لهم أسباب يعرفون منها فعلها في الأبدان التي بها علة من المنفعة والمضرة فيجربونهاهم أيضاً على بدن آخر حتى يصح لهم ذلك الفعل وذلك أنه ربما كان يتفق لهم بعض الاوقات أنهم رأوا انساناً قد تنازل دواء فامضه أو برده أو رطبه أو جفقه أو شفاه من مرض ما أو أحدث له مضرة فيصنطو ذلك ثم يخصونه على انسان آخر مرة ثانية وثالثة فإذا رأوه يفعل ذلك الفعل بعينه مراراً كثيرة نسبوه الى ذلك المزاج أو الى تلك المنفعة أو المضرة وحفظوا ذلك وأثبتوه عندهم ودونوه وأمالا منهم كانوا يرون في المنام ان دواء كذا ينفع به من علة كذا فيجربونه فإن صح لهم ذلك نسبوا اليه تلك المنفعة وحفظوا ذلك ودونوه وأمالا منهم كانوا يرون بعض الحيوان غير الناطق يتداوى من علة به يعض الأدوية دون بعض فاستعملوه في الانسان ففهمه من ذلك ان انقراط ما استخراج علم الحفنة الامن طائر كان في البحر رأوا يستكفون كل السمك واذن غلامه وتأذى به أخذ من ماء البحر في فيه ووضع منقاره في دبره وصبه في أمعائه فيدفع ما كان كاه فلما رأى من ذلك الطائر ما رأى استعمل الحفنة وجر به افحصت له فاستعملها فبين كان في أمعائه ثقل فاحتبس فاستفرغه وحفظ ذلك وأيضاً فان الافاعي والحيات في اشتاء والاوقات الباردة تنكمس في باطن الارض متقلبة على ظهورها اشتاء كما فعلت لذلك أعينها ويضعف بصرها وإذا كان في أيام الربيع خرجت من باطن الارض وطبن نبات الرزايخ فاكل منه ومرت عليه أعينها فذهب عنها الظلمة التي قد كانت عرضت لها ويوجد أبصارها فلما رأى المتطببون ذلك استعملوا عصارة الرزايخ في تقوية البصر وحده وخطوه بادوية العين ففهموا فعله ونفعه في ذلك وفيه لان البصري اذا اشتكى جوفه عمد الى طائر يقال له باليونانية دويقوس فاصطاده وأكل من كبده فسكن وجع جوفه وغير ذلك مما يطول شرحه مما أخذ الأطباء الحكماء من الحيوان غير الناطق فعلى هذه الوجوه كان أكثر تجريبهم الأدوية على الأبدان وفما كانوا يقصدون الدواء على الأبدان من غير أن تقدم لهم هذه الأسباب التي ذكرناها ولذلك لم ندر لك هذه الصناعة في زمان يسير لكن في زمان طويل رأوف من السنين تجربة ألوف من الناس وذلك لان الاوائل كانوا اذا جربوا شيئاً نفعه أو ضرته أثبت كل واحد منهم ما قدر به وخلفه على من كان بعده ويجرب من بعده أشياء يضيفها الى تلك ويثبتها ويخففها على من بعده وكذلك يجرب هذا شيئاً ويضيفها الى ما خلفه من كان قبله فعلى هذا القيام كان يجري أمرهم في التجربة حتى جمعت لهم التجارب في زمان طويل فجميع ما يحتاج اليه مما قد استعمله أهل زمانها أو كثيراً ما يتقن لاهل زمانها هذا التجربة أدوية نافذة في بعض العلل لم تكن الاوائل عرفوها من ذلك ان بعسكر مكرم وهي كورة من كور الالهواز عقر رب تسمى الجرارة صفراء فاذا لغت الافدان لم يكد يتخلص من الموت وكان ذلك انهم دهر اطويلا فلما كان في عصرنا هذا وقع لهم التجربة أن

وجع الظهر شراباً وضعها  
وكذلك الزيت اليابس  
اذا أذيب على التلح وخط  
معه خرف مسدوق ومرد  
على خرفة كان والصفى  
السكر المودع من الظهر  
بدقيقة البدن بالاستفراغ  
والفي سكن الوجع وكذلك  
الخلد يرفع من وجع  
الظهر البارد السبب  
وكذلك مسدوقه كل  
النعناع البستاني تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك بز السبب  
الباس بالسكر ينفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك الخسل اذا نفع في  
الجص الاجري وما وليله  
كاسلين وأكل نفع من وجع  
الظهر البارد السبب

يشتمدوا في وقت اللدغة ويخرجوا من الدم مقدار اصالها ويشربوا من الكانور ومنقلا الى  
 دره من فيسفيهم من ذلك ويخلصوا من الموت وكذلك له ان يتفطن بعد ان يجربوا الاشياء  
 ما ينفع أو تضر فيعرفونها ويستعملون ما ينفع ويتفطنون ما يضر فلذلك لا ينبغي للانسان أن  
 يقصد تجربة واء على ابدان الناس لان ذلك مخاطرة ولذلك قال ابقراط في صدر كتاب الفصول  
 العمر قصير والصناعة طويلة والخبرة خطيرة وانما قال ذلك ليعلم الناس ان السبب الذي  
 دعا الى وضع كتاب الفصول هو ان بين ما قد جربته الاوان من العلماء قوم ما بعد قوم وانفقته في  
 كتاب لمن بعدهم اذ كان ليس يمكن احدا من الناس ان يدرك جميع ما يحتاج اليه في مدة عمره  
 بالتجربة ولو كان عمره أطول الاعمار لان عمر الانسان لا يفي بتجربة جميع ما يحتاج اليه من  
 هذه الصناعة اطولها فانه ليس ينبغي ان يستعمل الطبيب التجربة على ابدان الناس لانها  
 خطيرة بالانفس فانه انما أثبت جميع ما قد كان جرب من قبله وما كان قد جرب به هو في طول عمره  
 لا لا يجوز للناس الى التجربة والمخاطرة بالانفس واذا كان الامر كذلك فالتجربة على ابدان  
 الناس خطيرة فيجب ان لا يتلبس بشئ من ذلك ما وجدت اشياء قد جربت وعرفت منافعها  
 زمانا طويلا فان اضطررك الامر الى معرفة قوة دواء من الادوية وفصله في البدن فلا تقدم على  
 تجربته على البدن دون ان تجرب به أولا باطعم والرائحة لئلا يكون من بعض الادوية التثالة  
 فان الرائحة اذا كانت كريهة شائعة جدا أثبتت عن رداة الدواء وأنه مفسد للبدن ويجررك  
 من البدن اشياء تزيجه وتكرهه وتبين بعض ضرره واذا كان ذلك فلا ينبغي ان تعطيه أحدا  
 من الناس ولا تقو رده الى داخل البدن فاذا عرفت ان الدواء غير مضر بالحيوان وأردت ان  
 تجرب به على بدن الانسان فليكن ذلك على الشرائط التي ذكرت اه والله أعلم

\*(الباب الثامن في معرفة القوى النواتي من قوى الادوية)\*

واذ قد بينا وشرحنا الدساتير والنواتي التي هي من القوى الادوية ويستعمل بها على قواها الاولى  
 أعني أضرحتها فلنذكر الآن الاستدلال على القوى النواتي التي هي المنضجة والملبة  
 والمصلية والمسددة وافتاحة للمسدود والحلاوة والمخللة والمكثنة والمطهرة والمفتحة لافواه  
 العروق والمفيدة لاهلها والمحرقة والناقصة للعصم والمبتة لاهلها والمعالجة والبالغة  
 والبارزهرية والمكثنة للاوجاع فنقول ان الاستدلال على هذه القوى يكون من المعرفة  
 بقدر المزاج كل واحد من الادوية وذلك أنه لما كان امتزاج الحار والبارد والرطب  
 واليابس في الادوية امتزاجا واحدا صار لكل واحد منها قوة غير قوة الاخر فصار بعضها  
 يفتح وبعضها يبلين وغير ذلك مما نذكر في هذا الكتاب واذا كان الامر كذلك فليست لنا حاجة  
 الى تعدد الادوية التي قوتها قوة واحدة بل نذكر المزاج الذي به يكون الدواء بطلب القوة  
 ليكون متى احتجنا الى دواء به قوة من هذه القوى التمسنا من الادوية ما من اجبه ذلك المزاج  
 بمنزلة الدواء المفخ أعني الذي يجمع المدة فانه حار رطب باعتدال والدواء المفخ للسدد حار يابس  
 لطيف وكذلك سائر الادوية التي لها افعال ومنافع انما صارها اذ لم من قسدا للمزاج على  
 ما سنذكره في هذا الموضوع وتبدأ أولا بالادوية المفخعة والله تعالى أعلم

\*(الباب)\*

وكذلك أكل اللوز الحلو  
 وكل من لازم على دهن  
 نادره بهنسه لم يعرف ضله  
 تفوس ولا الخناء  
 \* (علاج تعقد المفاصل  
 وصلابتها) \*

اذا طبخ التين وضعت به  
 المفاصل الصلبة لين صلابتها  
 وكذلك بهر المفاصل اذا أحرق  
 ويجعل يجل وضعت به المفاصل  
 الصلبة لين صلابتها وحال  
 تعقدتها وكذلك أكابل  
 الملك يلين صلابه المفاصل  
 ويجعلها ضحادا وكذلك  
 السهم بقشره ينفع من  
 تعقد المفاصل وصلابتها  
 ضحادا وكذلك رماذ  
 الكرم يجل وزيت ينفع  
 من تعقد المفاصل وصلابتها

• (الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفقضة) •

انه لما كان كل ما يتغير في البدن فتغيره على ثلاثة أوجه أحدها الذي يكون من الحرارة الغريزية الى مادة جديدة موافقة ويقال لذلك الهضم والثاني التغير الذي يكون عن الحرارة الخارجة عن الطبيعة الى مادة رديئة غير موافقة ويقال له العفونة والثالث التغير المتوسط بين هذين أعني فيما بين التغير الجيد الذي هو الهضم وفيما بين التغير الردي الذي هو العفونة وهذا هو جمع المدة وذلك أن الطبيعة اذا رامت اصلاح المادة وردها الى الحال الطبيعية ولم يكن ذلك في المادة ما لردائها واما لانها خارجة عن الاوردة والعروق مبلتة الى المادة والى حالة قريبة من طبيعة الاعضاء الاصلية ولما كان هذا الحال لا يتم الا بقوة الحرارة الغريزية التي هي الحرارة المعتدلة صارت الادوية التي تعين على النضج والتفتيح معتدلة المزاج أو قريبة منه الى الحرارة ما هي ولذلك صرنا نستهمل في جمع المدة - دواءين امادوا حار رطب باعتدال شبيه بمزاج البدن بمنزلة صب الماء الحار المعتدل الحرارة أو دقي الخطة المطبوخ بالزيت والماء الحار والخبز المطبوخ بالزيت والماء وما أشبه ذلك وامادوا مغري بصد المسام وينفع من تحلل الحرارة الغريزية ويخففها داخل الورم ليعطف على المادة فيمنعها بمنزلة شحم الخنزير وشحم البط ولزبد مقي كان الورم شديد الحرارة وكان لزمان صدينا وقد يقع في ذلك بزراقهونا المضروب بالماء الدهن لما يحقق الحرارة داخل البدن وامادوا يجمع الحاصلين جميعا أعني اعتدال الحرارة والزوجة المسددة للمسام بمنزلة بز السكّن وبز المارو وبز الراشاهد فرم واصل الترجمس المدقوق وقد يعمل في ذلك السلق المطبوخ بالزيت أو الشيرج اذا صمد به الورم وهو قاترو فينبغي متى كان البدن خارجا عن الاعتدال الى الحرارة أن يكون الدواء أضعف من المعتدل بقدر ما لبدن على الاعتدال في الحرارة ولا ينبغي أن يستعمل في جمع المدة الادوية الحارة اليابسة والقوية الحرارة فان ذلك مما يوسع المسام ويحلل الحرارة الغريزية ويعينها فتخفف المادة وهذا ما ينبغي ان تعلمه من أمر الدواء المنفتح ونحن نذكر جميع هذه الادوية على الاستقصاء عند ذكرنا مداواة الامراض

• (الباب العاشر في معرفة الادوية المليئة) •

فاما الادوية المليئة فينبغي أن تكون بحسب السبب المصلب للعضو وذلك لان الصلابة تعرض للعضو على الخشاشي اما اذا جف ويبس واما اذا انعدب بسبب البرودة واما بسبب التمدد العارض من الامتلاء واما اذا تركبت هذه الثلاثة الاسباب فاما ما يعرض من الصلابة بسبب اليبس فانه يحتاج الى أدوية مرطبة واما ما يعرض من تعذب بسبب البرودة فانه يحتاج الى أدوية مسخنة واما ما يعرض من التمدد بسبب الامتلاء فانه يحتاج الى أدوية مسهلة حتى يدفع المادة ويرطبها على العضو واما الى أدوية تنضج وتحلل الرطوبة وتخففها بالجوار واما الى أدوية تحققة مغرية فان هذه تنفع من ذلك على وجهين اما لانها تنشف الرطوبة التي تكون في مسام العضو واما لانها تغير العضو كالماء الى اليبس والادوية التي تبرى الصلابة الحادثة عن اليبس والامتداد العارض عن الامتلاء ليست تسمى مليئة بل تسمى مرطبة

ضداد او كذلك ومع الايدان الذي يخرج في الحمام يتقع من تعذب المفاصل وصلابتها ضداد او كذلك الزبد يحلل التعذب الذي يكون في المفاصل وفي سائر البدن شربا وطلاء وكذلك العنبر الخلام اذا صمد به المفاصل المنصب اليها تنفع منقعة باللغة

• (بيان الادوية المانعة من حدوث وجع المفاصل) •  
اذ اغسلت الاطراف بالماء البارد في البيت الاول قبل الدخول الى الحمام تنفع من حدوث وجع المفاصل وذلك عند الاحساس بمبادئ الوجع واذا مضى ورقى الامن الطري ناعما

وتسمى مغرية ﴿فأما الادوية التي يقال لها خاصة الملبنة﴾ فهي تبرد في الاورام الصلبة  
المعروفة بـسقمروس والتعقد الذي يكون في أطراف العضل والاورام وحده عن البالغ  
الغليظ الذي قد ييس فان هذه كلها تحتاج من الادوية الى ما يرضى ويخفف من غير افراط  
حتى تكون في اسطمان في الدرجة الثانية وتخففه في الدرجة الاولى وذلك انه متى كان  
الدواء قوى الاحتقان والتخفيف حلال رطوبة المادة واطنهما وصار الباقي شديدا ليس متعبرا  
فيعسر برؤه وذلك انه يعرض له ما يعرض للطين اذا طبخ بالنار ان يصبر جافا متعبرا فلهذه الحال  
ليس ينبغي ان يكون الدواء الذي يعالج به الاورام الصلبة لاشد بديدا للحرارة ولا شديدا ليس  
و جامع الامر من جميعا بل كما ذكرنا حتى يحل الاورام قليلا قليلا بابتداء دال وينبغي مع هذا  
أيضا ان يكون احتقان الدواء وتخفيفه بمقدار صلابة الورم فان كانت الصلابة تزيد  
عولجت بما هو اقوى من هذا التحليل بـنزلة شعوم الاورم وشعوم التيروس وشعوم النيران  
اقوى من شعوم التيروس الا انه دون شعومة العز و بدم شعومة الايل و بدمع الحبل وغير ذلك  
من الادوية للحلة لان هذه حارة بابتداء دال وافضل هذه وأجودها تحليلا ما كان منها اطريا  
غير ملح وذلك انه كما عتقت هذه الشعوم صارت أكثر تخفيفا واحدة و هي اقوى من هذا في  
التحليل الحقل الذي يجلب من اللاد الصلبة والمبعة والاشق والزيت العتيق ودهن السوسن  
وشعوم الخنزير غير ملح بشفة ذلك بقوة والله أعلم

• (الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصلبة) •

فأما الادوية المصلبة فاما ضحاح الادوية الملبنة لانه اذا كانت الادوية الملبنة حارة بابتداء  
فيجب أن تكون الادوية المصلبة باردة رطبة كحي العالم ويزرقطونا والبقلة والطبيب  
وذلك ان هذه كلها تصلب وتجهد البعد للمادة وتغدها ما يتحلل واما الاشياء المبردة والمخففة  
فانها تصلب العضو غير أن ليس من شأنه أن يحل بعض التحليل

• (الباب الثاني عشر في الادوية المسددة) •

فأما الادوية المسددة للمنافذ فهي التي تسد في المسام وفي المجاري فلا تتحلل عنها بسهولة وهذه  
الادوية ينبغي أن تكون باردة لزجة أرضية من غير لذع ولا حدة فان الشئ اللاذع ينفذ عن  
المجاري بسرعة اما بتحليله واذا ابتته شـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـb

• (الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة) •

فأما الادوية الفتاحة فانها مضادة للادوية المسددة من ذلك أنه يجب أن تكون ملطفة  
قطعة وفيها اجلاء بمنزلة الادوية المريرة البورقية فان هذه الادوية تنفي وتفتح المنافذ من خارج  
ومن داخل فان كان مع ذلك فيه اشئ من القبض فانها لا تفعل هذا القول من خارج لضيق  
المنافذ التي في الجلد لان القبض الذي فيه يسد أضيق المنافذ ويمنع من نفوذ قوة الجاذبة الى  
عنها وأما من داخل فان نظمها في هذا الباب في نواحي الكبد والطحال والكليتين وسائر  
الاشياء بكون قويا وذلك ان المنافذ التي في هذه المواضع واسعة والقبض يقوى أفواه

أو البابس ومنزل آخر  
وزرورد وضمد به فوق  
الموضع الذي يحدث فيه  
وتسبح المفاصل بأربعة أصابع  
تقع منه وكذلك عصاة  
البقلة الحماة وزرورد  
بأفواه ومنديل أبيض  
وأحرر بضمده به فوق  
المواضع التي يحدث فيها  
وجع المفاصل بأربعة  
أصابع عند الشعور بمجاذي  
الوجع فيمنع حدونه

• (علاج الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم عن وقتهم) •

إذا رز برزرا السيبان  
وطبخ طبخا جيدا وجلس في  
طبخة الذي أبطأ مشيه  
منه سر يعاوض ذلك  
الكروب السلوق إذا كاه

اعروق وسائر الاحشاء ويعينه اعلى تنفيذ القوة الفتاحية فيها فلذلك صاروا لافسنتين اذا  
استعمل من داخل فعمل منفعة بيته في التفتيح والتفتيح ما فيه من المرارة والقبح وامامن  
خارج فلا يفعل ذلك فاما الاشياء التي تنقي فيها امرارا فقد تعدد فيها من غير قبض فانها تنقي وتفتيح  
جميع المنافذ والطرق من داخل ومن خارج بمنزلة الترمس واللوز المر وبرزالافجرة واسل  
السوسن الاسمانجوني وقد يفعل ذلك الشيج والقيصوم بما فيه من المرارة فان هذه الادوية  
كلاهما من شأنهما أن تقطع وتلطف الاخلاط الزاجية الغليظة ولا سيما ما كان منها مجتمعاً  
في الصدر والرئة فانها في تنقية هذه الاعضاء فعلا قوي حتى انها تنقي المعدة التي تكون هنالك  
وقد تفعل هذه الادوية في سد الكبد والطحال ايضا فاعلا حسنا ما لم تكن السدد قوية لان  
السدد التي تكون في الطحال اذا كانت قوية تحتاج من الادوية الى ما هو اقوى من هذه  
بمنزلة قشور اصل الكبد والاسقولا وقد رين وقشور اصل الطرفاء فان هذه الادوية تستعمل  
في سد الكبد مقردة وفي سد الطحال مخلطة مع الخلل وتطبخ فيه فاما في عمل الصدر والرئة  
فتطبخ مع ماء الشعير أو تشرب مع ماء العسل والسكنجبين وأما الادوية الجلدة فان جدها  
جنس الادوية النشاحة وفعلا كنهها لانها اضعف فعلا وهذه الادوية من شأنها أن تجلو  
الوخ الذي في ظاهر البدن وتقلع الكلف وآثار القروح من الجلد بمنزلة برزالبطبخ والعديس  
وقشور اصل القصب المحرق والحلزون المحرق وجميع هذه الحيو ان الخنزير وزبد البحر وغيره  
الزرار التي تختلف الارز والميورنج واللوز وخرق اليبض والشعير والبقلا وما اكل  
ذلك فانه هذه الادوية كلها تنعمل هذا النعل بالذرة الجلدة التي فيها كما تفعل الادوية النشاحة  
للمنافذ غير ان هذه الادوية الجلدة يس فيها قبض ولها من القوة ما تقدر به على التفتيح  
للسدد وتلطيف الاخلاط الغليظة فاعلم ذلك اه

#### \*(الباب الرابع عشر في الادوية المخلطة)\*

فاما الادوية المخلطة فهي التي تعف مسام الجلد ويجب أن تكون بحجة فان الاسحان يرخي  
ويجمل جوهر البدن فليس ينبغي أن تكون شديدة الاسحان ولا حادة فان ذلك اذا لاقى الجلد  
أحدث القشعريرة ولا تكون ايضا قوية التفتيح فان ذلك مما يحدث الماء ولا تكون ايضا  
مع احضائها وتجنيتها غليظة الجوهر لان ما كان من الادوية كذلك كان محرقا فالادوية التي  
به هذه الصفة هي أنواع البابونج والخطمية والخروع والقيل والدهن المتخذ منها والزيت  
العتيق والشح المحرق وما شاكل ذلك فاعلمه

#### \*(الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة)\*

فاما الادوية المكثفة وهي التي تخفف مسام البدن وهذه الادوية مضادة للخلطه أعمى  
انها باردة رطبة مائية ليست تكثف البدن تكثفها قويا حتى تستعمل لكنها تكثفها بآثارها  
والذي يفعله ذلك هو الماء البارد وحى العالم والبقلة والحسك الطرى وبرزالافطونا وجميع  
الاشياء التي تبرد من غير تجفيف وكذلك متى استعملت ورق القلاح والخشخاش والبنج  
بالقدر المعتدل كثف البدن وضيق مسامه ولا ينبغي أن يفرط في استعمال هذه فانها تخدر

الصبيان الذين أبطأ منهم  
مشوا سريعا وبأكلونه  
مسلوفا مطبيا بالجزر  
والزيت والثوم وكذلك  
الباذنجان فاقامه اذا  
جفف وصنع ناعاوسقي  
منه الطفل الذي أبطأ مشيه  
كل يوم نصف درهم مدة  
أحد عشر يوما فاكثرت  
أسرع اليه المشي وكذلك  
دهن الهندقوق اذا دهن  
به مفصل الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم مشوا  
وأسرعوا وكذلك اذا  
جلسوا في طيخه

#### \*(علاج داء القيل)\*

المشي على الرجل الملددة  
بورث داء القيل • وما  
يتقع من داء القيل السني

• (الباب السادس عشر في الادوية المفحمة)

فاما الادوية المفحمة لانفواء العروق فهي الحادة الحارة المزاج الغليظة الجوهر الا أنه ينبغي أن يكون مقدارا حرا ثم المقدار الذي لا يحرق بمنزلة الثوم والبصل وحرارة الشور ودهن الاخوان وما شاكل ذلك فان هذه كلها أدوية تنفخ انفواء العروق التي في المتعدة

• (الباب السابع عشر في الادوية المضيقة)

فاما الادوية المضيقة لانفواء العروق فهي باردة المزاج غليظة الجوهر وهي الاشياء القابضة من غير لزع وذلك لان هذه الادوية الغليظة جوهرها لا يتدفق في المنافذ بسبب بردها من اجها لانها تجمع وتنكف انفواء العروق والمنافذ الذي هو ذلك من الادوية العنص والجلنار والخرنوب النبطي وجفت البلوط وما شاكل ذلك

• (الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة)

فاما الادوية المحرقة فهي في مزاجها في غلبة الحرارة وفي جوهرها غليظة وذلك ثم اذا القيت البدن دفعة نفذت فيه فتودا بسبب قوة الحرارة وبقيت فيه بسبب غلظتها وأحرقته احراقا قويا بمنزلة النكي فان النكي ايضا يلقي البدن دفعة بشدة حرارة فيحرقه وكذلك كل تغيير كثير يحدث في البدن دفعة فانه يحترق بايذائه والله أكرم

• (الباب التاسع عشر في الادوية المعفنة)

فاما الادوية المعفنة فانها محرقة لطيفة الجوهر الا أن احراقها ليس بالوي وتذويها اللحم يكون اماما من غير رجوع وامام من رجوع يسير وذلك انه لما لم يكن تغيير دفعة كغير الادوية المحرقة ولم يكن له نفوذ قوي بمنزلة نفوذ الاشياء الغليظة القوية الحرارة ولا يمكن يحس منه باذى كثير صار لا يحرق وذلك بمنزلة الزرنيخ الاحمر والاصفر ويسمى هذا الدواء معفنا لان قبل أنه يعفن لكن بالاسستعارة والتشبيه بالشيء المعفن لان العفونة انما تكون بالحرارة والرطوبة ويكون العضو المعفن منتفرا رائحة فاعلم ذلك

• (الباب العشرون في الادوية المذيبة للحم)

فاما الادوية المذيبة للحم فتقوم امثل قوة الادوية المعفنة الا انهم اضعف فعلامتها وهذه الادوية تستعمل في اللحم الذي يثبت في القروح التي في ظاهر البدن زائدا على سطح العضو لينقصه ويذيبه ويرى الى المقدار الذي يحتاج اليه وابس لها فعمل في باطن البدن وينبغي أن يستعمل من هذه الادوية مقدارا معتدلا فانها ان استعملت بكثرة ما ينبغي لذات القرحة واذا ثبت اللحم وافتتحة وجعلت القرحة غائرة وهذه الادوية هي النحاس المحرق وتوبال النحاس اذا ذوقا معا وذرع على لحم القرحة وكذلك الزنجار والشعير فاعلم ذلك ٨١

• (الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة)

فاما الادوية الداملة للقروح فهي التي تصلب لحم القرحة الذي قد ساء على سطح الجار وتجففه

النكي شربا وضمادا ومثله  
الحمرل ينفع منه شربا  
وضمادا ومثله حب الخروع  
بالعمل ينفع من داء القبل  
شربا وضمادا وكذلك  
حرارة التيس تنفع من  
داء القبل ضمادا وهي  
أنفع الادوية له وكذلك  
القطاريون الدقيق ينفع  
من داء القبل ضمادا وشربا  
ولهذا وكذلك شحم المحتفل  
ينفع من داء القبل وكذلك  
القطران ينفع من داء  
القبل شربا وضمادا ولهذا  
وكذلك ماء الجبن ينفع من  
داء القبل شربا وكذلك  
النسج الجبلي ينفع من داء  
القبل شربا وضمادا وكذلك

وفعله كالطاد وهذه الادوية يجب أن تكون قابضة بحقيقة باعتبار بمنزلة الجلائد والشب والعضف الفج والصبور والخصاس المحرق المفسول وما شاكل ذلك وهذه الادوية تدمل القروح بذاتها وقد فعل ذلك بطريق العرض اذا استعمل منها المقدار اليسير والادوية الحففة ممن غير قبض بمنزلة المرءاسنك والصدف المحرق اذا صحتا ونما على القرحة

\*(الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبني اللحم)\*

الادوية التي تبني اللحم هي الادوية التي تنبت اللحم في القروح الغائرة ويجب أن يكون فيها جلاء معتدل من غير تلذغ بمنزلة أصول السوسن الاسمانجوني وبرزال كرسنة

\*(الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة)\*

الادوية الجاذبة فهي التي تجذب من عرق البدن ومزاجها حار وجوهرها لطيف وذلك لان الدواء الحار يجذب من عرق البدن ولا سيما اذا كان لطيفا فان جذبه يكون أقوى لانه باطافته تنفذ قوته الى داخل البدن وهذه الادوية منها ما يحدث بالطبع مثل المشكطرا مشبع وروسخ الكور والسليبيخ والاشق ومنها ما يفعل ذلك بسبب القوة بمنزلة الخبز والزبل ومن ذلك زرق الحمام يجذب جذبا قويا كافيا وعما هو في هذا الفعل متوسط جدا خرو الاوز والدياج وخرو الخنزير وبر التيسر وكذلك خرو الكلاب التي أكلت العظام وقد فعل ذلك الادوية المشابهة بما فيها من القوة الجاذبة الاشياء الملائمة لها وفعل هذه الادوية بالحرارة وكل ما كان منها أثر يدر حرارة فهو أقوى جذبا وأما الادوية الدافعة فهي التي تدفع المواقم ظاهرا للبدن الى باطنه دفعه اقويا ومزاجها بارد غليظ الجوهر لان من شأن الدواء البارد أن يدفع فان كان مع ذلك غليظ الجوهر كالفابض كان أشد وأقوى دفعا فاعلم ذلك

\*(الباب الرابع والعشرون في الادوية الخاصة وهي الادوية الباردة)\*

الادوية الباردة زهرية الخاصة والمحافظة منها ما تحمل السم والدواء القاتل اما بزيادة كيميتهما ككيفية السم والدواء القاتل واما بزيادة جميع جوهرها ومنها ما تفرغ السم القاتل من اعضاها العليلة اذا جمعت عليه من خارج وجذبه اليه يكون اما بسبب الحرارة الطبيعية التي فيها او بالان جواهرها مشأ كل جوهره ولما كانت قوة جميع الادوية القاتلة والسموم مضادة للابدان الاسيها وكانت الادوية الشبيهة بهم تجتذبهم او تفرغها اوجب أن تكون هذه الادوية مضادة للبدن الان مضادتها على جهة ليس يبلغ بها الامر أن تغلبه او هي مشاركة لاطرفين جميعها لان وضعا في الوسط فيما بين الشيء القاتل والمقتول وكذلك متى أخذ منها انسان شيأ في وقت الصحة أضر بالبدن وكذلك أن أخذ منها من تناول مما كثيرا كانت ضررها عظيمة وكذلك يجب أن يكون مقدار ما يؤخذ منها المقدار الذي لا يضرب بالبدن بسبب كثرتة ولا يغلبه السم بسبب قتلته

\*(الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع)\*

الادوية المسكنة للاوجع منها ما يسهن في الدرجة الاولى بمنزلة دهن الشب ومنها ما هو شديد بمزاج البدن بمنزلة الادوية المفحمة وينبغي أن تكون هذه الادوية بقمع حرارتها الطيفة كيما

التمام ينفع من داء القليل  
شربا وضعا

• علاج قروح الساقين •

اذا أحرق الثوب وعجن  
رماده بدن سوس وضد

به قروح الساقين أبرأها

وكذلك تبن الحنطة اذا أحرق

وأضيف الى رماده وزنه

ملح الطعام مسحوقا حقا

ناعما وضد به قروح الساقين

أبرأها وكذلك الخنفساء

اذا درست ومعكت بها

قروح الساقين أبرأها

وكذلك الذباب اذا جمع

ودرس وعجن بحل حادق

وضد به قروح الساقين

شفاها وكذلك صمغ

الشمس اذا حل بحل وضد

به قروح الساقين أبرأها

تسفرغ وتخال وتلطف وتنضج وتدوى وتأس جميع الشئ المحتقن المهتمس في العضو المليل  
من كيموس حاد أو لزج أو غليظ أو كثر أو شئ قد تلج في بعض المنافذ ويرجع باردة بخارية  
غليظة ليس لها من ذلك فذلك ينبغي أن لا يكون في هذه الادوية قوة قابضة البنية وان كان  
الوجع أو الالتهاب يحتاج الى ذلك فقد بان من هذا ان الدواء المسكن للوجع رء لم ينفع العلة أصلا  
وانما يسكن الوجع فقط وقد تسمى الادوية التي تبرد تبريدا شديدا حتى تخدر العضو المنزوعة  
اذا شربت والمسكنة للوجع على انهم البست مسكنة بل مخدرة ومضمومة وأفضل من هذا  
في العلاج الذي تقدم ذكره من الادوية التي تجفف وذلك ان التي فيها شئ كثير من رطوبة  
باردة مثل الشوكران ليس شريها بمحمود ومما يجرى مجرى الشوكران الافاح خلا قشر أصله  
وورق البج ويزر الايض لانه أفضل من الاسود وبهض هذه الادوية تضاد أبدأ بتجميع  
جوهرها وذلك ان أخذ منها مقدار يسير فهو لا يحال يضر مثل النافسيا ولهذا السبب لا يلقي  
منه شئ في المحلوسات الخالصة كما يلقي من الاقيون والمر والمبعة والزعران لان هذه متى شرب  
منها مقدار كثير عرض من بعضها جنون وجلب بعضها الموت فان خلط منها مقدار معتدل تنفع  
وأما ما كان منها يضر بالماغ فاكثرا يملأ الرأس بخار ارد يشا يحدث فيه نقلا وسدوا به بعضها  
يضر فم المعدة فيشاركه لرأس في اذلم وبالجلة فان هذه الادوية تضرب بالماغ لامر من الماضات  
ايها بتجميع جوهرها واما تغييرها من اجها في احدى الكيانات اذ في اثنتين منها فهذا ما أردنا  
ان نبينه من امر القوى الشوائب ونحن نأخذ في ذكر القوى الشوائب في الباب التالي لهذا  
الباب ان شاء الله تعالى والله الموفق

• (الباب السادس والعشرون في وصف القوى الشوائب واوقاف الادوية المقتنة للعصى) •  
فنعول انه كان القوى الشوائب تنفعها الادوية بالامر جنة كذلك القوى الشوائب تنفعها  
الادوية بالقوى الشوائب بتوسط المزاج والادوية التي اياها القوى الشوائب هي الادوية المقتنة  
للحصة والمدرلة للبول والطعنه والمهينة على نفت ما في المصدر والرئة والمولدة للبول والمولدة  
للمنى والمدرلة فاما المقتنة للحصة والمنفعة للكل في هي الحارة المقطعة للاختلاط الغليظة  
وحرا تها يسيرة لان حرارة القوى من شأنها التجفيف والحرارة والتجفيف القويان يعميان  
على توليد الحصى التي في المثانة ومعه رطوبة فهذه الادوية هي بمنزلة أصل العليق وأصل  
الهليون ويزر والجعدة والزجاج المحرق وخل العنصل وما أشبهها وأصل الفانوانيا والحصى  
واللوز

#### • (الباب السابع والعشرون في الادوية المدرلة للبول) •

الادوية المدرلة للبول ينبغي أن يكون معها امتحان واحدة لتلطف الدم وتضيق الكلبيين  
وتعين على جذب مائية الدم بمنزلة لكرفس البستاني والجبلي والرازيح والاقحون  
والتاخروا والوج وما أشبهها مما فيه حرارة واحدة قوية فان من شأن هذه الادوية ان تلطف  
الدم فقد غير المائية منه كما غير الانفحة الجنية من اللبن

#### • (الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرلة للطعنه) •

وكذلك المروحة  
اذا خلط بالدم وطلى بهما  
على قروح السابقين ابرأها  
(علاج الزمانة ويس  
العصب) \*

دهن الزقوم يقوى عصب  
الزمن وكذلك لعاب  
الخطمية بالماء الحار ينفع  
المقعد من اذا اذنتوا به  
وكذلك الهندوقا الزيت  
يقوى الزمن وكذلك المغاث  
ينفع من بيس العصب شربا  
وضمادا وكذلك الجوز  
المأكول العتيق اذا مضغه  
الصائم على الريق ودلائبه  
الاعصاب اليابسة لتبها  
وشفاها  
(علاج الاورام الحارة) \*



الادوية المدرة للطمث منها ما يشرب ومنها ما يستعمل من أسفل بالفَرْجَة والتسكيد (فاما التي تشرب) فانها تلطف الدم وتفتح المنافذ والهرق وهي من جنس الادوية المولدة للبن والفرق بينهما ان الرحم قد يحتاج كثيرا الى الادوية التي هي أخصن وأكثر تقطيعا من ذلك ان العروق التي في الرحم تحتاج ان تفتح أكثر مما يفتح العروق التي في الثديين لاجل ان يجري الدم فيها بسهولة لان الرحم لا يهين على خروج الدم البتة واما الثديان فلا يسبحى بهما الدم فقط بل قد يجتذبان به أيضا ولذلك صارت الادوية التي تعين على مجي الدم الى الثديين تنفع نقصان مجي الطمث فاما الطمث الذي قد نقص نقصا نابضا وانقطع بالمرّة فلا يسفع في علاجه شيء والذي ينفع من انقطاع الطمث الابهل والمرور بالبورق والقوتنج النهرى والمشكط امشبع والاسارون والسليخة والدارصيني والقط والزراوند فهذا ما ينفع ان يشرب في ادوار الطمث وأما الادوية التي تستعمل بالفَرْجَة من أسفل والتسكيد فان منها ما يدر الطمث باستخانه فقط ومنها ما يفعل ذلك بقوة جاذبة ملاية لشيء الذي يجتذب بمنزلة الابهل والقوتنج البري وكثير من الافاويه فاعلم ذلك

#### • (الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن) •

الاشياء المولدة للبن منها أغذية ومنها ادوية اما الادوية فما كان منها يعضن الاصلاح الباغمية ويحبسها الى الدم واما الاغذية فهي الاشياء التي تشبه اللبن في جميع جواهرها والتي تولد كبر ساجدا وترطب باعتدال ليست بالقوية الحرارة بل حرارتها كحرارة الدم وذلك ان حرارة الدم حرارة معتدلة ملاية للعبوان واما المرة الصغرى فحرارتها مجاوزة للاعتدال وأما اللبن فيبارد وأما اللبن فهو متوسط فيا بين الدم والبغ في الحرارة وهو الى مزاج الدم اقرب فاذا نقص اللبن فينبغي ان يضعص عن حال الدم فان كان الدم قليلا فان الذي يحتاج اليه من التدبير المسخن المرطب وان كان الغالب عليه المرار فان الذي يحتاج اليه أولا التنقية ثم التدبير الذي ذكرنا فان كان الغالب عليه الباغ فانه يحج الى ادوية تسخن في الدرجة الثانية من غير ان تجفف وافضل هذه واجودها الادوية الغذائية كالجرجر والرازابنج والشب الطرى ومتى استعمل الانسان من الادوية والاغذية ما هو قوى الاسخا والجفاف قطع اللبن وذلك ان الاسخا القوي يفسد طبيعة الدم والتجفيف يلهه وكونه كاذرنا في غير موضع انما هو من الدم

#### • (الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني) •

الادوية المولدة للمني هي امان الاغذية بمنزلة الاغذية المحمودة والكبوس النافعة للملاية للبدن بجميع جواهرها واما من الادوية التي تسخن وتنفع وذلك ان جوهر المني لما كان يتولد عن فضل جيد وكان مع ذلك من جنس الروح وجب ان تكون جميع الاشياء المولدة للمني عادة ناعمة بمنزلة الحصى والبالا والبصل وحب الصنوبر ومن الادوية الساقطة وما شاكل ذلك

#### • (الباب الحادى والثلاثون في الادوية الفاطعة للبن والمني والمنفعة لهما) •

اذا ضميد بورق القصب  
القاصى الاخضر نفع  
الاورام الحارة نفعها جيدا  
لا سيما ان خلط معه خل  
ورزخضاض ابيض نفع  
من الاورام الحارة تطولا  
وشربا وضادا وكذلك اذا  
صحقت رؤس الخشخاش  
بقشرها فاعمل منها سويقا  
نفع من الاورام الحارة  
ضمادا وكذلك عصارة  
جراة القرع تنفع من  
الاورام الحارة وكذلك  
القرع اذا ضمده نيا  
أوطب وخلا سيما ان كان  
مصدقوفا سكن الاورام  
الحارة وكذلك الكانور  
ينفع من الاورام الحارة

فاما التي تقطع اللبن فالادوية التي تسخن وتجفف والتي تبرد أما التي تسخن فلا فسادها  
طبيعة الدم وأما التي تبرد فلتقلبها وأما التي تقطع المني فهي التي تفسده والتي تفعل ذلك  
هي جميع الادوية المبردة والجففة لأن مزاج هذه مضاد لمزاج المني الا ان الادوية الجففة تنقع  
تولد المني أصلا وان كان مزاجها حارا كالذي يفعله السذاب والفنكشت والكشيدانج وأما  
الادوية التي تدر المني المحقق في باطن البدن الى ظاهره فهي التي تنفخ وتسخن من غير ان  
تجفف وأما الادوية التي تنقع المني فهي الادوية المبردة لانها تجرد المني من غير ان تفسده بمنزلة  
الحس والبقلة العمانية والسررق والقرع والثوث والخيار والفنة وما أشبه ذلك

• (الباب الثاني والثلاثون في ادوية المنقية للصدر والرئة) •

فالادوية المنقية للصدر والرئة لعمدة على ثنت مافيهامن المدقوع غير هابتي ان تكون مفتحة  
مقطعة ليات بفوية الحرارة لا تجفف تجفد اقويا وهذا ينبغي ان لا يكون تناول هذه  
الادوية مع الاثرية المرطبة مع الاحساء وهذه الادوية هي حب الصنوبر الصغار ما كان منه  
طريا والتبريد مع العسل او مع السكر والباردة والرطبة التي تكون في الدماغ والرئة وسيل الطيب  
واستنشاق تنقع خاصة من الاضرار الباردة والرطبة التي تكون في الدماغ والرئة وسيل الطيب  
يجفف ما يسيل من الرأس فهو اذا ما ردتا تبين منه من معرفة افعال القوى الثلاث وهو آخر  
الكلام في الاستدلال على قوى الادوية المنردة ومنافعها ونحن انما أخذنا ذكر قوة كل  
واحد من الادوية المنردة ومنافعها على ما ذكرنا فاعلم ذلك

• (الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المنردة رصنة كل واحد

منها في قوته ومنفعةه وأولها في الحشائش) •

ففقول ان الادوية المنردة منها ما هو من النبات ومنها ما هو من المعدن ومنها ما هو من  
الحوان فاتي من النبات منها الحشائش والبقول ومنها زهر ومنها أوراق ومنها اصول  
ومنها خشب ومنها عصارات ومنها صوغ ومنها ورد ومنها ثمار ومنها ادهان وأما التي من  
المعادن فمنها هجارة ومنها طين ومنها اجساد وأما التي من الحيوان فمنها رطوبات ومنها  
أعضاء ومنها زبل ونحن نبين كل واحد من هذه الانواع ونبين ما قوة كل واحد منها ونبتدئ  
بذكر الحشائش ان شاء الله تعالى

• (الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها) •

(الافنتين) ارفضل الافنتين ما كان أصغر حديثا كالزغب فيه ادنى عطرية واجوده  
ما يجلب من بلاد سورية ونواحي طرسوس ومزاجه حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة  
وطعمه مر وفيه سدة وقبض ولذلك هو نافع للمعدة الباردة لانه يقويها بقبضه ويسخنها  
بحرارته ويخرج الفضول المرية المحترقة فيها وينقي العروق من الصفراء بالاسهال (الشيج)  
أفضل الشيج ما كان برياً ولونه الى البياض ومزاجه حار يابس في الدرجة لثانية وفيه طافة  
ومرارة مما يقطع ويحل ويخرج الدود وحب القرع اذا شرب منه واذا أحرق وأخذ بماده  
وصحق مع الزيت اورد من اللوز المرتفع من داء الذئب اذ طلى به والدهن المتع فيه يسكن المعدة

ضمادا وكذلك الزبد ينقع  
من الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك البابونج ودق  
الشعر ورب العنب يحلل  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك دقيق الترمس اذا  
خلط بالسويق يمكن  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك المسحوق ينقع اذا  
ضمده الاورام الحارة  
شفافا وكذلك الحناء اذا  
خضب به الاورام الحارة  
نفعها وكذلك عسل الج  
الكرم وخيوطة وأطرافه  
الفضة اذا دقت وهي طرية  
وصفت عصارتها تنفع  
من الاورام الحارة شربا  
وضمادا وكذلك عصاره

والرأس وإذا خرج به البدن قبل النافض الأخذ بادوارقع وإذا طلى به اللبعية التي لم تنبت  
 أسرع نباتها لأنه يوسع المسام بلطائفه ولذعه (البرنجاسف) نوعان أحدهما الأصفر والآخر  
 أبيض وأفضلهما الأصفر وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الأولى إذا طبع بالماء وصب على  
 الرأس نفع صاحب الصداع الكائن من برودة وصاحب الصدور والدوار وإذا شرب منه مع  
 الشراب قتلت الحمى التي تكون في الكلى بعض التنقيت وينفع من برد الأرحام وإذا أحرق  
 وذر رماده على قروح الفرج بردها وجفنتها وإذا شرب مع ماء العسل منه ثلاثة دراهم قتل  
 الدود وحب القرع (الجمدة) أفضل الجمدة ما كانت شامية ومنزاجها حار يابس وفيها حادة  
 وطافاة وطعمه هامز ولذلك تدر البول والميض وتخرج الدود وحب القرع وإذا دقت  
 وهي رطبة ووضعت على الجراحة أبرأتم أو تنفع من القروح الرديئة إذا غمرت عليها ووضعت لدغ  
 العقارب إذا شرب منها مثقال بالنبه (الاسانور) أفضله الحديث وما جلب من الشام وهو  
 حار رطب يتبع أعصاب السوداء والذين يعرض لهم السكر والغم من غير سبب إذا شرب مع  
 الشراب لانه يفرح القلب (الساليوم) أفضله الرومي الصغار الورق وهو حار يابس يدر  
 البول نافع من الصرع إذا شرب منه ومن العلة التي يقال لها انتصاب النفس (الشاهترج)  
 أفضله الحديث الأخضر وورقه أجود من قضاياه وهو معتدل في الحرارة يابس في الدرجة  
 الثانية وفيه مرارة وقبض ولذلك يتبع المعدة التي فيها فضول صفراوية ويخرج ذلك منها ومن  
 البروق باسم ال (حشيشة المامينا) أفضلها ما كان أخضر واسع الورق وما ينبت بنواحي  
 الشام ومنزاجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيها قبض ولذلك تنفع الاورام الحارة ولا  
 سيما ما كان منها في العين والورم المعروف بالشوكة (الخطمي) أجود الأخضر ومنزاجه حار  
 في الدرجة الأولى وفيه بعض القبض وهو محمل ملين منضج الورم الحار البطيء النضج وفيه  
 بعض الجلاء وكذلك يجلو الكلف من الوجه (الحاشا) أفضلها ما جلب من نواحي الشام  
 ومنزاجه حار يابس في الدرجة الثانية مقطوع وهو مدر للبول والميض وهو ينقي المادة والكبد  
 وسائر الأحشاء إذا مضى وعجن بالعسل وشرب بماء حار وقد يعين على خروج ما في الرئة والصدر  
 من الرطوبة العليظة (حشيشة الغاف) أفضلها ما جلب من نواحي الروم وما جلب من بلاد  
 فارس ومنزاجه معتدل في الحرارة يابس في الأولى وفيه مرارة قوية مع قبض ولذلك يفتح  
 السدد التي تكون في الكبد ويقويها إذا شرب مع قشور أصل الكبر من كل واحد وزن درهم  
 بسكنجبين وفيه مع ذلك قوة ملطنة مقطعة فهي لذلك قوية في هذا الفعل وهو يدر الميض  
 (الحاما) حشيشة كالعقود وأفضلها ما جلب من ارمينية وهو حار وابس وفيه قبض وإذا شربه  
 على الجنبين قوم وسكن الوجع ويحلل الاورام وينفع من لدغ العقارب وينفع من وجع الأرحام  
 إذا تمحل به بصوفة وإذا شرب طيحه تنفع الكبد والكليتين (الحناء) فيه تحليل وقبض وإذا  
 صب ماء المطبوخ فيه على حرق النار والاورام الحارة الملتببة والحجرة نفع منه منفعة ينة وإذا  
 مضغ نفع القروح العارضة في الفم (البرشاوشان) أفضلها ما كان أخضر وعوده أسود وورقه  
 يشبه ورق الكرفس وهو معتدل في الحرارة والبرودة وفيه يسس قبل مع اطافه وفيه قوة محللة  
 تحلل الخنازير إذا شربه بورقه المدقوق وينفع من داء الثعلب إذا طلى به مع الخل والزيت

الكثرة الخضراء ودهن  
 الورد ينفع من الاورام  
 الحارة شربا وضعا للاسها  
 ان خلطت بخل حاذق بكبر  
 وكذلك السدر يحلل الاورام  
 الحارة ضعا او كذلك  
 الخس البستاني ينفع من  
 الاورام الحارة كالأضداد  
 وكذلك الكرنب إذا ضمد  
 به الاورام الحارة نفعها  
 وأبرأها وكذلك السويق  
 إذا ضمد به الاورام الحارة  
 وكذلك الخل إذا ضمد به  
 الاورام الحارة في ابتدائها  
 نفع منها وكذلك بزرقطونا  
 إذا ضمد به الاورام الحارة  
 سكن يسها وكذلك ماء  
 ورد وخل وحشا ينفع من

ويخرج الفضول الغليظة من الصدر والرئة ويذيبها ويقتل الحصى الذي في المثانة ويدبر البول  
 اذا شرب منه وزن ثلاثة دراهم ويثبت الشعر اذا احرق وحشي به الرأس (البابو لج) افضل  
 ما كان اصفر اللون يباخه ساطع حديث طيب الرائحة ورده كيار وهو حار يابس  
 في الدرجة الاولى باعتدال لطيف محال وفيه بعض التامين ودهنه موافق لمن به القاب لانه  
 يسكن ويرخي المواضع المتعددة وهو موافق لمن عرضت له حصى عن استحصاف الجلد ويسكر  
 الاورام التي تعرض فيمادون الشراسيف واذا اجاست المرأة في مائه المطبوخ ودخل الطمخ  
 واخرج الجنين ويدبر البول ويقتل الحصى الذي في الكلى وينفع من اورام الكبد اذا ضمدت  
 به (حشيشة الجاوشير) افضل ما كان طرياً وما جلب من جبال فارس وهي حارة يابسة وفيها  
 تحليل قوي وهي شبيهة في قوتها بالبابو لج الا انها اشد رائحة (اكليل الملك) افضل ما كان  
 حديثاً قديراً ولو صغير برز وهو معتدل الا انه اميل الى الحرارة قليلاً وهو محال وفيه قبض  
 (الفرا سبون) افضل ما كان مائلاً الى الحرارة وما جلب من نواحي الروم وهو حار في الدرجة  
 الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة يفتح السدد التي في الكبد والطحل وينقي الرطوبة  
 من الصدر والرئة ويدبر الحصى واذا شرب مائه المعصور مع العسل جلا ابيض ورواقه واذا  
 استعط بعصارته اذهب البرقان واذا قطر في الاذن ينفع من القروح التي فيها واذا كانت  
 اوجاعها من خمسة ابرامها (البهوشم) مزاجه بارد يابس باعتدال وفيه بعض التنبض وما  
 كان منه طرياً فهو ابرد ولذلك اذا شرب عصارته يقتل الحصى الذي في المثانة (الرياس)  
 اجدوده ما يثبت في جبال فارس وما طال عوده وغلاظ وهو بارد يابس ممكن للحرارة قابع  
 للصفر فافع لاسمها مهمولة معدة والكبد الحارتين وماءه اذا خلط مع دقيق الشعير وطلى على  
 الحرارة تنفع (المرائية) واسمها بالارسية هرم الجوس اجدوده ما كان غليظاً حديثاً يابسه مفرد  
 ومزاجه بارد يابس باعتدال وفيه بعض الحلاوة والحدة وهو يجبس الدم الذي يخرج  
 من الجراحات اذا دق ووضع عليها وينفع الجراحة بتبريده المواضع ويشف الرطوبة في بعض  
 التشييف ويذيب الحصى اذا طبخ وشرب مائه ويدبر البول (الرطبة) اجدودها الخضر  
 المساء الورق ومزاجه حار رطب وفيه انفعلة ولذلك تزيد في المني والابن (الهوفاريون)  
 افضل ما كان يحجب من الشام ومزاجه حار يابس لطيف ينقي العروق والرحم والكبد ولذلك  
 يدبر البول والحصى ويخفف التدروح لرطبة الرديئة (الحشيشة التي يقال لها فاذل الماء) حارة  
 يابسة قوية الاضغان واذا دقت وهي طرية مع برزها وطلت بها الوجه الذي فيه الاثارة فقام  
 وتحلل الاورام الصلبة (بخور صريم) حار يابس جلا متقطع محال جاذب مفتوح ولذلك صار  
 عصارته تفتح افواه العروق التي في المتعددة فان تحمّل منها بصوفة امهلت الطبيعة وكذلك  
 تهل اذا طلى بها اسفل السرة فان شربت الدود وحسب القرع والحيات واحد من  
 الحبيض وقتلت الجنين الحى واخرجت الميت ونفع من البرقان اذا شرب مع السكر كصبي  
 وتنفع من داء الثعلب اذا دلك بها الرأس ودهن الكلف وجبجس البنور واذا ضمد بها الطحل  
 الصاب نفع ان شاء الله تعالى (البازورد) افضل ما كان ايضاً حديثاً وهو بارد في الدرجة  
 الاولى وفيه بعض اللطافة والتحليل والتقية وينفع من الحصى الباغسية العتيقة ومن ضعف

الاورام الحارة ضعفاً  
 وكذلك عصاره السلق  
 اذا ضمد بها الاورام الحارة  
 نفعها وكذلك عصاره عنب  
 الذئب تنفع من الاورام  
 الحارة ضعفاً او شربها وكلا  
 لبقه واذا شرب من عصارته  
 بسكر اربع اواني نفع من  
 الاورام الحارة الباغسية  
 واذا ضمدت الاورام الحارة  
 بالطين المتخوم نفع من  
 الاورام الحارة وكذلك  
 العصفور الخلد يبرى الاورام  
 الحارة ضعفاً وكذلك  
 السدر اذا دق وضمد به  
 بالماء الحار حال الاورام  
 الحارة وايضا اطال في ذلك

المعدة ووجع الاسنان واذا مضغ ووضع على لدغ الحيوان تنفع منه (الشكاي) افضل ما كان  
 اخضر حديثا وهو شبيه بالباداورد في اقوة (الشاه سقرم) افضل ما يجلب من بلاد الروم وهو  
 شبيه بالاقتين في مزاجه وقوته الا انه اشد قبضا منه وهو لذلك يقوى المعدة والكبد  
 (الكبادريوس) افضله الحديث البري وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة  
 ولذلك يقطع الفضول وينقيها وينفع من وجع الطحال اذا شرب من مائه المطبوخ فيه واذا  
 ضمده من خارج يدر البول والحيض (الموسج) أجوده ما كان اخضر وهو ابيض وورقه  
 ارمض ينفع من التلاع وقروح القم (الكافيطوس) أجوده ما جلب من بلاد الشام حار  
 في الثانية يابس في الثالثة وفيه مرارة ولذلك يلطف ويقطع الفضول العظيمة وينفع سدد  
 الكبد والطحال ويدر البول وينفع من البرقان وعرق النسا (البرسندار) وهو عصي  
 الراعي أجوده ما كان اخضر طريا وهو بارد يابس في الدرجة الثانية قابض ينفع من الرمضاء  
 دق وضمه العيز واذا حتمت به تنفع من السجج ومن امهال الدم والمغص العارض من شرب  
 الادوية الحارة واذا استعطى به مع شيء من النكاور قطع العراف ويقطع الدم الرقيق الذي  
 يسيل من النسا ويقطع نفث الدم واذا ضمده الاورام الحادة كالجرة والامثلة تنفع منها ويسكن  
 حرارتها وكذلك اذا ضمده المعدة اللينة ويلجم الجراحات الطرية (الاسطوخودوس) أجوده  
 ما كان أغبر لونه حديثا وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية وطعمه مر قابض مفتح  
 ملطف فيه مجلا وانضاج يقوى الاحشاء كاه او ينفع من المرة السوداء المتراكية للدماغ ومن  
 الصرع (الحشيشة المسماة فاسطاريون) واهما بالانارسية البواتران مزاجها حار رطب  
 وفيها تخليل واذا دقت وضعت على الزرم البارد تنفع منه واذا ضمدهم الدغ لعقرب تنفع  
 (القطريون) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو نوعان احدهما دقيق والاخر غليظ وهما  
 جميعا حاران يابسان وفيهما قابض مع حدة وقوة مهلة للبلغم اذا طبخا واحتمن بهما منافع من  
 القولنج الذي يكون من البلغم الغليظ وذكريه قوريدوس انه يسهل المرة ويدر البول ويخرج  
 الجنين الميت ودم النفاس ويضر الجنين الحى والغليظ منهما أقوى فعلا (لشول والبال والفل)  
 وهى أدوية هندية ومن اجها حار يابس تنفع من استرخاء العصب (العنطابون) وهو ذو  
 الخسة الاوراق وذكريه انما الغنجة كشت وهو يجفف بحفيرة اقوي يابس بجاد ولذلك صار  
 كثير المنافع (المسلك) أجوده ما كان اخضر حديثا وهو بارد باعتدال يابس ينفع من انصباب  
 المواد الى الاعضاء وحدوث الاورام وينت الحصى الذي يتولد في الكلى ويحل عسر البول  
 ويزيد في الباء وينفع من القولنج ووجع الظهر اذا احتمن بطبيعته (حشيشة البرفطونا)  
 أجوده ما كان حديثا طريا وهو بارد يابس يطفى الحرارة واذا طلى الاورام الحارة من  
 عمارته تنفع منها واذا كانت طرية تنفع من نفث الدم وقوتها شبيه بقوة الكسفرة الرطبة  
 (عنب الثعلب) أجوده ما كان اخضر طريا ومن اجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قبض  
 يسير وهما رته اذا طبخت بها الاورام الحارة تنفع واذا شربت مع الخارش ينفع من  
 الاورام التي تكون في الاحشاء ولا سيما اورام الكبد والمعدة وتنفع من أوجاع المفاصل اذا  
 كانت وهي تسهل الخلط المرارى برفق وتنفع من الاستسقاء الحار اذا شربت مع فلووس الخبار

### • علاج الاورام الباردة •

قضاء الحار اذا ضمدها حلت  
 الاورام البلقمية وأذهبها  
 وكذلك الخل بالسونيزه وقوا  
 يحلل الاورام البلقمية  
 ضما او كذلك ورق الكبد  
 وشحم الدجاج يحلل الاورام  
 البلقمية ضما او كذلك  
 البابونج والتمرس والزبيب  
 منزوع الهيم يبرئ الاورام  
 البلقمية ضما او كذلك  
 ورق الطرفاء ينفع من  
 الاورام البلقمية وكذلك  
 الثوم المدقوق اذا خلط  
 بجسل وضمه الاورام  
 الباردة ابرأها وحلها  
 وكذلك المزأ والصغير ينفع  
 كل منهما الاورام الباردة

شرب وينبغي ان تشرب عصارتهم ابعدها عن ثقلها ويخرج رغوتها فاقام اذا شربت من غير ان تغلى  
 غشت (الكافور) اجوده البستاني وهو بارد يابس فيه قبض وعصيره اذا طلى على الاورام  
 تنفع واذا شرب مع فلولس الخمار وشرب تنفع من ورم الكبد (الحبة التيس) تعمي بالرومية الهوفا  
 فسطيداس وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة قابضة تنفع من نزف الدم من الارحام ومن  
 نشته واسهاله اذا شربت مع الماء ومع الشراب وتنفع من الذرب وتلصق الجراحات العظيمة اذا  
 وضعت عليها وان كان قد انقطع معها عصب وتنفع من قبلة الامهات اذا طابت على الانثيين  
 وتقوى الاعضاء المسترخية من قبلة الرطوبة وتخلط في الضمادات المقوية للمعدة والكبد  
 وافضلها ما كان طريا (حبشة الزوفا) حارة يابسة في الدرجة الثالثة تنفع من السعال الكائن  
 من الباطن ومن ضيق النفس (خائق النمر) قوة هذا الدواء عظيمة ولذلك ينبغي ان يحذر تناوله  
 في طعام او شراب فاما اذا اراد الانسان ان يعفن من خارج شيئا بمنزلة البواسير والناكيل وغير  
 ذلك فانه نافع وخاصة اصله (حى العالم) اجوده ما كان بستانيا غضا طريا وهو بارد في الدرجة  
 الثانية يابس في الاولى وهو نافع من الاورام الحارة اذا طلى عليها من عصارتها الاسيا الحارة والمخلة  
 وكذلك اذا ضمده الكبد والصدر وعمل منه قير وطى تنفع من حرارتهم ما واذا سحق في الهاون  
 ناعما وخلط مع دهن ورد واليسير من خلد فخر تنفع من اصداع الحادث من حرارة (الفيل)  
 اجوده الاخضر الذى يضرب الى الحجرة وهو بارد يابس من متوسط في الرطوبة واليسير ينفع  
 من الاورام الحارة اذا ضمدها واذا ضميت عصارتها لاصحاب الاستقام مع فلولس الخمار وشرب  
 ينفعون بها (الفاشرا والفاشرشين) لفاشرا هو الكرم الابيض وهو الهزاز يشان اذا شربت  
 عصارتها وهي طرية ادرت البول ادراراضعا واصلها بلا مجذفات وادانته مع  
 لبن المطبوخ بالخل ينفع من الحرق في العلة التي تغشها الجلاش واما الفاشرشين فهو شبيه  
 به الا انه اضعف منه (اذان النار) هذه الحبشة نوعان احدهما بالورد لا زوردي وهو  
 الاجود اذا كان حديثا والاخر له ورد احر وهماجيا باطقان ناطقة بانالغا وفيها حرارة  
 بسيرة وجذب يخرج به السلام وعصارتهم ما تنقى لرأس اذا استعطها اصحاب اللقوة وفيها قوة  
 محفظة من غير لذع ولذلك صاروا يصقان الجراحات وينفعان المواضع التي قد تعفنت (الحبشة  
 النخراسانية) اجودها ما كان اخضر وطعمه مرورائحته ساطعة وهي حارة يابسة تخرج  
 الدود وحب القرع لمرارتها (القوتنج الجبلى) اجوده ما كان طيب الرائحة صفرا الورق  
 مخفف ملطف ناطق قويا ولذلك ينفع من الرطوبات الغليظة الازرجة التي في الصدر والرئة  
 ويخرجها باسمولة ويبرد الطمث (المشكطرامشيع) اجوده المسائل الى الصقر وشبه في قوته  
 ومزاجه بالقوتنج الجبلى الا انه اطف منه ولذلك صار دواء كبير في اخراج الاجنة وادرار  
 الطمث (القوتنج النهرى) شديد الحرارة واليسير ملطف واذا ضميت عصارتها مع ماء العسل  
 من امهانا قويا يارأخر العرق وهو نافع من الناض الذي ياخذ بادا واذا شرب مع شراب  
 رقيق واذا طلى به البدن بالريشة مع تدليك قوى وينفع من عرق النساء اذا ضمده الوركان لانه  
 يجذب ما في عرق الوركين الى ظاهرهما ويسخن المفصل ويهدر الطمث اذا شرب بشراب  
 وتشملى به بصوفة واذا طبخ بالشراب وضمده اصحاب الجذام وطولوا به ابدانهم انتفعوا به

البليغمية شربا وضعا  
 وكذلك الشونيزيدق ويخلط  
 بجسل ينفع من الاورام  
 البليغمية ضمادا وكذلك  
 شرب الفاريقون ينفع من  
 الاورام البليغمية شربا  
 وضعا

• علاج الاورام الصلبة  
 في المفاصل وغيرها •

• مبعة سائلة تنفع من صلابة  
 المفاصل شربا وضعا  
 وكذلك الترمس المتزعج بالخل  
 والعسل يجمال الاورام  
 الصلبة ضمادا وكذلك  
 الصابون ينضج الاورام  
 الصلبة ويحلاها شربا  
 وضعا وكذلك الشونيز  
 بالخل يبرى الاورام الصلبة

لما فيه من التحليل والتلطيف والتقطيع. وإذا دب به صارت قتل الدود وحسب القرع  
وقد ينفع به أصحاب الربو وضيق النفس إذا شرب مائه المطبوخ فيه ماء العسل وينفع من  
البرقان لما فيه من تنقيح السدد (النفوخ الجبلي) تسميه أهل فارس دملأ أقوى فعلا في هذه  
الآشياء (النمل) أجوده المشبع الخضر والحداد الرائحة وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
مطاط محل ينفع من احتباس الطمث ويدبر البول وينفع القوار الذي يكون من الامتلاء  
ويقتل الحصى وإذا طبخ بمخل خرو ودهن ورد وضمد به الرأس نفع الصداع العارض من برودة  
ولاصيا القوى (النعنع) أجوده البستاني لغض ومن أحمر يابس إلا أن فيه رطوبة فضيلة  
بها تنجح شهوة الجماع تمججا صالحا إذا أكل مع الخل سكن الغشى والقيء (الصعتر) نوعان  
أحدهما طوال لورق وهو أقوى فعلا والثاني مدور الورق وهو حار يابس في الثانية يسخن  
المعدة والامعاء محل للرياح ماطف للإخلاط وإذا طبخ بالخل نفع من وجع الفم (الشبث)  
أفضله ما كان قد أخرج زهرته والحديث من يابسه وهو حار في الدرجة الثانية يخفف في أول  
الثانية وإذا طبخ بالزيت ودهن الخل كان الدهن محلا لتجديد الحسنة نافع من الإعياء مسكنا  
للأوجاع جالبا للأروم مغنجا للأورام القبيحة والشبث الطري أكثر انضاجا وأقل تحميلا من  
اليابس واليابس أقوى تجفيفا وأكثر تحميلا إذا أحرق وتتر على الأورام الصلبة تنفعها  
ويذمل القروح العتيقة الخاصة في الترويج والثلاثة أدما لا يجيد وطبخ مع العسل ينقي  
الباطن والصفراء (البقلة المباركة) أجودها ما كان قضيما إلى الحرة وهي باردة رطبة في الدرجة  
الثالثة وفيها قبض ولذلك صارت تنفع من سيلان المواد الحارة إلى البطن لاسيما المواد المرية  
ويكسر كيشيم أو يبردها تبرد أقوا إذا أكلت أو شربت عصارتها وإذا ضمد بها الصدور والجنبين  
والمعدة نفعت من الانتهاب العارض فيها وهي تنفع من سيلان الطمث والتزف واختلاف  
الدم وعصارتها أقوى فعلا في هذا الباب وإذا طلى بها الرأس مع سويق الشبث غير نفعت من  
الصداع وأوجاع العين من حرارة وإذا خاطت مع دهن ورد نفعت من الصداع النكاث من حر  
الشمس (السمرق) أجوده ما كان طريا يميل إلى السواد وهو ممتد في البرد ورطوبته  
في الدرجة الثالثة مائي ولذلك ينفع من الأورام الحارة في وقت منتهائها وهو غذاء جيد لأصحاب  
السعال إذا طبخ بدهن الورد (السكران) أجوده النبطي الحريف الرائحة وهو حار حامض ماطف  
جدا يدبر البول ويقطع الرطوبة التي في الصدر والرئة ويعين على تنقيح الأسماء إذا طبخ بالشبث  
وإذا طبخ مع السمن ينفع من البواسير وكذلك إذا أكل وضمد به المعدة وفيه قبض ولذلك  
عصارتها إذا شربت قطعت دم البواسير (السكرفرة) طيبة فترتة قابضة وعصارتها إذا طليت  
على الأورام الحارة والحرة نفعت وتحلل الأورام اللينة وذلك كدب سقوريدس أن ماها يفسد  
الدهن وإن أكثر منه قتل (الخاملاون) أجوده ما جلب من أومينية وكان لونه ذهبيا شيئا  
بالعنا قيد (السذاب) أجوده الأخضر الحداد الرائحة والبري منه حار يابس في الدرجة  
الثالثة قوى التحفيف والبستاني منه أقل تجفيفا واسخانا وفيه ما حدة وحرارة وشي يسير من  
حرارة فهو لذلك أقوى تحميلا ماطف الإخلاط الغليظة للزجة ويستقر بها البول وهو محل  
للرياح والنفع من قبل ذلك صار يقطع شهوة الجماع ويمنع من الانعاط وإذا شرب مائه نفع

ويحلها ضمادا وكذلك  
عسل خمار شرب ينفع منها  
ضمادا وكذلك إذا طبخ  
العسل بالخل ثم ضمدت به  
الأورام الصلبة حلها  
وكذلك تزيق وهو دهن  
الباسمين الأبيض يلين  
الأورام الصلبة ويحلها  
وكذلك السكر بيلين  
الأورام الصلبة ويحلها  
أكثر لاجرمه وشربا  
لعصارتها وضمادا وكذلك  
ورق السدر يلين الأورام  
الصلبة الباردة ويحلها  
ضمادا وكذلك ينز السكتان  
إذا سحق بالماء وضمد به  
الأورام الصلبة لينها وحلها

من النافض الذي يأخذ بادوارو ذا الحنقنت به المرأة تنهه من اخمناق الرحم واذا كل  
 اوا كتحل به مع العسل أحد البصر واذا طبخ بالزيت وكديه المائنة تنفع من عسر البول وينفع  
 من وجع القولنج المتولد من رياح اذا شرب ماؤه (النافسما) حار يابس في الدرجة الرابعة وهو  
 حاد قوى الحدة ولذلك الذي يجمع ايمه لا يقوم متايل الرشح لان راحته تنفخ الوجه وتنططه  
 وتؤثر في المياثر ويحمى الدم وربما عرض اما حبه الرعاف الذي لا يتقطع الى أن يموت وفيه مع  
 هذا السبب قوة الحدة قوة جاذبة يجذب بها من عرق البدن ويحل ما يجذب به ايمه اذا طلى به  
 داء الثعلب انبت الشعر واذا اخذ منه وزر نصف درهم مع العسل أهل وقيا وتنفع أصحاب  
 الاستسقاء وذو طلي به الككم الغليظة ولا ينبغي أن يتراكم ثمن ساعة الى ساعتين  
 ويغسل بماء مغلي فيه بخالة (الحس) أجوده البستاني الطري رهو بارد رطب في الدرجة  
 الثالثة يجلب النوم ويقطع العطش وعصارته اذا طليت على الاورام الحارة تنفعها ويقطع  
 شهوة الجماع ويزيد أقوى فعلا في هذا الباب واذا آدمى كلة ظلم البصر (اللباب) أفضل  
 الكبار الزرق هو بارد رطب وفيه لزوجة وشي من قشر ويهل المرة الصفراء اذا شرب مع  
 السكر وأجوده ما لا يغسل واذا طبخ بدهن اللوز اطعم صاحب قرة المعى والديلة وأصحاب  
 الحمال المتعبين وهو ينفع من الجراحات اذا طبخ لشرب وضمد به ويرى القروح الخبيثة  
 وينفع من حرق النار واذا طبخ بالخل ينفع أصحاب الطحال الغليظ وورده أقوى من ورقه واذا  
 استعمل عصارته في الدماغ ويقطع المواد المزمنة التي تنصب الى اذن ويرى القروح التي  
 تتكون منها (الكرب) أجوده النعلى الصغار الزرق وهو مختلف القوي وفيه حرارة وفيه  
 برود وقوى اليأس ولذلك يصفى الجراحات ويرى القروح الخبيثة وينفع من الاورام  
 الصلبة العسرة الاخذل وفيه قوة جلالة تجلو الحرب وتنفع الجلود المتشعبة وماؤه المطبوخ فيه  
 يلين الطبيعة وينقي دم النفس وينفع من لدغ الهوام ومرضه ينفع الحمار (الحماض) أجوده  
 ما كان بستانيا وكاهنا وهو بارد يابس فيه بعض التحليل ولذلك اذا طلى به الاورام الحارة  
 دفع المدة وزد عها وحلها واذا أكل بأومط وخان شع الذرب وقطع امهال الدم وما كان منه  
 بلاطم له فعمله فيما ذكرنا ضعیف (الوكية) وهي الخبازي أفذلها البستاني ومن اجها حار  
 في الدرجة الاولى رطب في الثانية وهي محلاة مليحة واذا لفت وكات بدهن اللوز تنفع من  
 الحمال واذا احتقن بعصارته نعت اللدغ العارض في المعى مع دهن اللوز (الكرفس)  
 حار يابس في الدرجة الثانية يدر البول والطمث يحلل الرياح وماؤه نافع من سدد الكبد وبردها  
 وينفع من الاستسقاء وعصارته تنفع من الحصى البلغمية والنافض الذي يكون بأدوار من  
 غير حصى لاسيما مع عصاره لرازيانج (الهندبا) أجوده البستاني ومن اجها بارد في قول الدرجة  
 الاولى يابس في الثانية نافع من سدد الكبد والبرقان ومن أورام الاحشاء الحارة اذا شرب مع  
 فلو من الخيار شربه واذا طلى من خارج مع الصندل تنفع الاورام الحارة لانا ينضج ويحل  
 (الكشوت) أجوده ما كان على الشوك وهو بارد يابس وفيه حرارة بسة بسبب مرارته  
 ولذلك ينفع سدد الكبد والطحال وينفع من البرقان اذا شرب ماؤه مع فلو من الخيار شربه  
 وينفع أصحاب الاستسقاء من حرارة (الرازيانج) أفضل البستاني الدري وهو حار في الدرجة

وكذلك الخردل الابيض يلين  
 الاورام الصلبة  
 \* (علاج الاعياء) \*

دهن الحما ينفع من الاعياء  
 مروحنا وكذلك طبخ  
 البابونج ينفع من الاعياء  
 شربا ونظولا ودهنه مروحنا  
 وكذلك الزيت اذا وضع فيه  
 ملح وتخرج به أذهب الاعياء  
 وكذلك دهن القاريقون  
 ينفع من الاعياء مروحنا  
 وكذلك زيتي وهو دهن  
 الباميين مروحنا وكذلك  
 حليب البقر ان ساعته ينفع  
 من الاعياء شربا وكذلك  
 العظمتان المنقوتان  
 في اجنحة لديك اذا علقنا



الثانية يابس في الأولى مولد البين وعصارته إذا كحل بها نفعت من الماء النازل في العين ومن  
 ظلمة البصر ويدبر البول والطعم ويحالي الرياح وعصارته إذا شرب بت نفعت من سوء مزاج  
 الكبد الباردة وأجحاب الاستسقاء (المنذوقها) أجوده البستاني وإذا شرب بت عصارته نفعت  
 من وجع الخبثين وعسر البول والصرع والاستسقاء ومن اختناق الرحم ويدبر الطمث  
 ويقوى المعدة الباردة المزاج ويسخنها ويحالي الرياح الغليظة وينفع من الهيمية ويشد  
 الطبيعة إذا أكل وإذا شرب الماء المطبوخ فيه على لدغ العقرب سكن الوجع وحال السم  
 وعادته إذا كحل بها أدت أبصر إذا خلطت بالسل (الباذربويه) أجوده الطارى الذي  
 ليس بالعتيق وهو معتدل الحرارة يابس في الدرجة الثانية ينفع أصحاب السوداء ويقرح النفس  
 ويجود الاستسقاء وينفع من العتق ويقوى القلب وينفع من الخفقان (الافرنج مشك) حار  
 يابس وبسه أقل من بيسر الباذربويه وهو ينفع مما ينفع منه الباذربويه لأصحاب المرة  
 السوداء إذا أكل أو شتم وإذا طرحت في المطبوخ لانه يفرح النفس (المرزنجوش) أفضل  
 البستاني وهو حار لطيف يحلل وينفع من الصداع الذي يكون من برد وباطم أذانه وإذا طبخ  
 في الماء وصب على الرأس وأغلى في الدهن وينشف الدهن ودهنه إذا صب في الأذن نفعت الوجع  
 الذي يكون من برودة ورشح وهو يغسل الرأس وينوم (الأذخر) أفضل ما كان حديثا فيه  
 جرة قليلة ويلدغ اللسان عند الذوق وهو حار يابس في الدرجة الأولى وفيه بض يسير ولطافة  
 ولذلك صار يدبر البول والطمث وينفع من الاورام التي تكون في الكبد والمعدة (فتاح  
 الأذخر) نافع من نفث الدم وإذا دُم شتم غل الرأس ونوم وطبيعته يفتت الحصى وكذلك ورقه  
 (الطحلب) بارد في الدرجة الأولى رطب في الثانية ينفع من الاورام الحار التي اطلت عليها  
 (القاقلي) يشبه نبات الاشنان وفيه بعض الحرارة وهو ينفع من الاستسقاء لانه يسهل  
 الماء إذا شرب من عشرين وزن مائة درهم مع سكر أو عسل (البردى) منه يعمل بمصر اقراطيس  
 وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ينفع من النواصب إذا نفع في خل واف عليه خط كان وتزل  
 حتى يجف ويتصف ويبدل في الناصور فإنه يملأ من الرطوبات التي فيه وإذا حرق كان  
 رماده مجفونا للقروح التي في اقم والمقعدة والقرطيس المحرقة أقوى فحمة فامنه ولذلك يقع  
 في الحفنة ينفع من القروح والسهج في الامعاء وينفع من قروح الرئة ومن السل ومن جميع  
 أرجاع الرئة إذا شرب بماء السرطانات الثرية المطبوخة حتى تهري وشرب بماء الورد المعتصر من  
 الورد الطارى وهذا البردى يغذى ولذلك أهل مصر يعتصونه كما يعتصون قصب السكر (المرو)  
 وهو صفهان نفسه الطيب الرائحة وهو المرماخور وهو حار في الدرجة الأولى يابس في الثانية  
 محلل ملطف باعتدال يقوى المعدة والكبد اللتين قد فاهما أدنى برد وينفع من التي والغنى  
 ويعين على الاستسقاء ومنه صنف آخر أشد حرارة وأقوى تلطيفا وتخللا (البقلة الحراسانية)  
 ورقها شبيه بورق السكرن وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة ومذاقها حامض تنفع من المرة  
 الصفراء وتغل البطن وتشهى الطعام إذا أكل ان نقصان الشهوة من حرارة وهي نافعة  
 للحرورين (الشهد الحار) حار يابس محلل ملطف لانه يفتت البلغمية التي في المعدة ويحالي الرياح  
 من بطون الصبيان ومن الارحام (الباذربوج) حار في الدرجة الثانية وفيه رطوبة فضله وليس

على انسان ذهب عنه  
 الاعباء

• (علاج التهيج والترهل  
 في الوجه والاطراف) \*

هندي شدي ينفع من  
 التهيج والترهل وكذلك  
 البستانيون وكذلك لحم  
 القديدا انقع في خل يوما  
 وليلة وطبخ بعد ذلك وأكل  
 نفع من التهيج والترهل  
 وكذلك الترمس الحلو اذا  
 اكاه صاحب التهيج  
 والترهل قل نفع منه كلاً  
 وضامدا وكذلك ينفع  
 القطران طلاء من الترهل  
 وكذلك ورق الصنّاف  
 اذا دق وضمد به الترهل فانه  
 يزيله وكذلك البابونج

فيه منقعة اذا تناوله الانسان من داخل وأما اذا ضمده فانه ينفج ويحال (الاشنة) أجودها ما كان أبصر طيب الرائحة وهي معتدلة المزاج وفيها قبض يسير وتحليل وتلين وتفتت الحمى لاسيما ما أخذ منها من البلوط والجوز والصنوبر وتنفع من القي والغمى اذا طبخت بالخل وكدها الطحال نفعه والشراب المنقوع فيه الاشنة ينوم نوما حسنا وطيبها ينفع من أوجاع الرحم اذا جالست المرأة فيه واذ اذقت وطليت على الاطيين والاربيتين وأصول الاذان الضعيفة قوتها ومنعت من رائحة الصفان (السفل) قريب من نوع الحشائش وأجوده ما كان صحيحا طيب الرائحة ومن اجسه حار يابس جيد لعدة والكبد الباردة من مدر للبول منق لتلكى نافع لليرقان مانع من انصباب الماء الى البطن حابس للطبيعة (اسقولوجة ديريون) مزاجه معتدل في الحرارة يابس ينفع من غلظ الطحال ويفتت الحمى اذا طبخ بالشراب وشرب (السنجبل) حار يابس معطر نافع من الجرب اذا خلط مع الخل

• (الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البزور والحبوب) •

(بزر الكرفس) يستأى حار يابس في الدرجة الثانية يمدد البول والطمث منخ للسدد التي تكون في الكلى والصفى وينفع من الذواق السكتان من الامتلاء وأما الجبلى وهو الفطر سالبون حار يابس في الدرجة الثالثة شحف للسم منقلاء الباطنة كالرحم والكبد والعروق بار البول والطمث وينفع الكلى والمثانة وينفع السدد التي تكون في الصدر والرئة من خلط غلظ (الناخوة) أجودها الحديثة الخضراء الطيبة الرائحة وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة ممددة تدبر البول والميض وتفتت الاعضاء الباطنة وتجنف السم وتفتح سدد الكبد والطحال وتخلل الرياح واذ اذقت مع الجوز المحرق أو كات فتعت من الزنجبر واذ ذقت بعفت بالعل تنعت من حمى الربع ولبلية واذ اذبت ماؤها المطبوخ على الدغ انقرب سكن الوجع (الدوق) وهو بزر الجوزا برى حار يابس في الدرجة الثانية يمدد البول والطمث وينقى الكبد والعروق وينفع السدد وينقى الصدر من الفضل البلغمى وينفع السعال السكتان من ذلك (الانبون) أقوى فعلا من بزر الكرفس يستأى وهو حار يابس في الدرجة الثالثة مدد البول والطمث واذ ضمده به ضم وجنف باعدها وهو يدبر العروق وينفع من الدغ والهوام يحلل للنفخ حابس مدر للين مهيأ شهوة الجماع واذ انجز به تحت المخبرين فتح الصداق الذي يكون من برد ورطوبة (بزر الرازيانج) يفسن اخفا ناقويا ويخفف تجفها يسيرا ولذلك ولد اللبن ويدبر البول ويحلل الرباح من البطر وهو شبيه بالانيسون الا انه أضعف منه وأجوده الاخضر الرزين (بزر النطونا) أجوده الايض الرزين الذي يرسب في الماء وهو بارد رطب في الدرجة الثالثة مطبى للحرارة مسكن للكرب ملين للشهوة التي في الدم والمعى والقروح وما يليها واذ اذقت نفع من اسهات البطن المراري ولها بة ينفع من قوة الحرارة والمعى وبسر النغم والسان ويسكن المذع المعارض في المعدة واذ ضمده به الاورام الحارة نفعها منقعة يئمة وما كان من شأنه أن ينفج فتحها وان ضمده به محل النقرس المطاوسكن وجعه واذ اضمرب مع المورود والدهن ورد نفع من الصداق من حرارة وتنفع من بروز الدمرة اذا ضمده وذائق كان برده أشد ومنه اسود وهو أشد برده (بزر الخطحى) أجوده الاسود

اذا خلط بالماء وأغلى وغسل به الاعضاء المتهيجة منهاها وكذلك من الجنب العتيق يدهن به الترهل يزيله وكذلك نخرة دثيق المنقطة اذا دهن الوجه بها والبدان والرجلان مرارا اذهب الترهل والتهيج

• (علاج شقاق الاطراف من البرد) •

اذا صبت عصارة الساق أو ماء طيبه على الشقاق العارض من البرد شفاء وكذلك السم ينفع من الشقاق العارض من البرد ضمادا وكذلك الشرج اذا أضيف اليه شمع وكذلك الحناء ينفع من الشقاق

البالغ ومن اجبه معتدل في الحرارة والرطوبة يحلل ويلين الاورام الصلبة منقلى في الصدر  
والرثمة من الرطوبة ويجلو الكلف من الوجه ويقت الحصى الذي في الكلى وفيه بعض  
القبض ولذلك ينفع من به نزف الدم ونفثه نفعاً ضعيفاً (بزرا الخبازي) شبهه بقوة بزرا الخطمي  
بل هو أقوى فعلاً (بزرا النجدة) أجوده الرزبن وهو حار يابس في الدرجة الثانية وبه قوة  
من حرارته ومعه تلطيف وتحليل ولذلك صار يلين الاورام الصلبة التي خلف الاذان وبه نفخة  
بها يزيد في الباء وشهوة الجماع اذا شرب بالمثلث واذا دق ونعرج على الاكلة انتفع به (القرودمانا)  
وهو الكراو بالبري أجوده الاصفر الطويل الرزبن وهو حار يابس ملطف وفي طعمه مراد بها  
يقتل الدود وسب القرع واذا وضع من ظاهر الحسد قرصه واذا دق ناعماً وعجن بالخل وطلى  
به الجرب والسعفة تنفع وينفع من لدغ العقارب اذا شرب واذا طلى مدقوقاً مجعولاً بالزيت  
(الافيمون) أجوده ما جلب من اقرطش وكان يضرب الى الحمرة وكان طبيب الرانحة وقوته  
شبهه بقوة الهاشا الا انه أقوى منه وفيه قوة مسهلة بها يسهل المرة السوداء ويحلل الرياح  
العارضة في المعدة (بزرا العليق) وهو بزرا الرطبة أجوده ما كل أصفر رزبناً ومن اجبه حار  
رطب وفيه نفخة ولذلك صار يزيد في شهوة الجماع ويدبر لبول (بزرا الكزبان) أجوده الحديث  
وهو حار يابس فيه جلاء وحدة ينفع من الحجارة المتولدة في الكلى واذا بنجز به البواسير انتفع به  
واذا قلى مع حب الرشاد بالزيت أمسك الطيبية وقطع الزحير اذا كان ذلك من برد وبلغم (بز  
المرو) أجوده الحديث الرزبن وهو حار رطب باعتدال يجمع المدة في الاورام المفتحة وينفعها  
ويفجرها (بزرا البنج) أجوده الايض والاسود قاتل والادكن متوسط الحال في الرداءة وثلاثه  
بارة يابسة والايض أقلها رداؤه وهو مخدر مسكن للاوجاع وقوته شبهه بقوة المنفون (بز  
الخنس) أجوده الاسود وهو بار مخدر مسكن للصداع واذا دق مع بزرا البنج وعلى به الرأس  
يقطع شهوة الجماع ويكسر الانعاط وينوم (بزرا الحرمل) ويسمى بالفارسية صندل البنج أفضله  
الاسود الرزبن وهو حار في الدرجة الثامنة ملطف ولذلك يتطعم الاخلاط الغليظة اللزجة  
ويحلل تحليلاً قوياً ويدبر البول واذا سحق وعجن بمسح مطبوخ ومرارة الدجاج والزعفران  
وعسارة لرازيانج تنفع من غشاوة البصر (بزرا الفخنجكشت) أجوده ما كان حاداً الرانحة وهو  
حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ينفع من أورام الطحال الصلبة اذا شرب منه وزن درهمين  
مع السكتيين وان أغلى في الخسل وكذب الطحال نفعه ويقطع شهوة الجماع اذا شرب منه  
ويجفف المني (الخردل) أجوده ما كان بكاروا داخله أصفر ومنه نوع أبيض يقال له اسفيدر  
وبس له حرافة وهم حار ان يابسان الا ان الاصفر حرارته وبه في الدرجة الرابعة وهو  
مقطع للبلغم ملطف للاخلاط الغليظة واذا دق وضرب بالماء وصفي وخطط بالعدل وتغرغر به  
اجتذب البلغم من الرأس واذا استنشقه به هيج العطاس وينفع من الصرع اذا أكل وتغرغر  
به وينفع من اختناق الرحم اذا حجات به المرأة واذا صب على رأس صاحب النسيان نفعه  
وينفع من عرق النساء اذا ضمده الورل وبالجملة فانه ينفع من كل مرض بلغمي ويحبذب  
ما يحتاج الى جذب من عرق البدن الى خارج (بزرا الرشاد) أفضله البالي الايض وهو حار يابس  
والايض أقل حرارة من الاحمر وهو نافع من الزحير الذي يكبر من بلغم واذا شرب بماء حار

العارض من البرد ضاردا  
لا سيما ان عجن بماء وملح  
رضه له الاطراف وكذلك  
طبخ الكرفس ينفع من  
الشقاق العارض من البرد  
ويبرئه نطولا وكذلك  
الكرفس واذا مسحت  
الاطراف بقطران لم تنأذ  
بالبرد الشديد في السفر  
ولا بالبرد والثلج وكذلك  
الشب البهائي اذا دق ناعماً  
وخطط بزيت نفع من شقاق  
برد الاطراف ضاردا وكذلك  
شحم العنز الاثنى اذا سلى  
وصب وهو حار بمرارة محتملة  
على الشقاق العارض من  
البرد شفاء اذا عمل ذلك  
ثلاثة أيام متواليه

ودهن وردنفع من المغص واذا دق وبعجن وضعه به الودك نفع من عرق النساء وسكن الوجع وكذلك اذا احقن به وينفع من وجع الرأس اذا كان من برودة واذا دق وشرب منه وزن ثلاثة دراهم تقطع من القوالنج (بزراحمض) أجوده الرزين القاني وهو بارد يابس شديد القمض يحبس البطن المستطاع ويقطع امهال الدم لاسيما بزراحمض منه (بزراسان الحمل) أجوده الاسود الرزين وهو بارد يابس قابض شبيه بزراحمض في قوته وقوة له (الشونيز) أجوده الرزين وهو حار يابس في الدرجة الثالثة قوى التلطيف ولذلك صار يحمل الرياح والنفخ الذي يكون في البطن واذا دق وشرب مع شراب ممزوج بخرج الدود والحيتان من البطن واذا شرب مع خمر ممزوج يذهب أيضا بالحر والثلثا كبد والنفخ والبصر ويدرا طمات اذا كان حسبه من غلط المدد واذا قلى بالذرا وصبر في خرقة واستنشق نفعه من الزكام الذي تسبب منه الرطوبة من المخزئين كثير اوارادق ناعما وضعه به الحبة نفع من الصداع البارد المزمن (بزراحمض) أنواع كثيرة جميعه بارد مرطب والايض منه في الدرجة الثالثة والاسود في الدرجة الرابعة والايض ينفع به من السعال الذي يكون من مواد حارة تنحدر من الدماغ الى الصدر وينفع ما ينث من الصدر وهو ينوم وقشره أشد تنوعا من بزره اذا طبخ بالماء وصب على الرأس اوشده به فاما الاسود وفردى متحدر يورث سبانا واذا دق وطلق به الاعضاء الماتكة كوجهها والمها (التودري) أجوده الاصفر وهو حار رطب يزيد في المهي رطب الايدان ويخففها (الحبة) أجودها الحرا والخلوقة وما جلب من بلاد الاندلس حارة رطبة ورطوبتها قوية تنفع أصحاب السوداء اذا شربت مع السكر وهي تخلص البدن (بزراحمض قوفا) اذا شرب مع السكر يمين نفع من لدغ الهوام (بزراحمض) حار يابس باعتدال وقوته مثل قوفا الشب (بزراحمض) حار يابس فيه رطوبة فصلية يهيج تحريك الشهوة الجماع وتزيد في المهي لأصحاب المزاج البارد (المسمم) حار في أول الدرجة الاولى رطب في الثانية وطبيخه يلبس اشتاق والاورام الصلبة وينفع من به السعنة اليابسة ويسكن الحدة والذغ الغرض في المدة ومن خلط حاد ومن شرب الشراب أودوا واحاد (بزراحمض) ونسبه اهل فارس ديان وبه يقال له أيضا خذير حار يابس طيب الرائحة يحمل الرياح التي في المدة والمهي ويسخفها استخانا بعته دال ويجود الهضم ويسكن الفواق الذي يكون من الامتلاء (الزوفرا) أجوده الحديث الاصفر وهو حار يابس في الدرجة الثانية فيه حرارة به تفسد المعدة ويحمل النفخ والرياح ويعين على الاقرا وينفع من لدغ العقارب اذا طبخ وشرب ماؤه وصب ماؤه على موضع اللدغ ويدير البول والميض ويذهب شهوة الجماع ويقطع المهي (بزراحمض) حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس والرطوبة ويحمل كل وررم ظاهر وباطن حارا كان أو باردا لاسيما اذا خلط مع عسل ودهن يفسخ وما من غير أن يطبخ ويحمل الاورام الصلبة التي خلف الاذان وهو مدر للبول واذا طبخ بالماء وبالسبت المرآة في منه حال الاورام الجاسية في الارحام (الحلبة) مرابها شبيه ببزر السكان الا أنه أقوى منه فعلا وكذلك قد تنفع من جميع ما ينفع منه بزر السكان بل هي أقوى فعلا وهي مدرة للبيض منقبة لدم النفاس اذا طبخت بالعسل وهي مع ذلك تسهل لخلط الرديئة التي في الامعاء لاسيما بالبعوضة وتنفع من وجع القاهر وتنفع السعال

• بيان الامور المسكنة للوجع •

اذا خلط الازن بدهن البابونج يسكن الوجع وكذلك ملح الطعام اذا سحق وخلط بزيت طيب وطلق به مكان الوجع سكنه وكذلك الايدان يسكن الوجع ورواوشه او يشرب منه قدر كسنة وكذلك المصطكي يسكن وجع الشدة شربا وامساكا في القدم وكذلك دهن البان يسكن الاوجاع الباردة مرونا وكذلك البابونج يسكن الاوجاع الباردة ضعيفا ونظولا وكذلك السذاب دهنه يسكن الوجع الذي حدث عن سبب بارد من

العارض من البهيم وتجوّل الصدد والرئة وتقطعها اذا طبخت مع التين وصفي ماؤها والقي عليها  
 عمل وطبخت ثانيا حتى تصير كاللعوق فانها تكون ابلغ في تشقية الصدر من البلغم الغليظ  
 اللزج واذا شديها الاورام الصلبة مع بزر الكتان حلت تحللا قويا (الكراويا) حارة باسنة  
 في الدرجة الثالثة حادة تحلل الرياح والتفخ من الجوف وتدر البول وتقتل الدود وهي اقوى  
 للمعدة وامرأ للطعام (الكمون) نوعان منه كرماني ومنه نبطي وهما جميعا يشبهان في سائر  
 احوالهما الكراويا الا انها اقوى في تحليل الرياح والاضطر وهو النبطي اقوى فعلا واذا  
 مضغ وعصر ماؤه وقطر في العين التي بها طيرة رقيقة تنفعها وبقطع الدم السائل منها (الكاشم)  
 أجوده الاصفر الشبيه بالاجندان وهو شبيه في قوته بالكمون (بزر الجزر البستاني) هو في فعله  
 شبيه بالدوقوا الا انهما اضعف منه فلا يدر البول والطمث وينقي القروح المتأكلت وينفع من  
 الاستسقاء ووجع البطن وعسر الحيوان واسع الهوام (بزر البقلة) بارد رطب ينفع من  
 الحميات الصغرى واذا قو ومرض بالماء وعصر وشرب مع اسكرتفع من السعال اذا كان  
 من حرارة وسكنت اللذع العارض في المعدة وينفع منه الجوع اذا افراط (بزر السذاب)  
 أجوده الاسود وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وينفع من التواء الذي يكون من الامتلاء  
 اذا شرب منه وزن درهمين مذوقا مع ماء العسل او مع الشراب ويسخن المعدة ويحلل  
 الرياح منها ومن المني ويقطع شهوة الجماع (بزر النعام) أجوده الاسود وهو حار يابس يدر  
 الطمث ويسهل الولادة وينفع من لرباح التي تكون في البطن ومن التواء الحاد عن  
 الامتلاء (الشوكرون) بارد مخدر قابل البرد اذا تناول منه الانسان اليسير في التبيذ نوم  
 (الكسفرة) أجوده اما كان حديثا اخضر ساطع الرائحة وقال بعض الناس انها باردة يابسة  
 وقال بقراط انها فاردة وفيه قبض يسير وان طبخت بالماء ورد وغرغرها نفع من اورام  
 الحلق واذا دقت ناعما وخلطت مع الورد المذوق نعت من البهيم التي تكون في النمل وان  
 سقي منها وزن ثلثة دراهم قعت شهوة الجماع واذا شرب منها مع اعاب البرز قطنوا سكن  
 لهيب المعدة واذا خلطت مع أدوية الاورام الحارة نعت منفعه بينه (بزر السمق) معتدل  
 في الحرارة والبردياس في الدرجة الاولى فيه جلاء وينفع من التيقان العارض في سدد الكبد  
 (بزر الفجل) أجوده ما كان احمر ما تلا الى السواد وهو حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية  
 وفيه تحليل قوي حتى انه يحلل المادة الخشنة في اللحم وفيه جلاء اذا طلي به الكلف والبهق  
 الاسود مع الخل نفعه (بزر الخبثي) أجوده الاصفر فيه قوة جلاء يدر البول ويعدر  
 الطمث ويخرج المشيمة والابسة اذا شرب مذوقا مع ماء العسل (بزر الجبلهنيج) أجوده  
 ما كان في لون الحناء وهو مقي للبلغم والاخذ لاط الغليظة (بزر الورد) بارد يابس قابض  
 يصلح للاقلاع اذا دق ناعما وأمسك في الفم واذا شرب منه مع بعض الاشربة القابضة نفع  
 الاسهال المرى (بزر الشاهنرم) أجوده الاسود الرزين الصغار الطيب الرائحة معتدل  
 الحرارة والبرودة واذا قفي وشرب أمسك الطبيعة ونفع من السجج وعصر الامعاء (بزر الهندبا)  
 معتدل في الحرارة والبرودة يابس وطعمه مر ولذلك صار نافعا من سدد الكبد ومن التيقان  
 الحادث عن السدد (بزر الكشوث) شبه في أكثر حالاته ببزر الهندبا الا انه أشد حرارة

وكذلك ابن الخس البستاني  
 يسكن الوجع ضمادا  
 وكذلك صفار البيض  
 يسكن الالام ضمادا وكذلك  
 المكرفس يسكن الوجع  
 البارد السبب وكذلك  
 عصارة الكزبرة الخضراء  
 مع اللبن الحليب تسكن  
 الالام الصعبة ضمادا  
 وكذلك المبيضة السائلة  
 تسكن الوجع شربا وضمادا  
 وكذلك بزر الكتان يسكن  
 الوجع البارد ضمادا  
 وكذلك بزر اللث المدقوق  
 المخلوط بوزنه عسلا يسكن  
 الالام

\* بيان الادوية الحسنة  
 للون والمظهرة له \*

قفرة العين وهو كرفس  
 الماء اذا أكثر من أكله

وأيس من اجا ولذلك هو أقوى فعلا في تفتيح السدد في الكبد والطحال (بزر الجربيم) حار  
 يابس في الدرجة الثانية محلل جلاء يحلوا اليق الاسود اذا دق وطلى بالخل ويزيد في شهوة الجوع  
 والمخى واذا شرب منه مع السكجيين والماء الحار قيا باغما **(في الجبوب)** **(في الجبوب)** أولاف في الخنطة  
 الخنطة معتدلة المزاج لأنها مائلة الى الحرارة قليلا واذا مضغت ووضعت على الاورام  
 أنضجتها واذا وضعت على قطعة سديد محما وسحق وطلى بها القوابي نفعت منقعة بينة  
 (الخنطة) نخاله الخنطة حارة محلاة للرياح ولذلك اذا سجت ووضعت في صرة وكدها الاوجاع  
 اعراضة في الخوف من ريح سكنتها بتجديلهما واذا نعت الخنطة في خل خمر ووضعت على الجرب  
 وتشق بخارها جفت الرطوبات النازلة من الرأس الى المخزيرين وذا مرست الخنطة في ماء حار  
 وصفت وعمل منها حساء يدهن الدورأ والشريح تنفع من الحشونة التي في قصبه الرئة والخنجرة  
 وجذرا الرطوبة التي في الصدر (في الشعير) الشعير يابس وفيه تحليل لموضع اليبس واذا روض  
 ونفخ بلنار وكده الاوجاع اتى من قبل الحرارة سكنتها وكذلك اذا نعت الاورام الحارة  
 حلالها ولذلك كثيرا يصفه به اوجاع الفاضل فيسكتها واذا طبخ الشعير طبخا جيدا على ماء كرنا  
 في غير هذا الموضع وأخذ منه نفع الحمومين منقعة بينة وسكن العطش ونوم وأدر البول ولذلك  
 لما يقمن الخصال الموافقة لذلك التي ليست في سائر الجبوب اذا طبخت وذلك انه يكتب  
 من الماء رطوبة بكثرة الماء وتزول عنه الرياح بكثرة الطبخ وفيه مع ذلك راق وجلاء به ما يصير  
 اتخاذه عن المعدة وفيه ملاس به انقنع من الحشونة التي في الخنطرة وفيه اتصال ولذلك تعمل  
 فيه حرارة المعدة علامته بوايست هذه الخصال في غيره من الجبوب (بالاقلا) أجوده  
 البكار الأبيض الفضاح مزاجه بارد يابس وفيه قوة جلاء يتلغ الكلف واذا دق وطبخ جيدا  
 وعمل منه حساء يدهن الدورأ نفع أصحاب السعال وذوات الرئة والجنب وفيه بعض القيص  
 ولذلك اذا طبخ بماء وخل نفع من عسر لامة وعقل الطبيعة ونفع من الحصى واذا طبخ وصق  
 يشحم الخنزير وفيه اوجاع المناصل تشبهها وقد يصفه بدقيق البانالا الانثيان أو اللذان اذا  
 كان بهما ورم جارولا سيما اذا نجبن اللبن في الثدي واذا نجبن بالاعسل نفع من الورم الحادث عن  
 شربة (الماس) أجوده الاسود الرزين وهو بارد في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس  
 وفيه بعض الجلاء واذا قناعا ويحمن به الامس نفع الاعضا الواهية وسكن وجهها وهو  
 دافع للحرورين وان كان به سعال وطبيعته اينة فليقشره ويحمسه ثم يطبخه (الذرة) أجودها  
 الابيض الرزين وهي باردة يابسة مجففة ولذلك صارت تقطع الاسهال واذا استعملت من  
 خارج كاضفادات بردت وجذفت (الشيلم) أجوده الادكن الرزين حار في الدرجة الثالثة  
 يابس في الثانية قوى التحليل وفيه جذب اذا دق ويحمن ووضع على عضو قد دخل فيه شوك  
 أو على سلى جذبه وأخرجه (الدور) مثل الشيلم في قوته وهو يبرئ الاورام التي قد صابت ويبرئ  
 داء الثعالب (الجاورس) أجوده الاصفر الرزين بارد في الدرجة الاولى يابس في الثالثة لطيف  
 يعبر البطن واذا كده في خرقه نفع الاعضاء التي تحتاج الى تحفيف وتحليل من غير لزع  
 منقعة بينة (الحص) أقوامه الا الاسود وهو حار رطب ولله في اللبن ويدر البول والاسود  
 أقوى فعلا في ادرا البول والحيض والماء الذي قد طبخ فيه مفتت للعصى وفي الحص قوة جاذبة

تحسن اللون وكذلك  
 الزعفران اذا خلط في  
 الطعام أو الشراب حسن  
 اللون وكذلك السنبل  
 الهندي اذا خلط في الاشربة  
 والاعذية حسن اللون  
 وكذلك دهن الزنبق وهو  
 الباهين الايض مع الشعير  
 الايض ودهن سوس اذا  
 طلى به الوجه حسنه وألبسه  
 رونقا وكذلك السعد اذا  
 شرب حسن الوجه واللون  
 وكذلك ماء امل الحص  
 تحسن اللون وكذلك غسل  
 الوجه بدقيقه وكذلك  
 ماء شبيب الحص اذا شرب  
 حسن اللون واذا دق  
 الحص وغسل به الوجه بكثرة  
 وعشبة حسنه واذا دق  
 حص ويحمن بعصارة  
 الكزبرة الخضراء وفيه  
 الحرة المنشطة الحادة

محللة جلاصة قطعة ولذلك قد ينقي الكبد والطحال والكلى ويحلل الاورام التي تعرض  
 خلف الاذنين ويقال الجرب والقوباوه دليان صلابة الانثيين وينفع من القروح ان طليبت به مع  
 العسل (الترمس) أجوده البكار وهو حار يابس وطعمه مر ولذلك يفتل الدود والحيات التي  
 تكون في البطن اذا عجن بالعسل وأكل وشرب مع الخل مزوجا واذا شرب مع الشراب  
 والقافل في الكبد والطحال وأدر الطمث وأخرج الاجنسة الميتة اذا تحمّل به مع المر  
 والعسل وفيه جلاء وتحليل به يقال الكلف والبهق الاسود وينفع البرص والسعفة والحشف  
 وذلك انه يحفف من غير ذع ويذهب بالخرصة ويحلل الخنازير واذا دق ناعما وعجن بهل وعسل  
 وضد به الورك تنفع من عرق النسا (الارز) فيه حرارة يسيرة وقبض وما كان منه أجوف فهو أقوى  
 فعلا في ذلك ويعقل البطن والقاربي الاجر أشد عقلا للطبيعة لاسيما اذا قل في بقشره الاحمر  
 واذا عمل من الابيض حساء تنفع من المذع العارض في الامعاء والمعدة واذا احتقن به الاحمر  
 المطبوخ مع بعض الادوية القابضة تنفع من السهج في الامعاء (اللوبيا) الحرام حارة في الدرجة  
 الاولى وماؤها المطبوخة هي فيه بدر الطمث وينقي دم النفاس ويخرج الاجنسة الميتة والمنشمة  
 اذا احتبست (الكرسنة) وهي الجلبان حارة في الدرجة الاولى وباسقة في الثانية تقطع وتجلو  
 وتفتح السدد فان أكثر منها أنزنت الدم وأنبت اللحم في الجراحات (حب البطيخ) أجوده  
 الابيض الرزق وفيه جلاء يفتح السدد التي في الكلى ويفتت الحصى منها ومن المانة ويدبر البول  
 ادوارقواو يقال الكلف والبهق الرقيق (حب القرع) بارد رطب في الدرجة الثانية تنفع من  
 السعال اذا كان من حرارة ويبس واذا أكل مع السكر سكن العطش واذا شرب مع الجسلاب  
 تنفع من الامراض الحارة ومن عسر البول اذا كان من حرارة (بزر القثاء) أجوده الرزق  
 الابيض مزاجه بارد رطب جلاء يقطع ويدبر البول واذا دق وطلى به البان حسن للملأون وبرقه  
 (بزر الخيار) أجوده الاصفر الرزق وهو في جميع حاله شبيه ببزر القثاء (الكاكج) أجوده  
 البكار الجلبى وهو بارد باعتدال مدر للبول وينفع من قروح الكلى والمثانة (حب الهليون)  
 حار رطب في الدرجة الثانية منفتح ولذلك يجرل شهوة الجاع ويزيد في المني (لسان العصفير)  
 أفضل ما كان في طعمه مرارة وكان طيب الرائحة ومزاجه حار رطب ويزيد في المني وفي شهوة  
 الجاع (حب الخلب) أجوده ما كان رزقا وهو حار يابس وفيه مرارة وجلاء قوى وتحليل ولذلك  
 يقال الكلف واذا دق وطلى به الموضع قتل الدود وحب القرع ويفتح سدد الكبد والطحال  
 ويعين على نفث ما في الصدر والرئة من الرطوبة (حب البان) أجوده البكار الرزق حار لين وفيه  
 مرارة قوية يخالطها قبض ولذلك صار يجلو يقطع ويجمع ويقال التاكيل والكلف والبهق  
 الكائن في الوجه والجرب والحسكة والبرص ويفتح سدد الكبد والطحال ويلين صلابتها لاسيما  
 اذا خلط مع دقيق الكرسنة (الهيل) حار يابس مفتح للسدد وينفع من عرق النسا (الكبابة)  
 أجوده حار طيب الرائحة تحدد واللسان حارة يابسة مفتحة للسدد منقبة للعجاري من البلغم وتدر  
 البول وتيسل الطبيعة وتضي الحلق الابح من البلغم وتنفع من الشرى الابيض اذا شرب منها  
 وزن دانقين بسكبين (القائلة) نوعان منها بكار ومنها صغار حارة وحرارتها في آخر الدرجة  
 الثانية تنفع من أوجاع الكبد الباردة والسدة العارضة فيها اذا شرب منها وزن درهم بسكبين

في الوجه مرات ازالها  
 وكذلك اللبن الحليب  
 بحسن اللون لاسيما في  
 النساء وبعده الماعز واذا  
 أكل الزيتون الاسود أزال  
 الصفار الذي في الوجه  
 وكذلك غسل الوجه  
 بدقيق الباقلا يحسن اللون  
 ويظهره ومثله الارز يحسن  
 البشرة ويجلوها ومثله  
 دقيق الترمس اذا غسل به  
 الوجه وكذلك الكابلي  
 المنزوع اذا شرب حسن  
 اللون وكذلك شرب اللبن  
 الحليب والشراب الصنف  
 على الريق كل يوم يحمر  
 الوجه ويحسنه وكذلك  
 سميد المنطة اذا طعن  
 ناعما وعجن ببياض البيض  
 قوله وطلى به الموضع هكذا  
 في النسخ وعسل صوابه  
 السرة كافي نظائره وسبابي  
 بعضه الخفر اه

تسعة أيام وتنفع من الحصى الكاثن في الكليتين إذا خلطت بجزء الخمار والقشاة أجزاء سوية  
 وشرب منه وزن درهمين في كل يوم وتنفع من الصرع والانهام إذا أنقعت في الحلق وتنفع من  
 الاوجاع العارضة في الرأس إذا كانت من ريح (حب الرياس) أجوده الحديث وهو بارد  
 يابس قابض ينفع الحلقة المزمنة كما ينفع بزر الجاحض (حب الأمير بارس) بارد يابس قابض  
 ينفع الحلقة المزمنة المرية وبطن في الحرارة وينفع الكبد الحارة التي فيها ورم حار وينفع من القي  
 ويقوى القلب (حب الرمان) أجوده ما كان حامضاً رزينا وهو بارد قابض يابس يشد الطبيعة  
 إذا كان السعال مرياً ويسكن القئ وينع القئ ويقوى فم المعدة الحارة وينع من انصباب  
 المواد لها (حب الأس) قابض فيه حلاوة ولذلك ينفع أصحاب السعال إذا كان بهم اصهال  
 وينفع من نكت الدم الذي يكون من الصدرو من الرئة ومن المعدة وينفع من قروح الاعضاء  
 الباطنة ويقوى ما إذا خلطت عصارة بشراب نعت من عض الزنباب وينفع من قرحة المشانة  
 رطباً وياسا وإذا طبخ بالشرب وشده ينفع من القروح التي في الكفين والقدمين وأبرأها  
 وإذا دق وهو طري وخلط بالبن وزرع في العين الوارمة - للورمها وينفع من الغرب وينفع من  
 الورم العارض في المعدة ومن البواسير والتورث العارضين فيها ويقوى المعدة وينفع الدلاع  
 وإذا سحق وطلى به الوجه أذهب الكلف (حب السفرجل) بارد رطب في الدرجة الثانية  
 ينفع من السعال الذي يكون من حرارته ويسر إذا دق واستمع مع السكر والنايسد واعلم  
 يبرد ويرطب ويسكن الحرارة ويطنها وينفع من اليبس العارض في الفم والمعدة وهو أقوى  
 نكبة السعال الحادث من الحرارة واليبس إذا أخذ مع سكر طبرزد ودهن اللوز (حب  
 السمنة) أجوده ما كان دسماً وهي حارة رطبة تصلح لمن يريد أن ينجب بدنه وإذا دقت ومرست  
 بالماء وصفق في رأسي عليها يسير من الدقيق والسكر ودهن اللوز الحلو والشريح الطري تنفع  
 أصحاب الابدان القضة ينفع من البرد واليبس (حب الزم) أجوده ما كان أبيض يجلب من شهر زور  
 حار وفيه رطوبة فاضلة يه يقوى شهوة الجماع ويريد في المنى (داج ابرويك) هو حب يوقى به  
 من جبل فارس مثلث الشكل حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس يزيد في المنى  
 ويحرك شهوة الجماع (حب الدادى) أجوده ما كان حديثاً طيب الرائحة من اجنه بارد يابس الا  
 ان فيه مزارية مرة توجب بعض الحرارة وفيه قبض وإذا شرب منه وزن درهمين مع السكر  
 نفع البواسير وكذلك إذا طبخ وجلس في مائه جففتها فان كانت المقعدة أو الرحم بارزة فانه  
 يقبضها ويردها وإذا جهن بالعسل ولحق قتل الدود والحيات التي في الجوف (حب الغار) حار  
 يابس في الدرجة الثالثة وإذا شرب منه مثقالان مع شراب أو مبيحج تنفع من عسر الولادة وتنفع  
 من تقطير البول ويحدر الطمث وينفع من لدغ الهوام (حب الصنوبر) أجوده الكبار الطري  
 الايض وهو حار رطب وإذا كان طرياً ففيه مزارية ولذلك صار من أوفى الاشياء لمن كان في  
 صدره رطوبة غليظة أو مدة فانه ينقيها بسهولة واليبس منه إذا نعت في الماء أو كل ملس  
 الخشونة التي تكون من برد ويسحب الصنوبر الصغارضة ففعل من الكبار (حب  
 الاترج) حار في الدرجة الثانية محلول ودهنه ينفع من البواسير إذا طلى به ولبه إذا كل قطع من  
 ذلك وإذا شرب منه مثقال بشراب كان نافعاً من السهوم وأسهل الطبيعة وكذلك يفعل إذا

وطلى به الوجه مرات  
 حذره وفي البشرة وكذلك  
 كل البصل الخلل إذا أشكر  
 من أكله حسن اللون  
 وسحر الوجه وكذلك ماء  
 الحصرم إذا خلط بدقيق  
 شعير ويطبخ به الوجه والرقبة  
 طول الليل فانه يذهب  
 السوداء الطاري عليها

• (علاج الاظفار إذا  
 تشققت ونسجت وعلاج  
 اللحم الزائد عليها) •

برز الكتان وشمع وعسل  
 ينفع من تشنج الاظفار  
 ضماداً وكذلك ينفع من  
 تقوس الاظفار وكذلك  
 الحلبة تنفع من تشنج  
 الاظفار • ومن أحب  
 حصة اظفاره فليدهنها كل



دق ووضع على موضع لسعة الهوام (حب الراسن) وهو حب يجلب من بلاد الاكراد وبلاد فارس ويسمونه ذابح وهو يقوى شعر الرأس ويمنع الاكثات عنه ويطوله فاعلم ذلك

\* (الباب السادس والملاثون فيما كان من الادوية ورقاوا ولا ورق الملوخ).

(ورق الخوخ) اذا سحق وضمد به السرة قتل الدود وحب القرع وكذلك اذا قطر في الاذن من عصارته قتل الدود الذي فيها (ورق الداب) الطرى من اجبه بارد يابس اذا ضمد به الورم الحار العارض في الركب فتحه والتراب الذي يقع على ورقه ردى للعلق والخباشيم والسمع والبصر وقد يموت الخفاش من ورقه وقشره اذا احرق وصحق جفف القروح الرطبة وينفع من حرق النار (ورق الغريب) اذا دق ونثر على الجراحة الجها وأبرأها ولم تنجب واذا سقى من مائه من قد سقى الماء بالعلق نفع وعصاره غمره تنفع من الدم وطبيعته ينفع من الحرارة وهو دواء قوى التجمد من غير لزع واذا دقت عصاره ورقه أو عصاره قشره الرطب وصحق وطبخ بدهن ورد في قشر رمان نفع من وجع الاذن الذي من حرارة وطبيعته اذا صب على رجل صاحب الققرس نفع منه فاعلم (ورق السكرم) اذا دق ناعما وضمد به الصداع الذي من حرارة سكتة واذا ضمد به الجوف مع الرامك قطع الالامال واذا مضغ قوى اللثة المسترخية (ورق الطراف) قابض يابس منق واذا طبخ ورقه وكذب الطحال اوصب عليه نفع وقوى اللثة ونفع من استرخائها (ورق السرو) قوى القبض من غير لزع معتدل في الحرارة والبرودة واذا دق وهو رطب ووضع على الجرح الطرى ألجمه وأبرأه ورماده اذا احرق وذر على حرق النار وسائر القروح الرطبة انتفع به واذا ضمد به الفتق نفعه ويقوى اللثة المسترخية واذا دق وخلط مع دقيق الشعير وضمد به الاورام الحارة نفعها (ورق الابل) أجوده الاخضر وهو حار قابض قوى التجميد ولذلك صار يجفف القروح العفنة الخبيثة الرديئة وياكل عنتها وينقى القروح الوسخة المسودة اذا وضع عليها مع العسل ويدبر البول والحيض ويخرج الجنين الميت والمشيخة وينقى دم النفاس ويقتل الجنين الحى (ورق الازارخت) أجوده الاخضر من اجبه حار يابس وطعمه مر وعصارته نافعة من السموم اذا شربت بالعسل والميخنج واذا دق وحشي به الشعر منع الاكثات عنه وطوله وحسنه وحبه اذا كل قتل الدود وهو شديد المראה (ورق الزبردخت) أجوده الاخضر واذا دق ورق هذه الشجرة وشربت عصارته مع الميخنج نفع من عسر البول ومن لسع الهوام ومن عرق النسا ويدبر البول والحيض والدم الجامد من المفاضة (الساج) أجوده ما كان ذكي الراححة وورقه ليس بالبرص وهو في قوته وفعاله شبيه بالنفل وهو مع ذلك مدر للبول واذا دق وهو يابس وذر على الداحس نفع منه فاعلم انه يذهب نقي الابط (ورق الاس) من اجبه بارد يابس وفيه جواهر لطيف حار وفيه قوة مختلفة وعصاره ورقه وطبيعته اذا قطر في الاذن التي يسيل منها القيح نفعها وكذلك يفعل شراب الاس واذا تخفف به قوى اللثة المسترخية وفيه تخفيف واذا طبخ بالماء وجلس في مائه نفع من خروج المعدة وبروز الرحم ونزف الدم وينفع الحزاز وقروح الرأس ويورده وينبت الشعر المنتثر واذا ضمد به المفاصل المسترخية قواها وقوى العظام التي لم تجبر جيداً واذا طبخ مع الشراب وضمد به القروح جفها واذا ضمد به وسوق الشعير سكن ورمها وطبيعته اذا نطل على من أسرف عليه العرق نفعه ويقوى القلب

يوم بزيت وملح مسهوقا  
فامحها كالغبار وكذلك  
الزفت الرطب يقطع بياض  
الاطفارضا والاسهال ان  
خلط بجملة شعرا أصفر  
(علاج الجدري والحصباء)  
دخان الطراف ينفع أصحاب  
الجدري ويمنع انتشاره الى  
العين وكذلك دقيق الارز  
ينفع من الجدري اذا دق  
عليه بعد الاسبوع وكذلك  
ملح الطعام اذا حل في  
ماء وبل به ثوب وجفف في  
الشمس ولبسه المريض  
بعد اسبوع نفعه وكذلك  
الحناء يعجن بماء ويخضب  
به أسفل القدم طول الليل  
فانه ينفع صاحب الجدري  
والحصباء وتسلم عينه وكذلك

الضعيف من سرف العرق واذا اذق وصب عليه ماء مودهن ورد وشده ورم الانثيين نفههما  
(ورق الشاهد الخ) واسمه بالفارسية جواسفرم ومن اجمه حار يابس منق ملطف محلل للذبول  
البلغمية من المعدة وينفع من رياح الارحام والامعاء والمعدة وينفع من الصرع اذا معط من  
مائه (الدفلى) أجودهما ما كان أخضر كيار الورق وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة وهي قاذلة  
لسائر الحيوان واذا طبخ ورقها وضعه في الاورام الصلبة حلالها وعصرها اذا طبخت بها الحبيكة  
والجرب نفهتها واذا اذق ورقها وهو ناشف ونزع على القروح جففها (ورق اللوف) ينفع القروح  
الرطبة ويصلق الجراحات الطرية (ورق الغار) حار يابس قوى الاسنان والتجفيف فيه حرارة  
وقبض يسير ولذلك يفتت الحصى الذي في الكلى وينفع من سدد الكبد واذا طبخ بالخل تنفع من  
وجع الاسنان والاضراس (ورق التين) لطيف فيه قبض معتدل يجفف للشعر ينفع من  
انتزاعه ويحبس البطن وينضج الاورام وفيه تحليل (ورق شجرة التين) قابض فيه جلاء ولذلك  
صار الورق الطرى منه اذا طلى به مع الخل تنفع من العلة التي ينشرب منها الجلد واذا اذق وهو  
طرى الصق الجراحات واذا وضعه في العظام الواهنة أو المكسورة أو نطل الماء المطبوخ وفيه  
علمها قواها ونفها منقعة بينة (ورق المصطكي) متوسط في الحرارة والبرودة وهو يجفف بتجفيفها  
قويًا وعصارته اذا شربت تنفع من اختلاف الدم ونفقه ومن النزف والاسهال الذي يكون  
عن ضعف المعدة اذا كان عن رطوبة واذا وضعه في الرحم والمعدة البارزتان قبضه ما ردهما  
(ورق الحبة الخضراء) من اجمه حار في الدرجة الثانية وهو شديد القبض ولذلك صار يجفف  
اذا كان طريًا وما كان منه يابسًا كان تجفيفه أقوى (السنا) أجوده المكي وهو حار يابس  
في الدرجة الاولى يسهل المرة الصفراء والسوداء ويغوص الى المواضع البعيدة ويتقوى جرم  
القلب واذا شرب وحده فالشرية منه مدقوقا ناعما ثلاثة دراهم وان طبخ مع المطبوخ فوزن  
خمس دراهم الى سبعة دراهم (لونه) هي الخطر تسود الشعر وفيها قوة محلبة وهي معتدلة في  
البرد واذا اذقت وشبهها الزهر الحار نفعته وكنت رجعه واذا مضغ ورقها وغضض بعصارته  
تنفع من البعر التي تكون في الفم والقلاع وينفع من حرق النار اذا اذق ونزع عليه (ورق السوس)  
معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الاولى ولذلك صار يجفف القروح والبثور اذا اذق  
ونزع عليها من غير نزع (ورق الخلاف) بارد يابس وفيه مرادة وفيه من قبض ولذلك صارت عصارته  
تنفع من أوجاع الطحال وصلاته وسدده (ورق الجوز الرومي) حار في الدرجة الثالثة معتدل  
في البس والرطوبة (ورق الزيتون) معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الثانية ينفع من  
وجع الاسنان اذا طبخ بالخل ومازله المطبوخ فيه ينفع من القلاع الابيض اذا أمسك في الفم  
(ورق الطاليسفر) وهو ورق الزيتون الهندي أجوده ما كان عطريًا رائحة فيه قبض  
ومن اجمه حار يابس في الدرجة الثانية نافع من البواسير (ورق الشوكة المصرية) وهي أم غيلان  
لهاقوة مجففة قابضة ولذلك تنفع من النزف ودم الهافة والاورام الحارة في المقعدة وتصلق  
الجراحات وتحبس الدم (ورق القبول) وهو يؤتى به من الهند وهو معتدل في الحرارة معه  
قبض قوى يقوى اللثة والمعدة ويحصر الشفة (ورق السمسم) بارد رطب اذا اذق وغسل به  
الشعر طوله ولينه وذهب بالابرة العارضة فيه (ورق الكبر) حار قابض اذا قاطر من مائه

قوله ورق شجرة الخ مع  
الترجمة قبله هكذا هو بالاصل  
وليصر اه

الورد البابس اذا سحق  
فاعمال مثل الغبار وزر على  
صاحب الجدرى والحصباء  
نفقه وكذلك السحاق اذا  
نقع في ماء ورد وقطر في عين  
صاحب الجدرى والحصباء  
نفقه والعدس انفع الاغذية  
النافعة بصاحب الجدرى  
والحصباء وكذلك جمار  
الخل ينفع اصحاب الجدرى  
والحصباء ويسكن غليان الدم  
صدأ الحديد اذا حل بالماء  
ولطبخ به آثار الجدرى ازالها  
وكذلك الكاذى من شربه  
وقد طلع له سبع حبات  
جدرى لم يطاع عليه بعدها  
شي من الجدرى وأطال  
في ذلك ثم قال  
• (علاج الثمري) •

المعصور في الاذن التي فيها الدود تقتله واذا ضم إليه الخنزير مع شئ من دقيق الشعير حلها  
ونفعها منفعه يسنة واذا طلى على البهق والقواحي نفعها (ورق الخنظل) حار يابس وفيه قوة  
مسهلة للبلغم والسوداء ويغني أن يؤخذ منه ما كان في أصل نباته اذا اصفر لونه ويخفف  
في الطل ويستقي منه مع شئ من النشاء والصمغ ويخاط ايضا مع الادوية التي من شأنها اسهال المرة  
السوداء فانه ينفع الما ليخوليا والصرع وداء الثعلب واصحاب الجذام (ورق الازرج) حار  
يابس فيه تحليل ويخفف وعصارته اذا شربت نفعت من رطوبة المعدة وبردها واذا مضغ طيب  
النسكه وقطع رائحة الثوم والبصل (ورق العليق) مبرد يخفف في الدرجة الاولى يشفي النملة  
والجودة اذا طلى بعصارته (ورق الاجاص) اذا طبخ بشراب وتغريره قطع سيلان المواد الى  
اللثة لاسيما البري (ورق الثوت) اذا دق ناعما وخط بالزيت وضمه به حرق النار نفعه واذا طبخ  
بعاء المطر وورق الكرم خضب الشعر واذا طبخ جبد الماء وتضمض به نفع من وجع الاسنان  
(ورق الانجذان) افضل السرخسي الصغير الورق ومن اجه حار يابس حاد محلل للخنزير اذا دق  
وخلط مع الشمع والزيت واذا طليت به الاسنان الكائنة في الوجه مع الزيت نفعها وينفع  
من عرق النساء اذا خلط بدهن السوسن وهو يقاوم السموم والادوية القاتلة وهو مما يعين على  
الاستبراء اذا خلط بالطعام لانه يلين البراز (ورق الجوز) فيه قبض ما هو يخفف واذا مضغ  
نفع القروح والمغرات في القم واما قشره الخارج الاخضر فانه اذا طبخ وعمل منه رب نفع من  
الخواثق التي تكون من رطوبة وبلغم واما قشره الصلب اذا احرق كان رماده مخففا للقروح  
تخفيفا حسنا من غير لزع (ورق المازيون) أجوده ما يشبه ورق الاسن الجار وما رقت منه  
وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وفيه مع ذلك قبض وحده وهو قوي الاسهال ومن شأنه اسهال  
الماء الاصفر والرطوبات البلغمية ولا يصلح ان يشرب في البلاد الحارة ولا اصحاب الخرف ويغني  
ان أردت ان تستقيه لهم فانه نفعه في الخلل يوما وليلة ثم جفقه ودقه ناعما واته بدهن اللوز الحلو  
الشربة منه دانتان الى أربعة دواقي

• (الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها وأولاً في الورد) •

الورد أجوده الاحمر القارص وفيه قوة محتلفة الان من اجه الى البرد ما هو وفيه قبض ولطافة  
وطيب رائحة يقوى الاعضاء الباطنة ويقوس الى عرق البدن ويبرد ويطفى حرارة المعدة  
والحمى الحادة اذا عمل من مائه شراب واذا جفف ودق ناعما وخلط مع الصندل كان ضمادا  
موافقا لحرارة المعدة والكبد واذا نثر على القروح جفها واذا عمل منه شراب وكره امهل  
المرة الصفراء واذا طبخ مع العسل والاسن وضمه به المقعدة نفع القروح التي تكون فيها واذا  
أمسك في القم نفع البثور والقلاع لاسيما اذا خلط معه العسل والكافور (النسرين) حار  
يابس ينفع الدماغ البارد اذا شم واذا ضم به الكبد الباردة نفعه وكذلك المعدة الباردة  
(اليامين) حار في الدرجة الثالثة ينفع اصحاب اللقوة والقالج ومن قدر بدماعه ورطب منفعه  
ينة (الترجم) معتدل الحرارة لطيف ينفع الزكام الذي يكون من برودة وفيه تحليل قوي  
(البنفسج) أجوده المشبع الازرودي وما جلب من ارجان ومن الكوفة فهو يكون أفضل  
وهو بارد في الدرجة الثانية وطيب في الثالثة نافع للدماغ الذي قد عرضت له الحرارة والاحتراق

عصارة اسنان الحمل تنفع  
من الشرى ضماد وكذلك  
بعر الضان اذا سحق ناعما  
كالغبار ويحسن بخل حاذق  
ابرا الشرى ضماد وكذلك  
عصارة الكزبرة الخضراء  
اذا شربت بعسل نفعت  
من الشرى وكذلك الزبيب  
المتروك العجم بالكزبرة  
الخضراء والعسل طلاء  
وكذلك عصارة الكزبرة  
الخضراء مع العسل والزيت  
الطيب تبرئ من الشرى  
ضماداً وكذلك عصارته  
مع خبز حنطة تنفع من  
الشرى ضماداً وكذلك  
عصارتها مع ورد وعسل  
تبرئ الشرى ضماداً وكذلك  
السكرتب ينفع من الشرى

واذا دق ورقه مع دقيق الشعير وضمد به الورم الحار في المدة والكبد نفعهما وسكن حرارتها  
وان طبخ مع البابونج وصب ماؤه على الراس نفع من الصداع الذي يكون مع الحمى واذا ضمد به  
الرأس وهو طري نوم وفيه قوة مسهلة واذا دق وزن ثلاثة دراهم الى اربع مع مشله سكر  
وشرب بعا حار امهل الطبيعة واذا شرب مع السكر نفع السعال الكائن من الحرارة واذا عمل  
منه شراب بردوا طعاما وبين الطبيعة (النيلوفر) أجوده المنفسي وقوته شبيهة بقوة المنفسي  
لانه ابرد منه ولذلك اذا ضمدت به الاورام الحارة نفعها واذا شمه صاحب الصداع الحار سكن  
صداعه واذا غلى بالماء وصب على رأس من قد نالت له حرارة في دماغه نفعه (السوسن) هو  
ضروب كثيرة وأجوده الاسمان المجوف وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل  
وتلطيف (ورد اللوز) التفاح والسكرجل والكشمش والخلاف كلها باردة مقوية للقلب  
والدماغ لذلك كانت حارته او الخلاف اقواها بردا (ورد الخيري) أجوده الاصفر وهو حار في الدرجة  
الاولى معتدل في اليبس وفيه تحليل وشبهه ينفع من برودة الدماغ ورطوبته اذا لم تكن قوية  
ويحلل لرياح القوية الغليظة من الدماغ واذا طبخ وشرب ماؤه ادر الطمث وأسقط المشيمة  
ويحلل الورم الذي يكون في الرحم اذا نزل على العانة (ورد الهراجه) والبغية) معتدل المزاج  
طيب الرائحة يطيبان النفس وينفعان من الرياح التي تكون في الرأس (ورد أم غيلان)  
شبيهة في مزاجه وقوله بالهراجه (العصفر) حار فيه بعض قبض اذا سحق وعجن بالخل وطلى  
على القوباء نفعها واذا عجن بالعسل وطلى به اسنان الصبيان نفع من القلاع والبئر التي فيه  
(ورد البابونج) حار يابس باعتدال وفيه تحليل وتلطيف وتلين (الاقحوان) حار في الدرجة  
الثانية قوى التحليل وهو شبيه في جميع أحواله بالبابونج غير انه اقوى منه وينفع من الربو  
والسوداء واليوسم ويسبب اذا ديم شمه ورقه ينفع من الحصى الذي يكون في الكلى وطبيعته  
ينفع من صلابة الارحام اذا اجلست فيه المرأة ومن باقي الاورام الحارة والايض منه يحلل الدم  
لجفاف في المعدة والمثانة واذا شرب منه مع شراب عتيق ذوب الدم الجامد في الجوف وكذلك  
يقول ورقه الغض اذا دق وشرب مع العسل (الهمار) أجوده الاصفر وهو حار يابس محلل  
شبيه في قوته بالاقحوان وهو اقوى تحليلا ولذلك صار يبرئ الاورام الصلبة اذا خلط بالسمن  
والدهن (الاذريون) شبيه في طبيعته بالهمار لانه اضعف منه من اجار فعلا (ورد الباقلا)  
بارد رطب يسكن الحرارة العارضة للدماغ واذا سحق في هاون رصاص ووضع في الشمس صار  
منه خضاب جيد ود الشعر (ورد الخشخاش) بارد رطب اذا شمه سكن الحرارة واليبس  
العارض للدماغ واذا ضمد به الرأس من خارج نفع من السهر ونوم وما صالحا (الورس) أجوده  
ما كان شبيها بالزعفران وهو يحلل البشرة ينظف البدن بالقوة الجلالية التي هي فيه (الحنار)  
أجوده القارسي وهو بارد يابس وفيه قبض قوى وهو يحفف القروح وينفع من القلاع والبئر  
التي تكون في الفم ويحبس الاسهال القوى ويقطع اسهال الدم والنفث ويرد المعدة الباردة  
(الستارود) يابس بارد يسكن الحرارة التي تكون في المعدة والكبد اذا شرب من مائه المطبوخ  
فيه بالجلاب أو السكبين (الزعفران) أجوده ما غلظت شعرته وكان ساطع الرائحة وهو حار  
يابس لطيف يحفف تحفة مع قبض يسير ولذلك صار يدر البول وفيه قوة منفضة وينفع أورام

أكله وطلاء بعصارته  
وكذلك الكراث عصارته  
اذا خلطت بلحم نقت من  
الشري خيلا او كذلك نفع  
التمر هندي ينفع من الشري  
وكذلك شرب ماء اللجون  
وهو يذهب غيلان الدم  
وكذلك الطرحون اذا اكل  
العليل منه سكن الشري  
وأطال في ذلك ثم قال

• (علاج الحرب والحكة) •  
شبه يائي ينفع من الحرب  
ضماد الاسمان خلط بخل  
وعسل واذا طبخ الشب مع  
ورق الكرم والعسل  
وتدلى به الاذن في الحمام  
نفع من الحكة والحرب  
ومما كذلك يعر الماعز اذا  
أحرق وصحق وعجن بخل

الاعضاء الباطنة اذا شرب وضعبه من خارج و ينفع السدد التي في الكبد وفي العروق ويقوى جميع الاعضاء الباطنة وينفذ الادوية التي يخالطها الى جميع البدن (فقاح الاذخر) يسخن امتحاناً يسير وفيه قبض يسير وتلطيف ولذلك صار يدر البول والطمث وينفع من الاورام الباردة التي في المعدة والكبد (ورد العوسج) بارد قابض ينفع من استسقاء البطن وضعف المعدة ونفث الدم (الجعدة) أجوده ما جلب من الشام وما كان منها أيضاً حديد بناوه مسخنة لطيفة وفيها تحليل قوي ينفع من سدد الكبد والطحال والاورام الباردة التي فيها (النارمشك) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ماطف للاخلاق الغليظة وفيه تحليل (شقائق النعمان) فيه قوة جلائية حادية مفتحة ولذلك صارت عصارته تجلو آثار الروم من العين وتنفى اقروح الوسخة وتقلع الجرب وتجرك الطمث اذا تحسّل منها بصوفة وتنفى الراس والمخبرين (ورد الملق) بارد يابس قابض مجفف ينفع من اختلاف الدم ونشئه وضعف المعدة والذرب

• (الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من غر الشجر وألأغمر البلاذر) •

وأجوده ما كان كثير العسل أسود اللون رزينا ومن اجبه حار يابس في الدرجة الرابعة نافع لمن غلب عليه الباطم والرطوبة جسد وينفع من استرخاء العصب والنسيان وينبغي اذ اسقى هذا الدواء يكون يتوق وحذر من غائلته وربما أوث السرسام والمالجنوليا (البندق الهندي) هو حار يابس يقوى الاعصاب الرخوة وينفع أصحاب الفالج واللقوة والصرع (الكزمازج) هو غمر الطرفاء وهو بارد يابس قوى القبض شبيه في قوته بالعنص الا ان العنص أشد براداً وقد ينفع به في استرخاء اللثة والجنور التي تكون في القم (جوز السرو) بارد يابس قوى القس اذا طبخ بالماء وحلّت فيه المرأة البارزة لرحم نفعها وكذلك اذا كانت المقعدة خارجة ردها وشدها واذا ضمده في الفتق مع الفراء والاشراس نفع منه (القوفل) بارد يابس شبيه في قوته بقوة الصندل يقوى الثلاث وينفع من الحرارة التي تكون في النجم واذا طلى على الاورام الحارة في أول الامر نفعها بدمه المادة عن العضو (العفص) أجوده الفنج الاخضر وهو بارد يابس قوى القبض ولذلك صار مقوي للاعضاء مشدداً نافعا من انصاب المواد واذا سرق العفص وطغى في الخل والشراب صارت له قوة يقطع بها زف الدم واذا دق وتغر على القروح الرطبة جفنتها وتجفيتها عجباً (لبوط) بارد يابس قابض ولذلك صار يحبس الطسعة والشاء بلوط بفعله الا انه أضعف منه والدوى أعذب من البلوط (الاهليلج) هو ثلاثة أنواع أحدها الاصفر الثاني الكابلي الثالث الاسود الهندي وجميع ذلك قابض وأما الاصفر فاجوده ما كان أصفر ما لا الى الخضرة رزية وفيه حرارة يسيرة وهو مجفف ويسهل المرة الصفراء اذا شرب مع السكر وأما الكابلي فاجوده البكار الرزين وهو اميل الى البرد وليس وعزاجه شئ يسير من الحرارة بسبب الحرارة وهو يسهل المرة السوداء ونفث الباطم ويسهل ايضا المرة الصفراء اذا شرب مع السكر لان خاصيته اهمال المرة السوداء وكذلك الاسود الهندي فعلة كفع الكابلي الا انه اضعف منه (الانجليج) اجوده الاسود وهو بارد يابس قابض يقوى الشعر ويشد اصوله ويسود ويدفع الاكاث عنه ويقوى المعدة ويدفعها ويشد المقعدة المسترخية وينفع من البواسير وما ينفع منه باللبن وهو الشير ابلج هو اقل قبضاضه ويطغى حرارة الدم ويقوى الشهوة ويقطع

حاذق يبرئ الجرب والحكة في الحمام اذا تدلك به الانسان وكذلك الترمس مع بزر الكتان أو البطيخ الاصفر مدقوقين ينفع من الحكة والجرب اذا تدلك به الانسان في الحمام وكذلك دقاق الترمس مع السعد دخل ينفع من الجرب طلاء وكذلك الترمس التريقع من الجرب وكذلك المبعة السائلة تنفع من الجرب الرطب الطوخا لاسيما ان اضيف اليها دهن الورد وكذلك المبعة السائلة والشرج ينفع من الجرب طلاء في الحمام وكذلك حب البان بالخل يبرئ الحكة والجرب طلاء في

النفز والقي (البليغ) شبيه في القوة بالأمج إلا أنه أضعف منه (الفرهذي) بارد مطلق للحرارة  
 الصغراوية وينفع من التي و يلين الطبيعة خفيفا (الخيار شمبر) أجوده ما كان هديا وما كان  
 قصبه غليظا رقيق القشر وهو أسود كقشر العسل وهو معتدل المزاج إلى الحرارة ما هو قليل ملين  
 للطبيعة يحلل للأورام والديلات التي تكون في الجوف وأورام المفاصل إذا شرب منه مع  
 ماء عذب الثعلب ويحلل أيضا للأورام التي تكون في الحلق إذا غرغره مع الكسفرة ويسهل  
 الإخلاق التي تكون في المعدة والأمعاء وينفع من القولنج (جوزالقي) حار يابس يثني الرطوبة  
 والبلغم نافع من الفالج واللقوة وما أشبه ذلك وهو شبيه بالخرق الأبيض في قوته (جوزمائل)  
 هو خشن ومنوم مسبب وإن أكثر منه قتل ويغث ويقي (جوز الرقع الجاني) حار يابس يقي بقوة  
 نافع من البلغم الكثيف في المعدة ومن الامتلاء من الخلاط الغليظ اللزج (جوزبوا) أجوده  
 الأسود القشر الرزني وهو حار يابس معقل للبلغم يذهب الكبد والمعدة إذا كان ذلك  
 من برودة (الابليجة) حار يابس مقوية للمعدة والكبد الباردتين (الوزالمز) أجوده ما كان  
 ككبارا وهو حار يابس يحلج جلاء قويا ويطف ولذا يذهب الكلف ويعين على نفث الدم  
 والإخلاق الغليظة من الصدر والرقمة معونة حمدة و يفتح السدد التي في الكبد والطحال  
 والكلى وإذا ذوق وعجن بالخل وطل به الرأس نفع الشقيقة إذا كانت من برودة (الوزالمز)  
 شبيه بالوزالمز في فعله إلا أنه أضعف كثيرا من المزج وينفع السعال الذي يكون من اليبس  
 (ثمر العليق) فيه حرارة معتدلة ومالم ينضج فالغالب عليه التجفيف الخفيف وينفع من  
 اختلاف الأمهال ومن ضعف المعدة إذا كان من حرارة وينفع من البثور التي تكون في الفم  
 (الزبيب الحر صاني) أجوده ما كان كبارا حلوا وقوته قاضية محملة باعتدال والحلو الكار منه  
 إذا غلى بدهن البنفسج ينفع من السعال وخشونة الصدر إذا كان ذلك من برودة (الفسنتي)  
 حار لطيف فيه حرارة يسيرة يفتح السدد التي في الكبد والقي في الرئة وينفع من السعال الذي  
 يكون من البلغم (الخرنوب الشامي) قوته مجنونة قاضية في الحلاوة وإن كان طريا سهل الطبيعة  
 وإن كان يابسا حبيبا (القل المكي) هو بارد يابس قابض معقل للبلغم نافع من الاستطلاق  
 (الخرنوب النبطي) بارد يابس يعقل البطن وإذا طبخ بالماء وجلس فيه نفع خروج المتعده  
 وبروز الرحم وقطع دم البواسير والخيض (الزبي) أجوده ما كان طريا رطبا وهو بارد رطب يولد  
 البلغم وما كان يابسا أغزاجه بارد يابس قابض ينفع من الإسهال إذا قلى ودق من نواء (الغبراء)  
 بارد يابس قابض شبيه بالزبي إلا أنه أقوى قباضا منه ولذلك صار أشد حبا للبلغم المستنطق  
 (العناب) معتدل في الحرارة والبرودة رطب ملين للبطن مطفي للدم وماؤه المطبوخ فيه أصلح  
 منه (الزعرور) وهو الجلبى بارد يابس فيه قوة وقبض ينفع الخلفة الصغراوية والاحمر منه  
 رهو البستاني أقل عملا من ذلك (اللذاح) يبرد تبريدا قويا وفيه حرارة ما ولذلك أشبهت قوته  
 إلا أنه على كل حال يبرد ويرطب ولذلك صار يشوم من أدام ثمة ومن أكله أوثره سبانا وبرد مزاجه  
 (التوت) أجوده الكبار الخلو وما كان نضجا فهو يسهل الطبيعة وما كان منه نجفا فهو يعبس  
 البطن المستنطق لاسيما إن جف وينفع من اختلاف الدم تعاقبا (خصي الثعلب) أجوده  
 ما كان في طعمه حلاوة وهو بارد رطب وفيه نفخة ولذلك صار يند في شهوة الجماع (قنا)  
 الحار) أجوده ما كان متوسطا في قدره أخضر في لونه شديد الحرارة وهو حار يابس في أول الدرجة

الحام وكذلك نخالة الحنطة  
 إذا طبخت بالخل نفعت  
 من الجرب الرطب طلاء في  
 الحام وكذلك بزركنب  
 وعصارته كل منهما ينفع  
 من الجرب والحكة وعصارته  
 مع السويق تبرئ الحكة  
 والجرب المتقرح وعصارته  
 يجمل نذهب الجرب طلاء  
 وعصارته مع ملح الطعام  
 تقطع الجرب طلاء في الحام  
 وكذلك التطران ينفع من  
 الحكة والجرب طلاء وكذلك  
 شاهترج ينفع من الجرب  
 والحكة طلاء وبزره يبرئ  
 الجرب والحكة شربة وكذلك  
 البابونج يبرئ الجرب والحكة  
 المتقرحة ضمادا وكذلك

الثالثة وقبلة قوة مسهلة للبالغ والرطوبة الغليظة المرة السوداء ولذلك صار ينفع وجع  
المفاصل والنقرس وعرق النساء والقالج واللقوة والقولنج اذا شرب منه وزن داني ونصف  
الى دافقين مع شئ من النشا والصفع العربي اذا كان حسيثا وينفع في الحلق التي تنفع من  
عرق النساء وزن درهم ونصف الى المقتال واذا طبخ مع دهن الخمل او دهن البرزورطلى به  
البواسير تنفع من ذلك وجففتها (التين اليابس) فيه تايطف وتحليل ولذلك صار ينضج الاورام  
الصلبة ويحلها اذا طبخ وشده واذ اغرغ بمائه المطبوخ حلل الخواثيق وانضجها وفتحها  
(الحبة الخضراء) أجودها الحديث الرزين وهي حارة يسهة في الدرجة الرابعة وحرارتها أقوى  
من يسهها ولذلك صارت تدرب البول وتردي شهوة الجماع وتنفع من سدد الطحال وغلظه واذا  
أحرقت وطليت على داء الغلب أثبت الشعر في الرأس وغيره (الحنظل) حار يابس وفيه  
قوة مسهلة اسهل اقويا اذا شرب من ثمنه وزن نصف درهم مع عسل وشرب مع أدوية  
أخرى فزداني ونصف الى دافقين وهو نافع من المرة السوداء والماليخوليا والصرع وما شاكل  
ذلك وأجوده ما كان اصفر ودار كأيام الخريف وقد يقع ذلك في الحلق التي تكون لاصحاب  
القولنج واصحاب عرق النساء وما شابه ذلك واذا طبخ شحم الحنظل بالخل نفع من وجع الضرس  
واذا تجر به البواسير تنفعها فعايبنا (الأتريج) قشره وجاضه اذا طبخ انفع من الخلقان  
الساكن من الحرارة يطفي الحرارة العنبر وبقر الزبد الصيني) هو ثلاثة أنواع أجوده ما كان  
شبه النسق ونوع آخر يشبه حب الخروع يجلب من بلاد الصين وهو أجوده والنوع الثالث  
متوسط في الكبر والصغر يوقى به من بلاد الهند وهو حار يابس في الدرجة الرابعة وهو مسهل  
للاخلاط الغليظة اللزجة التي تكون في المفاصل والركب وما أشبه ذلك (الزيتون) أجوده  
ما كان نضجا فهو حار يابس في الدرجة الاولى والفج هو يومئذ بارد يابس وخير الزيتون الذي قد  
أخرج دهنه اذا طبخ في قدر نحاس حتى يصير قوامه كقوام العسل نفع مما ينفع منه الحوض  
وينفع ايضا من اوجاع الاسنان والاشراس واذا طلى به الجرح مع الميخج او شراب العسل  
فكحه وحلله وينفع الاسنان المنكاة فاعلم ذلك

### • (ابواب التاسع والثلاثون في الادهان) •

اولا في دهن الزرد وهو نافع لطيف ينفع من الصداع العارض من حرارة اذا شرب بالماء البارد  
ومع شئ يسير من الخلل واذا طلى به ايضا بدن صاحب الحكمة اسكنه او هو مخفف للبثور وتجفيفاينا  
(دهن البنفسج) هو بارد وطيب ملين للدماغ نافع ايضا للصداع العارض من حرارة وليس منوم  
لاصحاب السهر تنوع اصالحا لاسيما ما قد عمل منه يجب القرع فانه نافع نفعا صالحا (دهن حب  
القرع) هو بارد وطيب نافع لحرارة الدماغ ويسه اذا استعط به وينفع ايضا اصحاب البرسام  
والوسواس والماليخوليا اذا استقوا منها وصب على رؤسهم لاسيما مع شئ من خل خرفان ذلك  
ينفع نفعناينا (دهن النيلوفر) هو ايضا شبيه في القوة بدهن البنفسج الا انه أقوى فعلامه  
في الصداع الحار فانه ينفع بصفة بصفة (دهن اللوز الحلو) هو بارد يسهة بدل قوى الرطوبة نافع  
لاصحاب البرسام ونخشونة الحلق وقصبة الرقوة ينفع من السعال ويسكن العارض في المعدة  
نافع للمثانة والكلى اذا ناله حارارة (دهن الشيرج) نافع من السعال والخشونة التي تكون

شرب عصارة عنب الثوب  
ينفع من الجرب المتقرح  
وكذلك الحلبة تنفع  
من الجرب أكلا وطلا  
بطبخها وكذلك السني  
المكي ينفع من الجرب  
شربا وضمادا في الهام  
وكذلك الخطمي ينفع من  
الجرب شربا وطلا وكذلك  
الكبريت والملح اذا طلى  
بهما في الهام تنفع من الجرب  
وكذلك الكركم ينفع من  
الجرب طلاء وكذلك  
الزعفران من شرب منه  
درهمين وكان عليه جرب  
صعب أعيا المالحين خلص  
من جربه وكذلك دهن

في الحلق مرخي للمعدة مضاد للسموم (دهن الجوز) قوى الحرارة محلل نافع لاحتجاب القوة  
والفالج والتشنج اذا استعط به أو مرخ البدن به فإنه ينفعه نفعاً صالحاً (دهن الخروع) هو حار  
يايس مسهل للبلغم منق للأعصاب من الرطوبات اللزجة وما أشبه ذلك (دهن السوسن) هو  
خار لطيف ملين للأعصاب نافع من أوجاع الأرحام ومن أوجاع الأذن الباردة ومن الطنينين  
العارض فيها (دهن الغار) حار يايس نافع من الاختلاج والأمراض الباردة وسائر أوجاع  
العصب ومن الصداع والشقيقة اذا كانا من برد ورطوبة (دهن الترنجس) قريب من دهن  
السوسن الا انه اقل حرارة منه (دهن الفجل) حار لطيف محلل ينفع من وجع الأذن الحادث  
من برد اوردج (دهن البان) حار ملين للعصب نافع من الشقاق الحادث من البرد في الشتاء  
(دهن النارجيل) حار مضى ينفع من نقصان الباه (دهن الآس) بارد قو للشعر نافع من  
استرخاء المنافذ وينفع القروح الرطبة التي تكون في الرأس ويحبس العرق والبول وينفع من  
اليسر والشقاق ومن البصير في المقعدة والبواسير (دهن الزنبق) حار يايس نافع لاحتجاب  
الرطوبة وأوجاع الكلى اذا كان ذلك من برودة واذا مرخ به بدن المتفالج تنفعه (دهن الخيزري)  
حار لطيف محلل (دهن الاذخر) ينفع جميع أنواع الحكة في الناس والبهائم ينفع من الأعياء  
والبرص اذا طلى عليه (دهن الخوان) مضى موافق لبحر الحالت التي في العضل والتواء  
الأعصاب اذا غمس فيه صوفة ووضعت على الموضع وهو يبرد العرق والبول والظمت اذا تحمّل  
به وينفع من أورام المقعدة الحارة وينفع من صلابة الأرحام اذا تحمّل به ومن الاورام التي  
تعرض فيها (دهن الباسان) أجوده الحديث القوي الرخمة الذي ليس فيه رائحة الخوصة  
واذا قطر منه على اللبن حمله واذا خلط مع الماء صار له قوام اللبن وما كان منه غش  
فانه يطفو فوق الماء وبإضافتك اذا غرست فيه ملة أو ورقة كراث أو شعلة بالانار انتهبت وهو  
حار لطيف قوى الحرارة واليس قوى التحليل نافع من الأمراض الباقية البطيئة الانحلال  
مننت للعصى وان احتمله المرأة التي لا تحمّل بسبب السدة تنفع به وحملت ويسق لمن سقى  
خائق الفرو لمن سقى الأفرون ولمن أكل الفطر اذا شرب منه وزن نصف درهم مع ماء أعلى فيه  
ناخقواء (دهن الاترج) حار يايس قوى الحرارة نافع من جميع الأمراض الباقية ومن برد  
الأعصاب واسترخائهم ومن وجع الكلى والمثانة اذا كان من برودة ومن وجع الأسنان  
الحادث من البرودة اذا طلى به او من الصداع الحادث من البرودة واذا طلى به الموضع التي ابطا  
بها نبات الشمر أنبتة مبردة (دهن اللوز المر) حار يايس مفتح لطيف للسدة نافع لاحتجاب البلغم  
والرطوبة اذا شرب مع ماء الاصول واذا استنشقه صاحب الصداع من برودة تنفع وسكن  
صداعه (دهن نوى الشمس) شبيه القوة بدهن اللوز المر ينفع من الزحير والبواسير التي تكون  
من البرد والرطوبة (دهن القرطم) حار يايس مسهل للبلغم (دهن الخناء) معتدل قابض مسود  
لشعر نافع من عرق النساء اذا مرخ به الورل وسائر أوجاع الأعصاب (دهن الشبث) معتدل  
في الحرارة مفتح لافواء العروق التي في المقعدة محلل مسكن للأوجاع مهدئ للثعب (دهن  
البابونج) مضى يحنف باعتدال محلل ملين لصلابة نافع من الرياح التي تكون في الأعضاء  
وهذه صفة قوى الادهان المفردة وأما الادهان المركبة والمطبوخة فاننا ذكرها عند ذكرنا

الخروع ينفع من الجرب  
وكذلك من تدلك بالكرفس  
مراراً في الحمام خلص من  
الجرب وكذلك دهن  
الغار ينفع من الجرب  
والحكة طلاء وينبغي أن  
يقي على البدن أربع ساعات  
وكذلك العصفور اذا خلط  
بزيت واخل وتلك به في  
الحمام قلح الجرب اليابس  
وكذلك السم من اذا جفن  
بجناه واختضب به ويطبخ به  
البدن في الحمام تنفع من  
الجرب وكذلك عصارة  
الفجل اذا تدلك به في الحمام  
مراراً ذهب الجرب  
والحكة وما جرب خل مع



## \* (الباب الرابعون في ذكر الطبائع والعصارات) \*

(الصبر) ثلاثة أنواع أحدها ما جلب من اسطره وهو أفضلها وأجوده ما كان يضرب إلى الحجرة وإذا اتفست فيه صار لونه كالون السكند وذا فركته أسرع التقرن وكان لونه أصفر والثاني العربي أجوده ما جلب من الشحر وهو دون الاسطاري في الجودة والثالث منها وهو السميجاني وهو أردوها ومزاج الصبر حار في الدرجة الأولى يابس في الثالثة وفيه قبض معتدل وقوة مسهلة بها ينقي المعدة والرأس من البلغم وكذلك المفاصل ويقطع السدد التي في السكند ويحيد البصر إذا اكتمل به وأخلط مع الكحل ويظلم الجراحات الرطبة وقروح المقعدة والاحليل والعانة والاورام السكاينة في هذا الموضع ويجفف القروح العسرة الاندمال (الحضض) وهو النيل يخرج معتدل في الحرارة والبرودة وفيه قبض ومراة قوية ولذلك ينفع الاورام الحارة إذا طلى عليها لانه يدفع المادة ويحلى الاورام وإذا طلى به الحنف نشف الرطوبة ويحل ظلمة البصر وينفع أيضا الامتار التي تكون في الوجه والبثور التي تكون في القم وأورام المقعدة والفلة والقروح الخبيثة والاذن التي يسيل منها القيح وينفع الداحس إذا بل بماء ورد ويطلى عليه (الاقاقيا) أجوده ما كان طيب الرائحة يميل إلى الخضرة وفيه مدة وإذا غسل ذهب عنه حديثه ينفع من نزف الدم إذا تحمّل به وإذا شرب وينفع من قروح اللثة وينفع من الدوسنطاريا وإذا شربه البطن يسمن الاسهال ويقوى الاعضاء وإذا صب على الاعضاء المسترخية شدها وقواها وإذا شربه الرحم البارزة دها وينفع من الداحس والشقاق العارض من البرد وإذا قنعاعا وذر به العين مع الساذج المغسول تنفع من البثور وإذا طليت به المقعدة البارزة دها وإذا خلط بياض البيض وطلّى على حرق النار لم ينقطع وأبرأه وإذا طلى على الاورام الحارة تنفع منه مئة مئة ومنع المواد من الانسباب اليها (السندروان) بارد يابس مقبض يجبس الدم إذا شرب أو شربه من خارج أو تحمّل به ويقوى الشعر (دم الاخوين) أجوده الاحمر الصافي الذي ليس فيه خشب وهو بارد قابض يظلم الجراحات ويجبس الدم وينفع من صبح الامعاء إذا شرب منه وزن نصف درهم في بيضة (الافيون) أجوده الكثيف الزين المر القوي الرائحة سهل الانحلال إذا انقع في الماء وهو بارد في الدرجة الرابعة ولذلك يجندروم ونوم وبسبب ويسكن الاوجاع بخديده العضو الالم ويجبس الطبيعة وان شرب منه أكثر من نصف مثقال إلى الدرهم قتل بالبرد (عصارة الغافت) أجودها ما كانت سوداء براقة مرة الطعم وهي اطية مقطعة جلاء ولذلك تنفع السدد العارضة في السكند لان فيها قبضا يسيرا وتنفع من حمى الربع والحجيات البلغمية العتيقة إذا شرب منها مقدار الحاجة مع السكتيين (عصارة الماميا) أجودها الاصفر الخفيف الوزن الذي يجلب من نيسابور وما نعمله الرهبان بنواحى الموصل وهو بارد يابس محلى للاورام الحارة مطفى لحرارتها نافع من الرماد الحديث والعنق (عصارة الافنتين) مسخنة مقبضة منقبة للمرة الصفراء الرائحة في المعدة نافعة من البرقان (عصارة السوس) معتدلة في الحرارة والرطوبة فيها قبض يسير وهو يمس خشونة قسبة الرئة وينفع من قروح المثانة يقطع العطش ويكسر قوة الادوية الحارة

عسل وثوم مدقوق يتدلك به في الحمام ويصبر عليه حتى يغسله العرق فيقطع الجرب اليابس

## \* (علاج الفلة) \*

الخلوان ينفع من الفلة شربا وضعا وكذلك الكزبرة الخضراء تنفع عصارتها من الفلة وضعا وكذلك عصارتهم مع السويق تنفع من الفلة وضعا وكذلك اسفيداج مع غيب الذئب أو عصارتها ودهن الورد ينفع من الفلة وكذلك الكرنب يشنى أكلا وضعا داما وكذلك عصارة ورق الاتم تنفع

الحادة (عصارة الحمية التيس) باردة يابسة تنفع من نفث الدم ومن الدوسنطارية، من نرف النساء  
 وإذا خمد عليها الأعضاء المسترخية قواها (عصارة الاميرباريس) باردة قابضة تنفع من حرارة  
 الكبد والمعدة ومن الاورام الحادة فية الماء الذي يدل من عيذان السكرم نافع من الحار  
 وينفع الحمى الذي يكون في الكلى والمثانة (الاذن) حار وطيب ملين للصلبة التي تكون  
 في المعدة والكبد ويقويهم ما اذا كان قدنا حار بوضعف (الزوف الرطب) هي وسخ الصوف  
 الذي يكون في ألبة غنم الضأن بارصيفية وهو حار في الدرجة الثالثة ملين للأعضاء والامراض  
 الحاسية لاسيما ما كان في الكليتين والمثانة والكبد (الرامك) بارد يابس فيه قبض وينفع  
 المعدة الحارة وإذا خمد به البطن من أصحاب الذب أمسك الطبعية ويقوي الكبد والامعاء  
 (السك) حار يابس فيه قبض وينفع ما ينفع منه الرامك وهو أشد تقوية للمعدة والكبد من  
 الرامك (النيل) وهو النيل أجوده الطافي فوق الماء البستاني منه يجفف تجفيفا قويا من غير  
 لدغ وذلك لان فيه حرارة وقبضها تلتصق الجراحات التي تكون في الابدان الصلبة لاسيما  
 ما كان منها من أطراف العضل ويقطع دم الطم ويحل الاورام الرخوة (ابن البتوعات)  
 يخرج من نواع كثيرة من انواع النباتات كالمازريون واللاعبة والطين والعرطنيا والخلتيت  
 والذي يستعمله المنطبيون من هذه هو ابن اللاعبة وذلك ان لها البناغيرا اذا قطعت شيئا من  
 ورقها وقوته قوة حارة محرقة مسهلة اسهل الاقويا وتقي ايضا شيا كثيرا من الباطم والصنوبر  
 وتنفذ مرغ الماء الاصفر وأما ابن البتوعات فردى منه سد لبطن وأذا وقع منه شيء على بدن  
 الانسان احرقه ونطه وقزحه (دردي الشراب) حار يابس محلل للاورام (الخل) مركب من  
 قوتين مختلفتين احدهما باردة والاخرى حارة وهو لطيف والجوهر البارد اذا غلب عليه فهو  
 قوى التخفيف اذا كان ثقيلا (خل العنصل) ينفع من عرق النساء وضيق النفس والربو وإذا  
 تمضمض به شد لثة وذهب ثقل القم وإذا صب في الاذن نفع من ثقل السمع وإذا تجرع منه على  
 الريق ثلاث جرعات أحدها البصر وقوى الاسنان (دردي الخل) مسكن للاورام الحارة اذا طلى  
 عليها (ثقل الزيت) مضمض من غير لدغ (الحمية) فيها قوة مسخنة وكذلك يجذب بها من  
 عمق البدن من غير أذى ولا لدغ وتعمل وفيها قوى متضادة وذلك ان فيها برودة من قبل الجوضة  
 وحرارة من قبل العفونة وحرارة طبعية من قبل الخم والدقيق وهي تنضج الدما مل (ثناسنج  
 الحنطة) بارد يابس مجفف للقروح التي في العين وينشف الدموع ويحبس الطبيعة اذا قلى والله  
 تعالى أعلم

• (الباب الحادي والاربعون في ذكر قوى الصمغ) •

ذكر جالينوس ان انواع الصمغ كلها حارة يابسة الا ان بعضها يفضل بعضها في الحرارة  
 ويزيد وينقص (الصمغ العربي) أجوده الابيض الصافي وما الصق الاسنان بعضها يعض  
 اذا مضغ واحضانه لبس بالبين وهو مجفف باعتماد وقبه لزوجة ولذلك يحبس الطبيعة وينفع  
 من خشونة الحلق وقصة الرئة ويكسر من حدة الادوية (صمغ اللوز المر) أجوده الابيض وهو  
 مائل الى البعد وينفع من السعال ومن حصى الدق ويسمن البدن (صمغ الاجاص) فيه حرارة  
 وبيس ولذلك صار ينفع من الحمى والكلى والمثانة واذا طلى بالخل على القواي ذهب بها

من النملة ضمادا وكذلك  
 الخليل يبرئ من النملة ضمادا  
 وأكلها وينفعها أن تسحق  
 وكذلك عصارة البياض  
 تبرئ النملة ضمادا وكذلك  
 الاشنان اذا أحرقت ويحبس  
 بخل وضمد به النملة منعها  
 أن تسحق وكذلك  
 الامفيداج مع عصير عنب  
 الثعلب ينفع من النملة  
 ضمادا

• (علاج الجفرة) •

ورق الصرو اذا خلط بدقيق  
 الشعير سحق الجفرة ضمادا  
 ورق الصرو ويبرئ الجفرة  
 ضمادا وكذلك الزعفران  
 ينفع من الجفرة طلاء وكذلك

وهو يالصق الجراحات ويغري (الكثيراء) أجوده الايبض فيه حرارة ما هو قريب في مزاجه  
 من الصفغ العربي الا انه اربط وهو نافع من الخشونة في الحلق ومن السعال ومن قروح المثانة  
 (صفغ الرطابا) حار يابس ينفع من القروح والجرب (صفغ السرو) شبيه في القوة بالرطابا الا انه  
 أقوى فعلا منه (المصطكي) حار يابس في الدرجة الثانية أجوده ما كان لونه أبيض وحساء بكار  
 وهو طيب الرائحة وفيه قبض وتلين ولذلك ينفع من أورام الكبد والمعدة والمغى وينفع من  
 السعال الحادث عن البلغم ويحبس الطبيعة السايفة من القبض (البناش) وهو صفغ البطم  
 أجوده الحب الاقصر وهو حار يابس في آخر الدرجة الثانية وهو شبيه بالمصطكي غير انه ليس فيه  
 قبض ولذلك صار يحلل وينفع من الحكمة العتمة اذا خلط بعاء الفوفنج النهرى والخل وطلى  
 على البدن وينفع من السعال الذي يكون من الرطوبة ويدرب البول (علائق الانباط) حار نافع من  
 الشقاق والقروح ويجذب من قعر البدن الرطوبة ويجذب السلاو والشو لما ينشب  
 في البدن وينبت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم (البان) وهو الكندر حار يابس فيه قبض  
 واذا مضغ جذب الرطوبة والبلغم من الرأس واذا دق وذرع على الجراحات ألحها وقطع الدم عنها  
 واذا سقى أصحاب الزحير مع شئ من النافع نفعهم وان خلط مع الزعفران وتحمل به صاحب  
 الزحير نفعه (السندروس) حار يابس يمنع من انصاب المواد من الرأس الى المعدة اذا تجر به  
 ويخفف النواصير التي في المقعدة اذا تضررت أيضا (الكهربا) أجوده العربي الاحمر الصافي  
 وهو بارد يابس يحبس نفث الدم من أى موضع كان من البدن وينفع من انصباب المواد من  
 الرأس الى المعدة وينفع من الخفقان اذا شرب منه مئة مثقال بماء بارد واجوده ما كان صافيا  
 شبيها بالسندروس واصفر يضرب الى البياض (المر) أجوده الصافي المائل الى الحمرة قوى  
 المرارة وهو حار يابس فيه قبض ولذلك هو مجفف للبلغم منق للأعضاء الباطنة وبسبب حرارته  
 ينشج سد الكبد واذا طلى به مع المغاث على كسر العظام ووهن اجبرها وشدها واذا شرب  
 المرأة التي قد امرف عليها درو والحيض وزن نصف درهم مع بيضة تيرشت أمسك الدم وقتل  
 الدود وحب القرع والابنة ويخرجهم وينفع من قروح الصدور الرثة اذا أزمعت ويالصق  
 الجراحات واذا تمحل به مع الكندر والزعفران نفع من الزحير السكاثن من رطوبة (الانزروت)  
 منه أبيض ومنه أحمر ويكون يجبال فارس والكوردخان وطعمه مر وأجوده الايبض السريع  
 النفتت النقي من الخشب والاحمر يالصق الجراحات بغير لذع على ما ذكر جالينوس ولايبض  
 يصلح البلبة المازلة في العين ويجفف الدمعة (السكينج) أجوده ما كان مائلا الى البياض وهو  
 حاد الرائحة حار في الدرجة الثامنة يحلل الرياح التي تكون في المعدة والامعاء والارحام ويدرب  
 البول والطمت ويسهل الماء الاصفر وينفع الحصى الذي في الكلى والمثانة ويتقح القولنج  
 واذا اكحل منه أصحاب الماء النازل في العين في بدء الامر اتفهوا به واذا سعط به أصحاب  
 الصرع نفعهم واذا طلى على موضع لدغ العقارب والحيات او شرب منه نفع ذلك ويقتل  
 الدود وحب القرع واذا شمه صاحب الصداع البارد نفعه (الجاوشير) أجوده الايبض المائل  
 الى الصفرة اقوى الرائحة الذي قد جلب من بلاد اللور وكان طعمه مرا وهو مسخن مجفف  
 يلهم الجراحات من غير لذع وينفع من قروح العين (الحلثيت) أجوده الايبض المائل الى

الكزبرة الخضراء تنفع من  
 الجيرة ضمادا \* وما جرب  
 اسفنداج وما اسان الحل  
 يبرئ الجيرة ضمادا وكذلك  
 الزعفران وما هند يابري  
 الجيرة ضمادا وكذلك ابن  
 التين يدمق الشعر والخل  
 ينفع من الجيرة ضمادا  
 وكذلك البقلة الحقة تنفع  
 من الجيرة ضمادا وكلا  
 وكذلك الخس يبرئ الجيرة  
 اكلا وضمادا وكذلك  
 جرادة القزح تنفع من  
 الجيرة ضمادا واذا صنعت  
 الجيرة بالماء منسج من  
 انتشارها وكذلك ورق  
 الخروع بالخل ينفع من  
 الجيرة ضمادا وكذلك الجيرة  
 اذا طخت بدم الديك شفاها  
 بإذن الله سبحانه وتعالى

الصفرة القوي الرائحة وهو مسخن بجفف بقوة ولذلك هو قوي التجلبل محلل الرياح من المعدة والامعاء وينفع من القولنج وينفي الأعضاء والكبد والطحال والصدر ويدبر البول والطمث ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينفع السعال العتيق الذي يكون من الخلط الغليظ المزج (الاشق) أجوده ما كان أبيض يضرب الى الزرقة قليل حاد الرائحة وهو حار يابس محلل ولذلك يحلل صلابة الطحال اذا طلى عليه أو شرب منه وزن درهم بسككبين ويحلل الصلابة التي تكون في المذاصل ويحلل الخنازير ويوقتل الدود وحب القرع ويدبر البول والحيمض ويجذب الرطوبة من عرق البدن ويجذب الشوك والسلا إذا دخل في الأعضاء وان شرب منه نصف مثقال مع العسل نفع من الصرع ومن الرطوبة التي في الصدر ويحلل المشيمة التي في الاجفان اذا حكته به واذا شربه مع الماء المقعدة والسعال حلهما الاسما اذا خلط بالزفت (الاصطرك) وهو ضرب من المبعسة مسخن ملين منضج للسعال والتزلات الباردة والزكام وبجودة الصوت واقطاعه واذا شرب أو تمحله به نفع من انضمام فم الرحم والصلابة فيه ولانه مسخن ملين ينبغي أن يستعمل فيما كان من الامراض باردة غليظة (المقل) حار يابس في الدرجة الثالثة وأجوده الصافي المائل الى الحمرة قليلا الطيب الرائحة وهو ملين محلل ينفع الاورام التي تكون في الرئة والخنازير ومن قرو الماء بعد أن يجمد يريق صائمه حتى يصير كالبرسيم ويحلل الارباع التي تكون في الاعضاء وأوجاع الاضلاع وينفع من هتك العضل وينقت حصي الكلى والمثانة ويدبر البول وينفع من البواسير اذا شرب أو طلى منه على المقعدة مع دهن بزر السكبان واذا دهن به ايضا (الفريون) أجوده الحديث الصافي الاصفر الحاد الرائحة الحار ياف الطعم وهو حار يابس في الدرجة الرابعة قوي الحدة كمال ينفع من الماء الاصفر اذا شرب وينفع من عرق النسا اذا خلط مع الازويه واذا طلى على لسع الهوام نفعه وينفع من عض الكلب الكلب (البارز) وهو القنصة أجودها الصافية التي في قوام العسل القوي الرائحة وهي ثلاثة أنواع برية وبصرية وجبلية وكلها حارة يابسة محلبة ملبسة (القطران) أجوده ما كان أبيض ودطب الرائحة مرا وهو حار يابس

\* (علاج الاكلة) \*  
جوز الاكل العتيق دهنه  
يمنع من الاكلة وكذلك  
طين ارمي ومنديل أحمر  
ينفع من الاكلة وكذلك  
المقل يطلى به الاكلة ثم يدا  
وكذلك الشب والعسل  
اذا طلى به الاكلة تنفع منها  
وكذلك الجبن العتيق وزفت  
اذا طلى به الاكلة تنفع منها  
وكذلك الترمس المر ينفع  
من الاكلة ضمادا وكذلك  
الخل الحاد اذا غلست  
الاكله به منع سعالها ونفع  
منه الاسهال ان خلط مع ملح  
وكذلك الشب الجلي يمنع  
الاكله أن تسمى ذرورا  
وكذلك السعد ينفع من  
الاكله ذرورا  
ياض بالاصل

### • (الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي أصول) •

(قشور أصل الكرفس) حار يابس في الدرجة الثانية ملطف مسخن منفع للسدد مدر للبول  
(قشور أصل الرازيانج) حار يابس في الدرجة الثانية قريب من أصل الكرفس في القوة الا ان  
أصل الكرفس أقوى منه فعلا وحدة (قشور أصل الكندر) حار يابس فيه مرارة وحدة  
وقبض وهو يجلو وينقي ويقطع برارته ويكثف ويجمع يقبضه وينفع من أوجاع الطحال اذا  
شرب بالسككبين أو طبخ به أو شربه من خارج مع الخل واذا شرب منه وزن درهم مع  
السككبين قطع الاخلاط الغليظة والزجة واخرجهما بالبول والاسهال ويدبر الطمث واذا  
طلى به عرق النسا مع السككبين سكن وجعه واذا نقر به جذب الرطوبة من الخنك  
واذا مضى ونقر على القروح العتيقة جنتها بغير قويا ويمكن وجع الاسنان اذا طلى

بالنخل وتضعض به (قشور أصل الرمان) بارد يابس يقتل الدود وحب القرع (الراسن)  
 حار يابس فيه رطوبة فاضلة لها زبد في المني ويقوى شهوة الجماع وهو ملطف ولذلك يقطع  
 الاخشلاط الغليظة من الصدر والرئة واذ ادق وطبخ بالدهن وطلى به عرق النساء ينفع منه  
 ومن وجع المفاصل اذا كان من برودة وينفع الرياح العارضة في المعدة وينفع من البلغم (أصل  
 الاذنخ) حار يابس محلل ينفع أورام الكبد والمعدة لما فيه من طيب الرائحة والتلطيف  
 وطبيخه نافع من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست المرأة فيه (الموز) حار يابس  
 فائس اسود وسقي المستسقي تنفعه منقعة ينة ويسكن الغثي الذي يكون من الباطم واذ اطبخ  
 ماؤه كان نافعاً من الاورام الحارة في الرحم اذا جلست فيه المرأة (الموز) حار يابس  
 نافع من عسر البول اذا شرب أو شم عليه العانة (الارسا) وهو أصل السوسن الاسمانجوني  
 حار يابس في الدرجة الاولى ملطف وفيه قوة أرضية وهو كثير المنافع ينفي الصدور والرئة من  
 الاخشلاط الغليظة ويدبر البول والطمث ويحلل الاورام التي تكون في الرحم وينفع من  
 أوجاع العصب ومن غش الحلمات اذا شم عليه النشوة واذ اشرب منه مع العسل (أصل  
 السوسن) معتدل في الحرارة والجودة والرطوبة واليبوسة وفيه قوة قابضة بسيرة مما حجة  
 للرطوبة ينفع من خشونة الصدر وقصة الرئة والخلق وفيه تسكين العطش وقال ديسكوريدوس  
 انه اذا اكتمل به صارت رطبة وهو رطب أذهب الطرقة من العين وينفع من الاختلاج ووجع  
 العصب (الوج) حار يابس في الدرجة الثانية فيه حدة ولطافة شبيهة في قوته بالامارون ينفع  
 سدد الطحال ويحلل الرياح من البطن والامعاء ويدبر البول واذ سحقوا كتمل به جلا البصر  
 اذا كانت الظلمة من الرطوبة (ديودار) حار قوي الحرارة ينفع الاورام الباردة الرطبة بمنزلة  
 النالج والقوة والتشج وينفع من برودة الكبد والمعدة (الاصابع الصقر) ينفع من السهوم  
 واسع الهوام وتساقط الاجنة (الزراوند) ضربه ان أحدهما طويل والثاني مدحرج والمدحرج  
 طيب الرائحة لطيف فيه بعض الحرارة والحدة وهو أقوى تلطيفاً من الطويل وينفع من لدغ  
 الهوام والادوية القتالة وينفع السدد من الاحشاء ويحلل الرياح الغليظة ويخرج السهام  
 المتشعبة في البدن وينقي القروح الوسخة ويجلو الاسنان ويقوى اللثة وينفع من الربو وضيق  
 النفس والنقرس والتشنج العارض في الاعضاء والعصل اذا شرب بالماء فاما الزراوند الطويل  
 فانه ملطف أيضاً أقوى المارارة فهو وكذلك يقتل الدود وحب القرع ويدبر البول والطمث ويخرج  
 الاجنة الميتة ويقتل الاحياء ويحلل غلظ الارحام واذ اطل به البدن مع الدهن قتل القمل  
 واذ انثر على القروح العتيقة جففها وأبرأها الاسمانجوني بالعسل (العروق الصقر) حارة  
 يابسة في الدرجة الثالثة مجففة للقروح والبثور واذ ادقوا كتمل بها جل البصر وقوته  
 واذ وضعت على الضرس الوجع من برودة تنفعه (المبران) صنفان منه صيني وهو اصفر اللون  
 دقيق العود وهو عقد ملس وهو افضلها ومنه خراساني وهو كد اللون الى الخضرة فيه غلظ  
 وله عروق دقاق وهو من جوهر العروق وهو حار يابس وقوته في جلاء البصر أكثر من جلاء  
 العروق واذ سحقوا وخلطوا بالنخل جلا الكف (بصل القادر) وهو بصل الاشقي حار يابس  
 في الدرجة الثانية وفيه تلطيف وتنقية قوية وليس يمكن شربه دون أن يطبخ أو يشوى لان

\* (علاج البثور اللبئية وهي  
 مقدمات البرص) \*

اذا أحرق شعر الانسان  
 ويحترق بخل يكر تنفع من  
 البثور اللبئية ضماداً  
 وكذلك العصفور بالنخل ينفع  
 من البثور اللبئية ضماداً  
 وكذلك بعير الغنم ينفع منها  
 ضماداً وكذلك الحناء  
 ينفع منها وكذلك النوم  
 المحرق ينفع منها ضماداً  
 وكذلك اذ ادق النوم نياً  
 وخط بالنخل والعسل يبرئها  
 وكذلك دم الاخوين يبرئها  
 ذرورها وكذلك الموتك  
 بالحناء اذا طلى به على البثور  
 اللبئية منعها ان تسمى \*

\* (علاج زرق الدم) \*

فيه حدة قوية تلذغ انهم والمعدة وتؤدي البدن واذا سحق وعجن بالعسل وشرب منه مقدار  
الحاجة تنفع من الربو والسعال المزمن وينقي الرطوبة من الصدر والرئة واذا طلى على الرجلين  
ينفع من الشقاق الكائن من البرد وينفع من الاستسقاء والبرقان ووجع الكليتين والخل الذي  
ينفع فيه كثير المنافع حتى انه يمد البصر واذا طبخ بالخل جيد حتى يفيض وشربه لدغة الافاعي  
كان نافعاً واذا طبخ بالعسل وأكل كل اسهل بلغم الرجاوان سلقوا كل فعل ذلك وينبغي أن يحتبته  
من به سحج (بصل الفرجس) حار فيه جذب وانضاج للدورام الحارة ويجمع المدة (البصل)  
حار يابس في الدرجة الرابعة وفيه شيء من الرطوبة به ايزيد في المني ويخرج شهوة الجماع واذا  
دق وعجن بعسل ووضع على الكف الغليظ والتوابي والبق الاسود قطع ذلك وكذلك أيضاً  
اذا دلك به الرأس ودق ناعماً وطلى به ينفع داء الشعاب وان احرق كان اذنع وينفع من عضه  
الكلب الكلب ومن نمش الحيات واذا اكل كحل بعصر يمدح نصف الدمعة لقوية (اصل الكراث  
الشامي) حار يابس وفيه شيء من رطوبة وعوز يذوق المني واذا تجبرت به المرأة أدر الحبيض واذا  
دق وعجن بالعسل وشرب منه مثقالان طاف الخلط الغليظ وقطعه وأخرجته من الصدر والرئة  
واذا دق وعجن بالخل وشربه عرق النساء والمفاصل التي فيها البلمغ تنفع منفعه يئنه واذا  
لدغ العقارب سكن الريح (الكبدس) حار يابس في الدرجة الرابعة فيه حدة وجلاء يقطع  
الكف الغليظ والبق الاسود ويدرا طعت واذا شرب منه البيرة او ان شمه الانسان بعد  
الدق هيج العطاس وهو من الادوية المتعالة اذا لم يحسن استعماله (القوم) حار يابس في الدرجة  
الرابعة يدر الطمث واذا دق وعجن بالخل وطلى به الاعضاء التي به الرطوبة يجمعة طنقها وحلها  
وان دلك به داء الثعلب نفع واذا دق وعجن بخل وعسل نفع الفرس الماكول والوم البري وهو  
الاسقوديون أقوى من البستاني (الذريون) وهو اصل العرطنين حار يابس في الدرجة  
الثالثة اذا شرب منه القليل بالمطبوخ أو ثلث تنفع من الادوية القتالة ومن لدغ الهوام  
وذ كريدس ثوبية وان المرأة الحامل اذا تحملت منه أسقطت وان تحملت به امرأة لا تحبل  
أمرعت الحبل (بلبوس) وهو بصل يؤكل مهيج للماء وان طلى به الكف والبق قلعه وكذلك  
ان دلك به البرص الخفيف قلعه (الورنجان) منه أبيض ومنه أحمر والابيض حار يابس جيد  
لاوجاع المفاصل والقرس وعرق النساء اذا شرب منه درهم الى مثقال بالسكر واذا طلى به من  
خارج وأما الاحمر فلا خير فيه وهو مع ذلك يدرى من مسد للبدن (الغاريقون) أجوده الابيض  
السريع التفت وهو مركب من جوهر هوائي وأرضي قد طابنته الحرارة وفيه حلاوة ومراة  
فهو لذات متقطع منق منخ لسدداً كبدوا الطحال وسائر الأعضاء وفيه قوة مسهلة في  
يسهل الصفراء المستعرة والسوداء والبلمغ أيضاً وقد ينفع من الفاض ومن الصرع ومن لدغ  
العقارب اذا شرب منه وزن درهم بشراب واذا شربه من خارج ويحقق السم وينقي الاعضاء  
الباطنة ويدبر البول اذا شرب مع السكرين وينفع من احتقاق الرحم ووجع المفاصل  
والقرس اذا شرب منه مثقال مع فلوس الخبار شربة وينفع من وجع الارحام اذا شرب مع  
الشرب ويقاوم الادوية القتالة اذا شرب منه مثقال مع الشرب (الخرق) نوعان منه  
أسود وهو يسهل المرة الدودة ومنه أبيض وهو ينقي البلمغ والرطوبة وكلاهما حاران

اذا عجن العنقش بشراب  
قالبض ووضع على الجراح  
الطرية ينفع منها ويطبخ نرف  
الدم وكذلك ورق السمرو  
اذا دق على جراحة رية  
يدملها الحما وكذلك انيل  
الهندي يذبل الجراح الطرية  
ويدملها وكذلك القنطريون  
الذي يجمع الجراح الطرية  
يدملها وكذلك الانزروت اذا  
شربه الجراح الطرية يدمها  
الجها والعسرة الاندمال  
يدملها وكذلك عصارة  
الكرب تلصق الجراح  
يدملها وورقه رطب أو يابس  
يلصق الجراح الطرية ضرور  
وكذلك اسان الحبل يلصق

يا بسان في الدرجة الثالثة واسماهما قوى فينبغي أن يتوقى في شربهما فانهم - ما رعا أحدهما  
 تشنبا والايض اذا سحق وعجن بالنخل وطلى على القوابي والكلف والبهق والحسكة والبرص  
 نفع من ذلك وان أخذ على هذه الصفة وحشي به الضر من المتاكل قلامه (البهن) منه ايض  
 وهو الجذر البري ومنه أجمر وكلاهما حاران فيهما - ما رطوبة فضلية بهما يمر كان شهوة الجماع  
 (الزنجبيل) أجوده الصبي الابيض الذي يميل الى الصفرة قليلا وهو حار يابس فيه - ما رطوبة  
 فاضلة بهما تهيج شهوة الجماع وهو نافع من الرياح التي تكون في المعدة والامعاء وينفع من  
 الظلمة اذا كحل به (الدرونج) حار يابس ينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء والاورام  
 ياطفئها ويحللها وينفع من الخفقان اذا كان من بردة ومن لدغ العقارب (الزرنباد) حار  
 يابس محلل من المعدة والامعاء وينفع من نهم الهواء ولدغها (المحروث) حار يابس محلل  
 للرياح والنفخ معين على الهضم (اصول القصب) فيه قوة جاذبة ولذلك اذا دق وضخم به العضو  
 الذي قد دخل فيه الشوك والحديد يجذبه واخرجه واذا سحق وعجن بالنخل ينفع من أوجاع  
 المفاصل واذا دق ناعما وخط مع الترمس ينفع من الكلف (اصول اللوف) حار يابس في قول  
 الدرجة الرابعة وفيه جلاء ولذلك ينقطع الاخلاط الغليظة اللازمة التي تكون في الصدر  
 والرتة وفي الامعاء ومنه نوع يقال لدرابو بطون وهو أشد حرارة وحدة وفيه مرارة وقبض  
 ولذلك ينقي ويفتح سدد الكبد وسائر الاشياء ويقطع الاخلاط اللازمة الغليظة وينفع  
 من القروح الخبيثة ومن البهق اذا طلى مع الخلل (أصل الخنتي) وهو الاشراس حار يابس جلاء  
 واذا أحرق كان أقوى حرارة وتجفيفا وهو في جميع أحواله شبيه باصول اللوف ينفع من داء  
 الثعلب اذا طلى عليه واذا دق وشرب ادر البول والطمث وينفع من أوجاع الجنين والسعال  
 واذا طلى على الفتق تنفعه (الفوكش) يسخن ايضا ناعما ويجفف تجففه ناعما وساطا ويدرك الحصى  
 والبول وينقي العروق والصدور (أصل اسان الحمل) بارد يابس فيه قبض قوي ينقطع الدم  
 السائل من اللثة اذا مضغ واذ انغمض بمائه المطبوخ فيه واذا دق وشرب مع السكجيين  
 ينفع من سدد الكبد والكلبي (أصل العليق) بارد قابض فيه تلطيف ولذلك قد ينفع من  
 القلاع والبرص التي تكون في الفم ومن استطلاق البطن واسهال الدم ويقت الحصى  
 الذي في الكلبي (أصل الفاوانيا) حار في الدرجة الاولى مجفف تجففه ناعما وهو منق ملطف  
 ولذلك اذا شرب مع العسل حل حرك الطمث وفتح سدد الكبد والطحال والكلبي واذا طبخ  
 بشراب قابض منع المواد التي تصب الى المعدة والامعاء واذا سقى مع ماء العسل لمن به صرع  
 انتفع به وكذلك اذا علق عليه (أصل اللوز المر) اذا أنم دقه وطبخ وخط بجمل ودهن ورد  
 وضخم به الجبهة تنفع من الصداع البارد (السعد) يسخن ويحبف من غير لدغ ولذلك يدمل  
 القروح العسيرة الاندمال ويجففه ما يتق من قروح الفم ويشد اللثة ويطيب النكهة وفيه  
 قوة مقطعة يفت الحصى ويدرك البول والطمث (قشر أصل التوت) فيه قوة مسهلة  
 ومرارة ولذلك يخرج الدود والحيات وحب القرع اذا طبخ بالشراب وشرب منه مقدار  
 أوقية فاعلم ذلك

• (الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية) •

الجراح العفنة التي لها أيام  
 كثيرة بسرعة واذا جفف  
 وسحق ناعما وذر على  
 الجراح العفنة ألحها  
 وكذلك الصبر يلحم ويلصق  
 الجراحات الطرية ذرورا  
 وكذلك الطباشير يذر على  
 القصد الذي لم ينقطع دمه  
 فيقطعه وان كان حدث في  
 الفصدورم أصله وكذلك  
 السندروس اذا ذر على  
 الجراح العظيمة حسب الدم  
 لساعته وكذلك العنكبوت  
 اذا وضع على الجراحات  
 ألحها ومنعها من العفن  
 والورم وكذلك ورق النبق  
 يقطع دم الجراحة المنفجر  
 ذرورا وكذلك ابن الاثان  
 يلحم الجراحات الطرية

الادوية المعدنية منها طين ومنها هجارة ومنها ملح ومنها أجساد (الطين الارضى) أفضلها المورد  
لناعم الذى ليس فيه رمل المسالك اللسان اذا وضع منه على طرف اللسان وهو بارد يابس  
قوى التحفيف ينفع من استسطلاق البطن ونفث الدم ومن القروح العفنة فى القم ومن  
الاورام اذا طلى عليها ويقطع المواد من الرأس والمعدة ويخفف القروح التى فى الصدر والرقبة  
وينفع أصحاب الطواعين والاورام الوبائية اذا شرب بالشراب المزوج بما بارد اذا لم يكن  
حى واذا كانت حى فالماء البارد وينفع من كسر العظام اذا طلى عليها مع (الافاقيا) (الطين  
القبرى) أفضلها الطيب الرائحة الذى اذا أدنى من اللسان قبضه واصق به ولم يسهل قاعه منه  
وهو بارد يابس يخفف فيه قبض معتدل وينفع من نفث الدم والنزف والطمث والدوسنطاريا  
الكبدية والامعائية ومن قروح الامعاء اذا شرب منه ماء واحدة ثم تتبعه الحفنة بهذا الطين وينفع من  
بالماء والمخ وماء الفسل ينظف القرحة من الوسخ ثم تتبعه الحفنة بهذا الطين وينفع من  
الادوية القاتلة اذا شرب منه وزر درهم عطر بخ وماء بارد ويخفف القروح الرديئة اذا طلى  
عليها مع الخسل والشراب وينفع الاورام الحارة اذا طلى عليها بما غلب أو ماء البقلة  
(طين الكوكب) بارد يابس باعتدال وهو ألين جواهر الطين وينفع جميع أنواع الحرارة اذا طلى  
بماء على العضو الذى فيه الحرارة (المفردة) باردة يابسة قابضة تنفع الاورام الحارة اذا طليت  
عليها واذا شربت قتلت الدودا المكائن فى الامعاء (الشاذنج) أجوده ما كان شيبا بالاعدس وهو  
بارد يابس قابض يخفف ينفع من نفث الدم وخشونة الاجفان واذا غسل جفف القروح التى  
فى العين (الجسدين) وهو الاسفيداج يخفف لزج ينفع من الجروح ونزوح الدم ومن قطع  
الشريان اذا خلط بياض البيض وورالرب اذا أحرق قلب لزوجة وصار أقل تجفيفا وأكثر  
نفعاً (اسفيداج الرصاص) أجوده الرزىن شديد البياض الناعم للين وهو بارد يابس  
يخفف القروح اذا خلط علم او ينفع من الرمذ اذا طلى بأدوية العين ويذمل قروحها واذا طلى  
على الاورام الحارة سكن اهيتها (طين قبوليا) وهو خام يكون فى الطين السيراى الذى  
يجلب من كريدان وأجوده البراق الصافى وهو بارد يابس يخفف ينفع الاورام الحارة اذا طلى  
عليها (البص) بارد يابس واذا سخن بالخل وطلى به رأس المروع سكن الرعاف وان طلى به  
الكسر والوهن الحادث فى العظام نفعها (الثورة) ما كان منها لم يطفأ فهو مصطنع شديد  
الاحراق مذهب اللحم واذا غسلت جففت القروح من غير لذع وتنفع من حرق النار اذا غسلت  
مرارا كثيرة (الصابون) يدخل فى باب المعدنية من أجل الثورة التى تنفع فيه وهو حار محرق  
جلاء قوى الجلاء (الطباشير) وان كان ليس من المعادن فانه نوع من أنواع الفاي ينخرج من  
القبلى اذا أحرق وأجوده ما كان أبيض سريع التفكك والصق خفيف الوزن وهو بارد يابس  
قوى فيهما ينفع من الحصى الحادة اذا شرب بالماء البارد والسكر ويسكن العطش ويمسك  
الطبيعة من الالهال الصفراوى اذا شرب مع بعض الربوب القابضة وينفع من حرارة  
الكبد والخفقان اذا كان من حرارة اذا شرب بماء بارد ومن القسلاخ اذا خلط بالورد ومسك  
فى الثم والله أعلم

بدمها ضللا وكذلك انما  
الرمات الحامض اذا وضعت  
على الجراحات الطرية  
لحمها بسرعة محجوب وكذلك  
شعر الانسان اذا أحرق  
وعجن بعسل اللحم الجراحات  
الطرية وكذلك الأغذاز  
ذرع على الجراحات الطرية  
ألمها مريعا وكذلك  
الحرميل يلحم الجراحات  
الطرية العفنة ذرورا  
وكذلك السعد يلحم  
الجراحات الطرية الحاما  
عجيا وكذلك رماد الصوف  
يلحم الجراحات الطرية  
(علاج نزف الدم من  
الجراح)\*

\*(الباب الخامس والاربعون فى أنواع الحجارة)\*

(المرقشينا)



(المرقشينا) أشد تجفيفاً من الشاذنج وهو لذلك يقطع الدم ويحلل الاورام وكذلك تفعل حجارة  
الرحى والجمر الذي يجلب من اقر بطش واذا كحل به حال المدة السكائنة في العين (الجمر  
المعروف بالقبني) وانما يسمى بهذا الاسم لانه يذوب منه شئ يشبه بالبن وقوته قوة الشاذنج الا انه  
أضعف فلا منه (حجر الحمية) هذا الحجر منه ما هو أسود ومنه رمادي اللون منقطع ومنه مافيه  
ثلاث خطوط والمخطط ينقع أصحاب النسيان واذا أحرق وشرب قنت الحجارة من الكلى  
والحصاة من المثانة وينقع من لسعة الافعى اذا علق عليه (حجارة اللازورد) يسهل المرة السوداء  
وينقع أصحاب المايلخوليا (الجمر المودي) نوعان منه مدق ومفرطح ومنه مطاويل زيتوني  
الشكل وهو أجوده ينقع من عسر البول والحصى في المثانة اذا شرب منه نصف درهم بشراب  
ممزوج (الحصى الذي يتولد في الاسفنج) هذا الحجر ينبت الحصى والحجارة التي في الكلى  
وليس له قوة ينبت الحصى التي في المثانة (حجر المغناطيس) هذا الحجر يشبه في قوته الشاذنج وقد  
قال قوم انه اذا أمسك في اليد سكن وجع المدين والرجلين والتشنج (الحجارة التي يحل بها  
الورق) وتسمى القيشوراطيف يابس بجلا الاسنان ويبيضها اذا استعمل به واذا أمر على البدن  
والرأس حاق الشحروانبت اللحم في القروح ويحل به الورق ويقطع السوداء منه (حجارة  
لحاء طل) هذا الحجر أسود اللون يسطع منه رائحة القبر وقوته شديدة اليبس ولذلك فديلم  
الجراحات العظيمة الغائرة اذا كانت بدمها واذا تجف به تنفع أصحاب الصرع ومن اختناق  
الرحم ويطردها واما وقد يخاطف ضماد النقرس (لصفادج) قوى الجلا ويجلو الاسنان  
من الاوساخ جلا عجميا (حجارة الارنب الجبرى) هو حجر من جنس الصدف يجفف تجفيفاً  
قوياً وفيه جلا يجلو الاسنان (الاغدة) أجوده ما كان نقياً من الحجارة يلع اذا كسرتنه وهو بارد  
فيه قبض ينفع من الحرارة والرطوبة التي في العين اذا كحل به وينشف الدمعة وينفي  
قروح العين الوسخة وينفع من حرق النار اذا طلى عليه مع شحم عتيق واذا شربته المرأة التي  
بها نزف قطعه ونفع من العاف العارض من الاغشية التي فوق الدماغ ويدمل القروح  
ويذهب بالحم الزائد فيها (اقليميا الفضة) أجوده ما كان رقيقاً يشبه المرداسخ معتدل في الحرارة  
والبرودة يابس في المزاج يجفف قابض جلا للبصر واذا أحرق وغسل جلا وجفف من غير لزع  
ويلا قروح العين لحماوي يجفف القروح الظاهرة في البدن (اقليميا الذهب) أجوده ما كان  
رقيقاً يشبه الزجاج اللازوردى الذي يعمل منه قوارير الماء وهو يشبه في فعله اقليميا الفضة  
الا انه أشد تجفيفاً وقوى جلا واذا أحرق الاقليميا وغسل جفف قروح العين بلا لزع  
(التوتيا) أفضلها الهندي الايض وبه الكرماني الاخضر وهو دخان الصفر المسمى ومنه  
الطبيسي الاصفر وهو أقلها نفعاً فاما الكرماني الاخضر فهو يابس بغير لزع يجفف لاسيما  
ما كان مغسولاً واذا كحل به ينشف الدمعة وجلا الظلمة من البصر وقطع المواد الجاذية  
المنصبة في العين وقال جالينوس انه أشد من سائر الادوية التي يعالج بها العين (المرداسخ)  
أجوده الاصفهاني الذي يضرب الى الحمرة ومكسره براق كالصفايح ابيض في مكسره وهو  
معتدل في الحرارة والبرودة يجفف ينقع القروح الرطبة والاورام الحادة اذا طلى عليها وفيه  
بعض التنقية والقبض فهو لذلك ينبت اللحم في القروح الرطبة (خبث الحديد) أجوده

السندروس يحبس الدم  
المنبعث من الجراحة  
ذرواه وعلم جرب فصم  
نوم مدقوق تحشى الجراح  
به فيقطع دم الشر يافات  
ويقوم مقام الكلى يفعل  
ذلك يوما وبليلة ويعالج  
بعده بالسم ان لم ينقطع  
فان انقطع والاذر بالعفص  
الاخضر المدقوق فانه  
ينقطع واذا شوى العفص  
وطفى في الخل قطع نزف  
الدم وكذلك الكمون اذا  
حشى به جراحة قطع نزف  
الدم وكذلك اسفنج محرق  
يقطع نزف الدم وكذلك  
قشر البيض اذا سحق  
كاقبار وذر على الجراحات  
اطرية قطع نزف الدم

السيلان الصافي ليس فيه خشونة القطع الصفار الرقيق الاملس وهو شديد التجهيف واذ ادق  
فاعما ونقع بالخل وجفف وشرب مع الشراب أو يمد بالزبيب والعسل نفع المعدة اللينة الكثيرة  
الطوبة وينفع من أوجاع الطحال واذ اقطر منه في الاذن التي تخرج منها المدة نفع واذ احمطته  
المرأة بموقعة قطع نزف الدم والطمث وينفع من الداحس (خبت القضة) أجوده الاخضر  
الرقيق قابض يجفف قوى التجهيف ولذلك قد يخلط بالمرهم التي يحتاج فيها الى الادمال  
(السرطان الجري) أجوده الكبار بارد يابس ينشف الرطوبة من العين ويجفف آثار  
القروح فيها ويحد البصر ويجلو الاسنان اذ ادق واستن به (الخرزف) يجفف لاسيما خرف  
النور فانه يمدل القروح واذ اطلى به البدن مع الخل نفع الحكة والسعنة والجرب والقوباء  
والخف (لقلى) حار يابس حاديا كل للحم فاعلم ذلك

• (الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه) •

أنواع الملح = شيرة يابسة قابضة كلها جلاءة وقد تختلف أنواعها بحسب جواهرها (الملح  
الهندي) هو أشد اضمنا وتلطيفا (لنفطى) فيه قبض مع حرارة مسهلة السودا فاما ما يؤول كل  
فأفضل الملح الاندراى لانه اعذب واطيبها وهو ملين للطبيعة (النوشادر) اطيف فيه حدة  
معتدلة ينفع من سقوط الالهة اذ انقع في الحلق (النطرون) مطع ماطف للاخلاط الغليظة  
اللزجة (الدور حاس) حار حاد يجلو وينفع وقوته شبيهة بقوة الملح الا انه أقوى منه واذ احمق  
مع الخل وطلبي به الحكة أبرأها واذ احمق ونثر على الشعر الغليظة نفعه ولبينه (البورق) أجوده  
الارمنى المحرق الموردر الرقيق القطع وهو اقوا فاعلا وهو يسكن المغص اذ ادق مع شئ من  
كون وشرب مع العسل أو مع الميخنج وبلين الطبيعة ويحال الرياح وينفع من الحميات التي  
تنوب اذ امزج به البدن قبل وقت الدور بساعة عند النار وينفع من البرص اذ اطلى به  
الموضع واذ اخلط مع علك الانباط أنضج الدما ببل (زبد البحر) حاد جلاء يجلو آثار القروح  
من العين ويجلو الاسنان اذ احرق وفيه لطافة اذ اطلى مع الخل على داء الثعلب نفعه  
وأثبت الشعر

• (الباب السابع والاربعون في الزاج وأصنافه) •

أنواع الزاج كثيرة وأجوده المصري وهو الزاج وما كان منه من دمج فيه شبيه بابا عين الذهب  
وهو قابض لطيف محرق (الفاقطار والسورى والفاقديس) قوته التلطيف والاسراذ  
واقواها تالفة واحرقاها القلقديس واعدها القلقطار وهو حاد قابض ملطف فان احرق  
هذه زادت لطافة واشتد احراقها (القلنت) يقبض قبضا قويا مع حرارة قوية ويجفف  
الحم تجفيفا قويا (السور بقون) وهو دواء مركب من قلقطار ومرداسنج مصحوقين  
بالخل مدفونين في الزبل في قدر جديدة أربعين يوما أيام الصيف وهو اطيف من القلقطار  
وأشد تجفيفا وأقل لذعا (الشب اليماني) أجوده الايض بارد يابس قابض يحبس الدم ويقوى  
الحم الزائد ويقوى اللثة المسترخية التي يسيل منها الدم ويقوى الاسنان ويشدها

• (الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنية) •

والطال في ذلك ثم قال  
• (علاج القروح) •

لسان الحمل ينفع من  
القروح النخيشة الرديئة  
ضمادا منصوبا يجفها  
وكذلك اللوز المر اذ اخلط  
بعسل يبرئ القروح  
الرديئة ضمادا وكذلك  
دهنه وكذلك رماد الطراف  
يبرئ القروح الطرية  
ذروبا وأيضا ككجوسا  
بسرعة وكذلك العسل  
التحل والزفت الطيب يبرئ  
القروح الرديئة وكذلك  
السدر اذ ادق وذرعلى  
الجروح والقروح الرديئة  
جففها او كغلائق القنطريون  
الدقيق ينخس الجروح  
الرديئة ويجفف قروحها

(النحاس المحرق) أجوده الرقيق الاماس الاحمر من الجانيين ناعم حاد قابض يدمل القروح التي تعرض للابدان الصلبة واذا غسل أدمل القروح التي تعرض للابدان اللينة (توبال نحاس) أجوده ما كان اسود ما تلال الى الحرة قليلا رقيقا كالقشور وهو اللطيف من النحاس المحرق ويجلو ويقطع ما يحتاج اليه من ذلك ويجب لواء الطلعة التي في العين ويجعل المشوفة من الاحقان (لزانق الذهب) كمال اللحم من غير لذع وهو باس لطيف (مخاللة الذهب) تقوى القلب والفسخ وتنفع من الخفقان اذا خلطت مع الادوية النافعة من ذلك (الزنجار) حار اكل اللحم الزائد يقطع واذا خلط مع الشمع حلا من غير لذع واثبت اللحم (الاسرب والقلعي) الاسرب ليس فيه بيس والتعلي أجوده ما يصرف تحت الاسنان ليس بالغليظ وفيه بعض القوة المائية واذا حلك على حجر بشئ من الشراب والزيت تنفع من الوراام الحادثة في العانة وفي المقعدة واذا مضيت طعة منه العذو يمكن شهوة الجماع (الابار) وهو الرصاص المحرق فيه قوة مجففة مع حدة واذا غسل صارت مجففة لغير لذع وهو دواء فاعل للقروح الرديئة ولا سيما قروح العين فيه ينشف رطوبتها ويجلوها ويدملها (الزنبق) أجوده الحلى الذي يستعمل في الاطباء وهو حار محرق واذا قتل بالدهن كان نافعا من الجرب والحكة والفعل لاسيما اذا خلط بالزراوند الطويل (الزجاج) اذا دق ناعما وشرب مع الشراب الرقيق يفتت الحصا الذي يكون في الكلى والمثانة (الكبريت) نوعان منه احمر ومنه ابيض واجوده الامسفر وهو حار ملطف ينفع من الجرب والقواحي وتقشير الجلد والبص اذا طلى به وهو يضاد الحمى وان السعي اذا سحق ونفع على موضع الماسعة (البسد) أجوده الاحمر الرقيق وهو باوردياس قابض حلا ولذلك يلا قروح العين ويدملها وينشف الدمعة ويجلو الاثمار السكاثة فيها وينفع من نفث الدم وعسر البول (الفلو) أجوده النسي البياض لطيف باس مجفف للرطوبة التي في العين ويجلوها وينفع من الخفقان العارض للقلب لانه يلطف ما كان هناك من دم غليظ في السابع (الزفت) حار باس ينبت اللحم في القروح (الموميا) نافع من الكسر والوهن وان استعط منه تنفع من الصداع الكائن من البرودة وينفع نفث الدم (النفط الابيض) حار باس ينفع من اللقوة والقالج ووجع المفاصل اذا كان من بلم اذا مرخ به واذا شرب منه وينفع من الرياح الغليظة في الارحام اذا تمحل به ويخرج الاجنة الممتة والمشيعة اذا احتبست ويقتل الدود وحب القرع وينفع الربو والسعال الكائن من البلم اذا شرب منه بماء حار

• (الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان) •

اعلم ان الادوية التي من الحيوان بعضها من فضولها وبعضها من اعضائها التي من فضولها وبعضها رطوبات وبعضها امرارات وبعضها ابوال وبعضها زبل فاما الرطوبات فالحم والابن والبيض وفضوله والعرق والبصاق (دم الارنب) ينفع من قرحة المعال اذا شوى بالنار وكذلك دم الابل ودم الارنب اذا قلى تنفع من السم الذي يجعل على السهام وينفع من الدوسنطاريا ومن الاسهال المزمن وشرب السموم ودم الارنب اذا طلى على الكلف وهو حار والهمق والبشور والنش والقواحي تنفع منها وقلعها (دم الحنام) ينفع من الطرقة ويقطع الرعاف اذا قطر في الانف (دم ابن عرس) اذا طلى على الخنازير حلها (دم البقر) اذا صب على الجراح

قروحها المزمنة ويدملها  
ذرورا وعصارته طرية  
ضمادا وكذلك الانعدي ذهب  
اللحم الزائد في القروح  
ويجفف القروح المزمنة  
ويدملها ذرورا ويجلوها  
لحما وكذلك الراصت يبرى  
القروح الرديئة ويمنعها  
من الانتشار واطال في  
ذلك ثم قال

• (علاج الديلة) •

انفع بستة انى اذا طبخ مع  
دقيق الشعير وضعت به  
الديلة فخرها وكذلك دقيق  
الخطمية اذا طبخ لبن الديلة  
وكذلك بز الخطمية اذا  
طبخ بالخل اضيق الديلة  
ولبنها وكذلك خمر الحمام  
يجل وعسل بفجر الديلات

حبس الدم \* (في اللبن وفضوله والبيض وفضوله والعرق والبصاق ووسخ الاذن) \* فاما اللبن  
فأجوده ما كان في البياض معتدلاً القوام من حيوان صحيح الجسم ليس بقريب من الولاد  
ولا البعد منه (ابن الاثن) ينفع من الادوية القتالة ومن قروح الامعاء والزحير وكذلك  
بن الضأن الا انه أقل منفعة من ابن الاثن (ابن القلاح) ينفع من فساد المزاج ويزيد في الساء  
(ابن النساء) نافع لاصحاب السيل وينضج البثور التي في العبر ويجلو القروح التي فيها وينقيها  
وينفع من أورام الاذن الحارة وقروحها \* (في الزبد) \* أجوده الطرى وهو ينضج وينفع  
الاورام التي في الابدان اللينة وينضج الديلات التي في الجوف والاورام التي في الاذن ويلين  
اللاثة ويعين على نبات اسنان الاطفال اذا دلتك لثامهم واذالعق مع العسل أعان على  
نشف الرطوبات الغلظة من الصدر والرقبة وينفع أصحاب ذات الجنب وذا كل وحده كان  
نضجها كثر ونفثه أقل وان كان مع العسل واللوز كان النفث أكثر والنضج أقل (الانفعة)  
أجودها اللباس الذي قد زال عنه رطوبه اللبن وجميع الانفعات حارة بحالة مطلقة تنفع من  
اللبن الجامد في المعسدة واذ اشرب منها نصف مثقال نفعت من لسع الهوام ومن الاسهال  
والدوسنطاري بالماء الحار ومن نزف الدم للنساء ونفث الدم من الصدر واذ تحمط به المرأ بعد  
النفث من اطمت أعان على الحمل (انفعة القرم) تنفع من الاسهال المزمن وقروح  
المعا (انفعة الجدري والخشخاش والعسل وفرخ الابل) كل ينفع من شر  
الشوكران ومن كل افطر (الببيض) أما لباس لبصر فبارد رطب معرى ينفع من الرم  
الحار اذا قطر في العين وينفع من الدمل الذي يكون من حدة الاخلاط وخشونة الحفيرة  
واذا حشي خلبة البيض النعش وينفع من حرق النار اذا فشت على الموضع المحترق  
واذا خلطت الصفرة مع دهن الورد وضمده امير الرمد فسكن وجعلها وكذلك اذا فشت  
بها العين التي قد نالت طرقة أو عولجت بالجدد نفعها وسكن وجعلها (بصر العاصير) يزيد  
في الباء (قشور البيض) اذا غل جيداً ودق ناعماً ودفى في العين التي فيها البثرة نفعها وجلا  
البياض منها واذ اطل به السكف مع زرا البطيخ فلعه (العرق) عرق الانسان اذا سخن بفبار  
او اضع التي يكون فيها الصرع حال أورام الشدى واطفا الهي بها وان ضمده الديلة انضجها  
(البصاق) بصاق الانسان على الريق نافع من القواحي اذا طلى عليها وينفع الجراحات  
اذا خلط مع الخلطة المعذوقة ويجعلوا نارا القروح الخفيفة ويضاد جميع الحيوان ذي  
السهم اذا تنقل الانسان عليها على الريق (وسخ الاذن) يشفي الاورام القريبة من الاظفار  
فاعلم ذلك

### \*(الباب الحسون في منافع المرات)\*

(مرارة الخنزير) تنفع من القروح التي في الاذن (مرارة البقر) تنفع من الدوى والطنين اذا  
وضعت في الاذن بقطنة وان حلت بدهن ورد وقطرت في الاذن سكنت الوجع العارض من  
برودة (مرارة التيس) تنفع من الشيكرة (مرارة النعلب والشبوط والباري) كلها تحمد  
البصر وتنفع من ابتداء الماء في العين اذا كتمل منها بعد أن يعلطم بالارايح والعسل  
وكذلك سائر المرات تنفع من ذلك الا ان مرارة الطيور اشد وأقوى تاطية لانها اشد مرارة

ضمادا وكذلك مراد الثوم  
المحرق ينضج الديلة وكذلك  
بزر الرنات ينضج الديلة  
ضمادا وكذلك الحامصة اذا  
خدمت بها الديلة فخرتها  
\*(علاج الدمل)  
والخراجات)\*  
اب حب القطن اذا ضمده  
انضج الدمل والخراجات  
واذا اضعف اليه بزر مر  
فعمل في ذلك فعلا هيبا  
واذا غسل البدن بورق  
اللوخ منع خروج الدمل  
على البدن وكذلك الذعنات  
السمانية اذا جعل مع دقيق  
شعير على الدمل ضمادا  
انضجها وكذلك الزيت

من مرارات ذوات الأربع (مرارة الكركي) حارة لطيفة اذا استعط منها مع المرزنجوش  
تنفع من القوة واختلاج الوجه (مرارة الكبش) تنفع من وجع الاذن من برودة (مرارة  
الفنفذ) تنفع من آثام القروح في العين وتنفع المجدومين اذا شربوا منها

• (الباب الحادي والخمسون في الاوبال والزبل) •

(بول الدواب) ينفع من وجع المفاصل اذا نطل عليه أو جالس فيه (بول الابل) يسخن ويخفف  
وفيه قبض وينفع من وجع الطحال والماء الاصفر واذا غسل به الرأس نفع من الحزاز والسعفة  
وان قطري الاذن تنفع من قروحها وتنفع من الرياح في المعدة والامعاء والارحام اذا سقي منه  
بالشراب واذا استعط منه من به عدم الشم انتفع به منفعه يئنه (بول الكلب) اذا طلى على  
الذئب ليل قاعها (بول الناس) ينفع من تشير الجلد والقروح العفنة والحزاز والسعفة (بول  
الصبيان) الذين لم يراهقوا شئ مدقوقة وينفع من خش الافاعي والعقارب البحرية ومن عضه  
الكلب الكلب اذا خلط مع البورق وينفع من الحكه والبرص والجذام ويخفف المدة السائلة  
من الاذن اذا خلط مع قشور الرمان ومن لم يخ جميع الحيوان (بول الماعز) جيد للاستسقاء  
(بول البقر) اذا استنقع فيه الاثنان كان جيدا للمعدة والوجه من برودة ونافع من البواسير  
(بول الجاموس) اذا خلط مع مرمر صقوقي يرفى الاذن سكن وجعها اذا كان من برودة  
(بول الخناث) حار يابس ينفع من البياض في العين (بول الخنزير البري) يفعل مثل ذلك  
الان خاصيته يفتت الحصى الساكن في المثانة \* (ذكر منافع الزبل) \* الزبل كله حار بالجملة  
يابس وقده تلف قوته بحسب الحيوان الذي هو منه وبحسب غذائه (زبل الاطفال الذين  
يربون بترفه ويحفظون من الضلط) ينفع من الذبحة والخواثق اذا نفع في الحلق (زبل الكلب)  
حار يابس رقيق ويحلل من الذبحة التي تكون من الرطوبة لاسيما زبل الكلاب التي قد اكلت  
العظام اذا دق ناعما ونفع في الحلق واذا طلى مع غسل من داخل ومن خارج وقد ينفي القرحة  
العفنة التي في الامعاء اذا سقي مع اللبن وينفع أحماس التولنج اذا سقي بماء حار (زبل الذئب  
الايض الذي فيه شعور وجد على الشوك) نافع من التولنج اذا سقي منه واذا علق على صاحبه  
بخط صوف من كبش قد اقترسه ذئب أو بقطعة من لمدابل وهو أقوى فعلا من غيره الكلب  
ومن غيره الناس في هذا المرض (رون البرذون) اذا دخن به المرأة أخرج المشيمة والجنين  
الميت (رون الحمار الالهلي) اذا كبس به ائبعات ندم الذي يكون من قطع شربان أو عرق  
جبهه وكذلك ان قطرن مائه في أنف المروع حبس الرعاف (بعر الماعز) حار يابس ينفع من  
ورم الطحال اذا دق ناعما ويحلل وضمده وينفع كثيرا من الاورام الصلبة واذا احرق  
وصحق بالخل وطل به الرأس تنفع من داء الثعلب فان شرب مع الخل تنفع من اسع الهوام وان  
طل به على بطن المستعفين انتعوا به واذا سخن بالعسل وطل به صاحب وجع المفاصل انتفع به  
(زبل الضأن) اذا دق ويحلل تنفع من الثآليل الخلية التي يحس فيها بديب الثعل وينفع  
الحسم الزائد والثآليل كلها واذا دق ويحلل بالخل والزيت وطل على داء الثعلب نفعه واذا  
تحمّل به الصبيان الذين قد دبست بطونهم لينها واذا اكحل به لبياض العين قاعه (اخذاء البقر)  
اذا ضمد به الاورام الغليظة حلها واذا احرق ونفع في الانف سكن الرعاف واذا طلى به بطن

والمخ والعسل ينفع  
الدمامل والخراجات  
وكذلك الزعفة - ران ينفع  
الدمامل والخراجات  
بسرعة لاسيما ان اضيف  
اليه شمع أصفر وكذلك يزر  
قطونا المدقوق ينفع  
الدمامل والخراجات  
سريعا وكذلك القنطريون  
الدقيق اذا ضمدت به  
الدمامل والخراجات حلها  
وانضجها وكذلك السمسم  
بقشره اذا حص على النار  
حتى كاد يحترق ودق  
وضمدت به الدمامل  
والخراجات والصقته عليها  
انضجها في املة واحدة  
ونجها وكذلك السرمق  
المرا اذا دق وطبخ وضمد

صاحب الاستسقاء مع شيء من النظر أو البورق تقع منفعة ينسبها وإذا ضربه اسع الزنا بغير  
نفع وإذا عجن بالخل وطل على الركبة الالمة نفعها (زبل الذهب) أحوده الأبيض وهو حار حار  
ينقي الكلف من الوجه ويجلو البياض من العين (زبل الزراير التي قد اعتلفت الارز) إذا  
دق ناعما وجهن بالخل تنفع البق الأسود وإذا طلى عليها ذهب به وكذلك يجب لو الكلف  
(زبل الحمار) حار جدا يتنفع من كل مرض بارد وإذا طلى بالخل على بدن صاحب الاستسقاء  
نفعه وكذلك إذا سقى بالسككبين وإذا دق مع بز السككبان وعجن بالخل وطل به الخنازير - لها  
وإذا ضربه الرأس مع بز الجرجير والخل في الصداع المزمن المعروف بالبيضة يتنفع به (زبل  
العصافير) ينقي ويذهب بالكلف من الوجه وإذا عجن بماء صافي انسان وطل به التآليل قلعها  
(خز الدجاج والدبوك) إذا سحق منه وزن درهمين وسقى مع السككبين يافئ لابلغمها وإذا  
شرب بالعسل تنفع الخناق العارض من كل الفطر وقد ينقي أصحاب القولنج على هذه الصفة  
(زبل النادر) إذا دق وعجن بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه وإذا تمحله به الصبيان الذين قد  
يسبب بطونهم لينها وإذا حل به البياض الذي في العين قلعها (زبل القيسل) ذكروا أنه إذا  
تحملت المرأة منه بصوفة لم تحبل وإذا تجر به صاحب الحصى العتيبة تنفعه نفعاً عظيماً اهـ

#### • (الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان) •

ينبغي ان تحذر لحوم الافاعي المعطشة التي تصاد من ناحية البحر فاما الافاعي التي تصاد من  
المواضع المجردة في أيام الربيع فإن لحومها بعد ان تقطع رؤوسها وإذا نهي من كل واحد أربع  
اصابع مجفف للشم منق للأعضاء الباطنة من سائر الفضول ويخرجها الى ظاهر البدن  
ويجلبها من الجاد بالعرق وكذلك إذا كل منها من كان في بدنه فضول كثيرة ولدي بدنه القمل  
ونقش جلده على مثال سلح الحية وهو يدفع عن البدن الاخلاط الغليظة التي يكون منها  
البرص والبق والجذام وينفع من لدغ الهوام ومن شرب الادوية القتالة (سلح الحية) إذا  
جفف ودقوا كحل به بشراب أحد البصر (القنفذ) لحمه إذا كبر بجعل العنصل نفع  
الجذومين ومن كان قضيف البدن ومن به تشنج من امتلاء ومن وجع المفاصل ووجع الكلى  
والاستسقاء لانه يحفف التحليل والتخفيف (لحم ابن عرس) لحمه إذا كبس بجعل العنصل نفع من  
الصرع وإذا أخرج جوفه وعلج وجفف في الظل وشرب منه مثقالين مع مطبوخ نفع من  
الصرع ومن لسع الهوام ويقاوم الادوية الرديئة وان أصرق في قدر نحاس نفع رماده من  
وجع القرمص (دم ابن عرس) إذا طلى على الخنازير تنفعها ويقال انه كاف في تحليل وجع  
المفاصل (جوف ابن عرس) إذا حشي بكسفة وجفف نفع من نض الهوام (دماغ ابن  
عرس) إذا جفف وشرب مع الخل نفع من الصرع (الضبعة العرجاء) إذا طبخت بالماء والثابت  
والجص نفع من وجع المفاصل منفعة ينسب (الثعلب) إذا طبخ وهو حي بالزيت نفع ذلك  
الزيت من التعقيد والصلابة التي تعرض من وجع المفاصل (الجردان) إذا شقت ووضع  
على لسع العقرب سكنت (الضفادع) إذا رشت وضعت على لسع العقارب والحيات نفع من  
ذلك وإذا جففت وصحقت وشرب منها وزن مثقال نفع من لدغ الهوام ورمادها إذا عجن  
بالزيت وطل به داء الثعلب نفعه (دم الضفدع الاصفر) إذا طلى على الانسان أنبت لها وإذا فح

به الدخان من الخنازير  
أنضجها وسكن وجعها  
وأطال في ذلك ثم قال

#### • (علاج القوباء) •

عنهن بجعل نفع من القوباء  
ضماد او كذلك البصل إذا  
دق ناعما وجهن بجعل وضربه  
القوباء أذهبها وكذلك يبر  
الماء عز الحرق يبرئ القوباء  
طلاء بالخل وكذلك يبرئ  
الصائم يبرئ القوباء لاسجما  
في أبدان الصبيان إذا  
استعمل مرارا كثيرة  
وكذلك الحص الاحمر يبرئ  
القوباء ضمادا لاصبيان  
دق وطبخ بماء وعسل

رمادها في الانف قطع اعراف (الدين والدجاجة) اذا شقوا حيين ووضعتهما على نيش الافاعي والحيات والسباع نفعت من ذلك (مرق الديوك المسهنة) اذا طبخت اسه قديد باج يشبث ودارصيني وبسفايج مرضوض نفعت أصحاب القولنج (السنور) لعله حار طيب ينقع من أوجاع البواسير ويخفف الكلى وينقع من وجع الظهر (السقنور) لعله نافع لمن يقصر في الجماع ويزيد في المنى ويقوى الشهوة ولا يسهل سرته وكلاهما (الارنب الجعري) يقرح الرثة اذا شرب والدهن الذي يطبخ به يخلق الشعر وكذلك اذا دق وسحق مع الدهن فانه يخلق الشعر (التيس الجعري) اذا شق ودهنه بموضع اللدغة كان دواء نافعا (الخطاطيف) اذا أحرقت وخلط رمادها بالعسل وطلبي به الحلق من صاحب الذبحة وجميع الاورام التي تكون في الحنك تنفعها واذا اكمل بهم العسل احدث البصر واذا شقت وجذفت وصحقت وشرب منها وزن من قال نفعت من الخواثيق (العقارب) اذا سحق ووضعت على موضع لدغتها سكنت الوجع واذا نعت في الزيت كان ذلك الزيت دواء نافعا من لدغتها واذا جفت وصحقت وشرب منها أصحاب الحكة التي في الكلى والمثانة تنفعها (العلق) اذا وضعت على المواضع التي فيها دم فاسد او سعة أو بحمة أو نوثة أو قوباها امتص ذلك الدم الردي الذي في الموضع ونفع منقعة بينة وكذلك ينفع مما يعرض في الوجه والانف من الحكة والاحترق منقعة بينة وينبغي أن لا يفعل ذلك الا بعد تنقية البدن بالقصد وشرب الدواء المسهل للسلا يكون في البدن مادة يجتذبها العلق الى الموضع (الذرايح) حارة حادة تنفع من الجرب وتقتل القمل وتنفع من البرص اذا طليت عليه بالخل ويخلط منها البسبر بالادوية التي تدبر البول حتى ينفذها الى المثانة وهو من الادوية القتالة التي تفرح المثانة (الذباب) ينقع من أوجاع العين ومن انتشار الالجفان واذا أحرق وطلبي بالعسل على داء الثعلب أبت الشعر (الجراد الطوال) اذا علق على من به حى الربع تنفعه (السرطان) اذا دق ووضع على موضع النصل أخرجه واذا وضع على موضع لدغ العقرب وعلى موضع نيش الافاعي والحيات تنفعها واذا أحرق ويل رماده بالخل ووضع على عضة الكلب الكلب ينفع من ذلك واذا شق بطنه وغسل بالرماد والمخ وطبخ مع الشعير تنفع أصحاب السل ورماده اذا شرب مع لبن الاتن تنفع من نفث المادة من الصدر (السام أبرص) اذا دق ووضع على موضع السهم اجتذبه لاسم الذي يكون في البساتين (الشحوم) كلها بالجملة حارة رطبة وقد تختلف أفعالها بحسب طبيعة الذي هي منه بحسب غذائه وبحسب السن والذكورة والانوثة والخصى والفصل (شحم الاسد) اخضر الشحوم وأيسم أو قواها تحلب لاللا ورام الصلبة (شحم الخنزير) أقل يبسا بل مائل الى الرطوبة وهو مضج مرطب ينفع من لدغ الهوام (شحم الماعز) أشد يبسا وينفع من اللدغ العارض في الامعاء الغلاظ اذا احقق به من دوسنطار يامعانية ومن به زحير ومن كان منه من خصي فانه أقل يبسا (شحم البقر) متوسط من شحم الخفازيرو شحم السباع (شحم البهل) أقل حرارة من شحم البقر وأقل يبسا (شحم الدب) يشق من داء الثعلب (شحم الثعلب) اذا ذوب بدهن السوسن تنفع من وجع الاذن اذا وضع فيها بقطنة ومن وجع الاسنان (شحم السمك الجعري) اذا ذيب وخلط بالعسل واكمل به جلا البصر وقواه وينفع من ابتداء الماء في

حتى ينضج وضده بالقوبا  
فانه يبرئها وكذلك المخ بالخل  
والزيت يبرئ القوبا  
ضمادا وكذلك اذا اضيف  
الى ذلك دهن الورد وطلبي  
به في الحمام وكذلك المز  
والخل يبرئ القوبا ضمادا  
لا سيما ان خلط بالعسل والمز  
أفضل الادوية للقوبا  
الحادثة في ابدان الصبيان  
وكذلك ومنع كور النصل  
يسبرئ القوبا ضمادا  
ويجلاها جلاء قويا ضمادا  
وبخورا وكذلك الكندر  
اذا خلط بالزفت والخل  
أذهب القوبا ضمادا  
وكذلك زبل الحمام بدقيق  
الشعير تنفع القوبا ضمادا  
وكذلك اللوز التريبي

العين (عج العظام) الانحناخ كلها من الاعضاء الصلبة والخشنة وتنفع من الشقاق في اليدين  
والرجلين وأفضل الانحناخ من الابل وبه دمع العجل وبه دمع النسران والنيوس فانها شديدة  
اليبس (في الرؤس والادمغة) رأس الصان اذا طبخ واحتقن بمرقه وطب الامعاء السفلى  
والكلبي وخشب البدن وزاد في الباء اذا كان انقطاعه بسبب الحرارة واليبس (رأس الفأر)  
اذا جفت وأحرقت ودقت فاعما وخلطت مع العسل نفعت من داء الثعلب (رأس الارنب)  
اذا خلط رماده بشحم الدب فامادماغ الارنب فانه اذا طلي به اللثة سهلت خروج أسنان  
الاطفال قال جالينوس اليوس يفعل ذلك بخاصيته ولكن بالقوة التي يفعل بها العنبر والزيت  
والعسل وذكر قوم انه اذا أكل نفع من الرعشة ورأسه اذا أرق وخلط بشحم دب أو خلع نفع  
من داء الثعلب اذا طلي به لاسيما الجري ودماع ابن عرس اذا شرب بابسا وشرب بخل نفع من  
الصرع (في القرون) القرون كلها مجففة وقرن الابل والماعز اذا أحرقت جالت الانسان  
وقوت اللثة الهلثة واذا اكتمل بها بعد أن تدق فاعما جالت البصر ونفعت العين التي تنصب  
اليها المواد اذا غسل بعد الحرق واذا سحق مع الشراب ووضع على الاسنان قواها واذا غسل  
رمادها بجد او شربت نفعت من الدوسنطاريا والذرب واذا طبخ من غير أن يحرق بخل  
وتخفف به نفعت من وجع الضرس واذا دق وشرب نفع من لدغ الافاعي وان يجزى به طرد  
الهوام وينفع من فث الدم ونزف لاسيما اذا شرب مع الكثير وينفع من وجع المائدة وينفع  
من البرقان مع السكجيين اذا دق وشرب منه منقالت نفع من نض الافاعي (قرون البقر) اذا  
دقت وشربت مع الزاج بالماء قطعت ائبعات الماء (في الرثا) فاما رنة الجمل والخنزير اذا  
أحرقت ونزمت رمادها على عقر الخلف نفعه (رئة الثعلب) اذا كبست بخل العنصل نفعت من  
ضيق النفس والربو (رئة حمار الوحش) اذا جففت ودقت وشربت نفعت من ضيق النفس  
والسعال (الكباد) كبدا الكلب الكلب اذا شويت وأطعمت نفعت من عضه الكلب  
الكلب منقعة مئة (كبدا الماعز) اذا شويت نفع الصيد الذي يخرج منه اذا اكتمل به من  
الشبكة لاسيما اذا نقر عليه نبي من الدار فقلل المسحوق وكذلك اذا نقوا أصحاب هذه العلة  
الخيار الصاعد من ابا عينهم وأكلوها بعد ذلك وقد ينفع أصحاب الصرع (كبدا الصان) اذا  
شوى وأكل حبس البطن المستطلق (كبدا الحمار الالهى) اذا أكله أصحاب الصرع نفعهم  
(كبدا الخنزير البرى) اذا كبست بالخل نفعت من لدغ الهوام (كبدا الجمل) اذا جفف ودق  
وشرب نفع من الصرع (كبدا الذئب) اذا جفف ودق فاعما وخلطت به الادوية نفعت من وجع  
الكبد منقعة مئة (الخصى) خصى الابل اذا جففت وشربت بشراب نفعت من لسع  
الافاعي (خصى العجل) اذا جففت ودقت وشربت انعطت اعطاءينا (الجندبادستر) لطيف  
يحلل ينفع من وجع الاعصاب العارضة من كثرة الاخلاط الغليظة المزجة ويسهّن اخفانها  
قوا يسرهما اذا عمل من داخل ومن خارج وينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء  
والارحام وينفع أصحاب القالج والقوة والسيبات والنسيان ويدبر الطمث اذا شرب به  
الفتوت ويجزى الجوزين الميت والمشيعة المنجسة واذا اتى على الجمر واستنشق بخارها فعل ذلك  
وينفع من الرعشة ومن الفواق العارض من الامتلاء اذا شرب مع ماء النيام واذا خلط بدهن

القوباء ضهادا لاسيما ان  
خلط بالخل وكذلك شحم  
المنظل يبرئ القوباء شربا  
وضهادا وكذلك الكمون  
اذا دق وخلط بخل يبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك  
الكراويا بالخل تبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك  
الشونيز اذا مضى ومن  
يخلل يبرئ القوباء ضهادا  
وكذلك الزبد الطري يبرئ  
القوباء ضهادا وكذلك ابن  
التيين اذا مضى بسويق  
وضمده القوباء نفع منها  
لاسيما اذا اضيق اليه خل  
وكذلك خر الدب ينفع من  
القوباء ضهادا وكذلك  
ورق التين اذا عصر وخلط  
ينظرون يبرئ القوباء ضهادا



الباسمين ومخرج به البطن نفع من الرياح واذا صلب في القضيبة نفع من سعال البول الذي يكون من خلط غليظ بالغصبي (قضيبة الجصور والايمل) اذا جف ودق وشرب منه منه من قال نفع من لدغ الحيات وكذلك قضيبة الايل ينفع مثله (الاخلاص) طائف الماعز اذا احرق وصحق ويغن بجل نفع من داء الشعاب (حافر حمار الوحش) اذا احرق وشرب نفع من العسرع واذا خاخرامه بالزيت - ملل الخنازير واذا طلى مع الزيت على داء الشعاب نفع منه وحافر البرذون يفسد ذلك (الغلام المحرق) تحلل وتجفف (كعب الخنزير) اذا احرق واستقى به اقوت الاسنان وتنفع خاصة من المغص والتنفخ في البطن (كعب البقر) اذا احرق قوى الاسنان المتحركة واذا شرب مع السكبين ذوب الطحال ويحرك شهوة الجامع وينفع من البرص (السوق) ساق البقر اذا احرق ودق وشرب نفع من اسهال البطن ونزف الدم (الجلود) سلخ الحية اذا اغلى بالخل نفع من وجع الاسنان (جلد القنفذ) اذا جف ودق ويغن بالعسل ويطلى به داء الشعاب اتفع به (جلد الماعز والنمجة) اذا اتى ساعة ما يسلخ على من ضرب بالسياط نفعه منفعه بنية وكذلك ينفع من لدغ حية اواني (جلد ابن اوى) اذا علق على من به عضه الكلب الكلب لم يخف من الماء والجلد العتيق الذي في اسافل الخفاف اذا احرق ونثر رماده على عقرا خلف نفعه اذا كان من غير دم ويخفف حرق النار وينفع من السحج العارض في الانفاذ من الركوب (غري الجلد) نافع من السعفة اذا طلى عليها والفتق اذا ضمده مع جوز السرو (أطراف الحيوان العري) كلها تحلل وتجفف وأقواها فاعلا السرطان العري وكذلك يستعمل اذا احرق لا كلف وان شرب الكلب الكلب والبيض العيين ويجلو الاسنان وكذلك الشيخ اذا احرق ودق نفع من قروح العين ومن البياض ويجلو الاسنان (الصدف) أجوده الابيض فانه اذا احرق يجلو الاسنان ويخفف القروح وينفع من قروح العين ومن حرق النار والودع ينفع مثل ذلك الا انه أضعف من الشيخ (الصوف والشعر) الصوف المحرق يخفف حار لطيف يذيب اللحم الرهل الذي يكون في القرحة وكذلك الشعر اذا احرق ويطلى على موضع حرق النار نفعه والمسح البالي اذا احرق ونثر على المقعدة الخارجة دفعها ووردها الى موضعها (شعر الانسان) اذا احرق وصق مع الخل ويطلى على عضه الكلب الكلب نفع من ذلك وينبغي اذا أردت احراق الصوف والشعر أو غدا من ذلك أن غلا منه قدرا جديدة ويطبق رأسها بطنق منقوب ثم تضعه على النار وتحرقها (السحكة المخدرة) اذا وضعت وهي حية على رأس من به صداع نفعته بالتخدير

• (الباب الثالث والخمسون في جلة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية استعمالها) •

واذ قد بينا قوى الادوية المفردة ونافعها فيجب انما أن نسكمل القول في ما بان ذكر الادوية المسهلة وكيفية استعمالها وقوة كل واحد منها وفعله في البدن وما نفعه والختار من كل صنف من أصنافه وما يدفع ضرره ويندأ من ذلك بجلة ما يحتاج الى معرفته من أراد العلم بكيفية اسهال الادوية فنقول ان الادوية المسهلة ليست كلها تسهل الطبيعية بنوع واحد من القوى لكن بعضها يسهل بالقص بجزلة الهلبليل وبعضها بالجلد كالاشياء المسهلة والمخلوطة وبعضها بالحدة بجزلة القريون وبعضها بالازوجة بجزلة اللباب وبعضها بقوة جاذبة تجذب

وكذلك الزيت الطيب  
بالمخ يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك عصارة السلق  
بالعسل تبرئ القوباء  
ضمادا وكذلك الشب  
بالعسل يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك الجبزي يبرئ ورقه  
القوباء ضمادا وكذلك  
الحصن الابيض يبرئ  
القوباء ضمادا وكذلك  
السمن البقري مع السداب  
والعسل يبرئ القوباء  
ضمادا وكذلك زيت الكتان  
يطلى به القوباء فيبرئها  
وكذلك رماد الكرنب  
المحرق يبرئ القوباء ضمادا  
ولاعلاج أبلغ ولا أنجح  
للقوباء من مداومة  
استعمال الماء الحار

الخلط المشا كل اها بمغزلة السقمونيا فانما يجذب الصفراء من سائر البدن كما يجذب حجر  
المغناطيس الحديد وكذلك سائر الادوية التي تسهل بالجلذب فانما تسهل الخلط المشا كل لها  
على هذا المثال وقد اختلفت الاطباء في كيفية اجتذاب الدواء المسهل للخلط فتم من قال  
ان الدواء المسهل اذا ازدره الانسان وصار الى المعدة خرج عنها وصار الى العضو الذي فيه  
الفضل الذي من شأنه اجتذابه للملازمة له وجذبه الى نفسه ثم ان العضو يدفع الدواء عن نفسه  
بما فيه من القوة الدافعة لتأذيه به ومنافرة له فيرجع الدواء والخلط معا فيصيران الى الامعاء  
فيكون الاسم الى وهذا خطأ لأن الجاذب كما يصير الحديد الى حجر لا يصير الى الجذب بل الجذب  
يصير الى الجاذب المغناطيس عند جذبه اياه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا صار الى المعدة  
فمن شأنه أن يجذب الخلط الملازم له من العضو الذي هو فيه الى المعدة كما يجذب حجر المغناطيس  
الحديد ثم حجة تخرج منها بالاسمهال وهذا رأى غير صحيح لانه لو كان الامر كذلك لكان اذا  
صار الخلط الى المعدة وقارب الدواء بقيا جميعا بمن احتاجين كما ترى حجر المغناطيس اذا جذب  
اليه الحديد وما سه لم يفارقه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا ورد الى المعدة ففي شأنه ان  
يجذب الخلط المشا كل له الذي من شأنه اجتذابه من أى عضو كان قريبا من المعدة أو بعدا  
منها في اقاصى البدن فيجرب ذلك الخلط في العروق التي يصرف فيها الدم من الكبدة الى ذلك العضو  
على ما ينشأ من ذلك في تشرج العروق غير القوارب ولا يزال يعرف تلك العروق الى أن يصير  
الى الكبدة ثم الى العروق المعروف بالبواب ثم الى المرائب ثم الى المعى الصائم وذى الاثنى عشر  
اصبعا فاذا صار الى هذا المعى دفعه واخرجه الى الامعاء الفسلاط ثم الى خارج ودفع المعى لهذا  
الخلط على جهة دفع الشئ المؤذى ونفيه وهذا رأى هو الذى يصح بالقياس اذا كان ذلك أسهل  
على الطبيعة من أن يصعد الخلط المجذب من المعى الصائم الى ذى الاثنى عشر اصبعا ثم الى  
البواب ثم الى المعدة ثم ترده ثانية الى المعى وتخرجه عنها مع ما في ذلك من الضرر والاحق بالمعدة  
اذا وصل اليها الخلط الردي المرارى وغيره من الكرب والغم والقاق والغثي وتقلب النفس  
وما شا كل ذلك بسبب قوة حس المعدة فان هذا رأى لا يقبله القياس ولا يصح الا أن  
يكون الخلط المجذوب في بطن الدماغ واللاهوات والخنجرة وقصبة الرئة وان هذا الخلط اذا  
كان في هذه المواضع اجتذبه الدواء الى المرى والمعدة وخرج حينئذ الى المعى فاما متى كانت  
الاخلاط في العروق التي في الدماغ فان من شأن الدواء أن يجذبها من تلك العروق ويخرجها  
في الودجين ثم في سائر البدن الى الكبدة على مثال ما يجذب الاخلاط من سائر البدن الى  
الكبد ثم الى المرائب ثم الى المعى الاثنى عشر اصبعا او المعى الصائم ثم يخرج منها الى المعى الغليظ فاعلم  
ذلك (ويغنى) أن تعلم ان الادوية المسهلة ما كان منها يسهل بقوة جاذبة فان فيها كيفية تعمومية  
مضادة للبدن ومتى استعملت على غير ما ينبغي في الكمية والكمية والوقت اسرفت في  
الاسهال حتى يهلك الانسان أو يحدث له آفة وقد قال الفاضل بقراط في كتابه في طبيعة  
الانسان ان كل واحد من الادوية المسهلة اذا ورد الى المعدة فمن شأنه أن يجذب أولا الخلط الذي  
من شأنه اجتذابه فان كان قد بقيت فيه قوة اجتذبه بعد ذلك أسهل الاخلاط اجتذابا  
وهو مارق ولطف منها وذلك أنه متى كان الدواء من شأنه استفرغ الخلط الصفراوى استفرغ

وكذلك اللبن الحامض اذا  
طلبت به القوياء صارا  
ودلتك بعده بالفتالة

بزيث  
(علاج البهذام)

اذا أخذ من دهن حب  
العنب درهم وخلط او دهن  
نسر درهم وخلط او دهن  
بهما المجذوم ثلاثة أيام  
متوالية فانه ان كان  
البهذام في ابتداءه برئ  
وان كان حزمنا وقف ولم  
يزدو اذا أكم من أكل  
السعد اورث البهذام  
وكذلك السكاذى اذا واظب  
المجذوم كل يوم على شربه  
استأصل البهذام والشربة  
منه درهمان وكذلك  
الخولان يتبع شربا وطلا

أولاً ما يمكن استقراؤه فان بقيت فيه قوة بعد ذلك يمكن بها اجتذاب شيء آخر اجتذب البلغم  
ان كان أرق من السوداء وأطف فان بقيت فيه قوة اجتذب السوداء فان بقيت فيه قوة  
اجتذب الدم وكذلك ان كان الدواء من شأنه اسهال البلغم استفرغ أولاً البلغم ثم من بعد ذلك  
الصفراء ثم السوداء وان بقيت في قوته بكمية أو لا السوداء ثم الصفراء ثم البلغم ثم من بعد ذلك  
الدم وانما يستفرغ الدم في آخر الامر لانه أغلظ الاخلاط لكن الطبيعة تسج على هذا الخلط  
وتسلك به غاية التسلك اذ كان قوام البدن به فلا تسبح به الا بعد سقوط القوة في آخر الامر  
وانما يجتذب الدواء الدم في آخر الامر اذا ضعفت القوة الماسكة جداً واتسعت أفواه  
العروق بسبب ما ينالها من لذع الدواء وقوة اجتذابه للاخلاط وليس في كل حال ينبغي  
استقراغ الخلط بالدواء المسهل خروج الدم لانه كثيرا ما يموت الانسان عندما استقراغ خلط من  
هذه الاخلاط بأسره أو خلطين فاعلم ان يكون ذلك اذا اتفق أن يكون ذلك الدواء شديد القوة  
والقوة قوية تحتل أن يستفرغ الاخلاط الثلاثة ويبقى أن يستفرغ الدم فاذا اتفق أن يكون  
الدواء من شأنه نوع واحد من الاخلاط فان **==** شيئا من الادوية من شأنه أن تستفرغ  
خلطين من هذه الثلاثة وأن لا يكون أيضاً باقرب من المعدة خلط يخالف الخلط الذي من  
شأن الدواء اجتذابه فان كثيراً ما يكون في الامعاء الدقاق والعروق المعروفة بالجسد اول أو في  
المعدة خلط يخالف ما من شأن الدواء المسهل اجتذابه فيخرج أو لا ذلك الخلط قبل ان تصل قوة  
الدواء الى الخلط البعيد وانما يعرض ذلك اذا تأذى الموضع الذي فيه الخلط القريب بكيفية  
الدواء فيحرك القوة لدفعه لان الدواء يجتذب به بالطبع واذا كان الامر على ما ذكرناه فينبغي  
ان لا يستعمل الانسان الدواء المسهل الا بتوق وحذر وان يتناول منه المقدار الذي ينبغي من  
النوع الذي يحتاج اليه في كل واحد من العلل ولكل خلط من الاخلاط الغالبة فانه اذا فعل  
ذلك استفرغ به الخلط المؤذي وشفي من العلة وصح به البدن فان استعمل على خلاف ذلك  
أدى الى احدي حالتين اما الى آفة يحدتها في البدن واما الى التلف مثال ذلك السقمونيا فانه  
متى تناول منه الانسان أكثر من مقدار الشربة التامة أو أكثر من مقدار الحاجة أو استعمل  
منه النوع الردي الذي ليس بجيد الكمية أو كان اسعجه له مفردا من غير ان يكون معه  
من الادوية السكاسرة لحدته بمقدار الحاجة واستعمله في وقت صايف شديد الحرارة عرف عليه  
في الاسمال واستفرغه استقراغاً مفرداً ويستفرغ معه الروح ويحدث له غشاياً وكرهاً  
وعصر اعلى فم المعدة لاسيما ان دفع السقمونيا الى من الغالب عليه البلغم أولن سنه سن  
المناسخ فانه يستفرغ منه المواد الذي هو احوج الى كونها في البدن لمقاومتها البلغم وانفرد  
البلغم وقوى على البدن واحداث اصاحبه أمر اضاعه متلفة فان كان للسقمونيا بعد  
استقراغ الصفراء قوة جذبت البلغم وغيره الى ان تجذب الدم كما ذكرنا آنفاً فاما متى يستعمل  
السقمونيا بمقدار الحاجة واختبر منه النوع الجيد وقرن معه من الادوية ما يكسر غائلته بمنزلة  
النشاء والابسون وكان استعمله له في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وفيه كان سنه سن  
الشباب وفيه قد كثر في بدنه المراسل المرة الصفراء المؤذية له ويشق بدنه منها واتقعه به  
منفعة بينة وكذلك فينبغي أن يستعمل في كل واحد من الادوية المسهلة من التدبير ما يزيل

وكذلك الحص الاسود  
ينفع من الجذام كالأولاء  
على البدن وكذلك الخطمية  
تنفع منه شرباً وطلاء  
وكذلك الخردل ان آدم من  
المجذوم على أكله وخلطه  
في أعذيته تنفعه وكذلك  
شراب شعير الحنظل ينفع  
من الجذام وكذلك اذا دلك  
المجذوم بشحمه وهو أخضر  
وكذلك يشحمه الطري  
أسفل بجلبه في الحمام تنفعه  
نقعا بلدياً وكذلك زفت  
السفن ومزوزيت طيب  
يخلط الجميع ويدهن به في  
الجسم مرات أو في الشمس  
فانه يسبر وكذلك اصول  
الطرفاء مرضوضة وزيب  
أحر من زرع العجم اذا طبخ

ضرره وبكسر عاديته ويتفع المستعمل له على ما نصقه في هذا الباب التالى لهذا الباب  
ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والخمسون فى اصناف الادوية المسهلة وأولافى السقمونيا)\*

السقمونيا حار يابس من شأنه اسهال المرة الصغرى واجتذاب من اقاصى البدن وحيث  
كانت منه الا انه يضر بالمعدة والكبد لاسيما اذا كانتا ضعيفتين وأفضله ما يجلب من انطاكية  
وكان لونه ابيض الى الزرقة ما هو صافى سريع التفرك يشبه بالصدف وارذوه ما جلب من بلاد  
الجرامقة ولونه اسود لا يتفرك باليد مبريا وهذا النوع من شأنه ان يحدث مغصا وكربا وصحجا  
فليس ينبغي ان يستعمل ولا ينبغي ان يستعمل النوع المختار وأن يسقى منه مقدار وزن دانق  
الى دانقين ونصف فان سقيه مع بعض الادوية فن وزن نصف دانق الى الدانق فاما متى اعطى  
منه أكثر من ثلثي درهم أسهل اسهالا عظيما لك صاحبه أو يحدث له تشنجا لك منه وربما  
لم يسهل ويصيب المتناول له كرب ومغص وعرق بارد وغثى ويضر بالكبد مضره عظيمة فاما  
ما ينبغي ان يخلط معه مما يدفع ضرره فالنشاء والانيسون من كل واحد قد دار الحاجة وذلك  
انه ان كانت الشربة من السقمونيا شربة مقردة فينبغى ان يجعل من الجميع بوزن السقمونيا  
مسحوقا لذلك نافع ما مجموعا يجلب وان كان مركبا مع أدوية أخرى فيكون ما يخلط به من  
النشاء والانيسون وزن دانق وفيه ينبغي متى كان المتناول للسقمونيا صاحب قرفة ودعة وكان  
من اجسه حارا ان يشوى السقمونيا فى قفاحة أو سقرجة له وذلك بان ياخذ قفاحة قرفة وقورها  
ويخرج ما فيها من البرزويلى فيها من السقمونيا بقدر الحاجة ويطبق عليها ما كان قوره منها  
ويشكه بخلاف الالة ويظلمه الجبين فحين يضعها فى نار معتدلة فاذا علم ان قد انضجت نفعها تاما  
فليخرج عن النار ويخرج منها السقمونيا ويحفظه فى الظل ويسقى منه وزن دانق الى دانقين  
نافع باذن الله تعالى (شحم الحنظل) فاما شحم الحنظل فزاجه حار يابس وهو يسهل بالمعدة  
والجذب وخاصيته اسهال البلغم الغليظ اللازج والخاطى من المفاصل ويسهل المرة السوداء  
أيضا من الدماغ وأفضل الحنظل ما كان اصفر ممد كدجنى فى آخر السنة عند غروب الثريا  
فان ما اخذ منه على هذه الجهة كان نافعا لما يقصد له علاج به منه فاما ما اجتنى وهو اخضر  
فى اول السنة ولم يستحكم ادراكه فانه يحدث مغصا شديدا وقبأ غثا وكربا وغثا ما وغثا ما  
وضيق نفس واذا اخذ منه مع ذلك أكثر من المقدار الذى يفتى قبل ولا ينبغي أيضا أن  
يستعمل من الحنظل ما كان فى شجرته حنظلة واحدة لم تحمل سواها فان شحم هذه الحنظلة  
يسهل اسهالا مفرط حتى انه ربما هلك صاحبه ولا ينبغي ان يشرب شحم الحنظل فى الصيف  
والحر الشديد ولا سائر الادوية القوية الاسهال فان شربه فى ذلك الوقت مخاطرة والشربة  
القائمة من شحم الحنظل من نصف درهم الى ثلثي درهم واقله وزن دانق والذى يكسر عاديته  
النشاء والصفى العربى والكثير من الجميع أو من واحد منها بوزن شحم الحنظل ولا ينبغي ان تعلم  
ان شحم الحنظل اذا خرج من بطيخه ومضى عليه شلانه اشهر انكسرت قوته وكلماضى  
عليه الزمان كان اضعف لعمله والاصح ان يكون فى بطيخه (الصبر) فاما الصبر فخار يابس يسهل  
الصغراء والاختلاط الرديئة من المعدة وينقى الدماغ من الفضول الجمة فيه ومن البلغم ويتفع

طحا جديدا وشرب منه  
الجذوم فى ابتداء مرضه  
مرارا برى وكذلك ادمان  
اكل السمسم المقشور  
بالسكر يتفع من الجذام  
وكذلك الضفادع النهرية  
اذا طبخت حتى تهوى  
وشرب مرقتها كانت شفاء  
للجذام بسرعة لاسيما ان  
خلطت بزيت وملح فانها  
تكون كجبراد زهر ولا بد  
من تنقية بدن الجذوم أولا  
بالادوية المسهلة وكذلك  
حب الخروع يتفع الاسهال  
به من الجذام والنسبة  
منه عشر حبات وان اكل  
الجذوم كبده حارة نفعه  
نفعها جديدا وكذلك مرقة  
الدجاجة السمينة تنفع

الحار الصاعد من المعدة اليه فينتفي لذلك اعصاب البصر ويقوى النظر لانه يتصاعد منه جزء  
 لطيف الى العصبين الاخرين فينتفي ما فيهما من الفضول والصبر ثلاثة انواع منه الصبر  
 الاسقطرى وهو افضلها كلها وانفعها في الاستعمال وهذا النوع له بريق كبير يرق الصمغ  
 اصفر اذا سحق طبخ الرائحة مريبع التفرق واذا استقبلته بنفسه صار لونه لون الكبد  
 ورائحته رائحة الموز ومنه الصبر العربي وهو دون الاسقطرى في الصفرة والرائحة والبريق  
 ومرة التفرق فهو لذلك اضعف فعلا منه واقل منفعه ومنه الصبر السجاني لا خيرة فيه وهو  
 ردى في الاستعمال يضر ولا ينفع وعلامته ان لونه اسود كدكرية الرائحة صلب بطل  
 التمسك وهو على غاية المضادة للاسقطرى ولذلك ليس ينبغي ان يستعمل في شئ من الادوية ولا  
 يختار على الاسقطرى شئ وبعده العربي ولا ينبغي ان يسقى الصبر في الحر الشديد ولا في البرد  
 الشديد فانه ان استعمل في أحدهما يضر بالمتعدة والبواسير اذا كانت هذه خاصية  
 اضرارها واذا اردت اصلاحه لتأمين ضرره بالمعدة فاخلط معه المصطكي والورد والمقل  
 والشربة منه مفردا وزن درهمين الى الثلاثة قوع الادوية المركبة من نصف درهم الى نصف  
 مثقال والصبر اصلح ما استعمل اذا غلبت عليه الاطعمة على ما ذكره في غير هذا الموضع وما كان  
 منه حديثا فهو ابلى في الاستعمال فاما اذا عتق فان قوته تضعف والمغسول لا يكاد يفي على قوته  
 الا زمانا يسيرا (الترديد) حار يابس يسهل البلغم اسم الاحسن وافضلها ما كان مجوقا امام معتدلا  
 في الدقة والغلظ معهما الخارج ايض الداخل مريبع التفرق والصحق واذا قطعته وجدت في  
 طعمه بعض الحدة واللذع للسان ولا يكون عيقا فان العتيق تعمل فيه القارة فترام متشعبا  
 دقا فاما ما كان على هذه الصفة فهو اجود التبرد اقواء اسم الاوما كان على خلاف ذلك فهو  
 ردى لا خيرة فيه واذا اردت ان تستقيه انسا فاجيب ان تحن طعمه حكا جدي الى ان يبلغ الى  
 البياض فان اردت ان تخلطه مع المجونات فيجب ان يكون دقه ونخله ناعما وان اردت ان  
 تخلطه جيدا في الادوية المسهلة كالطبوخ وغيره وليكن دقه متوسطا لا يالصق بجمل المعدة  
 فان انت فعلت ذلك فلتنه بدهن لوز حلو والشربة منه وزن مثقال الى درهمين فان اردت ان  
 تطبخه مع الطبوخ فن وزن درهمين الى ثلاثة (الغار يقون) مزاجه حار يابس يسهل الصفراء  
 الحرة ترقة والبلغم ايضا سهل البرق ويندق بالادوية ويبلغهم الى اقصى البدن وينفع من  
 ضرر السموم والادوية القتالة اذا خلط بالمجونات الكبار واذا سقى شارب الدم منه مقدار  
 الحاجة تنفعه واجود الغار يقون ما كان ايض شديدا البياض مريبع التفرق والصحق  
 وما كان على خلاف ذلك فليس بالحيد والشربة منه مفردا وزن مثقال ومع غيره نصف مثقال  
 الى الدرهم (البسفاج) حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس وهو يسهل المرة  
 الصفراء مرق ومهل وافضلها ما كان حديثا غلظ العود طاهره الى الحرة قليلا وهو اخضر  
 المكسر واذا شرب منه مقدورا مع السكر كان اسهل البرق وقد يخلطه كثير من الناس  
 اذا يست طبيعتهم في مرق الاسفندياج فيسهل لهم فالشربة منه مفردا وزن ثلاثة دراهم الى  
 الاربعة وان خلط مع الادوية فوزن مثقال الى الدرهمين وان خلط مع المطبوخ فوزن اربعة  
 دراهم (الاقميون) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال المرة السوداء ولا يصلح لاصحاب

اصحاب الجذام تنفعها بان  
 استعماله في اوائل المرض  
 وكذلك القططرون  
 الدقيق ينفع من الجذام  
 تنفعها بهما اذا شرب منه  
 مرارا وكذلك النوم اذا  
 اكل منه كل يوم اربع  
 مثاقيل بعسل خمسة أيام  
 متوالية تنفع من الجذام  
 تنفعها بهما والاكثر من  
 اكل الملح يمنع من حدوث  
 الجذام وأكثر ما يكون  
 الجذام بمدينة اسكندرية  
 لضيق مسام ابدانهم  
 وكذلك يحدث الجذام  
 كثيرا في بلاد الروم لكثرة  
 تولد السوداء في ابدانهم واما  
 بلاد العقابنة فلا يكاد  
 يحدث فيها جذام لكثرة  
 اعتدائهم بالبن الحليب

المرّة الصغرى لانه لا يوافقهم ويعرض لهم منه كرب وغشيان وهو نافع لاصحاب الوسواس  
السوداوى واصحاب الاحتراقات والسكرهول والمشايج وأفضل الاقيميون ما جلب من جزيرة  
اقر بطش وكان لونه بضرب الى الحمرة قليلا أجود ورائحته قوية والشرية منه على الانفراد من  
دروهمين الى ثلاثة دراهم وفي المطبوخ من خمسة دراهم الى عشرة دراهم ولا ينبغي ان يطبخ مع  
سائر الادوية منذ أول الامر لكن اذا اضيق المطبوخ ينبغي ان يلقى عليه الاقيميون وينزل به  
عن النار ويصبر عليه حتى يبرد ثم يحرس من سار فيقا ويصق ويشرب (حب النيل) حار يابس  
في الدرجة الثانية وفيه حدة ومن شأنه أن يسهل الباطن والرطوبة الغليظة واذ اشرب وحده من  
غير أن يحاط به شئ من الادوية المسهلة لأطافى اسهاله وعرض منه اصاحبه كرب ومغص شديد  
وغثى وقض على فم المعدة والصواب أن يخلط مع الالهليج والسقمونيا بمقدار الحاجة فانهم ما  
يعيناه على الاسهال ويكسران عاديته ويخرجانه من البدن بسرعة فيسهل حينئذ الباطن والمرار  
الاصفر وان خلط بالترديد كان اسهاله للبلغم والمرار الاصفر اسهالا اقويا والشرية التامة منه  
وزن درهم وأقلها نصف درهم اذا وقع مع أدوية أخرى (السورنجان) حار في الدرجة الثالثة يابس  
في الثانية ومن شأنه اسهال الخواط الباطن من المفاصل ويسكن أوجاع النقرس وعرق الخدر  
وأفضل ما كان أبيض الداخلة والخارج صلب المكسر وادركه الاسود والحر والشرية التامة  
منه وزن مثقال مع السكر وشئ يسير من زعفران واذ اخلط مع شئ من الادوية من نصف مثقال  
الى درهم أو أقل بحسب الحاجة (الشبرم) حار يابس في الدرجة الثالثة أو يابس في آخر الثانية  
وفيه قبض وحده واسهاله اسهال قوى وله لبن مثل لبن التوتوع وينفع به اصحاب الاستسقاء لانه  
يسهل الماء الاصفر والبلغم والرطوبة الغليظة التي في المفاصل ويسهل المرّة السوداء وينفع  
من القولنج وما لبثه فلا خير فيه واجود الشبرم ما جلب من نصيبين وكان لونه ماثلا الى الحمرة  
خفيفا رقيقا يشبه الجلد الملقوف فاما ما كان على خلاف هذه الصفة اعني ان يكون غليظا كد  
اللون صلب المكسر وفيه مسندل شبيه بالخطوط فهو أرد الشبرم واجلبه للضرر والعظيم  
كالكرب والمغص والعصر على فم المعدة فن اراد شرب الشبرم فينبغي ان يتقعه في اللبن يوما  
وليلة فقط لئلا تضعف قوته ويغير عليه اللبن في اليوم واليلة ثلاث مرات أو اربعاً لئلا تضعف حدة  
وقبضه وينسج من ضرره ثم يخرجه ويحفقه في الظل فاذا أردت خلطه مع الادوية المسهلة  
وشربه فاخلطه مع الانيسون والرازيانج والكمون الكرماني والهليلج فانك اذا فعلت ذلك  
كسرت عاديته ومنعت ضرره فان أردت أن تسقيه لاصحاب القولنج الكائن من الريح  
الغليظة والبلغم فاخلطه مع شئ من المقل والسكبينج والاشق وصيره حبا واسقه اياه وان خلطت  
معه شيأ من خر الدتب انتفع به صاحب القولنج وأسرع اسهاله وان أردت أن تعالج به صاحب  
الاستسقاء فاقعه بعد آخر اجك اياه من اللبن وتد يبقك اياه في ماء الهندباء وماء عنب الثعلب  
أو ماء الرازيانج المعنى ثلاثة ايام ثم خذ العصاره بخففها واعمل منها اقراصا بعد ان تخلط معها  
شيأ من ملح هندي وتر بدوا هليلج وصبر فانه يتقعه لاصحاب الاستسقاء منفعه منه ويسهلهم  
الماء برفق (المازريون) حار يابس وفيه حدة وقبض واجوده البكار الورق الرقيق الدقيق فاما  
الصغار الورق الغليظ الجعد والدقيق الطوال الورق فريدي وقوته مثل قوة الشبرم لانه أقوى

وقلة تولد السوداء في ابدانهم  
\* (علاج النار القارسية)  
عصاره الكرزب بالملح تبرئ  
النار القارسية ضمادا  
وكذلك الكرزبة الخضراء  
بالعسل تبرئ النار القارسية  
ضمادا وكذلك زبل الحمام  
اذا خلط بعسل وبزر كان  
يتقعه منها وكذلك الترمس  
اذا طبخ بجبل او بعسل  
يبرئ منها وكذلك عصاره  
البابونج ضمادا وكذلك  
بزر كان مع خر حمام وعسل  
يبرئ النار القارسية  
ضمادا ويذهبها واطال في  
الكلام ثم قال  
\* (علاج السعفة)

منه ويسهل اسهالاً عنيفاً فينبغي أن يشرب منه بمقدار ويصلح بما يكسر قوته فإنه متى شرب  
من غير اصلاح عرض منه غم و كرب شديد وقباً واسهل معا وخاصة اسهال البالغ والسوداء  
والماء الاصفر واصلاحه ان يتقع في خل ثقيف يومين وليلتين ويغيره الخل مرتين او ثلاثاً ثم  
صب ذلك الخل عنه واغسله بالماء العذب مرتين او ثلاثاً وحفقه في الظل او في الشمس ان لم  
يجف في الظل حتى تذهب عنه السداوة ثم دقه قليلاً بالناعمة لئلا يعلق بحمل المعدة ولته  
بدن لو زحلوا ودهن بنفسج اودهن خل فان أردته لاسهال الماء الاصفر فاخلط معه أصل  
السوسن الاسمانجوني ونبال الخساس والاسارون والمر الصافي والسكينج والملح الهندي  
والهليلج الاصفر ووبر الكرفس وسنبل الطيب والمصطكي من كل واحد من هذه بقدر  
الحاجة واسقه بماء عذب الشعاب والارزياخ المعصور المغلي المصفي وان أردته لاسهال البالغ  
والسوداء فاخلطه بالتراب والافقيون والهليلج الهندي والور والسكمون الكرمانى والملح  
الهندي الشربة منه بعد اصلاحه مع الادوية التي ذكرنا من دانقنين الى نصف درهم وبنفسج  
أن لا يسيق المازيون لمن كانت قوته ضعيفة ولا لاصحاب الترفه والدعة والراحة لكن لمن كان  
قويًا وفي الاوقات المعتدلة لا الكد والتعب واليمن يدبر بالتدبير الغليظ بمنزلة الفلاحين والملاحين  
ومن يجري مجراهم (في التبعات) ان التبعات نبات اذا قطف ورقه او كسر شئ من قصبانه  
خرج منه لبن كثير فنه المازيون وهو الذي يستعمل وقد ذكرنا قوته وفعله ومنه الاعمدة  
وهي شجرة تثبت في رؤس الجبال لها ورق ورده لبعض الرائحة الطيبة والخصل يقع على نواره  
في أيام الربيع فيما كل منه وله ابن كثير وهو حار يسهل اسهالاً قويا واذا وقع من لبنه شئ على  
البدن قرحه وكذلك سائر أنواع التبعات فيه من الحدة ما يحرق الجلد وهو نافع من  
الاسهال لانه يسهل الماء وورقه اذا طبخ وطعم صاحب هذا المرض تقع بأسهاله اياه الماء  
اسهالاً قويا وقباً وان دق ورقها وعصر ماؤه وسقيه انسان هله وقباً لان اللبن أقل فعلا من  
الورق (في الماهودانه) ايضا الهلبالكين التبعات لان ابنه أقل حدة وهو نبات له ورق  
طوال في طول الاصل مع مشرف أشبهه شئ بالهالك الصغار وله ابن رأسود أكبر من السابانج  
اذا تناول منه الانسان وزن درهمين اسهل البالغ والصغراء اسهالاً يثاوتفع به من كان في  
بدنه فضل بلغمي وصفر اوى (قضاء الحمار) قضاء الحمار البري وهو شبيه بالخيار اصغار حرق  
الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه حرارة واحدة وحرارة أقل من حرارة الحنظل وحده  
أقوى ومن شأنه اسهال البالغ الغليظ اللزج والمرارة السوداء والمرة السوداء وسفع من وجع  
المفاصل اذا كان من بلغم ومن التالنج والقوة والقواخج وليس ينبغي ان يؤخذ مفردا لانه دواء  
قوي لكن ينبغي ان يخلط بالصبور والقنطريون الدقيق والسورنجان والكافور طوس وفوه  
الصباغين فإنه اذا خلط به من هذه الادوية يقع عاذاً كرامنة يثاوتفع به من كان في  
فرو بثر بالانه عند ذلك يكون مدر كافدا صفر وعصارته أقوى منه واصح ونبغي ان يصهر  
ولا يدق في الهاون وينبغي ان يلقى عصارته في اناء حتى يصفر ويصب عليه ماؤه الصافي ويقرض  
الثقل ويوضع عليه رمد مخول في الظل حتى يجف ويرفع الى وقت الحاجة ومن شأنه اذا  
عقن ان تنكسر قوته وان اردت ان تسقيه انسانا فاجعل الشربة منه وزن دانق الى الدانق

بول الانسان اذا ضعفت به  
السعفة أبرأها وكذلك  
المقل الأزرق بالخل اذا طلى  
به السعفة ثلاث مرات  
أبرأها لاسهال حل المقل  
بريق الصائم او بالخل  
وكذلك الكرّم وهو  
العسروق الصفر برئ  
السعفة من ارضها  
وكذلك الحناء اذا اختضب  
به طول الليل ثم جفف  
وسحق وزرعى السعفة  
أبرأها وكذلك الزبد يتبع  
من السعفة كلاهما  
وكذلك شحم الغزال يتبع مع  
الزرنج الاصفر يتبع من  
السعفة شربا وضادا وينفع  
من انتشارها وكذلك الامالج  
يتبع من السعفة شربا وضادا

ونصف وأقله ثلاثة قراريط وأكثره دانتان وإن اردت أن تدفع ضرره فاخلط معه مثل وزنه  
 من صمغ عربي ونصف وزنه نشاء (الخربق الاسود) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال  
 المرة السوداء والصفراء المسترقة واجوده ما كان اسود حاد يابس بالغليظ ولا بالريق وهو  
 يتقنع من الوسواس السوداءى والهبق الاسود والجذام والكلف وكل مرض من السوداء  
 والشرية منه نصف درهم الى نصف مثقال مع مطبوخ الافتيون والغار يقون  
 والاسطوخودوس بعد ان يخلط معه من القوتنج او الصعتر بوزنه (القنطاريون) حار يابس  
 أجوده الدقيق وخاصيته اسهال المرة الصفراء الخساسة للبلغم المخاطي ويتقنع من وجع المفاصل  
 وعرق النسا ووجع القولنج اذا شرب طبيخه واحتقن به الشرية منه مثقالان واذا طبخ للشفة  
 فوزنه خمسة دراهم (الفريون) حار يابس في الدرجة الرابعة قوى الحدة كالواضلة الحديث  
 الصافي الاصفر القوي الرائحة الحريفة الطعم وخاصيته اسهال الماء الاصفر وبني الفضول  
 البلغمية من المفاصل والاعصاب وكذلك يتقنع من الفالج واللقوة وعرق النسا اذا سقى  
 مع ادوية أخرى والشرية منه اذا خلط مع الادوية من ست حبات الى الدائق وأقله نصف دانق  
 بعد ان يسحق مصحقا يابس باللين فان زيد على هذا المقدار ورث صاحبه غماوكر باوقضا على فم  
 المعدة وعرق باردا وغثيا واصلا حبان يخلط معه الصمغ العربي وهو موافق لاصحاب البلغم  
 الغليظ المزج ومن كان به من العلل ما ذكرناه ووردى لاصحاب المزاج الحار وان يغلب عليه  
 الدم والمرة الصفراء ومن كان قويا في طبيعته خصب البدن (توبال التماس) أجوده القهري  
 وما كان رقة فاوراده مائل الى الطاوسية وخاصيته اسهال الباطم والماء الاصفر الشرية منه  
 مثقال ونصف مركب مع علكة البطم (الخروع) حار رطب وخاصيته اسهال الباطم ويتقنع من  
 علل القولنج والفالج واللقوة ووجع المفاصل اذا كان من رطوبة والشرية منه عشر حبات  
 الى خمس عشرة حبة الى عشرين حبة مقشورة (لباب القرطم) حار يابس وخاصيته اسهال  
 الباطم ويتقنع اصحاب القولنج والاستسقاء الرقي والعمى والشرية خمسة مثاقيل مع شق من  
 صعتر وملح هندي (بزوالانخرة) حار رطب وخاصيته اسهال الماء الاصفر والباطم والشرية وزن  
 نصف درهم الى نصف مثقال مقشور مع ماء العسل (المقل) حار رطب وخاصيته  
 اسهال الباطم الشرية منه مفردا ووزن درهمين ماء العسل والهليلج الاسود والامليج والبلبل وزن  
 نصف مثقال وهو يتقنع من البواسير والنواصب التي في المعدة (الاشق) حار يابس وخاصيته  
 اسهال الباطم ويتقنع المستسقين والمطولين واصحاب الفالج واللقوة ومن يجرى هذا المجرى  
 (الهليلج) ثلاثة اصناف أحدها الاصفر وهو بارد يابس وفيه مرارة يسيرة وقبض يوجب  
 بعض الحرارة وهو يسهل المرة الصفراء بالقبض والعصر والثاني الكابلي ومن اجهه بارد يابس  
 فيه حرارة الا ان حرارته أقل من حرارة الاصفر لان فيه طعم الحوضة قليلا ولهو أقل حرارة  
 من الاصفر وخاصيته اسهال المرة السوداء والباطم وينشف ما يكون منه في المعدة وقد يسهل شيئا  
 من المرة الصفراء الا ان فله فيها اضعف والصف الثالث الهندي الاسود وقوته قريفة من قوة  
 المكابلي فله كذلك الا ان أكثر فله في السوداء ومن أراد شرب الهليلج لشيء مما ذكرناه فانه  
 قد يشرب على وجوه شق فيسه ما يشرب مفردا ومع السكر ومع الترتيجيين واذا شرب على هذه

تويع من انتشارها وكذلك  
 آتلى يتقنع منها نادا  
 • (علاج السرطان) •  
 اذا شوى الجمر المنعقد في  
 قعدور الحام وصحت ناعما  
 كالغبار ثم خلط بدهن ورد  
 وشمع وعولج به السرطان  
 تقنع منه وهذا اذا خلط  
 بدهن الوردي الذي ألفه  
 القدماء تقنع من السرطان  
 الذي في الرحم وكذلك  
 انثوانجان يتقنع من السرطان  
 شربا وطلا وكذلك  
 الخطةبة تنفع شربا وطلا  
 وكذلك الحص يتقنع من  
 السرطان ضمادا وكذلك  
 حب النيل الهندي يتقنع  
 من السرطان الهندي  
 ذرورا وكذلك الحومل  
 • (علاج التآليل) •



الصفة فنه ما يشرب مسحوقا ناعما مع ضعفه سكر أو بستف ويشرب ما حار أو يداق بالماء  
ويشرب ومقدار الشربة من الاصفر على هذه الصفة من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم الى  
سبعة ومن الكابلي والاسود من ثلاثة الى خمسة ومنه ما يشرب مدقوقا مع روبا حار مع  
سكر والشربة من الاصفر على هذه الصفة من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم أو تبتين  
سكر أو من الكابلي والهندي من سبعة دراهم الى عشرة دراهم وينبغي ان تعلم ان الهليلج  
اذا شرب على هذه الصفة يعقب بعد الاسهال يداق في الطبيعة فاما ماء دارما ياتي منه في  
المطبوخ فن الاصفر مريض من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم ومن الكابلي  
والهندي الاسود من خمسة دراهم الى سبعة بقدر الحاجة الى كل واحد منهم الاخراج الفضل  
الذي يحتاج الى اخراجه يكون مقدار ما ياتي في المطبوخ ومقدار ما يشرب (البليج) مثلا كل  
في فعله للهليلج الاصفر والابج مثلا كل للهليلج الكابلي والهندي واذا عمل من هذه الاصناف  
الخمسة معجون يعرف بالاطري يقل نفعه ما ينما من الامراض السوداوية والبلغمية وضيق  
البطن وسن اللون وسود الشعر وقد يقع الابلج في بعض البلدان بلان حليب فيخرج عنه  
بعض ما فيه من القبح ويسمى شير ابلج (الافستين) حار في اول الدرجة الثانية يابس في الاولى  
فيه حرارة وقبح ولذلك صار يفتح سدد الكبد ويبرئ من البرقان فيسهل المرة الصفراء  
وعصارته أقوى من ورقه في الاسهال وهو يتقنع من حبات الغب الغير الخالصة ويسهل الفضل  
المري من المعدة ينفعها منه وينقي العروق من هذا الفضل ويتقنع من أصحاب المرة السوداء  
اذا ركب مع الاقيمون والافستين انواع كثيرة فنه ما يجلب من فارس ومن نواحى المشرق  
وليس بالجلد ومنه ما يجلب من طروس وبلاذورية وهو المختار واجوده ما كان اصفر قوي  
الصفرة كأنه الزغب الذي يكون على الفراخ وفيه عقد كأنه الصعتر وطعمه قوى المارة وفيه  
عطرية ويرتفع منه الى الانف كما يرتفع من الصبر الشربة منه في المطبوخ من خمسة دراهم  
الى سبعة ومن عصارته من مثقال الى درهمين (حشيش الغاف) هو وعصارته يسهل المرة  
السوداء ولذلك يتقنع من حمى الربع والحميات الغليظة ومن اورام الاحشاء اذا شرب من عصارته  
مع شي من الورد بالسوية ومن أصل السوسن نصف جزء والشربة نصف مثقال مع سكتجين  
يتقنع من حمى الربع واذا ألقى من حشيشه أربعة دراهم الى خمسة في مطبوخ أسهل المرة  
السوداء ويتقنع من جميع ما ذكرنا نفعا ينما (الاخوان) قال ديسقوريدوس ان الاخوان اذا  
جفف ودق ناعما مع ملح وشرب بسكتجين كما يشرب الاقيمون أسهل بلغما وسوداء (السنا)  
هو حار يابس في الدرجة الاولى من شأنه اسهال مرة صفراء وسوداء وغوص على الفضل الى عنق  
الاعضاء وهو جيب دلا وجاع المفاصل والقرص وعرق النساء اذا كان ذلك من مرة صفراء  
وبلغم واذا طبخ منه سبعة دراهم مع ثلاثين درهما زبيبا نارا سانيا وقطر عليه شي من دهن  
اللوز وشرب وهو فاتر نفع أصحاب المراء والبلغم وان أضيف اليه خمسة دراهم اقيمون نفع  
أصحاب السوداء أيضا (الشاهترج) بارد يابس في الثالثة فيه حرارة توجب بعض الحرارة  
خاصية اسهال مرة صفراء من المعدة برفق وينفعها من الفضول المتهترقة ويرتفع من الحكة  
والجرب والاحترافات التي تكون في الجلد اذا دق وعصر ماؤه وشرب منه نصف وطل الى ثلثي

عمل البلاذريق قطع الثايل  
ضمادا وكذلك ريق الصائم  
يبرئ ضادا الاسهال خلط  
يزيل حمام وكذلك الشونيز  
بالملح يلع الثايل ضمادا  
لا سيما ان اضيف اليه خل  
وكذلك بر الغشم يقلعها  
ضمادا وكذلك البصل مع  
الملح يلعها وكذلك بر الجبال  
يقلعها ضمادا وكذلك  
رماد الصفصاف يبرئ  
الثايل ضمادا وكذلك الشفوة  
الاثل اذا دقت وجمعت بالخل  
أبرأت الثايل ضمادا  
وكذلك القجل اذا دق  
وخلط بالخل وضمده به  
الثايل اذهبها

\*(علاج الداحس)\*

رطل مع عشرة دراهم سكر من غير أن يعل (البسلاط) حار وطيب فيه لزوجة يسهل المرة  
 الصفراء برق من غير أذى إذا شرب من مائه المعصور نصف رطل الى ثلثي رطل مع عشرين  
 درهما سكر أحمر فإن السكر الأحمر أعون على الإسهال وينبغي أن لا يغلي ماء البسلاط بالذات  
 فإنه ان أغلى ضعفت قوته وان جعل مكان السكر فلولس الخبار شرب خمسة عشر درهما مع وساء  
 بقاء حار كان إسهاله أقوى وينفع من السعال اذا كان مع حبس الطبيعة وينفع من القولنج  
 الذي يكون من خلط حار ومن سوء مزاج حار واذا خلط معه شيء من التبريد كان نافعاً من القولنج  
 السكاكين من باخم مع حرارة المزاج وينفع أصحاب الاكاذ الحارة ويحلل الاورام التي تكون في  
 الاحشاء والمفاصل اذا استعمل مع فلولس الخبار شرب فقط (القشاقلي) هو نبات يشبه الاشنان  
 معتدل الحرارة وفيه بيس وهو يسهل الماء الاصفرا اذا كان ذلك من حرارة اذا سقى من  
 عصير غير مغلي وقدر الشربة منه ثلثا رطل الى رطل مع اوقية سكر أبيض أو أجور (البفسج)  
 بارد رطب خاصيته إسهال مراراً صفراً وذكر بعض الاطباء انه يسهل بالزوجة وليس الامر  
 كذلك بل فيه قوة مسهلة جاذبة وذلك انه متى قطعته وجدته فيه حدة ولذا كما تجده في  
 التبريد وغيره من الادوية المسهلة بالجذب وهو قوي الاسهال غير أن معه كرافة لاوا اذا تناول  
 منه أصحاب المرار ثلاثة دراهم الى أربعة مع مثله سكر اجماعاً حاراً سهلهم بحال صالحة ونفعهم  
 ومن أراد أن يزيد في إسهاله فليصف اليه شيئاً من سقمونيا وتريدوا اذا أردت أن يسهل مع  
 الصفراء بلغمافلتسكس من عايتهم برب السوس (الخبار شرب) مزاجه حار رطب وقال قوم انه  
 يسهل بالجلاء والازوجة وأنا أرى ان فيه مع ذلك قوة جاذبة وهو يسهل الطبيعة برق وينقي  
 المعدة والامعاء من المرار والرطوبات ويسهل خروج البراز المنعقد واذا سقى مع تبريد نفع من  
 أوجاع القولنج وقدر آتية مراراً كثيرة يخرج رطوبات عجيبة سيما اذا سقى مع تبريد فإنه يخرج  
 ما لا يخرج التبريد على الانفراد واذا سقى مع الترهندي أخرج الاخلط المفرأوية ونفع  
 الحمومين واذا سقى مع ماء الهندباء أو ماء عنب الثعلب نفع من وجع المفاصل ومن اليرقان  
 وأورام الكبد الحارة اذا أضف الى ذلك ماء الكشوث واذا تفرغ به مع ماء الكسفرة الرطبة  
 رماه عنب الثعلب لملل أورام الخلق وأجوده ما كان في قصبه ولم ينزع عنه الاوقات الحاجة  
 وأجود القصب ما كان رقيق القشر غليظاً كثير العسل (الزمان) الاخضر الحديث اذا قشر  
 من قشره ووق مع شحمه في هاون الحجارة وعصر باليد وأخذ منه نصف رطل مع اوقيتين سكر  
 أحمر أسهل الطبيعة بالقبض وأخرج المرة الصفراء وينبغي أن يكون ما ينصر منه حلوا واحداً  
 معافاته اذا كان كذلك كان يبلغ في إسهاله للمرة الصفراء وفي تطفئة حرارة الحمى وتسكين  
 الصداع العارض من ارتفاع الحرارة

اذا دق العنقوص وعجن بعسل  
 وضعده الداحس أبرأه  
 وكذلك النولان الهندي  
 يسبرئ الداحس ضماداً  
 وكذلك وخب الابدان الذي  
 يخرج في الحمام ينفع من  
 الداحس ضماداً وكذلك  
 الشب اذا دق وعجن بماء  
 وضعده الداحس شفاه  
 وكذلك ابن التين وقشر  
 رمان يسبرئ الداحس  
 ضماداً يجرباً وكذلك خيرة  
 عجيين المنطسة تنفع من  
 الداحس ضماداً وتسكن  
 وجعه \* وما يجرب عصارة  
 الساق وزيت طيب وشمع  
 اذا وضعده الداحس أبرأه  
 وكذلك الزيب الاسود اذا

• (الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيئة وكيفية فعلها) •

ينبغي ان تعلم ان الادوية المقيئة مشاكلة للادوية المسهلة في جذب الاخلط من اقاصي البدن  
 مخالفة لها من جهة استفراغها وقوة جذبهم الاخلط أمان من جهة استفراغها فان الادوية  
 المسهلة من شأنها اجتذاب الاخلط واستفراغها من أسفل والادوية المقيئة من شأنها  
 اجتذاب الاخلط الى فوق واستفراغها من المرى والقم وأما مخالفتها في قوة الجذب فان الادوية

المسهلة جذبها للفضل أبطأ وأمكن من الادوية المقيمة وذلك ان الادوية المقيمة تجذب الفضل من أفاصى البدن بقوة شديدة واستكراه الى أن يصير به الى المعدة ويخرجها بازجاج شديد وسرعة حركة وانما احتياج هذا الدواء الى أن تكون قوته شديدة ليقهر به القوى الدافعة التي في الادماء والمعدة اذا كان من شأن القوة الدافعة التي في هذه الاعضاء دفع الفضل الى أسفل ومن شأن الدواء المقتي جذب الخلط من أسفل الى فوق وايضا فان الادوية المقيمة محتاج الى جذب الخلط الغليظ اللزج من المواضع البعيدة وتصديره الى المعدة واخراجها وهذه الحمال مخافة لما في الطبع فلهذا صار الادوية المقيمة اشد قوة من الادوية المسهلة حتى انهم اترجم البدن ازجاجا شديدا وانما بين ذلك ان ادعت ذلك وابتدأت قوة كل صنف من اصناف الادوية المقيمة منها ما يجذب الفضول بقوة من افاصى البدن ومن عقه ويقطع الاخلاط الغليظة اللزجة وهذه الادوية هي الخربق الايض وهو اشد هاجذا وأقراها فاعلا وبعده المجلهخ وبعده الكندس وحب الشبرم وحب المازربون وبعده في القوة لرقع وجوزالي فهذه كلها تجذب الاخلاط المنبهة المتشبهة بالاعضاء ويؤخذ مع ماء العسل والماء الحار الملقى فيه الشبث والسكنبين وما أشبه ذلك مما يفعل ذلك وهو دون هذه في القوة الملح الهندي والبورق وبرز الفعيل والفيل المنقوع في السكنبين والخردل وما أشبه ذلك (فاما الادوية) المقيمة برفق وسهولة للاخلاط الضعيفة والصفراء فانها هي السكنبر زود وهو صغ الحشرف وبرز السرمق وورقة اذا طبخ وبرز البطيخ ولحمه وأصله ماء اللوبيا وأصل السوسن والخبازي اذا طبخ ذلك مع سكنبين وماء الشعير اذا طبخ فيه كراث والقنقاع مع ماء الشبث وبصل الترجس اذا كل مع الطعام والسمك الطري وما شاكله من الاغذية فكل ذلك يخرج مالى المعدة ويجذب ما قرب منها الخلط اللطيف والباقى الفضيح السهل الانجذاب والرطوبات الرقيقة التي تكون في المعدة واما الادوية المسهلة والمقيمة المركبة فحين تذكرها عند مكانها ان شاء الله تعالى

### \*(الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء

مسهلا او مقيمة وتدبير من قد شربه)\*

انه ينبغي لمن اراد ان يتناول دواء مسهلا من الادوية القوية كالسقمونيا والتراب وما أشبههما ان يأخذها ما يتوق ويحزم شديد فن اراد ان يتناولها لحفظ صحتها فينبغي أن يتناولها اما في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وان دفع الى شربه - حافى غير هذا الوقت فليكن في الشتاء فانه اصلح منه في الصيف واقل ضررا ولا ينبغي ان يعطى الدواء للصبيان ولا للمشايخ ولا في البلدان الشديدة البرد والحر ويحذر ايضا اعطاؤه لمن كان بدنه فضيضا جدا فان ذلك مما يمتلئ جسمه ويحرقه وربما أورثه جى الدق ولا يتناولها لمن كان قد عرض له سحر في وقت من الاوقات وقريحة الادماء وينبغي ان يتناول الانسان من الدواء ما يستقرغ الخلط الغالب في بدنه ولا يتناول ما يستقرغ الخلط الخفاف فانه ان كان الغالب على بدن الانسان المرار ثم تناول دواء سهل البلغم فقد استقرغ غيبته من الرطوبة وخلق المرار في بدنه فقوى فاحدث له امراضا حادة قوية يعسر برؤها وربما أهلكته ولذلك قال ابقراط ان استقرغ الخلط الذي ينبغي ان ينقى منه البدن نتج من ذلك سهولة احتماله وان لم يكن ذلك كان الامر بالصد ولا ينبغي ان يعطى الدواء

نزع منه الهمم وخلط معه  
ألبنة طرية ودق ناعما وضد  
به الداحس أراه

\*(علاج حرق النار)\*

بعر الغنم يبرئ القسروح  
الحادثة بعد حرق النار  
وبعر الكلب اذا خلط بدهن  
ورد وشمع وضمه به حرق النار  
ابراه وكذلك الزيت الطيب  
بالملح المسحوق ناعما اذا جعل  
على حرق النار سكن ألمه  
ومنه أن ينقط وكذلك  
اذا أضف السه النحل  
وضمده به وكذلك عصارة  
اللبلاب ودهن ورد ينفع  
من حرق النار ضادا وكذلك  
الطرفاء تعبرئ حرق النار  
ذروا وكذلك ورق الصبر

المسهل من كان يذنه محبها معتدلا لا يلب عليه خلط من الاخلاط فان ذلك خطر لانه يجذب  
 من الاخلاط الجيدة من الاعضاء ويحققها وورعها ليسهل لضرر الاعضاء بالاخلاط الجيدة  
 ويحدث في البدن من اجارديثا ويقتضي ان اراد ان يتناول الدواء المسهل ان يعد يذنه لذلك  
 بان يستعمل قبل تناوله الدواء يومين وثلاثة دخول الحمام المعتدل الحرارة وصب الماء الفاتر  
 على البدن وبتغذي بالاسقيديا جات وما حصص بزيت غسيل لتلطيف الخلط وليسهل خروجه  
 عن البدن ويمنع من ضرر الادوية الحارة ولا يستعمل التعقب واذا تناول الدواء المسهل ان  
 كان من لا يثبت الدواء في معدته فيستعمل التي قبل ذلك يوم أو يومين على التلي والماء  
 الحار والذهن والمخ والشب وما يجري مجراه واذا شر به فيشد عضديه ويربطهما بعصائب  
 ويحصر نفسه ويشم طين حرمع خذل أو يعطى شيامن نعناع ومررنجوش باس مدقوق مع  
 شئ من طين خراساني واذا تناول الدواء فيحذر النوم اذا اخذ الدواء في الاسهال فان النوم  
 مما يقطع عمل الدواء فاما في أول تناول الدواء فلا بأس بالنوم الخفيف وان أبدا عمل الدواء  
 فيجب ان يغشى مشيامة معتدلا ولا يتجزع ما حار اما مقودا ومع سكر او فانيذسكري وبغمر  
 ساقيه ويدلك اسفل قدميه فان ذلك مما يجذب الخلط الى اسفل وينبغي أن لا يتناول الانسان  
 دوا من مسهلين في يوم واحد لاسيما من الادوية القوية فانه لا يامن أن يتحرك عمل الدوا من  
 فيفطرط عليه الاسهال أو يثاله مضرة من شأنها أن تحدث عن ذلك الدواء وربما اجتذب الدواء  
 فضولا كثيرا ولم تقدر الطبيعة على احتماله فتضعف لذلك القوة وليك فاذا أبدا عمل الدواء  
 ولم يعمل فيه تناول الماء الحار وأحدث كرباوعسرا وقضا على فم المعدة فيبادر باخراج ذلك  
 الدواء بالقي بالماء الحار والذهن وادخال الاصبع والريشة ويحتمد في تنظيف المعدة من ذلك  
 الدواء وتناول الحلاب والماء البارد بعد ذلك فان عمل الدواء فاصبر عليه ولا يقطع بشئ مادام  
 الانسان يجد طعم الدواء في الجشا ما لم يعرض له طش فاذا طاب الجشا وحدث العطش فبادر  
 الى تناول حلاب وبرزق طونا بام بارد وتليج بيران كان الهوا حارا ويقصى شيامن مرق  
 ويصبر عليه قبل ان يصب عليه ماء فاترا ثم يهدأ ساعة ويغذي بغذاء قليل خفيف من لحم  
 فروج معمول زير بابج فان كان الاسهال كثيرا زائد اعلى ما ينبغي فليكن الغذاء زير بابجة  
 بزبيب وحبرمان أو عاقية أو زركشة وهي المعمولة بالامير باريس وليكن الشراب عليه  
 لمن كان اسهاله معتدلا جلا بامبارد فان كان الاسهال مفراطا فاسقه شراب فتاح أو شراب  
 سفرجل بامبارد وان كان الدواء مما لا يسهل البلغم فليكن الشراب بعده شرابا بامبارد  
 كثير وشراب العسل فان كان الاسهال مع ذلك كثيرا فليكن الشراب مية ممسكة ويغني  
 لشراب الدواء بدشر به اياه بثلاثة ايام أن يتوق ويحتمد كفرة الغذاء ويحققه ويتناول  
 بالغدوات جلابا بان كان تناول الدواء بسبب المارة وان كان تناوله اياه بسبب البلغم فيأخذ  
 جلابيذا سكريا أو عسلا (وأما) من اسرف عليه الاسهال حتى يخاف عليه سقوط القوة  
 فليدخل الحمام ويصب عليه ماء حارا سمياعلى يذنه ورجليه ليجتذب قوة الدواء والمادة الى  
 خارج والى الاطراف ويعطى سفوف الطين ورب السفرجل ورب الاس ومن ورب الرياس  
 وغير ذلك من الادوية القابضة واسقه الدوغ الذي قد طرح فيه قطع الحديد المجمع كصل

ببهرق النار ذورا  
 وكذلك ما دجوه اذا ذر  
 أبرأ حرق النار وكذلك  
 الزنجفر اذا خلط بشمع  
 ودهن ورد أبرأ حرق النار  
 وكذلك الزنجفر اذا خلط  
 ببيض البيض يبرق حرق  
 النار ضمادا وكذلك اذا  
 تطاقت البيضة بيضة بصغارها  
 وبيانها وودت على قفنة  
 تحسقة وضمه حرق النار  
 أبرأ وكذلك التضميد بالطين  
 المختوم وكذلك الاغصا اذا  
 نطاط بشحم البقر تقع من  
 حرق النار ضمادا وكذلك  
 يغاد الكركب ببيض  
 البيض ينفع من حرق النار

مدقوق فان عرض له فواق فاعطه بزرقطونامع دهن ورد بما بارد ويربط اعضاءه ويطا جيدا  
 فان عرض له حرقه ولدغ فاعطه دهن لوزا ودهن وردا ودهن حب القرع اولعاب بزرقطونا  
 اولعاب حب السفرجل فان عرض لشارب الدوا منى من الاعراض التي من شأن كل واحد  
 من الادوية القوية ان يحدده فليعالج بالتدبير الذي نصنفه اما من تناول شيئا من انواع  
 التبوغات فاسرف عليه الاسهال وعرضت له اعراض رديشة حتى يخاف منها الموت فيعطى لبنا  
 ومننا وزيدا فانه مما يكسر حدهم او يبطل فعلها واذا اراد الاسهال فيعطى سفوف الطين مع  
 بعض الربوب الحامضة (وأما) من تناول المازر يون وعرضت له منته اعراض رديشة فاعطه  
 الالعاب بجلاب ودهن لوزو يعطى لبنا وزيدا امرات كثيرة ومن بعد ذلك يعطى خلاصة وجع  
 بارد (فاما الرند) فقال قوم انه الفسق الهندي فاذا اسرف على شربه في الاسهال فيعطى لبنا  
 ووب السفرجل وغيره ويصب على رأسه ما باردا (وأما) من تناول القريون وعرض له منته  
 كرب وحده فاعطه زيدا ومننا وله ابات مع دهن ورد وما ورد مع نلج أو مع دوما الرمان وما  
 التفاح ويعطى ماء الشعير أو ماء سويق الشعير بدهن ورد وصمغ عربي ويخسى مرق دجاج  
 مسمن وان كان الاسهال كثيرا فيعطى ماء سويق الشعير مع صمغ عربي وطين ويشم منديلا  
 وما ورد وكافور فانه نافع وكذلك يفعل في سائر الادوية القوية الاسهال وان عرض لشارب  
 الدوا صمغ فيستعمل سفوف الطين ملتونا بدهن ورد ويستعمل الحنق التي من شأنها الاسهال  
 الدم على ما ند كرم في غير هذا الموضع (فاما أدوية التي) مثل الخربق والرقع والجبله نك في  
 اسرفت على تناولها من التي فيعطى الادوية المسكنة لاني ويستعمل الحنق التي يقع فيها  
 شحم الحنظل والبورق فان ابطأ في وعرض منه كرب وعثي أو كان ما يخرج منه يسيرا فاعطه  
 ماء حار مغلى فيه شبت مع عدل وملح فانه يعين على التي فان عرض من شرب الخربق وغيره  
 من الادوية تشنج فيسقى العليل زيدا ومننا ودهن اللوز وما الشعير ويخرج اعضاءه بدهن  
 البنفسج والشمع الايض مقفرا ويجلس في ابرن الماء الفاتر العذب ولا يزال يفعل ذلك مرارا  
 الى ان يسكن ما يجده اه والله اعلم

• (الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها) •

واذ قد اتينا على ذكر قوى الادوية المفردة فمن الصواب بعد هذا ان تذكر القوانين في اختيار  
 الادوية وكيف ينبغي ان تحفظ وتوقي من ان يضره قواها او يتاها فاسدا فان كثيرا من الناس  
 يعمل العناية بالادوية ويتوانى عن حفظها كما ينبغي فيضعف قواها وتنتقص منافعتها والذي  
 ينبغي ان تعقني به من ذلك ألا اختارات الادوية على العموم وهو ان يختار من الادوية التي  
 لها رائحة يخصها ما كان ازكاهها وأقواها في تلك الرائحة طيبة كانت أو متنتة ومما كان له طعم  
 يخصه كالمراة والموضوعة والحلاوة وغيرها فاقواها في ذلك هو أجودها وكذلك ما كان له لون  
 يخصه كالبنفسج والورد والغاف وما أشبه ذلك فاشبهها في ذلك اللون هو أجودها وانضاهما  
 (وأما اختيارات) نوع نوع من الادوية فيما كان منها حشائش ذات برز وكم القيصوم  
 والافستين والزوفار الكادر بوس وغيرها مما يشبهها فينبغي ان يختار منها ما قد لقط وقد اتى  
 منتهاه وهو اذا انشقت سوقه وبرز وكان برزه ليس بصارى مخصف بل كبير مكثروما كان

وكذلك زبل الحنظل اذا  
 خلط بالعسل وبرز الكتان  
 أبرأ حرق النار • ومما  
 جرب أن عصارة ورق الساق  
 تدبى حرق النار وكذلك  
 الخسل يتفع من حرق النار  
 ضماد او يبره أسرع من  
 كل دواء وكذلك دهن الورد  
 يدبى من حرق النار ضمادا  
 وكذلك التمر حننا يتفع من  
 حرق النار ضمادا وكذلك  
 عصارة قشر الباقلا الاصفر  
 يتفع من حرق النار ضمادا  
 وذروران يعق بابسه  
 وكذلك اذا عجن الحناء  
 بعصارة البكر برة الخضر

من الحشائش من غير ذوات البزور فلتسكن غضة طرية ويذبح أن يكون لقاطها والهو واصاف  
 في شمالها ويختار أيضا من الحشائش ما كان نيانه في المواضع الجليدية الباردة فانه يكون  
 أقوى فعلا عما يكون نيانه في المواضع الحارة الرطبة وفي المواضع السهلة (وأما البزور) فينبغي  
 أن يختار منها ما كان يمثلارزينا (وأما العصارات) فينبغي أن يعصر من النبات والاوراق  
 الغضة الطرية التي قد أخذت منهاها واتسعت سوقها وما كان من عصارة الثمار فلتسكن تلك  
 الثمار بالغة نضيجة (وأما الاصول والاعصان والقشور) فينبغي أن تؤخذ والنبات قد ابتدأ  
 يترورقه ويحذف في الظل في مواضع غير ندية بعد أن تغسل من طينها وغسلها بعد ذلك  
 المستورات يذبح أن يختار الادوية المفردة (فاما حفظها) والتمنع من فسادها فينبغي إذا اردت  
 رفعها وحفظها ان ترفع الحشائش والبزور والعصارات والقضبات وقد جفت جفافا جيدا  
 ولم يبق فيها نادرة ويكمن تحفة تلك اياها في الشمس وتخزن الحشائش والقضبان والورد  
 والعصارات في صناديق وان امكن أن يكون من خشب العرعر والوردار فهو أجود (فاما)  
 البزور وفان أصلح الاشياء أن تكون في حشائشها وتعلق فانه تبقى كذلك زمانا طويلا وان لم  
 يتفق أن تكون في حشائشها فلتخزن في كاغدة وكذلك تجعل العصارات في كاغدة واعلم ان  
 الحشائش اذا حفظت على ما ينبغي فان قواها تبقى ثلاث سنين الى أربع (وأما الادوية) الطبية  
 الرائحة فيجب أن تجفف في أواني فضة أو زجاج أو غصار صيني ويحكم سدراسها (وأما الادوية  
 الرطبة التي تصلح للعبر فما كان فيها يصلح للعرب والسيل والظلة فتوضع في أواني فخاس (وأما)  
 الخناخ والشحوم فتوضع في أواني رصاص فهذا ما أردنا وصفه من اختيارات الادوية  
 وحفظها وليس ينبغي للطبيب وغيره ان يتوانى في اختيارات الادوية وحفظها أو كانت الحاجة  
 الى ذلك في مداواة شديدة اضطرار به فاعلم ذلك تحت المقالة الثانية عشر من كتاب كامل الصنعة  
 الطبية ويليها المقالة الثالثة عشر ان شاء الله تعالى وبالله التوفيق بسم الله الرحمن الرحيم  
 \* (المقالة الثالثة عشر من الجزء الثاني وهو العمل من كتاب كامل الصنعة الطبية المعروف  
 بالملكي في مداواة الحيات والاورام وهي أربعة وثلاثون بابا) \*

وضعه بخرق النار أبراه  
 وكذلك شعر الانسان اذا  
 سحق وخلط بدهن ورد  
 وضعه بخرق النار أبراه  
 وكذلك رماد القرع  
 اليابس اذا أحرق وخلط  
 بهن يقرى أبراه بخرق النار  
 ضمادا وكذلك المرنك  
 بياض البيض والشعير  
 يبرئ بخرق النار وكذلك  
 ورق الانثى يبرئ بخرق النار  
 ذرورا وذلك بعد سحقه  
 حتى يصير كالفبار وبعد  
 خلطه بدهن ورد ضمادا  
 وكذلك حرارة الثور اذا  
 خلطت بجماء والطحخ بها بخرق  
 النار سكن ألمه ولم ينقطع

يكون مع الحى كد في مداواة لين الطبيعة وادرا البول مع الحى وجبها كد في مداواة الغشى الذى يكون مع الحى كد في مداواة حى الدق كز في مداواة الورم المعروف بالفلغمونى كح في مداواة الورم المعروف بالجحوة كط في مداواة الورم المعروف بالثعلل في مداواة الورم المعروف بالوذعيا لا في مداواة الورم الصلب المسعى سقيروس لب في مداواة السرطان بلج في مداواة الخنازير لد في علاج السملع والتعقد

• (الباب الاول في مداواة حى يوم الحادثة عن حر الشمس) •

واذ قد اتينا وشرعنا الحال في قوى الادوية المفردة ومنفعة كل واحد منها في كل واحد من الامراض وما يتعلق بالبدن وهو الطريق المسلول فيه من الادوية التى تقع فيها من الامراض فحينئذ كرفي هذه المقالة الطريق الذى يسلك فيه من الامراض التى تقع فيها من التدبير بالادوية والاعذية ونذكر ما نذكره من ذلك على النسق والترتيب الذى ذكرناه في علامات الامراض العامة الظاهرة للحمى واسماها ابتداءنا هذه العلامات الامراض العامة لظاهر البدن وباطنه وهى الحميات والاورام وابتداءنا هذه الحيات وقد مرنا ذكر حى يوم ثم سائر ما يتبعها من الحميات فتقول ان المداواة العامة لجميع اصناف حى يوم تكون بالاشياء المضادة لاسباب الناعية لها واذ كان ذلك فان حى يوم الحادثة عن حر الشمس والسماح يكون مداواتهم بالجلوس في المواضع الباردة التى يحترقها الشمس لباستحمام الصندل والماورد والكافور والنيولفور والورد لان اكثر الضرر والواقع لصاحب هذه الحى انما هو بالرأس فينبغى ان يصب عليه ماء وورد ودهن ورد وخل خمر مبرد بالثلج وليكن الخل مشلول ربع الماورد والدهن مشلول نصفه ويصب ذلك على رأسه صباحا وتراصره او كثيرة وتكون يدك عند ذلك مرتفعة على الرأس ثم بعد ذلك تليق في هذا الماورد والخل والدهن عند ذلك صندلا بيضا وتبل به خرقة كان تضعها على الرأس وهى باردة وتبدل الخرق وتقباه دوقت تفعل به ذلك الى ان تزول عنه الحى او تقطع فاذا انحطت فادخله الحمام الاوسط وصب على رأسه وسائر اعضائه الماء العذب الناتر صبا متواترا ليرطب بدنه بذلك ويتخلل وان طبع في الماء الحار نفع صج يابس ونيولفور وبابونج كان ابلغ واتفع في ترطيب البدن اذ كان قد اكتسب من حر الشمس والسماح يابس وكذلك ينبغى ان يصب على الرأس بعد الاستحمام قليل دهن بنفسج ونيولفور ودهن حب القرع ليرطب الرأس بعد الاستحمام ترطبا جيدا فاذا خرج من الحمام فليستر ح ساعة ثم يعطى ماء الشعير مبردا يسكر فان حضر ذلك والافيعطى خبث من بلبول بماء مبردا ينبلج او يعطى سويق البر النقيع مغسولا بماء حار مبردا ينبلج مع سكر طبرزد او خل وزيت بلبل القناه والخيارد وبقلة الحماة ومن ورد القرع والماس من غير وابل حارة فان تأقت نفسه الى شئ من الفاكهة فليعطى قبل الطعام ثوبا او ماء او ما ناوله عن بليس بصادق الحلا ولا و مبردا ينبلج وتأمره بعد الغذاء بان ينام والسكون فان الحى تزول به هذا التدبير ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني في مداواة حى يوم الحادثة عن الاسهاف والبرد) •

فاما في حدث حى يوم من البرد والتلج واستحوصف البدن فينبغى ان يكون العليل في موضع

وكذلك ورق الخنظل  
الاخضر اذا خلط بالسني أبرأ  
حرق النار وكذلك  
عصارة البقلة الحماة وهى  
الرجل تبرى حرق النار  
ضمادا وكذلك النور اذا  
غسلت بالماء سبع مرات  
وخلطت ببياض البيض  
وطلى بها حرق النار بريشة  
سكن المولى يقطع ذلك حى  
بقط بقمه

• (علاج حرق الماء الحار) •  
اذا خلطت بيضة نمة صفارها  
وبياضها وضمد بها حرق  
الماء الحار تقع منه وبياض  
البيض اذا جعل على قطنه  
وجعلت على حرق الماء الحار  
سكنه وكذلك الماء اذا خلط  
بخل وبقي قطنه او خرقة  
كان عتيقة وضمد بها حرق  
الماء الحار أبرأه وكذلك

دقيق وتدرجها الشهاب الناعمة وتدل ذلك بدنه ذلك كارتقها حتى تخط الحصى فاذا انقضت فادخله الحمام  
وليطل المكث فيه وبذلك بدنه ذلك كما عتد لا لتوسع المسام ويصل ما قد احتقن فيه من  
الحراوة من البودس يستعمل مع ذلك من بهد العرق دهن الخيري يسيرا أو دهن الشب أو  
دهن السوسن والاقحوان وإذا خرج من الحمام فليط بالذئار الجيدة ساعة ثم يغسل في هذا  
لطيف كالنوراريج والطبايح والدراريج وما يجري هذا الجري معمولاً اسقيداً بجاويز بجا  
ومشوباً ومطبخاً ويشتم مرزنجوشاً وغنماً وشيحاً ويسقي شياً من الشراب الريحاني إذا كان  
الاستخفاف يسيراً لتفتح المسام بحرارته ويحل ما قد احتقن (وأما) متى كان الاستخفاف  
شديداً فليس ينبغي أن يسقي شراً بذلك لأن الشراب لا يقوى على تفتح المسام القوية  
للاستخفاف ويذيب الاخلط ويحلها وتصب الى المسام فلا يمكنها الخروج فيحدث سداً  
وإذا أنت دبرت صاحب هذه الحصى بهذا التدبير وبقيت من الحصى بقية فعداد صاحبها الى الحمام  
من غد ودبر به التدبير الذي ذكرنا (وأما) متى كان الاستخفاف من ماء الشب أو من  
بعض المياه القابضة فينبغي أن يكون تدبيرك لا يصح ما مثل هذا التدبير الا انه ينبغي أن  
يستكثر من ذلك دهن البنفسج الكثير أو دهن النمل أو دهن حب القرع في الحمام ومصب  
الماء العذب القاتر أكثر (فأما) من طالت به نوبة الحصى وكان ابتداءها شديداً ابتداء الحصى المطبقة  
وخفت ان يؤل امرها الى حصى العنق فينبغي ان تبادر الى مداواتها على ما ذكرنا بنسوس  
فانه قال ان هذه الحصى يؤل امرها على أكثر ذلك الى الحصى المطبقة فينبغي متى كانت القوة  
والسن والوقت الحاضر لا يمنع من القصد ان يبادر الى القصد ويخرج لصاحبه من الدم بقدرة  
الحاجة وان كانت القوة قوية فليكن اخراجك الدم الى أن يظهر الغشي فان صاحب هذه  
الحصى يحتاج الى القصد أكثر من حاجته اليه في غيرهما من الحيات لاحتقان الفضل واحضانه  
وامتناعهم من التحلل فاذا أنت فعلت ذلك فاغسل العليل بماء الشب الذي قد طبع فيه بزر  
الرازيانج او قشور أصله واعطه بهد ذلك بثلاث ساعات أو أربع السكبجين أو شراب  
الافنتين أو شراب الليمون في زمانك هذا ان حضر فان هذا التدبير نافع في تفتيح السدد  
وتطبيع الاخلط المزجة التي قد احتقنت في داخل البدن وتفتيتها ولا ينبغي ان يعطى  
العليل الاشياء المنقصة للسدد من قبل الاستغراغ فانك لا تأمن اذا انقضت السدد وجرت  
الاخلط في الجارى من ان تجذب معها أشياء أخرى من الاخلط التي في العروق فتطبع في الجارى  
اماكثرتها أو لغلظها والزر وحبها ولا سيما ان كان مرورها في مجرى ضيقة فان السدد تصير أشد  
وأقوى وتحدث حصى عظيمة لا محالة وأنت تعرف مقدار السدد من قوة الحصى وشدها فاذا أنت  
استقرغت العليل بالقصد واعطيته ما ذكرنا في أول يوم فاعطه في اليوم الثاني أيضاً سكبيجينا  
أو شراب الليمون أو شراب الافنتين واغذ بهد ذلك بساعتين أو ثلاث بماء الشعير بثلثه أو  
غذ بهد بزر باج ان لم يفتد به الشعير او بصومعه من ماء الصلابة فان كان في اليوم  
الثالث وتبينت في الحصى نقصاناً يئس لم يكن في التبصر شيء من علامات العنق ولا في البول دلالة  
على السدد وعدم النضج فينبغي ان تأمر العليل بدخول الحمام وان بذلك بدنه بالاشياء التي تجلو  
وتفتح وتنفى بمنزلة دقيق الشعير ودقيق الباقلا والاشنان الاصمالي والخران وينبغي متى

الصندل الأبيض المقاصيرى  
بماء الورد ينفع من حرق  
الماء الحار وكذلك الزنجبر  
إذا خلط بدهن ورد وشمع  
أصفر تنفع من حرق الماء الحار  
• (علاج البق) •

إذا سخن القسط بعسل أو  
بصل تنفع من البق ضماً  
وكذلك القلي ينفع من البق  
ضمماً وكذلك قوة الصبغ  
إذا عصر طريها أو سحق  
بابها بالخل تنفع من البق  
ضمماً وكذلك الترمس  
المدقوق إذا طبخ أبر البق  
ضمماً الاسمان خلط بصل  
ولا بد من تنقية البدن



علمت ان الحمى وقتا تشد فيه ان يستعمل الاستحمام قبل ذلك الوقت وأقل ما ينبغي ان يكون  
منها اربع ساعات فاذا خرج من الحمام فاعطه بعض ما تقدم ذكره من الاثرية وغذوه بما  
كنت غذيته بالامس ولا تطلق له احد ذلك شيئا من الشراب البتة فانه يقوى الحمى فاذا كان  
في اليوم الرابع وتبين انه قد بقي في النقص والبول شي من دلائل الحرارة والسدة فينبغي ان  
تعيد العليل الى الحمام وتجرده بمثل ذلك التدبير بعينه فان الحمى تزول وتنقص فاذا كان في  
اليوم الخامس فاعطه ستحيينا او وجدا لا با وغذوه بفروج أو دراج وما شاكل ذلك وردده الى عادته  
في الغذاء على تدريج انتهى

● (الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن  
الاطعمة والاشربة والادوية الحارة) ●

فاما مداواة أصناف حمى يوم الحادثة عن الاسباب الواردة على البدن من داخل فعد ذكرنا في  
المقالة الثامنة من الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا اسباب الحميات وعلاماتها وبيننا ان الحمى  
الحادثة عن ذلك منها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاغذية والاشربة والادوية  
الحارة ومنها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاكثار من الغذاء وهي الحمى الحادثة  
عن التخممة والهضمة فاما الحمى الحادثة عن تناول الغذاء الحار والشراب فداوتها تكون  
باستلقاء العليل في الموضع الباردة ان كان الزمان صيفا وحيث يقع اريح الشمال وبروح  
بالمراوح ويسقى لعاب بزرقطونا وعصارة بزرقلة يدق ويرش بالماء ويصفى مع جلا بل وماء  
رمان والماء المبرد بالنخل ويسقى ماء الشعير بسكر ودهن لوز حلو ويغذى بالمزورة مع مولة بقرع  
واسقاناخ او قطف بدهن لوز حلو ودهن حل طري وان شئت سويق شعير او سويق البر المنقوع  
بماء بارد وسكر طبرزدو يبيت بالليل على اعاب بزرقطونا واعاب حب سقر جل بسكر طبرزدو  
جلابا ودهن حب القرع او دهن لوز حلو وان كان شتاء فليأكل خضرا مهيا وخيازي ويكون  
استلقاءه في موضع معتدل الهواء وان كان صيفا فاعطه بقله ولب قثا وخيارا ويحتصر رمانا  
وياكل اجاصا وتونا وخوخا نصيجا بالفاو يضعه الكبد والمعدة بصندل وماء ورد وقبروطي مبردة  
متخذة بماء ورد وماء الكسرة وماء الخس وماء البقلة ودهن بنفسج ودهن ورد وشمع ابيض  
بقدر الحاجة ولا ينبغي ان يقرب صاحب هذه الحمى الشراب ولا يدخل الحمام (فاما متى) حدثت  
هذه الحمى عن شرب الشراب القوي فيسقى صاحبها ماء الرمان المزو شراب الحصرم وماء النخل  
وتدلائط طرافه ويودع وينام فاذا انحطت الحمى فيدخل الحمام وينظف على رأسه ماء كثير فاقتر  
وينشق دهن بنفسج ويخرج من الحمام ويودع نفسه ساعة زمانة ثم يغذي بماء ورد ومن وراثة  
وفراريج بماء حصرم وماء الرمان ويستكر من النوم فان الحمى تزول عنه مبرعا (وأما)  
مداواة الحمى الحادثة عن التخممة فعد ذكرنا ان منها ما يكون مع اين الطبيعة ومنها ما يكون  
من احتباس الطبيعة وهي أصعب وأشد فاما مداواة هذه الحمى اذا كانت مع اعراض الطبيعة  
فينبغي ان تنتظر فان كان ما يخرج من الشئ القاسد في المعدة فليقطع فيه حتى اذا سكنت الحمى ان  
يدخل العليل الحمام ثم يغذي بنخريس مبربول بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بمزقة فروج  
محبول بنباتا ويحتس شيئا من التفاح والكمثرى قبل الغذاء أو يعطى سويق الشعير والكحل

بالدواء المسهل قبل ذلك  
وكذلك المجودة بالخل تبرئ  
البقي طلاء في الشمس اوفى  
الحمام وكذلك خرا الديك  
ينفع من البقي ضمادا وكذلك  
السذاب والشونيز ينفع  
منه ضمادا اذا خلط بخل  
وكذلك السذاب بالنظرون  
يبرئ البقي ضمادا وكذلك  
الثوم المدقوق بعسل يبرئ  
البقي ضمادا وكذلك دقيق  
القول بجلو البقي من الوجه  
دلوكا وضمادا لاسميان  
أضف اليه شعلة فلفل  
أسود وكذلك لبن التين يبرئ  
البقي ضمادا لاسميان

مبلولا بجمارمان أو بجماء تنفاح من رومي كان الاسهال مفرطاً حتى يعرض منه غشي فينبغي أن  
 نعالجه بعلاج الغشي الكائن من الاستفراغ برش ماء ورد مبرد على الوجه وذلك البدن وغير ذلك  
 مما نذكره من بعد في علاج الغشي فإذا أفاق فغذ به بما ذكرنا من غير أن تدخله الحمام فإذا دام  
 الاسهال فاعطه سفرجل حب الرمان وادهن المعدة بدهن تنفاح ودهن سفرجل وهو أن يغلي  
 دهن الورد بجماء السفرجل القابض وماء التفاح حتى يذهب الماء ويسقي الدهن ويضعه المعدة  
 باضمة متخذة من صندل وورد وفاقيا وسك ورامك وصارة لحية التيس وماء الاس وماء ورق  
 الكرم وماء عصا الراعي وما يجري مجراه فإذا انقطع الاسهال فرخ الماء بدهن الاسفتين  
 فان عرض في المعدة ألم وضعف فينبغي أن تسكبه بالمعدة بمناديل مسخنة اما بإسفة او بمبلولة  
 بدهن زيتون مسخن أو دهن الخلق أو دهن سوسن أو الدهن المستطرق وغير ذلك من الادهان  
 الطيبة وتسكن مسخنة فاسكن الالم وانقطع الاسهال فينبغي أن يغذي العليل بفروج او  
 طيموج مشوي بجماء الحصرم وماء الرمان والسمك الزرني مشوي يوماً معلوماً فإذا ضعفت  
 الشهوة فاعطه جوارشن السفرجل وجوارشن التفاح الممسك المطيب وجوارشن الجوزي  
 بقدر الحاجة وان كان من الغذاء دخله الحمام ومره بادهان طيبة ولا تعطل مكته في  
 الحمام فهذا تدبيره إذا كانت طبيعته اسنة (واما) متى كانت الطبيعة سقيمة فينبغي أن قلس  
 مادون الشر اسيف كله وتظفر ان كان الطعام قد افقد درالى الامعاء الدقاق أو الى المعى  
 المسمي قولون وتسال العليل في أى موضع يحس من بطنه بثقل اولدع وای طم هو طم جشانه  
 فإذا فعلت ذلك وعلمت ان الطعام الناسد في أعلى المعى فينبغي أن يعطى العليل جوارشن كوني  
 مما فيه بورق وضعف ما في النضرة وانفل على البطن ماء حار انطلامه واتر اذا كان الطعام  
 الفاسد قد اتمد درالى الامعاء السفلى فينبغي أن ينفل الماء الحار على أسفل البطن فإذا  
 تحرك الطعام الى أسفل البطن تحرك بكافيه لخل العليل شفاقة أو احقنه بحقنة لينة فإذا كان  
 العليل يجد لذات تسكن الحقنة من غلاب وسبستان وشعر مرصوص وبنفسج ودهن بنفسج  
 ودهن البط والدجاج فان كان العليل يجد نفخاً ور يا حاق فينبغي أن يحقن بحقنة يقع فيها شي  
 يفش تلك الرياح كبر الكرفس وبزر الرازيانج ويكون وما شأ كل ذلك وإذا استفترغت العليل  
 بالحقنة فغذ بمزوجة معمولة بساق اسفيداج أو باسفا ناخ ان كان يجد لذات وان كان يجد ريحاً  
 فغذاء حصن زيت وكون ودار صفي فان كان من غذاء دخل العليل الحمام وانغمسه في الابرن  
 فان احس العليل بشي من الثقل في امعاء فاعطه فلوس الخمار شمر وحب الجبين محروس بماء حار  
 فإذا انت طبيعته فغذ بمزوجة فروج زيرباج وأمره بالنوم فإذا نام بوما ناما وسكنت المعى والالم  
 فردده الى عادته على تدريج انتمى

(الباب الرابع في مداواة المعى الخادفة عن التعب) \*

فاما من هم هذه المعى عن تعب فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة في المواضع التي يوجبها  
 الوقت والنوم الكثير الى ان يهدأ من تعبته وتبمدئ المعى تحط فإذا كان ذلك فمدخل الحمام  
 ويقيم في البيت الاوسط وينغمس في ماء مذهب فاتر فان لم يكن ابرن فليسكب عليه الماء  
 مسكبه متواليا ليرطب بذلك بدنه من اليبس العارض من التعب ويخرج من الماء ويمسح بدنه

أضف اليه دقيق نشارة  
 وخل وكذلك بصل الاكل  
 يدق ناعماً ويخلط بالماء  
 ربطلي به البق في الشمس  
 فيسبرته وكذلك اذا احرق  
 وشاط رماده فجعل وضعبه  
 البق في الشمس أبرأه  
 وكذلك عصارة البصل بالخل  
 تذهب البق طلاء في  
 الشمس وكذلك الاستفراغ  
 يجب نيل ينفع من البق  
 ويبرئه وكذلك جوز السرو  
 اذا ضم عليه البق أبرأه  
 وكذلك النمرود البري فجعل  
 وعسل يذهب البق ضماداً  
 وهو المسمى بجوز الشيطان

بدن ينفسج ويولوفر مع ذلك كثير معتدل لاسيما واضع مفاصله ويستكثر من الدهن ليلين  
الاعضاء مما قد تلحقها من اليبس ويرى التمدد العارض منه وان ذلك البدن في زمان واحد  
بأيد كثيرة كان اوفق ثم بعد اذ ثابته الى الابزن ويصب عليه ما فترافا كان التعب شديدا فيفعل  
به هذا الفعل مرتين وثلاثا ورابعا فان كان يسهرا فليكن مرة واحدة او مرتين ثم يخرج من  
الحمام ويهدأ ساعة واحدة ويغذى بطعوم القرا ينج وأطراف الجسد ما ويكون طبيخه محمودا  
ويأكل خساوه نديا وبقلة ويكثر من الغذاء في دفعات كثيرة ويسقي من الشراب بحسب  
ما يوجب الاسباب الثلاثة الموافقة وغيرها وهي مزاج البدن والسن والوقت الحاضر  
من أوقات السنة والبلد والعادة فان هذه الاشياء متى كان مزاجها باردا أو أكثرها وكانت  
عادة العليل الشرب الكثير فينبغي أن يستعمل من الشراب مقدارا معتدلا في الكيفية  
والكمية أو يزيد في المقدار المعتدل بقليل وان كانت هذه الاشياء حارة أو أكثرها ولم يكن عادته  
شرب الشراب أو كانت عادته الشرب القليل فليكن شربه قليلا من شراب ابيض رقيق كثير  
المزاج ويستكثر من النوم والراحة والدعة فان الحى تزول سريعا وان بقي بعد ذلك بقية  
من الحى فليده عليه التدبير الذى ذكرناه من الاستحمام وغيره انتهى

• (الباب الخامس في مداواة هذه الحى من الغضب) •

فاما متى حدثت هذه الحى عن الغضب فينبغي أن يمدى ويسكن ويطيب نفسه ويودعها فاذا  
أخذت الحى في الانحطاط فليدخل الى ابزن فيه ماء عذب فاتر ويحك فيه مكثا معتدلا ثم  
يخرج من الابزن فان كان الزمان صيفا يصب عليه ماء بارد او يودع نفسه ويسكن ويقرب  
منه صندل وماء ورد وكافور ويضع به صدره ويشرب شيئا من جلاب وماء رمان من بلبل  
ويغذى بغذاء بارد وطيب كالخل والزيت والموارد المعهولة بماء الحصرم وماء الرمان والسكك  
الرضاضى مسكجا ولا يقرب الشراب لثلاثين يدي الغضب ويستكثر من النوم والتودع فان  
ذلك مما يشفى هذه الحى ويزيلها

• (الباب السادس في مداواة الحى من الهم والغم) •

ومتى كانت هذه الحى من غم أو هم فينبغي أن يمتدح في تسكين ذلك وسرور النفس ما أمكن  
ويسمع أصناف اللحن السارة للنفس كضرب العود والطنبور والانغام الشجية وبذلك يبدنه  
داكرا فيقال لا يدخل الحمام ويقم في البيت الاول وينغمس في ابزن ماء معتدل الحرارة  
ليجذب بذلك الحرارة الى ظاهر البدن باعتدال ويغذى باغذية معتدلة كالحمى الجداء والحلايب  
والدجاج والفراخ والسمك الرضاضى والقضاء والخباز كل ذلك لطوبى البدن ولا يكثر من  
الغذاء في دفعة ويسقى من الشراب الريحاني عذو جبال الماء بحسب العادة والسن والوقت  
الحاضر فان كان الزمان صيفا فليكن في مواضع باردة وان كان شتاء ففي مواضع دافئة معتدلة  
ولا يستكثر من النوم وليفعل ذلك أياما متوالية الى أن تنتشر الحرارة في بدنه

• (الباب السابع في مداواة هذه الحى من السهر) •

وأما متى حدثت هذه الحى من سهر فاحتمل في تنويم أصلهم واسقهم دهن ينفسج ويولوفر

وكذلك زيل الحردون يبرى  
البهق ضمادا وكذلك  
السكرب يتنع البهق ضمادا  
لا سيما ان خلطه بخل وكذلك  
يزيل البصل اذا خلط بخل  
وتضمد به في الشمس صارا  
أذهب البهق وكذلك يزر  
الفجل اذا سحق ويهجن بالخل  
أبرأ البهق طلاء وكذلك  
حب الخسوع اذا خلط  
بالعسل وضمد به البهق أبرأه  
وكذلك سمن البقر اذا خلط  
بعسل وسذاب وضمد به  
البهق عشر مرات أبرأه  
وكذلك ورق الآس الاخضر  
اذا دق ناعما وضمد به البهق

أودهن حب القرع المرقي بالمفسح وتكمد رؤسهم بعماء غلي فيه ينفسج ويلوفر وخنخاش  
وقشور ووشعهم مقشر مرفوض حتى يستكروا من النوم وترطب أدمغتهم فإذا سكنت الحمى  
عنهم قليلا فليدخلوا البيت الأوسط من الحمام ويصب على رؤسهم ماء فاتر عذب وعلى ساكني  
بدنهم ويدلكوا بالدهن دلكا جيدا ويدخلون ابرن الماء الفاتر العذب ويصب على أبدانهم صبا  
متواترا ويلبسون ثيابهم ويحذون ساعة ويغذون باغذية محدودة لطيفة كالقرايرج والقيج ولا  
يستكفرون من الغذاء وان كانوا ممن قد اعتادوا شرب الشراب فليستقوا منه يسيرا بمرج كثير  
ليسرع بذلك انضمام الغذاء اذ كان من شأن السهر أن يبطل بالانضمام ويرطب أبدانهم فان  
الشراب الكثير المزج برطب الابدان وكذلك ينبغي أن يمتثال في ترطيب ابدان الذين تعرض  
لهم هذه الحمى عن عوارض النفس ويمتنعوا من الجماع فانه يحفف البدن

• (الباب الثامن في مداواة هذه الحمى عن ورم الحالب) •

ومنى حدثت حمى يوم عن ورم الحالب أو غيره من الاورام الحارة فافسد منه العرق الموافق  
للعضو الورم وبطلت باطلية موافقة بمنزلة الاطلية المبردة القابضة التي تمنع وتمدفع من انصباب  
المواد وتسقي الاشياء المطفئة المبردة كماء الشعير وماء الرمان وجلابا وبزريق وناويز بقله  
ويغذي المزورات متخذة بقرع وماش واسقا فاح وقطف عجا حصرم وماء الرمان وماشا كل ذلك  
ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة الى أن يسكن ذلك الورم ويتحلل او ينضج  
ويستقرغ مافيه ويتوقى دخول الحمام وشرب الشراب الى أن يتقضى المرض فهذا ما كان  
ينبغي لنا أن نذكره في مداواة اقسام الحمى يوم ونحن نأخذ الا في مداواة حمى العفن ونقدم  
أولا المداوات العامة لجميع العفن على ما ينبغي

• (الباب التاسع في المداواة العامة لحمى العفن) •

فنقول انه ينبغي أن يستعمل في مداواة حمى العفن عامة ثلاثة أشياء أحدها تطفئة حمى  
الحمى ومقاومتها والثاني استنفوخ الخاط العفن والثالث التدبير بالطعام والشراب  
واختبارهما أما تطفئة حمى العفن فتكون بالاشياء المبردة المرطبة من الاغذية والادوية لان  
مداواة الامراض تكون بالاشياء المضادة لها ومزاج الحمى حار يابس ومداواتها تكون  
بالاشياء الباردة الرطبة الا أنه ينبغي أن تستعمل الاشياء الباردة الرطبة مطلقا لكن بحسب  
ما يوجب مزاج البدن الطبيعي وبحسب سن المريض والوقت الحاضر من اوقات السنة وبحسب  
مزاج المداو بحسب مقدار مزاج المريض فانه متى كانت الحمى قوية الحرارة والحدة احتجنا  
الى أن نكثر من استعمال الاشياء المبردة المطفئة وان كانت حمى خفيفة لم يكن يستعمل  
من استعمال الاشياء المبردة وينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة بحسب مقدار خروج  
البدن عن الاعتدال في الحرارة وهذا امر عام ينبغي أن يقدر في جميع الامراض الحادثة عن  
سواء المزاج الا أنه ينبغي أن تعلم ان هذا الشيء ليس يمكن الطبيب أن يعرفه معرفة حقيقية لكن  
بالحدس والتخمين الصناعي وذلك انه لو كان الطبيب يمكنه معرفة مقدار كيفية المرض  
وكيفية لكان سديد او به باشياء متى بمقاومته فيكون بها البر ولكن الطبيب انما يعرف ذلك  
بالحدس والتخمين والتقريب بطول المدة والرياسة في مداواة الامراض فاعلم ذلك فاما

جلا موك ذلك ما مطبقة ينفع  
منه غسلا وطلا وكذا  
مسح الانسان اذا طغ به  
الانسان البهق مرارا ازاله  
وكذلك ريق الصائم اذا طغ  
به مرارا وكذلك الصبر ينفع  
من البهق ضمادا وشربا  
وكذلك نعيم الخنظل ينفع  
من البهق شربا وضمادا  
وكذلك بول البقر ينفع من  
البهق ضمادا وجميع الصدف  
اذا حرق نفع رماده من البهق  
ضمادا وما جرب أنه اذا  
عجن دقيق الباقلي بشراب  
عنبق وضعه به البهق الذي  
يطام في وجوه الصبيان وقت

المداداة في ذلك بحسب مزاج البدن الطبيعي فانه متى كان مزاج البدن الطبيعي باردا احتجنا  
في الحى الى استعمال الاشياء القوية للتبريد لان هذا البدن قد تبعاد في الحرارة عن مزاجه  
الطبيعي بعدا كثيرا وان كان مزاج البدن الطبيعي حارا احتجنا الى استعمال الاشياء القليلة  
التبريد لان البدن لم يتبعاد عن مزاجه الطبيعي كثيرا وكذلك يجري الامر في سائر مداواة  
الامراض الحادثة عن أصناف سوء المزاج على هذا المثال لان مداواة الامراض عامة انما  
هى رد البدن المريض الى مزاجه الطبيعي فاما استعمالنا الاشياء المبردة بحسب سن المريض  
والوقت الحاضر من أوقات السنة والبلد الذي يسكنه المريض فان هذه الاشياء متى كانت  
حارة أو أكثرها حار واجب أن يكون التبريد والتطفئة قلبا ولا على هذا القياس تكون المداواة  
أرأ أكثرها باردا وجب أن يكون التبريد والتطفئة قلبا ولا على هذا القياس تكون المداواة  
لسائر أصناف المزاج الباقية أعنى البرودة والرطوبة واليبس على القانون الذى ذكرنا

\*(الباب العاشر في استقراغ الخلط العفن)\*

فاما استقراغ الخلط العفن فينبغي أن يكون بالادوية التى من شأنها استقراغ ذلك الخلط  
المحدث للحمى وذلك انه ان كانت الحمى غائبا بالادوية التى من شأنها استقراغ الخلط الصقراوى  
وان كانت ربة فالادوية التى من شأنها استقراغ الخلط السوداوى وان كانت مواظبة  
في الادوية التى من شأنها استقراغ البلغم وان كانت حمى دموية قبالقصده وان كانت مركبة  
في الادوية التى من شأنها استقراغ الخلط الغالب في التركيب على مساند كره فينبغي أن يعطى  
من سائر الادوية المسهلة ما يستقرغ من البدن المقدار المحدث للحمى وقد قلنا ان هذا ان  
لا يمكن الطبيب معرفته على الحقيقة وانما يعرفه بالحدس والتخمين الصنعى على التقريب  
وهذا يعرفه من قدر اراض في صناعة الطب وداول الامراض وخدم في الجمارستان مدة  
طويلة ولا ينبغي أن يعطى الدواء المسهل في أول المرض والخلط لم ينضج الا أن يكون الخلط أحمجا  
وذلك انك متى استعملت الدواء المسهل والخلط لم ينضج فانه يستقرغ اظيفه ووقته ويبقى  
غلظه منقرا بذاته ليس معه ما ياطفه وينضج فيه فاعلم نضجه وتعب الطبيعة في هضمه  
فيطول لذلك المرض فاما متى رأيت المرض هائجا وهو ان ينضج ل من موضع الى موضع فيؤذى  
المريض وبقلة لحمه اذا استقرغ الخلط في أول الامر ولا تنتظر به النضج يستريح المريض ومع  
ما ذكرنا فلا ينبغي أن يستدل على مقدار ما يحتاج الى استقراغه من كمية الخلط المستقرغ لكن  
ينبغي أن تنظر الى كيفية فانه كان ما يستقرغ هو الخلط المحدث للحمى فينبغي أن يستقرغ  
منه المقدار الذى يحتاج اليه اذا كانت القوة قوية فاما متى كان ما يخرج بالاسهال ضد الخلط  
المحدث للحمى فينبغي أن يقطعه ويمنع من استقراغه فان ذلك مما يزيد في المرض ولا تحتله  
قوة المريض لان الشيء الذى يخرج في هذه الحال هو الخلط الذى يحتاج اليه وينبغي أن ينظر  
عند استقراغ ما يحتاج الى استقراغه في ستة أشياء وهى قوة المريض وسنه والوقت الحاضر من  
أوقات السنة والبلد الذى يسكنه المريض وعادته في الاستقراغ والى ميل الخلط فاما النظر  
في قوة المريض فهو ان ينظر متى كانت قوته قوية فينبغي أن يستقرغ منه مقدار ما يحتاج الى  
استقراغه دفعة فان كانت ضعيفة لم يستقرغه لكن يستعمل الاشياء المبردة والمخففة الى أن

البلوغ أبرأه وكذلك ورق القبل  
اذا ذلك به البهنى من ارقى  
الحمام أبرأه (فائدة وجدت  
بها من السدرة وليست  
عبارة السويدي للحمى الاسود  
مجربة) يؤخذ على بركة الله  
تعالى راوند خبي وقوة الصبيغ  
وكسبراء حراء أجرامسوية  
يدق الجميع ويضل ويغسل  
يدهن ورد شيرجى وخل يكو  
ويكون من الدهن جزآن  
ومن الخل واحد ويدهن به  
البهق ويصمغ يدخل الحمام  
يفعل ذلك مرارا ثم يقطره  
الآن الشئ الصغير ويشرب  
منه عند الفطور فحما فاما  
وعند النوم فحما فانه يبرأ  
ان شاء الله تعالى محجرب  
\*(علاج البرص)\*  
حب النبل طلاء جليل للبرص

تراجع القوة ثم يستقرغ ما يحتاج الى استفرغته وان كانت القوة ليست قوية ولا ضعيفة استفرغنا ما يحتاج الى استفرغته قليلا قليلا في دفعات كثيرة لكي لا يتجاوز القوة وتسقط فاما النظر فيما يستقرغ بحسب سن المريض والوقت الحاضر والبلد فينبغي أن ينظر فان كان السن سن الشباب والوقت الحاضر من اوقات السنة ربيعا أو خريفا والهواء معتدل والبلد المشايخ والوقت الحاضر صيفا أو شتاء والهواء حار شديد الحرارة او بارد شديد البرودة والبلد بارد كبلاد الصقالبة أو حار كبلاد السودان لم يستقرغ المريض فان دعت ضرورة الى استفرغته فاستقرغه بسيرا في دفعات وفي هذا الباب فينبغي ان ننظر عند حاجتك الى الاستفرغ ان كان الزمان صيفا فينبغي أن يستقرغ العليل من فوق بالقيء وان كان شتاء فبالدواء المسهل وليكن اسقاؤه الدواء في الصيف على برد الهواء وفي الوقت الذي تكون فيه الحرارة الغريزية قوية وفي الشتاء ضحوقة نهاري الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قد انتشرت في سائر البدن فاما النظر في مقدار ما يستقرغ من البدن بحسب العادة فانه ينبغي أن ينظر فان كان المريض ممن قد اعتاد الاستفرغ دواء مسهل واحتجت الى استفرغته فاستفرغه بالمقدار الذي يحتاج اليه من غير توقف ولا تهيب وان كان ممن لم يعتد الاستفرغ فليكن استفرغاه غلغاياه يتوق وان كان ممن قد اعتاد الاستفرغ بالقيء دون الدواء المسهل أو بالدواء المسهل دون القيء فينبغي أن تستفرغه من الجهة التي قد اعتادها فانه أوفى له وانفع ولذلك يحمل الامر في الاستفرغ بالقصد وهو ان كان المريض قد اعتاد الاستفرغ بالقيء واحتجت الى اخراج الدم منه فخرج له منه بقدر حاجتك وان كان ممن لم يعتد ذلك فخرج له من الدم دون الحاجة قليلا فاما النظر في الاستفرغ بحسب ميل المادة فينبغي أن ينظر ان كانت المادة مائلة الى ناحية الكبد وكان ذلك الى ناحية الجانب الايمن استفرغنا هابا وبعدة مرة للبول وان كانت مائلة الى الجانب الايسر استفرغنا هابا وبعدة مرة وان كانت مائلة الى ناحية المعدة وكان ميلها الى أعلاها استفرغنا هابا بالقيء وان كانت مائلة الى أسفلها استفرغنا هابا بالدواء المسهل وان كانت مائلة الى الامعاء استفرغنا هابا بالحقنة وعلى هذا التماس فينبغي أن يكون استفرغاه ما يحتاج الى استفرغته في سائر الامراض انتهى

### \*(الباب الحادي عشر في تدبير الحمية بالغذاء)\*

فاما التدبير بالغذاء فينبغي أن يكون بحسب طبيعة المرض وبحسب أوقاته وبحسب قوة المريض وبحسب العادة وبحسب سعة البدن وبحسب ميل الشهوة وبحسب أوقات التوائب وبحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة من تناول الغذاء اما بحسب طبيعة المرض فانه لما كانت الحميات وغيرها من الامراض بعضها حادة وبعضها متطاولة وجب أن يكون تدبير المريض بالغذاء بحسب حدة المرض وتطاولة لان الامراض الحادة طبقات بعضها في غاية الحدة وهي التي تنقضي في اليوم الثاني والثالث والرابع والخامس وبعضها حادة بقول مطلق وهي التي تنقضي في السابع والتاسع والحادي عشر الى الرابع عشر وبعضها حادة فيها ابطاء وهي ما جاوزت الرابع عشر الى العشرين وبعضها ابطاء من هذه

وكذلك ينفع منه شربه والتغذية وكذلك غسل البلاذر بقلع البرص ولا يعالج به الا بعد التفتيش البالغة بالمسهلات وكذلك الشب الباني ينفع من البرص ضمادا وكذلك الميعة السائلة تنفع منه طلاء وكذلك وجع الانسان ينفع من البرص ضمادا وكذلك البصل المأكول اذا حكه به البرص في الشمس مرارا أذهبه وكذلك زبل الحمام بالنظرون والخل اذا خمد به الانسان البرص كل يوم وليلة خمسة أيام يغير ويعمل غيره ينفع من البرص وكذلك الخردل وغير البلاذر وغير بق اسود وبزر الفجل اذا دقت ناعما وجمعت بمخل خادق ودهن به البرص في الشمس سبعة أيام

وقد ذكرنا مراتب هذه الامراض في المواضع التي ذكرنا فيها طبيعة الامراض واولها  
 فاذا كان المرض في غاية الحدة فينبغي أن يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح  
 والممزوج بجلاب او ماء العسل والسكجيين واذا كان المرض مما يقتضي في السابع فينبغي  
 أن يعطى ماء الشعير بسكروا بجلاب وشراب البنفسج وان كان مما يقتضي في التاسع الى  
 الرابع عشر فاعط ماء الشعير بنقله او ماء الشعير معني في النهار مرتين او ماء الشعير في اول  
 النهار وبعد ان تصافه مزوجة بقرع واسفاناخ وغيرها مما يحضر وكذلك يجري الامر في تدبير  
 الامراض التي هي اقل حدة من هذه مما هو اعظم من هذا التدبير وكلما كان المرض اشد  
 فينبغي ان يكون الغذاء اطف وكلما كان اطول فينبغي ان يكون الغذاء اعظم حتى انك تغطي  
 في بعض الامراض الحادة ماء الشعير رقبا وما كان اطول من ذلك فماء الشعير غليظا وماء  
 الشعير بنقله (فاما الامراض المتطاوله) بمنزلة حمى الغب الغرائط الصفة والحمى المواقفة وحمى  
 الربع وما شاكل ذلك من الامراض المتطاوله فيجب ان يغلف فيها الغذاء ولا يطف وي زيد  
 في مقداره الى ان ينتهي منه فاما في مثل هذه الامراض لم تأمن على  
 القوة ان تسقط عند منتهى المرض ولم يكن للمريض قوة يقاوم به المرض اذ كان المرض  
 اقوى مما يكون عند المنتهى فلذلك ينبغي أن يكون تلطيف الغذاء وتقليله في الامراض  
 المتطاوله عند المنتهى لتشتغل القوة بتقاومه المرض عن هضم الغذاء به زمه وتهره وقد شبهه  
 القدماء قوة العليل بالزاد والمرض بالسفر والطبيب بالمسافر ومنتهى المرض بالموضع المقصود  
 وذلك ان المسافر بقدر الزاد لا يفر بحسب قربه وبعدة كذلك الطبيب بعد القوة لمقاومة  
 المرض بحسب قصره وطوله فان رأى ان المرض قصير المدة ومنهنا قريب اطف الغذاء وقلة  
 كلما سافر الذي سفره قريب فهو يحتاج من الزاد الى القليل وان رأى المرض طويلا لحفظ  
 القوة من ذلول ما يتبدى المرض لتسقط القوة قبل المنتهى فاذا كان وقت المنتهى كانت  
 القوة متماسكة كذلك المسافر اذا كان سفره بعيدا لم يمد من الزاد مقدارا كثيرا لئلا ينقذ  
 زاده قبل بلوغه الموضع الذي يقصده فتضعف قوته وتسقط (واما تقدير الغذاء) بحسب اوقات  
 المرض فانه ينبغي أن يكون الغذاء في اول المرض قليلا مائلا الى الغلظ لئلا يكون امهال  
 المريض من الغذاء الغليظ الى الغذاء اللطيف دفعة فيضر ذلك به ويخل قوته ويضعفها  
 ومن بعد ذلك ينقص من غلظ الغذاء ويطافه قليلا قليلا على تدريج الى ان ينتهي المرض منه  
 فحينئذ ينبغي أن يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح والاعقاد على الجلاب وماء  
 العسل وشراب البنفسج لتكون القوة لا تشتغل بهضم الغذاء وتصرف عنايتها الى مقاومة  
 المرض ومدافعة فاذا اخذ المريض في الانقضاء فينبغي أن يغلف الغذاء ويدبر المريض بتدبير  
 الناقه (واما تدبير الغذاء) بحسب قوة المريض فينبغي أن ينظر فان كانت قوة المريض قوية  
 وكان المرض حادا جدا وكان قد انتهت المرض منه فادبره بالغذاء اللطيف جدا اما ترك  
 الغذاء والجلاب وشراب البنفسج ممزوجا بماء بارد وان كانت القوة ضعيفة والمرض ليس  
 بمحاد والموتى بعيدا غلظت العليل بالغذية مائلا الى الغلظ في دفعات كثيرة قليلا قليلا ليحفظ  
 بذلك قوة المريض الى وقت المنتهى وان كانت القوة قوية والموتى بعيدا غلظت والمريض

منوالية فانه يتفجع من  
 البرص وكذلك يتفجع منه  
 من البرص والبرص منه  
 اقوى من البستاني وكذلك  
 حب الخروع بالعسل يتفجع  
 من البرص شرابا وضعا  
 واكله وكذلك المجودة  
 اذا طخت بماء ولطخت على  
 البرص ازالته وكذلك منى  
 الانسان اذا طبخ به البرص  
 مرارا برأه وكذلك فطر  
 الليمون اذا احرق نفع من  
 البرص ضمادا وكذلك بول  
 الثور يتفجع من البرص  
 ضمادا اطريبال اذا  
 اخذ من زده درهم ونصف

بالغذية معتدلة في دفعة واحدة وان كانت القوة قوية والمنتهى قريباً غذوا للعليل بغذاء  
 لطيف وهو ان لا يغذيه بشه او بماء العسل او الحلاب وان كانت القوة معتدلة والمنتهى بعيداً  
 غذوا المريض بغذاء معتدل في دفعة واحدة وان كانت القوة معتدلة والمنتهى قريباً غذوا  
 المريض بغذاء لطيف في دفعات كثيرة وذلك لان الزيادة في الغذاء وتغليظه يزيد في القوة ويزيد  
 في المرض وتلطيف الغذاء ونقصه ينقص من القوة وينقص من المرض والغذاء المعتدل في  
 جوهره وكميته يحفظ القوة على حالها ولذلك ينبغي متى كان المرض من الامتلاء وكانت القوة  
 قوية ان يلطف الغذاء ويقل كميته ومتى كان المرض من الاستفراغ والقوة ضعيفة فينبغي ان  
 يغلظ الغذاء وينقص من كميته ويعطى اياه في دفعات كثيرة ومتى كانت القوة ضعيفة والمرض  
 من الامتلاء أو كانت القوة قوية والمرض من الاستفراغ ان يكون الغذاء معتدلاً في  
 جوهره وكميته (فاما تدبير الغذاء بحسب اوقات السنة) فينبغي ان يكون الغذاء في الصيف قبل  
 انتصاف النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وان يكون سائماً يغذي به  
 المريض بارداً بالفعل لتسكون النفس له اقبل واليه اسكن فان كان الزمان شتاءً فينبغي ان يكون  
 الغذاء عند انتصاف النهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وقد انتشرت  
 في جميع البدن وان يكون ما يعطى من غذاء اودوا حاراً بالفعل وكذلك ينبغي ان يفعل في سائر  
 الامراض (فاما تدبير الغذاء) بحسب العادة فينبغي ان تنظر فان كان قد جرت عادة المريض في  
 صحته الاكثر من الغذاء فينبغي ان لا تقطع عنه الغذاء ولا تمنعه اياه وان كانت طبيعة المرض  
 لا تجب ذلك فان منعك اياه الغذاء مما يتجمل قوته ويملكه فان كانت عادته التقليل من الغذاء  
 فينبغي ان يمنع من الغذاء او يغذي بالطف ما يكون فانك ان غديته لم تحتمل قوته وانقلتها  
 فيضعف ويخل ويهلك المريض وان كان المرض اس بالحاد (واما تدبير الغذاء بحسب صحته  
 المريض) فانه متى كان البدن متخللاً كثيراً التخلل فلا يمنع صاحبه من الغذاء وان تغذيه  
 بحسب ما توجب طبيعة المرض وان كان بدن المريض مستحفاً فقلل غذاءه ولطفه وقلعه اياه  
 ان رايت ذلك رأياً (واما تدبير الغذاء) بحسب اوقات النوائب فينبغي ان تنظر فان كانت الحمى  
 نوبية وكانت ادوارها غير مختلفة ولا مختلطة فامنع من الغذاء في وقت النوبة وقبلها بسب  
 ساعات الى ان تخط الحرارة وتنقضي النوبة فان لم يصبر المريض الى ان تنقضي نوبة الحمى  
 انقضاء تاماً فينبغي ان لا يغذي والحرارة في أعلى البدن أو منبهة في سائر الاعضاء وليكن بعد  
 الحطاط الحرارة من الصدر والبطن وخنثا عن هذه المواضع ومصرها الى الاطراف (فاما  
 في الحيات المطبقة) فينبغي ان يمنع من الغذاء في اوقات صعوبة الحمى فان ذلك اوفق واجود  
 في الانضمام واسرع في الانحدار لخفة الحرارة وذلك لانه متى غديت المريض في وقت نوبة  
 الحمى وصعوبتها شغل الطبيعة عن مقاومة الحمى اهضم الغذاء ولان المعدة اذا استجنت  
 بالحرارة الغريزية لم ينهضم الغذاء واستحال الى مادة الحمى وزاد فيها وطالت مدة المرض  
 واحداث سد في العروق (فاما متى كانت نوبة الحمى مختلفة) غير منتظمة فينبغي  
 ان يغذي المريض في وقت الحاجة الى الغذاء (واما تدبير الغذاء بحسب شهوة المريض) وميله  
 الى ما يميل اليه من الغذاء فينبغي ان ينظر فان كان المريض يوافق اغذية كثيرة فاقمعه الا ان  
 بعضها اقل من قعته من بعض وكان المريض غير متمسك به الى الغذاء الذي هو اقل من قعته

ومعاقر قمر حار ربع درهم  
 وشربه صاحب البرص بعد  
 التفتة بالسبل ووقف في  
 الشمس في فصل الصيف  
 ساعة وموضع البرص  
 مكشوف وفعل ذلك ثلاث  
 مرات ابرأ وان اخذ من  
 بزده ودهم ونصف ومن سلخ  
 الحية درهم ومن ورق  
 السداب درهم واخلط  
 الجميع وشربه في مرة  
 واحدة ووقف في الشمس في  
 الصيف ومكان البرص  
 مكشوف الى أن يعرق  
 بفعل ذلك مدة خمسة ايام  
 فان البرص ينسلخ ويببرأ



فينبغي ان يتبع شدة المرض ويعطيه ذلك الغذاء الذي يحيل نفسه اليه فانه اوفق لمن الكثير  
 المنفعة والام ليدنه لقبول نفسه وكذلك يعرض الامر في سائر الاشياء التي يدأوى بها المريض  
 ويذر (واما تقدير الغذاء) بحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة عن تناول الغذاء  
 فينبغي ان ينظر فان كان في معدة المريض فضلة من الغذاء او في امعائه شيء من الاثقال  
 فينبغي ان لا يغذى بشيء البتة الا ان يبقى معدته ويخرج الاثقال من امعائه وكذلك متى كان  
 العليل محتاجا الى استفرغ بدنه وامسهل او بمقننة او بشيافة او بقصد او بغير ذلك فينبغي ان  
 لا يعطى الغذاء الا بعد ان يستفرغ البدن وينقى (فاما التدبير بالشراب) فيقسم الى ثلاثة  
 اقسام احدها الماء والاخر الاشربة الدوائية والثالث الخمر اما الماء فمن شأنه ان يبرد  
 ويرطب فان كانت الحمى من الحميات المطبقة والحرقة وكانت علامات النضج بينة والقوة  
 قوية وعادة المريض شرب الماء البارد ولم يكن عضوم من الاعضاء الجليلة الشريفة الباطنة  
 ضعبة بنا ولا واما فينبغي ان لا يمنع صاحب ذلك من شرب الماء الشديد البرد جدا فاما متى لم  
 تظهر علامة من علامات النضج وكانت القوة ضعيفة وبعض الاعضاء الشريفة فيها ورم  
 ولم يكن عادة المريض شرب الماء البارد فينبغي ان يمنع من شرب الماء البارد الشديد البرد وان  
 كان الزمان صيفا والحمى في غاية الحدة لا سيما متى كانت المعدة والكبد باردتين ضعفتين  
 بل يعطى الماء المعتدل البرد (فاما متى كانت الحمى نائمة بادوار) فينبغي ان يسقى صاحبه الماء  
 البارد في وسط نوبة الحمى وأما في وقت ابتداء النوبة فلا يطلق له الماء البارد وكذلك متى كانت  
 الحمى غير حادة والخلط غليظا فينبغي ان يمنع من شرب الماء البارد والاكثر من شرب الماء فان  
 ذلك يوجب مضارا كثيرة على ما ذكرنا يقرأ في كتاب الامراض الحادة من ذلك انه يبطل نفوذه  
 وانحدار ويغير نضجه ويطول لبثه في المعدة ويحدث في أكثر الامراض قراقر وان اتفق ان  
 يكون الغالب على المعدة المرار فسد الماعنها واستحال الى المرار واذا انحدر بعد طول المدة الى  
 الحمى الصالح لم يتقدمه بسهولة الى الكبد والكلى والصدر والرئة واذا كان الامر كذلك  
 فانه لا يدبر البول ولا يسكن العطش في هذه الحال لانه لا يتقدم المدة مريعا ولا يصير الى عمق  
 البدن وهكذا لا ينبغي ان يسقى الماعنها بعض الاشربة كالجلاب والسكنجيين (فاما  
 الاشربة الدوائية) فمنها السكجيين وهو شراب موافق للصمغ من اما الساذج فهو موافق  
 لاصحاب الحميات الصفراوية والحرقة لانه يبرد ويطفى ويقطع لزوجة الخلط ويلطفه ويتقذ  
 ما في العروق ويفتح السدد ويخرج الخلط العفن بالبول لانه لا يصلح للسعال والالامء التي  
 ينسب اليها خلط حاد لانه يسهلها ويخرجها واما ما كان معمو لا بالزور فانه يصلح في الحميات  
 الباغمية لانه اشد تنفيذا وتلطيفا وادرا للبول (واما الجلاب) فانه يبرد ويطفى ويسكن  
 العطش ومنه ماء العسل فانه يلطف ويقطع البلغم من غير تبريد شديد ومنه شراب البنفسج  
 وهو بلين الطبيعة ويمسك خشونة قصبة الرئة والصدر ويسكن الحسدة (واما الشراب)  
 أعنى الخمر فانه يسخن ويلطف ويقوى البدن ويوجد الهضم الا انه لا يطلق له صاحب الحميات  
 الصفراوية ولا في الحميات الحادة فاما في الحميات المتطاوله كحمى الغب غير الخالصة وحمى الربيع  
 المتطاوله اذا ظهرت فيها آثار النضج فينبغي ان يعطى صاحبها الشراب الرقيق الذي ليس بشقيق

ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما متوالية كل يوم مرة  
 فان الاماكن البيضاء تحبب  
 فاذا جفت قص ذلك بالقص  
 ودفعه الى الدور حتى يبرأ  
 وينبغي ان يتروى جميع  
 الرطوبات ويقل شرب الماء  
 ويكون غذاؤه الدجاج  
 هلات وقد قال في مفردات  
 ابن البيطار اطريلا يسمى  
 بصرد رجل الغراب ويسمى  
 جزر الشيطان وهو يطلى  
 بجانب الجبل وورده يشبه  
 الشبث في ساقه وأصله  
 وزهره غيران الشبث زهره  
 أصفر وهذا زهره أبيض

ولاجب حديث جرح قلبه ل فانه مما يعين الطبيعة على انضاج المادة وتلطيفها اذا كانت هذه الحيات حذوئها عن اخلاط غليظة وينبغي أن يمنع من اعطاء ذلك لمن كان يجده - لا في الرأس لان الشراب يجلد الرأس فصولا لانه بسبب حرارته يسرع ارتفاعه الى الرأس ويرفع معه الاخلاط التي في البدن وقد تمتنع بالشراب أهماب الحيات الضعيفة حتى كانت قوتهم ضعيفة وعلامات النضج ينشأ اذا تناولوا من الشراب المائي الرقيق فعلى هذا القياس ينبغي أن يكون التدبير بالغذاء والشراب في سائر الامراض واجعل ذلك دستورا ينبغي عليه في باب اعطاء المريض الغذاء والشراب فهذا ما كان ينبغي لنا أن نذكر من التدبير العاقل في الحيات الحادثة عن عفونة الاخلاط فاما الحرارة الخاصة بكل واحد منهم على الانفراد فانا ابتدئنا به في هذا المرضع وأول ما بدأ به من ذلك ذكر تدبير حي الغب الخاصة فاعلم ذلك

• (الباب الثاني عشر في مداواة حي الغب الخاصة) •

واذ علمت عماد كرتان مداواة حي الغب تكون بتغطية الحرارة واستفراغ الخلط العفن فحى الغب يحتاج الى الامرين جميعا لانها كانت الحرارة في حي الغب الخاصة أقوى وأكثرمادة وكانت هذه الحيات حذوئها عن مرة صغرا وبه وهي امضن الاخلاط مزاجا والطعام مادة احتجنا في مداواتها الى تغطية الحرارة أكثر من العناية باستفراغ المادة لانه على الاحوال كلها اذا ابتدأت هذه الحيات فينبغي أن تلبس الطبيعة بالاشياء التي معها لئلا يبرد بمنزلة ماء الزمان يشبهها وسكر وبنزلة ماء الاجاص والتمر هندي والخباز مشنبر وجماء اللب - لاب الذي قد مرس فيه خيار مشنبر وسكر وشراب الورد المكرم مع سككبين بالنخل او جماء بارد من كل واحد بقدر الحاجة فان كان مع الحيات صداع وركب فينبغي أن يستعمل الحقنة اللينة التي تقع فيها الش - عبر والعناب والسبستان والبنفسج والنبالور والاسلق والخامية والبخالة ودهن البنفسج والسكر الاحمر والمرى لتجذب المادة الى أسفل ويكون موضع العليل باردا تخففه الشمال ان كان الزمان صيفا وان كان شتاء ففي مواضع معتدلة الهواء فاذا انت استقرت العليل فانظر اليه من الغد فان كان يوم النوبة فاسقه ماء الرمان المزوجلا بامع شئ من بزر بقله مدقوقا ناعما أو ماء القره هندي عطر وسامع في مع شئ من ماء البطيخ الهندي أو ماء الخبار مع شئ من بزر بقله وعلباشير واسقه في وقت النوبة بعد انقضاء النامض ما يبارد اقوى البرد حتى كانت المعدة والكبد ليم فيهما ضعف لاسيما ان كان الخلط قد نضج فان له فعلا حسنا في كسر عادية الحرارة واحذر أن يعطى الماء البارد في وقت نوبة الحيات لمن كانت حماء ليست غبا خاصة أو غيرها من الحيات التي قد نوب ما لم يظهر النضج فان ذلك مما يفسد الخلط ويزيد قوة فان كان في يوم اخلاء النوبة فاعطه وزن أربعين الى خمسين درهما ماء الشمر مع وزن عشرين درهما سكر أو شراب بنفسج فان كان بعد تناوله ماء الشمر باربع ساعات فاسقه وزن خمسة عشر درهما مالى عشرين سككبيناسا جاباء بارد وأمصه زمانا حرا ولا ينبغي أن يعطى السككبين بعقب ماء الشمر ولا يخلط معه الاثلاثين من المعدة قبل أن ينضم فيها فلا يغذو البدن غذاء جيدا وأيضا فان ماء الشعير انما يبرد ويرطب مادام في المعدة قبل أن يصير الى الكبد ويستحيل دما ولا يابس بان يعطى العليل السككبين قبل

وفيه حرارة وحرارة وبسبب  
حرارة وعند ذوقه يختر  
اللسان وحبه كالحبة  
الصغيرة من حب البقدونس  
وهو حار بابس في الثانية  
وبزره هو المستعمل منه  
خاصة في المداواة وهو  
يتبع من البرص والبهق  
والوضعف من الناس من  
يسقى منه بقرده ومنهم من  
ياخذ منه درهم او ربع  
درهم عاقر قرحا بصبغة لها  
ويخاطهما ويلقى الجميع  
بمسل نخل ويقصف في  
الشمس الحارة كالشفا  
للموضع البرصة في الشمس  
ساعة أو ساعتين حتى يهرق  
فان الطبيعة تدفع الدواء  
بأذن خالقها الى سطح  
البدن للموضع البرصة  
فتقطعهما وتقرحهما  
ولا يصيب من ذلك المواضع  
السليمة من البرص أصلا  
فاذا انقضت النفاطات  
وسال منها ماء أبيض الى

ماء الشعير بساعة فان ذلك موافق جيد لانه يسقي فيجلبو ما في المدة والامعاء والعروق وينفذ  
 ما فيها ويطرق الماء الشعير فيسرع نفوذه عند انضمامه ثم يعطيه به - دماء الشعير أيضا بربع  
 ساعات سكبه فينا ينفذ ماء الشعير عن المعدة والامعاء الدقاق الى الكبد بصولة ثم يعطيه  
 به - لذلك بساعة مزوجة مع موله بقرع وقطف واسفاناخ وبقلة تيمانية وخنازير وأصل  
 الخس أيضا - - - - - حصرم أو ماء الرمان بدهن لوز أو شيرج أو خيل وزيت بدهن لوز ولب  
 القثاء والخيار و - - - - - البقلة أو باردة بماء حصرم أو ماء الرمان المز أو ماء الاجاص الطري  
 أو ماء الزرشك وما أشبه ذلك من الاغذية الباردة فانها موافقة لصاحب هذه الحمى واساثر  
 الحميات كما قال ابقراط في كتاب القصول حيث قال ان الاغذية الرطبة موافقة لجميع  
 الحمومين لاسيما الصبيان والنساء ومن كان أرطب مزاجا وانما أراد بقوله من كان أرطب  
 مزاجا ان المداواة عما هي رد البدن المريض الى حاله طبيعته والحميات من شأنها انها تضن  
 الابدان وتجففها فهي تحتاج في ردها الى حالتها الطبيعية الى ما يبرد ويرطب والصبيان  
 أرطب مزاجا من الشباب والنساء أرطب مزاجا من الرجال فيصاحبون في الحميات الى ترطيب  
 أزيد - - - - - حتى يرجعوا الى حال طبيعتهم وينبغي مع هذا اذا كان الزمان صيفا ان يبرد اغذيتهم  
 بالثلج ويحذر من ذلك فيمن كانت معدته أو كبده ضعيفة واذا كان بالليل فينبغي أن يبيتوا على  
 شئ من شراب حصرم أو ماء الرمان وطباشير وماء بزر بقله ولعاب بزر رقطو نامن - - - - - كل  
 واحد بقدر الحاجة عما يارد فاذا كان في يوم النوبة للحمى فلا تسقه ماء الشعير ويؤخر الغذاء  
 الى وقت انقضاء النوبة أو وقت خفتها فان كانت النوبة في آخر النهار فلا بأس أن يعطى في أول  
 النهار ماء الشعير الى الرقة ما هو ولا يزال يدره على - - - - - هذه الحالة بالاشياء المبردة المطفئة الى أن  
 تقين علامات النضج في البول فان - - - - - هذه الحمى اذا كان خالصة أو كثر ما توب سبعة أوار  
 فاذا ظهرت علامات النضج فأدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة وأجلسه في البيت الاوسط  
 من الحمام وانظر عليه ماء عذبا مع - - - - - تدل الحرارة ليحلل المادة ويكمل نضجها ولا بأس عليك  
 ان ادخلت صاحب هذه الحمى الخالصة في الحمام بعد اليوم السابع ان لم يكن قد تسعين شئ من  
 علامات النضج اذ كانت المادة في هذه الحمى قليلة لطيفة فهي لذلك سهلة التحلل لاسيما  
 ان كان المريض ممن قد اعتاد دخول الحمام في كل يوم أو يوم ويوم لاسيما ان كانت نفسه  
 تميل الى الاستحمام كان ذلك أوفق له وليكن ادخاله الياء الحمام في يوم اخلاء النوبة ومعده  
 خالية من الغذاء ولا ينبغي أن يستعمل مع المريض في الحمام ذلك الكثير لئلا يحدث له تعابيل  
 يكون غرضك في ادخاله الحمام صب الماء المعتدل الحرارة برفق ليحلل بقايا المواد ويرطب  
 بجفاف البدن وينبغي ان يكون صلبك الماء الحار على البدن على قدر ما يكون اول الماء  
 القاتر ثم ما هو أخف منه قليلا ثم من به - - - - - ذلك الماء المعتدل الحرارة اذ كان الانتقال من الضد  
 الى الضد دفعة رد باقي كل حال واذا كان بعد خروجه من الحمام فدره بالتدبير الذي وصفناه  
 فان مالت نفسه الى شئ من السكك الرضاضي والهالكي والقراريج الصغار فلا بأس باطعامك  
 اياه ذلك فانه مما يرطب بدنه ويصلح له السمك المالح والقراريج بماء الرمان وما  
 يجري هذا الجري وان عرض للعليل غثي وأحمر بحرارة في نفسه فلا بأس باستعماله القوي

العقيرة قليلا فليترك شرهها  
 ويظهر فان رد لون المكان  
 البرص الى لون الجلد المعتاد  
 كان والا عاده دخنم  
 النقطات ثانيا وثالثا قال  
 ابن البيطار وأسهل هذا  
 الدواء ما كان من البرص  
 في المواضع اللينة فانه  
 أقرب الى المداواة مما كان  
 في المواضع الغيرة من اللحم  
 قال وقد جربته مرارا  
 فحمدته قال وان شره  
 فيكون كل شر به مثقالين  
 فقط ثم يطحان به - - - - - نخل  
 ويضاف اليه - - - - - ماء حار  
 ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما ذهب برصه لا محالة  
 ورأيت في بعض الكتب  
 ان دواء البرص بهذا البرد  
 كان عند طائفة من عرب  
 المغرب يتوارثونه عن  
 اسلافهم ويكفونه عن  
 غيره مدة طويلة حتى جاء  
 شخص صالح منهم - - - - - فعمله  
 للناس ويحتاج الى صبر  
 شديد من جهة الحرارة التي  
 تصير بعد

بسكتيين وما حار وتنظف معدته وتعطيه بعد التي شراب الرمان أو شراب الحصرم بماء بارد  
وجنبه سائر الاشياء التي فيها حدة وحرارة وحرارة من غذا وغيره وليستعمل معه الدقة  
والراحة ولا يهوج الى الغضب فان ذلك مما يقوى الصفر عليه فان صاحب هذه الحمى الغب  
الخالصة اذا استعمل هذا التدبير لم يتجاوز سبعة أيام وكثيرا ما تنقضي في الدور الرابع  
والخامس والسادس

\*(الباب الثالث عشر في مداواة الحمى الغب غير الخالصة)\*

فاما حمى الغب غير الخالصة فانها تكون طويلة المدة ونوباتها تكون أكثر من ثلثي عشرة ساعة  
ولا يكون مع حرارتها حدة ولا دغ كما ذكرنا في موضع وصف الدلائل وذلك ان هذه الحمى أكثر  
مات تكون من مخاطبة الباطن للمرار الاصفرو المادة فيها أكثر من الحرارة فلذلك ينبغي أن تكون  
العناية باستفراغ الخلط الا انه على كل حال ينبغي ان ينظر الى البول ونحوه الشريان فان  
رأيت البول منصفا في الشريان سرعة فينبغي ان يعطى العليل أو الاما الشخير بسكر ومن  
بعد ثلاث ساعات أو أربع سكتيين بماء بارد ويغذيه بمرقه قروج مع مولى زبرجا أو بماء  
حصرم أو بماء رمان هذا يكون يوم اخلاء النوبة فان هذه الحمى لما كان فيها طول اخرج الى  
ما يحفظ القوة الى وقت منتهى المرض فاما يوم النوبة فيغذيه بمرق زرد أو لب قنار أو بخيار فانه يبرد  
ويرطب ويدبر البول ويكون ذلك بعد انقضاء النوبة وينبغي أن ينظر الى الطبيعة فان كانت  
يابسة ليتها بالبولس الخيار شخير وترنجيبين وعمر هندي بقدر ما تعدل الطبيعة لانه لا ينبغي أن  
يستعمل الاستفراغ الذي في هذه الحمى في أول الامر الى أن تنضج المادة ثم من بعد ذلك يعطى  
ماء الشعير وبعد سكتيين هذا في يوم اخلاء النوبة وأما في يوم النوبة فاعطه سكتيينا وحده  
وغذيه بعد انقضاء النوبة بالمزورات فاذا أتى على العليل سبعة أيام ورأيت علامات النضج قد  
ظهرت فينبغي أن تأخذ في شئ من الاستفراغ اما بالاسهال أو بالقي أو بالارار البول أما  
بالاسهال فيكون بطبيع الاغتصاب فان الاغتصاب في هذه الحمى منهفة ينتم من وجودها  
أن فيه قبضافه ولذلك مقول للمعدة اذا كانت المعدة في هذه الحمى تضعف بسبب البلغم فينبغي أن  
تقوى حتى ينضم الغذاء ولا بد للبلغم فان البلغم أكثر مما يتولد عن ضعف المعدة اذا لم  
يقدر على هضم الاغذية وايضا فان الاغذية تدين يدربول بناطيفه الخلط البلغمي وتفتتجه  
الجاري وفيه قوة جاذبة للصفر وهو أصل الكبروس المحدث لهذه الحمى ولا ينبغي ان يستعمل  
الانفتحين الا بعد نضج المادة فان كان اسهله مقلته قبل النضج أحدث ضررا يئنا وذلك أن في  
الانفتحين قوتين متضادتين احدهما قابضة والاخرى مهلهلة فاذا استعمل قبل النضج زاد  
المادة بقبضه في حاجة وصلابة يعسر لها ورم القوة المسهلة تسهل ذلك الخلط فلا تستدر  
عليه لفجاجة به ومما تنبه فيحدث للطبيعة في هذه الحالة أذى وتعب فتضعف قوتها وأما في  
استعمل الانفتحين بعد النضج فان القوة المناهضة التي فيه تقوى الاعضاء وتشددها وتعينها على  
دفع المواد خارجا والمادة للطافتها تسرع للخروج من غير اذى ولا كلفة على الطبيعة وقد  
ينبغي أن يستعمل في بعض الاوقات ماء اللبلاب مع شئ من التبريد أو البساق مع السكر  
أو بولس الخيار شخير بحسب ما تدعو اليه الحاجة من الكمية وان استعملت قرص البفسج

شربه في البلدان حتى ان  
غالب الناس يجعل شراب  
المبردات فيقف عمله وقد  
وصفته مرة لتاجر فاستعمل  
منه مقدار مشقابين فلما رأى  
جلده قد اجترش بثلثا قدر  
أو قبة فما كان الاما لولا  
شراب المبردات فالبالآن  
تزيد على مشقابين في شربك  
له يعمل أو غيره مما تقدم  
واقفه أعلم وكذلك العصفور  
اذا مضى بالجلد وطلى به  
الببرص عشرين يوما  
منواله كلامه فاطف  
ابراه بلا شك وكذلك  
الكروم اذا جفن بجلد  
وزيت وضمد به البرص يقع  
منه وكذلك حافر الجمار اذا

به هذه الحصة تقع منه (وصفته) ينفسج ويحيا في درهمان تربد ايض درهم سقمونيا نصف  
 دانق رب سوس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويخط معه خمسة دراهم سكر الحمر  
 ويشرب بماء حار فانه دواء جيد في هذه الحمى لان من شأن القرص اسهال الصفراء والبلغم ولا  
 ينبغي ان يستعمل دواء مسهل من اول المرض الا بعد ان ينضج الخلط وتبين علامات النضج  
 الا ان يكون الخلط هائجا وينتقل من موضع الى موضع ويقلق المريض فحينئذ ينبغي ان  
 يستقرغ الخلط ولا يؤخره واما متى لم يكن الخلط هائجا ولم تبين علامات النضج فلا يستعمل  
 دواء مسهل فالتا ان فعلت ذلك استقرغت لطيف الخلط وبقى الغليظ منقادا يسر نضجه لان  
 الخلط اللطيف اذا كان مع الغليظ انضج وطافه فسهل بذلك خروجه بعد النضج وطبقي  
 ايضا ان تستعمل الحنطة حتى رايت المادة مائلة الى الجانب المقعر من المكبد والعروق اولى  
 الامعاء فان كان الخلط البلغمي اغلب استعملت الحقن الحادة التي تغسل الامعاء من البلغم  
 وان كان الخلط الصفراوي اغلب استعملت الحقن المعتدلة بين اللينة والحادة وان كان الخلط  
 مائلا الى فوق وناسية فتم المعدة وكان العليل يجده حرارة في القم ولذا وغذاء فينبغي ان  
 يستعمل الاستقراغ بالقي بعد الغذاء فانه اسهل لخروجه اذ كان دفع الشيء الكثير أهون من  
 دفع الشيء اليسير وان الخلط ايضا يخلط بالغماء الذي يميز به فيخرج معه بسهولة وان كان  
 الغالب في هذه الحمى الخلط البلغمي فينبغي ان يخلط مع الغذاء اسهلا مطلقا قطعة كالفوتج  
 والسعتر والفجل وان كان المرار اغلب فمما اطعم العليل كشك الشعير والسمك الطري  
 والخل والهذبا والسرمق ويميجرى بمجره فاذا استقرغ بالقي فينبغي ان يتي المعدة بالقي  
 بسككبين وماء حار لا يتي في المعدة شيامن الغذاء اذ غير فاذا علمت ان المعدة قد تقبض فنبغي  
 ان تعطيه شربة من شراب تفاح ساذج واذا رأت خلط مائلا الى الجانب المحسب من المكبد  
 وهو ان يجد فيما يلي الشراسيف التي تقلا فاستعمل الادوية المدرة للبول والاغذية الفاعلة  
 لذلك وليكن الدواء المدر للبول مما لا يكون قويا الحرارة بمنزلة طبع الكرفس والارياح واب  
 حب المطبخ وبرز الرزايانج وبرز الجزر السبري اجزاء سواء تدق ويشرب منها وزن درهمين  
 يجلاب او بسككبين في وقت النوم بماء بارد واذا رأت هذه الحمى قد طالت فينبغي ان تنظر فان  
 رايت علامات غلبة الدم ظاهرة بمنزلة حمرة اللون وعظم النبض وغيرهما من العلامات التي  
 ذكرناها في غير هذا الموضع فافصده العرق الاكل وأخرج له من الدم بحسب ما وجبه القوة  
 وجب ما يستعمل به على الحاجة للاستقراغ بالقي فاستعمل الادوية المدرة للبول  
 والطهيوج وتعطيه من اقراص الطباشير الملبنة في كل يوم مثقالا بواقية ونصف سككبين واما  
 باردره التي لم تظهر علامات الدم فلا تصد فان كانت علامات البلغم اظهر فينبغي ان تستعمل  
 الادوية التي تستقرغ البلغم بالاسهال والتي كما ذكرنا وينبغي ان يكون فيها بين الاستقراغ  
 والاستقراغ من الزمان بقدر ما يكون البدن فيه قوة والخلط قد نضج ولا يؤخر الاستقراغ  
 فحينئذ بالقوة وينبغي من بعد الاستقراغ في هذه الحمى اذا تطاولت ان تستعمل من اقراص  
 الورد المعمولة بطباشير وزن مثقالا بواقية ونصف سككبين بماء حار وجب ما في كل يوم وان كان البول  
 منصفا وفي النبض مرعة فاستعمل ماء الشعير قد طبخ فيه شئ من برز الرزايانج واقراص

من بعد احراقه باللبن  
 الحماما وضعية البرص  
 مرارا ابراه وكذلك  
 دم الحمام الاسود اذا خلط  
 بالزفت والقطران ودهن  
 الجوز اجزاء متساوية وطلى  
 به البرص مرارا عشرة ايام  
 ذهب البرص باذن الله  
 تعالى وكذلك القلقاس اذا  
 طبخ في ماء حتى ينضج ودق  
 وضعية البرص ثلاثين يوما  
 متوالية اذهب ولا بد من  
 تنقية البدن قبل استعمال  
 جميع هذه الادوية  
 \* (علاج الكلف والنمش) \*  
 ويحصلان من المداومة على  
 اكل البيض \* برز الفجل  
 ينفع من النمش ضمادا  
 ودهن برز الفجل بالعسل

الطباشير مع ماء الهندباء وتغذي به لحم طير لطيف كالفرج والطير ووج مع مول زير باجا  
أو مطبوخا أو أسقيد باجا واستعمل الغذاء بعد خلل النوبة فاما يوم النوبة فاستعمل ترك الغذاء  
أو تلطف به بعد انقضاء النوبة ليكون ترك النوبة يحفظ القوة ويوم النوبة تتشاكل القوة  
بمقاومة المرض واذا المادة فان لم تحتمل قوة المريض ترك الغذاء يوم النوبة ولا كانت له عادة  
بترك الغذاء فينبغي أن يغذي في يوم النوبة بمحساء مستخدم من ماء الفخار وسكر ودهن لوز وكشك  
الشعير بسكر أو شيء من سويق البر بما بارد على قدر ميل نفس العليل ويكون ذلك بعد  
انقضاء النوبة والمخطاط الحرارة الى أسفل عن الصدر والبطن وينبغي أن يتجنب الاغذية  
الطبيخة الا نضج فان ذلك مما يعيب القوة ويضعفها عن الحالة الغذاء الى الدم فيصير بلغما  
ويزيد في مادة المرض فاما الشراب فينبغي أن يستعمل اذا كانت علامة النضج قد ظهرت  
في البول ويسقى نفسه بعد الغذاء بساعة شرابا بياض رقيقا والذي ليس بعقيق ولا بهديث  
مزوج بما يزدقانه يذقعه به وذلك انه يقدّم الغذاء الى الاعضاء فيقوم بها ويدبر البول والعرق  
ويعدل المزاج ويجيد الهضم وأما متى استعمل الشراب قبل النضج فان الحرارة تزيد وتقوى  
بزيادتها الصفراء وتذيب الخلط وتشر في جميع البدن ويحدث سدا ويخلط الاخلاط الجيدة  
وتفسدها وليس ينبغي اذا أن يستعمل الشراب في هذه الحجة وفي غيرها الا بعد ظهور علامات  
النضج وينبغي أن يضمد المعدة في هذه الحالة بضماد ويسخنها ويوقمها وينضج ما فيها من الخلط  
البلغمي وينع من تولده (صفحة ضهاد لذلك) لاذن ثلاثة دراهم يذوب بدهن سوسن ودهن ورد  
ويخلط به ودرهم من زروع الاقاع سكر ورام من كل واحد درهمان يدق ناعما ويخلط  
اللاذن المذوب بالدهن ويضربه بالمعدة وهي خالية من الغذاء ويستعمل أيضا الاستحمام بماء  
حار مطبوخ فيه بالوجج واكيل الملاك ومرزنجوش واسيما متى رأيت الخلط مائلا الى ظاهر  
الجانب منزلة اللذع والحكة والبنور والظاهرة فيه وينطأ أيضا على المعدة لسخن اولاً فينبغي  
ان يستعمل الاستحمام في هذه الحجة خاصة وفي الحجة البلغمية والرابع الا بعد النضج فان كان  
استعمات الاستحمام قبل النضج في مثل هذه الحجات التي المادة اغلبا على الكيفية  
ومادتها غليظة لم تلطف أحدث ثلاث مزارا حادها ان الخلط اذا ذاب ولم يتحلل ذاب وسال  
وزاد في السدد فزادت عقوته والثانية ان الخلط العفن اذا ذاب بجمرة الحجة انتشر في البدن  
وخلط الاخلاط الجيدة وعقمتها والثالثة ان الاستحمام يملط لطيف المادة ويغني غليظها  
فيعسر نضجه ويحلله وقد ينبغي لصاحب هذه الحجة أن يستعمل الراحة والدعة ليكون الخلط  
ساكنا في موضعه الى أن ينضج ويتجنب الحركة والتعب فان ذلك مما يذبّر الخلط وينشره  
ويحاط الاخلاط الجيدة ويفسدها ويحللها الى العفن ويزيد في مادة الحجة ويطول  
مكنها وقد قال جالينوس ان هذه الحجة حدثت برجل شاب فكثت عليه ستة أشهر  
وقد رأيت انما حدثت به هذه الحجة في آخر الصيف فكثت به الى وقت الربيع على ان تدبري  
له كان تدبيرا جديدا فينبغي ان يستعمل في تدبير هذه الحجة ما ذكرناه ويحجب ماسواه واقفه أعلم

يبرئ الكلف والنمش  
والنمشونة من الوجه وكذلك  
عصارة الفجل تبرئ النمش  
والكلف طلاء وكذلك  
الخطنة اذا مضغها الصائم  
وضمد بها الكلف نفعه  
وكذلك بز الخلطمية يقطع  
الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك الترمس المر بالخل  
والعسل يبرئ الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك زهر  
المانين رطبا أو يابساً يبرئ  
الكلف ضمادا وكذلك  
ورقه وكذلك بز البطيخ  
الاصفر يذهب الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك اذا  
ذلك الوجه مرارا بالبطيخ  
الاصفر اذهب الكلف  
وقشر البطيخ اذا جفف  
ودق ناعما وطلى به الوجه  
نفع من الكلف والنمش  
وكذلك الاوز المتروك ودهنه  
يتع من

\* (الباب الرابع عشر في مداواة الحجة الربيع) \*

ان حتى الربع لما كان - مدوتهم من خلط سوداوى غليظ يابس بطي التضييع صارت اذ كان  
طويله المكث ومدة زمان فويتا طويله الا ان يكون حاد ونهاى الصف قائما كثيرا  
ما اذا حدثت في هذا الوقت من السنة تنقضى بسرعة ولا طول مدتها حتى كانت هذه الحمى  
في الصيف ورأيت زمان اخذها قصيرا فلا يحرك صاحبها بشئ من الادوية بل لطف غذاؤه  
واجعله مرق الطيوج والقروح معه ولا يزال باجا واسفيا باجا ومطبوخا وامنع من الاطعمة  
الغلظة والحبوب والسمك والالبان والقوا كدوسا ثم يولد الرياح واقصر به على تناول  
الخبث في كل يوم سبعة دراهم ومن بعده سكتين وفيكمه بزيب خراساني منزوع العجم مع  
للوزا الحلو المستحق فان هذه الحمى اذا برت بها هذا التدبير اقلعت بسرعة (وأما) حتى حدثت  
لذه الحمى في آخر الصيف وفي الخريف أو الشتاء فانها تكون طويلة المدة فينبغي أن تنظر  
أول حدوثها فان رأيت النقص عظيم وفيه سرعة ليست بالكثيرة والبول أحمر غليظ والسن  
ينتهي الشباب فينبغي أن يبادر بفصد العرق المعروف بالياساق أو الالكحل من اليد اليسرى  
ينظر فان كان لون الدم أسود عكرا فخرج له من الدم بقدر الحاجة ان ساعدت القوة وان  
كان الدم أحمر فينبغي أن يسد العرق ولا يخرج منه شئ فان كان من الدم على هذه الصفة فهو  
واجب فاذ استقر غتته أضعفت القوة ولم يمكنه مقاومة المرض وأيضاً فانك اذا استقرت  
دم الجيد في الخلط الردي في البدن منفردا فازداد قوة وعمقا ولم يكن في البدن شئ يقاومه  
ثم وقع النقص صوابا فينبغي أن يغذي العليل بهذا المحمود الكبير من بمنزلة لحم القاريج  
وله راج وخصى الديوك لسمعة والبيض التبرشت ولحوم الجدا والجلان مطبوخة طحنا  
او دكا كزير باجة والطماهيجة والاسفيد باج والاطمجة التي يقسع فيها الدارصيني والكرأويا  
يشبت ويمنع من الاغذية التي تولد كيوسا غليظا أو سوداوي بمنزلة لحوم كرا المعز والبقرة  
يتسكمل والكوامج والالبان والكرب والعسل وسائر الحبوب وما شاكل ذلك ومتى  
فيجد علامات غلبة الدم فلا يفصد ولا ينبغي أن يستفرغ العليل بشئ من الادوية المسهلة في  
هذه الامور مادام الخلط في فالت حتى استعانت في مثل هذه الحال الدواء المسهل لم يمكنه  
وستفراغ الخلط السوداوى الفج لغلظه وعصره بل يستفرغ الخلط الجيد النافع ويبقى  
بالردي في البدن منفردا فتقوى لذلك هذه الحمى ويعسر انقلاعهما ولهذه الاشياء  
ينبغي أن يستعمل دواء مسهل للخلط السوداوى في أول الامر لكن ينبغي أن تكون  
وسيلة معتدلة الى اللين ما هي باستعمال الاغذية المهيئة للبطان كالبقول المعمولة بالمرى  
قبل والزيت بمنزلة السلق والاسفاناخ والسرقي ومرق الديوك والقنابراسة يد باجا والتمكة  
بخراساني واجاص حلو وتين يابس مع شئ من لباب القرطم وان اعطت الطبيعة  
اهلها بماء الاجاص الحلو والزيت والسنا والندار شنبرو والترنجين وما الجبن بالسكر وما  
مثل ذلك فان لم تلب الطبيعة بهذه الاشياء فاستعمل حقنة مليئة بماء السلق والشبرج والمرى  
انبي أن يعمل الغذاء في هذه الحمى ولا يستعمل غذا غليظ عسير الانضمام فيزيد في مادة  
في ولا يستعمل غذا طامق فيجب بالقوة ويضعفها لان هذه الحمى من الاعراض المتطاوله  
وسيلة المنتهى فاذا انت لطف الغذاء اضعفت القوة في وقت منتهى المرض اذ كانت

الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك زوق الدجاج يبرئ  
الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك الكرب أو برز أو  
عصارته ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك  
العصفر ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا لاسميان  
خلط يخل وشرب وكذلك  
ابن اتيين بدقيق الشعير اذا  
طلى به الكلف والنمش شفاء  
واذهب وكذلك دقيق  
الباقلا اذا طبخ بعسل نفع  
من الكلف ضمادا وكذلك  
خرد اليك ينفع من الكلف  
شربا وكذلك خرف التنور  
وبرز الفجل ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا مجرب وكذلك

التمتع أقوى أوقات المرض فلذلك ينبغي أن يعدل الغذاء لمحافظة القوة الى وقت منتهى المرض  
وينقص من غلظه قليلا قليلا فاذا انتهت الحمية منتهى ما يحتمل في أن ياطف الغذاء لتشتغل  
القوة بدافعة المرض وكذلك في سائر الامراض كما ينبغي في غير هذا الموضع ويقتصر في كل يوم  
على جلوتين وسكنجبين اياما متواليهه وامتنع من الغذاء في يوم نوبة الحمية لتشتغل الطبيعة  
بمقاومة المرض ولا ينبغي أن يستعمل الاستحمام في هذه الحمية البتة الا بعد منتهى ما واخذها  
في الانخراط لان الحمام من شأنه استفرغ الشئ اللطيف ومادة هذه الحمية غليظة فان أنت  
استفرغت الشئ اللطيف منها ازداد الباقي غلظا ومثانة وعسر فضجه والذي ينبغي أن يستعمل  
هو المشق الرقيق والدلك الرقيق بقدر معتدل لتتسع المسام وترق المادة ولا يزال يستعمل مثل  
هذا التدبير في هذه الحمية الى أن تظهر علامات النضج فاذا كان ذلك فاستعمل أدوية مسهلة  
للسودا مثل هذا المطوخ (وصفته) يؤخذ هليلج كابل وأسود هندي من كل واحد درهم عشرة  
دراهم بلبلج والبلج من كل واحد خمسة دراهم اجاص عشرون حبة زبيب خراساني منزوع  
الجمع عشرون درهما سناو أصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم افسنتين زروعي واسان  
نور وورق بازربويه وبنفاج مرصوص من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودس ثلاثة  
دراهم أصل السوسن خمسة دراهم بطنج جميعه باربعة أرطال مالحق يتي رطل ويلقى عليه  
سبعة دراهم فلولس خيار شنبزو مثقال اقميوق اقريطي وينزل عن النار ويصبر عليه ساعة  
ويغرس الاقهيون مر ساجيد او يصنى من مائه عشر أواق ويلقى عليه مثقال صبر اسطيطري  
غاريقون نصف درهم ملح نطفي مثله خربق أسود مثله ودندان حجرار منى مدقوق ناعما  
ويشرب وهو فاتر نافع باذن الله تعالى وليكن استعمال الدواء في اليوم الثاني من النوبة فاذا  
استعملت ذلك فينبغي أن تعطي المريض بعد النوبة قرص الغاف وزن مثقال بأوقيتين  
سكنجبين سكري مزوج بماء واذا كان يوم النوبة فاستعمل سكنجبينا متعافيه الفجل  
بماء غلي فيه شبت واستمع التي فان الخلط في يوم النوبة يكون هائجا وحرارة الحمية تزداد  
ويستفرغ بسهولة وينبغي لصاحب هذه الحمية أن يستفرغ بعد النضج في كل اسبوع بدواء  
(هذه وصفته) يؤخذ هليلج هندي وكابل من كل واحد درهم عشرة واثنيون من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق جميعه ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع مثله اسكراسليمانا ويشرب  
بعمده ماء حار ويكون ذلك من غد يوم النوبة فاذا انقضى الزمان لهذه الحمية وطالت مدتها وخلق  
بها الشدة وظهرت آثار النضج فاستعمل معها بعض المعجونات الحادة كمجونات الحلتيت  
وحب الحلتيت في كل ثلاثة ايام نصف مثقال الى درهم أو شيئا من مجون القاقلي (وصفته)  
يؤخذ فلفل أبيض وأسود ودار فلفل من كل واحد عشرون درهما عود باسان ثمن درهم  
زنجبيل وبرزركفس وسليخة وسيسالموس واسارون وراسن من كل واحد درهم سنبل وحامما  
من كل واحد أربعة دراهم يدق جميعه ناعما ويغجن بعسل منزوع الرغوة وتعطيه أيضا في كل  
كل اسبوع من مجون المبرود بطوس أو الترياق من كل واحد بقدر الحاجة ومقدار  
ما تحتمله طبيعة المريض لتلطف الخلط (دواء آخره) وصفته مجون ينقع من حبي الربيع بعد  
النضج يؤخذ زنجبيل وفلفل أسود من كل واحد ثلاثة دراهم حلتيت أربعة دراهم ناخواء

ماء العيون بدقيتي الباقلا  
يذهب الكلف والنمش  
ضماد الاسميان أضيق  
الدم دارصيني وكذلك بول  
الإنسان اذا جعل في دواء  
أباما ثم طلى به الكلف  
والنمش أبراه وكذلك السنبا  
المكي اذا سحق كالغبار  
ويجني بياض البيض وطللى  
به الكلف والنمش طول  
اللسل ويقتل ذلك نخس  
مرات في خمسة ايام يذهب  
الكلف والنمش وكذلك  
شجرة الوزد اذا رطبت  
وطبخ طنجاجيدا واطبخ  
الوجه به مراراً أبر الكلف  
والنمش

• (علاج السلام والسهام  
والنصول) •  
اذا علم موضع السلام



وسليخة من كل واحد غالية دراهم سفيل عن درهم فونج جبلي وانيسون من كل واحد خمسة دراهم بدق جميعه ناعموا ونخل بحريه ويغن بهسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة درهم ماء الرازيانج أو الكرفس هذا يستعمل بعد نضج الخلط وقد ينبغي أن تحذر هذه المعجونات ويتوق أخذها قبل النضج فانها بحسب مضار كثيرة منها أنها لا تقدر على استفراغ الخلط الفعاجته وغاظه فتزججه وتسميه فيختلط بالاخلط الجليدة ويحياها الى طبيعته فتقوى بذلك الحى وتعلم وربما انصبت هذه المادة الى موضعين من البدن فتحدث حمين وان انصبت الى ثلاثة مواضع أحدث ثلاث حميات ربع وينبغي أن يتوقاها أصحاب المزاج الحار وفي سن الشـ باب وفي زمن الصيف فان دعت هؤلاء مضرورة الى أخذها فليتناول منها البسبر يتوق ويقتصر على الامر الاكثر في مثل هذه الحال على أقرص الغافت بسكتجين وجلتجين وعلى استعمال التي في يوم النوبة وعلى تناول سكتجين بما قد طبع فيه فونج نهري واقميون (وأما) متى كان الزمان شتاء وسن العليل في الشيوخه ومزاجه بارد رطب والخلط قد ابتدأ ينضج فلا بأس أن تعطيه أحد هذه المعجونات الحارة واحم المريض من الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء والغليظة الجوهر وينبغي أن يعطى صاحب هذه الحى الشراب بعد نضج الخلط وليكن شراب الالبعيق والابجـ ديت بمزاج قليل فاذا بلغت هذه الحى منها هادبر صاحبها يدبر اطيف بمنزلة الدراريح والطياهيح والمزورات في وقت المنتهى واجضة الطيور ورقاقها وما شا كل ذلك لتشتغل القوة بمقاومة المرض وفي ماذته ويستعمل الدعة والراحة وقلة الحركة لتشتغل الطبيعة بالمرض ولا تعوقها الحركة عن مقاومتها وينبغي ان يعنى بالكبد والطحال في هذه الحى لان الكبد هي المولدة للاخلط فيعنى به الثلاثون الاخلط السوداوى وأما الطحال فلانه معدن هذا الخلط فالعناية بهما للتلايضعقوا ويحدث بهما سدد أو غلظ باعطاء المريض قرص الامير باريس وقرص الغافت بسكتجين في وسط المرض وآخره بعد النضج فاما في ابتداءه فالسكتجين من أوفق ما يستعمل ان شاء الله تعالى

### • (الباب الخامس عشر في مداواة الحى المواظبة) •

الحى المواظبة طويـ له عشرة البرهـ سما اذا حدثت في الخريف والشتاء ان كان تولدها من باغم عفن وعلاجها على مثل علاج سائر الحميات أعنى تطفئة الحرارة واسـة فراع المادة لان المادة في هذه الحى أكثر من الحرارة فينبغي أن تكون العناية فيها أكثر من ذلك باسـة فراع الخلط البلغمى وأول ما ينبـ أن يدبر به صاحبها أعنى المواظبة في أول حدوثها أن يعطيه من السكتجين أوقيتين بمزاج قليل فاذا مضى لها ثلاثة ايام فأعطه من جلتيجين سكرى سبعة دراهم وبعده بثلاث ساعات يعطى أوقيتين سكتجين بمزاج قليل فان كانت الحرارة قوية فيها لذع والبول منه بـغ ويجد العليل مع ذلك عطشا فينبغي أن يعطيه في الصبح خمسة دراهم جلتيجين واذا طلعت الشمس فأعطه أربع دراهم ماء الشهيـ قد طبع فيه نر الرازيانج وأقشر أصله واذا كان ذلك باربع ساعات فأعطه أوقيتين سكتجين بما بارد وينبغي أن يكون اعطاؤه اياه ماء الشهيـ قبل النوبة بثـ ساعات ولا أقل من أربع ساعات ليكون اذا حضر وقت النوبة قد انحدر وخلصت المـ منه بفعل ذلك اياما الى أن تنقص الحرارة فان لم تكن هناك

والنصول بوضع كواثر  
الكل بنديم وكذلك اصل  
القصب القارصى يجذب  
السـ والنصول ضمادا  
وكذلك ومنع النجم يجذب  
السـ والنصول وكذلك  
انفحة الجدى تجذب السـ  
والنصول ضمادا واى  
انفحة خلطت بقطعة  
وزيت اخرجت السـ  
والنصول ضمادا وكذلك  
زبل البقر اذا طبع بـ  
جذب السـ والنصول  
ضمادا بشرط التكرار  
خمس مرات وكذلك سام  
ايرص اذا رنـ ونهـ به  
موضع النصل والسـ  
جذبه ورائـ الوزعة يخرج  
السـ والنصول ضمادا

حدة ولا حارة فلا يستعمل ماء الشعير ويستعمل الخنجين والسكنجبين على ما وصفنا الى ان يقين لك علامات النضج ويكون الغشاء من روية معمولة بماء الساق والاسفناخ وشل ومرى وكراويا ودارصيني فان كان الزمان صيفا فاعطه خبثا لازيا معه ولا يسكر ونعناع وطرخون وكراويا فان كانت القوة ضعيفة فخذ بالدراج والطيبوج مطبونا ومشويا مكردا وتوابله قليلا لئلا يفسد ويكون دارصيني فاذا بقيت علامات النضج فاستقرغ العليل بيهض الادوية المسهلة الباغية بمنزلة الغاريشون والترديد ولباب القرطم (صفة دواء) يسهل الباغية يؤخذ تربد وحب النبل من كل واحد درهم غاريقون وايارج فيقران كل واحد اربعة دراهم ملح هندى دانتان يدني جميعا ناعما ويجن ويحب ويحفف في الظل ويشرب في الصحراء ماء فاتر نافع ان شاء الله تعالى (صفة دواء آخره) يؤخذ تربد ابيض ولباب القرطم من كل واحد درهم غاريقون اربعة دوانق ملح يطي دانتان بزر كرفس وانيسون من كل واحد اثنان ونصف يدق جميعا ناعما ويخل ويجن بماء ويحب ويحفف في الظل ويشرب سحرا ويجرع به دواء حار نافع ولكن استعمال هذا الدواء في كل اسبوع مرة وفي وسط الاسبوع يستعمل التي بالسكنجبين المنفع فيه الفعل وبأكل ذلك الفجل ويشرب السكنجين بالماء الحار به دواء مع شق من ملح جرش فان ذلك مما يقطع الباغية ويطنه ويسهل خروجه وان استعملت ذلك في وقت التوبة كان جيدا وان لم يسهل التي على خلو المعدة فليغتذ بشي من السمك المالح مع الشبث وايضا فليستعمل التي ميزر الفجل ويزر السرمق معجون بالسكنجبين عسلي وماء غلي فيه شبت مع ملح جريش وينبغي ان يستعمل احيا في هذه الحى الاشياء المدرة للبول بمنزلة الكرفس والارياخ الطارى ويحفظ ذلك مع الادوية او يتناول طبخ الاصول بعد تناول الخنجين او يمرس فيه الخنجين ويصفي وذلك ان تاخذ قشر اصل الرارياخ وقشر اصل الكرفس ويزرهما والانيسون والحاشام من كل واحد بقدر الحاجة ويطح بالماء طبخا جيدا ويصفي ويمرس فيه الخنجين ويؤخذ وهو فاتر (صفة طبخ آخر) يستعمل مع الخنجين يؤخذ من الكرفس واصل الرارياخ واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم حشيش الغاف وحاشا وافنتين من كل واحد خمسة دراهم شكاكى وبادور من كل واحد اربعة دراهم ملحطة ومصطكى وشبث الطيب من كل واحد درهم ونصف اهلج كابل واسبود هندى واصفر من كل واحد خمسة دراهم زبيب خراسانى منزوع النجم عشرون درهما يطبخ جميعا باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ كل يوم منه اربع اواق مع سبعة دراهم جلنجبين سكرى فاذا تطاولت هذه الحى وغادى بها الزمان فبني ان يعق بقم المعدة وتوقه ويتأبان يسهل بعضا قد تقع فيه لاذن وورد راءك وسلك فان قم المعدة في مثل هذه الحى تضعف بسبب الباغية واذا كانت المعدة ضعيفة كانت اكثر تولد الباغية فذلك في بني ان يصرف العناية اليها باستعمال الادوية المسخنة والمقوية (صفة ضماد لك) يؤخذك جيد ثلاثة دراهم لاذن درهمان ورد احمر وحب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم يدق جميعا ناعما ويغسل بخريرة ويجن بنضوح وماء سوسن او بماء المرزنجوش والنام وما يجرى مجراه ويعطى ما يقوى المعدة ويلطف الباغية مثل قرص الورد وزن درهم مصطكى دانتان عودى مثله ويدق

وكذلك علم الصدف يجذب  
الاسلاء والنصول ضمادا  
وكذلك الصدف اذا دق  
بلمسه وكذلك الحار به اذا  
رض راسها وضمد بها الاسلاء  
والنصول اخر جرت الوقتها  
وكذلك لحام الحار به بالاسلاء  
مدقوقا يسهل به الاسلاء  
والنصول فيخرجها وكذلك  
الفار اذا شق جوفه ووضع  
وهو حار ساعة شقه على  
موضع النصول والاسهام  
اخرجه او كذلك خيرة دقيق  
المنطقة تجذب الاسلاء  
والنصول ضمادا وكذلك  
النبل الهندى يجذب  
الاسلاء والنصول ضمادا  
وكذلك لحام السنور وكذلك  
ورق الخيار وشحم عجل يجذب

جميعه ناعما ويجوز سبعة ذراهم جافين ويفني أن يصفغ الجلتجين مضغاً جيداً البصرع  
 أنه ضامه ويجوز دعه وإن أعطيته قرص الغافت مع السكتيين كان ذلك موافقاً جيداً  
 وإن كان البلغم كثيراً والقارورة بيضاء ولكن السكتيين معسلاً ومتى خفت أن يحدث في  
 الكبد سدداً ويرد من أجهاناً أعطه قرص الأفستين وقرص اللك مع سكتيين وامنعه من  
 كثرة شرب الماء سيما الماء المبرد بالثلج فإن ذلك مما يبرد الكبد والمعدة فوز يدق تولد البلغم  
 الذي هو مادة هذه الحمى فإن تطاولت هذه الحمى والبول أبيض والوقت الحاضر شتاءً أو بارداً  
 أو السن من الشجوخة ومزاج العليل بارد ورطب فأعط العليل من الترياق الكبير يوماً أو يوماً  
 دافئتين إلى نصف درهم معاً قد طبخ فيه مكون وحاشا أوشى من الاسارون وإن أعطيته من  
 معجون القاقلي وغيره من المعجونات الحارة كالمروديطوس والشجر يامثل البندقة كان  
 ذلك نافعاً وأما متى كان الزمان صيفاً ومزاج العليل حاراً وسنه من الشباب فينبغي أن  
 لا يعطيه ترياقاً ولا شيئاً من المعجونات الحارة ويقتصر على الأقراص التي ذكرناها بالسكتيين  
 السكري أو العسل أو الجلتجين بحسب ما ترى من قوة المريض وضعفه وسائر الأشياء التي  
 يستدل بها وبوافاقته فيما يحتاج إليه ويفني صاحب هذه الالة أن يمنع من جميع الفاكهة  
 الرطبة وجميع الأشياء التي تولد البلغم كالإبلان والسهول وغيره وأعطه الزبيب الأبيض الذي  
 فيه أدنى قبض والسكر والعسل مع شيء من لب القرطم والفسنتي ولب الحبة الخضراء  
 وأعطه في بعض الاوقات جوارش السكر فإنه ينتفع به وامنعه من الحمام ما لم تظهر علامات  
 التضج ولم تأخذ الحمى في الانحطاط فإن ذلك رديء كما ذكرنا آنفاً فإذا ظهرت علامات التضج  
 فأطلق له الحمام واطل الماء الحار المطبوخ فيه بابونج وكميل الملك ومرزنجوش ونعناع ونرجس  
 وشيخ وما يجري مجراه من الأشياء المسخنة المطفئة

\*(الباب السادس عشر في مداواة الحمى المطبقة)\*

اعلم ان الحميات المطبقة تحدث عن عنوية الاختلاط داخل الاوردة والعروق على ما بيناه في  
 الجزء الاول من كتابنا هذا ولما كان الدم أكثر ما في العروق من سائر الاخلاط صاناً أكثر ما يحدث  
 من الحميات المطبقة الحمى اللدوية المعروفة بسونوخس وهي من الامراض الحادة ورأس  
 ما يحتاج اليه في علاج هذه الحمى في اليوم الاول من حدوثها والثاني والثالث أقصاء أن  
 يستعمل مع صاحبها فاصيد الاكل أو بالسابق ان ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر  
 ويخرج له من الدم مقدار كبير إلى أن يعرض له الغشي فأنك إذا فعلت ذلك ما أن تقلع الحمى  
 أو تخف وتقصر مدتها ويأمن صاحبها من الخوف فاما متى لم تساعد القوة والسن ومزاج  
 العليل والوقت الحاضر على اخراج الدم الكثير دفعة فينبغي أن يخرج له من الدم بحسب  
 ما توجه هذه الاشياء قليلاً قليلاً فان ذلك يخفف هذه الحمى ويفني بعد الفصد أن يستعمل  
 ماء الزمان الحار أو الماء مع شيء من سكتيين ساذج أو ماء الفرفندي مع الجلاب أو رب  
 الحصرم أو رب الاجاص المزجور بحاض الاترج وما شاكل ذلك بالماء البارد أو الثلج ان كان  
 الزمان صيفاً ويغذي في يوم الفصد ان كانت القوة قوية بجزءة معمولة بقرع واسفناخ  
 أو اصول الخس أو قصبان البقلة أو باب قش أو خيار بجاء الحصرم أو ماء الزمان أو ماء حاض

السلام والنحول وكذلك  
 ومنع الايدان الذي يخرج في  
 الحمام يجذب السلاء  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 البابونج يجذب السلاء  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 الحنطة اذا مضغها الصائم  
 تجذب السلاء والنحول  
 ضماداً وكذلك ورق  
 الخشخاش يجذب السلاء  
 والنحول ضماداً وكذلك  
 ورق التين وسويق الشعير  
 يجذب السلاء والنحول  
 وكذلك عروق الكرم التي  
 في الارض اذا علق على  
 مكان دخول السلاء  
 والنحول جذبتها وكذلك  
 الزيت العتيق اذا صب على  
 موضع السلاء والنحول  
 جذبتها وكذلك المسوخيا

الأترج أو ماء عصارة الأمير باريس والعنبر والماس وأمان كانت القوة ضعيفة فليعط  
 العليل في يوم الفصد مرق الترويح أو الدراج أو الطيموج وما شا كل ذلك وإذا كان من غديوم  
 الفصد فينبغي أن ينظر هل هذا المرض من الأمراض التي في غاية الحدة أو من الحادة المطلقة  
 أو من الحادة التي فيها البقاء فان كان من الأمراض الحادة في الغاية التي لا تتجاوز اليوم الرابع  
 وكانت القوة جيدة فاقصر بصاحبها على جلاب أو شراب البنفسج وماء الرمان المزجور وب  
 الحصرم فان كانت القوة ضعيفة فأعطه ماء الشعير مع شئ من ماء الرمان المزجور أو بجلاب  
 أو بماء حامض الأتراج أو بسكر أو برب الحصرم ولا يكون معه شئ من القبض ثم من بعد ذلك  
 بساعتين يعطى أربعين درهما من ماء الشعير مع عشرة دراهم سكر طبرزد فإذا كان بعد ذلك  
 أربع ساعات فأعطه خمسة عشر درهما سكجينا سكر ياساجيا بارد وبيته بالليل على لعب  
 بزرقطونا وبحب السبب فربما يجلب أو بماء الرمان وبيته على هذا الشراب استفع به  
 منفعه يئنه (وصفته) يؤخذ اجاص حلوكا ثلثين حبة تمر هندي نصف رطل يطبخ جميعه  
 بثلاثة ارطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويصفى ويلقى عليه من ماء الرمان المزجور حاض  
 الأتراج من كل واحد نصف رطل ويطبخ بتار منقلة حتى يرجع إلى النصف ويلقى عليه رطل  
 سكر طبرزد وربع رطل ماء ورد يغلى وتزع رغوته وتنزل عن النار ويردو يؤخذ كل ليلة  
 منه خمسة عشر درهما إلى عشرين مع وزن درهمين بزرقطونا مسحوقا ناعما فان كانت  
 الحرارة قوية والعطش شديد أفليصف اليه شئ من اجاص بزرقطونا ونصف درهم طباشير فان  
 كان العليل ضعيفا أو كان في صحته معتادا للكثرة الاكل أو كان يتغذى في الأمراض فينبغي  
 أن يعطى في النهار ماء الشعير مرتين فان لم يقل نفس العمل إلى شئ من ذلك فليعط في آخر النهار  
 كما قدمنا قانا عا بسكر وماء بارد أو سويق الشعير أو سويق البر والخشخاش مغسول بآباء  
 حارم بردمع سكر طبرزد فان لم يجيب إلى ذلك فأعطه خللا وزيتا باب القنار والخيار ودهن لوز  
 وسكر طبرزد مفتوت عليه ثلج وما شا كل ذلك (واما من) كان المرض من الأمراض التي من  
 شأنها أن تنقضي في أربعة عشر يوما أو في سبعة عشر يوما فينبغي أن يعطى صاحبها كالمناقل  
 طلوع الشمس شيئا من ماء الرمان أو من الشراب الذي وصفه مع ماء الخيار وما البطيخ  
 الهندي وبعد طلوع الشمس ماء الشعير بسكر أو شبعه في الساعة الرابعة بسكجيين ساذج بماء  
 بارد وغده بعد قليل عزورات معمولة بماء صندل من البقول بماء حصرم أو غيره سيما ان كانت  
 القوة ضعيفة وعادة العليل الاكل في الأمراض ثنتين وأما ما ينقص من الأمراض في أكثر من  
 هذا الزمان فينبغي أن يكون الغذاء أكثر من هذا أو أعظم على ما وصفنا في غير هذا الموضع من  
 تدبير الأمراض و ينبغي أن يتفقد الطبيعة مع هذا ان كانت يابسة فليدملها بالنخس خيارا شمر  
 وترنجين وتمر هندي بحسب الحاجة وأعطه الاجاص المنقوع في شراب البنفسج فان لم يتقبل  
 ذلك فاصنع له شياقة معمولة من خطمي وبورق وسكر أحرار أو يؤخذ شئ من ترنجين فيعمل  
 شياقة فيعمل بها فان لم تجب الطبيعة بشئ من ذلك فاصنع عمل حقة لينة معمولة من سكر  
 وشيخ ورمي أو معمولة من شعير مروض وبنفسج يابس وورق سلق وسبستان ودهن  
 بنفسج وسكر أحرار أو ماء السلق المصود وسكر وشيخ ورمي وما شا كل ذلك ولا ينبغي أن

وهي الخبازي اذا خلطت  
 بشحم جل مسلي جذبت  
 السلاء والنحول ضهادا  
 \* (علاج ضرب السباط) \*  
 قلب جوز الاكل اذا دق  
 حلى الخضر الحادة من  
 ضرب السباط ضهادا  
 وكذلك الكندر من شرب  
 منه درهمين هان عليه الم  
 ضرب السباط وكذلك ورق  
 النبل فيضمد به او يشرب  
 فيدمل آثار الضرب ويذهب  
 الم وكذلك الصبر اذا خلط  
 بعسل وطلبي به على آثار  
 الضرب اذهب ألمه ويكون  
 الصبر من صبر حضروت  
 وكذلك الراوند بالخل يضمده  
 به آثار الضرب يصله  
 ويسكن الم اذا شرب

يعطى العليل ماء الشعير ان كانت الطبيعة محتبسة الابدان تلبس الطبيعة فانك ان فعلت ذلك  
 جلبت على المريض بآفة كبيرة وكذلك متى احتاج المريض الى القصد فلا ينبغي أن يعطى ماء  
 الشعير دون استعمال القصد وكذلك ان وجد العليل وجعاً في بعض الاعضاء الباطنة  
 فلا ينبغي ان يعطى ماء الشعير ولا الغذاء الابدن سكون الوجع واذا خشن اللسان واسود  
 فليمسح بخرق كان مبلول بالباب برزق طونا ودهن لوز - او وسكر طبرزدوان كان العطش شديداً  
 فليعط من اعاب برزق طونا وجلاب ودهن لوز - او يسقى ماء القرع المشوي مع شئ من ماء  
 الرمان والبطيخ الهندي (واما متى كانت الحمية المطبقة) من عفن الصفراء وكانت قوية الحدة  
 والحرارة وكانت تشتمل غيباً بنزلة الحمية المعروفة بقادسوس وهي المحرقة فينبغي ان تستكثر من  
 التبريد والتطفئة ما امكنك فار هذا التدبير من اوفى شئ تعمله في هذا المرض وان كان يبطئ  
 بالنضج والبحران فليبر فيه ضرر ومتى قصر في هذا التدبير فانه مخاطرة بالعليل فينبغي لذلك ان  
 يعطى العليل في اول النهار من ماء القرع المشوي ثلاثين درهماً مع عشرة دراهم جلاب  
 ونصف درهم طباشير فان كان مع ذلك كرب شديد وعطش فأعطه من ماء القرع ذلك مع قرص  
 السكافور وامن ذلك بعد قليل بماء الشعير مع ماء الرمان ويسقى وقت النوم ماء الخيار او ماء  
 البطيخ الهندي مع شئ من جلاب او شراب الخشخاش او الشراب الذي ذكرنا آتفاعم وزن  
 نصف درهم طباشير ودرهم برزق طونا ودرهم الخمار ونصف درهم اب حب القرع كل ذلك  
 ان كان الزمان صيفاً أو ربيعاً مبرداً بالثلج ويرد الكبد والمعدة بخرق كان معه مولة بشير وطي  
 مفردة مع مولة من ماء الهندباء والكزبرة والبقلة وماء ورد مضروب بشمع ابيض مذاب يدهن  
 ورد ودهن ينفسج مع يسير من خل خرمرمدان كان الزمان صيفاً وان كان الزمان شتاء فلتسكن  
 القبر وطي مفترق وينبغي اذا كان الزمان صيفاً ان يشتم الثيلوفر والبندنج الطري والصندل  
 وماء الورد ولكافور ويكون موضعه بارداً في خيش تحت رقبة الشعال اوفى مواضع مرشوشة  
 يحترقها الشمال مفروشة بالخلاف والورد وبورق التفاح والسفرجل ويكون حوله اواني  
 خرف فيها ماء بارد وتليق فيه الحصى لمواعيد العليل وينبغي ان يكون موضع العليل بارداً  
 كالخيش وان يثربد ثاروبده يستشق الهواء البارد لطف في الحرارة الخارجة عن الطبع  
 ويقوى الحرارة القريبة التي في صدره وقلبه ويكون الدمار يمنع من حقن الحرارة داخل  
 البدن ولا يعوقه عن التحلل ولا ينبغي ان يؤذى العليل بكثرة الكلام والصياح بمنزلة وجع رانه  
 ولا يزال تدبيره هذا التدبير الى ان ينتهي المرض منتهى ويحضر وقت البهران فحينئذ ينبغي ان  
 ياطف الغذاء عما به اللطافة ويقتصر على الجلاب وماء الرمان وماء التفاح المزوج شراب البندنج  
 الى ان يتم البهران ويضع المرض وينبغي ان تنظر ان علت ان البهران يكون بهرق ولم  
 تشك في ذلك فاخرج العليل من الموضع البارد الى موضع قليل البرد وان رأيت ان البهران  
 يكون بنوع آخر فتركه مكانه فاذا تم البهران والمهط المرض قد بره بتدبير الناقه كما ذكرنا في غير  
 هذا الموضع ومتى بقي في البدن بقية من المرض لم تتحلل وفي العروق بقايا من الاخلط تحتاج  
 الى التلطيف وتنقيد فاعط العليل ماء الهندباء ماء السكشوت المعصور الغلي المزوج بغوته من  
 كل واحد عشر درهماً مع اوقية ونصف سكرتين مبردة لثلاثة ايام او خمسة فان ذلك مما يلطف

من درهمان بطلاء ممزوج  
 بالماء تنفع من ضرب السياط  
 وكذلك السماق اذا دق  
 وبعجن بالماء وضربه مواضع  
 الضرب منه هان تورم  
 وكذلك العسل يجلو آثار  
 الضرب ضماداً وكذلك  
 الزاج المحرق بالماء يمنع آثار  
 الضرب بالسياط اذا ضربه  
 وكذلك المرزنجوش يذهب  
 آثار الضرب ضماداً وكذلك  
 السمسم ينزل الخضرة  
 الحادثة من الضرب ضماداً  
 وكذلك السكرات اذا دق  
 وعصر ماؤه عقدت عصارته  
 بالعسل وادق فانه يسكن  
 وجع الضرب وكذلك  
 الترمس اذا طبخ دقيقتيه

البقايا القليلة وينفذها في الطرق والمجاري ويصلح الكبد ويدبر البول وفيه المنفعة الكثيرة في بقايا الحميات وان كانت الطبيعة مع هذه الحميات يابسة فاستعمل انواع المشمش فانه ينقي البدن ويخرج عنه بقايا الاخلاط الحارة في رفق وسهولة (وصفته) يؤخذ عشرون اجاصة وعشرون عنابة وثلاثون سببانة زبيب منزوع العجم عشرون درهما ثم هندي عشرون درهما ورد أحمر وسدس نامكي من كل واحد سبع دراهم بنفسج ريحاني وبرزهندبا وكشوت من كل واحد أربعة دراهم شاهترج عشرة دراهم بزر الرازيانج والانسون من كل واحد درهمان هليلج اصفر خمسة عشر درهما يصب على ستة أو طال ماء ويؤلى غلبة خفيفة ويوضع في قنينة واسعة الرأس في الشمس بالنهار وبالليل في بيت دفي ويؤخذ منه بعد ثلاثة أيام في كل يوم أربع أواق باوقية سككسين وأوقية شراب بنفسج وينبغي أن يدبر صاحب ذلك المرض الحاذق بهذا التدبير واحذر أن يخطئ على المريض فان أدى خطأ خطأ إلى صاحب المرض الحاذق يعظم ضرره بخلافه كان أو دواء الاستعمال في غير وقته وأما في الامراض المتطاوله فلا تظهر ضرورة الخطا اليه بل لأن يستكثر من ذلك أو يمدن عليه

\* الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة \*

أما مداواة الحمى المركبة فينبغي أن تكون مركبة من مداواة الحميات المفردة ذلك انه يجب النظر في حال هذه الحمى ويستعمل جودة التمييز والحذر والتخمين الصناعات فيعرف بذلك هل الحمى مركبة من خلطين أو ثلاثة أو أكثر وإذا كانت من خلطين فينظر هل يمتزج أحدهما بالآخر أو كل واحد منهما منفرد في موضع من البدن وإذا كان كذلك فهل الحياتان المركبتان متساويتين في القوة أو أحدهما أقوى من الأخرى أو أشد خطرا فانه متى كانتا متساويتين احتجنا في علاجهما إلى أن يمزج التدبير بالأدوية والغذية الموافقة لعلاج كل واحد منهما أحدهما بالآخر من جهة تساويهما وان كانت أحدهما أقوى من الأخرى كان استعمال التدبير الموافق لعلاج الحمى القوية أزيد وأكثر وأقوى وللحمى الضعيفة أقل وأضعف وان كانت أحدهما أشد خطرا من الأخرى فانه يجب أن يقبل بالعلاج والتدبير نحو الحمى التي هي أشد خطرا لتأمين بذلك على العليل وكذلك ينبغي أن يعمل في سائر الحميات المركبة على هذا القياس لان الحميات المركبة كثيرة العدد مختلفة التركيب بالزيادة والنقصان ولا يمكن أن يوضع لكل واحدة منها تدبير خاص وكلام مفرد لان ذلك مما يطول شرحه لكن ينبغي للمتولي علاج هذه الحميات أن يكون قد ارتاح في مداواة الحميات المفردة وعرف صورة كل واحدة منها وعلاجها على الانفراد فانه اذا عرف ذلك أمكنه ان يداوى سائر ما يركب منها بحسب ما يوجد القياس (مثاله) الحمى المعروفة بشطر الغب فانه مركبة من حمى مواظبة ومطبعة وحمى غيب نائمة وهي حمى مصعبة ذات خطر لان بدن صاحبها ليس يتحلى من حمى لا بما يوافق الحمى المواظبة عليه وتكرار الغيب وفي يوم نوبة الحمى الغيب تكون مصعبة يشذ فيها المافض وتقوى فيها الحرارة ويكون البول منصعبا وينزعج البدن وتنكبه نكابة قوية لاجتماع الحميين على البدن وكثيرا ما يؤل أمر هذه الحمى إلى الموت لشدة نكابتها للبدن واقتنائها بطوبانه في أول الامر فينبغي أن يسبق صاحبها ماء الشربة يسكرو يعطى بعده بثلاث ساعات

وضعه آتار الضرب  
أبرأها لأسباب ان خلط  
طبيعته بدن ورد وكذلك  
عصارة ورق الآس اذا  
خلطت به وبق وضعها  
مكان الضرب سكن وكذلك  
الفجل اذا ضربه آتار  
الضرب ابراه لاسيمان  
طبخ وكذلك به على ورقه  
وكذلك دقبق القول  
والشعر اذا طبخا وضد  
هم آتار الضرب سكن  
المه وكذلك دم اخو بن يلهم  
الجراح الحادثة من الضرب  
وكذلك الزفت ودقاق  
الكندر ويزيل آتار الضرب  
وكذلك أنزروت يلهم  
الجراحة الحادثة من ضرب  
البساط وكذلك

سكنجبيناً وجلاباً ويعتدى في يوم النوبة بضرورة معمولة بقروح وماش وقطف واسفاناً خمره  
 زير باج وهرمة بجاء الرمان فاذا كان يوم اخلاص النوبة فينبغي أن يغذى صاحبها بقروح  
 أو طيب ورج اسفند باج أو زير باج أو مشوي بجاء الرمانين والمصرم ويعطى في يوم النوبة  
 عصارة زرا البقلة المدقوقة المروسة بالماء مع الجلاب والماء البارد وباب القثاء وباب  
 الخيار فان رأيت البدن في هذه الحمية صالحاً في القوة وليس يعرض له الهزال والجفاف فينبغي  
 أن يسهل الطبيعة في بعض الاوقات بشئ من فلول الخيار شرب مع تمر هندي مضافاً اليه شئ من  
 تربد وفي بعض الاوقات الحقة اللينة وليكن تدبيرك لهذه الحمية بحسب قوى احدى الحمايين وان  
 كانت حمية الغب أقوى وأشدهم فليكن قصداً لطيفة الحرارة واستفراغ الصغراء أكثر  
 وان كانت الحمية المواظبة أقوى وأشدهم فليكن قصداً لتلطيف الخلل واستفراغ الباطن أكثر  
 وان كانتا متساويتين في القوة فليكن قصداً تعدل المداواة وخذلها من الصنفين جميعاً فاذا  
 طالت الحمية فاعطه قرص الطباشير المليئة مع السككبين أياً ماؤان رأيت الحرارة قوية والبول  
 أحمر والنفس فيه دقة وصلابة وصرعة والبدن قد مكث فيه الحمية وأخذ في الجفاف فأعطه  
 قرص الكافور واتبعه بجاء الشعير ودبره بما يدبر به أصحاب حمية الدق ورطب البدن ما أمكن بجاء  
 سند كره في تدبير حمية الدق

\*(الباب الثامن عشر في علاج البتاس والحمية بليغور يا معهموم)\*

قامامدا وافيالاس وهي الحمية التي يحدقها من الحرارة والبردة معا وحدثها يكون من البلغم  
 الغليظ الزاجي فينبغي اذا عرضت هذه الحمية أن يستعمل فيها التدبير الذي ذكرناه في الحمية  
 البلغمية منذ أول أمرها ويتدأ أولاً مداواتها باستعمال الخلتجين السكري في كل يوم  
 سبعة دراهم غصغ جيداً ويشرب بعده ماء فاتر او يتناول بعده بساعتين أو قتي سكتكبين سكري  
 مبرد فان كان البرد شديداً والبول نجساً فليكن الخلتجين والسكتكبين معه ولا يغسل ويكون  
 الغذاء قرواً مع مولا اعطه باج أو زير باج أو مطبخايد ارضي ويكون وكروا بواو مايجرى بحجره  
 واذا كان بعد سبعة أيام فاعطه دواء هذه صفتها (تربد درهم غاريقون أربعة دوايت  
 صبر اسقطري نصف درهم دق ويخل بحجر مرة ويحسب سكتكبين ويتناول سحرا ويكسر بعده  
 ماء حار فاذا أهله ذلك فاعطه من غذاء قرص الورد والخلتجين ان كان في المعدة ضعف وأضعف  
 اليه شيأ من العود والمصطكي وان لم يكن في المعدة ضعف وكان هنالك الحرارة فاعطه القرص مع  
 السكتكبين وأدخله الحمام في كل يوم ولا يطيل المكث فيه الا لا يذوب لطيف الخلل ويبقى غليظه  
 واستعمل مع ذلك الدلك المعتدل في سائر بدنه ثم دبره بسائر التدبير الذي يدبر به أصحاب الحمية  
 البلغمية وكذلك تدبير الحمية المعروفة بليغور يا والحمية الزمهريرية فان هذه الحميات كلها  
 حدوثها عن بلغم لزج غليظ ولذلك ينبغي أن يدبر بتدبير الحمية البلغمية وبحسب ما يري من نضج  
 الخلل وأوجاعته فان كان نجفان دبره بالاشياء اللطيفة كالخلتجين والمصطكي مع ماء مغلي فيه بز  
 الرازيانج وبزر الكرفس وأنيسون ويعطى سكتكبيناً عسلية وسكتكبيناً عسلية مع ماء الحاشا  
 أو ماء القورنخ الحسلي وقرص الافنتين في بعض الاوقات بسكتكبين ويعطى أيضاً محجون  
 الحلتيت أحياناً بحسب ما يري من الحاجة اليه ويعطى أيضاً محجون الخلقي والترياقي وليكن

الخلد اذا احرق وجعل  
 رواده على البدن فلا يحس  
 المضروب بالسياط بالم  
 الضرب وكذلك النمل  
 اذا دق ويحس بجاءه وضربه  
 آثارا اضرب أزالها وسكن  
 ألمها وكذلك طيبج دقي  
 الحلية يذهب آثارا الضرب  
 ضمادا وكذلك شحم الجمار  
 يذهب آثارا الضرب اذا  
 استعمل صارا وكذلك  
 الصوف الذي تحت آباط  
 الغنم وألبانها والرطوبة  
 التي تلتصق فيه بالبدن وهي  
 الزوفا الرطبة ويقال لها  
 الودح اذا بل ذلك الصوف  
 بخل وزيت وضربه آثارا  
 الضرب أزالها وسكن  
 ألمها

ذلك بعد النضيج والاسهت فراغ بدوا مسهل من مركب من التراب والغار يقون وبارح وشحم  
الحنظل وحب النبل وغير ذلك مما يسهل البلغم فان لم يهقل ذلك الوقت والمزاج والسن فادفعه  
بما هو خفيف فيه اهليلج كابل وهندي ويدخل الحمام وينظف على بدنه ماء مطبوخا فيه بابونج  
واكليل الملك والحشاو الفوتنج ويدهن البدن بدهن مطبوخ فيه بابونج وشيح وقصه وموشب  
او بدهن القسط كل خمسة ايام اوسنة ايام نافع فاعلم ذلك

\*(الباب التاسع عشر في مداواة الحمى الناجية)\*

فاما الحميات التي تنوب كل خمسة اوسنة فلما كان حادوها من خلط سوداوى محترق مقرط  
الغائط احتج في مداواتها الى التسدير الذي يدبر به أصحاب حتى الربع من تطيق الطلح  
واستفراغه بادوية مسهلة للسودا وتلطيف الغذاء وترك الخلط واستعمال اقراص الغاف  
بسكجيين او جلنجيين احيا نوبا والصوم في يوم النوبة والى بستنجيين منعوق فيه القبل  
مقطعا وما اشبت ولم يهتدى وعسل وما يجري هذا الجرى مما يستعمل في مداواة حتى  
الربع اذا طالت مدتها

\*(الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى)\*

انه قد يفتقر الحميات اعراض كثيرة مختلفة فمنها ما تكون مشاكلة للحمى ملازمة لانها  
ومداواتها ما تكون مثل مداواة الحمى بمنزلة ما يعرض للصداع في الحمى بسبب البخارات الحادة  
المتراكبة الى الرأس فتكون مداواة الحمى ومداواة الصداع نوع واحد من التدبير ومن  
الاعراض ما يكون عن حال مخالفة للعرض فداواته مضادة لمداواة المرض وان قصد بالعلاج  
لاحد هما زاد في الآخر فينبغي حينئذ ان ينظر ايها أقوى وأغلب على العلل فاقصد بالمداواة  
له ويكون أكثر عنايتك بمداواته فان كان المرض أقوى واعظم خطرا فيكون قصدك لمداواة  
المرض بعد ان لا تغفل عن العرض وان كان المرض أقوى منه والخوف أشد فيكون جل  
عنايتك بمداواة العرض بعد ان لا تغفل عن المرض (مثاله ان انسانا به حمى دموية ومداواته  
هي بالقصد وان معدنه عليه بسبب تخمة عرضت لها أو فساد طعام فسد في معدنه فعرض له من  
ذلك الخفق وغثيان وتقلب نفس فضعفت لذلك قوته فينبغي حينئذ ان لا يقدم على القصد لانه ان  
قصده صاحب هذه العلة ازدادت قوته ضعفه فمقاواتها تحت الحرارة القوية يخرج الدم ولكن  
يقصد لمداواة المعدة وتقويتها حتى يستقيم أمرها ثم حينئذ يقصد العلل (مثال ايضا) أن انسانا  
به حمى حادة واصابه غشي فقصده بطرنا الامر في ذلك الى اعطاء المريض الشراب ليغذوه  
واسمعه مال اشياء مسخنة خوفا عليه من الخطا ط القوة الحيوانية وان كان الشراب يزيد في  
الحمى فان الغشي أعظم خطرا فعلى هذا القياس ينبغي أن تعالج الحميات والاعراض التابعة لها  
وسائر الامراض التي معها اعراض كالذي يشغل في امراض القولنج اذا اشتدت ويجب أن  
يعطى صاحبها اشياء مخدرة وان زادت في سبب المرض والاعراض التابعة للحمى كثيرة مختلفة  
فمنها النافض ومنها القشعريرة ومنها الصداع ومنها السهر ومنها السعال ومنها العطاس  
ومنها فساد شهوة الطعام ومنها الين الطبيعية ويسبها ومنها القي ومثالي الغثي ومنها العرق

\*(علاج الكسر والرض  
والصدمة والضربة)\*  
من يجبر كسر العظام شرابا  
وضمادا وكذلك الموصيا اذا  
شرب منها قد يدرج حصة  
يجلاب جبر الكسر وسكن  
المنه واذ الطخ موضع المز  
بوصيا يحكم كجاءه سكن المنه  
وحال ورده وكذلك المماش  
يجبر الكسر اكلا وضمادا  
وكذلك ينفع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخلط  
بشراب وكذلك جبر  
الغناطيس اذا علق على  
عظام كسور جبره وكذلك  
الصمغ العربي يجبر الاعضاء  
المكسورة شرابا وضمادا  
وكذلك طبخ ورق الاتس  
اذا صب على العظام



المقرط (فأما النافض والقشعريرة) فذا واتهم ان يجرع العليل جرعات كثيرة ماء حار ويشد عضده ساقيه بعصائب عريضة ويدلك أسفل رجله وراحته ويضع يديه ورجليه في الماء الحار ويلزمه الدثار فان كان النافض والقشعريرة فيحدث دائما كثيرا فينبغي أن يدلك البدن بأيد كثيرة لسكامة دلا حتى يتم الدلائل سائر أعضاء البدن في زمان لا عرض له ويسمح بدهن قد طبخ فيه حاشا وبابو فنج وفوتنج جبلي وقسطا وما أشبه ذلك فان كانت الحصى المغصية والبرد قويا فينبغي أن يعتق في هذه الادهان شيئا من فلفل وجند بادستر وغاريقون اذا شرب منه وزن درهم الى مثقال ينفع من النافض الحادث من الاخلاط البلغمية الغليظة اللزجة منفعلة ينة وكذلك القوتنج النهرى اذا شرب مع ماء العسل (فأما الصداغ) العارض مع الحصى فذا وانه أن يصب على الرأس ماء ورد وخل خمر ودهن ورد ويكون الخسل جزأ والدهن جزأين والماء ورد ثلاثة أجزاء وان خلط معه شيء من ماء البقلة أو ماء الخيار أو ماسي العالم أو ماء جرادة القرع اتنع به منفعلة ينة وان خلط مع هذا شيء من الصندل والورد والبنفسج والنيلوفر كان جيدا وكذلك ان وضعت على الرأس بنفسج طريا كان جيدا فان سكن الصداغ بذلك والافاستعمل دائق أفيون ودقيق شعير وخطمية من كل واحد درهم وأشياف ماميشا وقشور الخشخاش من كل واحد درهمين يدق جميعه ناعما ويل بماء الطيب وماء البقلة ونشئ من خل خمر ويغسل به الرأس وينشق دهن النيلوفر المعمول بدهن حب القرع وبشم النيلوفر والبنفسج الطري ويربط الاطراف بعصائب وتلك جيدا ويعطى العليل مع ماء الشعير ماء الرمان المزوقان علمت ان في المعدة شيئا من المرار يتراقى بخاره الى الدماغ فاستعمل السكتنجين والماء الحار وماء العليل بالقي وان يتلف معدته ويتبعه بشراب الحصرم أو شراب التمر هندی أو ماء الرمان وما يجري مجراه

\*(الباب الحادي والعشرون في مداواة السعال والعطاس مع الحصى)\*

ان كان مع الحصى سعال قالق في ماء الشعير عينا بابو يستأنا وأصل السوسن محكوكا كمرضوضا يطبخ ذلك في ماء الشعير واذا أردت أن تسيقه للعليل فامس فيه بنفسج حاربي أو يصب عليه شراب بنفسج وأعطه لعاب حب الافر جل ولعاب بزرقطو نامع شيء من سكر طبرزد ودهن لوز حلو ويغذى بوزرة اسفاناخ أو السرمق أو القطف أو الخبازي بالماس المقتشر والكسفرة الرطبة والمبايسة بدهن لوز حلو يعطى من سقوف (صفقه) يؤخذ حب القرع والقضاء والخيار من كل واحد أربعة دراهم طباشير وصفه عري ونشاو كثيرا من كل واحد درهم ونصف حب السفرجل درهمين يدق جميعه ناعما ويخل بجزيرة ويسقى منه درهمين بخلاب أو يسقاه أيا ما عا مشله سكر طبرزد (وأما العطاس) في الجمات اذا فرط فانه يبلل الرأس ويضعف القوة ويحجج البدن وربما نبت شيء من الدم فينبغي أن يمنع ذلك بان يدلك العين والانتف والجمجمة والحناك بشدة ويكتم من الجشا وحصر النفس وذلك الاطراف وسائر البدن لاسيما الرقبة بالادهان الرطبة كدهن البنفسج ومصب شيء منه مقطر في الاذن وتكميد نفرة القفا بخرقة مضمخة أو صوف ويتوقى صاحب ذلك الدخان والغبار (فأما حق) احتبس العطاس

المكسورة جبهه ما وقواها  
وكذلك يفعل جبهه وسائر  
أجزاءه وكذلك ما دخلت  
التين ينفع من الرض  
والسقطه وكذلك الريحان  
وهو ورق الا من ينفع من  
الرض والسقطه وينفع  
من الرض والكسر ضمادا  
برطبه وزدورا يبابسه  
وكذلك دم أخوين يجبر  
كسر العظام شربا وضمادا  
ويبيض البيض اذا خلط  
في سائر أدوية الكسر  
قوى فعلها وكذلك الزيت  
الطبيب بالمخ اذا وضع على  
الكسر والرض ينفع منه  
نفعاننا وكذلك الطين  
المنخوم اذا سقى لمن وقع من  
موضع عال أو وقع عليه

وأردت مجيئه فاستدعته بادخال قبيله من قرطاس في الانف ومد العنق الى فوق واستقبل بالانف عين الشمس أو شم الكندس فإنه يجي

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحمى) •

فاما سقوط شهوة الغذاء في الحمى فالتيمها بشم الاغذية الطيبة الرائحة كالقراييج المشوية بعد أن تلبسها بجياد وتشويها في التوروتشقهاني وجه العليل وشمه السويق المطبوخ والخبز الحار الجيد الصنع وشم الشراب الريحاني وشم القاهكه العطرية وشم ماء هاو برى نقلهاو بذلك البدن وطيبه بهن طيب وبضمضم المعدة بشي من الزمك والسندل وماء التفاح والسفرجل وماء الطلع ودهن الخفاف وينبغي أن يتولى اعطاء الغذاء للعليل من يأنس به ويستحي منه ويقبل قوله ولا يلزم له امر هذا العارض والعناية به فإن ترك الغذاء يضعف القوة ويحلبها وان عرض ذهاب شهوة الطعام للذين قد فارقتم الحمى الحيات أعنى الناقهين من المرض فاستفرغ أبدانهم ببعض الادوية المسهلة المأمنة بتدرجات تحمل قوتهم أو يتيقنون ان سهل ذلك عليهم ويستعمل معهم التدبير الذي ذكرناه والرياضة الرفيعة بمنزلة المشي الرقيق والتعود في الارجوحة والقراءة وما أشبه ذلك من الرياضة واستعمال الدلائل ولتقلدوا قبل الطعام شيئا من شراب الافستين أو يجرعوا جرعات من خل العنصل فان ذلك مما ينفع به منفعة بينة ولتقدم اليهم الاغذية التي لها رائحة طيبة كالخبز الحار والمشوى الحار كالقراييج والحليب والاعذية المردة وتقدم اليهم الاغذية التي كانوا يشتمونها ويحبونها في صحتهم وتعرض عليهم فان ذلك مما يوقى شهوتهم ويقتطعها ويعين على طلب الغذاء والله تعالى أعلم

• (الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحمى) •

وأما متى كان مع الحمى سهر فليطعم العليل خشخاش طري بكر وبق شراب الخشخاش ويطبخ مع ماء الشعير خشخاش وينشق دهن بنفسج ودهن حب القرع المربي بالنفسج الرطب ويضمم الرأس بنفسج طري ويكمد الرأس أيضا بماء قد طبخ فيه شعير مقشر مريض وخشخاش بنفسج طري وورد البايونج وبرادة القرع ووجه المريض واما أشبهه ذلك وينبغي أن يفعل ذلك ما لم يكن السهر من علامات الجران (وأما) متى كان السهر بسبب الجران فلا يحرك العليل ولا يسهل طبيعته بشي ولا ينبغي أن يقرب رأس العليل الذين فاته رعبا أحدث ضررا عظيما لانه يخاف منه أن يرم الدماغ وذلك لان اللبن فيه تحليل قوى فاذا صادف في الرأس مادة حلها وبها فقه وان عرض للعليل سبات فعالجه بما ذكرنا في باب مداواة السبات وإدار العرق

• (الباب الرابع والعشرون في مداواة اقلين الطيبة ويدها والذين يكونان مع الحمى) •

ففي بدست الطبيعة فاعط العليل طليخ الخيار شبر والترنجيبين والترهندي واجاصا الزبيب والنفسج اليابس والورد من كل واحد مقدار الحاجة واعطه لعوق الاجاص ولعوق الخبار شبر أو تعطيه قبل الغذاء اجاصا حلوا مقشرا مبلولا بجلاب أو شراب البنفسج والمبلا

شيء تقبل أعيا اعضاءه  
قواها وسكن ألمها الاسيا  
ان تكثر شربه وكذلك  
العلاج اذا وضعت قطعة  
منه على صوفة أخرجت  
شظايا العظام المكسورة  
\* (علاج البهق الاسود) \*  
الكرمسة البيضاء ينقع  
أصلها من البهق الاسود  
شربا وشمادا وكذلك ينفجر  
يبرئ أصله البهق الاسود  
طلاء وكذلك الريحان  
القرنفل ينقع من البهق  
الاسود شربا وشمادا  
وكذلك بزنجبيل والكندر  
أجزاءه اذا عجن بعد  
دقه ناعما تجل وضعه به البهق  
الاسود في الحمام أبرأه  
وكذلك عصارة الكبريت تنقع

مع السكر الاحمر وماء الرمان يشكمه مع السكر فان لم ينجب بذلك أو ناذى العليل يتناول  
الادوية وكان قد تجاوز ذلك حبس الطبيعة أربعة أيام فاستعمل الحفنة اللينة كالحفنة  
المعمولة من ماء السلق المعصور وسكر أحر وشبج ومرى أو الحفنة التي يقع فيها شعر  
مريض مضمخ عشرة ين درهمين يغلى بثلاثة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويمر فيه  
عشرون درهماً من فلول الخبار شبر وبصق ويلقى عليه سبعة دراهم دهن منقش وعشرة دراهم  
مرى أو يستعمل شفاقة من خطمي وبورق وسكر أحر أو شفاقة من ترنجبين وغذة جزرة  
اللباب ودهن لوز اسنانا خ زيت ومرى (وأما متى كان مع الحمى الطاعنة ابن فاسق العليل  
ماء سويق الشعير مع صفح عربي وطين قبري وطباشير من كل واحد وزن درهم ويكون قد طبخ فيه  
سويق السفرجل وشراب الشعير وحب الاس وقطع سفرجل وبسقي شراب الرياس ويعطى  
سقاؤه مع ولا من بزرقط واوزر الشاهس فمهم مقلوا قليلاً خفيفاً مع شئ من الصمغ العربي  
والطين القبري والطباشير ويغذى جزرة زبر باح بزيب وحب رمان وبعده ان الحفنة الحفنة  
أو بقلة الحمام مع موهلة شفاقة أو حصر صينة أو زرشك كمة أو كحل بقاء السقيرجل أو ماء  
التفاح وان لم يصلح ماء سويق الشعير فاستعمل قرص الطباشير الحباس مع شراب السفرجل  
وان كان لين الطبيعة مع دم فيسقي سقوف الطين أو سقوف الكهر بامع ماء السماق أو ماء البقلة  
الحفنة وغير ذلك مما سئذ كرم في علاج هذه الاعراض على الانفراد (في الثاني) اسق صاحبه  
شراب الرمان المعمول بالنفع اورب الرياس أو رب السفرجل أو رب الحصرم ويسقي سويق  
التفاح وماء التفاح المزمع قشور الفستق الخارجية ويضمه المعدة بصل وماء ورد وماء التفاح  
وماء الاس وماء الخلاف مع شئ من لادن ورامك وينبغي أن ينظر فان كان استطلاق البطن  
حدث بسبب جحران فلا ينبغي أن تقطعه بل تركه مادامت القوة تحمله الا أن يسرف ويجوز  
القوة فيستعمل ما ذكرنا مما يحبس البطن (وأما) العرقان كان غزيراً مفرطاً وخفيفاً على  
القوة ان تسقط فيجب أن يمسح بدن العليل بماء الاس أو دهن الاس بالتواتر المصروف بالماء  
ورد ويمسح البدن بدهن الخلاف وينثر عليه ورد يابس وعنص مصروف وانظر فان كان  
موضع العليل حار الخولة من ذلك الموضع الى موضع بارد ينثر فيه الهواء الشمالي ليتوى بذلك  
بدنه ويستمسك العرق اه

### \*(الباب الخامس والعشرون في مداواة الغثى العارض في الحمى)\*

فأما متى عرض له احب الحمى غثى فينبغي أن ينظر سبب حدوثه فان كان عن انه سبب مرار  
الى فم المعدة فادش على وجهه ما بارداً وذلك فم المعدة والبطن واربط يديه ورجليه  
بعمائب رباط شديداً التجذب الماداة الى أسفل وامسك الفم والانف لترجع الحرارة الغريزية  
الى داخله واسقه شراباً رقيقاً بمزجاً بماء وشراب السكجيين والماء الحار في مثل هذا الحال  
نافع لانه يحد من المار عن فم المعدة الى أسفل أو يخرج بالقي وان كان الغثى عرض بسبب  
استطلاق البطن فليعالج بجميع ما ذكرنا سوى السكجيين بالماء الحار ويشم الماورد  
والصندل والكافور ويروح بالراوح مع رش الماورد الكثير المبرد على الوجه ويعطى  
خبزاً مبلولاً بشارب ويسقي شراب التفاح الشامي والاصهاني وشراب السفرجل ويضمه المعدة

من البهق الاسود طلاء  
وكذلك عصارة قنار الجوار  
يجل تبهه طلاء وكذلك  
الكندس ومثله بزرقط  
ينقع من البهق الاسود  
ضماداً في الحمام بعد  
استعماله ثلاث مرات  
وكذلك بصل الغنفل  
المشوى مع الكندس أجزاء  
متساوية يعجن بمخل حاذق  
ويضمد به البهق الاسود  
يبرئه

\*(علاج وجع العصب  
والتواءه وتقلده وصلابته  
ورده)\*

شبج ينقع من وجع  
العصب البارد مروحاً  
وأكله وكذلك الصمغ  
ينقع من وجع العصب

بالعصارات القابضة بمنزلة ماء السفرجل وماء الالمس وماء ليل الكرم فاذا كان الغشي انما عرض  
بسبب خبث الحصى ورداءة الخلط فينبغي في وقت نوبة الحصى أن يربط عضل الساق وبذلك القدمين  
والكفين لتجذب المادة من باطن البدن الى ظاهر البدن ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء  
الخسيسة وامنع النوم فان من شأن النوم أن يدخل المواد الى داخل البدن فيعمر الحرارة  
الغريزية وينع أن يضامن الغذاء للالتصاق الحرارة الغريزية بهضم الغذاء عن انضاج المادة  
واصلاحها ولئلا يزيد في الامتلاء فيطغى الحرارة الغريزية فاما متى عرض الغشي في ابتداء  
النوبة بسبب اليمس فينبغي أن تعطيه الغذاء قبل نوبة الحصى بعد ان تنظر فان كان الغشي  
الذي عرض له صعب فليعط خبز امبـهـلـولـا بشراب رقيق وان كان الشراب يزيد في الحصى فانه  
يقوى القوة الحيوانية ويغذي البدن واعطه شراب التفاح وماء التفاح وماء السفرجل  
واربط يديه ورجليه واداكهما لتجذب المادة الى الاطراف وتقبلها الى خارج وان كان الغشي  
الذي بعرض له ليس بالقوى فليطعم العليل قبل النوبة تفاحا وكثيرا ورمانا لتقوى به المعدة  
ويحفظ القوة الحيوانية وأما متى كانت الحصى قد ابتداءت وعرض الغشي فليعط خبز امبـهـلـولـا  
بخبز مبلول بشراب مسخن امسرع نفوذه الى الاعضاء فربطها وينع من تجفيفها اهذافي  
الغشي الحادث مع الحميات وأما غير ذلك من أنواع الغشي فنذكره عند ذكرنا عمل القلب لانه  
مرض من امراض القلب

### ● (الباب السادس والعشرون في مداواة حصى الدق) ●

اعلم ان حصى الدق اذا صار صاحبها الى حد الذبول وظهرت فيه جميع العلامات التي ذكرناها  
من الجفاف واليبس والقعل والتشف وجفاف مرق البطن ورقته وذهاب رونق الوجه  
والجرة وغير ذلك مما ذكرناه في علامات حصى الدق فلا ينبغي أن تطعم في ربه وأما في أول الامر  
عند ما تكون القوة متماسكة والاعضاء مكسوة لحما والبدن حسنا والحصى لينه والنبض ليس  
بالدقيق الصلب وسائر العلامات منه لم تظهر جيدا فيمكن فيه البرء والصالح اذا دبر بالتدبير  
الذي ينبغي أن يدبره وأول ما ينبغي أن تسعه عمل في هؤلاء أن يكون ما واهم في الزمان الصيفي في  
مواضع باردة تهب فيها الرياح الشمالية وقرب المياه أو يكون حواله أو في خريف فها هما  
بارد عذب ورياحين باردة كالورد والنيلوفر والبنفسج ونوار التفاح والكمثرى وورق الخلاف  
واطراف الصكرم وآس وصندل وما وردو كافور والنوم على فرش وطبقة ناعمة وما أشبه  
ذلك وان كان الزمان شتاء فيكونون في مواضع معتدلة الهواء بحيث لا يقشرون فيها وامنهم  
من التعب والحركة والسهر والجوع والعطش والجماع ولا يتعرضون للغضب والغم واعطهم ماء  
الشعير في كل يوم يسكر طبرزد بقدر الحاجة ومن بعدتنا ولهم ماء الشعير يعطون جلابا وشراب  
الخشخاش وشراب العذاب نحو أوقية تين بما بارد وأدخلهم الى ابرن ماء عذب فاتروا خرجهم منه  
وغذهم بقراريج رطبة واطراف الجلاء معمولة اسفيدا بجامع شئ من القرع واصول الخس او  
الاسفناخ والقطف وحسهم في بعض الاوقات حرا معمولا من دقيق حواري يسكر ودهن  
لوز حلو ومن الاطرية وغذهم أحيانا بسكك هازلي طرى معمولا اسفيدا بجامع او مقلوب دهن  
لوز او مشوى ملق في ماء وملح وغذهم أحيانا بمخض من ماء طرى السن صحيح الجسم وان لم

البارد السبب الاكل وضما  
وكذلك الموميا اذا شرب  
فنه اقدر حصة بجلاب جبر  
الكسر وسكن آله واذا  
لطخ موضع الرض بموميا  
محموكة بماء سكن آله  
وحال ورهه وكذلك الماش  
يجبر الكسرا كلا وضما  
وكذلك ينفع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخلط  
بشراب وكذلك السهم  
بقشره يحلل غلظ العصب  
وبلين صلابته ضمادا  
وكذلك طيخ تجبره  
وكذلك القصب القاربي  
اذا دق ناعما ويغن يحلل  
سكن وجع العصب وقشور  
القصب الرطبة تنفع من  
التواء العصب ضمادا

يكن هناك حتى ظاهرة وكانت لبنة فذهبهم بالين حليب لاسيما لبن الاتن ويض نيمرت  
 فانه موافق لهم وب القناه والخيار وأصل الخس ولب الهند بالمرى وما يجرى هذا الجرى  
 ويكون غذاؤه في النهار حتى قبل قليل لا يقدر ما تمضمضه معدهم سر يعا وتقبل اعضاءهم  
 واعطهم من الفاكهة مثل رمان امليسي وخوخ بطلي نصيح وعذاب رطب وتفايح ولا تكثر منه  
 وتين وعذب غير هذه ثم اذا تناولوا منه مقدارا معتدلا نصيبا وموزون من الحلو ما عمل بمخففات  
 رطب وسكر وما عمل بلوز رطب ولب حب القرع الحلو ولب حب الخيار وما يجرى هذا الجرى  
 ولا تغفهم من الماء البارد واحدهم من الاغذية الحارة اليابسة وألق على صدرهم وعلى  
 اكافهم خرقا مبلولا بصندل وما ورد أو بقير وطى معمول بماء ورد وما البقلة الحقة وما  
 الكزبرة الرطبة وما حتى العالم بدهن ورد ودهن بنفسج واذا حجت الحرق تبدل بماء هو  
 أبرد وينشفون دهن بنفسج مربي بدهن حب القرع ودهن النيلوفر ويكون لباسهم ثياب كان  
 ناعمة كالشبه والقصب ان امكن ذلك وان أمكن أن تصبغ ثيابهم بصندل وما ورد اذا ذلك في  
 قوة نفوسهم واعضاءهم فهذا التدبير يدبر اصحاب الدق ما لم تظهر فيهم علامات الذبول فانه يصلح  
 حالهم وينصرهم الى البر (قاما) من ابتدأ أن يظهر فيهم شيء من علامات الذبول وكانت الحى  
 ظاهرة فينبغي أن يوقروا من الهواء البارد لا تعرض لهم التزلزلات وان يعطوا في كل يوم قبل  
 طلوع الشمس قرصا من اقراص السكا فور بماء الرمان وماء البطيخ الهندى أو ماء القرع أو ماء  
 الخيار فاذا طلعت الشمس فليعطوا ماء الشعير قد طبخ فيه خشخاش وعذاب ويقطر عليه دهن  
 لوز حلو او دهن حب القرع معتدلا فان كان بعد ثلاث ساعات فاعطهم شيئا من شراب العناب  
 أو الجلاب وأدخلهم الابرن الذي فيه ماء عذب مطبوخ فيه نيلوفر وشيخ وقشور القرع  
 ويكون ذلك في البيت الاوسط من الحمام أو موضع معتدل الهواء ولا يدخلون البيت الحار  
 من الحمام ولا موضعا يكونون فيه ويعرقون ويكثون في الابرن مكثا معتدلا ولا يخرجون من  
 الابرن ويسخ بدن بدهن بنفسج أو بدهن حب القرع ثم ينشفون ويصبرون قليلا ويغذون  
 بعد ذلك بقراريج اسفيداجا بدهن لوز وبالاطرية ويكون فيها قرع أولب خس وجسم ما ذكرنا  
 واذا كان بعد العصر فيدخلون ابرن الماء الفاتر كما عمل بهم في صدر النهار ويغذون مثل ذلك  
 الغدا ولا يكثر من منه ويعطون عند النوم جلابا أو شراب العناب بلعاب برقطونا ولعاب  
 حب السفرجل وعصارة بزر البقلة مدقوقة فامر وسابها عذب مع وزن درهم دهن لوز حلو  
 ويستعمل به جميع ما ذكرنا من التدبير المبرد المرطب مع استعمال القيروطى المبرد (صفة  
 قرص السكا فور) يؤخذ لب حب البطيخ ولب حب القرع ولب حب الخيار ولب حب  
 السفرجل من كل واحد خمسة دراهم وردا حمر منزوع الاقعا ورب السوس وطباشير من كل  
 واحد ثلاثة دراهم صفع عربى وصندل أبيض ونشاء وكثيرا من كل واحد درهمين بزر الرازيانج  
 درهم كافور من نصف درهم الى نصف مثقال يدق جميعه ناعما ويحجم بلعاب برقطونا ويخفف  
 ويستعمل فان كان مع هذا الحى لبن طبيعة فاعط اصاحبها هذا القرص (وصفته) خشخاش  
 أبيض ولب حب القرع ولب حب القناه وبزر البقلة ولب حب السفرجل معلومان كل واحد  
 ستة دراهم صفع عربى وطباشيرو بزر الحماض وطين قبرى من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء

وكذلك عكر الزيت ينفع  
 من وجع العصب ضمادا  
 وكذلك غاريقون ينفع من  
 وجع العصب البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 اكامل الملك اذا ضم عليه  
 أو رام العصب شفاها  
 وكذلك القنطريون الدقيق  
 ينفع من وجع العصب شربا  
 وضمادا وكذلك حب  
 الخروع أو دهنه كل منهما  
 ينفع من وجع العصب  
 ضمادا وكذلك الملح ودقيق  
 الحنطة بالهسل ينفع من  
 التواء العصب وكذلك  
 صفحة الرصاص اذا قلب  
 عليها خرقة وربطت على  
 العصب الملتوى أبرأته  
 وكذلك برقطونا مدقوقة

دروهمين ورد احمر منزوع الاقاع خمسة دراهم كافر درهم يدق بجمه ناعا ويحجن بالهاب بزر  
 قطنوا ويقرص كل قرص منقال ويدق في ماء التفاح أو ماء الكمثرى أو ماء السفرجل في  
 السهر وإذا كان بعد طلوع الشمس يسقى ما سبق الشيعر فطبخ فيه شيء من حب الآس  
 أو قطيعات سفرجل وباق عليه صمغ عربي وطير قبرى بقدر الحاجة (وهذه صفة اقراص)  
 تنفع من حمى الاق إذا كان معها اسهال يؤخذ حب القرع وحب السفرجل وحب القثاء  
 مقبلون من كل واحد خمسة دراهم طين أرمنى وشاه هبلوط من كل واحد أربعة دراهم ورد احمر  
 منزوع الاقاع وحب الآس وبزر الجناض وكهر بامن كل واحد ثلاثة دراهم طابشرو صمغ  
 عربي من كل واحد درهم يدق جميعه ناعما ويحجن بماء السفرجل ويقرص من منقال  
 ويشرب برب الآس وماء بارد في السهر ويكون الغذاء بمشام مقشر محمص مطبوخ أو دخن  
 مقشر مطوخ اسفيداجا (فأما) من ظهرت فيه علامات الذبول ظهوراينا الا انه لم يصبر الى  
 الحال التي لم يكن فيها البرء فينبغي أن يدبر مثل التدبير الذي وصفناو بعمل قرص الكافور  
 في السهر مع شيء من البان الاق أو البان النساء قد أتى عليه من قطع الحديد المجنة وتنزع  
 رغوته وزبدته هذا اذا لم يكن به حمى قوية حادة ثم يدخل ابرن الماء القاتر في موضع كبير أو في  
 البيت الاوسط من الحمام بقرب الباب ويحك فيه هنيئة ويخرج عنه وينغمس في ماء بارد عذب  
 ان كان الزمان صيفا وان كان الزمان شتاء فليحكي في الماء الناتر ثم انه يسمع البدن يدهن بنفسيج  
 خالص وان كان معمولا بحب القرع كان أنفع ثم يلبث هنيئة ويسقى ماء الشيعر يجالاب أو  
 شراب الخشخاش وإذا كان بعد ثلاث ساعات يعاود دخول ابرن بماء قاتر مطبوخ فيه بنفسيج  
 وينالوفر وقشور القرع وقشور الخشخاش وشيعر مقشور مرضوض وورد البابونج وبزر  
 الخبازي والخطمية وورقه مامور ورق الخس وحى العالم وما شا كل ذلك ويحك فيه هنيئة  
 ويخرج منه وينغمس في ماء بارد ليس بشديد البرد يفرغ البدن ويقشر منه ثم يخرج منه  
 ويمسح بهن بنفسيج وينالوفر ويلبس الثياب ويغذى بقروح أو طيبو ج أو سمك رضانى  
 أو هارنى أو غيره من الاغذية السهلة الانضمام ولا يتلى من الغذاء وليكن الغذاء مقدار  
 ما ينهضم سربعا فاذا كان آخر النهار وقد بقيت المعدة وخالت من الاغذية قيسة عمل الحى و  
 الذى ينتفع به في هذا المرض (وصفته) يؤخذ شيعر مقشور مرضوض وعشر دراهم اباقلا  
 أبيض عشرة دراهم ماش مقشور وخشخاش أبيض من كل واحد خمسة دراهم لوز حلو مقشور  
 خمسة دراهم يطبخ جميعه بثلاثة أربال ماء الى أن ينضج ويصفى ويصب عليه ماء القرع ويطبخ  
 ثانية طنجاجة ويصفى ذلك الماء ويصب عليه ماء الرمان المزودهن لوز حلو ويقت فيه لباب  
 خبز السميد بقدر الحاجة ويقضى من ذلك أربع اواق الى نصف رطل ويصبر عليه هنيئة  
 ويدخل ابرن ويكمل فيه كما عمل في أول النهار فاذا خرج منه وكانت معدته خالية وقد انهمضم  
 جميع ما تناوله جسد او انحدر عن المعدة فليعط ما ذكرناه من الاعباب والجالاب أو ماء الرمان  
 أو شراب الخشخاش ومتى لم يكن حمى فينبغي أن ينص لبن النساء من اللبى أو يعطى لبن  
 الاق حين يحلب فان كان هناك حرارة وحى فلا يقربه اللبن واعطه مخض البقر على ما صفناه  
 غير هذا الموضع وضمد الصدر بقيروطى مبرد فان احتسبت الطبيعة في بعض الاوقات فليعط

تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك بنفسيج  
 تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك بزر الكتان  
 تنفع من التواء العصب  
 وكذلك رماح طاب العنب  
 تنفع من التواء العصب  
 وكذلك اسطوخودوس تنفع  
 من وجع العصب شربا  
 وضمادا

• (علاج جراحة العصب  
 وقطعه وشدخه) •

بصل الترجس تنفع من  
 جراحة العصب ويلجمه  
 وكذلك اذا جفف البصل  
 المذكور وصحن وذرع على  
 جراحة العصب سكن ألمها  
 وجففتها وكذلك الالبنة  
 تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك تخم الضبع  
 يبرئ جراحة العصب

خيار شمر وترتجينا أو لعوق الاجاص أو الاجاص النبغى أو القبرسى منة وعافى شراب البنفسج  
ومما شبه ذلك واحدان تين الطسعة فان ذلك مذموم في هذا المرض ومقالات الطسعة فأعط  
صاحبهم اسفوف الطين مع شراب الآس ومما سبق الشعير مع صمغ عربي وطين قبرسى أو يعطى  
اقراص الطباشير المسككة وينقص من زعفرانهم مع شراب الآس ويعطى من هذا القرص فانه  
نافع (وصفته) يؤخذ حب القرع وب حب القشاة والخيار مقلوة من كل واحد ثلاثة دراهم  
صمغ عربي ونشا وطين قبرسى من كل واحد درهم ونصف بزريقة مقلوة أربع دراهم منديل  
أبيض درهم طباشير ويزر الجامض وشاه بلوط من كل واحد درهمين كافور نصف درهم يدق جميعه  
ناعما ويحجن بلعاب بزريقة و يقرص كل قرص مثقال الى الدرهمين ويشرب برب الآس  
ويغذى بخيض ملى فيه كعك مسحوق أو مزورة مع حلة بناش مقشر محض مطبوخ مع صمغ سفرجل  
ويشتر عليه نى من البلوط ويولع بالشاه بلوط والغيراء والزعرور ونيق يابس ويطبخ في المزورة قطع  
سفرجل ويشتر فيه اشئ من البلوط وينقه فيها ينيق يابس فان آل الامر بصاحب هذه الجوى الى  
الذبول واستحكمه بيس البدن وجفافه وفنيت عنه الرطوبات وذبت عنه نضارة الحياة فليس  
ينجع فيه العلاج ولا سبل الى برئه لكن على كل الاحوال ينبغي أن تحفظ قوته ليبقى حيا مدة ما  
وينبغي أن يعطى لبن النساء بمصه من الندى وينطل على بدنه لبن حليب مما قد حلب في وقته  
وان أمكن أن يجلس في ابرن فيه لبن حليب فيفعل ذلك واذا خرج فليستل على بدنه ماء مذب  
مغلى فيه بنفسج ولبنوفر ثم يمسح بدنه به بنفسج خالص ويقطع بقواريج ودواريج  
وطباشير مدقة قد دلت فيهما قطع التفاح الشامى وسفرجل ويسير من الشراب وان ألقى في  
المدقة موضع الدارصينى قطع عودى كان جيداً ويتحصى مرقها ويستخرج له ماء اللحم من  
لحم جدى صغير أو فراريج ماء التفاح والسفرجل ويطلى عليه شئ من الكعك فان ذلك مما  
يحفظ قوته بعض الحفظه ويستخرج ماء اللحم بهذه الصفة (يؤخذ) اللحم فيشرح رقيقاً ويطلى  
في قدر حجر ولو قد تحته بنار لينه فان أرخى ماء يصفى في اناء ويعاد الى النار وكلما أرخى ماء يصفى  
ويستعمل ولا يلازمه شهوة يشتهها ويلزمه الروائح الطيبة كالصندل والياسود والكانفور  
ويجوز قطع صندل أو عودى أو كانفور ويصغ فيه به صندل وماء ورد ويفرش موضعه  
بالرياحين والشاهسقرم والياسوفر وورد أو الالف الكهنة والخلاف وان كان صيفاً فيوضع  
حواليه أن فيها ماء ورد ونخالخ طيبة ويكون مأواه بحيث يمتد فيه الهواء والرياح الباردة  
ويرش أحياناً على وجهه ماء ورد مبرد ويستعمل مع من هذه حالته هذا التدبير فانه ان فعل به  
ذلك طالت أيامه فضل قليل ولم يسرع اليه الموت

### \*(الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغمونى)\*

ان حدوث الورم الدموى المعروف بالفلغمونى يكون كما قلنا في غير هذا الموضوع اما عن سبب  
من خارج كالضربة والصدمة والجراحة وما يجري هذا المجرى واما عن سبب من داخل وهو  
انصباب مادة دموية من العضو فاما ما كان حدوثه عن سبب من خارج فانظر فان كان البدن  
غير معتلى فداومه باشاهم مرخبة وهو أن تغرقه بدهن ورد فاقتر وضده بدقيق شعر  
وحابية وشب وخطمية ويشد شدة اعتدال ليعالج الورم فان اجتمع في الورم شئ من الدم أو المدة

٢  
ضمادا وكذلك دهن  
الترجمس يلحم جراحة  
العصب وكذلك الجبن  
الطوى بغير ملح اذا وضع على  
جراحة العصب منعها أن  
تورم وسكن ألمها  
\*(علاج صلابة العصب)\*  
نحم العنز الاثى اذا سلى  
وخلط فيه فراسيون  
مدقوقا ناعما وضده صلابة  
العصب لينها وكذلك  
السهم بفسره يلين صلابة  
العصب ضمادا وكذلك  
الزبد الطوى ينفع من صلابة  
العصب أكل وضمادا  
وكذلك المقل الأزرق ينفع  
من صلابة العصب وتعهده  
ضمادا وكذلك غبار الرشى  
ينفع من صلابة العصب

فاستعمل البط والشرط من غير توقف ولا حذر من ان تصيب المادة الآن يكون البدن ممتلئاً  
 فان كان كذلك فاستفرغ البدن من هذا الخلط الردي (وأما) ما كان حاداً ودونه عن انصباب  
 المادة فينبغي أن يبدأ أولاً باستفراغ البدن من العرق الموافق لذلك العضو اعني انه ان كان  
 العضو الوارم في أعلى البدن فيما فوق السرة فيقصده القفصان وان كان ممدوداً في القفص  
 فيقصده الابلان وان كان في الاعضاء السفلى فيقصده الباسليق من الجانب العليل ويخرج  
 من الدم بمقدار ما تدعو الحاجة اليه من مقدار السبب وما يوجب من المرض ومزاجه  
 وعادته والوقت الحاضر من أوقات السنة ثم يطلى على العضو الوارم في أول الامر مادامت  
 المادة في انصبابها من شدة البرودة قابضة فلينبثق العضو ويدفع المادة ويمنعها من الانصباب  
 بتبريدها وقبضها كالصندلين والفوفل والطين الارمني واشياق ماميشاوا الاقاقيا والورد وما  
 الهندبا وما حى العالم وماء الخمس وما جراحة القرع والطحلب وبزر قطونا وضربا واحد  
 هذه المياه وان طبخ العسل المقشور وصق مع أحدها هذه المياه التي ذكرنا وضعدها في الورم  
 انتفع بذلك (وهذه صفة) دواء نافع في هذا الباب يؤخذ صندل ايضاً واحمر من كل واحد  
 ثلاثة دراهم شياق ماميشا درهمين طين قيموليا وفوفل من كل واحد درهم ونصف يدق جميعه  
 ناعماً ويخل بحميرة ويحول بماء الهندبا أو ماء حى العالم أو ماء البقلة أو ماء الخمس فاذا كان بعد  
 ذلك بثلاثة أيام أو أربعة من زمان يكون الورم في التبريد فينبغي أن يخلط مع الاشياء الممانعة  
 أشياء محمولة بمنزلة دقيق الشعير والحنطة ويحول بماء الهندبا أو ماء عنب الثعلب أو ماء الكزبرة  
 أو ما يجرى هذا الجرى ويزيد في التحليل قليلاً قليلاً الى أن يقتضاه الورم منتهاه ويقطع انصباب  
 المادة فينبغي أن تكون الاشياء الممانعة والحلقة متساوية في المقدار والقوة بمنزلة البرد  
 والمرس محلول بماء عنب الثعلب أو ماء الكاكي أو ماء الشبث وما يجرى هذا الجرى من المياه  
 الحللة وانظر فان كان مع الورم في أول الامر وجع فلا تستعمل أشياء مبردة مقوية ولكن  
 استعمل أشياء فيها قبض وارتخاء كالقبروطى المتخذ من شعير ودهن ورد مع شراب حلوى ونعنعس  
 فيه صوفة وصحة وتلزم الموضوع فان كان الزمان صيفاً فليكن القبروطى مبردة بالفعل وان كان  
 الزمان شتاءً فليكن منتهراً ويصرف فوق العضو مع ذلك خرقة كان مبلولة بخل خمر مزوج بماء بارد  
 ويحمى العليل من الاشياء الحلوّة والحريفة وبالجملة من كل غذاء حار وبقية صبر على مزورات  
 متخذة من قرع وماش واستناناخر سمرق وأخلط والزيت واب القشاة والخيار وان كانت  
 الحرارة قوية وهنالك حى فاستعمل ماء الشعير أو ماء الرمان أو السككين وبزر بقله وما شاكل  
 ذلك واذا أخذ الورم في الانحطاط فلا ينبغي أن يستعمل الاشياء المبردة على وجه ولا سبب فان  
 ذلك مما يجمد المادة ويصلبها حتى يؤل الامر فيعزل الى الجسام والصلابة ويصير حينئذ برؤها  
 لكن ينبغي أن يصفى العضو بماء محمول بمنزلة البايونج واكيل الملك والخطمية والشبث  
 والبرشاوشان والصبر وما شاكل ذلك محلولاً بلعاب بزر كنان أو ماء الكرنب واذا خلطت مع هذه  
 الادوية شمساً من الزعفران نفع (فاما) متى أخذ الورم في التقيح وجع المدة فينبغي أن تضعه  
 بالاشياء المعفجة بمنزلة بزر المرو وبزر كنان مجبولين بماء ودهن ينفسج فان كان الزمان صيفاً  
 والحرارة الغريزية في البدن كثيرة والخلط الحادث للورم ليس بردي فاستعمل من الادوية

ضمادا وكذلك جدران  
 بيوت النحل تنفع من  
 صلبة العصب وتنعقد  
 ضمادا ويسمى الموم وكذلك  
 الزوفالربة تنفع من  
 صلبة العصب ضمادا  
 وتقدم أن الزوفالربة هي  
 الصوف التي تحت آباط  
 الغنم وألبانها

\*(بيان الادوية الممانعة)\*  
 لبن البقر الحليب ينحصب  
 البدن وكذلك اللبالبون  
 المانع كل منه ما ينحصب



ما يحقن الحرارة الغريزية ويعكسها على المادة وينضجها كالسبز وقطونا ودقيق الحنطة وأما متى كانت الحرارة الغريزية ضعيفة والخلط ردياً فأخذراً أن تستعمل مثل هذه الادوية فانها تعفن واستعمل المضجعة مع تحليل بمنزلة الخبز الخمر مع دقيق شعير مطبوخ بماء ودهن بنفسج أو زيت عسبل أو دهن الخيزر و ينهل على الورم ماء مغلي فيه أصل الخاطمية مع شيء من زيت عسبل أو تأخذ التين الأبيض اللين المطبوخ بجمعه وتخرج عسله وتجن به بزركان وحلبة أو تأخذ دقيق خشكارا وتجمعه بشيرج تقع فيه التين وسمن الغنم أو تأخذ خبز احامضاً وتبنا مطبوخاً و بزمر و بهجن و يلزم الموضع فانه ينضج الورم وان أخذت عصاة التين المطبوخ جيداً و عجنبت به بزركان وحلبة من كل واحد جبر برشوشان نصف جبر و زوقار جبر مدقوقة ناعماً وضدت به الورم انضجته و جمع المادة بسرعة و وصل الزجس المدقوق ناعماً اذا عجن به شيء من بزركان وأصل السوسن الاسمانجوني مدقوقة ناعماً ينضج ويجمع المادة وقد رأت من ضد هذا جاباقر المطبوخ مع السمن فنضجته بنضج جيد و يضمداً يضابا التين المطبوخ مع السمن أو يضمد بخروج و بزمر و يدق ناعماً و يجمن بماء يلزم ان الخراج فان رأيت الورم عسر النضج والفتح فليخص بساق مطبوخ بدهن حل وهو حار و يبذل كلبا بر دقانه ينضج الديلات والخراجات والبصل المطبوخ بالماء اذا سحق ناعماً وأغلى مع شيء من الزيت وخص به الورم وهو حار ينضج المادة جمع المدة فاذا انتفخ و جمع ولم ينفتح فينبغي أن يسط وعلى هذا المثال ينبغي أن يجري تدبير سائر الاورام التي تحتوى على المواد وهي التي من شأنها الانتفاخ والنفث والبط اذا لم تنجع فيها الادوية و ينبغي أن تعلم أن الورم الحار الدموي اذا حدث في بعض الاعضاء مكان عظيماً حتى ينفط العروق والشرايين التي في العضو ويعنيها من الانقباض والانبساط اترزج الحرارة الغريزية فتحدث حرارته الغريزية وربما خمدت غاية الخلود وانطأنت فحدث عن ذلك موت العضو فساد جوهريه حتى يستحق ما حوله من اللحم والجلاذ ويقال لهذا الخبيثة وليس في مثل هذا علاج سوى القطع لئلا يسرى الفساد الى ما يليه من الاعضاء ومضى لنضج الحرارة الغريزية لم ينسد العضو فساداً تاماً وقبل لهذه العلة ثاغرانا ومدواتها بالاسهتقراغ ذلك الدم من العضو بالشرط الفائق ويداوى بعد ذلك بما يوضع على العضو من الادوية التي تمنع العقوبة وسند كذلك عند ذكر علاج القروح

### \*(الباب الثامن والعشرون في مداواة الحمرة)\*

فاما الحمرة فربما كانت من غير ورم وحدوثها يكون من مراراً صفرو حده وربما كانت مع ورم وحدوثها يكون من مخالطة دم رقيق لمراراً صفرو فتي كانت الحمرة من غير ورم فينبغي أن تستقرغ البدن بادوية تسهل الصفراء كاهليلج اصفر وقتر هندي واجص وما يجري مجرى ذلك و يضم الموضع باسماء مبردة طفتة بمنزلة جرادة القرع وحى العالم وبقلة الحناء وعصاة الخس وماء اسان الخمل وغير ذلك من الاشياء التي ذكرناها في الورم المسمى فلغموني وان كانت الحمرة مع ورم فيبادر بالقصد اذ الم يمنع منه ما نفع كس الشيوخوخة والعسل والمزاج البارد وغير ذلك ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويسهل الطبيعة بمطبوخ الفاكهة ويطلى على العضو في اول الامر الاطمية التي ذكرناها في باب الورم الدموي في الابتداء والاصح ودوالى انتهى على ذلك

البدن وكذلك مص الرمان  
الحلو بعد الطعام يخصب  
البدن وكذلك كل الزيت  
يجبه يسم البدن وكذلك  
سويق الشعر اذا عمل منه  
حساء نضج وأكل بسكر  
أو يابس العنب من البدن  
وكذلك السمسم المقشور  
اذا كل بالسكر النقي يسم  
البدن سماً حسناً لاسيما اذا  
داوم على أكله مدققة مع  
خاطه بماء الخنثالة وكذلك  
العذبة اذا غلبت غداً جيداً  
وبات منقوعة وشربت  
بكره سمنت البدن والارز  
أنفع الادوية المسمنة لاسيما  
ان طبخ بلبن حلب وأكل  
بسكو وكذلك كل الباقلا  
الرطبة أو اليابسة يخصب  
البدن وكذلك كعب البقر  
الحرق يسم البدن اذا  
شرب بعسل وكذلك بز  
البنج مع البيض يسم  
البدن لعقده الدم واجاده له  
وكذلك المداومة على أكل

المثال وجه هذا الطريق ينبغي أن يعالج الورم المركب من الورم المعروف بالحجرة والورم المعروف  
بالفانغوني بادوية مركبة من الادوية الموافقة في علاج كل واحد من الورمين ويكون الاغلب  
على الدواء المركب الدواء الموافق في علاج أقوى الورمين

\*(الباب التاسع والعشرون في مداواة النملة)\*

فاما النملة فلما كان حداثتها من قبل المرة الصغرى احتيج في مداواتها الى شرب دواء مسهل  
للصفراء مطبوخ الفا كهة المقوى بسقمونيا أو ماء اللب لاب مع فليس الخبار شنبير أو بماء  
الهليلج والقره هندي ثم يطلى عليه الاشياء المبردة الجففة وقد كان يجب بحسب السبب المحدث  
لهذه العلة وهو المرة الصغرى أن تكون المداواة ناشية باردة رطبة لكنهما كانت النملة انما  
هي قروح والقروح تحتاج الى ما ينجفها بسبب ما فيها من الرطوبة تركها مقاومة السبب  
المحدث للمرض وقد نأخو العرض فيجب من ذلك أن نستعمل الاطربة بادوية مجففة الآن  
الادوية التي نستعملها في النملة التي تكون في ظاهر الجلد تكون أقل تجفيفا من غير ذلك  
كاشياء مامسأة واقا قيا وحضض مجبول بماء الهندباء وماء عصا الراعي وبعد مسطوخ  
مسحوق مع ماء لورد أو يؤخذ طين قبرسي أو رمي وطين قيمو ايمان كل واحد جربا قافيا نصف  
جزءيل الجميع بماء عيذان البقلة الحقةاء أو بماء غيب الثعلب أو بماء لسان الحمل (فاما) النوع  
الثاني من النملة وهي النملة المتراكمة فينبغي أن يستعمل معها الادوية التي هي أقوى تجفيفا  
بمنزلة القيمو ليا يتجمل وماء ورد أو يطلى بشعر محرق وان لم تبلغ هذه الادوية ما يحتاج اليه وطال  
المكث فطلى بقرص معروف بايدرون (وهذه صنعة يؤخذ) من العنقاص الاخضر والكندر  
من كل واحد ثمانية دراهم ومن القلنديس درهم شب يمان ومصراف من كل واحد أربعة  
دراهم زراوند اثنا عشر درهما يدق جميعه ناعما ويغجن بشراب ويطرس ويحفظ واذا احتيج  
الى استعماله فيدق ناعما ويخل ناعما بجزيرة ويغجن بماء ورد حتى يصير مثل ومنخ الحمام ويطلى  
على الموضع (وهذه صفة مرهم) نافع من النملة المتراكمة وسائر القروح التي تحتاج الى تجفيف  
• يؤخذ عنقاص أخضر وأس يابس بالسويبة يدق ناعما ويلقى عليه دهن ورد قد ذوب فيه من  
الشمع مقدار ثلثه ويصير مرهما ويطلى به الموضع وان زدت فيه جزأ من ورق السوسن كان أنفع  
(أخرى لذلك) يؤخذ مرمر داسنج وعروق الصباغين من كل واحد جزء عنقاص وجلان زراوند  
وسنبل من كل واحد نصف جزء يدق جميعه ناعما ويدق له شمع بدهن ورد ويصير مرهما ويطلى  
به على النملة ينفع باذن الله تعالى

\*(الباب الثلاثون في مداواة الورم الخرو المسمى أوزيميا)\*

قد ذكرنا في غير هذا الموضع أن الورم الخرو يتولد امان ويصح بخارج تعرض في العضو كالذي  
يعرض لاحباب فساد المزاج وأصحاب السل ومداواته سهلة وبرؤسريع اذا دلك بالمخ والمخل  
ودهن ورد واله يكون مسح زوال المرض التام له واما من مائة بالغمية تنصب الى بعض  
الاعضاء ومداواته تكون باستفراغ الخلط البلغمي بالادوية المسهلة بمنزلة التريده وشحم  
الحنظل ولباب القرطم ويجب الا يارج وغيره من الادوية المفردة والمركبة وجمية العلبل

الدجاج المسمن وكذلك  
اللوز الحلو يسمن الجلد  
أكله ويحسن اللون وهو  
نافع لمن يشكو الهزال  
وكذلك اللبن يلامح يسمن  
البدن سمنا حسنا وكذلك  
أكل الزبد والادهان به  
وكذلك الكراويا تسمن  
البدن وكذلك شرب  
السنبيل الهندي وكذلك  
قوة الصبغ تزيد لحم البدن  
وكذلك شرب الماء الذي  
يتقنع فيه الحص يسمن  
البدن لاسيما ان أضيف الى  
الحص القول باللبن الحليب  
وكذلك أكل قلب النسيق  
والبندي يسمن وكذلك  
قلب الجوز وكذلك الواظبة  
على أكل الهريسة مع

من الاغذية المولدة للبالم كالسور والالبان وما أشبه ذلك ويضمد العضو بادوية من شأنها أن تشد وتمل كالخل والماء المعزجين مع شئ من فطرون اذا غمست فيه اسفنجية جديدة فان فيه التحليل الاوان لا يجد اسفنجية فالصوف الوسخ والنظرون فان كان البدن الذي قد حدث فيه الورم بدنا لينا فيكون الماء أغلب من الخلل والنظرون قليلا وان كان بدنا صلبا فليكن الخلل أغلب والنظرون أقل كثيرا بدنا لينا الى حال طبيعته بزيادة الاشياء المحففة فان كان البدن معتدلا فليكن الخلل والماء سواء فان كان البدن صلبا ولم يف بهذا الدواء فيخلط معه شئ من شب وشئ من رماد الكرم فان بلغ لك ما تريد والافضله بهذا الضماد (وصفته) صبر وفسنتين أجزاء سواء يدق ناعما وينخل ويغجن بماء وخل ويضمده العضو واذا استعملت هذه الاضمد قد شد العضو واربطه ان أمكن فيه ذلك ويكون الرباط يتدلى من أسفل ويرتقي الى فوق ويكون من أسفل رخا ومن فوق صلبا كي لا يقبل العضو شيئا من المادة المنضبة اليه ويضمد أيضا بهذا الضماد (وصفته) ملح وصبر بالسويديق ناعما ويبل بماء الاسوشى من خل ويضمده به لاسيما لالبدان الصلبة نافع اه

(\*) الباب الحادى والثلاثون فى مداواة الورم الصلب المسمى سفير يوس \*

فاما الورم الصلب فقد قلنا ان حدوته يكون اما من قبل ورم حار كثر عليه الادوية الباردة القابضة فصلبت المادة وتيجرت وأما من قبل مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فاما ما كان حدوته من قبل بقايا الورم الحار فدواؤه بالاشياء المسخنة الملبنة وهذه الاشياء هي ما كان اسخما فى الدرجة الثالثة ويسهأ فى الدرجة الاولى على ما بينا فى المقالة الثانية من هذا الجزء عند ذكرنا الادوية الملبنة والى هي كذلك من الادوية مفعل مخساق البقر مع شمع ودهن بفسج وشحم الابل والنور واللب يدق مع المقل ويستعمل أو يستعمل مرهم الديا خيلون أو يؤخذ من المقل لازرق واليهودى والاشق من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش طرى مدقوق ناعما ثلاثة دراهم شحم الازرق عشرة دراهم يحل المقل والاشق بماء حار ويخلط مع سائر الادوية حتى يصير كالمرهم ويطل به الورم الصلب (وأما) حق كان الورم الصلب من مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فدواؤه شرب أدوية مسهلة منقية للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقنيون وشرب ماء الجبن المستخرج بالانفحة مع هذا السقوف (وصفته) هليلج أسود هندي وكابلى من كل واحد خمسة دراهم اقنيون اقريطى وبسفايج هندي من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهم ونصف يدق جميعه ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم مع ماء الجبن بقدر الحاجة نافع ويحتمب الاغذية الغليظة المولدة للسوداء كحوم المعز والبقر والعدس والسكرن والتمكسود وما أشبه ذلك ويضمد الموضع مرهم الديا خيلون أو بضمد هذه (وصفته) أشق ومقل وبارزد أجزاء مساوية علك فى الهاون مع شئ من شحم البط أو الدجاج ودهن البان أو دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطل على خرقه ويضمده الموضع (دواء آخر له) تين أيضا ملح يطبخ بالماء جيد حتى ينضج ثم يلقى عليه دقيق حلبة وبرزكان وشئ من الخطمية البيضاء بالسوية يسحق جميعه فى الهاون مع شئ من دهن السوسن حتى يستوى ويطل به الورم فانه نافع فى التحليل والتلين (دواء آخر له) يؤخذ شحم الاسد واللب والابل

هضمها تسمى البدن وكذلك أكل التين يسهل البدن لكنه ينحل سريعا وكذلك الملح يسهل البدن وكذلك داو قلقل اذا شرب مرار يسهل البدن وكذلك اذا طيخت الحلبة مع دقيق الحنطة وأكأت أبا مامتاوية سهلت البدن وكذلك الحار يسهل البدن وكذلك شرب لبن النساء يسهل البدن وكذلك لبس الابريس يسهل البدن وكذلك القنطريون الدقيق اذا استفرغ البدن به أعقبه سمنا حسنا وكذلك أكل الموز وكذلك أكل

من كل واحد خمسة دراهم مقل واشق وجاوشير من كل واحد درهمين يذوب الشحوم به من ورد  
وي سحق الصمغ بما حار ويخط جميعه ويمسح به الورم (آخر) يؤخذ مذبعة رطبة مع زيت  
عتيق يمسح به الورم

(الباب الثاني والثلاثون في علاج السرطان)\*

اما السرطان فهو ورم يتولد عن المرة السوداء كما ذكرنا في غير هذا الموضع وهو اذا استحكمت  
وعظم لم يكن فيه العلاج ولا يكاد يبرأ وقد يستعمل فيه التطعم بالحديد اذا كان في عضو يمكن  
استئصاله وقطعه حتى لا يبقى شئ من أصله فاما متى لم يكن فيه ذلك وعولج بالحديد تفرح  
وانقلبت له شفاه وجنبية ولا يكاد يتبدل ويكون ذلك مخاطرة من وجوه أهداه الله ربها كان  
في العضو شرابين وعروق كبار فيعرض من ذلك نزف حتى يخاف على العليل وان ربطنا تلك  
العروق والشرابين نالت الآفة الاعضاء الشريفة التي منها تنشأ هذه العروق والشرابين  
وأياها فانه لا يمكن أن يكوى أصل ذلك العضو فاما متى صودف هذا الورم في أثره فينبغي  
أن يتلاحق أولا بفصد العرق الموافق له من الجانب العليل اذا ساعد السن والمزاج والوقت  
الحاضر وما أشبه ذلك فان كانت العلة باهرا فنبغي أن يعنى بادار طمئنها وبسترغ البدن  
بادوية تستقرغ السوداء بمنزلة طمئخ الاقيميون والغاريقون وغيره ولا يقتصر على استعمال  
ذلك دفعة ودفعين بل أكثر الى أن ينفي البدن من هذا الخلط فان هذا الخلط عصر الحركة  
بسبب برده ويديه (وهذه صفة حب يوافق استقراغ الخلط السوداء والمرة السوداء) يؤخذ  
هليلج أسود هندی درهم اقليمون أقر بطي وبسنابج واسطوخودوس من كل واحد درهم  
ونصف ملح نقطي دانتين خربق أسود نصف درهم غاريقون درهم يدق جميعه ناعما ويغجن ويحبب  
الشربة ثلاثة دراهم الى أربعة فاذا استغرقت البدن من هذا الخلط قد بر صاحبها بالتدبير  
المعتدل المائل الى الرطوبة المسكن لمدة السوداء ليكون ما يتولد في البدن دما جيدا وليكن  
ما واد في مواضع معتدلة الهواء ويغذى باغذية محمودة الكيموس كالحج والقراريج وطحوم  
الحلجان والجداء والسمك الرضائي متخذ طمئخا محمودا بالبليلة اليمانية والقرع والقطف  
ويتناول أيضا ماء الشعير وماء الجبن مع السقوف الذي ذكرنا انه يسهل السوداء (وأما)  
ما يوضع على العضو العليل فينبغي أن يكون في أول الامر قبل استقراغ أدوية تنفع وتدفع  
باعتدال كعنب الثعلب وماء الهندباء والكافور وما أشبه ذلك فاذا استغرقت البدن ونقيته  
من الخلط السوداء وخاصة ان أنت استعملت ماء الجبن مع الاقيميون كان دواء جيدا في  
تنقية المرة السوداء فينبغي أن يستعمل الادوية المحللة باعتدال بمنزلة الدواء المتخذ بالةوتنيا  
(وصفته) يؤخذ ثوبيا كرماني مدقوق مغسول ومر داسنج واسقيداج الرصاص جزأين أيدق  
ناعما ويغسل بجزء يرتو يؤخذ جزء دهن وردور ربع جزء شمع يذوب بالدهن وتلقى عليه الادوية  
ويصير مرهما ويستعمل والمتخذ بالةقطا والنسوب الى جالينوس ونحن نصف عمل ذلك في  
المقالة العاشرة من هذا الجزء وهي الاسخرة من المكاب التي يذ كرفها الادوية المركبة في باب  
المرهم ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل يتبعان من ذلك ومن سائر الاورام الصلبة وذلك ان  
الادوية الضعيفة التحليل لا تقدر على تحليل المرة السوداء للغلظا والادوية القوية التحليل

الصمغ العربي والكثيرا  
كل منها يسمن البدن شربا  
وكذلك القاقاس اذا اكل  
مطبوخا مع البدن سمننا  
حسنا وكذلك اذا تفتت  
الحنطة فمما تنسج الحرمل  
وعلقته مما يجاجة فاذا  
فرغت من اكله ذهبت  
واكلت فانه تسمن سمننا  
حسنا سمرها وكذلك لحم  
الاربع الابيض اذا اكل  
مرارا أسرع بالسمن  
وكذلك الخبز الذي يعمل  
من الحنطة الحديدة يسمن  
البدن بسرعة وكذلك اكل  
سويق الحنطة وشربه  
يسمن البدن ومن لبس في  
الشتاء القليل الناعم من  
الصنف الجديد الناعم من  
بدنه وكذلك الخشخاش

تحال لطيف الخلط ويبقى غليظه بمنزلة الحجارة ولا يمكن فيه التعديل بعد ذلك فاذا تفرح  
السرطان فيعالج بهذا المرهم (وصفته) اسقيداج الرصاص وتوتيا معسول بالسوية  
يسخن بدهن ورد وما عنب الثعلب أو عنب البقلة أو عنب الكسفرة الرطبة ويوضع عليه  
قبل أن يفرح أيضا فيمنع من تفرحه (دواء آخره) يؤخذ هاون رصاص أسرب ودسج  
مثله ويطبق عليه طين ارمي وطين مختوم ويسحق بخل ممزوج أومع ابن صمغاجيد حتى يسود  
ويطلى به السرطان المتفرح وان سحق معه حى العالم ودهن ورد نفع ١١

(الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير)\*

اما الخنازير فهي كاذكرنا ورم يتولد من البلغم الغليظ في اللحم الرخو الذى في أصل العنق  
والاربيتين ومدواته تكون بقية البدن من الخاطا البلغمى بادوية مسهلة للبلغم والسوداء  
وبالقصد والجيسة من الاغذية المولدة لهذين الخطين كالاغذية الغليظة بمنزلة لحوم البقر  
وكبار المعز والهرأيس والجبن والبيض المتعقد وبما شاكل ذلك من تقليل الغذاء وتلطيفه  
والرياضة والاستحمام قبل الغذاء فاما الادوية فينبغى أن تسمى عمل في أول حدوثها الادوية  
المتفتحة فانها رعايا نضجت وانفتحت أو بطئت فخرج ما فيها من المادة وعولت حينئذ يعاين كل  
ويغنى عما نضجت في غيره هذا الموضع واما متى عمادى بها الزمان فينبغى أن تعالج بادوية مماننة  
مثل مرهم الدياخييلون فان له فعلا عجيبا في هذه العلة وفي سائر الاورام الصلبة أو يسهلها  
الضماد (وصفته) دقيق الباقلا ودقيق شعير وشحم أبيض وشحم الاوز من كل واحد عشرة  
دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وأصل الخطمية وزفت رطب من كل واحد خمسة دراهم  
يدق من الادوية ما اندق ناعما ويلت يول صبي ما احتلم ويذاب ما انداب منها برزق انفاق عتيق  
وتعجن به الادوية ويضعه به الخنازير ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل أيضا نافعا في ذلك (دواء  
آخره) يؤخذ دقيق شعير وترمس بالسوية يدق ناعما ويضل مجريرة ويعجن يول صبي  
وزفت رطب ويضعه به فانه يحللها ويضعها فانها اذا نضجت وانفتحت فاستعمل معها  
الدواء الحاد والزها فانه جيد بمنزلة القلديون ومن بعده السمن حتى يسقط ما قد اكاه  
القلديون أو الديك برديك ثم السمن الى أن ينسقى فاذا نقي وتنظف فالزمنه مرهم الزنجار  
الى أن يندمل

(الباب الرابع والثلاثون في علاج السلع والتعقد)\*

اعلم أن السلع والتعقد حدوثها يكون من خلط بلغمى فاذا رايت شيئا من هذه الاورام قد ظهر  
فينبغى أن تنقى البدن من الفضل البلغمى الغليظ لا يزيد وتلزمه اضادة محلبة كمرهم الدياخييلون  
فانه رعايا تحلل وزالت قبل حصول حدوثها فاما متى صادفتها وقد عظمت فانظر اى نوع هو من  
أنواع السلع فان كانت عسلية فعالجها بادوية محلبة فان أنجبت والافاستعمل فيها أحد  
علاجين اما أدوية حادة كالقلديون والديك برديك أو القطع وان كانت ازدهالجية فلا ينفع  
فيها الادوية المحلبة لكن تحتاج الى أدوية معقنة أو القطع وان كانت لجمية فليس ينفع فيها  
الادوية المحلبة ولا المعقنة ولادواء الا القطع واسراعها من موضعها ونحو تبين كيف ينسقى

من آدمنا كل دهنه وخلطه  
في أغذيته - منه هنا حسنا  
\* (فصل) \* دواء السمنة  
يستعمل من أول الشهر الى  
أربعة عشر يوما من الشهر  
والقمر في زيادة الثورقان  
السمن يحصل بزيادة نور  
الهلال سريعا قال المؤلف  
واذا عمل دواء السمنة  
لشخص فيجب أن يأكله  
وحده ومتى شاركه غيره في  
أكاه ولو قايلا بطل عمله  
\* (بيان الادوية الممهزة  
للبدن) \*

الاكثر من دخول الحمام  
على الرقيق بهزل البدن  
وكذلك النوم على الارض  
من غير فراش لين بهزل  
البدن وكذلك اللك اذا  
شرب منه كل يوم على الرقيق

أن يكون قطعها واستئصالها عند ذكر فاعلاج البدن شاء الله تعالى (وأما التعقد) الذي يعرض في البدن فدواؤه جرهم الدباخيلون والحبية من الاغذية المولدة للبغم والسوداء واستقراغ البدن من هذين الخلطين فان أنجب فيه ذلك المرهم والأفليغمز عليه اغمز اقويا بالابهام وقدغ وتوضع عليها بعد التدفيع قطعة أسرب أو غيره من الاشياء الصلبة وتشددا جيدا فانهم يقولون وتبرأ فهدا ما أردنا ذكره من أمور الاورام وهو آخر الكلام في مداواة الأمراض الظاهرة العامة لظاهر البدن وباطنه ونحن نذكر بعد ذلك الأمراض الخاصة بظاهر الجلد وغير ذلك ومداواتها ان شاء الله تعالى تمت المقالة الثالثة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي وقعه الحمد والمائة

\*(المقالة الرابعة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي في العال والاعراض العارضة في سطح البدن وهي ثلاثة وخمسون بابا)\*

الفي مداواة الجدري والحصبية ب في مداواة النار الفارسي ج في علاج الحذام د في علاج البرص والبق الابيض والاسود ه في علاج آفات القروح والجدري والحضرة و في مداواة الجرب والحكة ز في مداواة القمل ح في مداواة الشر والطف والبثور الصغار ط في علاج النازل والمسامير ي في مداواة الثوباء وتنظف الجلد وتقرشه يا في مداواة العرق اذا أسرف أو احتبس يب في مداواة العلل الخاصة بسطح كل واحد من الاعضاء وأولا في داء الثعلب وتساقط الشعر يج في علاج السعفة والحزاز يد في علاج من عظم رأسه من تفرق الشون يه في علاج النازل والكلف في الوجه والقوتة التي تكون في الوجه والشقاق يو في العلل العارضة في اليدين والرجلين وأولا في العرق المديني يز في الشقاق العارض في الكفين والقدمين والرجلين وعقر الخلف وانتفاخ الاصابع ورض الاظفار يح في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج وأولا في مداواة الجراحات والقروح المفردة يط في مداواة الجراحات والقروح المركبة لك في علاج القرحة المركبة مع مرض آلى كا في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال كب في علاج القرحة المركبة مع عرض كج في علاج النواصير كد في اخراج الازجة والشوك والسلاء كه في علاج حرق النار كو في علاج من ضرب بالسباط كز في نض الحيوان كح في عضه الانسان والكلب والقرود كط في عضه الاسد والنمر والفهد ل في عضه ابن عرس والعظاية لا في عضه الكلب والكلب لب في مداواة من لدغته افقي لج في مداواة لدغ العقارب لد في مداواة لدغ الزناخير والنحل له في لدغ الرتيلا والعنكبوت لو في مداواة لدغ العقارب الحرارة لز في مداواة لدغ قلة النسر لم في مداواة عامية لمن سقى دوا مقالا لئا في سقى اليمش وقرون السنبلم م في سقى الذراريح ما في سقى مراهة النمر وحرارة الافاعي مب في سقى طرف ذنب الابل وعرق الدابة مج في سقى الافيون والشوكران مد في سقى النحل واليسبروح وجوز مائل مه في سقى برزق طوناوا كل الكزبرة الرطبة مو في مداواة من أكثر من أكل الفطر والحكة من في مداواة من جدد في معسنة اللبن ومن أكل شوى قدغهم أو معك بارد مح في سقى الضفادع أو الارنب البصري

درهسان أهزل البدن  
وكذلك النطرون اذا طخ  
على البدن مرارا أهزله  
وكذلك من أكثر من القمل  
في طعامه أهزله وكذلك  
سندروس من شربه بشراب  
سكتيجين أو يامامو والية كل  
يوم درهمين أهزل بدنه  
ومثله خبز الشعير وخبز  
الذرة والدخن ومن كان  
معتادا باكل خبز الحنطة ثم  
أكل الشعير أهزل بدنه  
وكذلك من اللبن أو ياما  
متوا البسة على الرينجيزل  
البدن وكذلك الكلب  
المعالج والزيتون من  
أكثر من أكلها أهزل  
بدنه وكذلك الاكثر من أكل

مط فمين سقى الجند يدسترو البلاد ن في مداواة من سقى الدفلا وبصل العنصل نا  
في مداواة من سقى الجبسين والمرتكب فمين سقى الزنبيق أو صب في أذنه نج في مداواة  
من شرب اسقيداج الرصاص أو نورة أو زرنجيا

(\*) الباب الاقول في مداواة الجدرى والحصبه \*

نحن نذكر في هذه المقالة وفي سائر المقالات التي نذكر فيها مداواة العلل والأمراض ما ذكره  
على النسق والنظام الذي ذكرناه في باب الدلائل وذلك اننا نأول ما ذكرناه من العلل  
العارضة في سطح البدن ما كان منها حادثا عن الاسباب المتحركة من داخل وهي الاسباب  
المتقدمة وأول ذلك الجدرى والحصبه ونحن بادون مداواتهم ما فنقول انه ينبغي اول علامات  
ما يظهر الجدرى والحصبه من يوم الى ثلاثة أيام ان يبادر الى فصد صاحبه من الاكل ويخرج  
له من الدم الى ان يغشى عليه اذا ساعدت القرة والمزاج والسن والوقت الحاضر من أوقات  
السنة وان كان العليل صبيا فليجمع من الكاهل ويخرج له من الدم مقدار ما يصلح ان يخرج  
لمله ويعطيه بعد الفصد ماء الشعير قد طبخ فيه عذاب وبستان وعدس مثل ثلث الشعير  
ويسقيه اباه بشراب الخشخاش أو شراب العناب ان كان هناك سعال وألم في الحلق وان لم  
يكن هناك سعال فليشرب الرمان المزروع يعطيه بعد ذلك شيئا من شراب العناب أو شراب الخشخاش  
واما صه الامليس ويغذيه بمزوجة معموله بقرع وعدس وماء الرمان المزروع ودهن لوز حلوفان كان  
هناك سعال فليشرب الزودة باسفا نأخ أو بقطف أو بجبازي وما أشبه ذلك وان ابدا خروج  
الجدرى فاحتمل في اخراج المادّة وخروج الجدرى الى خارج بسرعة لأن لا يعرض لصاحبه  
خفقان وموت بان يسقيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ بزر الرازيانج درهمين لك منقى نصف  
درهم عدس مقشر خمسة دراهم كثيرا ثلاثة دراهم يطبخ ذلك في نصف رطل ماء الى ان يرجع  
الى ربع رطل ويصفى ويلقى عليه طباشير دائقين ويشرب وهو بارد وان اقي عليه شيء من  
الرمان كان أنفع (صفة اخرى) لظهور الجدرى يؤخذ عدس مقشر خمسة مثاقيل كثيرا مثله  
رازيانج مثقالين لك ثلاثة مثاقيل تين خمسة عدد يطبخ برطل ونصف ماء الى ان يبقى منه الثلث  
ويذاف فيه شيء من زعفران ويسقى نافع انه ان شاء الله تعالى ومتى كان في الصدر شيء من خشونة  
فليعط لعاب بزر كان ولحب السفرجل ولعاب بزر قطونا مع شيء من دهن لوز حلوا واحمه من  
الاشياء الحلوة الحارة ولطف غذاء كالذي يشعل في الحميمين واذا انتهى منها فاقو قديين يدي  
العليل الطرفاء أو قوضه بان الكرم ان كان الزمان شتاء وان كان صيفا فنجزم بالصندل والاس  
وانثر في فراشه الورد المطحون واذا ابست الطبيعة فالتقى في ماء الشعير شيئا من الترنجيبين فان لم  
تكن الطبيعة فاعطه شيئا من فلول خيار شنبير وترنجيبين أو لعوق الاجاص وان كانت الطبيعة  
لينة فاسقه ماء سويق الشعير مطبوخا فيه حب الاس مع شيء من الصمغ العربي والطين الارمني  
أو القبرصي وهو أجود وأعطه قرص الطباشير الحامض مع رب الاس أو رب السفرجل بماء  
باردا وماء السفرجل والكثير المعصور وان كان به سعال فرب الاس وغذوه بالعدس المقشر  
المقلي مطبوخا بماء الرمان المزروع المأمول بوزق الحامض مع العدس المطبوخ المصوب  
منه الماء الاول او بالجاورس المطبوخ مع سويق الشعير واعطه التفاح والكثير

البصل يابهل البدن  
وكذلك الاكثر من اسهل  
الثوم يابهل البدن وأما  
الكثبان فمن أكثر من أسكاه  
أهل بدنه - واسكانيا  
أو مطبوخا

(علاج افراط درور العرق) \*

اذا طلع البدن بعصاة  
عنب الثعلب مع الماء  
القراح والعفص منع  
درور العرق وكذلك ورق  
الاس وطبا أو بابا يقطع  
درور العرق وكذلك  
المرتك درورا مصيقه على  
البدن يجبس درور العرق  
وكذلك شرب الماء الذي  
يطفا فيه الحديد يقطع درور  
العرق وكذلك العفص  
الاخضر اذا سحق ناعما ودر  
على البدن يجبس درور

والسفرجل واحد من لبن الطبيعة بعد السابغ ولا سيما الحصبة في آخر المرض فان الاسهال  
فهي اخطر وذلك لان باقى المادة اذا لم يخرج الى خارج فمن شأنه ان يغوص في عرق البدن فتلذع  
الامعاء وتحدث الذرب والسحج (صفحة اقراص الطباشير الحامضة) يؤخذ ورد ستة دراهم بزر  
حاضر اربعة دراهم صفع عربى وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم اميرباريس وحب الاس  
من كل واحد اربعة دراهم طين قبرسى ثلاثة دراهم نشاء محض درهمين زعفران درهم يدق  
الجميع ناعما ويخمن بالعاب بزر قطونا ويقرص كل قرصة من درهم الى مثقال ويشرب بشراب  
الاس او بشراب السفرجل ولا يزال يدبر صاحبه بهذا التدبير الى ان يفتى المرض منهاه  
وحينئذ فاطل عليه بالقرص المعروف بالندرون (وصفته) شب عياني وممر من كل واحد اربعة  
مناقيل قلع قدس مثقال كندر ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب ويقرص  
ويجفف في الظل (صفحة طلاء آخر) شب عياني وشمع مصفى من كل واحد اربعة مناقيل زراوند  
اثناعشر مثقال عقص فج ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب حلوا ويقرص  
ويستعمل عند الحاجة بان يدق ويبل بماء ردي حتى يصير مثل وسخ الحمام ويطل عليه فاذا اخذ  
في الحماق فليستعمل الملح المدقوق ناعما مع الشيرج ويطل به البدن في الشمس ان كان الزمان  
شتاء اوريا او ربيعاً بقا يغتسل بماء قد طبخ فيه آس فان رأيت قد تقشر والانا عدا عليه الملح  
ثانية ثلاثة ايام فاذا تقشر فاطله بطين الكركت الايض مع شئ من ملح ويترك نحو خمس  
ساعات ثم يغسل بماء قد طبخ فيه آس وتين ثم يترك يومين او ثلاثة ثم اطه يدق في الارز الايض  
والجاودس وشئ من زعفران ويترك عليه يوما ليلة فاذا كان من غد فليغسل بماء قد اغليت  
فيه نخالة وتين وينبغي ان يعنى بالعين منذ اول الامر لا يظهر فيها الجدري بأن قطرها ماء  
الكزبرة وماء الرمان المزقان ظهر فيها شئ من البثر فانهض فيها الكحل الاصفهاني المربى بماء  
الكزبرة الرطبة ويطهر فيها ماء الورد قد نفع فيه مما قبل ان يظهر فيها وليس ينبغي ان يطعم  
صاحب الجدري الفروج الى أن تفارقه الحصى وتسهل قشوره وتزول الحرارة

\*(الباب الثاني في مداواة النار الفارسي)\*

فاما النار الفارسي فقد تظهر مفردا وقد تظهر في بعض الاوقات مع الجدري وعلاجهما شئ  
واحد الا انه قد ينبغي ان يتبع مواضع النفاخت فيوضع عليها شئ من الاسفيداج او مر داسنج  
وصندل ابيض وكافور مسحوق بماء الورد ويبل فيه قطنه ويشرب الموضع وقتما بعد وقت  
واما اذا كان النار الفارسي مفردا فيجب ان يبادر صاحبه الى القصد ويخرج له من الدم مقدار  
الحاجة وحسب ما تحتمله القوة وغبرها ثم تنقب النفاخت بارة حتى يسيل صديدها ثم يعضد  
بمرهم الاسفيداج قد نفع فيه شئ من كافور وكليا اجتمع فيه شئ من الماء فليدق ويطل به اذا  
المرهم ومن بعد ذلك بالطين الارمني مبلولا بالخل والماء نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث في علاج الجدام)\*

اعلم ان الجدام من العلل العمرة البره واذا استحسنت هذه العللة لم يمكن برؤها وعلاجها  
يكون بوقفها على حالها والمنع من تزايدها وكذلك كثير من العلل القوية بمنزلة الاستسقاء  
والبرص وما شاكل ذلك من الامراض التي لا يمكن الطبيعة مقاومتها وأما اذا كانت

العرق وكذلك  
الاس يجبس دورا العرق  
وكذلك الشب المسحوق  
اذا ذر وكذلك الصندل  
الايض اذا طلى به البدن  
جبس دورا العرق المقرط  
ومثله ماء الخلاف  
\*(علاج الادوية المدرة  
للعرق)\*

قردمنا وهي الكراويا  
البرية اذا بخر بها البدن  
أدت العرق وكذلك  
الاغوان يد العرق شرابا  
وتعلقا للبقور وكذلك  
الماء الحار يد العرق اكثر  
من الهواء الحار ولا شئ  
أنفع في ادرا العرق من  
الماء الحار لاسيما اذا نجس  
في ابتداء اقربه من الحمام  
وكذلك شرب الماء الحار



في أوائلها فر عابرت الان ذلك يكون باطاه وعسر عند ما يد من علمها بالعلاج والتوقي والحبة  
 فتي صادفت الحذاق في أول حدوته قبل ان يتهدى الوجه يتجبر ويتشيج وتأخذ الاعضاء  
 في التفرح والسقوط فبادر بفصد الودجين والعرقين اللذين خلف الاذنين وعرق الجبهة  
 واحسانا من الاكلين واستسكن من اخراج الدم الى أن يظهر الفشي فاذا كان بعد ذلك باليام  
 يسهلون بالدواء المحمول بشحم الخنظل ومطبوخ الافيون والغاريقون مقوى بالايارج  
 والخنظل وتريهم عشرة أيام وقطعهم لبن اللقاح وما الجبن بالسقوف المسهل للسوداء  
 ونغذيهم بالاغذية المرطبة بمنزلة لحوم الحسلان والجسداء الرضع والخناثيص والبلج والبط  
 المسخن مع حولا اسفيداجا ومقادير البيض من حلال سمان اسفيداجا والسهك الرضاضي  
 مع حولا اسفيداجا ومقادير اللوز ومن الفاكهة تين وعنب وحلوا مع مسحولة من السكر  
 واللوز ودهنه والفسق والحساء المتخذ من لباب الخنطة بدهن اللوز وسكر طبرزد والبن الحليب  
 حين يعلب في أول الامر من أوفق الاشياء لهم والغرضه بلين النساء ردهن اللوز في كل الحلق  
 فيه موصحة حتى اذا ابتدأت العلة ان تسكن فاقطع عنهم اللين واذا كان الزمان صيفا فاستعمل  
 التي بالاشياء الحريفة كالنفل والجرجير والملح ويشرب بعده شراب الافستق وشراب  
 الفودنج ويسعمل الاسهال بالادوية التي تقع فيها الخرق ولا ينبغي ان يعطى الخرق لمن قد  
 استحكم مرضه لان ذلك مما يسهل الرطوبات من بدنه ويخفف وينبغي ان يكون ما واهم  
 في المواضع التي يكون هواؤها حارارطبا ويتجنب الهواء البارد والمواضع اليابسة كالجبال  
 والبراري واجعل غذاهم في اليوم مرتين ويتجنبوا الاغذية المولدة للسوداء كلعوم البقر  
 المستكمل والجزور والوحش والنكه ودوالعدس وماذا كل ذلك ويستعملون الرياضة  
 المعتدلة قبل الغذاء وبعد النقاء من السرايز والبول والدلك المعتدل والتسريح بشحم الدب  
 والشلب مع شئ من دهن البنفسج ودهن حب القرع وشحم البط والدجاج أيضا جيدة  
 ويسخيم من بعد ذلك ويظل عليه ماء قد اغلى فيه بابونج واكيلل الحاك ومن بعد ذلك يبدل  
 اللبن بدقيق الحنص والباقل يفعّل ذلك في أول المرض ويبرصا حبه سدا التدبير فان البدن  
 يرجع الى حال الصحة وتزول عنه هذه العلة فاذا استحكمت هذه العلة فينبغي ان يتعاهد  
 صاحبها بالنصد من الودجين في زمان الربيع والخريف وعلق المهاجم النارغة على قم المعدة  
 ومادون الشراسيف من غير شرط ويسعمل معه الاضحية المسجلة درونافس وبراخون  
 (وصفتها) يؤخذ حماما وسنبيل وقرممانا ودارفلفل وسمليخة وكندر وقسط مر وعافرقرا  
 ومصطكي ومر ومقل وحب البلسان وأشق وصبر وميعة وسيسا البوس وزراوند طويل  
 وملاحج وسعدوا كليل الملك وقرنفل واصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل  
 واحد أوقية لاذن درهمين ونصفا زعفران نصف أوقية علاك الانباط وشمع من كل واحد  
 ثلاثون درهما تذاب المانعة بدهن الناردين ويطبق عليه الادوية بعد ان تلبس بدهن اللسان  
 وحركه حتى يمتوي ويسعمل بعد ذلك الدواء المسهل في كل فصل مرتين اعني فصل الربيع  
 والخريف واسقهم ايضا من ماء الجبن بالسقوف المسهل للسوداء (وصفته) يؤخذ كابي  
 منزوع واسود هندي من كل واحد خمسة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم بسفاج وافيون

بعد الخروج من الحمام يد  
 العرق درورا كثيرا  
 وكذلك الزيت اذا خلط  
 بمثل نظرونا ودهن به صاب  
 العليل أو درعرة لاسجاني  
 الحمام وكذلك العسل  
 ودقيق الشعير واللون المتر  
 يد العرق طلاء وكذلك  
 دهنه يد العرق شربا وطلاء  
 على البدن وكذلك  
 الكرفس يد العرق كلا  
 وطلاء بعصارته وكذلك  
 حب الغار يد العرق وكذلك  
 قشر أصل الفجل يد  
 العرق وكذلك النعام  
 وكذلك الفستق يد العرق  
 وكذلك الكمون يد العرق  
 شربا وطلاء على البدن  
 وكذلك الخنثب اذا شرب

أقر يطي واسطوخودس ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم ملح تقطى ويجري اللزورد  
من كل واحد درهم ونصف خربق اسود درهم ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه ثلاثة  
دراهم مع ثلثي رطل من ماء الجبن المستخرج بلباب القرطم واسقهم ايضاً من هذا الدواء  
(وصفته) يؤخذ من الخلل الثقيف قدر اوقية ونصف قطران وعصرة ماء الكرنب من كل  
واحد اوقية تخلط هذه الاشياء ويسقى منها بالغداة والعشي ويعطون ايضاً في كل يوم  
من بصل العسل وزن نصف مثقال مع شراب العسل ومع العسل كاللحوق واعطهم كل ثلاثة  
ايام من الحلتيت نصف درهم مسحوق مع عسل ومن ثلاثة ايام وانفع من هذا كله اقراص  
الافاعي اذا اخذ منها مثقال مع خمسة وعشرين درهماً ثراباً ريجانياً واقراص الاشقبل  
اذا اخذ منها مثقال مع عصارة الفوتنج الرطب واجود من هذا كله تريباق الغاريقون اذا  
شرب منه درهم الى مثقال بماء قد طبخ فيه الاقيون والاسطوخودس والخربق الاسود  
ولسان الثور واذا طليت بالتريباق بدن صاحب هذه العلة انتفع به واذا اعطيتهم لحوم الافاعي بعد  
ان تقطع رؤسها واذا بها م قد ارا ربعة اصابع وتنظف اجوافها وتسحق بلودها وتطبخها  
اسفدياً بابا شيت وكراث وملح اتفه وابه منفعه ليست بالقليلة وينبغي ان تصطاد الافاعي من  
مواضع جيدة التربة واحذر ان تكون بلوطية او معطشة أو مصطادة من نواحى البحر  
والسباح وليكن صيدها في ايام الربيع فاذا استعملوا الملح الذى يعمل في لحوم الافاعي  
في اطعمتهم اتفه وابه وينبغي ان تطلى ابدانهم بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ نظرون واشق  
وفريون وكبريت اصفر وورق التين من كل واحد حن يدق ناعماً ويحق وييل بالخل  
وتلطي به ابدانهم (صفة اخرى) يؤخذ زرنج احمر خمسة عشر درهماً كبريت اصفر مثله  
قسط ثمانية دراهم نورة ستة دراهم ورق شجر الصنوبر وحب الغار اليابس من كل واحد اثنا  
عشر درهماً تدق هذه الادوية وتجن بعصرة ورق الجوز وابعاءه اغلى فيه ورق الجوز حتى  
يصير مثل سمن الحمام ويطلى به البدن وينبغي اذ طلى به البدن ان كان الزمان صيفاً ان يقوم  
في الشمس وفي الشتاء في الحمام ثم يغتسل بعد ذلك بالخطمي الايض وبماء الخل والماء المغلى  
فيه البنفسج والنبالوفر والشعير المطبوخ المرضوض وما يجرى هذا الجرى وينبغي ان  
يلازموا هذا التدبير فانهم اذا فعلوا ذلك رجوت لهم ان يصلحوا من هذه العلة وعلامة برئهم  
ان يثمن جلودهم شئ شبيه بالقشور فانه اذا كان كذلك صلحوا ورجعوا الى حال الصحة

(الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود)\*

أما البرص فانه اذا استحكمت كان عسر البرص وذلك ان جوهر العضو يستحيل فيه الى طبيعة  
العلم واليباض حتى انك اذا ابججت الموضع الذى فيه البياض بمضع أو ابرة لا يتجاوز الجلد لم  
يخرج منه دم لكن رطوبة بيضاء وأما في أول أمره فانك اذا ابججت خرج منه الدم وحينئذ يمكن  
علاجه والبرص منه وأول ما ينبغي أن يعالج به صاحب هذه العلة ان تتعنه من الاغذية المولدة  
للبلغم بمنزلة اللبن والسموك الطرية والفطر والكجة والقائمة المبردة المرطبة وغذاه بلحوم  
الطواهي والدراريج والقيح ولحوم الوحش المحلحة المشوية والمطجبة بالتوابل الحارة واعطه  
العسل والشراب الاصفر العتيق واعطه الادوية المسهلة للابغم منزلة حب البارح والمجنون

منه مقدار حصة ادراك العرق  
أمرع من طرفه عين  
وكذلك دهن البابونج  
يدرك العرق طلاء وكذلك  
دهن بزرانجيل يدرك العرق  
طلاء وكذلك التين  
اليابس يدرك العرق اكل  
• بيان الادوية المصلحة  
لنبت العرق وصنانه  
(الابط)\*

اذا خلط الترشب وزر  
ورد وضعه بالابط قطع  
تنته وكذلك المزادرقى  
عصرة التمنع البستاني  
وضع به الابط قطع تنسه  
وكذلك ورق الآس اليابس  
اذا سحق قطع الصنان من  
الابط وكذلك الجرجير اذا  
اكل على الريق قطع نبت

المركب من التريديو والغاريقون وشحم الخنظل والملح النقطى والهندى وحب النيل ومايجرى  
 هذا الجرى (وهذه صفة) شربة تسهل البلغم يؤخذ تريديا نصف محلول نصف مثقال حب  
 النيل درهم ايارج فيقر درهم شحم الخنظل نصف درهم ملح نقطى نصف درهم فريون  
 دانقان يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويغلى بماء الكرفس النبطى أو بماء الكراث ويجب  
 ويخفف الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار ويستعمل هذا فى كل عشرة أيام  
 شربة منه أوفى كل خمسة عشر يوما شربة يسرب من ذلك شرابات ويتناول فيما بين الشرابات  
 جالنجين العسل بماء مغلى فيه من الكرفس ورازياخ ويومان الاطريقل الكبير وزن  
 مثقالين بماء داغلى فيه من الكرفس ويكون فوقه جلى ويعطيه ايضا هذا المعجون فانه  
 مجرب (وصفته) يؤخذ ثلاث فلافل ودارصينى وقرنفل وقرفة وقشور السليخة وسعدا وبنج  
 مقشر وجوزبوان كل واحد مثقال حب النيل سبعة مثاقيل تريديا بيض وسكر ابيض من  
 كل واحد اثنا عشر مثقالا يدق الجميع ناعما ويغلى بعسل منزوع الرغوة والشربة منه  
 للاسهال من خمسة الى سبعة الى تسعة ويغب ثلاثة ايام ويعطى منه فى كل يوم مثقال على الريق  
 بماء حار يستعمل ذلك اياما فانه نافع واذا كان من بعد خروجه من الدواء المسهل بالحب وغيره  
 فأعطه معجون اكل كل اربع ثلثة ايام فى كل يوم مثقال الى درهمين ثم من بعد ذلك ان كان  
 الزمان شتاء فاعطه من المثرى وديطوس أو من الترياق الكبير بقدر ما يحمله السن والوقت بماء  
 مغلى فيه نافخوا أو سذاب وان أعطته قبل الترياق ايارج لوعاذا أو ايارج جالنجين من  
 أيم حاشدت أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل بماء داغلى فيه الزبيب وبنج الكرفس الجلبى  
 والقوتنج الجلبى والتقطريون والهليلج الكابلى اتفع به منفعة بنسة والامر قد نافع أيضا من  
 هذه العلة كثيرا المنفع واذا أتت فعلت جميع ما وصفت لك وعلمت ان البدن قد نقي من الفضل  
 الباغمى فينبغى ان تعطيه هذه الاطعمة أولا بالرفق والنقط الابيض احبانا و احبانا بالازرنج  
 والاشج والخردل والشونيز والبورق وبصل الفار والشيطرح وقشور أصل الكبر وعاقرقرا  
 وكندس من كل واحد جزء اذ ادق ناعما بل بالخل وطلى به موضع البياض تنفع منه منفعة  
 بينة أيم احضر (صفة طلاء آخر) يؤخذ من ورق الدفلى المدقوق ناعما خمسة عشر درهما ويغلى  
 برطل زيت غلبا جيدا ثم يصفى الزيت ويؤخذ ربع رطل شمع ويذوب به هذا الزيت ويلى عليه  
 كبريت أصفر مسحوقا ناعما أربع اواق ويطل على موضع البياض فى الشمس أوفى الحمام  
 (طلاء آخر) وان اخذت من العصفور ورق الدفلى واغليه بالزيت وعملت بذلك الزيت مرهما  
 بالكبريت والازرنج الاحمر وطلبت به فى الحمام أوفى الشمس تنفع (طلاء آخر) يؤخذ خربق  
 أبيض واسود وترمس واصل السكر ابيض من كل واحد جزء يدق ويغلى بالخل وهذا ما  
 كان يطلى به الموفق (طلاء كان يطلى به هرون) يؤخذ خربق اسود وبنج الجرجير وكندس وبنج  
 القبل وشونيز وخردل وغم وعاقرقرا وخنظل وقشور أصل الكبر ونافسيا وكندس من كل  
 واحد خمسة دراهم بزر الكرب وشقائق النعمان ولوزمى ومازريون وانيسون وورس  
 وترمس ودما دم من كل واحد عشرة دراهم شيطرح واصل السوسن الامم الجوى وفوه وبقم  
 من كل واحد سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغلى بماء البقم وماء القوة ونشاستج العصفور دم

الابطين وكذلك الورد  
 السباس يقطع عرق الابط  
 ذرورا وكذلك الزرورد  
 بشراب ومزوشب مخلوطين  
 اذا طلى به الابط طيب  
 عرقها وكذلك الشب اذا  
 لطح به الابط قطع رائحة  
 الصنان وكذلك الباذنجان  
 اذا اكل بالحم السمين قطع  
 عرق الابط وكذلك ورق  
 النمام يقطع رائحة الابط  
 الرديئة وكذلك التوتيا  
 تنقطع رائحة الابط وكذلك  
 خبث النضة يقطع رائحة  
 الابط الرديئة وكذلك بزر  
 الحرمل اذا سحق وكعبه  
 تحت الابط قطع العرق  
 وطيبه وكذلك الصندل

حبة سوداء أو دهم غراب أبيض ودم سلفاة ودم فرخ الحمام ويقرص ويحف فان أردت استعماله فدفه بقنة أو زفت وشمع واطل به في الشمس أو في الحمام ومن أحب ان يزيد قوته فيزيد فيه عمل البلاد ورويجنه بالنقط الأبيض والقطران (صفة أخرى للبرص) يؤخذ كبريت وخرق أسود من كل واحد درهمان بلاد رخصة درهم عاقر قرحا وشبه طرج من كل واحد درهم يعجن بخل ويستعمل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج وخرق أسود وشونيز وخردل وحضض وشقائق وهو وعفص ودمادم وشب وجوز كندم وحناء وجرافل وخرنوب وخرنوب احمر واقا قما اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بالخل ويطل به الموضع والانغماس في الحمامات الكبرى ينفع والقرية نافع لهؤلاء فاما ما يصيب العرص ويحفه فاشيا كثيرة منها صبيغ البرص يؤخذ نيل درهمان قوة الصبيغ درهم يدق ناعما ويعجن بخل خمر ثلاثة أيام ويستعمل (صبيغ آخر) يؤخذ خبز الحديد وهو ينفع في ماء قشور الرمان ثلاثة أيام ويستعمل (صبيغ آخر) يؤخذ اطراف أعصان النين الأسود وينقع في خل خرو ويصق ناعما ويخلط معه بورق وكبريت أصفر وشيطرج هندي يطل به بعد ان يغسل بالخل والبورق وينبغي ان يطل الموضع قبل استعمال الدواء من ماء العنص ومن هذا الدواء ماء الزاج والذهب الاسود وفيها وصفته كناية \* (في البهق الأبيض) \* وأما البهق الأبيض فعلاجه مثل علاج البرص الا ان أدوية أضعف قوة من أدوية البرص بسبب فضل قوة البرص على البهق ومن أدوية هذا الدواء (وصفته) يؤخذ نورة طفاة قدافى بالماء ويطل على الموضع أو يطل بالترمس مدقوقا ناعما ويجوز بالخل أو قشور أصل الكبر بالخل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج هندي وعاقر قرحا وبزر الفجل وكندس وخردل اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بخل خمر ويطل به في الشمس (صفة أخرى) يؤخذ نخاس محرق ونوشادر من كل واحد اوقية ونصف نورة وقتان تبل بخل خمر وتترك في الشمس أسبوعا ويطل به (صفة أخرى) زنجابر مطرون جران يدق ناعما ويحلى بمسل ويطل به في الشمس أو الحمام \* (في البهق الأسود) \* وأما البهق الأسود فداؤه ان ينفض البدن بالأدوية المنقمة للسوداء ويمنع من الاغذية المولدة لها ويودع البدن مادة معتدلة بالاغذية المعقمة فاذا انق البدن لميل على الموضع هذه الاطعمة (وصفتها) يؤخذ خر الزراير التي قد اعتلفت الارزويدق ناعما ويعل في الخل ويطل على الموضع أو يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني فيمدق ناعما ويعجن بمسل أو سكبيج ويطل به في الشمس أو في الحمام أو يؤخذ خر بق أسود فيعمل به مثل ذلك (صفة أخرى) يؤخذ زرنج أحمر وزاج وكبريت اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بخل ويطل به

• (الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدرى والخضرة) •

(صفة) لا آثار الجدرى والقروح يؤخذ مر داسنج مربي وأصل القصب اليابس ودقيق الحصى وعظام بالية ودقيق الارز وبزر البطيخ مقشر وحب البان وقسط اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بماء بزر البطيخ أو بماء القاقلي ويطل به الا آثار (صفة) لا آثار الجدرى يؤخذ طلع بطيخ زيت الى ان يغلى ويطل به الموضع أو يؤخذ شحم حمار وحنى أو شحم البط فيسحقه على الموضع مرات وان أخذت مرارة الماعز ومرار القرو طليت به الاثر قلعه

أو يؤخذ

الاجرمع القسط المحرق  
يقطع تن الايط  
\* (علاج داء الثعلب) \*  
نقط ابيض نبت الشعر في  
داء الثعلب وكذلك دم  
السلفاة يطل به داء الثعلب  
وكذلك بخور مرهم اذا  
ذلك به داء الثعلب تنفع منه  
بشرط تنقية البدن وشريط  
المسكان بالموسى وكذلك  
الجوزا القسيق اذا مضغه  
الصائم ووضعه على داء  
الثعلب أنبت الشعر فيه  
يقول ذلك مرارا وكذلك  
خر القار ينبت الشعر في  
داء الثعلب نعماد الاسيا  
ان خلط بخل واستعمله

أو تؤخذ عصارة الكرفس وفراسيون مدقوقة ناعما ويخلط مع شئ من عسل ويطل به الموضع أو يؤخذ مر داسنج مبيض واسفنداج الرصاص ويغجن بخل ويطل به الموضع \* (في الخضره) \*  
 فاما الخضره فانها تقطع بهذه الادويه يؤخذ نظرون أحر يدق ناعما ويغجن بخل ويطل به الموضع أو يغسل الموضع بنظرون ويضع بهلاك الانباط أو يضع بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ نظرون وكندس وصفه الاجاص أجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل ويضع به الخضره ويشد ويغير كل ثلاثة أيام وان غرزت موضع الخضره بآبره ومسحت منه الدم في مواضع كثيرة ودلكت الموضع بلح مسحوق وضدته بنظرون وعلك البطسم فانه يقطع الخضره وأبلغ من هذا الدواء الحاد المعروف بالديك برديك اذا طلي به أياما أو ألزم فانه يحرق الموضع ويسود ثم يعالج به بالسمن ثم بالمزهر المذيت للحم فانه يقطعها ويستأصلها فاعلم ذلك

• (الباب السادس في مداواة الجرب والحكة) •

اما الحكة فقد قلنا انها تكون عن خلط مالح يخالطه دم رقيق وخلط مراري لذاع وينبغي متى عرضت ان يستعمل القصد وشرب ماء الفاكهة مقفوى بالتبريد ويحتجى عن الالبان والكوايح والسمك المالح والاشياء المسالحة والحريفة ويطلي البدن بالماورد واخل خمر وبالحناء المجمون بخل الخمر ويزر البطيخ مع دهن ورد وماء السلق والبخاري وينطل على البدن ماء النخالة وماء مغلي فيه قشور الكرم ويكثر الاستحمام بماء الملح وينطل عليه في الحمام ماء مغلي فيه قشور الكرم وشحم ودقيق البياض والجلدة ونخالة الحنظل المسخن اذا نطل على البدن مع ماء ورد كان نافعاً وكذلك الماء المطبوخ فيه قشور الحماز ويدلك باليدوشئ من دقيق الترمس والباقلاب وزر البطيخ مدقوقة ناعما فان كانت الحكة من خلط غليظ وطالت مدتها فليدحج البدن في الحمام بماء الكرفس واخل خمر ودهن وردوشئ من ورق فانه يسكنها فان سكنت بذلك والا فليؤخذ شئ من افيمون مدقوق ناعما مداف بدهن وردوشع ويطل من الليل ويندحج الحمام من الغد فانه يسكن الحكة ويطفئ حرارتها والمليحة السائلة مع دهن ورد اذا طلي به في الحمام تنفع واذا طلي البدن بيول صبي لم يحتمل التنفع به والاستحمام بماء البحر أيضا نافع للحكة (صفته) دواء للحكة يؤخذ اسسيف مامينا جز وبورق نصف جز وقسطا مرربع جز يدق الجميع ناعما ويغجن بخل عمزوج ويطل به في الحمام وينبغي لصاحب الحكة أن لا يدين الخلك ويصبر عليه فانه متى ادمن عليه انجذبت المواد الى الخلد واحداث الجرب والقروح الرديئة وطال مكثه وينبغي لصاحب الحكة ان يبقى البدن من الوسخ ويعنى بتنظيفه ولبس الثياب الكتان النظيفة ويلزم التسدير الذي وصفناه فان الحكة تزول \* (في مداواة الجرب) \* فاما الجرب فينبغي متى حدث ان يبادر بالقصد من الاكل ويشرب المطبوخ المقوى بالصبر والتبريد ويشرب طيخ الالهليلج والسناو الزبيب (وصفته) يؤخذ الالهليلج أصغر منزوع مرضوض خمسة عشر درهما زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثين درهما سنامكي سبعة دراهم شاهرج عشرة دراهم تمر هندي منزوع الحب والليف خمسة عشر درهما يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويطبخ نار لينة معتدلة الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويشرب وهو فاتر وأما الشاهرج المعصور ان اخذ منه ثلاثة أيام أو خمسة في كل يوم نصف رطل مع عشرة

بعد التنقية وكذلك زبل  
 الفواجل ودهن ورد ينبت  
 الشعر في داء الثعلب وكذلك  
 الضماد يجب الغار ودهنه  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 وكذلك الحلتيت اذا خلط  
 بالخل والقلقل ينبت الشعر  
 في داء الثعلب شرابا وضمادا  
 وكذلك الحلتيت وحده  
 ينبت الشعر في داء الثعلب  
 شرابا وضمادا وكذلك  
 القليل تنبت عصارة الشعر  
 في داء الثعلب طلاء ويزر  
 القليل اذا دق ويغجن بزيت  
 القليل ابراء داء الثعلب  
 ضماد الاسمياء بعد تنقية  
 البدن وشرط المكان  
 وكذلك النيل الهندي  
 ينفع من داء الثعلب ضمادا  
 وينبت الشعر فيه بعد

دراهم سكر ابعداً ياخذ قبله من الصبر الاسقطرى مثقالاً مدقوفاً ناعماً ويعجن بماء الرازيانج  
 محبباً وان أعطيناه هذا الحب نفعه منقعة بينة (وصفته) يؤخذ اهلنج أصفر منزع وصبر  
 اسقطرى وكثيراً وورد من كل واحد درهم زعفران ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويعجن بماء الهندبا  
 ويحبب مثل الحص ويشرب منه على الريق مثقالاً درهمين ويتناول بعده من ماء  
 الشاهترج المقصور المصفى نصف رطل والحب المعروف بحب الشاهترج نافع من الجرب (صفة  
 حب الشاهترج) يؤخذ اهلنج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقطرى  
 ستة دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويربي في الهاون بماء الشاهترج ثلاثاً أو ربع  
 دفعات كلما جف يسقى ماء الشاهترج ويحبب كما مثقالاً الحص ويحبب الشربة منه درهم الى  
 مثقالاً يوماً ومانافع ان شاء الله تعالى واذا نقي البدن من الخاط الردى فينبغي ان يستعمل  
 الاطمية الجففة من ذلك هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ صبر وزج وقرمانا من كل واحد عشرة  
 دراهم كبريت أصفر خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ زرق  
 مقنول ودفلى واقليها الفضة ومرداسنج وكندس وجرامسة او به يدق ناعماً ويعجن بنخل خمر  
 ودهن ورد ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ بوزق وملح وقسط وكندس من كل واحد  
 درهمان مبعة مثقالاً عشرة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بدهن ورد واخل خرو ويطل به من  
 الليل وينام عليه ويدخل الحمام من الغد ويغسله بالشان فارسي (طلاء آخر) تؤخذ نورة  
 مغسولة تسحق بالنخل ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ كبريت محرق وفريون وخر بق  
 اسود من كل واحد درهمان لاذن خمسة دراهم عاقر قرحا وشب طرج من كل واحد درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعماً ويعجن بنخل خمر ويستعمل (طلاء آخر) يؤخذ دفلى وسنامكي من كل واحد  
 عشرة دراهم زراوند طويل وكبريت اصفر من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعماً  
 ويعجن بدهن ورد واخل خمر ويطل به في الحمام وفي الشمس ثم يغسل بماء قد طبخ فيه الاس  
 وورق السوسن ومن بعد ذلك بالماء ورد والصفدل (طلاء آخر) يؤخذ كندس وكبريت ابيض  
 وزرنج احمر من كل واحد جزء رماد خشب الكرم مثل الجميع يدق الجميع ناعماً ويداف بدهن  
 ورد ويطل به في الشمس وفي الحمام ويغسل منه بماء قد طبخ فيه آس وورد (طلاء آخر مثله)  
 يؤخذ بوزق خمسة دراهم زراوند طويل ومرداسنج من كل واحد درهمان وفاقلى وورق  
 السوسن وورق الحناء من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويعجن بدهن ورد ويستعمل في الحمام فان  
 رأيت له انجحاص ولا حاص هذه الادوية والافاسمة كل يوم نصف رطل من ماء الشاهترج الرطب  
 بوزن مثقال صبر يتناول قبل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى \* (الجرب اليابس) \* وان كان  
 الجرب يابساً نثره عسراً واطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زاج ومرداسنج وسنامكي من  
 كل واحد درهمان دهن سمسم ولوز مر من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بنخل  
 ودهن ورد ويطل به بعد تنقية البدن بالمطبوخ وربعاً آل الامر من الجرب والحمكة الى ان  
 يحدث في البدن احراقاً وقروحاً عسرة البرفعيلك عند ذلك يطبوخ الاقيميون والغاريقون  
 ومن بعده ماء الجبن ويطل بشئ من اقراص السعفة والادوية التي نذكرها في باب السعفة

\*(الباب السابع في مداواة القمل)\*

تنقية البدن بشرط المكان  
 وكذلك بصل الاكل اذا  
 حدث به داء الثعلب حتى  
 يدمى انبت الشعر فيه واذا  
 أحرق البصل ووضع رماده  
 على داء الثعلب أنبت الشعر  
 فيه وذلك بعد تنقية البدن  
 والشرط وكذلك ورق  
 الخنظل يبرق داء الثعلب  
 شرباً وضماداً ويجب أن  
 يستعمل مصلحاً اما بالنساء  
 أو بالكثيراء أو بالصمغ  
 العربي ويجب استعماله  
 بعد تنقية الزامة بشرط  
 المكان وكذلك ورق  
 السوسن ينفع من داء  
 الثعلب ضماداً بعد تحك  
 بخرقة خشنة وكذلك  
 العذبة بالعسل من استعمالها  
 على الريق أربعين يوماً

واما متى حدث في البدن قل فينبغي ان يؤمر صاحبه بشرب الدواء المسهل والاعتماد على  
الاغذية المحمودة الكيموس والعناية بتطهير البدن من الاوساخ وكثرة الاستحمام بالماء  
المالح ثم من بعد ذلك بالماء العذب ثم بلبس الثياب النكتان النظيفة المفضلة وان كان من  
يد من اكل التين اليابس فليجبره ويطل على البدن بالزئبق المقتول مع شيء من الموزج مسحوفا  
ناعما مع شيء من دهن القرطم ويطل به اولا ومن الغدي دخل الحمام (وهذه صفة) للقمح يؤخذ  
زراوند طويل ورق الصنوبر يدقان ناعمين ويخلطان بالزئبق المقتول مع دهن لوز مر  
ويتمسح به اولا ويدخل الحمام من الغد ويغتسل بالماء الحار ومن بعد ذلك بما يغلى فيه  
الشعير الارمني والبرنجاف فان ذلك مما يقطع القمل ويستأصله والزراوند الطويل والمدرج  
والزرفنج الاحمر اذا دق وعجن بدهن البان وطل به البدن واغتسل من بعده بما انخاله ودقيق  
الباقلا نفع من القمل (صفة اخرى) يؤخذ قسط مر وقر دمانا ومرارة البقر من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما ويغلى بدهن فستق ويطل به البدن ويغسل بما انخاله الخواصرى

**\* (الباب الثامن في مداواة الثرى والحصف والبنور والصغار) \***

أما الثرى فينبغي ان ينظر فان كان حدونه من دم ارى وكان النبض عظيما فاصد صاحبه  
وأخرج لهن الدم بقدر الحاجة واسقه بعد ذلك السكجيين وماء الرمان وشيأ من نشاشنج  
العصفور واحمهن من الاغذية الحارة والحريرة واطل بدنه من النشاشنج العصفورى أو بماء  
عنب الثعلب والكافور والكزبرة الرطبة مع شيء من دقيق الشعير واغل ورق الزيتون بالماء  
غليما جيدا واطفئه على البدن وهو بارد وان سقيته هذا الدواء انتفع به (وصفته) يؤخذ قوتنج  
درهمين خبز مثله طباشير وورد احمر من كل واحد نصف درهم كافور قيراط يسقى بماء الرمان  
الحامض أو بماء الخيار واطل البدن بنشاشنج العصفور ولحم البطيخ ودقيق الشعير ودهن ورد  
واذا كان الثرى من لمع وهو ران بهج باللبل ويكون لونه أبيض فاسق صاحبه من السكجيين  
العسل أو قوتنج ومن الاثنج نصف مثقال الى درهم أو تأخذ من الكبة نصف مثقال وتدقه  
ناعما وتسقيه بأوقيتين سكجيين أو واسقه مثقال قوتنج ثمرى مدقوق ناعما بسكجيين واطل  
البدن بشي من ماء الكرفس وسويق الشعير فان صلح العليل بذلك والافاسقه المطبوخ بالهيلج  
وماء الفاصكه وقوه بالترديد والايارج فان صلح بذلك والافاسقه ماء الجبن مع هذا السقوف  
(وصفته) يؤخذ الهليلج كابل واسود همدى من كل واحد خمسة دراهم تربد لانه دراهم  
غاريقون درهمين بزراونج درهم ونصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر يشرب ذلك  
ثلاثة أيام الى خمسة ويزيد في كل يوم قليلا قليلا الى ان ينتهى الى رطل (صفة) للثرى الاحمر  
يؤخذ قوتنج الكافور عشرة دراهم يبل بالماء ويصفى ويلقى عليه سكر خمسة دراهم كافور نصف  
دانق ويستق وهو نافع (فاما الحصف) فيؤخذ لحم البطيخ ويغلى بشي من شراب الورد  
ويطل به في الحمام بعد العرق ويكثر الاستحمام بالماء الحار المطبوخ فيه اكليل الملك ونخاله  
ويمنع صاحبه من صب الماء البارد على البدن ويطل أيضا بلحم البطيخ مجعوب يدقيق الشعير  
ودهن ورد احمر أو يؤخذ خذل خروجنى مكى وملح جريش ويدلك به في الحمام وان اخذ من  
العقص والعروق أجزاء سواء دقا ناعما وعجننا بخل خروجهن ورد وطل به في الحمام بعد العرق

كل يوم درهمان فستق من داه  
الثعلب وعاد شعرة السه  
أحسن ما كان وكذلك  
السيسبان ينفع من داه  
الثعلب اكلا وضعا اذا  
شقق السيسبان ويطبخ في  
الماء حتى يغلي الماء  
وضد به داه الثعلب طلاء  
وضعا اذا بعد الشرط  
والتنقية وكذلك الثوم  
اذا دق وخلط بخل وعسل  
وطلى به داه الثعلب أبرأه  
وكذلك الاس ينفع من  
داه الثعلب طلاء وضعا  
بعد الشرط والتنقية  
وكذلك الزيت اليابس  
ينفع الشعر في داه الثعلب  
وكذلك دهن اللوز المر اذا

كان ناعوا رقيق الباقلا والترمس ودقيق الشعير اذا سخن بخل خروط سلب به في الحمام نفع من الحصف\* (في علاج البثر الصغار)\* أما البثر الصغار فانه قد يعرض في ظاهر البدن من قبل كيموسات رديئة غليظة تدفعها الطبيعة الى ظاهر البدن فتحقق فيه بين اللحم والجلد ودواؤه شرب حب الابرار والمطبوخ المقوى بالارياح والتريد وشرب تقيع الفاكهة بالهليلج الكابلي والاسود الهندي والتريد المرضوض ويحتى من الاغذية المولدة للاخلاط الغليظة ويكمد الجلد بالخرق المغموسة في الماء الحار لتخرج البثور من اللحم الى ظاهر البدن وبطل يهـ اذا الطلاء\* وصنفته\* يؤخذ دقلى وسذاب وممر من كل واحد جز يدق ناعما ويخمن بالخل وبطل به انثراؤ ويؤخذ الكندر يدق ناعما ويخمن بالزيت وبطل به البثر ولجذرا التكميد والطلاء قبل تنقية البدن فلا تجذب المادة الى ظاهر البدن فتكثر البثور وتقوى

\* (الباب التاسع في علاج النامل والمسامير)\*

اعلم ان النامل والمسامير كالذئابة في غير هذا الموضع حدوتهما يكون من خاطين غليظين بلغمي وسوداوي والصواب في علاجه استئراج البدن عطبوخ الاقيموني والغاريقون وأحب الاصطمعيقون العمول بالاقيموني والحلبة مما يولد هذين الخاطين ومما يقلعهما ومن الاضمة بعر الماعز اذا دق ناعما ويخمن بخل والزمن النامل أو يؤخذ شونيز يدق ناعما ويخمن بخل ويوضع عليه ويدلك الموضع في اليوم مرات بخل وصلح فانه يقلعه أو يؤخذ قشور الخناس قدق ناعما ويخمن بمحجج ويلزم الثؤلؤل فان لم تعجب هذه الادوية فليوضع عليه الدواء الحاد بمنزلة القلاديقون والديك بردية فانه يأكله ويحرقه ثم يجعل على اصله السم حتى يقطع خشكه كرسنه ثم يعاد الدواء الحاد والسم الى أن يستأكله كله ثم يعالج بما ينبت اللحم وقد ينفع من ذلك ان يؤخذ جذرا الفلفل وقلي واشنان فارسي وبورق يدق ذلك ناعما ويخمن بماء الصابون ويشد الثؤلؤل بشعره ويصبر عليه هذا الدواء يسقط في اليوم الثالث (صفحة لثؤلؤل قويه ايضا) يؤخذ الزنجار والخناس المحرق وشحم الخنظل وبورق ونوشادر وقلي وزرنج اصفر ومراة البقر واشنان فارسي من كل واحد جز ونورة لم تطفأ نصف جز يؤخذ ويدق في الهاون ناعما ويخمن بماء الصابون وماء الاشج ويلزم الثؤلؤل بعد ان يشد أصله بشعرة (صفحة أخرى) يؤخذ نورة غريم طمأة ودردي الخرفيد قان ناعما ويخمن بدقيق ويلزم الثؤلؤل فانه يجفنه ويحرقه فان نجبت هذه الادوية والافاسمة عمل القطع بالموسى أو غيره واكسبه بالدواء الحار أو جرهم الزنجار أو بعسل البلاء حتى يستأصل أصله ويحرقه وينبغي ان لا يقطع به بالديدون استئراج البدن من الخلط الغليظ والله أعلم

\* (الباب العاشر في مداواة القوبا وتنظف الجلد وتقشره)\*

حدوث القوبا يكون عن المرة السوداء اذا اكثر من الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا والذي ينتقع به في الفصد وشرب الدواء المنقي للسوداء والحلبة من الاغذية المولدة لها وأما ما يطل به الموضع فبالكسفرة مع الخليل والاهليلج الاصفر مدقوقا ناعما بمحجج بصمغ الاجاص محلول بالخل وبطل به الموضع أو يؤخذ ذلك البطم ويذاب مع شئ من شمع وزيت

استعمل مرارا وكذلك  
شعر الاذى اذا احرق  
وضد به داء الثعلب انبت  
فيه الشعر وكذلك المبيعة  
السائلة تنبت الشعر في داء  
الثعلب ضمادا وذلك بعد  
التنقية التامة والشرط  
وذلك المكان بالمبيعة ذلكا  
قويا \* ومما جرب اذا  
خلط ورق السنين بقطران  
وضد به داء الثعلب انبت  
الشعر وكذلك خرو الديك  
ينبت الشعر في داء الثعلب  
ومما جرب ايضا بدوخناه  
يدهن جسمه الشعر بعد  
التنقية يسبرئ من داء  
الثعلب وأطال في ذلك في  
الاصل فراجع ان شئت



ويبقى عليه كبريت مدقوق ناعماً ويلزم الموضع أو يؤخذ خنزير الزاير وزبل الضب  
فدقان ويجهنان بخل ويلزمان الموضع وإن كانت القوباء في الوجه فيؤخذ خنطة وتلقى على  
قطعة حديد أو على سندان محي جداً ويكبس عليه بالمطرقة ويؤخذ ما يميل منها من الرطوبة  
ويطلى به القوباء أو يؤخذ زرافة الفخ بكشت ويدق ناعماً ويجهن بخل ويلزم الموضع أو يؤخذ  
من غرا الجلود خمسة دراهم ومن الكندر درهمين يدق ناعماً ويجهن بالغرا المذاب بالماء ويطلى  
على القوباء \* (في مداواة التنظف) \* وأما التنظف فينبغي أن ينفقاً النفاخة ويخرج ما فيها من  
الصديد ويضمد بعد مس مطبوخ وإن أخذت اغصان شجر الزمان واشعلتها بالنار وكوي بها  
حتى تنفجر فإذا انفجرت فضع عليها مراداً مسخ مسخوقاً مع شحم الخنزير فإنه ينفع من ذلك  
(فاما تشير الجلد) فاطله بهذا الطلاء (وصفته) ميوزج وترس وقرد ما من كل واحد جزء  
ويسحق ويداف بخل خمر ويطلى به أو يسحق أصل السوسن الاسمانجوني ويجهن بعسل  
ويطلى به ويدخل بعده الحمام أو يؤخذ كبريت وحصى وعر الماعز يدق ناعماً ويجهن بخل  
ويطلى به وإن سحقت المراداً مسخ بخل ودهن ورد وطلبت به البدن نفعه من ذرة بيضة

### \* (الباب الحادي عشر في مداواة العرق إذا اسرف واحتبس) \*

متى اسرف العرق على الانسان فينبغي ان يمسح بدنه بدهن ورد قد خلط معه عصم مدقوق  
ناعماً أو يمسح بدهن آلاس قد خلط به شيء من الجبس أو الاسفيداج أو يطلى البدن بالطين  
الارمني والمراد مسخ المري بالورد المسحوق بماء الورد أو بالشب الاحمر مدقوقاً ناعماً مبلولاً بماء  
الآس أو بماء لاف الكرم أو يطلى بالمراد مسخ والعنص المسحوق ناعماً بدهن الآس أو بدهن  
السفرجل (صنعة دهن السفرجل) يؤخذ سفرجل طيب الرائحة فيسه قبض وورد السفرجل  
من كل واحد نصف رطل ورياس ثلث رطل يصب عليه خمسة أرطال ماء يطبخ بنار معتدلة  
حتى يرجع الى الربع ويصفي ويصب عليه مثل نصفه دهن ورد يطبخ بنار ممتدة قدر  
مضاعفة حتى ينش الماء ويبقى الدهن ويصفي ويستعمل فان احتبس العرق والافيس تفرغ  
عن البدن بالادواء المسهلة كالمطبوخ ليجذب المادة من ظاهر البدن الى باطنه وامامتي  
احتبس العرق ولم يدرف فينبغي ان ينظر الى السبب في احتباسه ما هو فان كان من استحقاق المسام  
فينبغي ان ينظف على البدن الماء الحار المغلي فيه الشب والبابونج والبرنجاسف في الحمام  
وينشر على البدن البورق الاحمر مدقوقاً ناعماً ويداك باليدى والمناديل ويدهنه  
بدهن البابونج مفرداً أو مع شيء من الثلقل أو تدلكه بدهن الغار أو دهن الشب ويمنع صاحبه  
من الاكثار من الغذاء وإن كان احتباس العرق بسبب ملاقات السمائم وتجفيفها بالبدن  
فينبغي ان يدخل صاحبه الحمام الاوسط وينظف عليه الماء العذب الحار ويمر به بدهن النفسج  
والنيلوفر واستعمال ذلك اللين وإن كان احتباسه بسبب اخلاط زجة فينبغي ان تستفرغ  
الابدان بالادوية المنقية للبطن والرطوبة الزجة ثم تستعمل الادوية المدرة للعرق واذا قد ذكرنا  
الآن مداواة العلل العامة لظاهر البدن فلنذكر الآن مداواة العلل الخاصة بظاهر كل  
واحد من الاعضاء تبدأ من ذلك بالعلل العارضة للرأس والوجه

\* (بيان الادوية المنبسة  
للشعر المطولة له والمبسطة له) \*

طبيع نبات السهم يطول  
الشعر ويحس منه وتقع  
حب السهم بقشره يطول  
الشعر اذا غسل به الرأس  
واذا جفف ورق السهم  
ويحق وخط بدهن الآس  
وغلف به الرأس طول  
الشعر وكذلك دهن  
زهر الحناء يطول شعور  
النساء ويحسها وكذلك  
غسل الرأس بماء السلق  
يطول الشعر وكذلك  
الخلون يحسن الشعر  
ويستعمله اذا حش في  
الرأس وأصول الشعر  
وكذلك بزقطونا اذا غسل  
به الرأس حسن الشعر  
ومنع من تشقته وكذلك

\* (الباب الثاني عشر في مداواة العلال الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء وأولاً في داء الثعلب وتساقط الشعر) \*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان من العلال العارضة في سطح البدن ما يخص عضواً دون عضو فها ما يخص الرأس وهو داء الثعلب وداء الحمية والسعفة والخزاز ومنها ما يخص الوجه وهي الكلف والتوتة والخيلان ومنها ما يخص الاصابع وهي الداحس وانتفاخ الاصابع العارض في الشتاء ومنها ما يخص اليدين والمعصمين والرجلين وهي العرق المدبقة ومنها ما يخص الساق وهي داء القبل والدوالي ومنها ما يخص السكبيين والقدمين وهي الشقاق ومنها ما يخص القدمين وهي عقر الخلف ومنها ما يخص الاطفال وهي تقومها ورضها والبرص العارض فيها ونحن نبشئ أولاً مداواة الثعلب (في داء الثعلب) ينبغي ان ينظر أولاً فان كان داء الثعلب حدوثه من قبل الدم فافصله صاحبه في القهقار وأخرج لهن الدم بمقدار الحاجة وان كان من البلغم فينبغي بدنه بحب اليازج وحب القوقا وحب الصبر والادوية المركبة من الترياق وشحم الحنظل والصبر والغاريقون والمخ المنطى وما يجري هذا الجرى وان كان الزمان شتاء فاعطه ايارج اللوغانيا ويارج جالينوس وغرغره بالگردل والميوزج وأصل السكبيين المعمول بحل الغنصل وسائر الغرغرات التي يغرغرها أصحاب اللقوة تفعل ذلك مراراً كثيرة وجنبه الاغذية المولدة للبلغم بنزلة السموك والابان ولحوم الجملان الصغار وما يجري هذا الجرى وان كان حدوثه من قبل السوداء فأسهله بحب الاسطوخودس والاصطحيقون والافطوبوخ والاقثيون ويارج روفس ويارج اركاناس والادوية التي يقع فيها الطريق الاسود والغاريقون والاقثيون وما يجري هذا الجرى مما يخرج السوداء وجنبه الاغذية المولدة للسوداء بنزلة لحوم البقر والجوز وركاب المعز والتمكود والعسود والكرب وسائر التدبير المولدة للسوداء وان كان حدوثه عن العنبراء فيستقص بدنه بمطبوخ الهليلج الاصفر والسنا وانشاهرج وادسنتين والصبر والسمونيا وما يجري هذا الجرى وامنع من التدبير المولدة للصفراء فاذا انتقصت البدن ونقصت الرأس فأقبل على علاج سقوط شعر الرأس وأول ما تفعل من ذلك ان تدلك الرأس بخمرة خشنة حتى يحمر فان لم يحمر الموضع فانه عسر البرء فاذا جف فاشط الموضع شرطات كثيرة واطل عليه نوماً مسجوقاً وان كانت العلة من البلغم فبالحمية الخضراء المحرقة أو بصل الغنصل أو قشور البندق محرقة أو لوز مر أو حب البان أو حب الحلب المحرق واطله أيضاً بالقرنيون المدقوق ناعماً مع دهن البان أو الزفت المداف بدهن البان أو دهن الاترج أو يحرق الشج الارمني ويذقه ناعماً ويخلطه بدهن الاترج أو دهن البان أو دهن الزنبق ويطل به الموضع ثم يغسل الرأس بماء السلق والبورق ومما ينفع به أيضاً في هذا شحم الدب أو شحم الذئب أو شحم الفعيع أو شحم الاسد وأجوده ما كان عتقاً اذا سحقته بالخل وطل به الرأس وشرا القار اداق ناعماً سحق مع الزيت وطل به فتنفع من ذلك وقشور أصل القصب مع اللوز المحرقين مسجوقين بحل خمر نافع من ذلك (صفة طلاء داء الثعلب) يؤخذ زبد البحر خمسة دراهم بورق وگردل وكبريت أصفر ونافيا و فريون من كل واحد درهمين ميوزج وداريج من كل واحد درهم يدق ناعماً ويغم بزيت

دهن الاس من ينبت الشعر ويمازله وهو من أعظم الادوية له وكذلك جوز السرو اذا دق بعد احراقه وخطط بالزيت ودهن به الرأس مراراً ثبت الشعر وكذلك ورق وطوله اذا غسل به الشعر المشمش اذا غسل به الشعر طوله وحسنه وساق في طامة الكتاب ان من وقع شعر رأسه وحوارجه واكل الثعلب مدة أربعة أشهر عاد اليه شعره

\* (بيان الادوية المانعة من سقوط الشعر) \*

دهن الاس والاذن عسل الشعر المنساق وكذلك عصير الكزب ينجع الشعر ان يتساقط لاسها

ويطلى به الموضع ومضى استعملت هذه الادوية وعرض للموضع احتراق وتنفط فاغلب الدواء  
واطل عليه دهن ورد واسقى به دجاج وشحم البط والدجاج واذا سكن فعاود الدواء وان كانت  
العله من قبل الصنراء فاطل الموضع بالشحج الارمنى وزبد البحر والحضض والشعر المحرق  
المسحوق مع دهن الاس أو دهن الخلاف ثم اغسل الرأس بالخطمي والبخالة وماء الخلاف  
وان كانت العلة من قبل السوداء فاطل الموضع بالعاقرة وحقا والميوزج المحرق أو ممرارة  
البقر وممرارة الذئب ويغسل بماء الحلبة المطبوخة أو بماء بزر الكان واطله أيضا بالتافسيما  
ودهن الناردین بعد ان تدلكه يوصل خربق أو قوم أو يؤخذ لوز مر وقشور البندق محرقين  
وبورق ارمنى أجزاء سواء تعجن بدهن الغار ويطلى به ويتساقط الرأس بالخطمي اذا دلك بها  
ماء الثعلب انبت الشعر (صفة دواء ينبت الشعر في داء الثعلب) يؤخذ ذراريج ثلاثة دراهم  
بعد ان تقطع رؤوسها أو خنجر أو يدق ناعما ويعجن بدهن بان ويلى عليه شيء من مسك  
ويستعمل \* (في داء الحية) \* وأما داء الحية فان علاجه مثل علاج داء الثعلب وأما تساقط  
الشعر وانتشاره فما كان منه من تخلف الجلد واتساع المسام ونقصان الغذاء فالتدبير الموافق  
له استعمال الاغذية المودة المولدة للدم الجيد بمنزلة الخبز المشككا والرقى ولحم الخولى من  
النساء والماعز ولحم الدجاج وصفار البيض المنبرشت والسمك الرضراخى والشراب  
الريحاني بمقدار معتدل ودخول الحمام والاعفاس بالماء العذب المعتدل الحرارة ويغسل  
الرأس بالخطمي الابيض والبزر قطونا وورق الخلاف ويدهن بدهن النيلوفر والبنفسج  
وبشم البنفسج الطرى والنيلوفر والخلاف وأما ما كان من سقوط الشعر عن ضيق المسام  
بسبب الرطوبة المسددة له فعلاجه يكون بدخول الحمام وبضرب اللبث فيه وذلك الرأس  
احيانا بالمخ واحيانا بالشحج الارمنى والقصوم وغسله بالنطرون والبورق وممرارة البقر  
ولا يقرب شيئا من الازدهان وان تسدب بالتدبير المسخن ويقلل من الغذاء ويلقى في أعذيته  
التوابل الحارة كالكرأيا والدارصيني والفلفل وشرب الشراب العتيق القليل المزاج  
وأما ما كان من سقوط الشعر بعقب مرض حار فينبغي ان يستعمل معه التدبير المرطب  
كالزيادة في الغذاء وأكل لحوم الجلال والجداء والسموك والفاكهة الرطبة والالبان  
والدعة والراحة ودخول الحمام من غير ابطاء وصب الماء العذب الفاتر على الرأس ويدهنه  
بدهن الاس فانه يقوى الشعر وكذلك الدهن المطبوخ بالامليج واذا ابتداء الشعر ينبت فاحلقه  
بالموى والنورة وادلكه بمخرقه كان خشنة في كل يوم وادهنه بدهن قسطنج فيسهل برشاوشان  
وبابونج وآس (صفة دهن الامليج) يؤخذ الامليج رطل ويصب عليه أربعة ارطال ماء ويترك  
يومًا وليلة ثم يلقى عليه غليظة جيدة ويصب عليه رطل دهن خل ويطحين بمارمعة لينة الى ان يبقى  
الماء يبقى الدهن ويصفى ويذوب فيه شيء من لادن ويرفع في اناء ويستعمل (وأما) تساقط  
الشعر الذي يكون من السل فلاحية فيه لفناء الرطوبة الجيدة التي تكون بها الحياة وكذلك  
لا سبيل في انبات الشعر في الصلع الطبيعي لان ذلك انما يكون من بيم طبيعي يغلب على مزاج  
الدماغ وجلدة الرأس والله أعلم

\*(الباب الثالث عشر في علاج السعفة والخزاز)\*

ان عجن به حناء وخضب به  
الرأس فانه يسلك الشعر  
ويطوله وكذلك خولان  
هندي يقوى الشعر وينفع  
تساقطه وكذلك الزنجبيل  
يمنع من تساقط الشعر الذي  
في الرأس واللحية ويقوى  
أصوله وكذلك من أدمن  
أكل الفجل وكان قد تسقط  
شعره عاد اليه وكذلك  
العذبة يغسل بمنع من تساقط  
شعر الرأس أكلا وكذلك  
فاغية الحناء ودهن الاس  
يمنع تساقط الشعر وكذلك  
السدر يقوى أصول الشعر  
ويمنع تساقطه

\*(بيان الادوية المانعة  
من نبات الشعر)\*

اذا انتفأ الشعر ثم ضمده بيزر

ينبغي لصاحب السعفة ان يحجم النقرة وان كان ممن يمكن فيه القصد فليقصد القيقال وكذلك  
 ان كان كحذان يشرب فليشرب المطبوخ بالشاه ترخ والهليلج الكابلي والاسود ولحجم من  
 اللحمان والحلواء ويدبر بالاشياء المطلقة ويقضى بالعدسية بلحوم الطير ما خفف منها ولطف  
 وبالسمن الرضراضى ويطل بعد ذلك بقصر السعفة وهذه (صفة) يؤخذ عروق مطبوعة  
 ولوز مر مدقوقا ناعما من كل واحد جزء مقل جز أن يقع المقل في خل خربو ما وليلة ويسحق  
 في الهاون ناعما وتلقى عليه العروق واللوز المر ويعجن ويعمل اقراصا ويخفف في الظل  
 ويستعمل في وقت الحاجة مدقوقا معجون ناعما الهند باوخل خرودهن وردو يطل أيضا بهذا  
 الطلاء نافع من السعفة (وصفته) يؤخذ زراوند طويل وراتنج وبلنار وفاقيا من كل واحد  
 جزء يدق ويخلو ويسحق في الهاون بشئ من دهن وردوخل خرودهن ويستعمل (صفة أخرى)  
 يدهن الرأس بدهن خل ويشمر عليه وري السوسن الايمانجوني (صفة أخرى) يؤخذ عصف  
 أخضر وآس يابس من كل واحد جزء يدق ناعما ويخل بجزيرة ويذوب له شمع درهمين  
 ونصف وثلاثة في الصيف يورق عشرة دراهم يربى بشيرج ويلقى عليه الادوية ويصيرهما  
 ويستعمل عند الحاجة فانهم مجربة تصلح للابدان اللينة (قاما) متى كان البدن صلبا خشنا  
 فليستعمل معه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ مر داسنج وعصف وفاقيا وبلنار وورق السوسن  
 وورق الدفلا وورق الحناء وتمام الرمان الحامض راتنج وقبيل وعروق واقليها النضة  
 وخبث النضة بالسوية يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة يربى في الهاون عند الحاجة  
 (أخرى له) املح وزاج محرقين وعصف وعروق وخبث النضة وزراوند طويل ومر وتراب  
 الزئبق من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما يربى بدهن وردوخل خرودهن في الهاون ويطل به  
 السعفة الكثيرة الرطوبة والتي في الابدان الصلبة (صفة أخرى) يؤخذ طين سبا كين النضة  
 فيدق ناعما ويعجن بدهن ورد جيد ويطل به الرأس بعد ان يحلق بالنورة (صفة أخرى  
 الحالبينوس) يؤخذ قرطاس محرق واسرب محرق مغسول ولوز روت من كل واحد اوقية  
 كبريت أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بخل خرودهن ويستعمل والقرطاس المحرق اذا  
 عجن بخل وطليت به السعفة أبرها (صفة أخرى) يؤخذ خرف التنو وورق الحمام وملح  
 جريش من كل واحد جزء يدق ناعما ويعجن بزيت ويطل به الموضع (صفة أخرى) اذا اخذت  
 من الخرف الاخضر لاسيما الشيوخ التي قد اسست عملت فيدها ناعما ومن دخان التنور  
 وبخنة بيول صبي لم يحتمل وطلبت به طشت صبر وكيته على بلوعة يوما وليلة ثم كسلته منه  
 وبخنة بدهن ورد وطلبت به الموضع تنفع فان انجبت هذه الادوية والاقا فصد صاحبها من  
 العرقين اللذين خلف الاذنين واطل الرأس بالدم الذي يخرج منها وان كانت السعفة باليسة  
 ايضا ينقشر منها قشور يرض فيدق ان يدبر صاحبها بالاغذية الرطبة ويسقط بدهن لوز حلو  
 ودهن حب التمر أو دهن بنفسج جيد ويدهن الرأس ايضا بهذه الادهان فان كانت السعفة  
 صلبة فيجب ان يحكم بالجدد حتى يخرج منها الدم ويطل بالقلنديون مع الخسل ثم من بعد  
 ذلك بالمرهم الاحمر يسقط صاحبها ماء السرطان المدقوق مع دهن النبلوفر وان حدثت  
 السعفة في الوجه فينبغي ان تاخذ من الصبر الاسقطري جزأ من المر داسنج نصف جزء ويسحق

شكر ان منع نباته وتسميته  
 العاصية الزوكران وله حب  
 يشبه العناب لكنه أصغر  
 مريو جدد بغطان التين  
 بنواحي برشوم وغيرها اذا  
 طحن الباقلا بفسره وعجن  
 بماء وضعه موضع الشعر  
 المتشوف من ارامنع نباته  
 ومثله يبيض الخمل اذا سحق  
 بالماء وطل به موضع الشعر  
 المتشوف من ارامنع نباته ولم  
 يعد يطلع وكذلك دم  
 الضفدع اذا تنف الشعر  
 وطل به موضع التنف لم يعد  
 يطاع بعد ذلك وكذلك  
 دقيق السفر من اذا عجن  
 وضعه بمكان الشعر  
 المتشوف لم يعد ينبت فيه شعر

في الهاون بدهن ورد واخل بغير وان كانت السعفة التي في الوجه يابسة فاطلها بالطين الارمني  
والسكافور والزعفران مجبولا بخل خمر وماء الورد فانه نافع في سد اواة الحزاز واما الحزاز  
فمنبغي ان ينقى بدن صاحبه ان كان غملا بالمطبوخ المقوى بيارج وان كان البدن نقيما فاصد  
لتنقية الرأس بخل اليا راج وحب الصبر وحب الذهب وما يجرى هذا المجرى ومن بعد ذلك  
ينبغي ان يغسل الرأس بالطحى الايض وماء السلق والبورق وماء الحصى والباقي المذقوق  
وورق السمسم ويغسل الرأس كل ثلاثة ايام بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ ذقيق الحصى  
أربعين درهما ذقيق الحلبة وبورق الخير ونخالة وزجاج ابيض مذقوق وخردل من كل واحد  
ثمانية دراهم خطمى ستة دراهم يعجن بخل خمر مزوج بماء ويغسل به الرأس ويد من حلق  
الرأس ودهنه بدهن ورد ويسير من خل فانه يزيله ومرة الثور وقيوليا معجون بخل خمر نافع  
من الحزاز والله تعالى اعلم

\* (الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشئون) \*

انه لما كان هذا المرض حدوده من ريج ورطوبات غليظة احتيج فيه الى ما يلطف ويحلل  
وما يصلح لذلك ان يؤخذ حب الرشاد ويضرب بالماء ويجهل على خرقعة ويضعه على الرأس  
في الموضع الذي فيه العظم فانه نافع وان اخذ عروق الصباغين وصحقتها ناعما وعجنها بدهن اللوز  
المروط ليطيب به المواضع ثلاث مرات تنفع منفعة ينسبة والسعوط بمرارة كركي ومرارة ذنب  
ومسك وعود هندي وسكر طبرزد بالسوية مذقوق ناعما ويسعط منه بمثل العدسة بماء  
المرزنجوش (سعوط آخر) يؤخذ عود هندي ومرو صبر وزبد الجوز وفستق وصنوبر ومسك  
وعنبر من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يعجن بدهن زنبق ويتخذ منه حب مثل العدس  
ويسعط منه بماء اول يوم من الشهر وحببة في الوسط من الشهر وحببة في آخر الشهر فانه  
ينفع منفعة ينسبة (سعوط للكندي) نافع من ذلك يؤخذ مرارة الكركي ومرارة النسر ومرارة  
شبوط وزعفران وجند بادستر وعميدان الحناء وبسمامة من كل واحد درهم سكر طبرزد جزين  
يدق ويخل بجزيرة ويعجن بماء البرق طونا الرطب ويجهل حب امثل العدس ويحفظ في الظل  
ويسعط منه في الشهر ثلاثة ايام في كل يوم بماء بارد ويقدد الرأس بمخيط من يوم ينقص  
الهلال ويوم يهل فانه يكون قد انتقص ثم اسعطه على ذلك المشال فانه يعود الى حاله وأما الورم  
الذي يكون فوق القحف تحت الجملد فعلاجه ان يؤخذ قشور الرمان وجوز السرو يدقان  
ويخلطان بخل ويلزم الموضع ويشد فانه يقى تلك الرطوبة ويطيب الموضع والله سبحانه  
وتعالى أعلم

\* (الباب الخامس عشر في علاج السكاف والنمش والاثر في الوجه والتوتة التي تكون  
في الوجه والشفاه) \*

أما السكاف والنمش فقد ذكرنا ان حدوده مما من بخار الدم المحترق ولذلك ينبغي ان يستعمل  
في صاحبه فصد القفح والي بشرب الدواء المسهل للخالط السوداوى والاخلط المحترق كطبوخ  
الاقسيمون والفاربتون وشرب ماء الجنب بالسوف الذي يقع فيه الهليلج الهندي والكابل

وكذلك دهن الخشخاش اذا  
دهن به موضع الشف من ارا  
لم يعد ينبت فيه شعر وكذلك  
الزرنج الاحمر اذا سحق  
كالغبار وعجن بماء وورق  
الزرنج الاخضر واطبخ به  
مكان الشعر الذي تنف لم يعد  
مكان الشعر وكذلك يزر  
السه الشعر وكذا يزر  
الخشخاش اذا سحق ناعما  
كالغبار بخل وزيت حتى  
صار كالمرهم وطلى به مكان  
الشعر بعد التنف من ارا  
فانه لا يعود يطبع فيه شعر  
وكذلك مرارة ما عز  
ونشادر اذا طبخ به المكان  
الذي تنف منه الشعر من ارا  
فانه لا يعود ينبت فيه الشعر  
أبدا

والبساق والمخ النفط وما شاكل ذلك ويحتقن من الاغذية القوية الحرارة المولدة للسوداء  
ويعتقد على الاغذية المعتدلة والتدبير المعتدل واذا فعل ذلك فليطبل الوجه بهذه الاطعمة التي  
أصفها (صفة دواء للكف والنش) يؤخذ بزر البطيخ وقشور أصل القصب من كل واحد  
خمسة دراهم بزر النفل والجرجير والكندس من كل واحد درهم يندق الجميع ناعماً ويحجن  
بماء النفل ويطلى به الكف بالليل ومن الغد يغسل بماء النخالة (صفة أخرى للكف) يؤخذ  
اشنان مربي بزر البطيخ عشرة دراهم قشور البيض وشيخ محرق من كل واحد ثلاثة دراهم  
دقيق الباقلا ودقيق العدس من كل واحد خمسة دراهم يندق الجميع ناعماً ويحجن بماء  
الوجه متى كان الكف غليظاً فيذبح ان يطلى بهذا الطلاء (وصفته) خرو العصار ودقيق  
الشعير من كل واحد جردق وينخل في وقت الحاجة ويحجن بماء عنب الثعلب ويحذف  
في الظل ويدافى في وقت الحاجة بماء يطلى به (صفة للكف الغليظ) يؤخذ خردل فيندق ناعماً  
ويحجن بشيرج السنين ويطلى به الوجه فان احترق الموضع فأنق على الموضع كثيراً بماء بلبن  
حليب ويغسل بماء النخالة فاذا سكن فاعد له الدوا واحد ران يقرح الوجه (صفة أخرى)  
يؤخذ حب الحلب وحب البان ولوز مرهم قشور ترمس وعنزروت وبزر النفل اجزاء مساوية  
وينخل ويحجن بماء العصفور (صفة أخرى للكف الغليظ) فليقل وقسط مرولو زهر وزراب  
الزرق وبورق واصل السوسن الاممانيوني وكندس وبزر النفل من كل واحد جردق  
الجميع ناعماً ويحجن بماء يطلى على الموضع من الليل ويغسل من الغد بماء قد اغلى فيه  
برشاوشان ونخالة (صفة للكف) يؤخذ لوز حلوم قشور من قشور ويحقق ناعماً يقتل به  
الزرق ويطلى به الوجه \* (في النش) \* وأما النش والبرش فان أطايبه قريبة من هذه الاطعمة  
(صفة طلاء للبرش والنش) يؤخذ لوز مرهم قشور وعدس يندق ناعماً ويحجن بماء بطيخ التين ويطلى به  
الوجه وان كان غليظاً فيطلى بالمرود المدقوق المجهون بماء التين (صفة أخرى) يؤخذ أصل  
السوسن الاممانيوني جردق وزرق العصار جردق من قسط مر ثلاثة اجزاء يندق الجميع ناعماً  
ويحجن بماء يطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة (صفة للبرش الغليظ) يؤخذ  
زرنج أصفر جردق من كندس جردق ويحجن برائب البقر ويطلى به الوجه وينبغي اصحاب  
ذلك ان يذمن اكباب الوجه على الماء الحار \* (في الشقاق في الوجه) \* وأما الشقاق في الوجه  
فيؤخذ له شعاع أبيض ودهن يفسخ ويذوب ويلقى عليه كثيراً مسحوق ويطلى به الوجه (صفة  
أخرى) يؤخذ شعاع أصفر وزوفارطب وشحم البط وشاوك كثيراً ولعاب حب السفرجل تدق  
الادوية وتذاب بالشحم والشحم بالدهن وتطرح عليه الادوية اليابسة تدعك في الهاون ويطلى  
الشقاق غدوة وعشية بعد ان يغسل الوجه بماء فاتر ويدخل الحمام ويقتل بماء نخالة المروري  
أو يؤخذ عكر الزيت ويذوب فيه شئ من الزفت ويطلى به الوجه أو يؤخذ شحم البط  
وعكر الزيت وعلك البطم يذوب الجميع ويطلى به الوجه والشفة اذا عرض بها الشقاق  
ويؤخذ قرن ايل محرق فيندق ناعماً ويحجن بشحم عنز ويطلى به الشقاق \* (في البثور العديدة) \*  
واما البثور التي كالعدس تعرض في الوجه فيذبح ان تلبس بالشحم والدهن ولعاب بزر الكنان  
ثم يطلى بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ شعاع وبورق وكندس وكبيرت أصفر اجزاء مساوية يندق ناعماً

\* (بيان الادوية المسرعة  
بنبات شعر اللحية) \*

بيض العنكبوت اذا طلى  
به اللحية التي أبطأ طلوعها  
أسرع طلوعها وكذلك  
دهن الخنطة ودهن البلسان  
ودهن الاجر كل منها يسرع  
نبات شعر اللحية التي أبطأ  
خروجها لاسيما بدهن البان  
وكذلك الشبج اذا أحرق  
وخلط بزيت عنبق ودهن  
بان أسرع نبات اللحية طلاء  
وكذلك دهن الثونيز  
يسرع نبات شعر اللحية  
وكذلك دهن مخ البيض  
يسرع نبات شعر اللحية  
التي أبطأ نباته وكذلك دهن  
اللوز الممزق والقرع المرودين  
قشاه الحمار ودهن حب  
الانرج كل منها يسرع نبات  
شعر اللحية التي أبطأ نباتها  
ضهادا

ويجوز بخله يطل به لوجه فان عرشت مع ذلك حكة فليطل بالافيون\* (في آثار القروح)\*  
 وأما متى كان في الوجه آثار غليظة فليطل ببعض الادوية الحادة كالبهادر ودهن لوزصر  
 وغيرهما مما ذكرناه في الكلف الغليظ\* (في علاج التوتة)\* وأما التوتة فدواءها مرهم  
 الزنجار والدواء الحار يوضع على مقعدا رها فان لم ينجب ذلك فليحك بالعمادين أو بالسكر حكا  
 جيد حتى يدمى ويستأصل أصلها بالحق حتى يظهر اللحم غائرا ثم يوضع عليها مرهم الزنجار  
 حتى ياكل أصلها ويقضى الى اللحم الصحيح الطرى ثم ينبت عالج به بالمرهم الاحمر وان  
 لم يكن هناك حرارة قبل المرهم الاسود وغيره من المراهم المنبتة للحم\* (في الاحتراقات  
 في الوجه)\* وأما الاحتراقات في الوجه فعلاجها أولا يكون بقصد القشال وتقيية البدن  
 بطبوخ الاقيثون والغار يقون وشرب السنو والشاهترج والهليلج الكابلي والزبيب  
 الخراساني وشرب ماء الجبن مع السوف الذي ينقص السوداء (وصفته) يؤخذ هليلج  
 كابل واسود هندی من كل واحد عشرة دراهم يسقايح واقيثون من كل واحد خمسة  
 دراهم اسطوخودس اربعة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم ملح نفطي درهمين يدق الجميع  
 ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع نصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر طبرزدقانه نافع  
 ينقى البدن من السوداء فاذا نقي البدن فارسل على الموضع العلق فانه يتص جميع ما فيه من  
 الدم المحترق وان أنت حككت الموضع حكاك جيدا حتى يتنظف ثم طليت عليه المرهم الاحمر  
 الماعول المراد اسنج والعروق والخل والزيت وعالجته بعلاج القروح نفع من ذلك

\* (الباب السادس عشر في العلل العارضة في ايدين والرجلين وألأفي العرق المحدثي)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان تولد هذا العرق يكون في البدن الحار الدافئة ولين يكثر  
 التعب ولم يكن تلك عادته ولين يكثر من الاغذية المولدة للكيموس الردي وانما يحدث  
 في المعصمين والعصدين والفخذين والساقين فاذا رأيت علامات هذه العلة قد ظهرت ورأيت  
 موضعاً من العضو قد تنفط فابدأ بتطبيب البدن بالاغذية المحمودة وأكل اللحمان  
 المعتدلة المزاج وقرئخ العضو ودخول الحمام ونظف الماء الحار على موضع العلة وتوقى  
 أكل البقول الحريفة والكواميخ واسمك المالح والتور والتمكسود وما أشبه ذلك ويتناول  
 صاحبه من الصبر الاسقطري في كل يوم درهما ويطل الموضع بالصبر فانه ينفعه من الحدوث  
 وأما اذا ظهر فينبغي أن ينظر فان وجد صاحبه تالها وحي وكانت الطبيعة معتدلة بدأت  
 بقصد الباسلق من اليد المحاذية لموضع العلة فان كانت الطبيعة محتبسة فاسهلها بما  
 الناكهة واتعمل مع صاحبه الاشياء المبردة المرطبة بماء الشعير وغيره مما شبهه وان لم يكن  
 في البدن حي وكانت الحرارة في موضع خروج العرق فينبغي ان يعطى صاحبه نقيع السبر بما  
 الهند فاذا ظهر جيداً فينبغي ان يشد ما ظهر منه على قطعة امرب وتلف عليه ويعقد وكل  
 خرج منه جرح يلف ويعقد ويدق قليلا لبرق في ثلاثة قطع فانه ان انقطع ارتفع الى فوق  
 ودخل الى اللحم واورث ورماد عفتا وقر وحا ولذلك فينبغي ان يدارى ويدق قليلا لبرق حتى يخرج  
 كله ولا يبقى في البدن منه شيء ويضم هذا الضماد (وصفته) يؤخذ شعير ربع رطل شير رطل  
 مر داسنج ورماد القصب من كل واحد ثلاثة دراهم كبره درهمين ذوب الشمع مع الشيرج وبلقي

\* (بيان الادوية المانعة من الشيب)\*

اذا افتتح كل يوم بالامليج  
 حبس الشيب وكذلك  
 شرب الاسطوخودس كل  
 يوم وافتح به بالسكريبطي  
 بالشيب وكذلك النسرين  
 اذا جفف وصنع وشرب  
 منه وزن درهم أيا ما كثرة  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك اذا جعل في الرأس  
 منه كل يوم اربع مثاقيل  
 منع حدوث الشيب  
 وكذلك دهن القسط  
 ودهن القسطنق اذا اكثرت  
 من الادهان جميعا منع  
 حدوث الشيب وكذلك  
 جوز السرو من أكثر

عليه الادوية ويصير مرهما يطلى به الموضع ويضعه أيضا بزر قطونا ودهن ينفسج فان ذلك  
يعين على شروجه واحذر ان ينقطع فان انقطع فينبغي ان يبط بطا بالطول الى الناحية التي  
يجي منها العرق حتى ينقرغ كل ما هنالك من مادة ويوضع فيه السمن والقطن المخلق حتى  
يتعفن ويبا كل كل مابق منه ويعالج بما ينبت اللحم \* (في الدوالي) \* فاما الدوالي فانه لما كان  
حدونها من كثرة تعب الرجلين بمنزلة الحمل الثقيل والهدو ومن الادمان على تناول الاغذية  
المولدة للسوداء \* اوجب لذلك ان يستعمل صاحب هذه العلة الدعة والراحة وقلة اتعاب  
الرجلين والتدبير المعتدل المولد لادم الجمد والكيموس المحمود وتقية البدن بالادوية  
المسهلة للسوداء ونصد الباسايق وقصد الدوالي واخراج شئ صالح من الدم والاستحمام بالماء  
العذب \* (في البلخية) \* فاما البلخية فليس لها علاج غير القطن المخلق والاشنان فقط بالماء  
العذب والصواب ان يترلع علاجها \* (في داء الفيل) \* وأما داء الفيل فانه مرض سوداوي  
وهو من الامراض العسيرة لعمري وان لم يدرك في اول امره لم ينجع فيه العلاج وينبغي ان يدبر  
صاحبه بتدبير اصحاب الدوالي من استعمال الدعة والراحة ثم ترأس استعمال الاغذية الغليظة  
المولدة للسوداء واستعمال الاغذية المحمودة الكيموس وتقية البدن من السوداء  
بشرب حب الصبر أو نقيعه أو شرب ماء الجبن وحب السوريجان جيد في هذا الباب ولذلك  
التي نافع لهم والطلى بالصبر والافاقيا والرامك والمز وعصارة لحبة التيس ويدام الطلاء عليه  
ويشد الساق ويربط من أسفل الى فوق بالعصايب القوية والتحكك العريضة من موضع  
الكعب الى حد الركبة فاذا تم ادى به الزمان يضمه هذا الضاد (وصفته) يؤخذ  
بزر الكرنب ورماد الكرم وترمس ونظرون ودم الماعز ودقيق الحلبة وسكينج من كل واحد  
جزء ويحل السكينج بماء الكرنب وماء الرطبة ويغلي به الادوية مدقوقة مخولة ويضعه  
ويغير في كل ثلاثة ايام فانه يحمله تحملا قويا

\* (الباب السابع عشر في الشقاق العارض للكفين والقدمين والرجلين وعقر الخف والتفاح  
الاصابع) \*

مضى عرض الشقاق للكفين والقدمين فينبغي ان تعلمه الزفت والقطران وتأخذ عكر الزيت  
فتطبخه يوصل الغار وتدهن به الموضع أو تأخذ ذلك البطم وتطبخه بالزيت وتطلى به الشقاق  
واطل على شقاق البدن بطعين البنفسج غدوة وعشية فانه نافع جدا واسق صاحب الشقاق  
كل يوم اوقيتين شربا قدرا سبوع وغذاه بالا كارع من مقام الحلمان وغير ذلك من الاغذية  
الرطبة واسعة مطبوخ الاقيون والشقاق الرجلين يخضب بالحناء بمجمر ناعمه حلبة مدقوقة  
بمعافاته ينفع به \* (في الشقاق في العقب) \* يؤخذ خشم الماعز يذوب ويلقى عليه عصف  
مسحوق ناعما ويدلك به في الهاون جيدا حتى يستوى ويحشى به الشقاق الذي في العقب وان  
اخذت شيئا من القنة وخطمته بدهن الا كارع وطبخت ذلك حتى يخض وتطلى به الشقاق تنفع  
وأيا الدهن المعمول من السندروس نافع في هذا الباب منفعة جيدة والكثيراء والعفص اذا  
دق ناعما وخطط بالشمع ودهن بنفسج نفع ونخ ساق البقر اذا ذوب مع الشمع ودهن البنفسج  
وخطط به شئ من المراد سنج نفع من الشقاق \* (في السجج العارض من الركوب) \* يطلى الموضع

غسل رأسه ولبنته بطبيخه  
منع حدوث الشيب  
\* (علاج الحصبا وهي  
نشق الشعر) \*

اذا غسل رأسه ولبنته بطبيخ  
ورق السمسم أو بورقه  
مجفنا مدقوقا نفع من  
الحصبا وكذا بزر قطونا  
ودهن شجج يحشى به الرأس  
في الحمام ويبقى ساعتين ثم  
يغسل فانه يمنع من الحصبا  
وكذلك اعاب زهر البنفسج  
ينفع من الحصبا وهو نشق  
اطراف الشعر

\* (علاج القرطسة وهي  
ذهاب شعر الرأس جلة) \*  
دهن لوز يدهن به القرطسة  
كل يوم بكرة وعشية مدة



برد اسنخ محلول بماء ورد أو يطلى بطين ارمسي بماء ورد أو يطلى بدهن الورد ويشرط عليه الورد  
 المطعون والاس المدقوق ناعما \* (في عقر الخف) \* واما عقر الخف فيه الجبه بان يؤخذ جلد  
 من اسفل خف خلق فيحرقه ويدقه ويشرطه على العقر فانه يمنعه من ان يرم وان اخذت رثة  
 ما عذو رثة خنزير وحرقتهم وافرقتهم على العقر انتفع به واذ اسكن الوجع فالزمنه العفص  
 المحرق المدقوق وتطليه بالافاقيا المدقوق المجمعون بالخل \* (في علاج الداحس) \* فاما الداحس  
 فدواؤه الفصدان امكن لانه ورم حار وان يلزم بزرقطونا مبلول بماء وشيا يسير من خل فانه  
 يسكن الوجع وينبغي ان يبرد البزرقطونا بالثلج وبغيره اذا حى فان سكن الوجع والاضربان  
 والافانز به بعض الادوية التي تضيق بمنزلة بزر المرو بزر السكبان وبقي فوق ذلك خرقة كان  
 مطاية ببزرقطونا فان انضجر والافانخ الموضع برأس الموضع واعمره حتى يخرج مائه فانه  
 يسكن الوجع من ساعته والزمنه ينمذ المرمه الاحمر او مرمه الافيداج او العدس المطبوع  
 بالماء والورد اليابس وقديتفع الداحس ان يسحق الكندرو يوضع عليه أو يضمه بالعفص  
 وقشور الرمان الحامض وتوبال النحاس والتين اليابس المحرق من كل واحد جرحه ويسحق  
 ويخلط بعسل ويضمه به على خرقة ويشد فان رأيت الموضع قد جف الزمنه التدبير الذي ذكرناه  
 اولافان اشده وجمعه ولم يسكن فاطم له البنج والانيون والخل ويضع عليه خرقة مبلولة  
 ببزرقطونا وذكرنا في المقالة الثانية عشر من اذتيبائه ينبغي ان يعالج الداحس بالعفص  
 الاخضر المطبوع بالعسل اذا طلى عليه نفع \* (في انتفاخ الاصابع مع الحكمة) \* اما انتفاخ  
 الاصابع العارض في الشتاء فله لاجه النخالة المطبوخة بماء البحر اذا وضعت اليدين والرجلين  
 فيه وان ضعت الاصابع بالعدس المقشر المسحوق نفع والماء المغلي فيه التين والكرب  
 والعدس يشربه اذا نطل على البدن والرجل والماء المطبوخ فيه الكرب والعدس يقشره  
 والقرص والسلق والسلمج وان اخذت التين اليابس وطبخته بالشراب وصقته ناعما وصبت  
 عليه شيئا من الزيت وضعت به الاصابع نفع فان لم ينجب فانطل عليه شيئا من الماء المطبوخ فيه  
 البنج فان صارت لونها لاصابع الى الخضرة والكمودة فاشربها وضمدها بالعدس المطبوخ  
 \* (في برص الاظفار) \* اذا برصت الاظفار فاعالجها بان تأخذ كبريتا وزرنيخا احمر وتدقهما  
 ناعما وتجمعهما بخجل وتطلى على الظفر أو تأخذ من الدقيق والزرنج من كل واحد جرحا ومن  
 الذراريخ ربع جرحا وتسايف جرحه يدق الجميع ناعما ويعجن بخجل ثقيف ويوضع على الظفر  
 أو يؤخذ بزر ركان وحلبة ويعجنان بسكنجبين ويطلى عليه نافع \* (في تعف الاظفار) \* تدهن  
 يدهن بنفشج مذاب فيه شمع أو يلزم مرمه الدياخيون محلول بدهن بنفشج ودهن لوز ويضمده  
 الظفر بصطكي محلول بدهن البان معجون به زيب منزع الهجم \* (في رص الاظفار) \* متى  
 عرض للظفر من ضربة أو غيرة ذلك ان يرض فينبغي ان تأخذ ورق الاس وورق  
 الرمان فيسد فان ناعما ويطلى عليه مائتي من ماء الرمان ويسحقان ناعما ويضمدهما الظفر  
 أو يضمده بدقيق حنطة معجون بزيت أو يؤخذ شئ من الكبريت فيسدق ناعما ويعجن بشحم  
 المعز ويلزم الظفر (واما لهمة) فداواتها ان يبال عليها دفعات وتشد بخرقه فان فسد الظفر  
 وأردت قلعه فضعه بمرهم الدياخيون حتى يابن ثم اطله بذاطلا (وصفته) يؤخذ زرنج

ثلاثين يوما وكل خمسة أيام  
 يخلط دهن اللوز بالماء  
 ويحشى به رأس المريض  
 طول الليل وبكرة بعد إلى  
 الحمام فانه يبرأ وكذلك  
 سام ابرص اذا جفف  
 وسحق وطلى على القرطسة  
 مخلوطا بزيت طبيا ذهبا  
 وكذلك الثوب والسذاب  
 يابس مسحوقين يضمده  
 بماء الرأس طول الليل  
 ويغسل من بكرة النهار  
 فانه يذهب القرطسة  
 \* (علاج القمل والصبيان  
 والقمل) \*

الاكثر من اكل الفجل  
 يولد القمل \* لبن اللبلاب  
 اذا طلى به الشعر قتل القمل

أحمر وأصفر وجاوشير يدق ناعما ويدعك في الهاون بدهن لوز مر وزيت فانه يقلعه وان أنت  
أخذت الزيت وذوبته بزيت والقيت عليه شيئا من زرقنج احمر وكبرت مدقوقين ناعما  
وضممت به الظفر قلعه

\* (الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج  
وأولا في مداواة الجراحات والقروح) \*

واذ قد ذكرنا مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من داخل البدن فحين  
ذا كرر في هذا الموضع مداواة العلل العارضة فظاهر البدن عن أسباب من خارج  
(فتقول) هذه الاسباب اما ان تكون عن اجسام غير متفسدة بمنزلة قطع السيف وغيره واما ان  
تكون عن اجسام متفسدة بمنزلة لدغ الهوام ونمش السباع وليكن نبداً أولاً بما كان حدوثه  
من اجسام غير متفسدة وهي الجراحات والقروح (فتقول) ان من الجراحات ما تكون بسيطة  
ومنها مركبة والجراحات البسيطة اما ان تكون شدة او اما ان تكون غائرة ونحن نبدي أولاً  
مداواة الجراحات البسيطة (فتقول) انه متى كانت الجراحة شقان غير غور وهي طرية بدمها  
فعلاجها ان تضم شفتيها او تحمها وتحدان بتع فيما بين الشفتين شيئا من اجسام بمنزلة الغبار  
والشعر والدهن وترفعها بأربع رفائد فادتين عن جنبتي الجرح من كل جانب واحدة  
ورفادتين من فوق وأسفل وقشدها فان كانت شدة الجرح قد انفرجت كل واحدة منهما الى  
ورائهما فنبغي ان يتمدى بالرباط من الجهتين جميعا حتى تردهما الى الوسط وان كانت احدى  
الشفتين قد وقعت الى جانب فينبغي ان يتمدى بالرباط من ذلك الجانب الذي مالت الشفة اليه  
حتى تردها الى الشفة الاخرى وان كانت الشفتان لا يجتمعان ولا ينضمان فينبغي ان تستعمل  
الخياطاة اكثر ما يكون ذلك اذا وقعت الجراحة في عرض البدن ومتى سميت الجراحة  
فلا وضع على الرفائد الصندل اليابس فان الصندل المبلول اذا شد على العضو حتى العضو يظلي  
ما يلي الموضع بالورد والصندلين وما الهندي والكزبرة وما الشبه بذلك من الاسباب التي تنفع  
من انصباب المواد وأما متى صادفت الجراحات في اليوم الثاني والثالث وهي طرية لم تنفتح بعد  
الا انها ليست بدمها فينبغي ان تحك الشفتين برأس الجبس لعرض حتى تدمى ثم تجتمع معهما وتلتقي  
عليهما الرفائد كما وصفنا وتبرأ هذه الجراحات اعنى البسيطة بالرباط فقط من يوم الى ثلاثة ايام من  
غير ان يحتاج الى مداواة وان كانت الجراحة عظيمة من غير غور فينبغي ان يذر عليها هذا  
الذور ثم يضم شفتيها ويشدها (وهذه صفة الذور) يؤخذ درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من  
نصف درهم أفيون راسا ياف مامها من كل واحد درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من  
كل واحد نصف درهم يجمع الادوية مدقوقة مخفولة وتستعمل عند الحاجة وأما متى كانت  
الجراحة ليس لها غور وقد استسط منها شيء من اللحم فليس يمكن ان تنفتح أجزاءها الى القعر  
لانه لا بد من ان يبقى فيها فضاء وهذا الفضاء يحتاج الى ان يتمد في الجوارح يكون بالادوية التي  
معها ليس وجلا ليخفف يسهل الرطوبة المتجمعة في القرحة التي تنفتح من انبات اللحم وتنفق  
جلاتها الوسخ الذي يكون فيها وذلك ان كل قرحة لا بد من ان يجتمع فيها الرطوبة والوسخ لان

والصبيان وكذلك اذا  
غسل البدن بما الطراف  
قتل القمل والصبيان  
وكذلك ماء طينج وورقه  
ورما خشبه يقتل القمل  
والصبيان وكذلك المذبة  
السائلة تقتل القمل  
والصبيان وكذلك عصير  
التمام يقتل القمل والصبيان  
وكذلك عصارة الساق اذا  
غسل بها الرأس قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
مرارة الجمل بعسل تقتل  
القمل والصبيان وكذلك  
الزرق المقتول بزيت يقتل  
القمل والصبيان بحرب  
وكذلك الزرق الاصفر  
يقتل القمل والصبيان

الفضول التي تجتمع في الاعضاء من فضل غذائها تدفعها الطبيعة دائما وتخرجها من المسام الى الجلد فما كان منها الطيفا ينفس ويخرج خروجا غير محسوس وما كان غليظا يخرج منه الوسخ الذي يكون على الجلد وهاتان الفضلتان تقيمان في القرحة لضعف العضو عن اخراجهما والنضل اللطيف الرقيق يكون مثله الصديد والفضل الغليظ يقال له الوسخ ولذلك صارت القرحة تحتاج في مداواتها الى ادوية تجفف وتغسل وتجلبو باعتمادا لما التحفيف فاسبب الصديد واما الجلا والفضل فاسبب الوسخ وليس ينبغي ان يكون الدواء شديدا التحفيف لئلا تجف القرحة وينعها من انبات اللحم لكن ينبغي ان يكون تحفيفها بقدر ما في القرحة من الصديد والوسخ وبما يفعل ذلك باعتماد الكندر والصبر والزراوند واصل السوسن الاسمانجوني واقلبيما النضة والتوتيا أجزاء سوا يدق ناعما ويثري على الجرح فان هذه الادوية منها التحفيف وجلاء وان كانت الرطوبة والوسخ في القرحة كثيرا فينبغي ان تجف هذه الادوية بالعدل وتعمل كالمرهم وتغلى على خرقه كان ويلزم الجرح فان العسل فيه جلاء قوي وغسل وبما يفتق به في هذا الباب ان يؤخذ من الصبر والكندر والعنزروت ودم الاخوين أجزاء سوا يدق ناعما ويثري على الجرح فانه ينقي الرطوبة من القرحة وينبت اللحم وان كانت الجراحة في الرأس ولم تصل الى تحت التيف فخذ من ورد عشرة دراهم شمع ثلاثة دراهم يذوب بالدهن ويلقى عليه صبر ومروا قانعا ودم الاخوين مسهوا قانعا ويصير مرهما ويستعمل فانه نافع جدا في انبات اللحم \* (مرهم جيد في انبات اللحم) \* مراد سنج اوقية يؤخذ ربع رطل زيت انفاق ويحرك حتى يحل ويلقى عليه عنزروت وكندر واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين مدقوا قانعا وبساط حتى يغلف ويستعمل وبما ينفع في انبات اللحم مرهم الباسليقون اذا لم تكن القرحة حامية ولم يكن الزمان صيفا شديدا الحزوان كانت الجراحة لها غور وليست بواسطة القم فينبغي ان يضع على قم الجراحة القطن الخلق والسمن وتدخل فيه الفتل أو يزرق فيها الادوية المنبسة للحم بالزرافة واذا كان قم الجراحة واسعا وهي ذات غور فضم الشفتين واربطهما وليكن الشد انفا الرباط عند غور قم الجراحة وارخاها عند دفنها ليتلب الفضل والصديد الى قم الجرح ويخرج عنها ويشكل العضو بشكل قم الجرح الى اسفل ليسيل منه الصديد فان لم يكن ذلك في العضو وكان في العضو صديد كثيرا اذا أنت عصرته من أسفل الى فوق فحفر قم الجرح فالصواب ان يبط الجرح من أسفل الى فوق موضع في العضو عندهما الغور ليسهل خروج المادة والصديد من ذلك الموضع وان أنت كسفته بالبط الى حد الموضع الصحيح ثم عالجته بعد ذلك كان أصوب وكذلك يجري الامر في مداواة الاورام التي يحصل فيها مادة اذا بظت واخرج ما فيها من الدم القاسد والمدة والعكر وغير ذلك ونظفت علاجها بقرحة علاج الجراحات الغائرة وذلك انه ينبغي ان يحشى بالقطن الخلق حشا جيدا حتى لا ينزك فيه اموضع خال يفعل هذا في أول يوم ثم ينظر اليها من الغد فان كانت نقصة فالزمها بدهن الورد مع القطن الخلق وان كانت غير نقية فالزمها السمن والقطن الخلق وتحشوه بذلك حشا ويلقى جميع قعرها فان ذلك مما ينقي القرحة ويأخذ ما فيها وبما يفتق به في ذلك ان يغسل الجرح بعد البط واخراج ما فيه بالخل او الشراب ممزوجين او ماء العسل فان ذلك

ذروا في الرأس وكذلك  
القطران يقتل القمل  
والصبيان وكذلك الأعد  
يقتل القمل والصبيان  
ذروا في الرأس وكذلك  
اذا غسل الشعر بماء  
الشاهرج او بطيخه قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
عصارة السذاب تقتل  
القمل والصبيان اذا  
جعلت في الرأس وتذلك  
بها في الحمام وكذلك دهن  
القرطم اذا طبخ به الرأس  
أو البسطن وكذلك التبخر  
بقشر النستق الخارج  
او التلطيخ به يقتل القمل  
والصبيان • قالوا واسب  
ثياب الحرب لا يولد القمل

يجفف وينقى الجراح وقد يفعل ذلك بكل قرحة فيها صديد ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت القرحة قد نظفت من الصديد والمدة والوسخ وكانت سليمة من الحى وسائر الاعراض التى تتبع القروح فالزمها القطن الخلقى يوما حتى تنشف ويوما المرهم الاسود المر وفى الباسلية فانه ينبت اللحم وبفعل فعلا حنا (وما) ينبت اللحم شقائق النعمان اذا احرق وحشى الجرح به والقراسيون اذا دق وعجن بالعل وأزم الجرح كالمزهر واذا نبت اللحم وصار مساويا لسطح البدن ينبغي حينئذ أن يستعمل الادوية التى تدمل الجراحة وتختتم وهذه الادوية ينبغي ان تكون أخف من تلك الادوية التى تعالجها القرحة فى انبات اللحم لانها تحتاج ان تجفف اللحم وتصلب به حتى يصير جلدا ولذلك صارت الادوية المدملة اكثرها قابضة كالعنصر والشب وقشور الرمان وقد تفعل ذلك الادوية الحامدة اذا استعمل فيها اليسير من ذلك ان يؤخذ من الاشنان الفارسي جزء من القلى نصف جزء ومن الزنجار ربع جزء ويدق ذلك ناعما وينثر على القرحة منه الشىء اليسير غدوة وعشية وينظفه فى كل يوم مرة ويلقى عليه من الدوائى (صفة دواء يابس يدمل القروح) يؤخذ مر داسنج وورق السوس وهليلج وعنص من كل واحد جزء وقشور الرمان من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما وينثر على القرحة (صفة) أو يؤخذ صبر وعروق وجلناز وعنص ومر من كل واحد جزء يدق ناعما ويستعمل واما القروح المتقارمة فيدها الدبق والكندر من كل واحد جزء زنجار سدس جزء يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع ودهن الا مس وينثر عليه الادوية ويضرب حتى يصير مرهما يطلى على الموضع فانه دواء قوى الادمال وربما كثر فى الابدان الملتصقة بمنزلة ابدان النساء والصبيان والحصيان بما يجفف من غير ذلك بمنزلة المر داسنج والشب المحرق اذا سحقا ناعما وينثر على الموضع وربما كثر فى ذلك موضع البطن الخلقى على القرحة وبضيق مقدار القطر فى كل يوم قليلا قليلا حتى لا يحتاج الى شىء آخر فان القرحة تجف ويصلب لحمها وأما الابدان الصلبة للجلد فانها تحتاج فى ادخال قروحها الى ادوية قوية التجفيف لتردها الى حال طبيعتها بمنزلة الدوائى الذى يقع فيه العنصر والحماز والصبور وورق السوس والمعروف واليسير من الزنجار وكلما كانت الابدان أصلب فينبغى ان تكون الادوية المجففة أقوى بمنزلة ابدان الاكزة والفلاحين وصيادين البر وغيرهم من أصحاب الكد والتعب والريضة فى الشمس ايراد الجلدهم الذى قد رطب الى حالة الطبيعة من الصلابة فعلى هذا القياس ينبغي ان يكون تدبير الجراحات والقروح اذا كانت مقررة سليمة من الاعراض فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

باب التاسع عشر فى مداواة الجراحات والقروح المركبة \*

واما القروح المركبة فقد ذكرنا فى غير هذا الموضع ان من القروح ما يتركب مع سبب ومنها ما يتركب مع مرض ومنها ما يتركب مع عرض فاما القروح التى تتركب مع سبب فهى التى تسيل اليها مواد وفضل وتسمى القروح الوضرة والذى ينبغى ان يداوى به مثل هذه القرحة ان يستقرغ البدن بطلوخ الهليلجين وماء النفا كهة وشراب الورد أو قرص البنفسج بحسب ما يسيل الى القرحة فى كيمته وكيفيةه وبحسب ما تنحل القوة وبغذى العليل بالاعذية الطبيعية المجففة بمنزلة الطواهيح والدراريج مشوية ومكررة ومطبوخة ويحمى من الاشياء

فى البدن \* وكذلك  
المصطكى يقتل القمل  
والصبيان يخوروا وكذلك  
الحناء تجل خادق وورق  
الدقلى يقتل القمل مقام المسى  
بالطوبوع وكذلك دهن  
الخرمسل أو الجوز العتيق  
اذا طبخ به الرأس أو البدن  
قتل القمل القمل مقام  
(علاج الوبا) \*

طين ارمه فى بخل ينفع من  
الوبا ومن الحى الحادثة فى  
الوبا شرابا وشما وشمادا  
آمن اخضر أو يابس اذا  
أكل أو ترك فى المنزل فع  
ضرر الوبا وكذلك من  
البقر من استعمله فحما من  
الوبا وكذلك اشجع الخنام

المرطبة والاكثر من الغذاء ثم يعالج القرحة من بعد ذلك بادوية منقبة قوية التحفيز بمنزلة  
 المرمم المتخذ من المرداسنج والعروق لمربي بالخل والزيت فان كان السيلان كثيرا والرطوبة  
 كثيرة فزد شيئا من العفص والحناء والشب المائي واقلية الفضة من كل واحد بقدر الحاجة  
 الى التحفيز \* وكذا ينوس ان العسل وحده كاف في تنقية القرحة وان اخذت من الاشوا  
 أربعة دراهم زنجار درهمين زراون درهم يحمل الاشوا بالخل وتجمع به الادوية فانه مرمم جيد  
 للقرحة الوضرة \* واما القرحة المركبة مع مرض فليس يخلو من ان تكون مركبة مع مرض  
 من سوء مزاج أو مع مرض الى أو مع تفرق الاتصال اما في العظم واما في العصب واما في العروق  
 واما في شريان فان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج وكان المزاج حارافينبغي ان يقصد  
 العليل من جانب القرحة العروق الموافقة لذلك العضو الذي فيه القرحة ويخرج له من الدم  
 بحسب ما تحمل القوة وبحسب ما يوجب المرض والسن والوقت ويستعمل مع صاحبه التدبير  
 المرد المائي كماء الشعير وماء الرمان وماء القرحة هدى وماشا كل ذلك وتغذيه يوم القصد  
 بالافترج وبالزور و بالوارد ان كان هنالك حيوان لم يكن حي فلا ينعمه الفروج بما  
 الحصرم أو ماء الرمان ويطعمه الرمان والتفاح المز والاباص والتوت والكمثرى والخواخ  
 وتداوى القرحة بالمرهم المبرد بمنزلة مرمم المرداسنج المتخذ بالخل والعروق أو مرمم الاسفيداج  
 أو مرمم الزنجار ويوضع على الرقائد الصندل اليابس ويطل حول القرحة بما يطل به الاورام  
 الحارة كالصندل و ماء الهندباء و ماء عنب الثعلب والكزبرة و البقلة الحقاها وان كانت القرحة  
 مركبة مع سوء مزاج بارد فينبغي ان يدبر صاحبها بالاشياء الحارة وان يكمد القرحة بالماء الفاتر  
 في كل يوم مرات و يغذيه بماء النعم بالتوابل الحارة ويعطيه الزبيب الخمراساني والتين اليابس  
 ويسقيه الشراب اليسير ويقلل من شرب الماء البارد ويداوى القرحة بعمرم الهناليقون  
 وبالمرهم الاسود الذي (هذه صفة) يؤخذ زيت ثلث رطل مرداسنج أو قية يدق ناعما ويغلى  
 حتى يسود و يلقى عليه دم الاخوين وكندر وازر ووت من كل واحد درهمين ويساط جيدا  
 حتى يصير مرهما ويرفع في اناء ويستعمل وان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج يابس  
 فينبغي ان يكمد القرحة بالماء الفاتر ودهن البنفسج وشي من السمن غدوة وعشبة ويغذى  
 صاحبها بالغذاء المرطب كالخس والامراق الدسمه والبيض الثبرث ويزاد في غذائه بحسب  
 احتماله ويداوى القرحة بالادوية القليلة التحفيز بمنزلة الدواء المعمول بدقيق الشعير ودقيق  
 الكرسفة وان تركبت القرحة مع سوء مزاج رطب فينبغي ان ينقى البدن بشي من الهليلج  
 والترديد ويديره بالاغذية اللطيفة المنشفة كالذي فعلت في تدبير القرحة التي معها انصباب  
 ماذقة وامنعه من شرب الماء الكثير واستعمل مع القرحة لمرامم القوية التحفيز كالمرهم  
 المعمول بالجلار والعفص (صفة مرمم) قوى التحفيز يؤخذ مرداسنج مسحوق مربي  
 بالزيت وخل خمر في الهاون حتى يربو ويبيض ثم يلقى عليه جلدار وعفص وعروق ونحاس محرق  
 ودم الاخوين واسرنج وشب مائي واقلية الفضة من كل ربع المرداسنج و يلقى عليه ويسحق  
 حتى يستوى ويلزم القرحة أو الجروح وما الى آخر النهار واذا كان آخر النهار يلزم القطن  
 الخلق فانه ينشف القرحة ويصلبها ويجففها واذا كان من الغدا عدت عليه المرمم الى آخر

ينغره قبل دفع ضرر الوباء  
 الكائن عن جيب القدي الى  
 والمذاق الردي والمباقل  
 الردي وطين مختوم ينفع  
 من الوباء وكذلك  
 القطران اذا شمس كل يوم  
 في طرفي النهر وفي وسطه  
 وكذلك في الليل دفع ضرر  
 الوباء وكذلك الجوز باليدقة  
 السائلة ينفع من الوباء  
 وكذلك الحصرم ينفع من  
 الامراض الوبابية  
 \* (علاج الطاعون) \*  
 طين ارمني ينفع صاحب  
 الطاعون شرابا وطلاء على  
 الانف وشما وكذلك المقل  
 الازرق ينفع من الطاعون  
 شرابا وجورا وكذلك

انهم ارقان بلغ ذلك ما تريد من الخفيف والافاسه عمل هذا المرحم (وصفته) يؤخذ  
 كندرود قيق الشير واصول السوسن وزراوند طويل واقلبيما القضة وتوتيا كرماني يدق  
 الجميع ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة يستعمل في الجراح الكثيرة الوسخ والصديد فان  
 بلغ ذلك والافاسه عمل مرهم الزنجار عقد دارمعتدل ولا تكثر منه ولا تطل وضعه عليه لئلا  
 يأكل القرحة بل استعمله يوما يوما النطن الخلق فانه ينشف القرحة وينقيها من الاوساخ  
 فاذا فعلت ذلك فانقلها الى مرهم الباسليقون وان لم يبلغ هذا الدواء الغرض ورأيت القرحة  
 كثيرة الرطوبة والرهل حتى يعفن اللحم ويفسد فينبغي ان يستعمل الدواء الحاد فانه يجفقه  
 فاذا فعلت ذلك وصارت فيه خشكة كريشة ضع عليه السمن والقطن الخلق حتى تنفي  
 الخشكة كريشة فان لم يبلغ ذلك ما تريد من الخفيف فاستعمل الكي على ما نصقه في باب العمل  
 باليد وليكن ذلك حتى يحرق اللحم الردي وينضى الى اللحم الصميم الاحمر ثم يعالج بالسمن حتى  
 تسقط الخشكة كريشة ثم يعالج بالادوية المنبهة للحم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض الى)\*

فاما منى كانت القرحة مركبة مع مرض الى فليس يخول ان تكون اما مع ورم واما مع لحم زائد  
 فان كان معها ورم حار فينبغي ان يستعمل انفسد ويخرج من الدم عقد ارماتدعو اليه الحاجة  
 اذا طاعت النوة والسن وغير ذلك واسق صاحبه الجلاب والسكنجبين وماء الرمان وماء الشعير  
 وغذبه بالمزورات والوارد وان كانت النوة ضعيفة فالغرائج والدراج وما أشبه به ذلك ودوا  
 القرحة بمرهم الاسنيدياج ومرهم الزنجار فالمرهم الاحمر الممول بالمرداسنج والعروق والخل  
 والزيت وضع على الرقائد الصنفال ايباس واطل حوالى الجرح بالورد والصندل وماء  
 الهند وماء الكزبرة وما شى العالم فان كان مع القرحة لحم زائد فاستعمل مرهم الزنجار وان  
 كان على شفتى الجرح لحم صلب فليجئ ذلك برأس المجس والعمادين حتى يزول ويتناقص وان كان  
 اللحم غليظا فليقطع بالحديد ثم يعالج بالمرهم المواقفة له وان كان اللحم الصاب في غور القرحة  
 فينبغي ان يدخل المجس في الجرح ويحرق حتى يندى وان لم ينفع المجس فينبغي ان يبط الجرح الى  
 الغور حتى يتمكن من ذلك اللحم ويحرق ويقلع ثم يعالج الجوان لم يتمكن من قلعها فليوضع عليه  
 دواء حاد كالفلدفيون والدين بريدك لئلا ياكل اللحم ثم يعالج بعد ذلك بالسمن الى ان تسقط  
 الخشكة كريشة ثم بالمرهم المنبهة للحم

\*(الباب الحادى والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال)\*

واما منى كان مع القرحة تفرق اتصال فينبغي ان تنظر فان كان تفرق الاتصال وقع على عرق  
 ضارب وغير ضارب وانبعث الدم ولم ينقطع فاكبس الموضع بجرح مبلول بماء بارد وضع  
 الخرق المبلول بذلك على الموضع الذى فوق ذلك العضو العليل ولابد اهما مرارا كثيرة وان كان  
 خروج الدم من البدين والرجلين فينبغي ان يربط الموضع الذى فوق العضو العليل فانه يتنقع  
 به منقعة يشبه ويكون الرباط ايسر بالشديد جدا ولا بالمسترخى فان الرباط الشديد يجذب  
 المادة الى العضو ويحدث وجهها واما الرباط المسترخى فلا يجبس الدم فان انقطع الدم بذلك

نهن البقر من آدمى أكله  
 نفعه باذن الله تعالى ونجا  
 لمن الطاعون وكذلك  
 الكافور ينفع من  
 الطاعون شرابا وضعه  
 \* (بيان علاج الجيات) \*  
 حمض الاترج نافع من حمى  
 الربع الحادثة عن احتراق  
 الصفراء وكذلك العدنية  
 اذا قلب منها واحدة في خرقه  
 وعلقت على صاحب حمى  
 الربع ذهبت عنه وكذلك

والافاكيس الموضع بصمغ السلاط او تراب الجرارحين يخرج من الاقون ويكبس بالرائنج  
والنورة وعبار الدقيق فان كان الشريان أو العرق ظاهراً فضع اصبعك عليه وامسكه ساعة ثم  
خذ ذقاق السكندر جزاً وصبراً نصفاً وانجمته ببياض البيض وخذ وبر الارنب فلوثه وضعه على  
فم العرق واربطه رباطاً جيداً بلفافة كثيفة واتركه ثلاثة ايام ثم حله واقطر اليه فان كان  
الدواء لازماً للجرح فصير حوله من الدواء شيئاً آخر وان كان قد انقطع الدواء فانزعز على الموضع  
باصبعك برنق ولحج الدواء عنه قليلاً قليلاً وصير مكانه من ذلك الدواء وشده شداً جيداً واف  
عليه العصابة أربع اوقات أو خمسة ولا تزال تفعل ذلك الى ان ينبت العظم على فم العرق  
أو الشريان (صفة صمغ) يقطع الدم من الشريان يؤخذ فص محرق بقطاً بشراب وبخل  
ويذوق ناعماً وينثر على الجرح والشريان والجبين اذا خلط مع غبار الرحي وعجن ببياض  
البيض وغمس فيه وبر الارنب والزمن الموضع قطع الدم\* (في جراحة العصب)\* وأما متى وقعت  
الجراحة بالعصب أو بالقرب منه فينبغي ان لا يلجمها حتى يأتى عليها أيام ويأمن حدوث الورم  
فانه متى حدث بالعصب ورم لم يأمن ان يتشنج ويبلغ ذلك التشنج الى الدماغ فيهلك العليل والذي  
ينبغي ان يفعله في تدبيرها ان يضع عليها الادوية المفتحة وتغريق العضو بالسمن أو الزيت  
أو دهن البنفسج المقتروكده بصوف قد غرس في زيت حار واحد ان يقرب العضو شئ من  
الماء أو دواء قد حل بالماء غاية الحذر ولكن يكده بالوصف المغموس في الزيت المقتريه من  
أو ثلثه وان خلطت مع زيت اليسير من الخلل كان ألغ في ذلك فاذا مضى يومان وسكن  
الوجع وامنت الورم فخذ عالجها بما يلزم وأما متى وقعت بالعصب نخسة من شئ حاد دقيق  
كالسلاط والماله فقد يحتاج في مداواته الى مداواة أقوى وأشد حدة لثلاث اضعف قوتها  
في تقوذه الى الخلد ويغيرها الى موضع العصب والدواء الذي يفعل ذلك المرهم المتخذ  
بافريون (صنعة مرهم الفريون) يؤخذ من زيت الافاق عشرة دراهم شعاعا ودرهمان  
ونصف فريون حديث درهم يذوب الشعاع بالزيت ويطبق عليه الفريون ويصير مرهماً  
وان كان الفريون عتيقاً فينبغي أن يزداد في كميته بحسب عتقه ولا ينبغي ان يستعمل فريون  
عتيق جداً وهذا دواء جيد متى عرض في العضو الذي فيه العصب ورم حار قوي الحرارة فينبغي  
ان يستعمل الادوية المتخذة بالخلل بمنزلة هذا الدواء (وصفته) فلقد بصر أربعة دوايق زاج  
اربعة دراهم ثوبال النحاس اثنا عشر درهماً خمسة دراهم ونصف قشار السكندر ثمانية  
دراهم ونصف شعاع سبعة وثلاثون درهماً تصنع الادوية بالخلل أياماً متوالية ويذوب ما يذاب  
منها ويطبق في قدر حجارة ويحرك جيداً حتى يثخن ويستوى ويستعمل عند الحاجة بأن يطلى  
على العضو ويوضع فوقه صوفة قد بلت ببخل وزيت ولا ينبغي ان يقرب الاعصاب التي قد  
ناله جراحة شئ من الادوية الباردة وأما متى عرض التشنج في جراحة العصب فبادر بقطع تلك  
العصبية التي قد تشنجت الا لا يغ التشنج الى الدماغ فيهلك العليل ثم امرخ فقار الظاهر بدهن  
البنفسج مذوواً بشحم البط والدجاج وكذلك متى وقعت في الرأس جراحة وبلغت الى نواحي  
الدماغ وانعشاه فلا ينبغي ان يدار الى الادوية التي تدمل وتلجم فانك ان فعلت ذلك جلبت على  
العليل العطب لانه يورم الدماغ ويخلط العقل ويحدث التشنج لكن يجعل في فيه صوفة قد

اللازورد اذا شرب منه في  
حي الربع اربع قرابيط  
فعل في حي الربع فعلاً  
عجيباً وذهبت عن المريض  
وكذلك ثياب النقصا قبل  
ان تغسل من نقاسها اذا  
ابسم اصاحب حي الربع  
ذهبت عنه الحمى وكذلك  
الكلب الاسود اذا مال على  
الارض وأخذ التراب  
المجرب بيوله عمل بدقة  
وعلق على صاحب حي  
الربع فانه ينفع وكذلك  
حب الاترج اذا نجس به  
صاحب حي الربع يرى  
وكذلك عظم الميت اذا  
علق على صاحب حي  
الربع نفعه وكذلك عظم

نحست في زيت ثلاثة ايام ليأمن الورم والتشنج ثم بعد ذلك يستعمل المراهم والذرورات المهمة  
بمنزلة الذرورات المعمول من المرو والصبر والسكندر والمرهم الاسود وما شاكل ذلك وامامتي تركبت  
القرحة مع عظم مكسور فيعالج العظم مع علاج القرحة بالضمد المقوي الذي يستعمل في جبر  
العظام المكسورة فان وقعت جراحة بالرأس أو انكسر عظم التحف ولم يضر بالغشاء فينبغي ان  
يضمدم موضع العظم بالزراوند المدحرج مدقوقا ناعما معجونا بالماء فانه يخرج العظم ثم يعالج  
بعد ذلك بالزراوند والسكندر اجزاء سوية مدقوقا منخولا معجونا بعسل وشراب مطبوخ حتى يستعقد  
الطبخ به قبله واستعمله كاستعمال المراهم على ما وصفنا فيما تقدم ومتى صادف بعض  
القرح في عظم عظم وعظمه ان يرى القرحة تندمل احيا نائم تعود فتنتفخ ويسيل منها  
صديد واذا دخلت رأس الجرح في القرحة أحسست له بجششة فاذا علت ذلك فالزمه الدواء  
الحاد ليأكل اللحم الميت فاذا علت ذلك وصار الموضع كالخشكر يشبهه وكالجمعة الرخوة  
فاسقه السمن المقتصر حتى يسقط اللحم وينكشف العظم فاذا استبان لك العظم وامكن قطعه  
فاقطعه والافاسقه السمن المنقر ثمانية حتى يتعفن ويسقط ثم يعالج يوما بعد يوم الزنجار ويوما  
بالقطن الخلق حتى ينبت اللحم ويندمل الجرح

(الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض)\*

وامامتي كانت القرحة مركبة مع عرض وكان ذلك العرض وجعاً شديداً فينبغي ان يعالج بهذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ رمان حلوي مطبوخ بشراب ويضمده القرحة فان سكن الوجع ولا فاعله  
من خارج بالادوية المتخذة بالافيمون والبيرج وما شاكل ذلك حتى يسكن الوجع فاذا سكن  
الوجع فاقطع عنه الدواء الخدر فان لا كفاً منه يضر بالعصب في حسه وينزع من اثبات  
اللحم وامامتي كان العرض اسوداد القرحة فاعلم انهم اقرعت وصارت خبيثة فينبغي ان  
تبادر بنصف العليل العرق الموانق للعضوان ساعة القوة والبرق والوقت وغير ذلك ويسقي  
العليل ماء الفاكهة أو ماء اللبلاب مع فلول الخبار شرب ويديره بالتدبير المبرد المظفان  
لاغذية وغيرها ويكون موضعه بارداً لئلا يفسد اللحم فيقرب اليه الصندل  
والماء ورد والكافور والراحين الباردة ويغذي بالذرورات المعمولة بالقرع والقطف والماش  
والمدس بماء لمران أو ماء الحصرم أو الخل ويضمه الخس والهندبا والمبلة الحقا  
وان كان في القوة ضعف فاعطه الفروج ويضمه الموضع الاسود بالسمن واطراف الهندبا  
وورق الخطمي وعبث الشعلب مدقوقا ناعما مع شيء من دهن ينسج أو دهن ورد لتنف  
لعله فان رأيت اقد وقت وعلامته ان تراها قد استرخت ولانت وترى في حدود السواد مثل  
الزنج الايض كما تدور فالزمه حينئذ السمن أو مرهم الزنجار مع شيء من عنبرون  
مسحوقا ناعما حتى يسقط السواد ويبلغ الى اللحم الاحمر ثم عالج به بعد ذلك بما ينبت اللحم واذا  
رأيت القرحة تتسع ولا تلحم ويرى فيها مثل التحيب فالزمه دهن ورد ومرهم الاسفيداج  
ووق صاحبها الاغذية الرديئة السكيوم والمسخنة وغذاه باغذية مبردة

(الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير)\*

الصفدع اذا علق على  
صاحب حتى الربع برئ  
وكذلك العظم المثقوب  
الذي في جناح الديك اذا  
علق على صاحب حتى  
الربع نفعه وكذلك  
الحمدل ينفع من حتى  
الربع شربا وكذلك  
الهندبا اذا شربت نفعت  
من حتى الربع وكذلك  
الغار يوقن اذا شرب شفع  
من حتى الربع وكذلك  
جوز الطيب اذا علق منه  
جوزة على صاحب حتى  
الربع برئ من حماه وكذلك  
كل الفجل ينفع صاحب  
حتى الربع وكذلك  
الراوند والبابونج ينفعان



إذا تقدمت القرحة وصارت ناصورة فاعلاجها ان تكبس بالنقل الخلق مبالوا بشراب  
ملون بالزور الاصفر وان كان الموضع كثير الغور فينبغي ان يزرق الدواء فيه بالزرافة ويزرق  
فيه الماء وقد نفع فيه خشب الكرم المحرق فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تباه وتعالجه بعلاج  
الجراحات وينبغي ان تعلم انه متى وقعت جراحة بالصدرو بلغت الى حد تجويفه أو بالدماع  
وبلغت الى حد بطونه فان صاحبه لا يعيش وكذلك ان وقعت للكبد جراحة عظيمة أو بالعدة  
فان صاحبه لا يبرأ الا ان تكون جراحة صغيرة فانه ربما يتخلص منها صاحبها

\*( الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلا ) \*

اما الازجة والشوك والسلا اذا دخلت في بعض الاعضاء وصارت الى موضع لا يمكن اخراجه  
بالحدي فينبغي ان يوضع على الموضع الذي قد دخل فيه الزاوند المدرج مدقوقا ناعما مجعونا  
بالاشق ويلزم ذلك اتماما ويؤخذ أصل القصب الناري الرطب ويسحق ناعما ويخلط بعسل  
ويلزم الموضع أو يؤخذ علك الانباط وزفت ويذوبان ويخلط معهما اذان الفارس مصقوفا ناعما  
فانه يجذبه ويخرجه الى حيث يمكن اخراجه بالكبتين وغيرهما ونحو نين في الموضع الذي  
نذكر فيه العمل باليد كيف يكون اخراج ذلك بالكبتين

\*( الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار ) \*

متى احترق موضع في البدن فينبغي ان يفتش على الموضع بيضة أو يبلط خه بالمداق النارية  
ومر داج أو يصب عليه عسل المطبوخ المصقوف ناعما أو يطين أرمي مع خد ملع مزوج عسل  
أو يؤخذ عسل و يوق شعير مدقوقين ناعما مجعونين بياض البيض يدهن و يطل عليه  
أو يؤخذ شئ من اسفيداج ودهن وورد و مر داسنج و يياض البيض ويضرب باليسير من الخل  
ويطلى على الموضع وهو بارد و مرهم النورة اذا طلى به الموضع كان نافعاجدا (مرهم النورة)  
يؤخذ نورة بيضا مطفاة ويصب عليها من الماء غمرها وتترك ساعتين و يصبى الماء عنها وبعاد  
علمها ما آخر ينعل ذلك اربع مرات ويرى النفل ويترك الماء حتى يصبو ويرسب ثم يصب  
الماء قليلا قليلا ويؤخذ مر سب فيه ويجفف قليلا ويخلط بدهن وورد جيد ويضرب حتى يصير  
كالمرهم ويستعمل فان كان الاحتراق من الماء الحار فيصب عليه قبل ان يتلف ماء الزيتون  
المالح او ماء الرماد فاذا تفتط فاطلهم المرهم الاسفيداج او مرهم النورة

\*( الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط ) \*

وأما علاج من ضرب بالسياط فينبغي ان يؤخذ جلد شاة قد سلخت لوقتها وهو حار فيلطي على  
موضع الضرب فانه يبريه من يومه وليلايه أو يؤخذ خرقة كان مبلولة بعماء بارد وتلقى على الموضع  
المضروب وتغير وقتا بعد وقت اذا جيت و ينبغي أولا ان يكبس الموضع باليد أو يداس بالرجل  
ثم يتم عمل بعده ما وصفنا ويطلى أيضا بمرهم الاسفيداج فانه نافع فاذا ارتضض اللحم من ضرب  
أو غيره واحتقن الدم تحت الجلد فينبغي ان يصفى باليد مع لبايا الخبز فانه يحلله

\*( الباب السابع والعشرون في نفش الحيوان ) \*

من حي الربيع شرابا وكذلك  
يت العسكبوت اذا شرب  
على العضد نفع من حي  
الربيع \* وأفضل ما يغذى  
به صاحب حي الربيع  
الفراريج  
\*( علاج حي الغب ) \*  
ماء القرع المشوي بالسكر  
ان يابس ينفع من الحي  
الصفراوي وكذلك  
الصندل المقاصير اذا شرب  
نفع من الجباب الصفراوية  
ولذلك لضماحه وكذلك  
يزر قطونا اذا خلط في  
المشروبات نفع من حي  
الغب وكذلك ورق  
العصاف وأغصانه لغضة  
اذا فرس في منزل صاحب  
حي الغب نفعه وكذلك  
الطباشير ينفع من حي

وأولاً في المداواة العامة لمن نهشه حيوان ذوسم وأذقه أتيناً على ذكر مداواة العليل  
والأمراض العارضة في ظاهر البدن عن الأسباب الواردة من خارج ما كان منها أحاد ثمان  
اجسام غير متنفسة فأنذ كرفي هذا الموضع ما كان منها أحاد ثمان من الاجسام المتنفسة وهي  
الحيوان ذوالدم وتذكر أولاً المداواة العامة لمن لدغته أو نهشه حيوان ذوسم ان يستعمل  
من ساعته المص موضع الهشة أو اللدغة واحداً ان يكون الذي يعض صائماً ويمك في فم زينا  
أو ينصه مصاجيداً ويعرقه ويربط ما فوق الموضع من العصور بطاجيد حتى لا يسرى السم  
في سائر البدن وان كان الموضع يحتمل الشرط فليشترط ويضع عليه المحاجم مراراً كثيرة ويحجم  
ما يقرب من العضوفان المحاجم تجذب السم وغيره من قعر العضو ويكوى الموضع بالدار  
وتكون النار كثيرة التحرق وتكوى وينقي في بعض الاوقات ان يقطع العضو ان كان الحيوان  
الذي نهش أو لدغ قاتلاً بمنزلة الافاعي والحيات المعطشات اذا كان العضو مما يمكن ان يقطع فان  
جانبه ومذ كان رجلاً كان يعمل في كرم فلدغه افعى في اصبعة فلما علم انه افعى قطع اصبعة  
بالخيل فنجوا من الموت فان انتشر السم في البدن فينبغي ان يفسد العليل من ساعته لاسيما ان  
كان في بدنه فضل دموي وينبغي ان يعطى في الغداة شيئاً من البصل والثوم ويسقى شرباً عتيقاً  
ويضمد الموضع بالسيان من شأنه ان تسخن وتلذع الجلد بمنزلة بصل الاشقييل والثوم البري  
أو يؤخذ رمد الكرم ورماد شجرة التين مع خل ومزى وبصل مع يوق أو خبز ذر كان ودقيق  
وملح أو قطران أو بعر المعز ويصلح أيضاً لتطيل بجل قداغلي فيه فونج أو سكينج ويغلى أن  
تشتق ديكاً مشوياً ونضجه وهو حار على موضع الهشة أو اللدغة فانه يجذب السم ويسكن  
الوجع أو يخففه ويسمعه عمل المرهم الذي يعمل بالملح والمرهم الماهول بالثاقلة ويسقون أيضاً  
الهش دبا اراو كعب الخنزير مدقوقاً ناعماً مع خل أو شراب أو يسقون من ملح ابن عرس قد ملح  
وزن ثلاثة دراهم مع شراب أو دم سلحفاة بحرية أو يسقى جنديد سدر درهم ونصف مع شراب  
ممزوج أو بخور مرمر أو قناء الحمار وزن درهم ونصف مع شراب واخل ممزوج أو بزر الهلم  
أو حب الغار أو سرطان بحري مشوي ويؤخذ زراوند مدحرج ورن درهم مع عصارة  
الكرات وزن عشرة دراهم بشراب مثله أو بزر السليم أو حب الغار وأصل الحارل اذا شرب  
منه وزن نصف مثقال بشراب كان قوى المنفع في ذلك وقد ينفع هؤلاء بهذا المعجون  
(وصفته) يؤخذ حب الغار وجاوشير وأصل السوسن الاسمانجوني وزنجبيل وزراوند  
مدحرج من كل واحد خمسة دراهم دقاق الكندر وديابري من كل واحد أربعة دراهم  
دقيق لكرسنه ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بشراب ويسقى منه نصف مثقال  
ويسقون أيضاً ترياق الاربعة بجلاء الذاب والافلية طوامن الترياق الكبير نصف مثقال الى  
درهم فهذا تدبير عام للدغ سائر الهوام ونهش الحيوان ذى السم فاما ما يخص كل واحد من  
الدغ والنهش فأنذ كرفي موضعه ان شاء الله تعالى

الغيب شرباً وكذلك القصب  
النارعى ينفع من الحيات  
الحارة اذا اقتصر في بيوت  
المرضى وأهاب السفرجل  
أنفع الاشياء في حصى الغيب  
الحارة وماء الكعبير أنفع  
الاشياء في حصى الغيب لاسيما  
ان جعل غداً وكذلك  
عصير اللبون أو شربابه ينفع  
من الحيات الصفراوية  
ويسكن الالتهاب الصفراوي  
وكذلك الحيارش شرباً ينفع  
من الحيات الصفراوية  
وكذلك السيبان  
شرباً من الحيات شرباً وهو  
ينفع من الحيات شرباً وهو  
من أنفع الادوية لحرقه  
البول وكذلك بزر  
الكثوث ينفع من الحيات  
الصفراوية وينفع سدها

### \*(الباب الثامن والعشرون في غضة الانسان والكلب والقرد)\*

ان غضة الانسان اذا كان صائماً عظيمة الضرر فينبغي ان يبادر ويطلى بالزيت ويضمد برماد

خشب الصكر ممجونا بالخل أو يؤخذ بصل فيدق ويهجن بعسل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل السوسن الاسمانجوني ويدق ناعما ويهجن بالخل ويضمد به أو يؤخذ قشور أصل الرازيانج مدقوقا ممجونا بعسل أو دقيق الباقلا ممجونا بخل وماء ودهن ورد فان عرض للموضع ورم فاط له بالرداسنج فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى (في علاج عضه الكلب والقرد) أما عضه الكلب والقرد فلعلاجها في أول الامر البصل والمخ المدقوقين المجعولين بعسل يضمد بهم ما الموضع والكلب خاصة ترش على عضته خل ونظرون أو يؤخذ صوف وسخ ويبل بخل وزيت ويلزم عضه الكلب والبصل المدقوق ناعما اذا هجن بالخل والعسل كان ناعما ويطلى موضع العضه بهذا المرهم (وصفته) يؤخذ قشور النحاس اوقية وزنجبار وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد جزء وخبث الفضة جزا ن يدق الجميع ناعما ومالم يدق يذوب بالزيت والشمع ويخلط مع الادويه المدقوقه ويهمل مرهما ويلزم موضع العضه (صفه مرهم آخر) وهو موافق لعضه الانسان والكلب والقرد يؤخذ من الشحم والشمع والبارود من كل واحد خمسة دراهم زيت اثنا عشر درهما ذوب الشحم وألقه مع الزيت والشمع ويصير مرهما ويطلى به موضع العضه فانه يبرأ من ذلك

#### \* (الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والثور والنهر) \*

ينبغي ان تعالج هذه العضات بانضمة جاذبه بمنزلة الضماد المعمول من الزاوند وأصول السوسن الاسمانجوني والعسل والضماد المتخذ من بصل الترجس أيضا اذا دق ناعما وضمد به موضع العضه ثم غسل بالخل والماء كان ناعما ويهالج أيضا بالمرهم الذي ذكرناه يقع فيه قشور النحاس والزنجبار

#### \* (الباب الثلاثون في عضه ابن عرس والعظاية) \*

وأما عضه ابن عرس فينبغي ان يضمد وضعها بعسل ونوم وتأمر صاحبها أن يأكل البصل والنوم فالما العظاية فان اسنانها اتبقي في موضع العضه فيدوم لذلك الوجع وينبغي ان تخرج ذلك الاسنان من الموضع بان يدلك بالدهن والماء الفاتر فاذا خرجت الاسنان خص الموضع مصاجيدا وانظلي على الموضع المغلي فيه النخالة ويلزم الموضع وماد الكرم مع الدهن نافع

#### \* (الباب الحادى والثلاثون في عضه الكلب الكلب) \*

ينبغي ان يشد اقمين عضه كلب كلب فيشق موضع العضه ويوسعه ويضع المحاجم عليه ويصه مصاقويا حتى يستقر غمته الدم الكثير ثم ألزم الموضع المرهم المحرقه الا كاله بمنزلة مرهم الزنجبار والقلديون والمرهم البلاذرى (وصفته) يؤخذ من الزفت ثلث رطل ومن الخل النقيف رطل ومن الجاوشير أوقية ومن القريون نصف أوقية تحلل الصمغ بالخل ويلزم الجرح فانه يمنع اندمال الجرح ويجذب الدم وهذا الضماد أيضا نافع جدا اذا ضمد به موضع العضه (وصفته) يؤخذ ملح اندرائى عشرة دراهم قلقة طار محرق ثمانية دراهم مذاب برطب ثلاثة دراهم زنجبار درهمان فريون درهم يدق الجميع ناعما ويشرى على الجرح حتى

#### \* (علاج الحمى البلغمية) \*

غار يقون اذا شرب قفع من الحمى البلغمية وكذلك الراوند اذا شرب بشراب سككبين نفع من الحمى البلغمية ويشرب بهد النضج وكذلك الكرب اذا أكل نفع من الحمى البلغمية وكذلك التفجل اذا اقتلع أصله ونفع في شراب سككبين أو خاطط عصارتها بالسككبين أو رز ووطبخ وصنى على سككبين نفع من الحمى البلغمية

#### \* (علاج الحميات المركبة) \*

ينسون اذا خلط في ادوية الحميات المركبة قوى فعلها ونفع المريض وكذلك يزر

يحرق ويأكل ثم يخلط منه مع السمن والزمنه الموضع حتى يقط اللحم المحترق وان اخذت  
 الثوم ودققتة ناعما وجمته بسمن البقر وخل ووضعتة على موضع الجرح تقع وكذلك ان  
 اخذت خردلا ودققتة وجمته بسمن بقر وخل أو عسل ووضعتة عليه نفع (صفة) دواء  
 يجذب السم ويوسع الجرح يؤخذ جاجوشير ثلاث أواق زفت رطل خل خمر رطل ونصف  
 يسحق الجاجوشير مع الخل سحقا جيدا ويذوب الزفت ويطبق على ذلك ويطبخ ويخلط جيدا  
 ويستعمل وهو دواء جيد يصلح للابدان الصلبة وان كان المعضوض بدنه لينافذ في ارضه  
 الموضع بالسلق والجرجير والبصل المطبوخ بالسمن أو بالزيت المغسول ويضمدا أيضا بالثوم  
 والبصل والملح المدقوق ناعما ويخلط معه مراد خشب الكرم مجبولا بالزيت ويزمنه الموضع  
 فان هذه الادوية كلها تاكل كل قرح القرح وتوسعها وتجذب السم منها ولا تزال تفعل ذلك منذ  
 أول يوم وقعت العضة أياما مائة والصفة قبل أن يعرض للعليل الخوف والفرع من الماء والدم  
 يكدان يخلط وقد وقع الخوف من الماء بعد سبعة أيام أو بعد اثنين وأربعين يوما وقد  
 ينبغي أن لا يدخل الجرح الى أن يعضى له اثنان وأربعون يوما ويسقى العليل مع ما وصفنا من  
 استعمال المراهم والضمادات (صفة دواء السرطان) يؤخذ مرطانات أحمر وتوضع  
 في قدر نحاس ويدق تحتها حتى تصير مادا ثم يؤخذ من الرماد عشرة دراهم ومن الكندر  
 درهم ومن الجنطيانا اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويسقى العليل في أول ما تعرض له العضة  
 وزن درهم وان كان العليل قد أدت عليه أيام فاسدة درهمين بشراب مزوج أو بماء بارد  
 وخل وعسل وذكر جالينوس انه قد جرب هذا الدواء فوجدته نافعا وان لم يرم سقى هذا الدواء  
 يعرض له الخوف من الماء وقد تنفع أصحاب هذه العلة بتناول ترياق الناروق من نصف  
 درهم الى مقال في أول الامر ناعما ناعما وقد ينبغي ان يسقى صاحب ذلك الادوية المسهلة  
 للسوداء بمغزلة مطبوخ الاقتمون أو حب الاسطوخودس أو حب الاصطحيقون المركب  
 بالاقتيون واذا أنت فعلت ذلك كله ولم تر اعليل ينزع من الماء فلا تغرب ذلك ولا تدمل الجرح  
 دون ان تجرب العضة عجا صلات وهو انه تأخذ الجوز المدقوق ناعما وتضمده به الجرح يوما  
 وليلة ثم تأخذه فتدق له لديك أو دجاجة فان أكلته ولم تنفع فان العليل قد يبرأ وأمنت عليه  
 الخوف من الماء فحينئذ كن على ثقة من ادمالك الجرح وان مات الدين أو الدجاجة فينبغي ان  
 تعاود الاضمة واعط العليل الترياق وغيره من الادوية المسهلة للسوداء أو يوقيه الاغذية المولدة  
 لها ويكف عن غذاؤه لحوم الجلال والجلد والدجاج اسفيداج ومن الغواكه التين والجوز  
 والعنب والزبيب الخراساني مع اللوز ومن الحلوا القالوزج والخبيص المعمول بالسكر ودهن  
 اللوز ومن البقول الباذنوبية والنمعة والقوتج وتدبره بسائر التدبير الموافق لأصحاب المرة  
 السوداء الى ان تعلم ان بدنه قد نفي من السم وأمنت عليه الخوف من الماء وأمامتي عرض  
 له الخوف من الماء فانه لا يخلص من هذه العلة وينبغي أن تدبر من عرض له ذلك بتدبير  
 أصحاب الوسواس السوداء وأن يصب الماء في فيه بالقمع وذكر بعض القدماء انه اذا قدم  
 له اناء من خشب فيه ماء ووضع عليه جلد الضمة العرجاء قبلته نفسه وشربه وينبغي ان  
 يفي ماء الشعير واللحبات والافراض المسكنة للعطش (صفة قرص يسكن العطش) يؤخذ

الكشوت بشراب  
 السكتيين ينفع من الحمات  
 المركبة والمزمنة وكذلك  
 ينفع فيها الخجور بزل القليل  
 وكذلك الغاريقون ينفع  
 من الحمات المركبة والمزمنة  
 شرابا وكذلك القضاء اذا  
 جعل منها واحدة في مهد  
 صبي يجمع ذهبت عنه الحمى  
 وعوفي واذا شرب من ورق  
 زهر البعج ثلاث ورفات  
 أو أربع ورفات نفع من  
 الحمى المزمنة وهي التي  
 يعرض فيها الحر والبهر  
 معا وكذلك الشكابي  
 وهي العصفور البري تنفع

لب حب القرع ولب حب القثاء والخباز وحب السفرجل وبذر البقلة من كل واحد حبة  
صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما ويحجن بلباب  
البرزقطنواو يقرص ويحفف في الظل ويسقى منه وزن مثقال بماء بارد او يصب في حلقه بقمع  
طويل الانبوب وكذلك يسخى في الماء بهذا الانبوب فانه نافع وذكر بعض الحكماء ان كبد  
لكلب الكلب اذا شويت واطعمت المعوض نفعه منقعة يئنة

\*(الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى)\*

وخاصة المعطشة من الافاعي والبلوطية فينبغي ان يقطع العضو الملدوغ ان امكن ذلك فان  
الراحة في قطعه وان لم يمكن فاربط العضو من فوق موضع اللدغة وافصله عن العليل واطعمه  
الثوم والبصل والفكران ونحوه مرق الاسنيداج بالثبث والملح والدارصيني واسقه  
الشراب العتيق واطعمه السوطانات الثورية مشوية قد نثر عليها شي من الميوزج مدقوقا  
ناعما والصفادع مطبوسة اسنيداج ايضا نافعة ونحوه موضع النمشة به هذا الضماد  
(وصفته) وخذ سوطانات قد دق ناعما وتلقى عليها دقيق الحنطة عشرة دراهم فونج ومطمان كل  
واحد اربعة دراهم يدق ذلك ناعما ويحجن بلبن حليب ويضمده به الموضع فانه نافع ويضمده  
ايضا بورق التفاح الحامض مطبوخا بالماء مدقوقا ناعما والجبين العتيق اذا دق ويحجن بماء  
ونحوه به موضع اللدغة نفع وان شذقت القراديج الصغار وهي احياء ونحوه دبت بها الموضع  
مرارا انتهت من ذلك ونسقى الملدوغ شيئا من دم سلخانة بحرية يابس مع شي من كبريت  
وسذاب يابس نفع وان سقىته شيئا من النعجة ارب نصف درهم الى نصف مثقال نفع وان  
سقىته من ذكر الابل اليابس مدقوقا ناعما وزن درهم بشي من الشراب وان اخذت من  
عصارة السذاب والكراث من كل واحد اوقية ونصف مع نصف مثقال زراوند مدحرج  
مدقوقا ناعما وسقىته نفع والقارب المدقوقة ناعما وسماء بماء المرزنجوش وما السذاب  
اذا شربت نفع منقعة يئنة وان اخذت من ترياق الاربعية من نصف درهم الى نصف  
مثقال وسقىته بماء السذاب كان نافع من كل لدغ والترياق الكبير اذا حضر كان اكثر نفعها  
من سائر الاشياء كلها الاسماء الحديث منه فينبغي ان يقدمه على ما ذكرناه للوقت وان لم يحضر  
فليس يعمل المتر ويطوس فانه يقوم مقام الترياق وهو نافع باذن الله تعالى (صفة ترياق)  
نافع من كل لدغ محرج يؤخذ فلفل درهمان انيسون عشرة دراهم زراوند مدحرج وحب  
الغار وجنديد ستر من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بميخنج ويستعمل  
عند الحاجة مقدارا بقلاية اكثر وأقل بشي من ماء السذاب مع الميخنج وماء ورق التفاح  
الحامض وهو دواء نافع باذن الله تعالى (صفة دواء آخر) نافع يؤخذ حنقوقا وزراوند  
مدحرج وسذاب بري ورفيق الكرسنة اجزاء سواء يدق ويحجن ويشرب بشراب الشربة منه  
منقال بشراب عتيق (صفة دواء آخر) يؤخذ جنديد ستر وخليقة وزراوند مدحرج من كل  
واحد درهم انيسون وفلفل من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بميخنج  
ويدهلى منه مقدارا بقلاية اكثر وأقل بحسب القوة وهذا الدواء يستعمل في أول الامر ومن

من الحمى المركبة والمزمنة  
شربا وكذلك دود القنز  
اذا خفف وشد في خرقه  
وعلى على صاحب الحمى  
المركبة والمزمنة أراه

\*(علاج السهوم المشروبة  
والمأكولة والملدوغة)\*

قالب الفستق اذا دق  
وشرب نفع من السهوم  
المشروبة والملدوغة لاسيما  
اذا شرب عليه شراب جديد  
وكذلك شرب طنج  
الكرفس ينفع من شرب  
الادوية القتالة وكذلك  
اذا شرب من الطين الختموم  
نصف درهم نفع من جميع  
السهوم المشروبة والملدوغة

بعد ذلك اذا جرى السم في البدن فينبغي ان يسقى الملدوغ ماء الشعير مع السرطانات النهرية  
ويسقى أيضا اللبن الحليب ويوضع العضو الملدوغ في اللبن الحليب فان رأيت العضو الملدوغ  
قد أخذ في باب العنق يضمده العضو العنق بالدواء الحاد بمنزلة القلديون وغيره واطل حوالى  
العضو بالطين الارمنى والقبرسى والعنق المقتشر واخلنر واطقه من الترياق الكبير وغيره  
من المعجونات في أول الامر واذا رأيت العليل قد عثر له الغشى وذبول النفس والعرق  
البارد فان زالت هذه الاعراض فعلم ان مجيء الشعير متخذ بالسرطانات واللبن الحليب  
ومعالجة موضع النشة بالاشمدة التي ذكرناها ووصفناها والله أعلم

\*(الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب)\*

قد ينبغي لمن لدغته عقرب ان يربط فوق موضع اللدغة بعصا قوية لئلا يسرى السم في  
البدن وان قدغ العقرب ويضمدها موضع اللدغة او تضمدها هذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ بزر الكان خمسة دراهم كبريت أصفر ثلاثة دراهم ملح ثلاثة دراهم علك البطم عشرة  
دراهم يعجن به الادوية ويضمده اللدغ او يضمدها هذا الضماد (وصفته) يؤخذ بندق هندي  
مضوغ مسحق في الهاون وان ضمدها فوق موضع لدغ العقارب فاما مداواة لدغ الشعير بمجوناها  
السذاب كان نافعا وان سقى شيئا من ترياق الاربعه بشراب ينفع والترياق الكبير ان حضر  
كان نافعا وابلغ في ذلك ان شرب او طلى به الموضع زيت (صفة دواء) ينفع من لدغ العقرب  
بؤخذ جندبيد سترد ان كان ثوم درهم يمدق ناعما ويعجن بشراب مطبوخ ويسقى أو يؤخذ من  
الزراوند ثلاثة دراهم قشور أصل الكبر درهمان حندوقا درهم يمدق ناعما والشربة من  
ذلك درهمان بشراب عتيق أو نبيذ الزبيب (ترياق نافع) من لدغ العقارب يؤخذ راوند  
مذرج أوقية جندبيد ستر وسذاب برى وفوتنج هنرى وحب الغار ومر وعافر قرحا وحنطيا نا  
وزنجبيل وفلفل اسود وحلتيت وشونيزا زراسموا يمدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه مثل البندقة بشراب أو يؤخذ الزوم يمدق ناعما ويطبخ بشراب ويسقى  
الملدوغ من ذلك الشراب وينظف على الموضع الماء المغلى فيه الخلالة والبابونج والسذاب  
والبرنجاسف والخلالة وهو حار نافع ويطلى بهن الزيت او دهن البان مع شئ من فريون  
او شئ من جندبيد ستر ويذلك به بدن الملدوغ جيداً أو يطعمه السمن البقرى مع العسل  
(مجهون) ينفع من ذلك يؤخذ فلفل ثمانية دراهم دار فلفل خمسة دراهم سنبلي درهمان  
زراوند وأصل الزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يمدق ناعما ويعجن بشراب ويحبب  
الشربة نصف درهم (مجهون آخر) يؤخذ جندبيد ستر وقشور أصل الكبر وزراوند وعافر  
قرحاً وراوند من كل واحد جندبيد ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهمان  
بشراب عتيق والله أعلم

\*(الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنابير والخل)\*

ينبغي ان يفتح موضع اللدغة بآبرة او برأس مبضع ويص الموضع مصاحبداً أو يطل على  
بطين أرمي مجنون بخل وبعسوح الحيطان مع خلد او بطين الكوكب مع الخلل او بطين

وكذلك شرب الزيت  
الحار ينقي السم ويخرجه  
وكذلك بانزهر مع دني  
يشرب منه اثنتا عشرة  
شعيرة فيخلص من جميع  
السموم المميوية والنباتية  
والمعدنية وان أمسكه  
الانسان في فمه سكن عنه ألم  
السم وان وضع على موضع  
اللسعة سكن الألم وجذب  
السم وكذلك الدار فلفل  
ينفع شربه من السموم  
القائلة وكذلك السفي المكي  
ينفع من جميع السموم  
شربا لانه يقوى جرم القلب  
وكذلك شرب جندبيد ستر  
ينفع من جميع السموم شربا

كو والزنا يبر مع الخسل او يصفى بالطحلب او بالخيازي المطبوخ جيداً او بورق السم  
المدقوق ناعماً ويصب على موضع اللدغة الماء البارد او يوضع عليه الثلج ويقال ان الذباب  
اذا فسخ ودلّبه للسعة سكن الوجع باذن الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت)\*

أما الرتيلاء والعنكبوت فاوقف ماء وجلبه انغماس صاحبها في الماء الحار ودخول الحمام  
ونظف الماء الحار عليه ويضمه موضع اللدغة بالماء والملح المجعول بالماء او يؤخذ رماذ شرب  
التين والنورة والقل أجراس واميديق ناعماً ويغسل بماء حار ويضمه به اللدغة ويعطى صاحب  
ذلك من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ شونيز خمسة دراهم ودقو وكون من كل واحد ثلاثة  
دراهم اهل وجوز السرو من كل واحد درهمين سنبل الطيب وحب الفشار وزرواند  
مدحرج وحب البيلسان ودارصيني وجنطيانا وبزر الخندق وقفا وبزر الكرفس من كل  
واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويغسل به محل منزع الرغوة الشربة منه مثقال  
بشراب عتيق وأما السعة العنكبوت فبقي صاحبها من الشونيز من مثقال الى درهمين  
بشراب عتيق او يعطى من السذاب اليابس والسعة مدقوقين ناعماً بين درهمين بشراب  
او يسقى الشراب الصريف ويدخل الحمام وينظف على موضع اللدغة

\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الحرارة)\*

وأما العقرب الحرارة فتكون بنواحي الاهواز وعسكر مكرم ويقال انها تتولد من الطين  
الذي يصب فيه السكر وقل من يسلم من الموت اذ لدغته والاطباء القدامى يعرفونها بعلاجها  
وأما الحديث من الاطباء من أهل عسكر مكرم فانهم يستعملون القصد ويخرجون من الدم  
بحسب ما تقتضيه القوة يستعملون المداوخ اللبن الحليب في الوقت يضعون المحاسن على  
موضع اللدغة ويصون صاحبها الجذب السم ويلتزمون موضع اللدغة أدوية حادة بمنزلة  
الجند بيدستروا قرييون ويطلقوا اليها بالطين الارمني مع الخسل ويسقى ماء الشعير والخبيض  
ويطعم لتفاح الجلف والدوخ الحامض وسويق التفاح الحامض والطر حشقوق ويغذى  
بالنار اريج والدجاج مع مولة بماء الرمان وماء التفاح ويعلى من هذا الترياق (وصفته) يؤخذ  
طر حشقوق يابس وورق التفاح الحامض وكر برقياس يدق ذلك ناعماً ويسف منه ثلاث  
ملاعق فان ذلك نافع وكل أهل عسكر مكرم ذكر واو ركبو هذا (وصفته) يؤخذ قشور أصل  
الكبر وأصل الخنظل وجنطيانا وفسنتين وزراوند مدحرج ويخمر مريم وطر حشقوق  
يابس يدق الجميع ناعماً ويسقون منه درهمين بشراب وذكر أبو علي السمعاني أن أبا يعقوب بن  
عبدان الاهوازي الطبيب خبر أن أهل عسكر مكرم قد أعدوا مداواة لدغ هذه العقرب  
في عمراتهم أنبته فيها التفاح الجلف فاذا لدغ واحد منهم ياروشرب من ذلك الماء فيسكن  
ألمه ويبرأ من وجعه باذن الله تعالى وكانوا أيضاً يسقون من أصل الحرمل منقاة المدقوقاً  
ناعماً بشراب فيضيقون به والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قلة النسر)\*

وكذلك الدارصيني ينفع  
من شرب السموم القتالة  
وكذلك شرب السذاب  
ينفع من السموم القتالة  
وكذلك الانفة متى شربت  
نفعت من الادوية القتالة  
وكذلك بول الانسان اذا  
شربه ينفع من جميع السموم  
المشروبة وكذلك الشونيز  
من أفاقر على شئ منه  
مدقوقاً لم يضره شئ من  
السموم المشروبة ولا  
المدوغة ذلك اليوم وكذلك  
الشيرج اذا شرب بعد  
السموم قياً قياً حسناً  
ودفع ضرر السموم وكذلك  
الكهون اذا خلطوا بشراب  
نفع من السموم القتالة  
وكذلك بزر الفجل ترياق  
السموم والهوام كلها

وأما قلة النسر فانها اذا لدغت فينبغي ان يسقى صاحبها اللبن الحليب من ماعز حين يحلب  
ويطلى على الموضع خرزة الباذرهر المحكوك ويطلّى بالصندل الأحمر مجو ناعما خس وبقلة  
الحقواء وحى العالم والمطبل ويسقى أيضا ماء الشعير والطين القبرى مع البرزق وناجما الخيار  
وماء القرع

**\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة لمن سقى دواء قتالا)\***

اعلم ان مما ينبغي ان يضيفه الانسان الى ما ذكرنا في مداواة لدغ الحيوان ذى السم ونهشه  
مداواة من سقى دواء قتالا اذ كان هذا الموضع ألبق وأشبه لمشاكله أفعاله فى البدن فنقول  
انه متى أحس الانسان بانه قد سقى سمأ أو دواء قتالا فينبغي ان يساير من ساعته فيشرب ماء  
حارا كثيرا مع من البقر او دهن حل او زيت ويدخل اصبعه في فيه او ريشة صلبة لئلا يدهن  
حل ويتقبأ ويحتمد في تنظيف معدته من جميع ما فيها او يما الماء الحار والدهن ثلثة  
ويستدعى الى محتى يعلم ان معدته قد ثبتت نتاء جيد اولم يبق فيها شئ ثم يظن بعد ذلك فان كان  
يجد حرقة في المعدة والامعاء ولذعا والتهابا وعطشا وكربا وحنا في الفم فان ذلك الدواء الذى  
قد سقى دواء حار فينبغي ان تضيفه دهن وورد دهن ينسج مع ماء ورد ولعاب حب السفرجل  
وبزر الكنان واللبن الحليب وماء الشعير مع دهن لوز حلو وحده مرق الدجاج المسخن  
اسقيد بجاوا الحساء المعمول من انشاء السكر ودهن اللوز ومن الاطرية مرق الدجاج المسخن  
اسقيد بجاوا وما يجرى هذا الجرى وامه الرمان وأطعمه الخوخ اب الخيار والثنا والبقلة  
الحنفاء والخس والطر حشوق وطيبه بالصندل الأبيض والماورد والكافور وضمده صدره  
وكبدته بخرق كان مبلولة بصندل وماء ورد واحقنه بالحقن الملية والمسكة لئلا يدغ بمنزلة الحقنة  
المعمولة من ماء الشعير والبنتسج اليابس والعذاب والسبتان ودهن النور ودهن الورد  
مفترا وما شاء كل ذلك وامامتى **==** ان الانسان يجدف بدنه خذرا وجودا وثقلا في اليدين  
والرجلين وثقلا في اللسان فاعلم ان الدواء الذى شر به باردين في ان يعطى صاحبه الشوم  
والبصل والسذاب ويسقى ترباقي الاربعة والمثرو ديطوس مع شئ من ماء السذاب وان لم  
يحضر الترباقي والمثرو ديطوس فاسقهم دواء الحلميت (وهذه صفة) يؤخذ مر وقسط وورق  
السذاب وفوتنج وفلفل وعاقور قرحاق ودرمانا بحر اسواء حلتيت مثل الجميع يدق الجميع ناعما  
ويجبن بعسل منزوع الرغوة الشربة من نصف درهم الى نصف مثقال واسقهم هذا الدواء أيضا  
وصفته) يؤخذ قنة درهمين مر درهم يدق ذلك ويلين بشئ من الشراب ويسقى او يسقى ورق  
السذاب مع جوز وتين وملح ويكمد المدة والامعاء بما قد أغلى فيه السذاب والفوتنج والبنام  
ويدلك بدنه حتى يحمر وحده مرق الاسنة يدباج بقراخه ان معمولة بالشب والدارصيني  
والخوخان والافضل والكمون والزيت المغبول ودهن الماه من مضروبا بالماء الفاتر  
وان كان الانسان يجذب لولا وسقوط نفس وغشى والخلل قوة فاعلم بان الدواء الذى سقى ذلك  
الانسان سم مضاف لحوه ذلك البدن وهو أردأ السموم وأسرعها اقتلا فينبغي بعد ان يعطى  
على المكان الترياق الكبير والمثرو ديطوس واقراض الافاعي فان لم يوجد شئ من ذلك فليست

وكذلك الزبد من شره ينفع  
من السموم القتالة وكذلك  
الغدا يقون اذا شرب  
بالشراب ينفع من السموم  
القتالة واذا ضمه به مكان  
اللسنة سكن الألم وان  
شرب منه مثقال كان  
أقوى في ذلك وكذلك شرب  
البسوس ينفع من السموم  
المشروبة والمسدوسة  
وكذلك طين أرمسى اذا  
شرب منه مثقال قاوم  
السموم القتالة وكذلك  
شرب الجعاض ينفع من  
السموم القتالة \* وتفسير  
الباذرهر أى النافى الضرر  
\* فان شرب منه ربع درهم  
نفع من جميع السموم  
وكذلك الزنجبيل ينفع من  
سموم الهوام شرابا وكذلك



من المردهم ومن القنسة درهم شراب ريحاني أو يؤخذ طين مختوم وشيخ أرمي درهمين  
وغار يقون وأصل القوتنج الجبلي وجمد يدستروبز والنجرة وناردين اقلطى وعصارة  
الفراسيون ويسقى من هذه الادوية مفردة ومجموعة منقاة بالشراب ريحاني ويطعم البندق  
والتين والسذاب ويسقى ماء الحسل مدقوقا معصورا ويؤخذ الانجذدان درهم وشيخ أرمي  
درهمين ويحجن بعسل ويسقى بماء التفاح الخلقة والشراب العتيق ويشم الصندل  
والماء ورد والكافور قد فتق فيه نى من مسك ويخمر بالعود والعنبر ويدلك صدره وفم معدته  
حتى يحمر وينقى بالماء المدقوق ناعما فانما أرجو أن يصلح بهذا التمدد بمرقان طال  
والعيا بالله الغشى وسقط النبض وغارت العينان وعرق عرقا باردا فليس في حياته طمع  
وينبغي أن تعلم انه متى حدث ان سقى دواء قنالا ليرقان فقد أضر بكبدته ومتى حدث به غشى فقد  
أضر بقلبه ومتى حدث به تشنج فقد أضر بدماغه وينبغي ان يقصد اتقوية ذلك العضو الذى  
قد نالته الا تقوى بعامله والله أعلم

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيض وقرون السنبيل)\*

البيض ثلاثة أنواع كلها قاتلة وحيا وقها ينخلص منها الانسان فن سقى شيئا منها فغن علاماته  
الدوار والغشى وورم اللسان وغور العينين فاذا علمت ذلك فصر صاحبها بالحق بالماء الحار  
والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب والماء الذى قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم لدجاج  
ودهن البنسج ويعطى شيئا من الماء الحار المغلى فيه بزر السجم وماء السذاب البرى قد مر من  
فيه شئ من المثرود بطوس مع السمن البقرى ويعطى شيئا من الباذر الخالص المحلول بالماء  
وقشور أصل الكبر المدقوق ناعما مع ماء السذاب \* وأما قرون السنبيل من سقى منها شيئا فإنه  
يول دما ويسود لسانه ويختلط عقله فينبغى أن يسقى صاحبها شيئا من الكافور من ثلاثة  
قرايط مع نى من الماورد مبردا بالثلج ويسقى ماء الخل مع شئ من ماء الرمان ويسقى العايب  
والجلاب والعايب حب السفرجل وماء بزر بقله مع شئ من دهن اللوز الحلو ودهن الورد مبردا  
بالثلج ويسقى مخيض البقر مع شئ من أقراص الكافور أو يسقى اللبن الحليب وماء الشعير مع  
ماء الرمان ويضع المدة والكبد بالصندل والماء ورد والكافور بالقر وطى المعمول من ماء  
الورد وماء البقلة وماء الخس وماء حتى الحام بدهن ورد وشيخ أبيض مبردا بالثلج مع موصوفة فيه خرق  
كان يضمدها الصدر والمعدة والكبد والله أعلم

\*(الباب الأربعون فيمن سقى الذراريح)\*

العلامة الدالة على من سقى الذراريح وجع شديد في المانة وسرقة في البول ومغص وتقطيع  
وبول الدم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضع فاذا علمت انه قد سقى انسان من الذراريح  
فبادر وقمته بالماء الحار والسمن ودهن الحسل وطبيع التين ومن بعد التفتية بالحق فاسقه لبنا  
حليبا قد ضرب فيه نى من بزر قطونا واسقه اهاب بزر قطونا وماء بزر بقله مع الجلاب مقطرا  
عليه دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع ويطعم الزبد ويحسى مرق اسفيداج بلغم جل سمين

قشر الاترج ينفع من  
السموم القاتلة وكذلك  
دماغ الدجاجة اذا اكل  
مشويا تنفع من السموم  
كلها وكذلك بصاق الصائم  
ينفع من سم الهوام  
وكذلك الكرنب اذا وضع  
على موضع السعة جذب  
السم الى خارج وكذلك  
برادة الحديد اذا ألقيت في  
شراب سموم نفت السم  
من الشراب ولا يضر شاربها  
وكذلك العسل تراقى لجميع  
السموم ومثله الراوند صبر  
يقاوم السموم وكذلك  
اختلاء البقر رمادها ينفع  
من جميع السموم شرابا  
وضمادا وكذلك  
اسطوخودوس ينفع من  
لدغ الهوام شرابا

او الحوم الخنايص وصفرة البيض مع اللوز ويطعم القنار وب الخمار ويحقن بماء الشعير  
 قد يطبخ فيه عذاب وبنفسج يابس وبسبستان مع دهن الورد ودهن البنفسج ويصب في احليله  
 بياض البيض واشيا يابس ودهن ورد وبن جارية وكلها صاب حرق في المائة ولذعا  
 فينبغي ان يسقى العلاب ودهن اللوز الحلو ودهن الورد مع الحلاب واللبن الحليب مع دهن اللوز  
 والحلاب نافع

\*(الباب الحادي والاربعون فيمن سقى مرارة لمرارة الاقي)\*

فاما من سقى مرارة الفرفرية قباً من ساعته مرارا اخضرأ ويجد مرارة شديدة في فمه وتضمر  
 عيناه فاذا عات ذلك فاستعمل مع صاحبه التي بالماء الحار والسمن والدهن ويسقى بعد ذلك  
 من هذا المجون وزن مثقال الى درهمين (وصفته) يؤخذ طين محتموم وجب الغار من كل  
 واحد درهمين انقحة الطباشيرة درهمين وبرز السذاب كل منهما درهمان يدق ناعماً ثم  
 يمجن بعمل الشربة منه مثقال الى درهمين فان تقيأ هذا الدواء أعده عليه ثمانية وليليس في  
 الماء المغلي فيه يابونج واكليل الملك وبنفسج ويلقو قرومر ونجوش فان مضت على من سقى ذلك  
 ثلاث ساعات أو أربع ولم يمت فقد ربح له البرء وينبغي ان يسقى بعد ذلك ربوب القوا ككرب  
 لتفاح والسفرجل وما أشبه بذلك \* وأما من سقى شيأ من مرارة الاقي فانه لا يكاد يتخلص  
 ودواؤه سقى السمن ودهن الحل والزبد والماء الحار والقي مرارة كثيرة ويسقى الماء الحلو  
 فيه الباذرهر الجيد المجرب ويعطى ترياق النار وق والمترود بطوم ويسقى بعد ذلك ماء الشعير  
 واللبن الحليب نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة)\*

من سقى طرف ذنب الابل فينبغي ان يستعمل التي بالسمن والماء الحار مرارة كثيرة ويطعم  
 الفدق والبنديق ويعطى فيل زهرج دانتين الى نصف درهم بشارب \* وأما عرق الدابة فعلاصة  
 من سقى منه شيأ اخضرأ الوجه واصفراره وورم الحلق من داخل وعرق كثير من سقى فاذا  
 علمت ذلك فاسق صاحبه الماء الحار واعسل ودهن البنفسج واسقه دهن اللوز مع شئ من  
 الميخج ويسقى من الزاوند والمخ أجزاء مساوية نصف درهم عا سار ويعطى من الترياق الكبير  
 مثل ذلك

\*(الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الاقيون أو الشوكران)\*

من سقى من الاقيون مثقال الى درهمين عرض له الكزاز والسباب وثقل البدن والخدر في  
 جميع بدنه وتكون رائحة في رائحة الاقيون وربما شتم ذلك من بدنه كما هي رأيت هذه  
 العلامات فينبغي ان يادر فيقيأ من هذه حالته بالماء الحار المطبوخ فيه الثبث والنبول والمخ  
 مع العسل يفسل ذلك مرتين أو ثلاثا ويحقنه بمحقة بقة يقع فيها قت الحمار وشبث وسكنبج  
 وجاوشير وعسل ودهن الخروع ودهن الباميين وبرز الكرفس والارياخ والكمون  
 والبورق والمخ وشحم الحنظل ويسقى العاقر قرقص مع شراب حقيق أو شيأ من جديد يستمر  
 بشارب ويعطى من ترياق الفساروق أو ترياق الاربعة أو الماسروديطوم مع شئ من ماء

فصل من نظر الى الصغرى  
 من نبات نعش لم يلبس في  
 تلك الدابة  
 \* (علاج السبعة الحيات  
 ونمستها)  
 \* اذا أمسك الماسع في  
 يده شكاي وهو القرمط  
 البري سكن أسه وكذلك  
 قسط هندي ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها وكذلك  
 الانقعة أي الانافع شربت  
 بطبوخ نفعت من اسع  
 الحيات ونمستها وكذلك  
 عصارة الكراث الشامي مع  
 العسل تنفع من اسع الحيات  
 ونمستها بواو وكذلك انقل  
 الازرق ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها بواو وكذلك  
 شرب طيبج الكرفس أو  
 عصارة طريه ينفع من اسع  
 الحيات ونمستها

السذاب وان أعطيت صاحب ذلك شيأ من هذا المعجون مثل البندق تنفع باذن الله (صفة  
معجون ينفع لمن سقى الافيون أو الشوكران) يؤخذ جذريد ستروحاتيت وفلفل وياهل من  
كل واحد جزفريون ربع جزفريق ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
نصف مثقال الى مثقال بشراب صرف أو عاء النعام على قدر قوة الاعراض وضعفها  
والشجر ينافع في هذا الباب وأطعمه الزوم والبصل والعسل والجوز واسقه الشراب  
العتيق الصرف وادلك بدنه في الحمام بالكاجين داوا مرضه بدهن الياسمين مع شئ من  
الجشديد ستراودهن القسط واقعه في ابرن فيه ماء حار قد طبخ فيه السذاب والنعام  
والمرزنجوش والشج والبرنجاسف فان ذلك كله مما ينفع به \* وأما من سقى الشوكران فعلامته  
قريسة من علامات الافيون مع غشاوة في البصر واختناق في برد الاطراف وتقل في اليدين  
والر كبتين وينبغي ان يداوى صاحب ذلك بمثل ما ذكرناه في مداواة من سقى الافيون أو غيره  
والله أعلم

\*(الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البنج أو المبروح أو جوز مائل)\*

أما البنج فمن علامات من أضر به السكر والاسترخاء والهذيان وذهاب العقل وحجرة العينين  
فاذا علمت ذلك فمصاحبه بالي بالماء الحار والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب أو الماء  
الذي قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم الدجاج ودهن البنفسج ويعطى شيأ من المينج مع  
زر الانجيرة مدق فنانعا ويدبر بسائر التدبير العام لمن يتناول شيأ من السموم ويحس  
مرق الدجاج ولحوم الجملان السممان والخناييص اسفد بالجا \* وأما من سقى المبروح فانه  
يعرض له دوار وسكر وحجرة في العين وسجات وينبغي ان يداوى به بمثل ما ذكرناه من التي  
بالماء الحار والعسل والشب والملح والفجل ويحقن بمقنة حادة ويسقيه شيأ من الخل  
الثقيف قد طبخ فيه الشعير والانجيدان والقونج الجبلي فاذا سكنت الحجرة عن الوجه والعين  
فدبره بالتدبير الذي ذكرنا من سقى الافيون \* وأما من سقى الجوز مائل فدواؤه مثل ما وصفنا  
من دوا من سقى المبروح

\*(الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البزرة طونا أو كل كزبرة رطبة)\*

من أكثر من شرب البزرة طونا أو شربه مدق فاعرض له غم و كرب وضيق نفس وضعف  
القوة وصغر النض ورمق قتل شاربه ودواؤه شرب الماء الحار والشب والملح والتي بذلك  
ويعطى شيأ من الشجر يناردوا المسك أو شيأ من النفل والحلتيت مع مرق الاسفيداج  
ويسقى شرابا صرفا فان ذلك نافع لهم \* وأما من أكل الكزبرة الرطبة أو كثر منها أو شرب من  
مائها الماصو نصف رطل أو أكثر حدث له سدد ودواؤه اختلاط ذهن وبحوصة ونوم  
طويل ويقوح من فيه رائحة الكزبرة وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بمثل ما وصفنا في شارب  
البزرة طونا

\*(الباب السادس والاربعون في مداواة من أكثر من أكل الفطر أو الكفاة)\*

ان في النظر أنواعا قاتلة وهي ما كانت تنبت في أصول الزيتون ومنه أنواع في طبها غير قاتلة

وكذلك عصارة الكرنب مع  
الشراب العتيق تنفع من  
نخس الحيات وإذا خلطت  
بدقيق حنطة وخل حادق  
تقلعت من نخس الحيات  
ضمادا وكذلك من البقر  
ينفع من نخس الهوام  
شرابا وضادا وكذلك الميعة  
السائلة تنفع من لسع  
الحيات ونخسها وكذلك  
بز والرشاد إذا شرب نفع  
من نخس الهوام ولسعها  
وكذلك الكرنب إذا هجن  
بريق الصائم أو يول صبي  
دون البلوغ وضمه له  
موضع اللسعة فانه ينفع  
منه أيضا عجيبا وكذلك  
القوم ينفع من لسع الحيات  
وان خلط بالسذاب نفع

الانه متى أكثرتمه أحدثت اعراضا رديشة وربما قتلت والاعراض التي تعرض عن الفطر القتال ضيق النفس وعرق بارد وغشي والذي يحدث عن الفطر الذي ليس يقتال وعن الحكمة اذا أكثرتمه اخوانيق وقولنج وينبغي اذا عرض لاكل الفطر هذه الاعراض ان يادر بالقي بالماء الحار المغلي فيه النجيل والشب والمجمو نبالعسل والسكنجبين العسلي ثم يعطى من ذلك خرو الدجاج مدقوقا ناعما وزن درهمين مع ثمن من خل وعسل ويبنى الشراب الصريف أو يؤخذ رماد شجر الكرم أو رماد شجر التين مع ثمن من خل وملح بماء صاف أو يعطى شيأمن الشجر ينال مع شراب أو شئ من ترياق الاربعه بماء السذاب أو يعطى شيأمن الزراوند والفسنتين مع شراب العسل أو يعطى شيأمن الجاوشير مع الشراب ويظم النجيل الشديد الحرافقة يكمد المعدة فوالا حيا بالماء الحار المغلي فيه البياضج والصعتر والبرنجاسف وقد يستعمل في ذلك أيضا الحلقن فمنها الحلقنة بالماء المغلي فيه الفسنتين والبرنجاسف والسذاب مع العسل والبورق ودهن الزنبق أو يعطى بعض الادهان الحارة مع ثمن من الجاوشير والسكنجبين

(الباب السابع والاربعون في مداواة من جمد في معدته اللبن  
رمرأ كل شواء قد غم او سكا باردا)\*

ان اللبن الحليب اذا أكثرتمه شارب به يتجبن في المعدة ولا سيما كان منه غليظا كان النعاج وابن لبتر ويعرض من ذلك غشي وعرق بارد ونافض حتى ربما قتل ان لم يادر في أمر شارب به بعلاج ودواؤه ان يبنى السكنجبين العسلي بالماء الحار والشب ويؤمر بالقي وتنظيف المعدة منه ويبقى من الانفعة ذاتي مع ثمن من الخلل وأجودها النفعة الارنب ويبقى ما موقرقة النوق مع الخلل أو شئ من الجاوشير مع الخلل أو شئ من السذاب مع رماد خشب الكرم ويظم العسل مع القنابل فانه يجعل اللبن الجامد ويلطشه وأما من أكل شواء قد كبس وغطى حين أخرج من القنور ومنع منه خروج البصار عرض له من ذلك تغير في الذهن والعقل وغم وكرب ودوار فينبغي ان يادر صاحبه بالقي بماء صاف وسكنجبين وملح وتبقى معدته من ذلك ويتماول من الشراب الريحاني أو عبيصة مسكة أو شراب التفاح لطيب وأدخل الحمام ويترصب الماء الحار على البطن وان عرض من ذلك هبضة فليعالج بعلاج الهبضة وأما من أكل مسكا مشويا قد أتى عليه أيام وهو بارد وغطى وغم حين أخرج من القنور فانه يعرض له ما يعرض لاكل الفطر وينبغي لمن عرض له ذلك ان يادر بالقي بالماء الحار والعسل والملح ويعطى شيأمن شراب صرف مع التلثلل أو مع ثمن من الزراوند أو يعطى شيأمن الشجر ينال ودوا المسك بتدرا الحابجة مع ماء مغلي فيه الكمون والنوق الجلي

(الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيأمن الضفادع أو من الارنب البصري)\*

أما من سقى الضفادع فيعرض له رهل وكودة في اللون وغشي وقذف واذا تخلصوا من غائلته عرض لهم سقوط الشعر والاسهان فينبغي ان يادر صاحبه بالقي بتنظيف المعدة

من لسع الحيات اكلا  
ونهم ما وكذلك الحص  
الاسود ينفع من لسع الهوام  
ونهم ما وكذلك الزيت اذا  
خاط الخلع تنفع من نهم  
الحيات نهم اذا وكذلك مجور  
مريم اذا تشد به على مكان  
اللسع مكان باد زهرا  
للسموم وكذلك بز الكران  
اذا شرب ينفع من نهم ذوات  
السموم وكذلك الليون  
المالح ينفع اكله من نهم  
الحيوان المسموم وكذلك  
بازهر معدني وهو المستخرج  
من كبد الوعل الجبلي في  
جبيل شير اذا شرب منه  
نصف درهم وابن حليب  
أو زيت طيب تنفع من  
لسع الهوام ونهمها

بالماء الحار والعسل والمخ وتذلك أعضاؤهم لاسيما نواحي البطن ويدخلوا الحمام رطيلوا فيه  
المسك ويتناولوا بعد ذلك وجهم من الحمام السكتين ويغذوا بعرق الاسفة بمباح من لحم  
اشبث وخولجان ودارصيني ويعطوا ادواء المسك فانهم ينشفون به \* وامان سقى الارنب  
الجري ولا سيما انفعه فانه يعرض له نفث دم ووربو وضيق نفس ووجع في نواحي الصدر  
والمعدة وفي ممر اري وعرق متين ووجع مامات صاحبه ووجع الميمت فمعرض له قرحة في الرئة  
فينبغي ان يسادر فيمن سقى شيئا من ذلك بالقي بالماء الحار والدهن أو دهن الحل والماء المغلي فيه  
الخبازي وورق الخطمي ويسقى بعد ذلك اللبن الحليب وماء الشعير وما يجري هذا الجري  
فان بقي شيء من ضيق النفس ووجع الصدر فيفصد الباسلق الابطي ويعطى شيئا من شراب  
الخشخاش أو شراب العناب

• (الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الجندبيد سترأ والبلاذر) \*

وامان سقى الجندبيد سترأ فانه يعرض له منه حصى وذهاب عقل وتغير ذهن والتهاب وعطش  
وجع في الامين فينبغي ان يسادر بالقي بالزبد والدهن بالماء الحار ودهن الحل وسقى المعدة  
من ذلك وان لم تنفع حتى سقى اللبن الحليب وان كانت حتى فيتناول لعب البرقياونا  
أو لعاب حب السفرجل مع شيء من دهن ورد أو دهن لوز سلق \* واما البلاذر فان من  
تناوله عرض له حرقة شديدة في النسم والخلق والمعدة ولزع في الامعاء وشور وتنفط في  
النسم وحصى حادة وسر ساسم ووجع عرض منه الوسواس السوداوى فينبغي لمن سقى من ذلك  
ان يتقيا باليمن والزبد ودهن اللوز ثم يسقى اللبن الحليب واللبن الحامض مع البقلة  
الحامض ودهن الورد ودهن اللوز ويعطى ماء الشعير مع شيء من دهن اللوز وان وجدت  
لذعا وحرقة في الخلق فينبغي غريدهن اللوز ودهن حب القرع مع لبن حليب ولعاب حب  
السفرجل ولا يتطعم عنه ماء الشعير مع دهن اللوز أيضا ويقتضى بالزوراء بقر القرع  
والاسماناوخ والتماف بدهن اللوز والكثيرا ويعطون لب القثاء والخيار والقرع فانه نافع  
من ذلك

• (الباب الحسون في مداو من سقى البفلى او بصل المفصل) \*

أما البفلى فانه يقتل الحبر والدواب وكثيرا من الهائم وقد يقتل الفاس أيضا الا انه لم يارته  
لا يخفى على من سقى اياه الامن رضى معه الادوية المرقنة بمحتاج اليه فان عرض شيء من ذلك  
فادوا من صاحبه بالقي ويعطى له عابا بدهن اللوز ويسقى غرا وحلبة ومغنا وأمر قادمة  
وأخيرة وقالو ذجات معمولة بسمن وزبد ودهن لوز وما شا كل ذلك ويقال ان بزرا الفخيكشت  
ازاطيح وبقية الدابة التي قد سقت ذلك تفعلها وتخلص به وأمان تناول العنصل فينبغي ان  
يعطى اللبن الحليب وسفوف الطين ان حدث لصاحبه مصحج وان لم يكن مصحج يتناول يابس  
البعض ولعاب حب السفرجل قد حل فيه صمغ عربي وينجوع دهن اللوز ودهن الحل  
ويشفي الامراق لاسيما من الاسفة بمباح

• (الباب الحامدي والحسون في مداو امن سقى الحبسين أو المرتك) \*

وكذلك مرارة الديك تنفع  
من لسع الحيات شرابا وكذلك  
لبن العشار ينفع من اسع  
الحيات \* ويوجد في طريق  
بركة الحاج كثيرا  
• (علاج لسعة الافعى) \*  
نخالة الحنطة اذا طبخت  
بجمل وضمد به السعة  
الافعى سكن ألمها وكذلك  
قصبان العناب اذا احرق  
وعجن رمادها بالخل نفع  
من لسعة الافعى وسكن  
ألمها ضمادا وكذلك القسط  
الهندي المر اذا شرب نفع  
من لسعة الافعى وكذلك  
الزبد ينفع من لسعة  
الافعى ضمادا وكذلك  
يض الدجاج اذا شرب نفع  
من لسعة الافعى وكذلك

يعرض عن شربه ما القوا في المعروف بيا لوس وجفاف في القسم واختناق وعسر البول  
وثقل اللسان وورم في البطن فيقيا صا حيا بيا العسل الحار وينقي معدته ويسقي شرابا سرفا  
فانه ينفعه عن المعدة والامعاء ويعطى أيضا جوارشن القلاقل ويعطى شيا من الزنجبيل  
الرمي ويجرع الحردل ويعطى صاحب المرنك خاصة بطبخ القين والشب والبورق ويتقيا  
فان تقع ذلك والافسقي جوارشن السفرجل المسهل وجوارشن الشمر يار • وينقي أيضا  
الشراب مع ماء قد طبخ فيه بز الكرفس والانيسون ليدبر البول

\*(الباب الثاني والخمسون فيمن سقى الزئبق اوصب في اذنه)\*

وأما الزئبق فما كان منه حيا فليس من شأنه ان يقتل لكن يجرد وجمع في البطن والامعاء  
ومغصا شديدا لانه يخرج مع البراز بسرعة عجيبه وعلاجه التي وشرب الشراب الصريف  
الينذره ويخرج ما آمن سقى زرقه قاصدا أو مقتولا فانه ردى فقال ويحدث عنه وجمع في  
البطن ومغص شديد فيمن ان يقيا صاحبه بيا العسل والشب فان خرج والا فليست عمل  
الحقنة بيا الساق وشيرج ومرى وخطمى فاذا علمت انك قد بقيت المعدة والامعاء وكان قد  
حدث هناك صبح سقته سفوف الطين مع دهن الورد واللبن الذي قد ألقيت فيه الحجارة وقطع  
الحديد الحميه • وأما من صب في اذنه فانه يعرض له منه وجمع شديد واختلاط عتلى ونشيج  
ويحس بثقل شديد في الجانب الذي قد صب فيه ويحجل على فرد رجل كثير ايقع طيس بالكندس  
ويسد أنفه ويصير في اذنه دهن مضمض فضل احتقان ويخرج عنه الذبردو ويصب غيرهما  
هو أنض منه ويميل رأسه الى جانب الاذن العليلة ويضع يده عليها ويجرحها بخمر يكاشدا  
فاذا لم يخرج فليخمد بسلام من رصاص ويدخله في الاذن ويحركه ويقلب فان الزئبق يعلق  
بالرصاص

\*(الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسنيداج الرصاص)

أز نوره أو زرا بيا •

أما اسنيداج الرصاص من شربه فانه يعرضه فواق وسعال وتترخي اعضاؤه ويبيض اسنانه  
وعلاجه التي بيا العسل والشب وشي من ملح حار ويسقي من الشبريم نصف منقال أو درهم  
حب النيل أو يعطى ماء قد أغلى فيه بز الكرفس والانيسون والزنجبيل والافسنجبر  
الرمي ليدبر البول وأما النورة وأما الزنجبيل وماء الصابون اذا سقى الانسان منه أو دخل في حلقه  
شي كثير من غبار النورة فانه يعرض له من ذلك حرقة في معدته وتقطع ومغص شديد  
وقروح في الامعاء ينبغي ان يسقي صاحبه دهن شيرج وماء حار وماء حارا ويتقيا  
يسقي مرقة الدجاج المسخن بدهن اللوز ويسقي ماء الشعير بدهن اللوز ولعاب بز قطونا  
بدهن حب القروع ويحرقن أيضا بيا الشعير بدهن البنفسج قد طبخ معه عشاب وسبستان مع  
لعاب بز قطونا ولعاب بز كنان وبيض البيض فان حدث سعال فليعالج بالاشياء المعروفة  
وكذلك يعالج من دخل في حلقه غبار الزنجبار ومن شرب الزاج والشب يسقي اللبن الحليب  
وزبد الغنم فان ذلك نافع فهذا ما أردنا تبينه من مداواة الامراض والعلى العارضة

دقيق الخططة المشوى اذا  
عمل منه حساء وشرب ينفع  
من نهمش الافاعي وكذلك  
بزوالجبل بالشراب ينفع  
من نهمشة الافاعي وكذلك  
الانفحة أى الافاعي كانت  
تنفع من اسعة الافاعي  
شرابا شرابا حولى وكذلك  
بول الانسان شرابا وكذلك  
القطاريون الدقيق ينفع  
من نهمشة الافاعي وكذلك  
الصفوف الذى تحت آباط  
الغنم والبياتما ينفع من  
نهمشة الافاعي ضما او اكل  
وكذلك كل النحل ينفع  
من نهمش الافاعي لاسبان  
أكل بعسل وكذلك  
القطران اذا ضمده نهمش  
الافاعي المقرنة تقع منها

في ظاهر البدن وما يتبعه من مداواة السموم والادوية القتالة في هذه المقالة وينبغي ان تعلم  
في قد أدركت ان لا اذكر اسم شئ من الادوية القتالة والسموم ولا أدل عليها في مداواتها على  
المداواة العامية لكل من سقى منها شيئاً أو شربه اذ كان الاوائل قد نهوا عن ذلك لكى لا يتجدد  
الاشترار السبيل الى قسـل الاخبار فان جالينوس الحكيم ذكر في مقالاته في الادوية المسهلة  
ان رجلاً كان معه كبده وهو خارج من بعض القرى الى غيرها فاخذ هذا البول فوضع الكبدة من  
يده على بعض الحشائش وقعه ليسيول فلما فرغ من ذلك عاد لياخذ الكبدة فوجد جدها قد ذابت  
وانحلت الى الدم فعلم من ذلك ان الحشيش الذى كان الكبدة عليه من شأنه احتساب الدم  
واسهاله فاخذ منه شيئاً كثيراً وقتل به خلقاً من الناس فوقف الناس منه على ذلك وسلموه الى  
السلطان فأمر بقتله في الصحراء فلما قدم ليقبـل عصبته عذاه اثنا عشر يوماً الى تلك الحشيشة  
فتعرق فيها الناس الاثنى عشر يوماً حدثت من الاطباء قد ذكرنا ذلك في كتبهم وان كثيراً من  
الناس من أهل زماننا قد عرفوا كثيراً من الادوية القتالة رأيت ان أبين وأنشرح الحال في  
كل واحد منها وما يحذره الا في في البدن وما يشفي به من تلك الافة ليكون كتابي هذا تاماً  
غير ناقص فاعلم ذلك

ويعاجز السبع الافعى  
ان يلحس الانسان منها  
وعلاصرا كثيرة فانه  
يخلص ولا يقتل عن استعماله  
لخطة واحدة  
\* (علاج لسعة العقرب) \*

تمت المقالة الرابعة من الجزء الثاني من الملبكى وتتلوها المقالة الخامسة  
من كتاب كامل الصناعة الطبية

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

\* (المقالة الخامسة من الجزء الثاني العمل في امراض الرأس وهى اثنا عشر وثلاثون باباً) \*

(أ) في الطرق المسلوكة (ب) في مداواة الصداع الحادث من حرارة (ج) في مداواة الصداع  
الحادث من حرارة الشمس (د) في مداواة الصداع الحادث من حرارة منقردة (هـ) في مداواة  
الصداع الحادث مع مادة (و) في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد (ز) في  
مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بالغمية أو سوداوية (ح) في مداواة  
الصداع الحادث عن السدو الريح (ط) في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة (ى)  
في مداواة الصداع (با) في مداواة الصداع الحادث عقب الولادة عن سائر لاستقرافات  
وعن الجماع والبالغ (يب) في مداواة الشقيقة (يج) في مداواة السرحام (يد) في مداواة  
الماثرا (يه) في مداواة العلة ليعترس (يو) في مداواة السبات المفرد (ين) في مداواة  
قوما وهو السبات السهرى (يج) في مداواة العلة المسببة فاطا حوس (يط) في فساد الذكر  
(ك) في مداواة الصدر والدوا (كا) في مداواة الصرع (كب) في مداواة السمكة  
(كج) في مداواة المايضوليا (كد) في مداواة القطرب (كه) في مداواة العشق (كو)  
في مداواة النالج والاسترخاء (كن) في مداواة اللقوة (كح) في مداواة المرض المركب من

الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القوانح (كط) في مداواة الخلد (ل) في مداواة التشنج الحادث عن الامتلاء (لا) في مداواة التشنج الذي يكون من الاستقراغ (اب) في مداواة الرعشة والاختلاج (لج) في مداواة الحذب (لد) في مداواة الرمد (له) في مداواة الانتفاخ (لو) في مداواة الحساء الحادث في المنهم (لز) في مداواة الحكمة في العين (لح) في مداواة السيل (لط) في مداواة الطرفية والودقة (م) في مداواة الظفرة (ما) في مداواة قروح العين (مب) في مداواة البثر (مج) في مداواة المدة (مد) في مداواة نمو العنينة (مه) في مداواة الاثر والبياض (مو) في مداواة السرطان (مز) في العال الحادث فيما بين الطبقة العنينة والقرنية كالماء والانتشار (مخ) في علل وأولافى الشرفاق (مط) في مداواة الجرب (ن) في مداواة البثور الحادث في الاجفان (نا) في مداواة النجم والشعيرة والانتزق (نب) في الشعر الزائد والمنتمر (نج) في مداواة القمل في الاجفان (ند) في علاج الخردنج (نه) في علاج السلاق (نو) في علاج الحكمة والشرة (نز) في علاج التوتة والفلة والسعفة والسلع (نح) في علاج المساق وأولافى السيلان (نط) في علاج الغدة (س) في مداواة الغرب (سا) في مداواة الشبكرة (سب) في مداواة عال الاذن (سج) في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة (سد) في مداواة الدم والمدة (سه) في مداواة السدة العارضة في الاذن (سو) في مداواة الطنين والدوى (مز) في مداواة الطرش (زح) في مداواة البثرة العارضة في الانف (سط) في علاج اللحم الزائد في الانف (ج) في مداواة نقي الانف (عا) في مداواة الرعاف (عب) في مداواة الخشم وهو عدم النهم (عج) في مداواة الزكام (عد) في مداواة عال اللسان (عه) في مداواة أوجاع اللسان (عو) في أورام اللسان (عز) في الغدة التي تنعقد تحت اللسان (عج) في مداواة علاج الامتلاء (عط) في ما يجلبو الامتلاء (ف) في مداواة قروح اللثة وأورامها (فا) في مداواة نقي النهم والجبر (فب) في ما يقطع الرطوبة التي تسيل من لقم

قد ما ناهى السكر والبهية  
اذا خلطت بخل نقت من  
لسعة العقرب شربا وضادا  
وكذلك لحم العنز اذا احرق  
نفع من لسعة العقرب  
شربا وضادا وكذلك

• (الباب الاول في الطارق الملوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدث فيه الهلة) •

واذ قد ذكرنا في لمنا التبين المتبين قبل هذه الطريق التي تملأ فيها المداواة من امة مراستر الى ما ينفع به فيها من الادوية والاغذية فلنذكر الآن في هذه المقالة الطريق التي تملأ فيها من الاعضاء الى ما يجلب فيها من العلل وما ينفع به في كل واحد من تلك العلل من التدبير بالاغذية والادوية بعد ان تقدم ذكر القوانين والطارق التي تملأ في شفاء كل واحد من الاعضاء اذا حدث به المرض دون غيره • فتنقول انه ينبغي للطبيب ان يسلط في مداواة الاعضاء العاللة ثمانية طرق الاولى الطريق المأخوذة من مزاج العضو العليل الثانية المأخوذة من جوهره الثالثة المأخوذة من خلقة الرابعة المأخوذة من موضعه الخامسة المأخوذة من مشاركتها بشاركة من الاعضاء المشاركة له السادسة المأخوذة من موضع العضو ومشاركته بغيره سابعة المأخوذة من قوة العضو وشرفه الثامنة المأخوذة من ذكاء الحس وقوة • فالما الاستدلال على مداواة العضو من مزاجه العليمي فانه لما كان بعض



الاعضاء من اجها حاراً بمنزلة اللحم وبعضها بارد بمنزلة العظم والعصب وبعضها معتدل بمنزلة الجلد  
صار متى تغير مزاج واحد منها اخرج عن حاله الطبيعية احتجنا في مداوانه الى ان نرده الى  
مزاجه الطبيعي وذلك يكون باستعمال الادوية والاعذية المضادة في مزاج المزاج الخارج  
عن الطبيعة عن سوء المزاج الحادث في العضو يكون مقدار مزاج الدواء والغذاء مقدار  
خروج ذلك العضو عن مزاجه الطبيعي حتى يرجع الى حالته الطبيعية (مثال ذلك) انه اذا  
كان مزاج العضو حاراً بمنزلة اللحم وحدث به مرض حار احتجنا في مداوانه الى دواء قليل البرد  
اذا كان خروج العضو عن مزاجه الطبيعي ليس بالكثير ورجوعه الى حالته الطبيعية سريع  
واما متى حدث به مرض بارد فانه يحتاج الى دواء قوى الحرارة لان العضو قد خرج عن  
مزاجه الطبيعي خروجا كثيراً ورجوعه الى حالته الطبيعية بطيء وكذلك يجري الامر  
في العضو الذي مزاجه اردا اذا حدث به مرض حار من استعمال الادوية الباردة على هذا  
للمثال \* واما الاستدلال المأخوذ من جوهر العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما  
جوهره ضعيف متخلخل بمنزلة الرئة ومنها ما جوهره كثيف بمنزلة الكليتين ومنها ما جوهره  
معتدل بين هذين بمنزلة الكبد والطحال فما كان من الاعضاء متخفيف الجوهر فهو غير محقق  
الادوية القوية لانها تحمل قوته لكن يحتاج الى ادوية ضعيفة فاما الاعضاء الكثيفة الجوهر  
فانها تحتاج في مداوانها الى ادوية قوية لانها تحتل اهانها لا تتأذى بها فاما الاعضاء  
المتوسطة بين المتخلخل والكثيفة فانها تحتاج الى ادوية ليست بالقوية ولا بالضعيفة \* واما  
الاستدلال المأخوذ من خلقة العضو على مداوانه فان من الاعضاء ما له تجويف ومنها ما هو  
مصحف ومنها ما تجويفه من داخل بمنزلة المعدة والعروق الضواري وغير الضواري ومنها  
ما تجويفه من خارج بمنزلة الاعصاب التي من داخل الصفاق ومنها ما تجويفه من داخل  
ومن خارج بمنزلة الرئة فان الرئة يحيط بها من خارج فضاء الصدر ومن داخلها اقسام قصبية  
الرئة والعروق واما الاعضاء المصمتة بمنزلة اعصاب اليدين والرجلين فهذه متى انصبت اليها  
مادة او اجتمع اليها شيء من الفضول فانها تحتاج الى ادوية قوية لانها تحتل ذلك ولذلك صرنا  
نعزى في اوجاع الاعصاب الادوية القوية كالخبوب والمجونات واما الاعضاء فما كان منها  
تجويفه من الوجهين جميعا فانها ان كانت مع ذلك كثيفة ملازمة للجرم فانها تحتاج الى ادوية  
متوسطة في القوة وان كانت متخلخل الجرم فتحتاج الى ادوية ضعيفة فاما ما كان منها له  
تجويف من وجه واحد فتحتاج الى ادوية اقوى مما تحتاج اليه الاعضاء المجوفة من الوجهين  
واضعف مما تحتاج اليه الاعضاء المصمتة واما الاستدلال المأخوذ من موضع العضو على  
مداوانه فينتفع به في مداوانه سوء المزاج الحادث في ذلك العضو من دون ذلك انه متى كان  
العضو قريباً احتجنا ان يلقاه الدواء وقوته باقية على حاله احتاج الى ادوية قوية مساوية  
لقوة المرض بمنزلة المرى والمعدة فان الدواء يصل الى هذين العضوين بسرعة من غير ان يمر  
بشي من الاعضاء فيضعف قوته وان كان العضو بعيداً لا يمكن ان يصل اليه الدواء وقوته  
باقية عليه احتجنا في مداوانه الى دواء هو ازيد قوة مما يحتاج اليه لانه كلما زاد تنقص  
في طريقه الذي يسلكه الى العضو وتبقى فيه القوة التي يحتاج اليها كما يفعل في مداوانه الرئة

النوم وجملة بادستروزيث  
عتمقي يبرئ لسعة العقرب  
ضعاذا ويسكن المها وكذلك  
الشج الجبلي ينفع من لسعة  
العقرب شرباً وضماً  
ولبن الثين ينفع من لسعة

قوله من دون ذلك اعلم من  
دون احتمال وذلك

فما يزيد في قوة دوائها لان الدواء الذي نعالجها به ان كان عامية تناول من داخل فانه يحتاج ان  
يعرول بالانتم ثم بالمرى ثم بالمعدة ثم بالبواب والمعى الاشياء شري والمعى الصائم ثم بالبدن  
والعروق التي في الجانب المقعر من الكبد والتي في الجانب المحبب وبالعرق الاجوف ثم  
الى القلب ثم الى الرئة فان كان اسهت عمل الدواء من خارج فانه يحتاج الى ان ينفذ في الجلد ثم  
في عضل الصدر ثم في عظام الاضلاع ثم في الغشاء المستبطن للاضلاع ثم في الغشاء الجبال  
للرئة ثم في نفس جرم الرئة وان كان الامر كذلك فان الدواء الذي يعالج به الرئة من الوجهين  
جميعا انه يصق قوة ويضعف الى ان يصل اليها لاسيما لادوية التي تشغل من داخل فان  
قوتها تضعف بما يحيطها من رطوبات الاعضاء التي تربطها فلهذا ما يحتاج الى ان تزيد في  
قوة الدواء الذي يعالج به الاعضاء البعيدة بقدر ما تعلم انه ينقص في مجرى الى ان يصل الى ذلك  
العضو واما الاستدلال المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه من الاعضاء على مداواته  
فمنه فنعني به في اسهت فراغ المادة وذلك انه حتى اردنا ان نستفرغ مادة من الكبد نظرنا فان كانت  
المادة في الجانب المقعر من الكبد اسهت فرغها بالبواب المسهل لان الجانب المقعر من الكبد  
مشارك للاعضاء بالعروق المعروفة بالبواب والعروق المعروفة بالبدن وان كانت المادة  
في الجانب المحبب اسهت فرغها بالادوية المدرة للبول لان حدة الكبد مشاركة للكلية  
اذ كان عنقها معانته تنشران العروق الاجوف الخارج من حدة الكبد واما الاستدلال  
المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه ومن وضعه على مداواته فانه ينفع به في اسهت فراغ  
المادة وفي اجتهادها او فعلها وذلك انه متى كان عضو من الاعضاء قد انصبت اليه مادة نظرنا  
فان كانت المادة به في انصبابها فانما ينجم من عضو به من ذلك العضو مساهمة في  
الوضع بمنزلة ما اذا كان العضو العليل في اعلى البدن اسهت فرغنا المادة من أسفل البدن وان  
كان العضو أسفل اسهت فرغنا المادة من اعلاه يكون اسهت فرغنا لها من الجانب العليل اعني  
انه متى كانت العلة في الجانب الايمن اسهت فرغنا المادة من عضو في الجانب الايسر (مثال ذلك) انه متى كانت  
المادة قد انصبت الى عضو من الاعضاء التي فوق اترقي اسهت فرغناها بنصفه القيد من  
الجانب العليل وان كانت في عضودون التراقي وكان ذلك في وسط البدن اسهت فرغناها بنصفه  
الاكمل فان كانت في أسفل البدن اسهت فرغناها بنصفه الباسط من الجانب العليل واما  
متى كانت المادة قد دخلت في العضو وانقطع انصبابها وكانت قريبة العهد بالحصول فيه  
ولم يطل مكثها فانما ينجم من موضع قريب من العضو الذي قد حصل فيه مشاركة بمنزلة  
ما اذا حصلت مادة في الرحم اجتنبناها في محاجم نصفها اعلى الغذاء ونصفها اسفل وان كان  
قد مضى على المادة زمان طويل منذ حصلت في العضو فانما تستفرغها من نفس العضو كالذي  
يفعل في الذبحة اذا طالت مدتها بان فصد العرق الذي تحت اللسان وبغزلة اخراجنا المادة  
من الجراح بالبط واما الاستدلال المأخوذ من قوة العضو وضعفه على مداواته له تصرفاته  
متى كان العضو اصلا ومدا القوة فصل اليه الى سائر البدن بمنزلة الدماغ والقلب والكبد  
او كانت منتهمة عامة لاهضاء كثيرة بمنزلة المعدة والحجاب واحتجنا ان نورد عا به دواء بسبب علة

العقرب ضعفا وكذا ذلك  
الكبد بالجلد ينفع من  
اسهت العقرب ضعفا  
وكذا ذلك الصعتر البري ينفع  
من لسعة العقرب شربا  
وضمادا ومثله السعد شربا

به أو بعض غيره فبقينا وحذرنا أن يكون الدواء مما يحمل القوة دفعة أو مما يبرد تبريدا شديدا  
وان كانت من الادوية التي كيفة تها غير موافقة لعضو اما مما يحمل قوته دفعة بمنزلة ما اذا  
احتجنا أن ندأرى الكبد والمعدة بدواء يحمل خلطنا مع الادوية المحللة ادوية قابضة قوية  
طرية الرائحة لتحفظ قوة هذه الاعضاء علمنا أو ما في ما يبرد العضو تبريدا شديدا فبمنزلة المعدة  
والكبد اذا كانتا ضعيفتين بالطبع منعنا من شرب الماء البارد في وقت نوبة الحمى وان  
كانت من الحيات المحرقة جدا الثلاثين دبردها فتنحل قوتها فمما يملك العليل وأما الادوية  
التي هي غير موافقة فكذلك تفعل اذا كانت المعدة والكبد ضعيفتين فوقيتان تعطى  
العايل المتقويا والشهيم اذا اضطررنا الى استعمال الدواء المسهل خلطنا معه بعض  
الادوية التي تصلح كيفة كدواء يحمل الدواء قوة المعدة والكبد وأما الاستدلال من ذكاه  
حس العضو على مداومة فانه متى كان العضو من الاعضاء الذكسية الحس واحتجنا ان  
نورد عليه دواء قويا ما بسبب علمه لم نورد عليه الدواء دفعة بل قليلا قليلا في دفعات كثيرة لئلا  
تفعل قوته ما يشاءه من لدغ الدواء كذا في تفعل في علة العين من ايراد الدواء عليها بالليل قليلا  
قليلًا وان كان العضو من الاعضاء التي ليس لها حس كثير ولا ذكاه واحتجنا ان نورد عليه  
دواء قويا داويه بذلك الدواء من غير توق ولا حذر من التحلل قوته لانه يحتمل ذلك ولا يتأذى  
به والله أعلم

(\*) الباب الثاني في مداواة الصداع الحادث من حرارة اذا كان مفردا من غير مادة \*

واذ قد ذكرنا كيف السبيل في الاحتمال مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرض له العلة  
واحكمنا ذلك فلما أخذنا في مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرض له العلة ونزلنا في  
ذلك الطريق الذي كنا نكتم في الاستدلال على علة الاعضاء الباطنة وذلك اننا كنا ندأنا  
هناك بعلة الاعضاء النفسانية من الاعضاء الحيوانية ثم بالعلل العارضة في آلات الغذاء ثم بعلة  
آلات التناسل ونحن مبتدئون مداواة علة الاعضاء النفسانية وأولها امراض الدماغ  
والرأس ونبتدئ من ذلك بالصداع (فتقول) ان الصداع منه ما يكون بسبب الجحان وليس  
ينبغي أن يجر لنا صاحبه بشي من العلاج ومنه ما يكون نابه العجمي ومنه ما يكون مفردا غير  
نابع لغيره من العلة أما ما كان نابه العجمي فكان ذلك من شدة الحرارة فقط قد اوانه تكون  
بان يؤخذ من ماء الورد دبر ومن دهن الورد نصف جر ومن خلى الخمر ربع جر ويضرب جميعا  
ويصب على الرأس ويغمس فيه خرقعة كان وتوضع على الرأس وان كان الزمان صيفا فليبرد  
بالثلج وبذلك الرجلان دلكا جيدا وبشد عضل الساقين بعصا وبضماد الرأس بالصندل  
وماء الورد وماء البقلة وماء الخمار وينط على الرأس ماء قد طبخ فيه بنسج وشعر وخشخاش  
مبرد في الصيف مقعر في الشتاء فان كان مع مبرفاح لم يصب على الرأس ابن امرأته ابنة وان  
كان الصداع الذي مع الحمى حدث عن خلط محتقن في المعدة فاعط العليل السككجين والماء  
الحار ومرة ان يتقيأ ويتظف معدته من ذلك الخلط وان كان انما عرض الصداع عن خلط  
في جميع البدن فيجب ان يستقرغ البدن من ذلك الخلط بطبوخ الفا كهة وان كان انما أقي

وضماد وكذلك السذاب  
أكاه وشرب عصارتها  
والشعير ينفع من لسعة  
العقرب ومضله السعد  
شربا وضمادا واذا علق  
عرق من شجر الزيتون

الصداع والحجى من قبل ضعف الدماغ فينبغي أن يقوى الرأس بالأضمة المقوية بمنزلة الضماد  
المتخذ من الصندل الأبيض مجعونا بماء الورد وماء الخلاف وماء الطابع وماء الحامض العالم وماء عصا  
الرعى وما شاكل ذلك فهذه المداواة تعالج الصداع التابع للعصب فأما الصداع المفرد فنه  
ما يكون من سوء مزاج ساذج ومنه ما يكون مع مادة ونحوه فينبغي أن يلبس مداواة الصداع  
الساكن من سوء المزاج الحار المفرد الحادث من سبب من خارج

(الباب الثالث في مداواة الصداع الحادث من حرارة الشمس) \*

ينبغي أولا في هذا الصداع أن يصب على الرأس دهن وردي جديد حديث فمضرب بجمل خمر وماء  
وردي وبالبلع ويصب ذلك عليه صبا متواليا أو دهن النيلوفر أو دهن الخلاف ويضمد الرأس  
بجريدة اقفرع والبقلة وورق الخلاف وحى العالم مدقوقا مع شئ من ماء الورد وخل خمر  
وصندل أبيض وخطمية بيضاء ويكون ذلك كاميرا أو بزراطة من ماء الورد أو دهن النيلوفر  
مبرد نافع وقال جالينوس لا ينبغي أن يبرد مفرأ من الرأس فإنه يضرب عشا العصب وكل مض  
الضماد ريع وأعيد به يعمل ذلك ساعة رافقين وثلاثا ويسقى العليل الخلاب ورب الحصره  
بماء بارد أو بالبلع ويص الرماد يغذى بسويق شهير وسكر طبرزد وما بارد وقال جالينوس  
في كتاب الأدوية المركبة ان الصداع العارض من حرارة الشمس أو برد الهواء ان ثبت بادرث  
بعلاجه سكن به ولة وان تركته حتى تعول لانه كان برؤعه سر او ان حدث الصداع عن  
تناول أغذية أو أدوية حارة فينبغي أن يادر بالضماد يخرج من الدم مقدار الخبابة ويعطى  
صاحبه الخلاب بلعاب بزرقطوناو بزراطة ودهن النيلوفر ويضمد الرأس بالصندل وماء الورد والكافور  
ويشم مع ذلك البنفسج الرطب والنيلوفر ويدبر بسائر التدبير الذى ذكرناه من صداع من  
حرارة الشمس فأما الصداع الحادث عن الحارة فينبغي أن ينظر فى مداواته فى الموضع الذى ذكر  
من به الحار فى المقالة الاولى من الجزء الثانى الذى ذكرته فيها حفظ الصحة

(الباب الرابع فى مداواة الصداع الحادث عن حرارة مفردة) \*

إذا عارض الصداع من سوء مزاج حار مفرد فيستعمل الطافئة والتبريد على ما وصفنا من يضمد  
الرأس بهذا الضماد (وصفته) وردو بنفسج ونيلوفر يابس وخطمي يابس ودقيق شهير من كل  
واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وقشور الخشخاش وبزراطة من كل واحد درهمان  
أكيل الملك درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويبل بماء الخيار أو ماء الخس ويسير من دهن ورد  
وخل خمر ويضمده الموضع الألم من الرأس (ضماد آخر) دقيق الشير وخطمي وبابونج  
واكيل الملك وبزراطة وقشور الخشخاش وبنفسج ونيلوفر يابس من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزراطة درهم ونصف اقايا درهمين زعفران داني ونصف يدق الجميع ناعما ويجهن  
بماء البقلة أو بماء الحامض أو ماء القرع (ضماد آخر للصداع من حرارة) قشور  
الخشخاش وورق وخطمي بيضاء ودقيق شهير من كل واحد أربعة دراهم قنبر أصل اللقاح  
وبزراطة وبزراطة من كل واحد ثلاثة دراهم أفون درهم يدق الجميع ناعما ويجهن بجمل  
خمر يعطى به الموضع أو يطلى على قرطاس ويضمده الصداع أو غيره من الرأس (ضماد

على من اسعته عقرب  
سكن ألمه وكذلك الزيت  
العتيق اذا سخن ودهن  
به الخاتم يكن وجهه  
اسعته وزهر النعنع اذا  
مضع ووضع على موضع

(آخر) سويق شعير و بزرقطونا يعجن بماء عصا الراعي أو ماء البقلة أو الخس أو الخيار ويضعه  
 به الرأس ويدل كلما خفن فإن كان الصداع شديدا جدا أصبر معه فليضمه بهذا الضماد  
 (وصفته) صندل أبيض درهمان انزروت درهم أفقون دانتان يعجن بماء الخس أو الكزبرة  
 أو حى العالم ويطلى الموضع و يوضع على الصدغ صنيضة من رصاص لبنة الشريان (صنفة)  
 أخرى للصداع) ماء ورد و ماء البقلة و ماء حى العالم و ماء الخس و الكزبرة و الهنـد و الخيار  
 و القرع و لسان الحل و ورق الخلاف و يجمع هذه كلها أو ما اتفق منها و يخاط مع شئ من دهن  
 و رد و ماء الور و د و يفتق فيه شئ من كافور و يغمس فيه خرقة تكان و يوضع على الصدغ و تبدل  
 إذا حميت و يشم صاحبه ما ورد و دخل خر مضر و بين مقتوفان مائى من الأفقون أو يسعط  
 بحبة أفقون وحدة كافور مدافله نيلوفر و دهن ينفسج مع ابن مرضعة أبنه و يشم الصندل  
 و ماء الور و الكافور و النيلوفر و البنفسج الطارى و الور و ماشا كل ذلك و ينشق الماء المغلى  
 فيه الور و البنفسج و يطلى على الرأس الأفقون الجيد المعجون بحلـ خرقانه يسكن و ان لم  
 يسكن الصداع فليسهط الاعلى بهذا السعوط (وصفته) عصارة البقلة و الخس و القرع  
 و حى العالم و يصفي بخرقة و يلقى عليه شئ من دهن النيلوفر و الور و معجونا بحب القرع أو دهن  
 حب القرع الحلو و يسعط العليل منه مقدار الحاجة و يسعط أيضا به هذا السعوط (وصفته)  
 ماء حى العالم و جرداة القرع و ماء الخيار بالوبة طباشير سدس جز و دهن النيلوفر نصف جزء  
 و لبن مرضعة أبنه مثل الجميع يخاط ذلك و يفتق فيه شئ من كافور و يسعط منه مقدار  
 الحاجة (سعوط آخر) قوى النفع سوطان نهري مدقوق مطبوخ في ماء برمع شئ من دهن  
 حب القرع أو دهن النيلوفر أو دهن البنفسج و يسعط منه مقدار الحاجة (سعوط آخر له)  
 يؤخذ طباشير و سكر من كل واحد نصف جزء أفقون و نشا من كل واحد دانتان و نصف و يعجن  
 بماء و يحب مثل العسل و يسعط منه بواحدة معة دهن و رد و ماء حى العالم و يذق ان يربط  
 الساقان بعضائ و يوضع القدمان في الماء الحار و يجمع العليل من الحركة و الكلام و الغضب  
 و يوق من الصوت الشديد و يجتنب الأغذية الحارة و الألبان و مره بالنوم و السكون و الدعة  
 و يعطى ماء الشـعير مع الجلاب و يسعط في الجلاب و السكتنجين السكرى ساذجين أو يسقى ماء  
 القمر هندی مع الجلاب و بزرقطونا أو بزرقطة بقاء الرمان أو الخلاف (ومما) ينفع به في هذا  
 الصداع ان يبقى صاحبه درهمين كزربا يسعطه مدقوقه ناعمة بجلاب أو عا بارد و يكون  
 الغذاء من ورق قرع و ماش و ماء رمان أو ماء صبرم أو ماء الاسفاناج أو أصول الخس أو البقلة  
 الجياضة يدهن اللوز و كزربا يسعطه و رطبة و اطعمه السمك المازلى و الرضراضى فان لم تحتمل  
 القوة ولم تكن حى فاطعمه القروج و الطير و ما يجرى هذا الجرى و من افاد كهيئة  
 الرمان و الخوخ ليطهى و التوت و الاجاص و الشاهـتج مبرد بالخل اذا كان صبيـة فافاءـلم  
 ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث مع مادة واولا في الصداع الدموى) •

مضى كان الصداع من سوء مزاج طار مع مادة و كانت تلك المادة دموية فينبغي ان ينظر

لسعة العقرب سكن ألها  
 و مما جرب أن شهر العبي  
 الذى عمره أربعون يوما  
 الى ثلاثة أشهر فقط اذا علم  
 على من لسعته العقرب  
 سكن ألمه سريعاً فان زاد

فان كانت القوة قوية والسنن الشد باب اوسن الفتيان ولم يمنع مانع من الفصد  
فمقصده صاحبه من القيئال ويخرج له من الدم بقدر الحاجة فان اكتفيت بذلك والا  
فافصده من الصافن واججمه على الساقين على مقدار شبر من الكعب وان كان صيبا  
فاججمه على الرقبة او على الساقين فان طالت مدة الصداغ وكان ذلك من مقدم الرأس  
فاججمه او افصده من العرق الذي في مؤخر الرأس وان كان الوجه في مؤخر الرأس فافصده  
عرق الجبهة بعد ان يكون البدن قد نقي بالدواء المسهل او فصد القيقال ليجذب بذلك المادة الى  
ضد العضو الذي فيه المرض ثم استعمل سائر الانشطة والنطولات والسعوطات التي ذكرناها  
فيما تقدم لاصحاب الصداغ الحادث عن سوء مزاج حار و غده بالزور و بعد سمس مقشر بماء  
الزمان او ماء الحصرم و فكهه بالاجانس والخوخ والاعقاب وما شابه ذلك (في مداواة الصداغ  
الحادث عن الصفراء) • واما متى كان الصداغ عن مادة صفراوية فينبغي ان يستعمل مع  
صاحبه الفصد ويخرج له من الدم مقدار يسير فان الصفراء تستفرغ مع الدم وتنقص من  
الحرارة اذا كانت الصفراء مميزة من الدم واستعمل من بعد ذلك الاسهال فيستفرغ الصفراء  
كل مطبوخ بالهيلج والقرهندي (وهو ان تاخذ) عشرين درهما من الهليلج الاصفر منزوع  
النوى مرضوضا فطبخه برطب اياما حتى يرجع الى عشرة اواق ويصفي على عشرين درهما من  
القرهندي وعيرس ويشرب وهو حار او يؤخذ من الاجانس البكار الخلو الاون حبة مقتر  
هندي اصفر حديث ينقي من حبه وليمه الاون درهما يطبخان بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى  
عشر اواق ويصفي ويلقى عليه سكر سليمان عشر درهما سقمونيا مشوي من نصف دائق  
الى دائق على قدر الحاجة ويشرب وهو فاتر (او يؤخذ) رب الاجانس منقوي بالستموونيا  
او شراب الورد مع السكرين او ماء اللبلاب (او يؤخذ) هذا المطبوخ فانه يخرج الصفراء  
وصفتها هليلج اصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما جنس عشرون حبة عذاب  
عشرون حبة قرهندي خمسة عشر درهما اشاهترج عشر دراهم ورد و شحج وافستق رومي  
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ اربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق وينقي ذلك ويلقى  
عليه صبرا ستطري نصف مثقل ستمونيا نصف دائق فاذا استقرغ العليل فاستعمل معه  
من الانشطة والاطامة والنطولات ما ذكرناه في باب الصداغ الحادث عن حرارة واحد ان  
تضمد الرأس بشي من الانشطة قبل ان تستفرغ البدن فتنتقيه جيدا فان ذلك مما يزيد في  
الصداغ لاجتذاب الدواء المادة من سائر البدن الى الرأس ولا يجذبها من الرأس الى الدماغ  
ويكون ذلك سببا لافقة عظيمة والله اعلم

عمره على ثلاثة اشهر من  
يوم ولادته او اخذ شهر  
قبل الاربعة سنين لم ينفع  
وكذلك نعم التهام ينفع  
من لسعة العقرب شرابا  
ونما دوا وكذلك ورق

• (الباب السادس في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد منقرد) •

فاما الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد منقرد فداؤه ان ينطلى على الرأس الماء المغلي  
فيه البابونج و اكليل الملك والبرنجاسف والمرزنجوش والنعناع والصعتر والخندقوقى  
والشج الارمنى وشجرة مريم يلقى بخار الماء المغلي فيه هذه الادوية ويغمس فيه قطعة  
لبدق ويكمد بها الموضع ويدخل صاحبه الحمام ويشم المرزنجوش والنعناع والترجس

والشج والسوسن والمسك والجنديادستر والشونيز أو الجاوشير وينبغي ان يكون قوة الدواء  
 وضعفه في الامتحان على قدر قوة العلة وضعفها فان لم يسكن به هذا النطول فليضعه في هذا  
 الضماد فانه نافع للصداع الحادث من بردمة فرد (وصفته) بابونج واكيل الملائ من كل واحد  
 خمسة دراهم ورق الغار وورق زنجبوش وغمام وشج ارمق من كل واحد ثلاثة دراهم مردوخان  
 زعفران درهم فريون نصف درهم ويدق الجميع ناعما ويحجم بماء المر زنجبوش أو بماء النعام  
 أو ماء السذاب وان انت ضمدت الرأس بالتيروطى المسخن فتنفع (صفة قير وطى) نافع للصداع  
 السكان من برودة نعام ومرض زنجبوش وسذاب رطب تدق وتغص من مائه بالسوية تنفع أوج  
 ثلاثة دراهم دهن الزنبق أو دهن السوسن ودهن السذاب من كل واحد نصف أوقية يذاب  
 الشمع به هذه الادهان و يلقى في هاون ويبقى من تلك اعصارا قليلا قليلا ويضرب بدستج  
 الهاون ويغمس فيه خرقه وتوضع على الرأس وهو فاتر ويضمد الرأس اذا كان الصداع من  
 سوسن مزاج بارد من غير مادة بهذا الضماد (وصفته) فريون وزبل الحمام وفلفل بالسوية يدق  
 الجميع ناعما ويحجم بالطينة الرأس (ضماد آخر) للصداع من البرد قسط وكندرزكر  
 وشج ارمق من كل واحد ثلاثة دراهم مرصافى ومرصافى وشمع السذاب وجنديادستر  
 من كل واحد درهم ونصف فريون درهم أنيون أربعة دراهم ويدق الجميع ناعما ويحجم بماء  
 النعام أو بماء المر زنجبوش أو بماء السذاب ويضمده الرأس وان كانت البرودة قوية فليزد  
 فيه جياوشير نصف درهم مسك داني ويسعط بهذا السعوط (وصفته) مرصافى من كل واحد  
 درهم شونيز وخص من كل واحد درهم ونصف جنديادستر وسكبنج وجاوشير وزعفران من  
 كل واحد نصف درهم صمغ فارسي درهمان مسك نصف داني مرارة القيق والكركى من كل  
 واحد داني ونصف يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الشاهترج ويحجم كالعدس ويسعط منه  
 بحبة مذابة في ماء المر زنجبوش ويسعط بالسعوط الذى يسعط به الفالج والتهمة والغرغرات  
 النافعة من ذلك فانه نافعة في هذا الباب فان لم يسكن الصداع فاقه ماء الاصول (وهذه  
 صفة) قشور أصل الكرفس والرازيانج والانيون من كل واحد عشرة دراهم بزر  
 الكرفس والرازيانج والانيون من كل واحد خمسة دراهم مصطكى وزبل الطيب من  
 كل واحد درهم ونصف ساخن و اسارون من كل واحد درهمان زيت ثلاثون درهما يطبخ  
 الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ في كل يوم أربع اوقاع درهم  
 دهن لوزمر ودرهم دهن لوز وبشرب وهو فاتر فان كان البرد شديدا فلم يسكن فيه  
 نصف درهم شجريت فان كان الصداع من قبل الهواء البارد فيسمع على الرأس دهن السذاب  
 قد فت فيه نبي من الفريون ان كانت البرودة قوية أو دهن المر زنجبوش أو دهن الغار أو  
 دهن الحبة الخضراء واسق صاحبه اذا لم تسكن حتى شربا عتقا قد طبع فيه بزر الكرفس  
 والانيون والرازيانج فان حدث الصداع من شرب الماء البارد فاعط صاحبه شرابا بيضا  
 رقيقا فيه قبض يسير فانه يسكنه وهو يسكن الصداع الحادث عن خلط ردى في المعدة  
 اذا لم يكن بالحرارة يمدل ويسهل خروجه ويكون غذاء صاحب هذا الصداع ماء الحمص  
 بشبث وزيت ودارصيني ويكون خولجان أو يتأدم بالمري والزيت والصمغ والكمون

القيل اذا طبخ بخالة الحنطة  
 طبخا جيدا وضعه لهفة  
 العقر بسكن الماء وكذلك  
 الغاريقون من عاقه عليه  
 لم تأسعه عقر وكذلك  
 ينفع من السعته اشربا  
 وضمادا وبصاق الصائم  
 يقتل العقر وكذلك

والانجسدان فان لم يحتمل فليغذ بالقراخ الذواحض معه موله بما وصفنا ويجذر تناول الاغذية الباردة بمنزلة الالبان السموك الطرية والفواكه لاسيما الالبان ويجب ان لا يغذ بالخبز المجرة الى الرأس كالجزر والشهد الحار والجرير والبادروج والثوم والبصل والشراب الاصفر العتيق وما يجري هذا المجرى واقه أعلم

• (الباب السابع في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية أو سوداوية) \*

فان كان الصداع حدث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية فينبغي أن يبتدئ أولاً باستفراغ البلم بحسب الايارج أو بحسب القوقايا ان كان الزمان والقوة والسنة مساعداً وليكن استعمال ذلك بعد نزع الخلط وتنظيفه فان لم يكن الخلط لطيفاً فاطفئه بماء الاصول مع دهن الخروع ودهن انارو زالمز يشرب ثلاثة أيام أو خمسة ويتناول بعده ما وصفنا من الحبوب المسهلة فان أفضح ذلك والافلشرب ايارج جالينوس بقدر الحاجة ويستعمل به ذلك الفروغ بيارج فيقترامع السكنجين أو بالخردل أو بالعاقرة قرطامع ماء العسل ويستعمل بعد ذلك الانشطة والنطولات التي ذكرناها في علاج الصداع الحادث عن سوء مزاج بارد ولتبعها صاحب هذه العلامة حب الصبر وحب الذهب كل اسبوع مرة أو مرتين فان ذلك نافع ويكون التدبير بالغذاء على ما ذكرنا اتفاقاً تدبير الصداع البارد (وهذه صفة ضعاد) نافع من الصداع العتيق فلفل أبيض وفريون حديث من كل واحد مثقالان زبل الحمام مثقالان يدق الجميع ناعماً ويحجن بمخل ثقيف ويضمده بالرأس بعد ان يحلق وان طليت الرأس بأقراص الكوكب مجبولة بما المرزنجوش وبالعاقرة قرطامع ماء المرزنجوش والطلاء بالخردل نافع من ذلك والسعوط بعصارة قشاة الحمار مع لبن جارية نافع من الصداع المزمن المسمى بصفة والضعاد بالصبر ودهن الورود واخل الخمر نافع من ذلك (صفة حب الصبر) نافع من الصداع البلغمي صبر ستة دراهم مصطكي أربعة دراهم تربدأ يضر عشرة دراهم ورد ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويتخذ حباً كبيراً كالحص الشربة من عشرة حبات الى أربع عشرة عند النوم ويستعمل بعصارة حب الفنجسكت مع دهن المرزنجوش والسعوط بالمومياع دهن البقسج أو بالقلبيان نافع (صفة حب) نافع من الصداع الكائن من البلم هليلج كابل درهم صبر أربعة دوانق مصطكي وانيسون من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الكرفس ويحجب وهو شربة تامة في الصبر بماء فاتر (صفة حب) نافع من الصداع البلغمي تربد درهم ونصف ايارج فيقتراد درهم ثم الحنظل دانقان قهويان وانيسون وعود من كل واحد دانق يملح هندى دانقان يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء ويحجب وهو شربة تامة ويستخدم هذا الضعاد ولا سيما اذا كان الصداع عتيقاً أو من خلط غليظ بارد يؤخذ فريون وبورق بيض من كل واحد مثقالان بز والخرمل وخردل أبيض من كل واحد مثقالان ونصف يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء المرزنجوش ويطلى به الرأس (صفة أخرى) للصداع من برد البلم يحلق الرأس ويأخذ كرفس يملح برش يملح برطل ماء ويحجن به خنامو يخضب به الرأس ويترك الليل كله

المنفصاه اذا شدت وهي حبة وضد السعة العقر ب سكن ألمها ودها جرب أن من لسته عقر ب فركب حار ماء لو با سكن ألمه وكذلك من لسته عقر ب فقال في اذن حار لسته عقر ب سكن ألمه



فانه يزيله (صفة أخرى) للصداع العتيق يؤخذ عصا قنار الحمار ويجوز مرمر ونطرون بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف وان جفن هذا بدهن السوسن وطلى به المختران كان ناعما وان مصقت الكلبة وبخفت بماء ورد وطلى بها على الهامة تنفع من الصداع البارد وينبغي أن يذير صاحب هذا الصداع الذي من البلغم والرطوبة بسائر تدبير أصحاب الصداع الحادث من البرودة من الضمادات والنطولات والسهوط بعد الاستفراغ والحض القوية وبالأغذية الجوفقة المسهنة فان كان الصداع من مادة سوداوية أو بلغم وسوداء فليدق صاحبه مطبوخ الغاريقون وأن ينشق صاحبه دهن البنفسج يخلط بدهن السوسن أو دهن النبلوفر مع شحم من دهن الترجس أو دهن المرزنجوش وينطلى على الرأس الماء المطبوخ فيه البنفسج والنبلوفر والسوسن والبابونج واكيل الملك والبابونجوية وورق الساذج وقرنفل وشعر مرضوض ويكون الغذاء المحلوم الحلان أو المحلوم الجدي أو دجاج اسفيداج ويخفف هذا الغذاء (وهذه صفة مطبوخ) نافع من الصداع من خلط سوداوي اذا كان معه باغم هليلج كابل وحندي من كل واحد خمسة دراهم بليج ألمج من كل واحد أربعة دراهم زبيب طائفي منزوع البجم ثلاثة درهما اسطوخودس ولسان الثور وقرنفلين دقيق وحشيش الغاف من كل واحد ثلاثة اقبيق خمسة دراهم مرضوض وتربد مرضوض من كل واحد ثلاثة زعفران درهمان غاريقون وبزر الكرفس وأيدون من كل واحد درهم مصطكي وساذج هندي من كل واحد درهم ونصف أصل السوسن محكوكا أربعة دراهم يطبخ الجميع بأربعة أرتال ماء حتى يعود الى رطل ويصفي ويأخذ عليه هذه التقوية تربدأ به من محلول درهم غاريقون وأبارج فيترامن كل واحد أربعة دراهم دوائق شحم الحنظل وجوز الاذرور ويطلى من كل واحد اثنان باقى ذلك على المطبوخ ويشرب وان أحب التقوية صبره حباً وابتلع قبل المطبوخ ثم يتبع بالمطبوخ والله تعالى أعلم

### • (الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث عن السدد والريح) •

متى حدث الصداع عن السدة فينبغي اذا كانت السدة حادثة عن خايط غليظ أن يداوى بجمع سبع ماذكرنا من العلاج والتدبير في باب الصداع الحادث عن البلغم وان كانت السدة انما حدثت عن ورم فينبغي أن يعالجها بمداواة ذلك الورم على ما سنصفه في علاج أورام الدماغ ان شاء الله تعالى (وأما الصداع) الحادث عن الريح الذي يمدد غشاء الدماغ والرأس فينبغي أن يداوى بالاشباه الملهلة للرياح بمنزلة النطول الذي تنفع فيه البسبونج واكيل الملك والكرفس والرازيانج وبزرها والكمون والصعتر والمرزنجوش والشب وبكمه الرأس ويسعط صاحبه بماء السهوط وهو نافع للريح (وصفته) صبر ومر وكندي من كل واحد درهم زعفران ولفلفل أبيض وجاوشير من كل واحد نصف درهم مسك دائق يدق الجميع ناعما ويصحن بماء المرزنجوش ويحبب صفاراً ويسعط به في وقت الحاجة بقدر حبة الى حبتين بماء المرزنجوش وشحم المرزنجوش خاصة نافع للصداع الحادث عن ريح غليظ ومن أدهن شحم البعوض له هذا النوع من الصداع والتعطيس نافع من ذلك ومن الصداع الذي يكون من

واتقل الالم الى الجارو من  
قال ذلك وركبه مقلويا  
كان ابلغ وكذلك الحلب  
من شرب منه درهمان يقع  
من السدة العقرب وكذلك  
من خلطه بالزيت وتضمد  
به وكذلك العقرب اذا  
رضت وهي حية وضد بها

الجوار الكثر الصاعد في الرأس من فم المعدة (وأما الصداع) الحادث عن التخمعة فعلاجه  
انقيء بالماء الحار والنوم الطويل والاسهال بجوارش الشهر ياران والتكميد بالماء الحار  
فان اشتد الصداع فليصب على الرأس الماء الحار الكبير ويضع في الاذن صوفية قد غمغت في  
دهن حار (صفة سهو) لهذه العلة موميا وجندباد سترسك وسك مسك وفريون يتجمع  
هذه الادوية بدهن الزنبق ويقطر منها في الانف والله أعلم

• (الباب التاسع في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة) •

ممكن ان الصداع بسبب خلط مستكن في المعدة فينبغي أن يستعمل التي بالدواء المقتني  
لذلك الخلط فان كان الخلط صفراو يا قبا السكجيين والماء الحار أو بالسكجيين وماء الشعير  
ونشئ من ملح جريش أو بزرا البطيخ والسويق وبزرا البازي والشبث مدقوقا ناعما بسكجيين  
وماء حار واسك اطري والبطيخ والسرقي والخبازي ذاك كل ونسرب بمعدسكجيين وماء حار  
قبا الصفراء قال جالينوس من كان به صداع من صفراء محتشقة في معدته وتقيأ من ذاك فال  
الصداع يزول عنه من ماعته وقال ومن الناس من يتجمع في فم معدته صمغ افيصع من لم يادر  
كل يوم فيتعدى قبل أن يصدع وعلاج هؤلاء التي بالماء الحار قبل الغذاء ان سهل عليهم  
وان لم يسهل فليبادر وبالغذاء الخمر والخبث ولا يمكن مقدار قليل ولا ينبغي اصحاب  
ذلك أن يصابوا بالجوع وينبغي أن يستعمل بعد ذلك تجميع العبر (وهذه) صفة افستين رومي  
سبعة دراهم و ردا حمر خمسة دراهم بزرا الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم شكا  
وباذاورد من كل واحد أربعة دراهم ذيب طاني عشر و ن درهما ندر هندی عشر و ن درهما  
شاهترج واهلج اصفر منزوع النوى مرضوض من كل واحد عشرة دراهم يصب عليه ستة  
ارطال ماء ويغلى نار لينة الى أن يذهب الربع وينزل عن النار ويوضع في اناء زجاج في الشهر  
بالنهار وبالليل في موضع دفيء ويؤخذ منه في كل يوم ثلث او قمع درهم صبر سقطري  
ويشرب ذلك ثلاثة ايام الى الخمسة ويكون الغذاء عليه فروج زيربلسا ورمالية بهن لوز حل  
وان استعملت السكجيين الكبري الممول على هذه الصفة تنفع منه فية (وصفته) يؤخذ  
الهندباء والكشوت والشاهترج والورد الاحمر المنزوع الاغصان من كل واحد عشرة دراهم  
ويصب عليه من الخل الثقيف خمسة ارطال ومن الماء المذبل اربعة ارطال يطبخ نار لينة الى أن  
يبقى منه النصف ثم يصفى و يلقى عليه سكر طبرزد ثلاثة اثمان ويطبخ ويؤخذ رغوة وينزل  
عن النار و يلقى عليه ثلاث اواق صبر سقطري مسحوق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه من عشرة الى خمسة عشر درهما بما بارد ويستعمل ايضا هذا الحب فانه ينقي  
المعدة من الصفراء (وصفته) هليلج اصفر خمسة دراهم و ردا حمر منزوع لاقاع ثلاثة دراهم  
سقمونيا درهم يدق الجميع ناعما ويحب بماء ويحب ويحب الشربة منه درهم نصف  
ويشرب بعده ماء الشاهترج المعصور المنزوع الرغوة من ربع رطل الى ثلث رطل مع سكر  
سلميان عشرة دراهم وان استعمله أيضا بطيخ الهليلج والقرم هدى والافستين تنفع بذلك  
فاذا استقرغت البدن فينبغي أن تدبر لراس بما وصفناه من الادوية النافعة من الصداع

مكان الاسفة سكن ألمها  
وكذلك غرة الام تنفع  
من اسفة العقر برغوة  
الايض اقوى في ذلك  
وكذلك الراوند يفسح من  
لسفة المعدة قرب ضمادا  
وشربا وكذلك الرصاص

الحادث عن حرارة ويضمد بالضماد المقوى للرامس يمنع من الفضول والله أعلم (وهذه وصفة  
 صماد مقولاً رأس) وروصنديل ايضاً من كل واحد ثلاثة دراهم قافدا وحضض من كل  
 واحد درهم طين أرمني درهمان يدق الجميع ناعماً ويبل بعاء الآسن والخلاف وماء عصا الراعي  
 أو ماء اغصان الورد أو ماء ورق الكرم أو ماء الطلع أو ما يجري من هذه الجرى مما يقوى العضو  
 وينج من قبول الفضول المرارية وينبغي ان يشد عضل الساق بعصائب وبذلك القدمين  
 لينجذب الفضل الى اسفل وقد قال جالينوس في كتاب حيلة البرم وإذا كان بانسان صداع  
 بسبب حرارى تولد في معدته فحسه بالغداة حسوا فتخذا من لباب خبز السميد بعاء الرمان الممزج  
 وعاء حب الرمان فانه يقوى معدته ويشفع الصفراء ويطول لبث هذا الحسد في معدته من  
 اجل الرمان ويعتدى به قليلاً ولا ينصب في معدته المرارة فلا يعود له الصداع وقد جربنا نحن  
 بان امرنا صاحب الصداع بان يأكل نخب جلا واشياء قابضة فسكن هذا الصداع ولم يلبث ان فم  
 معدته قوى فلم يقبل المرار ويذهب ان تكون الانشاء القابضة مع الاغذية لتبقى ويطول مكثها  
 في البطن ويعتدى اولاً فاولاً وذكر جالينوس في نفسه ان يكتب بديعاً انه قد يعرض للصبح  
 صداع دفعة واحدة من غير سبب ظاهر وذلك يكون من فتور حادة تجتمع في المعدة وشاربان  
 يطعم صاحبها خبزاً حاراً مبلولاً بشراب قليل المزج لان هذا الطعام معتدل الحرارة فهو يهدل  
 تلك الفضول ويعين على انفضائها (في ممدوا اذا الخلط البلغمي اذا كان في المعدة) فتقن كان  
 الصداع عن خلط بلغمي محتمل في المعدة فليؤمر صاحبها بالقيء بالنبخل المقطع المنقوع في  
 السكرين العسل ساعة جيدة ويسقي بعد ذلك السكرين بعاء قد طبخ فيه خل وشبت ويعطى  
 الادوية المقيئة بمنزلة هذا الدواء (وصفته) بزرا الشبل وزرا الشبت وزرا الجرجير بالسوية  
 يدق ناعماً ويخل ويحمن بعسل ويحمر من بعاء حار مع شئ من ملح ويشرب ويحرك التي برينة  
 مبلولة تدفن شرج او زيت او بالاصبع ويحتمل في تخفية المعدة فاذا انقبت معدته فليشرب ماء  
 العسل او شراب العسل بعاء بارد واشيان الشراب الريحاني عذ وجالينوس بعد ان يعضض  
 بشئ منه يتناول حب القوقيا وحب الابرار فانهم ما مانع من الصداع فان اخذه من  
 الاطراف قبل الصبح في كل يوم درهمين مجعوا بنصف منه فالابرار فيقرا كان نافعاً والابرار  
 نخبهم بعسل ايضاً نافع اذا اخذه كل يوم مثقالين ثلاثة أيام فانه ينقي المعدة من الباطن الراخي  
 فيها والهلج المربي نافع من ذلك وحب الصبر اذا اخذ في كل ثلاثة ايام مثقال بعاء حار في وقت  
 النوم كان نافعاً (وحب الذهب) ايضاً اذا اخذه درهم ونصف بعاء سارنقي من الخلط وان لم  
 يسكن الصداع وأزمن فأعطه ابرار او كغائيس بعاء مطبوخ الاقبيقون وملح بطني (وهذه)  
 صفة حب الابرار نافع من ذلك ينقي المعدة من البلغم تريباً ايضاً محلول درهمان شحم الحنظل  
 درهم بزرا الكرفس نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويحمن بعاء ويحبب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة (حب الصبر) النافع من الباطن الراخي في المعدة اخلط كالبلي وتريباً ايضاً من كل  
 واحد خمسة دراهم ورد احر مزج مع الاقناع اربعة دراهم مصطكي درهمان صبر سقطري  
 عشرة يدق الجميع ناعماً ويحمن ويحبب الشربة مثقال في وقت النوم (صفة نفوق الصبر)  
 النافع من البلغم الراخي في المعدة اصل الكرفس واصل الرازيانج من كل واحد سبعة دراهم

الاسود اذا احل به موضع  
 السمكة سكن ألمها وكذلك  
 كل القصب الفارسي ينفع  
 من اسعة القرب ضماداً  
 وكذلك حب النارنج  
 المقشر ينفع من لسعة  
 العقرب شرباً وضماداً  
 وكذلك حب النارنج المقشر

سنبل الطيب ومصطكى وبزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد درهمان  
 واسارون وحب البلسان من كل واحد ثلاثة سليخة وورد اجر وعود البلسان من كل واحد  
 اربعة عاقر قرحا درهمان افسنتين روى خمسة يطبخ الجميع بسة ابطال ماء حتى يعمد الى  
 النصف ويوضع في نازج في الشمس ثلاثة ايام ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق مع درهم  
 صبر سقري (صفة نقوع صبر آخر) افسنتين روى خمسة دراهم اسارون ثلاثة مصطكى  
 وسنبل الطيب وعاقر قرحا من كل واحد درهم ونصف هليلج كابل اربعة دراهم حنطيانا  
 مرضوتان بزر الكرفس والرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يصب عليها اربعة ابطال  
 ماء حار ويوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
 مع مثقال صبر سقري ودرهم من هن لوز ملو يكون الغداء عليه مرق اسفند بياض يلهم حل  
 صغير ولا يؤكل اللحم الا بقراخ نواض اوعيا الحصى ولا يجرى هذا الجرى ويشرب عليه  
 شراب ريحاني معزج وينبغي ان يصف مع هذه باضدة مسخنة ملطقة لتقع من تولد الباقم  
 بمنزلة هذا الضماد (وصفته) مسك ورامك ولاذن وعودى من كل واحد ثلاثة دراهم ورد اجر  
 منزوع الاقاع اربعة دراهم سنبل الطيب ومصطكى من كل واحد درهمان مسك اناقيدق  
 الجميع ناعما ويجي بماء التمام او ماء المرزنجوش ويصف به المعدة وهي خالية من الغذاء او  
 يؤمر صاحب ذلك ان يشم الدافل والكندس والصندل والكمون والثونيزو يعطس  
 بذلك ويشق به السلق وماء المرزنجوش وماء الفوتج فانه نافع من ذلك (في مداواة الصداع  
 الحارث عن السوداء المحترقة في المعدة) فان كان الخاط الذي في المعدة سودا وبافينبغي ان  
 يستعمل التي بما ذكرنا في باب الصداع الحادث عن الباقم والسودا يعطى مطبوخ  
 الاقمتيون والفاريقون وحب الاسطوخودس وتقيع الصبر النافع من السوداء فان لم يقب  
 فاعطه ابارج جالينوس وابارج روفس (وهذه صفة تقيع الصبر) النافع من السوداء الكائنة  
 في المعدة هليلج هندي وكابل من كل واحد عشرة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم شكاه  
 وباذاوردوبس فانيج مرضوض وحشيشة الفناف واسطوخودس وبزر الباذرنجويه  
 وفوتج جبلي من كل واحد اربعة قرنفل مرضوض درهم ساذج هندي درهمان خربق اسود  
 ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اصل السوس المحلول مرضوضا خسة  
 دراهم يغلي الجميع بخمة ابطال ماء غلية واحدة ويوضع في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم  
 اربع اواق ويغلي عليه درهم صبر سقري غارية تون اربعة دوائق مدقوقة ناعما وبطار  
 عليه دهن لوز ملو (صفة حب الاسطوخودس) النافع من ذلك اهليلج كابل وهندي  
 وصبر سقري وسفانيج من كل واحد ثلاثة دراهم قتيون اقريطى واسطوخودس من كل  
 واحد خمسة دراهم الحنظل درهمان ونصف خربق اسود درهمان يدق الجميع ناعما  
 ويمن بماء الباذرنجويه ويحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة على قدر قوة اللبيل  
 وضعفه وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بالتدبير النافع لاهباب الصداع الحادث عن السوداء  
 بمنزلة اطراف الجدي او الحلان والفراريج المسمنة وخبز السجدة وصفرة البيض النعشت  
 والاحساء المصقفة من لباب الحنطة والسكر الطبر ندودهن اللوز والزبيب والشمش واللوز

ينفع من لسعة العقرب  
 شراب وضاداه وعاقر  
 السعد ينفع من لسعة  
 العقرب شرابا وضادا  
 وذلك زبل الحمار  
 وشراب الصنوبر ينفع من  
 لسعة العقرب شرابا

والسبب اليابس وما شا كل ذلك ويجتنب الاغذية المولدة للسودا ويستعمل بالماء العذب في حمام صفة مثل الحرارة ويستقي كل يوم سكبيبيناسكر يامع وزن مثقال اقمعون مدقوق ناعما فانه ينفع به ان شاء الله تعالى • (في مداواة الصداع الحادث عن اخلاط مختلطة في المعدة) • فان كان في المعدة اخلاط صفراوية وسوداوية وباغذية فينبغي ان يستعمل في ذلك التي • بعد التخلي من اغذية مختلفة كالسك الطري المالح والقبدل والسويق والبطيخ وقيل الخل دل والحرف وما يجري هذا الجري وشرب السكبين بماء حار دافئ فيسهل الشرب والقبدل ويسعمل ذلك اذا كان الزمان صيفا او خريفا في الاسبوع مرة او مرتين وان كان الزمان ربيعا او شتاء فاستعمل هذا المطبوخ وهو يسهل اخلاط مختلطة (وصفته) هليلج اصفر وكابلي واسود هندي من كل واحد خمسة دراهم ينقسم الى اربعة دراهم وورد ستة دراهم سنا وشاه تخرج من كل واحد خمسة دراهم البليج والمليج من كل واحد اربعة دراهم اجاص وعنب من كل واحد عشرون حبة قين ابيض مقطوع عشرة دراهم دازيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما تمر هندي منقوع من حبه وليفه خمسة عشر درهما شكاعا وباذا ورد وحشيش الغاف ولسان الثور واصل لسون المحلول المروض من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودس وكابيطوس وتربدو ينقسم مرضوض وبرد هنديا واكشوت من كل واحد ثلاثة برز الرازيانج وانيسون وبرز الباذرنجويه وبرز الفريخمشك من كل واحد درهمان يطبخ الجميع بسنة اوطال ما حتى يرجع الى رطل ويصنع منه عشرة اواق وتلقي عليه هذه التقوية تزيد ابيض محلول درهمان غاريقون وثاريج فيقران كل واحد اربعة دراهم واثني شحم الخنظل ربع درهم ملح تقطى دافقان تقموني نصف دافق يدق الجميع ناعما ويطلى على المطبوخ ويشرب صبرا وهو فائز واقعه اعلم

• (الباب العاشر في مداواة الصداع الحادث عن سقطة او ضربة والصداع الحادث بعقب الولادة) •

فاما من عرض له الصداع من ضربة او سقطة وقعت على الراس فينبغي ان يسادر في امره اولا بفصد القعدة و يخرج له من الدم بحسب الحاجة والقوة والوقت فينبغي ان يستعمل الحقن الحادة ان لم يكن هناك حتى وان كان هناك حتى فبالحقنة اللينة لتجذب المادة الى اسفل لئلا ينصب الى الموضع العليل غير ينزل على الموضع الماء المغلي فيه الا آس وجوزالسر وويكمد به الراس ويضمه بالائل والآس وورق السرود مقوق ناعما مع شي من الطين الارمني ويضد الراس بصوف قد شرب بهن وورد مقورا واحذر الشمس والحمام والشرب والغضب والاغذية الحارة المصددة للرأس كالجوز والطين العتيق والشهدانج والجرجير والبادروج والشرب الشديد والمنفج والزيب الصادق الحلاوة ويضمه بهذا الضماد فانه جيد (وصفته) طين ارمني خمسة دراهم قصب الذريرة ثلاثة دراهم بابونج واكيل الملك من كل واحد درهمان ثمانية دراهم صبر ومر صاف من كل واحد درهم ماش خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الآس ويضمه به الموضع وهذا الضماد ايضا نافع (وصفته) آس وجوزالسر و بابونج واكيل الملك وقصب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم قشور الكندر درهمان وورد ارجار اربعة

وضماد او من اكله  
اكل القبدل نفعه من لسعة  
العقرب وكذلك تراب  
صيدا ينفع من لسعة  
العقرب ضماد او كذلك اصل  
الكرات الشامي اذا ضمد  
به لسعة العقرب سكن الالم

دراهم تطبخ بما يغمره ويضمده وينظلم منه (ضمد) نافع من السقطة على الرأس ماء الخلاف  
وماء الأثل والطيبين الأرمني واكيل الملك ودهن الورد يذير ويكمد به الرأس نافع وان دقت  
الاسم الرطب وطيبته بشئ من المنصوح وضعت به الرأس انتفع به منفعة بينة وان كان قد  
لحق غشاء الدماغ من السقطة او الضربة ورم فينبغي ان يجعل على الرأس دهن وريدم فتر وخلي  
خرفان كان العظم قد انكسر وانكشف الغشاء الجمال للدماغ او كان مع ذلك وجع شديد  
جدا فلا تخلط مع الدهن وادخل الخمر ولكن اطل عليه دهن الورد الخالص مقتر او دهن  
البابونج وحذر الشمس والحر والشراب والاطعمة الحريفة فانه فان كان الصداع مع سهر  
فينبغي ان ينظفه بدهن البنفسج او دهن النيلوفر مقتران عرض من ذلك اختلاط دهن فضة  
الرأس بخطى ودقيق الشعير وبنفسج ودهن وردو يسير من خل خرو وينبغي ان تعلم انه اذا  
يخلط الخل مع دهن الورد في روم الدماغ وغشائه ليوصل دهن الورد الى داخل القحف ويدف  
به الطافته لان الخل ينفع الورم اذا كان ليس فسه فكيين ولا لتحمل لافي الاوجاع الحارة ولا في  
لاوجاع الباردة ويستعمل في الاورام الباردة مع الفريون وغيره من الاشياء الحارة

• (ابواب الحادى عشر في مداواة الصداع الحادى بعقب الولادة  
عن سائر الاستنراغات وعن الجماع وانهم •

أما الصداع الحادى بعقب الولادة وسائر الاستنراغات فتدبر المرأة بالغذاء المعتدل بصفرة  
البيض النيشت ولحوم الفرائج والجدى أو الدجاج المصنوع ولحوم الحلال الرضع والحسو  
المعمول من الباب خبز السميد ودهن اللوز وسكر طبرزد ودقيق السميد ويسقى سويق النعنع  
بسكر طبرزد ودهن لوز ويسعط بدهن بنفسج ودهن النيلوفر مستخرج بدهن حب القرع والبر  
جارية ويحب على الرأس من لبنها مع دهن البنفسج أو الدهن المستخرج من الخبيص  
والقالبوزج ويطمع الخبيص المنقى من البيض ودهن اللوز ويطمع السمك الزرناشى وهازلى  
استيداج مقلوب بدهن لوز وشريح طرى وان كان هناك حصى فليعط المزوجة القرع أو السرق  
أو الالافيداج وما يجرى هذا الجرى وكذلك يجب ان يكون تدبيرك لاصحاب الصداع الكائن  
من سائر الاستنراغات (واما الصداع الكائن بعقب الجماع) فعلاجه تنقية البدن بالاسهال  
والفصدان كان البدن ممتلئا واستعمال ما يقوى الرأس بمنزلة صب الماء العذب المطبوخ فيه  
الورد والمرور على الرأس وادخنه بدهن ورد وخلي خرو يقوى الرأس ولا يقبل الجدا وينبغي  
اصحاب ذلك ان لا يجمع الا بعد الغذاء ويقاوم شيئا من سفرجل أو كزبرة (واما الصداع  
الحادى عن البلغم) فدرأوه النوم وترطيب الدماغ باستنشاق دهن البنفسج ودهن حب  
القرع (واما الصداع الحادى عن قوة حس الدماغ) فينبغي ان تعالجه بالاضمة القوية المخدرة  
التي تنفع فيها الاقيون والورد وأصل اللقاح وقشور الخشخاش ويزرر بحبوبا لعاء الخمر  
أو ماء الخيار أو ماء البقلة والاعذية المبردة المرطبة واذا عرض الصداع عن نزلة فلا تعرض  
لرأس بادهان ولا تبرده ولكن تشد الاطراف وتربطها وتلكها وتضعها في الماء الحار  
وتسهل الطبيعة بفلوس الخيار شربة وماء القما كمة والبنفسج والشراب الريحاني فهذا  
ما كان ينبغي ان تذكر من الصداع ومداواته

وكذلك البصل المأكول  
ينفع من لسعة العقرب  
أكله وضادا وكذلك  
الانفحة اى الانفحة كانت  
اذا شرب منها نصف درهم  
بشراب عتيق تنفع من  
لسعة العقرب وكذلك الثور

## \* (الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة) \*

فاما الشقيقة فينبغي ان تعلم ان مداواتها تكون على الاكثر كداواة الصداع الكائن في  
الرأس كما اذا كانت الاسباب الناعلة لها على الامر الاكثر هي الاسباب الفاعلة للصداع  
في جميع الرأس الا انها اما ان تكون تلك الاسباب في نفس الدماغ أو في أغشيته واما ان  
يتراق اليها من أعضاء آخر كالمعدة أو غيرها من الأعضاء في العروق والشرابين الصائرة الى  
الدماغ واذا كان الامر كذلك فان العلاج العام للشقيقة هو علاج الصداع الحادث عن  
سوء مزاج مع مادة على ما ذكرنا قبل في نقية البدن بالنص - ودواء المسهل واستعمال  
القطولات والاضمة وغير ذلك فاما العلاج الخاص بعد الاستنراغ فهو غريخ الجبهة وعضل  
الصدغ من الجانب العليل قبل وقت الدور بالادهان والاضمة الموافقة لذلك ثم يجتذب  
المادة الى أسفل بالحقن اللينة ان كانت المادة حارة وان كانت باردة غليظة فبالحقن التي فيها  
أدنى حمة فان لم تسكن العلة بذلك وطالت مدتها فاعط العليل هذا الحب (وصفته) صبر  
خمس دراهم - م فريون درهمان ونصف شحم خنظل وسقمونيا من كل واحد درهما ربعة نظرون  
منله وقشور الخربق الاسود من كل واحد خمسة يدق كل واحد على حدة ويخل بجمرة  
ويجرب على الكرنب المعصور الشربة منه درهم الى درهمين ونصف واعطه ايارج  
الوغانيا ويارج جالينوس او نقيع الصبر الموصوف فيما تقدم فاذا انقبت البدن كله فادلك  
الشق العليل بمذبل حتى تراه قد احمر ويخف وتشترب فيه الحرارة فافعل ذلك قبل وقت  
الدور واطل بهذا الظلام (وصفته) فريون أربعة مثاقيل - حلتيت وثانيه - يامن كل واحد  
ثلاثة مثاقيل مرصاف وجاوشير من كل واحد مثقال يجمع ويخل ويطل به الموضع العليل  
وقال جالينوس اني اخذت دواء من فريون ولم احتج معه الى غيره وهذه صفته فيروطي  
من زيت غصبل رطل شع احمر ربع رطل ويلقى عليه اوقية فريون مسحق ويداف  
وبعمل مرهما ويطل على الشق العليل فان اخذت من الثريبيون يسيرا فاخلطه بزيت  
وقطر منه في الاذن من الجانب العليل ينفع منه عينة وان سقط صاحبه يدهن لوز مرهما  
المرزنجوش من المنخر المحاذي للموضع العليل تنفع نفا عجميا وكذلك دهن نوى الشمس  
فان سقط العليل به - هذا السعوط كان ناعما (وصفته) جند بادستر وجاوشير وزعفران  
ومراة الذهب بالسوية يدق ناعما ويجمع ناعما المرزنجوش الرطب ويحبب مثل العدس  
ويسقط منه بلين جارية ودهن بنفسج وقد ينبغي ان تعالج الشقيقة اذا كانت من برودة  
او خلط بلغمي بان يقطر في الانف دهن المرزنجوش مقفوتافيه فريون وشرب الشراب  
الصرف بعد الطعام ينفع الشقيقة اذا كانت مع برودة وبلغم وأما من قبل الطعام فردى  
لانه يرفع البخارات الى الرأس فيشتد الوجع وان كانت الشقيقة من حرارة والوجع شديد  
فاسقط به هذا السعوط (وصفته) سكر طبرزد وزعفران وكافور بالسوية يسحق ناعما  
ويسقط بوزن حبتين ناعما الخبار أو ماء القفا أو ماء عنب الثعلب وان زيد فيه اليسير من الافيون  
نفع فان علمت ان الشقيقة عن اخلاط متراقية من فم المعدة الى الدماغ فتق المعدة من ذلك  
الخلط بالقي هو الاسهل فان لم تسكن العلة سكروا وعلمت ان سبب حدوثها انما هو من خلط ردي

والجوز اذا اكل  
السعة العقرب وكذلك  
المنع البستاني اذا اكل  
سكن ألم السعة العقرب  
وانا خلط بول الانسان  
يلج وضد السعة العقرب

في العروق التي خلف الاذنين أو في الشرايين التي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين أو الشرايين التي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين فإنه غاية علاجها ومداواتها فأما مداواتها أنواع الشفة فيكون بحسب ما ذكرناه في مداواة الصداع فأما متى عرض انقطاع الصوت بسبب الصداع الشديد فبمعة فينبغي ان ينطلى على الرأس الماء الحار الكثير ويقطري في الاذن دهن الورد فترا وتحتش الاذن بقطن والله أعلم

• (الباب الثالث عشر في مداواة السرماس) •

فأما مداواة السرماس فأقول ما ينبغي ان يتبدى فيه بقصد التمييز اذا ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك مما يحتاج ان ينظر فيه عند الاستقراء ويخرج له من الدم اذا كانت القوة قوية الى أن يعرض الغنى لاسيما ان كانت العلة من قبل الدم وان قصدت صاحب ذلك من الصافن لتجذب المادة من فوق الى أسفل التفرع بذلك وان كان العليل صبياً فاجعله بين كنفه وأخرج له من الدم بحسب احتماله وليكن اسمة مائه نصفه والحجامة في اليوم اول ولثلاثي والثلاث اذا كانت القوة جيدة فأما اليوم الرابع فلا تضره من لثمة اسمة عتب الصداع لثمان المزمع الجلاب وشرب القره هندی وغذاه يوم النص بدش من مرق الشروج معتذراً بما الحصر من اوجع الزمان ثم انظر فان كانت الطبيعة يابسة فليتها بالخلوس الخبارش منبر والتمشيقين والقره هندی من كل واحد بقدر الحاجة يمر وسابها مروي وبصني وشرب بماء فاتر واعطه اوراق الاجاس مع اعروق خيارش منبر فافتر واسمة شراب الورد بالسككبين والماء البارد وان كانت القوة قوية فتعمل ولم يكن به عطش فامهله بشي من ماء ليلاب نصف رطل بعشرين درهما سكر اى هذه حفر ومهل على العليل تناولها فاعطه ذلك وان كان العليل يسهل عليه استعمال الحفنة كان ذلك أوفى لانها تجذب المادة الى أسفل ولتكن الحفنة ماء السلق أربع أو اقل مري أوقية شيرج أوقية واحفنة هذه الحفنة اللينة (وصفتها) شعير منشر مرضوض عشرون درهما ينسج يابس خمسة دراهم سبستان ثلاثون حبة عنب عشرين حبة يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل وبصني منه نصف رطل ويعرض فيه عشرة دراهم خيارش منبر وبصني ويأتي عليه أوقية دس ينسج ودرهم ونصف ملح الهجين مسحوقاً فاما ما يحتاج به في وقت يات فيه طبيعة لمريض ولم يحتمل الدواء ولا الحفنة فاستعمل معه الشيفاة المعمولة من خطمي وبورق وسكر احر أو اسية فافتر بالقره هندی فاذا استقرغت العليل بالصداع واينبت الطبيعة فصب على رأسه دهن ورد مضروباً بخل خمر وماور مبرد وانغمس فيه خرقه كان والزهر رأسه فار ذلك مما يربط الدماغ ويقويه ويمنع البخارات ويردها وبالجملة ينبغي ان تعنى في هذه العلة بتبريد الرأس وترطيبه غاية العناية وشده لالساق بعصابة وادلك قدمه واعطه ماء الشعير في كل غداة أربعين درهما بعشرة دراهم سكر طبرزدوان كان الزمان صيفاً فليكن ماء الشعير بارداً وان كان شتاء فليكن فاتراً وان كان من بعد ذلك اربع ساعات فاعطه خمسة عشر درهما من سككبين ساذج سكري بما بارد فان كانت حرارة العليل قوية فاعطه ماء الشعير ماء الزمان والى عليه من هذا

سكن الالم وذا كل  
الانسان منبراً بالتين  
او بالقره هندی من لينة  
العقرب وكذلك ورق  
الاس الاخضر اذا دق  
ناعاً وطلى به صارت موضع



السفوف مثقالا (وصفته) اب حب القرع والخيار والقشور وزر البقلة والطباشير بالسوية  
يدق كل واحد على حدة وينخل بحريقة ويأتي على ماء الشعير منه منقلا والشربة عند النوم  
درهمان مع ربع رطل من ماء الرمان المزأ وشرب القرع هندی وان اشتدت الحرارة وقوى  
التهيب والعطش فليعط من ماء القرع المشوي أو ماء الخيار المدقوق المعصور أربعين درهما  
مع درهمين بزرقلة مسحوقا ونصف درهم طباشير واسقه حماض الاترج مع شيء من الجلاب  
وقتا بعد وقت ويعطى له اب بزرقطونامع شيء من دهن لوز الحلو وسكر طبرزد مسحوق مبردا بالنخل  
ان كان الزمان صيفا وقتا بعده ودوقت ملعة أو ملعة تين ويكون الغذاء بحسب ما فوقه القوة  
وقرب المنتهى وبعده وذلك انه اذا كانت القوة قوية ومنتهى المرض قد قرب فاقصر على ماء  
الشعير والجلاب أو شراب البنفسج أو شراب الخشخاش أو ماء الرمان أو ما يجري هذا الجري  
وان كانت ضعيفة ومنتهى المرض بعينه فادفع في أن تعطيه ماء الشعير والمزورات الماء مولة  
بالقرع أو الاسفناخ أو القطف أو تسقية الكعك مع كبر طبرزد والاوزا المنتشر المسحوق  
واعطه من اب الخيار والقشور اصلح له المزورات باب الخس وغير ذلك وليكن تدبيرك بالغذاء  
على ما يناسب في غير هذا الموضع وان كان الزمان شتاء فيكون في موضع معتدل الحرارة ولا يكثر  
الكلام بين يديه ولا الضجر ولا الاصباح ولا يتخرج الى الصباح والضجر لاسيما اذا حضر وقت  
البحر ان فانه ربما امتنعت الطبيعة عن مقاومة المرض بسبب الضجر والصباح وبسبب غضب  
الأميل ثم تنظر في لاعراض التي تبين هذه العلة فتدبرها بما يجب فان رأيت اسنان العليل قد  
خشن واسود فترأى يصح بخرقه كان خشنا مغموسة في لعاب بزرقطن ولعاب حب السفرجل  
مع سكر طبرزد ودهن لوز الحلو ودهن حب القرع ويصح الشدة أيضا بدهن اللوز فان رأيت  
العليل قد اشتد اختلاط ذهنه فخذ خرقه كان وباه بدهن ورد واخل خمر مزوج بماء ورد او  
بماء بارد وضعه على رأسه انعم البخارات المتراصة الى الدماغ من الصعود اليه ويؤمن بذلك  
أسفل القدامين بالمدد لكاجيدا وذكرا بعضهم ان طبع الرأس والاكراع يقع اختلاط  
الذهن اذا طلى به الرأس بعد ان يحلق فان عرض له السهر ولم يتم ولم يكن ذلك من علامات  
البحر ان فاحتمل في نومه وتكبه فان تنوع علاج كبير بان تسقيه شراب الخشخاش  
وتطعمه الخشخاش مع السكر وتطعمه اب الخس وأصوله اسفند باجا واخلب على رأسه لبن  
مرصعة بنت مع شيء من دهن البنفسج والطبخ له الشعير المروض المقتشر والبنفسج والنيلوفر  
والخشخاش بقشره والخس وزره وأصل الاناح بالماء العذب طبخا جيدا وغس فيه خرقه  
كان أو قطعة اسفنج كبيرة وكده برأسه وهو فاتر ونشقه دهن بنفسج خالصا أو دهن نيلوفر  
مسحوقا من دهن حب القرع وان مزجت هذه الادهان بنخل خمر وماء خس أو ماء ورق  
الخشخاش وصيته على الرأس نوم العليل وذهب بالسهر وان كانت قوته قوية فنشقه شيئا  
من الافيون مع خل خمر وان أعطته بجبتين منه بماء ورد انتفع به ونومه وان عرض للعليل  
هيمن رأيه بسبب النامس ويطلق يديه ولسانه بالقصع فاسقه عمل معه المداواة والرفق وأحضر  
بين يديه بعض أصدا فانه من يستحي منه ليلطف له في الكلام ويؤججه بالتي هي أحسن ولا  
يحضر بين يديه من كان يغضه في همته فيعناظ منه ويرد امرضه ولا من يكلمه بكلام قبيح

الاسفة سكن الوجع  
وكذلك بز الكراث الشاي  
بشني وجع الاسفة العنق  
ضمادا (فائدة) من أكل  
كرفا واسفته عقر في  
يومه أو ليلته مات الملسوع

ولامن يحرك نفسه بشئ يغضبه أو يحزنه أو يغمه فان ذلك مما يزيد في حدة مرضه وأما في عرض للعليل سبات ولم يكن ذلك من دلائل الجبران وكان يستقر في النوم حتى يخاف أن تغوص الحرارة الغريزية الى قعر البدن جدا فتخمد فينبغي ان ينبهه ويغسل وتلك أطرافه دلالة جديدة وان احتسنت طبيعته ولم يحضر وقت الجبران فاعطه الاجاص المتنوع بشراب البنفسج أو لعوق الاجاص أو شرابه أو شربه آمنه على ما ذكرنا في غير هذا الموضع وان لانت طبيعته ولم يكن ذلك بسبب الجبران فاعطه ماء سويق الشعير مع الطين القديري والصمغ العربي أو افراش الطباشير الممسكة مع ماء السفرجل وأمصه السفرجل واعطه التفاح الشامي المنقوع في ماء الورد ووضعه بطنه بالصدل والورد وماء ورق السكرم وكذلك يعمل في سائر الاعراض التي تلحق هذا المرض بان تدبرها بان التدبير الذي ذكرناه في مداواة الاعراض التابعة للحميات ولا يزال تدبير العليل عما ذكرنا في وقت منتهى المرض وحضور وقت الجبران فاذا كان ذلك الوقت وكانت القوة قوية فينبغي ان تمنعه من الغذاء أو تغذيه من ماء التفاح أو شراب البنفسج أو الجلاب أو الرمان قد تنفع فيه الكحل فان رأيت القوة ضعيفة وكان وقت الجبران ليس بالقرب فينبغي ان يعطى العليل ماء الفروج أو ماء الدراج أو الطيموج مع الكحل المدقوق أو التفاح الشامي ويطبق الكحل في الماء الذي يشربه واذا حضر وقت الجبران فينبغي ان لا يحرك العليل بشئ ولا يربح ولا يكثر عليه الكلام كما ذكرنا أيضا وبزهر الخدم ان لا يصبر ولا يصبر ولا يصبر كونه بشئ السعة ولا يحضر بين يديه لامن يعله فقط ويتنعم الغذاء ويعطى السويق بالجلاب أو ماء الرمان أو ماء التفاح الى ان يتم الجبران وبأخذ مرض في الاحتياط فاذا أخذ المرض في الاحتياط فينبغي ان تدبر العليل بالتدبير الذي كنت تدبرته في أول المرض الى ان يجاوز ثلاثة أيام ثم تأخذ في تدبير الناقهين من المرض على ما ذكرناه في المقالة التي ذكرنا فيها تدبير الصحة فاما البرسام فينبغي ان يكون تدبير صاحبه على منوال التدبير بعينه ان كان البرسام انما يحدث في الدماغ بسبب ورم يحدث في الجلاب فينبغي ان يخوف في علاجه جميع ما نفعه التي ذكرناه في هذا الموضع والله أعلم

#### • (الباب الرابع عشر في مداواة الماشترا) •

فاما الماشترا فينبغي ان تبدأ في علاجه بقصد التيقن والخرج له من الدم الى ان يغشى عليه اذا كانت القوة تحت حمل ذلك وتغذيه بعد الفصد ماء الرمان وشباً من بزرة بقله وطباشير وتغذيه بالزورات الماء موله بالعدس والقرع وماء الرمان والاسناناخ والتطف ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت المرض في تزايد وقوة فافصد العليل من اليد الاخرى وأخرج له من الدم مقداراً كثيراً ان ساعدت القوة واعطه ماء الشعير ماء الرمان المزوغذ به غذية في أمسه وانظف على الرأس والوجه ماء الورد والصدلين وماء الهندباء وماء الكزبرة وماء البقلة وماءى العالم أو ماء خض أو ماء منب العلب والكاك هذه كلها أو ما حضر منها ويلزم صاحبه التدبير المبرد المرطب كما الشعير وغيره ويعطى الحس والمعمول من ماء النخالة بسكر ودهن لوز حلو وما يجري هذا المجرى وتبين طبيعته بما ألفا كهة أو بالترجيحين ماء الشعير

#### • (الباب الخامس عشر في مداواة علة البترغس) •

• (علاج عضة الكلب)  
الكلب)  
حانث ينفع من عضة  
الكلب الكلب شراباً وضاداً  
لا سيما ان أضيف اليه نوم  
وكذلك الخولان اذا شرب

فاما العلة المعروفة بالترغص فينبغي ان يستعمل مع صاحبها الحنف الحادة كما يجذب المادة  
من العلوى السفلى وتجلسه في بيت معتدل الضوء واسع ونعطيها في كل يوم السكتين العسل بماء  
مغلي فيه كون ثلاثة أيام وتغذي به ماء الحصى وزيت غسـجل وتكون وشيت ودارصيني واذا لم  
تسكن حتى فاستمه ماء الاصول حقيقتا (وهذه صفتها) تشور اصل السكرس والرازياح من كل  
واحد عشرة دراهم بزركفس ورازياح وانديميون واصل الاذخر وفقاحة واسطوخودس  
من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسفيل الطيب من كل واحد درهم أسارون وسليخه من  
كل واحد درهم ونصف زبيب خراساني منزوع العجم عشرة دراهم باطبخ الجميع بثلاثة  
ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويؤخذ منه كل يوم أربعون درهم ما يمس فيه جلخمين  
سكرى عشرة دراهم ويصنى ويتطرق عليه درهم دهن لوز حلوى يشرب وهو فاقز في الصحرا  
وذكر الاسكندر والافرو ديسى انه متى كانت القوة قوية فيجب ان تقصده صاحب هذه العلة  
وتسب الخلد دهن الورد على رأسه واذا انحطت العلة فاطل جهته بالحدة بادستره والقوتنج  
والصعق وعطسه بالكندس فان كان هناك حتى فتعذر ماء الاصول ولا تعطه شيئا سوى سبعة  
دراهم جلخمين سكرى ويغلى بعد ذلك ماء الشيرة قد طبخ فيه قوتنج وزوفاء وزرازياح  
فان كانت الحصى قوية فاكثف بزر الرازياح مع ماء الشيرة بالسكر ونسقيه السكتين  
الجزوى وجنبه ما سوى ذلك من الاشياء الباردة الرطبة وجميع الفاكهة لاسيما الخوخ  
والتماح والفرجل والكمثرى وما شاكل ذلك ولا بأس ان يتفكه باليسير من الزبيب  
المنزوع العجم ويجنب الابسان خاصة فانهم اردية للرأس والسموك والحبوب والبقلاء  
والعدس واللوييا وما يجرى هذا الجرى وشده عضل ساقيه بعصا شديدة اجدها وكذلك  
ساعديه وادلك أسفل قدميه ذلك كما يدبشئ من بورق وعاقرقرا ودهن سوسن ليجذب من  
الرأس المادة الى أسفل ويصب على رأسه دهن سوسن ودهن ورد مع اليسير من خلد خمر  
ليقوى بذلك الدماغ ولا يتقبل الخمار المتراقي اليه من البدن واذا لم يكن حتى فاستمه ماء الاصول  
كما ذكرنا حتى تظهر علامات النضج فاذا رأيت ذلك فاستقرغ العايل بطيخ الغاريقون  
بحب الايارج بعد أسبوع ومن بعد ذلك حب التوفيا فاذا انقمت البدن من الخلط البلغمي  
فاعقن بالدماغ نفسه ويستعمل الموهط المركب من السكتينج والجاشير وفلفل أبيض  
وجند بادستر وزعفران وعاقرقرا وشونيز من كل واحد جزء صبرا سقطري جزآن تنفع  
الصمغ بماء الشهدانج وتجن بها المدقوقة المتخولة بجمرة وتحب كل حبة مثل العدس  
ويسعط بجنتين الى ثلاث حبات بشئ من دهن السوسن ويحان رأسه ويصب عليه دهن  
سوسن ودهن البانمين مضربا بمخل العنصل وماء النعام أو ماء الشهدانج واطل بهذا الطلاء  
(وصفته) جند بادستر درهمان عاقرقرا وميزج من كل واحد أربعة بورق وخردل من  
كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما بماء النعام أو الشهدانج أو ماء المرزنجوش أو ماء  
الزمان المزعم شئ من خلد العنصل ويغلى به الجبهة ومؤخر الرأس ويدهن العليل بشم  
القفل والجند بادستر والفرسيون وما أشبه ذلك فان لم يجب فاسطه بشئ من السيد اليوس  
بماء الشهدانج واعطه في خلال ذلك الايارج الخمر بالعسل والسكتين العنصل والاطر قبل

مرارا كثيرة تنفع من عضة  
الكلب السكب وان شرب  
منه كل يوم اربع قراريط  
ونصف مائة أربعين يوما  
متواليه أبرأ عضة الكلب

الكبير وغرغره بإبراج مع سكنجبين وغذاه الحصى بثبت ودارصيق وخوانجنا بزيوت  
غسيل أو بريق القنابر والعصافير اسقيذاجا وأطعمه العسل وبساتر التدبير المسخن الماطف  
ويكون موضعه في الصيف معتدلا وفي الشتاء البسوت الحارة وشتمه المسك والغالية وبخيره  
بالند وما شاكل ذلك فإن رأيت ذلك بالغالب ما يحتاج إليه ورأيت آثاره الصلاح فالزم هذا  
التدبير وإن تمكن الأخرى وتمازت العلة ورأيت البدن قد غاب عليه الخدر والارتعاش  
والبرد فاستعمل معه أبراج لو غاذيا أربعة مثاقيل قد طبخ فيه زبيب خراساني واندسون  
وبزر الكرفس الجبلي وفوتنج جبلي أربعة أواق وعمرس فيه الأبراج ويشرب ومن بعد ذلك  
أبراج جالينوس ومن بعده الانقرد بسا فإذا أعطيت العليل الأبراجات فاعده عليه الاطعمة  
التي ذكرناها وكبد الرأس بهذا السكاد وصفته غمام ومرزنجوش وبولونج وشبث وورق  
الغار وبرنجاس وقسط مرضوض وعاقرق حار مرضوض بطبخ ذلك كله بالماء طبخا جيدا  
ويكمد به الرأس بعد ان يحاق الشعر وادهن الرأس بدهن التاردين ودهن القسط ودهن  
قنار الحمار منقوفا فيدشئ من الجند بادستر وإن أخذت بعض هذه الادهان فزجتها بشئ من  
خل العنصل وطابت به الرأس انتفع بذلك وأنتفعه شيا من دهن لوز مرأودهر نوى المشمش  
أو زهر الغار وأنتفعه الثرييون والجند بادسترو بالجلد فإنه ينفعي إن يدبر صاحب هذه العلة  
بالتدبير المسخن الماطف وبساتر التدبير الذي ذكرناه وإذا تم تكسحى فلا ينبغي ان تستعمل  
شيا من الادوية المتقوية الحرارة والمجففات الكبار إذا كان الزمان صيفا أو كان البارد حارا  
وجذب النبض مرعا غليظا وإن أنت عالجت العليل ودرته بما رصفنا على حسب ما ذكرنا  
من التوفيق وظهرت أذى علامة من علامات الضيق فادخل العليل الحمام وانظف على بدنه الماء  
الحار الذي ليس بقوى الحرارة وإن أنت أقرت بدنه في البرد قد أغلى في مائه البابونج والكاسيل  
المالك والمرزنجوش ونظمت الماء على رأسه انتفع به منهفة بيته ولا تطل المكث في الحمام ولا في  
البرد أو لدفعة ولا يكون الماء قوى الحرارة بل معتدل وتدرجه على ذلك ثم من بعد ذلك  
تغذيه الغذاء الموافق ومن الشراب الریحاني شيا بهدشئ الباطف المادة وينفضه أو ينثر  
الحرارة بعد في البدن كله بأذن الله تعالى

الكبد وكذلك إذا شرب  
مع الماء مرارا انتفع منه  
وكبد الكبد الذي عض  
إذا شويت وأكل كل منها  
المعضون كل يوم نصف

• الباب السادس عشر في مداواة السبات المنرد •

فأما مداواة السبات المنرد فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يكون إما بسبب الحمى  
أو بسبب شربة تعرض لعضل الصدغين وإما بسبب ضغط بعض لدماع وإما بسبب كسر  
لقحف الرأس وأما من غلبة المزاج البارد الرطب اللزج والخلط البغمي على الدماغ فأما  
ما حدث عن الحمى وغيرهما من الأمراض التي ذكرناها فهو يكون ببركة العلل ونحن نذكر  
علاج كل واحد منها في موضعه وأما ما كان حدوثه عن مزاج بارد أو مادة بلفمية فأنذكره  
في هذا الموضع فنقول متى كان حدوث السبات عن سوء مزاج بارد رطب فينبغي ان  
تستعمل مع صاحبه التدبير المسخن الماطف بأن تصب على الرأس ماء مغليا فيه شبث  
وسذاب وغمام ومرزنجوش وحاشا وبرنجاسف وصعتر وعاقرق - ووج وشونيز وحرمل من  
كل واحد بقدرة الحاجة إن اتفقت بعضها وكأها وينظف على الرأس ويغذيه ويظلي على

الرأس وغوة الخردل مع شيء من الميوزيج وعاقرقراوصمغ السذاب مدقوقا كل ذلك ناعما  
ويجفن بدهن الناردین ودهن القسطا ودهن السذاب مفتوقافيه شيء من القريون أو  
الجندبادسترويدلك الرجلان دلكا جيدا ويثمد بعض الساق شدا قويا ويضمده القدمان  
يصل الغنصل المدقوق ناعما والعاقرقرا مدقوقا مججونا بالخل الثقيف ويهطس بالادوية  
المعطسة فانها تنبيه ويكون الغذاء ماء حص بزيت غسيل أو شبت ودارصيني وخولنجان  
ويطعم العسل مع اب القرطم والحلبة الخضره وجنبه شرب الماء البارد والنوم في المواضع  
الباردة وان كان حدوث ذلك من مادة بلغمية فينبغي ان تبدئ قبيل النطول على الرأس  
وتسعمل ماذ ذكرنا من استقراغ البدن وتنقية الدماغ بحب الانارج اوحب القرقايا  
او بالحقن الحادة وغير ذلك من الادوية المسهلة للبالم والمجونات التي ذكرناها في هذا الموضع  
لاسيما في باب النسيان وتسعمل ذلك بسائر التدبير على ذلك المثال

(الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى) \*

انه لما كانت العلة المعروفة بقوما من كبتة من الاسباب الحديثة للسهبات وهي سوء المزاج  
لبارد الرط والبلغم ومن الاشياء الحديثة للسهر وهو سوء المزاج الحار اليابس والمرارة الصغراء  
احضنا في مداواتها الى التدبير المركب من التدبير الذي ذكرناه في مداواة كل واحد منها  
كالذي ذكرناه في علاج النسيان وعلاج السرسام الذي معه سهران لا يكون معه أحد الخاطئين  
أغلب من الاخر فيسهل عمل ما يضاف الى الخاطا الاغلب فان كانت الحرارة والصغراء أغلب  
استعملت الحنفية اللينة ومن الادوية المسهلة ما من شأنه ان تستفرغ الصغراء أو تطفئ الحرارة  
وتضيق الى ذلك المسهيم بما سخن وتسفرغ البلغم وان كان الغالب البرودة والبلغم  
استعملت الحقن التي قيم ادهن الحدة ونصب على الرأس دهن السذاب ودهن الشبت مخمزا  
بخل خمر والنطولات الموافقة وتسعمل في ذلك من التدبير ماذ ذكرناه في علاج السرسام  
وعلاج البترغس وسقي ماء الشعير ينفع به في هذه العلة منفعه بينة

(الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس) \*

فاما العلة المسماة قاطا حوس فداواتها تكون بالحقن الحادة وشرب حب السارخ وحب  
الاصططع. قون المركب وتر بدوحب النيل وبارج فيقراوشحم الحنظل ومقمونيا مقدار  
الحاجة فان تبين آثار غلبة الدم فانصدم صاحبه من القبول اذا ساعدت القوة والسن  
والوقت الحاضرين والافلتعجم الساقين ويعطى مطبوخ الاقيميون والغاريقون فان عرض له  
سهر فاطفل على رأسه النطول المنوم وصب عليه دهن البنفسج مع لبن مرضعة بنت ويكون  
الغذاء فر وجا اسقيا بجا أو قنابرا وطيبو جادخله الحمام وصرخ بدنه بدهن الخبيري ودهن  
الشبت وما شا كل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع عشر في فساد الذكر) \*

فاما فساد الذكر فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يكون عن سوء مزاج بارد مفردا وعن  
سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية تغلب على جرح الدماغ المقدم والمؤخر فاذا كان الامر كذلك

منقال سلم ولم يفرغ من  
الماء وما جربا عن  
شرب دم كلب صحيح يرى من  
عضة الكلب الكلب  
وكذلك غراء السمك ينفع

فينبغي ان يكون علاج هذه العلة من كامن علاج السببات وعلاج التسميان بمنزلة الحقن  
الحادة التي تقع فيها القنطريون الدقيق وقضاء الحمار والخنظل والمقل والسكينج وأبالاوشير  
وينقى الدماغ بحب الايارج والقوقايا فان ألحجب ذلك والافاستعمل معه هذا الحب (وصفته)  
أيارج فيقرا - سبعة دراهم قريبا - بض أربعة دراهم ملح نبطي وجند بادسترو عاقر قرحا من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويحجم بماء قد حل فيه قليل جاشير ويحبب  
فان بقيت البدن من هذه الحبوب فاستعمل بعد ذلك التدبير الذي ذكرناه في التسميان والسببات  
كالنطولات والاطمية والادهان على سائر اجزاء الرأس ويحجم سائر الاشياء التي ذكرناها التلك  
العسل فان ألحجب ذلك والافاستعمل أيارج اللوغاذا وأيارج جالينوس والمثروبوطوس ثم  
المجھون البلاذري ومع ذلك فلا تهمل النطولات والاطمية والادهان وسائر ما ذكرنا فيما تقدم  
من الاغذية المسخنة والملاطعة والله تعالى أعلم

• (الباب العشرون في مداواة الصدر والدوار) •

فاما الصدر والدوار فينبغي ان تنظر فان كان من قبل الدماغ نفسه وكان ذلك من سوء مزاج  
بارد رطب ساذج من غير مادة فتدبر العليل بالاشياء المسخنة الملاطعة من الاغذية والادوية  
بمنزلة النطول المطبوخ فيه البابونج وكايل المالك والبرنجاف والشيخ والسذاب والبنام  
والقوتج الجبلي والجمعة والحاشا وما يجري هذا المجري وتطليه بالميويزج والعاقور قرحا  
والجند بادستريدق ناعما ويحجم عليه السذاب ويشحم المسك والغالية والبنام والمرزنجوش  
والقريون والجند بادسترو وما شأ كل ذلك ويكون الغذاء ماء الحصر برب عسل وشبث  
ودارصيني وخولجان ولحم القراريج والطوايح اسفيد باجا ومطجنا ومشويا وبأكل  
العسل بحب البطم والحبة الخضراء ويمنع من الاغذية المصدعة للرأس بمنزلة الجوز  
والشدهايج والبان والبرجيج والباذر وج ولا يقرب الشراب وسائر الانبذة ويستعمل الدعة  
والراحة وقلة الحركة فان كان الصدر والدوار من خلط بلغمي فينبغي ان ينقى الدماغ وعروقه  
بالايارج المخمر بالعسل ويسهل بحب الايارج وحب القوقايا ومن بعد ذلك أيارج اللوغاذا  
أو أيارج جالينوس وارصا عا ميس وايضغ المصطكي والميويزج والكندرو ويتغرغر  
بالسكنجبين العنصل مع ايارج فيقرا أو ميويزج ناعما مع الخردل الابيض وشرب درهم  
دهن يلسان مع أوقية سكتجبين عنصل نافع للصدر وكذلك أصل الفسرين اذا شرب منه كل  
يوم درهمان وان سقيت صاحبه منقلا بين حب اللسان مع نقيع الصبر انتفع به واستعمل  
الادوية الحارة والسعوطات المسخنة الملاطعة وما شأ كل ذلك (وهذه صنعة سهوطة) نافع من  
هذه العلة سكينج واشق وجاشير وبورق وصبر من كل واحد نصف درهم كندس وزعفران  
من كل واحد اثنان ونصف فلفل ودارقفل من كل واحد اثنان يدق الجميع ناعما ويحجم بماء  
المرزنجوش ويحبب مثل العسل ويسعط منه بحبة بين الى ثلاث حبات بماء المرزنجوش  
ودهن البنفسج وان كان الدوار والصد من قبل الصفراء فاستعمل التي بالسكنجبين والماء  
الحار واستقرغ البدن بعد ذلك ونقى الدماغ عطبوخ الاهليلج الاصفر والقهرندي (وهذه  
صفتها) أهليلج اصفر منزوع من مروض عشرون درهما قهرندي خمسة عشر درهما سنامكي

من غصة الكلب الكلب  
وكذلك الصوف المحرق  
بتقع اذا شرب من غصة  
الكلب الكلب وكذلك  
لحم الصدف لاسمان خلط

خمس دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق ويصنى ويشرب وهو  
 فاتر ويصب على الراس ما ورد دهن ورد واخل خروبيستشق خل خروقيثف ويمنع في انفه  
 كافور و يكون الغذاء بالمز وراتبماء الرمان المز وماء الحصرم أو فرفوج وجامع مولدك  
 ويا كل الهندباء والكشوث والخل وان كان من قبل الدم فافصد العرقين اللذين خلف الاذن  
 واجهم النقرة فان كان الدوار والسدد راعما حذرين قبل خلطه مسكن في المعدة فينبغي  
 ان تمطر فان كان ذلك الخلط بلغما استعملت التي بالاشياء الماطفة المقطعة بمنزلة الرقع  
 المائي وجوزالقي والخردل والشب وبز والفيل من كل واحد قدر الحاجة يدق ناعما  
 ويجهن به سل أو سكتجين عنصلي ويشرب بماء الشب فان قطعت الفيل وطبخ به بالماء  
 جيداً وصفيته على سكتجين عنصلي وأقيم عليه درهم ملح هندي قيا بلغ ما ونفي المعدة  
 والتي أيضاً بعد كل الملح والفيل والخردل وما أشبه ذلك ويعطى صاحبه بعد تنقية المعدة  
 بالقي الحنطيقون أو شراب العسل أو شراب العود ويطي بعد ذلك يومين تقوع الصبر  
 المتقي للبلغم (وهذه صفتها) اهليلج كابل سبعة دراهم سنامي وشاهترج خمسة أسارون وجمعه  
 وشكاي وبذارد وحشيش الغاف وقنطريون ثلاثة سنبل الطيب ومصطكى من كل  
 واحد درهم ونصف سليخة وعود البلسان ودارصيني وسعد وسادج هندي وقرنفل وبزر  
 الكرفس وانيسون ورازيانج وتر بدمر وضومر ما خور من كل واحد درهمين حفظه  
 مرضوضة يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويلقى عليه ثلاثة  
 دراهم صبر اسقطري ويصنى منه كل يوم أربع اواق مع درهم من دهن الخروع نافع وينبغي  
 ان يكون الغذاء في مثل هذا الحال اما الحصى بالخردل وما همل بالكمون والناقل والخلونجان  
 وينع من الاكثار من الغذاء ومن الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم واذا كان الخلط الذي في  
 فم المعدة أصغر فينبغي ان يستعمل صاحبه التي بماء الشعير والملح والسكتجين أو بالبطيخ  
 ويشرب بعده التفاح المزوج بماء اسمرق مع السكتجين بماء فاتر فاذا نظفت المعدة  
 فليشرب بعد التي شراب الحصرم أو شراب التفاح الساخن أو رب الرياس وما شا كل  
 ذلك ويصعد المده بهذا الصمد (وصفته) صندل أحمر وأبيض من كل واحد درهمان ورد  
 أحمر ثلاثة دراهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويجهن بماء حى العالم وماء عيدان البقلة وماء ورد  
 ويسبر من خل خروبيستشق بالمعدة بخرقه كان وان غشت خرقه كان في الفير ويطي المبرد  
 وأبستها على المعدة النقع به ويستعمل أيضاً تقوع الصبر الذي هذه (صفتها) اهليلج أصفر  
 مغزوع مرضوض عشرة دراهم هليلج خمسة دراهم اجاص عشرون حبة تمر هندي منقى من  
 ليفه وجمعه خمسة عشر دراهم امير باريس منقى وسنامكي وانيستين رومي وبزر الهندباء  
 والكشوث من كل واحد خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم ورد أحمر مغزوع ستة دراهم  
 بنفسج ريحاني أربعة دراهم كزبرة بسة ثلاثة أصل سوس محكوك أربعة يطبخ الجميع  
 بخمسة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ونصف ويصنى ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق  
 ويلقى عليه نصف مثقال صبر اسقطري ويشرب مع أوقية سكتجين وأوقية ماء الهندباء  
 ويكون الغذاء من زودة او فرفوجا الحصرم وما علا امير باريس او ماء الرمان أو الاجاص

يعمل وكذلك انقعه الجوف  
 ثاني يوم يولدا اذا أخذت  
 وجمعت بدقي الشعير  
 وترك حتى يجف وصى  
 منها من هذه كلب كلب كل يوم  
 دانه من درهم الى ثلاثة

الطرى بكثرة رطبة وبإسفة وباقلا ونعنع ويشم الورد والبنفسج واللينوفر والصدل وماه  
الورد والكافور ويصب على الرأس ماء ورد ودهن ورد وخل خربزهر الدقوى الدماغ ولا  
يقبل ما يصل اليه شئ ويدفع ما حصل فيه وان كان الدوار انما حدث عن امتلاء في العروق  
التي خلف الاذنين أو علة فيم فينبغي ان يقطع هذان العرقان وان كان انما حدث الدوار عن  
ريح غليظة فينبغي ان يستعمل الاشياء الماطضة المحللة بمنزلة الماء المطبوخ فيه البانوخ واكل  
الملح والشعير والمرزنجوش والمسذاب وورق الفسار والازج وما شاكله والانتكاب على بخارة  
ذلك الماء ويشم العليل الرياحين والعنقاقر المسخنة فهذا ما ينبغي ان يداوى به أصحاب السدر  
والدوار والله أعلم

• (الباب الحادى والعشرون فى مداواة الصرع) •

فاما مداواة الصرع فقد ذكرنا به اعلى كتاب الفصول ان من عرس له الصرع قبل نبات الشعر  
في العانة فان برأه يكون باقية له في السن والبلد والتدبير ومن عرس له الصرع من بعد ذلك  
فانه قبايبراً ولذلك ينبغي متى عرضت هذه العلة بالصبيان ان لا يمرض لهم يدوا وقوى فانه م  
اذا صاروا الى سن الفتاه والشباب وقويت الحرارة في ابدانهم كسرت البرودة وحدثت  
لرطوبة الفاصلة التي في الدماغ ولكن ينبغي ان متى بتدبيره فان كان الصبي طافاً فينبغي  
ان تحتوى المرضعة وتصلب لبنها وتعدل وتعمل الى الحر واليبس ما هو بان تؤمر بالرياضة  
المعتدلة وتغذى بالاغذية الممودة الكيموس المولدة للدم الجدة بمنزلة لحوم الدجاج والطير ووج  
والفج مشويار مطبوخا وما شاكل ذلك فان لم يحتمل الصبر على ذلك فالحوم الجداء والحوى من  
الضأن والخير الخشكار النقي المستحکم المضجج والشراب الرقيق الريحاني الذي ليس به قيق  
ولا حديث اذا سقيت اليه برأضن وأطف ونسقي السكتيين العسل قبل الغذاء وبعد  
الاستحمام بساعتين وتغنى من اللبن فانهم مضرة بالرأس وكذلك الجوز والجرجير  
والكرفس أيضاً ردى هذه العلة والبقول كاهار دقة سوى النعنع والبادرنجبية والخس  
والهندباء والسلق وتغنى أيضاً من انزال الفواكه ولا سيما الموز وقد يكتفى في علاج الاطفال من  
هذا المرض بهذا التدبير فاما ما كان من الصبيان قد جاؤا رابع سنين فينبغي ان تستعمل  
فيه الادوية والعلاج بان يسهط بالسعوط الموفقة وغير ذلك فانه (هذا السعوط) وصفته  
جندبادستر وجاوشير دان نادان صبراً قطري ومرصافى نصف درهم نصف درهم يدق الجميع  
ناعماً ويهجن به الشمع الداج ويحبب صغاراً كالعدس ويسهط منه بجنين عمار المنزجوش  
ويعلق على الصبي عود الفواكه انما فانه ينفع نفعاً عجيباً من هذا المرض فان جالينوس ذكر انه  
علق هذا العود على صبي كان يعتاده الصرع فلم يصرع ثم اخذ ذلك العود منه فعاد الصرع  
فردده فافهم يصرع وبرئ من علمه وان كان الصبي قد أتى عليه من السفين ما يمكن رياسته  
فليزله الرياضة المعتدلة ويغذى باغذية محمودة بمنزلة لحوم الطير كالفروج والطير ووج والقرع  
ولفج طبخا معردا وتغنى من اللبن والفواكه والتمر والجوز وسائر ما يجزى الرأس ويصدع  
ويتغنى من الشراب لاسيما العتيق فانه يلا الرأس بخاراً الا ان يكون يصر من شراب رقيق  
ريحاني ممزجاً بول الحام ويتوقون خروجه من الالهواء البارد وكذلك يتوقون

أيام متوالية فانه يبرأ  
وكذلك النوم ينفع من  
عضة الكلب الكلب أكلا  
وضماداً وكذلك شعر  
الانسان اذا لم يجز وضمد  
به عضه الكلب الكلب ينفع



الاشربة والاغذية الباردة المزاج والماء البارد ويطون السكجيين العسلى او العنصلى بقدار ما يحتمل الصبي وبالجملة فيمنعنى ان يدبر العسلى بالتدبير المسخن الماطف ولا يصرف عائلته في ذلك فان كان في البارد فيمنعنى ان ينقل الى البارد ان أمكن ذلك فانه اذا فعل به ذلك ودبر بهذا التدبير الذى وصفناه وصار الى سس الحرارة برئى من هذه العلة وكذلك ايضا ينبغي ان يعمل في سائر اصحاب الامراض المزمنة البطيئة البرء اعنى ان ينقلهم الى بلد هواه مضاد لامراضهم فان الهواء يتخلل ويتغير وتصير علاجا موافقا وامان كان من الصبيان قد راقق وصار الى سس الشتاء والشباب فيمنعنى ان يدبر بالتدبير الذى أنا واصفه من الاغذية والادوية وغيرها وينظر في ابداء العلة فان كان النبض عظيما يبرء بالوجه وسائر البدن مثلا الى الحجرة والكهنة فيمنعنى ان يستعمل القصدان ساعدت القوة والزمان وغير ذلك والافاجم السابقين او افصد الصانين فان لم يكن هناك غلبة الدم وكان الغالب على العليل البلغم فتق البدن بالتي بالادوية المظنة المقطعة للبلغم لاسيما ان كان ذلك من قبل خطا بالغمى مخمقن في المعدة ويكون القيء بما قد طبخ فيه الشبل والشبب والفوتج مع السكجيين العسلى وان حرم من ان يكون ذلك من قبل الدور فاذا فعلت ذلك فاعط من دى قبل حب الاسطوخودس وعود الفاوانيا وخرخره يابارح فيقرب الاونى من الزوقا والخرزل مع السكجيين العسلى او العنصلى ويعطى ايضا هذا المججون من قبل الايارجات فان له فعلا عجيبا في النفع من هذه العلة (وصفته) سبسا اليوس رومى وحب الغار من كل واحد ستة دراهم زراوند مدحرج وأصل الفاوانيا من كل واحد أربعة دراهم جند بادستر واقراص العنصل من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بهل منزوع لرغوة ويعطى منه كل يوم مثقال مع اوقية سكجيين العنصل وقططيه في كل يوم من العاقر قرحادرهما مججونا بعسل وتقيمه بعد عشاء قد اُغلى فيه اسطوخودس ويتبع به (وهذا الدواء) ايضا نافع من الصرع وصفته حب اللهمشث وقلقل أبيض وتر بدايىص وفريون وخرزوق اسود بالسوية يدق الجميع دقا جريشا ويؤخذ منه درهم ويصير في منطلة مقورة الرأس منطفقة من الشحم وغلا من عصارة العنب والمججيج وتصير في تنور فيه رما حار يوما وليلة ويصير في الغداة بخرقة رقيقة ويشرب فانه دواء مفع وارتملات العلة فيمنعنى ان يحجم صاحبه من النقرة ويعطى الايارجات البكار بمنزلة يابارح الماو غاذيا وأيارج رومى والمثرو ديطوس والترياق الكبير ايضا نافعان في هذا الباب اذا أخذ من أحدهما مائة دراهم الحاجة ويسقى صاحب هذه العلة ايضا هذا الدواء (وصفته) غار يقون مثقال زراوند مدحرج خمسة قراريط سبسا اليوس نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويطبق عليه سكر طبرزد مثله ويشرب بما فاتر فانه يسهل البلغم المحدث لهذه العلة فان كانت العلة من قبل البلغم في المعدة يتراق بجواره الى الدماغ ويملؤه فيمنعنى ان يستعمل مع صاحبه الاونى بالادوية الماطفة المقطعة ويعطيه من قيقع الصبر الذى ذكرناه في باب الصدر والدوار الحادين عن البلغم في المعدة ويعطيه من هذا المنقوع (وصفته) سبسا اليوس رومى واسطوخودس من كل واحد ستة دراهم أصل الاذخر وقاقاه من كل واحد عشرة دراهم دارصيني وعاقرقرا وقسطر وحنطيانا وزنجبيل صيني من كل واحد درهمين سليخة وعود البلسان وحبه

منها وكذلك البلسان الحسل  
ينفع ورقه من عضة الكلب  
الكلب ومثله ورق النيل  
وكذلك دقيق الحنطة ينفع  
من عضة الكلب الكلب  
أكلوا وضاد وكذلك عصارة

وايسارون وقرنفل وجوزبوا ومصطكى وقرنفة ووج وسادج هندي من كل واحد درهم  
يطبخ الجميع بسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفى ويلقى عليه صبر أربعة  
مناقيل ويستعمل والذي أرى ان يستعمل منه في كل يوم من ثلث رطل الى نصف رطل  
بحسب الاحتمال ويعطى أيضا الايارجات الكبار بعد الاستفراغ ويضمد المعدة به هذا الضماد  
(وصفته) مسك ولاذن وورد أحمر منزوع الانواع من كل واحد ستة دراهم غالية درهمان  
وزعفران وقرنفل وجوزبوا ومصطكى من كل واحد درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب  
اللاذن والغالية بدهن النسط ونعجن به الادوية ويضمد به المعدة ويستعمل من ذلك بحسب  
مقدار السبب المحدث للعرض وينبغي ان يحتجب صاحب هذه العلة جميع الاطعمة  
الغلظة المولدة للباهم والسوداء منزلة لحوم البقر والديوس والخرفان والخناس والهراش  
والطماهيض والسموك الغليظة والسكبة والقطر والخبز الفطير وماشا كل ذلك وكذلك جميع  
الساكنة الرطبة لاسيما الخوخ والرطب والتمر ونعجب البصل والثوم والكرفس والخردل  
والكراث والباقل والنراش فان هذه كلها تغلق الرأس بخارات رديئة ويحذر الجماع وكثرة  
ودخول الحمام وشرب الماء البارد وشم الروائح المنتنة كالخاموشية والسكبيج والتطران  
والجندباد سترو والكبريت وماشا كلها فان ذلك كله مما يهيج العلة ويثيرها ويندم كيموسها  
ويثقله ثم المرزنجوش والنعناع والفوتيج والفاوايا والفنجنكشت ويكون الغذاء مغبر قد  
احكمت صنعة في الضمير والملح والنفث وان يعجن بما قد أغلى فيه الكزبرة اليابسة فان ذلك  
نافع لان الكزبرة تنفع البخارات المتراصة الى الدماغ ويكون تادمه بلحوم الطير الطيينة  
كالقراييج والدراريج والطياهيض والسمل الرضائي المسالج والكبر المألوح والسلق  
الطيب بالخر والمري والزيت والكراويا واخل الاشترغار المحلل واخل العنصل وبلازم الخبز  
المبلول بالشراب الذي ليس به تيق ولا جديث ويتفكه بالزبيب والتين اليابس والفسق  
والبطم ويمتص قصب السكر ويتناول السكر الطبرزدى والعاليه السكرى وجوارش منكرى  
وما يجرى هذا المجرى ويستعمل الرياضة القوية كالركوب والتجريب في الميدان واللعب  
بالصولجة قبل الغذاء ويترجم قليلا ويدخل الحمام المعتدل الحرارة ويغمر فيه الاطراف  
ويذلك ذلك جديدا ولا يطيل المكث في الحمام وان كانت هذه العلة من قبل المرة السوداء  
فينبغي ان يبنى صاحبها مطبوخ لافتمون واغار يقون القوي بصبر والخرق الاسود  
والغار يقون الخمر ويعطى حب الاسطوخودس والاطر يقل المسمول المصل وايارج  
روفس ويدبر بكثير من التدبير الموافق لاصحاب الما الخوليا وان كانت هذه العلة حدثت من  
قبل بعض الاعضاء بارفع بخار بارد يابس منه الى الدماغ فينبغي لصاحبه ان ينظر في الوقت  
الذي يحس فيه بارفع البخار من ذلك العضو ان يشد ما فوق الموضع الذي يتبدى منه البخار  
شداسد اقله اما ان لا تنوب العلة وان ثابت تكون دقية فينبغي ان يعقن بالعضو الذي يتراق  
منه هذا البخار ان يضمد بالادوية المحرقة كالشيطارج والعاقرقرا والفريون والدواريج بعد  
ان يتيق البسطن بحب الاصطحيق وغيره من الحبوب التي تنقى البدن من الباهم والسوداء  
(وهذه صفة) حب يشعل مثل ذلك قريبا يبيض محلول درهمين غارقون أربعة دنانير

السذاب تنفع من عضة  
الكلب الكلب ضمدا  
وكذلك زيل الدين بالمثل  
ينفع من عضة الكلب  
الكلب ضمدا وكذلك اللوز  
المر اذا خلط بعسل وضمد

بسفيا يجواقفهمون اقر يطى من كل واحد نصف مثقال صبر اسق طرى نصف درهم خر بقر اسود  
وشحم الحنظل من كل واحد دنانير يدق الجميع ناعما ويهجن بماء وبجيب الشربة درهمان  
ونصف الى ثلاثة عمارا بحسب احتمال العليل وقال بعض القدماء انه ينبغي ان يشم صاحب  
الصرع شيئا من العاقر قرقاش عظم فارح له البر وقال اذا صرع فاشمه السذاب والشبث  
والمرزنجوش فانه يصدق فهذا ما ينبغي ان تذكره في مداواة الصرع فاعلم ذلك

\*(الباب الثاني والعشرون في مداواة السكته)\*

فاما السكته فان ابقراط يقول ان السكته اذا كانت قوية لم يمكن برؤها وان كانت ضعيفة  
عسر برؤها والسكته القوية كما ذكرنا هي التي يكون الغطط والخبر فيها قويا فاقل ما ينبغي  
ان يتبدى به في علاج السكته ان تنظر فان كان وجهه صاحبها أحمر أو كد أو أخضر مثلا  
فاستعمل فيه فصد التيفال والصابون لتجذب المادة من موضع عيبه ويخرج له من الدم  
بحسب احتمال القوة وما ترى من مقدار الامتلاء فان لم تزل تلك العلامات فلا تحرك العليل  
بشي ولا تدهنه شيئا من الاعذية والادوية الى ان ينقضي اثنان وسبعون ساعة فاذا جاوز ذلك  
فينبغي ان يجتهد في فتحه ويخرج الماء المغلي فيه الكمون والانيسون والرازينج ومر وسافيه  
المتنجين مصفى وهو حار وبشد عضل ساقيه وعضديه جيدا بذلك أسفل قدميه ويصب على  
رأسه خل خمر ودهن ورد ويستعمل معه هذه الحقة (ومفتها) بابونج واكيل الملك وجاوشير  
وبرنجاسف وجهه دة حرك وشب وقطرون دقيق وغليظ من كل واحد كف عاقر قرقاش  
وقناء الحمار وخر بقر ابيض وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم عرطنينيا وسذاب يابس  
من كل واحد أربعة دراهم خروع مرضوض خمسة دراهم ناشقواء وبرزركفس من كل واحد  
عشرة دراهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى منه نصف رطل ويلقى  
عليه جاوشير ورازينج ومفتل من كل واحد نصف درهم محلول بشي من ذلك الماء بورق أرمي  
درهم دهن زنبق ودهن الناردين أو دهن القسط من كل واحد أوقية يجمع ذلك كما ويحقن  
به ويسعط بالهوط الذي ذكره فيما بعد في القالج واللقوة فان لم يحضر فليسط بعصير نومة مع  
شي من دهن خبثى ويعطس بان ينفتح في أنفه المسير من الكندس والخر بقر الاسود  
والخندب استرو يجتهد في ان يثقبه شيئا من السكتجين الغصلي بالماء الحار مع شي من دهن  
الخبثى أو الترجس أو السوسن والملم الجربش وماء التفجل المصهور ويجتهد في ان يجره ذلك  
بتعم أو بغيره ويدخل في حلقه ريشة مغموسة في دهن قد خلط فيه ايارج فيقتر امرات لثقبها  
ويعطى به عقب ذلك التي شراب العسل واذا كان من غدا التي تولى عط شيئا من الترياق من  
نصف درهم الى نصف مثقال بحسب الحاجة أو شيئا من المعجون البلاء ذرى بماء مغلى فيه  
انيسون ومصطكى وبلعق العسل أحيانا ويكمد الرأس بماء مغلى فيه بابونج وبرنجاسف وسقتر  
وقوتنج وقرنفل ولسليخة وشراس واشنه وعاقر قرقاش ويطلى بالاطلية التي ذكرناها في باب  
النسب فان صلح على ذلك والا فليعم طابق حديد بالانارجيا صالما ويوضع على رأسه حتى  
يحترق الشعر ويكون الغذاء ماء حص برزيت غسيل ويكون ويمس فيه شي من الخبز لخسكار  
ويوحر ذلك ولا تزال تدبره بهذا الى ان يبرأ الى ان يمضى عليه سبعة أيام فافاق وتكلم

بعضة الكلب الكلب  
تفزع منها وكذلك رماد  
الكرم مجعونا بجل يتعم  
منها ضهاد وكذلك اذا سقى  
الماء الذي يطفأ فيه الحديد  
لمن عضه كلب كلب نفعه

والا فليدبر بهذا التدبير الى نحو أربعة عشر يوما فان افاق وصلى امره والا فليعط ماء الاصول  
 بدهن الخروع ويمر من فيه الا يارج المخمر بالعسل ويقطر عليه شئ من دهن لوز مر ويعطى ذلك  
 ثلاثة أيام وخمس الى ان يتغير في البول آثار النضج ويكون غذاؤه ماء المحص فان كان بعد ذلك  
 فليعط من هذا الحب درهمين ونصف الى ثلاثة (وصفته) تربد أبيض محكوك وإبارج فيه قرمان  
 ثل واحد درهم هليلج كابل وحب النيل من كل واحد أربعة وانقشهم الحظل وشيطرج  
 هندي وجاوشير من كل واحد اثنان جند بادستردانق يدق الجميع ناعما ويخل بصورة ويحل  
 الجاوشير بماء السكر ويحجن ويحب ويحفظ في الظل الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة  
 فان صلح على ذلك والا فليعط حب المنثن فان أوجب والا فليعط إيارج جليوس والنترود بطوس  
 شأ بعرضاً ويعطى به ذلك الترياق الكبير ويغمر بإبارج فيقرا والعافر قرحا والخردل  
 ويكون غذاؤه ماء محص بفراخ نواض والعصافير والقتابرو في شرب الماء بالافاويه  
 والحنديقون ومن الشرب الريحاني المقدار الذي لا يغير ذهنه أو يبيد الزبيب والعسل فاذا  
 انقطعت العلة فادخل العليل الحمام وادهن رأسه بدهن البلسان أو دهن التسطأ ودهن  
 النازدين أي هذه حضرو وينتق فيه شئ من الجند بادستردانق والعافر قرحا فان ذلك كاف  
 وينبغي ان تحذروا تنوق من اعطاء هذه المجهونات في الاوقات الشديدة الحار والبردان الحارة  
 ومن قد ظهر في بدنه بعض الحرارة ويحتاج في ذلك جودة التمييز

نفع اعظمها وهو لا يعلم انه  
 ما معدد وكذلك النطرون  
 اذا حل في بول الانسان  
 وضعه عضه الكلب  
 الكلب تنفع منها وكذلك  
 وماد الكرم فهو ناجح

(\* الباب الثالث والعشرون في مداواة المانجوليا ) \*

فاما المانجوليا فينبغي ان تنظروا ولا تعرف هل حدثت هذه العلة من قبل الدماغ نفسه او من  
 البضائر المترتبة اليه من المعدة او من سائر البدن بالعلامات التي وصفناها عند ذكرنا  
 اسباب الامراض وعلاماتهم فان كانت هذه العلة تنما حدثت من قبل الدماغ من غلبة المرة  
 السوداء عليه فينبغي ان تنظروا فان كان العليل شابا ومزاج بدنه حارا ومهضمه الى الهزال ماهي  
 والشعر على بدنه كثير ولونه آدم الى السواد والكموده وكانت العلة في أولها فافصد الصاف  
 لتجذب المادة من مكان بعيد فان كان قدم مضى على العلة أيام فافصد في الاكل وأخرج له  
 من الدم بحسب الحاجة وبحسب ما ترى من لون الدم فان كان سودا فاستكثر من اخراجه  
 وان كان أحمر فاني الحرة فخرج له من الدم شأ فان هذا يدل على ان الخلط في الدماغ لم يتغير  
 في البدن فان أنت فصدته فاسقه بعبق الفصد شرب الخشخاش وشرب البنفسج وغذوه بجنيز  
 السمكة ذاهكهم الصنعة ولحوم القرا ريج والجدا والجملان اسفيدا بجا بالقرع والسرمد  
 والخس والاسفاناج وشحمه البنفسج الطرى والبنوفرو وأردمه يوما ويومير فاذا كان في  
 الثالث فاحتمه بالحقنة البينة المتخذة من السينوفر والبنفسج وبزر الكناك وحلبة وحظي  
 ونخالة وشعر مرصوص وفلوس خيار شبر ودهن بنفسج وراح ثلاثة أيام ثم ينفق بدنه  
 مسهل السودا ويقل ذلك مرارا لان الخلط المحدث لهذه العلة وهي السوداء عسر القبول  
 له الراج ولذلك ينبغي ان تستمر غده دفعات ومن أجود ما يستقرغ به صاحب هذه العلة مطبوخ  
 الافتيون المقتوى بالصبر والغاريقون والخرق الاسود وغذيه بالغذبة المرطبة كماء الشعير  
 والمقادير من الجدا والجملان اسفيدا بجا واذا كان بعد أسبوع سقيته بحب الاصطحية قون

المسهل للسوداء أوجب الاسطوخودس فاذا استقرغت البدن بالدواء المسهل ولم يقين لك آثار الصلاح وكانت علامات الدم بعد ظاهرة فافصد عرف الجبهة لتنجذب المادّة من موضع قريب فاذا رأيت انه يصير الى الموضع شئ آخر علمت ان البدن قد نفى فاعطه في الاوقات من هذا المجنون المعمر وفي عجمون النجاح (وصفته) اهللج اسود وبلبلج وبلبلج من كل واحد عشرة دراهم بسفاج وفتيمون واسطوخودس وتر بدايض من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم بماء الباذرنبويه وان احتجت الى تقوية فزده شيئا من الغاريقون وخرق اسود وسقمونيا بقدر الحاجة وما يوجب حال المريض فان كان صاحب هذه العلة لا يأخذ النوم وكان كثير الهذيان والهيجان والغيبة ولا يستقر فان ذلك دليل على ان العلة من الصفراء المحترقة ويقال لذلك الجنون فينبغي ان لا تعرض للعلايل بشئ من الاستقرافات بالافصد ولا بدوا مسهل فان ذلك مما يزيد الخلط حدة ويزيد العلل هيجاناً وعمواً وكثير هذيان ~~ا~~مكن ينبغي ان تدبره بتدبير المنوم من الادوية والغذية بان تعطيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه الخشخاش وشرب الخشخاش وتسقيه بعد ذلك بثلاث ساعات شراب البنفسج والخشخاش ويغذى كقلنا بقاء قدم الحلان والجذاء والبيض مطبوخة بالقرع والافناخ واقطف والخس والبقلة الملوكية والسلك الهازل الصغرى البني وصفرة البيض النيميرشت ولب القنار والخمار والبطيخ الهندى وتعطيه من الفاكهة العنب والخوخ والمان الاماسى وقصب السكر والموز والتفاح الحلو التضييع وكذلك سائر ما يغذى به من الفاكهة يكون نضيجها مهمل الانحدار من المعدة وما يجرى هذا الجرى وجنبه سائر الاغذية المولدة للسوداء بمنزلة الخبز الكثير النخالة والعدس والكرونب ولحم البقر وغير ذلك مما يشبهه وجنبه ايضا سائر ما يولد الصفراء كالنوم والبصل وما عمل بالعسل والاشياء الحريفة كالزردل والحرف والخل والمرى والخبث العتيق وما شأ كل ذلك ونظل على رأسه النطول المرطب المنوم (وهذه وصفته) خشخاش أبيض بقشره مرضوض وشعير مرضوض وقشور القرع والبنوفور والبنفسج ورق الخس وزره وورد البسابج من كل واحد كف يطبخ بالماء العذب طبخا جيدا وينظف على رأسه أو يؤخذ قطعة لبد وتغمس فيه ويصكه به رأسه مع شئ من دهن بنفسج في حمام معتدل الحرارة أو يحلب على رأسه لبن مرضضة بنت مع شئ من دهن بنفسج أو يسيل فيه القطن ويوضع على رأسه وينشق دهن البنفسج ودهن حب القرع ودهن البنوفور ويكرن ماواه في موضع مضى ولا تزال تدبره بالتدبير الى ان يشام فاذا هو نام فوما ناما فحينئذ ينبغي ان شق بدنه بالادوية المسهلة للصفراء الحارقة كطبيخ الافستيون وطبيخ الغاريقون وأرحه ما يمازمره بالتدبير المرطب بالاغذية المرطبة التي وصفناها فيما تقدم وأعد عليه الدواء المسهل مما هو أقوى قلبه لا بمنزلة حب الاسطوخودس الذي وصفناه فيما تقدم وغيره من الحبوب المنقصة للسوداء وأرحه ما يمازمره وصفناه ووطب بدنه فان عرضت مع ذلك حرارة وكان بوله أحمر فاسقه ماء الشعير بشراب الخشخاش واسقه السكبيبين والجلاب فاذا سكنت الحرارة فاعد عليه الادوية التي تستفرغ الخلط الوداوى مع أيارج فيه قرأوشم الحنظل وشئ من سقمونيا وتعهده بالامراق

يجمع منه ضمادا  
جرب ان الاصبع البني  
من رجل الكلبة البيضاء  
اذا وضعت في ماء وشرب  
منه الذي عضه الكلب  
لم يفرغ من الماء وكذلك

المعمولة من ذلك عتيق اسفيداجا بالشب والملح والبسفايج المروض ولباب القرطم  
 • (في مداواة العلة المعروفة بالراقية) فان كان هذا الخلط المحدث المراقيا لهذه العلة في المعدة  
 فينبغي ان يسي في العليل الماء المطبوخ فيه الشب والقبيل والفوتيج النهرى والخربق الابيض  
 مع السكتين العسل أو لرقع اليان وجوزاقي ووزر النبل وماشا كل ذلك عما ذكرناه في غير  
 هذا الموضع من كل واحد بقدر الحاجة معجونا بالعسل عمر وسابالماء المغلى فيه الشب والقبيل  
 فان نقيت المعدة بالقي فارجعه ثلاثة ايام وأطعمه خبز سميد مع مرق الفروج اسفيداجا أو  
 زير باجا وبره بما ذكرنا من الاغذية الموافقة في هذه العلة واذا كان في اليوم الرابع فاعطه  
 الادوية الموصوفة بتنقية الخلط السوداء أو مطبوخ الفتيون القوي بالايارج وشحم  
 الحنظل والخربق الاسود فان لم يخف ذلك ما يجب ورأيت آثاره صلاحا لافاعطه نقيع الصبر  
 المنقى للمعدة من الخلط السوداء (وصفته) هليلج اسود وكابلي منزوع النوى مروضين  
 من كل واحد عشرة دراهم افيون قريطيشي وسفنا من كل واحد خمسة دراهم  
 اسطوخودس وورق الباذر نجوي وكادريوس وكافريوس وفوتنج نهرى ولسان الثور  
 وحشيش العافت من كل واحد أربعة دراهم بسفايج مروضين ثلاثة دراهم غاريون  
 مروض درهما مصطكي وقرنفل وسادج هندي من كل واحد درهم ونصف زبيب طابقي  
 أربعون درهما يطبخ الجميع بسنة ابطال ما احتجى يرجع الى رطلين ويسقى وباقى عليه خمسة  
 دراهم صبر اسطوخودس ويؤخذ منه كل يوم ثلاثة اواق الى اربع ويطبخ عليه درهم دهن لوز  
 حلوى يستعمل في الصبح في السهر وفي الشتاء عند طلوع الشمس ويسقى من الشراب  
 الابيض الرقيق بعد الغذاء قليلا فان رأيت العليل قد صلح على ذلك وتبين آثاره صلاحا والهدوء  
 والسكون ومعرفة الناس الزم هذه التدبير الى أن يصلح صلاحا تاما وان تمكن الاخرى  
 فاعطه ايارج جالينوس أو ايارج روفس بمطبوخ فيه هليلج اسود وكابلي ولسان الثور  
 وافيون واسطوخودس وبسفايج من كل واحد بقدر الحاجة فان كان العليل لا يحتمل  
 الادوية الحارة ويتأذى به فاعطه ماء الخس المستخرج بالسكتين في كل يوم نصف رطل الى  
 رطل ويلي عليه هذا السقوف (وصفته) هليلج اسود وكابلي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 افيون قريطيشي أربعة غاريون درهم ونصف خربق اسود أربعة دراهم دواقي يدق الجميع  
 ناعما ويبقى منه في ماء الجبن درهما الى ثلاثة

• (في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تتراعى من جميع البدن) فاما ان كانت هذه العلة  
 تتراعى الى الدماغ من جميع البدن من الخلط قد كثرت فيه فينبغي ان ننظر فان كان الخلط  
 الذي في البدن دمويا ولم يمنع من القصد مانع فافصد صاحبه الاكل وأخرج له من الدم بقدر  
 الحاجة وما تحتمله القوة بحسب مقدار الدم الفائض في البدن فان كان الدم الخارج اسود  
 فاستكثر من اخراجه في دفتين أو ثلاث ليليات لا وان كان العليل امرأة عرض لها هذا  
 المرض عن احتباس الطمث فافصدها ما افن وأسق العليل بعقب القصد شراب البسفايج  
 أو الجلاب وغذ في أول يوم بفرج زير باج واسفيداجا باسفاياخ أو قرع وقطف واعطه ماء  
 الرمان الامليسي وقصب السكر وفي اليوم الثاني أعطه المزورات بما ذكرناه وأعطه ماء

الشونيزا شرب منه كل  
 يوم درهمان تنفع من عضة  
 الكلب الكلب وتقدم  
 في بيان الادوية المدرة  
 للطمث أن كلبا من انسانا  
 وصار به زرع من الماء

الشعير بشفله وشيأ من شراب الخشخاش وما يجرى هذا الجرى وان كان الخلط الذي كثري  
البدن مرة صندره فينبغي ان يستقرغ البدن بالادوية المسهلة للخلط الصفر اوى بعد ان تدبر  
العليل بالتدبير المرطب الذي ذكرناه ان تقابل رطب هذا الخلط ويسكن مواده فيوافق المسهل  
وبسهل خروجه عن البدن (صفة دواء) مسهل للصغرة هليلج أصفر منزوع النوى مرضوض  
وقره سدس منق من نواه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما الجاص عشرون عددا البليج  
وأملج من كل واحد أربعة دراهم سنامكي وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم افسنتين روى  
وورد أحمر منزوع الاغصان من كل واحد ستة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع  
الى رطل ويصفى ويلقى عليه أربعة وائون غاريقون ووائون سقمونيا مدقوقة ناعما ونخلة بحرية  
ويؤخذ صغره ووافتر فان لم يسهل عليه أخذ المطبوخ فأعطه هذا الحب (وصفته) أيارج  
فيتقرا وهليلج أصفر من كل واحد درهم غاريقون أربعة وائون سقمونيا دقوقة الجميع ناعما  
ويغسل بحرية ويغجن بماء ويجذب ويجفف وهو شربة نامة وانظر بعد ذلك كيف ترى العليل  
فان كان قد استمكن في هذا الاستقراغ وصلح حاله والا فاره أسبوعا واربعة بالتدبير المرطب من  
الاغذية والشربة والادوية التي ذكرناها انفا وأدخله الحمام المعتدل الحرارة وصب على بدنه  
الماء الفاتر العذب أو أدخله ابن ماء قد طبخ فيه البنفسج والنيلوفر وورق الخس فان الحمام  
والانغماس في هذه المياه يحلل الفضول من البدن ويرطبه وينقي ان يدهن البدن في الحمام  
بدن بنفسج صندره بماء كذا يدهن الرأس وينظف عليه الماء الذي ذكرناه وهو مخن ليرطب  
البدن فاذا خرج من الحمام والابن فألبسه ثيابه ودعه وأرعه وغذ به بما ذكرناه وان كان بعد  
ذلك فاستقرغ بدوا مسهل وليكن أقوى من الأول بقدر ما ترى من احتمال العليل لتلك  
الزيادة وما توجه به كمية الخلط وكذلك ينبغي ان تعمل في سائر ما تعطيه من الادوية المسهلة وغيرها  
أعني ان تتقدم الدواء الاضعف ثم من بعده ما هو أقوى منه وبعد ذلك ما هو أقوى من الثاني  
بحسب الحاجة الى ذلك ولا تدفع للعليل دواء أقوى بدرجة من أول الامر فهذا الطريق ينبغي ان  
تسلك في تدبير من كانت علة من غلبة الصغرة على الدماغ وتجنبيه الادوية والاغذية الحارة فان  
ذلك مما يزيد في علة (في مداواة هذه العلة) اذا كانت من سودا فاذا عرضت هذه العلة من  
غلبة الخلط الوداوى أو المارة السوداء على البدن فينبغي ان تنظر في ذلك أيضا فان كان لادم  
دولة فأخرج له بالقصد وبحسب الحاجة ان كان ما يخرج من الدم اسود وان لم يكن هنالك حاجة  
الى اخراج الدم وكان العليل كثير الهم والغم أو خبيث النفس كثير الخوف والفرع ولا سيما من  
الناس قليل النوم فاستعمل معه التدبير المرطب الى ان يأخذ النوم ثم ينفق بدنه بعد ذلك  
بمطبوخ الافيون والغاريقون المتوسط القوة ثم اعطه الاغذية المرطبة أيا ما وانظف عليه  
الماء الفاتر المطبوخ فيه البنفسج والنيلوفر وعود الاستقراغ بمطبوخ أقوى من الأول وأرعه  
أيا ما ودبر بالتدبير المرطب ثم اعطه بعض الحبوب المسهلات للسودا ثم انظر فان تبين لك آثار  
الصالح من هذا المرض ويسكن وتراجع عقله فاستعمل معه هذا التدبير وان تمكن الاخرى  
ولم يزل عنه الخوف والفرع فأعطه أيارج جالينوس ثم أيارج روفس بمطبوخ لافيون  
والغاريقون وحشيش الغاف والاسطوخودس ثم انظر اليه بعد سقيك اياه هذا المجهون فان

فاكل جذور الكبريت  
(قائمة) يجب أن يترقى من  
أكل طعام المفضوض  
ومشروب ولا ينبغي لأحد  
أن يأكل معه ولا من فضله  
ومن عضه كلب فعاق

رأيت قد صلح وعاد الى ذهنه وزال عنه الخوف وهذا سكن فارحه أياما وغذاه بلغم الحلات  
 والمداة ومقادها اسقى بباباً ومطجنا بالزيت الغسيل ودهن اللوز وفيكمه بالزيت الخرساني  
 والفستق والتين اليابس مع اللوز واعطاه من البقول الباذرنبويه والتنعيع والقوتنج وما  
 يجري هذا الجري وأعد عليه الايارج الذي كنت أعطيته والتدبير الذي دبرته الى ان يصلح  
 صلاحا تاما فتي أعطيته هذه الايارجات ولم يمين لك صلاح ولا نقصان من العلة فاعطاه الدواء  
 المركب من حجارة اللازورد والايارج (وهذه صنفته) أيارج فيقرا فتيجون من كل واحد  
 أربعة دراهم حجارة اللازورد وغاريقون من كل واحد درهمان سقمونيا درهم قرنفل  
 عشرون عددا يدق ناعما ويخل بحمرة ويغم بشراب متصف بذهب الماء أو بذهب الشور  
 الاارج الشربة مثقال الى درهمين ويعطى ذلك في كل أسبوع دفعة فانه دواء نافع لهذه العلة  
 فينبغي أن لا تزدل عنه وقد جربته مرارا كثيرة فاذا استدرغته واستعملت هذا التدبير  
 ورأيت العليل قد صلح من علمه وتراجع عقله الا انه قد بقي عليه شيء من الفسك والخوف  
 فينبغي ان تعطيني تدوية القلب عناية تامة ليحول عنه ذلك بان تنظر فان لم يكن في بدنه حرارة  
 ولم يكن النبض سريعا ولا لمس البدن حاراً فأعطه دواء الملك الحلو والمر عند الحاجة  
 واعطه شيئا من الترياق الكبير مع شيء من الباذرنبويه أو ماء لسان الثور وان كان هذا الحرارة  
 فينبغي ان تعطيه هذا الدواء (وصفته) ورد وصندل أبيض وطين ارمني ولسان ثور وكربرة  
 يابسة وقرفة وقرنفل وحب أمير باريس من كل واحد درهمان طباشير ورندميني وعودني  
 من كل واحد درهمين والباذرنبويه درهم ونصف بسندوكهر باوس رخام من كل واحد  
 نصف درهم كافور دنانير يدق الجميع ناعما ويخل بحمرة ويشرب منه بالغداة درهمين ويشرب  
 قد نفع فيه لسان الثور وشراب التفاح ومثله عند النوم واذا لم تكن الحرارة قوية فليعط  
 المجعون المشرح المنسوب الى لكندى (وصفته) ورد أحمر منزوع الاقعا ستة أجزا سبعة  
 خمسة أجزا قرنفل ومصطكي وسنبل الطيب وأسارون من كل واحد ثلاثة أجزا قرفة وتريد  
 من كل واحد جزآن هال وبساسة وقافلة وجوزبوا من كل واحد جريدق الجميع ناعما ويخل  
 بحمرة ويؤخذ لكل ستة وثلاثين مثقالا من هذه الادوية المجموعة رطل الملبسة رطل  
 ماء الى ان يبقى منه ثلاثة اربطال ثم يصفى ويرى شمله ويهدا الى القصد وروى عليه رطل  
 فايدرجزى ويطبخ حتى يصير مثل اللعوق فينزل عن النار وتغمر عليه الادوية ويحرك حتى  
 يستوي ويرفع في اناء الشربة منه مثقالان ونصف (وهذه صنفه مجعون آخر يفرح النفس  
 ويجود الفهم ويحسن اللون) باذرنبويه وقشور الاارج وقرنفل ومصطكي وزعفران وقرفة  
 وجوزبوا وسلك من كل واحد جريدق من أحمر وأبيض وزرنياد ودرونج وبنز  
 البادر وج من كل واحد جريدق عشرة جريدق الجميع ناعما ويخل بحمرة ويؤخذ هلهله  
 كابل وثلاثون أمجة يطبخ بنار لينه بثلاثة اربطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى وروى عليه  
 عسل نحل رطل ويطبخ بنار لينه وتنزع رغونه حتى يبقى الماء ويقي العسل ويغم به الدواء  
 المدقوق المتخول ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهم نافع من الخوف العارض  
 ورداءة الفكر وسائر الامراض السوداء (وصفة دواء آخر بمثل ذلك) حرملة خمسة دراهم

على عضده ناب كلب آخر  
 نفعه وأذهب أذى العضة  
 جرب ذلك مرارا ومن  
 عضه كلب فتنظروا وجهه  
 في المرآة فوجده مصحيا  
 على عادته فانه يتخلص من



كما في طوس واسطوخودس وورق الباذربويه وطيب واقتيمون من كل واحد عشر دراهم  
يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويغلى نار لينة الى ان يرجع الى النصف ثم يصفى ويعصر ماؤه ويرى  
بالثقل ويؤخذ من الزبيب الخراساني منزوع النوى والقمش وطل ويدق ويرش عليه من هذا  
الماء قليلا ويدق ناعما حتى يصير في قوام العسل ويلقى في طنجير ويوقد تحته نار لينة حتى ينعقد  
ثم يلقى عليه من القرنفل والباذربويه والمصطكي والافرنجيمشك والزعفران والبسباسة  
وقشور الاترج الجفيف من كل واحد ثلاثة دراهم عودى هندى درهمان يدق الجميع ناعما  
ويخل بجريرة ويذرع على الزبيب المطبوخ ويضرب حتى يستوى ويوضع في برنية زجاج أو  
غضار صيني ويؤخذ منه كل ثلاثة أيام درهمان الى ثلاثة على حسب الحاجة فانه نافع لهذه  
العله في وقتها واذا خرج صاحبها من افي وقت الراحة لانه يقوى النفس والقلب تقوية محببة  
وينبغي لصاحب هذه العله اذا خرجوا منها ان يتوقوا الاغذية المولدة للسوداء كحرم البقر  
والسيوس والفنك ودوا الكرنب والعدس والشرب العتيق الحار والاسود الغليظ ردى لهم  
ويحذروا التعب الكثير والغضب والسهر والاسباب المحدثه لهم ويستعملوا الاغذية الممودة  
الكبوس بمنزلة خبز السعيد وطوم الخرفان والجداء الرضيع والدجاج والسمك الرشاشي  
والاستحمام بالماء العذب والدلك المعتدل والقرع يذهب البنتسج ويعاشر قوم امن ذوى  
الادب والعقل بمن يحب معاشرتهم ومذاكرتهم ويسمع الاطمان الحسنة على بعد ويسقى من  
الشرب الابيض الرقيق الذى ليس بالعتيق ولا بالحديث بمقدار ما يحدث له سرور ولا يستكره  
ويشترط ان ما يسره نظره ويكون جلوسه في مواضع رحمة على بساكن ومزارع فضره ويتعاهد  
في الفصول تناول الادوية المسهلة للسوداء بالطف منها ويسمل عليه تنامه فانك اذا فعلت به  
ذلك زال هذا العارض ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب) \*

فاما مداواة القطرب وهو نوع من أنواع الماء الخولي فاعلاجه فصد العرق في وقت هيجان العله  
ويخرج له من الدم الى ان يظهر الغنى ويذله من الاغذية الممودة الكبوس مقدارا  
صالحا ويدخله ابرن الماء الحار العذب ويطبخه ماء الجبن بالسقوف الذى يقع فيه الهليج الاسود  
والشبر المجل واقتيمون وبسفايج وما يجرى هذا المجرى وينقى بعد هذا الدواء به يا يارج  
اللوغاذيا ويارج روفس مرتين أو ثلاثا ثم يطبخه بعد ذلك ترياقي القاروق واذا هاج هذا المرض  
وعرض معه سهر فانظلي على رأسه الطبخ المذوم على ما ذكرناه

#### \* (الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق) \*

فاما العشق فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المرطب بمنزلة الاستحمام بالماء العذب والركوب  
والرياضة المعتدلة والتمسج بدهن البنتسج وشرب الشرب والنظر الى البساتين والمزارع  
النضرة والسماع الحسن والاغاني الطيبة وضرب العبدان والمزامير ويشغل افكاره  
بالاحاديث والاشعار واخبار الزهاد ومع ذلك فينبغي ان يشتغل بالاشغال والاعمال والتصرف  
ولا يودع ان يفرض أو ييطل فان الاشغال والاعمال تلهي افكاره عن العشق وتمجله ايضا

مرضه وان رأى في المرأة  
صورة كلب فانه يهلك ولا  
يبرأ وكذلك من شرب من  
مراة الذئب قبل الفزع  
من الماء خلص من مرضه  
من عضة الكلب

لخصومات والمنازعات ليشغل افكاره بذلك ويكثر اعمامه بغير المعشوق فانه اذا اطال به ذلك  
 سلا عن معشوقه وايضا فان الجماع لغير المعشوق مما ينقص من العشق ويزيل الفسك فيه  
 والتباعد عن المعشوق

\*(الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء)\*

فاما مداواة الفالج فتدري بعض المتطعين ان يقصد العليل في الاستدواء يستفرغ البلغم  
 مع الدم من العروق واكثرهم لا يرى ذلك لانه ينقص من الحرارة ويقوى المزاج البارد والذي  
 ينبغي ان يداوى به صاحب الفالج او الاسترخاء في اول الامر ان يعطى من الجلتجين العسلي  
 سبعة دراهم مع ماء مغلي فيه انيسون او كمون او نانخواء او مصطكي فان كان البول منصبغا  
 فليعط الجلتجين السكرى مع ماء مغلي فيه نيدون فقط بعمل ذلك اربعة ايام فان كانت  
 الهلة قوية الى سبعة ايام فلا يعطى في هذه الايام شيئا من الادوية سوى ما ذكرنا فاذا كان  
 في اليوم الرابع يعطى من الترياق الكبريتي نصف درهم فان لم يصغر فليمر بوطوس وبعذى بماء  
 الحصى وزيت غسيل وكون ودرصيني وثبت بجنين خشكار جيد الصنع ويطبخ في اغذية  
 ويسقى الماء المغلي فيه ناصطكي وفي بعض الاوقات مع ماء العسل لا يسقى الماء المبرق بل يكون  
 الماء في القوارير وبصاير العطش والجوع ما يمكنه ينظر فان كانت الطبيعة مياسة فاحقنه  
 بمقنة خفيفة (هذه صفتها) بابونج وحشوكا كابل الملك وسذاب وثبت من كل واحد كف  
 كمون وبرزكرمس من كل واحد ثلاثة دراهم قرطم مرضوض عشرة دراهم سلق باقة يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى منه نصف رطل ويطبق عليه دهن خيري  
 او قنطاري مرى او قيقية مكر ارجاوعلى نخل عشرة دراهم بوبرق درهم يتقن به وهو فاعل فاذا  
 جاوز سبعة ايام فينبغي ان يسر له بدواء لطيف بمنزلة الدواء الذي هذه (صنعة) تربدوايارج  
 فيقران من كل واحد درهم على انطى دانتان تحم الحنظل ربع درهم يدق الجميع ناعما ويهجن  
 بماء ويحبب ويشرب بماء قنطاري وقرغره من بعد ذلك بايارج فيقران درهم سكتجين بقاء قنطاري  
 واذا كان به بذلك فاعطه ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن النور المرفى كل يوم اربع  
 اواق بدرهمين ونصف دهن الخروع ودهن لوز مر وعرس فيه سبعة دراهم جلتجين عسلي  
 مع نصف مثقال ايارج فيقران وايكن تركب الماء الاصول بحسب قوة العليل وضعنها  
 وبحسب مزاج العليل ودهنه والوقت الحاضر من اوقات السنة وذلك انه اذا كانت الهلة  
 قوية وسائر ما ذكرنا بارد المزاج فينبغي ان يكون ماء الاصول قويا وان كانت الهلة ضعيفة  
 او سائرا ما ذكرنا حار فينبغي ان يكون ماء الاصول ليس بالقوى ويحبب الزيادة والنقصان في  
 مزاج هذه الالاباب فكذلك ينبغي ان يكون تركب ماء الاصول وينبغي ان تمدد اعطاك ماء  
 الاصول وغيره اذا كانت القارورة منصبة والعليل حامي البدن والزمان صيف ودبر الامر  
 على ما يوجب به القياس مما وصفت ان شاء الله تعالى واحذر ان تعطي ماء الاصول قبل ان  
 تستفرغ البدن الا بالبدن يكون في البدن خلط مستعمل للعن فيه فنو ويحدث حمى ربيع من  
 المداواة على حسب ما يجب (صنعة اصول قوية) يؤخذ قنطاري اصل الرازيانج وقنطاري اصل  
 الكرفس واصل الاذن من كل واحد عشرة دراهم برز الكرفس وانيسون ورازيانج

\*(علاج شهة الرتيلاء)\*  
 عصارة الاس الاخضر اذا  
 فهد بها شهة الرتيلاء بجمرة  
 كان رقيقة تنفع من شهة  
 الرتيلاء وكذلك برز الرتيلاء  
 اذا شرب بالشراب تنفع من

من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وبوزيدان ودارشيشمان وعاقور  
 قرحا وحب البلسان واسارون من كل واحد درهمان حلبة خمسة دراهم ففاح الاذخر  
 خروع وسليخة وعود البلسان وحمل من كل واحد ثلاثة دراهم سكينج واشق وجاوشير  
 من كل واحد درهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ الجميع بمخمة  
 ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه كل يوم أربع أواق مع منقار دهن  
 الخروع ونصف منقار دهن لوز مر ودرهم ايارج فيقرا (صفة اصول دون الاول في  
 الحرارة) قشر أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج  
 وأصل الاذخر وفاقحه وسليخة وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
 الطيب من كل واحد درهم ونصف زيب طائفي منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه أربع أواق كل يوم مع  
 درهم دهن الخروع وستة دراهم جلتجين وينيقي أن يكون ما يعطيه في أول الامر  
 ماء الاصول الضعيف الذي ليس بالقوى مع الجلتجين ودهن الخروع وفي اليوم الثاني ماء  
 الاصول ما هو أقوى منه ويصفى فيه دهن الخروع أكثر مع ايارج فيقرا نصف منقار ثم تزيد  
 في كل يوم في دهن الخروع نصف درهم الى ان تبلغ به درهمين وكذلك تزيد في ايارج فيقرا الى  
 ان يبلغ درهم ما وضاوانا انت لم ترائنا الفضيخ في البول أعني ان يظهر فيه صبيخ فزد في ماء  
 الاصول واهرس فيه نصف درهم شجر بنا الى نصف منقار على حسب ما ترى من قوة العلة  
 ولون البول وان تبين آثار الفضيخ في البول فارح الليل بوما واحد او غده بماء المحص بريت  
 غسيل ثم اعطه بعد ذلك حب ايارج (وهذه صنته) تربدوا ايارج فيقرا من كل واحد درهم  
 حب النيل نصف درهم ثم تخم الحنظل داني ونصف ملح تقطى دانتان يدق الجميع ناعما ويخمن  
 بماء الكرفس ويحب وهو شرية تامة وغده في يوم الدواء بمرق طيروج اودراج أو قنبر أو فراخ  
 نواض مع موله بماء المحص بريت وشبت وخولجان ودراصيني وادحة ثلاثة أيام واعطه  
 في كل يوم سبعة دراهم جلتجين سكري أو عسلي بماء فتر فاذا كان في اليوم الرابع فغرغره  
 بهذه الغرغرة (وصنتها) ايارج فيقرا درهم صبر سقطري وزنجبيل وخردل من كل واحد درهم  
 ونصف فوشادرو عاقور قرحا وميويزج من كل واحد نصف درهم سماق درهمان يدق الجميع  
 ناعما ويتغرغره بوزن درهم مع سكينج بماء حار ويغذي بماء حص ثم انظر الى القارورة فان  
 كان فيه الحاجة فاعده عليه ماء الاصول بدهن الخروع على ما وصفنا ثلاثة أيام أو خمسة بحسب  
 ما ترى من النضج ثم اسهله بحب المنثني (وصفته) سكينج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم  
 الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقطري وتربد من كل واحد خمسة دراهم فريون  
 وجندباد ستر من كل واحد درهم ونصف تدق الادوية الياسية ويحل الصمغ بماء الكراث  
 ويخمن ويحب ويصفى في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء حار (صفة منثني آخر) هليلج  
 كابلجي خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير وحمل وصبر اسقطري من كل واحد أربعة دراهم  
 مثل ازرق وشحم الحنظل وفاوانيا وانزروت من كل واحد درهمان فريون وجندباد ستر  
 وسقمونيا من كل واحد نصف درهم فعفران وقرف نقل من كل واحد دانتان تدق الادوية

نخسة الربلاء وكذلك اذا  
 ضمد موضع النخسة بورق  
 الرمان نفع منها وكذلك  
 بعرق الغنم ينفع من نخسة  
 الربلاء نفعها وكذلك

اليابسة وتفضل بحريرة وتخل الصمغ عاء الكرات النبطي ويذرع له الادوية اليابسة  
 ويعجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم عاء حار فاذا أنت دفعت اليه هذا الحب فارحه ثلاثة أيام  
 واعطه في كل يوم سبعة دراهم جلتجيين عاء مغلي فيه أنيسون وبزر الكرفس وغذبه عاء حص  
 بقراخ نواهض أو قنابر وغرغره بهذه القرغرة في اليوم الرابع (وصفته) كندس وعاقور حار  
 ونوشادر وصرور ورنجوش وخر بوق أبيض وزنجبيل ومسك وبورق يأخذ من أيهما احضر نصف  
 دانق مصهوراً ناعماً وتامر اللبل ان يستنشقه وان جعلتهما أوجعت بعضهما ببعض ماترى  
 من قوة اللبل وضعفه وكل ذلك يستعمل بعد النضج والاستفراغ فانك متى استعملته قبل  
 النضج والاستفراغ جئت على العلبل جناية عظيمة لانك تحلل لطيف الخلط وتبقى غليظه فلا  
 يحللك فيه حينئذ العلاج فان كان بعد ذلك ورأيت العلبل قد تبين فيه آثار العلاج فدم  
 على هذا التذبير وان تكن الاخرى فاسقة بعض الحبوب القوية أو حب الشب طرج (وهذه  
 صفة) اهلج أصفر درهمان صبر أربعة دراهم زنجبيل وملح هندي وشيطرج هندي ووج  
 وخردل من كل واحد نصف درهم فلفل ودار فلفل من كل واحد أربعة دانق فانيه معجزي  
 درهم يدق الجميع ويعجن عاء ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب الفقه لبعض من كان  
 به فالج والمهل جانبه الايمن وتقل لسانه ولم يطق الكلام) وصفته تبدأ ببيض محض ولسنة  
 دراهم سورنجان وحب النيل من كل واحد ثلاثة دراهم ايارج فيقرا أربعة شهم المفضل  
 درهمان شيطرج هندي وبوزيدان ووج وعاقور حار ودار فلفل من كل واحد درهم ونصف  
 سكينج وجاوشير من كل واحد أربعة دانق فريون وجند بادستر من كل واحد نصف درهم  
 تدق الادوية اليابسة ناعماً وتفضل بحريرة وتذوب الصمغ عاء الكرات وتعجن به الادوية  
 ويحبب الشربة ثلاثة دراهم عاء حار (صفة حب آخر يقل له حب الفريون) فريون  
 وسكينج وغار بقون وشهم المفضل بالادوية صبر نصف درهم ايدق الجميع عاءاً  
 ويفضل بحريرة ويحل المقل والسكينج عاء الكرات وتعجن به الادوية ويحبب الشربة بنفسه  
 للذوق درهمان وللضعيف مثقال وان أنت استفرغت البدن بحب النقط  $\equiv$  ان ناعماً وان  
 أنت استفرغت الغليل بعض هذه الحبوب فاعده عليه القرغرة ويستعمل معه اعطوسات  
 المحضنة الملوقة ينقى الدماغ وادهن الجانب العلبل ونواحى العنق بالادهان المحضنة الهللة  
 كدهن الناردين ودهن النسط ودهن السكاكج والزنبق السائق ودهن اللوز المر أودهن  
 الاترج أودهن البلسان ودهن اللوز العتيق وما يجرى هذا الجرى من الادهان واذا أنت  
 رأيت المريض قوياً فاخلط في الادهان شيئاً من الجند بادستر والفريون بعد ان تدلك الجانب  
 العلبل بحمرة خشنة حتى يحمر ويكمد الرأس والجانب العلبل ومواضع التقاء عاء قد طبع  
 فيه بابونج والحقوان وشب ورنجاشف وغام وورق الاترج وحاشا وفونج وصرور زنجوش وشب  
 وورق الغار والكرفس والسذاب والناخوا وما يجرى هذا الجرى وتامره ان وضع  
 الصطكي والرائينج وعلك القرقل ويكون الغذاء على اليبيل الذي ذكرنا من خبز الخشكار  
 التي المحكم الصنعة عاء حص وكون ودراصيق اما بقراخ نواهض واما باصير واما بقنابر  
 برغوة لخردل والحق بالزيت والمرى والخردل ويكون الملح المتأدم به أندرايسه وهو نابعسل

النوم اذا كل نفع من  
 نمشة الرقبلا وكذلك شرب  
 عصارة السذاب والتضمد  
 بجمره ينفع من نمشة  
 الرقبلا

الجوز والقستق والبطم والحبة الخضراء وما يجرى هذا المجرى ويسقى من الشراب العتيق  
يسير ما يطيب به النفس ويضعف المعدة ولا يستكثر فان السكر ردى يضر بالدماغ والعصب  
جدا فليحذر ذلك وليشرب الحنديقون أو شراب العسل أو مطبوخا فيه المصطكى وينهم  
المرزنجوش والنعنع والترجس والسج ويدخل الحمام وقتا بعد وقت عند نضج العلة ويكون  
ذلك قبل الغذاء أو ينطبل على بدنه الماء الحار المغلي فيه رايحين حارة وتدبر به هذا التدبير من  
من بعد النضج بالدواء المصلى فان انجبت بهذا التدبير فادمن عليه بذلك بعد ان تتوقى وتحذر  
ان تنجس بدنه فان عرض ذلك واعنت الدواء فارحه أما ما ولا سيما ان كان الزمان صيفا فان هوا  
الصيف مما يقاوم المرض فان أنت استعصمت هذا التدبير الذى وصفنا ولم يؤثر فى العلة تشبها  
فاستعمل الايارجات البكار بمنزلة ايارج أركفانيس ثم ايارج اللوغا ذيايم ايارج جالينوس ثم  
بعد ذلك المجموع البلادري ثم بعد ذلك الترياق يؤخذ من كل واحد من هذه شربة تامة على  
حسب ما ترى المريض وضعفه وقوة العلة وليكن ذلك على ترتيب ما ذكرنا ويدبر العليل مع ذلك  
بالاغذية التى ذكرناها كذلك النطولات والادهان على حسب ما ترى من احتمال العليل  
واحد من اعطائه المحبوبات فى الاوقات الحارة والبلدان الحارة فانه متى كان الزمان صيفا فاقوى  
الحر خفيف على العليل من هذه الادوية المقوية الحرارة ان تحدث حتى حادة اذا كان الزمان صيفا  
فاستعمل مع ذلك النى بالادوية والاغذية المقطوعة الملتونة للبلغم على ما وصفنا من ذلك وما نضعه  
فى باب الادوية المركبة شاء الله تعالى فان أنت عبرت العليل به هذا التدبير كما هو لم تزل به أو اثر  
الصراح وطالت العلة فاقتصر على مداواته ولا تدمن على اعطائه الادوية الحارة لئلا تجلب  
عليه مرضا حارا فتملكه لئكن ينبغي ان تدبر به بالاغذية الموافقة وتجنبه الادوية المولدة للبلغم  
وتنقيه فى اوقات الفصول بالمحبوب وبعض الايارجات الموافقة بحسب ما ترى من قوته وضعفه  
والله أعلم (فى مداواة الاسترخاء عن شربة أو وقطة) \* وأما متى عرض الاسترخاء فى بعض  
الاعضاء من سقطه أو ضربة وكان ما عرض من ذلك دفعة فى الوقت فلا بد له لان ذلك يدل على  
ان الخناق والعصبة التى تأتى ذلك العضو قد نالها فسح أو قناع وأما متى عرض ذلك فليلا قليلا  
بعد السقطة بيوم أو يومين أو أكثر فان ذلك يدل على انه قد نال تلك العصبة ورم أو انصبت اليها  
مادة فبر وهما من ذلك يكون مهلا بالاضمة الموافقة لذلك وقد ذكر جالينوس فى عمل الاعضاء  
الباطنة ان رجلا قد داس الحس من خصره ونصره ونصف وسطاه فهاجمه الاطباء باصناف  
الاضمة التى وضعوها على هذه الاصابع فلم تنبرأ فسألته أنا عن السبب فى ذلك فذكر انه كان خرج  
فى سفر فلما صار بين ارض الشام وارض الروم فسقط عن دابته فاصاب ما بين كتفيه الارض  
فعات ان الاقعة قد نالت العصب الذى يؤدى الحس الى تلك الاصابع الذى هو فابت من مد  
الفقارة السابعة من فقار العنق وانه قد لحق العصب الورم فى أول فقره فوضعت تلك المرام  
باعتبارها على ذلك العصب فبرئ \* وذكر أيضا ان رجلا سقط عن دابته فوصل صلبه الارض فلما  
كان فى اليوم الثالث ضعف صوته وفى اليوم الرابع ضعف يده واسترخت رجلاه ولم يزل يديه  
آفة ولا يبطل نفسه وذلك لان ما هو من الخناق بعد العنق استرخى كاه واسترخى معه العضل  
الذى فيما بين الاضلاع فمرض من ذلك ان الصدر يكون منكمرا كالجلجباب وبالست عضلات

\*) علاج لسعة الزنا بجر  
والزلاط \*)  
حب القار ينفع من لسعة  
الزنبور والنحل والزلاط  
اكل او ضماد ودهن القار

القولانية الى الصدر لان العصب الذي ياتي هذا النما هو من الخناق الذي في العنق ونالت الاقفة  
العصب الذي ياتي العضل الذي فيما بين الاضلاع والنقطة على ما بينت في غير هذا الموضع انما  
تكون بهذا العضل فاراد الاطباء ان يداووه بشيء يضعونه على رجليه بسبب استرخاها  
وعلى خصره بسبب تطل صوته فنعتمهم امان ذلك وقصدنا لمداداة الموضع الذي نالت الاقفة  
فاما كان في اليوم السابع خف وسكن وروم الخناق ثم عاد الى صوته ورجعت حركة رجليه  
فهذا ما ذكره جالينوس وقد رأيت انا بارخان في دار علي بن موسى الحاسب رضي الله عنه  
غلاما له سقط عن دابة فأصاب ما بين كتفيه الارض فلم يحس في ذلك اليوم ولا الثاني بضرب رجليه  
كان في اشياء اسد ترخت يده اليمنى فلم يحس بها ولا يجر كها فعمت من ذلك ان الاقفة قد نالت  
العصب التي تاتي اليه امان وروم واما من انصباب مادة ددت الجرى فهاجت ما بين كتفيه  
بالاشمة المحللة والمتوية فبرئ بعد ايام قلائل (وهذه الاشمة) تكون مركبة من حب  
الغاروق طحلوهم من كل واحد عشرة دراهم مية مية ياسة خمسة عشر درهما صبر وروم  
وايهل ويزرا السرو من كل واحد ستة دراهم زعفران وجند بادستر من كل واحد أربعة دراهم  
قد دمانا ستة دراهم قشارا الكندر عشرة دراهم حوض ورامك وبنامار من كل واحد خمسة  
دراهم مصطكي وشونيز من كل واحد سبعة دراهم ورد ووج وشب يمان من كل واحد  
سبعة دراهم افايقا وسنبل من كل واحد خمسة يدق الجميع ناعما ويغسل بشمع مذوب بدهن  
ناردين او دهن القسط ويضمه به

يمكن لسعة الزنبور علاج  
وكذلك الذباب اذا حق  
ودلت به لسعة الزنبور وسكن  
المها أو شاة البقرة تنفع  
من لسعة الزنبور والنحل

#### \*( الباب السابع والعشرون في المنومة ) \*

فاما المنومة فيبغى ان تعلم ان مد واتم المد واد النالج وتدير بحاجها كدبيرهم اذا كانت  
المادة لخدمته النالج في سائر البدن أو في احد شتيه والتي تحدث المنومة النما هي في عضل  
الشدق والفك واذا كان الامر كذلك فيبغى ان يستعمل في صاحب هذه العلة في الابداء  
ما كنت وصفته لك في ابداء النالج من ترك الغذاء والماء ثم استعمل الدوا لمسهل للبالغ  
واماما لاصول والسنية بالحبوب ثم حينئذ اذا استترغت البدن ونفت الدماغ استعملت  
الغرغرات التي وصفناها ثم استعملت السعوط الموصوفة في باب النالج (وهذه صفة  
غرغرة نافعة) مرزنجوش وسترع وعرقرا وفسنتين ووج وغردل بالية يدق الجميع ناعما  
ويخل بجزيرة ويتغرغره به بدرهم سكتيين عنقلى وماء حار (سحوط ينفع من ذلك) شونيز وصبر  
من كل واحد درهم كندس وعرقرا من كل واحد درهما من كل واحد ابيض وسذاب ياس  
من كل واحد أربعة دواق فلنل ابيض واسود وجند بادستر ووجاوشير من كل واحد نصف درهم  
مرارة كركى دافقان يدق الجميع ناعما ويغسل بجاما السذاب ويحب كالهدس ويسعط منه  
وقت الحاجة بحجة الى حبتين بشئ من دهن السوسن والسعوط بمرارة ابازى ومرارة الاسد  
اذا اخذ من ايها كان حبتان مدوقتان بلين بارية تنفع وكرجالينوس في كتابه في الادوية  
المركبة ان الشونيز المنقوع في خل الخمر الثقيف مسحوقا ناعما اذا سعط منه نفع منفعة ينة  
صبر وروم زعفران وكندس وحوض من كل واحد درهما ومرارة الكركى وجند بادستر من كل  
واحد نصف جز يدق الجميع ناعما ويغسل بجاما ويسعط منه بجماله المرزنجوش ودهن السوسن

وان سقط العليل بالزنجير المحكو كاعلى حجر وذن حبتين مع شئ من دهن الجوز  
انتفع به صاحبه واذا أعقب السعوط بهذه الادوية في الدماغ بحرقه شديدة فيجب ان يتبع ذلك  
بلين امرأته البتة مع دهن ورد ويحب على الرأس ويمل خرقة كنان بلبن التماس ويضعها على  
الرأس ثم يمسك الحدة والحرقه ويستعمل من بعد ذلك النطولات والكبادات والموخات  
بالادهان التي ذكرناها في باب الفالج ويكون المرخ على عضل الفك الذي ليس بمائل ويأمر  
صاحبه ان يتلقى البضار من الشراب الذي قد أتى فيه بحرقه محبوبة ويربط الشق المائل بعصابة  
حتى يرجع الى حده ويمسك في فيه عما يليه العليل وهو الذي ليس به حر جوزوا أو أهلية  
كبلية وعطسه بالكدم والصبر والماء قرحا والشونيز به عليه العلك والمصطكي والرنج  
وذلك القرنفل والوج وعافق رقابضه وان عجت الزبيب بالبورق والخردل والفلانيل  
والعلك وأمرت العليل ان يصفى ذلك على الرقي جذبت الرطوبات من الالهوات ونفت الدماغ  
وان أمسكت في فم خل خرقد طبع فيه شحم نخل انتفع به منقعة بينة ويشحمه الجند يستر  
والسكينج والجارشير والمقل والشونيز وما شاكل ذلك فانه يلفظ الخلط الباقي ويحله من  
الدماغ وبالجملة يستعمل ما راقت به الذي ذكرناه في الفالج على ذلك الترتيب بعينه فانه ينتفع  
به ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن والعشرون في مداواة المرض المركب من الاسترخاء  
والتشنج وعلاج الخلع لحادث عن القولنج) •

فاما مداواة الاسترخاء المركب مع التشنج فينبغي ان يتطرق ان التشنج الذي مع الاسترخاء  
من قبل الامتلاء فاجل علاجك اصاحبه علاجوا احدا وهو العلاج الذي ذكرناه في باب الفالج  
واللقوة وتضعه الاضواء المتخاضة بالاضدة المركبة من الاشياء القابضة والمهضنة والجففة  
بمنزلة الضماد الذي يقع فيه السكرت والشب والماء قرحا والخردل والامير باريس  
وما يجري هذا الجرى وأما متى كان التشنج من قبل اليبس فينبغي ان يتطرق ان الاسترخاء  
أقوى فاستعمل الاشياء المسخنة الجففة واخطاه بها بعض المائمة مع الدلائل الشديدة فان كان  
التشنج أقوى وأغلب فاستعمل المرخية الممثلة واخطاه بها بعض المسخنة الجففة مع الدلائل  
اللين وأما متى كان التشنج والاسترخاء في أعضاء مختلفة فينبغي ان تستعمل الاشياء المرخية  
والدلك القوى ويمر خدهن القسط قد قذف فيه شئ من البورق والقلى ويطلق على العضو ماء  
البصر قد أتى فيه شئ من الشب والبرنجاسف والمرزنجوش وورق الغار وورق الفجل سككت  
وتحمر وهو الخيري وما أشبه ذلك فان كان الزمان شتاء فينبغي ان يحجم أصحاب هذه الهلة في  
الجماعات الكبرى وتضرب الاعضاء ببعض خناات وأما الاعضاء التي قد تشنجت فينبغي ان  
تضم بالاضدة الممثلة بمنزلة الضماد المسمول من لعاب بزر السكان واعاب الحلبة ودهن البط  
ودهن الدجاج وخنثاق البقر والشحم وما أشبه ذلك من الاضدة الممثلة التي ذكرناها في باب  
الاورام الصلبة وأما الخلع فينبغي ان يضمه بالاضدة القابضة الجففة وترد الغسل الى  
وضعه وتشد به عصابة كما تفعل الجيرون فان لم ينجب فينبغي ان تستعمل الكي بمكاوي دقاق  
على مائة كرم في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى • (في الاسترخاء والخلع الذي يكون بعقب

والزلافة ضعلا وكذلك  
التضمد بالمخ والعسل والنخل  
ينفع من لسعة الزنبور  
وتحويه ضماد وكذلك جاد  
النخل ينفع من لسعة الزنبور  
وتحويه كلاً وضه راو كذلك

جالبينوس ان التشنج الذي يحدث عن الديدس لا يقبل العلاج ولا يبرأ الا انه ينبغي ان يكون  
تدبيره الصاحب تدبير امير طبافان كان هنالك حتى فاعطاه ماء الشعيرة قد طبخ فيه مناب وسبستان  
وان طبخت ماء الشعيرة بماء القرع كان ذلك ابلغ في المنفعة واسم ماء الشعيرة مع دهن لوز حلوا  
البرق طونا مع دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع واسمغ لسانه بهذه المعالجات مع دهن لوز حلوا  
واسمغ ماء الرمان الاملبسي بدهن حب القرع أو دهن اللوز واسمغ ماء القرع بسكر طبرزد  
ودهن لوز واسمغ بدهن حب القرع ودهن بنفسج خالص أو دهن النبل لوفور وما شا كل ذلك  
وان لم تكن حتى فاسدها بين الاتن ولين النساء فان لم يبق فاسدها بين العزحين بحباب واحباب على  
الاعضاء المنتشجة بين الاتن او بين النساء لاسميا الرأس ويطبخ الرأس بحباب برق طونا أو دهن  
بنفسج وضد رأسه المشنجة ورقته بالخطمي ودهن بنفسج ودقيق شعير وبنفسج يابس مدقوق  
ناعما يخلو بجزيرة مجبونة بحباب برق طونا واسكب على يده الماء العذب المغلي فيه البنفسج  
وورق الخس والشعير المنقشر امروض فان لم يكن ان تقعه في برن فيه دهر بنفسج فترا أو  
الابن الحليب أول النهار وآخره بعد ان تقطعه ماء الشعيرة أو بعض الاحسام تقطعه بالاعباب مع  
دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع كان ذلك نافعا جدا ومرح بدهن بنفسج أو دهن حب  
القرع أو دهن اللينوفور ودهن لوز الحلو مضروب بلبن مرضعة ثقب أو بلبن الاتن ويسل في  
ذلك خرقة وتوضع على رأسه فان لانت الاعضاء وتبينت آثاره للاح قدم على هذا التدبير  
وان تمكن الاخرى فاحققه بحقنة مرطبة يقع فيها ماء لا كارع وما مرؤس الحملان وشعير  
مقشر مرضوض وسبستان وبنفسج يابس وخدومي واكيل الملك وبرزكان وحب الشعير بل  
وقشور القرع وجبه مرضوضه والية ضان وما يجري هذا الجري ويلقى عليه بعض  
الادمان المرطبة مع ابن مرضعة يث ويحقن العليل من ذلك بقدر الحاجة وامرخله العضو  
المنتشج بدهن بنفسج مع مخ ساق البقر مذوبة به سمع ابيض ودهن الدجاج ودهن اللينوفور  
ودهن البطا وشحم خنزير غير ملح وان ازلت الموضع العليل البسة غير ملح ودهن القرميخ  
ايضا بشحم الدب وشحم اللوز كان نافعا منفعه بينة (وهذه صفة فعلا نافع من هذا التشنج)  
سمم وبرزكان وحلبة من كل واحد جريدق ناعما يسحق حتى يبرك الملح وشحم البطا لانه  
أجزاء يخلط ذلك ويلقى عليه شيء من كثير امصصو فانما هو يضرب حتى يبرك كالمهم ويضد  
به العضو المنتشج فانه نافع واذا يبت الطبيعة في بعض الاوقات فليتها بفلوس خبارش بمر  
وترنجبين عمو وبن بطيخ العناب والسبستان فاما اذا امتنع في ان يكون مقدم الحملان  
والجدامق البيض وأككارع الخنازير ولحم الخنايص اسفيد باجوالا سناناخ والسرمن  
والساق مطبوخة بدهن اللوز الحلو والسك الرضاضي او الهارزى اسفيد باجوالا والحسا  
المحمول من لباب الحنطة بسكر طبرزد ودهن اللوز والبيض التبرشت ومن الفاكهة  
العنب والخوخ ولرمان الاملبسي وما شا كل ذلك وجب فيه الاشياء اليابسة كالخل والمخ  
والتمكة ودوالدس والسكر فان كان العليل صبيبا وضعه فانه ينبغي ان تصمى مرضعته  
وتدبرها بالكثير من هذا التدبير وتدبر الطفل بما يصلح من هذه الاشياء فانه يبرأ لان الصبيان  
أسرع برأ من هذه العلة لوطوبه من اجهم واقه أعلم

قطعة كافور ووحدها  
سكن ألمه وكذلك عصارة  
ورق القرع الماري تسكن  
ألم لسعة الزنبور وكذلك  
عصارة القطر بون الدقيق  
تنفع طلاء من لسعة الزنبور



**\* (الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج) \***

فاما الرعشة فتعني كان حدوثها بسبب النهم أو الغضب أو الفزع أو الصعود على المواضع المرتفعة فان زوالها يكون بزوال تلك الاسباب فاما ما حدث من ذلك بسبب سوء المزاج البارد وكثرة استعمال الملح وشرب الماء البارد فبرؤيه يكون بالاغذية والادوية المسهنة بمنزلة الاصول مع الادهان الحارة والقرحج بالادهان المسهنة ولا سيما دهن القسط ودهن النارددين ودهن الكل كل لاجع والاستعانة بماء البحر نافع من الرعشة وجميع اوجاع العصب والاطالة في البيت الحار من الحمام والتغذي بماء الحصى والشب والكمون والزيت والقلاقل وأكل العسل الصفي مع اب حب البطم أو لبنة الحبة الخضراء أو حب الصنوبر وما شاكل ذلك فاما ما كان حدوثه عن خطأ غليظ قدر منخ في العضو فينبغي ان يداوى أولاً بماء الاصول مع دهن الكا كل لاجع ودهن الخروع الا لطيف الخطا ثم اعطائه حب المنق وحب الشب طرج وما يجرى هذا المجرى فان استمكن بذلك والافلية الجلب بالابرجات الكبار على ما ذكرنا في باب الفالج ومرخ الاعضاء بدهن الزنبق قد فتق فيه جند بادستراو فريون او بدهن النارددين او دهن القسط ويدبر ساثر لئلا يدبر الذي ذكرنا في مداواة الاورام الباردة أو لافا ولا على الترتيب الذي ذكرنا في هذا الموضع وان اعطيت من الصبر والهند بادستري عمل حبا ويدفع اليه بقدر الحاجة وبمقدار قوة المريض اتنع به فاما متى حدثت الرعشة من شرب شراب فينبغي ان يمتنع عن الشراب ويصب على رأس العليل دهن ورد واخل خمر ضرر وياجيداً أو ماء الحصرم ودهن الطلع أو دهن الخلاف فان ذلك نافع في هذا الباب وأطعمهم أدمغة الارانب مشوية ولحوم الماعز مطبوخة بالعدس والسكر وطعم الهجاجيسل وغير ذلك من الاغذية أمامداواة الاختلاج فتكون شبيهة بمداواة الرعشة التي تكون عن اسباب باردة وبالتكسيد بالاشياء المسهنة المطلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب) \***

وامامداواة الحذب فما كان حدوثه عن ضربة أو سقطة فعلاجها برد الفقاير الى موضعها أو تضميمها بالاضمة القوية المشددة مثل القوية وشدها على ما ذكرنا في باب العمل باليد في الموضع الذي يذ كثر به اصلاح الخلع واما ما يحدث من ذلك عن الخطا الغليظ اللزج فدوائه تكون كدداواة الاسترخاء والفالج بالاشياء المسهنة بمنزلة الاصول وحار والاضمة واستفراغ البدن من الخطا البلغمي قبل ذلك واما ما يحدث من الرياح التي تحمقن تحت الفقاير فدوائه بشرب ماء الاصول بدهن اللوز المر والاضمة الهللة للرياح فاما ما كان حدوثه عن ورم حدث في عضل اصاب فعلاجه مداواة ذلك الورم على ما ذكرنا في مداواة الاورام وشراب الاسطوخودوس نافع كثيرا من وجع العصب والنضاع واذ قد ذكرنا مداواة الاورام وشرحنا وبيننا مداواة الاعلى العارضة للدماغ والنضاع فلتقبل على مداواة الاعلى الحادثة في اعضاء الحس وتبني من ذلك مداواة الاعلى العين فنقول ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد) \***

وكذلك من وضع في دبره  
قطعة آفيون سكن عنه ألم  
لسعة الزنبور  
\* (علاج من سقى المرتك) \*  
شراب عتيق ينفع شره  
من شرب المرتك وكذلك

فاما حتى اودت مداواة الرمد فقد كاذرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول ان الرمد ورم  
 حار يعرض للطبقة المعروفة بالملتحم فقد ينبغي ان نسلط في علاجه ذلك الطريق المسلول  
 في علاج الورم الحار من استفراغ البدن بالقصد والدواء المسهل وباستعمال الاشياء القابضة  
 والحللة الا ان العين لما كانت عضوا في الجسم لم يجز ان يستعمل فيها ادوية قوية ولا تورد  
 عليها ادوية كثيرة دفعة فاما حتى فعلنا ذلك تأذت به وألمت منه ولم تنفع به فاذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان ننظر فاذا كان الرمد من النوع الاول وهو الذي حدوته عن الاسباب البادية أعني  
 من حر الشمس والغبار والدخان فان برأه بكون أولئك الاسباب واستعمال  
 الادوية المبردة المقوية للعين بمنزلة الضماد يخرق مبلولة بما وردت في يمين كافور او يكتحل  
 بالبرود الكافوري المعمول من التوتيا الكرمان الرقيق التي خست دراهم بصق ناعما  
 ويقي عليه كافور معجوق ناعما حبتان فان استعملت الاشياء المعروفة بالسياف  
 فومه واطل العين بالهندل الايض والحضض ماء الكربرة وما أشبه ذلك (في مداواة النوع  
 الثاني) فاما النوع الثاني من الرمد فما كان حدوته عن الاسباب البادية فعلاجه يكون  
 بما وصفنا من علاج النصف الاول بالراحة والسكون وما كان حدوته عن الاسباب السابقة  
 وكان معه ورم وسيرة وجع ليست بالشديدة فعلاجه استفراغ البدن بالقصد من التيقظ ان  
 ساعدت القوة والسنن والزمان وغير ذلك وان كان العلل صبيحا فاجمه وان كانت الطبيعة  
 يابسة فليتم اجزاء اهللج والقرهندي والسكر وما يجري هذا الجري وغذ باغذية مبردة ككتل  
 والزيت بلب الخمار والفتاء أو سويق الشهير بسكر مبرد ورم بالسكر والدعة وان أنت  
 فعلت ذلك فاستعمل من الادوية ما فيه قبض ودفع يسيرة دخلها ادوية مغرية مكية بمنزلة  
 الاشياء الذي يقع فيه الافاقيا والاسفنداج والصفصيح محلول بالبياض البيض والسياف  
 الايض المركب بالاقويون فان سكن الوجع والافاس جعل معه بعض الادوية التي فيها التحليل  
 يسيرة مع تغرية وتكسين كالقطر المركب من الانزروت والشعير المقشر وحسب السفرجل  
 (وصفته) انزروت أربعة دراهم شعير مقشر مروض عشر حبات سفرجل مثله يلقى في اناه  
 زجاج او فضة ويوضع على نار جمر هادئة حتى يغلي ويذوب ثم ينزل ويعود يقطر في العين مرارا  
 كثيرة فان العين تسكن من وقتها ومن غدا ان شاء الله واذا استعملت هذا التدبير وتحال  
 الورم وزالت الحمرة والوجع فشيئها بالسياف احرابين وأدخل العلل الحمام فان كان قد بقي  
 بها بقية من الحمرة لم تقال قد زلت على العين الدور والاصفر الصغير وشيئها بالسياف الاحمر  
 اللين واغسل العين بالماء الفاتر فان ذلك يزول وتنقضي العلة ان شاء الله تعالى (في مداواة  
 النوع الثالث من الرمد) فاما النوع الثالث من الرمد الذي هو اصعب انواع الرمد واشدها  
 حمرته ووجعا وأعظمها ورماعا ما ذكرنا فيمنع ان يقصد صاحبه ألا القيدال ويستكثر من  
 اخراج الدم وينبغي له مرة او مرتين بسبب ما تحتمل قوة العلل ويساعد السنن والمزاج  
 والزمان وغير ذلك فان كان العلل صبيحا فاجمه وواقعه في الوقت ماء الرمان وشراب البنفسج  
 او الجلاب وماء القرهندي مع شئ من بزر البقلة او لعاب بزر قطونا وغذ بالمزودة المعمولة من  
 العدس وماء الحصرم والرمان والماس والقرع والاسفناخ وما شاكل ذلك من الاستعمال

في تحصيل صبيح وشراب  
 عسقي ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك الجنب الطري بلا  
 ملح مشوي ينفع من شرب  
 المرتك وكذلك كل  
 الكرفس او شرب عصارته

اليسير من الادوية التي تسكن الحدة والحرارة وتلين وتغذي كيباض البيض الرقيق وتقطيره  
 فيها واشياف أبيض مبالول بيباض البيض الرقيق لاسيما ان كان الزمان صيفيا وكانت الحدة  
 والحرارة أغلب من الورم فان كان الزمان شتاء فقطر فيه اللبن مرضعة بنت ودق الاشياف  
 الابيض بالبن وقطره فيها فان كان هناك فضل وحده فاخلط مع اللبن لعاب حب السفرجل  
 تفعل ذلك في كل ساعة من ثين أو ثلاثا وتضع يد العين بيزرقطونا المضروب بعاء الهندباء  
 والكزبرة وماء البقلة الحقة أو ماء حتى العالم وكدها بماء الورود من وجب شي يسير من خل كل ذلك  
 لتقوى العين ويدفع ما يصير اليها من المادة تفعل بهذا الى اليوم الثالث من الفصل وسهل  
 صاحبه بقطبوخ الهوليلج المروس فيه النيام شرب وعمره ندى بحسب الحاجة أو بعاء اللباب  
 بسكر أو شراب الورود وإذا أنت استفرغت البدن ونقيته ورأيت العين ترمص وتلصق  
 فذرها بالذرو والايض وقطرها فيها شيافا أو ايض بغير افيمون مدافا بيباض بيض أولبن جارية  
 وشدها بصابة تفعل ذلك ثلاث مرات أو خمسة غدوة وعشية وإذا ذررتهم اشدتهم وأصبحت  
 الى ان يخل الذرو وفيها ثم تذر فيها الاشياف الابيض وتصبير قلب لاثم تذر بها ثلثة وإذا  
 فرغت من ذرها فقهه من الرمص بيل مافوف عليه قطن وترفق به أو تسبل الاجفان بارفوق  
 مائة در عليه وإذا كانت العين عضوا الى الحس وهي تنأم من أدنى سبب فان كانت الدموع  
 كثيرة فلا يمكن الذرو من بكم من جرين انزروت وجر نشا وليطل العين باطمية وضعدها باشما  
 معها قبض وتحليل كالمحض والصبر والافاقيا واشياف مامية معجون باماء حتى العالم أو ماء  
 الهندباء أو ماء عنب الثعلب أو لسان الحل والبقلة الحقة والبرق طونا وما شاكل ذلك من  
 هذه المياه واحذر من ان تتعمد عمل شي من هذه الادوية قبل ان تستقرغ البدن فانك تحتاج  
 على العلل وجهها شديد وأذى من ذلك لان طبقات العين تتحد بسبب ما يسيل اليها من  
 الرطوبات حتى ان امرعا يحدث فيها السدة الامتداد احتراق في الطبقات وتاكل فان اشد  
 لو جمع ولم يسكن بهذا التدبير فها الجهابد الاشياف الابيض الذي يقع فيه الاقيمون وانقع مع  
 الاشياف حتى حلبة زكهر بابا الماء المطبوخ فيه كابل الملك وحلبة وضعدها بهذا الضماد  
 (وصفته) وردأجر يابس أربعة دراهم اكابل الملك درهمان زعفران درهم يدق الجميع  
 فاعمالا يخل بجريرة ويغسل بماء الكزبرة الرطبة وصفرة البيض وان كان سبب الوجع  
 انصباب مادة حادة من الرأس فضعه الجبهة مع ماذ كرنا بسويق شعير معجون بماء البقلة الحقة  
 أو بعاء حتى العالم أو لسان الحمل أو بعاء السفرجل أو يضره بالبرق طونا مبالولا بعاء عنب  
 الثعلب أو يأخذ المياه التي ذكرناها وما شاكلها بماء يردو يقبض ليقوى الجبهة ويمنع المادة  
 من الانحدار الى العين ويوقفها الى فوق ولا يزال تدبيرك هذا التدبير الى ان يسكن الوجع  
 فأعد عليها الذرو والاصفر والاشياف الابيض كما ذكرنا فإذا سكن الوجع وتحلل الورم  
 وتناقصت الحرة فذر على العين الذرو والاصفر الصغير وشدها بشياف أحمرا بن وادخل  
 العليل الحمام وكده العين بماء مغلي فيه بالونج واكابل الملك وإذا بقيت فيها بقية غليظة لم تهمل  
 فذرها بالذرو والاصفر الكبير وشدها باشياف أحمرا وادمن ادخال العليل الحمام وغذه  
 بلحم الطير وانقله الى لحم الجدا والحلان وتأمره بترك العشاء ولا يسهل النوم بعقب العشاء

ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك شرب فاقية الحناء  
 ينفع من شرب المرتك وإذا  
 طبخ الثين حتى يهرى وتقي  
 به من شرب المرتك فانه  
 يبرأ وكذلك من شرب من



\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة الحساء الحادث في المتحم)\*

فاما الحساء العارض في المتحم فداواته تكون بالفصد وشرب المطبوخ الذي يقع فيه الاقيمون والهليلج الكابلي والهندي واليارج والغاريقون واستعمال الذرور الابيض والاشياق الابيض وابن جارية ثم تنقله الى الذرور الاصفر الصغير والاشياق الاحمر اللين ويكمد بالماء الحار الغدب ويغلى العين بالاشياء المحلاة التي معها ثلثين بمنزلة دقيق الشعير وأشياق ماميا واكابل الملك وماء عنب الثعلب وصفرة البيض مضروبة بدهن البنفسج أو شحم البط مذوبا ويصب على الرأس دهن البنفسج ويدخل الحمام وينطل عليه الماء الذي يطبخ فيه الحلبة واكابل الملك والتبلجوف والبنفسج البابس ٥١

\*(الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكة في العين)\*

فاما الحكة فقد قلنا انما تحدث من رطوبة يرقية فهي اذا احتاج في مداواتها الى استعمال الدواء المسهل والمطبوخ لمقوى بالتربة واليارج فيقرا والغاريقون وبجب الصبر أو وبجب الذهب والغرغرة بالسكجيين واليارج فيقرا المنقي للدماغ من هذه الرطوبة ثم يشيف العين بأشياق أحمر لين وبذر هابذروا وصفرة صغير ثم ينقله الى الاحمر الحام والذرور الاصفر الكبير ويكملها بالا لحال الحادة التي تجلب الدموع ليستفرغ الرطوبة مثل الباسليقون والعزري ويكملها أيضا بهذا الكحل (وصفته) فلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد درهمان زعفران أربعة دراهم وحضض ستة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم كانوا دائق يدق الجميع ناعما ويكحل به في وقت الحاجة وكرد العين بالبابونج واكابل الملك ويسير من ألم ويتعاهد الحمام ويكون الغذاء معتدلا كعوم الجدا والجلان والخبز النقي ومن الفاكهة التين والعنب والزبيب وما يجري مجراه ٥٢

\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل)\*

فاما السبل فالذي ينبغي ان يبدأ في علاجه هو فسد الفيتال ونفخة البدن بمطبوخ الاقيمون والغاريقون وحب اليارج ويتعاهد صاحبه بحب الصبر في الليلي وأيضا يعطى نفوع الصبر وينقى بالاغذية المحمودة الكيموس كعوم الدجاج والقبيج والجداء والحولى من الشان والماعز فان كان هنالك حرارة فالمزورة بالاسفناخ فاذا انقبت البدن فاستعمل السعوط النافع من هذه العلة بمنزلة هذا السعوط (وصفته) صبر ومر وزعفران وكندس وشيطرج بالسوبة يدق الجميع ناعما ويغنى بماء المرزنجوش ويحبب حبا كالفاقل ويسعط منه الصبيان بفحوا الحبتين والرجل والمرأة نصف دائق بدهن بنفسج وينظر فان كان مع السبل حرارة ووجع فأكمله بالاشياق الا-ود النافع من السبل (وصفته) يؤخذ اسفنداج خمسة دراهم افاقياصف وول ثلاثة دراهم سنبل درهم مر نصف درهم زعفران أربعة دوايق يدق الجميع ناعما ويغنى بماء ويشيف ويستعمل عند الحاجة ثم يكملها بعد ذلك اذا سكنت الحرارة قليلا بالاشياق الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير فاذا سكنت الحرارة جدا فأكملها باطراف خاليقان والذرور الاصفر الكبير ثم الاشياق الاصفر والاخضر والعزري والباسليقون

\*(علاج من سقى  
الاقبيون)\*  
اذا شرب الملح بالسكجيين  
تنفع من شرب الاقبيون  
وكذلك العسل اذا شرب  
بدهن ورد تنفع من شرب

والروشيا والعسل المعمول بالزمان (وصفته) يؤخذ من ماء الزمان المزيج ومن العسل ربع جرمتزوع الرغوة يخلط جيداً ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء نحاس ويستعمل عند الحاجة واذا غلظ السبل وامتلأت العروق التي في العين فاصد صاحبها عرق البهية أو عرق المايقين ونقي يدنه بما ذكرناه دفعه والحكة بالسرا لالحال النافعة من من هذا المرض على ما ذكرناه جنبه القلق من الطعام والشرب والاب والاذن والغذية المولدة للسوداء والدخان والغيار والصباح وكثرة الكلام والاكباب في الاعمال فان هذه أسباب علا عروق الوجه والعين فاذا أنت فعلت جميع ما ذكرنا ولم ينجب ولم ينحل فاعل على نقط السبل بعد نقطة البدن ونحو ذلك كيف ينط السبل وسائر ما يحتاج اليه في العمل بالحد يد في العين عند ذكر العمل باليد اه

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة اطرفة والودقة)\*

فاما اطرفة والودقة فتكون من الملح من تجبن ادم في العروق وربما كان من رطوبة وعلاجهما يكون ان تنطر في العين دم الورشان والشفنين وفرخ الحمام الذي يصغر من اصل الريش وخلاصه شيء من الطين الاحمر والكهون المصنوع او اذعصر ماؤه في العين ينفع وكذلك يبيض البيض وما عرض من تجبن الدم فاعلاجه لزيغ الاحمر والطين الارضى واشياء فالدبرجون فاذا كانت اطرفة قوية والوجع شديداً فاصد صاحبها على المكان وقطر في العين كما ذكرناه من الفرخ ودم الورشان والشفنين فان سكن ذلك والافلاس فتعمل ماء الكهون المصنوع وتقطره في العين مرات فانها تسكن أو تأخذ شيئاً من كندس وتدقه وكرها به قد طبخ فيه صغرتوزوفاوشد العين به صابغة فان آل الامر في ذلك الى ان ترم العين ويحدث بها رمد بسبب انصباب مادة فاسدة في ذلك الاشياء البيض وياض البيض ثم يتبعه بعد ذلك بالقطر وغيره مما ذكره في باب الرمد اه والله أعلم

\*(الباب الاربعون في مداواة الصفرة)\*

فاما الصفرة فتداوتها بنقطة البدن بالفصد والدواء المسهل واجتذاب الاغذية الغليظة واللحمان الكثيرة والصورات والحلواء وتديل الغذاء ويكحل العين بالشيء قصير والاشياء الاخضر والباسليقون وما يجري هذا الجري والادمان علم بذلك الى ان يحدث بالعين حجي فويت بذلك وتطال بالاشياء الاسود الذي ذكرناه قبل في باب السبل فان لم تنقص الصفرة وتضمحل ورأيتم اذ عظمت حتى أخذت في تعطية ثقب العين فالصواب قطعها واستئصالها في غير هذا الموضع

\*(الباب الحادي والاربعون في مداواة قروح العين)\*

فاما قروح العين فقد بينا في الموضع الذي ذكرناه مداواة القروح ان كل قرحة تحتاج الى دواء يحرق جلا ليجفف الرطوبة الجمجمة فيها ويبقى الوسخ منها اذا كانت الرطوبة والوسخ يعان من اثبات اللحم في القرحة وادماها واذا كان الامر كما ذكرناه فينبغي ان تستعمل في قروح العين الادوية التي هي كذلك بعد استقراغ البدن ونقطة لبؤ من انصباب المواد

الافيون وكذلك الخلل اذا شرب منه نفع من شرب الافيون وكذلك من تقيا مرآت يشرب ودهن خل خلص من شرب الافيون ومن شرب شراباً عتيقاً

الى القرحة الا انه لما كانت العين عضو ازال الى الحس يتأذى بالادوية الذائعة احتجنا في  
مدواتهم الى ادوية تجفف وتجلبون غير لذع بمنزلة الاسفنداج والاقليميا والصمغ والشبغ  
والشاذنج وقشور البيض وما يجري هذا الجرى ولما كان أكثر ما يكون قروح العين مع ورم  
خازاقي مع ورمها احتج مع هذه الادوية الى ادوية تسكن الحرارة وتغري كيباض البيض  
واللبن والشام وما يجري هذا الجرى الى ادوية تسكن الوجع كالادوية المخدرة بمنزلة الانبيون  
وقشور أصل اليبروج واللذاح وكذلك ينبغي ان تبدأ أولاً في علاج قروح العين بالنصف من  
القيمة وان يخرج اصحابه من الدم بحسب ما يرى من كثرة وفلته في البدن وبحسب احتمال  
القوة والسن والزمان ويقطر في العين اشياء أبيض بغير أفيون بلبن مرسعة بات فان  
الاشيا فمر كب من ادوية مخدرة غير لذاعة واللبن يبرد من جلاء فان كانت القرحة في  
سطح القرنية أو في الطبقة الاولى فينبغي أن تدها بالذرور الأبيض المركب من الانزروت المربي  
بلبن الان جرم ومن الشفاء نصف جر الى ان تنضج ويكملها بعد ذلك بالوردى والا كسيرين  
واغداً العليل عرقه القرع والاسفنداج والعسل والماش بماء الرمان وما يجري هذا الجرى  
واسم ماء الرمان والسكبيج وماء البرز بقله واشمه البغفسج الرطب والذيرف والسنبل وماء  
الورد والكافور وانهم عن الغضب وكثرة الكلام ومره بالدعة والسكون وأن يكون مأواه  
في بيت مظلم فاذا استعملت هذا التدبير ورأت القرحة قد نشفت والعين قد قويت ولم يبق  
فيها شئ من الندوة فاستعمل من بعد هذا الاشيا ف الاحمر اللين والتوتيا الهندي والكحل  
الاصنها في فن كانت القرحة قد أكلت الطبقة القرنية وجاوزت الطبقة الاولى الى ما بعدها  
فينبغي ان يبدأ كما قلنا بالنصف من اخراج الدم بحسب الحاجة وينظر فان كانت تسيل الى العين  
مادة حارة فاهل الطبيعة يطبخ الفاسكهة والهيلج وقوه شئ من الابرار ليقي الدماغ  
وسائر البدن وغذاه بالغذية المحمودة التي ذكرناها فيما تقدم واسقه الحلاب وماء الرمان المز  
وشرب الحصرم بماء البرز البتلة واسقه ماء لشير وان كانت الحرارة قوية يعطرق في العين بياض  
البيض الرقيق أو لبن جارية ثم بالاشيا ف الأبيض المحكوك بلبن جارية ويشبهها أيضاً هذا  
الاشيا فاه نافع جداً من ابتداء الماء في العين والقروح (وصفته) اقليميا القضة محرقا  
مغسولا ونحاس محرق مغسول درهمان افاقيا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم  
اسفنداج درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بيباض البيض ويشيف ويستعمل عند الحاجة  
مدوفا بلبن جارية ويضمدها بقطنه مشربة بهذا اللبن ويضمدها أيضاً بزر قطونا مشربة بماء  
الورد والكزبرة الرطبة ودهن ورد يفعل ذلك بحسب ما يرى من الحدة ورفد العين وشدها شدا  
رفية الثلاثة فتأ فان رأيتها قد أخذت في التنو فزد في الشد وصلب الرقائد وحلها وقتا بعد وقت  
وغير الرقائد فان كان الوجع شديداً خلل الاشيا ف بماء الحلبة لما فيه من التحليل فان لم يسكن  
الوجع فاستعمل الاشيا ف الأبيض المركب بالافيون واطل العين بالخصض مع شئ من  
الانبيون مجعونا بماء الحس أو قشور الخشخاش أو قشور أصل الفلاح مدقوقا ناعما مجعونا  
بماء الكزبرة وغير ذلك من الادوية المخدرة فان ذلك مما يضرب بالعين والبصر فاذا سكن الوجع  
وانقطع سيلان المادة فاستعمل معها ما ينضج كالانزروت المربي بلبن الان مع ابن الساء

مزوجا بمن البقرة وعطس  
لجها من شرب الانبيون  
وكذلك شرب جند بادستر  
ينفع من شرب الانبيون  
وكذلك الدار صيني اذا

وسكر طبرزدوذوب الاشيااف الابيض بماء الحلبية غدوة وعشبة الى ان تنضج المادة وتخرج  
 ثم يبرد ذلك المركب من قشور البيض والشاذنج والشنج المحرق من كل واحد حبة  
 يدق ويغسل بحريرة ويذره على العين وبالاكسين والاشيااف الابار وينبغي متى كانت  
 القرحة أكثر عقاراً كثر وسخاوطوبة ان يستعمل من الوردي والاكسين ما هو أشد  
 تحقيقاً وينقى البدن من الفضل دفعتين وثلاثاً ويستعمل من الشدها أو أقوى بالرفايد  
 وان لم يبق الاكسين والوردي بالوسنج والرطوبة التي في القرحة فمما يكمل بالشنج المحرق وحده  
 فان له منعة عظيمة لما فيه من التحفيف والحلاء فيستعمل ذلك الى ان تنشف القرحة وتغلى  
 الحماة تنوى العين قوة جيدة وتساوى سطح القرينة ويظهر انما يبيض وهو اثر القرحة فينشد  
 ينبغي أن تستعمل الاشيااف الاحمر اللين والذرور الرمادي اما وادخل الملبس الحمام وغذاه  
 بالقر ووج الطيهوج ولحوم الجداء والحلان واذا قويت جدا فاكلها بالاشيااف الاحمر الحاد  
 والاخضر وذره بالذرور الابيض على ما سنذكره فيما بعد فان رأيت الابان قد غلظت  
 فحكها بالاشيااف الاخضر الحاد والاخضر فان رأيت الحلق قد استترخ من كثرة الشد فاطل  
 عليه من خارج الاقاييب مبلولاً بماء الحلبية أو بماء الاس ومقعر عرض مع قروح العين صداع  
 فينبغي ان تعالجها بما ذكرنا في باب الصداع من حرارة وتنظر فاهل ان يكون في البدن فضل  
 فان كان هناك فضل دموى فاستعمل النصد وان كان مرارياً فاستعمل مطبوخ الحماشير  
 (صفة وردي جيد) شاذنج مغسول خمسة دراهم شنج محرق سبعة دراهم قشور البيض الزعاج  
 أربعة دراهم تغسل قشور البيض غسلاً نظيفاً وتغسل بخرقه خشنة ويدق الجميع ناعماً  
 ويستعمل عند الحاجة (صفة اكسين) نافع من القروح الكثيرة الرطبة شاذنج مغسول  
 أربعة دراهم لؤلؤ وبسدر واورنج من كل واحد درهمان شنج محرق ثلاثة دراهم كل آمنهاني  
 ونوتيا خضراء ومرقشينا من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويستعمل  
 (دواء اكسين آخر) نافع من القروح والبنور والرمه اسفنداج ستة دراهم اقليميا  
 الفضة وسمغ عربي وشاذنج من كل واحد أربعة دراهم بسباسة درهم أفبون ونحاس محرق  
 وزعفران من كل واحد درهم كافور وقراط يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويستعمل  
 (صفة اشيااف ابيض) نافع من ذلك سمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد درهمان اسفنداج  
 خمسة دراهم أفبون واقليميا الفضة من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويغسل ببياض  
 البيض ويحبب صفاراً (صفة اشيااف ابيض) نافع من القروح والزوت مربي بلبل الاتن  
 واقليميا الفضة اسفنداج الرصاص من كل واحد درهمان سمغ عربي وكثيرا من كل واحد  
 خمسة دراهم أفبون درهم نشا أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويغسل بحريرة ويغسل ببياض  
 البيض ويشيف صفاراً (صفة اشيااف الابار) رصاص وصفد محرقان وكل وراصف  
 ونوتيا هندی وسمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة دراهم اسفنداج الرصاص درهم مر  
 صافي وأفبون من كل واحد نصف درهم يجمع ذلك ناعماً ويغسل ببياض (صفة أخرى  
 لاشيااف الابار) اسفنداج لرصاص محرق ستة دراهم كحل مسحوق عشرون درهم مر  
 صافي وأفبون من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويغسل ببياض البيض ويشيف فانه نافع

شرب مع الملبس نافع من  
 شرب الأفبون وكذلك  
 شرب دهن الأجر ينفع من  
 شرب الأفبون وكذلك  
 بزر السذاب البري



## \* (الباب الثاني والاربعون في مداواة البثر) \*

فاما علاج البثر فيكون أولاً بالاستفراغ بنفسه - د القيح فالتم باليد والمسهل على ما ذكرنا في باب القروح والرمم ثم يحلب فيها من لبن جارية من الثدي كيما يسكن الوجع بمرارته المعتدلة وبلين وينضج ثم يلزم القطو والمعمول من الشعير وحب السفرجل والازرود واذ اسكن الوجع وابتدأت البثور تنضج فذرها بالمسكيا المربي بلين الاثن والاشياف الابيض مع اللبن الى أن تنفجر المدة ويخرج البثر فينشد تعالجها بعلاج القروح على ما ذكرنا هـ

## \* (الباب الثالث والاربعون في مداواة المدة) \*

فاما المدة فينبغي أن تعالج اذا أبطأ نضجها وانفجارها بما ينضج ويحل باعة - دال كالذور الاصفر المدوف بلين جارية أو يأخذ من الكندر جزء ومن الزعفران نصف جزء يدقان ناعماً ويدافان بما الحلبه فان أبطأ الانفجار فاستعمل السكين والاشق محلون بما الحلبه وكبد العين بما مطبوخ فيه الحلبه وياويج واكيد الملك وهو قاز ساعه بساعه فان ذلك مما ينضج وينفجر البثور ويخرج المدة وان كانت المدة من غير بثرة أو قرحة فاكلها بالمرق شيئا القصة واقلعها انضه وكدها به فانه ينشف المدة ويحلها فان زالت والافعالها بالحمد على ما ذكره عند ذكرنا لعمل بالحديد هـ

## \* (الباب الرابع والاربعون في مداواة نتوء العنبيه) \*

فاما نتوء العنبيه والموسرج فعلاجه بالادوية القابضة التي ايس معها خشونة بمنزلة الشاذنج واقلعها القصة والشيخ المحرق والودع المحرق والشدة المعتدل فان كان النتوء كثيرا فلبث شدا جيدا برقان قويه ويوضع عليها بين الرفائد قطعة رصاص امكس النتوء بشقه وان كان النتوء عظيما ولا تنجح فيه الادوية القابضة والشفة فينبغي ان تستعمل معه القطع بالحديد على ما ذكره في عمل اليد هـ (صفحة كبرى) نافع من النتوء والموسرج شاذنج مغسول وشيخ محرق وبس - د واولو ونحاس محرق وأسرج من كل واحد جزء لكل أصفة هائي ومرق شيئا من كل واحد جزء يدق ويخل بجزيرة ويزرقه فانه نافع هـ

## \* (الباب الخامس والاربعون في مداواة الاثر والبياض) \*

فاما مداواة الاثر والبياض فتكون بالادوية التي تجلو وتنقي كاللوتيا الهندى والسرطان البحرى والنحاس المحرق وخر الصب وخر العصارى وخر الخطاطيف اذا عجن ذلك بالعسل وكذلك الشيخ المحرق وما يجرى هذا الجرى من الادوية المبردة فاما الادوية المركبة بالاشياف الاحمر الحاد والاشياف الاخضر والذرور والمسل والعسل فهي أيضا دواء جيد فان كان البياض رقيقا فمكبه بالاشياف الاحمر الحاد والذرور والمركب من سرطان بحرى ونيما هندى وسكر طبرزد من كل واحد جزء يدق الجميع فاعماويكته به ويكتفى أيضا بما شافق النعمان فانه نافع في قلع البياض الرقيق ويقال ان القصب البالى العتيق الذى يوجد في السقوف القديمة اذا سحق ناعما وذر به في العيين قلع البياض والزجاج الاخضر اذا دق

والثقل اذا شرب بفصل  
حاذق نفع من شرب الافيون  
(علاج من سقى الفطر  
القتال) \*

ملح اندواني يخل وعسل  
يتقاع من كل الفطر

ووضعي ناعما وأخذ منه جر ومن البورق جر وسكر طبرزد وقشور البيض الذي تخرج منه  
الفراريج مغسولا منشقا من كل واحد جر يدق ويخل ويصق ويذره في العين نفعها وقطع  
منها البياض وان كان البياض به من الغائط ما ليس يتجم به فيه الادوية التي ذكرناها  
فليس تعمل الادوية التي تصبغ البياض وهو ان تأخذ من الفص والا قايامن كل واحد  
جر يدق ناعما ويداف بماء الاس ويوضع على البياض فانه يقلعه (صفة دواء البياض) شنج  
محرق وسرطان بحري من كل واحد جر زبد البحر وهر الضب وتوتيا هندي من كل واحد  
نصف جر يدق الجميع ناعما ويذره في العين (صفة دواء آخر) نافع للبياض • أنياب السرطان  
البحري والتوتيا الهندي واقلبيما الذهب وقشور بيض النعناع وزبد البحر وهر الضب  
وسوار السند من كل واحد جر يدق الجميع ناعما ويذره في العين أو يكحل به (صفة المسك)  
توتيا هندي وسرطان بحري وشنج محرق من كل واحد جر مسك ثمن جر يدق الجميع ناعما  
ويذره من مقدار مسحة على موضع البياض (صفة المسك) النافع من البياض تأخذ من  
العسل المصني الجيد ومن عصارة الرازيانج من كل واحد جر ويداف ويصق في اناسخاس  
ويكحل به (صفة أخرى للبياض) بورق أرني جر وعسل ثلاثة أجزأ يخلط جيدا ويكحل  
به (صفة أخرى) خروا لخطاطيف وعسل ثلاثة أجزأ يتقح من ذلك منقعة بيضة

• (الباب السادس والاربعون في علاج السرطان) •

فاما السرطان فهو مرض لا يحقل الاحمال الحادة والذي ينبغي أن يداوى به أن تنظر فان كان  
العليل من يحقل اخراج الدم فاصد منه من القينال وأخرج لهن الدم فتمتد ارامتحملة القوة  
والسن والزمان وعلى قدر كثرة الدم أعنى ان كان الدم اسود فاستكثر من اخراجه وان  
كان أحمر فقل واسهل الطبيعة بماء الفاكهة وخيارش نبر أو بماء اللبلاب ومر وسافيه خيار  
شبر أو البس فاج وما يجرى هذا الجرى وغذة الجوم الطبر الرخصة كالدرج والفراريج  
والدجاج وأعطه اطراف الحذاء والحلان وما يجرى هذا الجرى وشيف العبر اذا أحدث  
بالاشياف الايض وقطر فيها القطور وضمدها بدقيق شعير وبفسنج يابس واللبنوفر ودقيق  
باقلاء واكيل الملان وبابونج وماء الكا كنج وماء عنب الثعلب وضمدها أيضا بورق الخطمي  
وورق الخبثاني وعنب الثعلب مدقوقة مع دهن منقوع

• (الباب السابع والاربعون في مداواة اعل الحادثة فيما بين

الطبقة العنيدة والقرنية كالماء والانتثار) •

فاما اعل الحادثة فيما بين القرنية والغنية فهي اتساع الثقب والماء فاما اتساع الثقب وهو  
الانتثار وهو مرض لا يكاد يبرأ ولله علاج الا ان يعلل بالكحل الاصهاني والتوتيا الهندي  
واقلبيما الذهب واقلبيما الفضة وسائر الاحمال التي معها قبض وتقوية • (في مداواة الماء) •  
فاما مداواة الماء وضعف البصر فاول ما ينبغي ان تعمل في ذلك ان تنفي الدماغ بصب الايارج  
والقور فاما تأمر صاحبه أن يعاهد حب الصبر وحب الذهب في كل ثلاث ليال أو في كل أسبوع  
وتغفره بالايارج والسكنجين وسائر ما ينقي الدماغ من الرطوبة وان احفل الايارجات البكار

القتال وكذلك البورق  
يجل ينفع من كل النطر  
القتال شربا وهو زياق لها  
وزيل الحسام أو الدجاج  
ينفع من كل القطر القتال  
لا سيما ان خلط زيل الدجاج

ولاسيما أيارج جالينوس وأيارج ارسكاغانيس فاعطه واحده من الاغذية الغليظة المولدة  
للسوداء لاسيما العدى والسكر وبالمعكسود ولحم البقر ويحبب اللبن والجبن العتيق  
والثوم والبصل وسائر الاغذية المجبزة الى الرأس وجنبه العشاء وغذته بالاغذية الحمومة  
للكيوس واجله بالتوتيا الهندى والكحل الاصفهاني مري بما الرزايانج وتكمله أيضا  
بالاسليقون واشباب المرات وبماء الرمان الذى تقع فيه المرات والعنبر ويكمله أيضا  
بالعسل الذى هو مركب من عسل وماء الرزايانج وحرارة القيق وحرارة البازي والشبوط  
وحرارة النعاب والسكر كى وحرارة النور الذى كرو حرارة الكيش الجبلى أى هذه حضر بخلا  
بدن الباشا مع السكينج وغير ذلك مما يلطف ويحلل الماء فانه اذا استعمل أى هذه كان  
فى أول العلة عند ما بين للانسان التخل الردى المتفع به منقعة يذوقه وازال العلة فاما من  
بعد قوة العلة فانه مما يؤقدها فى أكثر الامور فأتيت فى استعملها هذا التدبير صلاحا والا  
فلاستعمل القدح اذا استعملت العلة ان كان الماء مما يجب فيه العلاج ونحن نذكر كيف  
ينبغي أن يكون القدح عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى (صفة دواء) ينفع من الماء  
منقعة يذوقه مرق شيا ذهية تجعل فى كوز جديد وتدرأسه وتلقى فى كوز الزجاج  
ويترك فيه سبعة أيام ويخرج منه وعلامته اذا كان جيدا أن يكون أبيض فيدق ويسحق  
بماء ويكمل به اه

### • (الباب الثامن والاربعون فى الجرب) •

فاما مداواة الجرب العامة فهى فصد الفم قال ان كانت علامات الدم طاهرة وشرب المطبوخ  
أو اللبلاب أو قرص البنفسج والهليلج والسكر وما شاكل ذلك على حسب ما ترى ويحفظ  
الغذاء ويطبخه كالعوم الجداوى والطير وترك العشاء فاما المداواة الخاصة بكل واحد من  
أنواعه فبذنى أن تكمل العين بالاشياف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير ويحك العين  
بذلك ثم بالاشياف أطراف الخاطاتون بالاشياف الزنجبار ان احتجج الى ذلك فان كان الحفن أشد  
خشونة فليذر الذرور والاصفر الكبير مع الاشيااف الاحمر الحادوايهك بالاشياف الاخضر  
والاسليقون والسكر فان كان الجرب من النوع الثمانى الذى يشبه حب التين فليست تعمل  
ماد كزناو يحك بالسكر فان انحبب والافليحك بالقمادين ويقطر الى العين الكعكون المصنوع  
بعد الحك ويضع بصفرة البيض ودهن وردد من بعد ذلك يحك بالاشيااف الاحمر اللين اذا هى  
سكنت من ألم الحن ثم بالذرور والاصفر الصغير ثم بالاشيااف الاحمر الحادوايهك والاصفر الكبير  
ثم بالاشيااف الاخضر ثم بالاسليقون وكذلك يعالج النوع الشديد من الجرب بالحك بالحديد  
على ما ذكرنا فان أتت عالجته بالحديد وعرض لها حرارة فليست بمباشيااف أبيض فاذا سكنت  
الحرارة عاودت الاشيااف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير فى الترتيب المذكور اه

### • (الباب التاسع والاربعون فى مداواة علل الاجتثان رأولافى الشرناق) •

فاما علل الاجتثان فاوهاة الشرناق وتسمى أورا طيس ومدوايتها بتفراغ البدن بالقصد  
من التقيال وشرب المطبوخ واقرص البنفسج ثم من بعد ذلك يث - ق الحفن عرضا ويخرج

يجل وكذلك العسل اذا  
خلط بدهن ورد ينفع من  
القطر الفئال وكذلك أكل  
الفجل ينفع من مضرة  
القطر الفئال وكذلك أكل  
السكرن أو شرب مصارنه

منه الجسم الصحي ويوضع على الموضع الذرو والاصفر ويلطف الغذاء بمزورقاً ولحم طير  
وتعالج العين من بعد ذلك بالاشياف الاحمر اللين والذرو والاصفر الصغير ثم بالاشياف الحادة  
ونحن نذكر علاج ذلك على الاستقصاء عند ذكرنا للعلاج بالحديد اه واقه أعلم

\*(الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان)\*

فاما البرد فداواتها ان تكون بالضماد المعمول من التين المطبوخ بضمده الجفن أو يحك البرد  
بورق التين أو يضمده بالاسود بالحنة والشمع المصني فان وقعت الاشق بالنخل والزمنه الموضع  
نفع وكذلك ان أخذت تلك الطعام واذبته بدهن بنفسيج مع شيء من خل وطلبت به نفع ثم يحك  
بالذرو والاصفر الصغير والاشياف الاحمر اللين ثم الذرو والاصفر الكبير والاشياف الاحمر  
الحاد وان كان البرد في خارج الجفن فينبغي أن يشق الجفن ويستخرج البرد ويوضع على  
الموضع الذرو والاصفر ولكن علك بالحديد بعد استقراغ البدن وتنقيته بالفصد والدواء  
المسهل الذي يقع فيه الايارج اه

\*(الباب الحادي والخمسون في مداواة التجعر والشعيرة والالتزق)\*

أما التجعر فدواته ان تكون بالاسود استقراغ بحب الايارج والقوقايا ويطلى الموضع بنظام اهل  
وشمع بدهن بنفسيج بذوب ذلك ويطلى على موضع التجعر أو يضمدهم لداخيلون وأما الشعيرة  
فداواتها ان تكون باستقراغ البدن بماء كرنا وطلبي بالاشية ولبورق مجنون ويطلى عليها  
شمع أحمر مذوب أو بذلك بذياب متطوع الرأس ويحك الاجفان بالاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر والاصطنطيقا وأما الالتزاق فعلاجه باستقراغ البدن من الخلط الغالب وان  
يطلى الموضع بالاشياف ماميتا وحضض وصبر ومر صاف ويجعل بين الجفنين قطنة مغموسة  
بلبن اه

\*(الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمنثرف)\*

فاما الشعر الزائد المنقلب الى داخل فعلاجه أولاً بالشرب من الدواء المسهل كالطبخ وتنقية  
البدن ثم انتف الشعر بالمنقاش ثم اطله بدم الضفادع ودم القردان التي توجد في الكلاب أو  
بيض النمل بلبن التين أو تؤخذ الحشيشة التي تنبت بين الشعير فتدق وتغسل ويذوب معها  
شمع ويطلى على موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى) تؤخذ الارضة والنوشادر وحافر حمار  
محرق بالسوية يذق ويخل ويحجن بخل ثقيب ويطلى به موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى)  
مرارة قنفذ ودبة وبنديا دستر بالسوية ويحجن ويحب وينتف الشعر ويمل الدواء برق صائم  
ويطلى على موضع المنثرف (صفة أخرى) مرارة القنفذ اذا طلي على موضع الشعر المنثرف  
ولم ينبت الشعر فان انجب ذلك وانقطع نبات الشعر وانقلب دواى بعلاج الحديد كالشعير  
والخيطا والترزاق الشعر بالجفن بالمصطقي (انتثار الاجفان) فاما انتثار الاجفان فما كان  
حدوته عن خلط حاد فينبغي أن يستقراغ البدن بالطبخ الذي يقع فيه الافستيق وغيره من  
الدوية التي تستفرغ الخلط الحاد فان كان من خلط سوداوى فحطبوخ الافستيق وغيره من  
الدوية التي تستفرغ الخلط اسوداوى وان كان ذلك من قبل داء الثعلب فليسحب الايارج

ينفع من اكل القطر القتال  
وكذلك شرب طبيخ الصغتر  
ينفع من اكل القطر  
القتال وكذلك الانقصة  
أى الانافع كانت اذا شرب  
منها نصف درهم نفع من

وحب الاسطوخودس وفي جميع ذلك فينبغي ان يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للخلط المحدث  
لهذه العلة وبطل على الجفن نوى القرمح الحرق أو يؤخذ ذاقليميا واعده وتلقه ديس وزاج من كل  
واحد برميديق ذلك ناعما ويهجن به بل ويحرق ويكحل به أو يتكحل بخره الفارمدقوقا ناعما  
مجمونا بالعلل فإنه نافع

• (الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان) •

فاما القمل فينبغي ان يبدأ في مداواته بنقبة البدن بطبوخ الاقثيمون والغاريقون وحب  
الايارج وحب الصبر والقوقايا والغرغرة بما يشفي الدماغ وينع من الاغذية الكثيرة  
الفضول ومن الامان على كل التبن ويقتل الغذاء وليكن الغذاء محمود الكيموس كالخبز  
الذي ولحوم الجداء والدجاج ولقبح وما شاكل ذلك وبطل الاجفان بشي من المارون من  
الزراوند الطويل مدقوقا ناعما مجموعا بدهن الزبادي أو على هذا الطلاء (وصفته) صبر وزنجبيل  
ورازياح وبعر العنز وملح داراني بالسوية يديق ناعما ويهجن به ماء الشبج وبطل به الجفن  
والله اعلم

• (الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج) •

وأما الورديج فينبغي ان يشق الجفن من داخل ثم يعالج بالذور والاصفر الصغير واشياف  
الاحمر اللين بعد التصدو الخجامة ان كان العليل صديا وان كان مدر كفا فقه لدواء المسهل  
كلطبوخ وبطل الجفن بالصببر والحض واشياف ما يشفي ويكمد به ماء مغلي فيه بابونج  
واكليل الملك ومرزنجوش ويعلق الغذاء بالذور والاصفر وما شاكله

• (الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق) •

فاما علاج السلاق فهو يبدأ أولا باستفراغ الخلط البورق من البدن بطبوخ الغاريقون  
وحب الايارج والقوقايا واجهه من الاغذية المولدة للخلط الحاد واعطه الاغذية المحمودة  
الغذاء كحوم الجداء والطحين الجودا والخبز الممدق وبطل على الجفن المرديج المسحوق  
بدن الورود والحض واشياف ما يشفي وبطل ايضا بالاقاقيا والورد وديق الشهيرو زعفران  
مجمونا بماء الهندباء وماء البقلة الحماة ويكحل بالاشياف الاحمر اللين ثم بالاشياف الاحمر  
الحاد (صفة دواء السلاق) عدس مقشر وشحم رمان طري يدقان ويهجنان بميجج وشي من  
دهن الشبج ويضمده العين نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس والخمسون في علاج الكحة والشرقة) •

فاما الكحة فقد اتهم بان تصد وترب الدواء المسهل والذور والاصفر الصغير والاشياف  
لاحمر اللين ثم بالذور والاصفر الكبير والاشياف الاحمر الكبير الحاد ثم بالاسميون  
والعزري وما يجري هذا المجرى وان كان اسهه حال الكادوبة على مدرج الاشياء على العين  
الدواء الخدفة فينبغيها (في الشرقة) فاما الشرقة فتعرضت من اثر قرحه فبرؤها يكون  
بالخديده على ما ذكره في غير هذا الموضع وان كانت انما عرضت عن زيادة اللحم أو قرحه عرضت  
للاجفان علاجها بالاشياف الاحمر الحاد والاشياف الاخضر والباسميون وما يجري هذا

أكل افطر القتال  
• (من مقي الشوكرا) •  
وتسميه الناس لزورن  
وهو يشبه حب القناب  
لكنه أصغر يوجد بجانب  
زروب غيطان التين

الجرى وان كانت طبيعة فداواتهم أيضا بالحديد واستعمال القريح بالشع والدهن والتليين والله اعلم

• (الباب السابع والخمسون في علاج القوتة والغلة والسعفة والسلم) •

فاما القوتة فعلاجها بقصد القيلة أو شرب الدواء المسهل كقرص البنفسج أو مطوخ الغاريقون ثم حينئذ تحل بالكرفان انقلعت والا فالحل بالحديد ويوضع عليها الذرو والاصفر ثم اشباف الجرحادوا الخضرم الباسليقون وان كانت الغلة تحت الجفن من خارج فبهرهم الزنجار (وأما) السعفة والغلة فعلاجهما بكون بالقصد وشرب المطبوخ وشباف العبر بالاطر اخناطينان وتبريدها بالاشباف الاحمر اللين وبطي الموضع بالطيلة السعفة كالمراسنج ولعروق والخنا المكي والزافند المرى بخل الخمر وما شاكل ذلك (وأما السلم) فداواتها يكون بالاسفراخ البدين مطوخ لاقته من الغاريقون معقوى بالتبريد الا يابح ومرهم الديباخيلون والحبة من الاغذية المولدة للثام والسوداء فان زالت ونحلت والافلتش ويخرج ما فيها ويوضع على الموضع الذرو والاصفر وان كانت من داخل فيشفي بالاحمر اللين فانه نافع

• (الباب الثامن والخمسون في علاج المساق وأولاق السيلان) •

فاما السيلان فعلاجها بتنقية البدن بالقصد ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب الدواء المسهل وبغذى اللبيل باغذية معتدلة ويعالج بادوية مجففة للرطوبة بقرلة لتوتا الهندي المفسول والدواء المتخذ باشباف ماميشا ولشب والزعفران والصفع العربي معجونا بالشرب

• (الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة) •

اما الغدة فهي زيادة لحم المساق وذلك ان يبقى البدن من الخلط الغالب ويوضع على الغدة مرهم الزنجار وبشباف اشباف الزنجار فان ثبتت السعفة والافلية الحلج بالحديد ويقامع من غير اسهاتصا ولا تفصير ويوضع على الموضع الذرو والاصفر ويضمد بصرة البيض ودهن ورد ثم من بعد ذلك ان عرض له من جحى شباف اشباف أبيض ثم بالاحمر الحاد ثم يجرى هذا الجرى

• (الباب الستون في مداواة العرب) •

فاما العرب فينبغي ان يستعمل مع صاحبه النصف دون شرب الدواء المسهل ويلزم الموضع بشئ من الحلبة المدقوقة لمجفونة أو بزبد السكك المدقوق المجفون ويضع دبال الكندر والزعفران معجونين بماء الحلبة فاذا انجبر الورم وخربت المدة فاكس الموضع بالانزوت والصبر ودم الاخوين وحامد وكل وشب من كل واحد دجرج زنجار ربع جرج يدق ناعا ويكبس به المساق والموضع المتغير فان آت هذه الغلة الى ان تصير ناصورا فعلاجها بعلاج النواصير (صفة) ولا واصبر لاني تكون في المساق) زرايخ الجرحا وصر وزاج وذاريص وكاس ونوشادر وشب من كل واحد دجرج يدق الجميع ناعا ويجهن بيول صبي ويوضع في الناصور فتتيلة من خرقه كان (صفة اخرى) اشنان فارسي جران ثور جرج نجهن بيول صبي وبطي على طشت ويكب على بالومة ثلاثة ايام ثم يهلل ويستعمل (دواء آخر لناصر) يؤخذ الدواء الحاد المروفي

بواحي الطابوية كثيرا  
• قشر اصل الثوم الشامي  
• ينع من شرب الشكوران  
• وكذلك شرب الخمر  
• العتيق اذا لم يوجد غيره  
• ذلك الوقت ينفع من شرب

بذلك برديك فتلوث فيه فتيله من خرقه كان مبلولة يسول صبي وتدخل في الناصور أو يؤخذ  
عروق جز فانه خواء نصف جز يدق الجبج ناعا ويذرق الناصور

• (الباب الحادي والستون في مداواة الشكرية) •

فاما العشاء فعلى ما ذكرنا من ضعف الروح الباصر وقوته ويحتاج الى ادوية تقوى الباصر  
وتسكن النور (وأما) الشكرية فينبغي ان تبدأ في علاجها بنصف دقه الغزال والدواء لمسهل  
كالطوبوخ الذي يقع فيه الايارج واساسه مال الحقة المادة التي من شأنها الاجتذاب من  
العالم وان ينقى الدمغ بالغرغرة والسعوط والعطاس وينصف دق المساقين ويتوقى العشاء  
في أول الليل والاعذية المجرعة الى الرأس ويتلقى جهاز الكبد المشوية وذلك ان تؤخذ كبدة  
ماعز تنسرح وتلقى على النار ويغرز فيه قطع دارقفل ويلقى البخار الصاعد منه بقنينة  
ويكتمل بالمال الذي يسيل منها ويأكلها بهل ذلك ثلاثة أيام متواليه وأكثر فان ذلك نافع  
في هذا الباب ويكتمل أيضا بالمال المخلوط فيه شيء من النوشادر فانه ينقع وان كانت العين  
بعصارة قناء الحمار مخلوطا بالمال كان ناعا وأما الرازيانج الرطب اذا كان كحل به ينقع وان أنت  
أخذت مرارة تيس وخلطتها بماء الرازيانج والماء وكلماتهم صاحب الشكرية تنفعه

• (الباب الثاني والستون في مداواة عمل الاذن وأولافى الوجع الحادث عن سوء مزاج) •

اذ عرض في الاذن وجع عن سوء مزاج حار فينبغي ان ننظر هل لزيادة الدم في البدن علامة  
أو لزيادة الصغرة فان كان الدم هو الزائد فاصعد العليل التيفال واخرج له من الدم بقدرة  
الحاجة وان كانت الصغرة هي الغالبة فاسق صاحب ادواءهم لاصغرة بعقولة الطوبوخ  
أو الهليلج والسكر أو البنفسج مع السكر وما يجرى هذا تجري وقطر في الاذن ماء البقلة وماء  
جودة القرع مع شيء من دهن ورد قد اغلى فيه سكر وان قطرت فيه شيء من  
ماء الحامض مع خل خريسر ودهن ورد كان ذلك ناعا (وهذه صفة دواء) لوجع الاذن من  
حرارة أو يؤخذ دهن ورد جزآن خل خريسر نصف جز ماء الحصرم نصف جز ويضرب جيدا  
ويقطر في الاذن ويقطر فيه ماء القرع ودهن وردا بن مرضعة بنت وكذلك ان لمبت المرأة  
الماء في الاذن وصبرت عليه قليلا أو به فيه الورد والكافور في شيء من ماء الكزبرة والخس وماء  
حى العالم فان كان الوجع شديدا فدا في شيء من الافون بدهن الورد ودهن البنفسج ويقطر  
في الاذن أو يقطر فيه شيء من عصارة النفاح مع شيء من دهن ورد فانه يحسدرو يسكن الوجع  
ولا ينبغي ان يدمن الاستعمال من ذلك فانه يورث ثلا في السمع (وأما وجع الاذن) اذا كان  
من سوء مزاج بارد فينبغي ان ننظر فان ظهر لآ في البدن علامات علمية الباطم والرطوبة فاسق  
العليل حب الايارج والقو قاليا وغرغرة بايارج فيقرا مع السكنجبين لينقى بذلك دماغه ثم قطر  
في الاذن بعض الادهان الحارة كدهن الناردين ودهن القسطا ودهن الغار ودهن الفجل  
فانه موافق لذلك نافع منه أو قطر فيها ماء المرزنجوش المعصور فانه مجرب أو يؤخذ شيء من كندر  
يدق ناعا ويذاب بشيء من شراب ويقطر في الاذن فليسلا ويغمس فيه قطنة وتوضع في الاذن  
أو يؤخذ شيء من مريرداف يسول البقر ويقطر في الاذن أو يؤخذ شيء من ماء القبل وماء

الشكرية وان وكذلك  
شرب نصفه الجوامس  
ينفع منه ومثله انقصة  
الجدي والهبل وكذلك  
الخل مسخا اذا شرب تنفع  
نفعه باليقا وكذلك الحامض

المرزنجوش ويلقى عليه شيء من زيت الانفاق ويغلى الى ان يقضى الماء ويبقى الدهن ويقطر  
في الاذن من ذلك الدهن فانه ينفع من البرودة ومن الريح العارض في الاذن أو تاخذه وورق  
الغبر الرطب فتدقه ناعما وتأخذ رمانة فتقورها وتخرج ما فيها وتطبخها بطيخا وتلقى فيها  
الورق المدقوق مع قليل من ماء يطبخ ويقطر في الاذن وان كان وجع الاذن من برودة مع رطوبة  
تسبل من الاذن قطرة فيها شيء من مرارة الدب أو مرارة الكركي مدوفا بدهن لو زمراد ودهن  
زيتي أو يؤخذ حبة نريون تدق ناعما ويضاف بدهن وردو يقطر في الاذن

• (الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة) •

فما مضى عرض ورم حار أو برقي في اذنه فبصد القيقال ويخرج من الدم بقدر الحاجة  
و بحسب قوة العليل وما توجه به كربة المرض وسن المرض ومزاجه وقطر في الاذن اشياغا  
ايتهن مدوفا بلين جارية وتأمر ان يحلب فيها من الثدي فان ذلك مما ياكل الوجع ويذهب  
بحرارته ويلينه ويطلى على أصل الاذن من خارج بزرقة طونا وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وما يجري هذا الجرى ويضعد أيضا به هذا الضماد (وصفته) بأفلا  
وشعر من كل واحد جزء وورق اللينوفر وبابونج وأصل السوسن من كل واحد جزءان  
ينفقع وأصل الخطمي من كل واحد ثلاثة اجزاء يدق ناعما ويغمى بماء عنب الثعلب ودهن  
بنفقع وماء الكزبرة وطحالب ويضعد به الاذن ويفضي العليل بالاغذية التي وصفناها  
للمحمومين وتنعمة من الاغذية الحارة وسائر الاغذية لمخبرة فان كان تبع ذلك حتى فزدي  
التبريد وان لم يسكن ورم الاذن به هذا التدبير فاعلم ان الورم قد فاح وجع المدة وينبغي ان تقطر  
في الاذن لعاب بزمر و لعاب بزكان ولعاب الحليمة مع لبن مرضعة بنت ولا تزال تفعل ذلك  
دفعات الى ان يبرأ المدة من الاذن فان لم يكن ذلك فعالج الاذن بعلاج المدة والقروح على  
ما ذكرنا فيما يسبق فان آل الورم الى التحلل وعلت انه قد تحلل وبقيت منه بقية غليظة  
فاطبخ البابونج واكليل الملك بالماء وخذ من ماء ما يبهره وقطر في الاذن مقترنا مع شيء  
من دهن بنفقع فان أنت اغليت ذلك في قتم ووضع في رأس القمقم انبو باوسدحت حوالى  
الانبوب بطن أو يخرق ووضع رأس الانبوب في اذن العليل لئلا ينفخه اليها انتفع بذلك  
وحلل بقايا الورم ولا يكون ذلك الماء قوى الحرارة بل معتدلا وأما متى كان الورم العارض  
في الاذن باردا فينبغي ان تسبل طبيعة العليل بماء بوش الغار يشون القوي بالايارج والتربد  
وتسقيه شيئا من حب الايارج أو يبيق الايارج فيقرا درهما ثم بدوغا ويقون من كل واحد  
أربعة دنانير سقمونيا نصف دنانير في الجبيع ناعما ويغمى بماء ويحب وهو شرية تامة فان  
أنت فعلت ذلك ونفقت الدماغ فقطر في الاذن شيئا من دهن شبت أو دهن فج وحب ويحبص على  
الاذن من خارج هذا الخبيص يؤخذ شبت وكرب وورطبة وبابونج واكليل الملك  
ومرزنجوش وأصل السوسن ودهن الترجس أو دهن الزايرين ويضمه به الاذن فانه يحلل  
الاورام الباردة تحليلا جيدا وان طبخ بابونج واكليل الملك وشبت ورنجاسف وورق الغار  
وحندقوقا وصعتر ومرزنجوش في ققم طنجاجة داو وضع في رأس القمقم انبوبة ووضع  
رأس الانبوبة في الاذن ليدخل بخار الادوية اليها انتفع بذلك في تحليل الورم فان علت ان

ودهن خل مطبوخ ينفع  
نفعها بليغا من شرب  
الشوكران وكذلك حب  
اللبان اذا شرب نفع من  
شرب الشوكران وكذلك  
ورق الغار اذا شرب



الورم صلب فضعه في الماء (وصفته) شحم الدجاج والبطيذوب ويخلط معه شيء من  
بعر الغنم مدق فاعماو يضعه في الاذن من خارج

\*(الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن)\*

فاما الجراح والقروح في الاذن فينبغي متى رأيت الدم قد خرج منها ان تقطر فيها ماء السماق  
المصهور مع ماء البقلة أو يقطر فيها ماء الكراث النبطي وانفحة ارنب مصهوقة بالمسل أو صبر  
وكندر بالسوية يدق ناعما ويداف بماء الكراث ويقطر في الاذن (في المدة) فاما المدة التي  
تخرج من الاذن اذا انفجر الورم الحار والبثر الذي يكون فيها فينبغي ان يقطر في الاذن دهن  
ورق قد ديف فيه شيء من المر والافيون أو يؤخذ شيء من الازرود ودم الاخوين وكندر  
ومرو وشياف مامبثا بالسوية يدق ذلك ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو  
يؤخذ الشب اليماني فيدق ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الاذن بقتيلة فان طال خروج  
المدة فاستعمل هذا الدواء (وصفته) عسل عشرة دراهم خل خمر عشرة دراهم يغلي بالنار  
وتنزع رغونه ويذره عليه من الزنجار الجيد درهمان ويخلط ويوضع منه في الاذن بقتيلة تنفع  
المدة وادمل القرحة التي تكون في بالمرهم الاحمر المعمول من المر اسنج والعروق

\*(الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن)\*

واما السدة العارضة في الاذن وثقل السمع فينبغي ان تنظروا ان كانت السدة من وسخ فينبغي  
ان تنقي من ذلك الوسخ عما تنقي به الاذن أو بهحق شيء من البورق ناعما ويخلط بحل خرو ويقطر  
يومان تنقي الاذن وتغسل بعافاقر وان كانت السدة من خلط فليط بلغمي فينبغي ان ينقي  
الرأس بدواء مسهل البلغم كحب الابرار حب القوقايا وبعض الابارجات الكبار كاللوانغايا  
ان ساعدت القوة والسن والمزاج الوقت ثم تعمل الغرغرة بالابرار فيقرأ السكجيين بماء  
قار وبالحردل القاربي والقونج الحلي والحاشا وما يجري هذا الجري يدق ذلك ناعما ويغفر  
به مع ماء العسل أو ماء الزبيب المطبوخ ويستعمل التعطيس بشيء من الكندس والحبة  
السوداء واصبر فاذا بقيت الدماغ تقطر في الاذن مامع فليطفيه السذاب والمرزنجوش أو عصير  
هذه وهي رطبة ويستخرج ماؤها ويخلط مع شيء من الجاوشير والجند بادسترا والقرييون على  
قدرة العلة واحتمال مزاج العليل أو يقطر في الاذن ماء قد طبخ فيه افسنتين أو يؤخذ شيء  
من البورق والحردل فيدق ناعما ويحجن ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو من الجند بادسترا  
والخرابي بالسوية زعفران درهم يدق ذلك ناعما ويغسل بعسل ويقطر في الاذن أو يوضع منها  
بقتيلة أو يتعارفها من الساردين أو دهن القسط فانه ياطف الخلط الفليط الذي في الاذن  
ويحلله وان كان ثقل السمع حدث عن ورم فينبغي ان يعالج ذلك الورم على ما ذكرنا فان كان  
ذلك ناعما حدث عن الحمة زائد ثبت في ثقب الاذن أو ثلث قطع بالحديد فليقطع أو  
يستعمل فيه بعض الادوية الا كاله كرههم الزنجار أو بعض الادوية الحادة على ما ذكرنا في غير  
هذا الموضوع (وصفة) الجانيوسر لثقل السمع والصمم يؤخذ خربق اسود قد ارقوا قليق ناعما  
ويحجن بعسل ويوضع في الاذن فانه ياكل الشيء الذي في الاذن فان كان ثقل السمع انحما حدث

بالطلاء نفع من ذلك  
\*(علاج من سقى الزرنج  
أو النورة)\*  
دهن الورد ينفع من شرب  
الزرنج والنورة مجرب  
وكذلك العرياق القاروق

عن حجر أو نواة سقطت في الأذن أو غيرها فمدني ان يؤخذ ميل دقيق و يلف عليه قطن و يلوث  
بدني أو بهلك و يط و يدخل في الأذن فان ذلك الشيء الذي دخل في الأذن يلتصق بالميل فيخرج  
يفعل ذلك مرات الى ان يخرج ذلك الشيء فان لم يخرج فاحتمل في تعطيس العليل بان تدخل  
في أنفه فتدله من قرطاس أو ينفخ فيه بعض الادوية المعطسة كالكنكندس وغيره و يسد  
المخترين و القوم و يسد الأنف بقطنه فان الريح يخرج من الراس فيخرج بقوة فيخرج ما في  
الأذن فان دخل في الأذن شيء من الماء فينبغي ان يؤمر صاحبه ان يجعل على فم رجل من  
الجانب العليل ويمس الرأس الى تلك الجهة و يضع راحته على أذنه و يحركها جيداً فان الماء  
يسيل و يخرج و ان نام على جانب الأذن و حرك رأسه على الخدة تحركها جيداً يخرج ذلك الماء  
من أذنه و ان لم يخرج الماء فعليه هذا العلاج \* يؤخذ قطعة بردى طولها شبر أو أكثر قليلاً  
وتلف على أحد طرفيها قطناً الى نحو من ثلثها و تلب بالزيت و تدخل الطرف الذي عليه القطن  
في الأذن و تشعل الطرف الآخر بالنار فان النار كلما علت في البردى جذبت الماء من الأذن  
و تدبر عليه ساعة الى ان يجف العليل من حرارة النار ما لا يصبر عليه فحينئذ أخرجه من الأذن  
فانه لا يبقى في الأذن شيئاً ثم تشدها بقطنه و تقطر فيه ادهن ورد و قد يستخرج الماء من الأذن  
بوضع الإنبوبة في الأذن و مصها فان الماء ينجذب و يخرج الى الفم (وأم) متى دخل في الأذن  
شيء من الهوام أو كان نولاً فيها من الدود فينبغي ان تقطر فيه ماء الشج المعصوراً و ماء  
القونج الثوري و القطران اذا قطر منه اليسير فيها فانه يقتل الدود و كل هوام تدخل في الأذن  
او يقطر فيها ماء الافنتين المطبوخ او ماء ورق الخوخ او ماء ورق الكبر فان ذلك كله يقتل  
الدود و الهوام فان أخذت شياً من مرازمة البقر و أدقته بخل و قطرت منه في الأذن نفع ذلك  
و قتل الدود (صفة) دواء آخر ينفع من ذلك كبريت و بورق و عصارة الشج بالـ و به يدق ما عا  
ويجمن و يدق بالخل و ماء ورق الفجل و يقطر في الأذن فانه نافع من الدود و الهوام و عصارة  
قشاة الحمار أيضاً نافعة من ذلك والله أعلم

### • (الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوي في الأذن) •

ففي عرض الطنين والدوي في الأذن فينبغي ان يقطر فيها دهن السوسن او دهن الناردين او  
دهن اقسط مع شيء من عصارة ورق الغر أو يؤخذ خر بقر اسود و جذه بادس من كل واحد  
دانق زعفران نصف درهم يدق ناعماً و يدق بخل خر و يطرف في الأذن و دهن الفجل اذا ضرب  
مع ماء السذاب و قطرف في الأذن نفع من ذلك (أو يؤخذ) مز و قاطوب الغار يقون الصنوبري  
يطبخ بماء و يقطر منه في الأذن (صفة دواء) نافع من الطنين و قتل السمع كندس درهم زعفران  
أربعة دنانير خر بقر أبيض و بورق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعماً و يجمن بشراب  
و يقصر و يستعمل عند الحاجة و ان ديفحتم بخل خر و قطرف في الأذن نفع (صفة أخرى)  
مبعة سائلة جر دهن خيري ثلاثة أجزاء يغلى و يبرد و يرفع في اناء زجاج و يقطر منه في الأذن عند  
الحاجة فان أعجمت هذه الادوية و الا فاعلم ان الطنين في الأذن انما يأتي من قتل غلظت محتقر  
في أغشية الدماغ فينبغي ان يعطى العليل ما يشق دماغه بهب الابرار و حب القوقايا و حب  
المصبر و ما يجري هذا الجري و يعطى أيضاً هذا الدواء (وصفته) تربد درهمان شحم الخنظل

من شرب منه مثقالا بعله  
الشب و دهن الورد تنفع  
من شرب الزرننج  
• (علاج من سقى الارب  
البحري) •  
ظهر ان اذا شرب بشراب

درهم اهليلج كابل نصف درهم كثير ادنقان أنزروت دائق ووصف يدق الجميع ناعما ويحس  
ويحبب الشربة درهم فاذا انقبت بدنه فاستعمل السعوط المسخن الملطف بمنزلة السعوط  
المرصك من الجنين بادستر والجاوشير والشونيز وما شاكل ذلك مما ذكرناه في باب القوة  
ويستعمل أيضا التعطيس بالكندس والايارج اذا نفع منه اليسير

• (الباب السابع والستون في مداواة الطرش) •

فاما الطرش والصمم فتى عرض من قبل البلغم اللزج الغليظ الذي يتولد في الدماغ وأغشيته او  
ينصب على عصب السمع فداوانه تكون باستعمال التدبير المقطع الملطف وشرب الابرارجات  
واسـتعمال القرعرة والسعوط بما ذكرنا من مداواة السدة العارضة في الاذن  
والحمية من الاغذية المارلة بالبلغم (صفحة) دواء الطرش خردل يدق باعما ويخلط بطين يابس  
ويدهل فتيلة وتوضع في الاذن وان عرض الطرش من قبل المرات المتراقي الى الدماغ غزلة ما  
يعرض من ذلك من الامراض الحادة والحميات الصفراوية فداوانه ان يسهل العليل بالادوية  
التي تخرج الصفراء وربما دفعت الطبيعة بشئ من المراتب اتمتها (وأما) الصمم العارض  
من قبل الدماغ والعصب بسبب هتك أو قسح أو من قبل ضعف القوة السامعة أو كان ذلك من  
الحيلة فلا دواء له ولا بر فاعلم ذلك

• (الباب الثامن والستون في مداواة العلل العارضة في الانف) •

فاما مداواة العلل العارضة في الانف فينبغي ان تنظر فان رأيت مزاج المخثرين قد سخر  
وقد عرض فيها حارة ولهب فينبغي ان يستشق صاحبه دهن ودمع ماسح العالم ودهن  
النبث فرمع شئ من ماء ورد ويوضع عليه من خارج خرقة مبلولة بالصندل وماء الورد فان كانت  
الحرارة ماثلة الى طرفي البطن فينبغي ان يسهط بدهن النيسلوفر المستخرج من دهن حب  
القرع ودهن ورد وماء ورد ويشم الصندل والماء ورد والكافور واللينوفر والبنفسج والورد  
والخشخاش وما يجري هذا المجري فان عرض لهذه المواضع الورم الحار واخرج من الانف  
شئ من البثور فينبغي ان يسهط العليل القيقال او يحجم ويخرج من الدم بحسب الحاجة  
وغذاه بالاغذية المبردة كسويق الشعير والسكر والخل والزيت وماء الرمان والنفاح والاجن  
والثوت وخمد الانف والحمية بالصدلين واشياف ماء بناماش وحضض وماء ورد وماء البقلة  
وماسح العالم واسهطه ببعض هذه المياه مع دهن ورد ودره بسائر التدبير المبرد المصني فان  
ظهر في المخثرين قروح فافسد العليل القيقال ودره به دهر برد فان كانت تلك القروح  
رطبة فعالجها بهذا الدواء (وصفته) اسفنداج وخبث النضه ومرداسنج وشرب محرق  
بالسوية يدق ناعما ويسحق في الهاون بدهن ورد ويوضع في الانف بقليلة وان كانت القرحة  
يابسة فخذ شعاعا من دهن ينقص دهن لوز ويخساق القبر بالسوية يذوب الشعاع بالادهان  
ويلقى عليه شئ من اباب حب السفرجل وشئ من كثيرا ويضرب جيدا ويوضع في الانف  
بفتيلة أو يطلى داخل الانف به وان كان في الانف قروح عفنة فليؤخذ الخرقين الايض  
مع الحرف بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف أو يغسل المخثرين بمحل خرفيه مرصه وقائه

ينفع من شرب الارنب  
البحري لبن النساء ينفع من  
شرب الارنب البحري  
وكذلك الطين الارنب ينفع  
من شرب الارنب البحري  
وكذلك لبن الماسع الحليب  
ينفع من شرب الارنب  
البحري وكذلك بول

نافع والله أعلم ان شاء الله تعالى

• (الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الانف) •

فاما اللحم الزائد في الانف ان كان صلبا فلا تنعرض له لانه من جنس السرطان وان كان لينافها لجه فانه يبرأ (وعلاجه) بان تفسد صاحبه القفص أو وتجمعه وتبقيه شيئا من حب اليارج ويدخل في الانف قتيلة من مرهم الزنجبار أو تأخذ اشنان القصارين ومن المر بالسوية يدق ناعما وتأخذ قتيلة من خرقة كان تغمس في خل خمر وتلوث بالدواء وتوضع في الانف أو يؤخذ ذوق بال النحاس يدق ناعما ويبل بشراب وتلطخ منه داخل الانف أو تأخذ زاجا و قدس أو قرطامن كل واحد أربعة دراهم قلع طار ثلاثة دراهم شب عيان وعفص و ذوق بال النحاس وزاوند مدحرج من كل واحد درهمان ونصف كندوز كر أربعة و انخل مائة درهم بطبخ في اناء نحاس حتى يصير مثل العسل ويسعمل بقتيلة أو قشور النحاس و قلع قدس و قلى من كل واحد جزء زرنج أحمر وزنجار من كل واحد نصف جزء خر بقى اسود ربيع جزء يدق ناعما ويؤخذ قتيلة من خرقة كان تبل بشراب وتلوث بهذا الدواء وتدخل في الانف فان أنجب ذلك والا فله الملعج بالدواء الحار كالهلدون والديك برديك فان أنجب والا فما لخد يد على ما سئذ ذكره ان شاء الله تعالى

الانسان اذا شرب خلص  
من شرب الاوزب البحرى  
وكذلك ينجو رصم أصله  
يتع من شرب الاوزب  
البحرى وكذلك لبن القرس  
اذا شرب نفع من شرب

• (الباب السبعون في مداواة تنق الانف) •

فاما تنق الانف فيدعى ان يغرس صاحبه بالكتنجير أو يارج فيه قر أو برغوة الخردل أو يغرس بعد ذلك بشراب قد طبخ فيه ذوق قرقل وفوتنج وينفخ في الانف دائق فوتنج مدقوقا ناعما ويسعط به الفتونج (صفة) دوائ نافع من ذلك مرضا في حنكها وفاقبها و بة يدق ناعما ويخمن به عسل مغزوع الرغوة و ياق منه شي في طرف الانف ويثم أياما كثيرة أو يؤخذ شئ من المر يدق ناعما الفتونج ويسعط به أو يؤخذ حنكها وورد يابس من كل واحد جزء يدق وينخل ويخمن به ن اللبن ويطلى به داخل الانف وتسعط أصحاب هذه العلة بالابن فانه يجرب نافع باذن الله تعالى

• (الباب الحادى والسبعون في مداواة الرعاف) •

فاما الرعاف في كان حدوثه بسبب الجريان فلا تنعرض لقطعه وان كان من غير ذلك فقه بقطعه استنشاق الماء البارد الممزوج بالخل وصب الماء البارد على الوجه والرأس وشد الاطراف ومضى أسرف ولم ينقطع فيدعى ان يؤخذ من الصبرد درهم كندز درهمان يدق ناعما ويلوث بها قتيلة من خرقة كان قد غمس في خل وتدخل في الانف أو خرقة كان تغمس في خل وتدخل في الانف أو عصارة الكراوان أو عصارة الملعج فيعط بها من كل واحد منهم ما على الاقراد أو روث الحمار حارا يعصر في الاخر أو شمس قنار الحمار يقطر في الانف وان فاق بشئ من كافور نفع وكان أبلغ في قطع الرعاف أو قرطاس محرق وودع محرق بالسوية قلع طار نصف جزء يدق ناعما وينفخ في الانف أو زاج مصرى وكندز كروء مصر محرق معنى يخل خمر و قلع طار محرق بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف وتلوث به قتيلة

من خرقه ككان وتبيل بمخل خمر أو في ماء البليج وتوضع في الانف أو تلوث بدقاق السكندرود  
 لآخوين وانزوت وصبر ومر صاف بالسوية يدق ناعما وتخل بمحيرة وتدخل في  
 الانف أو قراطس محرق وقشور بيض محرق وقرن ايل محرق افاقيا وقشر رمان حامض وشب  
 عاني بالسوية يدق الجميع ناعما ويخلط بماء البليج وتغمس فيه فتيلة من خرقه ككان وتوضع  
 في الانف أو يؤخذ شيء من حفص يدق ناعما ويصر في خرقه ككان ويحرق ويؤخذ ذلك  
 الرماد فينسخ في الانف فان انجب ذلك والافلينط على الرأس الماء البارد القوي البرد ويضمد  
 الرأس والجمجمة بهذا الضمد (وصفته) عنص اخضر وقشور الرمان ورد يابس من كل  
 واحد جزء عديم متشربز آن حفص مثل الجميع ويحجم بماء الآس وما ورد ويضمد به  
 الجمجمة واليا فوخ أو بخرقة ككان مبلولة بماء ورد ويخل فان انتطع الرعاف والافليوضع المحاجم  
 فيما دون الشعر اسيف من الجانب المرعوف أو تشد الخصيتان شدا جيدا فانه ينقطع وينبغي  
 متى كان لرعاف من الجانبين يكون وضع المحاجم من جانب المكدم ومن جانب الطحال (صفة  
 دواء لرعاف) يضمد به الجمجمة واليا فوخ طين أرمني وعصاره الخبيصة النيرة وقيق العدمس  
 وجلد ارم من كل واحد جزء كانوا رؤي من كل واحد ربع جزء يدق ذلك ناعما ويحجم بمخل  
 خمر ويضمد به أو ورق الخلاف والسكرم والعوسج وورق الورد الطري يدق ذلك ناعما ويحجم  
 بقيق الشعير ويضمد به الجمجمة واليا فوخ تسج العنكبوت والزاج المصري والقلقطار اذا  
 أخذ منها بالسوية ودق ناعما ويحجم بمخل خمر وطين منه فتيلة من خرقه ككان وتوضع في الانف  
 نفعت وان كانت القوة قوية يفصد لثين بال فاقصد بقطع الرعاف باجتهابه الدم الى أسفل  
 وحجامة المقرنة تنفع أيضا من ذلك لانها تجلب المادة الى مؤخر الرأس وينبغي مع استعمال  
 هذه الادوية والعلاجات ان يدبر صاحبه بالتدبير المغلظ للدم بمنزلة الاخبة المعمولة  
 من الدقيق والنشا والارز المعمول بالثين الحامض والبيض الفيرشت ومن كان به عرض لمن  
 الاصحاء لرعاف كثيرا فينبغي ان يغذي بما ذكرنا وبالطين الرطب واللبلاب ولحم الحملان الرضع  
 والهرافس ولحم الخنايصر والمخطة المعمولة بالثين

• (الباب الثاني السبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم) •

فاما مداواة الخشم فينبغي ان ننظر فان كان انما حدثت عن سدة في المخبرين بسبب لحم نبات  
 فيه مما في ان تعالج ذلك اللحم بما ذكرنا في مداواته وان كان انما حدثت عن خلط غليظ  
 اجتمع في بطن الدماغ التي هي محض الشم فينبغي أن لا ينقي البدن من هذا الخلط وخاصة  
 الدماغ بالحبوب التي من ثام السدة فراغ هذا الخلط بمنزلة حب اليا راج وحب القوقا وما  
 شاكل ذلك مما ياتي الدماغ من هذا الخلط ثم تستعمل الادوية التي تنفع من سدة المخبرين  
 فان كان عدم الشم انما حدثت من اخلاط غليظة طفت في ثقب العظام الشبيهة بالصفاة  
 فاستعمل الادوية المظلمة المقطعة بمنزلة الادوية التي تستعملها في الزكام والتزلات الان  
 الادوية التي تنفع بها في هذا الباب ينبغي ان تكون أقوى من تلك على ما نصنفه (صفة دواء)  
 نافع من ذلك يؤخذ شونيز أو بال الابل بالسوية يدق ناعما وينفختان في الانف أو يداف شيء  
 منها بماء السلق أو بماء المرزنجوش أو بماء الذونج ويسعط به العليل وهذه (صفة) مخزور

الارزب العجری  
 (علاج من سقى  
 الاسفدياج)  
 شرب طيبخ الثين بالاعسل  
 ينفع من سقى الاسفدياج  
 وكذلك الاجاص اذا طبخ

نافع من ذلك يؤخذ شونيز و زرنج بالسوية يدق ذلك ناعماً ويجعل في كوز فخار ضيق الرأس  
ويصب عليه من أبوال الأبل العربية ما يغمره وأكثر ويوضع في الشمس ويجرت الكوز  
في كل يوم مرتين وثلاثاً وإذا نشف فليعد عليه البول ويجرت في كل يوم يفعل ذلك أياماً وكلما  
نشف أعيد عليه البول ثلاث دفعات فإذا نشف وجف يؤخذ منه قطعة وتلقى على الحجر  
ويكب عليه فاقع من حديد ويوضع طرف القمع في أنف العليل ليتصاعد بخاره إلى الأنف والعي  
الشم يفعل ذلك في كل يوم مرتين غدوة وعشيمة ثلاثة أيام وينشق بعقب الجوز دهن ورد أو  
دهن بنفسج تسكن حدة الدواء

• (الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام) •

فإذا الزكام فينبغي لصاحبه أن يفصد في أول الأمر أن ساعد السن والمزاج والوقت الحاضر  
ويتغذى بأغذية لطيفة ويستعمل الماء المعمول من ماء الخالة وسكر دهن اللوز ويقل  
من الغذاء وهو بهر الشراب ويجتنب الأغذية المجرة للرأس كالجزر والحين العتيق واللبن  
والجرجير وما شاكل ذلك وينبغي أن يغزر غرماً الوردي في أول يوم والثاني والثالث ويحذر  
كشف الرأس ويعد دق طينه ويكون نومه على جنبه ولا يستلقي على ظهره ثلاثاً بعد المادة  
إلى الصدر ودره بهذا التدبير إلى أن تنفخ المادة وتهدر إلى المخزن وينزل منها شيء له فتن  
فإذا كان كذلك فليدخل الحمام ويصب على مقدم رأسه الماء الحار ويتلقى بخار الماء المغلي  
فيه البابونج والكابل الماء والبنفسج اليابس إلى أن ينحل الزكام ويقل ولا ينبغي أن يدخل  
العليل الحمام إلا بعد أن تنفخ التزلة وإن كثر ما ينزل من المخزن وكان رقيقاً فليأخذ شياً من  
الشونيز والانيسون ويشم الماوردو ويضع في خرقة كان وبشم وقنابله ودوق فانه ينقطع  
أو يؤخذ شئ من العود الذي هو الكافور ويوضع على الحجر ويستنشق دخانه أو يتبخر بشئ  
من السندروس وأن أحسن حجر بالنار ورمش عليه خل وتنشق بخاره غلط السيلان وقطعه  
وكذلك انقعت الخالة في الخل وأقتبها على الحجر أو على حجر عجمي كان ذلك بليغاً في قطع  
المادة

• (الباب الرابع والسبعون في مداواة همل اللسان) •

فإذا مداواة همل اللسان فينبغي أن ننظر أن عرض اللسان نفل عن الكلام أو تسرع  
الحركة وكان ذلك بسبب آفة نالت الدماغ فينبغي أن ننظر أن كانت تلك الآفة إنما عرضت  
من قبل ورم الدماغ بمنزلة ما عرض من آفة السرسام أو غيره فإن برأه يكون به صلاح ذلك  
المرض ومداوانه على ما ينبغي ويتعاهد اللسان بالسمج والدلك بالأمانيات والأدهان اللينة وما  
يجري هذا الجري على ما ذكرنا وإن كانت الآفة إنما عرضت بسبب ضربة أو رقة حتى  
انتهك العصب الذي يأتي اللسان أو انقطع فان برأه كذلك يكون عسيراً ولا يكاد يبرأ وإن كان نفل  
اللسان إنما عرض بسبب تشنج العصب فينبغي أن ننظر إلى ذلك التشنج من قبل اليدين أو من  
قبل الامتلاء والرطوبة فإن كان من قبل اليدين فإن ذلك أيضاً بطيء البرء وعلاجه أن يغزر  
العليل بلبن مرضعة بنت ودهن بنفسج أو دهن لوز أو دهن حب القرع ويضمد القفا بمادة

مع أصل السوس الجرد  
وتقياً به نفخ من شرب  
الاسفدياج  
• (من سقى النجس) •  
ابن ماعز حليب ينفع من  
سقى النجس إذا شرب صارا

مرطبة بمنزلة القير وطى المتخذ من دهن بنفسج وشمع أبيض أو دهن النيلوفر المستخرج من  
 دهن حب القرع أو يضمدهم البط والدجاج وألبه الضأن وشحم الخنزير غير مملح وإن أذبت  
 هذه الشحوم مع شئ من دهن بنفسج وخلطت معهما من بنفسج وأينوفر مدقوقا ناعما مضولا  
 بصريرة ولعاب بزركان ولعاب حب القرع جل نفع وينطل الماء القاتر المغلى فيه البنفسيج  
 والنيلوفر والشعير المروض على مؤخر الرأس واسق صاحب ذلك ماء الشعير وأين الاتن أو  
 لبن المعز وغرغره بلبن الاتن ودهن بنفسج وما يجرى هذا المجرى من علاج التشنج الحادث عن  
 الامةلاء واسترخاء العصب الحادث عن الرطوبة البلغمية الغليظة التي انصبّت على العصب أو  
 غلبت على الدماغ أو على جزء من الدماغ الذي ينبت منه عصب اللسان كالذي يعرض في الفالج  
 وغيره من الامراض الباغمية فينبغي ان يداوى أولا باستقراغ الخلط البلغمي وتنقية البدن  
 منه بهب الارارج وحب القوقا وغيرهما من الادوية المنفكية للبلغم وما وصفناه في مداواة  
 الفالج والتشنج الامتلاقي وتأمره بالجمدة من الاغذية المولدة للبلغم وتجنّبه التدبير المبرد المرطب  
 ويدبر بالتدبير المسخن المخفض فاذا انقبت البدن ودبرت العلل بهذا التدبير فاستعمل الغرغرة  
 بالادوية التي وصفناها في باب الفالج بمنزلة أيارج فيقرا او العاقر قرحا والميوزج مع ماء  
 العسل والسكبيج العنصلى والماء المغلى فيه الصعتر والقوتنج الحبلى والمرزنجوش وما  
 يجرى هذا المجرى وبذلك اللسان يبارج فيقرا والخردل والعاقور قرحا المدقوق ناعما يضمده  
 القناب هذا الضماد (وصفته) بابونج واكيل الملك ومرزنجوش ونعام من كل واحد خمسة  
 دراهم خردل وعاقور قرحا وشونيز من كل واحد ثلاثة دراهم جندباد ستر درهما يدق الجميع  
 ناعما ويذوب الشمع ودهن بنفسج بقدر الحاجة ويطبق عليه الادوية ويصبر مرهما وان كانت  
 العلّة من قبل الدماغ فعليك بالسعوط الذي ذكرناه في مداواة الاقوة وسائر التدبير الموصوف  
 هناك

• (الباب الخامس والسبعون في مداواة أوجاع اللسان واسترخائه ونشوش الكلام) •

ان عرض ذلك بسبب آفة مات الدماغ كما يعرض في السرسام فداوانه بعد مداواة ذلك  
 المرض وان كانت الآفة العارضة في الدماغ بسبب سقطة أو ضربة هتكت العصب فبذلك  
 يصبر وان كان بسبب تشنج عرض للعصب خاصة أو بشركة فينظر له فيه فان كان التشنج اليابس  
 فهو صعب لكن لا بد من علاجه بالمرطبات كنطل الماء القاتر المطبوخ فيه البنفسج وجرادة  
 القرع والادهان المرطبة على الرأس والتغرغر بلبن الجوارى ولبن الاتن ودهن البنفسج  
 ودهن اللوز ودهن حب القرع وشحم الدجاج والبط وبذلك القير وطى المتخذ من هذه الادهان  
 مع لعاب بزركان ولعاب حب السفرجل وان كان التشنج العارض لسان رطبا فيعالج بعلاج  
 التشنج الرطب من الاستقراغ بالايارجات الكبار واستعمال المعاجين الحارة خاصة بالمجمون  
 المعروف بالقرديا فانه نعم الدواء لاسترخاء اللسان وحسن الكلام حتى ان المقدار القليل منه  
 اذا دلك به اللسان أفاد في الحال وكذلك في استرخاء اللسان وفالج به بسبب الرطوبة فيعالج  
 بعلاج الفالج ويفرغ العليل بالايارج والعاقور قرحا والسعد والحاشا والسكبيج العنصلى  
 (صفة غرغرة نافعة من ذلك) يؤخذ الخردل والزنجبيل والقطفل والعاقور قرحا مضغولة بتغرغر

ويرد عليه عقله وكذلك لبن  
 الفسم الحليب وكذلك  
 الاوسا وهو السرسان  
 الا انه انجوى اذا شرب أصله  
 مع اللبن نفع من شرب  
 البنج وكذلك دهن السوس

بها ويدلك اللسان بعاقرة حوا وأبارج ويسقط العليل خاصة ان كانت العلة من قبل الدماغ  
 بالسعوطات المذكورة المحللة ويضمد موضع العصب من الرأس بالقير وطى المختص من دهن  
 زيتي ومرزنجوش وخردل وبابونج وكابل الملك مع يسير من جند بادسترو ينطل عليه بالما  
 الفاتر الذي قد طبخ فيه المرزنجوش والبابونج وكابل الملك والسعوط والقونج (صفة حب)  
 يسلك تحت اللسان ينفع من استرخائه علك الانباط عشرة دراهم حلتيت خمسة دراهم يقخذ  
 منه حبة قدر الحصة ويسلك تحت اللسان (وعما) بعين على الكلام للصبيان اذا ابطوا  
 بالكلام تذاك ألفتهم حتى يسيل لعابهم وادلك لسانهم بالملح والعسل فينفع وبالجملة ينفع  
 ان يجنب صاحب استرخاء اللسان وتذله جميع الاغذية الباردة ويفضي بالاغذية الحارة  
 واذا استرخى لسان الصبي فينبغي أن تدبر بان بطم الزواهي من افراخ الحمام والعصافير  
 ويحصى عن الاغذية الباردة فاما الخلل في الكلام فتدبر بكون في أصل الخلقة لانه يختص  
 بالعصب والارمله وقد يمرض الانسان تغير لسانه اما بسبب أورام أو قروح تعرض لسان  
 ولا استرخاء وتشنج وقد ذكرنا علاج ذلك عقيب السرايم فيمنع منه فصدده لورق الذي تحت  
 اللسان وقد يكون بسبب قصر الموترة التي تحت اللسان وسند كرنا علاجه في باب قصر اللسان  
 \* (فصل في قصر اللسان) \* أما ما كان فيه التشنج فتدبر كرنا علاجه وما كان السبب  
 فيه اتصال الرباط بطرف اللسان ومنه آيا من الارتجاع والبروز وهو كثير ما يمرض  
 فعلاجه ينقطع الرباط بان يجلس العليل ويؤمر بنقع فيه ثم يترجم المايل اليه ويرفعه ويعمد  
 لربط الوزه عرضا بالمضغ ويحذر ان يعمق الى اللحم لئلا ينقطع الشريان فيفقد العليل  
 ويكون سبب قصر اللسان قرحة عرضت فينبغي ان تدخل السند تحت تلك القرحة الى  
 حدثت من اندمال القرحة وتغذيها الى فوق وتترها عرضا بان يعمق المضغ ثم يتمضمض  
 العليل بخل ثم بعد بقاء ورد فانه يلحم ولا يحتاج الى غيره ذلك من العلاج

وطبخ أصله ينفع وكذلك  
 شرب الخل ينفع من شرب  
 البنج وكذلك طبخ البابونج  
 من شربه وتقبياه خلص  
 من شرب البنج  
 \* (من في الكثرة

• (الباب السادس والسبعون في أورام لسان وعظم ودلوع) •

قد يرم اللسان أوراما حارة وباردة ورخوة وصلبة ويمرض فيه السرطان وقد يعظم اللسان  
 بسبب غلبة الدم أو الرطوبة عظما لا يسهل فيه الدم وينحرق منه الدم ويندلع (العلاج) أما  
 أول أورامه الحارة فينبغي ان يفصل في ابتداءه ويغفر بماء غلب الشعاب وماء الهندباء  
 وعصاة الخمر وعصاة الرعي وماء البقلة والصندل وما الورد وقيل ذلك اللسان شديد  
 المذع من ابتداءه وأما فان لم يرتدع الورم ويجمع فينبغي ان يمان بالانفاج بالتيرو طبيان  
 الملبنة بان يفرغ العليل يدهن الشمع وماء السلق وطبخ التين أو مامع في فيه بنقع ولعاب بزر  
 قطوناو بزر مر وفاذا انتفخ الورم وخرجت مادته يفرغ العليل بالوقا وباض كالماء الذي طبخ فيه  
 والاسم الورود والمعاق والعس ويصح عليه يدهن ورد ويوضع عليه فطنة بجرهم الاستفداج  
 ويقال ان أصل الراربايح اذا حرق والصق بالورق في اللسان نفع وان كان الورم حارا وقد  
 بلغ منهته أو رخوا أو كان الورم صلبا فينبغي ان تسالغ في استقراغ العليل وتلطيف تدبره  
 ويفرغ بماء طبخ فيه الحلبة ويسلك في الشم بين النساء والاقتران والزيد وماء العسل والازبدوب  
 الغلب (مضغ) نافعة من الورم الصلب في القدم يطبخ البنفسج والحلبة وبزر الكتان وبزر



المرو وتين بابس وأصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم ثمع الدجاج والبط من كل واحد عشر دراهم اب الخباد وشنبر عشر ورون درهم ما يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى النصف ويسك في القم ساعة بعد ساعة مفترأوا أما اذا عظم اللسان جميعه وسببه مادام غالب أو رطوبة بالغممة أو دموع من مادة حارة فانه سد والاسهال ويدام ذلك بالقطعة الحامضة القابضة كما البصل ورب الرياس وسحاض الاترج والرمان الحامض حتى يسيل منه وطوبه فانه يلطأ فيلزم في القدم ماء الحصرم والذي سببه الرطوبة في ذلك اللسان بالمخ والنوشادر مع الخسل والبصل وان كان المزاج باردا والمادة في غاية من الشمة فيسهل فرغ ويدلك اللسان بالزنجبيل والثفل والدار فاندل والمخ مسهوقا ناعما (وحكى) جالينوس انه ورم اسان انسان وكان ابن سئين سنة ولم تكن له عادة بالنصفه فسمته القوقايا وأمرته ان يغلف لسانه ببعض الاضدة الباردة فحاشا اننى طبيب فترك ما أمرته فرأى في ليلة واحدة فاقول له امسك في ذلك عصارة الخمر فتراديا ما ولا شك انه كان عن مادة حادة

• (فصل في شقاق اللسان) • يشرب صاحبه لعاب بزرقطونا ولعاب حب السفرجل ويمسكه في النهم (وعما) ينفعه ان يمسح على اللسان بالقيروطى المتخذ من دهن اللوز والشمع المذاب (وعما) هو مجرب خاص بشفاق اللسان فانه يبريه ذلك السبستان الرطب المشقق بعضه ببعض فذلك اللسان يزده

• (فصل في حراقة اللسان) • تعرض كثير الاصحاب الحبات الحارة واورام الاحشاء وسببه حرارة لدماع وفم المعدة ويكون عن تناول اشياء حريضة ومالحة وحرارة لذاعة فينبغي ان يسك في القم العصارات الباردة كعصارة عنب الثعلب وماء الخس وماء البقلة ولعاب بزرقطونا ويسك في النهم جافا متخذا من ثمع البط وما يتجدد في اللسان من الحرقه بسبب ينال الدماع أو زرقطة ما تعرض عن أصل النبات المسمى بليوس ولا يدل لبن الحامض في التضمض به واذا لم يتفق فاخلولت ودخل علينا نرجل ونحن جماعة تلاميذ الاستاذ في موضع واحد وعرض علينا حاجة تشبه الغاريقون ولكنها بالون السورنجيان وقال ماهذه فافينا من عرفها فاخذتها من بين الجماعة وادنيها من اللسان لاذوقها فهاهى الان لاقت اللسان فظننت انه قد شرب بسهم ووجدت من الألم امر اعظيما وزادهم اللسان وعظم حتى ملائفى فبادرت الى كان اللبان واخذت اللبن الحامض ونضمضت به فسكن الألم في الحال وعاد اللسان الى جمعه الطبيعى

### • (الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنعقد تحت اللسان المسماة الضفدع) •

سببها رطوبة غليظة لزجة تجتمع وتنعقد وعلاجها ان يدم من ذلكها بالنوشادر والعفص المسحوقين ناعما ويؤخذ جز من الزاج المحرق وجز من السورنجيان يسحقان ناعما ويهتان بيضاء البيض وتترك تحت اللسان فاذا دلكت لسان المسمى الذي تحته الضفدع بقشور الرمان والمخ والاعترافه يبريه فان ازمن فبالدواء المذكور في باب اللثة الدامية والافيا الحديد يؤخذان يعلق بسنارة وتكشطو يتمضمض اللبليل بخل بعد دهن وردو يعالج موضعه بعلاج القرحة

### • الخضره •

شراب صرف ينفع شربه  
من شرب الكزبرة الخضره  
ليكنه لا يجوز الا ان فقد  
الدواء الظاهر وكذلك دهن  
الوسن الابيض ينفع من

• (الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان) •

فاما وجع الاسنان والاضراس فتعريض وجع الاسنان من حرارة فغر العليل بان يمتعض  
بانخل وماء الورد وما افامه شئ من كافور او يمتعض بماء السمحاق مع شئ من ماء لسان  
الحل أو يؤخذ شئ من ورق الدلب وقرعة الطرقاء ويطبخ بانخل و يمتعض به فان رايت اللثة  
جرا فافصد العليل القيصال وان كان المرض متواترا فاسم له بالهيلج والصبر وماء القرحه  
والسكو وان كان وجع الاسنان من برودة فاسهل العليل بحب الياريح وادلك الاسنان  
بيارج فمقر او يمتعض بماء العسل الذي طبع فيه الزوفاو الفوتنج أو عسل في القم خلا  
قد طبع فيه حب الغار وورقه أو يكون قد طبع فيه قشور أصل الكبر وعاقرقرا و يمتعض  
بماء العسل الذي طبع فيه الزوفا أو يطبخ بشئ من أصول قنطار الحمار في القم او الخربق  
الامو دمطبوخا بانخل والخراطين المطبوخة بدهن السوسن يقال انها ناعمة ووجع الاسنان  
فان سكن ذلك والافضع عليها شبا من الفسلون الرومي او الترياق الاكبر اذا فاجخل يوضع  
في الضرس والاسنان بحرقه أو بقطنة او الكبريت والشجر يافانه يسكن الوجع أو  
يؤخذ شئ من الزوم ويوضع في الضرس المتأكل ويطبخ ثم الحنظل بخل فخر و يمتعض  
به أو نوى المشمش وملح يدق ناعما ويحن بخل ويوضع في الضرس أو يطبخ زنجبيل بخل وعسل  
ويوضع في الضرس ويدلك به الاسنان الوجعة وملح الحية اذا طبع بانخل و يمتعض به نفع  
وجع الاسنان من برودة (صفة) دواء لوجع الضرس من برودة • فلعل خمسة دراهم  
عاقرقرا وميوزج من كل واحد درهمان بورق ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحن  
بعسل ويكبس به الضرس أو اقبرن معجون بمبعة سائلة ويكبس الضرس أو يؤخذ زنج  
يدق ويحن بمبعة وقنة ويوضع في الضرس أو يحشى الضرس بشونيز مصقوع ناعما فانه  
يسكنه والخل والمخ اذا مسكا في القم نفعها ووجع الضرس من حرارة كان أو من برودة وذلك  
لما في الخسل من التبريد والقوس بلعاقته في نفس جوهر الضرس لـ • • • • •  
حرارة وما كان فيه من التلطيف وتلطيف الخلل البلغمي يسكن الوجع من برودة فاما  
المخ فلان فيه من التحليل والتلطيف وتخفيف الرطوبة الفاضلة (صفة دواء) لوجع  
الضرس • عاقرقرا درهم نوشاردروا فيون من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويحن به  
الضرس المتأكل ويوضع فيه شئ من شمع فان انجبت هذه الادوية والافينقي ان تستعمل  
الكي على هذه الصفة زيت أو نية مرزنجوش وحرمل من كل واحد درهمان يدق ناعما يلقى  
في قدر ويغلى ذلك في الزيت غليا ناجدا ويضع ثم العليل ويضع  
عليه انبوبة من حديد او صخر بعد ان تنقى الضرس مما فيه من التآكل وتنظفه ثم تأخذ  
مستلين من حديد فتضعهما في النار حتى تحماهما شديدا ثم خذا احدى المستلين وانغمسها في  
الزيت المغلي بالادوا وادخلها في الانبوبة الى ان تصل الى الضرس وتضعها في ثقبه وتصر عليه  
حتى تبرد فاذا بردت فردها الى النار حتى تحمى وخذ الملة الاخرى وانغمسها في الزيت وانقل  
بها مثل ذلك ولا تزال تفعل ذلك ثلاث مرات أو اربعا فانه يسكن الوجع فان لم يسكن فاستعمل  
الفلع (وهذه صفة دواء) يفتت الاضراس المتأكلة يوضع في الضرس لبن التين وحليب

شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك طبع النيبو الشيرج  
بتقايه ويشرب بعده من  
بقرفانه بخلص مره من  
شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك البيض التي اذا

منقنه فانه يفتته (دواء) من قول جالينوس في الادوية المركبة لوجع الضرس فلفل  
وعاقر قرحا ولبن الشبم اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويخمن بقلته ويوضع في الضرس (وله  
دواء) يصلح لوجع الضرس والاسنان الشديدة ناكها بنج او قدة ومروا فيون ومبيعة من كل  
واحد جزء فلفل وحلثيت من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويخمن بعقيد العنب  
يتخذ منه شفاف ويطلى على الاسنان او يوضع في الضرس المتأكل (صفة دواء) يتقع  
من الزيادة في تأكل الضرس شونيزمقلو يسحق بالخلل الثقيف ويوضع فيه (صفة دواء)  
لوجع الضرس عاقر قرحا وزنجبيل وبوريق وميوريج من كل واحد ثلاثة دراهم فلفل ستة  
يدق الجميع ويخمن بخل ويوضع في الموضع وان أخذت هذه الادوية يابسة وكبستها في  
الضرس المتأكل او دلكتها بها سكن وجعه (صفة دواء) لما يعرض للاسنان والاضراس  
من الخدر الذي يعين الضرس يضع البقلة الحقة بقضائهم والملح الجريش ويدلك الاضراس  
به او يمسح عليه دهن زنبق أو زرنجب مرزبان أو ثلثا ويمسك في الفم ايضا من ذلك أو مرق  
اصفيداج مذبذبة أو يمسك دهن لوز أو لوف الفم أو يمسح علك الانباط (في مداواة الاسنان  
الضعيفة المنخركة والتي قدر كبرها المحقر) وأما الاسنان الضعيفة فكان منها عرض لذلك  
بسبب كسر السن فلا دواء له وما عرض من ذلك عن رطوبة من ضعف اللثة واسترخائها فيحتاج  
الى ادوية قابضة بمنزلة شب الحمر والكمزمازك وجلناز من كل واحد جزء ودرهم جزآن يدق  
الجميع ناعما ويدلك به الاسنان واللثة (صفة اخرى لذلك) كزمازك ورامك واهليلج اصفر  
من كل واحد ثلاثة دراهم جلناز وورد وسماق من كل واحد خمسة جفت البلوط وحب  
الآسن وحنظل ابيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويسق منه (صفة سنون)  
يقوى الاسنان ويشدها قرقل ذكر وكزمازك وعفص وجلناز وورد وسماق وجفت البلوط  
وسنامكي وحب الآسن بالسوية يدق ناعما ويسق به (صفة اخرى) حنظل ابيض ورامك  
ومبيعة وورد من كل واحد أربعة دراهم طرائيث وكزمازك وجفت البلوط وشب يمان من كل  
واحد درهم سماق ويزال وورد من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسق به وان  
طبخ شب الحمر بالخل ومحضض به قوى الاسنان واللثة والله تعالى أعلم

• (الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان) •

فاما الادوية التي تجلو الاسنان فينبغي ان تأخذ دقيق شعير مجنون بعسل محرق وبن محرق  
من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر وشب محرق وسرطان بحري وقشور بيض محرق من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويسق به فانه يجلو جلا قويا (صفة اخرى) شب محرق وجمر  
القشور وهو الذي يحل بمالصلك وزبد البحر وورق السنبل محرقا وملح اندرائي من كل واحد  
جزء أصول القصب المحرقة جزآن سادج ربع جزء كسر القصارى الصفي نصف جزء يدق الجميع  
ناعما ويسق به (صفة اخرى) ملح اندرائي ودقيق شعير بالسوية يعثمان بعسل وبحرقان وأصل  
القصب المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم قرن ايل محرق وقشور بيض النعام من كل واحد  
درهمان بوريق وكسر القصارى الصفي من كل واحد درهم سداب ربع نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويسق به فانه قوى الجلا

وضع في اناء وخلط بيافه  
في صفارة وورد عليه يملح  
وشرب مسخنا فانه ينفع  
من شرب الكزبرة المنضرة  
وكذلك امراق الدجاج  
المسفة شربها ينفع من



ان حضر ويستعمل السنونات المطيبة للحم كحب المسك وغيره وتحمع الاسنان والثنية في كل  
غداة وعشية مسحا جيدا بخرقه خشنة وينقى بالخلال ويدهن اللثة بدهن وردان كان فيها  
حرارة أو دهن الياسان ان كان فيها برودة ورطوبة ويضع القرنفل والمصطكى والعود  
مع شئ من الميوزنج وعاقور قرحا فان كان البحر من قبل البلغم المتولد في المعدة فمر صاحبه  
بالبقي بعد تناول أطعمة مقطعة للبلغم كالقيل والسك المملوح والخردل والعسل ومن بعد  
شرب الشراب ويستعمل ذلك في الاسبوع مرة أو مرتين لاسيما في الصيف ويعطى تقويع  
الصبر وشراب الافنتين ويستعمل في كل أسبوع مثقالا من حب الصبر وينقى المعدة  
بحب الابرار والقوقايا ويعطى في بعض الاوقات الاطريفل الصغير مع ايارج فيقرا كل  
ذلك لينقى المعدة (صفة حب ينقى المعدة) ويطيب النكهة قرفة واشنة وملح هندي وقافلة  
وناردين من كل واحد جرم صبر سقطري مثل الجميع مرتين يدق الجميع ويجهن ويحبب  
الشرية ثلاثة دراهم وتسكن الأطعمة الطيبة مجففة كالعوم الطير مطبوخة ومشوية ومصصا  
بالسذاب والكرفس ويشرب الشراب الريحاني العتيق وينقع فيه الكلبة والبسباسا  
والقرنفل والعود التي والزنجبيل والسعد المشر ويحذر الاغذية المولدة للبلغم كالسحوك الطرية  
والالبان ولحم الجدا والخرقان والسعين والدمس والبقول المبردة المرطبة والقواكه المرطبة  
والحبوب ويقلل من شرب الماء ويمنع استعمال الهاليج والهيلج الربى بالعسل ويضع المصطكى  
والقرنفل والافاقلي والعود المصروف ويتمضمض بهذه المضمضة (وصفتها) شراب ريحاني وماء  
ورد من كل واحد نصف رطل عودني ومصطكى وقرنفل وبسباسا وجوزبوا من كل واحد  
درهمان يدق جريشا ويشد في خرقة كان ويلقى في الشراب وماء الورد وياقي في قدرة تطييفة  
ويغلي بئارلينة الى ان يرجع الى النصف وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويتمضمض به غدوة  
وعشية فان ذلك نافع ويدن صاحب ذلك على ما وصفنا من استعمال السوالبا السعد  
والاذخر والسندل الايض فان ذلك مما يطيب النكهة ويزيل البحر وتنق الفم (صفة  
سنون) يطيب النكهة ويقوى اللثة صندل ابيض وورد احر من كل واحد خمسة دراهم  
سعد ابيض وقشور الاترج مجففة واذخر ورامك وكرمازل من كل واحد ثلاثة دراهم  
قافلة وكلبة وبسباسا وقرنفل ومصطكى وعود هندي ومسك من كل واحد درهمان يدق  
الجميع ناعما ويستن به (صفة سنون آخر) يطيب النكهة ويشد اللثة يؤخذ قرنفل وصندل  
وبزر الورد من كل واحد خمسة دراهم هليلج وكرمازل وقشور الاترج من كل واحد درهمان  
عودني ومصطكى وكلبة من كل واحد درهم فان اردت سنونا لجميع الخلاوة التقوية وتطبيب  
النكهة فاستعمل هذا (وصفته) دقيق شعير معجون بعسل محرق وتين محرق وقرن ايل محرق  
من كل واحد خمسة دراهم كرمنازل وزبد البصر وملح اندرائي من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد وسعد وصندل من كل واحد أربعة دراهم قرنفل وهليلج ورامك من كل واحد درهمان  
ومصطكى وعودني وسنبل من كل واحد أربعة دراهم مسك وكافور من كل واحد ربع درهم  
يدق الجميع ويستعمل (سنون آخر) يطيب النكهة ويقوى اللثة ويجلو الاسنان زبد البحر  
ودقيق شعير معجون بعسل محرق وأصول القصب المحرقة من كل واحد ستة دراهم سنبل

وكذلك كل المسهم ينفع  
من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك الفجل والذوم  
ينفع من لسعة الحية المقرنة  
مخلوطا بشراب عتيق وكذلك  
العليق وعصارته تنفع من

وكبابة وقاقلة وبساسة وعافر قرحا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد وشب و فو قيق من كل واحد درهم ملح اندرائي خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به (صفحة أخرى) لمثل ذلك سهداً يبيض مقشر مدقوفا ناعماً ثلاثة دراهم شراب ربحاني عتيق أو مبسوس أو أربعة دراهم ويهجن بعسل ويجعل اقراصاً قافاً ويخفف على طابن على نار ويهذر عليه من الاحتراق فإذا أجمد بردة ودقة وخلطته من الملح الداراني ثلاثة دراهم زبد البصر ثلاثة كزما لك خمسة عود هندي صرف أربعة يدق الجميع ناعماً ويستق به (سنون آخر) لمثل ذلك دقيق شعير وملح من كل واحد عشرة دراهم يهجنان بعسل وبحرقان ويدقان ناعماً حاشاؤ زنجبيل وشبج أرمي وكزما لك من كل واحد درهمان مسك وكبابة وقاقلة وقرنفل من كل واحد درهم يدق ويستق به (صفحة حب المسك) وهو الهندي يؤخذ من الارماك والكبر من كل واحد مل وبغـ لان بالماء ويصب عليهما ثلاثون رطلا من الماء يطبخان الى ان يبقى من الماء خمسة ارطال ويصفي الماء وترى الادوية ثم تده الى قدر برام نظيفة ويطلى خارجها يؤخذ المصني ويطبخ ثلثي حتى يصير كالعسل ويحرك لثلاثي حتى ينزل عن النار ويصير في اجانة خضراء ويخفف في الظل فإذا احتضت اليه فخذ منه عشرين مغفلاً واصفقه وانخله بحبرة وخذ من القرنفل وجوزبوا وبساسة وعود هندي وساذج هندي وصندل أبيض وكبابة من كل واحد منقال مسك جيد خمسة دراهم كافور رياح ثلاثة مثاقيل يدق الادوية وتخل بحبرة ويؤخذ من الارماك خمسة مثاقيل ويصب عليه من الماسسة اواق ويطبخ حتى يعود الى أوقية ين ويصفي ويهجن به الادوية ويحبب حباً كأمثال الحص ويخفف في الظل ويـ بعمل عند الحاجة (صفحة حب آخر) يؤخذ ورد أجمد وصندل أبيض وسعد من كل واحد عشرة دراهم سلخنة وسنبل الطيب وقرقة وقرنفل وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم قشور الارج بحضفه وورقة واذخر واشنان وارماك من كل واحد خمسة دراهم مسك وعود هندي ومصطكي وقرنفل وبساسة وجوزبوا من كل واحد درهمان كافور نصف درهم مسك نصف دانق يدق الجميع ناعماً ويهجن ربسوس أو بشراب أو بعه ورق الارج ويحبب حباً مثل الحص ويمسك في القم (حب آخر) مسك في القم صبر ثلاثة دراهم فوفل وقرنفل وخولجان وعافر قرحا من كل واحد درهم مسك وكافور من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويهجن بشراب ربحاني ويعمل حباً ويمسك في القم (حب آخر) عود هندي وقرنفل ومصطكي يدق ناعماً ويهجن بشراب ويحبب ويخفف في الظل ويمسك في القم (حب آخر) يطيب المسكه اذا كان البحر من قبل المعدة هبل وقاقلة وجوزبوا وقرنفل ودارصيني وخولجان من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أجمد وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم كافور نصف درهم مسك دانق ونصف يدق الجميع ناعماً ويهجن به ورد ويحبب كالحص ويفرطح ويمسك في القم فاته بريل البحر

لسعة الحية المقرنة • واما  
جرب طيخ نبات السمسم  
ينفع من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك البيض النيء اذا  
خلط صفاره ببياضه وشرب

• (الباب الثاني والثمانون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم وقت النوم

واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان) •

فاما الرطوبة التي تسيل من القم في وقت النوم واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان في



الرأس وكذلك ينقع النوشادر اذا فعل كذلك والغرغرة بماء ورق الورد اذا طبخ بشراب ينقع من سيلان المواد الى اللهاة لاسيما البرى وان لم ترتفع اللهاة بماء الادوية وقد رأيت أصلها قد رقى ورأسها قد عظم واستدار فعلاجها هو القطع على ما سنذكره في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني في مداواة الذبحة والخوانيق)\*

قد ذكرنا في غير هذا الموضع ان الذبحة هي ورم حار يمرض اماني الحلق واماني الخنجره ففي عرضت هذه العلة فالصواب في مداواتها المبادرة الى فصد العرق وهو القيققال والاستسكان من اخراج الدم اذا ساءت القوة والسن والزمان ولين له مرين وثلاثة بماء مقدر المرض وما تحته له القوة ولا يكون اخراج الدم في دفعة واحدة لكن قليلا قليلا وذلك لان صاحب هذه العلة يصعب عليه ازدراد الغذا فاذا اخرج له الدم دفعة ضعفت قوته وانخلت فاذا استعملت الفصد فانعش القوة ولين الطبيعة في اليوم الثاني بخيارش وبروترنجيبين والاجانس والعناب والسببان وان لم يمكن العليل الازدراد فالصواب في مثل هذا الورم ان تستعمل الحقة القوية لتعذب الماد من علو الى اسفل فان كان هالك حتى فينبغي ان تستعمل الحقة اللينة المركبة من العناب والسببان والبنفسج والطحى والبخالة والساقى وما الشير قد طبخ فيه عدس بماء الرمان المز ونعطي له الحاء والمعهول من قطعة الحواري وسكر طبرزد ودهن اللوز ويقل غذاءه وغرغره بالاشياء القابضة التي تقع وتدفع ما ينصب الى الموضع بمنزلة لسان الحمل وما ورد وشي من ماء الرمان المز وما البقلة الحقاء او بما بارد مبروس فيه ساق وعدس مقشور مصق أو بلعاب البرق طو نامضجج بماء ورد وانفتح في حلقه هذا البرود (ومثله) وردوشاوبر بقله وطباشير وسكر طبرزد وجدنا ابراموا يدق الجميع ناعما وينفخ في الحلق ففعل هذا في اول الامر مرارا وان كان في اليوم الثاني والثالث فغرغره بماء الكزبرة او بماء قد طبخ فيه العدس ورب الثور ودهن بنفسج مقترا وغرغره بماء عنب الثعلب قد طبخ فيه عدس وورد وأصل السوس وقدر مر فيه شي من فلول خيارشبر فاذا انتهت العلة منتههاها واخذت في التحليل فاستعمل الغرغرة بماء عنب الثعلب وما الرايا لم يبروسا فيه خيارشبر ومينجج وينفخ في حلقه الاشياء التي ذكرناها في باب ورم اللهاة فان انجب والافلينفخ في حلقه خرا كاب قد اطعم العظام ثلاثة ايام وهوان تجبسه في ثلثة ايام ولا تطعمه شي سوى العظام فاذا كان في اليوم الثالث اخذت جميع ما يجتمع من زبله وجففته وتأخذ منه جرا من الصعتر والعصير ابرأيدق ناعما ويخل بمحرقو ينفخ في الحلق والخنجره يطلى الحلق من داخل منه برينة (وهذا دواء عجيب المنفعة) وقد ينفع من قروح الامعاء وخراجات منفعه مينة على ما ذكر جالينوس وقد ذكر ايضا انه متى استعمل غائط الصبيان المحضف المرقوق في اورام الحلق والخوانيق انتفع به منفعه جيدة ففى استعملت هذه الادوية ولم يتحمل الورم وطالت مدته وكان صاحبه يجد وجعا فافصده العرقين اللذين تحت اللسان ثم استعمل معه سائر الادوية المحللة التي ذكرناها فان كان الورم ليس من الاورام التي من شأنها ان تضلل فان امرها يؤول الى التشنج فينبغي ان تستعمل

جعل على جراح السهام  
المسومة لم تضرو كذلك  
ابن عرس اذا جفف جوفه  
وشرب منه مشقلا ان نفع  
من السهام المسومة  
(من سقى الجنب بادرست)



فيها الغرغرة بالاشياء المنضجة من ذلك طبع التين مع شئ من الجيز والمبجج او فلول الخيار وشبر  
 مروساف طبع التين او طبع الزبيب الخراساني مع شئ من الجيز او ياخذ بنرسر وفيده ناعما  
 مع شئ من بزر كان مدقوق ناعما ويضد به بشئ من لبن معز ويغرغره به او ياخذ بصل  
 الترجس فيده ناعما وعرسه بما ملو وصبغه ويلقى عليه شئ من طبع التين وشئ من جيز  
 ويغرغره وهو فاتر او ياخذ شيا من ماء التين مع شئ من من الغنم وجيز وغرغره به وهو  
 فاتر فان هذه الادوية كلها من شأنها ان تنضج الجراحات والدمامل وتفجرها باذن  
 الله واذا علمت انه قد نضج الورم وأبطأ انفعال المادة فانفتح في الحلق الادوية القابضة هي ان  
 متتابعة بمغلة العنص والجلثار والسكر مازك وقشور الرمان والشب الباني فان ذلك يفجر  
 الورم ويجمعه جعاشا يداحي يفرقه فقد حرت هذا في ورم طال اسسته على فيه الاشياء  
 المنضجة ولم ينفتح ففقه ذلك فاذا انفجر الورم وخرجت المدة فالعليل ان يغرغره به من البقر  
 مع ماء حار او بدن بنفسج وماء حار ولبسل القرحة ويتقيها من المدة وحينئذ يغرغره بماء  
 قد اُغلي فيه كزمارك وأصل البوس من كل واحد جز وأصل السوسن الاسمانجوني نصف  
 جز وقد ينفع به في هذا الحال بالغرغرة بصفرة بيضة نيئة مضروبة بما هو دهن لوز حلومع شئ  
 من نودارو وكثيرا ما يقضي بالماء المعول من ماء النخالة وفانيد ودهن لوز حلوا نافع وان كان  
 الورم من مادة بالعمية نادرة فيجب ان يغرغرها بحما ارب الجوز الماهمول بالمز والمزعفران مع  
 شئ من ماء الرازيانج او ياخذوا الخلط الطيف وزن نصف درهم ويمر في ماء مطبوخ فيه  
 عاقر قرحا ويغرغره به او يغرغره به قد طبخ فيه حلبة وبزر الرازيانج مع شئ من عاقر قرحا  
 فان ذلك مما يضمن وباطف البغم ويحلل الورم او يغرغره بماء اللبلب المز وجافه ما قد اُغلي  
 فيه عاقر قرحا ومر زنبوب وعص غير مقشر وشئ من زعفران وبطل الحنك من داخل ومن  
 خارج الحلق بجزء كب مجنون بسل ويؤخذ ايضا خر ككب وزن درهم عرس بماء اللبلب وماء  
 الرازيانج ويغرغره به وينفع في الحلق من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ خر ككب قد اُكل  
 العظام ومر وزعفران وزنجبيل وخردل وعنص واقناع الرمان أجزاء سواء ويدق ناعما وينفع  
 في الحلق فانه نافع باذن الله تعالى وأمامتي عرض الورم من خارج الحلق فينبغي ان يدبر بالتدبير  
 الذي ذكرته في الاورام

### • (الباب الثالث فيمن ابتلع شوكا وعظما وعلقا) •

ومن نشب في حلقه شوك السمك فينبغي ان يتلع لقمة كبيرة من غير ان يمضغها كثيرا وتعطيه  
 من اللبن الشامي تينة ويضعها اجيدا ويتلها بما قد طبخ فيه شئ من خبز المبجج وان  
 أخذت قطعة لحم وشرحت او شدت بها بخرط وأمرت العليل ان يتلها ثم جذبها بالخط فان  
 الشوك يخرج فان لم يخرج فاعدها امرات فان لم يخرج فمره بالتي فانه يدفع ما في المري والحلق  
 بالقوة الدافعة وان ابتلع الانسان شيئا صلبا كالعظم والنواة وما اكل ذلك ولم ينزل الى المري  
 فينبغي ان يضرب قنصا مربة قوية فانه يخرج ما كان في الحلق من ذلك فان ابتلع علقا وتعلق  
 بصلقه فاطم العليل الثوم واسقه الذباب الذي يوجد في الباقلا مع الخل ونسقيه خلا نقينا  
 فان كان العلق بين اذا فتح الانسان فقلع ببلتين فاعلم ذلك ترشد

(الاسود)  
 طبع الثبت بعرق السوس  
 ينفع من شرب الجند بادست  
 وكذلك طبع السيسبان  
 بالسل ينفع من شربه  
 وكذلك لبن الاث ينفع من

\*(الباب الرابع في تدبير العرق)\*

فاما من عرق فينبغي ان يعلق مذكوسا حتى يخرج الماسمة ثم يصب في حلقة شئ من خل قد اُغلى فيه فاقطع ويحشى أيا ما حساه مولا بدقيق المحص بلين وأما من خفق بالوهن وخلي عصفه فان كان قد خرج من نفسه زيد فليس الى برئه سبيل وأما من لم يخرج من نفسه زيد فينبغي ان يغزر غر بدهن البنفسج والماء القاتر ويحشى به الحساء المغمول من نخالة الحواري وتغتنعه من الصباح والكلام الكثير ومن تناول الاطعمة الحارة والحريفة فانه يصلح ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخبيثة وقصة الرئة)\*

اذا عارض السعال من خشونة الخبيثة وقصة الرئة فينبغي ان يعطى العليل الادوية والاعذية التي تعذى وتغسل بمنزلة البنفسج المربي مع دهن لوز حلو أو اهاب السفرجل والفايد الخرايبي والتشا بفانيد ودهن لوز والحساء المغمول من دقيق الحواري وحشو البيض النيرشت والزيد الطري مع سكر طبرزدو اعطه شراب البنفسج مع شئ من اهاب حب السفرجل أو يؤخذ لوزة قشر من قشره فيدق ناعما ويخمن بجلاب ويلحق منه أو يؤخذ كثيرا ويصنع عربي ولب حب السفرجل ولب حب القرع من كل واحد جزء ويدق الجميع ناعما ويخمن بجلاب ودهن لوز حلو ويجعل اهو قافية اول غدوة وعشبة زايما فيقه قطعة كثيرة أو حبات من حب السفرجل أو قطعة من حب السعال الذي هذه (صفحة) يؤخذ لوز حلو قشر من قشره ولب حب القرع ولب حب السفرجل وقشر من كل واحد ثلاثة دراهم كثيرا ويصنع اللوز من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب حب السفرجل ولباب برزقوننا ومن أحب ان يضيف اليه جزأ من السكر أو النانيد ليمتدذه صاحبه فليقبل وليحببه حبا مفرطحاو يأخذ في القم وقتا بعد وقت منه حبة فان ذلك مما يلين الخشونة (ومما) يلين الخشونة أيضا ان يؤخذ شمع أبيض وزن ثلاثة دراهم دهن بنفسج جدد وزن عشرة دراهم يذوب ويلقى عليه فايد خرايبي أو سكر طبرزدو يعمل اهو قافية ويلحق منه وقتا بعد وقت (وأما متى كان السعال من حرارة مع حمى) فينبغي ان يفصد صاحبه القيح في أول الامر ويدبر التدبير المطب بمنزلة ماء الشعير قد طبخ به عذاب وبستان وكثيرا قد مر من قبله شئ من بنفسج مربي وقطر عليه دهن لوز حلو ودهن اب حب القرع ويصنعون طعامه من رقة معمولة باسفا ناخ أو مرق أو خبازي دهن لوز حلو أو لوز قشر مصحوق بعطيه الرمان الامليسي وقصب السكر واللوز المطب مع السكر والخوخ والخباز والغثاء وتحميه من الاغذية الحامضة والمالحة وتجنبه الصباح والكلام الكثير ويتوق الخن والخباز وينتزع وقتا بعد وقت لهاب حب السفرجل أو اهاب برزقوننا مع شئ من سكر طبرزدو فايد خرايبي وسائر ما ذكرناه قبل في خشونة الخبيثة (وهذه صفة اهو قافية) ينفع من السعال من حرارة يؤخذ لب حب القرع ولب حب القثاء والخباز ولب حب السفرجل ووزن البقلة من كل واحد خمسة دراهم نشا و صمغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير ودهن فايد خرايبي وزن عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب برزقوننا

الجند بادستروكذلك شرب  
لب الماء من الحليب  
(من عصفه لم ابرص  
أو سقى منه)  
بادزهر معدني صلاته اذا  
يوت على عصفه مام ابرص

أوهاب حب السفرجل ويأق عليه دهن لوز حلوو يلعق منه فانه نافع وان أتت علت من  
 هذه الادوية حيا مفرطها ووضعها العليل في فمه انتفع به (وأما) متى كان السعال من برد  
 ويس كالذي يعرض في الشتاء من هبوب الشمال فينبغي ان يستعمل صاحبه الحساء المعمول  
 مع ماء الفصالة بالعدل ودهن اللوز وبقدر غلظته يخلو الخبار شرب مرم وساقى ما قد أغلى فيه بزر  
 الرازيانج ويعطى جلتجبين وزن عشرة دراهم قدم من في ما مغلى فيه بزر الرازيانج ويعطيه  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر ركان و بزر حلبة و بزر مر من كل واحد جزء حب  
 القطن جزء صمغ الاجاص نصف جزء يدق ناعما ويخل بصريرة و يلقى عليه عقيب فلوس  
 الخبار شرب في طنجير برام ويعمل لعوقا و يلعق منه و يؤخذ في فمه وقتا بعد وقت من هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ فستق وحب الصنوبر وحب القطن وحب البطم من كل واحد خمسة دراهم  
 صمغ الاجاص وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعما و يلقى عليه بوزنه ~~سكر~~ ما برز  
 ويغجن بالعاب بزر ركان ويحبب ويستعمل في وقت الحاجة ويكون الغذاء افراخ النواض  
 اسفندباج بمحصر وشب ودارصيني و خولجان أو بقرق القنابر أو يثقله معمولة بالساق  
 والزيت ودهن اللوز والكمون ودارصيني وفكهة بالفستق والنين اليابس وناطف العدل  
 بالفستق و البطم واسفة الدير من شراب حديث فيه أدنى حلاوة وجنبه الاشياء الباردة  
 ويقلل من شرب الماء البارد فانه يصلح على هذا التدبير سريرا

\*( الباب السادس في مداواة الجوعه ) \*

وأما الجوعه فتحدث عن صباح أو دحان أو غبار فليست عمل صاحبها الاشياء المغرية التي  
 وصفناها في مداواة الخشونة (وأما الجوعه) الحادثة من الرطوبة فتحدث ولم يكن معها  
 خشونة ولا حرارة فينبغي ان يفرغ صاحبها بماء مغلى فيه ايسون ورازيانج مع شئ من ماء  
 العسل ويحببه الحبربة المعمولة من قطاعة الحواري بعسل ودهن لوز وتفرغ به بما مطبوخ  
 فيه أصول السوسن الاسمانجوني مع العسل والشونيز وتفرغ به بالخلد المضر وب ويعطى  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر ركان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم حب الصنوبر  
 الكبار وحب القطن من كل واحد وزن عشرين درهما يدق الجميع ويغجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة فان طال مدة الجوعه ورطوبة الخنجره يعطى صاحبه ماء  
 الاصول على هذه الصفة (وهو هذا) قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة  
 دراهم بزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب  
 من كل واحد درهم ونصف اسارون وشاذنج من كل واحد وزن درهمين قطر بون غليظ ودقيق  
 وقراسيمون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن السوسن المسكوكه وزن خمسة دراهم أصل  
 السوسن الاسمانجوني وزن ثلاثة دراهم قين أبيض عشرون درهما زبيب خراساني مغزوع  
 العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء ينار معتدلة الى ان يرجع الى رطل  
 ويصنى منه أربعة أواق على فلوس خيار شرب فيه وزن مثقال مهبون التي و يشرب وهو فاقز  
 ويكون الغذاء عليه دراج اسفندباج بمحصر وشب وكون وزيت فستق و يؤخذ وقتا بعد  
 وقت شيا فستقا من حب الصنوبر الكبار مع السكر أو الفستق مع السكر ولان يتناول في

تسعت منها وكذلك النمن  
 البقرى ينفع منها وكذلك  
 صانعة طر حشوق وسوق  
 ينفع من شرب سم سام ابرص  
 ومن عنه  
 \* (من سقى برادة الحديد) \*

الآوقات حبات لوز مر انتفع بذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب السابع في مداواة عمل الصدر والرئة) •

وأولافي السعال العارض من المواد النازلة الى الصدر والرئة وإذا كان السعال العارض من قبل الصدر والرئة مع حرارة فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسليق ويخرج له من الدم بقدر الحاجة وما تحتمله القوة وتسقيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه عنب وسبستان وكثيرا وما يجرى هذا الجرى من التدبير الذي ذكرته في باب السعال العارض من حرارة الخبيرة ويمرخ الصدر بدهن البنوفر ودهن البنفسج المذوب فيه شعع أبيض ويضمه بالخير وطى المبرد (وان كان السعال) من برودة فاستعمل التدبير الذي ذكرناه للخبيرة من رطوبة ويمرخ الصدر بدهن السوسن والشع (وان كان السعال) من مادة نزات الى الصدر وكان العليل نشف تشامه قتل القوام فينبغي ان تعطيه الاشياء التي تعين على تنقية ما في الصدر من ذلك مطبوخ الزوقا (وصفته) يؤخذ عنب جرجاني وسبستان من كل واحد كغزيب خراساني وزن عشرين درهماين أبيض عشرة عدد ابرشاوشان وأصل السوسن المحكولة المروض من كل واحد خمسة دراهم بزر خطمي وخبازي من كل واحد أربعة دراهم بنفسج ربحاني ثلاثة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل يصفى ويؤخذ منه أربعة أرطال وافر ويمر فيه بنفسج مربي خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر ويكون الغذاء ضرورية بسلق أو اسناناخ أو خبازي أو الحريقة المعصولة من ماء النخالة ودقيق الباقلا أو ماء الشعير الذي قد طبخ فيه كراث شامي مع السكر أو بالكل الزبيب الخراساني والقيقين اليابس مع اللوز المغمس أو مع السمسم أو اعطه الزبد بالسكر أو العسل اذا لم تكن حرارة فان ذلك كله ينقي الصدر والرئة ويعين على نشف ما فيه حامن المادة ولعوق الخبار شنب نافع في هذا الباب يؤخذ فلو س خبار شنب وغمره بالقليل من الماء الحار ويصفى عليها ونقع على نار معتدلة ويلقى عليه من الكثيرا ومن سمع الاجاص ويضرب ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة مع شئ من دهن لوز حلو ويأخذ في فيه قطعة رطب سوسن وقطعة وقت ويستعمل أيضا هذا الحب (وصفته) يؤخذ من لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القثاء مدقوقا ناعما من كل واحد ثلاثة دراهم دقيق الباقلا وزن خمسة دراهم كثيرا وضعف الاجاص من كل واحد درهما فانيد مثل الجص يدق ويخل ويهجن بلباع بزر كنان ويحبب - بما مفرطه او يوضع تحت اللسان (في مداواة المادة الحارة) فان كانت المادة النازلة الى الصدر رقيقة حارة داغمة السيلان فينبغي ان تفصده وتخرج له من الدم بحسب احتمال القوي ومساعدة السن والزمان والبلد وبعطى صاحب ذلك ماء الشعير الغليظ القوام الذي قد طبخ فيه العنب والسبستان والخشخاش ودهنه من لعوق الخشخاش المعمول بالادوية وشرب الخشخاش المعمول بدهن السكر وأطعمه الخبيص المعمول من دقيق الحواري بخشخاش ودهن اللوز الحلو والمساء المعمول من الاطرية ودقيق العدس وضرورة الماش والقرع والهريس وهذه (وصفة لعوق) ركبته للترلات الحارة يؤخذ خشخاش أبيض مدقوقا ناعما وزن عشرة دراهم نشا وكثيرا وضعف عربي من كل واحد وزن أربعة دراهم لب حب القرع ولب

مفناطيس تنفع من شرب  
برادة الحديد وكذلك شرب  
السن البقرى ينفع منها  
وكذلك شرب اللبن الحليب  
ينفع من شرب برادة الحديد  
(من سقى الجيبين) •

حب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بفنائه محلول بما ورد  
ويستعمل عند الحاجة (عروق آخر) نافع من ذلك يؤخذ خشخاش بقشره رطل عنب  
جرجاني خمسين حبة سبستان مائة حبة يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفي ويأتي في طنجير بخار نظيف في طرح عليه فان يدخر اثنى رطل صمغ ويطبخ بنا مرة  
حتى يغلي ويصير لعوقا ثم ياتي عليه من الكثير الصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم  
نشاخه دراهم مدقوق ذلك ناعما ويعمل لعوقا (صفة عروق آخر) ينفع من النزلات الحارة  
الرقيقة المتنازلة من الرأس الى الصدر يؤخذ خشخاش أبيض واسود من كل واحد وزن  
عشرين درهما حب السفرجل بزر خطمي من كل واحد وزن خمسة عشر درهما ينقع الجميع  
يوما وليلة بخمسة ارطال ماء ثم يطبخ حتى يرجع الى النصف ويأتي عليه كندر اسبعة دراهم صمغ  
عربي خمسة دراهم حب السفرجل مدقوقا ناعما خمسة دراهم سكر طبرزد رطلان ونصف  
ويوضع على النار الممتدلة واذا لم يكن هنالك الحرارة فبقي عليه مبيخنج وبعد حتى يصير كالعروق  
ويرفع في الناء ويستعمل عند الحاجة فان اشتدت النزلة ولم يبلغ هذا النذر يفرق قطعا مما تريد  
فينبغي ان تحق الرأس وتسلية مع الجبهة بطين حنوم أو طين أرميني معجون ناعما لسان الحمل  
وتخرج به من الخلف الذي يطبخ فيه الخشخاش بقشره مرضوضا ورق الاسبقوى به  
الدماغ ويغاط المادة (وعما) يشعل ذلك الحرف وزيل الحمام والفاقيه اذا دقت ناعما ويحنت  
بما الاثل وما عروق السرو ويتشقق بخار الخلال المطبوخ فيه الخالة والباقي لا وتحمى الحارة  
وتلقى في الحلية المطبوخ فيها الخالة ويكب على بخار السرو يشق دخان الصندل والكافور  
المنلى على الجمر اذا كانت الحرارة قوية فان كان مما يجفف المواد ويغلظها ويقلل من  
النوم ما لم يكن فان المواد تنزل الى الصدر أكثر ذلك عند النوم وتكون المخاض تفتة والاذنار  
محللة والغذاء الحساء المعمول بنشا ودقيق سمبذ وغير ذلك مما ذكرناه فان صلح به هذه الادوية  
والافله عروق الخشخاش المعمول بالادوية فانه يغاط بالمادة ويحفظها (وصفته) يؤخذ  
خشخاش طوى بقشره رطل يطبخ بعشرة ارطال ماء الى ان يرجع الى ثلاثة ارطال ماء ويصفي  
في طنجير برام نظيف ويأتي عليه من اسهل النائق المصفي رطل ومن المبيخنج رطلان فان كان  
هنالك الحرارة قوية فبقي مع العسل فان يدخر اثنى رطل صمغ ويطبخ بنا مرة الى ان يغلي وينعقد وينزل عن  
النار ويأتي عليه أفاقيه رصن وسماق وبلنار وزعفران وعصارة حلية التيس من كل واحد  
وزن درهم مدقوقه مخفولة ويضاف حتى يصير كالعروق ويستعمل عند الحاجة وقد أضاف  
قوم الى ذلك البسبر من الاقيون واذا أنت عاجلت بذلك ولم تنقطع المادة فنجده بالبخورات  
التي ذكرناها في مداواة الزكام فان لم ينقطع فاستعمل السكي على ما سنذكره عند ذكرنا العلاج  
باليدان شاء الله تعالى (في مداواة المادة الباردة الغليظة) وأما ما كان السعال من مادة  
باردة غليظة لزجة يسمر فنهنا فينبغي ان يدبر صاحبها التدبير المسخن المطف والمقطع والمنقي  
من الاغذية والادوية فاما الاغذية فتسكون خبز خشكار ولحم الدجاج والطهيوج والقيج  
مطبوخا بالسل والزيت والمرى والصعتر والفوقنج والكمون وماء الحصى بالزيت والشبث  
والدارصيني والخولنجان ويطعم العسل والسكنجبين والساق الطيب بالحل والمرى والزيت

رماد حطب التين اذا شرب  
نفع من سعال الجبسين  
وكذلك رماد حطب الكرم  
وكذلك تين القمع اذا  
أحرق وكر رماده في الماء  
عشر مرات وشرب الماء

والخردل والقيل والكرث الشاهي المالح وما يجري هذا الجري ويتفكه بالفتق وجب  
 الصنوبر والزبيب الخراساني ويولع بالاقوا المرحا واناو يبي الشرب العتيق عزاج مع تدل  
 ويقلل من الغذاء أو يأمر بدخول الحمام بعد الرياضة المعتدلة وقبل الغذاء (فاما الادوية)  
 فينبغي ان يكون ماء الزوا اليابس مع القطريون مع مهون النقي (صفة ماء الزوا)  
 يؤخذ غناب عشرين عدد اسب - ثمان ثلاثين زبيب خراساني متزوع العجم عشرين درهمين  
 أبيض يابس عشرة - دابر شاوشان وأصول السوس المحكوك المرشوض وينفج يابس  
 ويزرناططي والخبازي من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفاقحه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زوفا يابس ثلاثة دراهم قطريون غليظ أربعة دراهم زراوند مدرج ومطبوخي  
 من كل واحد وزن درهمين اشقى مشوي درهمين يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء بنار  
 لينية معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعة دراهم مع  
 وزن درهم الى المتقال ومهون النقي عروس فيه ويقطر عليه دهن لوز حلو ودهن لوز مر من  
 كل واحد وزن درهم ويشرب وهو فاتر يبي ذلك ثلاثة أيام أو خمسة فاذا نضج الخلط والطف  
 فينبغي ان تعطيه شيأ من الادوية المسهلة تليط والمخلطة (وعما) يتفكه في هذا  
 الباب - هذه (صفة) يؤخذ تر بد درهم - م غار يقوت أربعة دوايق ملح نطفي دافقين شحم  
 حنظل دائق ونصف زرا الكرفس دائق ونصف يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب وهو  
 شربة (صفة أخرى) يؤخذ تر بدوغار يقوت ويا راج فيقوت من كل واحد وزن درهم رب السوس  
 نصف درهم - م شحم الحنظل نصف درهم عنز ورت أربعة دوايق ملح نباتي وورد أحمر من كل  
 واحد دوايق يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة  
 دراهم مع حارو يتعاهد تناول السكجيين والماء الحار كل أسبوع مرة أو مرتين على حسب  
 ما تزي من غلبة الفضل ولا يكثر من شرب الماء القراح ويكون شربة في أكثر الاوقات ماء  
 العسل ويعطى اعوق بزرا السكان مجعوب ناعل منزوع الرغوة وان أضيف اليه شئ من القندل  
 كان أبلغ (وان كانت المادة قوية البرد والغلظ) - يستعمل من هذا النوع - مدار  
 الحاجة (وصفته) يؤخذ بزرا كان جر - كندر نصف جر - قدر ما ناوكون من كل واحد ربع جر  
 يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويهجن بهل منزوع الرغوة - عسل اللبني من كل واحد جر  
 ويصبر له وفا ويؤخذ منه في كل يوم على الربق ملعقة وفي وقت النوم ملعقة فانه بالغ المنفعة  
 في تقطيع الباطن الغليظ الذي في الصدر وناطيفه (صفة حب يتفع السبلان النازل من  
 الرأس الى الصدر من غير حرارة) اخلاطه يؤخذ - مذصرة قطري مشوي ثلاثة دراهم - م تر بد  
 درهمين رب السوس درهم واحد - م يدق الجميع ناعما ويهجن بما ويحب الشربة منه وزن  
 درهمين الى ثلاثة دراهم ويعطى أيضا من هذا السوف بالغدوات ويشرب به - م سكجيين  
 ممزوج (صفة سفوف) يؤخذ حب الرشاد عشرة دراهم شونيز أربعة دراهم أنيسون وبز  
 الرازيانج من كل واحد وزن درهمين زراوند مدرج متقال فونضج خري ثلاثة دراهم - م  
 فارسي مثله يدق الجميع ناعما ويستعمله في كل يوم درهم الى مثقال ويشرب بعده أوق  
 سكجيين ممزوج نافع ان شاء الله تعالى ويجمع صدره بدهن السوسن أو دهن الترج بل

الذي كثر فيه الزباد  
 المذكور فانه يتفع من  
 شرب الجبسين  
 (من سقى الدوالي)  
 امرق الدجاج السمينة  
 تنفع من ذلك وكذلك

ويغسله من القدمين ماء فاتر قد أغلى فيه بابونج واكليل الملك وبرنجاسف وكبد الرأس  
بجوارس مسخن وخرق مسخنة ومصر صاحبه ان يشكب على بخار الشراب الذي قد ألقى فيه  
حجارة حمية ويحبذب المادة التي تنصب الى المخزير بالاسنة تنشق في كل وقت وبشم الشونيز  
ويعمل هذه الاشياء ينبغي ان يدبر صاحب السعال الذي يكون من خلط غليظ يصح في الصدر  
والرئة فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس) •

تولد به يكون من البلغم الغليظ اللزج الذي في أقسام قصبة الرئة على ما ذكرنا في الموضوع الذي  
ذكرنا فيه أسباب العلل العارضة في آلات النفس فداواتهم اذا بالاشياء المسخنة المطفة  
التي يقع فيها تطبيع وتنقية لتنقي الرطوبة وتقطعها وتجعلها من ذلك خسل الاشقبيل  
والسكنجبين العنصل على وأيارج فيدرا أو شرب الزراوند المخرج بماء العسل وكذلك  
القطر بون الدقيق اذا أغلى بالماء جدد او شرب ماؤه مع السكجيين العسل على أو بالعسل أو  
يؤخذ الزوفا أو أصول السوسن الاسمانجوني أو الشونيزاي هذه حضر يدق ناعما ويحجن  
بالعسل ويعلق او يحل بالماء بالسكجيين العنصل على ويشرب فان ذلك قوى النفع مفتح لسدد قصبة  
الرئة ويقطع البلغم الغليظ وكذلك دقيق الكرسنة والتمرس واللوز المر اذا أخذ من كل واحد  
جرمودق ناعما ويحجن بعسل وعلق أو خلط منه بالسكجيين العنصل على وشرب أو بماء العسل أو  
بالمخينج ان كان صاحبه لا يحتمل الحرارة القوية وان أخذ من حب الصنوبر مع العسل كان  
ذلك ناعما وكذلك حب البطم وان أخذت من القنة وزن درهم ودقته مع ماء مغلي فيه تين  
أبيض أو قبة مع وزن درهم دهن لوز ملو ويشرب ذلك ثلاثة أيام نفع منقعة ينة وينبغي ان  
يكون استعماله جميع ما ذكرنا بعد تنقية لبدن بالدواء المسهل للبلغم والرطوبة بمنزلة الدواء  
المركب من التريد والغاريغون والملح الغطلى فان أنت استقرغت بدنه باقي بالعسل  
أو بالسكجيين نقي بدنه من البلغم والخلط ان شاء الله تعالى (وهذه صفة لعوق نافع من هذه العلة)  
يؤخذ فراسيون وبصل الاشقبيل المشوي من كل واحد جزء أصل السوسن الاسمانجوني نصف  
جرمودق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل لعوقا ويتناول منه في أول النهار  
مادة ويشرب بعده ماء مغلي فيه شمع أو حاشا أو برنجاسف أو فوننج جبلي (صفة ماء الزوفا)  
النافع من هذه العلة) غناب مرجاني عشر بن حبة سبستان ثلاثين حبة تزيب خراساني  
عشر بن درهمين بزرا الخطمي والخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوسن المحكوك  
المرضوض خمسة دراهم قطر بون دقيق وغليظ وقشر أصل الكبر وحاشا وفوننج جبلي وشمع  
أرني وبرنجاسف من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الرازيانج وقشر أصل الكرفس من كل  
واحد خمسة دراهم زوفا لابس أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وفراسيون وزراوند  
مدحرج من كل واحد ثلاثة دراهم صايج هندي ومصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن  
درهمين يطبخ الجميع بخمسة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويعنى ويؤخذ منه في كل  
يوم أربعة أواق مع وزن مثقال معجون التي وزن درهم واحد دهن حب الصنوبر فاذا احتجبت  
الى ما هو أقوى من ذلك فاحرس فيه من تزياتى الاربعة وزن نصف درهم (وهذه صفة لعوق

مرفعة لم الغنم السهينة  
تنفع من ذلك وكذلك  
السكجيين العنصل  
خبيصة وأكلت تنفع من  
شرب الدفلى وكذلك اهاب  
بزرقطون ودهن ورد تنفع

نافع من هذه العلة) يؤخذ كرسنة وبرشاوشان ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم مبعة  
سائلة وصمغ البطم من كل واحد درهمين غاريقون ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم  
عشر من درهما يدق ما ندى ناعما ويخل بجزيرة وينقع في الزيت وصمغ البطم والمبعة السائلة  
بجميع ثم يصق في هاون ناعما ويخلط به جميع الادوية ويهجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
مشقال (لعوق آخر ذلك) يؤخذ حب الصنوبر البكر وفستق ولوز مقشر من كل واحد خمسة  
دراهم بزر الالحجرة وبزر الرازيانج وحب الكرسنة وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم حب  
القطن وحب القمل من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بطبخ التبن  
و يصبراء وقار يلقى عليه شئ من دهن لوز مر ويؤخذ منه وزن مثقال بحما الزبيب أو المبيح  
ع شئ من سكينج عصفى (صفة لعوق) حلبة مششرة جزآن حب الصنوبر بزر ركان جزآن  
يطبخان بالماء العذب طبخا جيدا ويصق في الهاون بحما ناعما ويخلطان بعسل منزوع  
الرغوة حتى يصبراء وقار يستعمل (صفة لعوق لذلك) يؤخذ لثا نبات ربيع رطل و يلقى  
عليه فايد نصف رطل ويطبخ حتى يصبراء وقار يستعمل عند الحاجة فانه نافع ان شاء الله تعالى  
(صفة لعوق آخر) ذكره ابن سينا في كتاب الادوية المركبة يؤخذ بصل العنصل فيدق ناعما  
ويعصر ماؤه و يلقى عليه ماله عسل نخل ويطبخ على نار جرح حتى يصير في قوام اللعوق يؤخذ  
منه قبل الطعام معلقة وبعده معلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى (وذكر) ايضا جالينوس  
شرايا ينفع من ذلك فقال يؤخذ زبيب حلونج من كل واحد خمسة دراهم من كل واحد خمسة دراهم  
لمطر ثلاثة اجزاء يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصفى و يلقى عليه عسل و ينزع رغوة  
ويبقى منه مرارا متواليات الشربة منه وزن أوقية بزر ربيع (صفة شراب آخر ينفع من  
انتصاب النفس) يؤخذ شمع وقيصوم وقشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج وقوتنج  
جبلى وسداب من كل واحد خمسة دراهم مصطكى وسادج هذى من كل واحد ثلاثة دراهم  
تين أبيض رطل يطبخ الجميع بمئة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطلين و يصفى و يلقى عليه  
مبيح رطلين عسل رطل يطبخ بمائة معلقة و تنزع رغوة حتى يعتدل قوامه و ينزل عن  
النار الشربة منه أوقية ونصف بحما بارد فانه نافع ويضد الصدر بهذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ دقيق الكرسنة ودقيق الحلبة من كل واحد خمسة دراهم شونيز وأصل السوس من كل  
واحد درهمين عاقر قرحا درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويذوب مع بذر السوس أو دهن  
الناردين و يلقى عليه الادوية ويصبر مرهما ويضد به الصدر بهذه الادوية واسماهاها يذهب  
ان تدأوى هذه العلة (واما التدبير بالغذاء) فينبغي ان يدبر اصحاب هذه العلة أغذية مشاكاة  
في مزاجها وجوهرها للادوية التي عولجوا بها اعنى ان تكون حارة يابسة طافية وكذلك  
ينبغي ان يطعموا الطواهيح الدرايح والجليل مة مولة بحما حصص بالكهون والشبث  
والداو صيني والكراويا وما شاكل ذلك فان احتاجوا الى ما هو ايسر من هذا فليطعموا الحوم  
الغزلان والارانب ولحوم الثعالب فهي اهلوا موافقة لاسيما ما تينها اذا جفت بغير ملح ودنت  
وتخلت وسق منها وزن درهمين بحما قد طبخ فيه زبيب وكثك زيت القثد ٣ وان تأدوا ايضا  
بالطريخ واللوزينج كان نافعا ومن لبقول النعناع والسداب والكرفس والشاد والهامة

من شرب الدفلى وكذلك  
الكثير بهن الورد  
من شرب الدفلى  
وكذلك طبخ العنب بالفسا  
والنخاش ينفع من  
شرب الدفلى



الربط والبادروج والسلق والخردل وما شاكل ذلك ومن النافكة اليابسة الزيب  
الخراساني والتين وحب البطم والحبة الخضراء والناطف المعمول بالهسل وحب الصنوبر  
نافع لهم وينبغي ان يجنبهم الاغذية المولدة للبلم كالبهين والسهمك الطري والالبان والحبوب  
كلها فانهم امنة من هذه العلة وكذلك سائر ما يولد النفع والريح واليسقو ومن الشراب  
الرياحي العتيق ونبيذ الزيب والعسل بعد الطعام بساعتين أو ثلاث ولا يشربوا الشراب  
دفعه لئلا يعتلى المعدة وترحم الحجاب فيضيق النفس لكن يكون قليلا قليلا لئلا ينفذ في العروق  
ويصل الى أعضاء الصدر شيئا بعد شئ وجنبهم الشراب الغليظ والحلو فانه لا ينفذ شيئا  
وينقى في المعدة وينبغي أن لا يشربوا بعد الغداء لكن بعد ان ينزل عن المعدة قليلا قليلا  
ولا يشربوا النوم ولا يشربوا الرياضة بعد الغداء فانهم ائول السدد فينبغي ان يستعمل الرياضة  
قبل الغداء أو تكون رياضة معتدلة غير قوية ولا مرة فانه فان ذلك مما يحدث ضيق النفس  
ويستعملوا الغداء بعد الرياضة اذا استراحوا ومن التعب ويتدلوا كواكل كصابا بالأيادي  
والمناديل الخشنة مع شئ يسير من الملح والبورق ويظفوا على أيديهم الماء المالح كل ذلك  
لتنقى الرطوبة وتنفع المسام وتذهب ما بعد ذلك باليد من دهن البنفسج ايلين صلابة اللثة  
بعض التلين ولا يشربوا الدهن لئلا تسكر الرطوبة في أيديهم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب التاسع في مداواة ذات الرئة) •

ذات الرئة كما ينشأ في الجزء الاول من كتابها هذا هو ورم حار يعرض للرئة وقد يذهب عنه حتى وفد  
بحسب ما في علاجها الى ما يستعمل في علاج الاورام من التدبير بالادوية والاعذية الا انه لما  
كان هذا الورم في عضو من أعضاء النفس وهي أعضاء تليق له احتيج الى أن يستعمل فيها  
من الادوية والاعذية ما كان مع موافقة للاورام عاير ويعرى واذا كان الامر كذلك فينبغي  
ان يندفع في علاج هذه العلة بنصفه الباسلق وبخروج لهن الدم بمقدار الحاجة وبحب  
حتمال القوة والسنة والمزاج والزمان وبغير الطبيعة بطبوخ الحاروشنبر وما يجري هذا  
المجرى ويعطى صاحبها ماء الشمر قد طبخ فيه عشاب وسببتهان وأصل السوس يتناول ذلك  
في قول النصارى فاذا كان بعد ثلاث ساعات فدهن شراب البنفسج اوقية ونصف بماء بارد  
ويضمد الصدر في أول الامر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض ودقيق شعير ويجهن  
بماء حتى العالم أو بماء عنب الثعلب وماء البقلة الحقاو ويضرب فيه دهن البنفسج فاذا كان  
في اليوم الرابع وعندها بدأ نضج العلة يصفى هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل  
أبيض ودقيق شعير وخطمي وبنفسج بابري وبابو ليج واكابل المثلث من كل واحد جرمي ذلك  
ناعموا يغلى بجريرة قويداف بشئ من الشعير بدهن بنفسج ويلقى عليه الادوية ويصير كلارهم  
ويصفى به الصدر بمسح أحيانا بدهن بنفسج وشمع مذاب وان كان في النضج ابطاء فضاف الى  
ذلك بزر كان وحلبة ودقيق الباق من كل واحد جرمي وبقي هذا المطبوخ (وصفته) عشاب  
عشرين سببتهان ثلاثين زيب طائفي عشرة دراهم قير أبيض خمسة عشر عددا برشاوشان  
أربعة دراهم بزر خطمي وخبازي وبنفسج ريحاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم شعير  
مقشر مروض عشرة دراهم بطيخ الجميع بثلاثة أطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى

• (من سقى الصابون) •  
دهن الورد اذا شرب نفع  
من سقى الصابون وكذلك  
الترياق الفاروقى اذا شرب  
منه شفى بالدهن ورد نفع  
من سقى الصابون

ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما ويمر فيه وزن خمسة دراهم ينسحق صري ويقطر عليه دهن لوز ملود درهم وينقت العليل على شراب البنفسج ولباب حب السفرجل ويفذى بالحريرة المعهولة بماء الحنظل والسكر الطبرزد ودهن لوز ملود ومن ورة اسفناخ أو قطف بدهن لوز ملود أو بالخبازي ويدبر بسا ثم تدبر أصحاب الحيات الحادوان كان فيه اسعال

• (الباب العاشر في مداواة نفث الدم) •

واما نفث الدم فقد ذكرنا الاسباب التي منها يحدث والعلامات الدالة عليه من اى الاعضاء كان في الجزء الاول من كتابنا هذا فينبغي ان ننظر فان كان نفث الدم من الحلق والحنجرة فافصد صاحبه القيقال وغرغه بماء البقلة الحقة أو ماء السمحاق أو ماء عصا الراعى أو ماء لسان الحمل مدا فافيه طين قبرسى أو طين ارمنى وتأمر العليل بقلة الكلام والصياح (واما) متى كان نفث الدم من المرى والمعدة فينبغي ان يفصده الاكل ويعطيه قرص السكر باقدوم ثقيل مع وزن نصف درهم طين قبرسى باوقية ماء لسان الحمل محروسا فيه شئ من السمحاق أو بعصارة ورق الورد أو به طيه قرص الجنار بالسحاق وماء ورد وبماء ليف الكرم (صنعة قرص نافع من نفث الدم من المرى والمعدة) واخلاطه يؤخذ من الورد الاحمر والجلد والسمحاق والصندل الابيض من كل واحد وزن أربعة دراهم كندر وبرزشبت وقاقلة وكهر باوعصارة لحية التيس وقرط من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحج بماء ورد محروس فيه سمحاق ويقرص القرصة وزن مثقال ويشرب بماء ورد وبماء ليف لكرم أو ماء لسان الحمل ويطم العليل غر العليق والبقلة الحقة ويضم المدة بمذاق السمحاق (وصفته) يؤخذ صندل ابيض وورد احمر من كل واحد وزن خمسة دراهم مسك واقاقيا من كل واحد درهمين رامك ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بماء ورد واخل خربسبر ويضمه به المعده ويكون الغذاء من ورة بقللة الحماض أو سمحاق أو بماء الحصرم أو الامير باريس وما يجرى هذا الجرى (واما) متى كان نفث الدم من الصدر والرتة فينبغي ان يفصد صاحبه الباسليق الابطينى وتأمره بالسكوت والدعة وقلة الكلام وتعطيه الادوية القابضة والمغرية مثل انضرا الاشياء القابضة بالان النفس اذ كانت هذه الاعضاء ملسا بالطبع فان كان نفث الدم من هذه الاعضاء عن سبب من خارج بمنزلة الضربة والسقطة وما يجرى هذا الجرى فينبغي ان يعطى صاحب ذلك قرص الكهر با والطين القبرسى وعصارة لحية التيس والنشا والصغ العربي والكثير بماء البقلة الحقة أو ماء السمحاق أو عصا الراعى مع لباب برزقطونا ويفصد موضع الضربة بالاقاقيا والمغاث والصندل الابيض والطين الارمنى والمر والصبر وما يجرى هذا الجرى بماء لاس وتأمر العليل أن لا يصح ولا يكثر كلامه ولا يقنف نفسا شديدا وان كان نفث الدم من هذه الاعضاء انما حدث عن انفتاح العروق وانقباضها فينبغي ان ننظر فان كان ذلك عن امتلاء من الدم فافصد صاحبه عرق الباسليق وأخرج له من الدم بحسب ما تحتمل القوة وأن له وان كان انما حدث عن امتلاء البدن من الاخلاط الاخر فاستعمل بعد الفصد الدواء المسهل بمطبخ الفاكهة والهيلج الاصفر والنبار شنبو وأعطه من قرص السكر باوزن درهم الى المتقال مع وزن نصف درهم من الطين القبرسى بماء لسان الحمل أو ماء البقلة الحقة محروس فيه

• (من سقى برزقطونا مدقوقه) •  
ثبت يطبخ ويصنع على هسل ينفع من شرب البرزقطونا المدقوقه ويأتى في علاجه ما قلناه

شي من السمحاق أو تعطيه من الطين القبرصى وزن درهم ومن الكهر باو الراوند الصبي من كل واحد نصف درهم صمغ عربي وزن أربعة دنانير يدق الجميع ناعما ويدق بماء السمحاق أو بماء لسان الحمل أو ماء عصا الراعي وإن كان هنالك سعال شديد فاعطه قرص الخشخاش مع شي من الكهر باو الطين القبرصى وشراب العناب أو شراب الخشخاش أو ماء لسان الحمل (وهذه صفة قرص نافع من نفث الدم) يؤخذ من طين قبرصى ومختموم وكهر باو وعصاره طلبة النيس وأقاقيا وقرن ايل محرق وطباشير من كل واحد وزن درهمين بزوال بقلة الحماة وخنشخاش وصمغ عربي وكسرة قلبية وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بلعاب بزراقطونا وقرص القرص وزن مثقال ويسقى بماء لسان الحمل وماء البقلة الحماة مع شي من شراب الخشخاش (صفة قرص لذلك) ينقع من نفث الدم يؤخذ كهر باو وبسداو أو زقرن ايل محرق وودع محرق وشادنه مغسولة من كل واحد ثلاثة دراهم وورد أجم وززال بقلة الحماة وكسرة قلبية وسمحاق ونشا وصمغ عربي وبله من كل واحد وزن خمسة دراهم طباشير وأقاقيا وعصاره طلبة النيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويهجن بماء السمحاق أو بماء منقوع فيه جلنار وإن كان السعال شديدا فبماء البزراقطونا وقرص كل قرص مثقال وبشراب مع ماء البقلة الحماة وإن لم يكن السعال شديدا فبماء لسان الحمل وماء السمحاق (صفة صفة نفث الدم) يؤخذ بززال بقلة الحماة وصمغ عربي وكثيرا وكسرة قلبية وقرن ايل محرق ونشا وزراقطونا مثلي وصمغ عربي من كل واحد وزن ستة دراهم طين قبرصى وزن عشرة دراهم أقاقيا وراوند صبي وززال الحماة البري وكهر باو وطباشير من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهمين ببعض المياة التي ذكرناها مع شراب الخشخاش والعناب ويضمد الصدر بالصندل والماء ورد والاقير ويطي المتخذ بماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي وماء البقلة الحماة بدهن وورد وشعير أبيض ويكون الغذاء اذ لم تكن حصى فروجا أو درجا أو طبع وجا أو قبحا بسماق أو حصر مية أو امير بار بسية بالكزبرة الرطبة واليابسة بخبر السعيد والخوارى وما يجرى هذا المجرى ويعطى الحساء المدهول من النشا والخنشخاش المدقوق مع السكر اليسير بسبب السعال ويحتمى عن الاشياء الحامضة والمالحة ويتوقى الحمام ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة وينهى أصحاب ذلك عن الكلام القوي وإذا عرض لهم السعال فيهم دون أن يكون قليلا قليلا ويلي أهم في الماء الذي يشربونه الطين القبرصى والارمني والطباشير (واما) متى كان نفث الدم بسبب برد جميع اجزاء الصدر والرتة حتى يبيت فليس ينبغي أن يستعمل القصد لكن يستعمل الاشياء المعتدلة الحرارة كالادوية التي يقع فيها السنبل والكنندر والمرو وما يجرى هذا المجرى (وهذه صفة دواء ينفع من نفث الدم من برودة) يؤخذ زعفران وسنبل ومسطكي وصر من كل واحد درهمين دار صيني وكندردز كروا أقاقيا وعصاره طلبة النيس وورد من كل واحد ثلاثة دراهم كون كرماني وقسط وفونج جبلي وشعير أرمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بشراب قابض أو بماء الكراث وقرصه القرص وزن مثقال وبشراب بماء الفونج أو بماء الطرخون أو بشراب الاس ويضمد الصدر بالمسك

في شرب الكزبرة المخضرة  
وكذلك أصناف الدجاج  
السعيدة تنفع من شرب  
بزراقطونا المدقوقة وكذلك  
الحلتيت وكذلك قاقسند  
وطبخ شبت وعرق سوسن

والرامك وما الا من وما الورود ويخرج الصدر بهن الاس قد ديف فيه شئ من المرو الكندر  
 المذقوق ناعما نافع ان شاء الله تعالى (واما) متى كان نفث الدم بسبب تأكل العروق التي في  
 الصدر والرئة بسبب النزلات الحادة التي تنجم من الدماغ اليها فينبغي ان يقصد العليل من  
 السد اليسرى بالسالميق لتجذب المادة من الصدر ويقصده من اليد اليمنى القيقال لجذب  
 المادة من الدماغ فيقل انحدارها ويخرج لهن الدم مقدرا حتمال القوة قليلا لا يلاوي شئ  
 دماغه بشرب الدواء المسهل للتخلط الحاد كالمطبوخ المقوى بشئ من الصبر المجنون برب  
 السوس او به طيبة مطبوخ الخيار شمبر ويحفه بالحقن اللينة ويعطيه ايضا قرص السكر با  
 وقرص الخشخاش بما اسان الحمل اربع عصا الراعي اربع البقلة الحقا وبعطيه ماء الشعير  
 الذي يطبخ فيه السرطانات النهرية مع شئ من الطين القبري والطين البشري والطين العربي  
 وتاخره بأكل البقلة الحقا وتعطيه هذا القرص فانه نافع جدا في نفث الدم (صفة أخرى)  
 أقاقيا وكهر با وبسد واولو وعصارة لحية التيس من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر وكربرة  
 يابسة وبرر البقلة الحقا من كل واحد خمسة دراهم طين قبري وصمغ عربي وبنوا وكثيرا  
 من كل واحد وزن درهمين شاذنج مثل ذلك طباشير ثلاثة دراهم بدق الجميع ناعما ويحجن بما  
 اسان الحمل ويقرص اقراصا كل واحد وزن مثقل (صفة قرص آخر للذات) يؤخذ طين  
 قبري وشاذنج وطباشير من كل واحد أربعة دراهم واولو وكهر با وشب عيان وقرن ايل محرق  
 وخنشاش اسود وبنر الحماض وبنر اسان الحمل من كل واحد ثلاثة دراهم أقاقيا وعصارة  
 لحية التيس من كل واحد وزن درهمين بدق الجميع ناعما ويحجن بالباب بزر قطونا وبقرص كل  
 قرص منقل وبشرب مع وزن نصف درهم طين قبري وبأخذ من العصارات التي ذكرناها  
 آنفا ويعطيه مع ذلك اعوق الخشخاش المعمول من الخشخاش بقشره الذي يقع فيه العنصر  
 والحلندر وعصارة لحية التيس التي وصفناها في باب النزلات الحادة الرقيقة النازلة من الرأس  
 (صفة قرص نافع من نفث الدم أيضا) أقاقيا وزن درهمين ورد أحمر مزوج الاقاع وزن أربعة  
 دراهم ثمرة لمان البري مثل ذلك صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم بدق الجميع  
 ناعما ويحجن بما المطسور وبقرص كل قرص وزن مثقل فهذا ما كان ينبغي ان ذكره من  
 الادوية النافعة من نفث الدم (واما الاغذية) فينبغي ما لم تكن حتى ان يكون لحم الدجاج  
 والطيور والخبث المطبوخ مع حاقية أو حصر مية أو زرشكية على ما وصفنا آنفا مطبوخا  
 بالبقلة الحقا وبقلة الحماض والكزبرة الرطبة واليابسة بدهن اللوز وتسكره بالسفرجل  
 والتفاح والكمثرى والبسر الحامى الاخضر وحب الاس طارى الا ان يكون السعال  
 شديدا فينبغي ان تجنبه القاكهة القابضة جدا وتعطيه الخشخاش باليسير من السكر والعناب  
 الرطب فانه نافع

ينفع من شرب بزر قطونا  
 مدقوقة  
 (من شرب الزنبق)  
 شرب اللبن الحامى كثيرا  
 والتي به مرارا يتخلص من  
 شرب الزنبق وكذلك زونا

#### • (الباب الحادى عشر فى مداواة نفث المدة) •

واما نفث المدة متى كان بسبب قرحة في الصدر فقد تنجم فيه الادوية ويبرأ صاحبها (واما)  
 متى كان بسبب قرحة في الرئة فابراؤه يسر ولا يكاد يتخلص منه لان الامر يؤل بصاحبه  
 الى الال لاسيما الاحداث لحرارة مزاجهم ورطوبة اعضاءهم والمدة تأكل الرئة مريعا

والحمى تبسب ذلك (وأما) المشايخ فيطول بهم الاخر ولايمسكون سرهم ليس أعضاءهم ويرد  
من اجهم فان كان نفث المدة من غير سجي قد اوتاهم يكون باعطاء ذلك صاحبها السقوف الذي  
يقع فيه السرطانات المحرقة (وصفته) يؤخذ سرطانات نهرية حين تخرج من الماء تقطع  
انيابها وأرجلها ويشق أجوافها وتغسل بالماد والمخ على الجيد او ينظفها وينشفها وتلقى  
في كوزا وقد نغار ويسد رأسه وبطين جميعه بطين قد خلط فيه ملح ومادو يوضع في تنور  
فيه نار هادية يوما وليلة ويخرجها ويأخذها وقد احترقت فيدقها ناعما ويأخذ منها وزن  
عشرة دراهم ومن الصغ العربي والطين القبرسي من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين في أول النهار بوزن أربعين درهماين الاثنى عشر أو بأوقية ثين شراب  
العناب وفي آخر النهار وزن مثقال بأوقية ثين شراب الخشخاش ويعطى من اقراص  
الخشخاش وزن مثقال مع وزن درهم سرطانات محرقة بأربعة أواقين الاثنى عشر ماعز طرية  
السن والبان النساء أفضل من الجميع اذا أخذ منه أوقية ثين الى ربع رطل مع القرص  
والسرطانات المحرقة أو السقوف الذي ذكرناه وان كانت المدة التي تنفث غلظة وكان  
ما سقيت العليل من ذلك نكدا فينبغي ان تعطيه هذا اللعوق (وصفته) لوز حلوة مقشر  
واب حب القطن من كل واحد وزن عشرة دراهم كرسنة وفراسيون من كل واحد ثلاثة دراهم  
بأقلامه شوزخسة دراهم يجهن بقايد محلول بالماء مع قود بنار لينية ويعطى منه العليل غدوة  
وعشية فان هذا اللعوق يجلو بلطف غلظ المدة ويسهل خروجها ويخفي الصدومها وأيضا  
هذا اللعوق نافع من ذلك (وصفته) يؤخذ حلبة أوقية بزر السكبان أوقية ونصف كرسنة  
نصف أوقية اب حب القطن نصف أوقية رب السوسم أوقية ثين أصل السوسم الامة ما تجوفى  
أوقية يدق الجميع ناعما يات بهن حب الصنوبر ويجهن بعمل الطبرزدو يستعمل عند  
الحاجة (صفة لعوق نافع من نفث المدة الغليظة اللزجة العسرة النفث) يؤخذ من ماء  
الكرب ثلاثة أطلال عسل جيد رطل يطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الماء ويقي العسل ويلي  
عليه حب الصنوبر المقشر ولب حب القطن من كل واحد أوقية بزر ركان وحلبة من كل واحد  
خسة دراهم بأقلام مقشرة وزن عشرة دراهم فسحق مقشر خمسة عشر دراهم ما يدق الجميع  
ناعما ويلي عليه ويساط حتى يصير مثل اللعوق ويعطى منه غدوة وعشية وزن خمسة دراهم  
مع لبن الاثنى أو لبن الماعز الرطبة السن واذا كثرت المدة ودام ولم يقطع فينبغي ان يعطى  
صاحبه هذا القرص فانه نافع من نفث المدة والدم (وصفته) يؤخذ زراوندا حمر خمسة دراهم  
طين أرمني وقبرصى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كهرباو بسد وصغ عربي من كل واحد  
وزن خمسة دراهم سرطانات محرق وبزر البقلة الحقا من كل واحد عشرة دراهم كثير وثشا  
وطباشير وشاذنه من كل واحد وزن أربعة دراهم رب السوسم وودع محرق من كل واحد وزن  
خسة دراهم يدق الجميع ناعما ويجهن بلعاب بزر قطونا ويطرس كل قرص وزن مثقال  
ويستعمل بشراب الخشخاش ويكون الغذاء لبن الماعز حليباً يهجز السجيد ويضغ غير شت  
وأطراف الجدا مع مولة بالارز وتقطعه الخشخاش بسكر طبرزدو الحرة المعمولة بشا  
وخشخاش وسكر طبرزدو ما ورد ودهن اللوز وتقطعه ابن الخشب والبقلة الحقة والجوار

بابسة وبزر ركن من يستأنف  
اذا طبخا وشرب بهما من  
شرب الزنبق نقعه وكذلك  
الشراب الحلو والزوا  
الابسة اذا شرب نفع من  
شرب الزنبق

الربط وما يجري هذا الجرى فان أنت استعملت هذا التدبير ولم تكن المدة لكثيرتها وكثرت  
القوى قوية فنبني ان تستعمل اليكى لتستفرغ المدة من الصدر وتنشفها ولتبين كيف  
ينبغي ان تستعمل اليكى عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني عشر في مداواة السل) •

وأما متى آل أمر من نفث المدة الى السل فان مداواتها تكون عشرة جدا وصاحبه منه على  
خطر وذلك لان السل على ما ذكره في هذا الموضع هو قرحة تحدث اما في الصدر واما في  
الرئة يتبعها حي الدق الا ما كان منها حدوثه في الصدر قد اوانه عشرة جدا والخطرفه شديد  
وقل من يسلم منه لاسيما الاحداث ومن كان في الشولان أمر صاحبه يؤل الى الدق والذبول  
في أكثر الامر والاسباب التي من أجهلها صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة  
أربعة أحدها ان الصدر عضو حي ولحم ودمه اغلظ من دم الرئة فقرحة نطم سرعيا والرئة  
لحمها خفيف ودمها رقيق لطيف ولذلك لا تكاد تلحم قروحها بسهولة والناس في الادوية  
التي يحتاج اليها في مداواة القروح مجففة وموضع الرئة بعد دع الفم من المعدة والدواء  
يحتاج اليها في وصوله الى الرئة الى ان يسلك ويمر في اعضاء كثيرة فهو لذلك يختلط برطوبات  
تلك الاعضاء فتضعف قوته في التصفيف فاذا وصل الى الرئة لم ينفعه الا لا يعمل فيها ما يحتاج  
اليه والثالث ان الرئة دائمة الحركة واذا كانت ممتدة راحة فالسعال دائم لا يقنى ما يحصل في  
القرحة من المدة فاذا كان الامر كذلك فان القرحة لا تلحم بسبب كثرة حركتها وهزها وانزعاج  
السعال لها لان العضو المقرح يحتاج الى ان يكون هادئا ساكنا حتى تلتئم قرحته والرابع  
ان العروق التي في الصدر ذاتها فاذا انقضت كان قصها صغيرا فتلتئم بسرعة وعروق الرئة  
كبيرة فاذا انقضت كان شقها كبيرا فيبطئ التئامه فلهذه الاسباب صارت قروح الصدر  
اسهل برأ من قروح الرئة وقل خطر او قروح الرئة أعسر برأ واعظم خطرا لاسيما ما كان  
حدوثه منها عن خلط حار منصب اليها فبأكلها فلهذه الاسباب من العلاج له ولا يفضل  
صاحبه منه لان الرئة في مثل هذا الحال تعفن وتفسد سريعيا بسبب حدوث الخاط (وأما)  
ما كان حدوثه منها عن الاسباب الاخر التي ذكرناها فان صادفت القرحة في ابتداء حدوثها  
واستعملت مع صاحب التدبير المرافق من الادوية والاغذية أمكن أن يبرأ صاحبها برأ تاما  
(وأما) متى صادفها بعد زمان طويل فليس يكاد يبرأ صاحبها منها لكن يعالج بحفظ العلة  
والقوة لأن تبقى على حالها ولا تزيد لتطول مدة صاحبها او يصلح ما ابتدئ به في مداواة هذه العلة  
متى لم تكن حي أو كانت حي خفيفة ساكنة ان يعطى صاحبها لبن الاتن أو لبن النعسان لم  
يحضر ذلك وبدأت نفس العليل تناول هذه الابان فيه على لبن المساعز الطرية اللين العذبة  
الجسم حين تجلب بعد ان يوضع عليه القطن ويلقاه ما يهواه من الزبد ويعطى منه في كل  
يوم نصف رطل مع قرص الخشخاش أو مع الصمغ العربي والنشا والكثيرا من كل واحد جرة  
الشربة منه وزن مثقال الى درهمين أو مع بعض السوفات التي ذكرناها في علاج المعدة  
في زاد صاحبه في كل يوم اوقية الى أن يغشى الى رطل فان ذلك نافع لهم وان أبت نفس العليل  
اللب جعلت أدمهم من الخبز السبد اتفقوا به منفعه شدة ما لم تكن حي ظاهرة (ويعطى)

• (من سقى حب البلاد)  
يخض البقر المقرح الزبد  
اذا تكررت شربة نفع من  
شرب حب البلاد وكذلك  
شرب دهن اللوز يخلص  
من شرب البلاد

أيضا اللبن على هذه الصفة يؤخذ من ماء البقلة الحقة ومن ماء البطيخ الهندي وماء الخيار  
من كل واحد نصف رطل ومن لبن المزة الطرية السن حين تغلب مثل الجميع ويصير في قدر برام  
نظيفة ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى اللبن ويشرب منه بقدر الحاجة فإنه نافع لاصحاب السيل  
ونفث المدة والدم (وأما) متى كانت الحمى ظاهرة قوية فينبغي أن لا يعطى صاحب ذلك اللبن  
وتعطيه من قرص الخشخاش عموما وبماء ويسقى ماء الشعير المطبوخ فيه العناب والسرطانان  
النهرية المشوقة الأجواف المغفولة بالماء والمخ والرمادغسلا جيدا ويطعمون أيضا منها  
مكبسة على الجمر أو مطبوخة - فبعد بآفة وينبغي أن يتجنب في تسكين السعال ما أمكن فإن  
السعال يمنع من تمام القرحة وتعطيه من هذا السوف فإنه نافع من السعال والقرحة  
(وصفته) يؤخذ خشخاش أبيض وزن عشرة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد  
سبعة دراهم طباشير ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسم منه  
وزن درهمين إلى ثلاثة ويشرب بعده شراب الخشخاش أو شراب العناب والينوفر ويعطى  
أيضا صمغا عربيا فذقي بدهن ينفسج حتى ينشف الدهن ويحرق ويدق ناعما ويطبق عليه مثل  
نصفه سكر طبرزدو يستف منه وزن درهمين في الاوقات ويعطى أيضا صاحب السعال يؤخذ في  
فه وهذه (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب الخيار وحب البطيخ وحب السفرجل  
من كل واحد وزن خمسة دراهم خشخاش وزر بقله من كل واحد سبعة دراهم صمغ عربي  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويطبق عليه وزن نصفه  
فإنه خرايبي يهجن بالعاب حب السفرجل ويعمل حبا كالزاد فطرطحا ويؤخذ منه في القوم وقنا  
به دوقت ويعطى الحساء المعمول من النشا ومن الخشخاش المدقوق ناعما الحمر ومن الماء  
المصفي - كرم طبرزدو وزن لوز حلو ويصفى بالماء الفرواريج والطواهي مع معمولة بالماش  
المقشر اسفيداجا أو باصكارع الجداء والحلان معمولة بالارزو والماش والقرع والعطف  
والاسفناخ والحساء المعمول من الاطربة ومرق الاسفيداج وصفرة البيض النبرشت وما  
يجري هذا الجري ويعطى أيضا صاحب هذه الهلة هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ عنب ثلاثين  
حبة مسستان كفسر بيب طائفي منزوع الهجم وزن عشرين درهما أصل السوس المسكوك  
المرضوض وزن خمسة دراهم برشاوشان مثله خشخاش أبيض وزن عشرين درهما يطبخ  
الجميع بخمسة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى نصف رطل يصنى ذلك ويرد إلى القبدو ويطبق عليه  
ربع رطل مسبخ وطل فأنه خرايبي ويطبخ بنار مدهلة حتى ينغدم يلقى عليه حب  
القرع وحب السفرجل ونشا وكثيرا صمغ عربي وخشخاش أبيض ولوز حلو مقشر  
باسوية مقدار الحاجة يدق ذلك ناعما ويذرع عليه ويهجن حتى يصير مثل اللعوق ويتناول منه  
وقباعد وقت قبل الغذاء بعده ملعقة ملعقة وينبغي أن تنظر مع ذلك فيما يسيل من الرأس  
إلى الصدر فإن كان شيئا واحدا فاجمدي منه وذلك أن تنظر فإن كانت القوة قوية فافسد  
القيضال وأخرج من الدم بصب ما تحته - له القوة من السن والمزاج والوقت ثم من بعد ذلك  
أن حكان صاحبه يهزل فاسم له بلوس الخمار شنبروا القرميخين هر وسين ويطبخ العناب  
والمبستان والزبيب البنفسج وما شاكل ذلك أو بلعوق الخشخاش أو بلعوق الخمار شنبروا

• (الطاردة للهوام)  
إذا غلبت الاسرة بطيخ  
الترمس قتل الدود والبق  
المنق وكذا قتل القمل  
إذا جرب المنزل قتل البق  
الطاردة والبق المنق وكذا

وما يجرى هذا الجرى ولا تقريه التربة والغار يقون وما شأ كل ذلك فان مضرت لها كثر من  
منفعته فان امتنع العليل من شرب الدواء المسمول فاحقته بحقنة اينة على ما ذكرنا في غير هذا  
الموضع في ما ل امر اصحاب حتى الدق على ما ذكرنا فيما تقدم وقطعهم الحساء فانه موصوف  
لهم وتدخلهم الابرن الذي فيه الماء القاتر بعد تناول الحساء أو قطعتهم ابن الاقن وتدخلهم  
الابرن واذا خرجوا من الابرن فامسح ابدانهم بدهن بنفسج أو دهن النيلوفر وتودعهم فاذا  
كان عند اتصاف انهم اوفغذهم بالقرار مع المسمولة اسقوا باقنطرف والماس أو الخباد  
والاسفاناخ بدهن لوز حلو وبالاطرية المدقوقة الملقاة في الاسفاناخ أو بالحريزة المعمولة بلباب  
خشب السبد وسكر طبرزد ودهن اللوز وقطعهم أيضا البيض الفبرث والخشخاش الرطب  
المدقوق المنقوع بماء ورد مع سكر طبرزد وسائر ما ذكرنا في تدبير صاحب حتى الدق (صفة  
حساء نافع من هذه العلة) يؤخذ شعيرة مقشور مروض وزن عشرين درهما حب  
السفرجل عشرة امثالها ويلي عليه ثلاثة امثالها ماء ذب من فيه قطعة الحواري  
وبصني ويلي عليه ثلاثة مكاييل ابن الاقن أو ابن المعز الطرية السن مكيال واحد يطبخ بنار معتدلة  
الى ان ينضج نصفنا ما وبصني ذلك ويلي عليه شئ من الصمغ العربي والكثير ماء ودهن اللوز  
ودهن حب القرع ويصسى وهو قاتر (صفة حب آخر نافع لصاحب هذه العلة) يؤخذ  
خشخاش أبيض مدقوقا معر وسابا بماء مر ساجيد امصفي ويؤخذ شعيرة مقشور مروض  
وباقلا كبار أبيض مقشور مروض من كل واحد وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك بماء الخشخاش  
المصنى مقدارا ما ينضج ويصير في قوام ماء الشعيرة وبصني ويلي عليه من اللبن الحليب مثله  
ومن لباب خبز السبد وسكر طبرزد ودهن لوز طري أو دهن حب القرع من كل واحد بقدر  
الحاجة ويلي عليه وينزل عن النار ويلي عليه حب السفرجل ولب حب القرع مدقوقين  
ناعما من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم ينصسى  
ذلك وهو قاتر وان يدبت طبيعة صاحب هذه العلة فأعطه لعوق الخيار شربة واهوق الاجاس  
وغير ذلك مما ذكرنا آنفا ويذهب ان يدبر صاحب هذه العلة بمنزل التدبير الذي يدبر به صاحب  
حتى الدق في باب الغذاء أو غيره فان عرض له امهال فيذهب ان يسادر الى قطعه وتدبيره بما ينطع  
الامهال وينفع السعال والذي يصلح في هذا الحال قرص الكافور الممسك (وصفته)  
يؤخذ صندل أبيض ووردا حمر من زرع الاقناع من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خشخاش  
أبيض واسود من كل واحد خمسة دراهم طبر قريسي وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم  
لب حب القرع ولب حب القثاء والخيار مقلبا من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي  
ونشامق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريزة ويلي عليه كافور نصف  
درهم ويجهن بلعاب بز وقطوناو بقرص كل قرص وزن مثقال ويسقى مع رب الاس فان  
اعطيته من قرص الطباشير الممسك وقرص الخشخاش من كل واحد نصف مثقال ورب  
الاس كان ناعما يعطيه من هذا السوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ بز وقطوناو بز مرمو  
وبز الشاهترج وبز البقلة الحقة مقلبا من كل واحد عشرة دراهم صمغ عربي ونشأ وكثيرا  
وبز رجاض وطين ارمي من كل واحد أربعة دراهم حب الاس المقلبي وسويق البق والفيبراء

الشونيز اذا بخر به المنزل  
طرد الحيات والهوام وكذلك  
الخرجل اذا بخر به طرد  
الحيات وسائر الحشرات  
من المنزل وكذلك اذا رش  
ورق الدفلى في البيت قتل



من كل واحد ستة دراهم حب الامير باريس مثل ذلك شاهيلوط مقلى خمسة عدد ايدق الجميع  
ليس بالناعم غير البزرقانها لاتدق ويستف منه غدوة وعشية وزن درهمين بشراب الاتس  
وما بارد ويصكون الغذاء فروجا أو طيموجا بماء مشمس أو صفرة بيض مسلوقة بخل  
أو الارز الاحمر مع الحلو ورس مسحوقين مطبوخين بلوزة مشمس محمص مدقوقا ناعما وغير ذلك  
كما وصفنا لاصحاب جى الدق اذا كان معها السعال والله اعلم

\*(الباب الثالث عشر في مداواة ذات الجنب)\*

فاما ذات الجنب فقد ذكرنا في غير هذا الموضع انها ورم حار يعرض للغشاء المستبطن  
والاضلاع والمفصل الذى يمايل الاضلاع ويتبعه حتى ووجع ناخس وضيق نفس وسعال  
فقد يحتاج في مداواتها الى استعمال كثير من التدبير الذى ذكرناه في مداواة الرئة  
للمشاكله منهم ما اذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في ابتدائها  
اذا كان الوجع متصلا بالقوة فصد الباطن من اليد الخلفية لطانب العلة ليكون اجتذاب  
المادة الى خلاف الجهة التى مال الفضل اليها وان كانت العلة قد تعادت والمادة قد استفرغت  
فيكون الفصد في جانب العلة ويستعمل كثر من اخراج الدم ويبنى اصحابه مرة وثانية ان  
ساعت القوة والسن والمزاج والوقت الحاضر فينبغي ان يخرج اصحابه من الدم الى ان  
يتغير لونه وذلك انه متى كان لون الدم أحمر ناصعا فينبغي ان يستفرغه الى ان يتغير الى السواد  
أو الى الكمودة وذلك ان الدم الذى يكون محتقنا في الورم كان الورم شديد الحرارة فانه  
يكون اسود وان كانت الحرارة قليلة فان الدم يكون أحمر قانيا فلذلك ينبغي ان يخرج من الدم  
الى ان يتغير الى السواد ويخرج الدم الفاسد وان كان ما يخرج من الدم في أول الامر اسود  
فينبغي ان يخرج الى ان يصفر وان لم يصفر فالى ان يظهر الغشى وان كان وجع ذلك الجنب  
ياخذ الى اسفل وناحية الشراسيف فينبغي ان يعطى العلبل الدواء المهل كاللاباب وفلوس  
الخيار شنبرا وما الفاكهة والبنفسج البابس مع خمار شنبرا والترنجيب وما يجرى هذا المجرى  
ويعطيه بعد ذلك ماء الشعير الذى قد طبخ فيه العناب والسبستان وأصل السوس المحكوك  
ممرسا فيه بنفسج مربى أو مع شراب البنفسج مطرا عليه دهن لوز حلو واحد ان تعلق  
صاحب ذات الجنب ماء الشعير قبل ان تستفرغ البدن بالفصد والدواء المسهل لاسيما متى  
كانت الطبيعة محتبسة فانك متى فعلت ذلك لم ينفذ ماء الشعير عن المعدة والامعاء وتراقت  
منه بخارات حارة الى نواحي الصدر فجلبت على العلبل بلية عظيمة فاذا أنت استفرغت فأعط  
العلبل ماء الشعير وبه ساعة أو قيتين شراب البنفسج ثم يتبعه بماء الشعير ويعطيه وقتا بعد  
وقت اما حب السرجل مع شراب البنفسج ودهن لوز حلو لطيب مزاجه ويعين على  
النكت وان كان الوجع ليس بالشديد فاصرخ الصدر بدهن بنفسج مذاب فيه شمع أبيض  
وكمد الموضع بمائة فها ما حار ودهن بنفسج أو كمدقه بورق صغبر رقيق الجلد فان  
سكن الوجع والا فاكده بالحوار ورس والغلة اذا كانت المادة دموية رقيقة فان كانت  
المادة غليظة لزجة فكده بالخل وبالكرسنة المدقوقة المجهونة بالخل والماء الممزوجين وبنفسج  
ان يحذر التكيد من قبل الاستفراغ بالفصد أو بالدواء المسهل فانك ان فعلت ذلك جلبت

البرانيث وشرب الدقلى  
يقطل الحافيا من السم  
وكذلك بنى الباقلا اذا  
أخذ منه مقدار جدي والى  
في بركة فيها سمك طفا السمك  
على وجه الماء وربما قتله



ودقيق الباقلا والكزب والطين المطبوخ فان كانت المادة قوية الغلظ فيضاف الى ذلك غائط العليل ونحو الحمام والنطرون وما شاكل ذلك (صفة ضماد ينضج الديلات والنرجات التي تكون في الصدر) اخلاطه يؤخذ دقيق الحلبة ودقيق بزركان من كل واحد عشرة دراهم دقيق الباقلا والخطمي ونحو مدقوق ناعم من كل واحد ستة دراهم يصل الترجس المدقوق ناعماً أربعة دراهم تلك الانباط خمسة دراهم دهن السوسن أو دهن الترجس ودهن بنفسج من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوب العلك بالدهن ويجعل به الادوية ويضعه الصدر فانه ينضج الاورام التي في موادها غليظة بطيئة النضج (صفة أخرى لذلك) يؤخذ خبز و يصل الترجس المدقوق ناعماً من كل واحد جزء حلبة و بزركان من كل واحد نصف جزء أصل الخطمي و بزهر من كل واحد جزء يندق ذلك ناعماً ويحجم بماء طنج فيه التين المصني ويضعه الموضوع فانه ينضج نضجاً جيداً ان شاء الله تعالى ويغني ان يسخن هذه العلة بطنج الزوفا الذي قد قع فيه العناب والسبستان والتين والبرشاوشان والحلبة و بزركان وأصل السوسن الامحانجوني والحشا والقراسيمون وما يجري هذا المجرى يبي صاحب ذلك يدهن الصنوبر ودهن لوز حلون من كل واحد وزن درهم (صفة اخرى نافع من ذلك) يؤخذ حلبة و بزركان من كل واحد ستة دراهم دقيق الكرسة و بزرا لا شجرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجم بطنج التين الابيض ودهن الفستق فان كان هناك حي وحرارة فلا تقربه بالاشياء الحارة واسقماء الشعير المطبوخ فيه أصل السوسن مع الفانيد الحزاني وضمد الموضوع بضمدات الرثة وذات الجنب الى ان يتغير المزاج ان شاء الله تعالى

• (الباب الخامس عشر في مداواة البرسام) •

فاما مداواة البرسام فهو ورم حار يعرض في الجنب صارع لاجه مثله علاج ذات الجنب ان كان معه سعال وان لم يكن معه سعال فعلاج مثله علاج السرام والحبات الحارة الان افصدي هذه العلة يكون من الباسطيق

• (الباب السادس عشر في مداواة علق القلب وأولافي مداواة سوء المزاج الحار) •

اذا سخن مزاج القلب فافصد العليل الباسطيق من اليد اليسرى وان لم يكن الفصد فاجهم بين الكتفين وأعطاه مطبوخ القاصصة والطيبار شنبير والترنجيبين وأعطه به كذلك ماء الشعير بماء الرمان أو أعطه بخيض البقرة دوا حقاله و يلقى عليه طين ارمي وكرز بمياسة من كل واحد وزن درهم طباشير وكهر بامن كل واحد وزن نصف درهم كافور نصف درهم يفضل ذلك ثلاثة أيام ويكون الغذاء ان كان هناك حي من ورة قرح بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حمض الاترج و يعطى أيضاً سويق الشعير بماء الرمان وان لم يكن حي فليعط الحسم فروع بماء الرمان لاسيما ان كان الزمان صيفاً ولا يكن مجرد بالثلج ويكون ما وافي موضع بارد مفرش بالخلاف والورد والنيلوفر والشاهسفرم ونوار التفاح ونوار السفرجل والطراف الآسي والسندل والماء ورد والكافور و يلقى على صدره نرق كان مبلولة بذلك أو بالقيرو وطى الله محمول من دهن ورد و نغمع وما ورد وما حي الصام وماء البقلة الحقاير ماء العليق وما ورد

يجعل على باب وكر الخلد  
خرج الخلد الى صائمه  
فيقبضه وكذلك سلخ الحبة  
اذا بقصر المختلج به لبرد  
الحبات وكذلك النشادر  
اذا حصل في ماء ووض به

السكرم وورق اسان الجبل ويضمدهما السقرجل وصندل وكافور ويحطب السهر  
والغضب والجماع والهمم والغم ويعطى عند النوم ماء الرمان مع شئ من لعاب بزرة طونا  
وطين أرمي ويزال البقلة الخفقاء من كل واحد بقدر الحاجة وإذا شرب رائب البقر ولم تسكن  
الحرارة والتهيب فيعطى اقراص الكافور بماء الرمان المزوشى من ماء الخيل فان ذلك نافع  
والخفقاء بماء الشعير الذى قد طبخ فيه عنب وسبدتان قد خلط فيه البقلة الخفقاء ينفع ويسخن  
اليدين والرجلين ويعطى عليه شمع ودهن ورد

• (في سوء المزاج البارد العارض للقلب) • فان عرض للقلب سوء مزاج بارد فيعطى العليل  
شراب التفاح المطيب بالسك والمسك والمبسة المسكة أو يعطى دواء المسك الحلو بالشراب  
الريحاني بالماء ورد المغلى فيه العود والمصطكي أو بماء قنبر والارجح المدقوق المعصوراً وماء  
ورقة الغض واجود ما استعمل في ذلك شراب السوسن يعطى منه العليل من وزن درهمين  
الى خمسة دراهم ويطلى على الصدر خرق ككتان مبلولة في قير وطى مسحونة بمنزلة القير وطى  
المعمول من ماء النعام وماء المرزنجوش والشحج والشهد النج مع دهن زنبوب مداف فيه شمع  
أحمر ويضخ الصدر بالغالية ويقال من شرب الماء البارد فان بلغ له ذلك والا فليستعمل  
المتر ويدب طوس أو جوارش العنبر أو الترياق فان ذلك يبلغ العليل ما يحتاج اليه من تسخين  
القلب ان شاء الله تعالى (فان عرض) للقلب سوء مزاج يابس فينبغى ان يدبر صاحبه بالتدبير  
الذى وصفناه في حى الدق والمرض الشيفوخى بمنزلة البان الماء والآن وماء الشعير واللعاب  
المبرد ويضمده الصدر بالقير وطى المرطب ويعطى شراب النيلوفر وشراب البنفسج وما  
أشبه ذلك

المثل طرد الحيات وكذلك  
حب القار اذا طبخ ورش  
ماء طيبه في المنزل طرد  
الذباب وكذلك أخناه البقر  
اذا فخرج المنزل طردت  
البقي الطيار واذا جعل

#### • (الباب السابع عشر في مداواة الخفقان) •

وأما متى عرض للقلب الخفقان فينبغى ان يتظر فان كان ذلك من سوء مزاج حار ورطوبة  
دموية فينبغى ان يادره صد الباسلق فان جالبنوس ذكران ولا كان يعرض له الخفقان  
في كل سنة فقصده فزال ذلك الخفقان عن ذلك الرجل ففعل ذلك مرات فكان يزول الخفقان  
عنه بالصد فلما رأى انتفاعه بالصد أمر الرجل بالصد وقبل الوقت الذى كان يعرض له فيه  
الخفقان فلم يكن يعود اليه الخفقان وينبغى بعد القصصان تعطيه ماء الرمان المزوماء  
القرهندى وسائر الاشياء التى ذكرناها في باب سوء المزاج الحار العارض للقلب (وهذه صفة  
سفوف نافع من ذلك) يؤخذ لبزرة القنار والخيلار والقرع ويزال البقلة الخفقاء من كل واحد  
خمسة دراهم ورد أو ميرباريس وطين أرمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم طباشير وكهربا  
من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويبقى منه وزن مثقال بماء الرمان المزوماء  
وشراب التفاح القوقانى أو الشامى أو الاصفهاني (صفة سفوف آخر نافع من ذلك) ورد  
وطباشير من كل واحد وزن نصف درهم كافور ربع درهم يدق الجميع ناعماً ويستعمل في  
وقت الحاجة كما وصفنا في الذى قبله

• (في الخفقان من برودة) • فاما متى كان الخفقان من برودة فينبغى ان يعالجه مثل معالجة وجع  
القلب من رطوبة مائية وسوء مزاج بارد من استعمال دواء المسك وجوارش العنبر والترياق

الكبير (صفة دواء للغرقان من برودة) يؤخذ نرجم مسك وعود هندي وقرنفل وجند بادستر  
من كل واحد وزن درهم كهر باوقشور الاترج وطين قبرسي من كل واحد ثلاثة دراهم مسك  
وزن دائق يدق الجميع ناعما ويغم بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة وزن دائقين  
الى نصف درهم عجا الباذرنجوبه فان عرض الغرقان من قبل بخارات سوداوية فينبغي ان  
يعطى صاحبه دواء المسك المر ويعطى أيضا هذا السقوف (وصفته) اهليلج اسود وكابلي  
واملج وبزرا ندر نجم مسك وبزرا الباذرنجوبه ولسان الثور واسطوخودس وطين ارمي وعود  
هندي وحرير خام محرق وحرير اللازورد من كل واحد درهم ونصف بزرا البقلة الخفاء واب حب  
القرع من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهم بشراب التفاح  
او عجا الباذرنجوبه وعما ينفع به في ذلك من الادوية المفردة التي تقوى القلب العود الهندي  
والمسك والقرنفل والمصطكي والكهر باو البسد والالؤلؤ والابر يسر والاملج والباذرنجوبه  
والكزبرة الباسية نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن عشر في مداواة الغشي)\*

انه لما كان الغشي عرضا واحدا وهو انحلال القوة الحيوانية دفعة وكانت اسباب حدوثه كثيرة  
وجب ان يكون مداواته بمجسم السبب المحدث له واجناس اسباب الغشي كما قلنا في غير هذا  
الموضع ثلاثة أحدها الاستفراغ والثاني الامتلاء والثالث سوء المزاج والوجع داخل في  
باب الاستفراغ لانه يستفرغ الروح على ما بينا من ذلك في الموضع الذي ذكرنا فيه اسباب  
الاعراض ونحن نبين أولا كيف مداواة الغشي الحادث عن الاستفراغ (فنقول) من عرض  
له الغشي عن الاستفراغ فينبغي ان ينظر فان كان ذلك عن استطلاق البطن فدواؤه برش  
الماء البارد على الوجه ايعكس تلك الحرارة الغريزية والروح الى داخل ويمنعها من التحلل  
والتفرق يئسه وبين الروح اذ كانت في هذه الحال كالنافثة وأن يسلك النفس بسد الانف  
والقوم يمنع بذلك من خروج الهواء الذي هو داخل بالنفس فانه اذا لم يجد الهواء سبيلا الى  
الخروج رجع وحرك الحرارة الغريزية والروح واثارهما وان يشد عضل الساق وبذلك  
الكفان دله كما يجد الجذب الممادة الى خلاف الجهة التي هي مائلة اليها ويستدعي التي  
ليجذب الممادة من اسفل الى فوق وبذلك فم الممادة ويسخن التقوى بذلك الحرارة الغريزية  
ويضيق القلب اذ كان فم الممادة محاذيا للقلب واسق صاحبه الشراب الريحاني ممز وجبا الماء  
البارد واطعمه الخبز المنقوع في الشراب لينفذ من الممادة الى الكبد ومن الكبد الى سائر  
الاعضاء بسرعة فيغذو البدن ويحفظ القوة ويبدئ منه الاشياء الطيبة الراحة كالصندل  
والماء وردو الكافور وبخار العود التي وبدئ اليه الشاهترج واللينوفر والورد وغير ذلك من  
الرياحينية وبذلك النفس فان الروح الطيبة تقوى النفس وتغذي الروح الحيواني وترد  
ما قد تحلل منه بالاستفراغ كما يقوى الغذاء البدن ومن بعد الروح الطيبة فينبغي ان يقوى  
صاحبه بالغذية التي يسهل اسقراؤها ويسرى نفوذها بمنزلة الخبز المبلول بالشراب الريحاني  
وما لحوم الفراخ والدجاج وان كان استطلاق البطن عن هضبة فاستعمل صب الماء  
البارد على البطن لينعش الحرارة الى داخل فيصلح الممادة وينضجها ويهضمها فان كان ذلك

على قرية النمل هربوا منها  
وكذلك ظلف الماء اذا  
بخر به المنزل طرد الحيات  
والهوام وزهر الحناها اذا  
جعل في ثياب الصوف  
حرسا من القتل ولا يدخل

عن ذرب أو شرب دواء مسهل فليصب الماء الحار على البدن ويدخل العليل الحمام ليحبذ  
المادة من داخل الى خارج وان كان الاستفراغ باقى فينبغي ان يستعمل سائر ما ذكرنا  
الا انك تستعمل مكان استدعاء التي الشياطة الملبسة للطبيعة لتجذب المادة من فوق الى اسفل  
ويمكن شد البدن وذلك كما شد عضل المساق وذلك القدمين وأعط الادوية المسكنة التي  
على ما ذكر من ذلك في غير هذا الموضع وان تضرع المعدة اذا كان مراريا بالورد والماورد  
والكافور وعصارة السفرجل وماء عنب الكرم وما يجرى هذا الجرى وان كان التي بلغها  
وهو المعدة بالمشك والرامك والبسماسة وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ بالعرق فامنع  
صاحبه من الحمام والشراب لان من شأنهما ان يزيدا في العرق ولا ينبغي ان يستعمل فيهم شد  
الرجلين والبدن والامساك النفس لكن يستعمل فيهم رش الماء البارد على الوجه وظل  
الماورد المغلي فيه الاتس والشب وطلى البدن بالاشياء القابضة كالافاقيا والرامك والحضض  
محبوب لادهن الورد ودهن الاتس وغير ذلك مما ذكرناه في مداواة العرق وتأمر صاحب ذلك  
بالسكون والهدوء وان يكون اضطجاعه في المواضع الباردة ليحبسه ويدنى منه الرياحين  
الباردة القابضة كالورد والشاهترج المرشوش عليه الماورد ونور التفاح والسفرجل  
والطيب البارد كالصندل والكافور وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ الذي عرض منه  
الغنى بالرعاف فينبغي ان تستعمل الاشياء التي تقطع الرعاف وتشد اليدين والرجلين  
وتداكهما ويضع المهاجم على السكيدان كان الرعاف من المنخر الايمن أو على الطحال ان كان  
الرعاف من المنخر الايسر وسائر ما يحتاج اليه في علاج الرعاف ويدنى من صاحبه الرياحين  
الباردة القابضة كالآس والورد ونور السفرجل والطلع والتفاح الشامي والاصنهاني  
وتشحمه الصندل والماورد والكافور وتضمخ رأسه وأمنعه الشراب والحمام واسقه شراب  
التفاح وربّه وأبلل الخبز بذلك وان ضعفت القوة فاعطه الخبز بماء لؤلؤ غليظا ولا تقربه  
الشراب العتيق الحار واسقه ماء اللحم مع شئ من شراب التفاح أو شراب غليظ واللحم  
المدقوق بماء التفاح وماء الكمثرى والسفرجل وما أشبه ذلك من الاشياء المقوية للنفس  
(في الغشى التزقي) وأما الغشى العارض للنساء بسبب النزف من الحيض أو الانقباس  
فينبغي ان يستعمل فيهن الاشياء التي تجبس الدم بان يحملن القرزجات القابضة الحابسة للدم  
على ما ذكره في غير هذا الموضع وان يربط الساعدين ويدلك الكنيتين دلكا جديدا ويرش على  
الوجه الماء البارد والماء ورد المبرد ويضع المهاجم على البدن ويدنى من المرأة الاشياء الطبيعية  
الرائحة التي معها قبض كالورد والشاهترج وزهر الخلاف والتفاح والسفرجل وما شاكل ذلك  
ويغذيهم بماء اللحم والتفاح الشامي والقرفاني والاصنهاني والكهكثرى والصيني والسفرجل  
ويمكن ما واهى في موضع بارد تحت قه الرياح الشمالية ويروح بالمراوح المبلولة بالماورد وما  
شاكل ذلك مما وصفناه في الغشى الحادث من الرعاف وكذلك يفعل في ابتعاث الدم الحادث  
عن الجراحات بالقصد اذا عرض عنها الغشى أعني ان يجبس الدم بالادوية الحابسة وتقوى  
النفس بالاشياء الطيبة الرائحة والجسيم والغذاء الموافق وكذلك يفعل ان عرض الغشى  
بسبب انقباس المدقان يقرب الى العليل الاشياء الطيبة الرائحة والطيب البارد والبخور

نام ابرص يتأفبه زعفران  
وكذلك العليقي ويسمى  
باطسا اذا رشح المنزل بماء  
طبيخه قتل البواغث واذا  
علق السذاب في بيت لم  
تقر به حبة وهرب منه جميع

بالعود والصندل والكافور وبغذيه بالاغذية المحمودة الكيموس المسهلة الانضمام منزلة  
لحوم الدراج والطير ووج والقروح والجلد مدقوقة لان الغشى العارض من شدة الوجع  
داخل في باب الغشى الحادث عن الاستفراغ فينبغي متى عرض غشى عن وجع القولنج أو وجع  
بعض الاعضاء الرئيسية بسبب ورم أو غيره ان يقصد العلاج لتلك العلة ويكمد الموضع الوجع  
بما يصلح له وان يرش الماء البارد على الوجه وان يربط اليدين والرجلين بعصائب ويدهلكهما  
دلكا شديدا وجنب صاحب ذلك الشراب والتعب والامساك عن الطعام داخل في باب  
الاستفراغ فان عرض عن التعب غشى فينبغي ان يستعمل الدعة والراحة وصب الماء البارد  
على البدن والجلوس في المواضع الباردة الرياح ونم الروائح الطيبة وأما متى عرض الغشى  
عن الصوم والامساك عن الغذاء فاعط صاحب الشراب المعزج بالماء والخبز المبلول بالشراب  
المعزج ونشق في وجهه الدجاج والجداء المشوية والخبز الحار ولا تغذيه دفعة بل قليلا  
قليل حتى تقوى معدته على النهم ويدين منه الاشياء الطيبة الرائحة وقد دخل فيه الغشى  
العارض عن الاستفراغ ادرك ان الروح من شأنه ان يستفرغ في هذه الاعراض فقد ينبغي  
ان يدين لمن عرض لذلك الاشياء الطيبة الرائحة لتقوى بها النفس ويسكن النفس لينفع  
الروح من الخروج والتبدد وتقوى الحرارة الغريزية في باطن البدن لان في الغضب والقروح  
تتبدد وتتحلل وفي الفزع والغم لما كانت الروح تميل الى قعر البدن فان هواء النفس اذا لم يمكنه  
الخروج رجع الى داخل فانار الروح والقوى ونشرهما فهذه الاشياء ينبغي ان يعالج بها  
الغشى العارض عن الاستفراغ وأما الغشى العارض عن الامتلاء فينبغي ان يستعمل  
صاحبه ربط اليدين والرجلين ويدهلكهما ويستختم ما تجذب المادة من داخل البدن الى  
خارج ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء الخبيثة وينعسه الشراب والطعام لتلايزيد  
في الامتلاء فان كان هناك حي فامنعه عن الحمام وان لم يكن حي فلا تمنع من ذلك فانه يستفرغ  
من الامتلاء وامقه ماء العسل المطبوخ فيه الزوفا والحاشا والقوتج لكي يلطف المادة  
ويسهل خروجها الى خارج وتعطيه أيضا السككبين فانه مما يلطف ويغذى وان عرض  
الغشى من قبل الخلط مخمقة في المعدة وكان ذلك الخلط مرة صفراء فارش على وجهه الماء  
البارد والماء ورد المبرد وأمسك نفسه ساعة وادلكه وأنفه وفم معدته واربط عضل ساقيه  
وساعديه وربط اجساد شديدا وادلك كفيه وقدميه دلكا جيدا وأعطه السككبين والماء  
الحار ورمه بالقي وأعطه من بعد ذلك شرابا رقيقا مزوجا بالماء وأمه الرمان المزول والتفاح المز  
وان كان الخلط الذي في المعدة لذا عافقه بالزيت والماء الحار وادخل الريشة فان تعذر القي  
فاستعمل الشبافة المسهلة واسقه ماء الافستق بالسكر أو شراب ماء حي العالم والبقلة الحقة  
وعصا الراعي وان كان الخلط الممتن في المعدة بالغصا فاستعمل أيضا الماء البارد على الوجه  
والربط والدلك وقبضه بالسككبين العسل على ماء مغلي فيه ثبث وبخل واصل أو ماء العسل مع بعض  
هذه المياه واعطه ترابا الاربعية وجوارش القلاقل والشجيرة ودواء المسك وجوارش  
الفنبر وما شاكل ذلك وضد المعدة بالضماد المركب من الصبر والسنبل والمصطكى  
والافستق والشمع ودهن الزبيب ودهن الناردین وان عرض الغشى من قبل سدد فينبغي ان

الهوام المؤذية وبز الرشاد  
اذا دهن به طرد الهوام  
والكنكس اذا جف به طرد  
الهوام والذباب واذا جف  
البيت بالسر وطرد البق  
وكذلك من جعل رماد

يعطى صاحبه السكجيمين أو العسل المطبوخ بماء الرمان مع شئ من الصعتر والقوتنج الجلبى  
والخاشا وما يدرا البول كيزر الكرفس والانيسون والرازيانج وغذبة أغذية طيبة مملحة  
الانضمام كالأغذية التي يقع فيها الخردل والصعتر والقوتنج والكمون والخل والمرى والكبر  
وما يجرى هذا الجرى \* (في الغشي عن اختناق الرحم) \* فان عرض الغشي من المرأة بسبب  
اختناق الرحم فداواتها مثل ما ذكرنا من مداواة الغشي الحادث عن الامتلاء أعنى برش  
الماء على الوجه وامسك النفس وربط الاطراف ودلكها واعطاء ماء العسل مع الزوا  
والقوتنج والصعتر والخاشا وسائر ما يلطف وأعطائها شئ من الدهن ناو الشجر ينأ ودواء  
المسك المر وما يجرى هذا الجرى وتعطى الشراب مع بعض الادهان الحارة كدهن الزنبق  
ودهن الناردين ودهن القسط على ما ذكرنا من ذلك عند ذكرنا مداواة هذه العلل الا انه  
لا ينبغي ان تعطى السكجيمين لان الرحم عصبى والسكجيمين يضر بالعصب بسبب الخل وينبغي  
ان يكون الدلك على القدمين والرباط على الساقين لانه يجذب المادة الى أسفل وينبغي ان تضع  
الحاجم على الفخذين والله أعلم

• تمت المقالة السادسة من كتابها هذا ويليه المقالة السابعة •

### • (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي) •

• (في مداواة العلل العارضة في آلات الغذاء وهي احدى وخمسون بابا) •

ا في مداواة العلل العارضة للمرى وما يتبعها ب في مداواة العلل العارضة لقم المعدة  
ج في مداواة الورم الحار العارض للمعدة د في مداواة الورم البارد العارض للمعدة هـ  
في مداواة رداء الشهوة والوجع و في مداواة العلة المسماة بوليموس ز في مداواة العلة  
المسماة بالشهوة الكلبية ح في مداواة طلال الشهوة ط في مداواة العلة المسماة بوجع  
الفؤادى فى مداواة العطش ورداء شهوة الشراب يا في مداواة سوء الاستمرار من قبل  
الحرارة يب فى مداواة سوء الاستمرار العارض عن سوء مزاج مع مادة يح فى مداواة سوء  
الاستمرار العارض عن التخممة وعلاجها يد فى مداواة الهيمضة وعلاجها يه فى مداواة  
الذوب من المعدة بو فى مداواة زلق الامعاء يز فى مداواة القيء وقطعه يح فى مداواة  
القواق وقطعه يط فى مداواة النفخ والرياح فى المعدة ك فى مداواة اللبن والدم  
الحامدين فى المعدة كا فى مداواة الزحير وقطعه كب فى مداواة الصبح العارض للامعاء  
كج فى مداواة الدوسنطاريا الكبدية كد فى مداواة البواسير والتواسير والشقاق كه  
فى مداواة المقعدة وبروزها كو فى مداواة أورام المقعدة والشقاق كز فى علاج المغص  
والوجع كح فى مداواة القولنج كط فى مداواة ايلوس ل فى مداواة الدود والحيات  
وحب القرع لا فى مداواة سوء مزاج الكبد لب فى مداواة أورام الكبد الحارة لج  
فى مداواة نضج الكبد لد فى مداواة الورم البارد فى الكبد له فى مداواة سد الكبد لو

ورق السرود حول فراشه  
لم يقصر به شئ من الهوام  
وكذلك حطب الرمان اذا  
يجف به طرد الحيات وكذلك  
شعر الماعز اذا جف به طرد  
الهوام وكذلك القطران



في مداواة الاستسقاء اللحمي لز في مداواة الاستسقاء الزقي ملح في مداواة الاستسقاء الطبعي  
لط في مداواة الاستسقاء من حرارة م في مداواة عمل الطحال ما في مداواة البرقان  
الاسود والاصفر مب في مداواة الحصاة في الكلى مح في مداواة أورام الكلى الحارة مد  
في علاج الورم الصاب في الكلى مه في مداواة بول الدم مو في مداواة يابس مطس حمر  
في مداواة الحصاة المتولدة في المثانة مح في علاج الورم العارض في المثانة مط في علاج  
عسر البول ن في علاج البول وخروجه بغير ارادة نا في علاج الفتق

\*(الباب الاول في مداواة اعمل العارضة للمرى)\*

اذا عرض للمرى ألم فينبغي ان ينظر هل هو من سوء مزاج أو من ورم أو من سدة أو من تفرق  
الاتصال فان كان ذلك من سوء مزاج فانظر فان كان عن سوء مزاج حار فينبغي ان يعطى صاحبه  
الجلاب ولعاب البرقظون أو ماء بزر البقلة الحقاء أو مع ماء الرمان الأملبيس مع ماء البقلة  
الحقاء المدقوق المعصور ويحرقه ذلك قليلاً قليلاً ويجريه ماء القز هندي وقتاً بعد وقت ليمر  
بجري المرى ان كان طريق الغذاء لا يثبت فيه شيء وضمد الكفتين بالصندل والماء وردو الكافور  
وماء الخس أو ماء البقلة الحقاء وان كان من سوء مزاج بارد فجريه وقتاً بعد وقت الحندي يقون  
أو ماء خبز مع شيء من دهن السوسن والماء المغلي فيه المصطكي والسنبل والرازيانج  
والايسون والشب مع الميخنج وحسنه الامر في الحارة من فروج معمول اسفيداجا  
بالشب والدارصيني والحوارنج وما يجري هذا الجري ومرح بين الكتفين بدهن الزنبق أو  
الخيري أو دهن الترجس أو دهن القسط وضمه بالضماد الذي يقع فيه الافستين والصبر  
والسنبل والمصطكي فان عرض للمرى عيس فينبغي ان تعطيه لعاب بزرقظون أو ماء حب  
السفرجل وشراب البنفسج واللينوفر ودهن حب القرع ودهن اللوز والامر في المعمولة  
بشحم الدجاج والبط والخبازي والتطف والاحساء المعمولة من دقيق سميد ولبن حليب  
وجوعه لبن الاتن أو لبن الماعز وحوارنجياً بعد شئ ومرح بين الكتفين بدهن البنفسج  
والشحم ودهن القرع وضمه بورق الخبازي وورق الخطمي ودهن البنفسج فان عرضت  
له رطوبة فينبغي ان يستعمل السكتيين والمبية المسكة والحنديقون والاشياء المسكة  
والا طار يقل الصغير والاهليلج المرى اذا وضع في الفم ودلته بالاسنان قليلاً قليلاً كان نافعا  
في هذا الباب اذ كان فعله في تخفيف الرطوبة قويا فان عرض له ورم وكان الورم حاراً فينبغي  
ان يؤمر صاحبه بقصد الاكل ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتسقيه الجلاب بماء الرمان  
المز ويجريه ماء البقلة الحقاء أو ماء الهندباء أو ماء الخس مع شئ من شراب التوت وبطل  
بين الكتفين من خارج بالصندلين وماء الورد وماء الهندباء أو ماء الكزبرة ثم من بعد ذلك يجريه  
ماء عنب الثعلب وماء الهندباء أو الماء الكا كنج قد مر من فيه شئ من فلول الخبار شرب مع شئ من  
دهن البنفسج وقطعه ماء الشعير والخطمي والبنفسج ونخالة الحواري والبابونج فان علمت  
ان الورم قد ابتدر في جمع المدة بما يظهر لك من القشعريرة والجي فجريه صاحبه شيئاً من عصير  
التين والميخنج مستراً وضد بين الكتفين بدقيق الحلبة وبزر السكبان ونخالة الحواري ودقيق  
الشعير وخطمي مجبول بعصير التين ودهن البنفسج وما شئت كل ذلك وأعطه الحساء المعمول

اذا وضع على قربة النمل  
هربوا وكذلك ان وضع على  
عش الزنابير هربوا وان  
جعل في جوفه ووضع في  
جانب المنزل اجتمع عليه  
البراغيث واذا امتل

من ماء النخالة والبقالة المسكوك والفانيه ذودهن البنفسج فان كان الودم باردا فخرج بين  
 السكتيين بدهن البان ودهن الخسيري والزيت أودهن بزرا السكبان ودهن الشيت ويتخرج  
 الماء المطبوخ فيه الشيت والبابونج واكيل الملك والحلبة وبزرا السكبان مع المينجخ ويغذى  
 بماء الحصى بزيت الغسيل بالامراق الحارة مع اسفيداجة معه ولبنة ماء الكرب والشيت  
 والابازير الحارة وأما ما يعرض للورى فمن قطع وفسخ حتى يخرج منه الدم فداوانه كدواوة  
 نفت الدم على ما ذكرناه انما الا انه ينبغي ان يتخرج الادوية قلبه لالقلية لاليكثرمم والدواء  
 بالموضع العليل والله تعالى أعلم

• (الباب الثاني في مداواة الاعمال العارضة لقم المعدة) •

وأما ما يعرض لقم المعدة من العليل بشاركة الدماغ والقلب فقد ذكرنا مداواة ذلك عند ذكرنا  
 مداواة العليل العارضة لهذين العضوين وأما ما يخص قم المعدة من العمل فحقن تذ كمدواوة  
 في هذا الموضع وتبدئي من ذلك بسلاج سوء المزاج وما يتبعه من الاعراض وغيرها من العمل  
 فنقول انه متى عرض لقم المعدة سوء من ايج حار فيسقى العليل ماء الرمان المزو وشراب الحصرم  
 ورب التفاح الزو ويعطى هذا السقوف مع بعض الاشربة (وصفته) يؤخذ ورد من زود  
 الاقناع وبزرا البقلة الحقةاء ولب حب القثاء والخمار من كل واحد ثلاثة دراهم طباشيرو صندل  
 أبيض وطين أرمني من كل واحد درهمين بزرا الكشوث وحب الامير باويس وكربرة يابسة  
 منقوعة بمخل خمر محقة من كل واحد درهمين ونصف عود صرغ وزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويؤخذ منه وزن مثقال بماء الرمان المزو وشراب التفاح الساذج أو شراب الحصرم واسقه من  
 هذا القرض مع الخبيض (وهذه صفة) يؤخذ طباشيرو صمغ عربي وكثيرا ووزن خيار ولب حب  
 القرع وبزرا البقلة ورب السوس وصندل أبيض من كل واحد وزن درهم كافور ربع درهم  
 يدق الجميع ناعما ويهجن بالصاب زرقطونا ويقرص كل قرص وزن درهم الى مثقال يشرب  
 بخبيض المقر بقدر الحاجة ويسقى أيضا قرص الطباشير الماين أو قرص الكافور بالخبيض  
 أو بشراب التفاح الساذج أو بر به ممزوجا بماء بارد أو بماء حماض الاترج أو رب الرياس  
 أو الحصرم أو الرمان على قدر قوة الحرارة ووضعهها وبضه دفم المعدة بماء البقلة الحقا أو ماء  
 حى العالم أو ماء الهندباء أو ماء الكزبرة أو ماء الخس أو ماء عصارة الورد أو ماء ليف الكرم أو ماء  
 عصا الراعى أو جرادة القرع مع الصندل والورد والكافور وما شا كل ذلك مع شئ يسير من  
 خل خمر وماء الحصرم وتغذيه بالقراريح المعمولة بماء الحصرم أو بماء الرمان أو بماء الامير  
 باريس مع عيدان البقلة الحقةاء والكزبرة الرطبة واليابسة والنعناع وغذاه أيضا بالسلوك  
 الهاز الى المسكج وبالزورات المعمولة بماء الرمان وماء الزر شك وان كان سوء المزاج الحار مع  
 مادة صفراوية فأمر صاحبه بالنقي ان كان ممن يسهل عليه النقي بالسكتنجيين السكرى والماء  
 الحار من بعد كل السمك وكل كشك الشعير وفق معدته بالنقي اذا كان الخلط اغما هو في أعالي  
 المعدة ويستعمل ذلك في الشهر ثلاث مرات أو أربعها واعطه من بعد ذلك الاشربة المسكنة  
 للصفراء كشراب الحصرم والرمان والتفاح الساذج وشراب القمره ندى وشراب حماض  
 الاترج وشراب الرياس وان كان ممن لم يعتد النقي ولا يسهل عليه فينبغي ان يسهل صاحبه

الكلب الموزق له وكذلك  
 الاشنة ان اذا جفرت به طرد  
 الهوام واذا جفرت المنزل  
 بجافرت به طرد منه الفأر  
 والهوام واذا جفرت المنزل  
 يكمن لم يبق فيه بقية

بيطبوخ الهليلج والشاهترج والورد والزيب والقمر هندي مع شئ من الصبر والاباراج لم  
 يكن هنالك شئ واعطيه من هذا الحب (وصفته) يؤخذ الهليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
 أيارج فيقرا وزن درهمين افسنتين رومي وزن درهمين ورد مثله يدق الجميع ناعما ويعجن  
 بماء الشاهترج ويحبب الشربة من ذلك وزن أربعة دراهم بسكنجين سهكري أو ماء  
 القمر هندي واعطاه أيضا من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ الهليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم  
 أيارج فيقرا وزن درهم يدق ذلك ناعما ويعجن بجلاب أو شراب البنفسج ويتناول وقت  
 السحر واعطاه أيضا هذا النقع (وصفته) يؤخذ ورد أحمر وزن سبعة دراهم افسنتين  
 سبعة دراهم شاهترج خمسة دراهم اجاص وزيب خراساني وغرهندي من كل واحد عشرين  
 درهما يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصن ويؤخذ منه في كل يوم  
 أربع أو اذ مع وزن مثقال صبر مصحوق ويضمد المعدة بورد وصندل ومك وشئ من  
 كافور مجبول بماء ورد في هذا التدبير فيبني ان يدبر من عرض معدته سوء مزاج حار وكان فيها  
 صرا أو صفر وهذه نسخة بلالينوس ذكر انهم نافعة لمن أراد ان يسهل معدته من الاخطا  
 الرديئة التي قد تشربها داخل المعدة (وصفتها) يؤخذ افسنتين رومي خمسة دراهم ورد أحمر  
 مثقف عشرين درهما يطبخ برطلين ماء الى ان يبقى نصف رطل ويسقى مع وزن مثقال صبر  
 سقطري فان لم يطق الصبر فاسقه بالسكروان كان المرار يتصب من المعدة الى الكبد أو من  
 سائر البدن الى الكبد محمد صاحبه في الباسليق وأسمه لهذا الحب (وهذه صفته) يؤخذ  
 هليلج أصفر خمسة دراهم صبر سبعة دراهم افسنتين أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم  
 سقمونيا سوي في سفرجل وزن درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بسكنجين الشربة وزن  
 درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم \* وأما متى عرض اقم المعدة سوء مزاج بارد فيبني ان يعطى  
 صاحبه الجنجبين العسلي مع قرص الورد ويجرع بعده ماء ورد قد أغلى فيه عود ومصطكي  
 فان سكن ذلك والافليهط الشجر نيا أو دواء المسك أو معجون البیدذار يقون أو المورود بطوس  
 أو التراباق الكبير من كل واحد من هذه في الوقت بعد الوقت بقدر الحاجة مع ماء مغلى  
 فيه الكمون والانيسون والمصطكي والسنبيل والعود الهندي والورد والصبر والافسنتين  
 والزعفران من كل واحد بقدر الحاجة مدقوا ذلك ناعما بماء السفرجل والشراب  
 الريحاني وان أخذت بعض هذه الادوية التي ذكرناها ودفقتها ناعما وخططها بيدهن المصطكي  
 أو دهن القسط أو دهن الفاردين هذا باب في شمع أبيض وصبره مرهما وضمدت به المعدة  
 تنفع من ذلك والقير وطى المعمول من ماء النعام والمرزنجوش وشمع أحمر ودهن الناردين  
 أو دهن المصطكي أو الزنبق وما يجري هذا المجري كان نافعا جدا من ذلك وان كان سوء  
 المزاج البارد في جميع المعدة فاعط صاحبها ماء الاصول مع الامروسيه أو مع الشجر نيا أو مع  
 غيره من الميجونات النافعة للمعدة على حسب مقدار سوء المزاج ويكون الغذاء مطبعا مع مولا  
 من قراح النواهي أو دراج أو قير ولبتصر أن لا يأكل القروح الا صاحب العلة وحده خاصة  
 وان فضل من القروح شئ فيجعله في شئ من بعده على رأى أبي معشر أو طواهيج أو مخاليف  
 العاصم بالزيت والمرى والشراب أو ماء الجص ويستعمل الشراب العتيق الريحاني وشراب

واذا سحق الكمون وخطط  
 بالماء ورش في المنزل قسلا  
 البراغيث وكذلك شحم  
 البقر اذا طلى به عود وجعل  
 في المنزل اجتمع فيه  
 البراغيث وحافر الجمار اذا  
 دفن في باب دار لم يدخلها  
 فأر واذا دفن الذئب في

العسل والحنديقون وان كان سوء المزاج مع مادة بلغمية فاعط العليل الصنوبر أو حب  
الذهب أو حب الافاويه أو حب الابرار أو حب القوقايا واعطه نقيع الصبر ومرة بالي بالادوية  
المفيدة للبلغم بنزلة الفجل وماء الشب مع السكبين العسل وشي من جوزاقي فان لم يسهل  
على صاحبه الدواء المقتضى فاعط ما بعد كل الفجل والملح والخردل والعسل وشراب  
السذاب واعط صاحب ذلك بعد الفجل الزنجبيل المر أو الهليلج المر والامليج المر وإذا علمت  
ان المعدة قد نقيت فاعط صاحبها ما يقويه حتى لا تقبل ما ينصب اليها بنزلة اقراص الورد  
بالجلبين العسل مع شي من المصطكي وتجبر بعده ماء ورد مغلي فيه عودني ومصطكي  
وضعه المعدة بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ من الصبر والافستين الرومي من كل واحد  
خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وساذج هندي وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويؤخذ من زيت أودن الناردن أودن القسط أودن المصطكي من  
كل واحد عشرة دراهم شعع أحر خمسة دراهم بذاب الشعع بالدهن ويلي عليه الادوية  
ويضرب حتى يستوي ويضمه فم المعدة أو قعرها فان كان بردا للمعدة قويا والبلغم فيها كثيرا  
فينبغي ان يعطى صاحبها ماء الاصول مع دهن الخروع وسمرو سفاهة أو مروسيو يعطى من  
الترباقي الكبير وزن درهم مع شراب عتيق أو مع شي من السوسن أو مع شي من المثرد يطوس  
مع الشراب العتيق وماء الزعنار واعطه هذا الدواء مع ما مغلي فيه المصطكي وسنبل وعود  
وقرنفل (وصفته) يؤخذ مصطكي واقراص الورد من كل واحد ثلاثة دراهم كاربا  
ونعناع بابس ومر ما خوز وعودني من كل واحد درهمين بسباسة مثقال يدق الجميع ناعما  
ويستعمل منه وزن مثقال وينبغي ان يكون ما يعطى العليل من هذه الادوية بحسب قوة العلة  
فان كانت العلة ضعيفة فيكتفي في علاجها بالجلبين وقرص الورد مع المصطكي بما  
الورد المغلي فيه العود التي أو القرنفل وان كانت العلة قوية فيستعمل ما ذكرنا من  
المجموعات والابرار والكار وماء الاصول وقال ابقراط في كتاب اذيعا اذا عرض للانسان  
كرب رقلق بسبب بلغم عفن في المعدة فينبغي ان يعطى صاحبها شرابا مرقا لرجال واحد واحد  
وليس شرابا ليس بالعتيق ولا بالحديث لان ما هذه حاله من الشراب يضر بعنقود واليد  
على الهضم واذا كان الطعام يحضر في المعدة فاعط صاحبها الكمون الكرماني وفتح  
الاذخر والقرد مانا والقلقل من كل واحد جرعة مدق فاعطه ما يشرب منه وزن درهم الى  
المثقال بشراب أو يؤخذ ردا حرا وزن درهمين لقلل أبيض وزن درهم كونه ووزر الشب  
من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويشرب منه وزن مثقال بما فاقه او شراب ريحاني  
ومق كان سوء المزاج الغالب على فم المعدة أو قعرها رطبا مرقا حتى تكون مسترخية فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك الادوية التي ذكرناها في باب سوء المزاج البارد فان تلك الادوية مع  
اصنافها تجفف وتكمد المعدة بما مغلي فيه الملح والورد والسنبل والقوتنج وهذا ضار مانع  
من ذلك (وصفته) يؤخذ صبر وطين أرمني وشب عاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ذرق  
الحمام ونظرون وورق أرمني وسنبل الطيب وقرد مانا من كل واحد وزن درهم ونصف يدق  
الجميع ناعما ويعجن بخمر ويضمه المعدة أو فمها ويكون الغذاء ما يحسن بالشب

باب قربة لم يدخلها ذنب  
وكذلك قشر البيض الذي  
تقش منه القرايج اذا  
يجريه المنزل طرد الهوام  
والحيات وكذلك أصل  
المنخل اذا جريه قربة  
الخل هربوا اذا جريه المنزل

والداورصبي والكمون والزيت الغسل وغذنه بالدراج والطبوح والقيج مـ محولا مصوصا  
بجمل وسذاب وكرفس واعطه الزبيب الناقص \* واما حتى كان سوء المزاج العارض للمعدة وفيها  
بابسا فينبغي ان يعتنى برطبهم اما يمكن فان كثرة الايودي هذا المرض الى العللة المعروفة  
بالشيخوخة فان انضاف الى ذلك الحرارة حدثت عن احى الدق وكذلك ينبغي ان يعطى صاحب  
هذه العللة البان الاتن والبيان النساء مع السقوف الرطب الذي ذكرناه في باب علاج حصى  
الدق والخفيض البقرى مع هذا السقوف والاستحمام بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج  
والنيلوفر والقروع والخس والشعير المقدشر المروض وما يجرى هذا الجرى ويكون الغذاء  
الحساء الذى ذكرناه لا يحسب الدق والقرار يجمع معمول بالقرع والخس والاسفاناخ والقطف  
اسفيداباجا ويضمد المعدن باقروطى المعمول من دهن بنفشج ودهن النيلوفر ودهن حب  
القروع مع الشمع الابيض وما الخس وما حى العالم والبقلة الحقاء وينبغي ان يعفى بسد بدير  
الصحاب هذه العللة غاية العناية ثلاثين يوما فى الذبول (صفة سهو فوات) يتفق به في اوجاع  
المعدة من برد ودها اسقوف منها يؤخذ عودتى ومصطكي وسنبال الطيب وقاقلة وجوز بويا  
من كل واحد وزن درهمين سعتر ومسمى ما خور وانيسون وبزر الكرفس من كل واحد ثلاثة  
دراهم ورد اجر مغزوع الالقاع وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه سهو مقال  
بشراب ريحاني أو بشراب التفاح (صفوة آخر) لمثل ذلك مصطكي وسنبال الطيب وقرفة  
وامدح جوزبوا من كل واحد وزن درهم بزر الكرفس وانيسون ونالخواء وكون كرماني  
وفوتنج هنري وجبل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم  
وانصف بشراب ريحاني فان زيد الى ذلك المسوس سن نفع منفعة ينة (صفة قرص وردى) نافع  
من ذلك ورد ستة دراهم سنبال ورب السوس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكي وزن  
درهمين عودتى مثله زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحسن بشراب ريحاني ويقصر  
كل قرص وزن مثقال ويشرب مع جلتجين على وزن سبعة دراهم ويتصرف بعده ماء ورد  
قد أغلى فيه القرفة والسباسة فإنه نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة) •

واما متى عرض في فم المعدة وفي المعدة ورم حار فينبغي ان يتبدأ أولا بقصد العرق الاكل  
ويخرج لصاحبه من الدم بقدر الحاجة وبحسب احتمال القوة والسن والوقت الحاضر وغير  
ذلك ويسقى صاحبه ماء الشعير بماء الرمان المزود بسقي شراب البنفسج وشراب النيلوفر  
وتنهض المعدة في اول الامر بالضماد المركب من الصندل والورد والطين الارمني والحفص  
وشيايف ماعينا وماء الهند باوما والكسفرة وماء السفرجل وماء البقلة الحقة وماء الحى العالم  
(ضداد آخر) لبده الورم في المعدة يؤخذ ماء الاس وماء الورد وماء السفرجل وماء البقلة الحقة  
وماء الحى العالم وماء التماح ويذوب الشمع ودهن وردو يلقى في هاون ويضرب حتى يستوى  
ويلقى عليه شئ من كافور وصندل ابيض وماء عنب الثعلب وماء لسان الحمل وجرادة القرع  
ويكون الغذاء من زرة الاسفاخ والغبارى او القطف وما يجرى هذا المجرى عروس فيه  
الباب الخبير ان الشكار (واما) اذا ابتدا الورم ان ينضج واحتاج الى التحليل فعنده بالضماد

بالمخل الا زرق قتيل  
البعوض و كذلك  
الكزبرة اليابسة اذا  
دقت ناعما و خلطت في  
مixture مذرة و جفت و بخر  
ثم امزج و هرب منه سائر

المخض من دقيق الشعير والخطمي والبابونج والكليل والملات والصندل والورد ليحفظ قوة  
المعدة عليها يهجن الجميع بماء الكرفس وماء عنب الثعلب وماء الكاكي ويسقى ماء الشعير  
بشراب البنفسج ويسقى ماء عنب الثعلب وماء الهندباء مغلياً بمنزوع الرغوة وزن أربع  
أواق مرس فيه خبثاوشنهر وزن خمسة دراهم وقطر عليه دهن لوز حلوق وزن درهمين ويعطى  
ذلك خمسة أيام أو سبعاً ثم ينظر فإن لم يكن هناك شيء ولا حرارة فاضف إليه ماء الهندباء وماء  
عنب الثعلب أو شيء من ماء الرازيانج أو الكرفس مع وزن نصف مثقال قرص الورد ويغذى  
صاحب ذلك الحساء المأمول من ماء النخالة يسكر ودهن لوز حلوق وبابونج خشكار يعمل  
منه حمية بدهن لوز حلوقان لم يتحلل الورد وآل أمره إلى التقيح فينبغي أن يسقى صاحبه هذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ بزر مرمر وبزر ركان وبزر خطمي من كل واحد جزء يدق الجميع ناعماً  
ويسقى منه غدوة وعشبة وزن ثلاثة دراهم بأربع أواق لبن حليب من ماء غزيرة السن أو  
من اثنان (وهذا دواء) نافع من ذلك يؤخذ بزر الطرح شقوق وحلبة وبزر ركان من كل واحد  
جزء يدق الجميع وينخل ويشرب منه وزن ثلاثة دراهم برقع رطل ماء قسطنج فيه التين أو يسقى  
الخبيز المروص فيه فلولس الحلباوشنهر مقدار ربع رطل فإن لم يكن حتى يؤخذ من ماء التين  
أو قيتين خبير أربع دراهم لعاب بزر النكتان ولعاب الحلبة ولعاب بزر البقلة من كل واحد  
وزن عشرة دراهم زعفران وزن دنانير صبر سقطري وزن دنانير ونصف وهو دواء قوي في  
انفجار الاورام والديلة التي تكون في الاحشاء فإذا انفجر الورم خرجت المدة فينبغي أن  
يسقى صاحب ذلك لبن الاثن أو لبن المعز مقلد أربع رطل بشراب الخشخاش أو بشراب  
العناب قد ألقى فيه طين أرميني وصفع عري من كل واحد وزن درهم (صفة حساء) نافع من ذلك  
يؤخذ اذراياض مغسول جز شعير مقشر نصف جزء ويطبخ بماء عذب حتى يذهب ثلثه ثم ينضج  
ويصير حساء ويلقى عليه صمغ عربي وكثير من كل واحد وزن درهم ونصف ويصسى وهو فاقر  
وان عملت أبصاريرة من نشاء مروس فيه خشخاش أبيض مدقوق مصفى مع شيء من لبن  
حليب اتقعه به إن شاء الله تعالى

الديب وكذلك المغرة إذا  
خلطت بزيت ولطخ به  
ساق كل شجرة يطلع فيها  
القل لم يعد القل يطلع اليها  
وإذا وضع أصل الحص  
الاخضر بوجه على حجر

#### • (الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقوم المعدة) •

وأما متى عرض لقوم المعدة أو في قعرها ورم بارد فينبغي أن ينظر فإن كان الورد رخواً فاعط  
صاحبه ماء الاصول مع دواء الكرم أو مرمر مع الامروساوشن من دهن الخروع واعطه  
الشجربنا وترياق الاربعة أو ترياق القاروق أو المتربطوس مع ماء مغلي فيه أصل الاذخر  
ويسقى دهن الخروع بماء الكرفس والرازيانج والزبيب وكذلك قدم المعدة بماء قد أغلى فيه يكون  
واشنة وسذاب أصل الاذخر وقاحه مع شيء من ملح معروج فيه خل ثقيف وضمد المعدة  
أو فمها بهذا الضمد (وصفته) يؤخذ صبر قطري وزن خمسة دراهم فستقير رومي وقردمانا  
من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين يدق  
الجميع ناعماً ويؤخذ دهن الياسمين ودهن النارد من كل واحد عشرة دراهم شمع أحمر وزن  
خمس دراهم يذوب الشمع مع الدهن ويلقى عليه الادوية المدقوقة ويعمل ضمداً ويضمده  
فم المعدة أو قعرها ويغذى صاحب ذلك باغذية حارة يابسة بمنزلة ماء الحص بالزيت والكمون

والشبت والدارصيني والخلوثجان ولحوم الطواهيج والدراريج والقبايج مطبوعة بالزيت  
والمرى والحسل والكراويا والفلفل والدارصيني وان كان الورم البارد صلبا فيبقى ان يدهط  
صاحبه ابارج اللوغا ذيا و ابارج اركاغا نيس مع شي من ماء عنب الثعلب وماء الرازيانج وان  
كان الزمان صيفا واهو وامحار والسق سن الشسباب فاعطه ماء الرازيانج والكرفس من كل  
واحد اوقيتين عروس فيه خدارشبر وزن خمسة دراهم مع وزن درهم من دهن الخروع واعطه  
ماء الاصول (وهذه وصفته) قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم اصل السوسن وبابونج واكيل الملك من كل واحد وزن سبعة دراهم حلبة وزن  
اربعة دراهم تين ابيض عشرة عددا يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفى ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق ويمر فيه وزن ثلاثين درهما فلولس خبارشبر منقى  
من حبه ويقطر عليه من دهن الخروع ووزن درهم الى المئقال وان كانت الصلبة قوية فيبقى  
ان يدهط صاحب ذلك هذا الطبخ مع دهن الخروع (وصفته) يؤخذ قشور اصل الكرفس  
و اصل الرازيانج و اصل الاذن من كل واحد وزن سبعة دراهم اكيل الملك و اصل الخطمي  
و اصل السوسن و حسل من كل واحد وزن عشرة دراهم كادر بوس وكافيطوس من كل  
واحد خمسة دراهم بزركان وحلبة من كل واحد وزن خمسة دراهم بزركاخطمي والخبازي من  
كل واحد ستة دراهم مصطكي وزن ثلاثة دراهم اشق وجاوشير وسكبينج ومقل من كل واحد  
درهم ونصف علك الاسباط ثلاثة دراهم زيب طائي منزوع الهمم وزن عشر بن درهماتين  
ابيض عشرة عددا ويطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ  
منه في كل يوم اربع اواق مع وزن درهم دهن الخروع ومثقال امير باريس يفعل ذلك ثلاثة  
ايام او خمسة ايام (ضماد) اصلاصة المعدة يؤخذ افسنتين رومي وسنبل و سليخة ومصطكي من  
كل واحد وزن ثلاثة دراهم صبر ومية من كل واحد وزن اربعة دراهم حلبة و بزركان  
من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم مر مثله يدق الجميع ناعما ويذوب شعع اجر بدهن  
زنبق او دهن القسط او دهن الناردین بقدر الحاجة ويذرع عليه الادوية ويساط ويحمل  
مرهما ويضربه المعدة (ضماد آخر) بابونج واكيل الملك و افسنتين و كرفس وشبت وحلبة  
و بزركان ولباب القسط من كل واحد خمسة دراهم مصطكي و سليخة وقرمانا من كل واحد  
وزن درهمين مرو زعفران من كل واحد وزن درهم صبر سقاري و كندرز كرم من كل واحد  
وزن اربعة دراهم مقل ازرق خمسة دراهم اشق وسكبينج من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
من هذه الادوية ويخل بمجرة وتحمّل المعو غصاء الكرفس ويخلط الجميع بشحم الدجاج  
أو شحم البط أو غ ساق البقر يذوب مع دهن السوسن ويضربه المعدة أو فها اذا كان بها  
ورم صلب وان ضمد أيضا عمرهم الدياخيلون محلول بالدهن القسط والزعفران والسنبل وغير  
ذلك من الاشياء الطبية الرائحة المقوية للمعدة الباردة تنفع ان شاء الله تعالى

(الباب الخامس في مداواة الشهوة والوحم وشهوة الطين

وما يعرض من فساد الشهوة والوحم)

ينبغي ان يتظر فان كان فساد الشهوة من خلط بلغمي فتق مده صاحبه بالقي بالاشياء

حبة هربت منه وكذلك  
الفاريقون ان علق على  
انسان لم يادغه عقرب واذا  
بخر الكرم والزرع بشعر  
امراه لم يذود وكذلك قشر  
الرمان اذا بخر به الكرم

لهيود وان جعل في اللبن  
زرنج وجعل في جانب  
مكان اجتمع اليه الذباب  
وربما مات وكذلك ورق  
القرع اليابس اذا جف به  
المنزل طرد الذباب وكذلك

الملطعة المقطعة بمنزلة ماء العسل والسكنجيين المنقوع فيه القليل وماء الشب والمخ الجريش  
وبزر القبل وبزر الجرجير وياكل السمك المالح فان احتجج الى ما هو أقوى من هذا فالرفع  
اليمانى وجوزاقي والكنك زرد بما العسل وهو حار فيستعمل ذلك في كل عشرة أيام  
مرة ويتناول حب الصبر وحب الاقاييه (صفة حب الصبر) دارصقي وقصب الذريرة  
وسليخة وزعفران ودهن البلسان وفقار الاذخر وقشور جوز وبان كل واحد عشرين  
درهما يدق فاجريشا ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه من ماء المطر ثلاثة ارطال ويطبخ  
بنار معتدلة حتى يبقى من الماء النصف ويصفي ذلك الماء ويؤخذ من الصبر السقطرى عشر  
أواق ويغسل به هذا الماء الذي قد طبخت فيه الادوية كما يغسل الشاذنج ويصفي ويوضع  
في الشمس عشرين يوما حتى يجف ويلقى عليه من المر والزعفران والمصطكى من كل واحد  
أوقية يزويجهن ويحبب الشربة منه ووزن درهمين الى ثلاثة واذا نعت المعدة بهذه الاشياء  
فاعلم هذا المجهون فانه يزيد بها تقوية ويتقيها (وصفته) يؤخذ يارج فيقري واهليلج  
اسود وبلبل واملج من كل واحد ثلاثة دراهم جوز جندم ووزن خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه ووزن درهم عا حار وان كان فساد  
الشهوة من قبل خلط حريف أو مالح فيقفي ان يقيا صاحب ذلك بالسكنجيين والماء الحار  
فقط مرارا متواليا فاذا علمت ان المعدة قد نعتت من ذلك فاعط صاحبها من هذا الدواء فانه  
نافع من الشهوات الرديئة ومن أكل الطين (وصفته) يؤخذ جفت البلوط درهمين زبيب  
منزوع العجم ستة دراهم انيسون واهليلج اسود واملج وبلبل من كل واحد وزن خمسة دراهم  
خبث حديد منقوع بمخل خمر عشرة دراهم يطبخ ذلك بشراب قابض رطل ماء عذب نصف رطل  
بنار معتدلة حتى يبقى النصف ويصفي ويشرب منه على الريق كل يوم أوقية (في الرحم) \*  
فان كان فساد الشهوة بالنساء الحوامل فينبغي ان لا يستعمل فيهن التي فان ذلك مما يضر بهن  
ولا يؤمن معه اسقاط الجنين لكن ينبغي ان يستعمل فيهن هذا السفوف فانه نافع يقطع  
عنهن الشهوات الرديئة وشهوة الطين (وصفته) يؤخذ قاقلة صغار وكبار وبسباسة من كل  
واحد جزء سكر طبرزدوزن الجميع يسقى منه كل يوم وزن مثقال بما حاراً وبشراب ريحاني  
(صفة أخرى) كونه كرماني ومانخواه من كل واحد ثلاثة دراهم قاقلة وبسباسة من كل  
واحد درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم بشراب ريحاني (صفة أخرى لذلك) تنفع  
النساء الحوامل وتطرد عنهن الرياح وتقطع الشهوات الرديئة \* اخلاطه كونه كرماني وتطلى  
وبزر الكرفس وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم سعد ونعناع بابس وفوتنج جلي من  
كل واحد ثلاثة دراهم جوز الزنباد وزن درهمين قرنفل درهم معصم وزن سبعه دراهم يدق  
الجميع ناعما الشربة ووزن درهمين بما بارد (صفة أخرى) تقطع شهوة الطين والوحم \* انيسون  
وجفت البلوط من كل واحد وزن ثلاثة دراهم هليلج كابل وبلبل واملج من كل واحد  
خمس دراهم خبث حديد منقوع بمخل خمر أيا ما مغل على مدقوق ناعما عشرة دراهم زبيب  
منزوع العجم وزن سبعة دراهم يطبخ الجميع بمانى أواق شراب نعنع الى ان يذهب النصف  
يصفي ويسقى على الريق في كل يوم أوقية سبعة أيام نافع ان شاء الله تعالى



\*(الباب السادس في مداواة العلة المسماة بفوليموس)\*

فأما العلة المعروفة بفوليموس فتعريض صاحب العشى فينبغي أن يرش الماء البارد  
والماء المبرد على الوجه وبشم الأشياء الطيبة الرائحة والطيبة السخوق كالسكندر  
والشراب الريحاني والميسوس ونظيره بالنسبة للعنبر والعود المطري ويضمده الماء مدة المسك  
والرامك والميسوس والآس والورد المدقوق ويربط اليدين والرجلين بعصائب وبذلك دللنا  
جيداً وينف الشعر ويعرك الأذن ويسخن الخنصر بشئ يؤلم فإذا أفاق صاحب ذلك فاطعمه  
خبزاً مبلولاً بشراب حمزج أو بشراب التفاح لينفذ عن المعدة والامعاء إلى السكب بسرعة  
فيغذوه ويقوى نفسه وجسمه واطعمه غذاء مريع الانضمام كالمدة وقفة المعدة من لحوم  
الدوا ربيع والقراريج والجل وما يجرى هذا المجري بإبازير حارة وبشراب ريحاني لتقوى  
بذلك الأعضاء

\*(الباب السابع في مداواة الشهوة السكبية)\*

فأما الشهوة السكبية التي كان حدوثها عن خلط بلغمي حامض فينبغي أن يعطى صاحبه دواء  
ينقي المعدة من البلغم كحب الأيارج وحب الأفابيه وحب الصبر والأيارج المخمر بالمسك  
وما يجرى هذا المجري وتغذية الدم كالحلويات والتوابل بالاسفيداجات الدهنية  
المعمولة بالتوابل الحارة واسنة الشراب الصنف العتيق الأصفر والأحمر فان في سقي الشراب  
في هذه العلة صنفان قويا كالذي قاله بقراط في كتاب الفصول حيث يقول شرب الشراب  
الصنف يسقي في الجوع وذلك أنه يسخن فم المعدة ويلطف البلغم إلا أنه ينبغي أن يحذر  
الشراب القابض فإن القبض مما يزيد في الشهوة فإن كان الغذاء يتحد عن المعدة ولا يشغل  
عليه أفعاله الهوائس والحموم الغليظة الدسمة والبيض الفخري والقلوذج المعمول بالسمين  
والشبح الكثير والخبيص وحبه الأشياء الحامضة والقابضة فأنما يزيدان في الشهوة  
وان كثر تلبين الطبيعة فاطعمه الجوارش الجوزي وجوارش السفرجل المسك  
والأطربل والنخس المطبوخ وان حدثت هذه العلة من قبل الاستفراغ فينبغي أن يعطى  
صاحبها الأغذية الكثيرة الغذاء في اليوم ثلاث دفعات أو أربعة قليلاً حتى تمضمضة المعدة  
ولا يشغل عليه أو يحتمل أن لا يتصل من بدنه شئ يسد المسام كالاستحمام بالماء البارد الذي  
قد طبع فيه الشب وهو بالقعود في الموضع الباردة ويسمح البدن بدهن الآس والورد  
والخلاف وما شابه ذلك فإذا عرض لصاحب هذه العلة الجشاء الحامض فهي دلالة محدودة  
لأن ذلك مما يدل على أن الغذاء ثبت في المعدة وأنه لم يستمر

\*(الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة)\*

وأما بطلان الشهوة فإن كان حدوثه عن سوء مزاج حار فينبغي أن يستعمل مع صاحبه  
الأشياء المبردة المقوية للمعدة كشراب الحصرم وشراب التفاح القوقائي الساخن وشراب  
الرياس واطعمه النخس والدهن دباً وبقلة الحماض والمشاخرج والمبوار المعسولة بجماء  
الحصرم وما الزر شك من شوش عليه الملح وغير ذلك مما ذكرنا في مداواة سوء المزاج الحار في

السبب بان اذا جفرت به المنزل  
طرد الودغ  
\*(خاتمة في نكت وفوائد  
غريبة جليلة)\*  
دماء يورثها جفرت به  
وشرب نفع من الربو وضيق

المعدة وان كان ذلك من سوء مزاج بارد فاعط صاحب جوارش السفرجل الذي ليس بمسك وجوارش التفاح وجوارش الورد وجوارش العنبر وغير ذلك والسكنجبين السفرجل بالعسل (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل الاصماني أو الكرماني الطيب الرافعة جزء ومن العسل جزء ومن الخل ربع جزء يطبخ ينار معتدلة حتى يصير في قوام العسل وينزل به ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية إلى أوقيةين وأعطه هذا السقوف فانه نافع من سوء مزاج المعدة الباردة (وصفته) يؤخذ كرماني ويكون بيطي وبرز الكرفس والرازيانج والانيسون والسعفة الفارسي والناخواء والقوتنج الجبلي وجوز الوج والزباد من كل واحد جزء مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد نصف جزء جوزبوا وقرفل من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم إلى المثل بالشراب ريحاني عمز وجعها فان كان بطلان الشهوة من قبل مرة صفراء تنصب إلى فم المعدة فعملك باستعمال القى بالاشياء التي من شأنها ان تقي الصفراء بالنطفة والتبريد الذي ذكرناه سوء مزاج المعدة الحارة وان كان من قبل البلغم اللزج فالتقى بما يخرج الباطن والرطوبة الزجة واعطائه حب الصبر وحب الاقارب وجوارش السفرجل المسك وجوارش الفسلاف والاطرينل الكبير والحب المسك ويعطيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ أصول الاذخر جزء وسنبل وعود هندي من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار وزن درهمين والمية المسكة نافعة في هذا الباب ويستعمل من الاغذية ما عمل بالخل والمرى والفلفل والدارصيني والخوافنج وما أشبه ذلك

\*(الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع الفؤاد)\*

فاما العلة المعروفة بوجع الفؤاد فان هذه العلة يكون حاد وثمها عن خلط مراري ينصب إلى فم المعدة فيجب ان يستعمل في صاحب القى بالسكنجبين والماء الحار ثم يعطيه شراب التفاح المزج وشراب الرمان وما أشبه ذلك وذكرنا بقرط في كتاب ابي حنيفة ان امرأة كانت تشكو وجع الفؤاد وكان يسكنه عنها تناول سويق الشعير وماء الرمان وذلك لان السويق كان ينشف المواد من المعدة وماء الرمان يطفى الحرارة الحادثة عن المراد ويقوى فم المعدة وينبغي ان يضم معه صاب هذه العلة بورق الغب المدقوق فاعلم مع شيء من دهن الآس أو بديك الكرم المدقوق فاعلم مع اب الخبز ويضد أيضا بماء السفرجل وماء لسان الحمل وماء الحامض مع شمع ودهن ورد واستعمال الحقة بماء الشعير ودهن الورد وماء البقلة الحقاء موافق لصاحب هذه العلة والله أعلم

\*(الباب العاشر في مداواة العطش وردة شهوة النحراب)\*

اما من كان به عطش من سوء مزاج حار مفرد فينبغي ان يعطى سكنجبيننا ساذجا بماء بارد أو تعطيه ماء الرمان بماء من البقلة الحقاء أو ماء الحصرم أو رب التفاح المزج أو رب الرمان أو رب الاجاص أو غير ذلك من الربوب المزمع ماء القرع المشوي أو ماء البطيخ الهندى أو عصارة البقلة الحقاء واعطه هذا القرص مع بعض هذه الانسبة غدة وعشبة (صفة

النفس واذادق الخردل  
والقى في الطبخ أسرع  
نفع اللحم وكذلك أصل  
الملوحيا ونسعى الجبازي  
البستاني اذا القى في  
الطبخ نفع اللحم سريعا

(القرص) يؤخذ لب حب القرع ولب حب القثاء ولب الخيار ووزر البقلة الحقة من كل واحد وزن أربعة دراهم صغغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير وصندل أبيض من كل واحد درهمين كافور من ربع درهم الى نصف درهم بقدر الحاجة أعنى قوة الحرارة وشدة العطش وضعها ويحجن بعاب بزر القطن وناو يشرب بارقية من الاشربة التي ذكرناها بماء بارد من درهم الى مثقال فان كان العطش من يس من ذر فأسقه الماء البارد العذب وماء الشعير وماء القرع ولعاب بزر قطن وناو لعاب حب السفرجل واسقه سويق الشعير بماء الثلج وان كان ذلك من حرارة من يس فاجمع هذه الاشياء واسقها بماء القرع وماء البطيخ الهندي وقرص الرنديون يعض الماء وليسك صاحب العطش في هذه الحب (وصفته) يؤخذ لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القثاء والخيار وحب السفرجل ووزر البقلة من كل واحد وزن خمسة دراهم صغغ اللوز والكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمان رب السوس درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعاب بزر القطن وناو يحجب كبارا ويقرطح ويوضع تحت اللسان ويغذيه بالقرار يجمع المعمولة بماء الحصرم وماء حاض الاثرج وماء التفاح الحامض وخل وزيت والوارد المعمولة بهذه المياه طوق عليها الثلج ويضم المعدة بخرق كان مبلولة في قبر وطنى مبردا فان ذلك نافع فان كان العطش بسوس مزاج حار من القلب والرئة أو الصدر فينبغي ان يجعل ملأوى صاحبه في مواضع باردة كالخشش والسرديب ومواضع الثلج والمياه الحاررة والمواضع التي يخرقها الشمال وليكشف الرأس ويستنشق الهواء البارد ويضم الصدر بالقبوطى مبردا بالقل فان ذلك نافع لهم ان شاء الله تعالى

• (الباب الحادى عشر فى مداواة سوء الاستقراء الحادث عن سوء المزاج

واولا فيما يعرض من ذلك عن سوء مزاج) •

اذا كان سوء الاستقراء مع جشاء دخانى فان ذلك مما ذكرنا يكون من حرارة فبعطى صاحبه قرص الورد المعمول بالطباشير مع شراب التفاح وشراب الرمان وأفضل ذلك السكجيين السفرجل جلى وشراب الليمون ممزوج بماء بارد (وهذه صفة قرص يتقنع من حرارة المعدة) يؤخذ طباشير وصندل أبيض وحب القرع الحلو وحب الخيار والقثاء ووزر البقلة من كل واحد وزن درهم ووزر حجر يابس ووزر سبعة دراهم كافور دانق أمير باريس ووزر ستة دراهم طين أرمنى أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقة ويقصر القرص ووزن درهم و يسقى برب الحصرم أو يخفف البقر (وهذه صفة قرص آخر يتقنع من رداءة الاستقراء اذا كان من حرارة) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طين أرمنى أربعة دراهم يحجن بماء البقلة الحقة ويقصر القرص ووزن درهم ويشرب برب الحصرم أو يخفف البقر (وهذه صفة قرص لمثل ذلك) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طباشير درهمين صندل أبيض ثلاثة دراهم بزر البقلة الحقة ولب حب القثاء والخيار من كل واحد أربعة دراهم طين أرمنى ثلاثة دراهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقصر كل قرص وزن درهم ويشرب ذلك مع أوقية من سكجيين السفرجل أو شراب التفاح المزوج بسقى أيضا دواغ البقر معمولة بالطرخون والنعناع فى كل يوم نصف رطل

واذا شرب لبن التين جلد  
اللبن الطرى وكذلك لبن  
العشار اذا خلط بالمسك  
وجعل فى كل المشايخ أو  
شراب بسط أرواحهم  
ونورها وكذلك العنبر

ينفع المشايخ أكاد وشربا  
وشما ونجبر الرمان ان  
كشف عن عرق من عروقه  
وقشر طرقة من أصله الى  
العرق الذي كشف وأعلى  
في ماء وشرب الماء المطبوخ

ويؤاد الى أن يصير رطلا ويعطى أيضا هذا القيرص مع الخبيض (وصفته) صمغ عربي ونشا  
من كل واحد درهمين فونخ نهرى ويكون منقوع بخل خرو وسنبل الطيب وانيسون من كل  
واحد درهم بزر الهندبا والكشوث وحب الامير باريس من كل واحد ثلاثة دراهم عود  
صرف ومسك من كل واحد نصف درهم الى منقال ويشرب بالخبيض (وهذه صفة سفوف  
نافع من سوء الاستقراء من حرارة) ورد أحمر مزوع الاقاع وحب الامير باريس وكزبرة يابسة  
من كل واحد خمسة دراهم كراويا يكون منة وعين في خل خمر ثلاثة دراهم بزر البقلة ولب حب  
القثاء والذرا من كل واحد أربعة دراهم طباشير ومسك من كل واحد درهمين عود صرف  
درهم يدق الجميع ناعما ويسقى منه بالغداة وزن درهمين مع خبيض البقرة وآخر النار وزن  
درهمين بشراب الرمان أو بشراب التفاح الساذج ويعطى أيضا في آخر النار هذا الشراب  
(وصفته) يؤخذ ماء التفاح المزوماء الرمان المزوماء السفرجل من كل واحد خمسة أرطال  
ماء ر ثلاثة أرطال ويلقى في قدر برام قطيفة وباقى عليه باقة نعناع وعود صرف وصندل  
وسك مدقوقين جريش من كل واحد خمسة دراهم مصرور في خرقه كان متخللة ويطبخ بنار  
معتدلة الى أن يرجع الى النصف ويلقى عليه سكر طبرزد الواحد واحد ويطبخ بنار معتدلة  
وتنزع رغوة حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويرفع في اناء ويشرب منه بقدرة  
الحاجة (صفة جوارش نافع من سوء الاستقراء من حرارة ويسهل الطبيعة) يؤخذ طباشير  
وورد من كل واحد ثلاثة دراهم عود ذي وسك من كل واحد درهم ونصف سقمونيا دانق  
ونصف زعفران قيراط يدق الجميع ناعما ويهجن بعسل الطبرزد (صفة جوارش نافع من ذلك)  
يؤخذ ورد وطباشير وصندل أبيض وعود صرف من كل واحد خمسة دراهم مصطكي ومسك  
وهيل من كل واحد درهمين يكون كرماني منقوع في خل خرو ومرطيب من كل واحد ثلاثة  
دراهم أمير باريس أربعة دراهم كافور درهم يدق الجميع ناعما ويخل بمريرة ويهجن برب  
السفرجل وعسل السكر ويستعمل في وقت الحاجة الشرية منه وزن ثلاثة دراهم (صفة  
جوارش آخر للمعرورين) يؤخذ نفاح شامى وسفرجل أصنفهاني من كل واحد ثلاثة أرطال  
يطبخ بخل خمر طبخا جيدا حتى يتهرأ ويهق في هاون مصقفا ناعما وباقى عليه عسل الطبرزد  
ضد فيه ويطبخ بنار معتدلة حتى ينقص ويبقى عليه سك ومسك وهيل وعود صرف وصندل  
أبيض وطباشير من كل واحد خمسة دراهم كافور منة البين يهجن ويرفع في اناء والشرية منه وزن  
ثلاثة دراهم نافع ان شاء الله تعالى والغذاء لصاحب ذلك فراريج وطواهي مطبوخة بخل  
ومري وكراويا كزبرة أوجاء الرمان مع النعناع واطرخون والقوتيج والدارصيني والتفاحية  
أو المصوص بالكزبرة والنعناع واليسير من الكرفس ويحبب الاغذية المسخنة ويمتص  
السفرجل والتفاح القوطاني والاصفهانى والرمان وما أشبه ذلك ويحبب الشراب والحمام  
ويضمد المعدة بالاضمة التي ذكرناها في مداواة سوء المزاج العارض لقم المعدة (في سوء  
الاستقراء من برودة) هو أمانى عرض سوء الاستقراء من سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك جوارش الكمون وجوارش الفساد يقرون وجوارش العود فان بلغ  
ذلك والاقاع طه جوارش الغنبر أو جوارش القلالا ويعطى أيضا ماء الاصول مع شئ

من الامر وسباو الشجر نباتاً ومججون الهندية قرون ويعطى قرص الوردم مع الخلتجين العسلي  
وان كان سوء المزاج البارد قويا يعطى من دواء المسك الحلو ومن الترياق الكبريت مقدار  
الحاجة والمترود بطوس والتبادر بطوس وما يجري هذا الجري من المجونات (شراب آخر)  
نافع من برد المعدة يؤخذ كرماني منقوع في خل خريوما واوله عشرة دراهم انيسون  
وبرزال كرفس ونعناع يابس ومر ماخور وجرندوفونج جبلي من كل واحد ستة دراهم  
سنبل ومصطكي وقرنفل وفاقلة وبسباسة وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم فلفل ودار  
فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم عود صرغ وسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة (صفة جوارش) نافع من برد المعدة وضعفها  
يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوا وبسباسة من كل واحد درهمان انيسون  
وبرزال كرفس من كل واحد درهم ونصف عود هندي صرف أربعة دراهم اهلبيج كابل  
منقوع في شراب مغلي ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة اثربة  
من درهمين الى ثلاثة دراهم (جوارش التفاح) النافع من ضعف المعدة الباردة يؤخذ  
تفاح شامي أو تفاح أصفهاني منقى من حبه وطين ينقع في شراب ريحاني يوما وليلة ويغلي  
بنار معتدلة حتى ينضج ويدق ناعما ويلقى عليه مثله عسل ويغلي حتى يتدلى أن  
ينعقد ويلقى عليه عودى وقرنفل وسك وجوزبوا من كل واحد وزن درهمين زعفران  
وزن درهم زنجبيل وزن درهمين مسك وزن داني يدق الجميع ناعما ويحج بماء التفاح  
والعسل ويرفع في اناء والشرية منه وزن مثقال (سقوف) نافع من ذلك ومن الجشاء  
الحامض يؤخذ سنبل الطيب ومصطكي وفاقلة وسك من كل واحد ثلاثة دراهم انيسون  
وبرزال كرفس ومر طيب ووردا حمر منزوع الاقاع من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع  
ناعما الشرية منه وزن مثقال الى درهمين بشراب العود والمبيبة المسكة أو بشراب  
ريحاني وزن عشرة دراهم مزوج بماء بارد (صفة سقوف آخر) مصطكي وسنبل الطيب  
وباذرنجويه من كل واحد وزن درهم سهد وكون كرماني ونعناع يابس وانيسون من كل واحد  
وزن درهمين هليلج كابل وبلبلج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم عود هندي درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشرية ووزن درهمين بشراب ريحاني ومبيبة مسكة (صفة شراب العود)  
يؤخذ ماء ورد عرق رطل ويوضع في قدر حجارة نظيف ويلقى عليه عود هندي صرف خمسة  
دراهم سنبل وقرنفل ومصطكي وجوزبوا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع جراثا  
ويشد في خرقة كان خفيفة جدا متخللة ويطبخ بنار معتدلة الى ان ينقص الثلث وقرس  
الخرقة فيه مر ساجد او يخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزد وطين ويغلي بنار معتدلة وتترفع  
رغوة حتى يصير في قوام الجلاب ويمس فيه وزن داني مسك وينزل عن النار ويصن ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع باذن الله تعالى (صفة شراب آخر) نافع من سوء الاسقراء  
اذا كان من برد يؤخذ ماء السقرجل الطيب الرائحة وماء التفاح الشامي من كل واحد  
رطلان خل خريوما رطل شراب ريحاني رطل يطبخ الجميع بنار معتدلة الى ان يبقى منه الثلث  
ويصن ويلقى عليه زنجبيل ومصطكي وفلفل من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم

فيه العرق يخرج الدود  
من الجوف بالاسمال وان  
كشط العرق المكشوف  
عنه وقشر من طرفه الى  
أسفل الشجرة ويطبخ وشرب  
طبيخه أخرج الدود بالقي

مسك نصف دانق مدقوقا ناعما ويمر فيه جيدا ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 صفة دواء) نافع من الجشاء الحامض فاقبل ابيض درهمان وردا حرو وز درهمين والشب  
 والكمون من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه نصف درهم الى نصف  
 مثقال شراب ريحاني (ومما) ينفع به في الجشاء الحامض جوارش القلافل وبالجله فينبغي  
 ان يكون تدبير من لا يستقر غذاؤه بسبب سوء المزاج البارد تدبير امضنا بحقه فاما يكون  
 غذاؤه سهل الانضام كغبار خشكارا النقي ولحوم الطير البرية والجبليسة كالدرج والطيموج  
 والجل والطالب وفرايج معهما بالخل والمرى والقفل والكرويا والدارصيني والشراب  
 الريحاني والسكر الطبرزدوزيب ملين ويؤخذ بجوارش السكر وقتا بعد وقت ويمضغ الورود  
 والمسطكي ويتوقى الاغذية العسرة الانضام والباردة المزاج ويستعمل الرياضة قبل  
 الغذاء والاستحمام بالماء الحار ويكمد المعدة بالماء المغلي فيه المرزنجوش والفوتنج الجلي  
 والبرنجاسف والشج على الريق ويضمد بها بالاذنة التي وصفناها للمعدة الباردة المزاج والله  
 تعالى اعلم

يجرب وان جعل الخردل  
 المدقوق في دق شراب يغلي  
 سكن غلبانه وكذلك  
 كرسنة ان اعمل من دقيقتها  
 بنادق وجفت والتي منها  
 نفي في دق الخمر منعها من

٥) الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستقراء العارض من سوء مزاج حار  
 مادة متولدة في المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر

متى عرض سوء الاستقراء من خلط ردي متولد في قعر المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر  
 فينبغي ان يستعمل في ذلك الاستقراء بالدواء المسهل لذلك الخلط وذلك لان المادة التي تكون في  
 قعر المعدة ومائله الى اسفل ينبغي أن يستفرغها من الموضع الذي هي اليه أميل لان يكون  
 في هذا الوقت طائفا على رأس المعدة واذا كان الامر كذلك ينظر فان كان الخلط  
 صفرا ويا فينبغي ان يستعمل فيه المطبوخ الذي يقع فيه الهليلج الاصفر والبلج والذشا  
 والشا حترج والوردو البنفسج والشككا والباذورد والاجاص والزيب والقره هندى وما  
 شا كل ذلك ويقوى بالصبر والسقمونيا فان لم يسهل على صاحبه المطبوخ فيستعمل شراب  
 الورد المكرر مع السكرين والثلج أو يؤخذ من الهليلج اصفر وزن ثلاثة دراهم مدقوقا  
 ناعما وايارج فيقرا وزن درهم وقعو ينافع دانق ويحسن ذلك بجلاب أو شراب البنفسج  
 أو أعطه هذا الجلب (وصفته) هليلج اصفر وغار يقون من كل واحد وزن درهم صبر سقطرى  
 نصف درهم انيسون دانق ونصف وقعو ياتمن درهم يدق الجميع عما ويحسن ويحب وهو  
 شربة تامة ويعطى أيضا فقيص الصبر المنقى للمعدة من الخلط الصفراوى (وصفته) وردا حرو  
 منزوع الاقاع سبعة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم حترج عشرة دراهم سنامكى خمسة  
 دراهم هليلج اصفر منزوع النوى مرضوض وزن عشرة دراهم بزر الهندى والكشوث  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم أصل السوس المحكول وزن خمسة دراهم اجاص قبرى  
 عشر بن حب زيب طائفي منزوع العجم وزن عشرين درهما وبص عليه ووزن أربعة  
 أرطال ماء يغلي عليه جيدا ويرفع في اناء زجاج أو غصا صيني ويوضع في الشمس بالنهار وبالليل  
 في موضع دفي ويؤخذ ثمنه في كل يوم أربعة اواق مع وزن مثقال صبر سقطرى وزن درهم

دهن لو زحل فان أنت نقيت المعدة من الخلط الصفراوى فاستعمل اقراص الورد المعمولة  
 بالطباشير مع السكتنجين السفرجل ساذجا ومع شراب الرمان أو شراب الحصرم وما شأ كل  
 ذلك وبالجملة فقدر العليل بعد الاستقراغ بالتدبير الذى ذكرناه فى سوء مزاج المعدة الحار مع  
 الاغذية والادوية ان شاء الله تعالى (وأما) حتى كان سوء مزاج المعدة باردا وفيها خلط يلقي  
 مضرب في تجويفها فينبغي ان تستعمل الادوية المسهلة للبلغم بمنزلة حب ايارج وحسب القوقايا  
 وحسب الاصطحيقون ويتناول الايارج المضمحل بالهسل فان كان الخلط شديدا الغلط والزوجة  
 فعليك بماء الاصول مع دهن الخس ووع أو شئ من ايارج فيقرا حتى يطفئ الخلط ثم تتبعه  
 بالادوية المسهلة التى ذكرناها ثم الايارجات البكار ثم ايارج اللوغا ذبا ويا ايارج جالينوس  
 مع ماء مغلى فيه انيسون وبرز الكرفس ومصطكى وسنبلى الطيب وغيره مما ينفع به في هذا  
 الباب وبعد ذلك تطيبه من اقراص الورد ووزن درهم مصطكى وعود هندي مسحوقا ناعما  
 من كل واحد وزن دانتين مجعونا بالخلنجين السكرى أو العسلى ويشرب بعده ماء ورد مغلى  
 فيه انيسون وبرز الكرفس وناخو او يعطيه الهليلج السكاكلى المربى بالهسل ويكون الغذاء  
 ماء صبر زيت غسيل وكون ودراسينى وخولجان والذرايح والطواهيح مطبوعة (وهذه  
 صفة ماء الاصول) النافع من برد المعدة والخلط البلغمى الغليظ اخلاطه قشورا أصل  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم برز الكرفس وانيسون ورازيانج وناخو  
 ويكون كومانى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وسنبلى الطيب وقاقلة وقشور السليخة  
 واسارون وحسب البلسان من كل واحد وزن درهمين زبيب طائفي عشرون درهما يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه في كل يوم اربع اواق  
 مع وزن درهم ايارج فيقرا أو درهم دهن الخس ووع وان كان الخلط الراجعى قد تشربه طبقات  
 المعدة فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الايارج المضمحل بالهسل وحسب الصبر وحسب الذهب وحسب  
 الافاويه ونقيع الصبر الذى هذه (صفته) يؤخذ قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل  
 واحد عشرة دراهم مصطكى وسنبلى الطيب من كل واحد وزن درهمين افسنتين رومى وورد  
 أحمر منزع الاقناع من كل واحد خمسة دراهم أسارون وحسب البلسان وعودى من كل  
 واحد وزن ثلاثة دراهم سليخة اربعة دراهم زبيب أبيض منزوع البجم وزن الثلاثين درهما  
 يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويوضع فى الشمس ويؤخذ منه فى كل  
 يوم اربع اواق مع وزن مثقال صبر قطرى أعطه ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة وأربعة يومين  
 أو ثلاثة وأعطه بعد ذلك خلنجين العسل وزن سبعة دراهم قرص الورد ووزن درهم فان بلغ  
 ذلك ما يتردد ونقيت المعدة واشتغلت والافاعط صاحبها اقراص الكوكب ووزن نصف مثقال  
 بشراب العسل والميبة المسكة فان جالينوس ذكر ان هذه الاقراص مجيبة النفع فى تسكين  
 وجع المعدة من الرطوبة ومن الجشاء الحامض والسدر والحوار الحاد بسبب الماء من  
 ذلك ايارج فيقرا ينقى المعدة والرأس فيقرا دوهـم ونصف ترابى أبيض محكوك ووزن درهم  
 غاريقون أربعة دواين هليلج كابل واصفر من كل واحد وزن درهم شعير الحنظل وزن  
 نصف درهم ملح تقطى نصف درهم يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الكرفس ويحبب ويجفف

الفساد وورق الغار  
 وقاقله اذا قارب  
 حاذق ولطفت به السليم  
 تحرقها النار ومن حال عند  
 ما يرى الهلال أو ل الشمير  
 نذرت لله أن لا أكل الهنديا

في الظل الشربة وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب ابارج آخر) ينفع من ذلك ابارج  
 فيقر او تر بدأبيض محكوك من كل واحد وزن درهمين هليلج اصفر وكابلي وملح نقطى من كل  
 واحد وزن درهم ثمهم الحنظل وزن أربعة دوايق سقمونيا وزن ثلاثة دراهم مقبل ازرق  
 نصف درهم تدق الادوية ناعما ويخمن بماء محلول فيه المقل ويحبب ويحبف في الظل الشربة  
 درهمان ونصف الى ثلاثة (حب آخر) ينفع من ذلك تربد وزن درهم ونصف غار يقون وزن  
 ادريم هليلج كابلي واصفر من كل واحد وزن أربعة دراهم صبر نصف درهم ملح نقطى دانقان  
 سقمونيا ربع درهم انيسون دانقان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ويحبب الشربة من وزن  
 درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب آخر) ينقى المعدة ويخففها ويؤخذ صبر واهليلج اصفر  
 من كل واحد وزن درهمين ركركر وانيسون ومصطكي وزعفران من كل واحد غنم درهم  
 سكينج وحمل من كل واحد ربع درهم والجوارش ثمانية درهم المسهل نافع من الاخلاط البلغمية  
 السائلة في المعدة بمنزلة جوارش الشهر ياراش وجوارش الشجرينا وجوارش السفرجل  
 المسهل وجوارش التفاح المسهل او يؤخذ قرفة وقاقلة وجوزبوان من كل واحد مثقالا تربد  
 أبيض محكوك وزن عشرين مثقالا سقمونيا أربعة مثاقيل سكر طبرزد عشرة مثاقيل  
 قزفل ومصطكي وعود هندي وكابة وزعفران من كل واحد مثقالا غير ومسك من كل واحد  
 نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويذاب العنبر باليسير من دهن البلسان وتلت به الادوية  
 وتخمن بماء مغزوع الرغوة الشربة منه أربعة دراهم الى خمسة دراهم نافع باذن الله لاسيما  
 ان كان في المعدة ملاءسة من كثرة البلغم ولزجته والقيحوش المسك اذا أخذ منه وزن  
 مثقال مع شراب ريحاني وقطر عليه حتى من دهن اللوز الحلو وكذلك طبخ القيقوش ينفع  
 من ذلك منفعة بينة ويكون الغذاء عليه من الزيراج

• (في سوء الاسقراء الحادث عن السوداء) متى كان الخلل المحتقن في المعدة سوداوا يافاهل  
 صاحب به بطبوخ الاقيمون وأعطه نقيع الصبر المنقى للسوداء وأعطه دواء المسك الحلو  
 والمهجون المقرح واسقه شراب الافنتين والميسوس وأعطه الهليلج الكابلي والهندي  
 المرببين بالعسل وطعمه الباذرنجويه والنعناع والقوتنج الجبلي والتهري ويكون غذاؤه  
 أطعمة معتدلة كمحردة الكيوس وغمغه من لحوم البقر ولحوم الوحش والتبوس والباذنجان  
 وما أشبه ذلك (صفة حب) ينقى المعدة من السوداء هليلج كابلي واسود هندي من كل واحد  
 وزن أربعة دوايق ابارج فيقر او غار يقون واقيمون من كل واحد درهم ونصف تر بدأبيض  
 محكوك ثلاثة دراهم قزفل درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه ويحبب  
 ويحبف في الظل الشربة بغمه وزن ثلاثة دراهم الى أربعة دراهم حار (صفة أخرى) تخرج  
 السوداء يؤخذ ابارج فيقر او غار يقون واقيمون من كل واحد نصف درهم ثمهم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد ربع درهم انيسون وملح نقطى من كل واحد وزن دانق تربد وزن  
 درهمين قزفل وقوتنج من كل واحد ربع درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الباذرنجويه  
 ويحبف في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى) هليلج كابلي وابارج فيقر او غار يقون  
 من كل واحد درهمان بسناجج وتر بدأبيض من كل واحد أربعة دوايق قزفل وقرفة من

ولا لحم القرس لم يوجعه  
 ضره في ذلك الشهر وإذا  
 شئت الصدف الصغار في  
 شربة وعلقت على صبي في  
 وقت طلوع أسنانه سهل  
 طلوع أسنانه عليه وشجرة



كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء الفوتنج النهري الشربة ثلاثة دراهم  
الى أربعة دراهم (صفة نقيع الصبر) المنق للمعدة من السوداء يؤخذ افسنتين رومي ستة  
دراهم وردها خرخسة دراهم اسلادون وسادج هندي وفوتنج نهري وورق الباذر نجبويه  
ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم هليلج كابي واسود هندي من كل واحد وزن خمسة  
دراهم اسطوخودس وكادر بوس وكافيطوس وبسقايج مرضوض من كل واحد ثلاثة دراهم  
سادج هندي درهمان قرنفل درهم ونصف خربق اسود مرضوض وزن درهم زبيب خراساني  
منزوع العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان ينقص الثلث ويوضع  
في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق مع وزن مثقال صبره قطري ودرهم دهن لوز  
حلو نافع باذن الله فان استعملت ماء اللبن مع سفوف يخرج السوداء كان ناعما وهذه (صفة  
سفوف) يؤخذ بسقايج واقفيون من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج كابي واسود هندي من كل  
واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه في أول يوم وزن درهم مع نصف رطل ماء  
اللبن وفي اليوم الثاني ثمان أواق مع وزن ثلاثة دراهم وفي اليوم الثالث عشر أواق بوزن ثلاثة  
دراهم ونصف والرابع رطل بوزن أربعة دراهم تفعل ذلك خمسة أيام الى اسبوع فان ذلك  
يخرج السوداء وينقي المعدة منها ان شاء الله تعالى

• (في سوء الهضم بسبب الورم) متى كان سوء الهضم بسبب ورم فينبغي ان يعالج ذلك بما  
ذكرناه في مداواة أورام المعدة وان كان من قبل تفرق الاتصال ونفت الدم فينبغي ان يبدأ  
ذلك بما وصفناه في علاج نفث الدم ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث عشر في مداواة الاستقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخم) •

واذا عارض سوء الهضم بسبب تناول طعام كثير فينبغي لصاحب ذلك ان يقدف ذلك الطعام  
بالماء الحار والسكبيبين وباستعمال الجوارش شتات ويحذف الغذاء من غد ذلك اليوم ويلطفه  
ويحذر من الاكثار من الغذاء وان كان ذلك من قبل أغذية رديئة الكيفية كاللبن والسمك  
أو غليظ اللعوم كلعوم البقر والجل والاسنخ وما يجري هذا الجري فيستعمل التي ان سهل  
والالجوارش شتات القوية وكذلك ينبغي ان يستعمل في رداة ترتيب الغذاء اذا قدم الانسان  
الغذاء الغليظ على اللطيف أو الحامض على اللين اما بعد الغذاء الباقي ان يستعمل  
التقوع وتنظيف المعدة من الغذاء الباقي الذي قد فسد خاصة ويستعمل بعده السقرجل  
والفحاح والكهكثر لتقوية المعدة ويخرج ما فيها من الغذاء الغليظ وان كان الذي قد فسد  
من الغذاء حامضاً للبطن فينبغي ان يستعمل بعض الجوارش شتات المسهلة والماء الحار مع دهن  
اللوز الحلو • (في مداواة التخم) وأما التخم وهي بطلان الهضم فينبغي لصاحبها ان يبدأ  
بتناول الماء الحار والعسل ويحذف في الواسطة نظاف المعدة وان تناول جوارش الكون  
ويستعمل الجوع وإذا كان الزمان صيفاً فليغمس في الماء البارد لثمة طيف الحرارة الى داخل  
البطن فتقوى على هضم ما في المعدة وان لم يسهل التي فيتناول بعض الجوارش شتات المسهلة  
يكوارش الشهر يارن وجوارش السقرجل المسهلة ويتناول من التردبوزن مثقال يابرج  
فيقر وزن درهم محجور بعسل ويشرب بعده ماء حاراً وقل الغذاء ويلطفه ويشرب من

مرحم اذا تحملت بها المرأة  
الحامض اسقطت وان  
تحملت بها العاقر حلت  
واذا أكل من التمتع قليلاً  
هضم وان أكل كثيراً  
انتخم وزيل الدجاج ان

الشراب الريحاني مقداراً معتدلاً ويطيل النوم ويستعمل في الرياضة المعتدلة من الغذاء قبل  
الغذاء ويدخل الحمام ويدلك المعدة ويطل الماء الحار عليها لتقوى حرارتها الغريزية  
بذلك ويكسدها المدة بالخرق المحمية أو الصوف ويمرغ البطن بدهن القسط ودهن الخلوق  
واقه أعلم

\*(الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة)\*

ينبغي متى عرضت الهيمضة أن لا تهرض لقطع الاسهال والتي مدامت القوة قوية ولم يسرف  
الاستفراغ بل ينبغي أن تعين الطبيعة على ذلك باعطائك صاحبها الماء الحار ودهن اللوز الحلو  
مراراً حتى ينق المدة من الفضل فان رأيت ان التي قد أسرفت فادفع اليه شراب الرمان  
المعول بالنعناع أو ماء الرمان المزجاً بماء السفرجل أو الككمري أو شراب التفاح واعطه  
التوت الفج اليابس مسحوقاً بماء بارد واعطه طليخ الانجودان (صفة طليخ الانجودان) حب  
رمان نصف رطل نعناع وفوتنج ومر ما خور وانجودان سرحس وبزر الكرفس من كل واحد  
ثلاثة دراهم بطيخ الجميع برطلين ماء الى أن يرجع الى النصف ويصغى ويبرد ويجرع منه وقتاً  
بعد وقت قليلاً قليلاً ويضمد البطن بالاسم المدقوق والسفرجل وشي من دهن ورد وخل  
وطين أرمق وتقدم اليه الرايح الطبية كالصندل والماورد والكانور وماء السفرجل  
وما يجري هذا المجري وتغمسه في الماء البارد وتامر بالنوم فان أسرفت الهيمضة حتى تبرد  
الاطراف ويحدث الغشي فينبغي ان ترش الماء البارد والماورد المبرد على الوجه وتشد عضل  
الساقين بعصائب وكذلك تدلك القدمين والكفين دل كما جيداً أو تدهنهم بماء بدهن الباسمين  
أو دهن البان أو دهن المشوق وقد فتق فيه شيء من الملح والبيروق أو الجند بادستر أو الغفل  
أو تدلكهم المدة جيداً حتى تسخن فاذا أفاق من الغشي فاعطه شيئاً من السفرجل والتفاح  
وغذته بجبر مبالول بشراب مزجج أو بماء التفاح مع الككمري وتعطيه الككمري بماء القروح  
والهراج المعول زيرباج بزيب وجب الرمان أو محاقية أو زركشة قد طرحت فيما قطع  
من سفرجل أو تفاح وتعطيه شيئاً من شراب ريحاني مزجج بماء ورد فان كان العليل يحس  
بحرارة أو لهيب في المعدة والجنبين ولذع وعطش شديد فينبغي ان يلقى على المدة والجنبين  
خرقة مبلولة بصندل وماورد وكافور وتعطيه سويق الشبهير بالماء المبرد بالتليخ وتضمدهم  
المدة بماء متخذ من سفرجل مدقوق وسويق شعير وفقاح الكرم وفاقبوا والصندل  
والماء ورد والكانور وشي يسير من زعفران وشراب التفاح المطب وشي من جوارش  
السفرجل المسك أو جوارش التفاح المسك وتعطيه طليخ الانجودان أو اقراص الكندر  
(صفة اقراص الكندر) يؤخذ كندر ذكر وطين خراساني وأرمق من كل واحد خمسة  
دراهم قشور الفستق الخارجة ثلاثة دراهم عود هندي وكبابة وقاقلة من كل واحد وزن  
دراهم كافور وسك وقرنفل من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويقرص القرصه وزن  
دراهم ويشرب بالمياه المسكة أو بشراب التفاح (صفة سقوف) ينفع من الاسهال والتي  
الصفراوى والبلغمى يؤخذ رمان عشرة دراهم أمير باديس ووداج من كل واحد وزن  
أربعة دراهم مروسة من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى وصندل الطيب وانيسون وطباشير

شرب خنق وقطع الصوت  
وان خلط بعسل نفع من  
الخلواتق وان ألقى قشر  
بطيخ أصفر في قدر فيه لحم  
هراة سريعا وكذلك بزره  
اذ ارض وألقى في القدر

ونعناع بابس وقشور الفستق انما رجة من كل واحد وزن درهمين سلك وعود هندي من كل واحد وزن درهم يندق الجميع ناعما ويستف منه درهمين ويشرب بعده شراب التفاح أو صمغ فان لم ينقطع التي والاسهال فاستعمل الرباط كما قلنا في الساعدين والساقين وذلك الكفين والقدمين واطل القدمين طين أرمني مبلول بخل وماء الآس ويغس في الماء البارد فان لم ينقطع فضع على المعدة محجمة كبيرة بغير شرط فاذا انقطع التي والقيام فلا تعبدن العليل الى غذائه الا قبل دفعة لكن نعهده على تقليل الغذاء وتلطيفه واعطائه لحوم الطير السمكة الانضمام معه وولته بجا الرمان والحصرم أو عصارة الامير باريس والمصوص بحب رمان والكزمازج وما يجري هذا المجرى الى ما هو أغلف قليلا وتزيد في غذائه قليلا قليلا الى أن يعود الى عادته ويستمرئ والله أعلم

• (الباب الخامس عشر في مداواة الذوب وتدبير صاحبه) •

اذا حدث الذوب بسبب الجحان عند ما تدفع الطبيعة الخطا المؤذي الى المعدة والامعاء وتخرج به بالاسهال فليس ينبغي ان تعرض لقطعه وامساكه الى أن يسرف ذلك على العليل فاسقه ماء سويق الشبيرة مطبوخا فاني قطع السفرجل واسقه رب السفرجل والتفاح أو شراهما أو اعطه قرص الطباشير الحامض مع بعض هذه الاشربة أو تعطيه عجم الزبيب مع شيء من الطباشير والطين النبرصي ويغذى بجزرة السماق والحصرم والزركش بالقلة الحقا أو بالعدس المطبوخ المصوب عنه ماءه الأول المطيب بالخل وماء الرمان والكزبرة وماء الكيرون وما أشبه ذلك ولا يقطع الاسهال قطعا تاما ما بقي كان الذوب بسبب انصباب المواد الى البطن فينبغي ان ينظر هل ذلك الاسهال مراري أو بلغمي فان كان مراريا فينبغي أن يعطى صاحبه قرص الطباشير الممسك مع رب السفرجل أو رب التفاح أو رب الآس أو تعطيه ثمرة العليق مع رب الريحان أو التوت الحامض المخفف مع بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة (صفحة سفوف) حب رمان مغلي فيه بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة وزن ثلاثين درهما وحب الآس وحب الامير باريس ملقى فيه من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة منقوعة بخل خمر مقلية وخرنوب تبلى وخرنوب شامى من كل واحد خمسة دراهم توت أحمر يابس وثمره العليق اليابسة وبرز الخماض من كل واحد ستة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع وزن خمسة دراهم طباشير ثلاثة دراهم يندق الجميع ليس بالناعم ويشرب منه غدة وعشبة ثلاثة دراهم ببعض الاشربة الحامضة (صفحة سفوف آخر) برز الخماض وحب الامير باريس المقلى وعجم الزبيب من كل واحد ستة دراهم سماق وكزبرة مقلية من كل واحد أربعة دراهم سويق التفاح وخرنوب تبلى وشاه بلوط من كل واحد خمسة دراهم حب رمان مقلى عشر دراهم حب الآس عشرة دراهم طباشير وورد خمسة خسة يندق الجميع جريشا ويصف منه غدة وعشبة وزن ثلاثة دراهم وكذلك في اتصاف النهار ويشرب بعده رب الآس أو رب السفرجل أو شراهما ماء أو بعض الاشربة القابضة فان ذلك نافع يقطع المواد الصغراوية المنصبة الى البطن (سفوف آخر) بحبس الطبيعة حبسا تاما بؤخذ عصفور وقشور رمان من كل واحد وزن أربعة دراهم حب الآس وسماق من كل واحد ستة

وانما خلطت المصطكي مع الصبر نفعت من الرأس  
ومن خاصية غيب الثعلب  
انه يتفجع من الاورام  
الباطنة ومن كل العذبة  
بعد الغذاء وشرب من النحر

دراهم يدق الجميع ناعما الشعر بنصف مثقال الى الدرهم عينا ورد نافع ان شاء الله تعالى  
وينبغي ان يضمد المعدة بضمد ينفع فيه الورود والصندل الابيض والطين الارمني وذوبرة  
الطلع وذوبرة القصب وقصاح السكر والرامك والافاقيا مبسولا ذلك بماء الآس وماء  
السفرجل وماء ورق الورد المعصور وما يجرى هذا المجرى ويستعمل ذلك قبل الغذاء (وهذه  
صفة ضمد آخر) افاقيا وسماق وعصارة لحية التيس وصندل ابيض وأحمر ورامك وعنصر  
أخضر وقصب الذريرة وطين ارميني وكهك يابس وأرنفاري من كل واحد جرم يدق الجميع  
ناعما ويحل بماء السفرجل وماء ورق الكرم وماء ورق الآس وماء ورق العود ويضعه  
المعدة فانه نافع في حبس المواد ويفضي العليل بالعليل المقشر المطبوخ المصوب عنه الماء  
الاول مطيبا بالخل وماء الرمان الحامض أو الكزبرة اليابسة والزوارة المعمولة من ورق  
الحامض بماء السماق أو ماء الرمان أو بالبقلة الحقة مع هذه المياه بالكزبرة الرطبة أو اليابسة  
ودهن الورد وتسحقه سويق حب الرمان أو سويق النبق والغبيراء أو سويق التفاح  
والسكر ثم يما أشبه ذلك وتطعمه صفرة البيض المسلوقة بالخل المشور عليه السماق  
والتوت الحامض المجفف وتطعمه الباقلاء المقشر المطبوخ بالخل الذي ليس بالثقيف أو  
المزوج بالماء واذ لم يكن حتى فاطمه الدراج والطيحوج والقجج والشفاين مخذنة زيرباج  
وحب الرمان أو بماء السماق أو موصا محسوا بمحب رمان وكزبرة رطبة وباسطة مدقوق وخل  
ليس بالثقيف أو بالحصرمية أو الزرشكية أو بأكارع الجذام معمولة بشيء من ذلك وتفسكه  
بالسفرجل والسكر ثم يما التفاح المزرق الباض والزعرور والغبيراء وما يجرى هذا المجرى  
وتطيبه بالصندل والماء ورد والافاقيا ورويدى منه الرياحين الباردة القابضة كالورد  
والشاه ترح والآس وزهر السفرجل وزهر التفاح وما شاكل ذلك فان لم يصلح بذلك ولم  
ينقطع الاسهال وكانت هناك حرارة من غير حتى فاعطه دوح البقر المائي فيه الحجارة الهبة  
أو قطع الحديد مع كحل مسحوق قدر نصف رطل ويزيد منه في كل يوم أو قية الى أن ينفي  
الى رطل ويكون اسقا أول ايامه في دفعات لافى دفعة واحدة ويكون الغذاء ما تقدم ذكره  
\* (الاسهال البلغمي) \* واذا كان الاسهال باعما فليعط صاحبه سفوف المقليل الذي يقع  
فيه الهليلج والمصطكي ويزر السكر ويزر الكان على ما نصه من الادوية المركبة وليعط  
يضاد السفوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ حب الآس وزن عشرة دراهم حب رمان وزن  
عشرين درهما يكون كرماني منقوع في خل خرمقلى وزن خمسة عشر درهما آيسون ويزر  
السكر من كل واحد سبعة دراهم سنبل الطيب ومصطكي وقاقلة من كل واحد وزن  
دراهمين حجم الزبيب وزن عشرة دراهم خرنوب تبطن وخرنوب شامى من كل واحد وزن سبعة  
دراهم سنبل ورامك وعود هندي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع دقا غير شام  
ويؤخذ منه وزن دراهم من غدوة وعشبة عجمية مسكة أو بشراب التفاح أو بشراب الآس  
الطيب وان أعطيت صاحب ذلك شيئا من الافاقيا وزن درهم مصطكي نصف درهم مدقوقين  
ناعما مع شراب قابض نفع منه ينة (صفة أخرى) يؤخذ نافعوا وكندر وجلتار من  
كل واحد جرم حجم الزبيب جزأين يدق ويخل ويسقى منه بالماء المسكة (صفة سفوف آخر)

فاشاه لم يسكر ومن أكثر  
من أكل العسل الذي لم  
يعلق على نار طال عمره  
والمشايع الذين ياكلون  
العسل والخبز ولا يتخلطون  
معه غيره تدوم صحتهم ومن  
تهدد ظاهريته بالدهن  
وباطنه بأكل العسل

ينفع من الاسهال البلغمي يؤخذ حب الرمان وحسب الآس من كل واحد وزن عشرة دراهم  
 يكون كرماني متقوع في خل خمره ثلوزن سبعة دراهم بحم الزبيب مثل ذلك مصطكى  
 وسنبل الطيب وبنزال الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم وعود سهو وكندرة كرم من كل واحد  
 وزن درهم ونصف ورد أحره مزوج الاقاع وزن ثلاثة دراهم جندبادا ستقره درهم يدق  
 الجميع دقاير يشاوال شربة وزن درهم ونصف الى درهمين بنسب التفاضل أو شراب الآس  
 المطيب أو الميعة أو قه هذا الشراب (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل وماء الكندر وماء  
 التفاح من كل واحد رطل ويبقى عليه حب الآس ثلاثين درهم او يطبخ جيدا الى أن يرجع الى  
 النصف فان كنت تستيقه لمن اسهاله بلغمي فالق فيه في وقت الطبخ صرة فيها عود هندی وزن  
 درهم سنبل ومصطكى وسك من كل واحد درهمين فان أنت صفتها فالق عليه وزن دانيق  
 مسك وارفعه في قنينة واستعمله عند الحاجة مع الادوية المذكورة وان كنت ثمانية قيمه من  
 به اسم امرى فلا تاق فيه شيامن الاقوية والطيب وتعلم ايضا صاحب الاسهال البلغمي  
 من المجنون المسك بقدر الحاجة وتضع المعدة اذا خلت من الغذاء بضامه ركب من سعد  
 وشونيز وبنزال كرفس وفانخواه وسك مدقوق ذلك ناعما معجون به اسم الفام والميرنج وتضع  
 ايضا بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ سك ورامك وعود هندی ولاذن وقرنفل وسملجنة وسعد  
 ومصطكى وسنبل وعصاره خلية النيس وأقانيبا وورد أحره وعص وجمار وصر من كل  
 واحد جرة زعفران نصف جز يدق الجميع ناعما ويحجن به الآس وميدوس ويكون الغذاء  
 من دراج أو طهوج أو قيق مع ول مع وصا عشا وبالسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة  
 والدارصيني والخلو لنجان وكون وكر او يارمشوى أو كرمازح (وهذه صفة جوارشن مسك)  
 يؤخذ بنزال كرفس وقصب الذريرة وفانخواه وسملجنة وبسباسة من كل واحد خمسة دراهم فاقلة  
 وسك من كل واحد أربعة دراهم وعود هندی عشرة دراهم اشته خمسة دراهم أيدون وقرقة من  
 كل ثلاثة دراهم زعفران خمسة دراهم كافور النفل من كل واحد درهمين عود البلدان  
 واطفا والطيب واخر ودارصيني من كل واحد درهمين زنجبيل ثلاثة دراهم مسندل أيضا  
 خمسة دراهم وقوان ثلاثة دراهم حب الآس سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 الطبرزد الشربة وزن متقال فان كان الاسهال مجبئ قلبه لاقلا مختلفا وكان مجبئ بأدوار  
 معلومة فينبغي ان تعلم ان ذلك انما هو من فضل مجتمع في العروق وفي بعض الاعضاء وان  
 الطبيعة ليست تقوى على دفع ذلك الفضل واخر اجه كله دفعة فينبغي ان تعين الطبيعة بأن  
 تدفع الى العلل دواء مسهل لا يستقرغ ذلك الفضل الذي يخرج فان كان ذلك الفضل مريا  
 فينبغي ان يعطى صاحبه من ماء الرمانين يسحقه مع السكر بقدر الحاجة أو تعطيه من  
 شراب الورد مع أوقيتين سكبين وأفضل من ذلك الهليلج الاصفر مع السكر بقدر الحاجة  
 فان ذلك مما يسهل مافي العروق به صره المعدة والامعاء والعروق فينبغي ان يستعمل مع  
 صاحب هذه العلل الرياضة المعتدلة وتقليل الغذاء وتلطيفه ويمنع من اعطائه الاغذية الماردة  
 للخط النارج بالاسهال وتدبيره بالتدبير المضاد له (في الذرب الحادث عن السدة) وان كان  
 الذرب حادثا عن السدة فينبغي ان يستعمل مع صاحبه ما ينفع السدة من الاغذية والادوية

دانت صفتها وقال  
 ازسطاطليس خلط الافيون  
 في ادوية العين والاذن يعصى

بمنزلة بزرا الكرفس والرازيانج والكمون والانيسون والسنخو واهو يعلو ايضا قراص  
الامير باريس مع السكبين السفرجل الى اوسع ما مغلي فيه كونه كرماني ويمنع صاحبه  
من الاغذية الغليظة الزجة بمنزلة الاغذية المعه ولين الحقيق والنشا والاطرية وما شا كل  
ذلك واحذر ان تعطيها الاغذية والادوية القابضة فان ذلك مما يزيد في السدة فان لم يكن هناك  
حي فاعطه ماء الاصول على هذه الصفة يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج  
وأصل الاذخر من كل واحد عشرة دراهم بزرا الكرفس والانيسون والرازيانج والكمون  
الكرماني والبوزيوان من كل واحد خمسة دراهم سبيل الطيب ومصطكي واما رونا وهبل  
وقاقلة من كل واحد وزن درهم ونصف عود البلسان وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم  
زبيب طائفي يطبخ ثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصني ويشرب منه في كل يوم  
اربعة اوثامع نصف مقبال امروسيه (في الذرب الحادث من قبل الدماغ) واما متى كان  
الذرب انما حدث عن انصباب الفضل من الدماغ الى المعدة والامعاء فينبغي ان لا يصدق  
حس الطبيعة بل يكون قصدك منع ما يسيل من الدماغ وتفتيته ويحقيق الانضال وذلك  
بأن تنظر فان كان انصباب ذلك الفضل بسبب سخونة الدماغ فاستعمل الاضعدة الباردة  
القوية كالذي يفعل بالحمى الصداع عادت عن الحرارة كاضداد المركب من السندلين  
والورد والاقايقا وقشور الخشخاش وشباف مامية واحضض وقوم ايامه فوق ناعما مجبولا  
ذلك بماء الورد وماء النخس وماء الطلع وماء البقلة ويغزر بماء الكزبرة والماورد وماء الرمان  
المز ويخفي ان يكون استعمل ذلك بعد استراخا في البطن بالقصد والجماعة أو رأيت علامات  
غلبة الدم والقوى قوية وان كانت المادة التي تنصب من الدماغ صفة فاردة فينبغي ان تنفي  
الدماغ بنوع الصبر والهليلج الاصفر والانسنتين وأوجب الصبر الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
والورد والصبر وتغذي هؤلاء بالسماق أو الحصرمية والامير باريس والتفاحية بطعم ورج  
أو فروج أو دراج ان لم يكن حي وان كان حي فبالمزور وبهم هذه الاشياء فان كانت المادة حارة  
لذعة فليعط صاحبها شراب الخشخاش أو اهووقه والدواء المعهول بالذئب والعفص والخللار  
وعصارة لحية التيس والسماق والاقايقا على ما وصفنا في باب السعال الحادث من قبل الدماغ  
وغرغره بالعدس والورد والخل وماء اسنان الحمل ولبقلة الحماض وبضد الرأس بالضماد الذي  
وصفنا ويشم السندل والماورد والكافور والاس وماء الطلع وينقي بخار خل قد ألقيت  
فيه الحجارة الحممية ويشم الطيب البارد فان ذلك كله مما يقوى الدماغ على قبول الغذاء  
واحالة الى طبيعته ثم من بعد ذلك استعمل السوفات الحارسة بمنزلة سوف حب الرمان  
والسوف الذي يقع فيه هجم الزبيب وسويق التفاح والسفرجل وجفت البلوط وما يجري  
هذا المجرى فان ذلك كله مما يحبس المواد ويمنعها من الانصباب فان كانت المادة بلغمية  
فينبغي الدماغ من البلغم بالادوية التي يقع فيها الهليلج الكايلي والصبر والورد والمصطكي  
وتجنبه الاقوية وتسعطه بسعوط فيه الصبر والمز والحضض والجندبادستر والزعفران  
ويسعمل الهطوس بالكندس والجندبادستر والغرغرة بشارب العسل الذي قد خلط فيه  
الزعفران والسندل والكجلة والسك ونظف على الرأس الماء المغلي فيه البابونج والكايلي

وبصم واذا علق من عظم  
الحجارة قطعة على صغير قل  
بكاه وحسنت اخلاقه

الملك والبرنجاسف والمرزنجوش وما يجري هـ - هذا المجرى ويعطى السقوفات الحاسبة للذوب  
البلغمى ويحجب الإطعمة الغليظة والبادرة وأما القروح فلا يشارك العليل فيه أحد وذلك  
مفيد إن شاء الله تعالى

(\* الباب السادس عشر في مداواة زلق الامعاء ) \*

فاما العلة المعروفة بزلق الامعاء بسبب رطوبة لزجة فينبغي ان يستعمل من التدبير الادوية  
والاغذية التي تخشن المعدة وتجفف الرطوبة الزجة التي فيها بمنزلة جوارشن الخرنوب  
وجوارشن السماق والجوارشن الجوزى والسقوفات القابضة والحلب المسك وطبيخ الخشب  
وما يجري هذا المجرى (صفة سقوف لذلك) يؤخذ جلنار وحب الاس وقرظ وسماق وطباثير  
من كل واحد خمسة دراهم عنقوص مقلو مطافا بخل خرواقا الرمان الحامض وكزمازج  
ورامون وبزر الحامض والخرنوب النبطى وعجم الزبيب وجفت البلوط من كل واحد وزن  
درهمين كون كرماني منقوع في خل خربو ماويله مقلو وزن ثلاثة دراهم مصطكي ومنبل  
الطيب ومسك وعود هندي من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع جريشا ويستف  
منه وزن درهمين غدوة عشية الى ثلاثة دراهم بشراب الاس نافع جدا وقد جربته فوجدته  
نافعا في هذه العلة (سقوف آخر) يؤخذ حب رمان وحب اس مقلو من كل واحد عشرة  
دراهم سماق وخرنوب نبطى وخرنوب شامى وبلوط مقلو ومقل مكى وعجم الزبيب من كل واحد  
خمس دراهم كزبرة مقلو وكون كرماني منقوع في خل خربو نصف مقلو ونشأ وكندور من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم اقاع الرمان الحامض وعنقوص مقلو ومنبل ومصطكي ومسك  
وسعد وعود هندي وقرقة من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع دقايل بناعم يؤخذ منه  
كل يوم ثلاث مرات بقدر الحاجة مع الية المسكة ورب الاس مخلوطين وسقوف الماسينا  
على ما القناه نافع في هذا الباب (وصفته) يؤخذ هليلج وبلبلج والبلج مقلو والزيت من كل واحد  
وزن خمسة دراهم كون كرماني منقوع في خل خربو مقلو وحب الرشاد وبزر كراث مقلو من كل  
واحد خمسة دراهم بزر الكرفس وأندون منقوعين في خل خربو مقلو من كل واحد أربعة  
دراهم مصطكي ومنبل وقاقلة وقرقة وعود هندي من كل واحد درهمين سهو وزن ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويستف منه غدوة عشية بقدر الحاجة (وهذه صفة حب) نافع من  
زلق الامعاء يجرب يؤخذ اقاع الرمان الحامض وعنقوص اخضر من كل واحد وزن أربعة  
دراهم نشأ وكندور وجفت البلوط من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويطبخ بخل  
خربو طحاجيدا حتى ينشف ويتعقد ويصير حاكا هلفل والثريزة وزن درهم الى المقتال  
(حب آخر) نافع من ذلك مجرب يؤخذ نشأ وكندور وعنقوص وقشور رمان حامض وطراثيث  
قرظ وجفت البلوط وكزمازج وخرنوب نبطى من كل واحد وزن درهمين مسك المسك وعود  
هندي وقاقلة وبساسة من كل واحد درهم خبث الحديد منقوع بشراب ريحاني ثلاثة ايام  
يجفف مقلو مثل الادوية كلها يدق الجميع ويهجن بماء السماق ويحب حبا ككامل  
الفلفل اشربة منه وزن منقار (قرص المنثار) النافع من زلق الامعاء يؤخذ جلنار  
وبزر الورد وبزر الحامض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم سماق وعنقوص اخضر وعصارة طحجه

(فصل) \* اجمع جميع كتب  
الحكام ان من كل الجوز  
والبندي قبل ان تفسد

التيس وأفاقيا وكند من كل واحد وزن درهم ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويهجن بماء الاس الرطب ويقرص كل قرصة وزن درهم ويشرى بالمسكة المسكة  
 وينبغي ان تضمد المادة والطن من صاحب هذه العلة بهذا الضماد (وصفته) ورد أحر  
 منزوع الاقناع وجلنار وسماق وصندل أحر وأيض من كل واحد وزن درهمين مسك  
 ورامك وعود هندي وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نشاء وكندور وعفص  
 أخضر وأفاقيا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع ودهن ناردين وتلقى  
 عليه الادوية ويضمه به المعدة وان شئت اتيت تلك الادوية بماء الاس أو الميسوس  
 أو بشراب ربحاني أو بالنضوح أو ماشاء كل ذلك (ضماد آخر لذلك) قرنفل واقمقين  
 ومصطكي وسليخة وسعدا وخر وثارون من كل واحد ثلاثة دراهم جوزبوا وجني ومبغة  
 وعود هندي وحاماق وقط ومر واسباس وكابة وقصب الذريرة من كل واحد وزن درهم  
 مسك ولادن وزعفران ومر ماخور وقرص مشق وترنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
 أفاقيا وعصاره طيبة التيس ورامك وعفص أخضر وغير منقوب وجلنار وورد أحر منزوع  
 الاقناع من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الاس والميسوس  
 أو النضوح مع نقي من دهن الناردين ويضمه به المعدة فان ذلك نافع ويكون الغداء  
 لساحب هذه العلة لحوم الطير الجليسة كالقج والطير ووج والدراج والقطا والعصافير  
 المعسولة مصوصا بخل حمزج بماء قد تنقع فيه الأمير باريس محسوبة بحسب رمان وبشراب  
 كرفس وكراويا يكون ودارصيني وخولجان وأمر صاحب ذلك بالهدوء والسكون وانوم  
 لاسبابه الغذاء فانه مما يعطف الحرارة الى داخل البدن فيبقى الرطوبة في رزقي الامعاء  
 لثبوري فاما في كان ذاق الامعاء انما حدث بسبب يشور وقرص في طبقة المادة الداخلة  
 فيبقى ان يستعمل مع صاحبها الادوية والاغذية الفاضلة والمبرزة بغير احتقان بمنزلة قرص  
 الطباشير الحابس بغير زعفران وقرص الجلدار مع رب الاس ورب السفرجل والشرباب  
 المعمول بماء حب الأمير باريس والسماق ويسقي ما سويق الشعير المطبوخ فيه حب الاس  
 والسفرجل وحب البطيخ مع الصمغ العربي والطين النعري وتعطيه البقلة الحقاو بقله  
 الحماض وتسميه من بزرة قطونا وبزر الشاه تخرج محصاة وتوابه من ورد وزن درهمين  
 مع رب السفرجل او رب الاس (سفو فآخر) يؤخذ بزرم وبزر قطونا وبزر الشاه تخرج  
 وبزر لسان الحمل محصاة من كل واحد جزء ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويصب عليه ماء حار  
 ويضرب حتى ينعقد ويقطر عليه دهن ورد ويسقي ذلك (صفة قرص طباشير) نافع من ذلك  
 يؤخذ ورد أحر منزوع الاقناع وبزر الحماض من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي  
 ونشاء وطباشير من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويخل بماء يهجن بماء بزر قطونا  
 وقرص القرصة وزن مثقال (قرص آخر) ورد أحر منزوع الاقناع ستة دراهم بزر حماض  
 وأمير باريس وبزر لسان الحمل وكاه باه وبسمن كل واحد درهم نشاء وصمغ عربي وطين مختوم  
 وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بماء يهجن بماء بزر قطونا  
 وبشرس كل قرص مثقال ويسقي منه قرصة رب السفرجل أو شراب السفرجل السانج

الادوية القتالة اذا شرب  
 طيب الخمر مل أسكر شاربها  
 يسكر الخمر من أسكر



أوشراب الآس اورب الآس (قرص حلفار) نافع من ذلك جلد نارخسة دراهم ورد ثلاثة دراهم طين قبرصى وصمغ عربى وبزر الحماض من كل واحد وزن درهمين أقاقيا وعصارة لحية التيس من كل واحد درهم ونصفا ق الجميع ناعما، يقجن بماء البقلة الحماض ويقرص القرصة منه وزن مثقال يشرب بماء وصة ناقبل من الاشربة (صفة قرص) نافع من قروح المعدة طين قبرصى وصمغ عربى من كل واحد وزن خمسة دراهم دم الاخوين وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويقجن بماء ويقرص القرصة وزن درهمين يسقى بماء البقلة الحماض ويضمدها المعدة من صاحب هذه العلة بالضهاد الذى ذكرنا لاصحاب الذرب الصفراوى بمنزلة الضهاد المتخذ من الصندلين والماورد والحناء والطين الارمنى والا قاقيا والرامك والحضض وعصارة لحية التيس وقشور الخشخاش مجبول ذلك بماء الآس وماء ورق الكرم وماء الورد وسوى العالم وماء السرجل ويكون الغذاء فى هذه العلة الارز المطبوخ مع الدهن وسويق الشعير بدهن الورد والكعك المدقوق مع ثنى من الموز الحماض والمزودة المعمولة بورق الحماض والعسل من المنشور الذى قد طبخ فيه وصب عنه ماء الاول بدهن لوز حلو وكربرة طرية وبابسة ويطعم البقلة الحماض وحب الآس الرطب وسويق النبق والغبيراء والشاهب لوطا وسفوف جل والكثير والتفاح فانه نافع ان شاء الله تعالى

(\* الباب السابع عشر فى مداواة النقي وقطعه ) \*

وأما مداواة النقي فينبغى ان تنظر متى حدث باذن عيان وكان ذلك بكثرة ظام أو كراهته فليدار بالقيء بادخال الريشة والسكجيين بالعسل والماء الحار ومتى كان ذلك من قبل الصفراء فالسكجيين والماء الحار أو ماء الشعير مع السكجيين والملح أو ماء سويق الشعير أو ماء السرمق مع ماء أصل البطيخ بالسكجيين أو ماء الطمازى ويغشيه به بدءا كل السمك الطرى أو اللويا والباقيلا والبطيخ اذا شرب بعقبه السكجيين والماء الحار حتى يخرج بريقه حتى معدته ويتظفها ويسقى المقيء ثم اعطاه به ذلك الجلاب أو شراب الرمان المعحول بالنعناع أو شراب الحصرم أو رب النعناع المز (\*) (وأما متى كان النقي) \* بسبب خلط لزج فتقى صاحبه بالسكجيين العسل المنقوع فيه القبل مع ماء مغلى فيه الشبث الذى فيه شيامن الملح الجريش وققيه بالعسل مع ماء مطبوخ فيه فخل وشبث أو بزر الفجل وبزر الجرجير مع العسل والماء الحار أو بقيقه به بدءا كل الملح من شرب الماء الى ان يمضى من وقت تناوله ذلك ساعتان ويشرب بعده الماء الحار والعسل ودهن الزيت ويسقى معدته ويتظفها جديدا واذ لم تنظف بذلك فليدفع عمل جوز النقي والحلج والكنجورد وبزر القبل من كل واحد جرح ملح وخردل من كل واحد نصف جرح كندس ربع جرح يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى الثلاثة ويقجن بالعسل ويداف بماء الشبث ويشرب وهو قاتر فانه يقى بلغمه وورطوبات غليظة لرجة ويقى سوداء وان استعملت من الرقعا وزن درهم ومن الملح الهندى درهمين مجعولين بعسل مدقوقين بماء الشبث أخرج اخلاطا سوداوية وبلغمية وينبغى ان يتناول صاحب ذلك من بعد التقيئة بالقيء الهليلج الكابلى المربى والزنجبيل المربى أو الاشبياس من جوارش العنبر أو دواء المسك أى هذه حضر ويعطى منه بقدر الحاجة وينبغى ان يتقى المدة من بعد ذلك

أكل العيون فى طعامه  
أورثه حتى النافض لان  
الاكثر منه يضعف العنبر

بأيام أيارج فيقرا مع الاطرية ل أول تقيع الصبر وحب البلدان وما يجري هذا الجري  
 وينعوا من تناول الأغذية المولدة للبلم وبسبب عملوا الرياضة وتلطيف الغذاء وتقليله  
 منزلة لحوم الطير السهلة الانضمام مع موهلة مطبخة بالخل والمرى والزيت والسكر أو يا  
 والخولنجان والنعناع والكرفس والمصوص بالثوم والتفل والسادب والكرفس وما يجري  
 هذا الجري \* وأما متى حدث القيء \* وكان ذلك بسبب الجران فينبغي ان لا يقطع الا ان  
 يسرف على صاحبه ومتى كان القيء في غير وقت الجران وأكثر وجهه فينبغي ان ينظر فان كان  
 الشيء الذي يخرج بالقيء مرة صفراء فأعط صاحب ذلك شراب الرمان المعحول بالنعناع  
 بماء ورد وتعطيه شراب التفاح المزج مع ماء السفرجل المزدوج ماء الرمان وماء السفرجل  
 الرياس أو رب الحصرم مع ماء ورد وتعطيه ماء السفرجل المزدوج ماء الرمان وماء السفرجل  
 يؤخذ من كل واحد جزء ويطح مع النعناع ويصنع في يلقى عليه ثمن ثمن طباشير فان ذلك كله  
 يقطع من المراد وغده يسوق الحنطة مع ماء الرمان وسويق الشعير بالنخل وبالكهك المدقوق  
 بماء التفاح فان هوت قداما تعطيه من هذه الاشياء فيعاده عليه من ثلث حتى يقبله نفسه فان ضعفت  
 القوى فخذ بماء اللحم المتخذ من صدر الدجاج والقرار يجمع الكهك وماء السفرجل  
 والتفاح والسندل والماء ورد والكافور وثنى من المسك وتعطيه من هذا السقوف (وصفه)  
 حب الامير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم سماق وزن ثلاثة دراهم قشور  
 الفستق الخارج وورد وطباشير من كل واحد وزن درهمين زراوند صفي وكاها وعودني من  
 كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب العود أو المية  
 الساذجة أو الممسكة (صفة أخرى) يؤخذ من قشور الفستق الخارج جزء ومصطكي  
 وعودني من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويشرب مع المية (سقوف آخر) يؤخذ  
 أمير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم طباشير وسماق من كل واحد وزن درهمين  
 عودني ومصطكي وقشور الفستق الخارج من كل واحد درهم ونصف نفعنا يابس ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السفرجل أو ماء التفاح المزج مع ماء السفرجل  
 الاصفهاني والتفاح الشامي أو الاصفهاني والسكر كثرى ويد من شمس ذلك وان كانت الطبيعة  
 مع ذلك يابسة فينبغي ان يابن بمحنة لبنة أو شيا فقه من خطمي وبورق أحمر ويكون الغذاء  
 له صاحب ذلك لحوم الطير السهلة الانضمام كالقراريج والطياهي مع موهلة معوصا بخسل  
 خمر وسذاب وكرفس وكزبرة يابسة ونعناع وفلفل وكون ودارصيني أو مطبخة قدرش عليها  
 الشراب مدوقا بالسكر أو بالدارصيني والخولنجان والتفل وما يجري هذا الجري فان كانت  
 الطبيعة يابسة فتعمل له السلق والاسفناخ مطبوا بالخل والمرى ويلقى عليه النعنع  
 فان استعملت هذه الاشياء لم ينقطع القيء فان كانت مرة سوداء أو مرة صفراء فينبغي ان  
 يفصل صاحب ذلك الباسليق من يده اليسرى أو يجمعه على الساقين أو يوضعه في الماء أسفل  
 السررة أو على أصل الفخذين ويربط الرمان ورباطاجه بالتجذب المادة الى أسفل فينقطع  
 القيء وان لم يسكن القيء فضع المحجمة بين الكتفين وذلك بغير شرط (صفة دواء) ينفع من القيء  
 انه قراوى يؤخذ طباشير وسماق وورد من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خب الرمان عشرة

فضة الهضم فتولد  
 البلم ومن أكثر من أن يكل  
 السفرجل أو زنه الجذام

دراهم اميرباريس ونعناع يابس من كل واحد خمسة دراهم صندل أبيض وحمرو صمغ ماخور  
وقشور القسطنجى الخارج من كل واحد ثلاثة دراهم عودى وصندل من كل واحد درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن مثقال بماء القمح همدى الموروس فى الماورد المصفى أو بماء  
التفاح الشامى ويشرب ذلك فى كوز خرف جديد رقيق قد بنجر يعود وكافور (صفة شراب)  
ينقى النقى البلغمى المرامى يؤخذ ماء الرمان وماء التفاح وماء السفرجل من كل واحد رطل  
ماء ورد نصف رطل غرهندى ثم يفرطل ناعما باقى ويلقى فى قدر برام ويطبخ بنار معتدلة الى  
ان ينقص الثلث ثم يؤخذ عودى ومسطكى وسندل من كل واحد وزن درهمين يدق ذلك  
بحر يشا ويصير فى خرقة رقيقة نظيفة ويشد شد متخللا ويلقى فى السندرو يطبخ بنار معتدلة  
الى ان يرجع الى النصف ويلقى عليه سكر طبرزد رطل ويغلى ويؤخذ رغوة حتى يصير فى قوام  
الجلاب ويرفع فى اناء يستعمل (صفة شراب) يقطع النقى البلغمى يؤخذ ماء السفرجل  
والنعناع الشامى وشراب ريحان من كل واحد رطل ويلقى عليه باقى ناعما وبقية ناعما ونوتج  
ويطبخ حتى يصير قوام ويلقى عليه عود همدى ومسطكى وفرنفل وسندل ودهل وقاقلة من  
كل واحد درهم زنجبيل درهمين يدق الجميع ناعما ويلقى على الشراب وهو حار ويداف جيدا  
وينزل به عن النار ويرفع فى اناء يستعمل عند الحاجة وينبغى ان ينظر فعل البدن عمتلى من  
بعض الاخلاط فان كان ذلك كذلك فينبغى ان يستعمل الدواء المسهل لذلك الخلط فان لم يمت  
الدواء فى المعدة فينبغى ان يستعمل الحقن اللينة وان كان الخلط سودا ويا فاذا استقرغت  
البدن فخذ زاستعمل الادوية المقوية للمعدة المسكنة للنقى والله تعالى اعلم

\* (الباب الثامن عشر فى مداواة الفواق) \*

اذا كان الفواق من قبل الاستفراغ أو من قبل الحرارة فيسقى صاحبه ماء ورد. بردامع امام  
بزرقطونا ودهن وردأ ودهن بنفسج ويسقى ماء البطيخ الهندى أو ماء الخبار أو ماء القرع مع  
ماء بزر البقلة الحقا المرقوق المعصور مع شئ من الجلاب ودهن البنفسج الجيد أو دهن حب  
القرع أو دهن اللوز الحلو وما شاكل ذلك ونسقيه ماء الشعير المبرد مع دهن اللوز وسكر  
طبرزد ويسقى ايضا سويق الشعير المبرد بالخلج بدهن اللوز ويضمد المعدة بغير وطى معمول  
من ماء الخبار وماء القرع وماء الحماوى العالم أو يضمد هابز رقطونا مع جراحة القرع وسويق  
الشعير وخطمى ودهن بنفسج فان كان الفواق من قبل الامتلاء فينبغى ان يستعمل مع  
صاحبه النقى بالماء الحار والسككبين وماء العسل مع ماء الشبث وماء الفجل المعصور  
وما يجرى هذا الجرى مما يعين على تنقية البلغم وتقطيعه (سقوط) نافع من الفواق  
الحادث عن الامتلاء يؤخذ كرماتى وبنطى وانيسون وبزر الكرفس وناضواء من  
كل واحد جزء واحد بادستة ربع جزء أو بالابل ربع جزء يدق الجميع ناعما ويعطى  
منه وزن مثقال بماء النعناع (قرص) نافع من ذلك يؤخذ صمغ اسقطرى أو صمغ اسقطرى أو صمغ اسقطرى  
وفوقه جبل ونعناع وسداب يابس وبزر الكرفس وكندر زكروا سارون من كل واحد  
وزن درهمين أو ميون ووردا حمر مزروع الاقاع من كل واحد نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويعجن شراب ويقرص ويحفظ الشربة منه نصف مثقال بماء النعناع أو ماء النعناع

وشرب اللبن الحليب يطهى  
بالهزم ويحفظ الصحة لاسيما  
لبن البقر من أكثر من

وان أخذت من الجند بادسة بردانقا ونصفا وسقته خرا عمزوجا بانه نفع من ذلك فان سكن  
القواق بهذه الادوية والافينين ان تسمه عمل العظام باذخال تسيله من قرطاس في الانف  
أو شم الكندس وما يجرى مجراه واستعمل حصر النفس فانه كثير ما يحلل القواق وان  
سقت صاحب ذلك من قرص الكوكب نصف درهم بماء النعناع نفع من ذلك منفعه بينه  
ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والرياح في المعدة)\*

الزوم على تبين الشجر  
والجلوس فوقه حفظ صفة  
بينه وان شق قواه واذا

ينبغي اصحاب ذلك ان يقلل غذاءه وان يجتنب الاغذية الغليظة والاعذية المولدة للرياح  
والنفخ بمنزلة الباقلاء والحصى واللوبيا والتين والعنب وما أشبه ذلك وان يستعمل صاحب  
ذلك الحمام بعد الرياضة الكثيرة قبل الغذاء وذلك المعده وتكسدها بالملح والسكر  
والساقواء والحوارشن مستحذ ذلك بنوع يعطى صاحب ذلك سفوف البروزون وهذا  
السفوف (وصفته) يؤخذ ساقواء وبرز الكرفس والرازياخ والانيسون من كل واحد  
خمس دراهم برز السذاب وبرز الكرفس الجبلي وقردمانا وزنجبيل وفلفل ودارصيني  
وكندرذ كرو وج من كل واحد وزن درهمين عود بنوز وفوتنج جبلي وغمام من كل واحد  
وزن أربعة دراهم جند بادسة نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهم  
بشراب عتيق ويعطى أيضا صاحب ذلك حب الرشاد وساقواء وبرز الكرفس والانيسون  
من كل واحد وزن درهمين زونبادن وحب البلسان من كل واحد وزن درهم جند بادسة  
نصف درهم يدق الجميع ناعما ويستف منه وزن درهم بشراب ربحاني وقد ينفع ذلك متى  
استعملت كل واحد من هذه الادوية على الانفراد أو اثنين منها أو ثلاثة وسقته بالشرب  
أو شراب العسل نفع من الرياح وان أعطيت صاحب ذلك من حوارشن السداد يقون  
أو حوارشن الكمون وزن مثقال بماء فاتر نفع وحلل الرياح والنفخ وجود الهضم والشربة  
أيضا نافع في هذا الباب نفع العجيبا وحوارشن السلاف والمثردنيانوس أو حوارشن العنبر  
أو التراباق الكبير وحوارشن الالهجدان وحوارشن الصعتر وحوارشن الفوتنج وما شا كل  
ذلك نافع (صفة مجنون) نافع من الرياح والنفخ يؤخذ كمون كرمانى ويكون بطي وساقواء  
وبرز الكرفس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم برز الكرفس الجبلي ونوز وحب البلسان  
وعود البلسان ومصطكى من كل واحد وزن درهمين خولنجان وزنجبيل وفلفل أيضا  
واسود وبرز السذاب من كل واحد درهم ونصف جند بادسة ووقت من كل واحد وزن درهم  
تخل القسبة بدهن الاترج أو دهن البلسان وتلت به الادوية ويهجن بعسل منزوع الرغوة  
ويرفع في اناء والشربة وزن نصف درهم الى درهم بماء مغلى فيه كون كرمانى وبشراب  
ربحاني أو بماء مغلى فيه السذاب بمسب قد ارقوة العسل ودهن الفها وينبغي ان تنظر فان  
كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فاعطه حوارشن الشهرياران أو الابرار الحمر بالعسل بماء  
مغلى فيه الانيسون وبرز الكرفس ولمن كانت طبيعته لينة فاعطه حب الرشاد المغلى  
والكمون الكرمانى المنقوع في خل الخمر المغلى والله تعالى أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة)\*

وأما مداواة اللبن الجامد والدم الجامد في المعدة فأن كان اللبن يعقد في المعدة فينبغي أن يعطى صاحبه انقعة أرز وزن نصف مثقال بماء فاتر فإن لم يصب انقعة لارز فاعطه انقعة الجمدى بمخل مزوج أو شراب عتيق واعطه خرا الذيوك مع شئ من عسل أو بماء القيصوم والشبج المعصور أو ماء القوتنج مع شئ من ملح وأما الدم خاصة فيؤخذ جذب الرشاد درهمين أو ثلاثة ويشرب بماء حار أو مغلي فيه حار فإنه نافع إن شاء الله تعالى

\*(الباب الحادى والعشرون في مداواة الزحير)\*

إذا عرض الزحير من خلط حاد لاذاع فينبغي أن يعطى صاحبه شياً من بزرقطونام مع دهن بنفسج فإن كان مع ذلك اسهال مری فاعطه سفوف الطين مع شراب الاس أو بز الشاهرج المحمص وأما متى عرض الزحير بسبب رطوبة لرجة المحدثت الى الامعاء فينبغي أن تمتنع صاحبها من الاثماء الباردة وتعطيه سفوف المقلباتا فإنه نافع من الزحير جدا وأعطيه ثيامن بزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد جزء مع ماء حاراً وتعطيه وزن درهمين حب الرشاد بماء حار وقرص السمى دباسقوساطون إذا أعطى منه وزن نصف درهم بماء فاتر نفع من ذلك وكذلك من القرص المسمى بالكوكب ويعمل به ذ الشيافة (وصفتها) يؤخذ كندر ذكر وزعفران وأفيون من كل واحد نصف جزء يذق الجميع ناعماً ويعمل شيافة في طرفها ويعمل بها صاحب الزحير فانها تحسرة النفع (صفة شيافة) يؤخذ روميعة وكندر ذكر وأفيون وسندروس وزعفران من كل واحد جزء يذق الجميع ناعماً ويحجم بماء ويعمل شيافاً ويعمل به فإذا علمت من ذلك حبا كامثال الحص وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء فاتر نفع (وهذه صفة قرص) نافع من الزحير يؤخذ النخواء وبزرا الكرفس من كل واحد وزن أربعة دراهم مر وسنبل واسارون وزعفران من كل واحد درهم ونصف أفيون وجندبادستر وبزرا البنج من كل واحد وزن درهم يذق الجميع ناعماً ويحجم بماء ويترص لقرص وزن نصف درهم (صفة سفوف) آخر نافع من الزحير يؤخذ خشخاش وقشور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وبزرا الكرفس وبزرا الكراث من كل واحد وزن درهمين كندر ذكر ونخواء من كل واحد وزن درهم ونصف يذق الجميع ناعماً والشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (صفة سفوف) يؤخذ جوز مشوى وزن ثلاثة دراهم نخواء وزن درهم كندر ذكر وزن نصف درهم يسف ذلك كله بماء حار وان كان العليل صلباً فوزن درهمين منه (صفة سفوف) آخر للزحير وبزرا الكرفس وانيدون ونخواء من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وسعد وأصل الاذخر من كل واحد وزن درهمين جوز مشوى وزن خمسة دراهم يذق الجميع ناعماً الشربة منه وزن درهم الى درهمين بماء حار (سفوف آخر) للزحير يؤخذ بزرا الكرفس وسعد وسنبل من كل واحد خمسة دراهم عود ومسك وجوزبوان من كل واحد درهم ونصف يذق الجميع ناعماً ويستحق منه وزن مثقال بماء

خلطت الخبطة برماد الطرفاء  
بقيت سنين كثيرة لا تجوس  
وان عمل طويق رصاص

فاتر وان كان مع الزحير امهال يلغى فاعطه ذلك بالمسكة المسكة (سغوف للزحير) مع  
اسهال يؤخذ جو زمشوى وابهل واقاع الرمان الحامض وسنبل وقرنفل وسعدو وكندر  
وقرفة ولاذن ورامك وورد من كل واحد وزن درهمين عود ومسك ومصطكي وقصب الذريرة  
وقاقلة وبسباسة وانيسون ويزال الكرفس ويكون منقوع في الشراب مائة ملو وعصم مقلو  
مصقى بشراب وراوند صيني وقرفة الطراف من كل واحد وزن درهم حب رمان وزن ستة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويسقى منه على قدر الحاجة بما فاتر والافلونيا الفارسية نافعة من  
الزحير منقعة بيضاء وينبغي لصاحب الزحير من الرطوبة تجنب الاغذية الباردة ويكون  
الغذاء ماء المحص بفراخ أو عصافير مقلو بزيت أو أرز مطبوخ بزيت قد ألقى عليه شيء من  
حب الرشاد وأما حق كان الزحير من قبل ورم في الامعاء وكان ذلك في طرف المي المستقيم  
فصل شـ باقة معمولة من خطمي ويزال الجازي ويزال الكان مدقوق ذلك ناعما معجون بما  
الحلبة أو شاة مومولة من حوض وزعفران وانيون من كل واحد قدر الحاجة ويجلس  
الميل في ماء قد طبخ فيه حلبة ويزال كان وورق الخطمي وورق الكرنب والعدس المقشر  
وان كان الورم في أعلى من هذا الموضع حتى لا تلحقه الشاة قد تعمل الحقنة المعمولة  
من الكرنب والخطمي والحلبة ويزال الكان وتين ونخالة الحواري ودهن شيرج كبير  
وتأمر صاحب ذلك ان يصبر على الحقنة فصل قليل ويكمد المي من خارج بطبيع الحقنة  
وتقلها فانه يحلل لورم ويضع بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ كرنب ملحوق يسهق في  
الهاون جيدا ويضربه الموضع العليل من زحير وان كان الورم شديد الحرارة فينبغي  
أو يضعه يغيب الملب المسلق مع دهن الورد وصفرة البيض ويحقن بما غيب الثعالب  
وماء الكاكي وماء الكرنب وصفرة البيض المسلق ودهن ورد خاص فاتر فان ذلك يحلل  
الورم الحار وان كان الزحير يب زيل محتبس في الامعاء فاعط صاحبه جوارشن الشهر ياران  
او جوارشن القراوت عطيته قرص البنفسج مع سكر وماء حار وان كان هناك حرارة فاعطه  
لعوق الحيارشبر مع شيء من التريدا ولعوق الاجاس مع شيء من السقمونيا أو تحمله شاة  
معمولة من خطمي وورق وشعم الخنظل وسكر أجز وغذ بمرق اسفيداج بقنار أو عزرة  
السلق بشيرج وغذ بمرق الاسفيداج مع شيء من البسفايح ولباب القرطم وغـ يزيل ذلك  
الاغذية الملية للبطن فانه اذا لان البطن سكن الزحير ان شاء الله تعالى ٥

أسود في أصل شجرة كرم  
لم يستطع من حله شيء وفي  
أكثر من كل الحلل أورثه

### • (الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسنطاريا المعانية وهي السحج) •

اذا كان السحج والعقر في الامعاء لاسها الامعاء العليا فينبغي ان يعطى صاحبها في اول الامر  
سغوف الطين مع شراب السفرجل أو شراب الآس ونعطي سغوف الكاكي مع شراب  
الآس أو نعطي قرص من أقراص الجبلنا بشراب الآس مع ماء البقلة الحماة أو ماء لسان  
الحيل أو قرص البسباس مع بعض الاشربة القابضة وهذا لا يتعم من السحج والخلط  
(يؤخذ) صغفري وطين قيرسي من كل واحد جزء من الاخيرين وصادة لحية التيس من كل  
واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهمين بشراب الآس أو بماء عروق  
الحامض أو بماء قضبان البقلة الحماة (صفة دواء آخر) يؤخذ من الصمغ العربي والطين

القبري من كل واحد ثلاثة دراهم اقا قما وعصاره لحية التيس من كل واحد درهم جفنا ووزن  
 الجاهض من كل واحد وزن درهم ونصف كارباب وصدوقا ومن كل واحد وزن درهم بزر بقلة  
 مقبلة وزن درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس أو بشراب  
 السفرجل أو عصا البقلة الحقا أو عصا لسان الحمل ويعطى صاحب هذه العلة الاذن الملقى  
 فيه التجارة وقطع الحديد المحممة فانها أوفق لما في الحديد من القبض والتقوية حتى  
 ما ينفع شي من الكسك فان كان هنالك حتى فلا تعطه اللبن واعطه اقراص الطباشير  
 المسكة مع رب السفرجل أو رب الاس واعطه ساعة بعد ساعة ماسوق الشيعر مع الطين  
 القبري والصفع العربي وان كان بعد ذلك بساعتين فاعطه من هذا السقوف (وصفته)  
 بزر قطونا بزر مر ووزن الشاهترج من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وطين اردني  
 وقبري ونشام كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد أحمرو كارباب من كل واحد وزن درهمين  
 تقلى البزور قليلا مع دلا وياك ان تحرقها وتدق الادوية ذقا مع دلا ماسوي البزور وتخلطها  
 والشربة من ذلك وزن ثلاثة دراهم رب السفرجل أو رب الاس ويعطى صاحب هذه العلة  
 اذ لم يكن حتى بطوم الطير الجبلية ما كان فيها مختلفة فاجزله الطيموج والفج والشغافين  
 والدراج المعحولة بأبازير بريت وحبرمان فان علمت ذلك باطراف الجدا فلا بأس به  
 والسماقية اذا ألقى فيها قضبان البقلة الحقا وبقلة الجاهض وان كان هنالك حتى فبالمزورات  
 بماد كرا والخسير المبلول بماء الرمان المز والحساء المتخذ من اللين والماورس المقشر مع الارز  
 ويعطى أيضا صفرة البيض وتضربها بشي من ماء السماق وقد القيت عليها شمس أسد يرمان  
 السماق والعفص المدقوق ناعما وصبت على ذلك زيتا مغليا وأطعمت صاحب هذه العلة انتفع  
 بذلك وان أعطيته الحساء المعلوم في أرزقاري بنحهم كلى الماعز انتفع به لاسما اذا قلبت  
 الارز قليلا خفقا والحساء المتخذ من الكسك والقبري بالورالمقى المسحوق ودهن الورد  
 والحساء المتخذ من الاطرية بماء السماق ونشام الغزأ ودهن الوردان كان هنالك حتى والبالالا  
 المطبوخ بالخل وماء السماق نافع من ذلك وتفسكه به بالسفرجل والكهمري والتفاح القابض  
 والضمير أو الزعرور والنبق اليابس والبلوط والشاهبلوط وما شاكل ذلك ويلقى في الماء الذي  
 يشربه طباشير وصدغ عربي وطين اردني أو قبري وينبغي ان تجنبه الاشياء الحريفة والحامضة  
 القوية الموضوعة والمالحة ولا تعطه الاشياء القوية القبض الثلثة الا ويكون معها ما فيه  
 الرزوجة وملاسه كالنشاء والصفع والطين والبزور التي لها العبات (وهذا دواء) نافع من السج  
 وعقر الامعاء يؤخذ بزر قطونا بزر مر وشاهترج وبزر جنازي خمسة من كل واحد خمسة  
 دراهم - ب الاس والامير باريس والشاهبلوط وبزر البقلة الحقا مقلى من كل واحد وزن  
 أربعة دراهم بزر الجاهض وبزر لسان الحمل وصدغ عربي وطين اردني وقبري وقبولان نشاء  
 من كل واحد خمسة دراهم بدوكار باوجفنا وطباشير من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
 سرطاب بصري محرق وورد محرق واقا قما وعصاره لحية التيس من كل واحد وزن درهمين كزبرة  
 مقبلة وورد أحمرو من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ماخل البزور قطونا بزر المر ووزن  
 الشاهترج فاما الادق والشربة من ذلك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم رب الاس أو رب

الاستسقاء وورق الرمان  
 والحاء اذا عمل في ثياب لم  
 نعت أو في خنفة الهندوس

السفرجل واذا لم يكن حتى فاعطه دوغ البقر الذي قد القيت فيه قطع الحديد الحمية أو الحجارة  
الحمية مع شيء من الكحل وان عرضت للامعاء جراحة فلا ينبغي ان تستعمل الاشياء القوية  
القبض بل ينبغي ان يعطى صاحبها سفوف الطين قد اصف اليه شيء من الاقاقيا والكهر باء أو  
تعطيه هذا السفوف (وصفته) يؤخذ بزر الخبازي والخطمي مقشرون من كل واحد  
وزن خمسة دراهم نشامغل وصمغ عربي وطين ارميني من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك وينخل  
بجريدة والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس (صفة حب) يستعمل من السحج طين قبرصي  
وصمغ عربي واقاقيا وعصارة لحية التيس وحض من كل واحد درهم ونصف ساق وجلائر  
وورق القاع الرمان وبزر الحماض درهمين يدق الجميع ناعما ويغلى بماء لسان الحمل  
ويجرب ويجفف والشربة منه مثقال الى الدرهمين بشراب الاس فان عرض مع السحج  
والجرح ييس في الطبيعة فينبغي ان يعطى صاحبه بزر القطن وبزر المار وبزر الشاهترج من  
كل واحد جرح وبزر الخطمي والخبازي غير مقلومثل ذلك ويؤخذ منه ثلاثة دراهم الى اربعة  
دراهم بماء فاتر ودهن وردفانه بلين الطبيعة فان لم تجب الطبيعة فيضبط هذا الدواء بماء قد  
مرس فيه خبارش بنرفانه بماء بلين الطبيعة ولا يؤذى القرحة متى كانت القرحة في الامعاء  
السفلى ولم يجرب فيها دواء فليعط الحقن فانها ابغ لسرعة وصولها الى موضع العلة من غير ان  
تضعف قوتها وتضعف الاعضاء العلماء (في قيام الدم) فان كان ذلك فيجب ان تنظر ان  
كان مجي الدم من غير نقص ولا وجع ولا لزع فليصن العلبل بماء ان الحمل وماء البقلة الحقا  
وماء عصا الراعي من الجميع نصف رطل يلقى عليه صفة مسلوقة بخل خمر وطين قبرصي  
وصمغ عربي من كل واحد درهم عصارة لحية التيس واقاقيا ودم الاخوان من كل واحد  
اربعة دوايني يدق الجميع ويلقى عليه دهن وردجيد ويلقى في الهون مع صفة البيض  
ويجرب به فانه نافع وان كان مع ذلك شيء ولا يرب وكرت بضاف الى ذلك ماء القرع واعباب  
بزر قطن وان كان مجي الدم من مغص ولذغ فينبغي ان يحقن بالحقنة التي تغذي وتسكر  
الذغ بمنزلة الحقنة التي يقع فيها الارزو وسويق الشعير وصمغ عربي وهي (هذه صفة حقنة)  
تنفع من ذلك ارزقاربي وسويق شعيرة ودهن مقشور من كل واحد وزن خمسة عشر  
درهما حب آس والقاع الرمان الحماض من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ويصفي من ذلك نصف رطل الى ثلثي رطل ويلقى عليه  
هذه الذريرة صمغ عربي وطين قبرصي وطين ارميني ونشامغل من كل واحد درهم اسفنداج  
الرصاص ودم اخوين واقاقيا من كل واحد نصف درهم قرطاس محرق درهم صفة بيضتين  
مسلوقتين بخل خمر وشحم كلي ما عزمذاب مصفى عشرة دراهم تدق الادوية ناعما وتنخل  
بجريدة وتخلط مع صفة البيض والشحم ويسحق حتى يتم ويلقى عليه ماء الارز المصفى  
ويجرب به وهو فاتر يصفى لك مرة او مرتين (صفة حقنة اقوى من الاولى) ارزقاربي  
وسويق شعيرة ودهن مقشور وجاويرس مقشور من كل واحد عشرة دراهم القاع الرمان حامض  
وجلائر وجفت البلوط وحب آس وقرطوطا ثيث من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج جيد او يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه رطل وتلقى فيه

وكذلك تورق الاس وقال  
الرازي اصبح البلاد ما كان  
الجانب الشرقي منها مكشوفاً



الذرية (حقنة أخرى) طين قبرصى وطين قيلولبا وصمغ عربى ونشامقلى وورد أحمر من كل واحد درهمين أفاقيا ودم الأخوين وعصارة لحية التيس واسفيداج رصاصى واسرب محرق وكارباوبس ومحرقان وقرطاس من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه أربعة دراهم ويؤخذ صفرة يصفى من مسلوقين بمخل خمر ودهن ورد وشحم كلى ما عر مذاب من كل واحد عشرة دراهم يسحق الجميع فى الهاون احتياجا جدا ويخلط بماء المطبوخ ويحقن به وهو فاتر غدوة وعشية يفعل ذلك مرتين أو ثلاثة الى أن يكفى فانه نافع (صفة حقنة خفيفة) اورز أبيض وسويق شعير من كل واحد عشر درهما وورد وبنار وحب أس من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى أن ينضج ويرجع الى رطل ونصف ويؤخذ من ذلك نصف رطل ويبقى عليه قرطاس محرق ودم أخوين وصمغ عربى واسفيداج الرصاص وطين قبرصى من كل واحد وزن نصف درهم مدق ناعما مخلو لا بجزيرة ويؤخذ صفرة يصفى من مسلوقة بمخل وورد ودهن ورد خام أوقية وبلقي فى هاون مع الادوية ويسحق ناعما ويخلط فى ماء الارز ويحقن به وهو فاتر وينبغى ان يستعمل من هذه الحقن بحسب ما ترى من قوة العلة وضعفها وما الحاجة داعية اليه من الاشياء القابضة واللزجة الباردة وغير ذلك وينبغى ان يقلل الغذاء التليد البخر فلا يجر هذه المواضع كثيرا فيسحبها وان طالت العلة وصارت من نوع الاكلة فلم تف هذه الحقن بالتخفيف القرحية لكثرة رطوبتها وتفتتها وكان يخرج مدته من غير دم فينبغى ان يستعمل الحقن الحارة المحرقة القوية بالتخفيف عنزلة حقن الزرنج وذلك ان القروح التى تعرض من خارج متى لم تستعمل بالادوية الجففة كالمرهم والذرووات احتج فيها الى استعمال الادوية الجففة التى فى غاية التخفيف وهى الكى والكى منه ما يكون بالادوية المحرقة كالانيون والديك بريدك ومنه بالشارف لذلك ما ينبغى ان يستعمل فى مثل هذا السحج الحقن الحارة التى تقوم مقام الكى وهى التى يقع فيها الزرنج ولا ينبغى ان يستعمل فى هذه الحقن فى أول الامراك بعد مدة تطاول المدة وخروج المدة وهى هذه (صفة اقراص الزرنج) التى تقع فى الحقنة يؤخذ زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى وعفص ونحاس محرق ونورة غير مطفية من كل واحد ستة دراهم خبز محرق ودم أخوين من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وصمغ عربى واسفيداج الرصاص من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويجمع بماء الآس ويقرص ويرفع فى اناء فاذا احتاج اليه أخذ منه وزن درهمين مع وزن أربع أواق من ماء الارز والعدس وسويق الشعير المطبوخ بالادوية التى ذكرناها قبل ويحقن به نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) للاقراص زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى من كل واحد وزن عشرة دراهم نورة غير مطفية وزن عشر درهما خبز محرق وقرطاس محرق وأفبون وأفاقيا وذراريج وعصارة لحية التيس من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويجمع بماء لسان الحمل ويقرص ويرفع ويستعمل عنه الحاجة بماء الارز والعدس وغيره مما ذكرنا آنفا (صفة أخرى للاقراص) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد أربعة دراهم شب يمانى ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم أفبون وزعفران من كل واحد درهمين قرطاس محرق وأفاقيا ودم الأخوين وعفص وصمغ عربى وطين قيلولبا من كل واحد وزن

للرياح وشراها ما كانت مستورة  
عن هبوب الرياح الشرقية  
ومن كان مريضاً بالبحر فليكثر

أربعة دراهم نورة غير مطقية وزن ستة دراهم يدق الجميع ناعما ويخمس بماء الآس ويقرص  
القرص وزن درهم ونصف ويرفع ويستعمل عند الحاجة بما ذكرنا وان كانت القرص متواصلا  
في المعى المستقيم فينبغي ان يستعمل الشبافات النافعة من ذلك فانه السيلخ الى الموضوع (شباقة  
تقطع الدم) يؤخذ أفاقيا وعصارة الخبيسة وجلندار وطين قبرسي من كل واحد وزن جرم  
الاخوين ودع محرق واسفيداج الرصاص من كل واحد وزن نصف جرم يدق الجميع ناعما  
ويخمس بماء لسان الحمل أو بماء عصا الراعي أو بماء البقلة الحقا ويستعمل شبافات فيها  
خميوط (صنعة شبافة أخرى) ارزقاسي وصمغ عربي وطين قبرسي من كل واحد جرم أفاقيا  
وقرطاس محرق وجلندار واسفيداج الرصاص ودم الاخوين وعصارة الخبيسة التيس وأفيون  
من كل واحد نصف جرم يدق الجميع ناعما ويخمس بماء لسان الحمل أو بماء الآس ويعمل  
شبافات في أطرافها خميوط ويستعمل عند الحاجة وان كان الذي يجي في الموضوع القريب  
مدقة فستعمل هذه الشبافة (وصفتها) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد درهمين نورة غير  
مطناة وزن ثلاثة دراهم دم الاخوين وأفاقيا ومر داسنج وخبث الفضة وعصارة الخبيسة التيس  
وأفيون من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخمس بماء الصمغ العربي ويعمل  
شبافات في الاصبغ ويكون فيها خميوط ليكون متى احتيج الى اخرها جازيت  
بالتطيان وان كان السيلخ في الامعاء العليا والاعضاء السفلى فينبغي ان تستعمل تلك الادوية  
المشروبة والحقن وينبغي اذا أصحح أصحاب العقر في الامعاء وبروا ان تجنبهم اعطاء الادوية  
المسيلة لاسيما ما يقع فيه شحم الخنظل والسقمونيا واذا دعت الى اعطائهم ذلك ضرر ورفه يطع  
الهلبلج والورد والبساق والاشترج والخيار شنبو والبلاب وما يجري هذا الجري والله  
فعلى أعلم

من اكل الكرنب نذهب  
بجسه وكذلك اكل الفجل  
ومن نعد عنه بورق الورد

### • (باب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية) •

وأما الدوسنطاريا الكبدية فعلاجها عسر ولا يكاد يسلم منها الا القليل وذلك اقله معرفة  
كثير من اطباء بعضهم الكبد والاب الذي حدث عنه ضعف الكبد رفاقا لينور  
يقول اني أعرف قوما كان بهم دوسنطاريا كبدية حدثت بهم عن ضعف الكبد هلكوا لقله  
معرفة اطباء بعلاجهم وذلك ان هذه الالة ربما حدثت عن خلط حار ينصب الى الامعاء من  
الكبد فيخرج مع ذلك خراطة فيقترجها الاطباء ان ذلك قرحة الامعاء فيعالجوها بهلاج  
القرح ويحاولون علاج الكبد فيلأن الامر بضرب السبب فلذا ينبغي للطبيب ان يستقصي  
البحث والنظر في الدلائل التي تدل على علل الكبد فاذا علم ذلك فليطعمه الحلة الكبدية بما يقويها  
ويزيل عنها اسوء المزاج بما ينبغي على ما نصقه في مداواة دوسنطاريا الكبد رضعها ثم يؤخذ من  
بعد ذلك فيما يجبس الدم ويحسم الاقفة الحادثة عن ذلك بمنزلة الوقوف الذي يقع فيه الامير  
باريس واللك والراوند والطين المختوم والطين القبرسي والطباشير وما يجري هذا الجري  
وقرص الطباشير الحامض نافع في هذا الباب (صفة حقوف نافع من ذلك منقعة فيه) يؤخذ ورد  
أحمر منزوع الاقاع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم للمغسول وزن ثلاثة  
دراهم رافند صيني درهم ونصف قوة وطباشير وصفة تدل أيض وقناه وصمغ عربي من كل واحد

درهمين بزر الحامض وزن ثلاثة دراهم زعفران دانقيدق الجميع ناعما ويستعمل منه مع  
 الرائب وزن مثقال الى الدرهمين بعد ان تلقى في الرائب قطع الحديد المحمية والحجارة المحمية  
 وان أخذت من اقراص الكهرمان نصف مثقال ومن اقراص الطباشير نصف مثقال وسقته  
 برب التفاح المزأوعا الرمان مع شئ من ماء البقلة الحقة أو عسل الامير باريس أو برب الاس  
 كا ذلك ناعما وكذلك سائر الادوية النافعة من ثقت الدم اذا خلطت بالادوية النافعة من سوء  
 مزاج الكبد الحار وضمه فانما تنفع الدوسنطاريا الكبدية فاعمل ذلك ونصف الكبد بالاضمة  
 المقوية لها الحامضية للدم بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض وأحمر من  
 كل واحد وزن أربعة دراهم ورد أحمر وزن ستة دراهم سماق وجلاء من كل واحد وزن  
 درهمين يدق الجميع ناعما ويغلى بماء اسنان الحبل أو ماء صراحي وما ورق الورد وما ليل  
 الكرم ويضمه الكبد على خرقه كان أو يغسل فيه خرقه كان وتلقى على الكبد والله  
 تعالى أعلم

• (الذباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق) •

أما البواسير التي يجري منها الدم فينبغي ان يستعمل صاحبها التي وبعدها في كل قليل  
 ويو. تعمل من الادوية ما كان مجتمعا بمنزلة الكهر باو السد واللؤلؤ مخلوطة بالاشياء المقربة  
 كالعين القبرية والارمني مع الاشياء المخلوطة بالافلونس الفارسية والتركيا الحديد  
 (صفة دراهم) نافع من البواسير قرص الكهر باو وزن درهم ونصف هليلج هندي والبليج وأملج  
 مقل بالزيت مدقوقا ناعما من كل واحد وزن درهمين مقل أزرق وزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويحل المقل بماء الكراث ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم عسل فطر (صفة أخرى تنفع  
 من البواسير التي يخرج منها الدم) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد خمسة دراهم بزر  
 الكراث وزن ثلاثة دراهم سدركهر باو ودع محرق من كل واحد درهمين ونصف مقل  
 عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل المقل بماء الكراث وما ورق السرو ويغلى به الادوية  
 ويحبب الشربة وزن ثلاثة دراهم عسل فطر فيه الحديد المحمي فانه يقطع الدم (صفة أخرى  
 لذلك) هليلج هندي والبليج وأملج من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وجفت بلوط  
 وطرائث وجلاء رومق. ل. جبد من كل واحد درهمين مصطكي وجوز بو اوسنيل الطيب  
 وقرنفل من كل واحد وزن درهم بزر الكراث النبطي وزن ثلاثة دراهم خبث الحديد  
 مدقوق ناعما بقوع ببيد الداروي وما يله يحرق مقل وزن عشرين دراهم يدق الجميع  
 ناعما ويحل المقل بماء ورق السرو ويغلى به الادوية ويحبب الشربة وزن ثلاثة دراهم عسل  
 فطر (فاما البواسير) التي لا يجري منها الدم فينبغي ان تفتح ويخرج الدم منها فان الدم الذي  
 يخرج منها ردي فاذا خرج سكن الوجع واذا أردت ان تفضها فاطلها ببعض الادوية الحادة  
 كخزور ومرهم وعصارة البصل الحريف والغليظون أو الديك برديك واعطهم من ذلك الهليلج  
 الكبابي والاملج الربوي وحب القليل والاطريف. الصغبر (وهذه صنعة للبواسير والاورع  
 والرياح العارضة منها) يؤخذ هليلج ايسود هندي وأملج مقليين وناخوهم من كل واحد خمسة  
 عشر دراهم حمر مل وحلبة من كل واحد سبعة دراهم اهيل ونوى المشمش من كل واحد خمسة

الطري حفظ صفة عينيه  
 واكل قشر الليمون أو ورقه  
 ينفع من الجوع شربا ومن

دراهم مصطكى وجوزبوان كل واحد وزن درهم يدق الجميع دقايلس بالناعم الشربة منه  
 وزن ثلاثة دراهم بماء حار وان سقيت صاحب هذه العلامة من ماء الكراث النبلى وزن خمسة  
 عشر درهما مع وزن درهمين دهن لو زنع من ذلك منفة مئة مئة وان ظلمت الموضع بالزيت  
 العقيق تقع وسكن الوجع (صفة أخرى) أن يأخذ صاحب ذلك من الهليلج الهندي المقلبي بسمن  
 البقر أو الزيت ويزر الرزيا نجح مدقوقين ناعما من كل واحد جزء وحيد الرشاد جزأين  
 في كل يوم وزن ثلاثة دراهم مع أوقية نيمذا الدارى (صفة حب يسكن أوجاع البواسير  
 ويسهل) يؤخذ هليلج هندي والهليلج وأملج ومقل من كل واحد وزن أربعة دراهم انيسون  
 ويزر الكرفس والرزيا نجح من كل واحد درهم ونصف كون كرماني وملح هندي وسعتر  
 فارسي وسورنجان أبيض واشق وحمل وشيطرج وناخواه وصالكي وسليخة من كل واحد  
 درهم ونصف فانيدو تر بد من كل واحد عشرة دراهم صبر قطري وزن عشرين درهما سكينج  
 وزن درهمين يدق ما يدق ناعما ويحل الصمغ الكراث وتجن به الادوية ويحبب  
 الشربة منه وزن درهمين الى الثلاثة يشرب ذلك ثلاث ايام متوالية فانه ينفع منفة مئة  
 ويسكن الوجع (صفة ضادة ينفع من وجع المقعدة من البواسير) يؤخذ مقل أزرق ويحل  
 بدهن بزر الكنان وكراث مطبوخ بسمن القرو ويسحق الجميع في الهاون حتى يتوى ويضمد  
 به المقعدة (صفة ضادة) يؤخذ بابونج وكايل الملك وكراث نبلى وورق الخطمي من كل واحد  
 كف يطبخ باله طبخا جيدا حتى يهرى ويسحق في الهاون حتى يتوى ويطبق عليه صفرة  
 بيضة ويسحق الجميع جيدا أو يؤخذ حلبة ويزر كان من كل واحد جزء مقل مذوب بشحم  
 الدجاج نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخلط بماء كرنا ويضمد به المقعدة وهو فاتر (سقوط آخر  
 ينفع من أوجاع البواسير) يؤخذ ابل وحسك ولو زمر وناخواه من كل واحد جزء ويزر  
 الكراث النبلى جزأين راوند وعافرق حار من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويطبق  
 عليه دقيق حواري ويحسن بماء الكراث ويخبز في تنور ناره هادئة ويدق ويلت بدهن اللوز  
 أو دهن السمسم الشربة منه وزن أربعة دراهم ينيد داري نافع ان شاء الله تعالى (ومتى) كان  
 مع البواسير ورم حار فينبغي ان يضمد به هذا الضماد (وصفته) اسنداج الرصاص خمسة دراهم  
 مر داسنج ثلاثة دراهم مصطكى وزن درهم بنج أبيض وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحسن  
 بصفرة بيضاء ودهن بنفسج ويضمد به الموضع وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر للورم  
 الحار في المقعدة مع البواسير) ورق الخطمي ولبابونج وكايل الملك من كل واحد كف حلبة  
 ويزر كان من كل واحد ثلاثة دراهم عدس مقشر عشرة دراهم يطبخ الجميع حتى يهرى  
 ويسحق في الهاون حتى يصير كالمرهم ويطبق عليه صفرة بيضتين مع دهن البنفسج ويخلط في  
 الهاون جيدا ويضمد به الموضع (صفة دواء يسكن أوجاع البواسير اذا لم يكن معه حرارة)  
 يؤخذ قوم مقشر يدق ناعما ويطبق عليه بزر كان وبغلي غلبا جيدا حتى ينضج الثوم ثم يصفى  
 الدهن ويحسن به المقعدة ويضمد بالثوم فانه يسكن الوجع (صفة دواء يحفف البواسير) يغسل  
 المقعدة بشراب قابض ويند عليه رماد جوز السرو ورماد الخنظل وجفت البلوط من كل  
 واحد جزء مدقوقا ناعما (صفة أخرى لذلك) يؤخذ قشور رومان وجوز السرو وجفت

كان فيه متنتا فليعلم الذهب  
 في النار ثم يطفئه في النخل  
 مرات ثم يطفئه مض بالنخل

البلوط من كل واحد كف يدق الجميع دقا جدا ويطبخ بشراب قابض ويصني ذلك وتغسل  
 به المقعدة غدوة وعشبة أياما متوالية فان ذلك مما يحقها (صفة مرهم يحفف البواسير)  
 يؤخذ صر وزن درهم عصارة خلية التيس درهمان كندر ثلاثة دراهم برى ذلك وينقع في عصير  
 العنب ويجعل مرهما ويطلى على خرقه ويلزق على الموضع (آخر محفف) يؤخذ صر ورق  
 صر ومراد سنج من كل واحد درهم درهم يدق ويخل بحميرة ويؤخذ ذهن ووردها ص  
 ما يغمره ويطبخ حتى يصير مرهما ويطلى عليه وزن درهم شعاع يض ويستهعمل (مرهم آخر  
 محجر بحفف البواسير والنواصير) يؤخذ زفت وزن عشرة دراهم ودهن الجوز وزن خمسة  
 عشر درهم ايداف لزنت بالدهن ويطلى عليه كبريت بحرق وزن درهم أفيمون وسلخ  
 الحبة وقشور وهو الحجر الذي يحك به الورق وفضة مكسورة بزئبق من كل واحد وزن  
 درهم تجتمع الادوية مدقوقة متخولة وتخلط بالزفت والدهن والفضة المكنكة سوزة بالزئبق  
 ويطلى على قذله من خرقه كان ويلزم الموضع (صفة دهن) ينقع البواسير يؤخذ ماء الكراث  
 رطل ويجعل فيه من بزرا الحمرل وقشور أصل الكبر من كل واحد وزن عشرة دراهم سذاب  
 قبيضة جيد يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصفي ويصب عليه نصف رطل شيرج ويطبخ حتى  
 يبقى الدهن ويبقى الماء ويستعمل في وقت الحاجة (صفة دهن آخر) يؤخذ عصية رطبة  
 وكندر زكرو وقشور أصل الكبر وقسط وحمرل من كل واحد جريدق ويخل ويصير عليه  
 للواحد ثلاثة من دهن نوى المشمش والزئبق والزيت من كل واحد جريدق في اناء جريد  
 ويرفع ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى للبواسير) اذا شرب وسمخ على المقعدة  
 يؤخذ ماء الكراث وماء الحنفية دقا فامن كل واحد رطل وقشور أصل الكبر وحمرل من كل  
 واحد عشرة دراهم زرا فند طويل وقسط من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش وشهد الح  
 من كل واحد أربعة دراهم تدق الادوية جريشا وتلقى على العصارة وتغلى غلياجية ادا حتى  
 ينقص الثلث ويبقى عليه من دهن نوى المشمش ودهن البز من كل واحد نصف رطل ويطبخ  
 بناولينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويسقى العليل من درهم الى مئة قال مما يغلى فيه الحلبة  
 ويجمع على المقعدة منه فانه يسكن الوجع من وقته ان شاء الله تعالى (صفة دهن للبواسير  
 يسكن أوجاعها) منها دخنه هذه صفتها مقل أزرق وبزر كراث وقشور أصل الكبر يدق  
 جريشا ويطبخ على الجمر تحت اجانة مثقوبة ويقعد العليل عليها حتى يرتفع الدخان الى  
 المقعدة فانه يحفف البواسير (دخنه أخرى) يؤخذ شونيز وحمرل وقشور أصل الكبر  
 ورائنج وكندر ومقل من كل واحد جريدق الجميع ويخبره فانه نافع (وأما) البواسير  
 الظاهرة والتي قد غلظت حتى ليس يعمل فيها اما وصفنا فيستعمل معها الادوية الحادة من  
 ثلاث ان يطلى بالزور والزرنج في الحمام ويصبر ساعة حتى يحترق ثم اغسل الموضع بشراب ثم  
 يذره عليه قشر الحنظل المحرق وترمس محرق من كل واحد جريدق فانه يجففها ويجففها بها وان  
 لم ينجب ذلك فيها فينقبى ان يستعمل فيها ما هو أقوى من ذلك وهو الخلقون والديك برديك  
 يطلها منه ثلاثة أيام غدوة وعشبة وكما قلنا فاعلم ان الدواء فاعلمها بشراب ثم اطل عليها  
 الدواء قبل حتى اذا رأيت انها قد اسودت وتناثرت فاقلع الدواء عنها واطل عليها مرهم الاسفيداج

ويمسكه في فمه ساعة طويلا  
 فانه يزول من فمه كل راحة  
 كبرية واذا وضعت اسفنجية

ليصف الموضع ويسكن الاحراق الذي حدث من الدواء الحاد (وعايسكن) الحرق العارضة  
عن هذا الدواء السم المدقوق ناعما مع دهن الورد ويبيض البيض أو يؤخذ مخ البيض  
ودقيق شعير ودهن وورد ويخلط ويطل على الموضع بعد الدواء الحاد فان لم يصبر على الدواء  
الحاد فليستعمل القطع بالحد يد أو الخزم ونحن نصف العمل بذلك عند وصفة العلاج باليد  
إن شاء الله تعالى

• (الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق)

إذا عرض للمقعدة ورم حار من غير بواسير فيدعي أن يصف الموضع بورق الخطمي وورق عنب  
الثعلب وبنفسج بابس وعسل من مقشر يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويلقى عليه دهن وورد  
ودهن بنفسج وصفة البيض وبيضه يخلط في الهاون جيداً ويطل على الموضع (دواء آخر  
للورم الحار) اسفيداج خمسة دراهم كندر زرد دراهم ونصف اقليميا الفضة درهمين يدق الجميع  
ويخلط بشمع قد يصف دهن الورد مع الهندباء والخبازي ويضرب في الهاون ويستعمل  
(صفة مرهم) بحروب النزع من قروح المقعدة برزهاج يؤخذ اسفيداج مرث من كل  
واحد أربعة ألبان شبنم من كل واحد ثلاثة صبر درهم زعفران درهم شمع كفايتهم ودهن مرثين  
وحملا مرهما (صفة شقاق المقعدة) مخ ساق البقر ومرهم الاسفيداج ومرهم الباسلقون  
يخلط الجميع ويدعك في الهون ويطل على الموضع (صفة أخرى) يؤخذ من الراتنج والزفت  
من كل واحد واحد يذوب الجميع ويطل على الموضع (ولاشقاق) من غير حرارة هذا الدواء  
(وصفة) يؤخذ مخ ساق البقر أوقية زفت رومي نصف أوقية اسفيداج الرصاص ومر داسنج  
من كل واحد ثلاثة أوقية شمع مصفى أوقية دهن وورد أربعة أوقية يذاب الشمع والزيت والمخ  
بالدهن ويبقى عليه الاسفيداج والمر داسنج في الهون ويصف حتى يستوى فان كان مع الشقاق  
التهاب وحرارة يطل على مرهم الاسفيداج المعمول ببيض البيض مع شبنم من كافوراً ويؤخذ ماء  
عنب الثعلب وماء ورق الخطمي وماء البقلة الحقا ويصب عليه دهن وورد مذوب بشمع ويعمل  
قير وطل في الهاون ويطل على الموضع (صفة لثاق المقعدة) يؤخذ مخ ساق البقر ومخ الابل  
وشحم من كل واحد عشرة دراهم شمع أيضا خمسة دراهم وموينا ثلاثة دراهم يذوب الشمع  
بدهن بنفسج ويستعمل

• (الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة)

وأما من خرجت المقعدة فيقعد لعامل في القمم الذي وصفناه عما تقدم أو يغسل المقعدة  
بشراب قابض ويذرع على هذا الدواء (وصفته) جوز السرو وآن بابس واثاقيا وعصاره لحية  
التيس وعفص أخضر من كل واحد جرم يدق ناعما ويذرع على المقعدة أو يؤخذ خبث الفضة  
وزر الورد وسماق من كل واحد وزن أو بعشرة دراهم مر ووزن درهمين يدق الجميع ناعما  
ويذرع على المقعدة بعد أن يغسل بمراب قابض أو ينثر عليها دقايق الكندر ومر داسنج من  
كل واحد جرم جوز السرو ونصف جرم صالة الرصاص وودع محرق من كل واحد ربع جرم يدق  
ناعما ويذرع على المقعدة بعد أن يغسل بمراب قابض وإن كان مع خروج المقعدة تورم

مغموسة في ماء بارد ويصبر  
خل ووضع على الشدين  
المورمين نفعهما

فيؤخذ عديم وقشور رمان وجفت بلوط وجوز امس ومن كل واحد حبة يطبخ بها  
الا من طبخا جيداً وصب عليه دهن ورد ويدلك في الهون ويطل على الموضع أو يصبه  
فانه نافع

\*(الباب السابع والعشرون في مداواة المغص)\*

واذا عرض المغص من قبل الريح الغليظة فينبغي ان يعطى اللبيل شبة بأمن بزر الكرفس  
والاينسون والرازيانج والذاتخواء والسعتر الفارسي أجزاء سواء يدق ناعماً ويسقى منها وزن  
درهمين بشراب ريحاني عتيق فان لم تكن الريح غليظة قوية فاعطه أحد هذه البروراً وشياً  
من القوتنج عا حار وان كان مع هذا المغص اسهال فاعطه حب الرشاد مع شبة من مبيسة  
أو صفوف المقليا فان كانت الطبيعة معتدلة فاعطه هذا السقوف (وصفته) حب الرشاد  
مقلياً وزن درهمين ايدون وبزر الكرفس وناخواء من كل واحد درهم ونصف حب الغار  
درهم يدق الجميع ناعماً ويشرب منه مقدار الحاجة مع ماء حار او قطية الشجر بناتف درهم  
ويسهل الطبيعة بيارج فيقري وتر يدمن كل واحد وزن درهم عا حار مغلي فيه ايدون وان  
كان المغص انما حدث بسبب ثقل محتبس في الامعاء العاطة صا حار دواء سهل بمنزلة حب  
الايارج أو حب البنفسج أو جوارش القمر وان كان الثقل في الامعاء السقوف فيستعمل  
الحقن فان كان المغص انما حدث من قبل سوء مزاج حار وعرض الامعاء فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك بزرقطونا وزن درهمين مضر وبامعاء حار ودهن ورد واما الرمان المزوان كان  
المغص انما حدث من قبل صفراء انصبت الى الامعاء فيعطى صاحب ذلك بزرقطونا وبزر  
البقلة وبزر الشاهترج واب حب الخيار ولب حب القرع من كل واحد حبة طباشير نصف  
بره يدق الجميع ناعماً سوى البرزقطونا وبزر الشاهترج ويلت بدهن ورد ويسقى بشراب  
الرياس والماء المنقوع فيه الاميرباريس

\*(الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج)\*

أما القولنج في كان حدوثه عن خلط بالغصمى فاعط صا حبة جوارش النهر باران أو جوارش  
التمر أو جوارش السفرجل المسهل عا حار ويكمد منه موضع الوجع بالمخ المسخن ويدخل  
صا حبة ابرن الماء الحار المغلي فيه باونج راكيل الملك وبرنجاسف وكبريت وحسن وما  
يجري هذا الجري ويرخ الوضوع بدهن الحسك فاذا انفتحت الطبيعة وسكن الوجع والافراط  
حب السكينج من وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم أو حب المنه من مثل ذلك بامعاء حار  
فان لم يحل هذه الحبوب بسبب حرارة المزاج والسن والوقت فيعطى فلوس خيامر شبر وزن  
عشر بر درهم اجلجيز وزن خمسة عشر درهما عرس عا مغلي فيه رازيانج ويلقى  
عليه وزن مثقال تربود درهم ايارج فيقري ويسقى ماء حار او قطية صا حبة هذا الحب (وصفته)  
يؤخذ ايارج فيقري وتر بدمن كل واحد وزن درهم ثم الخنظل ربع درهم ملح تقطى  
دقيقة من سقمونيا في مقل أدركه ف درهم تدق الادوية ناعماً ويصلى المقل عا حار  
وتعجن به الادوية ويحب وهو شربة ناعمة من القولنج بالغصمى ان شاء الله تعالى

فهو لبرد الاطراف  
وخضرتها ان كانت مع  
حى حادة دل على موت

(صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي كثر. من المنفعة سماه حنين حب الاول و يقال له  
الشبري (يؤخذ) شبرم وسكينج من كل واحد جرحيل السكينج بما حار و ينج به الشبرم ويلقى  
عليه شئ من زعفران الشربة منه من نصف مثقال الى مثقال وللصبي من دافقين الى نصف  
درهم (صفة حب آخر) يؤخذ تربدأبيض محكوك و ابارج فيقري من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم غاريقون درهم سكينج وجاوشير ومقل و حنظل بادستر من كل واحد وزن درهم يدق  
ما اندق من الادوية ناعما و تقع الصمغ بما السذاب و ينج به الادوية و يحجب حبا مثل  
القليل الشربة منه وزن درهمين بما مغلى فيه بزر الكرفس و رازيانج و انيسون  
(صفة حب آخر) للقولنج البلغمي و الرياح تربدأبيض وزن درهم صبر سقطري ثلاثة  
دراهم صمغ ويا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما و ينج بعمل وهو شربتين بشر ب النصف  
منها بما حار (صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي و الرياح (يؤخذ) غاريقون وسكينج  
ومقل و جاوشير و حنظل بادستر من كل واحد وزن درهم صبر سقطري أربعة دراهم تدق الادوية  
ناعما و تحل الصمغ بما حار و ينج به الادوية و يحجب و يحفف الشربة بمز وزن درهم  
الى المثال بما حار و ان اعطيت صاحب هذه العلة من الابرار الخمر بالعسل وزن ثلاثة  
دراهم و سقته على اثره ماء الاصول مع دهن الخروع انتفع به منفعة بينة ان شاء الله تعالى  
(وهذه صفة ماء الاصول) النافعة من ذلك يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل  
الرازيانج و حلبة وشب و حنظل من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الكرفس و انيسون  
وزر الرازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي و سنبل من كل واحد درهمين قنطريون  
دقين و وزن خمسة دراهم بزاوشان و بزر الخطمي من كل واحد وزن أربعة دراهم تين ابيض  
عشرة عدد اذيب خراساني منزوع اللجم وزن عشرين درهم ما يطبخ الجميع باربعة اوتال  
ماء الى ان يرجع الى رطل و يشرب منه أربع اواق مع وزن مثقالين ابارج غمر بعسل و وزن  
مثقال دهن الخروع فارأنت استعمات و كان دهن الخروع هذا الدهن كان الباق و النجج  
فيه (وهذه صفة دهن) يؤخذ شبرم ثلاثين درهمه ما زربون عشرة دراهم حب النيل عشرين  
درهما تربد و حب الخروع من كل واحد أربعين درهما برض الجميع رضا و ياتي في قدر  
برام و يصب عليه ستة اوتال ماء و يطبخ النار معتدلة الى ان يبقى منه النصف و يصب عليه دهن  
شبرج رطل و يطبخ النار معتدلة الى ان يقى الماء و يبقى الدهن و يصي و يرفع في اناء و يستعمل  
في وقت الحاجة الشربة و وزن مثقال الى مثقالين مع ماء الاصول و ان شئت فاستعمله مع ماء  
الاصول و ان شئت فاستعمله مع ماء مغلى فيه تين و حلبة و رازيانج و بزر كتان و زبيب  
و برشاوشان فانه نافع في هذا الباب و ان استعملت عنده في الحقن مقدار الحاجة تقع و ان  
أنت استعملت هذه الادوية و لم يسهل العليل و لم يسكن الوجع فاستعمل الحقنة لاسيما ان كان  
الوجع في الامعاء السفلى و كان العليل قد مضت له ثلاثة ايام فان الحقنة من أفضل شئ تستعمله  
في ذلك و ينبغي ان يستعمل في أول الامر الحقن اللينة فان الحجبت و الا فاستعمل ما هو اقوى  
من ذلك (صفة حقنة لينة) تنفع من القولنج الذي ليس بقوى يؤخذ تين ابيض عشرة عدد  
عنا ب عشرين عددا سبتان ثلاثين زبيب خراساني خمسة عشر درهما حنظل و ابري و اكليل

الحاراة الغريزية و انطفاها  
والاستعمال قبل الدواء  
يومين او ثلاثة واجب



الملائ وشيت من كل واحد حفنة ملق وكرنب من كل واحد خمسة أواق بنفسي وخطمي  
ونخالة صروين في صرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء  
الى أن يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلقى عليه من شحم البط المذوب والمرى من كل  
واحد أوقيتين سكر أجود عشرة دراهم بورق درهمين ويحقن به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى)  
نافعة من القولنج الحادث عن البلغم تين عشرة عدد اعشاب عشرين سبستان ثلاثين حبة  
وشيت من كل واحد عشرة دراهم قرطم مرصوص وخروع مرصوص من كل واحد سبعة  
دراهم قنطريون غليظ وديق من كل واحد عشرة أواق بابونج وكايل المالك من كل واحد  
سبعة دراهم شحم الحنظل وزن ثلاثة دراهم حلبة ووزر كان من كل واحد خمسة دراهم زرد  
كرفس ورازياج ويكون وأنيسون من كل واحد ثلاثة دراهم زرد الرطبة أربعة دراهم نخالة  
السميد وخطمي أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم صروين في صرة يطبخ الجميع بستة  
ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه أوقية شيرج  
وأوقية شحم الفراخ مدوفة بأوقية ونصف مري وأوقية سكر أجود ووزر متفال بورق أرفى  
فان كانت العلة قوية والبلغم فيها كثير غليظ فجعل مكان الشيرج دهن الزنبق أو دهن الحسك  
أو دهن الشيت ومكان السكر العسل ويزاد في هذه الادوية سكبينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف درهم يحل ذلك بماء حار في الهاون ويسحق بالدستج ويلقى في الحفنة وان اقيت  
في الحفنة وزن دافقين حرارة البقر ترفع من ذلك منقعة ينفق ان يزاد في هذه الاشياء  
وينقص منها بحسب ما تشاهد من قوة هذه العلة وضعفها وكثرة البلغم وقلة وربما استغنى  
عن الحفنة باستعمال الشبابة اذا كانت العلة والوجع في نواحي العانة وما قرب من المعى  
المستقيم (وهذه صفة شيافة مجربة) يؤخذ خطمي وبورق من كل واحد جرح شحم الحنظل  
نصف جرح سقمونيا ربع جرح يدق الجميع ناعما ويذوب لسكر أجود ويعقد ويلقى عليه  
الادوية ويصير شيافا بقدر الاصبغ مع مدلة الغلظ (شباغات أخرى) يؤخذ شحم الحنظل  
ومراة البقر وبورق وخطمي من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويحجن بسكر أجود وعسل  
معقود (شيافة أخرى) يؤخذ مراة البقر وسكبينج ومقل وبورق وشحم حنظل وخطمي  
من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بماء حار ونحجن به الادوية وتصير شيافا  
وتستعمل عند الحاجة فاذا استعملت جميع ما ذكرنا ولم يسكن الوجع ولم تحل الطبيعة  
فاستعمل الدواء الذي وقع فيه خرف الذئب فان خرف الذئب على مجرى الشوك فيه خاصية عجبية  
في النفع من القولنج وذلك ان جالينوس ذكر في كتابه في الادوية المركبة بانه من اخذ من خرف  
الذئب قطعة وعلقها على نخد صاحب القولنج وطلب منه على سرته اسم له ذلك وانه قد جربه  
مرارا كثيرة (وهذه صفة دواء خرف الذئب) يؤخذ من خرف الذئب الذي وجد على الشوك  
وزن أربعة دراهم ومن الانيسون والكمون ووزر الازياج والرنجيل والدارقفل والملح  
النقطي من كل واحد وزن درهم صبر سقطري ووزر درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه وزن درهمين الى ثلاثة دراهم ماء  
الشيت والكمون (صفة دواء آخر) يؤخذ تراب أبيض محكوك خمسة دراهم خرف الذئب أربعة

لانه يذيب الخلط ويلين  
الصلابة ويخلط فيه بعد  
البلع لدفع الخلط وخروجه

دراهم بزر الكرفس وأنيسون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه  
وزن ثلاثة دراهم بما حار وان أنت استعملت الحنظل والشبانات وغيرها وأسهل الطبيعة  
ويبقى من الوجع بقية فاستعمل من بعد ذلك هذا المطبوخ فإنه ينقي الأمعاء من البقايا تنقية  
تامة (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس والرازيانج والبابونج والاثخون والبرشاوشان  
والبنفسج اليابس وأصل السوس المحكوك المروض من كل واحد عشرة دراهم حلبة  
وبزر كان وبزر خطمي والخبازي وبزر الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم تين أبيض عشرة  
عدد ازيب خراساني منزوع البجم وزن عشر بر درهم يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء إلى  
أن يرجع إلى رطل ويؤخذ منه نصف رطل إلى ثلثي رطل ويعرس فيه فلولس الخبارش: عشر عشرة  
دراهم فأنيسون كرى مثل ذلك دهن الخروع وزن مثقال تربوز درهم بشر بوهو فاتر  
ويستعمل ذلك يوما وليلة إلى ثلاثة أيام فإنه ينقي المعى تنقية جيدة  
(في مادة القولنج الرئوي) وإذا كانت هذه الرية من رشح غليظة فبذني أن يعطى صاحبها  
من حب الملقن وزن درهمين ونصف إلى ثلاثة دراهم أوب السكينج أوتطبخ به هذا الدواء  
(وصفته) ايارج فيقري مثقالين تربوزة الكرفس وأنيسون وناخفواه من كل واحد  
نصف مثقال جندباد ستة وفريون من كل واحد ربع مثقال يدق الجميع ناعما ويهجن بما  
الكرفس ويحب ويحفف في الظل الشربة وزن مثقالين (آخر) ينفع ذلك شبرم وشحم  
الحنظل من كل واحد جزء سكبينج جزء ونصف زنجبيل وجندباد سترومقل وفلفل من كل واحد  
نصف جزء تحل الصمغ بما حار وتحب صغارا والشربة وزن درهمين بما حار ويعطى ماء  
الاصول وهذه (وصفته) قشور أصل الكبر وقشور الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم  
بزر الكرفس وأنيسون وناخفواه وبزر الرازيانج ودوقو او حلبة من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم بزر السذاب وفوم بري من كل واحد خمسة دراهم فونج وصعتر فارسي وكون من كل  
واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وسلجينة وعود اللسان وأسارون من كل واحد  
وزن درهمين زيب خراساني منزوع البجم وزن عشر بر درهمين درهما تين عشرة عدد اصاب  
عشر بر يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويصن ويؤخذ منه وزن أربعة بر  
درهما مع وزن مثقال دهن الخروع مع وزن نصف درهم شبرينا وان سقيت صاحب ذلك من  
ترياق الفاروق وزن نصف درهم بما غلى فيه يكون وبزر الكرفس وأنيسون ينفع ذلك منفعة  
يئة وتقرخ البطن ونواحي الأمعاء بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ من ماء السذاب وماء الكرفس  
من كل واحد خمسة دراهم ويطبخ إلى أن ينقص الثلث ويأخذ عليه زيت انفاق أو دهن شبرج  
نصف رطل ويطبخ بنارمعة دلة إلى أن يفنى الماء ويبقى الدهن ويستعمل في القريح وبذني منه  
العليل وزن مثقال مع ماء مغلى فيه فونج شهري وصعتر فارسي وناخفواه مع شبنم من العسل  
والقائيد السجزي فإنه يماح للرياح (ومما) يماح للرياح التكمد بالكمون المسخن ويحقن  
أيضا بالحنظل المهلة للرياح المفضة لها من ذلك حقة (هذه وصفة) مسكطر امشيج وسذاب شربت  
وفونج بري ونهري ونغام وبابونج واكيل الملقن وحاشا وصر زنجبوش وقدم من كل واحد كف  
كزبرة وكرفس وأنيسون ورازيانج وناخفواه من كل واحد خمسة دراهم سلق عشر أواق تين

المسلم - لبيسولة ويغني  
أن يحقن من كانت قوته  
قوية ومن كانت قوته

يا من عشرة عـ د ا ع ناب عشر بن سبستان ثلاثين بطبخ الجميع بسـ ستة أ ر ط ل ماء الى ان يرجع  
الى رطل ونصف ويصفي من ذلك نصف رطل ويلقى عليه ورق وزن درهم مقل وسكببج واثق  
من كل واحد نصف درهم جند بادست رثلث درهم غسل وزن عشر بن درهم اذوب الصمغ  
بالماء الحار وتذوق باقي الادوية وباقى عليه الماء المصلى مع وزن خمسة عشر درهم اصرى وزن خمسة  
عشر درهم اذوب القسط ويحقن به وهو فاتر واذا خرج بالحقنة شفى منه عدة اقل بعد الحقنة ثالثة  
وثالثة الى ان يبقى التعلق ويخرج براز لين (صفة حقنة أخرى نافعة من الرشح الغليظة)  
ويؤخذ من عصارة الكراث وعصارة السلق وعصارة القوتنج وعصارة السذاب من كل واحد  
وزن عشر بن درهم ماد من الجوز ودهن التاردين أو دهن القسط أو دهن الحسل أى هذه  
حضر وزن خمسة عشر درهم اعل عشرة دراهم جند بادست رثلث درهم الحنظل من كل واحد  
دائق ونصف مدقوقين ناعما يجمع ذلك كله ويحقن به وهو فاتر (حقنة أخرى) يؤخذ ماء  
السذاب ورطل ويلقى عليه من بزر الكرفس والانيسون والرازيح والشونيز من كل واحد  
خمس دراهم جند بادست رثلث درهم يدق الجميع دقا جريشا ويلقى على السذاب مع نصف رطل  
زيت انفاق ويطبخ نار معتدلة الى ان يبقى الماء ويؤخذ من الدهن ويؤخذ منه ثم نصف رطل ومن  
شحم الدجاج والقرار يجمع المذوب من كل واحد اوقية بن ويحقن به وهو فاتر وان خلطت مع  
الزيت عسلا كان ابلغ في ذلك فاذا اشتد الوجع ولم يسكن بالدواء المسهل والحقن وغير ذلك  
فاستعمل الافوليا الرومية أو النارسية من أيهما حضر من نصف درهم الى نصف مثقال  
أو بقعة العليل في ابرز فيه ماء قد اعل في فيه باونج واكيل الملك والسذاب والحسل والشحج  
والقيسوم والشبث وورق الغار والهندقوني وما أشبه ذلك وليكن قهو درهم في الابز والمعدة  
خالية من الاغذية والاشربة ويكون غذا صاحب القولنج اذا كان من باغم أو رشح ماء الحمص  
بالكمون والشبث والزيت القسبل والدارصيني والخلونجان والفلفل والكراث بالقراخ  
النواهل أو القنابر أو مرق الديوك العتيقة مع مولا اسفيد باجما ذكرناه وان القيت  
في مرق الديوك والقنابر شبأ من البسماج وحديثه العليل انتفع به وكذلك ان جعلت فيه  
شبأ من اجاب القرطم اسهل الطيبة ويطم أيضا العسل مع دهن الجوز وينبغي ان لا يكثر من  
الغذاء ولا يستعمل منه الامقدار ما يحفظ القوة ويرفض لحم المواشى والسهول ولا يقرها  
ولا يشرب الماء البارد القراح بل يمزجه بماء العسل أو بماء السكر فان اضطر الى شربه واشد  
به العطش فليشرب منه اليسير شيأ بعد شى وان سقيته شيأ من الشراب الريحاني عزموا انتفع  
به واذا أنت استعملت هذا التدبير في القولنج الرأحي ولم ينجب ولم يسكن الوجع فينبغي ان  
تضع المحاجم والاقداح بالنار على مراقي البطن والموضع المؤلم مرات فان ذلك مما يحلل الرياح  
ويشبع به منفعة شنة

• (في القولنج الحادث عن خلط حاد) • وأما في كان القولنج عن خلط حاد اذ انصب الى  
الامعاء فينبغي ان لا يستعمل مع صاحبه شيأ من الادوية الحارة التي ذكرناها وان سقيته ماء  
اللاب لا يلقى رطل ممر وساقبه وزن عشر بن درهم أو ماء قد طبخ فيه قين وعناب وسبستان  
وبرشاوشان وبزر النطحي والبخاري من كل واحد ربع رطل يطبخ بثلاثة اوتال ماء الى ان

ضعيفة فيكون منه فائدة  
مسهلة وقد تولد الاطعمة  
والاشربة في بعض الاوقات

يرجع الى رطل ويؤخذ منه ثلثا رطل يرمس فيه فلوس خيار شنبور وزن خمسة عشر درهما وياقي  
عليه دهن لوز - لو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى ويعطى صاحب ذلك  
الماء الحار مع دهن اللوز الخلو ويجبر عنه مرارا ويتحسى مرق الدجاج المهن مع شئ من  
لباب خبز السعد ودهن لوز - ولو يتحسى مرقا كارع الخلدان بدهن لوز - لو اسقى به باجوان  
سقية لعاب حب السقريل أو لعاب بزرقطونا من الجميع ثلث رطل مع شئ من شراب البنفسج  
أو لعوق الخبار شنبور ودهن لوز ودهن حب القرع وزن درهمين نصف دانق سقمونيا حببتين  
انفع بذلك ويحقن به هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ عناب عشرين سبستان ثلاثين سعد  
مقشر مرضوض وزن عشرين درهما ثخلة الحواري وخطمية من كل واحد كفة ضرورين  
في صرة ينفسج ريحاني وورق نيلوفر من كل واحد أربعة دراهم ورق الخبازي ولسق من كل  
واحد كفة يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويطبق عليه فلوس  
خيار شنبور وزن عشرة دراهم سكر أحر وزن خمسة دراهم دهن بنفسج أو قيتين مري أو قبة  
ونصف ويحقن به وهو فاتر وان كان هالك لا يعر واحدة وحرارة قوية فيحقن بماء الشعيرة قد طبخ  
فيه العناب والسبستان وأصل الخطمي يؤخذ منه أربعة أواق من ماء البطيخ الهندى وماء  
الخبازي وماء القرع ولعاب بزرقطونا من كل واحد خمسة عشر درهما دهن بنفسج ودهن  
حب القرع أو دهن النيلوفر من الجميع أو من أيها حضر وزن عشرين درهما يخلط الجميع  
في موضع ويحقن به وهو فاتر ويعطى من الغذاء الامراق الدسمة اسقى به باجاء موله بدجاج  
مسمن ودهن لوز - لو ويطبخ ويطبخ الاسفة ناع والسقمق والسلق واللباب والخبازي  
اسقى به باجاء دهن لوز - لو والبيض النمرشت ويحس الرمان الاملسى ويشرب شراب النيلوفر  
أو شراب البنفسج وما شاكل ذلك ويجلس في ابرن ماء معتدل الحرارة قد أعلى فيه بنفسج  
ونيلوفر وورق الخطمي والخبازي والشعيرة المقشر المرضوض

هـ (في القولنج من ورم حار) وما لم يرض القولنج من ورم حار فلا ينبغي ان يشفى صاحبه  
من قول الامر دوامه سلا فانه يؤلف به الامر الى البلاوس بل تأمر صاحبه بنفسه باللباق  
ويخرج له من الدم مقدار الحاجة قليلا قليلا في دفعات لا في دفعة واحدة واسقه ماء الشعيرة  
المطبوخ فيه أصل الشونيز وبرز الخبازي ودهن الموضع هذا الضماد (وصفتها) يؤخذ ورق  
الخطمي والخبازي وعنب الثعلب وبنفسج طري من كل واحد عشرة دراهم يدق الجميع  
ناعا ويخلط مع البقول المدقوقة المسهوقة ويلقى عليها شمع أبيض مذاب بدهن بنفسج جيدا  
ودهن نيلوفر وشحم البط ويضمه به الموضع وان احتجبت الى فضل تحليل فاخلط معه لعاب  
بزركان فاذا سكن الوجع وتلأل الورم والافليسق ماء عنب الثعلب وماء الكاكي واللباب  
من كل واحد عشرين درهما مرموس فيه وزن عشرة دراهم فلوس خيار شنبور مقطر عليه دهن  
لوز - لو ويحقن به هذه الحقة (وصفتها) بابونج واكليل الملك وبنفسج يابس وورق الخطمي  
واللباب من كل واحد كفة ثخلة صرة خطمي صرة عناب عشرين حبة سبستان ثلاثين بطيخ  
الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن ذلك ويؤخذ منه نصف رطل ويطبق  
عليه لعاب بزرقطونا ولعاب بزركان من كل واحد أو قبة دهن بنفسج وشحم البط من كل واحد

فساد امثل تولد السموم  
القنافة والبصم المشوي  
يقوى الابدان اكثر من

مثل ذلك فلوس خبار شبر وزن خمسة عشر درهما يحرس في ذلك الماء ويصني ويخلط معه  
الدهن ويحقن به وهو قاتر ويقتله صاحب ذلك في آرن فيه ماء معتدل الحرارة قد طبخ فيه  
سيلوفر وبفسج وورق الخطمي وخمازي واكيل الملك وشب وورق الكرنب فانه نافع ان  
شاء الله تعالى فاذا انتهت المرض منتهاه فاعط العليل ماء قد طبخ فيه التين بالنفسج ووزن  
الخطمي والتين بازي ويقطر عليه دهن لوز حلوا الى ان يحصل الورم ويدبر صاحب هذه العلة في  
باب الغذاء على ما وصفت له صاحب القولنج من خلط حار فينبغي ان يعلم انه ربما عرض لصاحب  
هذه العلة عسر البول بسبب ضغط الورم المشاة فينبغي ان يقصد الصافن ويضمد العانة  
والقطن بالاضمة التي ذكرناها ويدهن هذه المواضع بدهن بنفسج وبابونج وشجع مذهب فانه  
يحلل الورم ويسهل البول ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ايلوس) \***

فاما القولنج المعروف بايلوس فعرس البره ولا سيما ان عرض عن الزيل وما كان من هذه  
العلة حاد ناعن الورم فينبغي ان يعالج عما ذكر في أنواع القولنج الحادث عن الورم الحار من  
فصد صاحبه الباسلق والاكل اذا ساعدت القوة والسن والمزاج واسق العليل الادوية  
والاشربة التي وصفناها لك ويضمد تلك الاضمة وغيرها وينبغي ان يتوق القصد في أصحاب  
القولنج ولا يقصد الابدان يتيقن ان العلة عن ورم حار وتعرف ذلك معرفة صحيحة فان القصد  
لمن كانت به هذه العلة من غرور حار قاتل فان كان ايلوس انما حدث بسبب خلط غليظ  
بالغى تشبث بالامعاء الدقاق فأعطه الادوية المشروبة في باب القولنج الحادث عن البلغم بمنزلة  
ماء الاصول مع الايارج المخمر بالعلس والشجيرة بناودهن الخروع والزرع المعروف بقرص  
سوارس مع ما مغلي فيه أنيسون ورازيانج ووزن الكرفس فان اشتد الوجع فاعطه الافلونيا  
الرومية وأعطه المحجون المعروف بأسطوخودوس وديطوس نافع في هذه العلة المنفعة بينة وترياق  
الفاروق أيضا نافع في هذا الباب والايارجات البكار وما شاكل ذلك وينبغي ان يحذر الافلونيا  
ولا يعطى منها الا مقدار ما يسكن الوجع فاذا سكن الوجع فلا يعاد اليها فانها مدمومة  
العاقبة تورث الخدر وضعف الحرارة الغريزية (وذكر أبقراط) في كتاب اينيديا في المقالة  
الثانية منه انه يجب ان يعطى صاحب هذه العلة اذا كانت من خلط بلغمى الشراب المصروف  
قليلا قليلا الى أن يجميئه النوم أو يحدث له وجع في الرجلين وأراد بذلك تسخين الخلط  
وتلطيفه وانضاجه وتقوية الامعاء على دفعه (وأما) متى كانت هذه العلة عن زبل يمتحن في  
الامعاء الدقاق فدواؤه شرب الادوية المسهلة والمجونات والحبوب النافعة من ذلك على  
ما ذكرنا والحقن القوية (وأما) متى كانت هذه العلة بسبب دواء قتال فينبغي ان يداوى  
صاحبه بما يضا ذلك السم من استئصال التي والترياق والمثرو ديطوس والمجونات وما يجري  
هذا الجرى على ما ذكرناه في علاج السموم وأما ما كان حدوثه عن الاطباء في الغذاء فدواؤه  
حسوا الامرات الدسمة المعهولة بلغم مهيمن قدر دفعه لباب خبز السميد وينبغي ان يعطى من  
ذلك قليلا قليلا لدفعه ويعطى أيضا الالباب مع دهن اللوز ودهن القسطنق (وأما) ما حدث  
من ذلك من الفتق فدواؤه رد الامعاء الى موضعه بالكبس باليد وشده مع الاضمة النافعة من

المطبوخ ويطبخها لانك اذا  
أخذت عضوين متساويين  
من حيوان واحد احد

ذلك وقد ينبغي لصاحب هذه العلة وعلة القولنج اذا هو برئ منها وصلح ان لا يعاد الى الاغذية  
المألوفة منذ أول مفارقتها حتى يصلح صلاحا تاما ~~ممكن~~ يقلل من الاغذية ويتجنب الاغذية  
الغلظاء ويتقذى بالامراق الدهمة اسقية فياجأ وزر ياجأ ومطجنا ويتعاهد تناول الفانيد  
السكري والسكر الطبرزد \* وان كانت العلة من قبل الباعق فيتناول يوما ويوما من  
الاياريح الخمر بالعسل وفي بعض الاوقات الخلعين العسل بما مقل فيسهل أيسون وزر  
الكرفس ويستعمل الرياضة باعتدال ودخول الحمام والقعود في الاثرن ويمرخ البطن  
ونواحي الامعاء بدهن قد أعطى فيه كيون وزر الكرفس ودهن الثبث أو دهن الحسك أو  
دهن البابونج وزيد في الغذاء قليلا قليلا اذا علم انه قد نقي من العلة نقاء تاما \* وان كانت  
العلة من حرارة فيجب ان يقللوا من الغذاء وياكلوا الخبز الخشكار مع الجلاب ودهن اللوز  
الحلو وزر ياجح بفرأخ أو دراريج ويصلح لهم الجواذب تحت دجاجة مسنة أو بدهن اللوز  
والبقلة بالساق ودهن اللوز وتعاهد الاجاص المنقوع بشراب البنفسج قبل الطعام  
بساتين أو ثلاث وامتصاص فلولس الخبار شنبه المنقوعة في الجلاب ويهطوا في ثلاثة أيام  
أو يوما ويوما فلولس الخبار شنبه والجلبين الممرور في ماء حار مصفى يعمل ذلك أياما حتى  
ينقي فان علمت انه قد بقيت بقية فاعطه هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ ثين أبيض سبعة عددا  
زبيب طائفي منقى من عجمه وزن خمسة عشر درهما ينقع في ماء بارد ثم يطبخ برطلين ماء  
الى أن يرجع الى الثلث ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق يمرس فيه وزن خمسة دراهم من  
فلولس خبار شنبه منقى من عجمه بقطار عليه دهن لوز حلو نافع ان شاء الله تعالى

المضمون مشوي والآخر  
مملوءا وياتا أصبح المشوي  
أحر اللون حسن الذيد الطام

### • (الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع) •

ينبغي ان يداوى صاحب الدود والحيات بأدوية مضادة للعادة المحدثه لها وما يقاتلها ويخرجها  
بالاسهال والذي يفعل ذلك ما كان من الادوية مضار اجسه حاراياسا مقطعا اذا كان حدوث  
هذه العلة انما يكون من مادة باردة رطبة غليظة وما فيه حرارة وقوة مسهلة أو جالدة فانه  
بالمرارة يكون هلاك هذا الحيوان وبالاسهال والجلاء يخرج من الامعاء بعد موته وهذه  
الادوية الافستين والسرخس والترمس والافقيون والشيج والاترج والابسل والقسط  
والمر وما أشبه ذلك اذا أعطيت من هذه مفردة ومجموعة ثلاثة دراهم الى أربعة بماء العسل  
حار يقتل الدود وحب القرع ويخرجها ويرجمها آخر - حاجبة ضعفا قريصة من الهلاك  
(صفة دواء) يقتل الدود والحيات وحب القرع يؤخذ سرخس وزن ثلاثة دراهم اترج  
وترمس من كل واحد وزن درهمين تربوز درهم شربة من ذلك ثلاثة دراهم مجعونا  
بعسل مداف بماء حار (صفة أخرى) يؤخذ من الشيج والافستين والقسط صوم من كل واحد  
وزن جرم ترمس جرمين يندق الجميع ناعما ويحجن بعسل الشربة منه ثلاثة دراهم يحل بمزج  
بالماء فانه يقطع الباعق ويهلك الدود (صفة أخرى) يؤخذ اترج وسرخس وترمس من كل  
واحد جرم يندق الجميع ناعما ويحجن بعسل ويداف منه ثلاثة دراهم بما يغلي فيه فونج نهري  
وشيج أرمني ويسقى صاحب الدود ذلك فانه يخرج الدود والحيات وحب القرع وان أخذت  
من الحنشة الخراسانية المسماة وخشخاشك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم مجعونا بعسل

وشرب ذلك بماء حار أخرج الحيات والدود (صفة أخرى) يؤخذ ترمس وسرخس واترج  
وقنديل من كل واحد درهمين قمصوم وشيح أرمني من كل واحد ثلاثة دراهم ملح نبطي درهم  
ونصف تربد ستة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم إلى الأربعة بماء  
الترمس المطبوخ (صفة أخرى) يؤخذ من الشيح والقمصوم والافستين من كل واحد جزء  
ومن الترمس جزء أن يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم بخل ممزوج بالماء (صفة  
أخرى) أن أخذت من التربد وزن درهمين ومن الوخشيزك درهمين ودققتهم ناعما وسقبت  
ذلك بماء حار وعسل أخرج الدود وحب القرع (صفة أخرى) وأن أخذت الاترج وحب  
النيل وتربد وترمس من كل واحد جزء ودققتهم ناعما وسقبت منه أربعة دراهم بماء حار  
وعسل بخل ممزوج أخرج الدود والحيات وبالجملة فإن أخذت من هذه الأدوية شيئا مفردة  
أو مجموعة وسقبت بالخل والعسل لاصحاب الدود والحيات أخرجهما وهذه الأدوية هي  
السرخس والاترج والترمس والوخشيزك والشيح والقمصوم والافستين والقسطا والزوفا  
والقوتنج النهري والابهل والعسل ويغني أن أراد أن يتناول دواء الدود أن يأخذ ذلك  
والمعدة خالية ليس فيها من الغذاء شيء وأن يسقي صاحب ذلك قبل تناول الدواء بثلاثة أيام  
شيئا من اللبن الحليب الماعز في كل يوم رطلا ثم تعطيه الدواء بعد ذلك وهو خالي المعدة جائع  
فانه يتفهم به إن شاء الله تعالى

\*(الباب الحادى والثلاثون فى مداواة العلل الحادثة فى الكبد وأولا  
فى مداواة سوء المزاج الحار العارض لها)\*

مضى عرض للكبد وجع من سوء مزاج حار فبدأ بفصد الباسليق الابطن من اليد اليمنى أن  
ساعده السن والقوة والمزاج وغير ذلك وأخرج له من الدم بحسب ما تدعو اليه الحاجة  
واسقه طبخ الفاكهة والهيلج الأصفر وأماء الأسلاب بالسكر أو فلولس الخيار شرب واسقه  
بعد ذلك السككبين مع الهندي باقى السحر وإذا كان بعد ساعة فاعطه ماء الشعير **بـ**  
وضعه الكبد بضمد الصندلين وبالقيروطى المعمولة بالهندبا وماء البقلة المحققة وماء النخس  
وماء الحى العالم وماء جرادة القرع يشفع أيضا ودهن ورد فان صلح بذلك والافاعطه أقراص  
الطباشير المينة مع ماء الهندبا وماء الكسوت والسككبين فان صلح وسكنت الحرارة  
والافاعطه أقراص الكافور بماء القرع وماء الهندبا واعطه أيضا من الجبن المعمول  
بالسككبين وهذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم لك مغسول وزن  
ثلاثة دراهم طباشير وزن درهمين بزرازايا شح درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن  
أربعة دراهم مع نصف رطل من ماء الجبن في أول يوم وفى الثانى ثلثى رطل وفى الثالث عشر أواق  
حتى يتم فى خمسة أيام رطلا وفى سبعة أيام رطلا وثلثا وتسكن المعزى فنية السن غير بعيدة  
من الولادة ولا غريبة من أو يكون هلقها كزبرة ياسة وطبية وهندبا ودقيق الشعير وورق  
النخس وما شاكل ذلك فان صلح على ذلك والافاعطه لبن اللقاح من ناقة صهيحة الجسم حديثة  
السن قد علفت مثل ذلك العلف وتنبه منه فى أول يوم غنائى أو أوقى ثم يزيد أوقيتين فى كل  
يوم إلى سبعة أيام وتعطيه أباه مع هذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة

وأصبح المصلوق غريظا  
الطام ولا حسن اللون فدل  
ذلك على أن رطوبة الشوى  
الغريزية محفولة فيه

دراهم لك مغسول وورد أحر وطباشير من كل واحد خمسة دراهم راوند صيني وزن ثلاثة دراهم بز الرازيانج وانيسون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً الشربة منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم الى الاربعة مع وزن خمسة دراهم سكر طبرزدوان أحيت ان تزيد في اسمها فاضف الى كل شربة من السفوف وزن أربعة دوايق ينسج ويكون الغذاء على ذلك فروجا معه ولا يزير باج ويمتص الرمان والتفاح فان كانت الحرارة قوية فلا بأس ان تعطى صاحب ذلك مخيض البقر مع قرص الطباشير وقرص الكافور على حسب قوة الحرارة وضعنها وتغسل الكبد بالماء البارد وورد ومامي العالم وماء ورق الكرم وماء الورد بهد ان تحاط بذلك شيأ من المصطكي والسنبيل ليحفظ قوة الكبد ولا يهلها (ضماد آخر) نافع من وجع الكبد من حرارة صندل أبيض خمسة دراهم صندل أحمر سبعة دراهم وورد أحمر خمسة دراهم نيلوفر وبنفسج من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وساذج هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعماً ويذوب الشمع بدهن الورد أو دهن الآس أو دهن الخيلاف أو دهن النيلوفر من كل واحد بقدر الحاجة وتلقى عليه الادوية ويصلح ضماداً ويضمده الكبد (ضماد آخر) يؤخذ صندل أبيض وزن أربعة دراهم وورد صندل أحمر من كل واحد ستة دراهم دقيق الشعير وزن خمسة دراهم فوفل أربعة دراهم كافور نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهند بماء مامي العالم وماء البقلة الحقا وماء الكزبرة الرطبة ويضمده الكبد الحارة (ضماد آخر) لذلك يؤخذ صندل أحمر خمسة دراهم صندل أبيض ودقيق شعير وبنفسج ونيلوفر وأصل الخطمي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وورد أحمر أربعة دراهم كافور وزعفران من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويحل بدهن وورد أو دهن نيلوفر وشمع مذاب بقدر الحاجة ويضمده الكبد (صفة أقراص) تنفع من وجع الكبد من حرارة يؤخذ وورد أحمر ستة دراهم لب بز القماء والخيار وحب القرع من كل واحد ثلاثة دراهم لك منقى مغسول وبزر البقلة الحقا من كل واحد وزن أربعة دراهم بز الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وطباشير من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهند بماء يقرص والقرفة وزن مثقال ويشرب بالسكجيين وماء الهند بماء بردا (صفة قرص) لذلك وورد أحمر منزوع الاغصاء أربعة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم بز الهندباء والكشوت من كل واحد درهم ونصف طباشير وزن درهمين رب السوس وزن درهم زعفران وزن نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويهجن بماء الهندباء يقرص القرفة وزن مثقال ويشرب بالسكجيين وماء بارد وان كان مع حمى الكبد سعال فينبغي ان يضاف في هذه الاقراص من الصمغ العربي والكثير من النشأ من كل واحد وزن درهم رب السوس وزن درهمين ويسقى بالجلاب وشراب النيلوفر وشراب البنفسج ويكون الغذاء اذ لم يكن حمى ولا سعال فروجا معه ولا يزير باج أو بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حمض الاترج قد ألقى فيه الدارصيني والكزبرة وقليل من السنبيل والنعناع ويغذى بالسكك الرضاضي مسكجيا ويجنب من الاطعمة ما يقع فيه التوابل الحارة كاللحم والبصل والسكران والكرابيا والفلفل والخلولجان وجميع الاشياء الحارة والحريفة وان كان هنالك حمى فيكون

(فصل) انما كانت فتول  
البدن في الشتاء قليلة لان  
البرد يجمدها بخلاف



الغذاء من ورات بما ذكرنا زيت غسيل ودهن لوز ويعطى ماء الشعير وان كان هنالك سعال  
 فليكن الغذاء من ورة مع مولة بماء واسفاناخ وقرع أو قطن أو خبازي وما شا كل ذلك وان  
 كانت الطبيعة لينسة فينبغي أن يعطى صاحبها قرص الطماشيه الحاميس مع بعض الاشربة  
 القابضة بمنزلة شراب السفرجل وشراب الرياس وشراب الآس ويضمد البطن بالاضمدة  
 المبردة الممسكة بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد وصندلين وفوفل وجلنار ورامك  
 وطين أرمني وذريرة الطلع اجزاء مساوية يذق الجميع ناعما ويجبيل بماء لسان الحمل وماء عصا  
 الراعي وماء ليف الكرم وما أشبه ذلك ويغذى بأغذية قابضة كالزرة المتخذة يقطر الجاهض  
 والبقلة الحامض وعصارة الأمير بارس والمهناق وما يجرى هذا الجرى (في مداواة مزاج  
 الكبد الباردة) وأما متى عرض للكبد وجع من سوء مزاج بارد فينبغي أن يعطى صاحب  
 ذلك قرص الراوند وقرص الأفنتين أو قرص اللك وغيرهما من الأقرص التي أنا واصفها  
 مع سكتجين العسل أو سكتجين العنصل بقدر الحاجة ويضمد الكبد بضماد الصبر أو ضماد  
 الاصطوخودوس وغيرهما من الاضمة المسخنة مما نصفها فان لم يبلغ ذلك فيعطى ماء الاصول  
 مع دواء الكرم مع دهن اللوز المر مع شئ من الأشياء المعمولة بكبد الذئب ويقال ان كبد  
 الذئب المجففة اذا شرب منها مع شئ من الراوند تنفع من أوجاع الكبد الحارة والباردة  
 ويكمد الكبد على الريق يجرق مغموسة في ماء قد أغلى فيه أصل الاذخر وفقاؤه وسنبل  
 وأسارون ومزنجوش وغمام (وهذه أقرص نافعة) من أوجاع الكبد الباردة وصفها  
 يؤخذ مصطكي وسنبل الطيب وأسارون ولك مغسول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ورد  
 أحمر مغزوع الاقاع وزن أربعة دراهم أيونون وزن درهمين عصارة الغاف وأفسنتين  
 رومي وراوند صيني من كل واحد وزن درهم زعفران وزن أربعة دوايق يذق الجميع ناعما  
 ويهجن بماء الكرفس ويقرص من وزن درهم الى المقتال الشربة من ذلك قرصة مع  
 السكتجين العنصل وماء الهندباء المر فان ماء الهندباء المر ينفع من أوجاع الكبد الحارة  
 والباردة لما فيه من التلطيف بسبب المرارة فهو لذلك يفتح السدد (صفحة قرص آخر) ينفع  
 من أوجاع الكبد اذا كانت من برودة يؤخذ ورد ستة دراهم أمير بارس ومصطكي وسنبل  
 الطيب وأسارون وعصارة الغاف من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني وزعفران من كل  
 واحد وزن درهم ونصف أصل السوس ولك مغسول من كل واحد أربعة دراهم أفسنتين  
 رومي درهمين يذق الجميع ناعما ويهجن بماء الرازيانج أو بماء الكرفس ويقرص وزن سبعة  
 دراهم ميسوسن ممزوج بالماء والميسوسن المقر اذا شرب تنفع من ذلك (صفحة ماء الاصول)  
 النافعة من وجع الكبد الباردة قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج والانيسون  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين أصل  
 الاذخر وفقاؤه وحشيش الغاف وأفسنتين رومي وحشا وجعدة وقصب الذريرة من كل واحد  
 خمسة دراهم لك منق وراوند صيني وقسط بحري وفوم من كل واحد ثلاثة دراهم زبيب طائفي  
 منزوع العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بأربعة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه وزن أربعين درهما ويهطوا عليه دهن لوز حلأ ودهن لوز مر من كل واحد وزن

الصنفان المحترق بهما  
 والفرج والسرور بهما  
 الغذاء ويعين على

درهم اجمـ ما شاء بقدر الحاجة وان كانت الطبيعة مع ذلك باسنة فيبقى أن تضيف الى الادوية  
ماء الاصول الهليلج الكابلي والتريد المرضوض وتعطيه قبل تناوله شيئا من حب الصبر فانه  
يلين الطبيعة ويسخن المزاج وينفع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من برودة الكبد  
بابو فيج وأكليل الملك وشيح أرمني وصبر اسقطري وافستين رومي من كل واحد خمسة دراهم  
مصطكي وأسارون وسفيل العايب وقسط وسليخة وحب البلسان وعوده من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم زعفران وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويهجن بدهن السوسن أو دهن القط  
أو دهن الناردين بحسب الحاجة الى ذلك مذوبا بشمع أحمر ويخلط به الادوية وتضمده به  
الكبد (ضماد آخر) لذلك يؤخذ أفستين رومي ومصطكي وأصل الاذخر وسفيل الطيب  
وصبر اسقطري من كل واحد أربعة دراهم حب البلسان وعوده وميعة وسليخة وقسط  
وعودني وسن من كل واحد درهمين ووردسة دراهم صندل أربعة دراهم لاذن درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويهجن بدهن السوسن وشمع أحمر بقدر الحاجة ويضمده به  
الكبد فان كنت تجتهد هذه الادوية بالمسوسن أو بالنضوج كان ذلك أيضا نافعا ويكون  
الغذاء لصاحب هذه العلة الدراج والطهيوج متخذ اجماعا المحصر بنيت غسيل وكون وشبت  
ودار صيني وخولجان أو مطبخ مرشوش عليه شراب ريحاني كان نافعا ونسقيهم الشراب  
والحنديقون وتعطيهم من البقول الكرفس والمنعناع والرازيانج والبادرنجبويه وما يجري  
هذا الجري (في أوجاع الكبد من سوء مزاج رطب) وأما في عرض الكبد سوء مزاج  
ساذج فينبغي ان يعالج بما يعالج به أصحاب الاستسقاء في مداواتهم وان عرض له اسهال سوء مزاج  
ياس فيعالج بما يعالج به أصحاب الدق من الاشياء المرطبة والمليئة من الانثرية والاضدة الى  
أن يخلط في ذلك ما فيه قبض وطيب لتقوى به الكبد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والثلاثون في مداواة أورام الكبد)\*

وأما مداواة الاورام العارضة للكبد فينبغي ان تنظر فان كان الورم حار بدأت أولا بنصف  
الباسليق من اليد البقي وتخرج له من الدم بحسب الحاجة اذا ساعدت القوة والسن والوقت  
الحاضر وغير ذلك وان كان العليل من له عادة باخراج الدم فينبغي ان تردي اراحه واسقه  
ماء الشعير يسكر ومن بعد ذلك بقليل السكجيين السكري الساذج ولين الطبيعة بما الملباب  
مع فلولس الخيار شبر واستعمل الحفنة المليئة المعمولة من العناب والبستان والبنفسج  
والشعير المرضوض والنبوفر والفضالة والخطمي والسكر الاحمر ودهن البنفسج ودهن الورد  
ومع هذا فينبغي ان تنظر فان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يكون أكثر  
عنايتا بادار البول في اعطاء ذلك العليل من اقراص الامير باريس وزن درهم الى المنقال  
وأوقية ونصف سكجيينا مع ماء الهندباء والكشوت وعنب الثعلب المعصور المغلي المتزوع  
الرغوة من كل واحد خمسة عشر درهما ويعطى في وقت النوم من هذا السقوف وزن  
درهمين وزن عشر دراهم سكجيينا سكريا (وصفته) يؤخذ حب القناء وحب القناء والخبث  
والبطيخ من كل واحد خمسة دراهم بزر الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم بزر  
الكرفس والايسون والرازيانج من كل واحد وزن درهمين طباشير ثلاثة دراهم ورد أحمر

اسهاله معونة حسنة  
والهسم والنم بفسدان  
الغذاء وينعنان من انهم ضامه

وعصارة الامير باريس من كل واحد أربعة دراهم راوند صفي درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
ويستعمل عند الحاجة (صفة قرص آخر) ينقع من أوجاع الكبد الحارة الحادة في الجانب  
المحدب منها يؤخذ ورد أحر منزوع للاقناع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم  
بزر الهندبا والكشوت ولب حب القثاء ولب حب البطيخ من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
طباشير وروب السوس من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء عنب الثعلب  
ويقرص القرص من وزن درهم الى المثقال ويشرب ماء البقول والسكجيين (صفة قرص  
آخر) لذلك ورد أحر خمسة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم طباشير درهم ونصف بزر القثاء  
والخيار ولان منق وفوه من كل واحد وزن درهمين راوند صفي وزن درهم زعفران وسنبل  
وأفستمن من كل واحد وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الهندبا وان كانت  
الحرارة مفرطة تزدق في هذه الاقرص وزن داني كافور ويسقي أيضا من كان به ورم في حدة  
الكبد ماء الجنب المتخذ بالسكجيين مع صفوف مر كس من بزر القثاء والخيار وبزر الكرفس  
والانيسون والرازيانج من كل واحد بقدر الحاجة ويكون الغذاء الكرفس والرازيانج  
والهندبا والشعير وما أشبه ذلك وان كان الورم الحار في الجانب مشاركا للاعضاء فينبغي ان  
يعطى صاحب ذلك ماء اللبلاب وماء الهندبا وماء عنب الثعلب مع فلولس الخيار شنبير يؤخذ  
من هذه المياه وزن أربعين درهما بعد ان تغسل وتخرج رغوتهم وتصفى ويمرس فيها وزن سبعة  
دراهم فلولس خيار شنبير ويشرب في الشتاء فاقتراف في الصيف مبردا مع وزن درهمين لوز حلو  
ويسقي أيضا قرص الطباشير الملية مع السكجيين ويسقي بماء الجنب مع فلولس الخيار شنبير  
والهليلج ومع هذا الصفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم بزر الهندبا  
وكشوت وبزر القثاء والخيار من كل واحد وزن درهمين لث منق راوند صفي من كل واحد  
درهم ونصف سقمونيا وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين مع ماء  
الجنب بقدر الحاجة وينبغي ان ينقص بدن صاحب هذا الورم بمطبوخ الفاكهة ويستعمل  
فيه الحنق اللينة ليجذب المادة ويخرجها بالامهال ويسقي أيضا لبن الاقناع بعد ان تغلف  
الناقة بما ذكرنا قبل وتبدئ باسقاطك اياه من نصف رطل الى رطل ونصف مع هذا الصفوف  
(وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وكابلي من كل واحد خمسة دراهم بلبلج واملج من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزر الهندبا وبزر الكشوت والرازيانج من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم ويسقي سبعة أيام وان لم يكن حصى فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك هذا القرص مع ماء الجنب وان كانت حصى تقع ماء البقلة وفلولس الخيار شنبير  
(صفة دواء) لذلك ورد أحر ستة دراهم أمير باريس ولث مغسول من كل واحد أربعة دراهم  
راوند صفي ثلاثة دراهم صندل أبيض وبزر الهندبا والكشوت من كل واحد وزن درهمين  
بزر الرازيانج وأنيسون من كل واحد درهم ونصف زعفران وزن درهمين ترنجبين وزن ستة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحجم بماء الترنجبين وان كانت الحرارة قوية تزدق فيه كافور نصف  
درهم وأما الاضمة فينبغي ان تكون في أول الامر مركبة من أشياء تدفع وتنعم المادة ببردها  
وقبضها بمنزلة القير وطى المعمول من ماء الهندبا والكزبرة وجراة القرع وعنب الثعلب

واستقرائه وكل مرض  
يسكن من غير استفراغ  
ظاهر أو بغير جراح فانه

وعصارة ورق الكرم الغض وماء ورد وماء حى العالم وماء لسان الحمل مع دهن ورد وشمع  
أبيض يضاف ذلك الى الاشياء الطبية الرميح كالصندل والورد والكافور فاذا كان فى اليوم  
السادس والرابع فمبنى ان يضاف الى ذلك بعض الاشياء الهللة بمنزلة البابونج وكاكيل الملك  
والخطمي والشعر ولا تزال تزيد فى الاشياء الهللة مع تزيد الورم الى ان ينتهى الورم منتهى فاذا  
انتهى منتهى فالتسكن الاضدة من كفة من الاشياء القابضة والهللة بالسوا فاذا كان الورم  
فى الاخطاط فانقص من الاشياء القابضة وزد فى الاشياء الهللة واحذر ان تفرط فى استعمال  
الاشياء القابضة المبردة فان كثيرا ما يؤل الامر فى ذلك الى الورم الصلب فيعسر تحله  
ويكون سببا لحدوث الاستسقاء لان الاشياء الباردة تتحد بالمادة وتغلظها وتنع من تحللها  
فقدت سدا بانجذابها والسدد فى مجارى الكبد مما يحدث الاستسقاء (صفة ضماد)  
يستعمل فى ابتداء الورم صندل أبيض ثلاثة دراهم صندل أحمر ونيلوفر من كل واحد أربعة  
دراهم ورد أحمر خمسة دراهم شيا ف مامينا وفوفل من كل واحد وزن درهمين أفاقيا وطين  
قيوليا من كل واحد وزن درهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويخمس ماء الهندي بماء  
الكزبرة وماء حى العالم وماء البقلة الحقا وماء الخمس (صفة ضماد) لابتداء ورم الكبد  
يؤخذ ورق عنب الثعلب وورق السكاكين والطحالب وورق البنفسج الطرى والبقلة الحقا  
وحى العالم وجراة القرع والخس يدق فى الهاون ويسحق ناعما ويضاف اليه صندل أبيض  
ووردوشى من دقيق الشعير من كل واحد أربعة دراهم صندل أحمر خمسة دراهم ورد  
البابونج وكاكيل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم أفستين رومي درهم ونصف زعفران  
وكافور من كل واحد اثنان يدق الجميع ناعما ويؤخذ دهن البنفسج ودهن البابونج من  
كل واحد شمع ربيع جز يذاب الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية ويصاطق يستوى  
وتضمده الكبد الوارمة فهو نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من ورم الكبد عند  
المنتهى صندل أبيض وأحمر من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر نزوع الاخفاق سبعة دراهم  
ورد البابونج وكاكيل الملك وبنفسج يابس ودقيق الشعير من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي  
وسنبل الطيب من كل واحد درهمان زعفران درهم ونصف كافور اثنان يدق الجميع ناعما  
ويخمس بدهن البابونج ودهن البنفسج ويداف فيه شمع أحمر بقدر الحاجة ويستعمل عند  
المنتهى (ضماد) يستعمل عند الاخطاط صندل أحمر وأبيض وفوفل وبنفسج ونيلوفر من  
كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر ولبابونج وكاكيل الملك وأفستين رومي وبرشاوشان وبرز  
كان من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب ومبعة من كل واحد ثلاثة دراهم  
زعفران درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويصطل بدهن البابونج أو دهن الشب أو دهن  
السوسن الأبيض ويذاب شمع أحمر واذا كان مع الورم حى فينبغي ان يجمد بالادوية  
الحارة مما يسقى العليل ومما يضمده الكبد (فى ورم الكبد عن سبب باد) وان كان ورم  
الكبد عن سبب باد أعنى ضربة أو صدمة أو سقطة فينبغي ان تضمد الكبد بهذا الضماد  
(وصفه) آسن أو بعثة دراهم عود صرف وحب القار وزعفران وقصب الذريرة ومر  
ومصطكي من كل واحد درهمان شمع خمسة دراهم دهن السوسن خمسة عشر درهما الى

يعود باخشب مما كان عليه  
والمرضى الذين يموتون  
بالحمى فى يوم الذوبة يكون

عشر من درهما مسوسن ونذوب الشمع والدهن ونعجن به الادوية ويصير ضمادا ويضمد به  
الكبد ويسقى صاحب ذلك قوة ومرادارصيني وطينا أرضيا من كل واحد حصة يدق ذلك ناعما  
ويسقى منه العليل وزن درهمين بماء بارد (صفة ضماد لذلك) قطا فله وزن عشرة دراهم  
حصص مقشر ولك مغسول من كل واحد خمسة دراهم راوند صيني أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم طين أرضي عشرة دراهم خمسة دراهم موميا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويذوب  
الموميا بدهن السوسن وتجعل به الادوية ويضمد به الكبد ويسقى منه وزن ثلاثة دراهم بماء  
حصص مرضوض منقوع وادلم يكن هنالك حرارة فيسقى شرابا رايحانيا ينفخ في ان يكون  
تدبيرك لصاحب الورم الحار في الكبد في باب الغذاء كدبيرك لصاحب المزاج الحار في  
الكبد ويكون مأواه المواضع الباردة الطيبة الهوائية التي تهب فيها الشمال ويذني أن تنفع  
أصحاب أورام الكبد القاحلة القاذية كالسكرجل والككمري وما أشبه ذلك فانها تحدث  
سدا وتنفع من خروج المادة وتزيد الورم

• الباب الثالث وللثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد •

أما متى آل أمر الورم الذي في الكبد الى التقيح فينبغي ان يستعمل الاضمة التي ذكرناها  
في علاج الديلات العارضة في المعدة (وهذه صفة ضماد) جيد يفتح الاورام حلبة ويزر كان  
من كل واحد عشرة دراهم أصل الخطمي ودقيق الشيلم وغبار الرحي من كل واحد خمسة  
دراهم بونج واكليل الملك وبنفسج يابس من كل واحد خمسة دراهم بصل العرجس مدقوقا  
ناعما وخبر من كل واحد عشرة دراهم مصطكي درهمان خمر الحمام وعشسه وبورق من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق ما اندق من هذا الادوية ناعما وتجمع من الادوية اللينة ويصير عليها  
دهن خيري ودهن بنفسج مذوب معها اشمع أجرب قدر الحاجة ويصير ضمادا ويضمد به الورم  
وينبغي ان يعطى العليل ماء اشعب مع العسل وماء التين لطبوخ والحلبة مع العسل  
وهذه (صفة طبخ) نافع من ذلك حلبة ويزر كان من كل واحد عشرة دراهم تين أبيض  
عشرة عدد ابرشاوشان ويزر الخطمي والخبازي من كل واحد خمسة دراهم فونج  
وقنطريون من كل واحد أربعة دراهم زوفا وقراسيون من كل واحد درهمان يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى منه أربع أواق ويلقى عليه عسل وأغانيد  
عشرة دراهم دهن لوز حلو درهمان ويشرب وهو فاتر ويسقى أيضا من البان الاتن والبان  
المعز أربع أواق مع شيء من بزر مر وحلبة ويزر كان مدقوقة من كل واحد درهم ونصف  
ويشرب وهو فاتر ويذني ان يجتذب المادة الى ناحية المثانة بالاشياء المدرة للبول لتخرج  
المادة بالبول ويكون ما يعطى من ذلك اذ لم يكن حتى طبخ الخشا والفوتنج والزوفا وأصل  
الكرفس والرازيانج والدوقوامع العسل وان كان هنالك حتى فلا ينبغي ان يعطى الاشياء  
الحارة يعطى من بزر البطيخ والقناء والخيامر والقرع من كل واحد خمسة دراهم نشا  
وكثيرا وصنع عربي من كل واحد درهم ونصف رب السوسن درهمان يدق الجميع ناعما  
ويعطى منه ثلاثة دراهم بالغداة مع شراب البنفسج أو جلاب أو شراب الخشخاش وبالعشي  
مثل ذلك ويغذي باغذية لينة معتدلة كالزرة المعسولة بالسلق والاسفناخ والخبازي

موتهم فمهم من يموت في  
أول نوبة الحمى وقد يموت  
في انتهاء النوبة عند المحال

والقطاف ودهن اللوزو يعطى الحساء المعمول من اباب خبز السميد ودهن التيلو فوسكر  
 وفانيه دوماه الشعير بالسكر ويصلى البيض النيرشت واكارع الجداء مع مولة اسفيد باج  
 والسمك الهازلى اسفيد باج وماشا كل ذلك من الاغذية السريعة الانضمام والانحدار عن  
 المعدة والامعاء فان انفجر الورم وصارت المدة الى ناحية الكلى والمثانة خرجت بالبول فينبغي  
 ان يعطى صاحبها قرص الخشخاش بشراب الخشخاش وشرب العناب أو شراب التيلو فوسكر  
 وتغذيه بالاغذية التي وصفها من الاحساء وغيرها وان انفجر الورم ومات المدة الى ناحية  
 الامعاء واستقرت بالبراز فينبغي ان يحذر تليين الطبيعة ويجذر بحقيقتها أو تقصده الى  
 تعديله ما أمكن ويغذى العليل بالبيض النيرشت والحساء المعمول من اباب الخبز السميد  
 من غير سكر واللبن المصنوع منه ما قبلته بالحساء المتخذ من الارز وان صارت المدة الى الموضع  
 الذي بين الصفاق والامعاء وهو الموضع الذي يجتمع فيه الماء في أصحاب الاستسقاء فينبغي ان  
 يبدأ بالموضع الذي عند الاربية ويستقرغ المادة من هناك على ماسين من ذلك عند ذكرنا  
 العمل باليد ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان الورم الحار في عضل البطنين الذي على الكبد  
 فينبغي ان تعالجه بهلاج الاورام الحارة التي تعرض في الاعضاء الظاهرة من شراب الادوية  
 والاضمدة والاغذية وان آل أمرها الى التقيح فليست تعمل الادوية المفتحة من الاضمدة  
 والنطولات والباط ولا ينبغي ان تنظر في مثل هذه الاورام ان تفجر بالادوية فان المدة اذا طال  
 لبث في هذا الموضع آكث وعفنت العضل والصفاق الذي على البطن وانفجرت المدة الى  
 داخل البدن وسالت الى الاعضاء الباطنة وكذلك ينبغي ان يدبر تدبير الديدسات التي تفجر  
 من داخل على ما ينشأ ان شاء الله تعالى

القوة وازدادت الابدان  
 المتوردة من الحرارة وغيرها  
 فلا تقدم على استعمال

\* (الباب الرابع والعشرون في مداواة ورم الكبد الباردة) \*

أما مداواة الاورام الباردة العارضة في الكبد فينبغي ان يعطى أصحابها اقراص الاقسطين  
 مع السكجيين أو قرص اللان مع السكجيين واقراص الراوند فان أعطيته أحد هذه  
 الاقراص مع ماء على فيه الحلبة وبرز الرازبانج من كل واحد عشرة دراهم أصل الاذخر  
 وقفاحه من كل واحد وزن خمسة دراهم زبيب طائفي وزن عشرين درهماين أيضا خمسة  
 عددا يطبخ الجميع برطلين من ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنق منه أربع أواق ويلقى عليه  
 من هذا القرح وزن مثقال ودهن شروخ وزن درهم دهن لوزم وزن درهم (صفحة قرص  
 نافع) لورم الكبد الباردة ورد أحر وزن خمسة دراهم أمير باريس أربعة دراهم أنيسون  
 وبرز الكرفس الجبلى وأصل الاذخر وقفاحه وعلجة وقصب الذريرة من كل واحد  
 ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل ودار شيشان واسارون وراوند صيني وفوة عيدان ولكل منقى  
 من كل واحد وزن درهمين صمغ زعفران من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
 ويغجن بماء الرازبانج ويطرس القرص منه وزن مثقال (صفحة قرص آخر) برز الكرفس  
 وأنيسون وناخو ووافنتين من كل واحد وزن ثلاثة دراهم فوة عيدان ولكل منقى من كل  
 واحد وزن درهمين وراوند صيني ومصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهم ونصف  
 عصارة الغاف وزعفران من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بشراب ويطرس

من وزن درهم الى المتقال وان كان الورم الباردر خوافه بقى ان يعطى صاحبه ماء الاصول  
الذى هذه (وصفته) وهو قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج من كل واحد أربعة  
دراهم اصول الاذخر وفقاهه وحشيش القاف وكادريوس ريكافيطوس وشكاي وبازاورد  
من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهم  
ونصف وفوة عيدان منقى وسلخه وعيدان البلسان من كل واحد وزن درهمين ونصف زبيب  
طائفي وزن عشرين درهماً تيناً أبيضاً سبعة عدد يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان  
يرجع الى رطل ونصف ويصق منه أربع أواق ويمرس فيه من دواء الكركم وزن مثقال  
ويطرح عليه دهن لوز مر وزن درهم وان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فاجعل  
دهن الخروع مكان دهن اللوز المر يسهل الطبيعة ويضمد الكبد بالاضمد المسخنة المجففة  
(ضماد آخر) للورم الرخو الحادث في الكبد يؤخذ اخشاء البقر والمعز من كل واحد ستة دراهم  
بزر الكرفس وانيسون وناخواء وقرمنا من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفقاهه  
وصبر اسقطري من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نأدين اقلطى وسنبل الطيب ومصطكي  
وزعفران من كل واحد درهمان بورق أرمني ونطرون من كل واحد وزن درهم ونصف علاك  
البطم وراتنج من كل واحد ثلاثة دراهم شمع أبيض أربعة دراهم يذوب الشمع بدهن النأدين  
أو دهن القسط ويحل فيه العلاك والراتنج ويخلط به الادوية ويضرب جيداً ويضدبه  
الكبد ذات الورم الرخو ويضمد أيضاً بضماد الاصطخميون أو بضماد دماسقراطون  
والغذاء ماص حص زيت غسيل أو طيموج أو دراج معمول اسفيداج أو مطجن بالزيت  
والمرى والدراصيني والكمون وتطلق لمن يقول النعناع والبادرنجوبه والسذاب  
والكرفس وينج من جميع الفواكه والالبان والحبوب الا الزبيب الحلو والتين مقدار قليل  
ويسقى ماء العسل والخند يقون بشراب العود واحياناً يعطى جوارش الغبر وجوارش  
السكرمقدار الحاجة وان كان الورم الحادث في الكبد ورماً سوداً واعنى صلباً فيبقى  
ان يعطى صاحبه مطبوخ الزوفا (وصفته) حلبة عشرة دراهم بزر كان سبعة دراهم  
برشاوشان وأصل السوس من كل واحد خمسة دراهم بزر الخطمي والنجازي من كل واحد  
أربعة دراهم تيناً أبيضاً عشرة عدد ازوفا يابس ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع النجم  
وزن عشرين درهماً ما يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصق  
ويؤخذ منه وزن أربعين درهماً درهم ونصف دهن لوز ومثله دهن خروع ويسقى وهو قاتر  
فانه نافع ان شاء الله وان كان هنالك حرارة من غير حمى فيعطى صاحب ذلك ماء الجنبين  
المختذ بالسكنجين بقدر الحاجة مع شئ من دواء المسك والورد وما شاكل ذلك وان لم يكن حمى  
فيعطى ابن القاقح التي قد علفت ناقته الرازيانج والكرفس يشعل ذلك بماء عشرة  
أيام ثم يحلب منها بعد ذلك رطل ويسقى مع مثقالين كالكلاج اومع اهلج كابل واسود  
هندي من كل واحد بزر كرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد جريدق الجميع ناعماً  
ويؤخذ منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم وسكر سليمانى وزن سبعة دراهم ويضمد الكبد بهذا  
الضماد (وصفته) حلبة وبزر كان من كل واحد وزن عشرة دراهم ميعه سائلة وزن خمسة

الادوية المخلطة حتى تستقرغ  
البدن قبل ذلك فانك ان  
عالجت بها وفي البدن

دراهم شمعاً بض مثله شحم البط او شحم الدجاج سبعة دراهم دهن الناردين وزن عشرين دراهم ما يذوب الشمع والشحم مع الدهن والمبعة وباقي عاميه الاخذة ويضمه الكبد وان كانت مع الورم الصاب حراو فيضمه بضماد تقع فيه بابونج واكيل الملك من كل واحد نصف جزء ومصطكى ربع جزء يذوق الجميع ناعما ويحل بدهن بنفسج وشمع ويضمه (صفة ضماد) لسلاية الكبد صبروم ومبعة وزعفران من كل واحد خمسة دراهم حب البلسان وعوده وافنتين رومي وقسط هندي من كل واحد درهمان ونصف سداب يوم خمسة دراهم اكيل الملك و بابونج وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوس وقرمانا ولاذن وحمامان كل واحد خمسة دراهم كندر سبعة دراهم شمع نصف رطل مدوفا بدهن بنفسج رطل دهن ناردين ربع رطل شحم الاوز والعجل من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوق ما اندق من الادوية ويذوب الشمع والشحم بالدهن ويحلط ويضمه الكبد

\*(الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد)\*

أما مداواة السدة العارضة في الكبد ففي كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الادوية المدرة للبول المنقية للعجاري المفتحة للسدد بتزله الكرفس والابسون وانما الخوخ والزراياح وتغيطه قرص الامير باريس مع عصير الرازيانج والكرفس والسكنجبين واقرص اللك واقرص الافنتين مع ما ذكر فان الحجب والافراط ماء الاصول الذي يقع فيه مع الاصول والبزور والافنتين والزوفر والناتخواء وبزر الكرفس الحبل وبزر الفخنجيكشت والقسط المروا الحنطيا انا وما شبه ذلك مع دهن المر (صفة دواء السدد) يؤخذ غار بقون وفقاح الاذخر والجنطيانا من كل واحد جزء يذوق ناعما ويبقى منه وزن مثقال مع السكنجبين ويكون الغذاء ماء الحصى والشبث والكمون والدارصيني والزيت الغسيل وينع من الاشياء الحلوة لاسما ما عمله بالدقيق والنشا والخبيص والقانونج والقطايف وينع من الحركة بعد الغذاء وان كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فيسهل العليل بطبوخ الافتيمون والحقن المسهلة التي تقع فيها البزور المفتحة للسدد ويعطى بعض المجونات المفتحة للسدد كدواء الكركم ودواء اللك والافاناسيا ومجون العباداوي يقون فان له فعلا حسنا في تفتيح السدد ويضمه بهذا الضماد (وصفته) بابونج واكيل الملك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر كرفس وناتخواء من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهمين فراسيون ولوزمر من كل واحد ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء الرازيانج ويضمه الكبد عند خلو المعدة من الغذاء فانه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء)\*

وأول ما في مداواة الاستسقاء اللعي أما مداواة الاستسقاء فقد بينا في غير هذا الموضع ان أنواع الاستسقاء ثلاثة وهي اللعي والزقي والطبلي ونحن نبتدئ أولا بمداواة الاستسقاء اللعي فقول نعمتي رأيت سوء الحال وفساد المزاج قد ابتداء فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لان كثرة الغذاء تثقل القوة وتقمعها من الهضم وتزيد في رطوبة البدن

امتلاء جندب الى ذلك  
العضو مادة امتلائه بها  
\*(فصل) \* العظام في



وتطفى الحرارة الغريزية إذا كانت في مثل هذا المرض ضعيفة وتجنبه الاغذية الباطية  
الانهضام والاغذية الباردة الرطبة كالالبان والسموك الطرية والسمين ودهن الخيل  
والحبوب وما عمل من الخنطة كالنشا والاطربة وما عمل من ذلك بالعدل والسكر كاله لوزج  
والخبيص والقطايف وما يجرى هذا الجرى فان الكبدة لا تستلذها الاشياء الخلوثة تجذب هذه  
الاغذية اليها فيطبخ ما فيها من الجوهر الغليظ اللزج في مجاريها فتزيد في السدد ويقوى هذا  
المرض وكذلك قد تضر هذه الاشياء بسائر من في أحشائه سدود وغلظ كالعدة والطحال  
والكلى وغير ذلك وأفضل ما يستعمل مع صاحب هذه العلة الجوع والامتناع من الحركة  
والرياضة بعد انهضام الغذاء واستعمال ذلك قبل الغذاء والاستحمام بالماء البارد  
المالح والشبى والبورق والكبريت من بعد الرياضة وتناول الأطعمة المسخنة المجنفة  
المطبوخة السريعة الانضمام من بعد الاستحمام بساعة وبعد الرياضة لم يغفر الاستحمام  
وبكل لحوم الفراريج والطواهيج والدراريج والقباج ومخالف العصفور مع مونة  
اسفيداج شبت وحصى ودارصيني وخولجان وفنل والنجدان وحلثيت وشي من الشراب  
الريحاني مقطوع فيه السذاب والكرفس والنعناع والفونج والاصطباغ بالخيل والمرى  
والكرويا والخردل وما عمل من السلق بالزيت والمرى والخردل وغير ذلك مما أشبههم من  
الاشياء الملوقة وبشي الشراب الريحاني العتيق اما سرفاً وعزج قليل ويمتنع من شرب  
ماء القراح ما أمكن الا اليسير ولا يقرب الماء المبرد بالتليج فان ذلك مما يبرد مزاج الكبدة ويزيد  
في المرض حتى انه ربما أطفأ حرارتها الغريزية فتل هذا التدبير ينبغي ان يكون تدبير  
صاحب الاستسقاء اللحمي حين يتبدئ في الحدوث ثم تنظر ما السبب المحدث لهذه العلة  
فتعالج بما يضاها فان كان سبب ذلك ورم في الكبد أو صلابة أو سدة عارضة في مجاريها  
أو ورم في المعدة أو ورم في اجها أو ورم في الطحال اضعفه فينبغي ان تقصد مداواة كل واحد  
من هذه بما يضاها السبب المحدث له على ما ذكرنا من ذلك في باب فان كان انما حدث بسبب  
اجتهاس دم الطمث أو بسبب اجتهاس دم البواسير فينبغي ان يستعمل في صاحبه فصد  
لا يحل ان ساعدت القوة والسن والوقت وتخرج من الدم قد ارمات حمله القوة قليلا قليلا  
في دفعة واحدة فان القصد في علاج هذه العلة علاج جيد اذا كان مما يخفف عن القوى  
وينهض الحرارة الغريزية ثم من بعد ذلك تزيد في تقوية التدبير الذي ذكرنا عن التدبير  
المسكن المجفف ويدعمل مع صاحبه الرياضة قبل الغذاء في الشمس والموضع الحار  
لتقوى بذلك الحرارة الغريزية وتنتشر في جميع البدن وتخفف الرطوبة وتجذبها من فوق  
البدن الى ظاهره وتأمر العبدل بتغطية رأسه وتقوى بدنه ويمكن استعمال الرياضة  
بحسب احتمال القوة ولا تفرط فيها فتخل الحرارة الغريزية وتضعف القوة ويمكن بعض  
الرياضة بالركوب الرقيق وبعضها بالمشي على أرض امنة فيهارمل وتراب وان امكن ان ينقل  
المريض عن البلد الذي هو فيه الى بلد هوائه جاف منه فله فعل وبأمره ان يترغ في  
زبل حار وتراب حار ما يمكن ذلك واحقه وبسبب عمل الدلك الجيد بالايدي والمناديل بل ار  
يلقى على البدن شي من البورق والملح والعفص والشب وما يجرى هذا الجرى من الاشياء

الامراض المزمنة غير  
امراض الصدر والرئة  
علامة جيدة لانه يدل على

المجففة ويستعمل من بعد ذلك في حمام ورقية أو كبريتية أو شبيهة فان لم يتفق حمامه فليدخل  
على بدنه الماء المغلي فيه الا من والحقت والشب والبورق والكبريت والعفص والنجام  
والمرزنجوش والفوتنج والبرنجاسف والماء المغسوس فيه الحسد بالمحمى ويتجرع قليلا  
ويتغذى بالاغذية التي ذكرناها فهذا ما ينبغي ان يستعمل في هذه العلة من التدابير بالاغذية  
وغيرها وأما ما يستعمل من التدبير بالادوية فان الادوية المدرة للبول نافعة من الاستسقاء  
اللحمي بمنزلة بزر الكرفس الجبلي والدوقوا والسقواه و بزر الرازيانج والسيساليوس  
والاسارون والافستين والفوتنج الجبلي اذا طبخ ذلك بالعل والماء وشرب منه وزن أوقيتين  
بوزن نصف درهم شجريا الى نصف مثقال (صفة دواء) نافع يدرب البول وينفع المستسقين  
يؤخذ دوقوا واسارون وبزر الكرفس الجبلي وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم جعدة  
وكادريوس وكافيطوس وفوتنج جبلي وحب البلسان وفقاح الاذخر من كل واحد ثلاثة  
دراهم سنبل الطيب و سليخة من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين مع أوقية سككبين بعمل مزوج بالماء (صفة) ينفع من ذلك  
يؤخذ بزر الكرفس والانيسون وبزر الرازيانج وعصارة الغاف وانهثين رومي سنبل من  
كل واحد وزن درهم لكرواوند صيني واسقوا ولوقندر بوزن من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
أصل لسوس درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة وزن درهمين بشراب ريحاني (صفة  
قرص) ينفع من الاستسقاء اللحمي في ابتداء العلة ودرهم منزوع الاقاع وزن ستة دراهم  
أمبرباريس ثلاثة دراهم سنبل الطيب واسارون وعصارة الغاف وعصارة الافستين من كل  
واحد وزن درهمين بزر الكرفس وانيسون وبزر الرازيانج واذخر من كل واحد درهم  
ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقرص كل قرص منه درهم الى  
المثقال ويشرب بماء الرازيانج وماء الكرفس اذا لم يكن حمي وان كانت حرارة فبماء الهندباء  
المرو والكشوث ويستعمل قرص الراوند وقرص الامبرباريس مع السككبين أيا ما  
ويستفرغ احيا نابا التي بالسككبين والفجل وماء الشب المطبوخ لاسمان كان الزمان صيفا  
فان ذلك مما ينتفع به في الاستسقاء الخلط وينبغي ان يكون استعماله في وقت ان يستحكم  
الماء وتغلب الرطوبة ومادامت القوة متمسكة فانه متى غلبت الرطوبة وضعفت القوة لم يمكن  
استعمال التي وينبغي ان يستعمل الاستسقاء بالدواء المهل للبلغم كحب الاصطوخودوس  
الذي يقع فيه التبريد والاياريج وحب النبل وشحم الخنظل ويستعمل ذلك قبل ان تستحكم  
العلة فاذا استحكمت فاستعمل التدبير الذي ذكرناه مما يسهل ويجفف ويدرب البول (صفة  
معجون) يدرب البول وينفع المستسقين يؤخذ سنبل سليخة وفقاح الاذخر واسارون من كل  
واحد وزن درهمين قط ودارصيني وعل منزوع الرغبة الشربة منه وزن درهم ومع هذا  
فينبغي ان ننظر الى البول فان كان أبيض والبرودة والرطوبة غالبية على البدن والكبد  
ولم يكن هناك حرارة فاعط العليل ماء الاصول الموافق لذلك مع دواء السكر كمعجون اللك  
الصغير كمعجون الكبر مع دهن اللوز المر ودهن الخروع والاماناسيا المعمولة بكبد الدب نافعة  
من ذلك اذا أخذت من نصف درهم الى نصف مثقال مع ماء الرازيانج المعصور وكذلك

العلة وشدة القوة المدافعة  
التي في الدماغ والرعاف  
من الجانب الذي ليس فيه

المترود بطوس نافع في فساد المزاج والاستسقاء إذا أخذ منه مقدار الحاجة وترايق النار وقا أيضا نافع في ذلك منفعة ينسب إذا أخذ منه من نصف درهم إلى نصف مثقال أقل أو أكثر بحسب الحاجة فينبغي مع هذا الحل أن يعاهد البدن بالاستسقاء وقتا بعد وقت بحسب السكينج وحسب الاصطعيقون وجوارش الشهر ياران وما يجري هذا الجري وقد ذكر بعض القدماء أن لحم لقنقذا إذا جفف ودق ناعما وشرب منه وزن درهمين إلى الثلاثة مع شراب عتيق نفع أصحاب الاستسقاء اللحمي وشراب ماء الأثل وزن عشرين درهما مع عصارة أصل السوسن الاسمانجوني وزن عشرة دراهم مع شيء من الشراب الريحاني نافع من الاستسقاء اللحمي منفعة ينسب (وأما) الاضعدة والاطلية فإنه ينبغي أن تغطي بطن صاحب هذه العلة وسائر بدنه بهذا الضماد (وصفته) بابونج وكليل الملك ودقيق شعير واخلأ البقر وبه المرع من كل واحد وزن عشرة دراهم قشور أصل الكبر ومبراسقطري وقسط من كل واحد وزن خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون وافستقين رومي من كل واحد وزن درهمين يدق ناعما ويحجن بخمر وماء الكرفس والرازيانج ويغلي به البطن وسائر البدن ويقعد صاحبه في الشمس بقدر ما يحتمل ويغسل ذلك بالماء المطبوخ فيه البابونج والشيح والريحانجف وإن طلمت البدن أياما باخلأ البقر وبهر المعاز المسدوقين ناعما المحلولين بماء الأثل نفع من ذلك منفعة ينسب (ضماد آخر) نافع من ذلك اخلاء البقر التي قد اعتلفت الشيح والقيصوم والبابونج وما أشبهه ذلك جزء من الصبر ربع جزء ومن الملح الاندرا في نصف جزء ومن اصول السوسن الاسمانجوني ثمن جزء يدق الجميع ناعما ويطحن بخمر خمر قيف حتى يغتن ويغلي به البطن وسائر البدن ويترك حتى يجف ويغسل في الحمام أو بماء حار قد اغلي فيه الشيح والنعناع والمرزنجوش والقيصوم فهذا التدبير والعلاج ينبغي أن يدبر أصحاب الاستسقاء اللحمي وليس ينبغي أن يمد من على استعمال دواء واحد من هذه الأدوية المستعملة من داخل ولا المستعملة من خارج لكن ينبغي أن تغير على صاحب العلة الدواء وينقل من شيء إلى شيء ثلاثا ألف الطبيعة دواء واحد فيكون عليها ولا ينفع بها وكذلك ينبغي أن يعمل في سائر الأمراض المتطاولة والله أعلم

**\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقي) \***

وأما مداواة الاستسقاء الرقي فينبغي أن يكون تدبيرك له صاحبه في قول الأمر مثل التدبير الذي وصفناه في استسقاء الاستسقاء اللحمي وإذا قويت العلة واستحكم الماء فينبغي أن يستعمل الأدوية المسهلة للما بمسئلة الحب المعروف بحسب ايسفا وحسب السمرخس وحسب السكينج أيضا نافع في هذا الباب (وهذه صفة حب) نافع من الاستسقاء الرقي ويسهل الماء يؤخذ ثوبال النحاس وورق المازريون من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويحجن بماء الكرفس ويحبيب ويحفف في الظل الثرية منه وزن درهم إلى الدرهمين بحسب الحاجة اليه (صفة حب آخر نافع من الاستسقاء الرقي) يؤخذ ذلك وعيدان الباسان من كل واحد وزن درهمين انيسون ومصطكي من كل واحد درهم ونصف راوند صيني وعصارة الافستقين وعصارة الخافق من كل واحد وزن درهم نحاس محرق ومازريون منفوعين في خل خمر يوما ليلة من

العلة ليس بمحمود وان كان  
من الجانب الذي فيه العلة  
فهو محمود

كل واحد وزن درهمين شبرم وسقمونيا وأصل السوسن الاسمانجوني وقسط من كل واحد وزن درهم. يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء الرازيانج ويحبب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب آخر) مازريون سبعة دراهم ورد أحمر مزروع الاقاع ورب السوسن من كل واحد درهمان يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة وزن درهم بماء حار (صفة حب آخر) تبدأ بضخمة دراهم ابارج فيقرا أربعة دراهم سكبيج مثله غاريقون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلثة دراهم ملح نفعلي درهمان لك منقى وراوند صيني وأصل الاذخر وفاقحه وسليخة من كل واحد درهم ونصف فريون وزن درهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بماء الرازيانج ويحبب الشربة وزن درهمين بسكر وماء حار وان شرب منه مع لبن اللقاح وزن درهم ونصف نفع مئة مئة (سهل آخر لاماء الرقي) يؤخذ سنبل وهلبلج أصفر ومازريون وشبرم ونحاس محرق من كل واحد جرة قرفة ومصطكي من كل واحد نصف جرة يذوق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهم ونصف مع مثله سكر سليمانى بماء حار (دواء آخر مجرب) يؤخذ من بول الناقة ومن ماء الفجل أوقية ونصف ومن ماء القاقلى مثله خروء الحمام درهم ونصف يذوق ناعما ويلقى على المياه والبول ويشرب (سهل آخر للماء الرقي) عصارة أصل السوسن الاسمانجوني عشرة دراهم بول المعز وأوقيتان نفع الصبر نصف أوقية يحاط الجميع ويلقى عليه خروء الحمام مدقوقا ناعما وزن درهمين زعفران نصف درهم ويشرب فانه يسهل الماء اسهالا قويا وينبغي أن لا يستعمل ذلك الا لمن كانت قوته قوية ومتى لم يحفل العلل تناول اسهالا قويا بالادوية المسهلة فينبغي أن يستعمل الا بضرورة المسهلة منها هذا الضعاف (وصفته) يؤخذ شحم الحنظل وأصل الحنظل وشبرم وحب الثبل ومازريون وسقمونيا وصبر ومرو وأصل الخطمي ومقل وأصل السوسن الاسمانجوني واخشاء البقر الراعية من كل واحد ثلاث أواق مرارة الثور وقناء الحمار وميويزج وقرد مانا وفريون وحمام ومبعة سائلة من كل واحد أربعة دراهم صمغ الصنوبر وقشور أصل الكبر وشحم الاوز وشحم الدجاج وشحم الجمل من كل واحد أوقيتان شمع نصف رطل يذوب الشمع والشحم دهن الشب ويلقى عليه الادوية وبصير ضئلا ويضعه البطن فانه يسهل الماء اسهالا جيدا وينفع به (ومما) يسهل أمره على العلل ويسهل الماء اسهالا جيدا وينفع به دهن المازريون \* يؤخذ من المازريون الجيد رطل ونصف ويصب عليه خمسة أطلال ماء عذب ويطبخ نار معتدلة الى أن يبقى منه رطل ثم يصب عليه دهن لوز زحل وربع رطل ويطبخ حتى يبقى الماء ويبقى الدهن ويشرب منه مع لبن اللقاح وماء الجبن وزن درهم نافع ان شاء الله تعالى يكون الغذاء على هذه الادوية مرق الاسقية دجاج بالدارصيني والخلو لجان والشب ان شاء الله تعالى (صفة ضماد يعمده عليه ينفع من الاسقية الرقي) يؤخذ اخشاء البقر ثلاثين درهما كبيرا أصفر خمسة دراهم بهر المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بالسكبيج ويضعه البطن في الشمس (ضماد لذلك) يؤخذ ثين يابس منقوع في خل خمر بمرس ثلاثون درهما بهر المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم بورق ونظرون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد أربعة دراهم قر دمانا وحب الغار وميويزج من كل واحد

\* (فصل) حدوث النافض في الحى مرارا كثيرة من علامات الهلاك لزعمته

خمس دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بالتين ويضربه البطن اذا كانت المعدة طافية من  
 الغذاء ويترك حتى يجف ويفسل عما مغلي فيه باو حيج وبرنجاسف وشيج ومر زنجوش (صفة  
 ضماد لذلك) راتنج واشق من كل واحد خمسة دراهم - ثم نظرون ودقاق الكندر وقر دمانا  
 وكبريت اصفر من كل واحد ثلاثة دراهم - بل حمام عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن  
 بيول صبي لم يحتلم ويضربه الجوف (صفة ضماد آخر لذلك) مر قشينا وكبريت اصفر ونظرون  
 واشق وعلك البطم وشمع ابيض من كل واحد دجزة اصل السوسن الامما نجنوني وميوزج  
 من كل واحد دجزة يدق الجميع ناعما ويحل الاشق والعلك والشمع بدهن الزاودين او دهن  
 القسط بقدر الحاجة ويضربه البطن والضماد المعروف بضماد اميلاطوس نافع من ذلك  
 وكذلك ضماد قولاجيون له منفعه عجيبه (وهذه صفة ضماد نافع من جميع انواع الاستسقاء)  
 يؤخذ حاما وسنبل وقر دمانا من كل واحد عشرة دراهم مقل أزرق وبسباسة واشق وزعفران  
 وسعد من كل واحد خمسة دراهم صبر ومر وكندر ذكر وحب البلسان وعود ولاذن من كل  
 واحد خمسة عشرة درهما قشور السلمخة وقسط مرو عاقر قرحا ومبعة سائلة وزراوند ملح حرج  
 واكيل الملك واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم قرفل ووصطى من كل واحد  
 سبعة دراهم وردا جرمزوع وبل الحمام من كل واحد عشر درهما قناء الحمار وشمع  
 الحنظل من كل واحد عشرة دراهم تنقع الصمغ مع الزعفران في شراب حقيق وتذوق الادوية  
 ناعما وتخل وتلبث من دهن البيان قد ذوب فيه شمع ويعجن بالصمغ ويصير مرهما  
 ويضربه البطن فانه نافع من جميع انواع الاستسقاء وينبغي ان يستعمل في النظر ويحد التمييز  
 فيما وصفناه من التدبير بالاغذية والادوية ويستعمل كل واحد منها بحسب ما يوجب قوة  
 المرض وضعفه وما تحتمله القوة فان ذلك رأس ما يحتاج اليه واحذر ان يقع بك الخطا فيما  
 تراو من العلاج واذا استعملت هذه الادوية ولم تنجب وطالت العلة واستحكم الماء فينبغي  
 ان يعطى صاحب ذلك ابن القاقح وذلك لان الابن في هذه الحال من شأنه ان يغذو البطن الذي  
 قد انهمك المرض وينعشه ويكسر من عادية الاخلال الرديئة ويعدلها ويخرج ذلك الماء  
 بالاسهال ولان هذا الابن اعنى ابن القاقح قليل الجبنية كثير المائية فهو لذلك لا يلج في الجارى  
 ولا يسدها وينبغي ان تكون الناقطة طرية السن غير بعيدة عن الولادة ولا قريية منه سليمة  
 صهيحة البطن قد اعتلقت الرازيانج والشيج والقميصوم والهشديا والكرفس والسنبل  
 وما يجرى هذا الجرى وتعلف ذاتي اول النهار وتطم في آخر النهار دقي شعير قد عجن بزر  
 الكرفس والرازيانج والافنديين يفسل ذلك بها السبوعا الى عشرة ايام ثم يعطى العليل في  
 كل يوم من لبنها رطل اضع خمسة دراهم سكر العشر مع وزن درهمين من هذا السقوف  
 (وصفته) انيسون وبزر الكرفس من كل واحد درهمين هليلج اصفر سبعة دراهم قوة ولك  
 منق وراوند صيني وعصارة الغاف من كل واحد درهمين اصل السوسن الامما نجنوني  
 ونحاس محرق من كل واحد نصف درهم مازويون منقوع في خل خمر يوما وليلة بحقفة انصف  
 درهم يدق الجميع ناعما ويستعمل منه مع اللبن ثلاثة دراهم (سفوف آخر) يؤخذ مع اللبن  
 زمناع وانيسون ووصطى وعصارة الغاف وراوند صيني وسنبل وبعده من كل واحد درهم

البدن قشور القوة  
 لذلك واذا انفجر موى من  
 الامعاء من المرة الصفراء

ونصف أسارون وقسط وكافيطوس ونحاس محرق ومازديون وغار يقون من كل واحد درهم  
ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه درهمان ونصف مع اللبن (سقوف آخر ذلك) هليلج أصفر  
أربعة دراهم الكوافة ثنتين رومي وراوند صيني وعصارة الغافق من كل واحد درهم يدق  
الجميع ناعماً ويؤخذ منه درهمان ويضاف إليه أصل الشوسن الاسمانجوني ونحاس محرق من  
كل واحد دنانير ونصف ملازديون جيد منقوع في خل خمر يوم ليلة تجفف فاسد قوفاً ناعماً  
ثلاث حبات يدق الجميع ناعماً ويشرب بجمع اللبن نافع إن شاء الله تعالى فإن بلغ ذلك والافاقه  
اللبن مع بول الناقة بان تأخذ من لبن اللقاح رطلاً ومن بول الناقة عشرين درهماً عصارة الغبيل  
وسكر العشر من كل واحد عشرة دراهم واسقه أيضاً اللبن مع مجنون الملك الصغير والكبير مع  
الكلانج واسقه أيضاً وزن درهمين سكينج (وهذه صفة مجنون بليغ المنفعة يشرب مع لبن  
اللقاح) يؤخذ هليلج أصفر وتر بدايض من كل واحد عشرة دراهم بليج درهمين أمليج أربعة  
دراهم فلفل خمسة دراهم ملازديون وزنجبيل من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً  
ويجفن بمسل منزوع الرغوة ويؤخذ مع لبن اللقاح مشقال ومقر دارهم وينبغي أن لا يعطى  
اللبن إن كانت به حي من أصحاب الاستسقاء وغيرهم فإن اللبن للعجم وميزردي فإذا أنت  
فعلت جميع ما وصفت لك وعالجت صاحب الاستسقاء الزقي بجميع أنواع العلاج الذي ذكرته  
ولم نجب فينبغي أن يستعمل السكي والزل ولا ينبغي أن يستعمل الزل إلا في قوته قوية ولا  
يستفرغ منه الماء دفعة السكي قليلاً قليلاً في كل يوم شيء بعد شيء بقدر ما تحتمل القوة أخرجه  
وقل من يسل من الزل وأما أنا فلم أراحد أرى الأرجل واحد وقد كرجالينوس أنه لم يراحد  
عن بزل فخلص الأرجل واحداً كانت قوته قوية وبدنه خصباً وإن أذاكر كيف ينبغي أن يكون  
الزل عند ذكرى العمل باليد إن شاء الله تعالى

عسر برؤه وكذلك سائر  
الأعضاء الباطنة وإدانة  
لهوم تذهب النجم

(الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطلبي)

فأما مداواة الاستسقاء الطلبي فإنه لما كان تولد هذا النوع من الرياح احتيج فيه إلى ما يحل  
الرياح ويقشها وأفضل ما استعمل فيه ماء الاصول مع مجنون الغباد يقون ودهن السذاب  
وما يجري هذا المجرى (صفة ماء الاصول النافع من الاستسقاء) يؤخذ قنار أصل الكرفس  
والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم انيسون ودوقوا وفطر اساميون ويكون كرماني من كل  
واحد درهمين أسارون وسنبيل الطيب من كل واحد درهمين ونصف سكينج درهم ونصف  
زبيب طائفي عشرون درهماً يجمع ويطح باربعة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويؤخذ منه  
أربع أواق ويمرس فيها مثقال من مجنون الغباد يقون أو نصف مثقال شجر شانا نافع من  
الاستسقاء الطلبي منقعة يذبه وإليه ط صاحب ذلك من الأدوية السهلة حب السكينج يعطى  
أيضاً من عصير الكرفس والرازيانج الرطب من الجميع أربع أواق مع مثقال من هذا  
السقوف (وصفته) بزر الكرفس والانيسون والرازيانج والشافقوا والدرقوا وبزر  
الشبت من كل واحد ثلاثة دراهم أسارون وقسط وسنبيل ومصطكي وفلفل أيضاً من كل  
واحد درهم فرد ما قدرهمان راوند صيني درهم ونصف سكينج نصف مثقال جند بادستر نصف  
درهم يدق الجميع ناعماً الشربة منه مثقال مع عصير الكرفس والرازيانج وإن شئت فاسقه

مع شراب عمزوج (حب آخر) ايارج فيه قراسة دراهم سكيبيج وغاريقون وملح هندي من كل واحد اربعة بزرا الكرفس والانيسون والثاخذوا ماء أصل الاذخر وعصارة الغافق وفقاح الاذخر ومازريون وقشور السليخة من كل واحد درهم فريون درهم ونصف تربد سبعة عصارة الافستين وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاثة يذوق الجميع ناعما ويعجن ويهيب كالفلقل الشربة درهمان الى درهمين ونصف بما حار ويسقي صاحب هذه الهة لدهن الناردين أو دهن القسط مع شراب ربحاني ويعطى ترياق الفاروق به دار الحاجة ويضمد بهذا الغماد (وصفته) بابونج واكيل الملائك وبرنجاسف ومرزنجوش وفوتنج من كل واحد عشرة دراهم كونه بطلي وحسب ستر فارسي وبزرا الرازيانج والانيسون ودقوا وقر دمانان من كل واحد خمسة بزرا السذاب وصفه من كل واحد ثلاثة اسارون وسنبل وحسب الباسان وعود سليخة من كل واحد درهمان جند بادستر ومرارينج وديعة سائلة من كل واحد درهم ونصف يذوق الجميع وتحمل الصهوغ غده الشب أو دهن السذاب بقدر الحاجة ويضمد به البطن فانه نافع لذلك منة عينة ان شاء الله تعالى

• (الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة) •

فاما متى كان الاستسقاء من حرارة وكان البول منصفا وكان هنالك حمى وعطش فينبغي أن يحذر ويقوى من استعمال الاشياء الحارة والمسخنة من داخل ومن خارج ويقتصر على غلب الثعلب وماء البكا كيج وماء الفاقلا من كل واحد خمسة عشر دراهم الماتفة - ولدرهم راوند صيني نصف درهم زعفران دافق خيار شبر منق من حبه خمسة دراهم عرس في العصرة ويعطى ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة ويشرب ذلك أياما وان لم يكن هنالك حمى فيسقى بالماء الجلب المسخن بالسكر منق في أول يوم نصف رطل بنحو عشرة دراهم سكر العشر درهم - مائة مغ - ولنصف درهم راوند صيني وهيلج أصفر مدقوقا فاعاد درهم ونصف يشرب ذلك بالغداة وزاد في كل يوم من ماء الجلب أو قيتا ان لم ينتمى الى رطل وان كان يحتمل أن يلقى عليه من دهن الخروع درهم اتفع بذلك ويعطى أيضا من هذا الميجون مع ماء الجلب (وصفته) اهيلج أصفر وأسود هندي منزوع النوى وابلج وأبلج مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تمر هندي ثلاثون اجاص وعذاب من كل واحد خمسون عا دايطخ الجميع بعشرة أرطال ماء الى ان يبقى الثالث ويعطى ذلك على فلولس خيار شبر منق من حبه رطل ويمرس جيدا ويعطى ويلقى عليه فايندخرا بنى رطل ونصف دهن لوز ملون نصف رطل ويطبخ نار لين حتى يصير في قوام العسل وينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية راوند صيني وفقاح الاذخر وعصارة الافستين واسارون ومصطكي وعصارة الغافق وكادريوس وملح هندي وحسب الباسان من كل واحد درهم بزرا الكشوث وأمبرباريس وبزرا القطف ورب السوسن من كل واحد خمسة دراهم قوة وسليخة وبزرا الرازيانج من كل واحد ثلاثة تربد ثلاثة تجمع هذه الادوية مدقوقة ومنخولة وتجن بالطبخ المعقود الشربة ثلاثة دراهم مع ماء الجلب فان أحسب أن تزيد في اسهاله فلناخذ أوقية مازريون جيدا ونطبخه برطل ماء حتى يتصف وتأخذ من دهن اللوز الحلو ثلاثة أواق ونطبخه مع ماء المازريون بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وتثابه

وتفقد اللحم وتواتر الذات  
يفسد الدم وكذلك يشعل  
العشق ومحبة الاموال

الادوية المدقوقة ويعجن به ذلك الشرية درهم ونصف الى درهمين فانه يسهل الملهاء اسهالا  
جيدا اذا كان الاستسقاء من سوء مزاج حار وقد يشرب هذا مع لبن اللقاح اذا لم يكن  
حتى فان سقيت صاحب الاستسقاء من حرارة لبن اللقاح مع الكلكلاخ من اللبن رطل ومن  
الكلكلاخ أربعة دراهم ومن المازريون درهم نفعه هذا اذا لم تكن حتى (سنوف) يؤخذ  
من ماء الجبن ولب حب القثاء والبطيخ وزر البقلة من كل واحد درهمان بز الكشوث ثلاثة  
عصارة الغاف وفلاح الاذخر وزعفران وسقمونيا من كل واحد درهم ونصف الشرية به بعد  
ان تدق وتصحق درهم ونصف مع غمانية أو اق ماء الجبن الى عشرة اواق وما ينبغي أن يصفه به  
صاحب هذا النوع من الاستسقاء الصندل الاحمر والايض والودود والقوفل والوبر واخناه  
البقر ومقات وشيا فاما ميتا وياو نج واكليل الملك وخطمي وديق الشعير وبنفسج ياس  
من كل واحد جزء يدق الجميع ويعجن بماء عنب الثعلب وماء الكالنج وماء الخسلاف وماء  
الهندبا وشي من صمغ ودهن ورد مذاب ويصفه به البطن والمعدة طالبة من الغذاء فهذا  
ما ينبغي ان يستعمل في صاحب الاستسقاء اذا كان من حرارة ما يجري مجرى الدواء فاما  
ما يجري مجرى الغذاء في أن يكون لحوم الداريج والقج والقروج وما يجري هذا المجرى  
مع حولة زيراجا بما، الليمون أو طيخ اللب والاب والقطف والاسفناخ والموخية بدهن اللوز  
والكزبرة الرطبة واليابسة والمطبخات أيضا صالحة والخل والزيت المذبول بالسكرو ودهن  
اللوز وخل خمر ونعنع وطرخون ونقي يسير من السكر أو ياو المكزبرة والكبر المعمول بالخل  
والليمون المخل اذا كل منه بمقدار فان فيه تطفئة للحرارة وتفتيح للالبدوجلاء للبلغم  
(واما) الاستسقاء الذي يكون من الامراض الحارة فليس يكاد يحصل منه الا القليل لشدة  
حرارة الحمى وضعف الكبد والكبد يحتاج الى التطفئة والتبريد وذلك ما يزيد الكبد ضعفا  
والكبد يحتاج الى الامتحان وذلك يزيد في الحمى ويقويه ولذلك قال ابقراط الاستسقاء الذي  
يكون من الامراض الحارة اذا حدث بصاحبه سعال فليس يتخلص وكذلك متى عرض  
لصاحب الاستسقاء اسهال مري والله أعلم

والرابعة زيادة الذكر  
تفقد الدم وتفسد الهضم  
ومفاسده لا تحصى

### • (الباب الرابع بعون في مداواة العلل الحادثة في الطحال) •

واما مداواة العلل الحادثة في الطحال فانه لما كانت علله مشبهة بالعلل العارضة للكبد  
كاضعف والورم والسدة صارت مداواتهم اقربية بعضها من بعض الا أن الطحال لما كان  
اقوى من الكبد وقل شر باصا يحتمل من الادوية ادوية اقوى من الادوية التي يعالج بها  
الكبد ولذلك صرنا نأمنه في مداواته الاشياء المرة والشديدة الجوضة من داخل كان  
استعمالها لذلك أم من خارج من غير توق ولا حذرا الا ما على كل حال قد نستعمل في ادوية  
ما يحفظ قوته به بعض الحفظ بالادوية الطبية الرائحة التي معها أدنى قبض لبقوى على تنقية  
الدم من الخلط السوداء وعلى دفع ما يجمع من الفضول السوداء الى ناحية المعدة  
فيخرج بالاسهال واذا كان الامر كذلك فقد ينبغي متى عرض للطحال وجع من قبل الحرارة  
ان يستعمل في صاحبه فصد الباسليق والاشيلم من اليد اليسرى اذا ساعدت القوى والسن  
والوقت الحاضر على ذلك ويشرب من بعد ذلك مطبوخ القاصصة والكهه والخيار شنبه والهيلج



الاصفر ويزر الهنديا والكشوث وما أشبه ذلك ثم من بعد ذلك ينقي باقرص الطباشير الملبنة  
 مع السكجيين ويغذي بالقراريج المعمولة زير باجا ومصوصا وبالقطف واللباب وما  
 أشبه ذلك ويمتص الرمان فان صلح على ذلك والافسقي ماء الجبن مع هذا السفوف (وصفته)  
 يؤخذ هليلج أصفر خمسة دراهم ورد ثلاثة دراهم أمير باريس مثله طباشير درهمان يدق  
 ذلك ناعما ويسقى منه درهم مع ماء الجبن من معز قد علفت الاثل والهنديا والكشوث (صفة  
 سفوف نافع من وجع الطحال من حرارة) ورد أحر خمسة دراهم ثمرة الكبر قد نعتت في الخل  
 يوما وليله محففة درهمان أمير باريس ثلاثة اسقو لو قد ريون وبورق من كل واحد درهم  
 ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه مع لبن اللقاح أو مع ماء الجبن درهمان الى ثلاثة وقد  
 يشرب من هذا السفوف مع ماء الخلاق وماء الطرفاء وماء الاثل مع السكجيين فينتفع به  
 (اقرص تنفع من وجع الطحال من حرارة) يؤخذ ورد أحر أربعة دراهم طباشير ويزر  
 البطيخ والقشواء والخيمار ويزر البقلة الحقاء من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني  
 واسقو لو قد ريون من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم كافور نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بماء الخلاف وماء الهنديا وقرص القرصة درهم ويشرب مع ثلاثة أواق ماء  
 الخلاف المصهور وأوقية ونصف سكجيين سكري ويضمد الطحال بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ ورد وورق الطرفاء يدق ناعما ويحجن بدقيق شعير وغل خير ويضمد به الطحال أو تؤخذ  
 النخالة فتطبخ بالخل وتغمس فيه قطعة لبد ويكمد بها الطحال فان عرض للطحال مع ذلك ورم  
 حار فاصد صاحبه الابطي والاشيم فانه موافق في هذا الباب وأعطه قرص الطباشير الملبين  
 أو قرص الامير باريس مع السكجيين وماء الهنديا وماء غلب الشعاب (صفة سفوف نافع من  
 ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم أمير باريس أربعة دراهم أصل السوس ولك  
 وطباشير وراوند وأصل الكبر واسقو لو قد ريون من كل واحد درهمين سنبل ومصلكي  
 وعصارة الغاف من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما الشبر يغمسه بمقال  
 الى درهمين بالسكجيين وماء بارد (صفة قرص نافع من ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد  
 أحر منزوع الاقاع ستة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم القشواء والخيمار ويزر البقلة الحقاء  
 من كل واحد درهمين طباشير ولك وراوند صيني من كل واحد درهم عصارة الغاف وعصارة  
 الافسقين وزعفران من كل واحد نصف درهم ثمرة الطرفاء وأصل السوس من كل واحد  
 درهم اسقو لو قد ريون مثل ذلك يدق الجميع ناعما ويحجن بماء وقرص القرص من درهم  
 الى مثقال ويشرب مع السكجيين وماء الهنديا وماء ورق الخلاف وان لم يكن حي فيعطى هذا  
 القرص مع ماء الجبن وتغاف النساء الهنديا والكشوث والاثل والخلاف والشعير واذا كانت  
 الحرارة قوية والحصى شديدة فيؤخذ القرع الصغار ويحفف ويدق ويؤخذ درهم بالسكجيين  
 (صفة قرص نافع من وجع الطحال من حرارة حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم طباشير وأب  
 حب القرع والبطيخ ويزر البقلة من كل واحد درهمين راوند صيني درهم زعفران ربع درهم  
 كافور دانيق يدق الجميع ناعما وقرص من درهم الى مثقال ويشرب بالسكجيين نافع ان شاء  
 الله تعالى (صفة قرص آخر نافع من ورم الطحال من غيرة حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم

(فصل) مقدار الماء البارد  
 الذي يشربه المجهوم عند  
 شدة العطش ينبغي ان

أمر بارس ثلاثة دراهم أصل السوس ثلاثة دراهم مصطكي وسبل الطيب وعصارة الغافق  
 ورافد صيني وقشور أصل الكبر منقوع في خل خمر مجفف من كل واحد درهم ونصف  
 غار يقون درهم يمن بماء ورق الحلاف والطرفاء وقرص كل قرص منقال ويشرب  
 بالسكجيين وإذا لم تكن الحرارة مفرطة فيعطى من القارية قون من درهم إلى منقال مع  
 السكجيين ويضمد الطحال بدقيق الشعير والناطمي والغاث من كل واحد جرح وورد آخر  
 منزوع الاغصان وصندل من كل واحد نصف جرح يدق الجميع ناعما ويمن بماء عنب الثعلب  
 وماء الطرفاء وما الأثل مع شئ من خل خمر ويضمد به الطحال نافع من ذلك إن شاء الله تعالى  
 • (في وجع الطحال من برودة) • ينبغي إذا كان وجع الطحال من برودة ظاهرة فليعط صاحب  
 ذلك ماء الاصول الذي هذه (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج وأصل  
 الاذخر وقفاحه من كل واحد خمسة دراهم بز الكرفس وبزر الرازيانج والانيسون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم شكاي وباذور دوح شيش الغافق من كل واحد ثلاثة دراهم قشر أصل  
 الكبر وبزر الفخنجكشت من كل واحد ثلاثة دراهم اسقو لوقندريون درهمين واشنة واشنة  
 من كل واحد ثلاثة دراهم اهل وورق الأثل وورق الغار من كل واحد درهمين سبل  
 ومصطكي من كل واحد درهم ونصف حب البان وحب البان من كل واحد درهمين تين  
 عشرة عددا ربيب طائفي عشر من درهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل  
 ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم دهن لوز مر ونصف درهم ترياق  
 الاربعة ويكمد الطحال غدوة على الريق يخل قد يطبخ فيه سداب واشنة ونخالة وقشر أصل  
 الكبر منقوع فيه قطعة بارد وتوضع على الطحال فان احتاج صاحب هذه العلة إلى شرب دواء  
 سهل وكانت الطبيعة نارية فيعطى هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ مطبوخ أسود وشاهرج  
 من كل واحد وزن عشرة دراهم أصل الاذخر وشكاي وباذور دوح شيش الغافق من كل  
 واحد خمسة دراهم غرة الطرفاء واسقو لوقندريون من كل واحد أربعة دراهم اشنة وانيسون  
 وبزر الرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل  
 ويصفى منه عشرة أواق ويلي عليه تراب وبارج وغار يقون من كل واحد درهم ويشرب في  
 السحر فائزاه (في الورم العارض للطحال) • فان عرض للطحال ورم صلب فليعط صاحب  
 مطبوخ الافتيمون قد اتى فيه شئ من الكزمازج والفخنجكشت والاسقو لوقندريون  
 ويعطى اقرص الكبر أربعة دراهم أشق مثله زراوند طويل درهمين بز الفخنجكشت  
 وفلفل أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم قط مر وسذاب يابس واشنة من كل واحد  
 درهمين اسقو لوقندريون درهمين ينقع الاشق في خل خمر ويصفى وتذق الادوية ويمن به  
 ويهمل اقرصا يخل كل قرص وزن منقال ويشرب مع السكجيين وإن كانت الصلبة شديدة  
 وهناك رياح وبرد من أج فليسقي بالسكجيين المنصلي (وصفة) يصفى منقوع من ورم الطحال  
 يؤخذ اسقو لوقندريون وقشور أصل الكبر من كل واحد جرح يدق ناعما ويشرب منه  
 منقال بسكجيين ممزوج بماء قد ألقى فيه حديد عجمي وبسقي أيضا صاحب ذلك هذا المطبوخ  
 (وصفته) حب الفخنجكشت وغرة الطرفاء وفولنج جبلي ونهري وحشيش الغافق وافتنين

يكون بقدر ما يجبره  
 المريض من غير أن يسقط  
 الهواء من مكان

وأسطوخودس من كل واحد عشرة دراهم غار يقون مريض ثلاثه دراهم قوة ولا وراوند  
 من كل واحد أربعة دراهم جوز السبر وعشرة عمد يطبخ ذلك بنخل ثقيف حتى ينضج ويصفى  
 ويشرب منه أوقيتان مع مثله عصارة الخلف نافع ان شاء الله تعالى (صفة سقوف ينفع من  
 وجع الطحال من برودة ومن الورم الصلب العارض فيه) يؤخذ غرة الطرفاء واسقولوجندريون  
 من كل واحد خمسة دراهم جعدة ووج وانيسون ومقل اليهود وأشق من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ورق الغريب درهم أيارج وهيلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم غار يقون سبعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم بعشر أواق الى رطل من لبن اللقاح وتكون  
 الناقة قد علفت رازنجا وشيخا ورق الخلف والطرفاء والائل وما يجري هذا المجرى أسبوعا  
 وان سقيت هذا السقوف بماء الجبن المستخرج تنفع ذلك من أورام الطحال وصلابته وان كان  
 مع وجع الطحال حصى فلا تقربه اللبن ولا تقربه الجبن (في وجع الطحال من ريح) وان كان  
 وجع الطحال من ريح فينبغي ان يعطى صاحبه من هذا السقوف (وصفته) يؤخذ حرف  
 وينقع في خل خمر يوما وليلة قدر ما يغمره ويغجن بشئ يسير من دقيق الشعير ويخبر في تنور ناره  
 هادئة معتدلة حتى ينضج ويحرق ولا يتحرق ثم يدق ناعما ويؤخذ منه جزء ومن قشور اصل  
 الكبر وبزر الفخين كشكش وأشق واسقولوجندريون وغرة الطرفاء من كل واحد نصف درهم  
 يدق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بسكتيين (صفة قرص ينفع من وجع الطحال  
 من برودة ورياح وورم صلب) يؤخذ قشور أصل الكبر وحب السبب من كل واحد  
 خمسة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني واسقولوجندريون وفراسيون وسنبل اقلطى  
 ووج وزراوند مدرج وطوبل وجمعة وقطر بون دقيق من كل واحد درهم ونصف  
 سكتينج باربعة دراهم غار يقون مثله يدق وينخل وينقع السكتينج بالليل وما وورق الكبر  
 والطرفاء ويغجن به الادوية وبقصر كل قرص منه قال الى درهمين ويبقى مع أوقية  
 سكتيين وأوقية ماء ورق الخلف ومثله ماء ورق الائل ومثله ماء قطفي فيه حديد مجي  
 ويشرب وينبغي ان يستعمل الكبد قبل اعطاء هذه الادوية (وعما) يكمد به أن يؤخذ قشر  
 أصل الكبر وغرة الطرفاء وبزر الفخين كشكش وفوتنج وبورق أرمني وسذاب يابس واشنة  
 من كل واحد كف يغلى بالنخل الثقيف ويكمد به الطحال على الرطب بقطعة لبد قد غشت في  
 ذلك أو بمغرة مطوية طاقات أو بأسفنج يفعل ذلك مرارا ثم يقطع التكميد ويسقى الادوية  
 فان كان به ذلك بساعتين فليست عمل هذا الضماد فانه نافع من ورم الطحال وصلابته  
 (وصفته) يؤخذ ثين اسود عشري ثينات تنقع في خل خمر يوما وليلة ويخرج ويسحق في هاون  
 وينخل ويؤخذ قطعه ورم من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الكبر واسقولوجندريون  
 من كل واحد ثمانية دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ثين المنقوع ويطلى على خرقه أو على  
 قرطاس ويضمه به الطحال والمعدة خالية من الغذاء واذا كان قبل تناول الطعام بساعة  
 فليرفع ويغسل بماء يطبخ فيه بالونج وكرنب ويمح الموضع بدهن خبزي (صفة ضماد قوى  
 يحلل الاورام الصلبة الحادثة في الطحال) يؤخذ ثين أسود منه وغى في خل خمر يوما وليلة  
 مدقوق مغفول خسون درهمه أشق ومقل وسكتينج وجاموشير من كل واحد أوقية حلبة وبعر

اخلاطه ناقصة النضج او  
 قوته ضعيفة فأن كل الثوم  
 نفعه مجرب

(فصل) إذا فصلت أو  
استغرقت أو جذبت إلى  
خلاف الجهة وبقي الوجد

المعز من كل واحد ثلاث أواق تنقع الصمغ في خل خمر وتدق وتصفى الادوية ناعما ويحاط  
مع التين ويضمد به الطحال (صفة ضماد آخر لورم الطحال الصلب) حلبة و بزر كنان ودقيق  
شعير و باقلان كل واحد خمسة دراهم اكليل المالك ستة دراهم اشنة و بذر المعز وأصل  
السوسن الاسمانخولي من كل واحد درهمين بوق وأصل الكبر من كل واحد أربعة دراهم  
مقل ثلاثة دراهم تين اسود عشرة عددا ينقع التين في خل خمر يوما وليلة و ينزل من مقل  
وتلقى عليه الادوية ويضمد به الطحال (ضماد آخر مجرب) يؤخذ قرطاس على مقدار ورم  
الطحال ويغمس في العسل ويذرع عليه خردل مسدوق ناعما ويضمد به الطحال ويترك يوما  
أو يومين ويغسل بماء فاتر قد أغلى فيه بابونج (ضماد آخر) مقل واشق وسكينج من كل  
واحد اوقية تين اسود عشرة عددا ينقع التين والصمغ في خل ثقيف يوما وليلة ويسحق في  
الهاون مصفا ناعما ويلقى عليه هذه الادوية بعد ان تدق وتخل (وصفتها) ترمس وحلبة  
وسرم و بزر كنان و اكليل المالك وسذاب يابس من كل واحد حبة كرنب نصف حبة يدق ويخل  
ويلقى عليه الصمغ والتين ويعمل ضمادا ويضمد به الطحال الذي فيه صلابة فانه يجلها  
وفيما ذكرنا من مداواة العمل العارضة للطحال كفاية (وأما) التدبير بالاغذية وغيره فابنبغي  
ان يكون كالتدبير أصحاب العمل العارضة للكبد من تقليل الغذاء وتلطينه وما يسهل  
انضمامه مخلوطا بما فيه تقطيع وتلطيف بمنزلة لحوم الطير السريعة الانضمام كالفرايح  
والدراريح والطوايح وما شا كل ذلك مما رخص لحمه من الطير مع موله بالخل والمرى  
والكراديا والدارصيني المطبوخ بحب الكبر وقضبانة المعمولة بالخل نافعة جدا والتين  
المختوق في الخل اذا أكل منه في اليوم ثلاث تينات والسلق المعمول بالزيت والخل والمرى  
والخردل والسك الهازلي المسكج يخل ثقيف وسذاب وكرفس وزعفران وفلفل وما يجري  
هذا المجرى ومن المله بزالخس كمار الجيد الاختيار والنضج في تنور نار معتدلة ويحتب خبز  
السميد فانه كثير الغذاء ولا دخلطا غليظا ويشرب الشراب الرقيق وينقل عليه باليسير من  
الوزلر والحبة الخضراء ويحتب الاغذية العسرة الانضمام والطبيعة الاثخنة بمنزلة  
لحوم المواشي المنتنة ولحوم البقر والاغذية المولدة للغليظ اللزج فانه اقل لصداد وتزيد  
في غليظ الطحال بمنزلة الخبز النطير والهرايس والارز والابن والحنطة المسلوقة وما عمل من  
الدقيق والفشا كالأطرية والريلايا والقطايف لاسيما ما كان معمولا بالعسل والسكر  
والدوشاب ويحتب سائر الخبواب فانه اقل الرياح (وأما) الرياضة فاستعملها ما قبل الغذاء  
من أوفى الاشياء وأجودها هؤلاء اذا كانت بحسب ما تحتحمه القوة فانه تقوى الحرارة  
الغريزية وتزكيا ويحتب الرياضة بعد الغذاء ويسعمل المعدة والراحة الى ان ينضم  
الغذاء ويندبر عن المعدة ويخرج عن الامعاء (وأما) الاستحمام فبني ان يكون قبل  
الغذاء أو بعد الرياضة في حمام ماء ملح أو كبريتي أو شبي أو قيرى نفعلي فان لم يكن ذلك  
فليستل على البدن الماء المغلي فيه البابونج و اكليل المالك والبرنجاف والمرنجوش  
والمخ والورق وماء الحماض والانفسام في الحمامات الكبريتية والقصرية فانك اذا  
فعلت ذلك ودبرت العليل بهذا التدبير وعالجته بما وصفنا من الادوية انتفع بذلك وآل أمره

## \* (الباب الحادى والاربعون فى مداواة اليرقان) \*

وأما مداواة اليرقان فينبغى ان تنظر فان كان اليرقان انما حدث من قبل دفع الطبيعة للقطا  
الصفر اوى الى ظاهر البدن على جهة الجعران فان برأه يكون سهلا يسرى عا باستعمال الاستحمام  
فى الحمام ونظ الماء العذب القاتر على البدن والقرىخ بدهن البابونج ودهن الشب والرياضة  
المعتدلة قبل الاستحمام والاغتذاء بالسكك الهازلى المسكيج وامامتى عرض اليرقان بسبب  
حصى فى الكبد فينبغى أن يعطى صاحب ذلك قرص الطباشير الملين مع ماء الهندباوما الكشوث  
والسكنجيين من كل واحد اوقية بعد ان ينصد صاحب الباسليق ويستعمل معه سائر التدبير  
الذى ذكرناه فى حصى الكبد من الادوية والاعذية وان اشتدت الحرارة فاعطه ماء الشعير  
بالترقيجين مع نصف درهم طباشير وان أعطيه ماء الهندباوما الكشوث من كل واحد خمسة  
عشر درهما سككجيين عشرة دراهم طباشير نصف درهم بزر السرمق درهم ونصف انتفع بذلك  
منفعة بينة وامامتى كان اليرقان بسبب ورم حار عرض للكبد فافصد صاحب الباسليق الابطى  
ان ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وما توحيه القوة  
وتسبب له بعد ذلك عطبوخ الهليلج الاصفر والبسفايج والشاهريج والورد والبنفسج وبزر  
الهندباوما الكشوث وبزر السرمق والبرشاوشان والاجاص والغلاب والسبستان وما أشبه  
ذلك ممر وس فيه فلوس خيامر شمبر وان كانت هنالك حصى فاعطه من بعد ذلك باربع ساعات  
سكنجيين خمسة عشر درهما بجمابارد وعصه الرمان المز ويعطيه ماء البطيخ الهندى مع  
لطباشير وبزر البقلة ويغذيه بزرة العدس والسرمق واللبلاب والقرع والمناش والهندبا  
والخس والكشوث والبقلة الحقة والاجاص والتوت والرمان والموزا والطبوان لم يكن مع  
الترياق حتى يلمعظ العليل ماء الجبن المستخرج بالسكنجيين مع هذا السقوف (وصفته) اهلج  
أصفر عشرة دراهم طباشير درهم صبر سقطرى نصف درهم سقمونيا ربع درهم يدق الجميع  
ناعما والشربة منه مع ماء الجبن ثلاثة دراهم وما ينتفع به فى ذلك ان يعطى تخفيض البقر مع  
شئ من الطباشير أو قرصة من أقراص الطباشير الملية ويعطى أيضا هذا القرص (وصفته)  
ورد أحر خمسة دراهم طباشير ولث مغسول من كل واحد درهمان اب القثا والخيار من كل  
واحد أربعة دراهم اب حب القرع مثل ذلك بزر الهندباوما الكشوث وبزر السرمق من كل  
واحد ثلاثة دراهم عصارة الغاف والافسنتم من كل واحد درهم أميرباريس ثلاثة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويحجن ويقرص كل قرصة مثقال ويشر بجماء الهندباوما عنب الثعلب  
والسكنجيين بقدر الحاجة وان أنت أعطيت صاحب اليرقان الحادث عن ورم الكبد ماء  
الهندباوما عنب الثعلب الغلى المتزوع الرغوة من الجميع أربع اواق ممر وس فيه سبعة  
دراهم فلوس خيامر شمبر انتفع من ذلك وحلل الورد ونقض اليرقان والماء المطبوخ فيه  
البرشاوشان مع شئ من السكنجيين ينفع هؤلاء منفعة بينة (وصفة قرص) ينفع من اليرقان  
الحادث عن ورم الكبد وورد بزر السرمق من كل واحد خمسة دراهم انيسون وبزر  
الراياح من كل واحد درهم ونصف لك ثلاثة دراهم بزر القثا وبزر البقلة مثل ذلك يدق

لاباوشاوشى المؤذى راسخا  
فى العضو فداواته تكون  
بأدوية محلاة وعلى هذا

ويجوز بعماء و يقرص من درهم الى مثقال ويشرب مع ماء اللبلاّب والسكر (صفة قرص آخر مثل ذلك) طباشير وزن ثلاثة دراهم لك مغسول درهمان زعفران وراوند صيني من كل واحد نصف درهم كافور دانيق الجميع ناعما ويجوز بعماء و يقرص القرص مثقال ويشرب بعماء الهند باو الكشوث والقره زدي (وأما) الاضمة فينبغي ان كان اليرقان حدث عن سوء مزاج حار عرض للكبد ان يصفى بالكبد بالصندل والماء ورد والكافور والقرصوطي المبرد وسائر ما ذكرنا في حميات الكبد وان كان من ورم حار حدث في الكبد فيضد الكبد بالصفدة ورم الكبد الحارة (صفة ضماد ينفع من اليرقان الكائن من حرارة الكبد) اخلاطه صندل أحمر وورد من كل واحد أربعة دراهم صندل أخضر درهمان زعفران وبنبل وصبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع أخضر خمسة دراهم بدهن ورد ودهن بنفسج من كل واحد عشرة دراهم ويلقى عليه الادوية ويصير ضمادا ويضمده بالكبد (وأما) متى حدث اليرقان من قبل استعالة الاخلاط الى المرة الصفراء فينبغي ان يسهل العليل بالمطبوخ القوي بالصفوة مونيّا أو بشراب الورد وبالسكرنجبين أو بعماء اللبلاّب بالسكر والصفوة مونيّا وان أنت أعطيت صاحب ذلك من الصفرة درهم غار يقون درهم ستمونيّا دانيق وصبغة حمى أسهل ذلك واتفع به وتعطيه بعد ذلك اقراص الطباشير المملنة بالسكرنجبين وماء الهند باو الكشوث وان كان طعم الفم من ذلك متغيرا فاستعمل القوي بالماء الحار والسكرنجبين وماء السرمق ويزر البطيخ وما أشبه ذلك وتعطيه أيضا الادوية التي وصفناها لاصحاب اليرقان ويفيد في الاغذية المبردة والمطهية ويعطى ماء اللبن المستخرج بالسكرنجبين مع هذا السندوف (وصفته) اهلج أصفر عشرة دراهم ستمونيّا نصف درهم بزر السرمق ولك منق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى ثلاثة ويشرب بعماء اللبن وان كان اليرقان انما حدث عن لدغ حيوان ذى سم حار وكات القوة قوية فينبغي ان ينصفه صاحبه الاكل ويسقي اماب البرق طونا وماء القرع والبطيخ الهندى والهند باو بزر البقلة والطباشير وماء اشعر بالترنجبين ويعطى أيضا اقراص الكافور ان لم يف ذلك بما يحتاج اليه وقد سقى جالينوس في مثل هذا اليرقان ترياق الناروق وتفع به صاحبه (وان كان) اليرقان انما حدث عن شرب دواء حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه القوي وسائر الادوية والاعذية المبردة لطنة التي ذكرناها قبل ذلك (وأما اليرقان) الحادث عن السدة التي تكون في الكبد فينبغي ان يعالج صاحبها بما ذكرنا في باب السدد فان كانت السدة في المارة فينبغي ان يصفى صاحب ذلك العرق الابطي والاشعر ان كانت القوة قوية وان تسهل بطبوخ الافستين مقوي بالآبارج والصفوة مونيّا ويسقى ثلاثة أيام من ماء مغلي فيه برشاوشان وافستين رومي وماء الكرفس وماء السرمق من كل واحد عشرة دراهم مع درهم غار يقون ويسقى أيضا ماء القوتنج النهرى أو قيقبى باوقية سكرنجبين فانه ينفع به (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث من قبل السدة) يؤخذ افستين رومي ثلاثة دراهم بزر السرمق خمسة دراهم عصارة الغاف وراوند صيني من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان مع عشرة دراهم شراب عذوق بعماء قد أعلى فيه برشاوشان

المثال تدوى الاوجاع  
الحادثة عن ريج نالفة  
بالواظبة عليها بالادوية

(صفة أخرى) يؤخذ من عصارة الفجل عشرون درهما ومن الشراب الرقيق عشرة دراهم  
ومن الماء المغلي فيه شيء من الفوة والغار يقون غلبا ناجبدا عشرة دراهم يشرب ذلك على  
الريق فانه ينفع من اليرقان وقرص الإفنتين أيضا موافق نافع من اليرقان وإذا كان من غير  
سحى نفع منقعة بينة (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث عن استهالة الاخلاط الى الصفراء)  
راوند صيني وعصارة الغافق وفسنتين رومي من كل واحد أربعة دوايق سقمونيا دوايق  
يدق ذلك ناعما ويشرب بماء اللبلاب أو بالقطف مع السكر (صفة أخرى لذلك) يؤخذ  
عروق وانيسون من كل واحد درهم يدق ناعما ويشرب مع أوقيتين سككبين بماء بارد (صفة  
دواء آخر لجالينوس لذلك) افسنتين رومي وانيسون من كل واحد درهم لوز مر ثلاثة عددا  
يدق ذلك ويشرب بالسككبين (صفة أخرى لذلك) يؤخذ برشاوشان وفوتنج هنري وفوة  
الصباغين من كل واحد جزء يغلي بالماء غلبا حيدا ويشرب ذلك بنصف رطل شراب ريحاني  
بعد ان يكون صاحب هذه العلة قد أقام في الشمس ساعة جيدة حتى يعطش ويلتهب ويسقى  
بعد ذلك فانه ان شرب ذلك عرق وزالت الصفراء عن عينيه ويصير الى اللون الطبيعي له من  
يومه ان شاء الله تعالى وان اعطى صاحب هذه العلة السمك الهازلي الصغار وهو طري حين  
يخرج من الماء واحدة أو اثنتين انتفع بذلك ومرق السككج يلجم بقري أيضا نافع اذا أكل  
من التريد وحسام المرق قليلا ولم يأكل اللحم واذا كانت الصفرة في العينين فقط وكان سائر  
البدن سليما فمر صاحبه ان يدخل الحمام وينشق بخارخل ثقيف مرارته والمسة فانه يسهل  
من أنفه مرة صفراء كثيرة والغرغرة أيضا بماء قد أغلى فيه افسنتين ممزوجة بالسككبين نافع  
ويكمل العين بماء ورد وخال خمر ممزوجين فان كان اليرقان من قبل الطحال فينبغي أن يفصد  
صاحبه الاشليم من اليد اليسرى ويسهل طبيعته بمطبوخ الاقيموني ويعطيه ماء الجبن مع  
هذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج هندي درهمان هليلج أصفر ثلاثة دراهم اقيموني درهم  
ملح نقى وضرب من كل واحد اثنان غار يقون درهم والشرية ثلاثة دراهم مع ثمان أواق الى  
رطل ماء الجبن وبعلى أيضا ماء الفتوتج هنري ربع رطل سككبين أوقيتين على الريق ثلاثة  
أيام ويسقى ماء ورق الائل المغلي المصفي مع السككبين (صفة دواء نافع من اليرقان السوداوي)  
يؤخذ كندس وفوة الصباغين وكبريت أصفر واسق ولوقندريون من كل واحد جزء يدق  
ذلك ناعما ويؤخذ منه درهم ويلقى على بيضة تمبرشت ويتحسى (صفة دواء آخر لاليرقان  
السوداوي) يؤخذ زبيب متروخ الهيم عشرة دراهم ورد يابس خمسة دراهم كابة ثلاثة دراهم  
ينقع في ماء حار يوما وليلة ويشرب منه نصف رطل على الريق يفعل ذلك خمسة أيام وأسابوعا  
فانه نافع (صفة أخرى أخذتها من امرأة فوجدتها تنفع منقعة بينة) يؤخذ عدس مدقوق  
ناعما درهمان مع شيء من ماء الراياح وبول صبي لم يحتمل واذا كان الطحال فيه صلابة فبالج  
بالاضمة والادوية التي ذكرناها في مداواة أوجاع الطحال ويدبر بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
الغذاء وغيره فانه نافع ان شاء الله تعالى

والاشربة المقلقة والمحقن  
والاضمة والنطولات  
والكمادات والحد

\*(الباب الثاني والاربعون في مداواة العلل العارضة للكلبي وآولا

في مداواة الحصا الحادث فيها)\*

قد قلنا فيما تقدم من كتابنا هذا عند ذكرنا أسباب العلل والأمراض أن تولد الحصا في الكلى والمثانة انما يكون من خلط غليظ وحرارة نارية تنشف رطوبة الخلط الغليظ وتجففه فيعرض له بذلك الباب أن يتحجر وإذا كان الأمر كذلك فينبغي في ابتداء هذه العلة عند ما يصاب العليل وجع في موضع الكلى ورأيت الرمل يظهر في بوله أن يستعمل مع صاحبه التدبير الملائم المقطع للخلط الغليظ اللزج من غير أن يسحق احتياجا ينافي على ما أصف من ذلك فيما يسد تأنيف ويمنع من استعمال الأغذية العسرة الانضمام المولدة للخلط الغليظ اللزج بمنزلة لحوم الكبش والخبز السعيد والخبز الفطير وكل ما عمل بالدقيق والنشا والأطرية والهراس والبيض المنعقد والحب الرطب المنعقد واليابس والارز بالبين وغير ذلك مما ينشأ عنه في الموضع الذي ذكرنا فيه تدبير أصحاب الأمراض المزمنة على الحدود وأن يستعمل الأغذية السهلة الانضمام بمنزلة لحوم الطير الرخصة كعوم القرايح والدراريح والقيح والقنابر ولحم الجداء المطبوخة طينا محمدا كالأسبق بداج والزراباج والمطبخ والداء كبريكة وما يجري هذا الجري والخبز الخشكاري الخمر الحيد الصنعة التضييع ويكثر من تناول القثاء والخيار والبطيخ والعنب الأبيض والهندباء والكثوث والكرفس والرازيح والفتوش والناخواء والتولع بالوزار والموزر والبطيخ ويزر الكتان ويزر الهليون ويزر الخيا ويزر ثيون الماء والكبر المخلل والهليون المخلل وغير ذلك مما يدبر البول ويقل الغذاء ويستعمل الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ودخول الحمام المعتدل الحرارة بعد الرياضة وصب الماء العذب القاتر على موضع العلة والتعود في أوزن فيه ما معنى فيه حرك وبابوئج واكيل الملك والمرزنجوش والكرفس والكرب وورق الخطمي أو البرشاوشان وغيره موضع الكلى بدهن الحسك أحيانا ودهن الشب ودهن الخبثي أحيانا وما يجري هذا الجري فينبغي ذلك يوما نهم ويوما لا وبعد شربه من الإبر يتناول اب بزره القثاء ولب بزر الخيار والبطيخ والقرع من كل واحد جز ومن بزر الرازيح نصف جز يدق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بالسكبين والماء البارد ويتناول أحيانا من هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ عذاب وسبستان وتين أبيض من كل واحد بقدر الحاجة برشاوشان وأصل السوس ويزر الخطمي ويزر الخيار ويزر الكرفس والرازيح والجعدة والحسك من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع بثلاثة أمثاله ماء إلى أن يرجع إلى الثلث ويصفى ويصفى منه أربع أواق مع أوقية ونصف سكبين سكري وتأمر العليل وقتا بعد وقت بالقي بعد تناوله الطعام المختلف كالقنبر والسكك المالح والبطيخ والشب والكرفس والرازيح ويشرب السكبين المنقوع فيه القنبر وشرب الشراب المختلف وما أشبه ذلك وإن كانت علامات الدم غالبة فليقصده الباسليق وإن لم يكن ذلك فليعط الدواء المسهل للباغم المنقي للخلط الغليظ وإن كان هناك حرارة فلا تعطه من الدواء ما كان قوي الاسهال بل ما كان اسمها البرقي بمنزلة المطبوخ المقوي بالتراب وقرص البنفسج والخيار شرب مع التبريد وإن لم يكن هناك حرارة قوية وكان هناك خلط غليظ فاستعمل من الدواء المسهل ما هو أقوى من هذا بمنزلة الحب الذي يقع فيه من التبريد درهم ومن حب النيل أربعة دنانير

أن تكمه د قبل الاستمرار  
فإنك تجذب إلى موضع  
العله من الاعضاء المجاورة



ومن الصبر نصف درهم ومن شحم الحنظل داني ونصف الى دانتين ملح تقطى داني يذوق الجميع  
ناعما ويحجن ويحبب وغير ذلك مما أشبهه مما يستقرغ الخلط الغليظ والملمح  
\* (في تدبير الحصا المستكمل) وأما متى استحسنت هذه العلة واستكمل الحصا الكلى  
فيمتحن ان يستعمل سائر التدبير المألوف المقطع المعتدل في الحرارة والادوية المفيدة للحصا  
بخاصة ما ومتى كانت هناك حرارة فيمتحن ان يتوق الادوية الحارة والتدبير المسخن (صفة دواء  
تفتت الحصا والحجارة في الكلى ان كانت هناك حرارة) يؤخذ بزر البطيخ والقشأ والخيار من  
كل واحد خمسة دراهم بزر الكرفس درهمين بزر الرازيانج والحصى الذى يوجد في الاسفنج  
والزجاج المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة الشربة منه ثلاثة  
دراهم بسكتنجين (صفة أخرى تفتت الحصى اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القشأ والخيار  
والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم حب القات وبزر الحسل وصمغ الاجاص وبرشاوشان  
واسقو لو قدر يون من كل واحد درهمان حب الحلب وبزر الرازيانج وقشور أصل الكبر من  
كل واحد درهم يذوق الجميع ناعما والشربة درهمان بماء الحصا الاسود والسكتنجين وان كانت  
هناك حرارة فلا تستعمل ذلك (صفة أخرى تفتت الحصا اذا لم تكن حرارة قوية) يؤخذ حب  
البلسان وحب البان وحب القات والحصا الذى يوجد في الاسفنج وبزر البطيخ من كل واحد  
جريد يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويؤخذ منه قدر مائة قبة بشراب حمز وج (صفة أخرى  
لذلك اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القشأ وبزر الكرفس وأيسون وبزر كرفس جبلى وسليخة  
وسنبل ودارصيني وحب القات من كل واحد جزء عاقر قرحا وجند بادستر وفريون من كل  
واحد ربع جريد يذوق الجميع ناعما ويخل بمحيرة الشربة منه مئقال بسكتنجين وماء مغلى فيه  
حصا اسود (صفة أخرى اذا كانت حرارة يسيرة) بزر الحسل وحب القات وحب الورد ومن  
كل واحد جزء اسقو لو قدر يون وبزر الرازيانج وقشور أصل الكرفس ولب البطيخ ولب  
القشأ من كل واحد جزء يذوق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان بماء مغلى فيه برشاوشان  
وبزر الرازيانج مع السكتنجين وحب الورد (دواء نافع جدا من الحصى الذى يكون في  
الكلى) العقارب المحرقة اذا أخذ منها النصف درهم بماء الرازيانج وبماء الراسن المعصور  
بماء مغلى فيه برشاوشان واسقو لو قدر يون نفع من ذلك منفعة يذوق (صفة أخرى تفتت  
الحصا) زنجبيل ودارفل من كل واحد خمسة دراهم جنطيا نادره من أصل السكاكج عشرة  
دراهم جند بادستر ثلاثة دراهم عقارب محرقة ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
منزوع الرغوة الشربة دانتان الى نصف درهم بعد ستة أشهر (صفة أخرى تفتت الحصا)  
زنجبيل ثلاثة دراهم سنبل هندي مثل دارصيني أربعة دراهم سليخة درهم جمعة ثلاثة  
دراهم أسارون ودارفل مثل ورم وقسط من كل واحد أربعة دراهم فطر اسالميون وورد ولفل أبيض  
وجند بادستر وقفاح الاذخر من كل واحد أربعة دراهم فطر اسالميون وورد ولفل أبيض  
من كل واحد درهمان ونصف حب البان ثلاثة دراهم وحب درهمين يذوق الجميع ويحجن بعسل  
منزوع الرغوة الشربة درهم بماء مغلى فيه حصا اسود (دواء آخر نافع من الحصا) يؤخذ  
زرق الحمام وزجاج محرق من كل واحد جزء كندس نصف جريد يذوق الجميع ناعما ويؤخذ

لدهما كثر مما يهله واما  
جرب أن المحجمة بلا شرط  
تنفع من سائر الاوجاع

منه درهم يشرب بماء الفجل المعصور أو بماء أغلى فيه اسقو لو قندريون (صفة أخرى لذلك)  
 يؤخذ ذرايع نصف دانق زرق الحمام نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب  
 عتيق ودهن العقارب اذا مرخت به الخواصر والعانة تنفع من الحصاة منفعه ينية (صفة دهن  
 العقارب) يؤخذ زراوند مدحرج وحنطبا ناسعد وقشور أصل الكبر من كل واحد أوقية  
 يدق دقا جريشا ويصب عليه دهن اللوز ويضاف اليه من العقارب احياء عشرة وون عددا  
 ويوضع في الشمس أسبوعا ثم يصفى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة والجربا وهو  
 المجنون المعروف بالمراسة والسواطير والشجيرة اذا أخذ من أي واحد من هذه نصف  
 درهم الى نصف مثقال بماء حمص اسود أو بماء مغلى فيه وج اسقو لو قندريون وكرفس ومما  
 ينفع به في هذه العلة الزجاج الشامي المحرق اذا شرب منه نصف درهم الى نصف مثقال  
 مسحورا ناعما بماء البرشاوشان المطبوخ وكذلك اذا أخذ من العقارب المحرقة مثل ذلك  
 نفع منفعه ينية ويجب ان يكون استعماله لا يتوق وحذر وذلك انه ينبغي ان ينظر فان كانت  
 الحصة قد وقفت في موضع واحد من السكلى وعلاماتها ان يكون الوجع دائما لا يسكن  
 والعامل قلق لا يهدأ من الوجع فلا ينبغي ان يستعمل الادوية الحارة ولا ما هو قوي الادراة  
 للبول ولا الادوية المهللة والمرخية كالنطول والادهان وغير ذلك لكن يستعمل بزرا القثاء  
 والبطيخ والخيار وحب القرع وبزرا الخطمي والبرشاوشان ومما شاكل ذلك من الادوية المدرة  
 للبول برفق ويكمد الموضع بضالة وجاوس تسكب اخفيا (وأما) متى كان الحصاة متقلا  
 من موضع الى موضع وهو ان يهيج الوجع احيانا ويسكن احيانا فاستعمل التنطيل بالماء الحار  
 والقهوة وفي الابز الذي فيه ما مغلى مع البرشاوشان والشب والسكرن والارزايانج  
 والحسك والمابونج واكيل الملك وما أشبه ذلك مما ذكرناه آنفا وامر خه بالادهان التي  
 ذكرناها وكمد الموضع بالاستسقيج المغمس في الماء الحار والدهن واذ لم يكن هناك حرارة بل  
 برودة فينبغي ان يكثر من الفرج بالادهان الحارة كدهن الشب ودهن السذاب والسوسن  
 والخيري والخرجس ويتفق فيها شيء من الخند بادسة وغير ذلك مما يجري مجرى البول  
 ويرخمها ويوسمها التندف فيها الحصة وتخرج الى المثانة بسهولة فان اشتد الوجع ولم يسكن  
 باستعمال هذه الادوية فينبغي ان تستعمل الاشياء المخدرة المعروفة بكنة الاوجاع فمن ذلك  
 الاقونييا الرومية والفارسية والافيون وقشور أصل الافراح وما يجري هذا الجرى اذا خلط  
 ببعض الاشياء المدرة للبول برفق كالبزرا البطيخ والقثاء والخيار وشرب الماء الحار فانه  
 يسكن الوجع وان لم يسكن ولم يزل الحصاة عن موضعه فينبغي ان تضع المهاجم وقص فانها  
 تنقل الحصة عن موضعها وتسكن الوجع سكونا جميلا ينبغي ان يكون وضع المهاجم على  
 الموضع القارخ بالقرب من الموضع الوجع الى أسفل فيص قليلا قليلا فان الحصة تنحدر  
 الى موضع الهجمة ثم تنقل الهجمة عن ذلك الموضع الى أسفل على مراتب نحو المثانة وتخلصها  
 قليلا قليلا حتى تجذب الى موضع الهجمة ولا تزال تنقل الهجمة الى أسفل نحو المثانة وتفضل  
 بها مثل ذلك الى ان تنزل الحصة الى المثانة وتخرج الى القضيب ان شاء الله تعالى فاذا أنت  
 استعملت العلاج ووقفت الحصة في موضع ولم تنزل عنه لفظها وأحدث هناك وجعا فينبغي

الكائنات عن ربيع غليظة  
 نافذة باردة مخففة في أجسام  
 كثيفة فلا تجدد خلصا

ان تأمر العليل بالعود في ابرن فيه ما مغلى فيه حلبة وبرزكان وخبازي وخطمي ويزرخ  
الموضع ببعض الادهان المحلاة كدهن البنفسج ودهن الشيرج المطبوخين مع الحلبة وبرز  
الكنا قد ذوب معها اشحم البطا والقراخ وان لم يسكن الوجع فاستعمل الفتنة بالسبتان  
والباونج والخطمي والبنفسج وبرز الكنا والحلبة والفتنة ودهن الباونج ودهن الشبت  
وما يجري هذا الجري ويمرخ الموضع بالماء الحار والادهان الحارة ولا تزال تفعل مثل ذلك  
الى ان يسكن الوجع فان سكن الوجع وهدأ العليل فينبغي ان تنظر فان كان الحصة قد نزل  
الى المثانة وخرج عنها فقهه فزال المرض وان لم تخرج الحصة فينبغي ان تعيد الادوية المدة  
للبول والفتنة للحصة على ما ذكرناه آنفا وما نذكره عند ذكرنا العمل الحادثة في المثانة ان شاء  
الله سبحانه وتعالى

**(\*) الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلى (\*)**

ينبغي متى رأيت الكلى قد حيت وابتدأ بها الورم الحار ان تفصد صاحبها بالاسليم من جانب  
العله اذا ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر وتخرج له من الدم بحسب ما وجبه مقدار  
العله وينفذ الموضع يدق الشير والخطمي والصندل الابيض والاحمر وشياق مامبا  
والغاث وما الهندي ماء عنب الثعلب وجرادة القرع ودهن البنفسج أو يوضع عليه خرق  
مبلولة بغير وطى معه موله من دهن ورد ودهن بنفسج وشمع أبيض وماء الهندي وماء الكزبرة  
وماء حى العالم وماء البقلة الحقة وما شا كل ذلك مع شئ من خل خرمواردو يعطى العليل  
في أول النهار اب حب الخيار وحب القرع وحب البطيخ وبرز البقلة من كل واحد درهم  
يدق الجميع ناعما يعطى منه درهمان الى ثلاثة بماء الخلاف وماء بارد وان كان بعد ذلك  
أعطيته ماء الشير بشراب البنفسج وتغذيه بمزوجة القرع والماس والاسفناخ والخبازي  
والقاف وبيته على شراب البنفسج وأهاب بزر قطوناوشى من بزر القنا والخيار والبطيخ ولا  
تزال تفعل ذلك حتى تعلم أن الورم قد أخذ في طريق النضج فاذا رأيت ذلك فاستعمل الضماد  
المنضج بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشير والخطمي واكابل الملك والحلبة وبرز الكنا  
والبنفسج البابس مجعونا بصير التين المطبوخ بدهن البنفسج وينطلى على الموضع الماء  
القادر المطبوخ فيه ورق الخطمي والبنفسج والشبت والحلبة فان عسر النضج فينبغي ان  
يزاد في الضماد شئ آخر من الانسباء المفتحة بمنزلة دقيق الكرسنة وغبار الرحي ودرق الحمام  
فاذا انقصر الخراج وظهرت المدة في البول وتقرح الموضع فينبغي ان يعطى العليل أو لا ساذج  
البر وبرز شراب الخشخاش وتعطيه أيضا من بزر القنا والخيار وبرز الكنا من كل واحد  
ثلاثة دراهم ثم نشا وطين ارمي من كل واحد درهمان خشخاش أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه من درهمين الى ثلاثة بشراب الخشخاش واذا لم تنفع المدة فليطهر قرص الخشخاش  
بلين الاتن ويعطى أيضا البان النساء مع هذا السفوف (وصفته) يؤخذ حب القنا  
والخيار وحب البطيخ والقرع من كل واحد أربعة دراهم خشخاش أبيض واسود من كل  
واحد ثلاثة دراهم نشا وطين ارمي من كل واحد درهمان حب الكنا كنج الجبل عشرة عددا  
يدق الجميع ناعما والشربة ثلاثة دراهم مع ثلاثين درهما البان النساء أو البان الاتن

لفظها وكثافة الاجسام  
الحمية بها  
(فصل) المكبد والمعدة

حين تحلب فان طلال خروج المدة فاعط صاحبها قرص السكا كنج مع شراب الخشخاش أو مع  
البان الاق أو النساء فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة اقراص لمن يول المدة من الكلى  
والثلاثة) يؤخذ اب حب القثاء والبطيخ والخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم  
نشاوشد اربع من كل واحد اربعة دراهم رب السوس ستة دراهم بزرا الخطمي والخبازي و بز  
البقلة وحب الصنوبر وحب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم لوز حلو و قشر اربعة  
دراهم حب الحلب المقشرو بزرا الحماض و صمغ اللوز و كزبرة امين من كل واحد ثلاثة دراهم بز  
الرازيانج درهمان زعفران درهم بزركفس جبلي درهم ونصف يدق الجميع ناعما و يخل  
بجوز و يجهن بماء و يقرص من مثقال الى درهمين الشربة قرص بمصنوع و ماء الحماض الاسود  
(صفة دواء لبواس) ذكرانه مجرب في بول المدة والقروح يؤخذ كادريوس وكافيطوس من  
كل واحد ستة دراهم اسارون و قلة ابيض من كل واحد خمسة عشر درهما و ارضيقي نصف  
مثقال يدق الجميع ناعما و يؤخذ منه ملعقتان بمصنوع ويكون الغذاء الحساء الممول من  
دقيق الحواري و امن النشاب سكر و دهن لوز و المزورات المعمولة من الاسفاناخ و الخبازي  
و القطف مع الماش و العدس بدهن لوز و الحوفان لم يكن هنالك شحرة فليقطع القراريج و اطراف  
الجذامع معمولة اسفيداجا بالماء و العدس و البيض و التبرشت و دهن اللوز الحلو و السكر  
و الخشخاش و الله اعلم

أحوج الاعضاء كلها الى  
الادوية القابضة العطرة  
لاجل شرفها و جلالة

#### \* (الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى) \*

فاذا عرض للكلى الورم الصلب فينبغي ان يضمدها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزركان  
وحلبة من كل واحد خمسة دراهم بزرا خطمي وخبازي و شبت و بابونج من كل واحد اربعة  
دراهم ام اشنق و قمل و لك البطم من كل واحد ثلاثة دراهم تحل الصمغ بماء حار و يضرب  
ويجهن به لادوية بعد ان تدق و تخل ناعما و يضمده الكلى و يمرخ بشحم البط و شحم الدجاج  
و يخمساق البقر مع القل و الرازيانج محلولين بالماء الحار و مسحوا في الهاون سحقا ناعما فانه يلين  
الصلابة و يحللها بتحليل احسننا و اقوى من هذا امرهم الدباخلون اذا ضمده الكلى فان  
له فعلا عجيبا في تحليل الصلابة التي في الكلى و سائر الاورام الصلبة فينبغي متى كانت  
في الكلى حرارة أن يتوفي الصمغ الحارة و ان يستعمل ما يستعمل منها بمحذرو و توف  
و يدب على صاحب ذلك مطبوخ الخيار شنب و تعطيه من بزرا القثاء و الخيار و حب القرع  
و بزرا الخبازي و بزركان من كل واحد ربع مثقال ناعما و يسي ثلاثة دراهم بشراب  
البفسج أو مع الجلاب و تغذي به بقر القنابر اسفيداجا بدهن لوز حلو و ما يجري هذا الجري  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم) \*

ينبغي متى بال الانسان دمان يفصد الباسلق و ان يدبر صاحبه بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
نفت الدم كقرص الكهر باو الطين القبرصي و الطرايث و عصارة لحية التيس مدقوقا ناعما  
مجموعا بماء لسان الحل و ماء صراعي و ماء العليق و ما أشبه ذلك و تعطيه أيضا هذا القرص

(وصفته)

(وصفته) يؤخذ لب حب القروع وحب القثاء ونشا وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم جلنا درهمين شب الجرة وأفاقيا من كل واحد درهم ونصف كهر بادرم يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويقصر القروصة منقال ويشرب بماء البقلة الحقة (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطوناو بزرا الحيامن كل واحد خمسة دراهم ونشا وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم أفاقيا وطين قبرصى من كل واحد درهمان كهر بادرمين منقال يدق الجميع ناعما ويهجن بلباب بزرقطوناو يقصر من منقال الى درهمين ويشرب بماء البقلة الحقة (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطوناو بزرا البقلة الحقة ونشا وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم جلنا درهمين سلك وكهر بادرمين من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويهجن بلباب بزرقطوناو يقصر من منقال الى درهمين ويشرب بماء اسان الحمل وإذا آل أمر صاحب بول الدم الى القروحة فى الكلى وبول المدقة فبغى أن يدبر بالتدبير الذى ذكرنا لمن به خراج فى كلاه والله تعالى أعلم

\* (الباب السادس والاربعون فى علاج ديايطس) \*

أنه لما كانت الالهة الحرة ديايطس - سدوشها عن حرارة فطرته تغلب على الكلى وجب أن يعالج صاحبها بالاشياء المبردة المطفئة والاغذية الكثيرة الدسومة ويعطى ماء الشعير بشراب الخشخاش وماء الرمان المزج وقرص الطباشير الحابس بماء التفاح وشرب الرياس وشرب السفرجل ولباب بزرقطوناو بماء بزرا البقلة والجلاب ويعطى بزرقطوناو دهن ورد وشئ من طين أرمسى وطين قبرصى رب الرياس أو رب الحصرم فان بلغ ذلك والا فليعط قرص الكافور مع ماء الرمان أو مع رب الرياس أو رب الحصرم ويعطى هذا القرص فانه نافع (وصفته) يؤخذ طباشير خمسة دراهم بزرخم وزرا البقلة الحقة من كل واحد سبعة دراهم بزرا الحامض وكزبرة قاسية وورد أحمر وطين أرمسى من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وجلنا ورومق من كل واحد درهمان كافور نصف درهم يدق الجميع ناعما ويهجن بماء البقلة الحقة أو بماء الخس ويقصر القروصة من درهم الى المنقال ويشرب بماء الرمان المزج أو بماء التفاح أو بشراب الحصرم أو بشراب الرياس وما يجرى هذا الجرى فان أنجب ذلك والا فليعط مخيض البقر وقرص الطباشير المسك أو بعض الأقراص التى وصفناها لذلك ويعطى أيضا الدوغ الذى قد أخرج ماؤه ويضعه الكلى من صاحب هذه الالهة بالصندل الأبيض والورد والكافور وماء الورد (صفة ضماد ينفع من هذه الالهة) يؤخذ صندل أبيض وأحمر وورد أحمر من كل واحد أربعة دراهم بزرقطوناو ثلاثة دراهم طين أرمسى وجلنا من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما وييل بماء البقلة وماء الورد وماء الخس ويضعه به الكلى (ضماد آخر للثلاث) يؤخذ بزرقطوناو وبق الشعير وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم حب الاس وجفت البلوط من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس وأفاقيا ورامك من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويهجن بماء الطر حشقوق أو ماء الخس أو ماء البقلة الحقة ويقبل الحامض ويدهن الكلى بدهن الورد ويحقن به هذه الحقة (وصفتها) يؤخذ ماء البقلة الحقة وماء الحامض وماء العالم وماء الخس وماء ورق الخشخاش الطرى وماء عصارة

فما هو الجنى الثانية كل يوم  
لا تحدث الامع علة فى المعدة  
كان حتى الربيع لا تحدث

الورد من كل واحد جبر وماء الشهد جبر أن يؤخذ من الجميع أربعة أواق ويلى عليه دهن  
ورد ودهن ينفو من كل واحد أوقية ويحقن بها فانها نافعة ويكون الغذاء صاحب هذه  
العلة لحم الجسد أو طعم الجلال مع مولا ساقية أو رباسية أو حصرية وبه طي أدمغة  
الجلان ومقاديرها ومخاخها والبيض النبرشت والجن الرطب والسك الطري ما كبر منه  
ومن من يقول الخس والبقلة الحقة والطرخشق ومن القاكهة التفاح والخوخ  
والكمثرى والسفرجل والرمان والعتاب الطري واللوز الرطب والجلاب والبسر الجاهي  
أو الأخضر وقد ينفعون أيضا بتناول الجوار والطلع فان كان الزمان صيفاً أو ربيعاً  
فان الانغماس في الماء البارد نافع والراحة والدعة وما أشبه ذلك من هذا التدبير  
ويجوز بالاشياء الحارة والمدة للبول كالثناء والخبار والبطيخ وبزرها وما أشبه ذلك والله  
تعالى أعلم

● (الباب السابع والأربعون في مداواة علل المثانة وأولاً في مداواة الحصى الكائن فيها) ●

أما مداواة العلل العارضة للمثانة فالهصى المتولد فيها أو الأسباب المولدة لها على الأحرار  
الأكثر هي الأسباب المولدة في الكلى ولذلك صار تدبير صاحبها بالاغذية والأدوية تدبيراً  
واحداً من التقليل من الغذاء واستعمال الأغذية اللطيفة المولدة للحصى من الحمود  
واجتناب الأغذية الغليظة المولدة للبلغم والخلط الغليظ واستعمال الأدوية المطفئة المقطعة  
المفتتة للحصى وغرس العانة وموضع المثانة بالادهان المائلة المطفئة وصب الماء الحار المفعلي  
فيه البايونج وأكابل الملك والبرشاوشان والحلبة والحسك وما يجري هذا الجرى ويعطى  
صاحب ذلك الحجر الهودي المحكوك على المسن نصف درهم عاء فاقتر والعقارب المحرقة اذا  
أخذت منها دانتان الى نصف درهم ويشرب عليه ماء الحصى الأسود نفع منفعه بينة (صفة  
دواء يفتت الحجر الذي في المثانة) يؤخذ من الزجاج المحرق الذي لم يستعمل والحصى الذي يوجد  
في الاسفنج والحجر الهودي من كل واحد جبر صمغ الاجاص واسقو لو قدر يون من كل واحد  
جز أن يبق الجميع ناهما ويخل بجريرة يؤخذ منه وزن درهمين ويشرب بالسكنجيين فانه نافع  
(صفة أخرى كافية بالغلة في تقبيل الحصى من المثانة) قشور اصل الصبر وخولجان  
وحسك وفريون ووج وعاقرقاوج وبادستر من كل واحد درهمان درابني وزنجبيل  
ونفلل أبيض من كل واحد درهم راوند صيني ودوقراو بز الكرفس النبطي وفطر اساليون  
وأصل السوس وفراسبون واسقو لو قدر يون وزراوند طويل ومدحرج وناخواء ومهطكي  
ونوة ورأسن وكون كرماني وقرنفل وبز الرازيانج واشقل مشوى وغردل وحب الصنوبر  
المقشر وأيسون وحب البلسان وبز الجرجير وسعتر بري وقردمانا وبز سداب بري وبز  
الفنيجكشت وبز الانجيرة والنجدان اسود وحب الدهمت وققاح الاذن من كل واحد  
درهم ونصف حب القلت وصمغ الاجاص من كل واحد ثلاثة دراهم عقارب محرقة أربعة  
دراهم تدق الأدوية ناعماً وتخل بجريرة وتات باوقية ونصف دهن بلسان وتغلى بـل منزوع  
الرغوة والشربة منه دانتان الى نصف درهم بدستة أشهر (صفة مجحون نافع من الحصى التي  
في المثانة) عقارب محرقة ونوشادر ودوقراو وفطر اساليون من كل واحد ثلاثة دراهم

الامع حلة في الحصى واعلم  
انه لا تكون الامراض  
البغسية حتى تنفذ مدنها

اينسون ووزر الرازيانج ووزر الكرفس النبطي وناخواء وقلقل أبيض واسود وجند بادستر  
من كل واحد درهمان ذاب يابس خمسة دراهم بزراشيت ووزر القبل من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بخريرة ويحج بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم  
الى نصف مثقال بما يغلى فيه وزر الكرفس ووزر الرازيانج أو بعصيرهما اذا كانا طريين  
وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر التدبير التي ذكرناه في باب الحصى المتولد في الكلى فاذا أنت  
استعملت سائر ما ينبغي أن تستعمله في هذا الباب من الادوية ولم يعمل في الحصى شيئا فينبغي ان  
تعتمد في اخر اجها بالبطوانت تعرف كيف السبيل الى ذلك من الموضع الذي ذكر فيه العمل  
بالميدان شاء الله تعالى

\*(الاباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة)\*

وأما مداواة الورم الحار في المثانة فينبغي ان تنظر متى كان حاراً أو كان ذلك عن سبب من  
خارج بمنزلة الضربة والسقطه فينبغي أن يستعمل مع صاحبه القصد من الباسليق وغيره  
الموضع يدهن البنفسج ويصب عليه الماء الحار فان كان البول مع عسر فينبغي أن يهصر المثانة  
الى ناحية القصب فان لبول يخرج وأما متى كان الورم الحار غامضاً حدث عن سبب من  
داخل فينبغي أن يستعمل في ذلك قصه الباسليق ويضع في أول الامر بالقير وطبي المومل  
من ماء الهندباء وما عنب الثعلب وماء الكاكي وما سعى العالم يدهن البنفسج وضعه أبيض  
ويضع بعد ذلك بدق شعير وخطمي وبنفسج يابس وصندل أبيض من كل واحد جزء من ماء  
عنب الثعلب وجرادة القرع مع دهن بنفسج وأعطه من لب القثاء ووزر الخباز ووزر البطيخ  
ولب حب القرع من كل واحد خمسة دراهم وزر البقلة الحقا أربعة دراهم وزر الخباز ووزر  
الخطمي وبرشاوشان من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان  
بجلاب أو بشراب البنفسج نافع ان شاء الله تعالى فاذا انتهى الورم منها وأخذ في طريق  
النضج والتقيح فينبغي أن ينطلى عليه الماء الحار المغلى فيه البابونج وكابل الملك والحلبة  
ووزر السكبان وبرشاوشان مع دهن البنفسج ودهن الخسيري ويضعه الموضع قطعة لبد  
بغصه سم في ذلك الماء أو بخرقة مطوية أو باسفنجة ويضعه الموضع بهذا الضماد (وصفته)  
حلبة ووزر ركان من كل واحد عشرة دراهم خطمي ودهن الكرسنة وشرب السليم وكرنب  
يابس من كل واحد خمسة دراهم بابونج وكابل الملك وبنفسج يابس وبرشاوشان من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بعسل التين المطبوخ المصهور مع شئ من شعير  
الدجاج والبط ودهن الخسيري يداف به ويضعه المثانة وهو حار بفعل ذلك هو اراد يعطى هذا  
السقوف (وصفته) يؤخذ لب زر القثاء ولب زر الخباز ولب زر البطيخ من كل واحد أربعة دراهم  
زر رم ووزر الخطمي ووزر السكبان من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما  
والشربة ثلاثة دراهم باوقيتين مبيح وأوقية ماء قد طبخ فيه حلبة وبرشاوشان تسقيه اباء  
ثلاثة أيام ويدوم التماسه ليل بالياه والادهان واستعمال الاضمة التي ذكرناها فان ذلك مما  
ينضج الاردام ويقطعها ويفجر ما قد تقح منها وان احتبست الطبيعة فيسمل صاحب ذلك  
بماء الكاكي أو بماء اللبلاط والمري ودهن البنفسج أو بالمطبوخ الذي فيه السبستان

ضعف في المعدة ولا تكون  
أمراض الكلى حتى  
يتقلمها سوء مزاج الكبد

والخطمي والخلة والخبازي ويزر الكتان وبنفسج يابس محروس فيه فلولس خبار شبر مع  
 دهن بنفسج فان ذلك مما يلين الطبيعة فان انقبض الخراج الذي في المثانة فيعطى صاحب ذلك  
 هذا السقوف (وصفته) يؤخذ كثيرا من ركان من كل واحد درهمان نشا أربعة ذراهم  
 طين ارمق درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم الى مثقال بشراب الخشخاش أو بشراب  
 العناب أو يؤخذ لمن بزر القثاء والخيار والشام من كل واحد درهم ونصف حب الصنوبر  
 الكبار المقشر عشر حبات يدق الجميع ناعما ويسقى منه درهمان الى ثلاثة بشراب البنفسج  
 أو بشراب الخشخاش وأفضل ما عولج به قروح المثانة وخروج المدة من اقراص الكاكي  
 مع شراب الخشخاش نافع من ذلك وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر الدبير بالاغذية والادوية  
 التي ذكرناها في قروح الكلى وخروج المدة منها فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى (صفة دواء  
 القروح المثانة) حب الصنوبر عشر ون عدد ابر القثاء أربعون حبة نشا نصف مثقال سنب  
 مثله بزر الكرفس مثقالان يطبخ السنبل ويزر الكرفس برطل ونصف ماء الى ان يرجع الى  
 نصف رطل وتجن به الادوية والشربة منه درهمان الى ثلاثة تبخج (صفة دواء البواس) ذكر  
 انه قد جربه فوجد نفعه \* اخلاطه يؤخذ كبادريوس وكافيطوس من كل واحد ثلث عشر  
 مثقالا ساوون وقلقل أيضا من كل واحد ثلثون مثقالا دارصيني مثقال يدق الجميع ناعما  
 ويسقى منه ما يقتضيه نافع ان شاء الله تعالى

ولا تكون أوجاع الفواصل  
 حتى تقدمها سوس مزاج  
 الكلى  
 (فصل) العلاج بالدواء

### \* (الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة) \*

أما عسر البول مع حرقة فينبغي أن يعطى صاحب ذلك من البرزقطنوا وحب البطيخ والقرع  
 والقثاء والخيار من كل واحد جرة تدق البرزقطنوا ناعما وتخلط مع البرزقطنوا ويعطى من الجميع  
 ثلاثة ذراهم بجلاب ويقطر عليه دهن ورد بما يابودقانه ينفع منه فائدة وبنادق البرزقطنوا الجلاب  
 نافعة من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء حرقة البول وعسره) يؤخذ حب  
 القرع والبطيخ والقثاء والخيار والخبازي والخطمي من كل واحد خمسة دراهم لوز بلوط عشر  
 ويزر الرازيانج ورب السوس من كل واحد درهمان صفح الاجاص والكثيرا وحب القثاء من  
 كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك ثلاثة دراهم بجلاب ويسقى أيضا  
 ماء الخيار وماء القثاء وماء البطيخ الهندي من الجميع ثلث رطل مع الجلاب واذا كان عسر  
 البول قويا فينبغي ان يسقى هذه الادوية والعليل في ابرن الماء ويضمد المثانة بهذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ بنفسج يابس ورطب وورق الكاكي والخطمي وعنب الثعلب والخبازي  
 يدق ناعما ويجهل بدقيق الشعير ودهن البنفسج ويقترب ويضمد به (صفة ضماد) يؤخذ خطمي  
 ودقيق الشعير وبابونج وبنفسج يابس وأصل السوس يدق الجميع ناعما ويجهل بماء عنب  
 الثعلب وماء الهندباء ودهن بنفسج ويضمد به المثانة وهو فاتر (واذا كان) عسر البول من  
 برودة فينبغي ان يقدح صاحبه في ابرن فيه ماء حار قد أغلى فيه بابونج وكابل الماء وشح  
 وقسوم ومرزنجوش ويدهن موضع العانة بدهن الحسك ودهن الشبث أو دهن العقارب  
 أو دهن الناردين وما يجري هذا المجرى ويعطى صاحب ذلك من هذا السقوف (وصفته)  
 يؤخذ بزر الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القثاء



وفطر الساليون من كل واحد درهمان سنبل وسليخة وزعفران واسارون ودارصيني  
من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه منقاة الى درهمين بماء حار وبشراب  
العسل (صفة أخرى) يؤخذ اسقوفونديون وحبات القات من كل واحد ثلاثة دراهم وقوا  
وقفاح الاذخر وحبات البلسان وقسط من كل واحد درهم ونصف ناخواه وبزر الكرفس  
الجبلي ومسكرط امشيع من كل واحد درهمان حب الصنوبر البكر خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجم به بل منزوع الرغوة والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم بماء حار مغلي  
فيه انيسون وبزر كرفس فان لم ينجب ذلك فليعط صاحبه من الشجرة شأ ومن العنابي أو من  
الحريسا وهي الحراسة وزن ذاقين الى نصف درهم بماء الكمون أو بماء مغلي فيه انيسون  
وبزر الكرفس فان لم ينجب فأعطه ماء الاصول مع شئ من الشجرة شأ والعنابي أو الحريسا  
وشئ من دهن لوز مر ويضعه العانة بهذا الضهاد (وصفته) اكليل الملك وبابونج وشبث  
وقيسوم وحبات الغار وفطر الساليون وبزر القبل وسهام من كل واحد خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجم به دهن السوسن أو دهن الخيري أو دهن البان ويضعه العانة وهو فاتر  
ويكون الغدة ماء من بزر زيت غسيل وشبث وتكون ودارصيني ومن البقل الكرفس  
والنعناع والرازيخ والرشد والجرجير وورق القبل ويولع بالحبة الخضر والبطم  
والفستق واللوز المر وما شاكل ذلك (وان) كان عسر البول انما حدث عن ورم حار فينبغي أن  
يستعمل مع صاحبه العلاج الذي تقدم ذكره في باب ورم المثانة فان أتت استعملت مع  
صاحب هذه العلة سائر ما ذكرنا ولم يخرج البول فاستعمل العلاج بالقاطير على ما سئذ ذكره  
في المقالة التي يذكر فيها العمل باليد ان شاء الله تعالى الا انه ينبغي ان تتوقى استعمال القاطير  
في الاورام الحارة ما امكنت فانه كثير ما يجلب الى الموضوع مادة فان اضطرت الى ذلك فليكن  
ادخال اياه بتروق وورق ودهن كثير نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الحسون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في القراش)\*

ان مرض ان يخرج البول بغير ارادة ولا سكر فينبغي ان يعطى صاحب ذلك من الخواجن  
المعمول به بل منزوع الرغوة بعد ان يات بسمن البقرة مقدار الجوز مع شئ من الميخنج بماء  
فاتر ويعطى أيضا هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من القنطريون والكومون من كل واحد جزء  
يدق ناعما وبشر به درهمان بماء فاتر (صفة أخرى) نافعة من تقطير البول وشربه بغير  
ارادة) بلوط خمسة دراهم كندر زرد درهمين حب الحلب ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما والشربة  
منه درهمان بماء سكر (صفة أخرى لذلك) اهلج كابلج وبلبلج والبلج قلى بسمن البقرة من كل  
واحد درهم بلوط منقوع في خل خرمقلى درهم سعد وكندر كرومية سائل من كل واحد  
أربعة دوايق من نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى لذلك)  
يؤخذ بلوط منقوع في خل خرمقلى أربعة دراهم طباشير درهمين سعد ثلاثة دراهم كندر  
زرد درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان بماء الطلع أو بماء قد اطفئ فيه حديد  
محمى نافع ان شاء الله تعالى والامار يفسل الصغير اذا آدم عليه كان ناعما وان كانت غلظة  
برودة قوية فليعط الامار يفسل الكبير ومحمون الكا كنج فانه نافع من ذلك وينبغي لصاحب

الفرد أفضل من ان تعالج  
بالدواء المركب والعلاج  
بالدواء من أفضل من ان تعالج

هذه العلة أن لا يكثر من شرب الماء ولا الشراب ولا سيما الممزوج ويمنع من تناول الاشياء الباردة والمسددة للبول كالقثاء والخيار والبطيخ والقرع وما يجري هذا الجرى (صفة أخرى) فوتينج نهرى درهمين مر دافقان يدق ذلك ناعماً ويشرب بشراب ريماني أو يعطى شياً من دهن بابونج بماء فاتر (صفة أخرى) سهدر درهمان شونيز وخردل وحب الرشاد من كل واحد درهم يدق ناعماً ويهين بزيت انفاق وعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثل الجوزة عند النوم وبعده النوم البيض الفبرشت (صفة أخرى لمن يبول في القراش) يؤخذ ورق الشهد النج وكندرو وناستنج وقوة الصباغين من كل واحد جبر يدق ذلك ويخل ويهين بعسل منزوع الرغوة وسكر طبرزدو يؤخذ منه في كل ليلة درهمان وذكر بعضهم ان حنجرة الديك اذا احترقت وصحقت وسقي منها دافق الى دافقين بماء فاتر نفعت من البول في القراش ويخفي ان يتوقى صاحب هذه العلة الا دمان على الاشياء المبردة كالبطيخ والقثاء والخيار والبقول الباردة والقواكه ويستعمل الاطعمة الحارة الحريقة المعمولة بالتوابل الحارة كالكمون والخردل والزنجبيل والقلقل والكراويا والشراب الصريف وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى والله أعلم

بالسلافة واعلم ان الغداة  
تشبه الربيع في الزمان  
والوقت الذي بعدها يشبه

#### • (الباب الحادى والخمسون في علاج الفتق) •

اعلم ان الفتق متى كان حدوثه عن انفتاح الصفاق فبر وءعسر لا تنكاد تعجب فيه الادوية والاضمة وأما متى كان حدوثه عن رطوبة مزجية وعن تخطل الصفاق فعلاجه يكون بالاضمة (صفة ضماد نافع من الفتق) يؤخذ جوز السرو وقشور الرمان وعفص من كل واحد عشرة دراهم شب يمانى وجملناز وقشار الكندر من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويغلى بشراب قابض ويلقى عليه شئ من الاشراس ودقيق الباقلا ويحبل ويضد به ويشد فان كان ذلك من نزول الامعاء الى كيمس الانثيين فينبغى ان يستعمل للجمام من جلود وشد بعد ان ينخل على الخصى أو على موضع الفتق ماء يغلى فيه كزمازك وجوز السرو وبعده ان يبردهن بدهن الخلاف (صفة أخرى أقوى من الاولى) يؤخذ جوز السرو وكزمازك وورد يابس وشب يمانى وآس وجانثار وعفص وقشار الكندر وجفت البلوط واقناع الرمان الجسامض وخشب الحديد وصبر ودقيق الباقلا واشراس وصمغ الاجاص وصمغ عربى وغراء السمك من كل واحد جبر يدق ما يدق من هذه الادوية وتذوب الصمغ والغراء ويحبل به الادوية ويطل به موضع الفتق والمرة الناتئة ويضد به الانثيان ويشد بالجام (صفة أخرى لذلك) يؤخذ جفت البلوط وجوز السرو واقناع الرمان الجمامض من كل واحد جزء قشار الكندر وعفص وسماق واثاقيا وقرظ وطراثيث وحلزون وصدف محرق وشاذة من كل واحد نصف جزء وغراء السمك جزء أن يدق الجميع دقاً ناعماً ويذوب الغراء بماء قد نفع فيه أشق وتجبل به الادوية ويقل كذا كرنا ويخفى لصاحب هذه العلة ان يمنع من الاغذية المولدة للرياح ومن التملؤ من الغذاء والشراب ومن الاستحمام الكثير الا ان يكون بجمام قابضة ومن الحركة القوية ويعطى احساناً جوارش الكمون أو جوارش الانجيدان أو جوارش الفوتينج والفماديقون والشجيرة ساوسا ثم يهال الريح فانه نافع

لذلك ان شاء الله تعالى

• (تمت المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويلم المقالة الثامنة) •

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

• (المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي

في مداواة العلل العارضة لآلات التناسل والمفاصل

وهي خمسة وثلاثون بابا) •

الصيف وآخر الهم اريشبه  
الخريف والليل يشبه  
الشتاء وكان أحدهما

١ في أورام الانثيين ب في اجتماع الماء في الانثيين ج في علاج القرو والورم والورم  
الانثيين د في علاج الحكمة والبثور العارضة لحادة الخصى ه في مداواة ذهاب شهوة  
الجماع و في مداواة افراط شهوة الجماع وما يقطع السيلان ز في مداواة على القضيب  
وأولاً في الانتشار من غير شهوة ح في السدة العارضة للقضيب ط في مداواة عال الرحم  
وأولاً في النزف ي في مداواة السيلان من الرحم يا في مداواة احتباس الطمث يب  
في مداواة اختناق الرحم يج في مداواة النخ والرياح العارضة في الرحم يد في مداواة  
الورم الحار في الرحم به في مداواة الديلات والخراجات في الرحم بو في مداواة الورم  
الصلب في الرحم يز في علاج السرطان العارض في الرحم بح في علاج العلة المعروفة  
بالرحا والقرب في الرحم بط في علاج الثآليل والبواسير في الرحم بك في الشقاق العارض  
لقم الرحم كـ في القروح العارضة للرحم كب في بروز الرحم وميلانه كج في علاج  
البثور العارضة في الرحم كد في مداواة عدم الحمل كه في مداواة من تكثر الاستسقاط  
كو في مداواة عسر الولادة كز في احتباس المشيمة والجنين الميت كح فيما يمنع من الحمل  
كط في علاج العال العارضة للبدن ل في تدبير من يعرض له أوجاع المفاصل والتهورز  
منها لا في مداواة عرق النسا لب في مداواة النقرس ووجع المفاصل من حرارة فج  
في مداواة النقرس اذا كان من برودة لد في مداواة الصلابة والتهق في المفاصل اذا كان  
من برودة له في وصايا المتطهين ومشوراتهم

• (الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين) •

ان الاورام تعرض للمذاكير كما تعرض لسائر الاعضاء من انصباب المواد اليها وولد المساقها  
كما ذكرنا في باب الاورام فاعلم ذلك فتي عرض بها الورم الحار فاصد العليل بالسائلين وأخرج  
له من الدم بحسب ما توجهه القوة والسن والزمان والعادة وغير ذلك وجنبه الاشياء الحارة  
وامنه العمان ودبره بسائر التدبير الذي ذكرنا في باب مداواة الاورام الحارة وضد الانثيين  
بالطبل المجهول بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عصب الثعلب وماء الهندباء وشي يسير من  
زعفران (صفحة دواء) يطلى الانثيان بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عصب الثعلب وصفرة

البعض ودهن ورد (صفة أخرى للورم الحار) يؤخذ دقيق العدم ودقيق الباقلا واما  
النكا كنج ودهن ورد فان ذلك نافع (في الورم البارد) • واذا كان ورم الانثيين من الاورام  
لباردة فاطله بالبقل المتنوع في المبيخ مع الاسفدياج الابيض المسحوق أو يؤخذ كندر  
وكون ودقيق الباقلا ويخمن بشحم قد ذوب مع زيت ويطلى به أو يؤخذ دقيق الباقلا جز  
كون نصف جز • يدق الجميع ناعما ويخمن بدهن سمسم ويضربه أو يؤخذ باقلا وحلبة  
وبابونج واكابل الملاك يدق ناعما ويلت بشحم مذوب ويخمن بمبيخ ويطلى به الانثيان  
ويشد بالجم أو يؤخذ ذريبت خراساني منزوع النجم ويندى بالماء ويصق في الهاون ناعما  
مع دهن السمسم ويخمن بدقيق الباقلا ودقيق الحص وشئ من كون حتى يصير كالمرهم ويضد  
به الانثيان اذا كان ورم بارد اصليا (صفة أخرى) للورم الصلب في الانثيين يؤخذ دقيق  
الحص ودقيق الباقلا واكابل الملاك وبابونج وينسج يابس من كل واحد جز • يدق الجميع  
ناعما ويؤخذ ذريبت منزوع النجم مثل الجميع ويصق في الهاون صفة ناعما ويذاب بشئ  
من شحم الماعز ودهن السوسن ويخط الجميع ويضرب في الهاون جيدا حتى يلتئم ويخط  
ويطلى به الانثيان الحاسيتان فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) يؤخذ مواد الكرنب  
وبرنجان مدقوقين ناعما ويخطان مع شحم خنزير مدقوق ناعما غير مذاب ويخمن به الادوية  
ويضربه الخضية فهو نافع ان شاء الله تعالى

تكون الامراض في  
المرئ كذا ان احدهما  
كون الامراض في العشاء

#### • (الباب الثاني في اجتماع الماء في الانثيين) •

واذا اجتمعت رطوبة فيما بين جرم الانثيين وجادت حما فيبقى ان تضمد هاهنا هذا الضماد  
(صفة ضماد) يؤخذ فلفل عشرة دراهم حب الغار مثله نظرون وعشرون درهما يدق ذلك  
ناعما ويذاب بشحم أحمر وزيت انفاق بقدر الحاجة ويحبس به الادوية ويضمد الخصيتين  
(صفة طلاء) يؤخذ نورة وتضرب بالماء ضربا جيدا ويصفى عنها الماء ويؤخذ الماء ويخط  
بدهن السوسن الذي قد ذوب فيه الشمع ويخط جيدا ويطلى به الانثيان (صفة ضماد) يؤخذ  
شمع أحمر خمسة دراهم ودقوا واشق من كل واحد أربعين درهما شئ ياتي خمسة عشر درهما  
يدق الشب ناعما ويذوب الزيت والشمع بزيت الانفاق بقدر الحاجة ويحل الاشق بما حار  
ويضرب في الهاون حتى يصير له قوام ويسوى ويضربه الانثيان اللتين فيهما الماء (صفة  
أخرى) يؤخذ زرق الحمام ونظرون وكون وكراويا من كل واحد جز وزيت وشمع أحمر من كل  
واحد جز • ينق الادوية ناعما ويذاب الزيت والشمع بشئ من دهن القسط أو دهن الناردین  
ويخط به الادوية جيدا ويضربه الخصيتان واذا أثبتت عملت هذه الادوية ولم ينصب  
الماء فاستعمل مع صاحبه البزل على ما عيذه عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى وان  
عرض للانثيين وجع من برودة فطلى برارنور مع شئ من عسل أو يطلى بشئ من دهن زنبق  
قد نقي فيه شئ من جندبادستر أو دهن الناردین فانه نافع (صفة ضماد) نافع للانثيين اللتين  
فيهما الماء يؤخذ رماد أصول الكرنب ويخط بشحم خنزير عتيق مذاب ويضربه الموضع  
ويسدل في كل ثلاثة أيام يجمع في الموضع رطوبة (صفة أخرى) تصلح للخصيان يؤخذ المنقل فيدق  
ويحل بخل ويضربه الخصيتان وهو نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الاثنين)\*

اما القرو والمعاني فما كان حادثا عن انخراق الحفاق فلا يبرء له بالادوية لكن بعلاج الكي أو بشدها بالجام وأما متى كان حدوثه عن اتساع المجرى الذي في الحالب وتخلطه بسبب الرطوبة فبرءه يسهل بالادوية القابضة والضمادات والشده بالجام هذامتي كان ما ينزل من المعى في القرب يسيرا وأما متى كان ما ينزل منه الى الحالب والى كيس الاثنين كثيرا فلا دواء له الا بالكي على ما نصقه من ذلك في المقالة التي تذكر فيها العمل باليد لان الكي يحفف الرطوبة ويضيق مجرى المجرى ويضم بعضه الى بعض وأما العلاج بالادوية فيكون على مثال ما ذكرنا من علاج الفتق فيما تقدم وهو ان يدفع المعى من الاثنين قليلا قليلا بالرفق والمداواة الى ان يرجع الى موضعه ويطلب الادوية على خرقة ويضمه الاثنين ونفقا نفقا غلظا فاعمله ولامن جلود يشد كشد البجام شدا جيدا (صفة ضماد) قوى نافع لقرو الامعاء والتراب يؤخذ قرظوط راثيث رجفت البلوط واقايقا اشراس وجوز السرو وقشور زمان وجلنا روصبر ومر وعنزروت ومصطكي وقشار كندر وكزمازج وشب الحجرة وآس من كل واحد حبر كرون تبلى نصف برء يدق الجميع ناعما ويمن بماء قد ذوب فيه غراء السمك وتستعمل على ما وصفناه فلا يصل البجام عن الموضع البتة ولا في وقت الحاجة الى البراز اذا كان الزحير للبراز مما تبرز معه الامعاء وتنزل لكن يحتال في البراز من غير حمل البجام (في علاج القرو والحمى) وأما القرو والحمى فعلاجه مثل علاج الاورام الجلدية الحادثة في جرم الاثنين (وهذه صفة لذلك) يؤخذ قمل أزرق وشحم الخنزير من كل واحد حبر ومبعة وطبعة نصف برء ويحل ذلك بماء حار ودهن سوسن ويدعك في الهون ويلقى عليه ثم ينفى من دقبق الحلبة ودقق برز السكك ورماد الكرنب ويخلط جيداً ويضمه الاثنين نافع (وأما الدوالي) العارضة للاثنين وهو القرو والدالية فعلاجه مثل علاج الدوالي العارضة في الرجل وهو شرب الادوية المسهلة للسوداء بنزلة الدواء المركب من الاسطوخودوس والافقيمون والغاريقون والبسماج والهلبلج الاسود والخريق الاسود واسعمال التي بما ينقي السوداء فيفعل ذلك مرات حتى ينقي البدن من هذا الخلط ويقدم أولا القصد من الباسليق ويخرج صاحبه شاماً صالحاً ويضمه اياه بعد ذلك بضماد ما ينحل بنزلة الضماد الذي يقع فيه الحلبة وبرز السكك والخلط من الابيض وشحم المعز المذوب بدهن السوسن ويجب له الدواء اليابس ويضمه به وينع صاحبه من التدبير المولد للسوداء كاحوم البقر والماعز والجوز والكرب والعفس والتمكود وما يجري هذا الجرى وتغذيه باعذية معتدلة أو حارة طرية كحوم الحلال والحولى من الضأن. وعملته اسفند باج وخبز الحميد وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جملة الاثنين)\*

وأما البثور العارضة بجملة الاثنين فينبغي ان تنظر متى كان مع ذلك ورم حاران تأمر بالقصد وشرب مطبوخ الفاكهة والحمية من الاغذية المولدة للفضول الرديئة كاللحوم والخلوى والقور ثم يطل الموضع بالصبر والمرداسنج ودهن الورد أو يؤخذ عصاة الاسطوخودوس ويخلط مع هاتين من الصبر ودهن الورد والشع ويجمع ذلك ويطلب به الاثنين وان لم يكن مع ذلك ورم

وقال ابن أبي صادق البيل  
مظنة الشدة أنه  
(فصل) كان يحكم اليونان

حار فاعالج به بالادوية القوية التحفيف وهو ان تأخذ من القرماس المحرق والحنظل المحرق والصبر والافاقيا يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ويطل به الاثنين أو يصفدها بعدد س مطبوخ مع الخل نار مضمومة ناعما بشئ من رماد ويصفده الموضع وان أخذت من الشب المحرق والصبر والافاقيا أجزاء مساوية مدقوقة ناعما مضمومة بماء الاس وماء اسان الجبل وطلبت به الموضع تقع منفعة بيضة (صفة أخرى) يؤخذ شاذنه وطين أرمني وصبر من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويتر على القروح والبثور بعد ان تطل بدهن ورد فانه يخفف قروحها بخفة سفا عجيا وان كان مع البثور حكة فاطلها بهذا الطلاء (وصفه) يؤخذ صبر داسنج وعروق واقلبيبا الفضة وعفص من كل واحد درهم ورق وطين أرمني وكبريت أصفر ووردى الخلل وشياف مامية من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ودهن ورد وغل خمر ويطل به فانه نافع فان عرض الجلدة الانتير صمغ فينبغي ان يطل بدهن ورد ويتر عليه ورد واس مدقوقين ناعما ويطل بهنهم الاسفيداج أو بالمرهم المدمول من الفص ودهن الورد والشع نافع ان شاء الله تعالى

إذا أسكل على مأم  
المرريض خلوا بينه وبين  
الطبيعة وظلوا الطبيعة

\*(الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع)\*

أما ذهاب شهوة الجماع ففي كانت من قبل خلق الالة واسـ ترخاها الذي يدخل تحت نوع الفالج فعلاجه يكون بماء الجلبه الفالج والاسترخاء وأما متى كان حدوثه عن قلة المني فينبغي ان ينظر فان كانت قلة المني انما أتت من قبل استفرغ مفرط فعلاجه يكون بما ينفع من العليل وتدبيره بما يولد ما محمودا ويرد البدن الى حال الخصب والاضمان والترطيب بمنزلة الخبز النقي ولحم الخولى من الضأن والماء المزمول مرققات واسفيداجات بالخص المروض والحنطة المسلوقة وشرب الشراب الذي فيه أدنى حلاوة ولا ينبغي ان يورده عليه الغذاء في دفعة لكن قليلا قليلا في دفعات ويقعد في ابرن الماء القاتر العذب قد أغلى فيه البنفسج والبابونج واكيل الملك والنيلوفر بعد الغذاء القليل ويستعمل الراحة والدعة الى ان تراجع القوة وبالجملة فليدبر من هذه حالت تدبير الناقه من المرض وأما متى كانت قلة المني انما أتت من قبل سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن المربط كما ذكرنا من تناول لاعذية الحارة الرطبة بمنزلة لحوم الخلان السمينة والقلوب منها والرؤس معمولة اسفيداج بسبب وخواتجان ودارصيني وحمص وبقلا وحنطة وبصل وهليون وجر جيرا وجوز وشيلم ولحوم العصافير والقناير والاستحمام في حمام معتدل الحرارة عذب الماء بعد تناول اليـ برمن الغذاء أو تناول الزنجبيل المربي والشفاقل المربي والجوز المربي والناارجيل المربي والناطف المدمول بحب الصنوبر وحب البطم وحب الزلم وحب القطن المقشر وغير ذلك مما أشبهه والامادن على الفرح والسرور وترك الغضب والغم وأما الادوية التي ينفع بها في هذا الباب فهي جوارش السقنور وهذا المجهون فانه نافع في هذا الباب (وصفه) يؤخذ جزء الجرجير والسلم وبزر القيل والهليون والبصل من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل ودراقليل ووردى أحمر وخصى اشعلب ونعناع يابس وخصى السقنور من كل واحد ثلاثة دراهم شفاقل وبقلا يابس واب حب القطن من كل واحد سبعه دراهم

يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويؤخذ منه في وقت الحاجة مقدار  
 جوزة (مجهون آخر) يؤخذ شقاقل ووزر الجرجير وتودري أبيض وزنجبيل ودارفلفل من كل  
 واحد درهمين السنة العصافير وأدمغة العصافير وكندر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما  
 وبات بدهن الجوز ويحجن بعسل وكان يد منزوع الرغوة والشربة منه مقدار جوزة (صفة  
 أخرى لذلك) يؤخذ زنجبيل وخصى الثعالب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وتودري أبيض  
 وأحمر ووزر الأبحرة من كل واحد ستة دراهم وزنجبيل ودارفلفل وأصل السوسن وخصى أبيض  
 ووزر الجرجير ووزر الرطبة ووزر القلق ووزر الهليون ووزر البصل من كل واحد أربعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويغسل بحميرة وبات بدهن السمسم ويحجن بعسل منزوع الرغوة  
 ويستعمل عند الحاجة (فرجة أخرى لذلك) يؤخذ لباب حب القرطم وحب البطم وخصر  
 وفستق ووزر الهليون وحب الفلفل ووزر الجرجير وجوز من كل واحد جرسقاقل وزنجبيل  
 وحب الزم والسنة العصافير من كل واحد نصف جرسقاقل يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع  
 الرغوة الشربة منه مثل الجوزة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ سمسم مقشر وحب البطم ووزر  
 الهليون من كل واحد أربعة دراهم ودارفلفل وزنجبيل وشقاقل وحب الصنوبر وحب الزم  
 من كل واحد درهم ناعما يابس ثلاثة دراهم أدمغة العصافير ستة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة أخرى لذلك) وهو  
 نافع في هذا الباب يؤخذ الحسك الرطب فيطبخ بالماء حتى ينضج ثم يعصر ويصفي ويلقى عليه  
 ثانيا حسك ثم يطبخ ثم يصفي ثم يلقى عليه ثالثا ويطبخ ثم يصفي ذلك الماء ثم يلقى عليه شئ من  
 زنجبيل ودارفلفل وربعه بدهل وقايد حتى يصير كالأعوف فانه نافع (صفة معجون يزيد في الباه  
 نافع لاصحاب المزاج البارد يؤخذ حب الفلفل وحب الزم وحب الرشاد وسمسم مقشر من كل  
 واحد عشر درهما وزنجبيل ودارفلفل خمسة دراهم ورق نعناع وخصى الثعالب ووزر  
 الهليون ووزر الجوز ووزر الجرجير والسلم والنبعل ووزر البصل والكراث والسنة العصافير  
 وملح الاحنق ومن كل واحد وزن عشرة دراهم ووزر الأبحرة وزن ستة دراهم شقاقل يابس  
 وزن خمسة عشر درهما وجوز من أبيض وأحمر وتودري أبيض وأحمر من كل واحد ستة  
 دراهم يدق الجميع ناعما وبات بدهن لوز ملو ويحجن بعسل الطبرزد والفايد والشربة منه  
 وزن مثقال بما باردي وقت النوم ويمرغ الانقيمين والذكري بدهن البان ودهن الترجم  
 والخسري والحسك ودهن الجوز وما يجري هذا الجرى ويدهن أيضا جفن القسط قد فتق  
 فيه شئ من الحلتيت ولكن ذلك على حسب قوة البرد وضعفه فان اتفع بذلك والافلاستعمل  
 الحفن (وهذه صفة حقنة) تزيد في الباه وتقرى شهوة الجماع يؤخذ رأس ضأن ومقادير  
 وخصى الماعز ونخاعه يرص جيداً ويؤخذ حص وحنطة مرصوصين وقرطم مرصوص  
 من كل واحد عشر درهما شت وسلق وجرجير ونعناع من كل واحد قبضة سلجم مقطع  
 عشر درهما جوز مقشر ووزر البصل ووزر الهليون من كل واحد عشرة دراهم تب  
 عشرة عمد يطبخ الجميع بـبعة ارطال ماء الى ان يرجع الى الثلث ويصفي منه رطل ويصب  
 عليه شير طري ومن يقرى من كل واحد أوقيتين دهن بان ودهن سوسن من كل واحد

تعليم مضاجح الاعضاء وترسل  
 الى كل عضو ما يلائمه من  
 من الغذاء واعلم ان كل

نصف أوقية مسك نصف دانق ويحقن بذلك في أول الليل ثلاث لبال متواليات في أول الشهر  
وثلاث في وسطه وثلاث في آخره (صفة حقنة) يؤخذ رأس ضأن ومقاديره وشحم الدجاج وشحم  
البط وزبيب خراساني منزوع النجم من كل واحد عشرين درهمه اخطمي وبابونج وحسك  
وشبث من كل واحد كفتين عشرة عدد بطبخ الجميع بسنة ارطال ماء الى ان يرجع الى  
الثالث ويصفى من ذلك نصف رطل ويحاط به دهن بنفسج وخيري ويحقن به قبل وقت النوم  
وعبر الخ اثنين بدهن الحسك ودهن البان (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزر كنان وحلبة من  
كل واحد ثلاث أواق بزر الفجل أوقية بزر الجرجير نصف أوقية بزر جوز وعمر هندي وأنجورة  
من كل واحد عشرين درهم الباب القرطم أوقية ونصف مرزنجوش أوقية حنطة وحسك  
من كل واحد أربع أواق يطبخ الجميع بعشرة ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفى منه نصف  
رطل ويأق عليه دهن سوسن ونرجس من كل واحد أوقية غسل أوقية ونصف ويحقن به  
وهو قاتم (في تدبير من انقطع جماعه بسبب الحرارة واليبس) ينبغي ان تغذيه بالسك الطري  
البنى والشبوط المشوي المأمول اسقى بدجاجا رطل بدهن الشيرج وبأكل المسك بالصل  
الطري ويشرب اللبن الحليب مع الترخيب بنسكر العشر وياكل لحوم الحملان مطبوخة  
بالخس والاسفناخ والسرمق والقرع والخيار ويستم بالماء العذب القاتر المطبوخ فيه  
الشعير وورق الخس وقشور القرع وما يجري هذا المجري من تدبير البارد الرطب ويقبل من  
التعب والاطالة في الحسام ويجنب الاطعمة الحارة اليابسة ويستعمل ما زاد التدبير الاول  
أعنى التدبير الذي يبرأ به من كان انقطاعه بسبب مزاج بارد يابس ويحقن صاحب ذلك  
بهذه الحقنة (وصفها) رأس ضأن ومقاديره وخبثه الأيمن وقشاه وخيار وقرع وخطمي وشعير  
مقشور وروباربون رطب ونخالة السمك وشحم الدجاج والبط من كل واحد قدر الحاجة ويطبخ  
بالماء حتى يتهرى ويؤخذ من الماء والدهن نصف رطل من البقرة أوقية شحم الدجاج أوقية  
دهن الحسك أوقية ونصف يحاط الجميع ويحقن به وهو قاتم ثلاثة أيام غدوة وعشية وبدهن  
الاثنين والقضيب بدهن البنفسج أو النبلوفر في هذا التدبير ينبغي ان يذير من كان مزاج  
نارية حار يابس أو أمان كان معتدل المزاج فان الحنطة المسلوقة والحصى المسلوقة ولحم  
الحمل المتخذ اسقى بدجاجا بمصر أبيض والهريسة من غير قوابل حادة وصفرة البيض النجش  
اذا تفرغ من الحنطة فركان ذلك نافع السائر الامر جنة في الزيادة في المنى وفي شهوة الجماع  
نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس في مداواة من أفرط عليه شهوة الجماع وفعباية قطع

سيلان المنى النازل) •

وأمان أفرط عليه شهوة الجماع فينبغي ان يطعم صاحبه الخس والبقلة الحنطة واللق  
الحامض والعسل المطبوخ مع الجوارس والقشاه والخيار والشهد والنج وبزر الفجينة كشت  
وبزر الخس وبزر البقلة والكزبرة الرطبة والياسة (وهذه صفة دواء يقطع شهوة الجماع  
• يؤخذ بزر الخس وبزر البقلة وبزر قطوناو كزبرة يابسة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ذلك  
تماما ويشرب منه درهمين بماء ورد ماء الخس وماء كزبرة الرطبة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ

دواء يبرأ به الجلاء ان كان  
جلا على البدن أو سقيا  
فليكن قاترا وكل دافع



بزرا الخس درهمين بزرا البقلة الحقا وماء جملنا ووزر السذاب من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
 الجميع ناعما وينخل بجمرية والشربة منه درهمين بماء العدس المقشر المطبوخ أو يعطى  
 بزرا الشهد النج ووزر الفخنج مكشت من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء السذاب  
 وهو شربة يشرب بماء حار ويطلق على ناحية السكى الصندل والماء ورد والكافور ويعلى  
 قطع الرصاص على البطن فان ذلك مما يقطع شهوة الجماع (صفة أخرى أيضا لذلك) يؤخذ  
 حشيشة الغاف والشوكران وورق البنج وورق الفخنج مكشت يدق الجميع ناعما ويسيل  
 بالعب بزرقطوناو ويضمد به القطن (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزرا السذاب وانيسون من  
 كل واحد درهم جديديست ووزر بنج أبيض وزر الفخنج مكشت يدق الجميع ناعما ويسيل  
 بالعب بزرقطوناو ويضمد به القطن بماء بارد فان ذلك مما يحجب المني (في سيلان المني من غير  
 ارادة) وأما سيلان المني من غير ارادة فان كان حدوث ذلك انما في من قبل الامتلاء والزيادة  
 في الدم فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسطيق وتأمره بالني ان لم يف الا فصد بنفسه وقنعه  
 من الاغذية والادوية المذرة للبول والتي تزيد في المني وتأمره هم بالنوم على القرش الباردة  
 الطرية وما أشبهه وتقرش على فرشهم ورق البنج والفخنج مكشت ويضمد القطن بالقرش ويطي  
 المعمول من ماء الكزبرة الرطبة وماء الخس وماء البقلة الحقا وماء الخلاف ودهن الورد والشع  
 الايض وما شاكل ذلك ويشد عليه قطع الاسرب الرقيقة والماء المنقوع فيه النملوفر  
 وشرب الخشخاش وقططيه ايضا ماء القصب الرطب وماء الكزبرة الرطبة وما شاكل ذلك  
 من الادوية التي ذكرناها لمن أفرط عليه شهوة الجماع وأما من كان سيلان المني من ضعف  
 القوة المسكة فينبغي ان يعطى صاحبه الاشياء القاطعة لاه في مع قبض من ذلك العدس  
 المقشر والكزبرة اليابسة وبزرا الخس من كل واحد جرة أو اقبار ربع جرة طين أرمني وجلنا  
 من كل واحد نصف جرة يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب الاس ومن يضمد القطن بالا قبا  
 والطعن الارمني والقبرسي والقرظ والطراثيث والسماق والجلنا رجب بول ذلك بماء الاس  
 أو ماء الكرم أو ماء التفاح أو ماء السفرجل أو ماء الكزبرة أو ماء البقلة الحقا ويستعمل  
 بالماء المطبوخ فيه السذاب والاس والعليق وعصى الراعي والحماض وعمرخ الانثيين  
 والقطن بدهن الاس ودهن الطلع ودهن الورد ودهن الخلاف فان هذه كلها مما تقطع المني  
 وتشد القوة المسكة ويدير صاحب ذلك بالاغذية المجففة والقابضة كعبوم البقر واليوس  
 الجليية واناث المعز والقطا والدراراج مطبوخ ذلك بالخل والسماق والزرشك وحب الرمان  
 والسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة ويطعم الطلع والجار والرمان الحامض والقبرسي  
 أو حب الاس والاباص المز والتوت الفج وما شاكل ذلك وتأمره بتقليل الغذاء وتقليل  
 الشراب والاكثر من التعب والعدس المقشر اذا طبخ مع الحماض والمقشر بدهن الورد  
 يرفع من ذلك منفعة بيته وان طبخ مع ذلك بماء الرمان كانت منفعة ازيد ويؤخذ بزرا  
 السذاب ثلاثة دراهم بزرا الفخنج مكشت درهمين جلنا ووزر من كل واحد درهم ونصف  
 أصل السوسن درهمين يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمين بماء البقر أو بماء الحصرم  
 وماء البقلة الحقا فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى

أو رادع فليكن باردا وكل  
 منفتح أو محلل فليكن مضمنا  
 ومتى أردت تسخين عضو

(الباب السابع في مداواة العلل العارضة للقضيب وأولافي العلة التي  
يتشرفيهامن غير شهوة الجماع) \*

أعلمنا كان حدوث هذه العلة من قبل الرياح احتيج في مداواتها إلى الأسماء المسخنة المحللة  
للرياح المفسدة لها وإلى الأسماء المجففة المبردة المانعة من تولد الرياح أما الأسماء المسخنة  
المجففة فكثيرا الفخضكشت وبزر السذاب والشهد الحنج والكومن والكرفس والشبث  
والخردل وما شاكل ذلك إذا سقى من ذلك مفردا أو مبردا بدهن الباسين أو عبق أو  
بماء السذاب فقع من ذلك وحلل الرياح تحلله لاقويو ويرخ الذي كبردهن الباسين أو دهن  
القسط أو دهن السذاب وينبغي أن لا يستعمل ذلك في أول العلة وإن احتيج إليها فلا يستعمل  
منها ولا يستعمل متى كانت هناك حرارة ظاهرة بل يستعمل الأسماء المبردة المجففة بمنزلة  
الكزبرة اليابسة وبزر السنج والورد والجلنار وحب الرمان والهدس وبزر الخس وبزر الهندباء  
والكشوث وسائر الأسماء التي ذكرناها قطع شهوة الجماع إذا كان ذلك من حرارة وبطل  
الذكر في مثل هذا الحال بدهن الورد ودهن السيلوفر وعق من كافور فان لم يف بعاليجحتاج إليه  
فيعطى إليه البسبر من الأفيمون ولا يكثر منه ولا يدمن على استعماله فإنه يحدث في القضيب  
خدر أبيض برؤه وتآمر صاحب ذلك بالرياضة القوية متى لم يكن هذا الحرارة فأنما تحلل  
الرياح تحلله لا جيدا فان علمت أن في البدن فضا لا يتحمل منه المولدة للرياح ويقصر على  
تقليل الغذاء مع الأسماء المفسدة للرياح أن شاء الله تعالى (في اختلاج الذكرو امتداده)  
وأما اختلاج الذكرو امتداده فان كان ذلك مع ورم فينبغي أن يفصل صاحبه الباسليق  
وبغذيه بأغذية لطيفة كالزور والقرع والاسفندناخ والسلق بماء الحصرم وماء الرمان  
وبطل الذي كبر بالأسماء المبردة كالمسندلين بماء الكزبرة وماء الخس وماء عنب الثعلب وماء  
البقلة المحقاة وبطل أيضا بالمرداسنج والطين الأرمني بالخل المعزج بماء الورد وينفع صاحب  
ذلك من النوم على القفا وينبغي صاحبه ماء الشببر مع ماء البقلة وماء عصا الراعي فان لم يكن  
ذلك ودام فليضع المحاجم على الذكرو مع شرط أو يرسل عليه العلق

(الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للقضيب) \*

إن كانت السدة انما عرضت من بترخروج في مجرى القضيب فينبغي أن يفصل صاحب ذلك  
البناسين ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتعطى من الطير اللادمي درهم ملح بزرقطونا  
ولب حب القرع والبطيخ من كل واحد نصف درهم يندق ذلك فاعطى ويشرب بجلاب وماء بزر  
البقلة ويعطى نادق البرز ورجلاب ويعطى ملة الخيلار وماء البطيخ الهندي مع شئ من الجلاب  
والعاب بزرقطونا ويعطى لب حب البطيخ ولب حب القرع والشلغم ولنا من كل واحد  
بقدر الحاجة ثم يصفد القضيب بزرقطونا ودهن ورد يصفى ذلك إلى أن تنفجر البثرة فان  
انفجرت فأورق في الذكرو شفا فأبيض محلول بالبن جارية ودهن رديفه ل ذلك مرتين وثلاثا  
فان القرحة تعبر أسيرة وذلك لأن البول اذ لم يجرها مرارا أدمه وإن عرضت السدة في  
مجرى القضيب من قبل خلط غليظ فينبغي أن يلطف الغذاء بمو بعض بمنزلة ماء الحصى بالزيت  
والثب والكومن والدارصين ويهطى من بزر الكرفس والياسون والرائيا الحنج وبزر

ويجمع من خارج البسبر  
أو داخله فاستعمل الدواء  
فاترا ومتى خشي غشيا

الجزر البري والجلبلي من كل واحد جزء من البطح جزأين يدق الجميع ناعما ويسقى من ذلك وزن مثقال الى درهمين بماء الجص الاسود وماء الكهون ويعطى من الشجر نباتا مغلى فيه يكون يزرق في الذكرا مغلى فيه بزرا الكرفس وناخواء وفوتنج مع شئ من السهل ودهن زيتون فان ذلك مما يقطع الخاط الغليظ ويزيله عن الجرى وينتقل على الذكر المله المغلى فيه الباونج واكابل الملت والبرنجاسف والمرزنجوش والقوتنج والسعتر ومليجرى هذا الجرى فان ذلك مما يطف الخلط ويحلله ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع في مداواة العلل العارضة للرحم وأولاف مداواة التزف)\*

ينبغي ان تبدأ الا في علاج التزف بان ينظر فان كان التزف انما عرض من ضعف القوة المسكة فينبغي ان يداويه بالاشياء المجففة المقبضة من الاغذية والادوية وان كان التزف انما عرض بسبب حدوث الدم ولطافته فينبغي ان يداويه بالاشياء المبردة المطفئة وان كان بسبب رقة الدم فبالاغذية المائلة الى الغلظ وان كان من انحراف العروق وتأكلا فينبغي ان يستعمل في ذلك الادوية الملهمة والذروان المجففة للقرح بمنزلة الصبر والعزروث والكندر ودم الاخوين والطين القبرصى وغير ذلك مما يلزم الجراحات ويحذف القروح على ما نصه وان كان التزف انما عرض من كثرة الدم وامتناعه لاه العروق فينبغي ان تأمر المرأة بقصد الباسلق وتخرج لها من الدم مائة دار الحاجة وان كان الدم الذي يخرج بالتزف يحاطه ويغلب عليه بعض الاخلاط الاخر فينبغي ان يستقرغ بدن المرأة من ذلك الخاط بالدواء الذي من شأنه استقراره ولا سيما بالتي فانه يجذب المادة الى فوق فان أنت فعلت ذلك فعالجته من ذى قبل الادوية التي من شأنه ان تحبس الدماء وتقطع التزف وتديرها بالنسبة للموافق لذلك من الاغذية وغيرها ان شاء الله تعالى \* (في الادوية التي تقطع التزف) \* وأما الادوية التي تقطع التزف فقرس الكبريا مثل طين قبرصى نصف مثقال يدق الجميع ناعما وتسقى المرأة على الريق بماء لسان الحمل وماء السماق أو ماء عصا الراعى وماء البقلة الحقا وان أخذت من قرن الايل مثقالا وطين قبرصى درهم وسقيته من خل عمزوج بالماء نفع من ذلك وماء الطرقا وماء الاثل المصورا اذا شرب منه مقداراً وقيتين نفع من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء يقطع التزف) يؤخذ افاقيا وعصاره طيبة ليس وخص من كل واحد درهم ومحرق وطين قبرصى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه من مثقالا ويشرب مع ماء مغلى فيه كزبرة يابسة وسماق مقداراً رقيقاً أو بشراب قابض قد نفع فيه سماق أو جفت بلوط (صفة أخرى) يؤخذ طين ارمي وطين قبرصى وكارباو بسدر ودم اخوين وشاذنج وجلد زورقن ايل محرق وودع محرق وشب عاني ووزر البقلة الحقا من كل واحد جزء يدق ناعما والشربة منه درهمين بماء ورد قد نفع فيه سماق أو بماء لسان الحمل أو بماء قد أغلى فيه الامير باريس (صفة أخرى) يؤخذ وودع محرق وقرن ايل محرق وخبث الحديد قد قوفا ناعما منقوع في خل خمر مغلى من كل واحد خمسة دراهم جلنا عشرة دراهم طين قبرصى أربعة دراهم جفت بلوط وسماق وأمير باريس ووزر البقلة الحقا من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك مثقال بماء قد أغلى فيه حديد محرق وسماق (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحديد وفسار

فاستق أدوية باردا  
\*(علاج السهر الشديد)\*  
تشدد البدان والرجلان في

كندر من كل واحد جريدق ذلك ناعما وينقع في شراب قابض ثلاثة أيام ويشرب قبل  
 الطعام وبعده (صفة أخرى) يؤخذ كندر ذر كرم ثقاين ينقع بماء من الليل ويصفى من الغد  
 ويبقى عليه ماء قد طبخ فيه اوزقارسي أحمرو يشرب على الريق (صفة أخرى) يؤخذ عصف  
 وبلوط منقوع في خل خريوما وابللة مغلى وجلنا من كل واحد جريدع محرق وكارباو بد  
 من كل واحد نصف جريدع جند بادستر ربع جريدق الجميع ناعما ويشرب بماء السماق (صفة  
 أخرى) يؤخذ قشور النار جيل درهم مدقوق ناعما مع خل خرمز ووج بماء النعنع ووجاء  
 السماق او اقلونيا الفارسية اذا أخذ منها درهم مع نصف درهم طين قزوين بماء السماق أو بماء  
 اسان الحبل ينقع منقعة ينشويقه العليل في ماء القمم (وهذه) صفة ماء القمم جلنا  
 وقشور رمان وجوز السرو وجفت البلوط وخروب بيطي وعفص وشب الحمرة وقرظ  
 وطرايث وقشار الكندر من كل واحد كافى بالماء غلجا ناجدا ويجلس المرأة في مائه وتغسل  
 العانة وما يليها ونواحي السرة بالادوية المطبوخة (صفة ضماد آخر) يؤخذ قشور رمان وسماق  
 وجلنا وجفت وشب وقشار الكندر وكون بيطي من كل واحد جريدق الجميع ناعما وينخل  
 ويجعل بماء الاس وتضمده العانة وتستعمل الفرزجة المتخذة بنخل مزوج بالماء أو بماء  
 السماق ملتوتة في شئ من الاقيايا والحضض ودقاق الكندر والشب اليماني والعفص  
 المحرق مدقوق ذلك ناعما وتضمده فانه نافع (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ كل مصوق  
 وتنكار وجلنا ونخانة السقود وطين محتوم من كل واحد جريدق بيطي نصف جريدق  
 الجميع ناعما وتؤخذ صوفة اسم المجونة وتغمس في ماء الاس والسماق وتلوث بهذه الادوية  
 وتعمل بها (فرزجة أخرى) يؤخذ زاج ونحاس محرق وجفت بلوط أجزاء مساوية يدق ذلك  
 ناعما ويؤخذ صوف ويل بماء خروب الشوك ويلوث بهذا الدواء وتضمده به وان عملت من  
 ذلك بلالط مجوفة بماء الاس أو خروب الشوك وتعمل بها انقعت (صفة فرزجة أخرى)  
 اقيايا كافور ولادن أفينون وطين محتوم أجزاء مساوية تبل صوفة بماء الاس وتلوث في  
 تلك الادوية وتضمدها (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ عصف محرق وسك ورامك وقشار  
 الكندر وصندل أبيض وشب يمانى وخرف جديدي وحضض وقلنديس وقلة طار محرق  
 ورافج محرق مطنى بنخل وصدف محرق وكل وسماق أجزاء مساوية يدق ناعما ويعمل فرزجة  
 بماء السماق وتلوث بهذه الادوية وتعمل بها (صفة حقنة) تحتقن بها في القبل تنفع من  
 التزف • يؤخذ ماء الاس وماء اسان الحبل وماء عصا الراعى وماء البذلة الجماع من كل واحد  
 جريدق بيطي بمساق ويصفى ويؤخذ من الجميع أربع اواق ويبقى عليه طين محتوم وحضض  
 وأقيايا وعصارة لحبة التيس وودع محرق وسك ورامك من كل واحد جريدق الجميع ناعما  
 ويؤخذ منه درهمين الى ثلاثة دراهم ويبقى على الماء ويحتقن به (وذكر) جالينوس انه  
 استمكن في قطع التزف بالحقنة بماء اسان الحبل فقط واذا أنت استعملت جميع ما ذكرنا  
 ولم يقطع الدم فينبغي ان تضع المهاجم تحت الثديين وتشد الاعضاء بهصاص شدا وثيقا فان  
 المادة تنحبذ الى فوق وينقطع الدم باذن الله تعالى

الوقت الذي جرت العادة  
 بالنوم فيه وترفع الاصوات  
 عنده بالحد الذي

• (الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم) •

وأما دواء السيلان فينبغي ان تنظر الى الشيء الذي يسيل من الرحم من أي نوع من انواع  
الاختلاط هو فان كان دمويا فينبغي ان تقصد المرأة الباسلق وان كان بعض الاختلاط الاخر  
فينبغي ان يستقرغ بالدواء المسهل الذي من شأنه استقراغ ذلك الخلط وتستعمل مع ذلك  
القرزبات الحامضة التي ذكرناها للتزقي فيما تقدم وان كان الغالب على السيلان لبلم  
والرطوبة فينبغي ان تخلط مع ادوية القزربة شيئا من الجند بادسترو القليل فان ذلك نافع وقد  
ينفع في السيلان بأن يأخذ من المر نصف درهم يدق ناعما وياقي في بيضة نيمبرشت وتحميه  
المرأة ثلاثة أيام على الريق نافع ان شاء الله تعالى

• الباب الحادي عشر في دواء احتباس الطمث •

وأما دواء احتباس الطمث فينبغي ان ينظر فان كان احتباسه بسبب ورم حدث في الرحم  
او القوا به بسبب تعويجه فينبغي ان يقصد علاج ذلك بما يحتاج اليه مما سنبذكر فيما بعد  
وان كان بسبب غلظ الدم أو سدته حدثت عن خلط غليظ او عن سوء مزاج بارد ضيق العروق  
وضمرا فواها فينبغي ان يداوى بذلك بما يسخن ويلطف ويفتح السدد ويترق الدم بمنزلة زور  
الكرفس والانيسون والرازيانج والفوتنج الحلي والنهري اذا دقت هذه ناعما وشرب منها  
مع العسل أو يغلي بالماء ويشرب ماؤها مع العسل أو ماء الحصى الاسود أو الماء المطبوخ  
فيه الكرفس مع شيء من المشكطرامش مع العسل وتقعده المرأة في ابرن فده ماء قد أغلى  
فيه الكرفس والكرب والرازيانج والبابونج والسذاب والبرنجاسف والابهل والفوتنج  
وما شاكل ذلك وتكمد العانة والسرة بالافاويه فان ابقر ايد كرفي ذلك منقعة ينفع به  
في ادوار الطمث وهذا قوله التكميد بالافاويه يجلب الدم الذي يجري من النساء وقد كان  
ينفع في مواضع كثيرة الا انه يحدث في الرأس ثقلا وذلك ان هذه الافاويه تفتح السدد اذا كانت  
الاختلاط غليظة بتقطيعها وتفتيحها الافواه العروق المنضمة بسبب البرد وتحلل تكاثف  
الرحم باضنائها وتلطيفها وترقق غلظ الدم بهذه الكيفيات وبسبب اضعافها بما تتراق الحرارة  
الى الرأس فتحدث صداعا وثقلا فاذا كان الامر على هذا فان هذا التكميد بالافاويه نافع  
في هذا الباب والافاويه هي السبل والسليضة والدارصيني وعود البلسان وحب البلسان  
والبسباسة والجوزبوا والهيل والفاقلة والقط والجما مافقاح الاذخر وما شاكل ذلك  
اذا أخذت هذه كلها أو بعضها ودققتا دقا جريشا وطبختها بالماء وضعتها في كيس صوف  
وكدتها به السرة والمانة وهو حار مرادوار الطمث فان انجب ذلك والافاسه عمل هذا  
الدواء (وصفة) يؤخذ من المشكطرامشيع ومن قشور السليضة من كل واحد وزن مثقال  
ومن بزور الكرفس والرازيانج والانيسون والكمون من كل واحد وزن مثقال ونصف  
جند بادسترو وثقته من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ويحيل القنه بماء مغلي فيه التمرس  
والابهل ويخلط الجميع ويعمل حبارا يؤخذ منه وزن مثقال على الريق ويشرب به بعده ماء  
مغلي فيه تمرس أو لوبيا حراء قد مر من فيه شيء من العسل وبزور الكرفس والرازيانج  
والانيسون وبزور الكرفس الحلي والقرد ما اذا أخذ من كل واحد منها جزءا ودقها معا وشرب  
منه وزن درهمين مع شراب عتيق بعث الطمث والدمحرا اذا أخذ منها وزن مثقال ومرس

يستعمله حتى اذا رأت فيه  
استرخى وتعب فغل الطرافه  
واقطع الحديث وارفع

في ماء قد غلى فيه اللوبيا الاحمر والكمون نفع من ذلك (صفة معجون يدر الطمث) يؤخذ  
من حب الغار جرم ومن القنة نصف جرم يدق الغار ناعما ويخمن بالقنة ويهمل حبوا الشربة  
منه مثقال الى درهمين ويشرب بعده ماء الهسل (صفة معجون آخر) يدر الطمث قسط  
وراء صيني وحماء اوسارون وجرمل وسلخنة ومشكطرامشيع من كل واحد جرم اهل  
نصف جرم يدق الجميع ناعما ويخمن به سائل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال بماء اللوبيا  
الاحمر (صفة معجون آخر) يدر الطمث اسارون ومثكطرامشيع واهل من كل واحد  
ثلاثة دراهم عمل اللبي درهم ونصف سكينج وانديون واشق وجاوشهر من كل واحد درهم  
تقع الصعور غمما السذاب وماء الفتونج الهري وتذوق الادوية اليابسة ناعما ويخاط الجميع  
ويخمن به سائل منزوع الرغوة والشربة منه درهم يشرب عتيق وان قيت المر قشيان  
الميسوسن مع شراب ادوا الجبض ويذوق ان يتظمر مع ماذ كرفان كان احتباس الطمث  
انما أتى عن سدة حدثت عن خلط غليظ لزج فيذوق ان يعطى المرأه ماء الاصول مع المحرنا  
على هذه الصفة (يؤخذ) قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل واحد سبعة دراهم يزر  
الكرفس وانديون ورازيانج ونقاح الاذخر وراسن وقسط ومشكطرامشيع من كل واحد  
ثلاثة دراهم اصول الاذخر أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد درهم يطبخ  
الجميع باربعه اوطال ما الى ان يرجع الى رطل ويخمن ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
مع وزن مثقال دجوناو وزن درهم دهن لوزمر فان الحجب ذلك والا يذوق حب المنيق ثم بعض  
الايارجات الصغار اقواها في هذا الباب ايارج اللوعا اذا أخذ منه وزن اربعة دراهم  
ومرسته في ماء مغلي فيه يكون وفوتنج هنري ومشكطرامشيع ويستعمل مع ماذ كرنا  
الفرزجات النافعة (من ذلك فرجة وصفتها) يؤخذ ماء السذاب وماء الفتونج الهري  
ويغمس فيه صوفة وتلون في اهل ومثكطرامشيع وجرمل مدقوق ناعما تصم بها المرأة  
(فرجة أخرى) صوفة تغمس في ماء مغلي فيه ترمس وافنتين وسذاب قد يذوق فيه شيء  
من القنة واللبي وتحمّل به (فرجة أخرى) وكذلك اذا مصقت المقل في هاون مع ماء الفتونج  
والسذاب وتغمس فيه صوفة وتلون بها شيء من الزراوند الطويل مدقوق ناعما نفع من ذلك  
(صفة فرجة أخرى) يؤخذ جذبا داستر نصف مثقال سلك وزن حبتين يذوق به زبيب  
وتغمس فيه صوفة وتحمّل بها (صفة فرجة أخرى) يؤخذ مر وفوتنج واهل وسذاب  
يايس من كل واحد جرم قنور والحنظل وكنه دس من كل واحد نصف جرم يدق الجميع ناعما  
ويذوق بماء الفتونج وماء السذاب وتغمس فيه صوفة وتحمّل بها (صفة فرجة أخرى)  
وان أخذت مراد الثور وغمست فيها صوفة وتلون بها شيء من اسود وشحم الحنظل وترمس  
وافنتين وروى واهل مدقوق ناعما وتحمّل به نفعت من ذلك واذرت الطمث (صفة فرجة  
أخرى) وان أخذت القنة والجند بادستر والمر والاهل من كل واحد جرم مدقوق ناعما يذوق  
ذلك بماء الثور وماء السذاب ويغمس فيه صوفة وتحمّل بها فاقم ان تدرك الطمث بسرعة  
(صفة بخور يدر الطمث) جذبا داستر وكنه واطفا وعود ديمية يابس يضر بكل واحد  
بمنها ويجمعهما وذلك بان تضع الجصرة تحت اجانة مثقوبة وتقدح المرأه عليها لترفع الجوار الى

الصوت وسكن الحركات  
فانه يتام نوما غرا  
(فصل) النظر الى الصفة

الرحم (صفة فرجة أخرى) يؤخذ جاشير وكندس واطفار الطيب وعود وميعة يابسة  
ويخربها (صفة بخور آخر) يؤخذ زهر مل وشونيز ومقل وعلك البطم من كل واحد جزء  
يحمى بنقط ويعمل منه حب كالحص ويخبر منه تحته في وقت الحاجة وان أنت حققت القبل  
بالحقنة الموصوفة لذلك نهفت وادرت الطمث ومن ذلك (حقنة) يؤخذ أصل الاذخر ونقاه  
ومشك طرامشيع واهبل وترمس وسذاب ياس وفوتنج نهري من كل واحد نسخة دراهم  
يطبخ الجميع برطلين ماء الى ان يرجع الى نصف رطل ويؤخذ منه ربع رطل ومن دهن السوسن  
ودهن الناردین من كل واحد نصف أوقية ويقتق فيه مسك وعنبر من كل واحد نصف دانق  
جند بادستر وزعفران من كل واحد دانق ويحقن به وهو فاتر فانه يدر الحيض بسرعة وان  
حقنت المرأة بدهن البان ودهن الحسل مع شيء من المسك والعنبر نفع من ذلك وقد ينفع في  
احتباس الطمث بالفرجة المعمولة من الاثنان الفارسي والعاقرة قرهاو الشونيز والاهل اذا  
دق ذلك ناعما وخلط بعاء السذاب ونغست فيه صوفة وتحملت بها انعتت وان خلط ذلك بدهن  
الباميين مع شيء من الناردین واحتمن به نفع من ذلك وينبغي ان لا يستعمل شيء من الحلقن  
والنرجبات من بعد دخول الحمام وقد ينفع في احتباس الطمث بفصد الصافن والحمامة على  
الساقين لاسيما من كان سبب احتباس الطمث منها انبعاث دم المخفرين (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب فرجة كانت عند افواه العروق التي يجري منها الطمث فبرؤها بعسر  
والذي ينبغي ان يستعمل في ذلك الفرزجات الملتزمة المتخذة من شحم الدجاج وشحم البط وغ  
ساق البقر وشحم الخنزير ودهن البنفسج وماشا كل ذلك والحلقن هذه الاشياء المداواة احتباس  
الطمث اذا كان من قبل الرحم (وأما) متى كان احتباسه بسبب علة في جميع البدن بمنزلة  
السدة التي تكون في الكبد أو علة تكون في المعدة أو في الطحال أو غيرهما من الاعضاء  
فبرؤه يكون مداواة تلك العلل واستئصالها على ما ذكرناه في مداواتهم في بابها (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب خصب البدن المقرط فينبغي ان يستعمل في مداواة ذلك ثم يزل  
لبدن بما ذكرناه من التبريد لذلك في غيرها هذا الموضع غزلة لرياضة لقوية والصوم وتقليل  
الغذاء وتلطيفه واستعمال الادوية المسهلة للبطن ثم لادوية المدرة للطمث من الفرزجات  
والاضمدة والحلقن وغير ذلك مما ذكرناه آنفا

\*(الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم)\*

رأى ما حداواة العلة المعروفة باختناق الرحم ففي عرضت وحديث الغني وينبغي ان يشد عضل  
الساقين والاعصاب ويذلك القدمان وسائر البدن دلكا كاجيد او بسد المخترن ويرش  
الماء ورد على الوجه ويصاح بالعليل صباح شديد ويشحم الاشياء الملتزمة كالخرق والقط  
وانقطران والجند بادستر والبول العتيق والبصل والقنة المداواة بالخل وذلك لتنعاده هذه  
الروائح الى الدماغ وتنعته فتحلل الجارات الباردة وتلطفها وتنزل الرحم الى أسفل وتبسطه  
وترخي القبض العارض له اذ كانت الرحم من شأنها ان تهرب من الاشياء الملتزمة وتنادى بها  
وتجسلى الى الاشياء الطيبة الرائحة فيحقن بدهن الباميين ودهن الخسلوق ودهن المشوق  
والميسوسن وماشا كل ذلك مفتوقا فيه المسك ويخبر بالنسد والعنبر كل ذلك لتنزل الرحم

يصل الصغرة والنظر الى  
الاشياء المحيرة صاحب  
العرف وصاحب نفث الدم

وترخي انبساطه وتحلله وتزيل المني الجامد هــ والذوت في ايضاً من الجاوشير نصف درهم  
 جند بادسترد درهم قنطرة درهم بشراب ريماني وان كان هــ الكز بل محتقن فيذقي ان يستعمل  
 حنفية مملئة قد طبخ فيها الكمون والسذاب وغير ذلك مما يصلح من الرياح ولين الطبيعة  
 للتلاصق المني الرحم فان افاق بماد كزنا والاضاع المباحم أسفل السرور وأصل الخصين  
 مع نار من غير شرط وتستعمل فريجات مخففة من البورق والكمون المدقوقين المجهزين  
 بعسل منزوع الرغوة ومتى كان حدوث هذه العلة عن عدم الجماع أو بعد العهد فيه فينبغي  
 ان تؤمر القابلة بأن تغمس اصبعها في بعض الادهان الطيبة وتدخلها في فم الرحم وتحتك  
 بها الموضع فان ذلك يقوم مقام الجماع ويسخن المني وياطفه وينزل فصد المرأته لذلك راحة  
 وسكوناً فاذا افاق المرأتان الغشي فاعقها شراباً بمن وجاءه قد طبخ فيه هــ افنتين أو شراب  
 افنتين أو اشياء من اليسوسن واقعد هــ ان يزن قد طبخ فيه هــ باونج واصل الملاء  
 وبرنج صاف وسهتر وورق الغار والمرزنجوش وشيح وشهد هــ ان يدن يدن القان  
 والخواصر ونواحي السريرة يدن الزنبق قد فحق فيه جند بادسترد و فريون ثم اخرجها من الازن  
 فاذا سكنت ففقد هــ بالهــ من لباب الهــ بالهــ كارة ترد في مرق طيهوج أو دراج  
 مدقوقة قد ألتى فيه هــ كون ودارصيني وخواليجان وماشا كل ذلك فاذا كان بعد النوبة بثلاثة  
 أيام أو اربع وتراجعت القوة فيذقي ان تأخذ في علاجها التام وهوان يذقي بدنها بحب  
 الاصططيقون وحب المنقن وأبارج اللوغازيا وأبارج روفس والتادريطوس وتأمرها  
 بالهــ احياها بما قد طبخ فيه هــ شبت مدا فبالهــ ل و بعد الفلوم الطعام واذا علمت ان  
 بدنها قد نقي ففرغها يومياً بما يارح فيقري بما العسل او باسكتيجين المعمول بصل العنصل  
 وتقطها بعد ذلك من الدجج نار زن مثقال أو من القبان وهو المجهون المعروف بالسوطير  
 أو من الكا كنج بما قد أغلى فيه هــ زرا الكرفس والانيسون الرارياج ونقطها احياها من  
 المئرو ديطوس وزن درهم واحياها من الترياق الكبير وزن نصف مثقال فان أنت  
 أعطيتها اياه الاصول الذي وصفناه في باب احتباس الطمث مع الدجج ناراً ودهن الخروع فانه  
 يفتح به او يستعمل معها الفريجات والاضدة المهيئة المهيئة وتستهمل احياها الحنق  
 المهيئة الماطفة والمهلة وتأمرها أصحاب هذه العلة بالرياضة واستعمال الدلك والقعود في  
 الحمامات الكبيرة والقيصرية وتدبرهم بالتدبير اللطيف ويكون غذاؤهم لحوم الطير  
 واطراف الجسد مخففة اسفيداجا وزير باجا وطيبة ومشوية وما عمل بالتوابل الماطفة  
 كالكمون والكراويا والدارصيني والخواصجان وتغصمهم من الاغذية الغليظة الباردة واذا  
 طالت هذه العلة وكان فيها احتباس الطمث فيذقي ان تفصد المرأته الصافن وتستهمل  
 القصد في أول العلة ومتى رأيت أثر غلبة الدم اعظم النبض وامتلأ العروق وحركة الوجه  
 والبدن فأمرها بفصد الصافن والباسليق والحجامة على القطن ومراق البطن والساقين  
 وتغصمها عند ذلك من تناول الاشياء المسخنة ومتى عرضت هذه العلة لامرأة حامل فلا ينبغي  
 ان تستعمل الاسمال والفصد لكن متى لم تكن حارة تأمرها بالاقتراب بالادهان المسخنة  
 المهلة كدهن السوسن والبان ودهن الخلوف وماشا كل ذلك وان كانت المرأة بكر فينبغي ان

ويحرك الدم الى الخروج  
 وكل خلط تريد دفعه الى  
 باطن البدن فيوافقه



تزوج وان كانت بعيدة العهد بالجماع فينبغي ان تستعمل معه ذلك فان الجماع يستقرغ المني  
الحقن في أوعيته ويفقد السدد المعارضة منه فتزول بذلك العلة ان شاء الله تعالى (صفة  
فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ من شعهم الاوز ثلاثة أواق شعهم الدجاج ودهن البلسان ودهن  
السوسن ثلاثة أواق زعفران وسنبل ومصلكي وحامام من كل واحد أوقية شعهم ستة أواق  
تدق الادوية اليابسة وتدوف الشعهم بالدهن وتلقى عليه الادوية وتبل به فرزجة وتعمل بها  
(صفة فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ شعهم الاوز ودهن الناردين وضعف اللوز من كل واحد  
ست أواق مصلكي ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث أواق شعهم أبيض ثمان أواق زعفران  
ثلاثة مثاقيل يذوب الشعهم بالدهن والشعهم وبطي به الادوية اليابسة بهدان تدق وتعمل ناعما  
وتلوث الفرزجة وتستعمل (صفة ضعاد) تنفع من ذلك يؤخذ كونه وقرمانا وبرز الكرفس  
من كل واحد جز بورق وفلفل من كل واحد نصف جز يدق الجميع ناعما ويؤخذ شعهم وزن  
خمس دراهم دهن الياسمين ودهن الدجاج من كل واحد أوقية يذوب الشعهم والشعهم مع الدهن  
وتلقى عليه الادوية اليابسة ويصير مرهما وتضمده العانة (صفة أخرى) يؤخذ قمل أزرق  
وصبر ومبعة سائلة ولادن وحب الغار وساساليوس من كل واحد خمسة دراهم مصلكي  
وحامام وزعفران وسنبل من كل واحد ووزن درهمين أشق ومر من كل واحد ثلاثة دراهم  
يدق ما اندق ويداف ما انداف بدهن الناردين الرازي وتخط به الادوية وتضمده به العانة  
وأسفل السرة وضاد قمل وعش نافع في هذا الباب اذا خلط بدهن البابونج أو دهن الشب  
ودهن السوسن (صفة) تنفع من ذلك يؤخذ بابونج وكابل الملك وبرنجاسف ومر زنجبوش  
وشيج وافستين وروى وشب وحناء وقفا وفتنج جبلي وغمام وبرز الكرفس وانيسون وبرز  
الرازيانج وحلبة وبرز كان من كل واحد كف يطبخ ذلك بأكثر من غمر ماء طبخا جيدا  
ويستخرج من ماء أربع أواق ويطبق عليه دهن الخلق ودهن البابونج ودهن الشب من  
كل واحد نصف أوقية ويحقن به القمل وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث عشر في مداواة النفع والرياح المعارضة للرحم)\*

وأما النفع والرياح المعارضة للرحم فينبغي ان يعطى صاحبها من جوارش السمكون وشبان  
برز الكرفس والانيسون والرازيانج والناخواء والفطراساليون والقرمانا وبرز السذاب  
من واحد جز يدق الجميع ناعما والشربة منه مفعالة بشراب ريماني عتيق ويعطى من  
الشعير ثمانية دراهم الى نصف مثقال بما مطبوخ فيه قرمانا وبرز الكرفس والناخواء  
ويخرج أسفل السرة والعانة بدهن الشب أو دهن السذاب فان بلغ ذلك ما يحتاج اليه والا  
فيعطى من الجاوشير نصف درهم ومن الجندبادسة وأبول الابل من كل واحد اثنان ونصف يدق  
الجميع ناعما ويسقى بشراب عتيق أو بغيره الزبيب والعسل الصريف أو يستعمل الحقن  
والفرزجات النافعة من ذلك (وهذه صفة حقنة) تنفع من الرياح يؤخذ بابونج وشب  
ومر زنجبوش وبرنجاسف وافستين وغمام وشيج وسذاب يابس وبرز الكرفس ورازيانج  
وانيدون وكون وناخواء وحرمل ومر من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ بالماء طبخا جيدا  
أو يؤخذ من ماء أربع رطل ومن دهن الياسمين ودهن الناردين ودهن القسط من كل واحد

دوية اللون الخالف اللون  
ذلك الخلط وكل خلطة صحت  
أجراجه من البدن تعين

ثلاثة دراهم ويخلط ويحقن به القبل وتقع المرأة في ماء قد أغلى فيه بابونج وكابل الملاك  
والشعير والبرنجاسف والتمام والمرزنجوش والسذاب والكرفس ووزق الاترج وورق  
الشهد الخ وما أشبه ذلك ويضمده الرحم به هذه الادوية والدجونا أيضا ناعمة في هذه العلة اذا  
أخذ منها وزن درهم مع ماء غلى فيه كونه وعصير السذاب الطري ووضع المحاجم بالار  
أسفل السرطان لم يزل ذلك قد في اراءة ايارج فبقري حب الله ثم فان ذلك نافع وان علمت أن  
هذه العلة من قبل علق دم قد سد فم الرحم فينبغي ان تأمر القابلة أن تطلب يدها بالخطم حتى  
وبدن الشيرج وتدخلها الى الموضع فتخرج ذلك (وهذه صفة) يؤخذ ثين يابس فيدق جيدا  
ويجيبيل بلن حليب وينقع بشئ من الكمون والبورق وشئ من المقل ويصلح من ذلك  
قرزجة وتحمّل بها ويحقن الدم الحامد والمواد الغليظة المحتبسة في الرحم به هذه الحقة  
(وصفتها) يؤخذ بابونج وكابل الملاك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم شب وتمام  
وشعير أرمني من كل واحد أربعة دراهم أصل السوس وينقع بابونج من كل واحد خمسة  
دراهم فرايبون وشكطرامشبع وبزر كان وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم مردهر  
ونصف يطبخ الجميع باربعة اوطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه ثلاثون  
درهما ووزن خمسة دراهم دهن زنبق ودهن الخلق ويحقن به في القبل فانه نافع

على صاحب النظر الى  
اللون الذي يشبه لون ذلك  
الخلط واذا قطر دهن اللون

• (الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم) •

اذا عرض الورم الحار في الرحم فافسد صاحبه الباسلق وأخرج له من الدم بقدر الحاجة  
وما يقم له السن والوقت وما أشبه ذلك وتعطى اشرب البنفسج والخلاف مع ماء البقلة الحقا  
وتغذيها بفروج مع مول اسفيداج أو قطف ولسق أو خبازي والبيض التيرشت وتضمده  
السرة والعانة بضماد يعمل من دقيق الشعير ودقيق الباقلا والخطم حتى والبنفسج من كل  
واحد درهمين وكانو رذاق ونصف يجمل الجميع بماء الكزبرة الهندية ويضمده العانة  
(والقرزجة) المضموسة في قير وطى قد عمل من شمع ودهن بنفسج وماء مغيب الثعالب وماء  
لسان الحمل وماء عصا الراعي فاذا شد الضماد فتنطل على السرة والعانة والصلب بدهن البنفسج  
والورد وان كان في الورم مع الحمرة صلابة فضمده الموضع بدقيق الشعير وبزر الكتان وغبار  
الرحى مجبولا ذلك بماء قد طبخ فيه اكابل الملاك والميجنج وصفرة البيض المنوى مسحوقا بدهن  
الورد وأمسد العلية في ابرن نيسه ماء قد أغلى فيه اكابل الملاك وينقع وحلبة وبزر كان  
ورق الخطمى والخبازي فان وجدت العلية حرقه وجعا وحرارة في الموضع فينبغي ان  
يقطر في الموضع دهن ورد خالصا قد ضرب مع بياض البيض وشعير الدجاج وماء لسان الحمل  
وماء الكزبرة لطبة وماء الشعير ودهن الورد فان لم يكن الوجع فافسد العرق الذي في  
ما بين الركبة واخطط مع ما ذكرنا شيا من الافيون وماء غلى فيه قشور الخشخاش ويقطر  
فيه أيضا شيا من بيض عايل بلن امرأته انما البسة مع شئ من ماء الحلبة فاذا سكن الوجع  
وتماقص الورم فينبغي ان تضمده السرة والعانة بضماد يتخذ من بابونج وكابل الملاك وخطمى  
وبزر كان بدقيق ذلك فاعما يجبول بدهن بنفسج وشمع ويصب في الرحم دهن انطري أو هن  
الموسس قد خلط بدهن بنفسج فان لم يكن مع الورم حرارة قوية ولا وجع وكانت الحدة فيها

غلظ والورم فيه صلابه فيقطر في الرحم دهن ورد قد اذيب فيه شئ من مرهم الباسليقون  
ودهن السوسن مضروب عما قد أغلى فيه البابونج واكيلل المالك والحلبة ووزر السكبان  
بعد ان يمرخ الظهر والعانة بدهن الشبث أو دهن السوسن والشعير فان ذلك عما يحل  
الورم ويلينه

• (الباب الخامس عشر في مداواة الدبيلة والخراجات في الرحم) •

واذا اتقيل الورم الحار في الرحم الى جميع المدة وصار خراجا فينبغي ان تضعه الهنة  
بالضمادات المنضجة بمنزلة الضمادات المتخذة من الحلبة ووزر السكبان من كل واحد أربعة دراهم  
خطمي ودقيق الشعير من كل واحد ستة دراهم ذرق الحمام درهمين يدق الجميع ناعما ويحجم  
بعضير الثين الابيض المطبوخ ناعما ويضعه الموضع الذي يعلم فيه الورم من حد السرة الى  
العانة (خذاء آخر قوي المنفعة) يؤخذ حلبة ووزر السكبان ولبابونج واكيلل المالك وخطمي ودقيق  
الشعير ووزر الكركمن من كل واحد ستة دراهم رائينج وأشق وذرق الحمام من كل واحد ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بما حار ويخلط الجميع ويحجم بعضير الثين المطبوخ  
ودهن شيرج وشحم قد ديف فيه شمع مثل ثلث الادهان ويعمل ضمادا ويضعه الموضع فانه  
يفجر الورم والدبيلة ويخرج المدة وان استعملت الفرزجة المغموسة في لعاب الحلبة ووزر  
السكبان ووزر مرو وشيرج الثين والسمن وشحم البط أنضج المزاج وخبر الدبيلة والفرزجة  
المأمولة من العلك والزوافا والسمن تفجر المزاج وتخرج المدة فان كان الورم في فم الرحم ولم  
ينفجر فينبغي ان يعالج بالحد يد فاذا انفجر المزاج وكان انفعاله الى الرحم فينبغي ان يصب في  
الرحم دهن ينضج مع ما فاتر أو سمن البقر حتى ينقى من المدة فيمحقن بعد ذلك بدهن ورد قد  
ديف فيه مرهم الباسليقون وسمن البقر وان كانت المدة ممتلئة أو شبيهة بماء اللحم فيصقن  
بالاشياء القابضة (وهذه صفة حقنة تنفع من ذلك) يؤخذ زفراربي وعدس مقشر من كل  
واحد عشرة دراهم قشر رمان وجلائر وحب الاسس ويقت البلو ط وكرمازج من كل واحد  
خمسة دراهم يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويؤخذ من مائه وزن ثلاثين درهما يلقى عليه  
دهن ورد خالص نصف أوقية ويحقن به القيسل فانه نافع وان صارت المدة الى المائة فليعط  
صاحب ذلك بزر الفستق والخيار والبطيخ والقرع والخشخاش من كل واحد حبر يدق الجميع  
ناعما ويسقى منه ثلاثة دراهم بشراب الخشخاش وان سقيتم ابرز وقطونا وبزر البطيخ وب  
حب القرع ونشا وكثيره امس كل واحد نصف حبر مدقوق ذلك ناعما سوى البزر قطونا فانه  
لا يدق والشربة منه ثلاثة دراهم بلين ماء زطرى فانه ينفع به وان صارت المدة الى المئتين  
لمستقيم فليحقن بالحقنة المتخذة من العدمر ولازواقاع الرمان وطين أرقى ودهن ورد  
واصفاداج ودم الاخرين وصفع عربي ونشا وصفرة يبيض مسلول يفسل بخل خمر وما شا كل ذلك  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

• (الباب السادس عشر في مداواة الاورام الدبيلة) •

واما حق كان الورم الحادث في الرحم من الاورام الصلبة فينبغي ان تستعمل في علاجها

في الاثنتي قوم وكذلك اكل  
الاور وخططه في طعام  
المريض يتومه

الادوية الملبنة بمنزلة دهن الحلبة ودهن الشبث قد ديف فيه شحم الدجاج والبط ويكمد بالماء  
المغلي فيه البابونج وكابل الملاك وورق الخطمي والخبازي والبنفسج ويضمع بهم  
الدياخيون محلولاً لئلا ينشئ من دهن السوسن وشحم البط قد خاطبني من الخطمي ودقيق  
الحلبة وان أت استعملت الفرزجة المغموسة في دهن الناردين وشحم بط قد ديف فيه مرهم  
الدياخيون ويستعمل وهو فاتر (صفة أخرى) يؤخذ مرهم الدياخيون ومرهم الباسليقون  
وشحم الدجاج والبط ونخساق البقر ومن البقر ومبعة رطبة وضعف اللوز ودهن الناردين  
من كل واحد جزء مرصافي نصف جزء عقران ربع جزء تدق الشحوم بالدهن ويجمع ذلك  
ويغمس فيه فرزجة من صوف أبيض وتعمل بها (صفة أخرى) يؤخذ قنعة ومقل وراتينج  
وسكينج وشحم البط وشحم الدجاج ونخساق البقر من كل واحد جزء تحلل الصمغ بالماء  
الحار وتذوب الشحوم وتخطأ به الادوية ويعمل منه فرزجة وتعمل بها (صفة أخرى)  
يؤخذ نخساق الابل وشحمه وشحم الحمار الوحشي وشحم الازود ودهن اللسان ودهن الازون  
ومثل ربع الدهن شمع أبيض ومرارة الشبوط ولهاب الحلبة وبزر ركان ويدق الشمع بالدهن  
والشحوم وتضرب معه اللهابات والمرارة تغمس فيه الفرزجة ويستعمل ويفضد أيضاً  
بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزر ركان وحلبة وبزر ركب وأصل الخطمي من كل واحد جزء  
يدق ذلك ويخل ويحبس بدهن السوسن وشمع أبيض وشحمة التين مع نخساق البقر ومن  
البقر (ضماد آخر) ينقع من ذلك زوفا ونظر ون من كل واحد نصف جزء راتينج وقنعة من كل  
واحد ربع جزء تحلل الصمغ بماء قد أغلى فيه تين أبيض وحلبة وتلقى عليه الادوية مدقوقة  
ناعماً ويضمه بالموضع فاذا قلعت الضماد فرخ السرة والعانة الشحوم والادهان الملبنة  
وأقعد المرأة في ابرن فيه ماء قد أغلى فيه الشبث والكمون والكرنب وكابل الملاك وأصل  
الخطمي وورد السوسن والبنفسج اليابس والرطب ويمكن مع تدل الحرارة فان ذلك نافع  
واقه أعلم

(فصل) الباذنجان من  
الافذية المألوفة التي لا  
يتبين اذا هابسة واكلة

#### • (الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم) •

ان السرطان في الرحم كان أوفى غيره من الاحشاء لانه لا يكره يذبح لنا ان نصف له ما يمكن  
الوجع العارض ويدبر صاحبه تدبيراً منه من ان يزد ويعظم بحسب الطاقه وما يمكن  
وجهه ويحمله بعض التحليل ان تعقد المرأة في ماء طنج فيه الخطمي والشبث والحلبة وبزر  
الكثان وكابل الملاك ويضمه بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ حلبة وبزر ركان وبزر ركب  
وبنفسج يابس وحب الفار وراتينج من كل واحد عشرة دراهم بابونج وكابل الملاك  
وفطر السليون ودقيق الباقلا ومقل من كل واحد خمسة عشر درهما مبعة يابسة وصندل أحمر  
وأصل الخطمي وشبث من كل واحد ستة دراهم أصل الكرنب التيطي وورقه من كل  
واحد سبعة دراهم تين دلو بكر عشرين عدداً يقع في مبيضة يواكب له وتدق الادوية  
البابسة وتحل الصمغ في ماء مغلي فيه حلبة ويدق التين المنقوع دقاً ناعماً ويؤخذ دهن  
السوسن وشحمة الخنزير وشحم الازون من كل واحد رطل شمع أبيض نصف رطل يذوب  
الشمع بالدهن والشحوم وتخطأ به الادوية ويعمل ضماداً ويضمه بالموضع فانه يمكن

الاجاع ولبين الاورام الصلبة ويحلها (ضماد آخر) يؤخذ ثمر هرون ربع رطل صفونا  
يصفين قده حقا في دهن بنفسيق وشي من خطمي ودقيق شعير يمس القرفي شي من امام بزر  
الكائن وماء الحلبة ويصفى ويلقى عليه الادوية الباقية ويصير ضمادا ويضد به الموضع فانه  
يسكن الوجع والضماد المتخذ من ورق الخطمي الطري المدقوق ناعما دخلط به شي من شحم  
البطوصع اللوز والفرزجة الملهـ موله من شحم الاوز ولاذن قدقذ وباجيعا اذا فحل بها  
نفعت من ذلك منفعة بينة والقبروطي المعمول من دردي الزيت وشمع ويطبخ في اناء نحاس  
مع شراب اذا غشت فيه الفرزجة واحتمت المرأة نفعت (صنة فرزجة) يؤخذ زعفران طرية  
ولبن امرأة مرضعة بنت وشي من زعفران وأفيون من كل واحد بقدر الحاجة وتغمس فيه  
فرزجة وتستعمل وينبغي ان يمنع صاحب هذه العلة من الاغذية الحارة والمولدة للسوداء  
وتغذى باغذية محمودة الكبوس كخبز الخشك والخبز النقي ولحوم الجداء ولحوم الطير السمكة  
الانضمام والخس المربى والهندب المربى والطرحشقوق والقطف والسلق والاسفناخ وما  
يجري هذا المجرى ومن القاكهة التين والعنب واللوز والاباص الحلو وما أشبه ذلك وذكر  
بعض القدماء ان المنزل الذي يجمع في قدور الحمامات اذا سحق وخلط بدهن ورد وشمع حتى  
يصير له قوام يضد به الرحم من خارج نفع منفعة بينة من السرطان الذي يكون في الرحم  
فاذا هاج الوجع واشتد ينبغي ان يضد به بالقله اليمانية والخطمي الطري المطبوخين بماء  
العسل حتى ينضجان ويصفان بشي من دهن ورد ويضد به وكذلك ينفع الخشخاش الرطب  
مع الكزبرة الرطبة وعصا الراعي وعنب الثعلب اذا دق ناعما وخلط بدهن ورد نفع من ذلك  
ويجفف القليل بماء دهن ورد ولبن النساء وماء البقلة الحماة وماء الكزبرة الرطبة فان ذلك  
يسكن الوجع وان جرى الدم مع ذلك فيجفف بعصارة الخبيس وطين ارمي واسفيداج وماء  
لسان الحمل نافع ان شاء الله تعالى

• (باب الثامن عشر في علاج آفة المعروفة بالرحا والعلة المعروفة بالقاب) •

ان هاتين العلتين لما كانتا عرضا صلبة تعرض للرحم ونهـ مه احتيج في علاجهما الى الادوية  
الملينية والمحللة والادوية التي ذكرناها في صلاية لرحم فان عرض هذه العلة سيلا ان الدم  
فيما لم يندك زمانا من الاشياء القاطمة للدم وقد ذكر قوم ان الرحا لهم يتولد في طبقات الرحم  
فانهم رؤا غير امرأة أسقطت قطعة لحم كالبسطة الجنين فاذا علت ذلك كذلك فينبغي ان تعالج  
صاحبها بالاشياء التي تخرج الاجنة البنية بان قهطها الدجونا بماء مغلي فيه الترمس والابهل  
وما شا كل ذلك مما نذكره في موضعه ان شاء الله تعالى

• (باب التاسع عشر في مداواة البواسير والناسيل) •

أما البواسير والناسيل العارضة في فم الرحم قد اوتاهم ان تكون باس فتفراغ البدن من الخلقا  
السوداوي كطبوخ الاقيون وحب الاصطحيقون وما شا كل ذلك ويجتنب الاغذية  
المولدة للسوداء ويستعمل المسفن المارطب من الاغذية وغيرها كحوم الجداء والحسلان  
المطبوخة طبخا محمودا واستعمال الادهان الموافقة لذلك كدهن التريس ودهن السوسن

يدبغ المعده ويشدها  
وهو يولد الصغرا والسوداء  
واذا قل بدهن اللوز أو

ثم يلمزهم المدة مولى من المرداسنج والعروق واقليم الذهب من كل واحد جريدين في الجميع  
ويخلط الشمع بالشحم ودهن البزر العتيق وغير ذلك من الادوية المجففة التي ذكرناها في علاج  
واسير المقعدة فان انجب والافيد - - - - - عمل القطع بالحديد فانه ابلغ وأوفق من الادوية وأما  
الادوية المهرقة فلا يجوز استعمالها في مثل هذا الموضع لانها تسكن وتولم الماشددا وتحرق  
طبيعة دم الرحم الداخلة والله أعلم

• (الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم) •

وأما شقاق الرحم فينبغي ان يستعمل في مداواته مرهم الباسليقون مع شيء من شحم البع  
والجراح ودهن البنفسج أو يستعمل غساق البقر ودهن البنفسج والزفت أو يؤخذ شيء  
من دهن الورد - - - - - ويجعل فيه شيء من تلك الانبساط والزفت ويصم به أو يطلى على الموضع  
والله أعلم

• (الباب الحادي والعشرون في مداواة البئر العارض لقم الرحم) •

فاذا عرضت لقم الرحم البثور فينبغي ان تقصد الباسليق ان ساعدت القوة والسن والزمان  
أو يقصد الصافن أو يطلى على الموضع مرهم الاسفيداج أو يؤخذ زوردياس وطين قيقوليا  
من كل واحد أربعة دراهم اسفيداج الرصاص وخيث الفضة ومرداسنج من كل واحد  
درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد بقدر الحاجة ويعمل مرهما ويستعمل  
(وهذه صفة دواء ينفع من البثور) ووردياس أربعة دراهم سبيل واصل الورد - - - - - من كل  
واحد درهمان طين حرث ثلاثة دراهم مرددرهم ونصف يدق الجميع ناعما ويصم به بمن يطبوخ  
ويعمل منه بلايط ويصم به فانها نافعة ان شاء الله تعالى

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم) •

ينبغي ان ينظر فان كانت القرحة طرية وكان حدوثها عن فسخ أو هتك وكان ما يخرج منها دما  
فقبيا وهي في قم الرحم فاقعد المرأة في ماء القمقم ومرها بان تستنحب وتستعمل فرجة بماء  
لسان الحمل وماء عصا الراعي قد خلط معه شيء من الكندر والانزروت ودم الاخوين من كل  
واحد جريدين ذلك ناعما والفرجة المعمولة من الشب الجاني وجوز السرو وقشور الرمان  
من كل واحد جريدين ونصف يدق ذلك ناعما ويبل بماء الاس أو بماء ورق السرو وقشور  
الرمان من كل واحد جريدين ويصم به بالفرجة فان كانت القرحة في قم الرحم فلتحقن بماء  
الاس وماء الطلع وماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي من كل واحد جريدين ويؤخذ من  
الجميع ربع رطل ويدق فيه طين ارمي وأقايو ورامك وعصارة الحبة النيس من كل  
واحد وزن درهم جوزبوان نصف درهم وتحقن به المرأة في القبل وتحقن أيضا بطن امرأته ابنة  
مع ماء لسان الحمل وماء عصا الراعي ودهن وردوني قرص الكاريا مع ماء السماق وماء لسان  
الحمل (وأما في) كانت القرحة عن انفجار خراج وكان ما يخرج منها دما يضاف فينبغي ان  
يستعمل الحفنة المعمولة من دهن ورد ودهن زئبق مقترنين حتى يشفى الرحم من المدة وتحقن  
من بعد ذلك بجرهم الباسليقون صفا بدهن وود (وان كان) ما يخرج من الرحم مدة غير نقية

بالسرج لم يولد سودا  
لأسماء الأبيض منه  
المستأنف زرعه في كل

أوصد يد فينبغي ان يحقن الرحم بماء الشعير مدافا فيه غسل أو بنى من مرهم الباسليقون  
يدافى في دهن السوسن أو يحقن بعسل ودقيق الكر سنة مدافا بهن سوسن ويحقن أيضا  
بطبيخ الحلبة والكر سنة والعدس وصرة فيها خلطي وصرة فيها نخالة يؤخذ من الجميع ربع  
رطل ويداف فيه عشرة دراهم غسل وخمسة دراهم دهن سوسن ومثقال شب يمانى وإن كان  
ثم وجع فيستعمل الفرزجة المعهودة في لبن جارية وثقى من أفيون وزعفران (صفة أخرى  
تسكن الوجع منه وتنفع أوجاع المقعدة) يؤخذ مر داسنج أصنفه فى ثلاثون درهما كندر ذكر  
وشهم خنزير حديث ومن وشمع مصفى من كل واحد أوقيتان دهن ورد أربع أواق يصفى  
المرداسنج مع ماء الهندباء ويحاط مع الادهان والشحم ويقمس فيه فرزجة وتحمل به أو يطلى  
على المقعدة الالمة من حراوة فان وجعها يسكن ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث والعشرون في برور لرحم الى خارج وميلانه)\*

ينبغي ان ينظر في هذه العلة فان كانت بسبب رطوبة لزجة أزلت الرحم وأبرزته الى خارج  
فدواء ذلك تكون بتدقية البدن بأدوية مسهلة للبطن والرطوبة بمنزلة حب اليارج  
والاصطحية ون والترديد وشحم الخنثال وحب النسل وما شاكل ذلك ويحقن الرحم بهن  
الزئبق الجليعة مدافا فيه شئ من الخلق وشئ من الغالية وقطر المرارة بذلك ان تستلقى على  
قفاها وتضع تحت عجزها حادة وتضم ركبتيها وتأخذ فرزجة قد غمست في ماء القرظ والطرأيث  
والعنبر الاخضر وخرنوب الشوك وشئ من الثراب القابض قد ديف فيه شئ من الاقاقيا  
والارماك والسك وبزق تلك الفرزجة الرحم البارز يرفق الى أن يرجع الى موضعه وحقه وتترك  
الفرزجة هناك وتضع على العانة اسفنجية قد غمست في خل خرخر وجابله قد ديف فيه  
لاقاقيا والارماك والمرأة ان تستلقى على ظهرها وتلقى احدى رجلها على الاخرى وتضمها  
أشياء طيبة كاسك والغالية وتترك الفرزجة الى اليوم الثالث فاذا كان اليوم الثالث  
فامزج الفرزجة بالادوية التي ذكرناها فلهذا ثلاث دفعات في كل ثلاثة أيام مرة فان  
الرحم يرجع الى حالته فان لم يرجع الى حالته فضع المحاجم مع اهاب نارقوية من الخد على  
جانبي مراق البطن وبضمد العانة ونواحي الفرج بالقرظ والطرأيث والجلفار والعفص  
والأفاقيا وعصارة لحية النيس مدقوقا ذلك ناعما ويحقن بماء الاس ومن ماء لسان الحمل (واما  
متى) كان بروز الرحم عن أسباب من خارج فينبغي ان يدارى بهذه الادوية من الفرزجات  
والحقن والاضدة ولا حاجة لك الى استعمال الادوية المسهلة فان بروز الرحم كاهو لم  
ينجب فيه العلاج وفسد ما ينزعه بسرعة فلا تحف الهلاك فقد ذكر القدماء انهم رؤوا امرأة  
اتزعت رحمها كله فعاشت بعد ذلك زمنا طويلا فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى (واما ميلان الرحم)  
الى جانب فان علاجه كما ذكرنا باسقاط قرع البدن من الخلط الغليظ اللزج وان يعصب في  
الرحم دهن زئبق ويداف فيه الغالية والخلوق والسك والعنبر وما يجرى هذا الجرى ولكن  
نوق هذه الاشياء الطيبة الرائحة من الجانب الذي ليس بمائل ليرجع الجانب المائل الى  
موضعه فان الرحم شاء أن يميل الى الاشياء الطيبة الرائحة وينعشها ويهرب من الاشياء  
المتنة فاعلم ذلك

سنة وأصحاب المعسلة  
الجارة اذا نأخر غذاؤهم  
عن وقته انصب الى معسرهم

\*(الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل)\*

امداواة عدم الحمل ففي كان عن سوء مزاج فينبغي ان تدبر المرأة بالتدبير المضاد لذلك المزاج من الاغذية والادوية المشروبة والمصبوبة في الرحم من الادهان وغيرها ويجتنب الاشياء التي تزيد في ذلك المزاج وان كانت بسبب الاخلاط الكائنة في تجويف الرحم قد اوانه بالسد فتفراغ ذلك الخلط وتنقية البدن منه بالادوية المسهلة وتدبير المرأة بالاغذية المولدة للخلط الجيد واستعمال الحقن المنقبة لما في الرحم من ذلك الخلط (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب السدة فينبغي ان تستعمل الادوية والاعذية التي من شأنها ان تنفخ السدة وتدبر الطمث على ما ذكرنا فيما تقدم وما ذكره بعد قليل (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب من المرأة فينبغي ان تدبر بالتدبير الممزل حتى ترجع الى حد الاعتدال وأما متى كان عدم الحمل من قبل الرحم لمحل المرأة النورجات النافعة من ذلك (وهذه صفة فرجة تقوى لرحم وتعين على الحمل) يؤخذ شبيباني درهمين مهاق وزعفران وعود هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويدف بعسل وبأخضوفة وبغصم في دهن ورد ويصرها ويغمسها في ذلك العسل والدواء وتستعملها المرأة بعد الغسل من الحيضة فعمل ذلك ثلثة أيام ثم تجامع (صفة أخرى لذلك) حرارة الذئب أو حرارة الاسد أو حرارة السمك يغمس في أم حاضرة فرجة وتعمل بها المرأة مع شئ من دهن البلسان ودهن النارين (صفة أخرى لذلك) فان أخذت علك الانبساط ودفقه مع شئ من شحم البط والاوز وأمرت المرأة بان تعمل منه ممرارا انتفعت بذلك (صفة أخرى لذلك) يؤخذ انفة الارنب وبعره وعسل أجزا سوا يدق الجميع ناعما ويحاط بالعسل ويستعمل ثلاثة أيام وتأمر المرأة بان تشرب في كل يوم منشرة العلاج فانما الحمل وان كانت عاقرا (صفة فرجة أخرى تنفع من عدم الحمل وتملك المني وتحفظه) يؤخذ خن الايل وزوفارطب وصمغ الاوز ومن عذرومبعة سائلة واكيل الملك من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما وتضاف اليه العسل والسمن بالدهن ويحاط بهسل وبغصم فرجة وتعمل بها رقة في كل ثلثة أيام دفعات في ثلثة أيام (صفة وصفها جالينوس اعدم الحمل) صبر اسقطري ومقل أزرق وشحم حنظل وغار يقون وسمونيا أجزا سوا يدق ناعما ويجم بها ويوجب الشربة نصف منقال (بخور تتجربه المرأة العاقرة فحبل) دارشيشعان ووبر الارنب وسداب يابس بالسوية يدق ويجمن بشحم ويقضد اقراصا وتتجر بها فانما بحسرة (بخور آخر مجرب) زرنج أخضر ووروجوزا سرور ومبعة سائلة وماء ورد وحب الفار بالية يدق ويجمن بشراب ويتخذ اقراصا وتتجر بها المرأة بعد الطهر فانما الحمل (فرجة أخرى مجربة تنفع من عدم الحمل) زعفران وحماما وسنبل واكيل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف ساذج هندي وقرمانا من كل واحد أوقية شحم الذئب والاوز والدجاج وشحم وصفرة يصف من كل واحد أوقية ندين داردين درهمان تدق الادوية بالبابسة وتذاب الشحوم بالدهن ويخلط الجميع ويعمل فرجة في صوفة امما بخونية بعد الطهر ثلاثة أيام متوالية (فرجة أخرى للعاقرة) زعفران ومصطكي ومبعة من كل واحد درهمان ساذج هندي وشحم من كل واحد سبعة دراهم دهن النارين ودهن وردما يكتفى ويخلط

اخلط صديدي والصديد  
هو الدم الرقيق المائي الذي  
فيه قوة جيدة لداعة



ويستعمل (صفة حقنة تنفع من عدم الحمل اذا كان ذلك بسبب رطوبة تلتق المني وتقوى الرحم) قنور الكندر ودهن مريض من كل واحد ثلاثون درهماً وعشرون درهماً يطبخ بثلاثة ارطال ما حتى يبقى منه رطل ويؤخذ منه كل يوم أربع اواني ويحقن به الرحم ثلاثة ايام ويغني ان يكون استعمال هذه الاشياء بعد انقطاع الطمث أعنى بعد الغسل منه وان يكون استعمال الجساع بعد طول عهده من الرجل والمرأة الجساع عند شدة الشهوة وبهقب الطهر من الطمث (واما مني) كان عدم الحمل من قبل الرجل وكان ذلك من قبل قلة موافقة منه لبعض النساء فيغني ان يسدل النساء ليقع على ما وافق من مراح منه وان كان ذلك من قبل سدة في مجرى القضيب فيغني ان يعالج بتفتيح تلك السدة وان كان ذلك من قبل التواء مجرى القضيب فيغني ان يستعمل فيه العلاج بالحدديد على ما منذ كره في باب العمل بالبدن شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط)\*

اذا كانت المرأة تحبب الابهام انفسه اجتمعت فان هذا العارض يكون على ما ذكرنا في هذا الموضع اما عن اسباب من خارج واما عن اسباب من داخل فمضى كان ذلك عن اسباب من داخل وكان ذلك بسبب رطوبة مخاطية في الرحم تراق الجنين وتقرجه فيغني ان تنظرمع ذلك فان كان البدن ممتلئاً من تلك الاخلاط فاقصده لئلا تنقبض البدن الادوية التي من شأنها اهمال لبالم كالابارج والتريد وحب النيل وشحم الحنظل والمخ البطي ومن الادوية المركبة ايارج الاوغا وذا ايارج فيقرا و ايارج جالينوس ودهن على قبل ذلك ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر الماطف تلك الرطوبة ودهن على ايضا هذا الدواء (وصفته) حلبة وحسك من كل واحد حقنة بزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بنفخوا بخمسة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويسقى منه اربع اواني مع مثقالين دهن خروع ويسقى حب السكينج ثلاثة ايام كل يوم مثقال وتدهن على دجرتها مثقالا شجر شانف مثقال واعطها دواء المسك لتفتي تلك الرطوبة وتعطيها ايضا الترياق الكبير ويحقن الرحم بالحقن والشرجات التي تحفف تلك الروبات والشرجات التي تكون في الرحم وتنقبض منها (وهذه صفة حقنة بالغة النفع لذلك) تؤخذ حنظل طرية وتقرور رأسها ويخرج ما فيها من الحب وتغسلها من دهن السوسن وترد القوير الذي قورنه منها وتطلى بعجين ابطين حرو وتوضع على جرح حتى تغلي غلبة او غليتين ويصق ذلك الدهن بخمرة ويحقن بجميعه الرحم وهو حار ولا يلقى من الدهن شيء فانه نافع من برد الرحم ورطوبته ويحقن بماء الاس واليه المطبوخ فيه عصص وجاننا مع اوقية مسك ورامك وغالية (صفة فريجة تنفع من ذلك) يؤخذ دهن البلسان وزرنياد وورد وريح وزوفا رطب واطفار الغاميب من كل واحد درهمان جذبادس ترد درهمان ونصف ترياق الفاروق درهم ونصف جاشعير نصف درهم مسك دانة ثلثي الادوية اليابسة ويحل الترياق بدهن البلسان ويخلط الجميع ويتخذ منه فريجة متدابقة وتعد في الرحم وتقرن منه كل يوم نصف درهم خمسة ايام متواليه فان ذلك مما يقوى الرحم على حفظ الجنين ويمنع من الاسقاط ويعين

(فصل) الادوية التي ترد على  
البدن من داخله بجميع  
الاطباء الادوية المتقابلة

على الحبل ان شاء الله تعالى (واما) متى كانت كثرة لاسقاط دبب ربح فبني ان تعال  
صاحبه السفوفات الملهة للرياح بمنزلة هذا السفوف (وصفته) يؤخذ زرا الكرفس  
والرازيانج والايدون والناسخواء والسعتر والانجودان الالود والصرير وهو الخزاما  
وفوتنج جبلي ونوري وسعد ونعناع يابس وزرني دوكون من كل واحد جريدق نافع او يسي  
من ذلك درهم الى مثقال بشراب ريماني وتعطى جوارش العود وجوارش القداد يقون  
(سوف آخر ذلك) بزرا الكرفس ويكون منقوع في خل خرمين كل واحد جريدق زنجبيل  
وخولجان وناسخواء من كل واحد نصف جريدق بادستر ربع جريدق بوزن الجميع يدق  
ويغسل ويشرب منه ثلاثة دراهم بشراب فانه نافع (جوارش نافع من ذلك) يؤخذ زرا باد  
ودرونج وهسل وقالة وجوزبواوقرنفل وناسخواء وزرا كرفس وزنجبيل وخولجان من  
كل واحد ثلاثة دراهم يكون كرماني ويكون تطلى منقوع في خل خرمين وما ولبلة ستة دراهم  
جريدق بادستر نصف درهم يدق الجميع ناعما ويغسل بحميرة ويغمر به - ل منزع الرغوة  
والشرية منه مثقال (وان كانت) كثرة الاسقاط انما هي لادرا الطمث في وقت الحمل وافرطه  
فينبغي ان تسمى الكاربامع الطين القبرسي وسنبل الطيب وسعد من كل واحد جريدق الشرية منه  
مثقال على الرينجاء السماق او بشراب قابض (هذه دواء ينفع من ذلك) شمع عشرة دراهم  
حرف ونعنع من كل واحد درهم بزرازيانج درهمان يطبخ الجميع برطل شراب حتى يبق منه  
النصف ويلقى عليه عنزوت وحنظل من كل واحد درهمان معن البقر وعسل مصفى من كل  
واحد مدقة ويحط الجميع ونسقى منه معلقة وتعطى صاحبه بعد نزع ساعات وتغسل  
تفعل ذلك ثلاثة ايام - والى فانه نافع ان شاء الله تعالى

للدواء وجوز الملك هو  
الجوز المأكول والجوز  
الصغير البندق والشليم

### ٥ (الباب السادس والعشرون في مداواة عسر الولادة)

واما عسر الولادة ففي كان بسبب سمن المرأة وصغر الرحم او من قبل ضعف القوة الدافعة  
فينبغي ان تؤمر المرأة بالاجتماع في الزجر والاطوار وان يخرج منها الظهور وأفضل البطن يدهن  
الخيري اودهن الشيرج والزيت منقرا أو تقعد في ماء طنج فيه حلبة وبزر كنان وبابونج  
واكليل الملك وهو فاتر وتدخل في أنفها قنبلة من قراطس لتعطس وتعطى شبا من ماء قطن  
فيه برشاوشان ويداف فيه عسل وثي يسير من دهن زنبق وتعطى أيضا مشك كمارا شمع وزن  
ن درهم الى مثقال بشراب وتغسل فرجة فيها ثي من الظفران واذا أخذت عن الخطاطيف  
ومرس بما حار وصفي منه مقدار أربع أواق وسقيت المرأة ذلك سهلت ولادتها عليها ويقال  
انها متى تجرت المرأة بمجانر بغل سهل ولادتها (ومتى كان) عسر الولادة من قبل التثمم المنطرا  
فمر المرأة ان تضطجع على بطنها او تصير كبتها تحت فخذيها ثم يخرج الرحم ونواحي البرة  
والخواصر واظهر يدهن رشع مذاب وتأمرا القابلة بان تدخل اصبعها وقود لونها بالشمع  
والدهن المذاب أو بالسمن في دم الرحم وتنفخه قليلا قليلا وتعمد داخله بالدهن وان كان عسر  
الولادة من قبل ان المرأة بكر فتشق عذرتهم ابد رهم او بادخل الابهام وان كانت جبانة فتشجع  
وتتقوى تنسها وتؤمر كما كرنا بشدة الطلق والرحم ويروا عرضها غشي وضفت قوتها  
من الطلق فلتشم الاشياء الطيبة الرائحة بمنزلة المسك والخالية وتبصر بالعود والندوان كانت

هناك حرارة فتشهم الصندل والكافور وتبخر بالعود التي وتغذي بالدهن وماء الفروج وتسقى  
 شيئا من الشراب الزهني ان لم يكن هناك حرارة وان كان هناك ورم فينبغي ان يعطى الورم  
 بالقسط ودفي الماء الطبخ فيه البابونج واكليل الملك والبرشاوشان والخلبسة وبزر الكتان  
 كما ذكرنا ايضا (وان كان) عسر الولادة بسبب علة متقدمة فينبغي ان تقصد الى ما يسكن تلك  
 العلة وتغمر الحالبين والخصور وتمسح مسحا رقيقة بالدهن الموافق لذلك (واما متى) كان  
 عسر الولادة من قبل الهوا والبارد المكثف للرحم حتى يمنع من خروج الجنين فينبغي ان  
 تجلس المرأة في الحمام او في موضع حار وتخرج الحوالب وتواخي السرة والظهر بدهن البامبين  
 ويصب الماء الحار المغلي فيه الخلبة وبزر الكتان والبابونج واكليل الملك على هذه المواضع  
 وتسقى شيئا من الشراب مع دهن الزنبق وتسقى شيئا من الغالية او شيئا من الخنفد بادسترمدا  
 بشراب وان كان عسر الولادة من قبل الهوا الحار وتحليله البسطن فينبغي ان تجلس المرأة في  
 المواضع الباردة وفي الحش الباديهجان ويروج بالمرارح ويضم البطن والحالبين بالصندل  
 والماورد والكافور وماء الاس وتسقى الجسلاط وماء الرمان والماء البارد قلبه لاقبلا  
 (واما متى) كان عسر الولادة بسبب الجنين اذا كان كبيرا او صغيرا او خفيفا او اذا اُسبين  
 او خرج على غير الشكل الذي فينبغي ان يخرج فينبغي ان يستعمل فيه العلاج باليد على ما  
 سنذكره في عمل اليد

• (الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت) •

واما متى احتبست المشيمة او كانت في الرحم جنين ميت فينبغي ان تسقى المرأة شيئا من الابل  
 والمسكر طرام شيع مع ماء مغلي فيه الترمس والفوتنج وتغلى ايضا دواء (هذه صفة)  
 يؤخذ اهل وزراوند واسارون وعسل لبن من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة منه وزن درهمين بماء حار وان لم يخرج المشيمة فينبغي ان تسقى المرأة  
 شيئا من الجاوشير او الابل بشراب او بماء مغلي فيه فوتنج او يؤخذ مروقنه وجاوشير  
 ومراتر القرم من كل واحد جزء جذ بادسترنصف جر صيدق ذلك ناعما وتسقى المرأة وزن  
 درهم بماء مغلي فيه رازيا وجاوشير وابل وماء مغلي ذلك شراب فقاح الكرنب وبزر الزراوند  
 المدحرج والابل والحرف من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويغلى بماء البقرة اذا عملت  
 منه شياقة وتحمط بها المرأة اخرج الجنين الميت او المشيمة (صفة اخرى) يؤخذ من الحرمل  
 والابل والترمس من كل واحد جزء ومر وجاوشير من كل واحد نصف جر جذ بادسترنصف  
 جر يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهم بماء قد طبخ فيه الكرنب والفوتنج وتحمط  
 المرأة الفروج التي ذكرناها في باب ادوار الطمث ولا سيما القطران وينبغي ان يمتنع  
 المشيمة ان لا يؤخر معها الجمها ويسادر في اخر اجها والاككان منها التلف واذا احتبست دم  
 النفس ولم تنق المرأة منه فينبغي ان تسقى المرأة الماء المغلي فيه الكرنب والبرشاوشان  
 والمسكر طرام شيع

• (الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل) •

هو الدهن ومن أنواعه  
 الجاوشير هكذا تسمى  
 القليلة

واما الادوية المانعة من الحمل فانما وان كانت مما يجب ان لاتذكر لثلاثة سبب لمهامن  
 لاخير فيهما من النساء فانه قد يضطر الامر في بعض الاوقات الى ان يعطيهن المني كانت من النساء  
 صغيرة الرحم او بها علة يخاف عليها متى جاءت ان تملك في وقت الولادة واما غيره فلا من  
 النساء فينبغي للطبيب ان لا يصفهها لهن وكذلك ايضا لا يصف الادوية التي تقع من احتباس  
 الطمث ولا الادوية التي تخرج الجنين الميت الامن يوثق به فان هذه كلها تملك الجنين  
 وتستهطه • وما يمنع من الحمل ان تحمّل المرأة في وقت الجماع الملح الاندراى او يطلى الذكر  
 بذلك او بالقطران او تحمّل المرأة ففاح الكرونب ويزره وماء السذاب في وقت الجماع او بعقبه  
 او تحمّل المرأة بشئ من النجعة الارزب او ورق الغرب او غيره

• (الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدى) •

قد عرض للثدى الورم الحار بسبب تحين اللبن في الثدي (وعلاجه) ان يؤخذ اسفنج فيغمس  
 في ماء حار مزوج بخل يسير ويضمد ايضا بجوز ودهن وورد مسحوقين مع صفرة بيض ويخلط  
 الجميع ويضمد به ويضمد ايضا هذا الضماد (وصفته) يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق الشعير  
 ودقيق الحلبة وخطمي من كل واحد جزعقران ومر من كل واحد نصف جزع يدق الجميع  
 ناعما ويخلط بصفرة بيض ودهن شيرج ويضمد به ويضمد ايضا بابا خبز الخشك سكارا وصفي  
 في ماء وزيت مقترين ويضمد ايضا اسفنج قد غمس في ماء مغلي فيه اكابل الملائك وحلبة ويزر  
 كان (وان كانت) الحرارة قوية والالهب شديد فينبغي ان يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق  
 الشعير ومغاث من كل واحد جزع يدق ذلك ناعما ويغم بصفرة البيض مع ماء الكزبرة وماء  
 حي العالم وماء البقلة الحقا وماء يجري هذا الجري فاذا سكنت الحدة فيضمد به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ شمع مذاب مع دهن ينصفح ويلقى عليه صفرة بيض ويضرب في هاون ضربا  
 جيدا حتى يستوى ويضمد به الثدي ويسقى بماء مغلي فيه بابونج واكليل الملائك وان آل الامر  
 الى جمع المدة المبيضة بن ابيض لحيم قد حرق مع شئ من السم وماء حار حتى يصير كارهم  
 ويضمد ايضا بحلبة ويزر كان وسمسم مدقوق ناعما يمجون بعسل ويضمد ايضا به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ تمر بري فيقشر ويخرج نواه ويصب عليه ماء قليل ومن غنم ماري ويغلي  
 بالارغلية حتى يانث ثم ويختلط ويلقى عليه عسل ابيض ودهن السم وورق الحمام وراتنج  
 مدقوق ناعما ويضرب ضربا جيدا حتى يصير كالمرهم ويضمد به نافع ان شاء الله تعالى  
 • (في تفجير الانواع التي في الثدي) • فان كل في الثدي دم جاد فضده بدقيق الباقلا  
 مع ماء عسل وكده بالماء الحار مع الزيت او بماء مغلي فيه حلبة ويزر كان وحاشا وضده  
 بسمسم محرق مدقوق ناعما يمجون بعسل او ضده بلباب خبز الخشك سكارا مع زر كان وحلبة  
 مدقوقين ناعما يمجون بسمه طيب التسين ويذقي ان تجنب مص الثدي لئلا يجلب اليه مادة  
 رصت عرض في الثدي ورم صلب فينبغي ان يعالج بما يعالج به الاورام وبهم الزيت يدق ناعما  
 ويمن بماء الامس وماء ورق السرو ويضمد به الثدي ان شاء الله تعالى

• (الباب الثلاثون في مداواة اوجاع المفاصل والاولا في تدبير من ابتداءت

به هذه العلة والآخر زمن حدوثها) •

(فصل) اذا عصر اللبون  
 الاخضر على اللبن الحليب  
 جوده كما تجوده النجعة

قد كاذ كرنا في المقالة الاولى من هذا الجز من كتابنا الموسوم بحفظ الصحة طريقا من التهرز  
من اوجاع المفاصل ونحن نذكره ايضا في هذا الموضع ونشبع الكلام فيه ليكون اشد تنكلا من  
فهم القارئ فقولنا قد بينا في غير هذا الموضع من كتابنا هذا ان اوجاع المفاصل تحدث على  
الامر الاكثر عن الادمان على القلي من الاغذية والاشربة ونواتر التخم والسكر واستعمال  
الجماع الدائم لاسيما بعد القلي من الطعام والشراب ومن الدعة والراحة وترك الرياضة  
والاستحمام وما يجري هذا الجري من الاسباب التي تكثر عنها الفضول في البدن ولذلك في  
جانبين ان يعالج من كان من اصحاب هذه العلة بترك الافاكهة والشراب والجماع واذا كان  
الامر كذلك فيمن في ان يتعاهد هذه العلة بأن يجتنب الاستسكان من الاطعمة والاشربة ولا  
سيما ما كان منها غليظا اسرا الانضمام ويجتنب السكر ويجمع من الجماع فان اضطر الى استعمال  
ذلك في الاوقات المساعدة في عمله ويغذي به باغذية خفيفة ويجتنب الذواكه كلها لاسيما  
الطرية وان اردت استعمال شئ منها فاستعمل الزبيب والتين اليابس ولا تكثر من ذلك  
ويجبر الحلوى ويحتمل الرياضة في الغذاء ويعد استقراؤه والاستعمال بعد الرياضة بقدر  
مع الدلائل ومسح البدن بالدهن بقدر الحاجة الى ذلك ويكون تناول الغذاء بعد الاستحمام  
بساعة ويجذر تناول شئ من الغذاء في مدهته بنية من هذا متقدم فان هذا التدبير مما يقلل  
فيه اخراج الفضول في البدن ويتعاهد تنقية البدن بالقي وبادرار البول ثم تنظر مع ذلك فان  
كان ما يمتري من وجع المفاصل عن سوء مزاج حار ومادة حادة فليكن غذاؤه لحوم الطير  
السهلة الانضمام القليلة الفضول بمنزلة لحوم الدجاج والفراريج ومخاليق الطواهي والقبيح  
ولحوم الجداء واطرافها والفرع والعدس والمماش والقشاش والخييار والبروارد المعروفة بما  
الزمان والحصرم والخل والزيت وما يجري هذا الجري وينقله بالزمان ويتعاهد ان تصدق  
الوقت الذي من شأن العلة ان تعرض له فيه وشرب مطبوخ الخيار وشرب ماء اللبلاب واحرق  
الاجاص او البنفسج مع السكر (في تدبير من يتعرض لذلك عن سوء مزاج بارد) وان كان  
ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج بارد او مادة مفسدة فليست تدبر بالتدبير المسخن الجفف بمنزلة  
الطعام بلحوم الحيوان الجبلي والبري من الطير والمواشي موهلة بالتوابل الحارة كالنخل  
والفلفل والكمون والسمندر والكراويا وما يجري هذا الجري ويقتل حب البطم والخبث  
الطختر والافستق مع الزبيب الملو الصاقل في الخلاوة ويتعاهد مع ذلك نقض البدن بالحبوب  
تنب السورنجان وحب الصطفي وحب المنقوب والشرطج وما يجري هذا الجري  
وينبغي لصاحب ذلك ان لا يقرب الجماع بالواحدة وان كان ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج  
ياس ومادة سوداوية فينبغي ان يستفرغ البدن بطبوخ الاقيصوم وتكون اغذيته مسهنة  
مرطبة معتدلة فهذا التدبير ينبغي ان يدبر من تعاهدا ووجع المفاصل وتقرص وعرق  
لنساء قبل نوبة حدوثه فانه اذا فسل ذلك لا يعاوده وما كان يتعرض له من ذلك واما ان معاود  
كان ذلك خفيفا فليقل الوجع واما اذا ابتداء المرض في الحدوث فينبغي ان يستعمل فيه  
من التدبير ما ذكره في كل صنف من اصنافه في هذا الموضع ونبدأ من ذلك بمداواة عرق  
الذئب والتماع

واذا كثرت السرا من  
معه اضعف شهوته وكذلك  
العمل بجهد اللين الحليب  
مثل الانقعة مريها ومن  
شرب الماء الذي يلقي فيه  
الحديد دفع عنه شر العين

• (الباب الحادى والثلاثون فى مداواة عرق النسا) •

وأما مداواة عرق النسا فينبغى ان تكون متى عرضت هذه العلة من جرارة ان يدا بفسد صاحبها الباسليق من الجانب العليل ان ساعدت القوة والسن والزمان واخرج لمن الدم بحسب الحاجة وغذ باغذية سهلة الانضمضام بمنزلة لحوم القرايج وادراج او طمبوج وما يجرى هذا المجرى معه موله باسفا ناخ او خبازى أو سلق وليحذر استعمال الاغذية السكتية الغذاء الباطية الانضمضام ويحذر استعمال الاغذية الحريفة والحلوة وسائر لقوا كهو ينطل على العضو بما معتدل الحرارة ويمرر به بشيرج ولا يقرب العضو الاشياء المبردة القابضة فان ذلك مما يمنع من التحلل ويعكس الفضول الى داخل العضو فيفسد التحلل وذلك لان هذا العضو كثير اللحم والادوية الباردة ليست تبلغ الى المفصل العليل فتسببه اليها يحقق الحرارة هناك وتخرج من محلها فتزداد الافة ويشتد الوجع ولذلك ينبغى ان يمسح العضو بدهن السمسم المدقوق فى الهاون المستخرج دهنه ويدخل البيت الادوس من الحمام وينطل عليه كما فى الماء الحار المعتدل الحرارة بموعان به عطيه بعض الادوية الممهلة مثل حب السورنجان الذى يقع فيه الصبر والهليلج الاصفر والسورنجان اجزاء مساوية ثلاثة دراهم ثم يعطيه به عقبه مطبوخ القنا كهمة المقوى السورنجان ويضمه العضو بالكرب المدقوق والمغث وصفرة البيض فى اول العلة (وهذه صفة المطبوخ) يؤخذ هليلج اصفر وكابل وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم المليلج والمليج من كل واحد أربعة دراهم اجاص عشر من عدد اريب خراسانى عشر من درهما قمر هندی خمسة عشر درهما سنسى وبفسج وكادريوس من كل واحد خمسة دراهم قردم مرضوس وسورنجان من كل واحد ثلاثة دراهم غاريقون مرضوس درهمين بزر الكرفس ورازيانج وأنيسون من كل واحد درهم ونصف يطبخ الجميع باربعة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق على خمسة عشر درهما فلو س خبار شبرو وبشر وهو فاترى السهر ويضمه من بعد ذلك بالترمس المدقوق ناعا بسكهين ويضمه فى اول الامر بالكرب النبطى مدقوقا مخولاع شئ من مغاث وشئ يسير من زعفران بصفرة ييض فاذا انحط المرض فضده بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ذرور البابونج وكابل الملك ومر فنجوش وورق الغار من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الحمرل خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغن بماء المقسل المحلول ويضمه فاذا قلقت الضماد عنه فاعنه له بمافاز وانطل عليه الماء المغلى فيه بابونج وكابل الملك وقنطريون وقشور أصل الكرفس وحاشا وسعتر وشبت وحندقوقى وان أنت طبخت هذه الادوية بالخل والماء على العضو فدهت مفعة يئنه وذكر فواس انه يجب ان يحقن العليل فى اول الامر بمحقنة لينه ثم يقصد العليل الباسليق فاذا اشتد الوجع فيمرخ العضو بدهن الحناء وقد جعل فيه شئ من الظارون ويغمس فيه من صوف الزوفافاه بنضع به (وأما متى كانت العلة من قبل الباطم والطوبى فينبغى ان تأمر صاحب ذلك بالقي ثم بالادوية المسهلة من الحبوب بمنزلة هذا الحب (وصفته) يؤخذ غاريقون وزبد من كل واحد وزن أربعة دواين صبر وسورنجان وشطرج من كل واحد نصف درهم ثم يحفظ دافقين يدق الجميع ناعما ويغن بماء ويجب الشربة

وبرئ والطبن الارضى اذا  
استعمله من يسيل له  
ريالة بعد النوم انقطعت  
سبلانها  
(فصل) اذا دخن البيض فى  
الحلم بقى زمانا طويلا لا يفسد

منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم ويهمل أيضا صاحب الشيطرج فاذا أنت استقرغت البدن  
فخمد الورك بالميو ريج مع شئ من الراينج والعاقر قرحا مدقوق ذلك فاعمالهمجون بالسكينين  
أو بشراب العسل ويضمد أيضا هذا الضماد (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكبر من قوتنج  
وعاقر قرحا من كل واحد حبر عصارة قنار الجار وحب الغار من كل واحد نصف حبر يدق الجميع  
ناعما ويهمل بشراب العسل ويضمد به الورك (صفة أخرى تنفع من ذلك) عاقر قرحا ونظرون  
من كل واحد درهمان قسط وحب الرشاد من كل واحد درهم زفت رومي خمسة دراهم يدق  
الزفت بدهن الزئبق أو زيت وتلقى عليه الادوية ويضمد به (ضماد آخر لذلك) يؤخذ ورق الغار  
عشرة دراهم عاقر قرحا ثلاثة دراهم قسط أربعة دراهم حبر درهمان نظرون درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويذوب له ربع رطل زفت باوقية من دهن زئبق ويخلط به الادوية ويضمد به  
الموضع (ضماد آخر نافع من ذلك) يؤخذ حبر ونخل وقشر أصل الكبر من كل واحد حبر  
يدق ذلك فاعمالهمجون عاقر قرحا ونظرون ويضمد به الورك وينبغي ان يبرخ العضو بدهن الحناء  
مع شئ من بورق وعافر قرحا وميو ريج ودهن المصطكي وما شاكل ذلك (ضماد لبواس) يؤخذ  
شمع مائة درهم علك البطم خمسة وعشرون درهم ازنجار ومروقة وقطران وأصل السوسن  
من كل واحد خمسة عشر درهم حادق الادوية ويذوب الشمع مع القطران ويجعل به الادوية  
ويضمد به الورك فان رأيت العلة تسكن على هذا التدبير والافاعط العليل شيئا من الحبوب  
المسهلة النافعة من ذلك وان كان الوقت صيفا فينبغي ان تستعمل في خلال ذلك التي مما يعمل  
والسك المالح ثم تستعمل الانعدة التي ذكرناها ويجلس العليل في ابرن فيه مامغلي فيه بابونج  
واكابل الملك وبرنجاسف وفنظريون وقشر أصل الكثيرا وسذاب وكرنب بهدان غمرخ القطن  
والورك بدهن الناردين أو دهن القسط أو دهن النارجيل أو ما أشبه ذلك الى ان تنقضي العلة  
فان تسكن العلة بهذا التدبير فينبغي ان تستعمل فيه الحقن النافعة من عرق النسانما  
حقتة هذه (وصفتها) يؤخذ حسل وشيت وبابونج واكابل الملك وفوتنج وسذاب من كل واحد  
كف قطر يرون دقي عشرة دراهم حفظلثان مرضوضتان قنار الجار المرضوض خمسة دراهم  
عاقر قرحا مرضوض ثلاثة دراهم قشور أصل الكبر وقراطم وخر وع مرضوض من كل واحد  
خمس دراهم حلبة أربعة دراهم يطبخ الجميع بسبعة أوطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف  
ويؤخذ منه ثلثا رطل ويلقى عليه مري وعسل من كل واحد أوقية دهن السوسن وزئبق من  
كل واحد أوقية سكينج درهم مقل درهمان جذبنداستر نصف درهم يسحق الجميع ناعما  
هاون مع شئ من الماء المطبوخ والدهن حتى يختلط الجميع ويحقن بذلك ويمرغ الظهر والورك  
بدهن القسط والسوسن بعقب الحقتة وهذه (صفة حقتة أخرى) يؤخذ أصل السوسن  
لا سيما نجوف نصف رطل برض ويطبخ بثلاثة أوطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ  
منه أربع أواق ويصب عليه دهن زئبق أوقية مري أوقية وعسل أوقية ونصف يضرب جيدا  
ويحقن به وهو فاتر (صفة حقتة أخرى لذلك أقوى من الاولى) يؤخذ شيت وبابونج وحسل  
وسذاب من كل واحد خمسة دراهم قطر يرون وقشر أصل الكبر من كل واحد عشرة دراهم  
حلبة أربعة دراهم بزر كنان مثله لوزم وقراطم بري مرضوض من كل واحد خمسة دراهم

ولا يمدروا اذا أخذ من  
مقطع الحجارة مما طار قطعة  
قبل أن تقع على الأرض  
بأن يلقاها بثوبه أو باله  
معه من غير أن تسقط الى  
الأرض وعلقها على صاحب

حنظل مريض خمسة دراهم سكيبيج واشق وجاوشير وكون ينطى من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يطبخ ج هندي درهمان فخاله كف يطبخ الجميع بستة أرطال ما حتى يرجع الى رطل ونصف  
 ويؤخذ منه نصف رطل ويطبق عليه أوقية مري ودهن القسط والناردين والميسوس من  
 كل واحد أوقية بورق أرغني درهم ونصف بمقن بذلك وهو فاتر (مقنة أخرى) حنك وقسطم  
 مريض وخروغ ونوى شمش من كل واحد كف حنظلتان مريضتان سداب وكرات  
 من كل واحد أوقية يطبخ الجميع بستة أرطال ما الى ان يرجع الى رطل ونصف ويطبق عليه  
 دهن خروغ أوقية ويحقن به في ثلاث دفعات فانه ينفع من عرق النساء أيضا فان الحقةنة  
 يجب الرشاد الملبوخ بالماء المصفي وقد ألقى فيه شيء من دهن الزيت تنفع من عرق النساء وجمع  
 القطن (صفة حقنة أيضا جيدة) ماهي زهره وصوصرا وقسطم بون دقيق وزراوند وأصل  
 الكبر وخربق اود وأبيض وحمول وسورنجان وعاقرة قرحوا حنظل ومازريون واب القسطم  
 وشيت من صكل بتدر الحاجة يطبخ الجميع بضعه ماء طنجاجيد او بصفي من الماء مقدار  
 ثمان أواق ويحاط معه من دهن الناردين ودهن الزنبق من كل واحد عشرة دراهم ويحقن  
 به وهو فاتر (صفة حقنة ابواس) يؤخذ أوقيتان زيت وأوقيتان عسل وأوقية ناردين ونصف  
 أوقية علك ليطعم يغلي جميع ذلك ثلاث أواق ماء عذب غلابا جيد ويحقن به ويؤخذ برعيلم اجيدا  
 فام ان سهل اخلاطها مخاطية وربما سهلت دما وان طال الوجع فينبغي ان يواظب عليه حال هذه  
 الحقةنة ويريد في الادوية قنطريون وعصارة قنار الحار وينبغي ان يصبر على الحقن ويكمد  
 المعدة بخمرة محمية وان عرض من هذه الحقن للعليل التهاب وحرقة فينبغي ان يحقن بمقنة ابسه  
 يقع فيها غاب وبستان وشه مريض ينفسج وبرشوشن وخطمي ونخالة ورق  
 الجازي ودهن ينفع لسكن الحدة العارضة من ذلك ان شاء الله تعالى واذا أنت استعملت  
 هذا العلاج والتدبير ولم يسكن الوجع فينبغي ان تصعد الى عرق النساء من العقب فان لم  
 ينجب لذلك فاصعد العرق الذي في وسط القدم أو العرق الذي في باطن الركبة واذا شدد  
 الوجع وبرز بالاعمال فاعطه الانفلونية الرومية فانها تسكن الوجع وتخدر العضو ويطلى  
 الموضع الاطلاية التي ذكرناها آنفا به دان يخلط معها شيء من الافيون أو قشور وأصل الانفاق  
 وينبغي ان يحذر الادوية المخدرة ولا يستعملها الا عند الضرورة واذا اشتد الوجع وبرز  
 بالاعمال فان اردمان استعملها مما يعلل حس العضو ويحجم الماء فلا ينجب فيها شيء من  
 العلاج وما ينفع به صاحب هذه العلة ان يسي هذا السقوف فاني وجدته نافعا جدا  
 (وهذه صفة) حتى مكى عشرة دراهم سورنجان خمسة دراهم شيطرج هندي ثلاثة دراهم  
 زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهمان الى ثلاثة دراهم مع مثله  
 حنكريماني واذا طالت العلة واذا لم ينفع فينبغي ان يستعمل الابارجات الكبار ويحقن  
 بالمازريون وماء السمك المالح ودهن قنار الحار وأطعمه العصيدة معجون نافعيا ثم الحنظل  
 ثم ناعما بالانغماس في الحمامات الكبريتية والنقطية وماء البحر وما يجري مجراها فان لم يسكن  
 فلتوضع الحمام بالنار على حق الورك وليعلق أيضا الحلق فانه كثير ما ينفع به فانه يجذب  
 المادة من نفس المفصل الى ظاهر الورك وقد ينبغي ان يسي أيضا من ذلك بعقب الادوية شيئا

الدية والدما ميسل شفي  
 منها واذا سقى الشجر الذي  
 كان يعمل حلالا من قطع  
 حله ما فيه ملح مذاب آثار  
 ثم راص الحيات لثالث السنة  
 وان علق عمر البلاء على



من النفط الأبيض من درهم إلى مثله لبشراب ثلاثة أيام والحب المعمول بالنفط أيضا نافع  
من عرق النسا ومن وجع القطن وإذا ازمنت العلة وكاد أن يخرج المفصل من مكانه فينبغي  
أن يستعمل الكي البقي الرطوبه ويجذبها إلى خارج على ماسنذ كره عند ذكركنا العمل باليد  
إن شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والثلاثون في دواوة النقرس ووجع المفاصل)\*

وأما دواوة النقرس ووجع المفاصل فينبغي أن ننظر فإن كان حدوث ذلك من مادة دموية  
ورأيت لون المفصل الالم إلى الحمرة ما هو فينبغي أن ياربى به الباسليق من الجانب العليل  
وأن يخرج الصابون من الدم بحسب مقدار المادة بحسب ما تحتمله القوة والسيل والزمان  
ويغذى العليل في يوم النقص بعرق الفروج زير باجأ وبعاء الزمان المزدقيه بعد ذلك ماء  
الهند باوماء عنب الثعلب وماء الكاكنج من الجميع أربع أواق على منزع الرغبة عروس  
فيه خيار شبرخه خمسة دراهم وإن كانت هالكه في مائه في مائه اشعير بسكر وماء لمانيز ويدير  
بتدبير الامراض الحادة ويغلى على المفصل الالم الحار بالصمدلين وماء الهند باوماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وماء الحامض العالم وإن وضع عليه جرادة القرع وقشور البطيخ وقشور الخار  
ويبقى عليه خرف مبلولة بماء ورد واخل خمر مع شئ من دهن ورد أو يؤخذ شئ من دقيق شعير  
مائه العالم يخبى بلباب الخبز ورويق الشعير مع شئ من دهن ورد أو يؤخذ شئ من دقيق شعير  
فيخبى بلعاب بزرقطونا ويضعه به المفصل العليل والبرق طونا مع الخل يسكن الوجع  
والقيرو طات المبردة المعمولة مع ماء البقلة الحقاء وماء الحامض العالم وماء الهند باوماء الخس ودهن  
ورد وضع مع شئ يسير من خل خمر وغير ذلك من الاشياء التي تقوى المفصل وتغني عن النصباب  
المادة إلى العضو وإن صببت الماء البارد في العضو لا سيما في أول النقرس في أول الامر فانه  
يسكن الوجع وكذلك إن صببت عليه ماء عنب الثعلب وإذا اشتد الوجع ورج بالعليل فينبغي  
أن يضع على العضو الاخمدة المخدرة من ذلك هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من المغا خشنة  
دراهم م زرقطونا ودقيق شعير من كل واحد ثلاثة دراهم قشور أصل اللناح دراهم افون  
دراهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخبى بماء ورق الخس وماء الحامض العالم فان سكن  
والاقلب تعمل هذا الضماد فله يسكن الالوجع جدا (وصفته) يؤخذ من الافون درهم  
زعفران ومر من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخبى بلبن غزال أو لبن بقر ويلقى  
عليه لباب الخبز ويصق في الهاون ناعما ويصب عليه شئ من دهن الورد قد ذوب فيه شعير  
أبيض ويضعه به المفصل ويمر فوقه ورق الخس (صفة ضماد النقرس ووجع المفاصل من  
حرارة) يؤخذ بزرقطونا وخطمي ودقيق الشعير وعج البيض ودودي الخمر ودهن الورد  
ويضرب جيدا ويضعه به (ضماد آخر) يؤخذ دقيق شبر عشرة دراهم ورد أحمر وأصل  
السوسن ونيلوفر وماش من كل واحد خمسة دراهم خشخاش عشرون درهما بنفسج ريحاني  
وطحلب وخطمي من كل واحد سبعة دراهم عدس مقشر ثلاثة دراهم حناء وكحل من كل  
واحد دراهم زعفران وكافور من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويخلط بجمع خمس  
يضات ودهن ورد أو دهن بنفسج أو دهن نيلوفر ويضعه به العضو الالم وإن خدمت العضو

من به رخصة سكنت رخصته  
وان علق على من هو في  
عافية أحدث في بدنه  
الرخصة  
(فصل) البانسون ينقد  
الادوية إلى عرق الاعضاء

بعد مس مقشر مصحوق بماء الكزبرة الرطبة مع ثمن من كافور رقيق (ضماد آخر لذلك) يؤخذ  
 بزخطمي ويزدقونا ودقيق شبر وسورنجان أبيض وصندل أبيض من كل واحد جزء  
 وينخل ويهين بشبرج وريح البيض وثمن من خل خمر ويضمد به القدم والمفصل الوارم اذا كان  
 ذلك من حرارة وينبغي ان لا يسرف في استعمال الادوية والاطلية المبردة فانها تكدر الخلط  
 وتغلظه فمسر عند ذلك تحلله واستفراغه وان كان هناك ورم أحدث له صلابة لاسيما الاطلية  
 الخشنة مدة المسكنة للوجع فانها تكسب المضوضد دراوة صانافي الحس فلذلك ينبغي ان تظر  
 متى رأيت الحرارة قد سكنت قلبا لا وسكن الوجع بعض السكون ان تضيف الى الاضدة  
 المقوية اشياء محملة من غير احتياض بمنزلة دقيق الشعير والخطمي والبنفسج على ما ذكرناه  
 وتضيف الى ذلك شيئا من اكابل الملك وتضمد ايضا بدقيق سويق الشعير مع ماء الكزبرة او ماء  
 السفرجل وان احتجت الى تحليل أقوى من ذلك فاستعمل هذا الضماد (وصفته) يؤخذ  
 دقيق الشعير ودقيق الباقلا وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد جزء صندل أبيض واكابل  
 الملك من كل واحد نصف جزء يذوق الجميع ناعما ويهين بماء الكزبرة ويضمد  
 به فاذا سكنت الحرارة وزال الوجع وبقي غليظ المادة فينبغي ان يضمد به هذا الضماد  
 (وصفته) بابونج واكابل الملك وسويق شعير وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد جزء  
 زعفران درهم يدق الجميع ناعما ويجهل بماء الكزبرة وينخل على العضو الماء الساخن  
 فيه البابونج واكابل الملك والمرزنجوش والبرنجاف بسبب ما ترى من الحاجة الى التحليل  
 (وأما) متى كان وجع المفاصل من قبل الصفرة فينبغي ان يستقرغ العليل أولا بالقيء بقب  
 الفتي من الطعام والنزاع الذي من شأنه ان يبقى مرة الصفرة كالطبخ والسرمت وماء  
 الشعير وماء الفجل المنقوع في السكجيين والسكجيين بالماء الحار والمخ بادخال الريشة  
 والاصبع ولا يترك في المدة شيئا من الغذاء ويقبل ذلك الى ان يخرج اخلاط امريه يفعل  
 ذلك في أول يوم والثالث ثم يستعمل من بعد ذلك المطبوخ الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
 والورد والعناب والسبستان والزبيب والقر هندي والبنفسج والسني والشاهقج بزر  
 الكشوث والهندبا وقلوس الخبار شبر وثمن من السقمونيا المشوي والسورنجان والعبر  
 من كل واحد بقدر الحاجة وما يجري هذا المجري أو تعطيه شراب الورد المكر مع  
 السكجيين بالثلج ويضمد الورم وأي عضو كان بالاضمة التي وصفناها آنفا في المادة  
 الدمية ويغذى العليل بالاغذية اللطيفة كالزورات المعمولة بالقرع والماس والاسفناخ  
 والقطف والبقلة البياض وان كانت هناك حمى فينبغي ان تزيد في التبريد وان تدبر تدبير  
 المحمومين وأصحاب الامراض الحارة بمنزلة ماء الشعير بماء الرمان والماء الحار والطبخ  
 الهنددي ولب القثاء ولب الخمار واهاب يزقونوا وماء البقلة الحما الى ان تسكن الحرارة  
 ثم تعطيه بعد ذلك ماء البقل مع الخبار شبر وماء الهندبا وماء الكاكي وماء سنب الثعلب  
 فاذا اجاوز الموضع أربعة عشر يوما فيضاف الى ما ذكرناه الرازيانج فاذا تم له عشرون  
 يوما وزالت الحرارة فيضاف الى ما ذكرناه ماء البقل وقلوس الخبار شبر وبارج فبقري  
 وزن درهم فاذا تم له ثلاثون يوما وبقي من المرض بقية فيعطى المطبوخ الذي وصفناه ويعطى

بسمولة ومن دق السكر  
 واستنقه في الشتاء بكثرة  
 النهار يجفف عنه برد ذلك  
 اليوم والصبر الاسطري  
 يتفع شربا ولا يتفع ضمادا  
 والجسرى يتفع ضمادا

هذا الحب (وصفته) صبر و هليج من كل واحد درهم ونصف تر يدوس و رنجان من كل واحد درهم ثم الحنظل أربعة دنانير سقمونيا داني ونصف زعفران داني يدق الجميع فاعما و يعجن و يحبيب و الشربة من ذلك درهمان ونصف وان كانت المعدة العليا ضعيفة فيه على جوارش السور جلي الساذج المسهل وهذه (وصفته) يؤخذ سفرجل اصفهاني أو بلخي خمس سفرجلات معتدلة و تقو و يخرج حبها و يصير فيها أوقية سقمونيا النطاك و يطبق عليها القطع المقورة منها أو يشك فيها الخلال و تطل بالهجين و تشوى في تنور معتدل النار حتى تنضج جيداً و تصحق في ماون حجارة ناعما و يعجن به سسل من زرع الرغوة و يرفع في اناء و يعطى منه في وقت الحاجة مائة قتان أو ثلاث بقدر ما تعده و انه يقع في الشربة من السقمونيا من داني الى ثلاثة دراهم على قدر قوة العلبل و احتماله فانه نافع ان شاء الله تعالى ويستعمل هذا التدبير الى ان يتم له أو يدعون يوماً ما ذ كانت الامراض الحادة لا تجار و أربعين يوماً فاذا عرض الورم فيحصل الركب من حرارة فيه يصفى ورق الداب الطرى المدقوق ناعماً فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى

• (الباب الثالث في مداواة وجع النقرس والمفاصل اذا كان ذلك من برودة) •

وأما في كان وجع المفاصل من قبل البرودة والمواد الباردة فيدفع ان يعطى العلبل الجليجين اهل على مع ماء غلي فيه كونه و تغذيه بماء الحص بزيت غسيل وتقلل غذاءه و تغذيه الفاكهة ثم تنظر في اليوم الرابع الى البول فان رأيته خافاً فسك صاحبه ماء الاصول يدهن الخروع بعد ان تلبس الطبيعة بشئ من تر يد و ايا وج الكرفس وقشور أصل الرازيانج وقشور يون دقيق من كل واحد عشر دراهم أنيسون و بزرا الكرفس والرازيانج و ابو زيدان و سور رنجان وقشور أصل السكبر و كاديون و حب الالسان و عود البلدان وقشور السليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل الاذخر درهم حلبة خمسة دراهم مصطكي و سنبل ونوة من كل واحد درهمان شطارج درهم ونصف زبيب خراساني متزوع الحجم عشر و درهم يطبخ الجميع باربعة أوتال الى ان يرجع الى رطل و يصنى ذلك و يسقى منه أربع أو اقل و وزن مثقال دهن نخروع و يسقى ذلك ايأما الى ان يتبين النضج و ياطف الخلط و يبرجه يومين و يعطيه منها الجليجين و يدفع اليه من بعد ذلك حب الشمارج أو حب السور رنجان فاذا أسهلت فغذاه بلحم دراج أو طير و ج اسفيداج و ارحه ايأما و أعطه في أيام الراحة جليجين السكر بماء فاتر فان كان الزمان صيفاً فامر صاحبه بالشيء المقطعة الماطقة للباغ بعد الغذاء كما الفجل والشب والصل والسكجيين المعسل فاذا انقبت البدن فاستعمل الاضعدة النافعة على مائصفها و ينبغي ان يحذر استعمال الادوية القوية لانهما كالحبوب وغيرهما قبل ان يتبين علامات النضج فانك اذا فعلت ذلك أخرت الشئ اللطيف و بقي الشئ القليظ فيفسد حينئذ نضجه و تطول مدة المرض و ربما آل الحال فيه الى عدم البرهان الخلط حينئذ يستعمل و ينحرق (وهذه صفة ضمايد تنفع من وجع المفاصل من برودة و بالغم) يؤخذ زراوند طويل

ولا يتبع شرباً و اذا أكل  
الفعول قبل الطعام هج  
التي وان أكل بعد الطعام  
لبن الطبع لانه قبل الطعام  
يعمل بالطعام و بعد الطعام  
بعضه

وحب القار وحب طيار وحقير اليمودي من كل واحد عشرة دراهم اشق وصبر ورم وكون  
 وبرز الكروفر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمس ماء الكروفر ويضمه به  
 الموضع نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر نافع من وجع النقرس من برودة) يؤخذ ارباب  
 برزمر وارباب بزر الشاهستر من كل واحد عشرة دراهم ارباب بزر كان عشرة دراهم  
 كرون وانيسون وقلة ديس ولباب القرطم وقشور السليخة ومغاث من كل واحد وزن درهم  
 زنجبيل أربعة دوايق فريون وزن نصف درهم عس مقشر درهم ونصف زعفران ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويخمس بماء البيض ودهن السوسن وقسط وناردين وشحم الدجاج وشحم  
 الدب وشحم الاسد من كل واحد اوقية يطلى به الموضع الاثم فانه نافع وان انت ضمت الموضع  
 يدق الشيراز دقيق الكبرس سنة معجوناً بشراب نفع من ذلك ويضم أيضاً بالخشخاش  
 اجزاء مساوية يدق الجميع ناعما ويخمس بشراب عتيق وزيت اوبسوم بادخاء البتر وبعر الممز  
 ورماد الكروفر يدق الجميع ناعما ويخمس بماء سسل ويضم به واذ قلعت الضماد عن العضو  
 فاعمله وانظر عليه الماء المغلي فيه البابونج وكايس الملث والثبت والقنطريون وقشور  
 أصل الكبر وحاشاوسهتر وفوتنج وحندقوقى واذ اغليت هذه فخل ثنيفة جيداً وطلبه على  
 الموضع كان نافعاً فان رأيت الدلة قد سكنت فاستعمل هذا التدبير واذ فأنظر الى البول  
 فان كان النضج فيه غائفاً عطه الحبوب الموصوفة لهذه العلة على ما نصفه وان لم يظهر لك شيء  
 من علامات النضج فاعطه ماء الاصول وليكن فيه من الاشياء المسخنة المطفة بحسب  
 الحاجة وكذلك باقى عليه من الادهان الحادة بحسب الحاجة اعني بحسب مقدار الكيفية  
 الباردة وكيفية الخلط الغليظ وهذه الادهان هي دهن اللوز المر ودهن الخروع ودهن القسط  
 ودهن الناردين ودهن النار جيل فاذا نضج الخلط واطف فاستعمل الحبوب فان بلغ لك ذلك  
 ما تحتاج اليه واذ فاستعمل الميجونات المسهلات والايارجات الكبار ثم الميجونات المسخنة  
 كالترابى الكبير والمتروديطوس وما يجرى هذا الجرى وينبغي ان يتداول الادوية وذلك  
 انما كثير ما نبتت في هذه العلل اعني اوجاع المفاصل وعرق النسا بعض الادوية فنفع  
 من ذلك منفعه ينة رسكن الوجع واستعملناه مرة أخرى فلم يسكن الوجع حتى احتجنا  
 الى ان يستعمل صاحب دواء آخر وذلك يدل على انه ربما كانت العلة مركبة من الخلط  
 مختلفة فبوافقها بعض الادوية وبما فرها بعض ولذلك نخرج ذاكرون اصنافاً من هذه الادوية  
 المركبة بحسب الكفاية فليدر ينبغي ان تستعمل الميجونات المسخنة المطفة الاربعة والنضج  
 والثنيفة فانك متى فعلت غير ذلك احرق الخلط وصار عسر الاتحلال واما اذا نضج الخلط واطف  
 وتحلل العضو الذى هو مخفف فيه وكان البدن قد نقي وقل فيه الخلط فاستعمل الادوية  
 المسخنة والميجونات النورية فانما انما تفرغ البقايا وتحللها وانت آمن من غائلتها واذ كان  
 السن ومزاج العليل والوقت الحاضر يوجب استعمالها فلا ينبغي ان تسرف في استعمالها  
 فانما تفعل مثل ذلك وتحقق الاعضاء وتسخنها او ربما آل الامر بالانسان الى التشنج او الى  
 الحماة الحادة فاعلم ذلك وكذلك لا ينبغي ان يبدى من الاستفراغ لاسيما اذا طاولت هذه العلة  
 فان ذلك مما يربط صاحب زمانه وابطاءه اذ كان الاستفراغ الدائم يخرج لطيف الفضل ويبقى

(فصل) محال بجر الباذر  
 ان خلطت مصالاة في ابن  
 حليب فان جده فهو جيد  
 وان لم يجده فليس بجيد  
 واذ اخذ من عود البخور  
 نصف درهم واستعمل منع

غايظه ويستعمل في المنصل ولا يكاد يفعل فاعلم ذلك وهذه (صفة الحبوب) النافعة من  
 وجع المفاصل اذا كان من مادة بلغمية (صفة حب سورنجان) يؤخذ على اسم الله تعالى  
 ايارح فيقراسته دراهم سورنجان و بوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج  
 اصفر وتر يد من كل واحد ستة دراهم قمل سبعة دراهم ينقع المقل في ماء الكراث وتجن  
 به الادوية ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الشب طرج النافع من اوجاع  
 المفاصل والقرس اذا كان ذلك من برودة وينقع من القوانج) هليلج اصفر خمسة دراهم تربد  
 سبعة دراهم ايارح فيقراسته دراهم ثم حنظل أربعة دراهم شبط طرج همدى خمسة  
 دراهم سورنجان و بوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم خردل وزنجبيل و وج  
 وسعتر ونفل أبيض من كل واحد درهم سكينج ومقل من كل واحد درهمان ونصف تنقع  
 الصمغ عاء الكرنب و يلقى عليه خمسة دراهم فانيد ويسحق في الهاون جيداً وتجن به  
 الادوية ويحبب والشربة درهمان ونصف (صفة حب آخر) يؤخذ سورنجان و بوزيدان  
 وحنظل من كل واحد اثنان غار يقون وصبر من كل واحد نصف درهم قمل من كل واحد  
 درهم تدق الادوية اليابسة وينقع المقل بماء حار ويسحق في الهاون ويجن به الادوية  
 ويشرب بماء فاتر والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم (حب آخر مجرب) هليلج اصفر خمسة دراهم  
 صبرا وطري ووج و خردل وزنجبيل من كل واحد نصف مثقال دار فلفل وشب طرج وسقونيا  
 وملح هندي من كل واحد ربع مثقال تدق الادوية ناعماً وتجن بماء عنب الثعلب وتحبب  
 الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (حب شبط طرج آخر نافع من وجع القرس  
 اذا كان من مادة باردة) يؤخذ ايارح فيقراسته أربعة دراهم غار يقون درهمان وفوة وزراوند  
 وشب طرج من كل واحد وزن درهمين تربد خمسة دراهم ملح وسورنجان و بوزيدان وماهى  
 زهره من كل واحد نصف درهم سكينج درهم يدق ويخل ويجن بماء الكرنب ويحبب (صفة  
 حب نافع من اوجاع المفاصل والقرس اذا كان من مادة باردة بلغمية ومن القوانج ووجع  
 الظهور) هليلج اصفر واسود واملج وسكينج من كل واحد أربعة دراهم اشق و بزر الكرفس  
 ورازيانج وناخزواه وسعتر وشاهترج وراسن و بزر رمل وسورنجان أبيض وشم حنظل  
 وملح هندي من كل واحد درهم جند بادستر دانقان دراصيني وزنجبيل وقافله ووج وزعفران  
 وسعد و ساجنة من كل واحد درهم صبرا شاعشر درهم فانيد كبرى وتر يد من كل واحد عشرة  
 دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويجن بماء الكراث المحلول فيه المقل والاشق  
 والسكينج ويتخذ حباً الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار نافع ان شاء الله تعالى  
 (صفة حب النفط النافع من اوجاع المفاصل وعرق النساء ووجع الظهور والبواسير) يؤخذ  
 اهيلج اصفر وصبر وشم حنظل واملج وسكينج و بزر رمل وماهى زهره وعنزروت وجند بادستر واشق ومقل  
 وسكينج و جاشير وصعق السداب ونفط أبيض من كل واحد ستة دراهم يدق ما يدق ناعماً  
 ويخل بصريرة وتنقع الصمغ عاء الكراث ويسحق في الهاون ويخلط مع النفط و يلقى عليه  
 الادوية اليابسة ويجن ويحبب الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب الشجدة لوجع  
 المفاصل) يؤخذ هليلج واملج وزنجبيل وسعتر فارسي من كل واحد أربعة دراهم شبط طرج هندي

التي وكذلك الصعتر اذا  
 خلط في الدواء المسهل ولو  
 ربع درهم منه منع القي  
 واذا بخرت شجرة التين قبل  
 ما يخرج حلهما تين الباقي  
 لم يسقط من حلهما شيء ومن

ثلاثة عشر درهما ملح هندي درهمان ونصف سورنجان أبيض عشرة دراهم فائذسكري  
 عشرة دراهم مقل خمسة عشر درهما مجل المقل بماء عنب الثعلب أو بماء الكرف وبجرب مثل  
 الفلفل الشربة منقلا (آخر لوجع المفاصل والنقرس من برودة) سورنجان أربعة دراهم  
 فلفل وزن دافنين زنجبيل دافق ورق النوتنج الجبلي دافق يكون: انقيدق الجميع ناعما ويغن  
 بماء العسل الشربة وزن مثقال (صفة حب سورنجان نافع من وجع المفاصل من برودة)  
 سورنجان وبوزيدان وماهي زهره وفوة وورق الكرم وشي بطرج ودار فلفل وشحم حنظل  
 من كل واحد درهمان غار يقون أربعة دراهم تربد ستة دراهم سعة عشرة دراهم ملح درهم  
 ونصف أنيسون ومصطكي من كل واحد درهم فائذسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويغن بماء الكرف وبجرب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (حب آخر مجرب) هليلج اسود  
 وبلبلج وأملج وزنجبيل وشي بطرج وفانيد من كل واحد أربعة دراهم سعة فراسي ستة دراهم  
 سورنجان عشرون درهما مقل خمسة عشر درهما ملح درهمان يغن بماء الكرف وبجرب  
 الشربة درهمان ونصف إلى ثلاثة دراهم (صفة حب شي بطرج آخر) صبر اسقطري خمسة  
 دراهم هليلج أصفر ثلاثة دراهم زنجبيل وخردل من كل واحد درهم ونصف حرمل ووج وملح  
 هندي وشي بطرج من كل واحد درهمان فائذسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغن  
 بماء الكرف أو بماء عنب الثعلب وبجرب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب المنقذ نافع من  
 ذلك) يؤخذ تربد وهليلج أصفر من كل واحد سبعة دراهم هليلج كابل أربعة دراهم سني مكي  
 عشرة دراهم ذريرة القصب وكثير غار يقون وملح هندي من كل واحد درهمين وركنس  
 وأنيسون من كل واحد أربعة دراهم سورنجان درهمان افتيمون درهم وثلاث ندسبع  
 حبات فان لم يوجد الهندية يؤخذ سمونباغ غير مشوي درهم يدق الجميع ناعما ويغن وبجرب  
 ويخفف في الظل الشربة درهمان ونصف بشراب البنفسج (مجهون نافع من أوجاع المفاصل  
 من برودة وبلغم) يؤخذ سورنجان ستة دراهم وقشور أصل الكبر وحناء ودار فلفل وكون  
 كرماني من كل واحد أربعة دراهم وانيق نو شادر وملح بطري وزبد البحر ومية يابسة من كل واحد  
 دافقان حرمل وزنجبيل من كل واحد درهم ورابع تربد خمسة دراهم ويغن بماء منزوع  
 الرغوة الشربة منه في ابتداء العلة ثلاثة دراهم فإذا قربت العلة خمسة دراهم (مجهون آخر له  
 نافع من وجع المفاصل والنقرس جيد) يؤخذ سورنجان عشرة دراهم زنجبيل وحرمل  
 وحناء وفلفل وأصل الكبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويغن بماء منزوع  
 الرغوة الشربة منه ثلاثة دراهم (مطبوخ نافع من وجع المفاصل إذا كان من بلغم وسوداء)  
 هليلج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم زبيب عشرة دراهم شاهرج سبعة  
 دراهم بسفايج وغار يقون مرصوفين وبلبلج وأملج واسطوخودس من كل واحد درهمان  
 أصل الكبر وورق الخبار من كل واحد درهم قطر يون ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
 أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل وياقي عليه ثلاثة دراهم افتيمون ويسبر عليه قليلا ثم يمس  
 ويعنى ويؤخذ منه نصف رطل فيداف فيه تربد مثقال أيارج فيقرا درهم ملح نقطى نصف  
 درهم ويشرب وهو فائز نافع إن شاء الله تعالى

اقتصر في غذائه على الارز  
 وحده دامت صحته ورأى  
 منامات حسنة وقيل نجوه  
 وبوله ومن أكثر من أكل  
 البلب أكثره كما يسكر الخمر  
 ومن شرب الكشوث من

• (الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلبة والتعقد في المفصل) •

وأما متى عرضت في المفصل الصلبة والتعقد فداواتها تكون بأن يؤخذ ثلث حب ويطح  
بزيت الانفاق ويطبق الزيت في أذن ويحلس العليل فيه وهو فاتر فانه يحل تعقد العصب  
ويخرج بدهن شيرج ويصم البط والدجاج ولعاب الخلبة ويزر كان من كل واحد جزء حلبة  
نصف جرمد ذلك ناعما ويحبل بالالبية المدقوقة ويضمده التعقد فانه يحل ويذهب به والضما  
بالسهم المسحوق بماء المرزنجوش ناعما ينفع من التعقد (و٤٤) يوصف للنقرس ووجع  
المفاصل اذا طالت مدته ورأيت البدن قد هزل ولم ينجب فيه العلاج طبخ الضبعة العرجاء  
وهذه (صنفة) تؤخذ الضبعة العرجاء ويستوفى منها وهي في الحماة وتلقى في قدر ويصب عليها  
ماء عذب مائة جرهما ويطبخ معها من لحم الجمار الوحشي شئ صالح وحص اسود وأبيض من  
كل واحد كغبر جبر باقصة داب خسون درهم مارا زياح وكرفس وكران نبطي مثل ذلك  
كرب نبطي سبعون درهما بصل مائة درهم ابلا ب خسون درهما يطبخ جيدا حتى يذهب  
الثلاثون ويبقى الثلث ويصنى المرق ويحلس فيه العليل وهو حار على قدر ما يمكن الجلوس فيه  
ساعة جيدة بسعة عمل ذلك ثلاثة أيام في كل يوم يحلس العليل فيه الا انه ينبغي ان يحدد الطبيب  
بما ذكرنا في كل ثلاثة أيام وكلما احتجج الى الجلوس فيه يسخن ويستهمل ان شاء الله تعالى  
(صنفة أخرى تنفع أيضا من هذه العلة) الجلوس في زيت قد طبخ فيه افعى ينفع منقعة بيضاء  
فهذا ما أردنا ذكره من علاج الامراض ومداواتها الجارية على ترتيب الاعضاء من الرأس  
الى الرجلين وهو آخر الكلام في مداواة الامراض التي تكون بالتدبير بالادوية والاغذية  
فاعلم ذلك ترشده ان شاء الله تعالى

• (الباب الخامس والثلاثون وصايا المتطهين وشورائهم) •

واذ قد اتينا على ذكر مداواة سائر العلل التي تكون بالتدبير بالادوية والاغذية فلنذكر في هذا  
الموضع أشياء أشار بها القدماء من فهم المتطهين وغيرهم من المحدثين ليستعان بها على  
حسن التدبير وجودة المداواة وأمثال تلواها تزيدهم ثقة بما يستعملونه من جودة التدبير  
ونحن وان كنا قد ذكرنا كثيرا من ذلك في المواضع الثلاثة به فانما نجعل له بابا مفردا بقصد المبالغة  
بالنظر فيه ليكون أسهل على الناظر فيه واحفظ لحفظه فنقول انه قد أجمع الاوائل من حكماء  
المتطهين على ان حفظ الصحة أجل من معاناة المرض اذ كان المول في مداواة المرضى انما هو  
على الطبيعة لان الطبيعة بالقوى تشفى المرض وتقهره كما قال بقراط الطبيعة هي الشافية  
للأمراض وعنى بالطبيعة القوى المدبرة للبدن فتشفي كانت الطبيعة قوية فتشفي بمقاومة العلة  
لم يهتج الى معونة الطبيب ولذلك صارت الامم القليلة الاستعمال للطلب كالاكراد والاعراب  
تسلم من الامراض الصعبة في أكثر الامم الا انه لا بد من معونة الطبيب للطبيعة في هذا  
الحال لتكون غلبتها المرض أسرع وبها وفق ومتى كانت الطبيعة معادلة للمرض في القوة  
احتاجت الى معونة الطبيب والام يؤمن أن يعظم المرض ومتى كانت الطبيعة ضعيفة والعلة  
قوية كانت حاجة الطبيعة الى الطبيب اضطرارية ولم يؤمن على المريض التلف وكذلك  
ينبغي للطبيب ان يكون حافظا في عبادة المريض لتفقد القوة والطبيب يعرف القوة من

غير طبخ  
الاسهال أقوى من شربه  
مطبوخا لكنه مطبوخا  
يفتح السدد ومن اجل من  
الهدوء ريشة وخاصة  
انسانا ناصرا الله عليه

النض ومن العيين كما قال أبقراط في كتاب البديع ان العيين اذا كانتا حادتي النظر  
وأجفانهما تنفتح فتحا تاما بسرعة وتنطبق بسرعة دل ذلك على قوة الروح الباصرة وشدة  
القوة المحركة لان من كان بدنه ضعيفا لا ينظر جميعه الضعف الروح الناظر فيه - وأيضاً فان  
كانت القوى ضعيفة فان العيين يكونان رديئتي اللون جافتين غائرتين فاعلم ذلك وكذلك  
ينبغي متى كانت القوة ضعيفة ان يجتهد في تقويتها بالغذاء اللطيف والروائح الطيبة وان  
كان ذلك مما يزيد في مادة المرض وقالوا ان مثل القوة لاهل مثل رأس المال والبر من  
الامراض مثل الربح فينبغي للطبيب ان يكون كالساجر الكيس الذي ان وجد ربحا والى  
حفظ رأس المال ومنه لو أيضا القوة في الامراض بل زاد المرض بالسفر والدواء المأفوق  
ومنتهى المرض بالموضع المقصود اليه فكأن المسافر بعد من الزاد ما يحتاج اليه الى وقت  
وصوله الى الموضع المقصود اليه فانه - عدم الزاد قبل الوصول الى الموضع هلك وكذلك  
القوى متى كانت قوية تبقى مقاومة المرض الى وقت منتهاهم المرض من مرضه وان كانت  
الطبيعة ضعيفة لا تبقى الى وقت المنتهى هلك المريض في وقت منتهى المرض اذا كان المنتهى  
أقوى أوقات المرض ولذلك ينبغي ان يكون أكثر عناية الطبيب بحفظ القوة أن لا تسقط قبل  
منتهى المرض فان أجود التدبير اذا وقعت شبهة أن يحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة  
وان كان ذلك زائدا في المرض فان القوة اذا بقيت أمكنك أن تعالج ونسبة فرغ ويحتمى وان  
سقطت لم ينفعك بعد هذا تغذية لان القوة حينئذ لا تهم ضم الغذاء لا تقبله وقالوا ان أمكنك  
أن تعالج العليل بالغذاء لا تعطه شيئا من الادوية وان أمكنك أن تعالج بدواء خفيف مفرد  
فلا تعالج بدواء قوى ولا دواء مركب ولا تسد عمل الادوية الغريبة المجردة وان أمكنك ان  
يصح لك بالتجربة تنهى فلا تعتمد على دواء قد جربه الجهال والنساء فان ذلك رجاء وافق طبعها تاما  
ولم يوافق طبعها آخر ولا تعتمد على علاج فيه شبهة حتى تعلم مقدار ضرره ان ضرر فان أمكنك  
تلاخذه والافدعه ونوق الدواء المسهل والمقيى خاصة فان اضطررت الى استعماله فاعده ما يقابله  
اذا أفرط وقالوا اذا اشتوى المريض شهوة وكانت قوته فينبغي ان تاعده وان لم تكن موافقة  
فامنع ذلك (مثال) ذلك انه ان اشتاق الى شرب الماء البارد أو كل الناكهة أو شرب الشراب  
وكان مرضه قد نضج فينبغي أن لا تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض على خلاف ذلك فينبغي  
أن تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض سمنه من الشباب والوقت الحاضر صيفا والبلد حارا  
واشتمى الماء البارد فلا تمنعه لاسيما ان كانت عادته ذلك في صمته وان كان الامر على خلاف  
ذلك فينبغي ان تمنعه وقالوا أيضا ينبغي ان متى مالت شهوة المريض الى غذاء غير موافق ان  
تنبه منه اليسير ولا تغذيه بالكثير ولا سيما ان كان المريض ساقط القوة أو ضيف الشهوة  
أو كان به غنى أو نقل نفس ولا تمنع من ليس بعساقل من الرجال والنساء ولا المتوفين والصبيان  
شبهواهم بالواحدة ولكن انهم من اليسير وعول عليهم في الكثير وعرفهم مقدار ضرره فان  
ذلك أصح من ان يحظر الاكل عليهم فإيا كوا من امنه فانه ليس بشيء من الاغذية المولدة للسلطان  
المؤذي بشار اذا أخذ منه المقدار اليسير الا أن يتناول منه المقدار الكثير أو يضمن على أكله

(فصل) اذا قال الاطباء  
كثرة يابسة فوادهم  
حشيشة اليا بيس لا يبرها  
واذا طبخ الجص مع اللحم  
أسرع بنضجه واذا دق  
أصل الحطمية وسحق في



أو يكون البدن مستعد للمرض الذي هو من شأن ذلك الغذاء توليده \* وقالوا أيضا اعتن  
 بالهضم واحذر التخم فان في ذلك حفظ الصحة واحذر طول الجوع والعطش فانهم ما يسرعان  
 الهرم ويحدان الذبول \* وقالوا اذا احتجت الى الاستقراغ بالفصد أو بالدواء المسهل والقوة  
 قوية ما فبادر ولا تتوقف واستقرغ مقدار حاجتك واذا كانت متوسطة فاستقرغ مقدارا  
 متوسطا وغذا المريض واذا كانت ضعيفة فانهش المريض ثم استقرغه واحذر الاستقراغ  
 المفرط في كل حال لاسيما في الحر الشديد والبرد الشديد وذلك ان الدواء المسهل في الحر الشديد  
 يورث اعراضا رديئة والنصد في الحر الشديد يورث التواء العصب وفي شدة البرد يدير البدن  
 ويضعف الاعمال الطبيعية وكذلك ينبغي ان يتوق الاسهال القوي في الابدان والبلدان الحارة  
 وليس من دواء مسهل وان كان مخصوصا باخراج خلط بعينه الا وهو يخرج من البلغم بالعرض  
 أضعا ف ذلك الخلط وذلك لكثرة البلغم في البدن \* وقالوا متى احتجت الى استقراغ وتعديل  
 مزاج واصبت شيئا ينسب اليه فاعنه بمنزلة ما يفعل في حصى الغب الخاصة والمهركة  
 باعطائنا الاجاص والقرهذه \* واما في الرمانين بشده \* ما فان \* يدين بسنة فرغان الصقراء  
 وبطشمان حراوة الحصى \* وقالوا اذا سبقت دواء مسهل لا وتغير المزاج فلا تغمر بالماء فستسقط قوته  
 \* وقالوا استعمال الدواء المسهل يكون في المدد الطويله مرات يسيرة واما الدواء المعتدل  
 المزاج فيتم عمل في كل وقت \* وقالوا لا تقدم على عضو كثير الحس بدواء قوي اللذع فان ذلك  
 يوجب اعراضا رديئة والاعضاء القوية الحس هي العينان والدماغ والعصب وفم المعدة والرحم  
 واما الاعضاء الغليظة القليلة الحس اذا كانت فيها علة فعلاجه بالادوية القوية العرض  
 والتعريك بغير فرق كما به السالج الطحال بقشو وأصل الكبر والخردل والنجم البري \* وقالوا متى  
 عرض في بدن المريض قوى تهتك القوى فينبغي أن يؤمر بمقاومة العرض على دفع المرض  
 وان كان ذلك زائدا في سبب المرض بمنزلة ما يفعل من ذلك اذا عرض الغشي في الحصى المهركة ان  
 يعطى المريض الخبز المبلول بشراب وان كان ذلك زائدا في الحصى وبمنزلة ما يعطى في القولنج  
 البارد عند ما يشتد الوجع دواء مخدر وان كان زائدا في المرض بسبب العلة \* وقالوا اذا أنت  
 علمت كل ما ينبغي على العواب فينبغي ان يكون الهواء في غاية الموافقة لك في تدبير العلل  
 وموضعه لاسيما في الامراض الحادة فانهم اسرعة التغير فاما في الامراض المتطاولة فليس  
 يكاد يتبين الضرر في مدة طويله واذا أنت بردت موضع صاحب المرض الحار بأنواع التعرير  
 فذرته بقباب لئلا ياتي به الهواء البارد فيعكس الحرارة الى داخل فيقوى وانما يحتاج الى  
 تبريد الهواء ليستنشقه العليل ويبرد صدره ويسكن نفسه ونفسه فيقوى لذلك نفسه وقلبه  
 فتعادل الحرارة الغريزية فيه وقالوا ايضا متى طال علاجك بدواء لم ينفع فانتقل الى ضد فعله اذ  
 قد يكون طبيعة ذلك الدواء موافقا لطبيعة تلك العلة وينبغي أن لا بد من في الامراض المتطاولة  
 على العلاج ولا على دواء واحد فان ذلك مما يروح عن الطبيعة ويحفظ القوة ليعين على دفع  
 المرض ويكون الدواء ايضا اعمل في المرض اذا كان الادمان على الدواء مما تأتاه الطبيعة  
 وتسسمه به لانه يصير كانهذا وذلك ان كل سببين يطول التقاؤهما يكسبان تشابها ولا يعود  
 الطبيعة ان يدركها عند كل عارض بعلاج فانها تعتاد ان لا تدفع مرضا الا بمساونة الطبيب

خرقة ونقعت المهرقة في ماء  
 طول الليل أصبح الماء  
 جامدا ومن انتفش شعر  
 رأسه وحواجه من داء  
 الثعلب وغشيه فله داء  
 كل الفجل أربعة أشهر

• وقالوا ان من أبلغ الاشياء مما يحتاج اليه من علاج الامراض حسن مساهلة المريض ولزوم المريض وملاحظة أحواله وذلك لانه ليس كل عليل يحسن العبارة عن نفسه وربما كانت العلة غامضة ولا يقدر العليل وان كان عاقلا على العبارة عنها • وقالوا قد اجمع حذاق الاطباء على أنه متى أثبت وجع ما ينبغي ان يتحقق ذلك بأن يسخن العضو بعض الامضان أو يبرد بعض التبريد بالفعل أو يجمد أو يرطب أو تعالجه بغير ذلك مما يوضح أمر الوجع مما لا يخفى عليه ولا يمكن أن يتلاحق ضرره والقيام يوجب ذلك مع الاجماع • وقالوا أيضا اذا لم يكن سبيل الى الوقوف على العلة فاترك العلة والطبيعة ولا توقع استغفرنا ولا تبديل مزاج بل احفظ القوة وان احترت بالغذاء ان استهماء المريض والافلا وان مضت مدة طويلة وهو لا يشتهي الغذاء وجدت النقص بضعف فاغذه وان هو لم يشته • وقالوا ينبغي ان يلزم الطبيب نفسه خاصة عند استهماء مال العلاج ان ينفع فان لم ينفع لم يضر ومتى عالج المريض بعلاج مما ينفعه أو يضره فينبغي ان ينظر أيهما أعظم وكما قد اورد ذلك • وقالوا ان الطبيب والمريض والمرض ثلاثة فتي كان المريض يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتوق ما ينهيه عنه • كان الطبيب والمريض محاربين للمرض معاديين له واثنان على واحد يغلبانه ويهزمانه وان كان المريض لا يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتبع شهوانه كان المرض والمريض محاربين للطبيب وواحد لا يقوى على محاربة اثنين • وقالوا ينبغي للطبيب في الامراض الالتهابية الحادثة عن كثرة الاخطا بمنزلة الاستسقاء أو وجاع المفاسل وغير ذلك ان يمنع الديل من شهوانه ويحذره ويهول عليه

• تمت المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة وبها المقالة التاسعة •

### • (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (المقالة التاسعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي في علاج الامراض التي تكون باليد وهي مائة واحد عشر بابا) •

ا في تقسيم العمل باليد في علم الفصد والشرائط فيه ج في كبة العروق المفصودة ومنافعها د في بتر الشريانات ه في علاج الورم المسمى أبو رجما و في قطع الشريانات التي خلف الاذنين ز في سدل الشريانات التي في الصدغين ح في تقسيم عمل اليد وأولا في الطبامة ط في بط الخراجات ي في علاج السلاع والتعقد يا في علاج الخنازير يب في علاج السرطان يج في علاج الثآليل والدمامبر والتهديد في علاج القروح الخبيثة به في علاج اخراج السهام والازجة بو في علاج العلل الخبيثة في كل واحد من الاعضاء ما يكون بالقطع والخيطة أو لا في علاج الماء الذي يكون في الرأس يز في علاج من تسكر الزلات الحادة الى عينيه ويحس في جبهته بديب الغل والدود يج في علاج شق الجبهة بالعرض بط في تشعيم الجفن الاعلى ومنه الى فوق لاجل الشعر

ينبت شعره نباتا حسنا  
واذا شرب الزنجبيل بالماء  
في البرد الشديد دفع ضرره  
وأكل الزنجبيل والزرد  
يعين على الباطنة على هضم  
الغذاء ويطيب النكهة

قوله مائة واحد عشر بابا  
لهذا ذكر فيما ساقى بالنسخ  
التي بابنا الائمة وعشر

الزائد له في علاج الشفة كما في علاج الشرفاق كب في علاج الاجفان المنتصبة كج  
 في علاج البرد كد في علاج الغدة التي تكون في الماق والنايل والسلع في أصول الاجفان  
 كه في قطع الظفرة كو في علاج تنوء العين كز في علاج المدة الكائنة بين طبقتي القرنية  
 كح في قرح الماس من العين كط في علاج التوتة التي تكون في الوجه ل في علاج الاذن  
 التي ليست بمنقوبة لا في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر او غيره لب في علاج اللحم  
 الزائد في الانف لج في علاج لحم اللثة والخراج فيها لد في علاج قلع الاضراس له في  
 علاج نقر اللسان لو في علاج ورم اللوزتين لز في علاج اللهاة الوارمة المسماة عنبه الخ  
 في علاج ورم الخنجره لط في علاج الاصابع الزائدة م في قطع انداء الرجال الشبيهة باثناء  
 النساء ما في برز الماء من المستقيمين مب في علاج تنوء السرة مج في علاج الجراحات  
 الواقعة في مرقا البطن ونزوح الترب والامعاء مد في علاج من يكون ثقب الكمر منه عند  
 نهاية اكبل الكمره مه في التبول بالقائاطير مو في اخراج الحصاة من المثانة من في  
 علاج القرو المائي مخ في علاج القرو اللعني والورم المتجر مط في علاج قرو الدالية  
 ن في علاج القرو العوي نا في علاج قرو الاربية نب في استرخاء جلدة الخصى نج  
 في الخصاء ند في علاج الخنثى نه في علاج البتر والنايل والبواسير التي تعرض اقرب  
 المرأة نو في علاج الرنق والورم المسعى القب نز في علاج الخراجات العارضة للرحم نح  
 في اخراج الحصى الميت نف في اخراج المشيمة من في علاج النواصير سا في علاج  
 البواسير التي يسيل منها الدم سب في التقيح الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
 فيها سح في علاج المقعدة اذا كانت غيبه مثقوبة سد في علاج الدالية والعرق المديني  
 سه في قطع الاطراف الفاسدة سو في علاج الصفرة التي تكون في الاظفار سز في علاج  
 رض الاظفار سخ في عمل الكي وصفته وتنقيحه سط في كي الرأس فحين يهرمد عتيق  
 وجذام وعسر نفس ع في كي الشرايين التي في الاصداع عا في كي الاجفان عب  
 في كي القرب الذي في الماق عج في كي الابط بسبب انخلاع العضد عد في كي الخراج  
 الذي يعرض من الشوصة عم في كي الكبد عو في كي الطحال عز في كي المائدة  
 عح في كي المقعنين عط في كي القرو المائي ف في كي قرو الاربية فا في كي عرق  
 التساقب في علاج ما يعرض لاهظام من الخلع والكسر فح في جبر الكسر المركب  
 فد في علاج كسر القحف فه في علاج الورم الحار العارض للرأس فو في علاج  
 كسر الانف فز في جبر الجمعي الاسفل اذا تكسر فح في جبر الترقوة المنكسرة فط  
 في جبر كسر الكتف ص في كسر الصدر صا في كسر الاضلاع وشقها صب  
 في علاج كسر الورك وعظم العانة صج في جبر عظام الكاهل صد في جبر كسر العضد  
 صه في كسر الاربع صو في جبر طرف اليد والاصابع صز في جبر قصبة الفخذ صح  
 في نمكة لركبة صط في جبر عظام الساق في جبر عظام القدم فا في انواع الخلع  
 قب في انخلاع الترقوة وطرف المنكب قج في جبر المنكب المتضلع قد في جبر خلع  
 مفصل المرفق قه في الخلع الذي يعرض للعصم والاصابع قو في علاج خلع الفقار قز

ويقوى البصر ويذهب  
 ما يفسد له الاوصاني ومن  
 خلط العصف مع اللحم  
 هراه سريعا  
 (فصل) من جعل قشر  
 الفستق الخارج في طعام

في رد الورك المفلوع فتح في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل قط في علاج الخلع المركب الذي يكون مع جرح أو كسر في في علاج الخلع المركب مع كسراً ومع جرح

• (الباب الأول في تقسيم العمل باليد) •

قد كنا ذكرنا في صدر كلامنا في مداواة الامراض ان المداواة تنقسم قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير بالاغذية والادوية والثاني التدبير الذي يكون بعلاج اليد وقد بينا وشرحنا جميع ما يحتاج اليه المتطبب من أنواع العلاج والمداواة وهو الذي يكون بعلاج اليد فنقول ان أفضل ما ينبغي ان أراد ان يعرف أنواع العلاج باليد ان يحضر المواضع التي يكون فيها حذاق الماسين والمجربين وشهرتهم أعني بالماسين الذين يعملون باليد وبها ين أعمالهم وينظر اليهم ويعرف دستوراتهم وكيف يكون مباشرتهم لكل نوع من أنواع العلاج باليد ثم يستعمل مع تلك الحساسة في ممارسة الأعمال التي قدعائهم من الحذاق في كيفية أعمالهم فان فعل ذلك ونظر في كتابنا هذا انظر اشفايا صار به عمل اليد ما هو وبسائر أعماله حاذق في زمان ليس بالطويل اذ نحن ذا كرون في هذه المقالة من كتابنا هذا جميع ما يحتاج اليه من اراد العمل بعلاج اليد حتى لا تترك من امراضا فشيئا الا ونبيه ونشرحه شرحا تاما ان شاء الله تعالى (فتقول) ان العمل باليد ينقسم الى ثلاثة أقسام أحدها في العروق والثاني في اللحم والثالث في العظم فاما العمل الذي يكون في العروق فينقسم قسمين أحدهما في العروق غير الضوارب وهو عمل النصد والثاني في العروق الضوارب وهو قطع الشرايين وبترها وعلاج الورم المسمى أبورسها وأما العمل الذي يكون في اللحم فينقسم ثلاثة أقسام أحدها معرفة الحجامنة والثاني معرفة البط والقطع والخياطة والثالث الكي فاما العمل الذي يكون في العظم فينقسم قسمين أحدهما جبر العظم المكسور والثاني رد العظم المفلوع ونحن نبشئ اولاً بعلاج الذي يكون في العروق ونذكر اولاً عمل النصد اذ كان أعظم نقما والحاجة اليه في حفظ الصحة وبقي الامراض أكثر من غيره من أعمال اليد

• (الباب الثاني في العلم بأمر النصد) •

أول ما ينبغي أن يعلم من أمر النصد ان الشرائط التي أمرت بها الاقدام من الاطباء وهي خمس شرائط اولها أن لا ينصد صبي صغير ولا شيخا قانيا وان اضطرت ان تنصد صديقا د نهضت قوته وأمكن فيه النصد بسبب علته صعبة بمنزلة الطوائف والمساكين وذات الجنب وما يجري هذا الجري فلا تنصده الا باذن والده والثاني أن لا تنصد مدملو كالاباذن مولاه والثالث أن لا تنصد في موضع مظلم والرابع أن يعاهد الناصد عينيه بالاحكام المقوية الجلادة بمنزلة الروشباو والباسليقون والتوتيا وغيره وان يعاهد تنقية دماغه بالحبوب بمنزلة حب الابرار يشربه في كل فصل وحب الصبر في كل اسبوع مرة أو الشهر مرتين على قدر الحاجة والخامس ان يكون المبضع الذي ينصده دق قامة ساقية جيدة ولا يكون فيه صدأ ولا غش وتكون شعرته ليست بالذقيقة الطويلة ولا بالمداورة بل تكون معتدلة فاعلم ذلك (وأعلم) متى اراد تعلم أن يعلم النصد فينبغي ان يروض نفسه في جس العروق بأغلق الاصبع

الحصير افاده طعما للذي  
ومن ترك العنب ايا ما حثي  
تذبل خبوط عناقيدته ثم  
عصر لم يحض عصره ولم  
يفسد لان الجهر انما يفسد  
غالباً من الماتية التي

الوسطى والسبابة تعرف فيما بين مجده العرق ومجده العصب والعم فإنه وبالم تكن  
العروق ظاهرة لحس البصر بل تكون غائرة متغلغلة في اللحم اما بسبب عبولة البدن واما  
بسبب عبولة الساعد واما بسبب رقة العروق فاذا عرض ذلك فينبغي ان يشد العضد بعصابة  
معتدلة الغلظ لا يستبدقة تضمر العضد ولا بالغلظ التي تمنع من جودة الشد ويكون الشد  
بعيداً من موضع المرفق بنحو أربع أصابع مضبوطة ويكون الشد في الايدان العلة شديداً وفي  
الايدان القضيعة ليس بالشديد ويكون شد العروق قريباً من موضع القصد وتأمر المقصود  
ان يدللك احدى يديه بالآخرى وان يدللك الساعد بالراحة ويصب عليه الماء الحار ويعطيه  
شياً يسكه فيده بمنزلة السكره أو غير ذلك ليرزق العرق ويظهر تحت اللبس فاذا كان العرق  
غائراً شديداً اخفأ فضع اصبعك على الموضع الذي يتوهم فيه العرق واسمح اليه الدم فان رأيت  
يتألى تحت اصبعك فهو عرق والا فلا وان شددت عرقاً لم يظهر فله وشده فبعد قليل يظهر لك  
فان لم يظهر فعلق في يد الانسان شيئاً ثقيلاً واتركه ساعة فانه يظهر واذا كان العرق غامضاً ولم  
تأمن الخطأ فضع اصبعك الوسطى من اليد اليسرى على موضع العرق وارسل الموضع في الموضع  
الذي تحس بالعرق تحت اصبعك فانه لا يكاد يخطئ ان شاء الله تعالى واذا وقعت الضربة  
ضئيفة وأردت ان تنفي فلا تبلى الرفادة وضع عليها الحماوزي تاو لا تفصد بالمضغ وهو مبلول بالماء  
فانه يوجع ولا تفصل الموضع بالماء البارد جرداً ولا الماء الحار جداً ويكون المضغ ليناً قصير  
الشعرة فان ذلك أسلم ولا تفصد بالسليق الذي في المابض دون ان تجس موضع القصد وتلمسه  
قبل ان تشده وتنظر فانه ربما كان تحت العرق شريان مماس له ومن احدى جانبيه فينبغي  
ان تلمسه وتعلم عليه علامة ثم تشده وتنظر كيف يقع العرق من موضع العلامة وتوقف القاصد  
شرب العرق في الموضع الذي فيه الشريان ويطلب الموضع الخالي من الشريان لئلا يلدأ أكثر  
ما يكون الشريان فوق الساعد الى ناحية المرفق فينبغي لك ان تنزل المضغ الى أسفل وتباعد  
من ناحية الشريان لئلا يلدأ بذلك المقصود وان كان الشريان تحت بالسليق وهو اودعت  
الضرورة الى فصد فينبغي ان تدع المضغ في وسط العرق وتفصده طويلاً ولا تعمق المضغ كثيراً  
بل تتركه الى فوق وان كان الشريان عن أحد جانبي العرق فينبغي ان تبتدى بوضع المضغ من  
الجانب الذي فيه الشريان واضربه الى الجانب الآخر ولا تضع المضغ في غزلك اياه في موضع  
الشريان فاما فصد الضمفان فينبغي أن ينزل عن موضع العلة نحو اللحم ولا تفصده ضيقاً فانه  
يرمى والجل فينبغي ان تنفقه دماً لا يكون تحته عصب فان كان تحته عصب يمتد أو يسره فضع  
رأس المضغ على العصب وتوجه الى الموضع السليم وان كان بين عصبين فافصده طويلاً واذا  
أنت ضربت العرق فينبغي ان تحذر ان تجعل الضربة في غير العرق فيندمل سريعاً وينبغي ان  
تكون الضربة معتدلة لا واسعة ولا ضيقة فانه ان كانت واسعة انفجرت كثيراً وابطأ اندمالها  
وان كانت ضيقة لم يخرج منها الدم مجبجج جوهراً بل يخرج منه الاطراف الرقيق فكثيراً  
ما يعرض منها في الساعد ورم يخضر حو الى الضربة لاحتقان الدم تحت الجلد وينبغي ان  
يكون ضرب بانك للعرق يترا لافعه والبتره وان يغمر بالمضغ في العرق المقصد اليسرى ثم  
يقطع العرق الى فوق فان الضربة تدفع الدم ما يحتاج اليه ولا ينظر لما تحت العرق فاما

تخرج من خطوطه في وقت  
العصر ومن أدمن على كل  
العدس المقشور لم يؤمن  
عليه من الجدأ ولا  
السرطان وصرقة الدجاجة  
العنيفة تمسك الطبيعة

الغمر فهو ان يفتح بجمع العرق بالمضغ ويحما ويدخله الى داخل ويخرج به سهلا ويرى ما تعدي  
المضغ الى الجانب الداخل من العرق وأصاب ما تحت من عصب أو عضل أو شريان فيجلب  
على المصود آفة ويغني ان يكون ضربا نكلا للعرق والمضغ ليس بمطروح جدا ولا مكبوب  
جدا بل مائل قليلا عن الانسكاب فاما شكل الضربات فيغني ان تنظر فان كان العليل يحتاج  
الى تنبيه مرة أو مرتين أو ثلاثا فيغني ان تكون الضربة طولا فانها اذا كانت كذلك لم تلحق  
سريرا لان الساعد اذا انقبض في هذه الحال انفتح العرق ولم يلحقهم سريعا وان كنت تريد ان  
تنبيه مرة واحدة فلتسكن الضربة ورابا وان كان المصود لا يريد التنبيه فلتسكن الضربة  
عرضا لان الساعد اذا انثنى التفت شفتا بجرح العرق والتكم سريعا وان كان العرق رقيقا  
فافصده طولا وان كان غليظا فافصده عرضا ومتى كان المصود صيبا أو مختل العقل فيغني ان  
تكون الضربة الى الضيق ما بين يديهم سريعا وكذلك ان أردت ان تجذب المادة من موضع  
الى موضع مثل نفث الدم فضع في الضربة واترك الدم يسيل ساعة وأبضا فان العرق الذي  
يكون تحت عصب أو فمباين عصبين فيغني ان يفصده طولا لئلا يصيب المضغ العصب فيحدث  
لصاحبه آفة من تشنج أو غيره بنزلة الاسلم فان الاسلم لما كان بين وترين احتج فيه الى ان  
يفصده طولا وأبضا فان العصب اذا ناله المضغ بالطول كانت المضرة أقل وأقرب الى السلامة  
وحبل الذراع عرق زوال لان موضعه مغيب فافصده طولا بجمع لشعرة وتنتظر الى أي ناحية  
يزول فقصة من الجانب الآخر الذي يزول اليه وكذلك يفصده كل عرق زوال ويكون شدك  
إياه قريبا من موضع الفصد الى فصد العرق الذي في الرأس فاما فصد العروق التي في الرأس  
بنزلة الجبهة والصدرين والعرقين اللذين خلف الاذنين وفي المواقين وتحت اللسان والودجين  
فيغني ان تربط عنق العليل بمندبل أو عصابة عريضة وتلك موضع العروق حتى تمتلئ ما واما  
الجبهة فيغني ان تفصده بالقاس وهو ان تضع فم القاس على موضع العرق المنتصب في الجبهة  
وتضربه اما بصبعك ٣ بعدا واما بطبق ذوات المضغ فانه يفتح على المكاء فان لم يحضر الناس  
فلفصده بالمضغ وتحرز في هذه فصد العروق كلها الابغمة من المضغ غزا لكن تدخل من المضغ  
بمقدار ما تعلم انك اذا بقرته الى فوق كانت الضربة معتدلة ولا تقوصه الى داخل فان غوس  
المضغ في هذه المواضع يجلب آفات كثيرة وذلك انه ربما أصاب المضغ في فصد الجبهة العظام  
فأورث صداعا وربما أصاب في فصد عرق الصدغين العضل المقروش هناك أو الوتر فأورث  
التشنج الصعبة والصداع الشديد وضعف في البصر واما فصد العرق الذي تحت اللسان  
المضغ فربما أصاب المضغ العضل أو العصب فأورث ذلك ثقل اللسان فاما فصد المواقين فربما  
أصاب العضل المحرك للعين وأورث صاحبه الحول واما فصد الودجين فربما أصاب المضغ  
العصب أو العضل المحرك للرقبة فيورث التشنج واعوجاج الرقبة واما فصد العروق التي في  
الرجلين وهما العرقان اللذان في ما بين الركبتين والعرقان اللذان فوق الكعبين وهما  
الصافتان وعرقا القدم وهما تحت الكعبين من خلف من الجانب الوحشي والعرقين اللذين في  
مشط القدمين واما فصد عرق الركبتين فيغني ان يثد بالباطم فيهما فوق الركبة على طرفي  
الفخذ شدا قويا ويستلقي العليل على ظهره ويشيل رجليه الى فوق وينتش الفصد العرق

ومرقة الدين الهرم نطاق  
الطبيعة رأ كل الخشخاش  
يتقنع من السعال الحار  
والبارد اما من الحار فمزاجه  
وأما من البارد فبخصه  
واذا اردت ان التين ينضج

الذي في مابض الركبة ويفصله طولاً وأما الصافان فينبغي ان يكون الشد فوق الكعب  
 بأربعة أصابع شداً جيداً ويضع القدم على حجر أو جسم صلب ويفصله مزمعة بقوة فان  
 العرق يظهر ظهوراً ينافي فصدده طولاً وأما عرق النساء فينبغي ان يشد من موضع مفصل  
 الورك بنواً ويضع معمول من قطن ويوثق الشد الى مافوق الكعب بأربع أصابع  
 مفقوحة وليكن الشد شديداً ويوضع قدم المفصود على حجر أو شيء صلب ثم حيفة ذيفتش  
 العرق ويفصله طولاً ويخرج من الدم بقدر الحاجة والدم الذي يخرج من هذا العرق  
 يكون بارداً لانه دم بلفغمي فاذا استكفيت من خروج الدم فخل الرباط من أسفل من  
 موضع الكعب أولاً فاقول الى فوق وينبغي ان يكون فصله هذه العروق كلها طولاً لئلا يئال  
 العصب أو الورق آفة من طرف المضع فيجب على المفصود الزمانة وربما هلك من ذلك لانه  
 يعرض منه التشنج ويسرى ذلك التشنج من بعض الى عضو حتى يبالغ الدماغ فيتشنج عند ذلك  
 الدماغ ويموت صاحبه فاما فصله العرقين اللذين في مشطى القدمين فينبغي ان يكون  
 الرباط أضعاف الكعبين وينفش العرق ويفصله ويكون فصله طولاً وإذا أنت فصلت  
 هذه العروق واحتمس الدم فينبغي ان يضع في موضع الفصل الزيت ويضع الكعب في فصله  
 الأسفل والقدم في فصله وعروقه في الماء الحار فان الدم في مثل هذه الحال يذوب ويخرج  
 خروجا صالحا وما ينبغي ان يتوقاه الفاعل ان لا يفصله من في امهاته مرارحة حتى فان ذلك  
 ردى لان العروق اذا خللت جذبت اليها من الامعاء كيموسا رديا واذا دعت الضرورة الى  
 الفصل فينظف الامعاء ويستترغ البراز منها أما بشمافة أو حقنة لينة ومتى أردت ان تفصل  
 مجوما وكانت حارة بادوار فينبغي ان تجتنب الفصل في يوم الدور وان كانت الحية مطبقة  
 فليكن الفصل في أول النهار في الوقت الذي تكون القوة بينة قوية والحرارة ساكنة كذلك  
 وينبغي ان يفصله من كان مزاجه حارا او في وقت صيف وأما من كان مزاجه بارداً أو كان  
 الوقت شتاء فينبغي ان يفصله في ارتفاع النهار ولا يخرج له في أول دفعة الا اليسير وبعد  
 ذلك يجزعه شيئا من شراب التفاح أو شيئا من شراب السفرجل ولا ينبغي ان يفصله من كانت  
 كبده أو معدته ضعيفة أو من كان الغالب عليه البرودة ومن كان عربان الجلد نام البدن  
 أو كان متخلخل البدن ان يتوق ويحذر الا عند الضرورة ولا ينبغي ان يفصله من كانت قوته  
 ضعيفة فان دعت الضرورة بسبب الامراض الصعبة التي يخاف منها على العليل العطب  
 بمنزلة الخواثق وذات الجنب وذات الرئة فينبغي ان لا يخرج له من الدم دفعة بل قليلا قليلا  
 في دفعات كثيرة واذا كانت القوة في مثل هذه الحال قوية فينبغي ان يخرج اصحابها الدم الى  
 ان يتغير الدم عن حاله فان لم يتغير الدم عن حاله فالى ان يظهر الغشي ولا يفاط في هذا الموضع  
 الغشي الذي يكون من عادة بعض الناس ان يغشي عليه في وقت الفصل قبل ان يخرج من  
 الدم مقدار الحاجة فان كثيرا من الناس من يعرض له من الغشي في أول خروج الدم فينبغي  
 اذا رأيت ذلك ان تستعمل مع صاحبه مداواة الغشي واذا تراجمت القوة نزل له وأخرج  
 له من الدم مقدار الحاجة وينبغي ان تفهم عناني قولنا تغير الدم ليس انما ينتظر به تغييره من  
 السواد الى الحمرة فقط بل ينتظر أيضا ان يتغير من الحمرة الى السواد وهذا يكون في

سرهما فادفن تحت شجرة  
 قرن كبش  
 (فصل) اذا اصفر الموا  
 فاجعله في بركة ولف البصلة  
 بجبين وأدخلها التنور  
 ينضج الجبين والبصلة ثم

الامراض الحادة العظيمة الغليظة التي تكون في الاحشاء بمنزلة ذات الجنب وذات الرئة  
 وورم الكبد فان الدم في هذه الاورام يكون فاسدا عفتا فينبغي اذا فسدت العليل ان تنظر  
 فان كان الدم الذي يخرج اسود فينبغي ان ينتظر به الى ان يتغير الى الحرة وذلك ليخرج الدم  
 الفاسد المحتقن في الورم باثره وان كان الدم الذي يخرج أحمر فينبغي الى ان يتغير الى السواد  
 ويخرج الدم الفاسد من الورم وينبغي ان يفعل ذلك متى كانت القوة متمثلة بحجة الى ذلك  
 وكان السن من الشباب أو قريبا منه والوقت الحاضر ربيعا او معتدلا هو او أمامي كان  
 الامر بالصدأ أعنى ان تكون القوة ضعيفة والسن سن الصبا والشيخوخة والزمان شديد  
 الحر أو شديد البرد فينبغي ان يخرج صاحبه من الدم ما تحتمله القوة والسن والوقت وهذه  
 الاحوال ويكون ذلك في دفعات قليلة لا قليلا الى ان يخرج منه بقدر الحاجة ثم ينبغي ان ينظر  
 بعد هذا الباب في احوال السن فانه ربما كان العليل من أبناء تسعين سنة وكان أقوى واقدر  
 على اخراج الدم من سنه من يافع من ثلاثين سنة وذلك انه يكون الشيخ قبل البدن آدم اللون  
 كبير الاعضاء قويها وله عادة في اخراج الدم والشباب سينايا بيض اللون ريان الجلد متخلخل  
 البدن ولم يعد اخراج الدم كثيرا واذا كان كذلك فلا ينبغي ان يمنع من اخراج الدم الشيخ  
 بقدر الحاجة وان يتوفى اخراجه كثيرا الشباب الذي حاله هذه الحال وهذا ما ينبغي ان يتقدم  
 فليعمله الفاضل من الشرايط التي ذكرناها ولزوم الظريق والدستورات التي وصفناها فاما  
 منافع فصد كل واحد من هذه العروق فانفذ كره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى والله أعلم

• (الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها) •

فاما منافع العروق المقصودة فقد ذكرنا منافع كل واحد منها عند ذكرنا مداواة العليل  
 والامراض التي يحتاج فيها الى الفصد الا اننا ذكرنا في هذا الموضع ليكون أشد تمكنا من  
 فهم المتعلم (فاقول) ان العروق التي تنفذ في بدن الانسان ثلاثة وثلاثون عرقا منها في اليدين  
 اثنا عشر وهي الاكلاان والقيفا لان والباسليقان والسادينان وحبلان الذراع والاسليمان  
 ومنها في الرأس والرقة ثلاثة عشر عرقا وهي عرقا الصدغين والعرقان اللذان خلف الاذنين  
 وعرقا الماقيين وعرقا الودجيين وعرقا اليافوخ وعرقا الجبهة وعرق مؤخر الرأس والعرق  
 الذي في الاربية والعرق الذي تحت اللسان وفي الرجلين ثمان عروق منها عرقان في مابض  
 الركبتين وعرقا الساقين وعرقا النساء وعرقا القدمين وذلك ثلاثة وثلاثون عرقا (وأما)  
 العرق الاكلاان فانه العرق الذي في الوسط من مابض البدن الجانب الوحشي وفصده يتقع  
 من الاعلال التي تكون فيما بين الاعضاء التي دون التراقي الى الاعضاء التي دون الشراسيف  
 (وأما) القيقبال فهو العرق الذي في أعلى الساعد مما يلي الجانب الوحشي وفصده يتقع من  
 الامراض والعلل التي تكون فيما بين الاعضاء التي فوق التراقي ومن الرعاف الكثير (وأما)  
 الباسليق والسادينان وهو العرق الذي في المابض أسفل من العرق الاكلاان وفصده يتقع من  
 علل الاعضاء السفلى التي من حدة الكبد والطحال ومن سائر الاعضاء التي فيما بين هذه الى  
 القدمين وينفع من الترق ويحبذب من أسفل الى فوق (وأما) عرق الباسليق الأبطى وهو  
 العرق الذي تحت عرق السادينان فموضوع تحت الزند الاسفل مما يلي الجانب الوحشي وفصده

أخرج اللؤلؤ نجدا بيض  
 زالت صفرة واذا كتبت  
 بالكرم في خرقه صندرا  
 فان الكتابة لا تبين فان  
 غمست الخرقه في ماء طمغنى  
 فيه النور وهو الكلس



ينفع من الامراض والعلل التي تعرض للصدر والرئة والحجاب وضيق النفس (وأما عرق  
 الجهة فهو العرق المنتصب في الجهة وفصده ينفع من أوجاع الرأس وخاصة الأوجاع التي  
 تكون في مؤخر الرأس كالذي قالها بقراط من أصابه وجع في مؤخر رأسه فينبغي ان يفصد  
 عرق الجهة وينفع أيضا من وجع العين وأوجاع الرأس والصداع الدائم وفصد عرق  
 اليانوخ ينفع من القروح والبثور التي تكون في الرأس وفصد العرقين اللذين في  
 الصدغين ينفعان من الصداع الدائم والشقيقة ومن فضله خاصة تنصب الى العين وفصد  
 العرق الذي خلف الاذن ينفع من السمعة والبثور التي تكون في جملة الرأس وفصد العرق  
 الذي في الماق ينفع من أوجاع العين المزمنة كالجرب والسيل والكحة ومنه والرمز العتيق  
 وفصد العرق الذي في الارنبه ينفع من أوجاع العين ومن الانحرافات التي تكون في الخدين  
 ومن البواسير والبثور والحكة التي تكون في الابطال ومن الكلف وفصد العرق الذي تحت  
 اللسان ينفع من الذبحة اذا طالت مدتها والعرق الذي مما يلي الفقرة ينفع من السدود العارضة  
 من الدم والأوجاع المتقدمة في الرأس (وأما) العرق الذي في الرجلين فان العرق الذي في  
 ما بين الركبة وفصده ينفع من أوجاع السكبي وأورامها وأوجاع المثانة والخامس تين وأوجاع  
 الرحم ووجع الفخذين وانقطاع الطمث (وأما) فصد الصافن فانه ينفع من أوجاع الارحام  
 والاورام والقروح العارضة ولما يعرض من ذلك في الخصيتين والفخذين والساقين ومن  
 احتباس الطمث وأما فصد عرق الذناب فانه ينفع من وجع عرق الذناب فانه ينفع من وجع العرق الذي  
 يكون الفصد لكل واحد من هذه العروق من الجانب المحاذي المسامت لوجع العلة أعني  
 انه ان كانت العلة في الجانب الايمن وكذلك ان كانت العلة في الجانب الايسر في العرق الذي  
 في الايسر وينبغي ان يستعمل الفصد على الاكثر اذا كان الفضل الدموي في قعر البدن  
 وأما اذا كان مما يلي الجذاف فاستفرغه بالجامة وان كان الفضل مما يلي الجذاف وقعر البدن  
 فاستفرغه من العاق والفصد أقوى استفرغا من الجامة والعاق أقوى من الجامة  
 وأضعف من الفصد فاعلم ذلك فهذا ما أردنا ان نبينه من فصد العروق غير الضواري  
 ومنافعها (في فصد) العروق الضواري ما فصد العروق الضواري فينبغي ان ينفع به لكل عضو يجتمع  
 فيه دم لطيف حار دموي اذا فصد الشريان القريب من ذلك العضو اذا لم يكن الشريان عظيما  
 وينتفع به أيضا اذا وجد الانسان وجهه في الاغشية حتى يحس انه ينخس ثم ينسبط ذلك الوجه  
 حتى يتأدى الى المواضع المحيطة بذلك العضو فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع في بتر الشريان) •

انه مما وقع بالقاصد خطأ في فصد الباسلق عندما يصيب طرف المبيض الشريان فينبغي  
 الدم ولا يسكن خروجه وعلامة دم الشريان ان يكون خروجه بتوثب ولونه أحمر فاصح فتي  
 لم ينفع فيه استعمال الادوية القابضة ولا الادوية المحرقة فيحتاج حينئذ الى بتر الشريان  
 وقطعه وذلك بان تكشف الجلد عن موضع الشريان وتقص عنه الاجسام التي حوله من اللحم  
 وتعلقه بصنارة ثم انك تشد كل واحد من جانبيه بضم شدة او شفا تم تقطعه نصفين من  
 موضع الشق الذي وقع به ثم انك تلتقي على المواضع الادوية الملهمة كالصبر والكنندر

ظهرت الكتابة حمراء  
 والخرقه صفراء ومن نظر  
 الى شجرة الكرم حصل له  
 سرور في البدن والنفس  
 ومن نظر الى ظهري الخطاطبة  
 وهو على شجرة ودار حول

والعزروت ودم الاخوين وما يجري هذا الجري وتشد بالعصائب والرقائد

\*(الباب الخامس في علاج الورم المسمى ابو رسما)\*

قد ينشأ أسباب هذا الورم وعلاماته في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض العارضة في سطح البدن وهو ورم يحدث عن ثقب الشريان وشقة من غير ان يكون وقع بالجلد جرح او هنك فتى اتفق هذا الورم في الابطا والارنبسة او العنق او في غير هامن الموضع التي فيها شرايين عظام فليس ينبغي ان تعرض له بعلاج الجدي فانك ان فعلت ذلك انبتق الدم وزف وهلك العليل وأما اذا كان في موضع الشريانات الصغار فينبغي ان يـدأ في علاجه على ما أصف في هذا الموضع أولا فينبغي ان تشق الجلد شقا بالطول وتخرج ما في الموضع من الدم وتكشف عن الشريان وتعرضه من الاجسام التي حوله وتعلق الشريان بصنارة ثم انك تأخذ ابرة قد انظمت فيها خيط من ابريسم وتدخله تحت احد طرفي الشريان وتعهده وتقطع الخيط وتعمل مثل ذلك من الجانب الآخر وتشف الموضع من الدم وتضع على الموضع خرقة مبلولة بشراب ساعة ثم تذر عليه الذرور الملهم ثم المراهم المنبهة للحم فان كان حدوث هذا الورم عن ثقب الشريان فينبغي ان تسلك باصابعك كل ما أمكنك من الورم مع الجلد ثم انك تأخذ ابرة وخيط ابريسم جيد القتل وتدخله تحت الورم من احد جانبي الموضع الذي قد أمسكته وتربطه بطا جيداً ثم تشق الورم في وسطه وتخرج جميع ما فيه من الدم ثم تعصر الجلد من جميع جوانبه الى احد الموضع المشدود ثم تضع عليه رفادة قد غسيت بشراب وزيت والمراهم المنبهة للحم

\*(الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين)\*

قد قلنا ان قطع الشرايين التي خلف الاذنين ينتفع به في الصدفة وفي أوجاع العينين المزمنة وفي علة الصدور فينبغي أولاً ان يحق الشعر الذي من جانب الاذنين وتفتش الشريان فانك تجده ينبض تحت الاصابع واذا وقعت عليه فعمله لموضع به داء ثم اقطع الشريان الى العظم ويكون القطع قد رصغير ومتى لم يقع تحت الاصابع فينبغي ان تقدر من أصل الاذن الى خارج قدر ثلاث اصابع ثم حينئذ تشق الموضع وتقطع الشريان بالعرض حتى يخرج الدم خروجا يفيض وينتهي في القطع الى العظم بعد ان يجري من الدم قد رما وتوسطا فينبغي ان يشق الصفاق الذي في عظم الرأس ثلاثا عرض له ورم حار ويحك العظم ويشد القطع بشقان من خرق وتعالجه به العلاج سائر الجراحات فان أبطن أنبات اللحم على العظم فينبغي ان تستعمل معه الحلك والجرد

\*(الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين)\*

قد ذكرنا فيما تقدم ان سل الشرايين التي في الصدغين تنفع من الشقيقة وأوجاع العين المزمنة والقرات الحادة الحريضة والاورام التي في عضل الاصدغ فاذا أزممت هذه العلل ولم ينفع فيها العلاج بالادوية فينبغي ان تسلك الشرايين التي في الصدغين والعمل بذلك ان تحلق أولا الشعر الذي في الاصدغ وتفتش الشريان بالاصابع حتى تقع عليه وان عسر

شعيرة خمس دورات او  
سبع دورات او سبع  
دورات زال همه وفرح  
قلبه ونازت روحه ومن  
أكل قلوب الفجل الرخوة  
قبل أكل أصل الفجل لم يفسح

وقولك عليه فانظري على الموضع الماء الحار وكده ثم جسه بعد ذلك فاذا وقفت عليه فسد  
 الرقبة بعصابة مملئة حتى يعل الشريان ويظهر جيبه اذا ثم علم عليه مجد ان ثم تأمر بعض الخدام  
 ان يرفع الجلد الذي بهلوا الموضع باصبع كما بالاصابع ثم تشق الجلد شقا ظاهرا ثم تهملني جانبي  
 الجلد بصنارات ثم تكشف عن الشريان وتقطع الاجسام التي حوله حتى يظهر ظهوراينا  
 ويتخلص من جميع الاجسام التي حوله فاذا كان الشريان رقيقا فينبغي ان تده الى فوق  
 بصنارات وآلة وتقطعه من الجانبين وتخرج منه قطعة يكون مقدا واهلا ثلاث أصابع ثم تلتقي  
 عليه الادوية والمرامهم وان كان الشريان عظيما فينبغي ان تشقه وتخرج منه بقعة ادا الحاجة  
 ثم تستعمل معه الحزم والشد بخيوط الابريسم في موضعين يكون بينهما قدر ثلاث أصابع  
 ثم تقطع العضل الذي فيما بين الشريانيين ثم تلتقي عليه الادوية الملمعة كالغزور والاصفر  
 والدواء المركب من الغزور والصبر واليكندر ودم الاخوين وتضع عليه الرافاد وتعالجه  
 من بعد ذلك بالمرامهم

\*(الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم)\*

وأولا الحجامه ومنافعها العلم عمل اليد الذي يكون في اللحم منه القطع ومنه البط ومنه السكي  
 والعلل التي تستعمل فيها هذه الثلاثة منها ما يعرض في سائر أعضاء البدن الى مثال واحد  
 فهو الحجامه والبط والقطع والسك والعقد والسرطان والقروح الخبيثة والثلث والمسامير  
 والنائل واخراج الدهام والازجة فاما العلاج الخاص بكل واحد من الاعضاء بمنزلة قص  
 الظفر من العين وقطع اللحم الزائد في الانف وغيرهما من العلل التي تخص كل واحد من  
 الاعضاء دون غيره مما سذكر فيما بعد على ترتيب الاعضاء من العوالي الى اسفل فاما ههنا  
 فاننا ذكر العلاج الذي يكون في سائر الاعضاء على مثال واحد ونبتدئ من ذلك بالحجامه  
 ومنافعها وما يلزمها ان شاء الله تعالى (ذكر الحجامه) فمقول ان الحجامه تستعمل على ثلاثة  
 أوجه أحدها مع شرط والثاني مع النار والثالث معاجم فارغة فاما الحجامه التي تكون مع  
 شرط فانما ما ان تستعملها في الصبيان الصغار الذين لا يمكن فيهم ان تصد اذا كانت عليهم من  
 قبل الدم عوضا عن القصد وان كانت عليهم في مقدم الرأس والعين وما يجري هذا المجرى  
 فينبغي ان تضع المحاجم على مؤخر الرأس ويكون الشرط شرط لا يجوز عن الجلد وان كانت  
 الهلة في الرأس وكانت قريبة فينبغي ان تضع المحاجم على الفقايلنجذب ما في الرأس وان أردت  
 ان تجتنب من موضع أبعد فضع المحاجم على السكاه وربما جمعتها على الساعدين او على  
 الساقين لأمراض التي تكون بهم على هذه المواضع فاما الرجال والنساء فقد تستعمل فيهم  
 الحجامه مع شرط لاجتذاب الدم الردي من قعر الاعضاء وقد يجتذب مع الدم أيضا الاخلاط  
 الرديئة المؤذية وان كانت الحاجة الى اخراج الدم اليسير فينبغي ان يكون الشرط ليس بالغائر  
 وان كانت الحاجة الى اخراج دم كبير فليكن الشرط غائرا وان كان الدم رقيقا فينبغي  
 ان يكون الشرط في الجلد غير غائر الى اللحم وان كان اللحم غليظا فينبغي ان يكون الشرط  
 غائرا وان أردت ان تخرج من العضو قطع دم فليكن الشرط أكثر غورا وان كانت المادة  
 ليست بالرقية ولا بالغليظة فليكن الشرط معتدلا وقد تستعمل الحجامه في مواضع شتى من

من قهر راحة الفجل  
 (فصل) قبول ومحببة وعطف  
 من اخذ من ريش الطاووس  
 ثلاث ريشات كاهلات  
 وعلقها عليه كانت له سببا  
 في محبة كل من يراه من

البدن ولكل واحد منهما منفعة خاصة من بعض العلل دون بعض فمما يهاجمه في مقدمة الرأس  
وتشكون على شبر من مقرق الحاجبين الى وسط الرأس تنفع من ثقل البدن كله ومن الجذام  
والحرارة الشديدة في الرأس والدوار اذا كان من دم ومن أوجاع الكليتين وأورام الخصيتين  
بالقرب من موضعهما شريان عظيم فينبغي ان يتوقى موضع الشريان انشلايق يقع عليه الشرط  
فانه ان وقع عليه لم يكدا أن ينقطع الدم واذا انقطع ذلك الشريان أضر ذلك السمع والبصر  
والذهن ومنها حجمة فوق الرأس تنفع من كمودة الوجه وكدر الحواس وعمل العين ومن  
القروح والجرب والسلاق والحكة وثقل السمع وحكة الاذنين وضرب بالشمع ما وثق الانف  
والصداع وأوجاع الفم ومنها حجمة الذقنة وهي في مؤخر الرأس فوق القفا بأربع اصابع  
وتنفع من ارماذ الصبيان والوردية وأوجاع الاذنين ووردهما وثقل الرأس وثقل الاجفان  
وجربهم ما والكلف والنش والسبل والسلاق ومنها حجمة الاخدين تنفع من أوجاع  
الاذن اس واللسان واللثة الوارمة والرمد وأوجاع الاذنين ووردهما والادمان عليهما يورث  
رعشة ويباضا في مواضعها ومنها حجمة الذقن تنفع من البرص وقلاع الفم وورم اللثة  
ومنها حجمة الكاهل وهو موضع السنام ورأس الفقار وينفع من العلل السوداء ومن  
ضيق النفس والخفقان اذا كان من حرارة ومنها حجمة الناهض وهي على الجنب متحيا  
من بين الكتفين قريباً من أطراف الكبد وهو اذا وضعت يدك اليسرى على مة تكبد الكبد اليمنى ثم  
ضربت بالانحرى فوقت على الناهض من الجانب الايسر فانها تنفع من شرب السم وورم  
الطحال فاما من الجانب الايمن فانها تنفع من حرارة الكبد وأورامها ومنها حجمة بين  
الوركين تنفع من البواسير وسيلان الدم ومن الزحير وورم المتعدة وضرب بالشم وورم  
الحيض ويول الدم وحرارة الكلى وحرقة البول وورم اللتين ومن الدم الفاسد ومن ثقل  
الفرج والحكة فيه ومن الدمايل والجرب في الالية وليس تضرب بالباه اذا استعملت عند  
الحاجة فان استعملت من غير حاجة أضعفت الظهر وأهزلت الكلى وذووت نفعها  
ونقصت من الباه ومنها حجمة الساقين على شبر من الكعب وعلى أربع اصابع من الركبة  
وفي ظاهر الساق يخرج الدم منها والانسان قائم تنفع من المرة السوداء وحديث النفس  
والسقطه والصرع وفساد الذهن والقواوي والحكة والجرب وظلمة العين والدوار وجع  
عرق النساء وينبغي لمن أراد حجمة الساقين أن يدخل الحمام ويصبع على ساقيه الماء الحار  
ويشرب بعد ذلك ساعه لترفق دمه ويجلس على كرسى ويمسح المحاجم نحو ما من ثلاثين مرة ومنها  
حجمة بين الثدي المرأة تصلح لترفق دم الحيض خاصة ومنها حجمة الفخذين وهي تنفع من  
حكة اللتين وحكة الفخذين واحتباس الطمث ويجب ان يصم مصا كثيراً بشرط ويكون  
الانسان جالساً مدود الرجلين ملتصقا إحدى رجله بالآخرى وينصب المحاجم في أعلى  
الفخذين ومنها حجمة الركبتين عند الانسان رجله وينصب المحاجم في طرف الفخذين قريباً  
من المفصل وينفع من ورم الركبتين والحرقه فيهما وثقلهما ووجع المفاصل ومنها حجمة  
الرسغ تنفع من الجرب والبرص والحكة والسعفة والشقاق في اليدين ينصب على كل يد حجمة  
ويصم مصا كثيراً بشرط ويخرج له من الدم مقدراً نصف رطل ومنها حجمة على المقعدة

الخلق أجمعين وهو أقوى  
من كل عمل ومن حمل  
معه من البرجل الديك  
اليسرى احببه الرجال  
والنساء ومن غسل رجله  
وسقى ما غسلها لامرأة

تنفع من أوجاعها وحرقتها وأورامها والبواسير في الارحام وأوجاع الامعاء ولعظم الخفاذ  
النساء وأعجزتهن ويحب دم الحيض ويتنفع من أوجاع الظهر والوركين ومنها الحجمة بين  
الكعبين تنفع من الوثى والوهن وشقاق القدم والحرقة في القدمين وانسباب المواد اليهما  
ومن القيرس وتحد دم الحيض ومنها الحجمة المنكب الايسر تنفع من أوجاع الطحال  
وحى الربع ونضول المرأة السوداء وينبغي ان يكون ما يستخرج من الدم من هذه المواضع من  
خمسين درهما الى مائة درهم على قدر مراتب الابدان في القوة والضعف وعلى قدر الحاجة  
وفساد الدم وينبغي ان لا يسرف في اخراج الدم فانه يخاف المعدة ويضعف الكبد ويبردها ويحل  
اللون ويصغره ويحدث الاستسقاء ويقل الباه ويوهن القلب ويحدث الخفقان والفضالج  
ويورث البهق الابيض ويضعف البصر وينبغي ان تكون محجمة الكاهل أوسع من محجمة  
الاخدعين ومحجمة الساقين وسطية بينهما او تكون الحجمة في الربيع أكثر منها في سائر  
الافاق وفي الحر الشديد والبرد الشديد أقل منها في الربيع وكذلك القصد وسائر  
الاستفرغات على ما ذكرنا في غير هذا الموضع وفي وقت الحريفة تكون الحجمة أقل منها في  
الربيع (فاما المحاجم الفارغة) أعنى التي يغير شرط فاناستعملها عند ما يحتاج الى نفل  
المواد من موضع الى موضع بمنزلة ما ينفع في الحصى الذي يكون في الكلى او جندبها الى  
خارج ونستعملها أيضا اذا أردنا ان نخلل الرياح بمنزلة ما ينفع في القولنج اذا وضعنا  
الحجمة على مراتب البطن في موضع الوجع واذا أردنا ان نجذب الدم الى بعض الاعضاء بمنزلة  
ما ينفع في المعدة فان كثيرا ما يحتاج الى جذب الدم اليها ليسخن ونستعملها في بعض  
الاعضاء اذا عدم الحركة ولم يعد دم الحس ليحبذب الدم والحرارة اليه فان عرض ذلك للكبد  
نصنأ الحجمة على المنكب ومصنأها ثم نصنأها على موضع العلة ومصنأها مصارقة غير  
شديد حتى يجف الدم ثم نقلها ونهاد ثم تنصبا بعد أيام على الساعد قريسا من الرسغ وكذلك  
نفعل بالرجل وكل عضو قد عدم الحركة نفعل ذلك في كل شهر دفعة ونستعملها أيضا في  
أصحاب الرعاف اذا أسرف فانضع المحاجم على عضل البطن ان كان الرعاف من المتخراطين  
وضعتها على ناحية الكبد وان كان الرعاف من الايسر وضعناها على ناحية الطحال فانها  
تجذب ذلك الدم من ناحية الرأس الى أسفل والى ناحية الجلد وكذلك نفعل في النزف  
العارض للنساء اذا أسرف ان تضع المحاجم الى الثديين وقد توضع المحاجم الفارغة أيضا على  
الاضلاع المكسورة عندها من تخلف لتجذبها الى فوق وتضعها على الاذنين اذا كان فيها  
ناصور وكثرة سيلان الدم وخروجه وذلك ان تلصق الحجمة على الاذن ونقص فيجذب الدم  
ويخرج واذا كان أيضا ناصورا منقذ الدم في عضول الحصى وكان له غور وفيه مدة مستكنة  
فانصب عليه الحجمة ثم احفضه بجرهم الباسطيقون وينبغي أن لا تستعمل المحاجم في مثل  
هذه الاحوال التي ذكرنا الا والبدن نقي من الفضول وان تكون قد استقرغته ونقيته فانك  
ان فعلت ذلك والبدن غير نقي اجتذبت المواد الدبشة الى العضو الالم وجلبت اليه مضرة  
عظيمة فاعلم ذلك فاما المحاجم التي تستعمل بالنار فيحتاج اليها لاجتذاب المواد من قعر  
الاعضاء الى خارج اذا حصلت فيها من غير ان يكون هناك مادة تنصب الى العضو وأردنا

أحبته حباً شديداً وكذلك  
من حمل منه قطعة سدروس  
أحبته أهله وجميع الناس  
ومن وضع من حب العرعر  
ثلاث حببات في قلنسوته  
كان محبوباً عند الناس

اجتذباها الى خارج جاذبا كثيرا وكلما كانت المواد المتخذة أكثر فيجب ان تكون النار أقوى وكذلك نأخذ الحجمة والقروح الصغيرة ونسحقها بالماء وتأخذ نقطة منقوشة وتشعلها بالنار داخل القروح وتلقها على الموضع فانها تجذب مراف البطن وتحتوي عليه حتى لا تنقل عنه بسهولة ومن ذلك الحجمة السرة تنفع الموضع الشديد والقولنج من الربح وحبض النساء ووجع الارحام وغلظ دم الحبض وعسر خروجه والغثى الحادث عن الحبض وزحف الارحام وتجذب الرطوبة التي تخرج من الفرج عند الجماع ومنها الحجمة المعقدة تنفع من الرياح الغليظة فيها ومن البرد وتسحقن او تنفي الرطوبة واللزوجة منها وهذا يكون بمحاجم كالأربعة قدح يسير على حرارة النار بهدأ يد من الموضع بدهن بان وتركب الحجمة وقضها حتى تجذب الحجمة بالمد وتثبت ودعها ساعتين ومضى خشيت ان تحرق فافقها ساعة ثم أعدها حتى تحس العضو ومع ما ذكرنا من سائر أنواع المحاجم ينبغي ان تكون الحجمة التي تستعملها في كل موضع على قدر العضو لئلا وذلك انه ان كان العضو واسعا كبيرا فينبغي ان تكون الحجمة كبيرة وان كان العضو الالم صغيرا فينبغي ان تكون الحجمة صغيرة

• (قاع الدبوغ من الثياب)  
• اذا غسست الثياب المصبغة بطبيخ القطف نقي ومضها ولم يتغير صبغها واذا غسل الدم في الثوب بطبيخ الجص ازاله لاسيما ان غسل بالصابون

### • (الباب التاسع في بطلان الخراجات) •

ينبغي في الخراجات والاورام المتعددة ان تستعمل معها الادوية المنضجة على ما ذكرنا فان كانت الخراجات في مواضع لحمية بمنزلة الفخذ وعسل الساق والالاية والعضد فينبغي ان تنظر بها حتى يستحكم نضجها وتلين لئلا يجرد وترق ثم تبسطها فانك ان استعملت فيها البط قبل النضج طالت مدة الصديد منها وكثر وجعها واورعها صلبت شهاها وغورها ان يطول برها وان كان الخراج قريبا من المفاصل والمواضع التي فيها الاعصاب ورباطات فينبغي ان لا تنتظر نضج الخراج وتفترجه جيداً لئلا تاكل المدة ورباطات المفاصل واتارها والاعصاب نيورث الزمانة وأما كيفية البط فينبغي ان تضع البط في الخراج من حد الموضع الصحيح وتشده الى حد لموضع الصحيح وتخرج ما فيه من المدة والدم انما سد وغير ذلك من الاجسام الغريبة حتى تنظفه ثم تحشوه بخرق كان حشوا جيدا حتى يبلغ الحشو جميع المواضع الخالية وتشده بالرفادة ثم تحمله في اليوم الثاني فان كان الخراج نقياً لازمه القطن الخلق مع دهن الورد وان كان غير نقي فينبغي ان تضع القطن الخلق مع السمن وتحشوه حشوا يبلغ جميع بقية يومه حتى تعلم ان الخراج قد نقي من الوسخ والصديد ثم تعالجه بعد ذلك بالمرهم على ما وصفنا في هذا الموضع وينبغي لك متى كان الخراج عظيما وباطنه ان لا تخرج جميع ما فيه دفعة واحدة لئلا تضعف قوة العليل ويحدث له غشى سيما ان كان العليل ضعيفا. لكن ينبغي ان تخرج المدة قليلا قليلا في يومين أو ثلاثة على قدر قوة العليل واذا كان الخراج في الابط أو في الخالب فينبغي ان يسطر عرضا يكون اندماله اسرع وان كان الخراج على عضلة بمنزلة عضلة العضد أو عضلة الساق فينبغي ان يسطر من جانبي العضلة بطين بقذا حدهما الى الآخر ولا يترص لئلا يفسد العضلة لئلا يثاها آفة يسر برها ثم تحشوا الموضع بالقطن من الجانبين بعد التنظيف ثم تستعمل بعد ذلك العلاج المذكور الذي يكون بالمرهم ثم الادوية المنضجة على ما وصفنا في

## \* (الباب العاشر في علاج السلق والعقد) \*

قد ذكرنا أنواع السلق وأسبابها والوائم أو علامات في غير هذا الموضع أما علاجها فما هو انزعاجها  
وأخراجها من مواضعها والسيل إلى ذلك هو ان تشق عنها الجلد شقاً لا يبلغ به الكيس الذي  
يحويها ثم تملأ الكيس بسنارات يسكنها الخدام ثم تسلكها السلخار في وقتئذ ان لا ينشق  
الكيس وتعمل على ان يخرجها صحيحة في كيدتها فهو اجود ما يكون من العلاج ثم تعالج  
الموضع بما يعالج به الخراجات والقروح فان تحرق الكيس فعاقبه بسنارات واتبعه ابد حتى  
يخرج ولو صار يخرج قطعاً ولا تترك منه شيئاً يعالج به علاج سائر التوريج فان بقي من  
الكيس شيء يعمر اخرجه فاجعل فيه الدواء الخاد حتى يجفقه وتخرجه ثم تتبعه بالسن حتى  
ترخيه وتقطع ما جفقه الدواء فان بقي من الكيس شيء فاعد عليه الدواء الخاد فانه متى بقي من  
الكيس شيء كان ذلك سبب تولدها وعودتها فاعلم ذلك \* وأما العقد الغديرة فينبغي ان ينظر  
فان كانت مما يشبه السلق فينبغي ان تعالجها بعلاج السلق وان كانت ليست من ذلك  
الجنس وانما هو تقيط صلب فينبغي ان تستعمل معه اماناً كرنافى باب العلاج بالادوية فينبغي  
مرهم الذي اخبرون به غيره فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تجتهد في ان تضربها ضربة صلبة بشيء  
صلب حتى تنفخ فانما تزل والله أعلم

## \* (الباب الحادي عشر في علاج الخنازير) \*

وأما الخنازير فقد ذكرنا أسبابها وعلاماتها وعلاجها بالادوية فينبغي ان تستعمل فيه  
لعلاج بالحديد وصفة علاجها انك تشق عنها الجلد شقاً بالطول كالذي يفعل بالسلق ولا تبلغ  
بالشق الى نفس الورم ثم خذ شقي الجلد بسنارتين واسلخها وفتح الجلد وسائر الاجسام التي  
حوالها وأخرجها قلباً لا قبلاً كما ذكرنا في علاج السلق وما كان منها أكثر فينبغي ان  
تعلقها بسنارات وتدها الى فوق ثم تسلكها حتى تخلصها من الاجسام التي حولها وينبغي  
ان تنو في وتحذر ان تقطع شرياناً وتخص عصبان كان في الموضع ومتى وقع ببعض الخروق  
عرق فينبغي ان تربطه بباط وتقطعه لسلاخه من جودة العمل بجزء الدم فاذا  
استخرجت الخنازير فينبغي ان تدخل اصبعك في الموضع وتنقشه جيداً لا يكون هناك  
خنازير صفاد قد بقيت فان كان هناك شيء منها فانزعاه وأخرج به واجهه وان لا يبقى منها  
شيء فاذا علمت انك قد استنظفت الموضع وليبق منه شيء فاجع شقي الجلد وخيطه فان كان  
في الجلد فضع له مما كان قد تعدد بسبب عظم الخنزيرة فينبغي ان تقص تلك الفضلة بالمقراض  
وتهدم الجلد على قدر الموضع وتخطه وتلقي عليه الذرو والاصفر وتعالج به علاج سائر  
القروح والله أعلم

## \* (الباب الثاني عشر في علاج السرطان) \*

قد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا هذا ان السرطان ورم جاس صلب ويبدأ أسبابه وعلاماته  
وعلاجه بالادوية وان كان فلما ينجب فيه الادوية وقد بقي علينا ان نذكر علاجه بالحديد

بعد ان طلى بخل وزيت فان  
عيق دبح الدم في الثوب  
فاغسل به ثم دجاجة ساعة  
تذبح وهو طارو كذلك بول  
الانسان يقطع سائر الطبوع  
اذ انقع الثوب وما يجمع الجيد

فنقول ان هذا الورم يندر أن يحدث في جميع أعضاء البدن والا فانه يحدث على الامر الاكثر في  
ارحام النساء واندائهن وما كان في الرحم فلا يسيل الى علاجه بالحد يد فاما ما كان حدوثه في  
اليدى أو عضو آخر من الاعضاء الظاهرة التي ليست بجوارها شريان كبير ولا فيها عصب  
قوى فينبغي ان تقطع مافي العضو من ذلك الورم كله وتقتوره بالموسى تقويرا مستقصا  
حتى لا تبقى من اصوله شيئا أو نزل الدم حتى يجري ولا تقطعه واعصر العروق التي حوله حتى  
يخرج منها الدم العكر السوداوى ثم عالج الموضع بالمرهم والادوية التي يعالج بها سائر  
القرح

### • (الباب الثالث عشر في علاج النائل والمسامير والفلم) •

ان النائل والمسامير قد تعرض في كثير من أعضاء البدن الظاهرة والمسامير قد قولم اذا مسحت  
أسوكت وعلاجه هو القطع وذلك انه يجب ان يشرح حول النؤل أو المسامير ويحذب  
بمنقاش جذبا جدا ويقطع بمضغ أو به مادين وتستأصل قطعه التاليعود وان أردت ان  
تأمن عودتها فكرر أصله بمكوى قد احى اجام جيد بالنار • وأما النائل فقد تنقطع بالحزم  
بان تأخذ شعرا قويا أو خيطا أو ابريسم مقلعة ولا تعلقه الجيد وتشد به أصل النؤل شدا شديدا  
فانم انسقط الا انى أرى ان قطعه بالمحيد وادوا تنقص الهاوى وصلها بمكوى أو بدوا حاد امرع  
لذهابها وآمن من عودتها • وأما الفلم فانه يشر صغار غائرة في عرق الجلد وقد ذكرنا  
علاجها بالادوية عند ذكرنا مداواة العلل الظاهرة فتنى لم تنجب فيها الادوية فينبغي ان تعالج  
بالحديد وتقطع وهو ان تشرح حوالى البثرة بمضغ ثم تجذبها بالمناقش واقطعها بالمضع المدور  
الرأس وقد كانت الاوائل تتخذ لها أنابيب حديد رقيقة على قدر البثرة وتضع مع رأس  
الانبوب على فم البثرة دوا مجة فافان تبرا ان شاء الله تعالى

### • (الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة) •

فاما القروح الخبيثة العقنة المعروفة بالآكلة فينبغي ان تقطعها من العضو الخادفة فيه  
وتقتورها الى حد الموضع الصحيح وان كان انحدرت من الموضع الصحيح تستأصل جميع الشئ  
العفن ثم تعالجه من بهه لذلك بعانه المالح به القروح والجروح الطرية ولا ينبغي ان تقدم علاج  
شئ من ذلك الا اذا كانت القوة قوية محتملة وتقدم الى صاحب ذلك الروائح الطيبة وتغذيه  
بماء الليم والمدهقات المعهولة بالشراب ويبقى الشراب الرقيق المزوج لتغذى نفسه  
ويحقل العلاج

### • (الباب الخامس عشر في اخراج السهام والارضة) •

ينبغي ان ننظر فان كان السهم لم يقع في عضو شريف بمنزلة الدماغ والصدر والكبد وكان  
موضعه قريبا من ظاهر البدن فينبغي ان تجذبه ان كانت له خشبة وان لم يكن له خشبة فادخل  
كلتي السهام واقبض بهما على السهم بقوة واجذبه جذبا قويا فان لم تدخل الكلبتين في فم  
الجرح فوسع الجرح بمضغ أو بميطا وادخل الكلبتين في الموضع ومكن بهما من السهم واجذبه  
جذبا قويا فان وجدت السهم قد وقع في عظم فينبغي ان تهز وتزعه مرة أو مرتين ثم تجذبه

والمداد بفصل بالحرل وتما  
الحصرم وكذلك يذهب  
بمسحله بالقرطم المدقوق  
والصابون أو يبلطح بماء  
الليمون واللبن الحامض  
بالمح وكذلك يذهب بالمح



وان كان السهم من السهام التي اهازوا نذبه ففة الى فوق وخفت ان تجذبه لثلاية قطع في  
خروجه الاجسام التي هنالك فينبغي ان توسع الجرح جيداً وتدخل الكلبتين وتقبض  
التعقف قبضاً شديداً ينضم ذلك الزائد ثم تجذبه وتخرجه فان كان السهم قد انقلعت خشبته  
وكان غائراً وخفي عليك موضعه فينبغي أن تأمر العليل أن ينصب على الشكل الذي كان عليه  
في وقت اصابه السهم ثم تستعمل التفتيش والجلس بالاصابع الى ان تقف عليه فان كان  
السهم الى الموضع الذي دخل فيه اقرب فشق الموضع ووسعه كما ذكرنا وادخل الكلبتين  
واقبض على السهم واجذبه فان كان قد صار الى الموضع المقابل للموضع الذي دخل فيه  
فينبغي أن تشق ذلك الجانب الى الموضع الذي تعلم ان رأس السهم فيه ثم تدخل الكلبتين في ذلك  
الشق وتقبض على السهم وتجذبه فان لم تبلغ الكلبتان الى موضع السهم فينبغي أن تدفع السهم  
من الموضع الذي دخل فيه بالالة التي تدفع بها السهام الى ان يقرب من الفم المفتوح ثم  
حينئذ تدخل الكلبتين وتجذبه وتخرجه ثم تنظر الى السهم فله قد كانت له زوائد تكسرت في  
الجرح فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تفتشه وتحتال في اخراجه واذا أنت اخرجت السهام  
فينبغي ان تختلط الموضع ان احتجت الى ذلك وتلقى عليه الادوية الماصقة للجراحات والمرام  
وغير ذلك مما يحتاج اليه وان عرض من بعد اخراج السهم ورم فينبغي ان تعقد العليل وتلزم  
الموضع الصمد المبرد وماء الهندباء وماء الكزبرة وماء حى العالم وماء عنب الثعلب وما شاكل  
ذلك وتضع على الرفات الصندل والبابس وينبغي مع هذا ان تتوق اذا شقت الموضع المقابل  
لمدخل السهم اذا دفنته وتحتذر من ان يكون في الموضع عصب أو شريان أو يكون الموضع  
محاوراً أو مشرفاً فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تحتال بكل حيلة لا تتنازل شيأ من ذلك  
قطعا أو خرقاً وقورافانه ربما كان ترك السهم في موضعه أوفى من اخراجه اذا خيف ان  
يقطع عصباً أو يخرق شرياناً أو ينال بعض الاعضاء الشريفة آفة فالى رأيت من وقع به سهم  
في نواحي معدته وخرق الصفان وبقى السهم فيما بين المعدة والغرب ولم يمكن اخراجه فبقي  
السهم في الموضع مدة من الزمان طويلاً ما كان من دأبه الا ان يمتلئ من الطعام ومع هذا أيضاً  
فينبغي ان تنظر لمعمل السهام كانت مسهومة فان كانت كذلك فينبغي ان تقور اللحم الذي  
قد ناله السهم ان أمكن وأنت تعرف السهم المسهوم من تفتيش لون اللحم وهو ان يكون الى  
الكمودة أو السواد وتنظر أيضاً فان كان السهم وقع في موضع عظيم ونشب به نشباً شديداً  
ولم تزرعه من الكلبتين وتحرر كما فينبغي حينئذ ان تقور حول السهم حتى يظهر لك العظم  
فاما ان نقطه بالالة التي تقطع بها العظام واما ان تنقب حوالى السهم بنقب حتى يتسع  
موضعه ثم تجذبه وتخرجه فاما متى وقع السهم في شيء من الاعضاء الرئيسة أو عضو كثير المنفعة  
بمنزلة الدماغ والقلب والرئة والكبد والمعدة والكلى والمثانة وما يجرى هذا الجرى ثم رأيت  
علامات الموت فينبغي ان لا تعرض لاجراج السهم وان لم يتبين شيء من علامات الموت فينبغي  
ان تحتال في اخراج السهم فانه ربما سلم صاحب ذلك وتخلص من الموت فقد رأيت من وقع به  
سهم في امعائه وكان البراز يخرج من ذلك الموضع وسلم وذكروا انهم رأوا قطعاً من الكبد  
خوجت في الجراحات وشبهاً من الطعام والشراب ولم يعرض لهم من ذلك موت فلذلك ينبغي

واللبن الحليب وبه يد ذلك  
يقسل بالماء والصابون  
ودبغ الودك والدهن يزول  
باللبن الحنيط ودقيق الشهير  
والسكر ودبغ الزعفران  
يزول به البورق المذاب

مقروعة بهذه المواضع سهم وكانت القوة قوية ولم يظهر شيء من العلامات الرديئة ان لا تغفل  
عن اخراجه والجلبة في أمره فلعل الله عز وجل ان يسلمه من الموت فانك ان تركت السهم  
في هذه المواضع ألد أمر صاحبها الى الموت لاشك فيه فاذا أردت ان تعرف السهم في أى موضع  
وقع من الاعضاء الباطنة فانظر الى العلامات التي انا واصفها وهي هذه اما الدماغ فاذا وقعت  
فيه جراحة فان وصلت الى الام الخافية فانه يعرض لصاحبه صداع شديد وجراحة العين  
والتهاب وتغير لون اللسان واختلاط العقل وان وصلت الى الام الرقيقة فانه يعرض من ذلك  
سقوط القوة وذهاب الصوت وتحويل الوجه وقذف مدة خروج دم من المنخرين ومن الاذن  
ورطوبة بيضاء شبيهة بالاردها لمج هذه علامات رديئة وان وصل السهم الى تجويف الصدر  
وكان الجرح واسعا خرج منه دماء وان وقع السهم بالقلب رأيت السهم كانه قد غرس في شيء  
صاب ويخرج منه دم اسود وان كان له وضع يخرج منه ويتبع ذلك برد الاطراف وعرق  
وغشي ثم الموت وان وقع السهم بالرئة كن في الجرح حمة وخرج منه دم رديء زبدى وان لم  
يكن في الجرح موضع يخرج منه دم زبدى فان لون الدم لم يتغير ويتواتر نفسه وان وقع  
السهم بالحجاب الذي في الصدر فان السهم يكون قد وقع باضلاع الخلف ويعرض منه نفس  
عظيم متواتر مع حركة المسكيز ويكون مع ذلك وجع فال وقع السهم بالعدة ووصل الى  
تجويفها وكان في الموضع حمة خرج الغداه وان أصاب السهم المثانة خرج البول فبهذه  
العلامات يتبين الى اين وصل السهم من باطن البدن فان رأيت علامات الموت من البول في شيء  
بما ذكرنا فلا تضره من اخراج السهم فان كانت القوة على ما ذكرنا قوية فاجسر على اخراج  
السهم واحذر في ذلك بكل حيلة على ما صنف وان كان السهم وقع بالرأس ووصل الى اغشية  
اعضاء الدماغ ولم يخرج فينبغي ان تنقب عظم الرأس فتباحول السهم وتجذبه وان وقع  
السهم بالصدر ولم يجذب فينبغي ان تقطع شيئا من الضلع الذي وقع به السهم والذي عساه  
السهم بعد ان تضع تحت الضلع صفيحة من نحاس لينة لتعطف الصفات وكذلك ايضا اذا كان  
السهم في القطر أو المثانة أو في شيء من الاعضاء الباطنة الاخر فينبغي ان توسع الشق وتخرجه  
ثم تضع على الموضع الادوية الملهمة من المراهم والدواء ليبس عن ما ذكرنا في غبر هذا  
الموضع وان وقع السهم في شيء من العروق والشرايين العظام بمنزلة عرق الودجين والشريان  
الذي في الابط والاربية وخفنا ان نحن اخرجنا السهم ان ينبت الدم فينبغي ان تشد تلك  
العروق والشرايين من الجانبين بخيوط ابريسم منقولة جيد ابادخل الابرة تحت العرق  
والاستئناق من عقدها ثم تنزع بعد ذلك السهم وهذا ما ينبغي ان تعلمه في اقتساب السهم  
والارضة فاعلم ذلك

ودبغ قشر الرمان يزول  
بفسله يشب واشنان وضعف  
عربي وكذلك يجز بكبير  
ويجعل يزول الجمام فانه  
يزول و دبغ زيت البرز اذا  
غسل يول حارا ذهبه

• (الباب السادس عشر في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
بالقطع والخياطة وأولا في علاج الماء الذي يكون في الرأس) •

واذ قد ذكرنا من علاج البدن علاج الامراض والعلل التي يكون علاجها الى سائر الاعضاء  
على مثال واحد فلنذكر الآن العلاج الذي يكون في العلل العارضة بكل واحد من الاعضاء  
ونبتدئ من ذلك بعلاج العلل العارضة في الرأس ثم ما يتلوها من علاج الاعضاء الى ان تنتهي

الى القدمين وقد كراولعلاج الماء الذي يكون في الرأس فنقول ان هذه العلة تعرض  
للانفصال عند الولادة اذا ضغط الرأس ضغطا شديدا عفا ما يريدون نسويته بغير رفق  
أو من علة باطنة أو من انشقاق عروق أو عروق وتغير الدم الذي انصب حتى يصير في موضعه  
بخار باردا لا ينضج ولا يصير مدة لان هذه المواضع مختلطة تصير الرطوبة فيها بين الجلد  
وفيما بين الصفاق الذي على القحف وأصناف هذه العلة ثلاثة أحدها ان تجتمع الرطوبة  
فيما بين الجلد وبين الغشاء على عظم القحف من خارج والثاني رطوبة تجتمع فيما بين عظم  
القحف من داخل وبين الام الغليظة والذين تجتمع فيهم الرطوبة فيما بين الجلد وغشاء  
القحف يعرض لهم ورم اين في الامس لونه شبيه بلون الجلد من غير ورجع واذا غمزت بالاصابع  
احسست بقسلة اللحم ويندفع الورم سريرا وتنفرق الرطوبة فاما الذين يجتمع فيهم الماء  
فيما بين صفاق القحف والعظم فان سائر علاماتهم كعلامات من ذكرنا والورم يكون البين جسا  
ولا يندفع سريرا فقمص الاصابع بلفظ اللحم أما الذين يجتمع فيهم الماء فيما بين العظم والام  
الغليظة فان الورم لا يندفع سريرا ولا يكون معه لين لكنه اذا وقع شديدا اندفع شديدا وذلك  
لرطوبة عظام الاطفال ولا سيما اذا تفرقت الشووت ونفذت فيها الرطوبات الى خارج وتعلم  
ذلك من قبل ان تلك اذا غزت على الرطوبة من خارج رجعت سريرا الى داخل القحف ويكون  
الوجع في هؤلاء شديدا وتنفرق عظام الرأس وتواء الجبهة الى خارج وتكون اعينهم شاحصة  
ويصير منهاد وع كثيرة وليس ينبغي ان تقدم على علاج مثل هؤلاء فاما من كانت الرطوبة  
مجمعة فيما بين جلدة الرأس وغشاء عظم القحف والورم كثير فيشقي الجلد مشق متقاطعين في  
وسط الورم فان كان الورم اعظم فيشقي فيه ثلاثة شقوق على مثال الناعي في كتابة اليونانيين  
وكتابة اليونانيين اعلى هذا المثال T وتخرج الرطوبة كلها ثم تحشو ذلك ثلاثة أيام ثم تحله  
في اليوم الثالث وتعالجه بالادوية والمراهم كما تعالج سائر الجراحات وان ابطأت انبات اللحم على  
الجلد والعظم فينبغي ان تحل العظم كما خفيذا ثم تعالجه

• (الباب السابع عشر في علاج من تكثر التلانات الحارة الى عينه ويحس في

جبهة يديب الغل والدود وجهه الى الحرة ماهو) •

ينبغي في مثل هؤلاء ان تتحاكى الشعر من موضع الجبهة لتظهر لك عضلات الاصداع فتتوفاها  
وتأمر العليل أن يحرك فكك الاسنل تعرف من موضع حركة العضل الذي في الاصداع ثم  
تشق الجبهة ثلاثة شقوق مستقيمة متوازية الى العظم ويكون طول كل شق قدر اصبعين  
ويكون بعد ما بين كل شق قدر ثلاث اصابع ومن بعد ذلك تدخل العمادين أو الآلة الشبيهة  
بالاسنة في الشق الذي يلي الصدغ الايسر حتى يصير الى الشق الاوسط وتسليحهم اجميع الجلد  
الذي فيما بين الشقين مع غشاء الجبهة ثم تدخل الآلة من الشق الايمن الى الشق الاوسط  
وتفعل بها ما فعلت ثم تخرج الآلة وهي السكين التي نسمي السبركة وتدخلها في الشق  
الاول وتصير جانبها من ناحية العظم والجانب المخاضى مما يلي الجلد فتدخلها الى الشق  
الاوسط وتقطع جميع العروق والشرين التي هنالك واحذر ان تقطع الجلد ثم تدخل السكين  
أيضا من الشق الاوسط الى الشق الاخير وتقطع به اجميع ما هنالك من العروق والشرين

ودبغ البصل بزل بنفسه  
بروث الحمار ولصاوبن  
ودبغ الموز بزل بنفسه  
يول نور أو حمار ودبغ  
السواد في الثوب ولا  
يعرف سببه يؤخذ مسح

على ما وصفنا وتعمل ذلك حتى يخرج من الدم. قد ارامت دلائم تعصر المواضع المقطوعة  
عصرا جديدا فتخرج منها ما قد اجتمع هناك من الدم ثم تدخل الى تلك الشقوق قتلا وتضع  
عليها رافا تدمبلولة بها فاذا كان من الغد فتخرج تلك الفتحة وتصلح فتلا مبلولة بشراب وزيت  
وأهل زمانها ايضا معون مكان الزيت والشربا دهن الورد وتضع على عضل الصدغين خرقا  
مبلولا يستدل وما ورد ذلك لا يعرض لها ورم حار وفي اليوم الثالث تحل الرافا والوصايب  
وتستعمل فيه علاج الجراحات والقروح بهمهم الباسليقون مدا فادهن ورد وما يعالج به  
الجراحات والله أعلم

\*(الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض)\*

ان شق الجبهة بالعرض يستعمل فيمن يصير الى عينية التزلات الى عروق كثيرة والاستدلال  
على ذلك انك ترى العين مهيولة صغيرة ونظرها ضعيف واما قها متأكدة ومواضع الاجفان  
مفتوحة وشعرها متساقط ويجري من العين دموع رقيقة حريفة جدا مع حرارة ويجدد  
الاعمال في عرق الرأس وجعا حادا مؤلما وعطاسا متبعا فينبغي ان رأيت ذلك ان تستعمل  
هذا العلاج على ما وصفه وهو ان تدأ بحلق الرأس اتمين لك عضلات الاصداغ فتشقها ولا  
تقربها في العمل ثم تشق الجبهة شقا بالعرض وتبتدئ من الصدغ اليسرى حتى تنتهي الى  
الصدغ الايمن وينبغي ان تقناهي اطراف الشق عند الموضع الذي لا يفصله عن ان يكون  
الشق أرفع من الجبهة قليلا وتتوق الشأن الاكالي لئلا يصيبه الحديد وأما بعض القدماء  
فانه يصير الشق في وسط الجبهة حتى اذا انكشف العظم فينبغي ان تفرق بين اطراف العروق  
والشرابين بفصل أو بخرق كان كثيرة ثم تضع عليها رافا تدمبلولة بشراب ودهن ورد وتشدّها  
بعصا تب ثم تحلها في اليوم الثاني وتنظر فان كان قد نقص ورمها والافاع يد الرافا تدور الرباط  
عليها واذا زال الورم فينبغي ان تحل العظم حتى يدأ فيه نبات اللحم وتعالج به بالتدبير الذي ينبت  
اللحم من الادوية والمرام فان اللحم اذا نبت في هذه المواضع وانصل اللحم بالجدار وتكاثف  
الجلد باللحم واندمج امتنعت التزلات التي تنزل من أفواه العروق من النزول الى العين كما كانت  
تنزل والله أعلم

\*(الباب التاسع عشر في تشميع جفن العين الاعلى ومده الى فوق)

بسبب الشعر الزائد فيه)

اذا زادت نبات الشعر في الجفن فينبغي ان تستعمل فيه التشميع (وصفته) أن تنوم العليل على  
انفا وتقلب جفنيه وان كان الشعر زائدا طويلا فخر الخادم ان يسكه ويمده الى فوق ويأصته  
بشعر الاجفان بشئ من المصطكي وان كان الشعر قصيرا فتدخل في وسط الجفن ابرة وتخطيط  
وتبدأ من داخل الجفن الى خارج وعند الجفن الى فوق والجفن منقلب باليد اليسرى ثم تضع  
المبضع من حذ الماكى الاكبر وتشق شقا تحت الشعر الزائد الى الماكى الاصغر ولا يكون  
الشد عيقا فانه عند ذلك ينسبل الشعر المنقلب الى داخل ويصير الى خارج ثم تزد الجفن في  
الموضع الوسط بضغط وبرة في ثلاثة مواضع وتأمرا الخادم ان يسلك ثلاثة الخيوط ويمد الجفن

وشعره متشور ومبعضه فان  
يعمل بهما السواد الذي  
في الثوب مرات فانه يزول  
ودبغ المصفر يغلى الانسان  
وحب الرمان الحامض  
والمسل ويغسل به دبغ

الى فوق على مقدار ما ترى ان الشعر ينشال عن العين شيلا متدلا ولا تشله شيلا كثيرا  
 فتصير العين شرا ثم تقص ذلك الجلد الذي ترفعه بالطبوط بمقراض ثم تجمع بين شفتي الجلد  
 المقصوص وتخططها خياطة به قديتي أن تشبك الابرة في كل موضع وتعد الخيط وتقطع  
 وتعمل ذلك في مواضع حتى تتصل شفتا الجلد بالخياطة ثم تلتقي عليه الذرور والاصفر وتقطر  
 في العين للحما وتكونا قد مضوا وجهه في خرقه وعصر في العين وترفدها وتشدها بعصابة فإذا كان  
 في اليوم الثاني والثالث فاقطع تلك الخيط بالمقراض واخرجها وعالج الموضع بالمرام وهذا  
 افضل ما استعمل في علاج الشعر الزائد في الاجفان فاعلم ذلك (في علاج نوع آخر) وهو أن  
 تنظر فان كان الشعر الزائد الذي ينحس العين يسيرا ولم يكن بالكثير بل كان شعرتين أو ثلاثة  
 وكان بعضها اقربا من بعض فينبغي أن تأخذ ابرة وتنظم فيها شعرة من شعر امرأة أو خيط  
 ابريسم مقبول رقيق وتثني الخيط وتدخل طرفه في الابرة وتدخل الابرة في موضع اصول  
 شعر الاجفان حيث يظهر لك الشعر الزائد ثم تدخل الشعر الزائدة أو الاثنين أو الثلاث في  
 موضع اثنتا الخيط وتجذب الابرة والخيط الى فوق فان الشعر يخرج مع الخيط الى فوق  
 فان كان شعرة واحدة رقيقة فأضف الهاشمية قوية من شعر الاجفان وألصقها بشئ من  
 الصمغ أو المصطكي واعمل بها كما عملت بالشعر الاول

\*(الباب العشر في علاج الشفرة للعين الانسية)\*

قد بينا أسباب الشفرة في غير هذا الموضع وهو قصر الاجفان وارتفاعها حتى لا يمكن أن  
 تغطي العين وتصير كأنها عين الارنب فان كان ذلك عن أثر قرحة أو عن خياطة الجفن ورفع  
 بالكثير مما ينبغي فعالج به شق الجفن في الموضع المنعم واتركه حتى يندبـ بل ويوضع فيما بين  
 الشق قتل فيها مرامهم يثبت اللحم حتى لا تتلاق شفتا القطع ويثبت اللحم فيما بينهما فان عرضت  
 الشفرة بسبب انقلاب الجفن الاسفل الى خارج وهذا يكون ايضا من خياطة الجفن أو كبه  
 على غير ذلك فينقلب الجفن أو عن أثر قرحة فينبغي أن تأخذ ابرة فيها خيط ممتول وتدخلها  
 في لحم الجفن المنقلب من المايق الاصغر الى المايق الاكبر ان كانت العين العلية هي اليسرى  
 فان كانت اليمنى فتدخل الابرة في اللحم من المايق الاصغر وتعد الابرة حتى يصير الخيط في طرف  
 اللحم ثم تعد الخيط بطرفه الى فوق وتقطع بمبضع وتنزع ذلك اللحم فان رجع شكل الجفن الى  
 حاله ومال الى داخل فقد اكتمت بهذا العلاج وان انقلب أيضا بعد ان تراعى اللحم فينبغي  
 ان تصير عرض المر وتدب الجفن الذي قطعت منه اللحم وتثني في الجانب الداخل من الجفن  
 شقين ويكون أطراف الشقين من زواياي القطع الذي قطعنا حتى يلتقي فيكون منه اربعة حادة  
 حتى اذا اجتمعت يصير شكلها شبيهة بكل الام في كتاب اليونانيين ثم تنزع ذلك اللحم بقدر  
 ما يكون الجانب الحاد أسفل مما يلي العين ويكون الجانب العريض فوق مما يلي الجفن ثم  
 تجمع الاجزاء المتفرقة بخياطين تخططها بمخيط صوف وملتقى بذلك فان كانت الشفرة  
 عرضت من خياطة أو من كى فينبغي أن تشق شفاها بسيطا تحت شق الاجفان أيضا على غير  
 ما يتبع الاندمال الاول بعينه ثم تفرق بين الشقين بقفل ثم تسم عمل سائر العلاج على ما وصفتنا  
 وأولا في العين بمثل ماء الكمون والملح المضوغي وتضع عليها قارفا وتشدها ثم تحلها من الغد

العصفرة فانه يزول  
 \* (قلع الدهن والامراق  
 الدهنة من النوب القطن)  
 \*  
 يبل النوب بماء ويذرع عليه  
 القطن المدقوق ناعما ويحك  
 به ويترك حتى يجف ويغمر

وتنظر اليها فان كان قد عرض لها ورم حار فعالجها بعلاج الرمد وان لم يكن عرض لها شيء من ذلك فنبه فيها بالشفاف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير

• (الباب الحادى والعشرون فى علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى البونايون الشرناق) •

قد ذكرنا فى الجزء الاول من كتابنا هذا ان اودا طيس سمى سمى بسبب تحت جادة الجفن الاعلى وبينما سببها وعلاماته فاما علاجه فانما ذكره ههنا وهو ان تقعد العليل بين يديك ثم تبسط جفن العين قليلا قليلا وتقدمه بالاسباب والايهام ثم تغمره لئلا يجمع تلك الرطوبة فيما بين الاصابع ثم تأمر الخادم ان يجذب الجفن من وسط الحاجب وتقدمه فى موضع الجفن الى اسفل قليلا ثم تنسق وسط موضع الرطوبة شقا بالعرض وليكن الشق اكبر من مقدار فصد العرق فاما فى العمق فينبغى ان تبلغ الى ان يبلغ موضع الشحمة وتوق ان يجاوز الشحمة فانه ربما بلغ الشق الى باطن الجفن واحذر ان يبلغ طبقة العين الاولى فاذا ظهرت الشحمة فينبغى ان تجذبها الى خارج فان لم تظهر فينبغى ان تعيد الموضع وتنقى الموضع برفق حتى اذا ظهرت الشحمة فامسكها بالاصابع بخفة لينة ورتز عناية وبسرعة وفى بعض الاوقات تدبرها حتى ترتز عناية ثم تأخذ خرقة وتغمسها فى خل وما وتضعها على الموضع ومن الناس من يمسح لها ويضعه على طرف الجرس ويسيره فى الشق لئلا يذيب الملح ما بقى من تلك الرطوبة ثم تربطه برفاء فاذا كان من الغد فخلها فاذا رأيت الموضع خاليا من الحرارة والورم فاجعل عليه المراهم واطل حوالها بالخصض وشياف ما مضى وان عرض للموضع ورم حار فاعالجه بالاطمية المبردة القابضة كشياف ما مضى والصندل والقوفل والخصض والطين الارمنى مدقوقا فكل ذلك مبلول بالعباء الكزبرة والهندباء وانما اعلم

• (الباب الثانى والعشرون فى علاج الاحذان الملتصقة) •

متى عرض للجفن ان يلتصق بالطبقة الملتصقة او بالترتية فعالجهم بهذا العلاج وهو ان تدخل طرف الجفن تحت الجفن ثم تعلقه بصنارة وتقدمه الى فوق وتدخل العمدين فيما بين الجفن والعين قليلا لئلا يلا حتى تبرى الجفن من طبقة العين وينبغى ان تنوى ونحذر ان تقطع شيئا من طبقة العين لاسيما القرنى فيحدث لذلك فى العين قرحة وورم عارض من ذلك والعناية اذا جاوزا القطع الطبقة القرنية فاذا فعلت ذلك فقطر فى العين ماء الكمون والملح الممزوجين وضع على الجفن خرقة كاز خاتمة لينة لئلا يلتصق الجفن بطبقة العين ثانية وارند هار فاذا علم اصفره البيض ودهن وودوا صباها الى اليوم الثالث ثم عالجها وقطر فيها شيئا فاما لبيض ثلاثة ايام فامتا تبرأ بذلك ونصلح والله اعلم

• (الباب الثالث والعشرون فى علاج البردة) •

ينبغى فى علاج البردة ان تقعد العليل بين يديك وتقدمه جادة الجفن بالاسباب والايهام وتنسحقه من خارج بموضع شقا بالعرض ثم تخرج البردة بطرف الجفن أو بشئ آخر فان كان الشق عظيما مسترخيا الشفتين فينبغى ان يجمعهما بالخطاطة تصبر على الموضع ذروا اصفر فان كان الشق

يول ثلاث ساعات ثم يغسل  
ويطهر ويرفع وقطع الدهن  
من الحواف يبل بالماء ويغلى  
موضع الدهن بجلاء لصاغة  
ويترك حتى يجف ويفرك  
فان الدهن يزول • قلع

صغيرا فيستكني بالذور والاصفر والفائد فان كانت البردة من داخل فينبغي ان تغلب الجفن وتنشفه من داخل بالعرض وتغزج البردة وتقطر في العين ماء الكمون والملح المضوغيين المعصورين وتشدها وتردها فانها تبرأ والله أعلم

\*(الباب الرابع والعشرون في الغدة التي في الماق والثنايل والباع التي في اصول الاجفان)\*

اما الغدة الزائدة في الماق فعلاجها ان تمسكها بسنة او ثمانية اشهر وتدها قليلا قليلا لا يعلو فوق برفق وتقطعها بمقراض بالعرض ولا تستقصي قطعها فتقطع لحة الماق فتحدث العلة التي يقال لها السيلان ثم تقطر في العين ماء الكمون والملح المضوغيين المعصورين وتردها برقا قد عليها صفرة البيض ودهن ورد فان كان من الغدة حلقها ونظرت فان كانت قد حيت فقطر فيها شيئا فاما البيض مدوفا بماء وان لم تكن حيت فضع عليها شيئا من القلطار المسحوق فاما الثنايل فينبغي ان تمسكها بمقراض وتقطعها بمقراض وتذر عليها الذور والاصفر وتردها فانها تعود والله أعلم

\*(الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة)\*

قد ذكرنا مداواة الظفرة التي لم تسقم ولم تغط الناظر في غير هذا الموضع فاما اذا استحسنت وأخذت في ان تغطي الناظر فينبغي ان تنوم العليل على ظهره وتفتح عينيه وتأخذ ريشة من ريش الحمام لمساء الطرف فتدخلها تحت الظفرة وتدها تحتها الى ناحية السواد وتمسك سطح الظفرة من العين فان أخذت ابرة حادة كآلة الرأس وعلمسة وصبرت فيها اشعة من شعر الدواب غليظة وأدخلت الابر تحت الظفرة من ناحية الماق وأخرجتها من الجانب الآخر ونجبت الابر ومررت بالشعرة بذلك تحت الظفرة الى ناحية الحدقة وكشطت بها الظفرة وبريتها من العين كان ذلك جائزا ثم تأخذ سنارة فتغرزها في الطرف الذي كسخته وبريته من العين وتدها الى فوق وتقتلها قليلا قليلا ثم تقطعها من أصلها بمقراض ولا تستقصي قطعها الا فتقطع لحة الماق فيحدث من ذلك العلة التي يقال لها السيلان فاذا قطعتها تقطر في العين ماء الكمون والملح المضوغيين واردها برقا دعه عليها صفرة البيض ودهن الورد وشدها فاذا كان من الغدة حلقها وانظر اليها فان كانت قد حيت فقطر فيها شيئا فاما البيض وعالجها كعلاج الرمد

\*(الباب السادس والعشرون في علاج تنو العين وهو الموسرج وهو تنو الطبقة العينية)\*

اذا تنأت العين فاستعملها يعود البصر لكن اتزبل فغ العين وتحسنها بعض التحسين وعلاجها ان تدخل الابر في أصل التنو من ناحية الجفن الاسفل الذي فوق ثم تدخل ابرة أخرى فيها خيط من ناحية الماق الذي يلي اليد اليمنى في أصل التنو وتدها وتدع الابر الاولى على حالتها ثم تقطع الخيط من موضع اتناه الخيط وتربط بعض التنو الى فوق وبعضه الى أسفل بالخيط ثم تخرج الابر وتقطر فيها ماء الكمون والملح المضوغيين وتضع على العين رقا دمع صفرة البيض

السواد من الصوف الأبيض  
الرفيع يغلى له زيت طيب  
او شيرج ويترك فيه ثلاث  
ساعات ثم يغسل به ابون  
وما حار ويترك في خلل  
ذلك بلع جريش فانه يزول

ودهن ورد وتشدها فاذا كان من الغد - لائم او قطرت فيها شيئا فاما يبيض الى ان تصلح

**\* (الباب السابع والعشرون في علاج المدة التي تكون تحت القرنية) \***

ذكر جالينوس في كتاب - حيلة البرء - أن رجلا من الكهنة يقال له بوسطن أبرأ كثيرا من كانت في عينه مدة بان كان يقعد العليل على كرسى منتصباً ثم يأخذ رأسه من الجانبين فيحركه حتى انا كثيرا ترى المدة تنصر الى أسفل وتثبت على ان الماء الذي يكون في العين لا يثبت عند القذح ان لم يكس الى أسفل كبداش - لهذا لنقل جوهره ثم بعد قليل يقول لنا قد أفرغنا مرارا كثيرا مدة كثيرة بعد ان شققنا الفشاء القرني على ما أصف ويذهب في هذه العلة ان تشق الطبقة القرنية في موضع الاكليل بمضغ - فلان ينزل الى العمق فان المدة تخرج وتسترغ ثم ينبغي اذا استقرت المدة ان تقطر في العين لبن من اهل البنة وتردها ثم تعالجها بعد ذلك بما تعالج به قروح العين والله أعلم

**\* (الباب الثامن والعشرون في قذح الماء من العين) \***

قد ذكرنا أصناف الماء وعلاجه وعلامة في غير هذا الموضع ونحن الآن نذكر علاج الذي يكون بالقذح بعد ان تبين أي صنف من أصنافه ينجب فيه القذح فنقول انه ينبغي ان تأمر العليل ان يغمض عينه التي فيها الماء ثم تعصر الجفن بالايم الى داخل وتحركه الى الجانبين كأنك تحركها ثم تفتح العين وتنظر الى الثقب فان رأيت الماء الذي في الثقب قد تفرق وتبدد فان الماء لم يستحكم ولا يصلح للقذح وان بقي مجتمعاً لم يتفرق فقد استحكم وعلامة أخرى أجود من هذه وهي انك متى رأيت لون الماء كونه الحديد المجلي او كونه الرصاص فاعلم ان الماء قد استحكم وان العلاج بالقذح ينجب فيه وما كان لونه لون الجص فانه جامد جدا ولا يصلح للقذح فيه وأفضل من ذلك ان تأمر العليل ان يغمض عينه الصحيحة ويضع يده عليها ثم تفتح عينه العليله قبالة الشمس فان رأيت ثقب العين قد اتسع فاعلم ان الماء ينجب فيه القذح فخذ في علاجه على ما أصف وهو ان تأمر العليل بالعود بين يديك في موضع مضى وتقعده انت على في موضع وثبت العين الصحيحة وتفتح العين العليله بأصابعك ثم تأخذ المهت واعل قليلا من موازاة ثقب العينين ثم تضع رأس المهت الحاد في الموضع وتغمز عليه بهوة حتى يدخل وتحبس المهت انه قد وصل الى الموضع فارغا ثم تبيل المهت الى ناحية الثقب وتبلغ رأسه الى نفس الثقب فانك عند ذلك ترى جسم المهت يثبت في موضع الثقب تحت الطبقة القرنية ثم تنزل بالمهت الى أسفل الثقب وتجذب معه الماء الى أسفل وتعلقه بمخمل العينية وتعمل ذلك مرات حتى تزال عن موضع الثقب ما فيه من الماء وتصير عليه قليلا فان رأيت له لا يرجع الى موضعه وأرئت العليل شيئا فابصره فاخرج المهت قليلا قليلا بانقتال فان رجح الماء الى موضعه فانزل به ثانية وثالثة الى ان يستقر ثم أخرج المهت كما وصفت لك وقطر في العين ماء الكيمون والمخ المذووعين واردها برافا واد وضع عليها مضرة البيض ودهن ورد وشدها بعصا به وكذلك تشد العين الصحيحة - لا تتحرك فتتحرك العين الاخرى بجر كنهانها يستلحق العليل على ظهوره في بيت مظلم وتنهأ عن جميع الحركات وان توثق العطاس والسعال

• قلع دبغ الحنظل بصب عليه ماء حار ويدلك به قرحم مدقوقا جديدا ثم يعمل بالماء والصابون فانه يزول دبغ الخلقو يغسل باللبن الزائب وبه بالصابون



وما يجري هذا الجري وتذره بالتدبير اللطيف بمنزلة القرار هج والطيا هج الى اليوم السابع وتترك العين على حالها مدة الى ذلك اليوم الا ان يمنع من ذلك مانع من حرارة او ورم يعرض العين خيفة فينبغي ان تحل قبل اليوم السابع وتعالج بما تعالج به الحرارة واذا حلتها في اليوم السابع فخر البصر برؤية الاشياء ولا يجوز ان يجرب بصرة العين من بعد اخراج المهمة فان ذلك مما يرد الماء الى فوق فاعلم ذلك ترشد ان شاء الله تعالى

**\* (الباب التاسع والعشرون في علاج التورمة التي تكون في الوجه) \***

فاما التورمة التي تكون في الوجه فعلاجها ان تحكها بالعماد بن او بالسكرة الفاردة اذا كسرتها والسكرا لم او فوق ومن بعد السكرة تحك برأس الجبس العريض حتى تدمى الموضع وتخرج منه دما كثيرا وتذر عليه القماقون ولا تسمع الموضع من الدم ليلصق الدواء بالموضع ولا ينقطع عنه ثلاثة أيام وفي اليوم الثالث تلزم الموضع سمن البقر منقذة وتلقى عليه ورق الهندبالتلا تشفه بالرفاء وتعمل ذلك حتى تنقطع الخشكة يشة فاذا انق الموضع ورأيت قد قعد قليلا قليلا ولم يبق فيه شيء فالزمه مرهم الزنجار الى ان يندمل وتصغر القطة في كل يوم

**\* (الباب الثلاثون في علاج الاذن التي ليست بعقوبة) \***

ان ثقب الاذن وبما كان مسدودا من وقت الجيلة وربما كانت السدة من أثر قرحة قد التهمت وهذه السدة ربما كانت في قعر الاذن وربما كانت في الثقب الظاهر فان كانت السدة في الثقب الذي في قعر الاذن أعنى في موضع الغشاء على الثقب فان علاجه عسر وعلى كل حال ينبغي ان تشقه بالسدة دقيقة وان كانت السدة في الثقب الظاهر فينبغي ان تشقه بموضع منقوش الرأس قليلا فان كان هناك لحم ثابت فينبغي ان تقوره ثم تجعل في الموضع ذرورا أصغر وتكسب الموضع بخرق كان فان عرض للموضع ورم حار فينبغي ان يطل على الظاهر بالاشياف الايض بما ورد وان كانت الحرارة داخل الثقب فينبغي ان يصب الاشياف داخل الاذن وان عرض في الموضع نزف الدم فينبغي ان تضع على أصل الاذن خرقا مبلولة بماء ورد مبرد وتصب في الاذن ماء البقلة الحقاء او ماء عصا الراعي او ماء العليق او ماء أشبه ذلك مما يقطع الدم

**\* (الباب الحادي والثلاثون في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر) \***

قد ذكرنا الحيلة في اخراج ما يسقط في الاذن من حصا او حب او غيره في غير هذا الموضع الا انه ربما وقع في الاذن شيء من الحبوب فيربو ويكظم بسبب ندوة الموضع فلا يمكن ان يخرج فينبغي ان تشق أصل الاذن مما يلي الشحمة شقا صغيرا على مثال شكل الهلال ثم تخرج الذي في الاذن بطرف الجبس او غيره ثم تخيط الشق وتلقى عليه الذرور الاصفر

**\* (الباب الثاني والثلاثون في علاج اللحم الزائد في الانف الشبيه بالحبيون**

**الكثير الاوجل) \***

ان هذه الهلة هي لحم ثابت في الخجرين فينبغي ان تنظر اليها في الشمس فان كان هذا اللحم كد اللون او اسود صلب الجبس فينبغي ان تهرب من علاجه فانه حادث من مادة سوداوية رديئة

والابن الناظر فانه يزول  
دبغ الازهار يؤخذ قطة  
تغمس في ماء اللبون ويصنع  
بها مكان الدبغ ثم يغسل ماء  
اللبون ويترك فيه موضع  
الدبغ ساعة ثم يغسل بالماء

الكيفية وقد صارت من نوع السرطان وأمان رأيت لونه أحمر ويكون الانف أو مجسه لينا وجوهه لحميا فينبغي ان تأخذ في علاجه وهو ان تقعد العليل على كرمي مقابل الشمس وتفتح منخرو يدك اليسرى وتدخل السكين الشبيهة بورق الآس في الانف وتقطع بها ما ترا تجده هناك من ذلك اللحم وتنقبه ولا تترك منه شيئا وتخرج جميع ما قطعته من ذلك اللحم برأس المجس أو بغيره من الآلات وتنظر إليه في الشمس فان كان قد استنظف الانف من جميع ما كان فيه من اللحم الزائد والأفاد خسل فيه السكين أو غيرها من الآلات ثانية واقطع جميع ما تجده هناك وجر جميع جوانب المنخرين جيدا حتى تنظفه ونسجه ونصب عليه شيئا من خل أو ماء أو شراب وتشمل رأس العليل الى خلف قليلا فان رأيت ان تلك الرطوبة قد صارت الى الخنك ونفرت الى الخلق علمت من ذلك انه ليس في ثقب الخنك ولا في ناحية الثقب الشبه بالمصافي شي من هذا اللحم واذا رأيت انه ليس يتقدم من الرطوبة شي علمت من ذلك ان اللحم نابت في أعلى العظام المثقبة وأنه لا تصل اليها الآلة التي تقطع بها اللحم من المنخرين فينبغي حينئذ ان تأخذ خط كان له غلط قليل وتصير فيه عقدا متقاربة بين كل عقدين مقدار اصبعين وتدخل الخط في ثقب الابرة التي في العظام الشبيهة بالمصافي وتخرجه من الخنك والقلم ثم تأخذ طرفي الخط وتعددهما بالأيدي لتنتشر اللحم بتلك العقدة ثم تسبر في الانف بعد هذا العلاج فتبته من خرق كان اسبق الثقب فتحو وحو بعد اليوم الثالث فينبغي ان تدخل في الانف ما دام العلاج واقعاً ما ييب من رصاص فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

والصابون فانه يزول قلع  
الشمع من الثوب الرفيع  
من الشعر وغيره يغلي  
شعير ويقلب على موضع  
الشمع ويغسل بعد ذلك  
بصابون وماء حار فانه يزول

\*(الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بولس والمخرج الذي يكون في اللثة ويدال فارولس)\*

اما بولس فانه لحم زائد ينبت في جوانب الاسنان وعلاجه ان يعلق بمنقاش أو بشارد وتقطع بالمبضع فاما فارولس فهو خراج صغير فينبغي ان يشق بمبضع حتى يخرج المدة منه أو يشق ثم يتمضمض بعده بمخل وماء ونبي من شراب ثم بعد ذلك بما ورد دودهن ووردون بعد الغسل يتمضمض بما وعدل ويكبس في الموضع ما بين البلول والناشف والله أعلم

\*(الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الانحراس)\*

ينبغي لمن أراد قلع الانحراس ان يشرط اللحم الذي في أصل الضرس ويحله جيدا حتى لا يبقى شيء من اللحم ملتصقا بأصل الضرس ثم يضع كافي الانحراس عليه ويقرض على عمودها قبضا شديدا ويهزه هزا شديدا ويمسها لاثم يجذبها بقوة ويترفع فانه ينقطع فان كان الضرس متأكلا فينبغي ان تكبس في المواضع المتأكل منها كما سجد انما تعالجها بما ينبت الاسنان مما وصفنا ثم يتمضمض بعد ذلك بمخل مزوج بماء مرار ثم تضع في الموضع دهن وردية طنة ورمحا نبت للاسنان سن رائدة فينبغي ان تنظر فان كان ذلك في أصل السن فينبغي ان تعلقه بالآلة التي تشبه المنقار ثم تبرده ان كان قد بقي منه شيء وان كانت السن ليست هي في أصل السن بل خارجة عنه فينبغي ان تعلق بالسكبتين وان زاد بهض الاسنان على ما ينبغي زيادة فينه فانه قبيح فينبغي ان تبرد تلك الزيادة بالمبرد حتى تستوي مع سائر الاسنان وتبقى الشظايا من العمود

بالالة التي تخالها الاسنان فان كان على الاسنان حفر فينبغي أن تحكه وتجرده بمجرد  
الاسنان فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في علاج ثقب اللسان)\*

اذا كان ثقب اللسان طبعيا وكان ذلك من قبل غطر الرباطات فينبغي أن تقعه العليل بين  
يديك على كرسى وتفتح فاه وترفع لسانه الى فوق جبهته أو تنقطع ذلك الرباط العصبي عرضا  
بالمبضع وان كان انما حدث ذلك من قبل اندمال قرحة فينبغي ان تدخل السنارة في تلك  
العقدة التي من اندمال القرحة وتقدمها الى فوق وثبتها عرضا حتى يبرأ الثقب وتتوفى من  
ان يقع الشق في عرق اللحم فيصيب المبضع الشريان فربما عرض من ذلك نزف الدم حتى  
لا يكاد ينقطع وربما تم ثقبه من العليل بهذا العلاج بخجل وماء تم بهاء الدم فيبرأ الجرح من غير  
ان يثقب ويثد

\*(الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين)\*

ورم اللوزتين اذا عظم وطالت مدته وعسر على صاحبه البلع وضاق عليه النفس ورأيت  
اللوزتين قد انتصبتا واسستادارتا وكان صاحبهما دقيقا ولم تجب فيهما الادوية والغرغرة وما  
يجري هذا الجري فينبغي ان يستعمل فيهما النقع والسبيل الى ذلك ان تأمر العليل ان يقعد  
بين يديك مقابل الشمس وتأمره ان يفتح فاه وتأمر الخلاء ان يمسك رأسه الى خلف وتأمر  
خادما آخر ان يمسك على لسانه ويكبسه الى أسفل بالالة التي يكس بها اللسان ثم تأخذ سنارة  
وتغرزها في احدى اللوزتين وتخرجها الى خارج ما أمكن من ذلك من غير ان تجذب به شيئا  
من الاغشية والاحجام التي هنالك ثم تقطعها من أصلها بالالة التي تصلح لذلك وبعد ان تقطع  
احدهما تقطع الاخرى أيضا وتغرغر العليل بماء ورد واخل مبرد فان عرض من ذلك نزف  
دم فينبغي ان تغرغه بماء السماق وماء لسان الحمل والطين القبري وان عرض هناك حي  
فانغرغ به من ورد بياض يضر او رب التوت مع ماء الكزبرة وان عرض في الجرح وسخ  
فينبغي ان يغرغ بالماء والعسل

\*(الباب السابع والثلاثون في علاج التهابات الوارمة المسماة عينية)\*

ينبغي متى عرض للتهاق ورم واستطت وصارت كالعنبه مستديرة الراس دقيقة الاصل ولم  
ينجب فيها العلاج بالادوية القابضة وغيرها فينبغي ان تقطع لئلا تحدث الخفايا اذا ازدادت  
عظم الا ان متى كانت مستديرة ولم يكن لها أصل دقيق وكان لونها كالدم الاسود فلا تقدم من  
على قطعها فانك ان قطعتما حدث من ذلك أو رام عظيمة وانفجار دم لا يكاد ينقطع ومتى كانت  
دقيقة الاصل مستطيلة وأطرافها شبيهة بالاذان القارسة رستخية وألوانها الى البياض ما هي  
فينبغي ان لا تقطعها كلها من الاصل ولا تقطع منها أكثر من المقدار الذي قد زاد عن الامر  
الطبيعي فانك ان قطعتها كلها من الاصل جلبت على العليل مضرة عظيمة فيسأل العليل  
وأورث ذلك انقطاع الصوت ويذني ان تجلس العليل بهذا شمع الشمس وتأمره ان يفتح فاه  
ما أمكنه وتقبض على التهابات من الموضع الذي يحتاج الى قطعه بالالة التي تسمى ماسكة التهابات

• دبح الشب النقيصة  
• للسلطان وغيره بالزيت  
الحار ينقط فوقه زيت طيب  
ويؤخذ حجر اذهره مدني  
يهحق ناعما ويذرعاه  
ويجعل فوقه ورقة وتحنه

وتجذبها وتقطعها بالمبضع أو بالمقرض أو ببعض الآلات القاطعة ثم تغرغ العليل بالخل والماء البارد ويصام ويدعم راس فيه سحاق وما يجري هذا الجري

\*(الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخنجرة وشقها)\*

إذا عرض الورم الحار في القدم والحلق حتى سد قدم المريء والحلق ولم يكن في قصبة الرئة ورم ولا علة أخرى بمنزلة الخواثيق فينبغي أن تستعمل شق الخنجرة خوف الهلاك من الاختناق فإذا أردت ذلك العلاج فاقعد العليل بين يديك وارفع رأسه وشق تحت رأس الخنجرة ثلاثة شقوق مستديرة على استدارة قصبة الرئة أو أربعة ولكن شقوا قاصداً إلى الأغشية التي فيما بين الغضاريف المستديرة من غضاريف قصبة الرئة ولا تعظم الشق فإن ذلك خطر والصواب في هذه أن تعد الجلد بسنارة وتشققه حتى يظهر لك الغضروف والشرانين التي هنالك ثم حنف ذنق الغشاء الذي بين قصبة الرئة وأنت آمن أن تقطع عرقاً وشراباً ثم اترك ذلك إلى أن تصلح العلة وتأمين الاختناق فمن بعد ذلك تجمع شنتي الجلد وتخطيه ولا تعرض للغضاريف

\*(الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة)\*

الاصابع الزائدة منها ما يكون إلى جانب الخنصر ومنها ما يكون إلى جانب الإبهام وقد يكون بعضها من لحم مفرد وبعضها بعظام وربما كانت فيها أطافير وربما لم يكن فيها عظام ولا أطافير والتي يكون فيها عظام يكون نبات بعضها من مفصل الاصابع الجوارية لها ونبات بعضها من سلاحياتهما وما كان منها الجفافة فسهل وذلك أن تقطعهما من أصلها بالموسى دفعة وأما التي نباتها من مفصل الاصابع فعلاجها عسر والتي تنبت من السلاحيات فينبغي أن يقطع أولاً لجهاً قطعاً مستديراً إلى العظم ثم تقطع بها العظام أعني ينشأ ثم تحك العظم وتعالج ذلك بالاشياء التي نهالج بها القرحة من الادوية المنبهة للعظم الجفافة

\*(الباب الأربعون في قطع ائداء الرجال الشبيهة ائداء النساء)\*

من الرجال من يعظم ثدياه حتى يصير اقربيين من ائداء النساء فيستقيم ذلك منهم وذلك يكون لشحم تولد فيها فينبغي أن أردت علاج ذلك أن تشق ذلك الشد شقاً على مثال شكل الهلال ثم تسليخ الجلد وتنزع الشحم ثم تخطيه وتضع عليه دوية فإن خذت أن يميل الثدي إلى الأعلى فقل امطه كما يكون للنساء فينبغي أن تشق في جوانبه القوقائية شقين شبيهين بشكل الهلال متصلين واحدهما بالآخر عند منابتيه على هذا المثال ثم تسليخ الجلد فيما بين الشقين وتنزع الشحم وتعمل من بعد ذلك الخياطة وتلقى عليه دواء يلهم كالذرور الاصفر وما أشبه ذلك

\*(الباب الحادي والأربعون في بزل الماء من المستعقنين)\*

قد ذكرنا أصناف الأسماء وأسبابها وعلاجها في غير هذا الموضع وقلنا أن النوع الذي يعالج منه بالمد يد هو النوع المسمى الزقي لاخراج الرطوبة والماء الذي فيما بين الصفاقين فينبغي لمن أراد علاج ذلك أن ينظر أولاً إلى قوة المريض فإن كانت قوية تحتمل الاستفراغ والا فلا

ورقة ويؤخذ طاسة يجعل فيها جرنار ويكبس بها على الورقة إلى أن يخرج ذلك من الثوب وينقى منه دغ النبل يغلى اللبن الحامض ويغمس فيه الدبغ ويترك

هكذا يبيض بالاصل

تعرض لها فان اردت علاجه فمر العليل ان ينتصب على رجله فان لم يمكنه فاجلسه بين يديك وامر احدا ما يقومون وراءه ويعصرون بطنه بالابدى ليندفع مافي البطن الى ناحية العانة وينظر فان كان تولد الماء في ناحية المعى فينبغي ان تتباعه من السرة قدر ثلاثة اصابع الى اسفل على صحت السرة ثم تأخذ مضعا قويا حادا فتشق الموضع الى اسفل الصفاق فان كان تولد الماء من قبل الكبد وكانت علة الكبد قد سدت حدث الماء فينبغي ان تشق يسرة من السرة وان كان تولد الماء من قبل الطحال فينبغي ان تشق يمنة الى يسرة وذلك انه لا ينبغي ان يكون الشق في الجانب الذي يريد العليل ان يضطجع عليه ثم تسلم الجلد الذي فوق الشق قليلا بالآلة التي تسلم بها الجلد ثم تنقب الصفاق بالمضغ حتى يصل الى موضع فارغ ثم تدخل الأنبوب بان لمحاس في الشق يخرج الماء منه ولا تستقرغ من الماء كثيرا دفعة فتدخل قوة العليل ويضعف ويموت العليل من أجل ان السرة حينئذ تخرج مع الماء واذا أخرجت من الماء بقدر ما تحمله القوة ولا يضعفه العليل أخرجت الأنبوب وشددت الموضع بالنار والرفاقد وأمرت العليل بالاستلقاء وحذرت من ان يخرج من موضع شي من الماء وغذته باغذية تزيد في قوته وتحفظها مثل ماء اللحم مفتونا فانه خبز السميد واستعمال الروائح الطيبة واذا كان من الغذاء حلت الرباط والرفاقد ورددت الأنبوب الى الشق وأخرجت من الماء شيئا يسيرا على قدر احتمال القوة ثم تخرج الأنبوب وتشد الموضع بالرفاقد والعصا بجمدا وتحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة وكذلك ففعل في اليوم الثالث ولا تزال تفعل مثل ذلك الى ان يبقى من الماء في السرة يسيرا ولا تخرج الماء كله لكي يبقى منه كفا قلة بقية يسيرة وتستعمل ما يرد قوة العليل فاذا رجعت القوة جمدا وخف النقل الذي كان بالعليل ونهض عما كان فيه استعملت في بقية الماء الادوية المسهلة للامعاء والتدبير المحفف والتمرغ في الرمل الحار والتعرض للسمائم والشمس والمبر على العايش واستعمال الاغذية الخفيفة وقد يستعمل مكان البزل البكي ونحن ندكر ذلك في الموضع الذي ندكر فيه اصناف البكي ان شاء الله تعالى

#### • (الباب الثاني والاربعون في علاج تنوء السرة) •

ينبغي اذا أردت علاج تنوء السرة بالحد يد وكان حدوثها من خروج الامعاء أو الغرب ان تأمر العليل ان يقوم بين يديك وتنظر الى الورم الناتق من السرة فتدير حوله اثره بما دنت امره ان يستلقي على ظهره ثم تحوّل الورم حزا بوضع في الموضع المرسوم بالمداد ثم تضع في وسط الورم منارة وقده الى فوق وتصير في وسط الحز خطا مقنولا او قرا وتعد اوسطه ثم تشق رأس الورم شقا تدخل فيه الاصبع السبابة وتنظر اهل قد شددت مع ما شددت الخيط معى او شيئا من التراب فان كان ذلك فخل الرباط وادفع المعى الى داخل فان بقي هناك شي من التراب فاقطعه بعد ان تشدد وتحمز ما كان هناك من عرق او شريان على ما وصفناه آنفا ثم تأخذ ابرتين فيهما خيوط مثنية مقنولة وتدخلها في الحز الذي حزنه او الاعلى شكل الصليب حتى تغتذ كل واحدة من الابرتين الى الجانب الاخر من الورم ثم تقطع انشاء الخيوط كما وصفنا في علاج ابورسها وتشده في أربع مواضع وتدعه حتى تزول اللعوم المشدودة وتقطع ثم تعالجها بالادوية التي ثبتت اللحم فهذا علاج تنوء السرة اذا كان حدوثه عن خروج المعى والغرب

ساعتين ثم يغسل بالماء  
والصابون ويترك ساعتين  
فانه يزول • عن الباب

وأما ان كان سبب ذلك من قبل لحم ثابت او من قبل رطوبة فينبغي ان يتقو وسط الورم ثم الشيء  
الموضوع خارج الصفاق على السرة وتعالجه بالادوية التي تلحم فاما متى عرض ذلك من قبل  
خرق الشريان والعروق فينبغي ان تعجن علاج الجراحات الواقعة في مراقي البطن

• (الباب الثالث والاربعون في علاج الجراحات الواقعة في مراقي البطن

وخراج الثرب والملي) •

اذا وقعت جراحة البطن وخرقت الصفاق وخرج الملي والثرب فينبغي ان تنظر فان سكتان  
قد نال الموضوع ودم وانتفاخ فضع الموضوع بشراب اسود قابض محض حتى يذهب الورم  
والنفخ فان لم تجب هذا الشراب قبل اسفحة جراحه حار وضمه بالملي والثرب فان النفخ يذهب  
وتعالج الورم بما يسكن فاذا فعلت ذلك فاكبس الثرب والملي الى داخل فان كان الهواء باردا  
فينبغي ان تدخل المليل الحمام وقلقه بيديه ورجليه حتى يجذب ظهره الى اسفلى وان لم يمكن  
دخول الحمام فليمرخ الموضوع بدهن بنفسج وشمع صفي ثم ادخل الملي والثرب فان لم يدخل  
ذلك وكاد يرقى من النفخ فينبغي ان تزيد في الشق وتوسعه قليلا بمعدار ما يدخل الملي  
والثرب واعلم انك متى لم تدخل الملي والثرب من يومه فانه يجف ويصعب ودق فينبغي ان تقطع ما قد  
اخضر واسود منه بعد ان تربط العروق والشرايين التي فيه بخيط ابريسم دقيق على ما وصفت  
لك في ربط الشريان الذي في الاصداع وغيره ثم تقطع ما تريد قطعه، وأدخل الباقي الى داخل ثم  
خيط مراقي البطن بخيط معتدل فيما بين الصلبة واللين فان الخيط الشديد الصلابة يجرح  
الجلد والشديد اللين ينقطع ولتكن الخياطة عقد امتقاربة ولا تكن الغرز قريبة من حافة  
الجرح فينجزم ولا بعد من حافته فيمتنع من انضمام الشفتين وان تغرز الابر من خارج  
الجلد في العضلة التي على المراق في الصفاق من داخل العضلة ثم تخرج الابر الى خارج ثم تعد  
الخيط وتعدده ثم تقطعه ثم تغرز الابر في موضع آخر قريب من ذلك وتعمل مثل ذلك الى ان  
تأتي على الجرح كما وتذر عليه الذرور الاصفر وتشد ما بقائدا يا ما حتى يمد فاذا مد فالزمه  
مرهم البامليقون واقطع الخيوط اذا علمت انه قد التئم جيدا فان حتى الموضوع فالزمه مرهما  
باردا كمرهم الاسفنداج ومرهم الزنجار ويكون استلقاء العليل على ظهره واطف تدبيره  
ولا تغذيه بقدر يولد الرياح وينبغي من بعد ذلك ان نفمس خرقه في دهن مفترو ونضعها حول  
الجرح من جميع المواضع التي فيما بين الاربية والابط وأجود ذلك ان يحقن بشئ من دهن  
بنفسج مفتروا ووقعت الجراحة بشئ من الامعاء فينبغي ان يحمق بشراب اسود قابض فاتر  
وينبغي ان تعلم ان الجراحة اذا وقعت بالامعاء الغلاظ كانت اسهل برأ واذا وقعت بالامعاء  
الدقاق كانت اعسر برأ فاما المعسى المسمى بالصائم فلا يبرأه البسه لكثرة العروق والشرايين  
الكثيرة التي فيه ولدقته وكثرة العصب الذي فيه ولانه اقرب الى الكبد من جميع الامعاء وما  
كان من اجزاء المعدة السفلية فقد يمكن برؤها ويصب فيها العلاج لشبهين احدهما لانها  
اغظ والثاني لان الادوية التي تعالجها انصب الى جميع اجزائها وتلغ فيها فاما في المعدة فان  
العلاج لا يصب فيه لان الادوية انما تخرجه من روافد تلتبث به لان حمس فم العذب حمس قوى  
يتأذى بجميع أنواع العلاج والله اعلم

من الورد والرياحين يغلى  
الاشنان فليأخذ او يعنى  
بتمزيق موضع الدبغ فيه

(الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب الكمرة منه عند نهاية  
الكليل الكمرة)\*

قد ذكرنا عند كلامنا في عدم الحمل ان من الرجال من لا يولد له بسبب ان الثقب من كمرته  
لا يكون في الطرف لكن يكون من تحت الكمرة عند الاحليل المحـدوله في من هؤلاء لا يمر في  
الرحم على استقامة حتى يطلع جميع اجزاء الرحم بل يمر على جانب ويسيل سـبـيـلا وذاك  
لا يولد له لان المني يحتاج ان يمر بقوة على استقامة الى اقصى الرحم ولا يدركه رأيا صاحب  
ذلك ان يبول الى قدام حتى ينزرق بوله بالخدا واذ كان الامر كذلك فان صاحب هذه العلة  
يحتاج الى ان يعالج باليد على هذا المثال ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وقد الكمرة  
باصابع اليد اليسرى مداسـيـدا وتقطعها كلها من موضع الاكليل ويكون قطعك لها من  
جميع جوانبها على تاريب حتى يبقى في الوسط جسم شبه الكمرة فان عرض من ذلك  
خروج دم كثير فينبغي ان تعالج بالادوية الحساسة للدم فان لم يسكن فتسكوى بمكاوي  
دقاق والله تعالى اعلم

(الباب الخامس والاربعون في التبويل بالقائاطير)\*

اذا احتبس البول في المثانة بسبب سـدـة عرضت لها من دم جامد او من خلط غليظ او من  
حصاة فينبغي ان يسهل التبويل بالقائاطير وهي الآلة التي يقول منها (صفه) العـمـل  
بالقائاطير تاخذ قائاطير يكون طوله على مقدار الحاجة وذلك ان القائاطير الذي يبول به  
الرجال يكون طويلا والذي يبول به الصبيان يكون قصيرا ثم يجلس العليل ويبتل على عاتقه  
الماء الحار والدهن ثم تاخذ القائاطير وتدخن ريشة المثقب بدهن بنفسج وتدخله في ثقب  
الاحليل وتقر به على استقامة حتى تبلغ به الى أصل الاحليل ثم تفتي الاحليل وترفعه الى فوق  
الى ناحية السرة وذلك ان المجرى الذي في المثانة الى القضيب يكون في هذا الموضع ملتويا ثم  
تدفع القائاطير الى ناحية المقعدة حتى اذا صار قريبا من المقعدة ثم تقبـل الاحليل الى أسفل  
ثم تدخل القائاطير حتى يصل الى المثانة وتحسن به انه قد صار الى موضع فارغ فاذا فعلت ذلك  
مددت العمود الذي يكون في جوف القائاطير والخط الذي في رأسه صوفة ان كان فيه خيط  
مددته وأخر جسده فان البول ينبع خروجا ذلك كما يعرض ذلك في الزواجات الزاويات التي  
يؤخذ فيها الماء فعلى هذا المثال ينبغي ان يكون العلاج بالقائاطير وكثيرا ما يلحق هذه المواضع  
التي يمر بها القائاطير مسح فخرج مع البول دم فينبغي ان تزرق في الاحليل بهـمـ ذلك بزرقة  
صغيرة شيئا فابيض يداف بلغم جارية والله اعلم

(الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة)\*

قد بدأنا باب حدوث الحصى وعلاماته وعلاجه بالادوية في الجزء الاول من كتابنا هذا وقلنا  
انه قلما تنجب الادوية في الحجارة التي تكون في المثانة فاذا لم تفعل الادوية فيها شيئا فينبغي  
ان يستعمل العلاج باليد والحق عن الحصى واخر اجها واعلم ان علاج ذلك في الصبيان  
قبل ان يراهقوا أسهل منه في الشباب لطوبه أعضائهم وسهولة تمر الحديد في أبدانهم وسرعة

ساعة وفي الماء الآخر  
ساعة صرات ثم يغسل بالماء  
والصابون فانه يزول وأما

اندمال الجرح فيهم فاما في الشـ باب والاحداث فاعسر الا انه فيهم أهمل منه في المشايخ لان  
 هذا العلاج في المشايخ عسر جدا ليس أعضاءهم وان لا يكاد يـ دمل هذا الجرح فيهم وكلما  
 كان الحصى أعظم كان علاج ذلك أسهل لان أصحاب ذلك قد اعتادوا الاوجاع والالام فلذلك  
 يسهل عليهم ولان وجودها بالجلس أسهل لرسوبها الى أسفل بسبب فعلها فاذا كانت الحصى  
 صغيرة فان علاجها عسر وأصعب اذ ما ذكرنا فاذا أردت ان تخرج الحصى فينبغي ان تأمر  
 من يأخذ العليل ويمسك باطنية وينفضه مرات نفضا من فوق الى أسفل وتأمر العليل  
 نفسه ان يقرقر عرقا عنيقا من موضع مرتفع ويرفص حتى تنزل الحصى الى أسفل الى ناحية  
 عنق المانة وتأمر العليل ان يجلس منتصب على رجله ويدخل يده الى ناحية الخاذه لتكون  
 المانة كلها مائلة الى أسفل ثم تجس ناحية المانة وتقر يدك عليه وتضعها الى أسفل وتفتش  
 في الاثنين وناحية المقعدة فتشاجبـ اذا وقعت على موضع الحصى وانها قد صارت الى  
 رقبة المانة فينبغي ان تشق عليم افا لم تقع الحصى تحت الهمس فينبغي ان تدخل اصبعك  
 السبابة في دبر العليل ان كان العليل صبيا وان كان غلاما وشا بقا تدخل الاصبع الوسطى  
 وتفتش على الحصى في ناحية المانة فاذا وقعت عليها ووقعت تحت اصبعك فقلها قليلا قليلا  
 الى عنق المانة وتكس عليها هنالك بالاصبع ثم تدفعها من خارج وتأمر خادما ان يعيده  
 اليمنى الى الاثنين ويشبهاهما عن الموضع الذي يقع فيه الشق ثم تأخذ الآلة التي تشق بها عن  
 الحصى وتشق فيما بين المقعدة والاثنين في وسط الجلد الى الجانب الايسر من الخاذا رقبته  
 الشق مورا ليكون من خارج الشق واسعا فاما من داخل فلا يس فبني ان يكون واسعا لكن  
 يكون مقبدا وما تخرج منه الحصى فاذا شفقت الموضع فربما كانت الاصبع التي في الدبر قد  
 ضغطت الحصى فحين يقع ذلك الشق تبدو الحصى وتخرج من غير ان تحوجك الى اخراجها بالآلة  
 وان لم يكن كذلك فينبغي ان تدخل الآلة التي تخرج بها الحصى في الشق وتجذبها الى خارج  
 ثم تضع على الجرح الذرور الاصفر ودقاق الكندر والصبـ ودم الاخوين وما يجري هذا  
 الجري ثم تضع على الموضع الرباط المسمى البسام فان لم تجف من زحف الدم فينبغي ان تضع على  
 الموضع رقادة بلت بجمل ماء أو بـ ودهن وردد وتأمر العليل ان يـ تلتقي على ظهره وتـ ل  
 الرقادة في كل قبل بـ ودهن ورد ثم تحل الرباط في اليوم الثالث وتضع عليه المرهم الاسود  
 وتربطه ويغني ان يحصل في كل قبل بسبب حرقة البول ثم يعاد عليه المرهم فان حصى الموضع  
 أو عرض له ورم حار فينبغي ان يـ بالاطلية الموافقة لذلك وتصب في المانة دهن ورد او دهن  
 بابونج او سم من لم يمنع من ذلك ورم حار ومع هذا فينبغي ان يربط القمندان ويجمعهما بالثلبت  
 الادوية التي توضع على الموضع وان عرض للجراح بعض الاعراض التي تعرض للروح  
 والجراحات بمنزلة التآكل والفساد وغير ذلك فينبغي ان تعالجه بما فيني ان يعالجه به وان كانت  
 الحصى صغيرة ووقعت في مجرى القضيب ولم تخرج بالبول فينبغي ان تعمل في شق القضيب  
 من تحت في الموضع الذي تعلم ان الحصى فيه وتخرجها به ان تربط الاحليل في موضعين  
 أحدهما فوق الحصى والثلاثي جمع الحصى الى المانة والاخر أسفل منه وانما يستعمل الرباط  
 من قدام ليكون اذا حل الرباط رجع الجلد وغط الشق فاذا خرجت الحصى حل الرباط وفق

دبغ البامبين قسحق  
 النورة ناعما ويجعل على  
 الثوب المـ دبوغ ذرورا



الدم الحامد الذي يكون في الشق وضع عليه الادوية المهمة فانه يبرأ والله أعلم

\*(الباب السابع والاربعون في علاج القرو والماني)\*

قد ذكرنا أسباب هذا القرو وعلامته في الجزء الاول من كتابنا هذا ومدا وانه بالادوية في المقالة التي قبل هذه فاما علاجه بالحديد فانا ذكره هنا وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره على دكان ويضع تحت عجزه وطا من وتحت جلدة الخصى اسفنجاً عظيماً أو صوفاً ليناً وخرقاً وتجلس أنت عن يسرة العليل وتأمر خادماً ان يجلس عنقه منه وتقبل ذكره الى أحد الجانبين او الى ناحية العانة ويكون الشق على استقامة موازياً للدرز الذي في وسط الخصى وتشق في العمق حتى يصير الى الصفاق الذي في الاثنين وان كانت الرطوبة في الصفاق الذي يجوى الاثنين فليكن الشق على رأس الصفاق الذي فيه الرطوبة ثم يفرق بين شفتي الشق بصنارات وتسلخ الاجسام من الصفاق بالمضع الذي تقطع به القرو والماني او بشعرة حتى يشكف الصفاق ثم تشق وسطه باثنين سحافي الناحية المتقوبة من الخصى ثم تخرج الرطوبة كلها أو كثرها ثم قد الصفاق الى فوق بصنارات وتقطع جميع ما حوله سيما جانبه الرقيق جداً والقدماء من المعالجين كانوا يستعملون من بعد ذلك الخياطة ويذرون عليه الادوية المهمة فاما الحديث فانهم يستعملون الدواء المنيب لهم من غير خياطة فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللحمي مع ورم متعجر)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان القرو واللحمي انما هو نبات لحم في الاجسام المهبطه بالانثيين ويكون الورم في هذا الحال جاسياً وربما كان متعجراً ويكون معه أوجاع رديئة فان أردت علاجه بالحديد فينبغي ان تجلس العليل بين يديك على دكان وتأمره ان يستلقي ثم تشق الخصى في الموضع المدور الوسط على ما وصفناه الى ان تصل الى الصفاق الذي فيه الانثيان وان كان بولد اللحم على شيء من الاثنين والتحاميهما فانه ينبغي ان تشق الصفاق المهبط بالانثيين مثل ما وصفناه فاما بعض المتطهين فقد كان يمنع من علاج هؤلاء بالحديد لما كان يجوبه من العطب الذي يمرض عن ذلك بسبب نزف الدم الذي يغير امسكها وأما الحديث من الاطباء فانهم كانوا يعالجون النوع الذي يكون نبات اللحم منه فيما بين العروق وغيره من الاضروب على هذا المثال وهو ان قد البيضة الى فوق وتخرج من الصفاق وتخلص من المعلق وان كانت البيضة قد التحمت باللحم النبات فينبغي ان تقطع وتخرج وان كان الالتحام مما بين شيء من الصفافات ومما بين العروق فينبغي ان تشق جلدة الخصى وتخلص من جميع الصفافات التي تكون على اللحم النبات قطعاً مستديراً وان كان نبات اللحم في موضع الصفاق الذي من تغلف فينبغي ان يقطع كل ما كان حوله وتخرج البيضة مع اللحم وذلك انه لا يمكن ان تلبس البيضة من غير هذه الاشياء التي ذكرناها فالاورام المتعجرة التي تسمى قروين فانها تكون على البيضة وعلى الطفاق ويفرق بينهما وبين القرو واللحمي بصلايتها وجسامها واختلاف أشكالها وعلاجها مثل علاج القرو واللحمي

\*(الباب التاسع والاربعون في علاج قرو والذاتية)\*

ويحفظ الموضع الذي ليس فيه دبغ من أن يصل اليه من التورث في ينقل بجبر

اماء علاج قرو الدالية بالحديد فينبغي ان تجلس العليل على موضع مرتفع وتفتش جلدة  
الخصى وتدفع المعلق الى الناحية السفلى فانه سهل المعرفة وهو أدق الاوعية التي هنالك  
وأقوى منها وأشد صلابة لانه مصهف قوى واذا عصر هذا المعلق فان العليل بالم وقسك  
جلدة الخصى الاوعية التي هي قريبة من القضيب بأصابعك أو بأصابع خادم وتعد هامدا  
شديدا أو تشق بمصغ عرض حاد شقا موازيا لهذا الاوعية كما وصفنا في سل الشرايات التي  
في الاصداع وتقر فيها بآبرة فيها خيط معنى وتقطع اثنا الخيط وتربط الاوعية في أول المواضع  
التي عرضت لها الدالية وفي آخرها ثم تشقها في الوسط شقا قائما وتخرج الدم الذي قد اجتمع  
فيه ثم تعالجهم بعلاج الجراحات التي ترصدان تولد فيها سدة وتسقط الرباطات مع الاوعية وهذا  
العلاج موافق لمن عرضت له الدالية في العروق غير الضواري فاما من عرضت له الدالية في  
جميع الاوعية فينبغي ان تنزع الخصيتين مع الاوعية فاما القرو الذي يكون مع ريج فانه من  
جنس الورم الذي يسمى ابورسما وعلاجه مثل علاج من به قرو مع دالية بعد ان تربط جميع  
الشرايين كما تربط في علاج ابورسما والله أعلم

\*(الباب الخامس في علاج القرو والمعوى)\*

قد ذكرنا أسباب هذه العلة وعلامتها في الجزء الاول وان منها ما يكون من خرق الصفاق الذي  
على البطن ومنها ما يكون من تمدده فاما ما يكون حده منه عن خرق الصفاق فلا علاج له واما  
ما يكون من تمدده فعلاجه بالحديد على ما وصفنا وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على النفا  
وتأمر خادما ان يمد الجلد الذي يلي الاربعة الى فوق وتشقه كما بالعرض كما وصفنا في غيره هذا  
الموضع ومن الناس من لا يشق شقا بالعرض كما وصفنا بل يشق شقا قائما ثم يفرز في شق الشق  
صنارات وتفتح الشق ما يكون الفخ قد ارماد ما تخرج البيضة منه ثم تفرز أيضا في الجلد  
صنارات عددها على قدر عظم الشق وتسلخ الصفاقات والعرب بشفرة حادة الرأس وتقطعها  
حتى اذا انكشف الصفاق من كل ناحية تدخل السبابة بمما يلي خلف جلدة الخصى بمابين  
الصفاقين فتكشط به الالتصاق والذي داخل جلدة من خلف ثم تدخل اصبعك السبابة من  
اليد اليمنى الى داخل جلدة الخصى ومع هذا عدا الصفاق الى فوق باليد اليسرى وترفع البيضة  
مع الصفاق الذي عليه الى ناحية الشق وتأمر الخادم ان يمد البيضة الى فوق وتكشط  
الالتصاق الذي من خلف كشطا جيدا وتفتشه باصبعك وتنظر ان لا يكون قد بقي هنالك شيء  
من المعى المتلوى فان أصبت هنالك شيئا منه فتدفعه الى البطن ثم تأخذ آبرة فيها خيط غليظ  
مثنا طاقين قويا وتدخلها عند آخر الصفاق الذي يلي الشق ثم تقطع أطراف اثنا الخيط حتى  
يكون أربع خيوط ثم تربط بعضها الى بعض على شكل الصليب وتربط بها الصفاقر رباطا  
شديدا حتى لا يمكن شيئا من العروق غير الضواري ان يوصل اليها شيئا من الدم لك لا يعرض  
من ذلك ورم حار فيصير أيضا رباطا ثانيا خارجا عن الرباط الاول بعيدا منه بأقل من اصبعين  
وبعد هذين الرباطين تدع من الصفاق قدر عظم اصبع وتقطع الباقي كله على الزائدة وتترع  
منه أيضا البيضة ثم تشق أيضا في جلدة الخصى شقا يسيل الدم منه والمدة كما وصفنا فيما تقدم  
من قولنا وتخرج منه القليلة ويستعمل الاشياء التي تقم في دهن وردد وتوضع على الجرح

فانه يزول وكذلك دبغ  
العنب الاسود ينزل بالعنب  
الابيض ودبغ الابيض

والرباط من فوق كما وصفنا في علاج من به القرو المساق وسائر الاشياء التي ذكرناها  
هناك وكانت الاوائل تقعد العليل في ابرن فيه ما حارسبعة أيام في كل يوم مرتين لاسيما في  
الصبيان وذلك انهم كانوا يامنون به اذا من حدوث الورم الحار وكانت الرباطات مع الاجسام  
المربوطة تسقط سريعاً والله أعلم

\*(الباب الحادى والخمسون في علاج ما قرو الاربية)\*

علاج هذا يكون بان تشق الموضع الوارم من الاربية شقاً بالعرض قدر ثلاث اصابع ثم تأمر  
من يضبط الصفاق والثرى حتى اذا انكشف صفاق البطن وبصر طرف الجرس الحاد على  
الموضع الذى يكون فيه الصفاق وذلك ان رأس الجرس يدفع المعى الى العـ حق فاجتنب ذلك  
الموضع بطرف الجرس ينبغي ان تحيط الموضعين البستر عن طرف الجرس الذى يكون عن جانيه  
من الصفاق وتجمع أحدهما مع الآخر بالخطاطة ثم تشل طرف الجراحات

\*(الباب الثانى والخمسون في استرخاء جلدة الخصى)\*

ان جلدة الخصى ربما استرخت في ذاتهم من غير ان يسترخى ههنا من الخصى أو أغشبه  
أو أعينه وهى علا تستقيم فيمنعنى متى أردت علاج ذلك ان تأمر العليل ان يستلقى على ظهره  
ثم يجمع الجلد الفاضل عن مقدار الحاجة بذلك وتقطعه بقراض وتخبطه بارة وخبطة ابريسم  
وتذرع عليه الذرور الاصفر فانه يبرأ باذن الله تعالى

\*(الباب الثالث والخمسون في الاخضاء)\*

ان اخضاء النامس هو شئ مكر وعنده العلماء وعنده اطباء اذا كانت صناعة الطب انما هي  
رد الابدان الخارجة عن الحال الطبيعية الى الحال الخارجة عن الطبع الا انما كانت  
المولوك والرؤساء وذو الابدان العالية يطالبون أهل هذه الصناعة بان يخصوصهم ناساً راساً  
ان تذكر ان ذلك الاخضاء يكون على وجهين أحدهما بالرض والثاني بالقطع فاما الذى يكون  
بالرض فهو ان تأخذ السبي الصغير وتقطعه في ابرن فيه ماء حاراً وفي اجنفة حتى اذا استرخت  
الاتمان ونزلتما غمرس الاثنين بالاصابع مر ساجيداً بقوة حتى يتحلا ولا يتبين تحت اللمس  
وأما الاخضاء الذى يكون بالقطع فنه ما يكون بالسل ومنه ما يكون بالجلب فاما السل فهو  
ان تلقى الذى تخص به على موضع مرتفع وتغمر جلدة الخصى بالسدد اليسرى وتحرق الاثنين  
بالحصر وتربطه برباط ثم تشق شقين بالطول في جلدة الخصى على كل يضة شقاً بالة حادة تبلغ  
بها الى صفاق الخصى فان البيضة تبتران وتخرجان فيمنعنى ان تقطعهما بعد ان تسلمهما  
ولا تنزل الى الصفاق الرقيق الذى يكون على الارعية وقد يختار هذا الاخضاء على الاخضاء  
الذى بالرض وذلك ان الذين يرضون ربما اشتاقوا الى الجماع لانه ربما بقي شئ من الاثنين في  
وقت الرض فاما الاخضاء الذى يكون بالجلب فهو ان تشد الخصى والاحليل من الاصل شداً  
جيداً ثم تقطع ذلك جله من موضع الشد بموسى في غاية الحذو يلقى عليه الادوية الحارسة  
للدن بمنزلة الصبر والمرو والكندر ودم الاخوين والعنزوت وتشد ذلك بالفائد ثم بعد ذلك  
تعالج بالارهم والله أعلم

يزول الغيب الاسود ودينغ  
التوت الشاى يغسل  
بورق التوت الشاى

### \*(الباب الرابع والخمسون في علاج الخنثى)\*

ان الخنثى علمته طبعية وهي علمه قبيحة في الرجال والنساء ويتولد معه أنواع ثلاثة في الرجال وواحدة في النساء فالنوع الاول الذي في الرجال فرع يظهر على العانة أو في وسط جملدة الخنثى جسم بين الاثنين شكله شكل رحم المرأة فيه شعر والنوع الثاني يكون على مثال هذا الشكل في بعضهم ويسيل منه البول أما في النساء فانه يكون فوق حرة المرأة كبر على العانة كذا كبر الرجل ويكون فيه ثلاثة أجسام ناتئة الى خارج أحدها شبيه بالقضيب والجسمان الباقيان الاثنين وأما النوع الذي يكون في الرجال ويخرج منه البول فلا علاج له ولا برء وأما الأنواع الباقية فانها تعالج بالقطع والانداد ثم يعالج الجراحات حتى تبرأ

### \*(الباب الخامس والخمسون في علاج البثر والثآليل والبواسير التي تعرض لفرج المرأة)\*

ان علاج البثر والتعقد والبواسير التي تكون في الفرج ينبغي ان يؤخذ من قماش ويمدلى خارج ويقطع بالمقرض ويوضع عليها أدوية تلهم وتجفف

### \*(الباب السادس والخمسون في علاج الرتق)\*

أما الرتق فهو ان يكون الفرج من المرأة غير مثقوب وهذا يكون إما طبعياً أو إحداهما أو أثر قرحة ويكون إما في العمق وإما في السطح وإما فيما بين ذلك وهذا الأنسب ان يكون إما بالتصاق وإما بالمحم نابت وإما مصداق وهذه العلة تنفع من الجماع ومن الحبيل والولادة أيضاً وربما منعت من الطمث والتقية من السدد فاذن العلم بهذه العلة إما ظهورها وإما بداخل القابلة الاصبغ أو الميسل الغليظ وتفتيشها الموضع وينبغي ان ننظر فإن كانت العلة من قبل الالتصاق فينبغي ان تشق ذلك الالتصاق شقاً بالطول بالآلة التي تقطع بها البواسير والنواصير أو بمضع عربي فلو كانت بسبب لحم نابت فينبغي ان تعاق ذلك اللحم بصارفة في الوسط وكذلك ان كان مصفاً وقرصه الصنارة وقده وتقطعه بالمبضع ثم تلقى على الجرح الادوية القاطعة للدم والادوية المحففة من غير لذه ثم المراهم المنبهة للحم

### \*(الباب السابع والخمسون في علاج الخراجات العارضة في الرحم)\*

متى عرض في الرحم خراج وكان مما يمكن علاجه بالحديد فينبغي ان لا يبادر في قطعه وان تصبر عليه حتى ينضج ويستحكم نضجه ويصل الورم الحار لان الرحم من الاعضاء الرقيقة ثم ينبغي ان تجلس المرأة على موضع مرتفع وتستاق على ظهرها وتجمع ساقيها وتسلطها الى فوق الى ناحية البطن ثم تصير ذراعيها تحت ركبتيها وتربطهما الى العنق وتجلس القابلة من الجانب الايمن وتفتح الرحم بالآلة التي تفتح بها الرحم ويسلك بعض النساء الآلة وتدير اللواب ليفترق أجزاء الشيء الذي يدخل من الآلة الى فم الرحم فيفتقرق عنق فم الرحم فاذا فعلت ذلك ولمست القابلة الخراج وكان قد فرق فينبغي ان تشق ألين موضع فيه بمبضع حاد وبستهقرغ المدة فاذا خرجت المدة فينبغي ان تصير في الخراج قبيلة لينسة مغموسة في دهن ورد وتصير قبيلة خارجة من الشق في عنق الرحم وتصير من خارج الى العانة صوفاً ليناً مغموساً في دهن شبيرج فاذا كان في اليوم الثالث حل الرباط وأجلس المرأة في ماء حار قد أغلى فيه خبازي وصب

ودبغ التوت الحلو ينسل  
بورق التوت الحلو فانه  
يزول ودبغ الاسمار الجوهولة

عليه دهن ورد ثم تمسح وتدخل القليلة برفق في الشق وتكون التيسيلة مطلوبة بمرهم  
الباسليقون او بدهن ورد أو يسمن ويضمده الرحم من خارج بضماد الصندل والاشميا ف  
حتى يقفل الورم الحار ويستفي الجرح وان كان بقي في الجرح شيء فينبغي ان يغسل بماء  
قد أغلى فيه أصل السوسن الاسمانجوني وورد ويصب ذلك في الموضع المحرق ثم يعالج  
بالمرهم التي تنبت اللحم متى كان الورم داخل فم الرحم فلا ينبغي ان يتعرض لعلاجه  
بالحديد

• (الباب الثامن والخمسون في اخراج الجنين الميت) •

مق عسر على المرأة الولادة واستعمل معها ما يجب من التدبير بالادوية وغيرها ولم يخرج الجنين  
فينبغي ان تنظر الى قوة المرأة فان كانت قوتها ضعيفة ويمرض لها الغشي والاسترسال واذا  
ناديت بها لم تجب وان اجابت بصوت ضعيف وكان النبض منها ضعيفا وضعيفا فلا ينبغي ان  
تعرض لها لاجها بالحديد وأما متى كانت القوة قوية ويمكن ان تقبل حمل على نفسها وكانت  
شهوتها لا غذا جديدة فينبغي ان تقدم على علاجها بان تأمر القابلة ان تقيمها على ظهرها فوق  
سرير ويكون رأسها مائلا الى اليمين وساقها مرفوعة عن يمينها بعض النساء وبهذه من يمكن  
صدرها لئلا تضطرب في وقت العلاج ثم تفتح بعض النساء فم الرحم ورقبتة وتفتح اليد  
اليسرى بدهن ينقي تجمع الاربع اصابع وتدها الى فم الرحم وتصب عليها دهنا وتطلى  
فم الجنين وانه ينبغي ان تفرز الصادات في أعضائه فان رأيت ان رأس الجنين يخرج أولا  
فينبغي ان تدخل الصادات التي يخرج بها الجنين وتغرزها في عنقه أو في فيه أو تحت اللحية  
والترقوة والمواضع القريبة من الاضلاع وتحت الشراسيف والمراشف فان كان الجنين من  
خارج رجله فينبغي ان تضع الصادات في العظام الذي فوق العانة والعظام والاضلاع وفي  
أصل عظم الخصر ومن الحلقين لئلا يعمل الجنين في اخراجه اياه فيه سر بذلك خروجه ثم ان  
القابلة تمد الصادات مداسمها او يكون مددا ياه مع ميل قليل الى الجوانب وينبغي فيها  
بذلك ان يرخي المدم ثم تدخل الاصابع السبابة والوسطى مدهوتين بدهن ينقي فيما بين فم  
الرحم وجسم الجنين وتدبر الاصابع حوله كما تدبره من الموضع واذا كان الجنين يجيب  
الى الخروج على ما ينبغي فانقل الصادات الى المواضع التي هي ارفع وتحذبه حذبا مستديلا  
حتى يخرج الجنين كله وان خرجت يد الجنين قبل غيرها ولم يكر ردها للانضغاطها فينبغي ان  
تصبر خرقه حول اليد للثلاثاق وتجذب حتى اذا خرجت كما انقطع من الكتف وهكذا ينبغي  
ان تفعل متى خرجت اليد ان جمعا قبل غيرها ولم يتبعها الجنين وان خرجت الرجلان ايضا  
ولم يتبعها ما سائر الجسد فينبغي ان يقطعها من الاربية ثم ينبغي ان يقلب ساير الجسد وان كان  
رأس الجنين كبيرا وعرضه ضيق فينبغي ان تدخل يمينها بين الاصابع بعضها  
وسكينا تفعل للقطع وتشق بها القمة وتدخل الكفتين التحف وترضه بهن ثم تخرجه وان  
خرج الرأس وانضعت الصدر فليشق به هذه الالة موضع أكثر قوة حتى تصل الى مواضع فارغة  
فتنصب الرطوبة التي في الصدر فينضم الصدر وان انضم فينبغي ان يقطع جنبه وتترع  
الزرقا فانما ان اتزعت ينضم الصدر وان كان في أسفل البطن ارتقاء فينبغي ان تشق البطن

يقبل منه بخروجه الحام وتوما  
في ماء طول الليل وديغ  
الزيت اذا وقع على الكتف

المتزعزعة ما فيها أو ينضم البطن فاما الاجنحة التي تخرج على الارجل فان جذبها يسهل فنصوبها الى فم الرحم وتطلب بها الرأس وتخرج بالاصابع الى فم الرحم ثم تدخل فيه مصانة أو صنارتين من الصنارات التي تجذب بها الجنين فان كان فم الرحم مع هذه الحيلة مضغوفا بسبب ورم عرض له ولم يمكن ادخال اليد فيه فينبغي ان تدخل الاصابع في دهن كثير وان نصب في فم الرحم دهنا مقفرا أو تعامل باليد الحار والدهن وتقعده المرأة فيه حتى يابن فم الرحم وينفتح فيخرج الرأس كما قلنا وأما ما خرج من الاجنحة على جنب فان أمكن ان يسوغ الخروج فلهذا بل ذلك وان لم يمكن فلتقطع الجنين كله داخلا وينبغي بعد هذا العلاج ان تستعمل مع المرأة المداواة التي تصلح للادوار الحارة في الرحم فان عرض نزف الدم فيها لم يجز بما قطع نزف الدم على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

### (الباب التاسع والخمسون في اخراج المشيمة)

متى بقيت المشيمة ولم تخرج وكان فم الرحم مفتوحا وكانت المشيمة قد التفت وصارت كالكرة في جانب من جوانب الرحم فخرج وجهها يسهل فينبغي ان تمدد البدن بنضج أو شرج مفتح وتدخل في عنق الرحم وتنفث على المشيمة وتخرج وان كانت المشيمة معلقة في عنق الرحم فينبغي ان تدخل اليد الى الجوانب وتجذبها برفق ولا ينبغي ان تجذبها على الخواء ولا تجذبها جذبا شديدا لئلا يسقط الرحم لكن ينبغي أولا ان تنقل رفق الى الجوانب وتجذب بمنة وبسرعة ثم اذ في قوة الجذب فانها تنفصل وتنضج حينئذ فان كان فم الرحم مضغما فليس ينبغي ان يغم ذلك فانها تقعن بعد أيام قليلة وتخرج وتخل وتخرج والله أعلم

يؤخذ عظام حرقية  
فيصنعها كالقبار قدر  
سبعة دراهم وشب قدر

### (الباب الستون في علاج النواصير التي تكون في المقعدة بالوجع الذي يكون هنالك وبما رصده في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض)

فاما النواصير التي تنفذ الى ناحية المثانة والى مفصل الفخذ والى المهي المستقيم فليس ينصب فيها الدواء ولا علاج وكذلك ما كان من النواصير بس لهما فتمتوح وهو خفي او كان كثيرا الجبارى أو ينتمى الى عظم فاما سائر النواصير فاعلم ان البرص والجلها باليد على ما وصفنا من العلل ان يستأني على ظهره وتدخل اليه في النواصير الى آخره ثم تدخل الاصابع السبابة في المقعدة حتى تحس بطرف الجبس في الاصابع بالنواصير ان كان الناصور نافذا الى المهي وان لم يكن نافذا الى داخل المهي فانك لا تحس بالجبس الا ان يكون ذلك الناصور قريبا من جسم المهي فان كان الناصور نافذا الى داخل المهي المستقيم فليس ينبغي ان تعرض له باليد ولا تشقه الا بعرض للمقعدة استرخاء فلا يفرد صاحب ذلك على ضبط الغائط المتولد فاما متى كان الناصور غير نافذ الى المهي فينبغي ان تدخل فيه الجبس ثم تشقه بالمضغ أو بالبط مع الجبس الى أن تبلغ الى آخره والآلة التي تسمى المنجل آمن في هذا الباب اذا ادخلت رأس المنجل في فم الناصور الى أن ينتمى الى آخره وهو الموضع الصحيح ثم انك تمسك الاجسام التي حول الشق تنقبض وتقطعها بالمقراض فانها اجسام فاسدة وينبغي ان يتوق من ان ينال المقعدة بجرحة تعرض العضلة وتجلب بذلك على العلل ما هو أشد من

الناسور وهو خروج الغائط بغسيرة ارادة ثم اذا أبت شققت الناسور وجعلت ماذ كنه لثا فيذبني ان تلتزم الموضع قطنا خلفا يومه أجمع ثم تضع عليه من الغد مرهم الباسليقون وان عرض للموضع ورم حار فنهده بما يسكن الورم والحرارة ثم من بعد ذلك مرهم الباسليقون

• (الباب الحادي والستون في علاج البواسير التي يسيل منها الدم والتوتة) •

اذا كان في المقعدة بواسير وكان يسيل منها الدم ولم ينجب فيها العلاج بالدوية والتدبير فينبغي ان نعمل في قطعها ونترك منها واحدة أو اثنتين فلا نقطعهن الا بالاسباب التي ذكرتها في غير هذا الموضع فاذا أردت قطعها فأمر العايل ان يستلقي على ظهره في موضع مضى ثم تأخذ الآلة التي عمل بها البواسير وتقبض به على كل واحدة من البواسير وتقطعها بالمرة ارض من أصلها فان كانت البواسير باطنة فيذبني ان تقلب المقعدة وتقدح البواسير حتى تظهر ثم تعالجها بمثل ذلك العلاج الذي وصفناه بالقطع فاذا قطعت البواسير فامرنا على الموضع طينا أرمنيا وكاربا وقرن ايل محرقا وقرطاسا محرقا وما أشبه ذلك مدقوقا ناعما ويكبس به موضع القطع لينقطع الدم وتربط برقائد ورباطات كاللجام وان كان الذي في المقعدة توتة فعلاجها أيضا مثل ماذ كرنا ومن الناس من يستعمل في البواسير الحزم وهو ان تشد أصل الناسور بحيط ابريسم مدقوقا فتلا جدياقويا يشد شد اقويا بعد ان تترك منها واحدة وبعد الحزم يستعمل رقائد ملونة بنيت وتربط ذلك برباطات كاللجام وتامر العليل بالدعة والرحمة ثم تعالج الموضع بدهن لوز مرقة ثم تضع بالباب الخبز والزعفران حتى اذا سقطت البواسير فمعالجها بالشراب حتى تئمل والله أعلم

• (الباب الثاني والستون في المنقعة والشقاق الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون فيها) •

ان المنقعة تعرض للمقعدة كما تعرض الفروج الدمام من ورم حرق قد تقدم أو شقاق وعلاجه أن يمسك بمقماش ويقطع ثم تعالج بالاشياء التي تعالج بها البواسير بعد القطع فأما الشقاق الذي يكون في المقعدة اذا لم ينجب فيه العلاج بالدوية فيذبني ان يحكم موضع الشقاق برأس الجبس حتى يبدى ثم تعالج عما تعالج به الجراحات حتى يثبت اللحم فيه ويئمل

• (الباب الثالث والستون في علاج المقعدة اذا كانت غير متهوبة) •

انه ربما ولد المولود متهوبه غير متهوبة وربما حدث ذلك في الصبيان وغيرهم من الرجال والنساء عن أثر قرحة لم تعالج على ما ينبغي فتلتهم المقعدة فمما كان حدوثه طبيعيا فيذبني للقابلية في وقت الولادة ان توسعها بأصبعها أو يضع ثم يعالج بالشراب بعد ان يوضع في المقعدة فتيلة أو أتوبه من رصاص أيا ما كان من ذلك عن أثر قرحة فينبغي ان يشق الالتصاق ويوضع على الموضع اسفنجة أو صوف مبلول بشارب ثم ترقد برقائد وتشد باللجام واذا كان من الغد فيجمل وتعالجهم بالمراهم بعد ان يوضع في الدبر أتوب رصاص والله أعلم

• (الباب الرابع والستون في علاج الدالية والعرق المديني) •

ينبغي ان تعالج الدوالي التي تكون في أسفل البطن وفي السابقين بالشق عن العروق ثم تشد تلك العروق في الموضع السليمة من الجائين بالخطوط الابريسم شددا وثيقا ثم تقطع الاجسام

دوهين وسكر نبات درهم  
يصفى كل منها كالقبار  
ويذرى على الاوراق ثم يكبس

التي بين الشدين كما تبالغ الشربيات التي في الاصداع (فاما) العرق المدبني فله لاجه ان تقفح  
الموضع الذي يظهر فيه راس العرق ثم تدريس العرق مدارقته الى ان يخرج منه قليلا ثم ان  
كان ذلك المقدار الذي خرج يمكن ان يشد بقطعة رصاص تنفذ له حتى يعذب ويخرج والا  
فربما يخط على الساعد ان كان العرق على اليد او على الساق ان كان في الرجل ويبتل على  
الموضع ماء فافز وبعده ووعشبة مدارقته الى ان يخرج العرق بأسره ثم تبالغ الموضع بما  
يدمل ببرأذن الله تعالى

• (الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الفاسدة) •

ان الاطراف اعني اليدين والرجلين ربما عفنت ولفها الفساد وربما بلغ ذلك الفساد الى  
العظام ويكون ذلك اما من مرض حاد اذا دفعت الطبيعة الفضل المؤذي الاكل من الاعضاء  
الشريفة الى القدم والكعب فيه ودوا اما من كسر تقدمه او من قرحة عفنت فاذا كان كذلك  
فينبغي ان يقطع ذلك العضو لئلا يسري بالفساد الى سائر العضو ويكون على هذا المثال وهو ان  
تبدأ باللحم الذي يكون في العضو وتقطعه ثم تنشر العظم الذي لذلك العضو لانه ليس ينبغي ان  
تقطع اللحم كله دفعة واحدة خوفا من ان يعرض خروج الدم المقطر من العروق والشرايين  
في تلك العلل او يمنع من قطع العظم الا ان تكون تلك العظم قد عفنت عفا تاما والانه ينبغي  
ان تقامع أولا الجزء الاول من اللحم الذي ليس فيه شرايين ولا عروق كثيرة او عظيمة ويكون  
قطعه اياه بسرعة الى ان يبلغ الى العظم ثم تنشر العظم بنشر حاد في اسرع ما يمكن بعد ان  
تضع خرقة كان على اللحم الذي قد قطع لئلا يمر به المنشا فيعرض من ذلك وجع شديد ومن  
بعد قطع العظم تقطع الباقي من اللحم ثم تكوي العروق والشرايين بمكافاذا احتبس الدم  
تضع عليه رقاقا واربطة برباط ثم تعالج بما ينبت اللحم والله اعلم

• (الباب السادس والستون في علاج الضفرة التي تكون في الاظفار) •

ان الضفرة التي تكون في الاظفار هي نبات لحم كثير يغطي جزءا من الظفر ويكون ذلك في  
الاجام من اليد او من الرجل لكن الذي يكون في لارجل يكون كثيرا من الغيار والذي  
يعرض للايدي من داحس قد عرض له ورم حاد ودفن زائد وذلك لان المدة اذا طالت مدتها  
اكثر اصل الظفر وتفسد الظفر كما واكثر ذلك يفسد في وسط الظفر فسادا كثيرا وينبغي في  
اصول الاظفار واما بالحقن وربما انفرد مع ذلك العظم وتفرح منه رائحة منتنة ويصير  
طرف الاصبع عريضا ويصير له لون كدو وعلاجه ان تقطع الفضلة التي بقيت من الظفر  
ثم تكوي بمكوي الجراح الموضع الذي لم يقطع بمكافا وذلك ان هذه الضفرة من جنس الاكل  
ولا تصلح بالبالكي وان توانيت عن ذلك فسدت الاصبع واما متى كان الظفر والعظم هيين  
وكانت زواياه الخارجة من الظفر قد دخلت اللحم وصارت تنفس اللحم الذي عليه او كان سببه  
ورما حارا فينبغي ان تدخل رأس الجبس الدقيق تحت زاوية الظفر الذي ينفس اللحم ويرفع  
ويقطع عظام حاد وتوضع على اللحم الباقي زوايا حادة وكثير من عولج به هذا العلاج فانتفع به  
وان كان اللحم كثيرا فينبغي ان يبرز اول ذلك اللحم ثم يعالج بالادوية والله اعلم

يجوز تقبيل ماول الابل  
ويقتض الورق بكثرة من  
الادوية المذكورة فانه



\*(الباب السابع والستون في علاج روض الاظفار)\*

ان الاظفار اذا وقع بها المرض من ضربة أو غير ذلك يعرض فيها اوجع شديد ويضطر حينئذ الى ان يعالج صاحبها بالحديد وذلك لانه يجب ان يشق الموضع شقا ضيقا بمضع حاد من أسفل الى فوق فالتا ان جعلت الشق من فوق الى أسفل يتولد هناك لحم زائد وذلك ان اللحم الذي يكون تحت الظفر ينبت لما زائد عما بين الشق ويكون من ذلك اوجاع مثل الذي يكون من الداحس لان الظفر يضغط اللحم الذي يتولد مما بينه فيه يكون من ذلك اوجاع شديدة واذا استعملت الشق على ما وصفنا خرج الدم ورأيت العليل قد استراح وذهب الوجع عنه من ساعة ثم من بعد ذلك بياوم ترفع الظفر الذي قد شق من تحت وتخرج منه الرطوبة الدموية التي تجتمع تحت الظفر ثم ترده على اللحم الموضوع تحته ثم تعالج الاصلح بما يحل بمنزلة بزر الكتان وبزر المروم وقوامع شئ من خطمي واكبل الملك ومهونا بماء الكزبرة الرطبة فهذا ما أردنا وصفه من علاج البس الذي يكون بالقطع فاما للعلاج الذي يكون بالكي فيخبر تذكره في هذا الموضع والله أعلم

\*(الباب الثامن والستون في تقسيم العمل بالكي)\*

ووصفه ان العلاج بالكي يحتاج اليه في المواضع التي قد غلبت عليها الرطوبة الرديئة التي لا تفي بها الادوية المجففة والحرقه حتى يحتاج الى الكي بالنار الذي ليس وراءه تحفيقه واحراقه غاية وذلك ان التحفيف القوي لا يكون الا لما هو في مناجسه حار يابس وكل ما كان أقوى حرارة كان أقوى يسا بمنزلة القسلي والقراسون أو بمنزلة الثور والزرنيخ والفرنجار والذي يجمع الحساين في الغاية هو النار والذي يحتاج فيه الى مثل هذا العلاج هي العنونة المفرطة والرطوبة المفرطة فلذلك نحن ذاكرون في هذا الموضع الامراض التي يكون علاجها بالكي وكيف ينبغي ان يكون الكي في كل واحد منها ونبتدئ اولاً من الرأس ثم بما ينلوه من الاعضاء على الترتيب الى القدم فذكر اولاً كي الرأس فيمن يعرض له النزلات الى عينيه والسبلان وفيمن به عسر النفس لزيادة رطوبة كثيرة تنزل من الرأس ثم كي الشريانات التي في الاصداع وكي الاشعار التي فيها الشعر الزائد وكي الناصور الذي يكون في المايق والانف وكي الابطو وكي الخراج الذي يعرض من الشوصة وكي الكبد وكي الطحال وكي المعده وكي عرق النسا والله أعلم

\*(الباب التاسع والستون في كي الرأس فيمن به رمد عتيق وعسر نفس وجذام)\*

ان القدماء كانوا يستعملون كي الرأس من تعرض له النزلات كثيرا الى عينيه ومن به عسر النفس من فضله وطبة تنصب من رأسه الى صدره فتؤدي الصدر والارته بانصال نزولها فتي رأيت من به هذه العلة فينبغي ان تقصده فتكوي رأسه على ما وصف لك وهو ان تحلق وسط الرأس ثم تكوي الجملد الى ان يبلغ العظم بمكاوي مشبهة بنوى الزيتون فاذا سقط الجلد والدم فينبغي ان يحك العظم فان كانت النزلة عظيمة فينبغي ان تحك العظم ايضا حتى يسقط منه قشور وقاف ليسهل انفساس النضلة الرطبة وانتزاعها منه وتدع الجرح مفتوحا وقناطير بلا ثم تعالجه

يزول الزيت عنه وكل  
طبع يكون في النوب  
جهولا بطل برق الباج

بما يدل الموضع فاما من يخوف عليه الخدام فينبغي ان تكوى رأسه في خمس مواضع منها  
كبة واحدة في مقدمة الرأس ارفع من موضع البافوخ والكبة الاخرى أسفل من الاولى  
وارفع من الجبهة قليلا عند نهاية الشعر وكبة أخرى من خلف فوق القرة وكتبتين على  
الدرزين اللذين خلف الاذنين واحدة من الجانب الايمن وأخرى من الجانب الايسر لتقطع  
من هناك قشور كثيرة وتكون البخارات الرطبة الغلظلة المتعاذلة من انقضاء الجروح وان  
أفضت المادة عن عرق الرأس لم يضر البصر لما يمنع من ذلك هذا الحكيم والله أعلم

• (الباب السبعون في كي الشرايين التي في الاصدغ) •

ان من الناس من يستعمل في شرايين الاصدغ مكان السلك الكي وذلك انه اذا شق الجلد  
أو كوى الشرايين بكوى دقاق على قدر عظم الشريان فانهم احثون ذلك كسروا وتحترق ولا يجرى  
فيها الدم الى ناحية الصدغين ثم يستعملون بعد ذلك المراهم والله أعلم

• (الباب الحادى والسبعون في كي الاشجار) •

مضى كان الشعر المتزايد في الاشجار النابت الى داخل قلبه لا فينبغي ان ينفذ عنه فاش وتكوى  
أصول الشعر بكوى دقيقة الرأس وضعه على أصل كل شعرة أو شعرتين فانك اذا فعلت ذلك  
لم ينبت الشعر البتة وقد يستعمل قوم السكى بالدواء المحرق على الاجفان مكان خياطة الجفن  
المشتر وذلك انهم يملون الدواء المحرق على الاجفان على الجلد في الموضع الذي يقع فيه القطع  
والخياطة ويكون الطلاء على مثل شكل الاشعة مقدار ما يحتاج اليه من تشهير الجفن وينزل  
قويا واذا كان من الغد يمسح ذلك بطنقة مبلولة بما ثم بعد عليه دواء غيره ويترك حتى يـود  
الموضع وكذلك يمسح الدواء عنه ويعد عليه في اليوم الثالث حتى يحترق الجلد وينتأ كل ثم  
تعمل الدواء وتستعمل النطيل بالماء انقار حتى يسقط الجلد المحترق ثم يستعمل المراهم الذي  
يدمل واذا رأيت استرخا في الجفن فينبغي ان يستعمل الدواء القابض الجفف بمنزلة الاقاقيا  
والطين القبرصى والعفص والشب وما يجرى هذا المجرى وان تقلص الجفن بأكثر مما ينبغي  
فينبغي ان يلبسه بالدهن والشمع ومرهم البياخيلون (صفة الدواء الحاد) تؤخذ الزهرة  
والصابون والبورق الارمنى من كل واحد جزء تستحق هذه الادوية ونهجن بما رما د خشب  
البوط ورماد خشب النين ويهجن يبول صبي لم يحتمل ويلطخ الجفن على ما ذكرنا والله أعلم

• (الباب الثانى والسبعون في كي الغرب الذى في الساق) •

قد ذكرنا في غير هذا الموضع ان الغرب هو خراج يحدث في الساق الاكبر ويصير ناصورا  
ياخذ الى ناحية الاربعة ويهفن عظم الانف حتى ينفذ الى داخل وعلاجه ان ينظر فان كان  
المخرج ظاهرا فينبغي ان يقطع جميع اللحم النابت حتى تصل الى العظم الذى لم يفسد فقصمكه  
بالعلم حادين حكما جيدا وان كان اعظم قد فسد فينبغي ان تكويه بكوى دقاق بهـ ان تضع  
على العين اسفنجيا آخر فا قد غمت في ما يارد ثم تكوى الموضع مرة أو اثنتين أو ثلاثا الى أن  
تنفذ الى داخل الانف وعلامة نفوذه ان تأمر العليل ان يحصر نفسه ويسد أنفه فاذا رأيت  
الهوا يخرج من موضع الباصور فقد نفذ السكى الى داخل الانف فينبغي ان ينفذ ان يجعل فيه

ويجعل في الشمس مقدار  
ما يجب جفا فاجيد ثم  
يغسل بالصابون والماء

فتبيلة بمزجهم الزنجار ومن حتى بأكل جميع ما بقى هنالك وتنظف ثقب العظيم المكوى ثم  
نستعمل به ذلك يوماءهم الزنجار بتبيلة يريوما فتبيلة من قطن خلق سادجة الى أن يندمل  
الموضع والله أعلم

\*(الباب الثالث والسبعون في كي الابط)\*

انه قد يخلع عظم العضة من مفصل الكتف حتى يخرج رأس العضة ويكون ذلك اما بسبب  
حرارة عنيفة أو ضربة أو سقطه وربما كان ذلك بسبب رطوبة لرجة تزلزل رأس العضة  
وتخرجها عن موضعه فان كان ذلك فعلاجه الكي على ما أصف وذلك انه ينبغي أن يستلقي  
الليل على الجانب الصحيح وان غدا الجلد الذي على الموضع المتضلع الذي قد خرج معه المفصل  
الى فوق اما بالاصابع واما بصنارة وتكوى بكاري دقاق مستطيلة تحمية حتى تنفذ المكوى  
الى الجانب الآخر من الجلد ويجب ان تكوى كبتين في مرة واحدة وان كان فيما بين  
الكبتين نفذ كثيرا فينبغي ان تدخل فيها رأس الجبس ويكون في أصل الكتف كمية أخرى  
حتى تذهب المكوى الى رأس الجبس وذكرنا ان يظن انه ينبغي أن يكوى كبتين آخرتين من جانبي  
الكبتين اللتين وصفنا حتى يكون شكل الكي كشكلا مرهما واما العسة فانه لا ينبغي ان  
يكون أكثر من غلط الجلد وذلك ان هنالك أعصاب وعدد يخاف ان يعرض منه ودم خارج  
ينبغي بعد الكي ان يعالج بمكون مضووع وعلع ويوضع على موضع الكي وبسائر العلاج الذي  
يعالج به الكي وينبغي بعد ذلك أن لا تحرك اليد حركة عنيفة ولا تعذب والله أعلم

\*(الباب الرابع والسبعون في كي الجراح الذي يعرض من الشوصة)\*

فاما الجراح الذي يكون من الشوصة وهو دامن الجانب فليس ينبغي ان يكوى بمديد كما يفعل  
قوم ولا يستعمل معه الباط فان ذلك لا يخلص صاحبه من الموت وإذا انخلص من الموت فانه  
يؤل الارفة الى ناسور لا يزول لكن ينبغي ان يكوى بأصل الزاوند الطويل وذلك  
ان تفرش الزاوند في دس زيت وتحمية جدا شديدا ثم تكوى به كمية واحدة مما بين اتصال  
عظمى الى الترقوة بعد ان غدا الجلد الى فوق وتكوى أيضا كبتين صغيرتين دون الوداج قليلا  
مثلا الى ناحية اللحي ثم تكوى كبتين عظيمتين فوق الذنابين مما بين الضلع الثالث والرابع  
وكبتين مما بين الضلع الخامس والسادس واحدة مائلة الى خلف واحدة مما بين الكتفين  
وليس ينبغي ان يكون ظاهرا جدا ثم ينبغي بعد الفراغ من هذا العمل ان تستعمل في مواضع  
الكى الادوية التي تنفع من ذلك بمنزلة مزجهم الاستميداج أو مزجهم التورة والله أعلم

\*(الباب الخامس والسبعون في كي الكبد)\*

اذا حدث في الكبد خراج وكان ذلك مع نقل ووجع دل على ان الخراج في لحم الكبد فان  
كان الوجع شديدا جدا دل على ان المدة في صفاق الكبد فينبغي حينئذ ان يستعمل معه الكي  
اذ لم تنجب فيه الاغصدة والادوية وينبغي ان يكون الكي على هذه الصفة يؤخذ مكوى دقاق  
فخمعي جيا شديدا ويكرى بها الموضع الذي هو أرفع من الاربعة قليلا في أحد موضعين  
الكبد كمية واحدة واذا احترق الجلد كله وانتهى الكي الى الصفاق فينبغي ان يخرج المدة

الحار فانه يزول أثر الطبع  
وأطال في الأصل في ذلك  
فراجعه ان شئت وبذلك

وبعد الكي فينبغي ان يستعمل العدم والاسهل ثم الاشياء التي تثبت اللهم الله تعالى أعلم

\*(الباب السادس والسبعون في كي الطحال)\*

ينبغي في غلط الطحال اذ لم تجب فيه الادوية ان يستعمل الكي على هذا المثال وهو ان يعد الجلد الذي على الطحال الى فوق بصنارات ثم تكويه بمكوى طويل لرأسه قدأ جيا شديدا ليكون كيتين في مرة واحدة وينبغي ان يفعل ذلك في ثلاث مواضع اتكون جميع الكيات ستة وقد كان بعض القدماء يستعمل مكوى له ستة رؤس فيكوى بها كية واحدة بستة مواضع

\*(الباب السابع والسبعون في كي المعدة)\*

اذا كانت الغزلات تعرض للمعدة كثيرا من رطوبة وطال ذلك على صاحبه ولم تجب فيه الادوية المسخنة المجففة فينبغي ان يستعمل فيها الكي وهو ان تأخذ مكوى من حديد وتحميه وتكويه به كية تحت الغضروف الشبيه بالخضرة ويكأت أسفل من ذلك حتى تكون شكل الكيات شكلا مثلثا ويكون عمق الكي بخض الجلد كما وقد كان من الاوائل من يكوى على فم المعدة نفسه كيات كثيرة ومنهم من كان يكوى هذه المواضع بالدم الذي في شجر البلوط على مثال الاسفنج الشنج ويسمى بالفارس بة ذكويه وكانوا اذا كروه به ذاي دعون الجراحات فتوحه أبدا فلا تعرض للمعدة الغزلة والرطوبة والله تعالى أعلم

\*(الباب الثامن والسبعون في كي المستقيمين)\*

اذا لم يجب العلاج بالادوية في الاستسقاء ولم يجب صاحب ذلك الى البرل فينبغي ان يستعمل الكي على المعدة والكبد والطحال وقعر المعدة وعلى استة خمس كيات بعضها بمكوى حديد دقاق وبعضها بمكوى خشب البلوط وقد استغنى قوم بالكي عن استعمال البرل

\*(الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني)\*

وقد يستعمل الكي عن به القرو والماني اتسبيل منه الفضول الى أسفل وصفته ان تأخذ عشر مكراى من الماكراى التي تشبهها اليونانيون بالحرف المسمى عسا وهو هذا عسا ومكو اثنين من الماكراى التي تسمى سكينه فتكوى أولا وسط جلدته الخصى بالمكوى السكينى كأنك نقطهها حتى اذا انكشف الصفاق الازل وهو صفاق أبيض صاب فينبغي ان تكويه بطرف المكوى الذي يشبهه حرفا وهو عسا وتخرج رطوبته ثم غمد الى فوق كل ما انكشف منه بصنارات ونقطه به بالمكوى السكينى والله أعلم

\*(الباب الثمانون في كي القرو والاربية)\*

ان القرو والذي يكون في الاربية حدونه عن تعدد الصفاق وعلاجه يكون بالقطع وقد كره قوم استعمال القطع واختاروا الكي على ذلك (وصفته) ان تأمر العليل ان يراض رياضة معتدلة ثم يقف واقفا يشتمل اشقا الاقربه ويعد جديدا ويحس نفسه حتى اذا ظهر الورم في الاربية فينبغي ان يعمل على الموضع الذي يريد ان يكويه بعد ادوايشي آخر وتكون العلامة

كان ختام كتاب التذكرة  
المقدمة والذخيرة الجيدة  
للإمام السويدي رحمه الله

على شكل مثلث وبصير الخط الذي بالعرض في الجانب الاعلى من الاربعة وتصير علامة في وسط المثلث ثم تأمر العليل ان يستلقي على ظهره ويحمي المكاري المسماة وتكوى به العلامة التي في الوسط ثم تستعمل المكوى الذي يشبهه حرف عين على اضلاع المثلث ثم بعد ذلك تستعمل المكاري التي تسمى العدسية حتى تكوى المثلث كله كما مستمرا وينبغي ان يكون بين يديك خادم ينفذ الرطوبات وما يسيل في وقت جميع الكوى وتكوى كافي العمق حتى يصل الى القرب فيمن كان معتدل الجسم وذلك انه لا ينبغي ان تطلب هذه العلامة فيمن كان نحيف البدن لانه لا يمكن له ولا على ثوبه شحم لئلا تخطئ فتكوى الصفاق ولا تقاب ذلك أيضا فيمن كان سمينا يظهر شحمه قبل ان يستعمل الكوى لكن تستعمل هذا الكوى في المعتدل لا البدن ومن بعد الكوى تدق كراويا وملح ويضعهما على موضع الكوى وتستعمل الرباط الشبيهة بالبحام ثم تستعمل بعد ذلك الاربعة التي تسمى مثل العسل والعدس وما أشبه ذلك

### \*(الباب الحادى والثمانون في كى عرق النساء)\*

ان الذين يعرض لهم عرق النساء اذا طال بهم الزمان ولم تنجب فيهم الادوية تخرج أوراكهم وتدفق سرفهم وبول أمرهم الى العرج لان عظم الفخذ منهم يخرج من حق الورك بسبب الرطوبة الزجة التي تراكمت فينبت في مثل هؤلاء ان يستعمل الكوى قبل ثورانه فيقول أمرهم الى العرج وكهم يكون على ما صنف ينبغي ان يكوى موضع المفصل ويحق الكوى تعميما صالحا ليخفف الرطوبة التي هناك ومن الناس من يكوى ثلاث كيات من خلف الى عرق التفاحة وكية أخرى فوق الركبة من ظاهرها وكية أخرى فوق الكعب من خارج على موضع اللحم فاعلم ذلك ومن اناس من يتخذله مكوى شبيهة باقدح وظهرها نصف شبر وغلظ شفتها قدر فؤاد الزيتون أو القروى داخلها أخرى مثلها أو أخرى ثالثة ويكون مقدار ما بين كل اثنتين منها قدس عدة ويختم ذاهما قبض طويل ويحمى رأسه بالنار حتى يحمر ثم يوضع على حق الورك والعليل مستلقي على الجانب الصحيح فيكون قد كوى أربع كيات مستديرات في مرة واحدة ثم تضمد بالدهن الخشكري حتى لا تندع القرحة ان تشد مل سر يعال بعده بالاشياء الحريضة حتى يسيل منه صديد كثير فاذا سكر وجع الورك دمل القرحة

### \*(الباب الثانى والثمانون في علاج ما يعرض للاظام من الخلع والكسر والوئى والوهن)\*

ولا في جعل يحتاج اليها المجهرون واذ قد أتدأ على شرح ما يحتاج اليه من العلاج باليدنى اللحم من القطع والبطن والخطاطة والكى فلتأخذ الاذن في علاج الاظام وما يعرض لها من الكسر والخلع والوهن وينبغي أولان تذكر جلاء عامة يهتج اليها من أراد علاج ما يعرض للاظام من الكسر والخلع والوهن والوئى فنتهول أولان انه ينبغي لمن أراد ان يعرف صناعة الجبر ان يكون عارفا مواضع الاظام وهياتها واشكالها ومشاركتها الغيرها والعصل عليها ليكون متى عرض له بعض الاعضاء ففهم من خارج ورأه قد تغير عن حاله وشكل موضعه علم من ذلك انه قد أصابه اما كسر أو خلع أو وهن أو وئى فاما الكسر فهو تفرق اتصال العظم الواحد كالذى يعرض لعظمى الساق والاعظمى الذراع اذا انكسر وأما الخلع فهو زوال المفصل عن موضعه

محدوفة الاسنان اختصارا  
من الاصل وقد عزاها الى  
نحو اربع مائة حكيم فلندكر

اعنى خروج زائدة أحد العظمين عن حفرة العظم الآخر وأما الوهن فهو ألم يعرض للعظم من  
ضربة أو سقطة من غير أن ينفرق اتصاله وأما الوثي فهو انزعاج المفصل عن موضعه والكسر  
يعرف بحجاسة البصر إذا كان عظيماً مفرقاً حتى يدخل بعض أجزائه إلى الداخل ويخرج بعضها  
إلى خارج وإن لم يكن الكسر عظيماً بحيث يبرأ منه العظم فإنك تعرفه بحجاسة اللبس إذا  
مررت بيدك على العضو المؤلم فإذا وجدت في العظم موضعاً مختلفاً أو متفرقاً وسمعت له أيضاً  
من ذلك خششة عات أن العظم مكسور فاما الخلع فإنه متى كان يسيراً ولم يخرج زائدة العظم  
عن حفرة أخرى أو جاتا ما قبل له زوال المفصل وهذا ربما أدرك بحجاسة البصر وربما احتجج فيه إلى  
أن يعرف بحجاسة اللبس متى كان خروجه خروجا تاماً فإنه قد يبين بحجاسة البصر في كثير من  
الأعضاء أيا جديداً كفصل العضد مع عظم الذراع ويقال له الكسر وسرع ومفصل اللب مع الزند  
ويقال له الكسوع ومن الخلع ما يلبس على المعالج أمره حتى يحتاج فيه إلى المس بخرقة  
مفصل العضد مع الكتف فإنه ربما وقعت بالمشك ضربة أو سقطة فيحدث ورم ولا يخلع  
فقد رقوم أنه قد انخلع ونحن نذكر كيف يعرف الخلع في مثل هذه الحال عند ذكرنا العلاج  
الخاص بكل واحد من الأعضاء إذا عرض له الخلع والكسر فاما في هذا الموضع فأنه ذكر  
العلاج العام في جبر المكسور ورد الخلع وكيفية في أردير أبحاثنا فنقول إن أول ما  
يحتاج أن تعرفه من ذلك جبر المكسور والمفرد ثم جبر الكسر المركب وهو الذي يكون مع ورم أو  
مع جرح ثم إصلاح ما يعرض في جبر العظام من التعقد والصلابة والتعويج فاما أولى ما ينبغي  
أن يتدبّر به من العلاج العام في الكسر والخلع والوهن والوثي فهو فصد العرق الذي ينفع  
بقصده في العضو المؤلم من الجانب الذي فيه العضو إن ساعدتلك القوة والسن والزمان  
ويعطيه بعد ذلك وزن مثقال من طين أرمي صير طلاءاً وورد ثم بسهل الطبيعة بعد ذلك الخيار  
شبهو والترنجيبين والقرهندي أو بماء القاكهة أو بماء اللبلاب أو البنفسج اليابس على حسب  
ما تراه من الحاجة والاحتمال له لئلا من بذلك من حدوث الوجع والورم وبغدي العليل في قول  
الأمر بالفروج والطهوج والخمس والهندباء والبذلة الحقا ثم تأخذ في علاج العضو فتظفر إلى  
ذلك العظم إن كان قد ناله وهن أو وثي فإنه يكتفي بالضماد المعمول من المعاث والطين الأرمي  
المجبول بماء لآس والمناش المدقوق ناعماً فهو نافع لآس وإن كان كسراً مفرداً من غير  
ورم ولا جرح فينبغي أولاً أن تبدأ بعد العضو من الجانبين مدارقياً قليلاً قليلاً على استدامة  
ولا تستعمل الدال الشديد فإن ذلك يبلي العضو ويحدث فيه وجعاً ويوجب الهمامة توره فإذا  
أنت مددت كل واحد من جزأي العضو إلى جانبه برفق رددت الحرفين بالكف أحدهما  
إلى الآخر وسويته وهدمته كهيئة الأولى فإذا أنت فعلت ذلك فاستعمل رفاتن عراضاً  
على قدر العضو واطلمها بدواء الجبر وألزمها موضع الكسر كما يبدو ثم استعمل الرباط من  
ألفات معتدلة في اللبن والخشونة ثم ثلثها على العضو بحسب ما ترى فنفع العصابة على موضع  
الكسر بعصر وثقلها عليه ثلاث لغات أو أربع وتذهب باللف إلى الناحية العليا من العضو  
ويكون أكثر اللف ما كان موضع الكسر بعصر ثم توجه قليلاً على تدريج ثم تأخذ لفافاً  
أخرى وثقلها على موضع الكسر كما فعلت بالأولى مرتين أو ثلاثاً وتغمرهم إلى الناحية السفلى

لأنه مناجاة له صالحة وهم  
إبراهيم الخليل عليه الصلاة  
والسلام وأبقرطوبن

من العضو ولا يكون له ذلك في موضع الكسر رخوا فيساق الدم من جاني العضو الى  
موضع الكسر فيجب بذلك ورماء ورجعاً وربما حدث في العضو تعفننا فاذا أنت فعلت ذلك  
حينئذ تضع على الموضع رقاً ليس يتوى بها موضع الشد حتى لا يكون فيه موضع مر تفع  
وموضع مضمض ثم تلف على الرقائده ما به لفامستوي على جميع موضع الشد فاذا أنت فعلت  
ذلك حينئذ تضع عليه الجبائر المعمولة من أقطاع السر وصلبسة وتكون في الرقة والغظاء على  
حسب عظم العضو وصغره الا انه لا ينبغي ان تكون فيما بين الحالتين فرطة وتنعف المحتاجين  
وتغلبها ويكون مقدار طواها بالجبر ومع الكسر من الجانبين بثلاث أصابع أو أربع فان  
كان العضو عظيماً فليكن أطول من ذلك ويلف عليها خرقالينة لقضاء ستوياً ويطيها هذا الجبر  
ليكن رباطه ثلاثاً ولم ولا تنزع عن موضعها ويكون وضعها مقرفاً بين كل واحد والاخر  
دون الاصبع وينبغي ان يكون أغلاط الجبائر وأكثرها في الموضع الذي مال اليه العظم  
المكسور وواحد ران تقع أقطاع السر وعلى مفصل من المفاصل فان ذلك مما يضر بالمفصل  
وفرشه ثم تلف على الجبائر لرافتف تم جميعها وجميع الالتفات الاولى ثم تربط ذلك بخيوط  
تبتدي بلف الخيط من وسطه ثم تأخذ بطرفيه وتلف أحدهما من الجانب الايمن والاخر  
من الجانب الايسر وتقطع أحد الخيطين بالآخر ويكون الرباط في الشد والارشاء  
ماليحس الدليل عند شدك اياه بوجع فان كان الرباط مبالغاً في شدة حتى يحدث في الموضع  
وجع فينبغي ان يحمل من ساعته وكذلك ينبغي متى وجد العليل في موضع الرباط حكة شديدة  
أن يحصل ويصب عليه ماء معتدل الحرارة لتسكن تلك الحكة والحكة يترك ساعة ثم يشد  
برقاً قد غمست في ماء ورد ودهن ورد ويسير من خل خرو وينبغي ان يكون الرباط في أول يوم  
والثاني والثالث خائراً مسلماً الى أن تأنم الورم فاذا أمنت الورم فليكن الرباط أشد الى أن  
يتبدى الدشبذ ينقع عليه ثم حينئذ ينبغي ان يرخي الشد قليلاً على تدريج الى ان ينعقد الدشبذ  
جيداً ويستحكم جبر العضو

\*) لباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا يشعده

عليه الدشبذ والتعقد في المكسور \*)

فأما المكسور الذي يكون معه ورم فينبغي ان يطلى بالترد والصدلين وماء الهندباء والكزبرة  
وماء السالم وما شاكل ذلك يشد شداً رقيقاً ويحمل من القددو يطلى بذلك فان كان الورم  
عظيماً فلا يستعمل الرباط والاف الى ان يهدأ الورم فان وقع في اللحم روض فينبغي ان يشترط تلك  
المواضع المروضة لثلاثيول الامر فيها الى العفن والاكلة فان آكل الامر الى العفونة فينبغي  
ان يعالج بعلاج ذلك فاما متى عرض مع الكسر جرح فينبغي ان ينظر فان كان قد وقع الجرح  
على مرق ضارب أو غير ضارب وسال الدم فينبغي ان تقطع ذلك الدم بالمبرو الكندرو الانزروت  
ودم الاخوين وما شاكل ذلك مما ذكرنا في غير هذا الموضع فان لم يعرض شيء مما ذكرنا وكان  
الجرح لم يشككف مع من العظم نقي فينبغي ان تستعمل الخياطة والرباط الذي يجمع شفتي  
الجرح ثم تعالج بما يدل فاما متى كان في الجرح عظام فتخشش صغار فينبغي ان لا تخيط  
الموضع بل استخرج تلك العظام على ما أصفه ما بعد ثم تربط الموضع برباط تقع العصاة فيه

ماسويه وابن واقد وابن  
رضوان وابن جبل وابن  
ماجه وابن سحون وابن

على فم الجرح الاعلى ثم اقمه لفا جيدا الى فوق مما الى الجانب الصحيح ثم تضع لفافة اخرى على فم  
الجرح مما الى الاسفل وتذهب به الى الناحية السفلى وتترك الجرح نفسه مكشوفاً  
ويكون الرباط الى السلاحي ماهر ويجعل في كل يوم وتجعل على فم الجرح قطنة حتى اذا انحل  
الصديد وامت الورم وذهبت الحرارة جعلت في الجرح مرهما منبته اللحم فان كان هناك عظم  
كبير نائى فينبغي ان تاخذ في علاجه قبل ان يعرض له الورم الحار فان كان الورم الحار قد  
حدث فلا تعرض له الا حله الى أن يسكن الورم وحينئذ فينبغي ان تسوى العظام وتهدمها  
وتكسر العظم الناتئ بالاكلة التي تسمى بالبرم وهي آلة من حديد طولها شبر وسننها مربعة  
مقدار ما ينطوى اذا انغرز عليه حادة الطرف عرضة لها عطف قليل في طرفها الحادة تكسر بها  
فضله العظم الناتئة وترفعها من الطرف الاخر يمرى حتى يسوى العظم بعض الاسطوانة  
فان لم يمكنك أن تفعل ذلك فينبغي ان تقطع العظم الناتئ بمنشار على ما ذكرنا في علاج العظام  
المعقنة وتجرحه ثم تسوى خشونة العظم وتغسلها ثم تزد له المشككة ثم تضع الجبائر ان احتجت  
الى ذلك بالمرأهم والعسل على حسب ما ترى من حال الجروح ونظافتها ووضعتها وصديدها وغير  
ذلك من الاعراض الا حقه لها على حسب ما وصفنا في علاج القروح ومتى رأيت الجرح  
لا يستعمل ويجرى منه صديد وفي لحمه رطوبة فينبغي أن تعلم ان فيه عظما مكسورا وينبغي  
ان تنزع ذلك العظم ثم تستعمل من بعد ذلك رباطا قويا وتضع على فم الجرح ما يحفظه وتسكن  
الورم الحار بالصندل اليابس تذر على الرفا تدور بطن من فوق برابط خفيف ولا تحل الرباطات  
التي تربطها من داخل العظم المكسور لاني كل ثلاثة أيام على ما ذكرنا أو خمسة أيام أو سبعة  
على قدر استعداد العضو وقوة العام عليه فأما الكسر الذي فيه شظايا عظام ولم يخرج  
من الجلد فما كان منها مضجرا ويوجع وجعا شديدا فلا ينبغي ان يشد لانه يورث ورم وعقا  
في العضو بل ينبغي ان نشط الموضع ونظرفان كانت العظام بسيرة أخرجت وان لم تكن بسيرة  
فينبغي ان تقطع الشيء الحاد الناحس ثم تسوى وتعالج به علاج الكسور التي معها جرح وأما  
الكسور التي لا يشهد عليها الدشبذب فيصاحبها الموضع الذي من شأن العضو ان يشهد فيه  
ويقوى فان ذلك يكون لاسباب شتى اما لكثرة التمزقات المفردة المرخية واما لان العليل  
يحرك ذلك العضو كثيرا واما لكثرة الرفا تدور العصاب التي تنقل العظم واما لقله الغذاء  
ولطافته حتى يهزل العضو ويدق فاذا علمت فينبغي ان تنظر الى السبب المحدث له ما هو فتمسكه  
وتمنع منه لاسيما ما كان من ذلك حادثا عن قلة الغذاء ولطافته وكذلك فينبغي ان تغذى العليل  
بمدان يمر بالكسر ثلاثة أيام أو أربعة اذا لم يكن هناك جرح ولا ورم ولا حمى وكان هذا  
حدث للطبيب في اصلاح الدشبذب باذغذية التي فيها غلظ بمنزلة لحوم الجمال والحماجيل  
وبطونها والهراس والجواذبات والسمك الطري الذي له أدنى غلظ والخبز الرطب والارز  
بالين وما شاكل ذلك من الاغذية التي لها غلظ ولزوجة التي هي موافقة لمادة الدشبذب الذي هو  
كالحام لكسر العظام ومتى أهمل ذلك حتى يعرض للعضو الهزل فينبغي ان تجذب المادة  
الى العضو بانكسبه وباسعمال الاغذية التي ذكرناها وبالشرب الايض وبالاتسمام  
بالماء العذب وعلامة الدشبذب اذا ابتداء ان يشهد على الكسر طهر الدم على الرفا تدور

بطلان وابن نوح وابن  
سينا وابن جريح وسقراط  
واقبوسوان وابن ماسه



والرباطات من غير أن يكون مع الكسر جرح وذلك يدل على أن الطبيعة مائة مائة يلزم بها  
العظم المكسور فترشح تلك المادة من موضع الكسر في المسام حتى تظهر على الرفائند فاعلم  
ذلك فاما التمدد الذي يمرض لانواع الكسر والصلابة فانه مما يضر مفصل العضو وينع من  
جودته لاسيما اذا كان ذلك قريبا من بعض المداصل أو فيه من ذلك قبيح فان كان التمدد قريب  
العهد فينبغي ان تعد الادوية القابضة جدا مع رباط قوى ليلما أو تضع عليه قطعة رصاص  
وتربط رباطا شديدا فان التمدد يلبط أو يزول وان كان التمدد قد صلب وتجبر فينبغي ان تشقه  
من أعلاه وتقطع التمدد بالومى فاما العظام المجبورة التي قد وقع في جبرها خطأ امان قلها  
معرفة الجبر وامان تحريك العظام لعضو الجبر وفي غير وقت اشتدادها حتى انه قد عرض  
في شكاها نعيم وتغير عما كان عليه فيفسد بذلك فعل العضو وحر كنه بمنزلة اليدين  
والرجلين اذا عرض فيه ذلك من رداءة الحركة وقبح المنظر فقد ذكر قوم ان علاج ذلك هو  
كسر العضو ثانية وفي ذلك الموضع شديدا وربما تلف فيه العليل من شدة الوجع والذي ينبغي  
ان يعمل في أمره ان يستعمل اللغات بشعور البط والمخاخ والدجاج وسمن الموز ومن الناس  
من يضيف الى ذلك القربى ويحيط على العضو الماء الحار ودهن البنفسج وحينئذ يمدد العضو  
وعينه له الى شكاها فان لم ينجب ذلك فليوضع على موضع ذلك الدشمة الادوية التي تاكل اللحم  
بمنزلة مرهم الزنجار والسمن والقطن الخلق حتى يأكل الدشمة ثم تعدد العضو وتحتاج الكسر  
بفرق وقد يستعمل أيضا في هذا الباب الدلائل مع الاشياء المملعة حتى ينحل الدشمة فان  
كان الدشمة قد شددت وقوى لم ينجب الى السكوا تلك أعياد العلاج فينبغي ان تشق العضو  
بالومى والبط ثم تخلع العظم الجبر وتجبر بالله على حسب ما ينبغي ان شاء الله تعالى  
\*(في رد الخلع)\* فاما الخلع فينبغي ان تعد العضو من المتخلعين كل واحد منهم الى جهة مدها  
رفيقا على استقامته ثم تكب زائدة أحد العظمين في حفرة الآخر وتسويه وتمنعه مدها جيدا  
وتضع عليه الرفائند المطلية بأدوية الجبر وتلف بالعصائب والرفائند على ما وصفنا فيما تقدم  
وهذا ما أردنا تقديمه من الجمل المهمة التي يحتاج اليها في صناعة الجبر ونحن نذكر الآن في  
هذا الموضع العلاج الخاص في كل واحد من الاعضاء اذا انكسر منها العظم وأناهوهر  
ونبدأ من ذلك بكسر عظم القحف

### \*(الاب الرابع والعشرون في علاج كسر القحف)\*

الكسر الذي يعرض لعظم القحف خاصة هو شق في العظم وهذا الشق منه بسيط ومنه  
مركب والشق البسيط منه ما هو في الرقصة وله عني الا انه لم يتفصل فيه العظم ولا زاغ  
منه جزء الى داخل ولا الى خارج ويقال له باليونانية دعى ومنه شق مع خروج العظم المكسور  
الى خارج ويقال له القوي فان برئ النظم المكسور يسمى أبوسطابوسوس ومنه ما ينكسر  
فيه القحف باجرا كثير ويكون كسر العظام قد صار الى العمق مما يلي الام الحافية ويسمى  
باليونانية أيضا مهنيا ومنه كسر عظم الرأس ومصير عظم الكور الى أسفل قريبا من العنق  
ويسمى ذلك محسوسا ومنه شق عظم الرأس ومصير مع دخول العظم الى داخل ويقعها  
ويسمى باروسيس ومن الناس من يضيف الى هذه الانواع نوعا آخر يسمى الشعري وهو شق

واين جولة وأبو الطيب  
واين وحسنه واين  
الاشعث واين الجزار

رقيق يخنى عن الجلس وهو كثير اما يخنى بلاتيين المس وربما كان سبب الهلاك فاما السهمى  
 فليس هو بشق عظيم ولذلك لا يسمى كسرا لانه عطف العظم الى داخل وبقية رومن غير ان  
 ينقل اتصاله كالذى يعرض لآنية الرصاص والقضة اذا صادفها جرم أصلب منها والهشيمى  
 يكون على وجهين وذلك انه اما ان ينهشم منك كاه حتى انه كثير اما يدفع أم الدماغ واما  
 ان يضغط عظم الرأس لسطح الام الذى على القحف الى موضع (٢) الاسفة هذه صفة الكسور  
 البسيطة فاما الكسور المركبة فهى التى معها الام الجافية موقفة أو يعرض معه للرأس ورم  
 او جرح فاما معرفة كل واحد من أنواع الكسور العارضة للضعف فانه يتبين اما من قوة الجسم  
 الذى وقت منه الافة بالرأس من فضله ومن صلابته ومن قوة الضارب له ومن الاعراض  
 التى تعرض للمضروب كاللوز واللاهائية وذهاب الصوت ومن السقوط بقعة لاسيما اذا كان  
 الكسر قد وصل الى الام الجافية أو كان قد تمشم أو نال الام ضغطا أو الدماغ ويستدل على ذلك  
 أيضا بعظم ما يقع تحت الجلس وذلك انه ان كان شق الجلد يقع تحت الجلس كان اذا قدر استدلل  
 به على الكسر فان لم يكن فى الجلد شق البنية أو كان شق أصعبا وعلما ان فيه شيئا من كسرى  
 العظم فانك تعلم ذلك بالتفتيش الذى يكون بالآلة التى يقش بها الكسر وبالنظر الى  
 الكسر وذلك انه ان عرض شئ من الكسر فانك تعرفه من صورته فان عرض النوع المسمى  
 دعوى وهو شق خنى عن الجلس شبيه بالشعرة فينبغى ان تصب على الشق شيئا من الماداد أو غيره  
 من الاصباغ ثم تحتك العظم فانك اذا فعلت ذلك يتبين لك الشق بما قد داخله من السواد فينبغى  
 اذا وضعت عليه ان تزيد فى حكة حتى يذهب السواد ولا يظهر خفى ثم تعلم ان الشق لم ينفذ الى  
 داخل وان رأيت الشق لبث وثبت بالحلك وان الشق قد بلغ الى داخل فامتنع من الحلك وانظر  
 هل بلغ الشق الى الام الجافية والام تفرق من العظم او بقيت ملتصقة به ويستدل على ذلك  
 بأن الجرح متى كان من غير ورم حار وكان ما عرض من الورم قليلا جردا والرطوبة يخرج  
 منه قابله وشفة وتظهر فيه مدة نضيجة فان الصفاق وهى الام الجافية لم تفارق عظم القحف  
 وان كان مع ذلك حى واوجاع شديدة وكان كون العظم صغيرا ويستدل منه مدة دقيقة غير  
 نضيجة فان الام قد فارقت العظم وتبرأت منه فينبغى ان اذا رأيت ذلك ان تبادر بالعلاج قبل ان  
 يعرض للعليل بل تفرق المواد والامتداد وذهاب العسل والغشى والحى الحارة فانه ان ظهرت  
 هذه العلامات فليس ينبغى ان يعالج على وجهه ولا سبب فان صاحبه هالك واذا لم تتبين هذه  
 العلامات فينبغى ان تبادر بالعلاج وتنفق فان كان الصفاق لم يتبرأ من العظم وكان الكسر شقا  
 فقط فملاجه الحلك حتى يخنى الشق ولا يتبين فان كان قد وصل الشق الى العمق وكان العظم  
 قد انكسر فينبغى ان تنزع العظم وتنظر فان كان قد بقيت اجزاء صغيرة فينبغى ان تنزع  
 هذه الاجزاء على الاسفة صام الآلة التى تصلح لذلك فان الصفاق اذا لم يكن قد تبرأ من العظم فان  
 هذه الاجزاء الصغار لا تبرأ من العظم فان كان العظم قد تبرأ من الصفاق وصار اليك العليل  
 فى اقل ما وقع به الجرح وكان ذلك فى وقت شات فينبغى ان تنجزه فى انتزاع العظم قبل الرابع  
 عشر على كل حال فاما فى وقت الصيف فينبغى ان تنزع العظم قبل السابع قبل ان تعرض له  
 الاعراض التى ذكرناها ويكون علاجك له على هذه الصفة فينبغى أن تلتقى الرأس وتضمير

وابن الصورى وابن  
 البطريق وابن سمل وابن  
 عبدوس والمالكى وابن

فيه شقين متقاطعين على زوايا قائمة تقاطع احدهما الاخرى حتى يصيرا كشكل الصليب +  
وينبغي ان يكون أحد الشقين الشق الاول الذي كان من الضربة ثم تسلم ما تحت الزوايا  
الاربعة من الجلد حتى ينكشف العظم كله الذي تريد تقويمه فان عرض من ذلك نرف دم  
فينبغي ان تحشوها بخرق مغه وسه في خل وماء وبقرق يابس ثم تصير عليه ارفادة مغموسة  
في شراب وزيت وتسير عمل الرباط الذي يصلح لها حتى اذا كان من الغد ولم يحدث شيء من  
الاعراض الرديئة فينبغي ان تأخذ في تقويم العظم المكسور ولا ينبغي ان تؤخر قطع العظم  
المكسور ومتى كان العظم المكسور يخص أم الدماغ عن اليوم الاول والعمل بذلك أنه ينبغي  
ان تجلس العليل وتأمره ان يسلم على الشكل الذي يصلح ثم تسد أذنيه بصوف وقطن لئلا  
يأذى من صوت الضرب الذي يسعمل لكسر العظم وتحل رباط الجرح وتخرج الخرق عنه  
وتغصه ثم تأمر خادمين ان يحسوا الجلد المقطوع من أربع جوانبه ثم انك تنظر فان كان العظم  
رقيقا فينبغي ان تقطعه بمقاطع شكاها شكل المنجل ويكون ابتداء أول المقطع من أعرض  
موضع في العظم وأوسع ثم تسعمل المروفي النقرة بالضرب لئلا يؤذي الدماغ ويرجعه وان  
كان العظم نحيف فكمه فينبغي ان تنقب حوله بالناقب القصار الرؤس لئلا تصل رؤسها الى أم  
الدماغ ويكون طول رؤسها مقداره من العظم لئلا يلبس الغشاء واذا أنت نقت حوالى العظم  
الذي تريد اخرجه قطعت حينئذ ما بين النقب بقطع ثم أخرجت العظم بكلمتين صغيرتين  
بمنقاش تعلقه تحتة برفق قليلا قليلا فاذا أنت فعلت ذلك فينبغي ان تنظف الموضع من شظايا  
العظام ثم تسوى الخشونة والتلم الذي في موضع القطع بمجرد بشعرة بعد ان تضع تحت  
العظم صفيحة من حديد ملسا تستر غشاء الدماغ وتوقيه من الجرح فاذا أنت فعلت ذلك فخذ  
خرقة كانا غصها في دهن ورددوها على فم الجرح ثم تأخذ خرقة أخرى قطويعها وتغصها  
في شراب ودهن ورددوها على الجرح كله برفق وتشد ذلك برباط شد رفيعة سبعة ارباع  
الرفاعند على الموضع ثم تطلى حوالى الموضع بالترو والصندلين وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وحى العالم وما يجري هذا الجرى مما يمنع من حدوث الحى والورم وترطب الخرق في كل وقت  
بدهن وود خاص ثم تحمله في اليوم الثالث وتغصه وتعالجه بالعلاج الذي يثبت اللحم وتذكر  
علمه الذرور الخفيف المركب من صبر وبزر كندر وتطلى حوالى به بما يسكن الانتهاب  
والحرارة والله أعلم

\*) الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد

قد يعرض له فاق الدماغ بعد العلاج بالحديد ورم حار حتى يرى عظم الرأس قد عدلا والجلدة  
التي على الرأس قد غلظت وخشنت وكثيرا ما يمتنع ذلك اعراض رديئة تقول بصاحبها الى الموت  
وهذا الورم يعرض لهذا الصفاق اما بسبب شظية عظم يحس بمحدثه او اما بسبب الشد والرباط  
والقتل بحمية واما بسبب الاكثار من الغذاء واما بسبب برد فانك تأخذ في تقويم العظم  
بسبب شظية عظم فاتزعهما وان كان بسبب الشد فخله وخفف عنه الرباط وان كان بسبب  
الاكثار من الغذاء فقل منه وان كان بسبب برده فكمه الموضع بالماء والدهن المقترن فان  
كانت الحرارة قوية فاطله بالترو والصندلين وماء عنب الثعلب وما شاكل ذلك ثم برد وانظف

الرومية وابن حراثون  
وابن البلبدي وشعوبل  
وابن عزة وابن أبي صادق

على الرأس دهن الورد المقت والماء القاتر المغلي فيه ورق الخطمي والبابونج واكليل الملك  
وحلبة و بزر كنان وتضعده أيضا بدقيق شعيرة مدسرب في دهن ورد وما حاروا والشحم المذاب  
إذا غسست فيه الخرق وضعت على الرأس والرقبة وما يلي هذه المواضع وتقطر في الأذن شيئاً  
من دهن الورد أو دهن بنفسيح أو دهن نيلوفر وإن كانت القوة قوية فافصد صاحب ذلك  
من التيفال وامهل طبيعته بدلوس الخياشيم واللاب وما يجري هذا المجرى وينبغي أن تعلم  
أنك متى عالجت عظم الرأس بالعلاج الذي ذكرنا ورأيت غشاء الدماغ قد اسود فاعلم أن  
العليل ميت لا محالة والله أعلم

\*(الباب السادس والثمانون في علاج كسر الأنف)\*

الأنف لا يعرض له الكسر في طرفه لأن هذا الجزء منه غضير وفي وانما يعرض له في الموضع  
العالي منه فتي عرض له الكسر فينبغي أن تنظر فإن كان الموضع مما يصل إليه الأصبع  
فادخل الخنصرين في المنخرين وسويهما العظم وردة إلى حالته وإن كان أعلى موضعاً وأحسن  
فادخل في الموضع صيدلاً غليظاً وسوي به الكسر ومترية بذلك عابه من خارج حتى جمع إلى  
شكله ثم تدخل في الأنف قنابل ملفوفة على خشب دقاق مطبقة بالاقاقيا والتمثات وتغطي منه  
على قرطاس وتضعده بالأنف من خارج تفعل هذا أياماً قليلاً فإنه يبرأ ومتى ضاق على العليل  
نفسه فينبغي أن تلف الخرق على أنابيب من ريش وتطلى بالأنف وتضعدها في الأنف ولا ينبغي  
متى عرض للأنف كسر أن تتواني عنه وتتركه أياماً فإنه يلتئم على العوج ويعسر برؤيه وردة  
إلى الحال الطبيعية ويصير من ذلك القطعة وإن نال الأنف كسر أماله إلى الجانب فينبغي أن  
أن تتحاشى في جذبه إلى الجانب الآخر بأن تأخذ سيرا عريضة وتزمره في طرف الأنف من الجانب  
المائل بفراء سمك جيد ويترك حتى يجف وتعلم أنه يعسر قلعه ثم تجذب السيرا إلى الجانب  
المخالف للمائل وتشد وتشد في موضع يستوي للشدة بعد أن تطلى بالأنف بدواء الجبر

\*(الباب السابع والثمانون في جبر اللحي الأسفل إذا انكسر)\*

متى انكسر اللحي الأسفل من خارج ولم يفصل ما انكسرت فيه فتي أن تنظر فإن كان الكسر في الفك  
الأسفري فتي أن تدخل الأصبع الوسطى من اليد اليسرى والسبابة في الفم وترفع بهما الحدب  
الحادث في الفك إلى خارج حتى يستوي وتسويه على شكله من خارج باليد اليمنى وإن كان  
الكسر في الفك الأيمن فادخل أصابع اليد اليمنى وافعل بهما مثل ما ذكرنا لك وأنت تعرف  
رجوع الفك إلى حاله من استواء الأسنان التي فيه ورجوعها إلى أصلها الطبيعي فإن انكسر  
اللحي واندار ما انكسر فينبغي أن تستعمل الماد من الناحيتين بمعاونة بعض الخدم لك حتى ترده  
إلى حقه وشكله وينبغي أن تشد الأسنان التي في اللحي المكسور ورباط من ذهب أو فضة يعضها  
إلى بعض أن أمكن ذلك فإن لم يكن فتربطا بخيط ابريسم مقفولة متسلاجة بدائم تستعمل  
الرباط الذي ينبغي أن يرتبط وهو أن تصير وسط الرباط إلى القفا وتشد الطرفين من الجانبين وتقر  
بهما على الأذنين إلى أن يصير اللحي إلى محله ثم تدبره ثانية إلى ناحية القفا وتشداه ثانية إلى تحت  
الحو وتضعدهما إلى فوق الخد، يرتبط على اليافوخ وتذهب لجهة به عصابة تمر على الرباط

وابراهيم بن صدقة وأبو  
طالب وابن فهديون  
واخوان الصفا والمدايني

الحفظ الشديد حتى وإن لم يثبت اللحي على ما سويته فينبغي أن تأخذ قطعة من سدر رقيقة على مقدار اللحي وتلف عليها الخرق وتلزمها الفلك وتربط عليها وإذا أنت سويت اللحي ورددته إلى حاله فينبغي أن تطلى بدواء الجبر على رقادة وتلزمه أيام قبل الرباط ثم تستعمل الرباط وإذا أنت شددت اللحي فينبغي أن تأمر العليل بالكون والهدوء والامتناع من الكلام والمضغ وإذا أراد التغداه فبالأمر المأمور وفيه الحسب والاحسان المأمور من الشفاء والديق وفينبغي أن تنفقد اللحي في كل وقت أن لا يكون قد تغير عن الشكل فإذا كان ذلك فيجمل ويرد إلى شكله ويستوثق من شدة وينبغي أن يعلم أن اللحي ينجر ويقوى في عشرين يوما وما قرب من ذلك لأنه عظيم لين فيه مخزونه وإن عرض مع هذه الحال ورم فينبغي أن يدايج الورم بالاشياء المسانعة المقوية ثم بالمحلاة على ما ذكرنا في باب الأورام والله أعلم

**\* (الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المكسرة) \***

حتى انكسرت الترقوة من ناحية المنكب فإنه يكون أكثر ذلك أسفل من ناحية نهاية المنكب الداخل ويدخر إلى أسفل مع العضد فإذا انكسرت الترقوة وانقطعت يتبرؤ كان ذلك أهون علاجاً وأمرع برأ من أن تنكسر ولا تقرأ وذلك أن الكسر المتبرئ يمكن فيه المدا والتمسوية ورده إلى شكله وغير المتبرئ لا يمكن فيه ذلك وكذلك سائر العظام فإذا انكسرت الترقوة فينبغي أن تأمر بعض الخدم أن يمسك العضد الذي يلي جانب الترقوة المكسورة ويمده إلى خارج وإلى فوق وتأمر خادماً آخر أن يمسك المثلث المستقيم الذي يليه ليكون بينهما المد على أسمة مقبال ثم تسوي أنت الكسر وترد عظم الترقوة إلى حاله وترفع ما كان من الكسر نائماً وما كان من العمق تجذبه إلى خارج وإن احتاج إلى مدداً كثيرة فينبغي أن تضع تحت الابطاء كرة عظيمة من خرق أو من صوف أو ما أشبه ذلك وترفع الترقوة حتى تقرمها من الجانب الذي يليه وتضع سائر الاشياء على ما قلنا وإن لم تقدر أن تجذب طرف الترقوة إلى خارج بسبب دخوله إلى العمق فينبغي أن تأمر العليل أن يستلقي على ظهره ويضع تحت منكبته مخدة متوسطة في العظم ويكبس الخدام من منكبته إلى أسفل حتى يرتفع عظم الترقوة من العمق إلى فوق وتسوي العكس وترده إلى شكله وإن علمت أنه قد انكسر شظية من الترقوة وهي تنحس فينبغي أن تشق الموضع بضغاً أو بمطشقة مستقيمة وتخرج الشظية التي تنحس وتسويه بقطع أو بمحلك بعد أن تصير تحت الترقوة الآلة التي تحتفظ الصفاق ثم اسمع عمل الخياطة لموضع الشق والأفاحش الموضع بالخرق والرافند وإن احتجت أن تستعمل الرافند البكر فاستعملها وإذا عرض هناك ورم حار فيسمل الرافند بهن ورد وإن لم يكن ورم فلا حاجة لك إلى الدهن وتصير تحت الابطاء الذي يلي الترقوة كرة من خرق أو غير ذلك متوسطة في العظم وتربطها الرباط الذي فينبغي وتصير الرباط على الأبطين والرقوة العليلة والمنكب وتصير الابطاء أيضاً وإن كان جانب الترقوة الذي على المنكب يميل إلى أسفل فينبغي أن يوضع في وسط المرفق ورباط عريض وتعلق العضد كله إلى العنق وتعلق اليد برباط آخر أيضاً وإن كان جانب الترقوة يميل إلى فوق فهو شئ قلما يكون فامتنع من أن تعلق المرفق لكن فينبغي أن تستلقي العليل على ظهره وتدبره تدبراً طيف وتخل الرباط في كل ثلاثة أيام وتطلبه بطلاء الجبر وتعيد

وارسطاطاليس وارسطاطوس  
وارطاميدس واونياسيس  
واسطرطس وارميايوس

الشدوة قبل ذلك الى ان يشد العضو ويثبت المشدو بشد عظيم الترقوة ويقوى أكثر ذلك  
في ثمانية وعشرين يوما فاعلم ذلك

\*(الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف)\*

ان الكتف لا ينكسر الموضع العرض فيه وانما يعرض الكسر لمعرضه وربما عرض  
الكسر الى داخل وربما عرض له شق وربما انكسر فيه شظية والكسر الذي يعرض له الى  
داخل يعرف بالامس وذلك انك تجده ذاتة قد الى داخل ويجده العليل مع ذلك خدرا ما في  
العضد ووجعا في الكتف وتعرف الشق بالخشونة التي تجدها تحت الماس الوجيه وتعالج  
هذين بالعلاج الذي يسكن الاورام الحارة وبالطلاء وبضماد الجبر فاما الشظايا التي تنكسر  
فتمزقها بالامس فاذا كانت ساكنة لا تنخس فانها تنضم وتلقى بالرباطات واذا كانت شاذة  
تنخس فينبغي ان يشق عنها وتززع ويحيط الموضع على امثال الذي يستعمل في رباطات الترقوة  
وتأمر العليل ان يضطجع على الجانب الصحيح والله تعالى أعلم

\*(الباب التسعون في كسر الصدر)\*

ان وسط الصدر يعرض له الشق فيميل الى داخل وأما طرفه فانه يتعرض فاذا عرض لوسطه  
شق معوج فان صاحبه يعرض له وجع في ذلك المكان واذا المته بالاصابع يسمع له صوت واذا  
انكسر عظم الصدر ومال الى داخل ورأيت له تقعي اعرض منه وجع شديد وضيق نفس  
وسعال للحمس الذي يعرض للعباب وربما عرض معه نفث الدم فينبغي أن يكون علاج هؤلاء  
أيضا كالعلاج الذي ذكرنا في المنكب فان عرض للصدر ميل الى داخل فينبغي أن تأمر العليل  
أن يستلقي على ظهره ويصبر رقادة بمابين كتفيه ويكبس مسكبه وتكبس الاصابع باليدين  
من الجانبين وان مالت الاضلاع الى داخل فينبغي ان يستعمل الرباط الصوف على الاستدارة  
بعد ان يوضع اولامن اسفل ومطاب على الاستقامة ثم تربط أجزاء طرفي الرباط بهضمها يعض  
فانها تمنع الرباطات المستديرة من ان تنحل والله أعلم

\*(الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها)\*

اما اضلاع الصدر فانه قد يعرض فيها الشق في جميع أجزائها وأما ضلاع الشرايف فان  
الشق انما يعرض لها بمائل النقرة ولذا كانت عظامه من هذا الموضع لها عرض وأطرافها  
مخضرة رقيقة فلذلك صار يعرض لها الكسر والرض من قدام ويعرف ذلك عند مسك  
الموضع وتقشيشك اياه بالاصابع فانك تجده في الموضع خشونة وتحس به غير مستوفان كان  
الكسر مائلا الى داخل فان العليل يعرض له وجع شديد ونخس أشد من الوجع كالنخس الذي  
يجده صاحب ذات الجنب ويعرض له مع ذلك ضيق نفس وسعال ونفث دم كثير وأنت قادر  
ان تسوي ما تجده في الاضلاع من الاختلاف وتجمعها لانه لا يمكن ان ترد الاضلاع المائلة  
الى داخل يديك وقد ذكر بعض الناس انه ينبغي ان يعطى العليل غذاء كثيرا ويكون مما  
يولد النخع والرياح ليكون اذا امتلأت المعدة والمعدة بالغذاء والرياح اندفعت الاضلاع الى  
خارج وهذا عمل غير وافق لانه ليس فيما بين الصدر والمعدة مشاركة في هذا الموضع وجع

واسقف بصري واسكندر  
وافر دودي واسططن  
واسراسيس واغسطس

ذلك فان الامتلاء بهيج الورم الحار ويزيد فيه ومن الناس من يضع على الموضع محاجم وهذا  
أشبه بالصواب الا انه يخاف منه ان يجذب الى الموضع مواد اعنى المفضل الذي على الاضلاع  
والذي فيما بينه فيحدث ورماء يزيد في اندفاع الاضلاع الى داخل وأما بعض الاطباء فانهم  
أمر وأن يوضع على الموضع صوف قد غس في دهن حار وتوضع في رقائه مما بين الاضلاع حتى  
يتملى ويكون الرباط مستويا اذا الف على استمداده كما ذكرنا في الصدر واذا عرض نخس شديد  
أو وجع يقلق العليل بسبب عظم ينفخ الحجاب فينبغي ان تنشق الجلد وتكشف عن الضلع  
المكسور ثم تصير تحت الآلة التي تحتفظ الصفاق وتقطع العظام والسطايا التي تنفس برفق  
وتخرجها وتعالج الموضع بما ينبت اللحم ويدمل ان لم يعرض ورم حار فان عرض ورم حار فضع  
عليه رفاقة مغموسة في دهن فاز وتعالج الموضع بما ينزل الورم الحار وتدبر العليل بما ينبغي  
ان يدبر به مثله ويضطلع على الجانب الذي يحف عليه

\*(الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم العانة)\*

ان عظم الورك والعانة والخاصرتين قلما يعرض لهما الكسر ومتى عرض لهما الكسر فهو  
كالذي يعرض للمنكبين وذلك ان عظامها تترفض وتنشق بالطول وتيسل الى داخل مع  
وجع شديد ينحدر الى الصفاق وعلاج ذلك يكون بجبر عظم المنكب غير ان هذا لا يمكن ان  
تخرج منه العظام المقرضة بالشق بل تسوى بالاصابع من خارج ويكون باقي العلاج مثل  
العلاج للمنكب ويسعمل المربطات ويصير رفاقة في الموضع المقعر من الخاصرة حتى  
يلاها يكون الرباط مستويا على استمداده وكذلك أيضا جبر عظام العانة بان يسوى  
بالاصابع ويربط وهذا العظم قلما يعرض له الكسر

\*(الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها)\*

ان الفقار ليس يكاد يعرض لهما الكسر لكن يعرض لهما الرض ويتبع ذلك انضغاط الخنقاع  
واذا كان ذلك يتبعه فانه ينال العصب بالمشاركة وكثيرا ما يعرض من ذلك الموت لاسيما  
ان عرض من ذلك للفقارات من الرقبة ففي عرض شيء من ذلك فقد أتت علامات الهلاك فلا  
تعرض له لاجله وان لم تكن علامات الهلاك وأمكنك أن تنشق الموضع وتستخرج العظام  
المرضوسة فافعل وان عرض للموضع ورم فينبغي أن يداوى ذلك بما يسكن الورم الحار من  
التنطيل بالدهن والماء الفاتر ثم بالاسمدة من بعد ذلك فان عرض الكسر اشوك الفقار  
فينبغي أن تنشق الموضع وتستخرج ما انكسر من الشوك وتحفظ ماشقة وتعالج الجسه بعلاج  
القرح فان انكسر عظم الكامل فلدخل الاصبع السبابة في المقعدة وتردد العظم الى خارج  
وتسوى باليد الاخرى من خارج وترده الى حاله الطبيعية واذا أحسست بعظم قد تبرأ فينبغي  
أن تنشق عن الموضع وتستخرج العظم وتردد الموضع المشقوق بالخياطة ثم تسعمل الرباط الذي  
يعرف باللبام وبما يصلح ان تربط به الموضع وانت تعرف ما يعرض له هذه العظام من الرض  
والكسر بالهس والتفتيش بسمولة فانه ان يخفى عليك شيء من ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد)\*

وافلاطون واقريطاس  
وافريطن وافسرايين  
والنصيب والابلافي

إذا انكسر العضم فينبغي أن يستعمل في علاجه المدمن فوق وأسفل ويكون معتدلاً فان  
كان الكسر قريباً من المنكب فينبغي أن يمد المنكب من فوق وعيد العضم من أسفل فان كان  
الكسر قريباً من المرفق فينبغي أن يمد المرفق إلى أسفل والعضم من فوق ثم ترد العظام المكسورة  
إلى حقها وتلفها حتى تستوي وتمتد ثم تعمل رفاة عراضاً وتطليها بطلاء الجبر وتلزمها  
موضع الكسر كما يدور ثم تضع الجبائر حول الكسر كما وصفنا وتربطها ببعضاً رباطاً جيداً  
ولا يكون شديداً يؤلم العضو ويجذب إليه مادة ولا رخواً واحذر أن تضع الجبائر على مفصل  
المنكب أو مفصل المرفق فإنه يضر بالمفصل وبالعصب ويجذب إليه مادة فيحدث لذلك ورم ثم  
تشد العضم برباط إلى صدر الممدل وإلى ناحية كتفه ورقبة من الجانب الخاف للكسر  
وينبغي أن تترك ذلك إلى اليوم الثالث ثم تحوله وتعيد عليه الضماد والرفاة والجبائر والرباط كما  
فعلت في الكفة الأولى وينبغي أن تنظر وتفتقد فان كان الرباط قد استرخى أو شوي أو مال  
شيء من العصاب التي شدتها عليه قبل اليوم الثالث فينبغي أن يحل ويعد كالذي كان فان  
عرض للعضم ورم فينبغي أن يشد بالجبائر وأن يربط بالرفاة المملية بالضماد ويكون لشدة  
رفيقاً وينطل على العضو دهن بنقش مفتوح يطلى حواليه بالمجدد والعسلين وماء الورد وبأوماء  
الكزبرة ويمنع انصباب المادة حتى إذا تحلل الورم وزال فينبغي أن يستعمل الشد والرباط  
الذي ذكرناه وينفع اللبليل من تحريك يديه إلى أن يقوى العضو وتأمره أن يستلقي على فراشه  
وأن يضع يديه على بطنه وهي مربوطة إلى الصدر كما ذكرنا ويكون تحت عضده منخدة لينية ويحل  
الرباط في أول الأمر كل ثلاثة أيام إلى أن يتجاوز اليوم السابع فإذا جاوز اليوم السابع فلينبغي  
أن لا يحل إلا في كل أسبوع أو أكثر إلا أن يحدث للبلبل رجوع أو حكة أو تحلل الرباط فتركه  
على الشد فإنه أرفق للعضو وأسرع لاشتداد من التحريك ولا يزال يفعل به ذلك إلى أن يشهد  
العضو يقوى والعضم يشد ويقوى أكثر ذلك في أربعين يوماً وكذلك الساق والفخذ فإذا  
جاءت الأربعين ينبغي أن يحمله ويدخل صاحبه الحمام وينطل عليه الماء المعتدل الحرارة وينبغي  
مضى كان هنالك ورم حار أن يدبر اللبليل بالنديبر اللطيف فإذا سكن الورم فرد في تطليق الغداء  
وعده بالأغذية الباردة المناسبة المشاكلة لآزاج العظم ليستولد في موضع الكسر تشبه قوى  
أن شاء الله تعالى

والشريف التميمي  
واحمد الزمان واهون  
ضابط بليس وأبي طيس

#### • (الباب الخامس والثمانون في كسر الذراع) •

إنه لما كان الذراع مؤلفاً من عظمين أحدهما الأغظ وهو تحت والثاني أدق وهو فوق صار بينهما  
انكسار العظم من جميعاً ورمها انكسر أحدهما ففي انكسار جميعاً كان علاجه ما أصعب  
وأشد لاسيما أن انكسر في موضع واحد وانكسر أحدهما كان علاجه أهون لأنه ان  
انكسر الأعلى كان إبطاً وأردأ قليلاً وان انكسر الأدنى كان برؤه أسرع وذلك لما كان  
موضعه أعرف والأغظ كان حينئذ يؤذي به وعلاج هذه الكسور وتكون بمنزلة علاج العضم من  
المداوير باط وغير ذلك لأنه متى عرض الكسر لاحد الزندين فينبغي أن يستعمل من المداوي  
أقوى وإن انكسر جميعاً فينبغي أن يستعمل من المداوي أرفق وهو أن يكون الإبهام إلى فوق  
والخنصر إلى أسفل ليكون الزند الأغظ تحت الأرق ليحمله ولا ينقل الأغظ إلى فوق فاما سائر



ما ينبغي ان نفعله في جبر عظم الذراع فهو مثل ما ذكرنا في العضد الان عظم الذراع أكثر ما يشتهر ويقوى في ثلاثين يوما بعد ذلك والله أعلم

\*(الباب السادس والتسعون في جبر طرف اليد والاصابع)\*

اعلم ان عظام المعصم والكف والساقين قريبا يعرض لها الكسر وانما يعرض لها الرض وذلك لخاوتها وتخرجهما فتى عرض لها كسرا وررض فينبغي ان تقعد العليل بين يديك وتضع كفه على كرسى وتأمر بعض الخدم ان يمدوا انكسر من العظام ويردها الى حقهما وتوسمها على شكلها وهذه الطبيعة فان عرض الكسر للامام والرسم فينبغي ان تربطها مع ما يليها من الاصابع لتثبت ولا يحتاج مع ذلك الى الجباثر والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والتسعون في جبر قصبه الفخذ)\*

ان جبر قصبه الفخذ اذا انكسرت كمثل جبر عظم العضد الان للفخذ يختص بشئ واحد وهو انه اذا انكسر انقلب الى قدام أو الى الخلف وذلك انه عرض ويذهب ان يوى باليد المستوى ثم بالمرحى حتى يرجع الى حاله فان كان الكسر في الوسط فينبغي ان يستعمل معه الرباطين اللذين يكون أحدهما من فوق الكسر والاخر تحته فان كان الكسر مائلا عن الوسط وكان قريبا من مفصل الورك فينبغي ان تأخذ قاطا وتسير في وسطه قطناً أو صوفاً وتضمه وسطه على العانة وتضمه بباطرافه الى فوق وتدفعه الى خادم عسكره وتربط أطراف الرباطات أسفل الكسر وتدفعه الى خادم آخر ليرده الى أسفل وان كان الكسر مما يلي الركبة فائنا نصير الرباط من فوق الكسر وتدفع أطرافه الى من يدها الى فوق وتشد الركبة برباط تلفه عليه او يكون العليل مستلقا على وجهه ثم تجمع حافى الكسر وترده الى حاله وشكله وتربطه وتشد على ما ينبغي فان كان هنالك عظام تنحس فيجب أن يشق الموضع وتخرج على ما ذكرنا

\*(الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة)\*

ان فلكة الركبة عظم رخو وقليلا يعرض له الكسر لكن يعرض له الهشم والرض وربما عرض له الشق في فلكة وربما عرض ذلك مع جرح أو مع غير جرح ومعرفة ذلك سهلة اذا لمسته باليد فانك تحس بتفريق اتصال وتسمع له صوتا وجبر ذلك على هذه الصفة ينبغي ان تجمع ذلك الكسر والتفريق بعضه الى بعض بالاصابع وترده الى شكله وتضع عليه الزقادة المطلية بضماد الجبر ثم تربط به بذلك رباطا جيدا على حسب ما ينبغي واعلم انه ليس يكاد يثبت التشبذ على هذا الموضع جيد الكثرة حركة الركبة وامتدادها الى قدام وإلى الخلف ولذلك صارت حركة هذا المفصل عسرة ولا يصبر صاحبها على كثرة الحركة والمشى لاسيما في الصعود والانزال الركبة تنعني عند رفع الساق ووضعها فاما المشى في الموضع السهل فانه اسهل ولا يبين فيه عسر الحركة كثير والله أعلم

\*(الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق)\*

ان جبر عظم الساق المكسور بعثرة جبر عظم الذراع وذلك ان في الساق عظمين كان في الذراع عظمين أحدهما أعظم من الآخر والكسر يعرض لعظم الساق مثل ما يعرض لعظم

واسطر اغس والذنبوس  
والجراح والمسيحي  
والسودي وابن رضوان

الاعداقتي انكسر عظم الساق انقلب الساق الى جميع الجهات وان انكسر احد العظمين  
انقلب الساق الى ثلاث جهات الى داخل وإلى خارج وان كان الكسر في العظم الاغلف فان  
الساق ينقلب الى خلف وان كان في الاذق فانه ينقلب الى قدام فينبغي متى عرض الكسر ان  
تعد الساق من ناحية الركبة ومن ناحية القدم مدام تستدلا ثم تجمع العظمين المتفرقين وما  
كان فيه من عظام أخر حتى يرجع عظم الساق الى شكله ثم تضع عليه رفاة مطوية بضماد  
الجبر وتلف عليه الرباط لفة واحدة ثم تأخذ اقطاع التين المعتدلة القوة فتلف عليها الخرق  
اللاينة وتنصب حوا الى المكسور ويكون متقارباً ثم تلف برباطات عريضة لئلا يجدا فان كان  
الكسر مائلاً الى الركبة فينبغي ان تبلغ الرباط الى القدم ويستعمل في جبر هذا العظم من  
التدبير مثل ما ذكرنا في جبر عظم الساعد والله أعلم

• (الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم) •

أما الكعب فانه لا يعرض له الكسر البتة لما يحيط به من الاجسام الحافظة له من جميع  
النواحي فاما عظام القدم والاصابع فانها تنكسر كما تنكسر عظام المعصمين والكفين وجبر  
هذه يكون كمثل جبر عظام الكف فاعلم ذلك

• (الباب الحادى بعد المائة في أنواع الخلع وأولافى خلع اللعى الاسفل) •

ان الخلع هو خروج زائدة العظم من حفرته المركبة فيها فان كان الخلع رجس برأول تبر من  
الحفرة لا يقال لذلك خلع لكن يقال له زوال المفصل ونحن نبتدئ أولاً بعلاج خلع اللعى الاسفل  
وان كان الخلع فلما يعرض له لان الاعلى تملأ رؤسه وانما يعرض له في أكثر ذلك زوال المفصل  
وذلك بسبب لين المفصل الذي يحيط به ولين المفصل يكون من قبل كثرة الحركة التي تكون من  
قبل المضغ وكثرة الكلام فيسترخى هذا العظم من أدنى سبب فيزول المفصل ويكون  
رجوع هذا المفصل الى موضعه من ذاته من غير علاج ولا احتمال فاما متى انخلع اللعى  
الاعلى انخلعاً تاماً وعلامته انك ترى الفك الاسفل ناتئاً الى قدام أو يميل الى خلف وترى طرف  
العظم وارماً عند الفك الاعلى ويعسر على صاحبه جمع الفكين فاذا رأيت ذلك فاعلم ان الفك  
قد انخلع فعالج به على هذه الصفة وهو ان تأمر بعض الخدم ان يمسك الرأس ويمسك الفك  
الاسفل باصابعه من خارج ومن داخل وان يفتح الفم قليلاً فانه بعض فتحه ودرما يمكنه وتأمر  
الخدم ان يحرك الفك ساعة عينا وشمالاً وتأمر العليل ان يرتخى فككه ويطلقه مع الخدم حتى  
يحركه ثم تعد اللعى مدة واحدة وترده الى موضعه وينبغي ان يطبق الفك مكان ولا يتركه  
مفتوحين وان عسر عليك رد الفك الى موضعه فامرخ الموضع بدهن البنفسج وشمع وكده  
به وبالماء الحار بخرقه فغمسه في ذلك وترده الى موضعه وعلامة ذلك يكون من استواء  
الاضراس والاسنان الفوقانية مع السفلية على الحال الطبيعية ثم تضع رفاة مشربة بشمع  
ودهن ورد وتربط من فوق وذلك برباط مسترخ وان انخلع الفك كان فعلا متهماً ما ذكرنا في  
انخلع الفك الواحد وعلاجه مماثل لعلاج الواحد وينبغي متى عرض الخلع لعظم الفك  
ان لا يتركه كرامة وان اردا الى موضعه ما فانه ما ان تركا ولم يحدث عن ذلك اعراض

والنكره واندر وما خس  
وابر افيطوس ورست وما خس  
وابن احمد والملاحظ والبدر

رديسة منهم احيات دائمة وصداع دائم وذلك ان محمل الفكين اذا تغير عن موضعه حدث منه  
حصص الصدغين وتبددهما فيه عرض من ذلك الصداع الشديد ويحدث اصحاب هذه الحال  
اسهال وفي مريان وكثيرا ما يعوت صاحب ذلك في اليوم العاشر فاعلم ذلك

(الباب الثاني بعد المائة في التخلع والترقوة وطرف المنسكب)\*

اما الترقوة فانه لا يتخلع من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر وغير منفصلة منه، ولهذا لا يحرك  
من هذا الجانب فان وقع به من خارج ضربة شديدة حتى يتخلع فان علاجها يكون كالعلاج  
الذي تعالج به اذا انكسرت وأما طرفها الذي يلي المنسكب ويتصل به فليس يتخلع كثيرا لان  
العضلة التي لها رأسان تنزع من ذلك وينعش أبصارا من الكتف وليس تحرك الترقوة حركة  
شديدة لانها متصارت لتبسط وتقبض الصدغ فقط ولذلك صارت الترقوة للانسان وحده  
من بين سائر الجوان وان عرض لها الطلع من صدع أو شيء آخر فتسوى وتدخل الى موضعها  
بالرد والرافة الكثيرة التي توضع عليها مع الرباط الذي يصلح لهذا العلاج وهذا العلاج  
أيضا يصلح لطرف المنسكب اذا زال عن موضعه والذي يربط الترقوة بالمنسكب هو العظم  
الصغير الغضروفي وهذا قد يغاط به في المهازل اذا زال حتى يظن الذي ليس له تجربة ان رأس  
العضلة قد انفلت وخرج من موضعه لان رأس الكتف يرى حينئذ اندا ويرى الموضع الذي  
ينقل منه مفقود وهذا ينبغي ان يميز باللائل التي تجبر بها

(الباب الثالث بعد المائة في جبر المنسكب المتخلع)\*

فاما رأس المنسكب فانه منفصل من التجويف الذي في المنسكب ويخرج كثيرا منه ولكنه  
لا يخرج الى فوق لكان الجانب الثاني من المنسكب ومنعه من الخروج الى قدام لكان  
العصب الذي يأتي العضلة التي لها رأسان ولما كان الرأس المنسكب أيضا يتخلع الى داخل وإلى  
خارج قليلا جدا ويخرج الى اسفل كثيرا سيما في اللذين لحومهم قليلة لانه يخرج من  
هو لا سريرا وأما في اللذين لحومهم كثيرة فانه يكون على خلاف ذلك وذلك انه يدخل بعسر  
ويخرج بعسر وربما رقت بعض الناس ضربة فيحدث هناك ورم شديد حار فيظن بهم  
الطلع ومعرفة الطلع الذي يكون في اسفل هو أنك ترى بين المنسكب العليل والمنسكب الصحيح  
اختلافا شديدا وأن رأس الكتف الذي خرج منه العضد يرى مجوفا قليلا في طرف المنسكب  
الذي يزول ويرى طرف المنسكب الطبيعي أحده من طرف هذا المنسكب ويكون رأس هذا  
العضد الذي قد يتخلع تحت الابط يساوي مرفق هذه اليد ويكون معه من الاضلاع حتى انك  
متى أردت أن تقر به الى الاضلاع لم يمكنك ذلك الا بصعوبة ووجع شديدة لا يمكن صاحبه  
أن يشمل يده ويقر به من اذنه ولا ان يحركها بانواع سائر الحركات ومرض هذا الطلع  
لصبي أو فتى السن وكان خلع اقربيه اولم يكن له زمان طويل فان الطبيب ان قبض اليد ورفع  
المفصل بعظم مفصل الاصبع الوسطى كان بذلك دخول المفصل الى موضعه وكذلك أيضا ان  
رفعه العليل بيده العجيبة الا ان يكون مصيبا لا يحسن ذلك فقد يشفي كثيرا برذلك المفصل  
الى موضعه بهذا التدبير على ما قاله أبقراط وقد رأيت ان ذلك كثيرا وددته بسهولة في

القلاني وبديغورس  
وبولس وبوطاوس وفرعاص  
وبطلاوس وسقوطش

وقت الخلع وبعده يوم أو يومين فاما متى كان الخلع أقوى من هذا فينبغي ان تحجم العليل  
وتنظف على الموضع المدهن والدهن وتأمّر العليل ان يسدّ ثقب على ظهره ويصير تحت ابطه  
كرة من - لود أو من شئ آخر معتدل القوام ليس باللين ولا بالصلب وأن يجلس العليل ماثلا الى  
ناحية الجنب العليل فان كانت العلة في الجانب الايمن صيرت عقب رجله اليمنى على الكرة وان  
كانت العلة في الجانب الايسر صيرت عقب رجله اليسرى على الكرة ثم تضبط اليد العليل  
وتغدها الى ناحية الرجلين وتشدّ مع هذا الابط بالعقب وترفعه ويكون خادما من خلف يدفع  
الرأس الى المنكب الآخر - لا يشدّ باليد - وفي علاج ذلك نوع آخر وهو أن تأمر  
رجلا شابا بطول مقدار من العليل وتوقفه من ناحية الجنب العليل وان يدخل منكبه تحت  
ابط العليل ويحمله الى فوق ويعيد العليل الى ناحية بطنه ويكون ساخر جده مخاف حمله  
ويحمه لهما في الهواء وان كان العليل خفيفا فينبغي ان يعلق في رجله شئ ثقيل فان البس  
وسائر الجسد اذا مد على الخلف الى أسفل مع المنكب الذي صار تحت الابط رد المفصل  
لدى قد خرج وادخله باهون سعي وتفضل ذلك أيضا وترد المفصل الذي قد انخلع بالالة التي  
تسمى الدسج وهي خشبة طويلة ويكون طرفها الاعلى مستديرا ليس بالغليظ جدا ولا بالرفيع  
وليوضع هذا الطرف تحت ابط العليل والعليل قائم أو جالس على قدمي الدسج والطرف  
الآخر على الارض أو على شئ آخر وينبغي ان تمد اليد الى - قبل مارا بالدسج وان يكون سائر  
الجسد يعمل الى أسفل من الناحية الاخرى ما يذاته واما يمد من انسان آخر فان المفصل  
حينئذ يدخل الى موضعه ويكون هذا أيضا بعارضة سلم كما قلنا في العضد المكسور ومدها  
فاما مدها هنا فينبغي ان تربط مع عارضة سلم - مستدير يكون مقداره ماثلا الى تجويف الابط  
ويدفع رأس العضد به الى فوق فان عسر دخول المفصل لطول مدة زمان الخلع أو لفظ لجه  
فان عمل العلاج الذي يكون أقوى بالالة التي تسمى دسج وهي خشبة طولها ذراع  
وعرضها أربع أصابع في عمل اصبعين واحد طرفه مستدير مهمل الدخول في عرق الابط  
واستدواتها ثمانية من طرف الدسج فينبغي ان تربط خرقه على هذا الطرف لتسكون اليه على  
رأس العضد والساعد وطرف اليد مراكب على عارضة من خشب فها بين عودين أو على  
عارضة لم بعد ان تمد اليد على الخشبة فوق العارضة حتى يكون الابط قد انطبق على العارضة  
بالعرض وقد البس الى أسفل ويترك سائر الجسد مدها الى الناحية الاخرى فاذا فعلت ذلك  
فان المفصل يدخل فاذا دخل المنصل فينبغي ان تدخل ان تضع تحت الابط كرة معتدلة  
التي تدور من صوف فان كان هناك ورم حار قبل الكرة بدهن ورددتم استعمل الرباط فوق  
المنكب على المنكب الى الابط الآخر ويكون الرباط مع الرباط واربط العضد مع الجنب  
الى أسفل واربط المرفق الى فوق وطرف اليد بالعضد من ناحية العنق فلا ينخلع المفصل أيضا  
خلعاً ثانياً وينبغي ان تحرّكه بعد هذا اليوم الرابع وبعد ذلك أيضا تزيت في الغذاء قليلا ليؤتي  
الجسد مقوى العضد ولا ينخلع سريعاً وان كان العضد ينخلع كثيرا لمطو به تعرض في المفصل  
أو طامة أخرى تعرض له فيكون من ذلك الخلع فيستعمل له الشئ كما وصفنا فيما تقدم فان  
انخلع العضد عند الولادة والمولود لم تتم أعضاؤه وتجب الرطوبة ان تخينئذ لا تكون العروق

وسنديوس وسنلبيس  
وسفراطيس وسفراطش  
وسنويل وسنبل الله بن

انقص ولا كثر ولا ينقص من الاعمال الا انه يكون عظم العضد صغيرا قليلا وتسمى هذه العلة عضدا بن عرس وان كان ذلك العضو هو الفخذ فان العظم لا يرتد ويدق الساق كله وذلك لانه لا يقوى على حمل ثقل البدن ولا يقوى على الرياضة

\*(الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مفصل المرفق)\*

ان مفصل المرفق على قدر ما بينه وبين مفصل الفخذ الاسفل هو الاختلاف في الصفة ولذلك صار عسر برأ وذلك ان خروجه يكون ابداً ودخوله يكون اعصرة كما انف الخجب وربما انفك وتخرج بكابته ويعرض ذلك على اشكال شتى لا سيما على الشكل الذي الى قدام والى خاف ومعرفة خلعه سهلة بيضاء بحاسة البصر وحاسة اللمس من أى شكل كان ويرى الموضع الذي خرج منه عمية وتعرف هذه الاشياء بمهله لاسيما اذا قرنت بالمرفق العليل المرفق العجيم وقسمة اليه فحق عرض شئ من ذلك فينبغي ان تدخل المرفق من ساعته قبل ان يعرض له الورم الحار فانه متى عرض له ذلك عسر عسرة واجه وربما لم يبرأ البتة سيما ان صار الخلع الى خاف وذلك ان الخلع الذي يكون الى خاف من المرفق اشد من جميع أنواع الخلع واشدها وجعاً وأكثرها خطراً وأما الزوال الذي يكون يسيراً فان المدا ليسير برده اذا أمرت الخادم ان يمد اليد وهي مبطونة بالذراع الى اسفل وخادم آخر يمد العضد الى فوق ثم دفعت العظم الزائل بكفك فانه يرجع الى موضعه الطبيعي وأما بقراط فانه يسوى الخلع الذي يكون الى قدام بأن يثني يد العليل اثنتاً تماماً حتى يماس أصل الكتف المنكس ويسوى الخلع الذي يكون الى خلف بالمد الشديد وذلك ان الخلع الذي يكون الى قدام انما يكون أكثر ذلك من مد شديد يعرض للساعد والخلع الذي يكون الى خلف يكون من انعطاف الساعد انعطافاً شديداً فان لم يتعجب الخلع الى الدخول فليس من ممل مداً شديداً كالمد الذي يذكركم بقراط في عضد المكسور حيث استعمل العمود واثقه أعلم

\*(الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع)\*

ان رد هذه الاعضاء ليس بعسر بل يسهل وذلك انه ينبغي ان تمد برفق وترد الى موضعها وتسوي اشكالها ثم تمد وتربط بالرباط الموافق لها وان كان مع ذلك ورم عويج بعلاج الخلع الذي يكون معه ورم على ما ذكرنا في صدر كلامنا والله أعلم

\*(الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار)\*

الفقار اذا عرض لها الخلع الشديداً ونحو ذلك ترمس بها وذلك انه يعرض للتحايق عنده هذه الحال الضغط واذا انضغط الفقاع هلك الانسان حتى انه متى عرض العضو الذي يخرج منه من الفقاع انضغط كان منه ذرا بالهلاك واما الزوال فقد يمرض الفقار كثيراً فترى جبال الفقار الى قدام ويقال لذلك باليونانية الورديس وربما زال الى خاف ويسمى ذلك حديدية وربما زال الى الجوانب ويسمى ذلك ميعولوسيس وهوة قوس الصلب وقد يظن قوم ان ذلك عن زوال خرزة واحدة وزوال الخرزة الواحدة وان كان عظيماً لا يقوس منه الصلب بل يصير في مرار وقد يكون من هذا العطب العظيم والفقار اذا زال الى داخل فليس في اصلاحه مهلة

جبريل وفقرطيس  
وفقرطيس ومجاليس  
وقيصر وقسطس وقاطورا

لانه لا بد ان يدخل على تسوية من داخل ودفعه الى خارج وقد رام قوم تسوية ذلك بان مدوا  
من عرض له هذا الزوال على سلم وعلقوا عليه محاجم واناروا له عطا سوا وسعها والا حاتوا في تولد  
الرياح في جوفه فظنوا انهم يدعون ملون بذلك عملا ينتفع به وقدو بعضهم بقراط فوجدوا كافما  
وقد يعرض لبعض هؤلاء الفقار ان ينكسر وينبثق موضعهم فجوا فظن بعض الناس ان ذلك  
زوال الفقار الى قدام والماعل عليه صلح وبرأسه بقا فقال ان زوال الفقار الى داخل يبرأ سر بها  
وهذه علة لا تزول وذلك ان الذي يعرض له ذلك يجتنبس بوله في ساعته ويحتبس برأه  
ويعرض له بردي الاطراف وفي آخر الامر يخرج البراز من غير ارادة يحدث الافة بالعصب  
الذي يصير الى عضل المعقة ويتبع ذلك الموت لاسيما ان كان الزوال عرض للفقار التي فوق  
العنق او طرف العنق وأما الحسبة التي تكون من الصباقة تطول مدتها وقد ذكرنا بقراط  
انها وان كانت لا تحدث وتوافئها وتلا لتزول وأما الحسبة الحادثة عن سقطة فيده في  
ان تستعمل فيها العلاج الذي ذكرنا بقراط وهو ان تتخذ خشبة طرأه او عرضها بمقدار طولها  
وعرضه موضوعة قريبا من الحائط ثم تأخذ لوحا معتدل العبر وتصير احد طرفيه في الحفرة  
التي في الحائط وتضع وسطه والموضع الذي يدرك منه على الحسبة ثم تدفع طرفها الآخر الى  
أسفل حتى ترى ان الفقار قد استوى وقد ذكرنا بقراط ان الضغط وحده يصلح لهذا وقال  
أيضا ان الكبس بالروح وحده يصلح لذلك وليس يمكن ان يستعمل المدا الذي ذكرناه في  
ابتداء التقويس الذي يسمى اردوسيس في غير الكبر وينبغي بعد التسوية ان يستعمل لوح  
من خشبة عرضه قدر ثلاث اصابع وطوله قدر ما يجري على الحسبة وعلى بعض الجزء الصحيح  
وتلف عليه خرقة كان اثلا يكون جاسدا ويوضع على الخرز ويربط بالرباط الذي ينبغي ان  
يستعمل وتبدر العليل بالاغذية المعتدلة والمائلة الى الغلظ وان بقي بعد ذلك من الحسبة  
بقية فينبغي ان تستعمل القريب بالاشياء المرخية والمعالجة مع الزاها اللوح الذي ذكرنا  
زمانا طويلا وقد استعمل بعض الناس صفيحة من رصاص

وصراطيدوس وكسرافوطيس  
وهرمس واطال في ذلك  
في الاصل وفي هذا القدر

### • (الباب السابع بعد المائة في رد الورك المخلوع) •

سائر أنواع العظام يعرض لها في بعض الاوقات الزوال وفي بعض الاوقات الخروج من  
المفصل خروجا تاما كما في مفصل الورك ومفصل المنكب وذلك لان حفرة حق الورك عميقة  
مستديرة وقد استوفى منها برباطات فاذا خرج رأس الورك من حفرته بسبب علة شديدة فانه  
يخرج على وجهه كخسيرة تزايدت اتصاله في الخروج وذلك ان خروجه اكثر ما يكون على  
أربع أوجه أحدها ان يفتقل عن موضعه الى داخل والثاني الى خارج والثالث الى قدام  
والرابع الى خلف وتقاله الى قدام اقل ما يكون والى داخل أكثر ما يكون والعليل على  
اتقاله الى داخل انك اذا قربت الساق الصحيح الى العليل يكون الساق العليل أطول  
وتكون الركبة قائمة ولا يقدر العليل ان يثني رجله عند الاربية وتكون المواضع مائل العليل  
وعرضه أو يتخذ كان على هذا القدر قريبا من حائط مدود الى جانب الدكان ولا يكون  
بعده من الدكان أكثر من قدم ووطأ الدكان بقباب ثم يحم العليل بالماء العذب وتعدده على  
الخشبة أو على الدكان على وجهه ثم تلف على صدر العليل قاطا مينا القميز وتخرج اطرافه

من تحت الابطين وتربط فيما بين كنفيه وتربط اطراف القماط الى خشبة مستطيلة شبيهة  
بدسج وتقام هذه الخشبة على الارض قائمة عند طرف الخشبة الموضوعة أو الدكان وتندفع  
الى خادم واقفة عند رأس العليل لكيما يكمن الطرف الاسفل مسنداً الى شيء وعند  
القوفاني الذي عند الرأس في الوقت الذي ينبغي أن يكون فيه ذلك المدد وتربط أيضا الرجلين  
جميعاً بقماط آخر فوق الركبة وفوق الكعبين وتربط أيضا المراضع التي هي أرفع من المواضع  
التي تجمع فيها الفخذين برباط أخرى وتجمع اطراف هذه الرباطات وتربط الى خشبة أخرى شبيهة  
بالدسج مثل الخشبة التي قدمنا ذكرها وتقيمها عند طرف الخشبة الموضوعة التي تلي رجل  
العليل مثل ما قلنا الخشبة الاولى ثم أمر الاعوان ان يدعوا هذا الخشب مداعلي الخلف  
ومن الناس من استعمل هذا المبالاة التي تسمى الصفرا ٢٠ ويرحمه وهي مهم تدور على  
خشبة قائمة عند طرفي هذه الخشبة العظيمة أو الدكان اعني الطرفين اللذين يحاذيان  
الرأس والرجلين واذا دارت هذه السهام تلتصق بها الرباطات التي تدور فينيغي اذ اصار البدن  
هكذا ان تدفع الحديدة باصول الكعبين وان احتجما الى الجلوس عليه فعملاً لذلك ولم تخوف  
شيئاً وان لم يتو القدار به هذه الاشياء وكان العليل محملاً للاضغطة فينبغي أن تحفر حفرة  
في الحائط التي تكون بالطول شبيهة بالمدارة قبالة الحديدة بقدر ما يكون طول الحفرة قدر ذراع  
ولا تكون أرفع من فقاير العليل ولا أسفل منه كثيراً بل ينبغي ان تكون الحفرة قد علمت  
أولاً هذه العلامة وأن تكون الخشبة كذلك

\*(الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب واصابع الرجل)\*

مفصل الكعب اذا زال قليلاً فإنه يصلح فاذا انخلاع خلعاً تاماً فإنه يحتاج الى علاج أقوى ومد  
شديد وأول ما ينبغي ان يستعمل المد الذي يكون بالايادي فان لم يدخل المفصل فينبغي ان يستلقي  
العليل على ظهره على الارض ويؤتى بما ينخذه عند الانفراج وتداوي بالاقوي باليكون قائماً  
لا يدع بدنه يتحرك اذا جذب رجلاه الى اسفل فان حضرت لك الخشبة العظيمة التي قلنا انه  
يجب ان يكون في وسطها خشبة أخرى وتؤتى فيه في ان يكون استلقاء الانسان ومدد على  
هذه الخشبة وينبغي ان يضبط الخدام الفخذ ويدها خدام آخر ويمسك الرجل امياً يده واما  
برباط على خلاف مدا الخدام الاول ويسوى الطيب بيديه الخلع ويمسك خدام آخر الرجل  
الآخرى الى اسفل وينبغي بعد التسوية ان يربط برباط وثيقة ويذهب ببعض الرباطات  
الى بطن القدم وبعضها الى الكعب وتربط هناك وينبغي ان يتوقى العصب الذي يكون  
فوق العقب من خلف أن يقع الرباط عليه شديداً وليجتمع العليل من المشي أربعين يوماً فإنه  
ان مشى قبل ان يشهد المفصل ويقوى على القيام فسد العلاج وزال المفصل عن موضعه  
فان زال مفصل العقب عن وثبة فان ذلك يعرض كثير اوجعاً يعرض مع ذلك الورم الحار  
فينبغي ان يدوى هذا العضو باستلقاء العليل على وجهه وان يسوى المفصل بالرباطات  
الوثيقة وان يمد العليل ولا يتحرك حتى يصلح العضو الصلاح التام فان كان هناك ورم  
فينبغي ان يستعمل التفتيل بالماء الحار والدهن أولاً ثم يستعمل الرباطات وأما أصابع  
الرجل فتي زالت فينبغي أن تسوى بمقدار بصل كما ذكرنا في أصابع اليد وعلاج ذلك سهل ليس

كفاية في طمانينة القلب  
الى استعمال ما فيه من

بمسروبة في جميع أنواع الخلع اذا بقيت بقية صلابة من الورم الحار في المفصل أن لا يتوانى عنها فانها تمنع من جودة الحركة زمانا طويلا فينبغي أن يستعمل في ذلك الادوية الملبسة على ما ذكرنا في علاج الاورام الصلبة

### \*(الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أى الذى يكون مع جرح)\*

مضى عرض مع الخلع جرح فينبغي أن يستعمل في ذلك الرفق وحسن التدبير وذلك ان المفصل عند دخولها الى موضعها ربما كانت سبب الاورام الحارة العارضة للعضل والمفصل الذى يكون بالقرب من هذه الاعضاء عن المدا الشديدة فتكون من ذلك أوجاع شديدة وتعدد وجبات حارة وسببا في دخول مفصل المرفق والركبة والاعضاء التى هى أرفع من هذه فانها على قدر قربها وبعد هامن الاعضاء الرئيسة يكون الضرر العارض عنها أكثر وأقل وقد منع أبقراط من رد الخلع متى عرض الورم الحار ومنع من الرباط الشديدها وأمر أن يستعمل في الاستدواء الادوية المسكنة للاورام الحارة لا يزيد الورم ويحدث للعضو فساد فيجب بذلك على العليل آفة عظيمة فاذا سكن الورم حذرت ذلك المنصل الى موضعه بعد قليل ومتى كان الورم قليلا ينبغي أن يرد المفصل من ساعته الى موضعه برفق فان أجاب الى ذلك والافاتركه الى ان يسكن الورم لاسيما في المفصل العظيمة وسكون الورم اما في اليوم السابع واما في اليوم الحادى عشر وأما علاج الجرح فينبغي أن يكون كما قلنا في علاج الكسر الذى يكون مع جرح والله أعلم

### \*(الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح)\*

اذا عرض خلع مع كسر من غير جرح فينبغي استعمال المدا المشتركة والتسوية بالابادى كالذى ذكرنا في أنواع الكسر والخلع البسيطة وان عرض الخلع مع كسر وجرح فينبغي استعمال العلاج المركب من الثلاثة البسيطة على ما ذكرنا على الانفراد

\*(تت المقالة التاسعة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسمى ويلها المقالة العاشرة)\*

### \*(بسم الله الرحمن الرحيم)\*

\*(المقالة العاشرة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمسمى تأليف على بن العباس الجوسى تلميذ أبى ماهر موسى بن سيار فى الادوية المركبة المذكورة فى هذا الكتاب وهى ثلاثون بابا)\*

ا فى السبب الذى من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب فى القوانين والدستورات التى يعمل عليها فى أوزان الادوية المفردة الملقاة فى الدواء المركب ج فى تدبير الادوية المفردة وكيفية استعمالها فى القاها فى الدواء المركب د فى عمل المجهونات وأولا فى عمل الترياق ه فى صفة منافع الترياق وامتنع منه ومقدار الشربة منه و فى مقدار ما يتقى

الادوية فاقه نه الى يتع به  
كل مسلم أمين  
قال المستفد منه افه



الترياق من الزمان وسائر الادوية المركبة ز في عمل تزيان الاربعة والادوية وسائر  
المجونات المسكنة ح في صفة المطبرحات المسهلة ط في المجونات المسهلة وغيرها  
ي في الادوية المسهلة يا في الجيوب المسهلة يب في صفة الحاقن والفتائل يج في  
ادوية التقييد في اللعوقات يه في عمل الاقراص يو في الجوارشات يز في السرفقات  
يح في الانددة يط في صفة الادهان لك في الاشربة والروب كا في الاضمحان والمركبات  
كب في الاحمال والذرورات كج في شياغات العين كد في الذرورات التي تلتصق  
بالجراحات كه في صفة المراهم كو في ادوية الرعاف كز في ادوية الاسنان والعصر  
واللهامة والسنونات والغرغرات كح في ادوية السمكة كط في ادوية الكلف والجرب  
ل فيما ينقطع شهوة العين فذلك الثلاثون بابا

\*(الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب)\*

ان القدماء من الاطباء رأوا في تأليف الادوية المركبة رأين أحدهم ما رأى أصحاب  
التجارب والثاني رأى أصحاب القياس فاما أصحاب التجارب فانهم يقولون ان من الادوية  
ما عرفت بما رآه الناس في المنام ومنهم ما عرفت بالاتفاق عند ما استعمل بعض الناس في  
مرض من الامراض دوائين أو ثلاثة أدوية أو أكثر من ذلك من غير قصد ولا تهم فانتفع  
بذلك واتخذ ذلك الدواء المركب شفاء من ذلك المرض ومنهم ما عرفت بان قصدا وتأليفا  
عند ما رأوا كثيرا من الادوية المفردة التي رأوها مارة كثيرة تفعل فملاوا احدا أعنى  
انها تنفع من مرض من الامراض الا ان كل واحد منها يفعل في بعض الابدان أكثر وفي  
بعض أقل فرأوا بذلك السبب ان يوافقوا أدوية كثيرة حالها حال واحدة في النفع لبعض  
الامراض فيعالجوا بها الانسان الذي به ذلك المرض فلعلمه ان يقع فيه واحد من الادوية  
المفردة موافق لطبيعة ذلك الانسان الذي به الجونه وهذا رأى غير صحيح وأما أصحاب  
القياس فانهم لم يراعوا طبائع الابدان واختلاف حالاتها في الصحة والمرض وعرفوا  
طبائع الامراض واختلافاتها والاعراض التابعة لها وعرفوا اقوى الادوية المفردة اعنى  
مزاج كل واحد منها وقد قدر قوته في ذلك المزاج وما يشبهه في كل واحد من الابدان وما  
ينتفع به منها في كل واحد من الامراض الحادثة في كل واحد من الابدان وما ينتفع به  
الاعضاء وما ينبغي ان يستعمل منها في كل واحد من الاسنان والاضرجة واوقات السنة  
وحال الهوا والبلد الذي يسكنه المريض وعادته ومهنته رأوا ان الادوية المفردة غير بالغة  
الهم في شفاء جميع الامراض وذلك لثلاثة أسباب أحدها طبيعة العلل والامراض  
والثاني الاعضاء الالة والثالث طبيعة الادوية المفردة فاضطر الامر في ذلك الى اصراف  
الفكر واستعمال القياس في تأليف الادوية المفردة وتركها التمكن من ذلك مداواة جميع  
ما يحدث في البدن من الامراض والعلل مداواة تامة غير ناقصة فاما استعمالهم الادوية  
المركبة بسبب الامراض فبسبب أربعة أشياء أحدها بسبب اختلاف مقادير واد  
المزاج والثاني بسبب قوة المرض وشدة الثالث بسبب اختلاف حال المرض والرابع  
بسبب مقاومة امراض مختلفة فاما تأليفهم الادوية المركبة بسبب اختلاف مقادير

وكان الفراغ من اختتماري  
له في ١٧ جمادى الاولى  
سنة ٩٤٣ والمجد لله

رواق المزاج فانه ربما حدث في البدن مرض من سوء مزاج حار أو بارد بمقدار هافلم يجدوا  
ادوية مفردة قوية مضادة لذلك المزاج الردي بمقدار خروجه عن الاعتدال فاحتاجوا لذلك  
الى تأليف دوائين يجمع بينهما مزاج معاوم لذلك المزاج الردي. مثال ذلك ان مرضا من  
الامراض احتج في مداوانه الى دواء يعضن في الدرجة الثالثة ودواء يعضن في الدرجة الثانية  
وذلك ان الدواء المعضن في الدرجة الاولى ينقص من حرارة الدواء المعضن في الدرجة الثالثة  
ويرده الى الثانية بمنزلة الماء الحار الذي يمزج به ماء فاترقانه ينقص من حرارته بمقدار فتور  
الماء المعتزج به. وأما تأليفهم الدواء بسبب شدة المرض وقوته فانه ربما حدث في البدن  
مرض قوى لا يفي به دواء واحد من الادوية التي من شأنها أن تنفع من ذلك المرض فيكون  
أدوية شتى مما ينتفع بها فيه ليعين بعضهم بعضا في مقاومته. وأما استعمالهم الدواء المركب  
بسبب اختلاف حال المرض فانه قد يحدث في البدن في بعض الاوقات مرض يحتاج فيه  
الى أدوية تنفع وتدفع والى أدوية تحال مع بمنزلة الاورام الحارة. وكذلك ربما احتج في بعض  
الامراض الى ادوية تجب لخواصها ودوية تنفع في نزلة الادوية التي يحتاج اليها في امراض  
الصدر والرئة وغير ذلك من الامراض التي يحتاج فيها الى ادوية يجمع فيها اقوى مضادة  
فلا يوجد دواء مفرد يقوم ذلك المقام فيحتاج حينئذ الى تأليف أدوية مفردة مختلفة القوى  
بحسب الحاجة اليها فيجتمع من ذلك دواء واحد مركب ينفع في افعالها المتضادة. وأما  
استعمالهم الدواء المركب بسبب مقاومة امراض مختلفة فانه ربما احتج الطبيب الى دواء  
واحد يقاوم امراضا كثيرة مختلفة الطباع ويقاوم سموم الحيوان والادوية القتالة فيبسطه  
الامر الى تركيب دواء يجمع فيه قوى مختلفة ومنافع متضادة. ومثال ذلك في مختلف  
والسموم والادوية القتالة المختلفة القوى. وهذا هو السبب الذي دعا اطباء الى تأليف  
اترياق المعروف بترياق الفاروق. فان هذا الترياق يجمع فيه هذه المنافع التي ذكرناها أعني  
انه ينفع من امراض متضادة ويقاوم سموما مختلفة. وأما السبب الثاني من الاسباب الثلاثة  
التي وصفنا بما اضطرت اطباء بسببه ان استعمالوا الدواء المركب وهو سبب الاعضاء فان  
ذلك اثبتين أحدهما موضع العضو والثاني بسبب قوته ومنفعته. أما ما يكون بسبب  
موضع العضو فانه متى كان العضو الالم بعيدا عن المعدة احتجنا ان نضيف الى الدواء المفرد  
النافع من ذلك المرض دواء ينقله ويوصله الى العضو الالم بسرعة لتلاطفي في تنوذه فتحصل  
قوته بمنزلة استعمال الزعفران في بعض الادوية. وأما ما يكون بسبب قوة العضو ومنفعته  
فانه ربما حدث ببعض الاعضاء القوية الكمية المنافع بمنزلة المعدة والكبد ورم. فيحتاج  
الى ادوية تحلل بدواء محال طيب الرائحة معه قبض ليحفظ بذات قوته ما على حالهما وليتبع من  
ان تحلل بسبب الدواء المحلل. وأما السبب الثالث الذي من أجله احتج الى اتحاد الدواء  
المركب الذي هو بسبب الادوية المفردة في قبل غلبة أسباب أحدها اصلاح بشاعة الدواء  
وكرهه. والثاني كسر عادية الدواء والثالث دفع مضار الدواء والرابع الزيادة في قوة  
الدواء والخامس المنقص من قوة الدواء والسادس حفظ قوة الدواء على حاله والسابع  
اختلاف كفيات استعمال الادوية والنامن عدم الدواء المفرد فاما اصلاح بشاعة

رب العالمين وقد اختصر  
من نسخة وقت سيدى أبي  
الطيب بدرسته برأس حارة

الدواء وكراهته فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية الكريهة فيكره  
العليل شربه وان هو شره وصبر على كراهته لم يلبث في معدته الا قايلا حتى يقبضه وتقلب نفسه  
فيقه يذفه فيضامر عنه بذلك الى ان يخلط به بعض الادوية الطيبة الرائحة الذليلة الطعم ليكسر  
بذلك بشاعة الدواء وكراهته فيسهل عليه شربه وتثبت رائحته في معدته بمنزلة ما خلط آب قراط  
بالخربق الاسود الدوق وهو يزرا الكرفس الجبلى وبمنزلة ما خلط الحن مع السمونيا  
الايسون وأما كسر عادية الدواء فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية  
القوية بمنزلة الافيون عند ما يحتاج الى تسكين الوجع فخوفه من شدة تخديره يخلط معه بعض  
الادوية الحارة بمنزلة الجندبادسة تلتد كسر بذلك عاديته وأما دفع مضرة الدواء فانه لما كان  
بعض الادوية النافعة من بعض الاعمال قد يضريه بعض الاله احتج ان يخلط بذلك الدواء  
دواء آخر يدفع مضرته بمنزلة السمونيا فانه لما كان ضرره بالمعدة والكبد احتجنا ان يخلط به  
الثلثل والاليدون وأما الزيادة في قوة الدواء المركب فانه لما كان بعض الادوية المركبة  
يحتاج فيه الى ان يبقى مدة من الزمان طويلا احتج الطبيب لذلك الى ان ياتي فيه ادوية تزيد  
في قوته لتضاعف وتتحل قوته على طول الزمان بمنزلة ما ياتي في الترياق أصول السوسن  
الامحشوني والوج والغاريقون وأما التصان من قوة لدواء فانه لما كان بعض الادوية  
المركبة قد تنفع فيه ادوية حادة قوية الحدة احتج الطبيب الى ان ياتي فيه بعض الادوية  
التي تكسر من تلك الحدة بمنزلة ما يخلط الصمغ العربي بالترياق وبشيماف الزنجار وأما حفظ  
قوة الدواء على حاله فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة طويلا  
احتج الطبيب الى ان ياتي فيه دواء يحفظ قوته على حالها ويمنع من نقصانها بمنزلة ما ياتي  
الافيون في بعض المحجونات وأما اختلاف كبريات الادوية فانه لما كان الطبيب قد  
يحتاج في كثير من الاعمال الى استعمال دواء مفرد الا انه لا يمكن استعمال ذلك الدواء على  
جهة دون ان يخلط معه شيء آخر يلبث به ويسبب بمنزلة ما اذا احتجنا الى استعمال دواء  
يقوم مقام المرهم والطلاء فلما نجد دواء مفردا يقوم ذلك المقام احتجنا لذلك الى ان نطبخ  
الادوية بالزيت واذا به بعضها وخالطها بالشمع والدهن حتى تجتمع مع تلك الادوية وتلتصق  
وتتصل بأجزائها بعضها ببعض وتصير مرهما فان هذه الادوية لو استعملت على غير هذه  
الجهة لم تثبت على العضو ولما كانت تتفرد وتنثر وهذا هو السبب الذي اضطر الاطباء الى  
اتخاذ المرهم وأما عدم الدواء المفرد النافع فانه لما احتج الطبيب في بعض الاوقات الى  
مداد او بعض العليل بدواء مفرد ينفع من تلك العلة فلا يجد ذلك الدواء بعينه ولا يقدر عليه  
اضطره الامر في ذلك الى استعمال الكبر والقياس في تأليف ادوية متضادة يجتمع له منها  
دواء نافع من تلك العلة وليس في تلك الادوية المفردة دواء واحد اذا استعماله على الانفراد  
تنفع بل يضر وانما تسكت بسبب تلك المنفعة من التركيب مثال ذلك ان القرحة تحتاج الى  
ادوية تثبت اللحم والذي يحتاج فيها الى الادوية أصل السوسن الاسمانجولي ودقيق  
الكبر سنه ودقاق الكندر في عدم الانسان هذه الادوية استعمال المرهم المؤلف من الزنجار  
والشمع المذاب بالدهن وعالج به القرحة فان ذلك دواء موافق جيده في نبات اللحم في القرحة

نوبلة من القاهرة وناشرها  
من سنة ٩٠٨ وهي  
نسخة صحيحة وعلم الخطوط  
جماعة من الحسنة فالجهد

ومنى استعمل كل واحد من هذا الادوية على الانفراد أضر ذلك بالقرحة مضرة عظيمة  
 وذلك انه متى استعمل الزنجار مضرد الذع القرحة لضعفها وأكلها ومنى استعمل الشمع  
 المذاب بالدهن اكتسبت القرحة وسخا وكثيرا ومنع من نبات اللحم فلهذه الاسباب التي  
 ذكرناها احتاجت الاطباء من أصحاب القياس الى تأليف الادوية المفردة وهذه الاشياء  
 لا يقدر عليها أصحاب التجارب ولا يمكنهم استخراجها لأن أصحاب التجربة انما يعالجون العمل  
 والامراض أكثر من ذلك بالادوية التي قد عرفوها بالتجربة وليس جميع الامراض يمكن  
 علاجها بالدواء المفرد ولو كان يمكن ذلك لما احتاجت الاطباء القديمة الى تأليف الدواء  
 المركب وقد أشكل قوم من الاطباء في فعل الدواء المركب واختلاف منافعه فقالوا اذا  
 كان الدواء الذي يتناوله الانسان يصير الى المعدة ومنها الى الامعاء الدقاق ومنها الى الجداول  
 ومن الجداول الى الكبد ثم الى سائر الاعضاء فكيف يقال في بعض الادوية المركبة انها  
 تنفع من امراض كثيرة في أعضاء مختلفة فيقال في - ل هذا الاشكال ان الاعضاء الملية  
 من شأنها أن تشفق الى ما يشفقها فان كانت قد شغقت فهي تشفق الى ما يبردها وان  
 كانت قد بردت فهي تشفق الى ما يسخنها وكذلك قد تشفق الى ما يضاعفها ثم ما يحدث فيها  
 من العمل فاذا صار الدواء الى داخل البدن في شأن العضو الام أن يجذب اليه ما ينفع به  
 من الدواء المركب وهذا جواب مقنع في حله واذا قربان وضع أنه بالواجب استعملت  
 القديمة من أصحاب القياس الادوية المركبة في علاج الامراض فينبغي ان تأخذ في تركيب  
 كل واحد من الادوية المركبة التي ذكرناها ينفع بها في كل واحد من الامراض ونذكر منها  
 ما كان محتارا وقد وقعت عليه التجربة في شفاء المرض المركب له ونبتدئ أولا بالقوانين  
 والدستورات التي ينبغي ان يعمل عليها في اوزان الادوية المفردة أعني مقدار ما يلي من  
 لدواء المفرد في الدواء المركب

قدهوب العالمين وصلى الله  
 على سيدنا محمد وعلى آله  
 وصحبه وسلم تسليما كثيرا  
 الى يوم الدين آمين

• (الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في اوزان

الادوية التي منها يعمل الدواء المركب) •

فنقول ما ينبغي ان يعلمه المتطبب ويحتاج اليه ضرورة في تأليف الدواء المركب معرفة مقدار  
 ما يلي من كل واحد من الادوية المفردة في الدواء المركب اذا كانت الادوية ليست حالاتها  
 كلها حال واحدة لافي الكيفية ولا في القوة ولا في المنفعة فاذا كان يحتاج ان ياتي من بعضها  
 لمقدار الكثير ومن بعضها المقدار اليسير ومن بعضها المقدار الوسط والاسباب التي من  
 أجلها اختلفت اوزان الادوية والطرق والدستورات التي يعمل عليها طريقان أحدهما  
 مفرد والاخر مركب فاما الطريق المفرد فيقسم الى سبعة أقسام أحدها قوة الدواء  
 وضعفه والثاني كثرة منفعة وقلة والثالث شرف لمنفعة وخساستها والرابع مشاركتها  
 في المنفعة اغيره من الادوية وانفرادها والخامس موضع العضو المليل والسادس المضرة  
 التي تكون في الدواء المفرد والسابع ان يكون في الدواء المركب دواء يضعف قوة الدواء النافع  
 فاما الدستور الذي يكون بسبب قوة الدواء وضعفه فانه ان كان الدواء المفرد شديد القوة لافي  
 منه في الدواء المركب مقدار يسير وان كان ضعيف القوة لافي منه مقدار كثير يقوم بكثرته

مقدار ما يحتاج اليه منه وأعني بالدواء الشديد القوة ما كان في المقدار اليسير منه قوة شديدة  
وفعله في الامتحان والتجربة والتطبيق والضعيف فعلا قويا بمنزلة الفريون والانيون وأعني  
بالدواء الضعيف المضاد لفعل القوى وأما الدستور الذي يكون بحسب كثرة منفعة الدواء  
وقلته فانه ان كان الدواء كثيرا المنفعة فينبغي ان ياتي في الدواء المركب مقدار كثير ليلبلغ بكثرة  
مقداره ما يحتاج اليه منه وان كان قليل المنفعة فينبغي ان ياتي فيه مقدار يسير اذا كان  
لا يفي ان يكتم مقدار الدواء بما ليس فيه كثير منفعة وأعني بالدواء الكثير المنافع ما فيه منافع  
كثيرة بمنزلة الغاريقون وأصل السوسن الاصل نحوني وأعني بالدواء التليل المنفعة الدواء  
الذي فيه منفعة واحدة وأما الدستور الذي بحسب شرف المنفعة فانه متى كان الدواء له منفعة  
شريفة فانه ينبغي ان ياتي منه في الدواء المركب مقدارا كثر من المقدار الذي ياتي من الدواء  
الذي منفعته ليست بالشريفة وأما الدستور الذي يكون بحسب مشاركته لغيره في المنفعة فانه  
ان كان في الدواء المنافع منصفة خاصة ليست لغيره من الادوية التي في الدواء المركب فينبغي  
ان ياتي منه مقدار كثير لتقوى منصفة ذلك الدواء ومتى كان في الدواء المركب أدوية فيها مثل  
تلك المنفعة التي في ذلك الدواء المفرد فينبغي ان ياتي في ذلك الدواء مقدار قصد وأما الدستور  
الذي يؤخذ من موضع العضو فانه ينبغي ان يتطرقا كان العضو الالم بعدا عن موضع المعدة  
فينبغي ان ياتي منه مقدار كثير لئلا تضعف قوته في عمره في طول تلك المسافة التي يسلكها الدواء  
الى العضو العليل لما يخاط من الاختلاط والرطوبات وان كان موضع العضو العليل قريبا  
فينبغي ان ياتي من ذلك الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار الحاجة اذ كان ليس يحتاج الدواء  
ان يبرأ بآعضاء كثيرة فتتسبب قوته وأما الدستور الذي يأخذ من مضرة الدواء فانه متى اتفق  
ان يكون الدواء النافع لبعض الاعضاء فيه بعض المضرة لغيره أو ينقص فعل شيء من الادوية  
التي في الدواء المركب فينبغي ان تقتصر منه على الشيء اليسير وأما الدستور الذي يعمل عليه  
بحسب ابطال بعض الادوية قوة بعض فانه متى كان في الدواء المركب دواء يضعف قوة  
لدواء النافع فينبغي ان ياتي لدواء النافع مقدارا كثيرا فهذه هي الدساتير المفردة التي  
يبنى عليها في مقدار ما ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب واذا اجتمعت الاسباب المفردة  
التي من أجلها ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار كثير كانت ستة أحدها ان  
يكون ضعيفا والثاني ان يكون كثير المنافع والثالث ان يكون شريف المنافع والرابع ان  
يكون له منفعة خاصة ليست لغيره والخامس ان يكون العضو الذي يداوى به بعيدا والسادس  
ان يكون في الدواء المركب أدوية تضعف قوة الدواء المفرد النافع فالما الاسباب التي من  
أجلها ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار يسير فهي ستة اضداد ولهذا أحدها  
ان يكون الدواء شديد القوة والثاني ان يكون قليل المنفعة والثالث ان تكون منفعته حية  
ويكون الدواء شديد القوة والرابع ان يكون موضع العضو قريبا والخامس ان يكون في الدواء  
أدوية كثيرة تمنع مثل منافعه والسادس ان يكون ليس في الدواء ما يضعف قوته فاما  
الدستور المركب من مقدار ما ياتي من الدواء المفرد في الدواء المركب فيمنقسم الى اثني عشر  
قسما أحدها ان يكون الدواء أقوى كثير المنافع وهذا ينبغي ان ياتي منه في الدواء المركب

الاسباب المفردة التي من  
أجلها تجعل الادوية المفردة  
في الادوية المركبة

مقدار ما ياتي من الدواء  
المفرد في الدواء المركب

مقدار متوسط لانه ليس ينبغي ان يكثر منه بسبب قوته ولا يقل منه بسبب كثرة منفعته  
والثاني ان يكون الدواء شديد القوة قليل المنافع وهذا واجب ان يلحق منه في الدواء المركب  
مقدار يسير لانه ليس ينبغي ان يلحق منه مقدار كثير بسبب شدة قوته ولا تستكثر منه بسبب  
قلة منفعته والثالث ان يكون الدواء ضعيف القوة كثير المنافع وهذا واجب ان يلحق منه  
مقدار كثير جدا وهذا اضعف القوة وكثرة المنفعة والرابع ان يكون الدواء ضعيف  
القوة قليل المنافع وهذا واجب ان يلحق منه مقدار وسط وذلك ان الدواء القليل المنافع يجب  
ان يلحق منه مقدار يسير والدواء ضعيف القوة يجب ان يلحق منه مقدار كثير ليعمل بكثرة  
مقداره بالفعل الدواء الشديد القوة بقله مقداره والخامس ان يكون الدواء مع كثرة منفعته  
شريف المنفعة وهذا واجب الاستكثار منه والسادس ان تكون منفعته يسيرة الا انها  
شريفة وهذا ما ينبغي ان يلحق منه مقدار قصير والسابع ان يكون الدواء منفعته كثيرة  
شريفة وموضع الايجاد وهذا واجب الاستكثار مما يلحق منه في الدواء المركب والثامن  
ان تكون منفعة الدواء يسيرة وموضعه بعيد فيجب ان يلحق منه مقدار قصير والتاسع اذا  
كانت منفعة الدواء كثيرة شريفة وقوته ضعيفة فينبغي ان يلحق منه مقدار كثير والعاشر اذا  
كان مع ذلك موضع العضو بعيدا وكانت منافعه ليست في كثير من الادوية فينبغي ان يلحق  
منه مقدار كثير جدا والحادي عشر ان كانت قوة الدواء قوية ومنفعته كثيرة شريفة  
وموضعه قريب فينبغي ان يلحق منه مقدار معتدل والثاني عشر ان كانت منافعه في كثير من  
الادوية فينبغي ان يتقصر من المقدار المعتدل وان كانت مع ذلك منافعه خاسبة ليست افعاله  
فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل وعلى هذا القياس ينبغي ان يعمل في تركيب المستورات  
المفردة بهضمها مع بعض اعنى انه متى اجتمعت الاسباب التي من أجلها ينبغي ان يزداد في مقدار  
الدواء اذا اجتمعت أكثرها فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل ما يلحق في الدواء المركب  
وان اجتمعت الاسباب التي توجب التقليل في مقدار الدواء أو أكثرها فينبغي ان يلحق منه مقدار  
يسير جدا وان كانت الاشياء الموجبة للزيادة مع الاسباب الموجبة للقصان في الدواء المفرد  
فينبغي ان يلحق منه في الدواء المركب مقدار معتدل فاعلم ذلك وأنت تعلم مقدار قوة الدواء  
وضعفه ومنفعته وغير ذلك مما ذكرناه في الموضوع الذي ذكرنا فيه الادوية المفردة

• (كيفية عمل المركبات) •

• (الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية استعمالها في القامها

في الدواء المركب) •

ان من العوالب ان يقدم قبل ذكرنا عمل الادوية المركبة واخذ لاطها كيفية استعمالها  
الادوية المفردة التي تقع فيها وتدبيرها فاقول انه اول ما ينبغي ان يحدد من ذلك بان يختار  
الادوية المفردة وتستجيبها ولا تستعمل منها الا افضلها واخبرها ثم تعدها بان لا يخلطها  
شيء غيرها ولا من القرب والغبار والعفن وغير ذلك فان ذلك رأس ما يحتاج اليه من اراد ان  
يركب دواء ما به يبلغ المنفعة التي لها ركب ذلك الدواء وقد ذكرنا الادوية المختارة عند  
ما ذكرنا طابع الادوية المفردة ثم نظر الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشائش والبزور  
والتمر وغير ذلك مما يحتاج فيه الى الدق وال سحق فان اتفق لك رطل من ارجية الزعفران فينبغي

اختيار الادوية المفردة  
الجيدة في عمل المركبات  
وكون الهون من حجر المسن

ان تطعمها طعنا دقيقا فانه أجد ما عمل به فان لم يكن لك دواء فقه في هاون حجارة المسن ان  
 أمكن والافق هاون تطيف بجمل دقا ناعما ثم اغفلها بجريرة وأعد دقها وغفلها ثانية ثم  
 أعد ها الى الهاون واسحقها ههنا جديا حتى تصير مثل الغبار فان الادوية اذا فعل بها هذا  
 انزل كانت ابغ فمما يحتاج من المنفعة وذلك ان كل ما كان صهقه أنعم كانت استوائته في  
 المهدة والكبد أسرع الان جالينوس يأمر ان تدق أدوية الجوارش من المسنلة دقا ليس  
 بالناعم وانه متى دق ناعما لم يعمل وينبغي ان يصح كل واحد من أصناف الادوية مفردا ثم  
 يصح وزنه الموصوف ثم حينئذ يخلط بماء بارد فاما الصمغ فينبغي ان يتظر فان كان  
 في ذلك الدواء شراب او غيره من العصارات فينبغي ان تمتنع الصمغ بالشراب أو العصاره حتى  
 تفعل ثم يصح في الهون ناعما حتى تستوي أجزاءه ويتصل فان كان ذلك دواء معجونا بالعسل  
 فينبغي ان يختار العسل الماوي الصافي الطيب الرائحة الذي اذا أخذت منه باصبعك ثم شلته لم  
 ينقطع سيلانه ثم يغلى الى ان ترتفع رغوته وتنزع الرغوته منه ان احتج الى نزع رغوته وليؤخذ  
 لكل واحد من الادوية المدقوقة ثلاثة أمثاله من العسل ان كان الزمان شتاء ومثليه ونصف  
 مثله ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصمغ المحلول بالشراب ويضرب حتى يستوي ثم  
 يذرع عليه الادوية المسحوقة ويضرب به بالكشاب حتى تستوي ويرفعها في اناء من فضة أو غصارة  
 صيني ولا يبل الا انابل يكون ناقصا أربع أصابع فان المعجون ريماء لا وارفع فلا يكون  
 له موضع ينقسم منه فيفسد ويريماء انكسر الاناء اذا كان سحبا بل ينبغي ان يكشف الاناء  
 في كل قليل ليخرج بخار الدواء وينقسم الى ان يسكن غليانه وان أردت ان تعمل من الدواء  
 اقراصا فينبغي ان تاتي الدواء المسحوق في الهاون وتصب عليه من الماء والشراب أو غيره مما  
 يحتاج ان يجم به قليلا قليلا ويدق دقا جدا حتى يلتمام ويستوي ويمكن ان يصلح منه اقراص  
 ثم تقرصها على قدر ما يحتاج اليه ثم تتحققها في الظل وتعملها غدوة وعشبة وعصها الى ان  
 تحف جفا فاجيد او ان كان فيها شيء من اللك فينبغي ان يغسل اللك بماء مطبوخ فيه راوند صيني  
 وأصول الاذخر وهو ان ينقى اللك من خشبه ويدق جيدا ويصب عليه من ذلك الماء قليل قليل  
 ويحرك بدسج الهون ويصفيه بالخل الضيق على مهل ويأخذ ما يفي في الخل ويصب عليه من  
 ذلك الماء ويصق ناعما ويصفيه بالخل ويجمعه مع الاول ثم يصب الماء عنه قليلا قليلا ويترك  
 حتى يجف ثم يصق ويؤخذ منه ما يحتاج اليه من الوزن وان أردت ان تعمل حبوبا يسم له او  
 غير هان فينبغي ان كان فيها شيء من الصمغ ان تحل تلك الصمغ بالعصاره الموصوفة لذلك الحب  
 أو بالماء الحار ويصق في الهاون جيدا حتى يلتمام ثم يلقى عليه الادوية اليابسة المسحوقة ويدق  
 جيدا حتى يلتمام بالجم فانه وفق لذلك ثم يصب على مقدار ما يحتاج اليه ويحفظ في الظل فاما  
 المسنلة فينبغي ان تطبخ بنار ولا تكثر عليها النار ثم تذهب قوتها وان كان في المطبوخ افيون فلا  
 تطعمه مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يرس ويصق لثلا  
 نذهب قوته وان وقع في المطبوخ خيار شنبه فلا ينبغي ان يلقيه مع الادوية المطبوخة لثلا  
 نذهب قوته وكذلك التريخمين لكن يصق المطبوخ عليهم او يرسان ويصق ثانية فاما  
 عمل ماء الجبن فاذا أردت عمله فينبغي ان تأخذ من لبن الماعز رطلين وتكون المعز

(كيفية عمل المعاجين  
 اجمالا واختيارا للعسل)

(كيفية عمل الاقراص  
 اجمالا)

(كيفية عمل اللك)

(كيفية عمل الحبوب على  
 الاجمال)

(كيفية استعمال الخبز  
 شنبه)

(كيفية عمل ماء الجبن)

لاقرية العهد بالولادة لا بعدة فان البعده له بالولادة يكون لبنها غلطا قليل المائنة  
واقريسة العهد بالولادة بخلاف لبن اللبأ ثم يلقى اللبن في قدر برام نظيفة جدا ويغلى بنار  
معتدلة فاذا غلا وفار فليرش عليه السكتنجين الجيد الصبغة ثلاث رطل ويسحق رأس القدر  
باصفحة مبلولة بالماء أو بصوفة مبلولة وقتا بعد وقت قبل ان يلقى السكتنجين وينزل عن النار  
ويترك حتى يبرد ويصفى في كيس شفيف حتى تصفو المائنة ويؤخذ الماء ويغلى مع الشعاع ملح  
دراني وتنزع رغوته وبشر بالماء وصف له وان أردت ان تعمل به بالباب القرطم فاذا غلى تدق  
لباب القرطم دقا ناعما ثم يلقى على اللبن المغلى ويحرك بخشبة من خشب النين أو باطراف  
السعف وتعمل به كما فعلت بما قبله وان أردت ان تعمل بالانفحة فينبغي اذا غلى اللبن ان يداف  
نصف درهم انفحة ليست بالانفحة بشئ من اللبن ويلقى في القدر ويحرك ثم ينزل به عن النار  
ويترك حتى يبرد ثم يصفى على ما وصفت لك (عمل الصمغ) فاما الاضمة المسمولة بالدهن  
والشعاع فينبغي ان يلقى في الشتاء على كل عشرة دراهم دهن ووزن درهمين شعاع وفي الصيف وزن  
ثلاثة دراهم ويذوب بالدهن ويترك حتى يبرد ويجمد ثم يلقى عليه الادوية المصهورة ناعما قليلا  
فلا يلا ويضرب حتى يستوى وان أردت ان تصلح قبه وطى فيلقى الشعاع والدهن في الهون وتلقى  
عليه العصارات قليلا قليلا ويضرب بدستج الهون حتى يستوى ويصير كاللحظة الا ان الشعاع  
في اقبر وطى فينبغي ان يكون للمشرقة من الدهن درهمان من الشعاع الى درهمين ونصف (عمل  
السفوف المسك المعمول من البزور المحمصة) فينبغي ان يحمص في قدر خرف جديدة أو في مقلى  
حجارة وهو ان يسخن المقلى سخنا جيدا وينزل به عن النار ويلقى عليه البزور ويقلها حتى  
تفوح رائحتها واياك ان تستنصى قلها فان ذلك ما يكسر قوتها واذا أردت ان تغلى الا هليلج  
للسفوف فاغليه بماء السفرجل حتى ينشف ثم اقله بالزيت والسمن في قدر نظيفة واحذر  
ان تحرقه (الادوية الجارية) وأما الادوية الجارية كالكمحل والتوتيا والمفتيد يا وخبث الفضة  
والاقلبي وما شاكل ذلك فينبغي ان يحمصهم دقا وتزى بالماء وتصفى بصفا جودا ثم تجفف  
وان أردت ان يربها ببعض العصارات فينبغي ان تلقى الصارة عليها قليلا قليلا وتصفى بها  
الى ان تلين وتصفى مثل الغبار وكذلك سائر ادوية العين فينبغي ان تصيرها بالسحق والدق  
كالغبار فان العين مضمونة برف لطيف فذكي الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه أدنى خشونة  
وان فعل به ذلك ازدادت العين مرضا وان كان الدواء في طبعه ناعما مثل الشاذنج والا قاقيا  
وما أشبه ذلك فينبغي ان يصفى في الهون ويصب عليه من ماء العيون الصافي الذي لا يخالطه  
شئ من الكدر ونحوه ثم يصفى ويصفى قليلا قليلا في اناء آخر فيرد بالحري من الماء ثم يلقى على  
ما بقى في الهون ثمانية ما صاف ويصفى ويصفى قليلا قليلا في اناء آخر فيفعل به ذلك مرار  
حتى لا يبقى منه في الهون شئ الا ما دسهق يصفى ثم يعطى الاناء الذي فيه ذلك الماء والدواء حتى  
يصفى جودا ويرسب جوهر الدواء في أسفل الاناء ويصفى عنه الماء ويصفى ويستعمل  
فيما يحتاج اليه وكذلك يفعل بكل دواء معدني حجري (الدبق) واذا أردت ان تستعمل  
الدبق فاقطعه في الماء وقشره وانق معه من حب الفرع المقشر بقدر وزن ودهقه ودق الدبق  
المسل واجمع به الادوية فان كان الدواء الذي تريد استعماله باسا فامط الدبق بدهن

(كيفية عمل الاضمة)

(القبوطى)

(السفوف)

(غلى الهليلج للسفوف)

(الادوية الجارية)

(كيفية استعمال الدبق)



- شعيرج أو زيت طيب في الهون ولتبه الادوية (حرق لرمصاص) فاما حرق الرصاص  
المسمى بالرفينغني ان يؤخذ الاسرب ويوضع في بوقنة من بواطق الصاغة أو مغرفة حديد  
ويبقى عليه حتى من السكبوت ويدخل الى كورا الحداين أو كورا الصاغة وينفع عليه حتى  
يحترق (حرق العقارب) فاما حرق العقارب فانك تأخذ العقارب فتأخذها في قدر نحاس  
وتطبخها بالحمين وتطبخ رأسها وتضعها في تنورة صغير بجواب الكرم بهر اجسد او قد  
اخرج الذارعنه ثم يطبخ رأس التنور جديا بوقنة ثم يملأه أجمع فاذا كان من الغيد فأخرجها  
وأردها وأخرج لعقارب وضعها في ظرف زجاج وتعمل وقت الحاجة (احراق الشنج)  
فاما احراق الشنج فانك تأخذ الشجرة البيضاء المساء وتطبخها بطير حر وتضعها في تنورة رقيقة  
جهر الى أن تحترق وعدامة احتراقها انما تخرج بضاء فان لم تهر بضاء فليست بجيدة فاعدها  
الى الطين والتنور ثانية (احراق لزجاج) فاما متى أردت احراق لزجاج فادخله الى كور  
الحداين حتى يقارب الذوبان ثم أخرجه وألقه في ماء انقى ثم دقه واصفقه (حرق السرطان)  
فاما متى أردت حرق السرطانات للمسلولين وأصحاب نفث الدم فينبغي ان تقطع أيديهم  
وأرجلهم وتثقب بطونهم وتغسلها غصلا نظيفا وتضعها في كوز خرف وتطبخها بطين حر  
وخطمية وملح وتضعها في تنورة خفيفة وتخرجها من الغر واحد من حرقها حتى تصير  
رمادا لكن حتى تجف وتجعل وليكن ذلك عند دخول الشمس الاسد (حرق البسد) اذا  
أردت أن تحرق البسد والكهر باصف جهرها في كوز حديد وتطبخها بطين حر وتضعها في تنور  
قد حرقه ليلة وأخرجها من الغد فاما متى أردت ان تطبخ السرطانات في ماء الشعير فينبغي  
ان تأخذ السرطانات المهرية فتقطع أيديهم وأرجلهم وأرجلهم وأرجلهم وأرجلهم وأرجلهم  
وتغسلها برماد البوط والمخ والماء العذب الصافي غسلا جديا انهم بالماء العذب حتى لا يبقى  
فيها طعم الملوحة وتغني وتغني في هون بجارة وتلقى في قدر مع الماء والشعير وتطبخ حتى  
تنضج وتستهمل (استعمال الذراريح) فاما متى أردت استعمال الذراريح في و  
أرطلا فاصبرها في كوز صغير على نيران خفيفة وكان نظيفة وكب على قدر قد ألقى فيها خل تقيف  
لستعاعدها بخار الخلل اليها فتن وتستهملها بعد ذلك (التخاذهن) فاما تخاذهن  
فانه ينبغي ان تأخذ الادوية التي تستخدمها الادهان وتضعها في قدر بها ماء وتضعها فيها  
يفرهمها من الماء الصافي العذب وزيادة على ذلك وتغليها وتدعها يوما ليلة فاذا كان من  
الغد فاطرحها في قدر بجارة وصب عليها الدهن واوقد تحتها نار معتدلة ويكون ذلك  
الى جانب النار فتم ماء وتزال نوقد تحت القدر وكلما كان ينشف الماء صببت عليه ماء  
حار الى ان يمضي من النار ست ساعات ويكون الماء قد نشف وبقي الدهن واحد درار تنزل  
به عن النار وفيه شيء من المسام فانه اذا بقي زمانا يسيرا ربح فاذا أردت ان تتخذهن هل بقي فيه شيء  
من الماء أم لا فخذ خلاة أو خشبة فلان عليها قطننا وانغمسها في القدر ثم أخرجه فان وجدت  
في القطن رطوبة الماء فلا تنزل به عن النار وأوقد تحتها الى ان ترى القطن ليس عليه شيء غير  
الدهن فحينئذ ينبغي ان تنزل به عن النار وتجرب به أخرى وهي ان تأخذ خلاة وتغمسها في  
ذلك الدهن وتخرجها وتدعها من النار فان سمعت انها شيشا فان الماء لم يضر بعد من الدهن
- (كيفية حرق الرصاص)
- (كيفية حرق العقارب)
- (كيفية حرق الشنج)
- (كيفية احراق الزجاج)
- (حرق السرطان)
- (حرق البسد)
- (طبخ السرطان في ماء الشعير)
- (كيفية استعمال الذراريح)
- (كيفية اتخاذ الدهن)

فيبقى ان نرى قد تحته وان أنت لم تسمع له نششا واستعملت الخللا فاعلم انه قد نفى الماء والدهن  
قد خلص فيجب ان تنزل به عن النار حية تذوقه فيه وترفعه في اناء وتستهمله في وقت الحاجة  
وقد يعمل الدهن على جهة أخرى وهو ان تأخذ قرح غصا رصيني أو رجاج قوى تخين السمك  
وتلقى فيه الادوية والدهن ويوضع في قدر فيها ماء ويوقد تحتها نار بعد ستة ساعات فاكثرت  
الى ان يأخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء قل في فيه ماء حار حتى تنضج الادوية ويصفي  
الدهن ويرفع في اناء غصا روي يستعمل عند الحاجة

**\* (الباب الرابع في عمل المجونات وأولاً في الترياق المعروف بترياق الفاروق) \***

(كيفية عمل الترياق الكبير  
وهو الترياق الفاروق  
والاختلاف فيه)

ان هذا الترياق المجهون جليل القدر عظيم النفع لانه يخلص من المرات العارض من مخش  
الحيوان القتال ولهذه وأقول من ابتدع تركيبه مغنيس انقلا وف وكان غرضه في تركيبه  
اياء النفع من سموم ذوات السموم اللداعة والهاشة ولذلك سمي بها شالان هذا الاسم مشتق  
من اسم الحيوان الهامش اذ كان اسمه في لغة اليونانية بين بشر يون وقال قوم انما سمي بهذا  
الاسم من بعد ما أتى فيه لحوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخله في جله الحيوان الهامش فلما  
اندر وما خس فانه زاد فيه لحوم الافاعي وبه كمل وتم الغرض المقصود اليه في تأليفه وذلك  
ان الغرض كان في تأليفه والمعنى الذي من أجله ركب هو مقاومة سم ذوات السموم ولحم  
الافاعي مشا كل السسم فالواجب جعل لحم الافاعي فيه ليكون اللحم يصد الى موضع السم  
فينشقه ويخففه ولذلك ما أكل اندروماخس الترياق باقائه لحوم الافاعي فيه ثم ان جالينوس  
لما انظر في تركيبه وطبائع الادوية التي منها ركب ومنافعها وما جتمع فيه بالتركيب من كثرة  
المنافع شرح منافعه وبين محاسنه وأظهر فضائله للناس وذلك ان هذا المجهون أعنى الترياق  
انما كان غرض القدماء في تأليفه وتركيبه التصدي من المضار اللاحقة من لدغ الهوام وذوات  
السموم ونم شها واسقامها وقد أصيبوا بالنمش أو اللدغ أو شرب الادوية القتالة فلما تأمل  
جالينوس الادوية التي ركب منها هذا الترياق وعرف قوة كل واحد منها واقفه ولا يعلو ينفع  
علم بذلك ان هذا المجهون وان كان قد يقع من لدغ الهوام ونم شها ومن الادوية القتالة بما  
فيه من الادوية القوية للاعضاء الرئيسة لتتدوى على دفع السموم عنها وبما فيه من الادوية  
الجديدة للسم المنقية والدافعة له عن الاعضاء الرئيسة والتهامه عن المنافذ والمجاري واخراجها  
عن البدن من مسام الجلد علم من ذلك ايضا ان بقعه هذه الافعال قد يشفي بالعرض من  
أعراض كثيرة بما يقع فيه من صنوف الادوية النافعة من صنوف الامراض التي تخش  
ذا كروها فيما بعد وليس انما يشفي من الامراض فقط بل قد يتقدم فيحفظ البدن من حدوثها  
به ويقويه على دفع الاسباب الحديثة لها فذكر جميع أفعاله ومنافعها وفضائله وأخبر  
بطبائع الادوية التي تقع فيه ومنافعها ومقدار ما يشرب منه في كل واحد من العلل وكيف  
ينبغي ان يشرب ومع أي شيء يشرب على ما نحن واصفوه فيما يستقبل \* (صفة عمل الترياق  
وتركيبه) \* على النسخة التي وجدناها في مقالتي حنين في الترياق وذكرا ان أجودها وأكملها  
ان يؤخذ من أقراص العنصل ثمانية وأربعون مثقالا وكان دوميتر بوس الطبيب على  
عهـ دجالينوس يصنع من ذلك سنة وأربعين مثقالا ومن أقراص الافاعي ومن أقراص

الأندروخو رون والفاقل الأسود والافيون من كل واحد أربعة وعشرين مثقالا فاما  
 الدارصيني فكان الاقلون يلقون منه اثني عشر مثقالا وأما ماغنوس الذي كان ريس الاطباء  
 على عهد جالينوس فانه كان يلقى ضعف ذلك وهو أربعة وعشرون مثقالا ومن الورود ويزر  
 اللقت البري والاسقردويون وهو النوم البري ومن الايسا وهو أصل السوسن الاسمانجوني  
 والغاريقون ورب السوسن ودهن البلسان المرتفع من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن  
 المر والزعفران والزنجبيل والراوند والقباطلون وهو ذو النخسة الاوراق وقال قوم انه  
 الفخنجكشت والقوتنج الجبلي والقراسيمون وهو كراث جبلي وفطر اسامون واسطوخودس  
 وقسط ولفل أقل أيضا ودارفلفل وكندر ذكر ومشكطرامشيع وفقاح الأذخر وصفغ الباطم  
 وسليخة سوداء وسبل وفولميون وهو جعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومن اللبسي ويزر  
 الكرفس والساكيس ويزر فلاسفس وهو الحرف وهو الاسفيداسفيد اي الخردل  
 الابيض البابلي وكادريوس وناخوام وكافيطوس وعصاره لحية التيس وفاردين اقليطي وهو  
 سنبل رومي وافلون وهو شج جبلي ومخوشة وساذج هندي وحيطان ويزر الرازيانج وطين  
 محتوم وزاح مشوي بعض الشيء من غير ان يستقهي شبه وجامام ووج وحب البلسان وهو  
 فار يقون وفو وصفغ عربي وقرد مانا واندسون واثاقيا من كل واحد أربعة مثاقيل ودوقوا  
 وقه ومقل اليهود وفي نسخة أخرى قفر الهود وجاوشير وقمطور يون دقيق وزراوند مدحرج  
 من كل واحد مثقالين والقدماء كانوا يلقون زراوند طويل وأهل زمانا يلقون الزراوند  
 المدحرج لانه أقوى فعلا وأوفق فيما يحتاج اليه فاما الجنديدسترفقوم كانوا يلقون منه  
 مثقالين وقوم آخر أربع مثاقيل وأما السكبينج فكان أندروماخس يلقى منه أربع مثاقيل  
 فاما كسوق وقراطيس وذيقراطيس ومغنيس فكانوا يلقون منه مثقالين ومن العسل الذي  
 يلفظه النحل من نبات الحاشا بعد ان يغلي ويتزع رغوة عشرة ارطال ومن المطبوخ العتيق  
 الطيب الرائحة الحلواطم قسطين تدق الادوية ناعما وتنقع الصمغ بالشرب كالافيون  
 والمر وعصاره لحية التيس والسكبينج ورب السوسن واللبقي والاقايبا والجاشوشير فتلقى في اناء  
 وتنقع في الشرب الى ان تعجل ويلقى عليها العسل المتزوع الرغوة ويحاط به جيدا وتوضع  
 كذلك يوما وليلة ثم تلت الادوية بدهن البلسان وتجن يندى العسل والشرب ويرفع في اناء  
 من فضة او رصاص او غصارة صيني ولا يعل الا اناء بل يترك فيه موضع ليتنفس الدواء فيه  
 ويكشف في كل قليل كشافا لتنفس ويخرج بخاره ويمكن ان يستعمل سروما في الوقت الذي  
 ذكره (صفة أخرى) وهي النسخة القديمة كانت تستعمل في بيمارستان جنديسابور  
 وهي صنعة جالينوس عن اندروماخس (يؤخذ) اقراص الاشقييل وهو يصل الفارغانية  
 وأربعين مثقالا ومن اقراص الاقاي ودارفلفل وقلل اسود من كل واحد أربعة وعشرون  
 مثقالا وروءا حمر متزوع الاقاع ودارصيني وافيون مصري وغاريقون وأصل السوسن  
 الاسمانجوني وأصل السوسن محكوكا ويزر السليم البري ومن النوم البري من كل واحد  
 اثنا عشر مثقالا ومن البلسان وعيدان البلسان من كل واحد عشرة مثاقيل فلفل أيضا  
 وراوند صيني ومرصافي وقسط ومر وزعفران وسليخة وسنبل هندي ومشكطرامشيع

(صفة أخرى للترياق الكبير)  
 صنعة جالينوس عن  
 اندروماخس

وفراسيون وقفاح الاذخر وفوتنج جبلى وكندوذ كرو حدة واسطوخودوس وقطار اساليوس  
وهو بزرا الكرفس الجبلى وساسب وهو صمغ البطم وزنجبيل وأصل القنطاريون وهو ذو  
الخمس الاوراق من كل واحدة منها قبل بزرا الكرفس وكافور طوس ومبعة سائلة وهو حاملا  
وناردين اقلطى وهو نذل روى وطن مختوم وكادريوس وفو وساذج هندي وهو ما هشان  
وقلقطار محرق وجنطيانا روى وحب البلسان وايتسون وعصاره لحية التيس واقايقا وصمغ  
عربي وبزرا الزياخ وقد ما ناسا البوس وهو كاشم روى وهو فار يقون ويقال انه لادى  
لروى وحرف ابيض وفي بعض النسخ خردل ابيض وناخواء وسكينج من كل واحد دأر حدة  
منا قبل جندب استرو زراوند طويل ودوقرا وهو بزرا الجزر البري وقنبر اليهود وجاوشير  
رقطار يون وفتي وهو الكريون وبارود وهو القنة من كل واحدة مثقالا تجتمع هذه الادوية  
مدقوقة ومختولة وينقع منها ما انتقع بشراب صافي الجوهر وهو الاصل أو بالجوهري أو ببيد  
لزيد والعل أو بالثلث أربعاء اصله مقدار الحاجة ان نخل ويطلى عليه مسهل جيد  
منزوع الرغوة لواء من الادوية ثلثة من المسهل ويخاط به جيداً ثم تات الادوية بهن  
البلسان وياق عليه العل والشراب ويحجن به جيداً ويرفع في اناء من فضة كاذ كرناو يعمل  
بمدا الحاجة بعد خمس سنين او سبع سنين عند عض الحيوانات السمومية واسمها وعند سقى  
لسوم والذي وجدنا في هذه النسخة ان أكثر ما يستعمل بهد عشرين سنة واما اطباء زماننا  
فانهم يستعملونه بعد ستة أشهر أو سنة واشربة منه ما بين نصف مثقل الى أربع مثاقيل على  
قدرا الحاجة اليه بالماء القاتر أو ببعض الاشربة المسخنة وفي بعض النسخ الشربة منه ما بين  
نصف مثقال الى ربع مثقال فهذه هي الصفة التي كان يعمل علم في بمارستان جندب ابور  
فاما الصفة والتدبير والمجن فملى ما ذكرنا في النسخة الاولى واما اقراص الاشقييل فيس  
في عملها فيما بينهم افرق ولا خلاف وكذلك عمل اقراص الاقاصي في التسخين جدها سواء على  
ما نذكر فيما بينهم فاعلمه واما اقراص الادو وخورون فتختلفة النسخ ونسخ نكتب ههنا من  
النسخ احوها وأكملها واما ما وجدنا في نسخة من هي في النسخة التي انا واصفها ههنا  
واما ما كان يستعمل في بمارستان جندب ابور فذكرها فيما بيني (صفة اقراص  
الذندرو خورون من صفة حين الى اختارها) وهي دار شيدان ومطبخي وصالحة وقعب  
الذرية وفو واسارون وعبدان البلسان من كل واحدة مثاقيل قفاح الاذخر وزعفران  
من كل واحد ثمانية مثقالا دار صيني وحامان كل واحد أربعة وعشرون مثقالا الخوران  
عشرون مثقالا تجتمع هذه الادوية مدقوقة ومختولة بمخزولة ونعجن بشراب صافي الجوهر  
وهو الاصل أو بجوهري أو بمغاث أو بميدز بيب وقرص اقرصا من مثقال ويصنع البه عند  
تقريبها بهن البلسان ويجفف في الظل (اقراص الاشقييل) يؤخذ من بصل العنصل  
اصغار التي ليست بكثيرة الرطوبة ويطلى بالهجين المخفوق ويشوى في تنور حتى ينضج ويخرج  
ويؤخذ له ليسق مهقاً جيداً ناعماً ويخلط معه دقيق الكرسنة الحديثة فاصفها  
مصفاً ناعماً واهجنه ما بشراب ريماني جيد بقدرا الحاجة واعمل من الاقراص دافاً وامسح  
بذلك بهن الورد وذلك لان بصل العنصل فيه حدة ومن شأنه ان يحدث في البسلة داءاً وتنتظا

(اقراص الذندرو خورون  
وهي التي اختارها سنين)

(اقراص الاشقييل)

واللهن من شأنه ان يمنع من التنفط ويسكن الذع وجفف الاقراص في سمن دوني (٣) وقلها  
غدة وعشمية الى ان تجف جيداً ثم ارفعها في اناء زجاج وتستهمل عند الحاجة واعلم ان  
اندر وما خسر كان يتخذ هذه الاقراص من جزأين من دقيق الكرسنة وجزء من العنصل  
المشوي فاما غنس فانه كان يخالفه ويلقى جزأين من العنصل وجزأين من دقيق الكرسنة  
وذو مقرطيس كان ايضا يخلطهما جميعاً بالسوية فاما أنت فتقدره على قدر قوة العنصل  
كما يعمل في اقراص الافاعي فانما قدر ما يليق من الجزم مع لحم الافاعي على قدر قوة اللحم  
وفضل له فاما السبب الذي من أجله اختير بصل العنصل الصغار لانه أقل رطوبة من البكار  
وكثرة الرطوبة مما تضعف فعله واما شبيهه فلعل رطوبته وجذبه واما الباسه العجين  
فلما لم ياحترق واما اختيار العجين الخفيف فلان الخمر فيه تلطيف وتحليل واما خلطه بدقيق  
الكرسنة فليجففه ويزيل عنه التسكر ويحج ويمنعه من العفن ولان في دقيق الكرسنة  
قوة تنبني الاشياء وتنفع من اسع الهوام (اقراص الافاعي) يؤخذ فيه افاعي اثاث  
غير ذكور والفرق بين الذكر والاثني ان الذكر له نابان فقط والاثني لها أربعة وألوان الاناث  
صفراء الى الحمرة ولها انسياب الى السرعة والحركة والذهاب غير بطيئة وهي ترفع رؤسها أبداً  
الى فوق وعيناها الى الحمرة ما هي حركية تنظر نظراً ديارياً عرضة الرأس وبطونها اصلبة مجمعة  
وكذلك أجسادها ولا ينبغي ان يستعمل شيء من صفوف الحيات سوى الافاعي التي  
ذكرناها وذلك ان تلك الافاعي معتدلة في القوة والضعف ليست قتالة جداً كالافاعي المقرنة  
والبلوامية وغيرها ولا بالضعيفة كحيات الببوت والاسود فاما اختيارنا الاناث من الافاعي  
فلان منها أضعف من سم الذكور وليست لها شدة ورداءة كقيمة مثل الذكور فاما  
اختيارنا منها ما ألوانها الى الحمرة فلان السود منها قوية السم والبياض ضعيفة قلبه الحرارة  
والتي هي الى الحمرة معتدلة فيما بين هذين واما اختيارنا السريضة الحركية الخفيفة الرافعة  
رؤسها الى فوق فلان هذه الدلائل توجب قوتهم وصحتهم وحرارتهم وقلة الفضول فيها وأما  
اختيارنا العريضة الرأس فلان عرض الرأس وكبره يدل على قوة الدماغ واما اجتماع البطن  
وصلايتها فلان ذلك يدل على قوة الافاعي وقلة الفضول الرطبة في بدنهم وجمع هذا فينبغي ان  
تصاد الاثني في وقت الربيع بعد دخول الشمس الحجل أو أول الثور وتصاد من المواضع  
التي على شاطئ البحر في المواضع التي فيها الشجر والنبات وذلك ان سمها في الصيف يكون  
قد احتد واحترق وفي الخريف يكون دقيق في جسمها من السم الذي قد احتد ترق في الصيف  
بقية وأما في الشتاء فتكون ضعيفة غير متحركة قد اجفقت فيها الفضول فاما في الربيع  
فيكون معتدلاً وينبغي ان تستعمل في الوقت الذي تصاد فيه ولا تؤخر فانه ان طال مكنتها  
بعد ان تصاد فلا ينبغي ان تستعمل البتة فانما اذا بقيت احدها او صار ديارياً وليكن صيدها  
بعد خروجهما من جحرها بياض حتى تقوى الحرارة في أبدانها وتحصل فضولها منها فاذا أنت  
أخذتها على ما ذكرنا فاقطع من رؤسها واذنابها أو بضع أصابع فان رأيتها احدها تقطعها  
قليل الدم واذنابها ورؤسها غير متحركة فلا تستعملها فانما لا تصلح فاما قلع الرؤس

والاذناب فلان الاذناب كثيرة الفضول والرؤس فيها يكون تولد السم وخاصة في أفواهها  
 خامسا ثم أجسادها فليس فيه سم وأما قطع هذا المقعد من رؤسها وأذنابها فلان السم يكون  
 في هذا المقعد ومنها ثم حيث ينبغي ان تسلم جلودها بعد القطع وتشق أجوافها ويرى عظامها  
 وذلك لان الجلود تقبل الفضول التي تدفعها من أعضائها الداخلة وكذلك الجلد من كل  
 حيوان وأجوافها معدن الفضول المرارية والسوداوية فإذا فعلت ذلك بها فاعسلها غسلا  
 نظيفا بماء عذب صاف مرارا كثيرة ونشها وتصيرها على قدر فخار جديدة أو قدور نحاس  
 مرمص وصب عليها من الماء العذب الصافي النقي الخفيف الجاري من العيون المشرفة  
 بمقدار ما يغمرها وصب فيها من عيدان الشبث وعلج جريش عذب حديث وتطبخ بنار ممتددة  
 حتى تنهري لحومها وتنفصل من عظامها وتنزل عن النار وتترك حتى يمكن مسها وبسني عنها  
 المرق ويحفظ بالمرق وتفصل العظام من اللحم ويرى بها ويدق اللحم في هاون بحجارة ذات ناعما  
 ويحاط به من الخبز السميد الجيد الاختيار المنضج المحض المصقوع ناعما بوزن اللحم وقال  
 قوم يكون الخبز بوزن ربع اللحم وهذا هو الصواب ويدقان في الهاون حتى يستويا ويخفان  
 بالمرق الحضي عن اللحم حتى يكون ذلك عجينا يقرص اقراصا رقاقا من وزن مثقال وتصح  
 اليد بعد الفراغ منها بدهن البلسان ويخفف في الظل وتقلب في كل يوم وتصح الاقراص قليلا  
 قليلا بدهن البلسان الى ان لا يبقى فيها ندوة منه وترفع في اناء زجاج وتستهمل عند الحاجة  
 فاما علج تطبخنا لحوم الافاعي في قدر فخار جديدة فلانها نظيفة ليس فيها دنس وكذلك القدر  
 النحاس المرصعة لا تقبل الوسخ لان الرصاص يمنع من صد النحاس واما اختيار الماء  
 الصافي فلان هذا الماء ليس له كصفة مختلطة كماء الانهار والودية وأما اختيار الملح  
 الحديث فلينقي الفضول السمعية الباقية في اللحم ولان الملح الحديث أجود تنقية وأما القان  
 الشبث فلان فيه تحلية لانه يحمل ما بقي من السم في اللحم وأما طبخه بالنار الممتددة فائلا  
 يحترق وأما خاطئة الخبز مع اللحم فليحفظ رطوبة اللحم ويحفظ قوته عليه وذلك انه متى عجننا  
 اللحم وحده وقرصناه فانه يهفن وتخل قوته سريعا وأما استعمال الخبز السميد الجيد  
 الاختيار المنضج فلان ما كان من الخبز بهذه حاله يكون نقيان النضول الجودة دقيقة قوى  
 التحليل مجودة ختماره وأما مسح اليد بعد الفراغ من تقرصه بدهن البلسان فائلا لتلصق  
 أصابعه بأشئ من اللحم وأما مسحنا الاقراص قليلا قليلا في كل يوم عند تقليبنا اياها بدهن  
 البلسان فلتا لتسكرح وأما عملنا اياها اقراصا فلان الشكل المدور بعد من قبول  
 الآفات فلهذه الاسباب اتخذت اقراص الافاعي على ما ذكرنا فاما الغرض والمنفعة في اتخاذ  
 هذه الاقراص من لحوم الافاعي والقائم في الاقراص فلان لحم الافاعي يخرج الفضول  
 الداخلة في البدن الى خارج البدن أعني الجلد ويدفعها بالعرق ولذلك متى تناولها انسان في  
 بدنه فضول كثيرة تولد في بدنه القمل وحديث في جلد مثل التسلخ وتدفع عن البدن الاخلاط  
 الغليظة التي يكون منها البهق والبرص والجذام وما أشبه ذلك (اقراص اندر وخورون)  
 التي كان يستعملها في بيمارس تان جنديس ابور واقراص اندر وخورون هذه زبدت في  
 الترياق لزيادة في منافعها وتقويتها اذ كان تركيبها من أدوية كثيرة المنافع لاسيما من ليع

الهوام ونم شها والادوية القتالة لان هذه الادوية من شأنها تخفيف السم وتنقية الاعضاء الرئيسية وتقويتها وقد يختلف عملها ولم تنساو النسخ في اخلاطها وكبسة أوزان أدويتها الا اننا نضع في كتابنا صفة النسخة التسامة التي أوزان أدويتها معادلة وهذه صفتها يؤخذ دارشدها من قصب الذريرة وقوة واسارون وعيدان البلسان وسليخة وبعدها ومصلكي من كل واحد ستة مثاقيل فقاح الازخرو زعفران من كل واحد اثنا عشر مثقالا مر صافي ودار صيني وحماس من كل واحد أربعة وعشرون مثقالا الخوان أبيض عشرون مثاقيل هندي ستة عشر مثقالا تجتمع هذه الادوية مع محوقة ونعجن بشراب صافي جيد الجواهر أو بنيد زبيب أو عسل أو بوجع مهورى وتقرص اقراسا من مثقال وتجفف في الشمس وترفع في اناء زجاج وتستهمل عند الحاجة

\* (الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها وامتناعها ومقدار

الشربة منه في كل مرض) \*

صفة منافع الترياق وعلل  
منافعها وامتناعها

واذ قد أتينا على ذكر ترتيب تركيب الترياق وكيفية الادوية المفردة التي تدخل فيه فانصف منافعها والاسباب التي من أجلها كثرة المنافع فنقول ان الترياق كثير المنافع جدا وذلك لكثرة الادوية المفردة الداخلة فيه واختلاف قواها ومنافعها فان من الادوية التي ألقيت في الترياق ما منافعها مفردة ومنها ما منافعها مركبة فالما الادوية التي منافعها مفردة فمنها ما قصده به التخفيف مثل الزاج ومنها ما ألقيت فيه لتقوية الاعضاء الرئيسية مثل الاسطوخودوس وطحية التيس ومنها ما ألقى لبنى الفضول ويدفعها عن أعضاء الغذاء بمنزلة الادوية التي تدر البول والحيض وتفتح سد الكبد والطحال وتحلل أورام الاحشاء بمنزلة الدوقر وهو بزر الكرفس الجلبى والاذخر ومنها ما ينقى الفضول ويدفعها عن آلات التنفس بمنزلة صمغ البطم واللى والكركان البرى الذى ينقى الاضلاع والرتة ومنها ما ينقى الفضول عن أعضاء الحس الذى فى الدماغ والعصب مثل الغاريقون والقنة والسكينج فهذه الادوية التي منافعها مفردة وأما الادوية التي منافعها مركبة فمنها ما يدفع ويقوى وينقى مثل لحوم الافاعي ومنها ما يدفع ويقوى مثل السنبل ومنها ما ينقى ويقوى معهما مثل السليخة فالما التي تنقى آلات الغذاء و آلات التنفس جميعا بمنزلة الراوند ومنها ما ينقى ويدفع عن آلات الغذاء و آلات الحس مثل الغاريقون ومنها ما ينقى جميع الاعضاء مثل حب البلسان فانه ينقى ويدفع عن آلات الغذاء بادراره البول وينقى أعضاء التنفس باتباعه عن التنفس وينقى الدماغ أيضا لانه ينفع من الصرع وله أيضا المنفعة عمان الايسان جميعا وذلك انه يقوى الاعضاء الرئيسية ويخفف السم أما التقوية فله طيب رائحته وأما تخفيفه السم فبمسبه وله أيضا الخاصية في التذرع من لسع الهوام لانه انما يتفع من لسع الهوام بخاصية طبعه لا بكيفية فلذلك خالط هذه الادوية بالترياق فقد بان بما ذكرنا ان الترياق انما كثرت منافعها من أجل كثرة الادوية الملقاة فيه فان الغرض من القاء هذه الادوية التخفيف وتقوية الاحشاء وتنقية أعضاء الغذاء وأعضاء التنفس ودفع الفضول عن الدماغ فهذه الحصال التي ذكرنا صار الترياق يبرى من كل مرض ووجع يعرض للبسد وذلك انه بالقوة

الجسفة التي فيه ينفع من لدغ الهوام وسم ذوات السحوم والادوية القتالة ويصلح فساد  
 الاخلاط ويرى قرحة الامعاء ويحبس الاسهال ويشفي من نفث الدم ويحبس دم البواسير  
 وبنقوية الاحشاء ينفع من سوء الاستقراء بنقوية المعدة والكبد وبنقوية الفضول يبرئ  
 الاورام ويقطع السدد ويدفع الامراض التي تحدث في الاعضاء الباطنية والادوية التي  
 تنقي يشفي السعال وعسر النفس ووجع الصدر والاضلاع والرقبة والادوية التي تنقي  
 وتدفع الفضول عن آلات الغذاء يبرئ الغفغة العارضة في المعدة والمعي والمغص ووجع  
 القولنج ويدبر البول والحبض ويبرئ البرقان والاستسقاء ويقطع السدد التي تكون في  
 الكليتين والمثانة ويحلل الورم الذي يكون في الاحشاء ويخرج الحيات والدود وحب القرع  
 من البطن والادوية التي تنقي الدماغ يشفي من الصرع والسداع والشقيقة وعسر السمع  
 وظلمة البصر وضعف المذاق وبالجملة فانه يشفي من جميع الامراض الباردة الرطبة البلغمية  
 والسوداوية العسرة البرصية الجلذام والبرص والهق وأوجاع المفاصل وما أشبه ذلك  
 فاما الامراض الحارة الحادثة عن الدم والمرة الصفراء الصفرة فلا ينفع به فيها فهم ذمة منافع  
 الترياق وأسبابها \* (في صفة مقدار الشربة من الترياق في كل مرض وبأى شئ يشرب) \*  
 اما مقدار ما يسقى من الترياق في كل واحد من الامراض ومع أى شئ يشرب فان من لدغته  
 أفعى او داء الحيات القتالة ينبغي ان يسقى منه مقدار بندقة بأربع اواق شراب ريحاني  
 او مطبوخ ومن نمشه كلب كلب فينفي ان يسقى منه مقدار بندقة بربع اواق شراب ريحاني  
 ومن لدغته عقرب فيسقى نصف درهم شراب او نبيذ زبدي ويطلى على الموضع بشئ منه مع  
 الزيت ومن لدغته زنبور فيسقى منه دانتين مع الخل وتطلى على موضع اللدغة شئاً منه مع خل  
 ومن سقى مما اودوا به لا تجزلة الاقيون والفرسيون والبنج والذرايح وما أشبه ذلك فيسقى منه  
 نصف مثقال الى مثقال بأوقية شراب وربما سقى منه من نمشه أفعى أو حية قتالة او غصه كلب  
 كاب أو سقى دواء قتال من مثقال الى مثقال على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النمشة وعن  
 شرب الدواء القتال فاعلم ذلك ولن به سعال ووجع الصدر والاضلاع مقدار ترمسة بعسل  
 ولن به النخعة في المعدة والامعاء وزن دانتين الى نصف درهم بما الكمون واصحاب النشوة  
 الكليية مقدار بندقة بأوقيتين من شراب الى اربع اواق ممزوج بالماء ولن به نافض من غير حى  
 دانتين الى نصف درهم بما حار ولاخراج المشيمة والجذين الميت مقدار ترمسة بطلاء أو بجنده قوفى  
 ممزوج بما قد طبع فيه سذاب وشه طراسيع أو أبل او ترمس ولا هصاب اليرقان  
 يسقى منه مقدار ترمسة بطبيع الاسارون هذا اذا كان اليرقان من قبل الطحال واصحاب  
 الاستسقاء في كل يوم مثل البندقة بمخل ممزوج ولوجع الكليتين مثل ذلك بمطبوخ ولقرحة  
 الامعاء مثل ذلك بما السماق واللصع التي في الكليتين مقدار بندقة بما قد طبع فيه كرفس  
 يستأنى أو جيلي أو بزهر ما واعسر النفس مقدار ترمسة بسككبين معصلي مقدار اوقية الى  
 أوقيتين وللورم الصلب في الكبد اوق الطحال مقدار بندقة بسككبين معصلي مع مول بعسل  
 أوقيتين يستعمل ذلك ثلاثة أيام ولا هصاب الصرع اذا سقى منه مقدار باقلا بسككبين ممزوج  
 بما قد أغلى فيه سببا لموس ويغرف منه بوزن قيراط مع سككبين عسلى او عسلى ولن به

صفة مقدار الشربة من  
 الترياق في كل مرض وبأى  
 شئ يشرب



هيمضة داتنين بشراب التفاح اذا كانت الهيمضة من مادة بلغمية ولا تلويح مدة او بندقة بما  
قد أغل على فيه رازيايج او يكون ولين به في امعائه حبات ودودة قد اربندقة بما قد أغل على فيه شبح  
وقيصوم ولين به صداع قديم قد اربندقة بما قد اربندقة بما قد اربندقة بما قد اربندقة بما  
الاصول ولا يصحاب الجذام بما الجبن ولا يصحاب البرص بما الاصول او ما العسل فهذه  
الاشياء ينبغي ان يشرب الترياق في كل مرض ولا ينبغي ان يستعمل الترياق الا بعد ان تجرب  
جودته من ردايته وقوته من ضعفه (في تجربة الترياق وامتحانه) وانت تعرف جودة الترياق بما  
أصفاك من امتحانه وتجربته وهذا يكون على وجهين أحدهما ان يسقى انسان دواء مسهلا  
بمئة الى مئتين دواءا وشحم الحفظل وغيرهما ثم يعطى بعد ذلك من ماء الترياق مقدار باقلا صغيرة  
فان انقطع الدواء المسهل ولم يعمل عمله فاعلم بان الترياق جيد فائق فان لم ينقطع وعمل الدواء عمله  
فاعلم ان الترياق ضعيف أو مغشوش والوجه الثاني ان يؤخذ ديك لم يرب في البيوت أعنى ديك  
بريايا ليس الجسم فيضعفه من ذلك الترياق ثم يساط عليه أفعى أو غيرها من الهوام القتالة فان  
رايت الديك قد سلم ولم يمت فان الترياق جيد وان مات فان الترياق ردي ضعيف وكذلك ان أنت  
سلطت عليه الأفعى وسقيته الترياق على السكان بان لك فعله وان أنت أعطيت الديك اضا دواء  
قتالا او غيره من السمائم وأطعمته بعقب ذلك الترياق فلم يمت فان الترياق جيد بخلافه وان  
هو مات فان الترياق ليس بجيد وانه ضعيف أو مغشوش

هـ (الباب السادس في مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمهجونات  
من الزمان وفعله باق عليه) هـ

اما مقدار الزمان الذي يبقى فيه الترياق والمهجونات فهو ان الترياق ينبغي ان يستعمل بعد اثنتي  
عشرة سنة وأقله سبع سنين وقد استعمله قوم بعد خمس سنين وهو من هذا الوقت الى ثلاثين  
سنة حديث قوى في سائر ما يعالج به ومقامه مقام الشباب وهو من بعد الثلاثين سنة عتيق الى  
ان يأتى عليه ستون سنة وفعله يحتاج اليه وسط ومن بعد الستين سنة تضعف قوته فلا يكاد  
يعمل عمله وان عمل فعله ضعيف واما الحديث منه فيستعمل في لدغ الهوام ونمش الافاعي  
والحيات والكلاب الكلبة والمموم والادوية القتالة لان المضرة التي تكون من هذه شديدة  
فهى لذلك تحتاج الى أدوية قوية والترياق يأتى عليه سبع سنين الى ان يأتى عليه ثلاثون سنة  
وهو أقوى ما يكون فعلا فاما ما جاوز هذا الحد فانه يستعمل في مداواة العال والامراض  
اذا كانت هذه ليست تحتاج من الادوية الى مثل قوة الترياق الحديث فاعلم ذلك واما الادوية  
المركبة الباقية كافرص الاشقبل وافرص الافاعي وافرص الاندروخ وروغن فانها تبقى  
من شهرين الى سنين واما ترياق الاربعه فانه يبقى من شهرين الى سنتين واما ترياق عزره  
والقروديطس والتسلينا فانه يبقى من ستة أشهر الى سبع سنين ومهجون قبذ الملك ولوسطان  
والاقولونيا الرومية والفارسية فن ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين ومهجون الكبريت والمكافنج  
فن ستة أشهر الى ثلاث سنين ودواء الكركم ومهجون الملك والافرو وسيا والعتقى فن شهرين  
الى سنة وأما الشجر يناء ودواء الملك الحلو والمر والفيلبوس  
والطريف والامر وسيا فن شهرين الى سنتين وأكثره الى ثلاثين سنة واما الايارجات البكار

تجربة الترياق وامتحانه

مقدار ما يبقى من الترياق  
وغيره من الادوية  
والمهجونات من الزمان وفعله  
باق عليه

والشاو ريطوس فن سنة الى أربع سنين واما الادوية المسهلة كالحبوب فانها تسهل من يومها الى شهرين ونصف قواها فاما عقوبات فن يومها الى شهرين فعلها احمد ثم من بعد ذلك تضعف قواها ويطل فعلها فاما الاقراص فانها تعمل من يومها الى سنة أشهر واما اقراص الكوكب فانها تعمل من سنة أشهر الى سنتين واما الادوية الكاه فانها تعمل عملها الى ان تتغير روائحها فاذا تغيرت لم تصلح لشيء فاما دهن البلسان وماه الكانور فكلها اعقت كانت أجود واما الضمادات والمراهم فانها تعمل من يومها الى سنة أشهر واما الاشربة فعملها من يومين الى سنتين أو أربع فاما جالينوس فانه ذكر ان ماء السفرجل بقي عنده سبع سنين ولم يتغير البتة وأراد جمع ماء السفرجل ماء قد طبخ حتى بقي منه الثلث فهذا ماء أردنان نذكره من صفة الترياق ومنافعه ومقدار الثبرية منه ومحبيه ومقدار ما يقي من الزمان ويقي من سائر المعجونات والادوية المركبة

**\* (الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المعجونات) \***

كبشمة عمل ترياق الاربعة  
والادوية وسائر المعجونات

وهو نافع من الربح الغليظ الذي يكون في المعدة والامعاء ووجع الكبد والطحال والصرع وخفقان القواد وسم ذوات السموم يؤخذ جذع طينار وحي وحب الغار وزراوند طويل ومتصاف من كل واحد جريدق الجميع ناعما وينخل بحريز ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة منه مثقال بماء فاتر \* (صفة ترياق عزره ومنافعه مثل منافع الترياق الكبير) يؤخذ حما وصراف وسنبل هندي وسافح هندي ولك في من عباده وحاشا وقرنفل وراوند صيني وقيموليا وقسط مر وجنطيانا رومي وناور جزوا (٣) من كل واحد ثمانية عشر مثقالا فقاح الاذخر وعصارة الخبثية النيس ومقل أزرق من كل واحد تسعة مثاقيل عقرقر حادار صيني وبرزرا رازياخج كبيرتي وبرزرا الشب وكبد المالكى واسارون وقرمدانوفريون وأقبون وناردين اقلطى وفقاح الكرم وورق الدفلى ومو وانيسون من كل واحد ستة مثاقيل زعفران ستة وثلاثون مثقالا فطر اسالون وهو برزرا الكرفس الجبلى ودوقو وهو برزرا الجزرا البري واقتميون اقربطى وفقاح السنبلى الرومي من كل واحد ثلاثة مثاقيل كثير اء وحب الخشخاش الابيض وفلفل اسود من كل واحد ثلاثون مثقالا ارسا وهو اصل السوسن الاله الخجوني مثقال كندر ابيض ثلاثة وعشرون مثقالا البرزرا البج ثمانية وعشرون مثقالا سليخة وردا جر منزوع الاقشاع واقراص الاندروخورون من كل واحد تسعة مثاقيل برزرا السذاب مثقال واحد حب الاترج مقشر وسماق شامى منقى من حبه من كل واحد مثقالان ومن البلسان اربعة وعشرون مثقالا سنبلى رومي ثلاثة مثاقيل فقاح المواربعة مثاقيل ونصف عصارة البرنجامف وهو القيصوم عشرون مثقالا ورق الاترج ثلاثة عشر مثقالا الخج مع هذه الادوية مسحوقة مضخولة وما كان منها صمغ وعصارة فليمتنع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او مثلث ارنيد زبيب أو عسل ويغجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل كما يستعمل الترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه من الاشق مثقالين ومنهم من لا يرى ذلك لاضرار الاشق بالمعدة فاعلم ذلك \* (صفة اقراص الاندروخورون المستعمل في ترياق عزره) باذروج ابيض وباذروج

أحر ومر صاف وأنيسون واسارون واشنة وقصب الذريرة وعيدان البلسان أجزاء متساوية  
 تجتمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بشراب جيد صاف وهو الاصل أو يجهو ويرى  
 أو يثلث أو يبيد الزبيب والعسل ويترك ثلاثة أيام متواليمة ويحرك في كل يوم مرة ويزاد  
 عليها شئ من الاشربة ان احتيج الى ذلك و يقرص اقراصا من مثقال ويحفظ في الظل ويرفع  
 في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص اللك المسحوق في المجعونات) \*  
 فيلبوس وهو اللوف جز واحد كمنقح جز ابن يدقان فاعسا ويخلان بحريرة ويجهن شراب  
 صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو يجهو ويرى أو يثلث أو يبيد زبيب أو عسل و يقرص اقراصا  
 ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة مجعون قباز الملك) \*  
 النافع من وجع  
 المفاصل والنقرس ويسكن أوجاعها ويمنع من حدوثها ووجع الطحال والرياح الغليظة  
 ومن الحصى العتيقة ووجع القولنج ونفخ السدد ويذيب الحصى ويتفع من عسر النفس  
 والسعال وقرح الاعماء وظلة البصر وأوجع الحلق اذا شرب يومين ويحفظ بمصغره عليه  
 ويمنع من حدوث كثير من الامراض يؤخذ بزرا السذاب البري وفراسيون واسقودريون  
 وكافيطوس وجار شير و ينطبانارومي واسطوخودوس وقرمانا وميمية سائلة من كل واحد  
 خمسة مثاقيل مر صاف وزعفران وقسط مر وفلفل أبيض واذخر وسنبل الطيب وفريون  
 وقشور اصل الفصاح وأشقر وفوتنج جبلي و بزرا الزياحج و بزرا الجزر البري الاقلطي وورد  
 أحر و ناردين اقلطي وهو سنبل رومي وحب البلسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل دار صيني  
 تسعة مثاقيل سليخة ستة عشر مثقالا قنفة وعصارة الغافق وكشم و بزرا الهندوق وصمغ  
 اللوز من كل واحد أربعة مثاقيل أفقون و بزرا البنج الأبيض من كل واحد ستة مثاقيل تجتمع  
 هذه الادوية مسهوقة منخولة ويتفع ما يتفع منها بشراب ريحاني أو يجهو ويرى أو يبيد الزبيب  
 أو العسل ويجهن بعسل منزوع الرغوة لثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل بعد  
 ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه درهم على حار وللصفاة بماء الكرفس والزراياحج ولوجع  
 السكبد والمعدة بماء الاصول والنقرس ووجع القولنج مثل الحصاة كل يوم قبل الطعام بماء حار  
 (صفة مجعون ارسطان) النافع من السيل وأوجاع البطن والحميات الختلفة والربع ووجع  
 القولنج ووجع الارحام يؤخذ فريون وزعفران وسليخة وأفقون وحماما وأفاقيا ومر صاف  
 وقسط وسنبل وصمغ عربي و بزرا الهندوق و بزرا الانجيرة وحب الخروع مقشور وقل أزرق  
 ولبان ذكر وسماق منقح من حبه و دبق منقح من حبه وكبريت أصفر وميمية يابسة وفلفل  
 أبيض من كل واحد ستة مثاقيل حب الارج وناخنواء و بزرا حشقوق وورد يابس  
 وعافر قرح و بزرا العرطنيا و بزرا السذاب و بزرا الكرفس من كل واحد أربعة مثاقيل و بزرا  
 الباذروج مثقال بزرا البنج عشرة مثاقيل قرطم و زنجبيل من كل واحد مثقالان و بعض  
 الاطباء يجهل فيه من الفلفل الاسود درهمين و ياتي بجمع الادوية مسهوقة منخولة وتجن  
 بشراب مر صاف جيد أو يثلث أو يجهو ويرى أو يبيد زبيب والعسل يجهن بطابعا لا يترك ثلاثة  
 أيام ثم تخلط معها من دهن البلسان قدر أربعة مثاقيل وتحرك حتى تستوي ويصير في اناء  
 زجاج ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (صفة مجعون اشجورينا ومعناه كثير المنافع)

النافع من أوجاع المعدة وسوء الهضم ووجع القولنج وعسر البول والامراض البليغة  
 والرياح الفليضة وهو سبب لصحة البدن من علل كثيرة يؤخذ جند بيدسترو أفيدون ودارصيني  
 فرمودقو أسارون من كل واحد مثقال تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتجن بعمل  
 منزوع الرغوة ومن الاطباء من يخاطمعه سكر امثلثا ويصير في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر  
 وفي نسخة أخرى زعفران ستة قواريط من المنقال الشربة منه ما بين الدائق الى المثلث على  
 قدر الحاجة (مجموع الاقلونيا الرومية) النافعة من أوجاع السكب والسعال والاختلاف  
 ووجع الاسنان ونأكلها ووجع القولنج يؤخذ زعفران خمسة دراهم فلفل أبيض ويزر البنج  
 من كل واحد عشر درهما أفيدون عشرة دراهم فطر اساليون أربعة دراهم بزر الكرفس  
 النبطي ثلاثة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم ساذج هندي وخليج قوقر قراو فر بيون  
 من كل واحد درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتلت بدهن الملسان لتأجيدا  
 وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العمل ويرفع في اناء ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة مثل الحصة للقولنج ووجع الكلى عمله الكرفس  
 والجمعة وبعض الاطباء يجعل مكان بزر الكرفس النبطي دوقو (صفة الاقلونيا الفارسية)  
 النافعة من القولنج ونزف النساء والرياح التي تعرض لهن في الارحام والاسقاط وتشدد  
 الرحم وتؤتبه وتصلح الاختلاف والتي والبلغم والبلاهة وهي ردة الذهب والدماغ مصلحة  
 للبدن يؤخذ فلفل أبيض ويزر البنج من كل واحد عشر درهما أفيدون عشرة دراهم  
 ومن الاطباء من يلقي فيه من طين مختوم عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب  
 ومر وعارق قراو فر بيون من كل واحد درهما جند بيدسترو درهم زرباد ودرنج من كل  
 واحد نصف درهم لؤلؤ ومسك من كل واحد نصف مثقال كافور دق ونصف تجتمع هذه  
 الادوية مسحوقة مخولة وتجن بعمل منزوع لرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة درهم بماء بارد ولين المنط واسه تطلاق البطن ودم  
 اطمت بماء السماء وكلما عتق هذا الدواء كان أجود وأذنع وكذلك الاقلونيا الرومية  
 (صفة مجموع حب الكا كنج) النافع من أوجاع الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ بزر  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد ستة دراهم حب القثاء المقشر درهمان شوكران وبزر  
 الخاضع البري منقأ فيون ولوز الصنوبر المقشر مقبوا وزعفران وبندق مشوي مقشر ولوز  
 مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج البكر خمسة وعشرون حبة عدد تجتمع هذه  
 الادوية مدقوقة مخولة وتجن بعمل معقود ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد  
 ستة أشهر الشربة منه درهم وبعض الاطباء يجن هذا الدواء بمثلث على وجهه وقرصه  
 ويحده في الظل ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة دواء الكبريت) النافع من  
 الحميات اتخذها البردو العتيقة والبليغة والسوداوية واستعمال العتيق الذي من الرطوبة  
 والاوراج الزمنة وينتفع من لسع الحميات والعقارب ويدبر البول ويذيب الحصى وقوله قريب  
 من فلفل الترياق يؤخذ فلفل أبيض ستة دراهم بزر البنج وقرمنا وابان ذكر ومر صاف من  
 كل واحد ثمانية عشر درهما أفيدون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم وفي بعض النسخ سليخة

مقشرة وورق البسذاب من كل واحد عشرة دراهم كبريت اصفر نرى ودار فلفل وقسط مر  
وزراوند طويل وقشو وأصول اللقاح وفريون من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع هذه  
الادوية مسهوقة مخضولة وتقع الصمغ في شراب عتيق أو جهورى وتجن بعمل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة من العسل وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه درهم عا  
فاتر دلى الربع والبلغمية بماء الكرفس والرازيانج (دواء الملك الاكبر) النافع من ضعف  
الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة ويفتح السدد ويذير البول ويذيب الحصاة وهو من  
أفضل أدوية الكبد يؤخذ ذلك منقى عمان أو افلوزمر مقشر وقرفة نعل ودراسيني من كل  
واحد خمسة أواق كافيطوس ومو وفو ومو صاف وزوايا بس من كل واحد أربع أواق  
سنبل الطيب رطل جنطيانا روى وزراوند مدرج من كل واحد أوقية صبرا اسقوطرى  
أربع أواق دوقو وفطر أساليون وكون كرماني وزنجبيل من كل واحد غايضة أواق فوة  
عبدان خمسة عشر وأوقية حب الباسان وسليخة ومصطكى وقصب الزبير ومقل ازرقي  
من كل واحد خمسة أواق رب السوس رطل ونصف راوند وجمدة واذخر من كل واحد عشرة  
أواق ساليوس ثلاثة أواق ونصف دهن الباسان ثلاث اواق تجمع هذه الادوية مسهوقة  
مخضولة بحميرة تلت بدهن الباسان وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة بدسمة أشهر (صفة دواء الملك الاصغر) ومنافعة قريية من منافع  
الاول يؤخذ راوند صيني أوقية ونصف لك منقى وقسط مر وفقاح الاذخر وحب الغار وترمس  
وحلبة وفلفل اسود من كل واحد أوقية تجمع هذه الادوية مسهوقة مخضولة بحميرة وتجن  
بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء الكركم)  
النافع من وجع الكبد والطحال وضعف المعدة والامراض الباطنة والماء الاصفر ويحسن  
اللون يؤخذ سنبل الطيب وزعفران وسليخة من كل واحد درهمان دراسيني ومو صاف  
وقسط مر وفقاح الاذخر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخضولة وتجن  
بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة الامر وسيا)  
النافع من وجع المعدة التي لا تضم الطامام والرياح ووجع الكبد والطحال وضعف البدن  
يؤخذ بزراونج البرى وكون كرماني وعبدان الباسان وسليخة وقردمانا وفقاح الاذخر وبزر  
الكرفس من كل واحد درهم دار فلفل وقسط مر وفلفل أبيض من كل واحد نصف درهم مر  
صاف ثلاثة دراهم حب الغار عشرة عدد اوج وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه  
الادوية مسهوقة مخضولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة الشربة مثل البمدقة بماء حار أو بماء الاصول (صفة السوطر) وهو المخلص  
الاكبر النافع من وجع الرأس العتيق والدوار والمصرع والسواس والفالج والحجيات  
التي تنوب بادوار البرد وأوجاع العين التي من رطوبة ويسهط به لاوجاع العين ويكحل  
به وينفع من أوجاع الاسنان والم الرقة والخنين والشراسيف والكبد وينفع النزلة اذا  
شرب بماء العسل ومن قذف الدم بمغلى ماء لسان الحمل وماء عصا الراعى ومن أوجاع  
المعدة والرياح الغليظة بماء مغلى فيه بزراونج ومن الآلام الصعبة في الامعاء وأورامها

ومن رداءة الفكر الذي يكون من السوداء ومن الرعشة ووجع الطحال ويدر البول ويقتص  
فصول الكلى والمثانة اذا شرب منه وطلى من خارج ويشد اسنخه المذاكبر ويخرج  
شهوة الجماع اذا طلى من خارج وينفع من القرس وأوجاع المفاصل اذا كان ذلك من برودة  
والتشنج من الامتلاء والجوحة ومن غش الهوام ولدقها ويحقن به مع الحلبة لا وجاع البطن  
اذا كانت عن برودة يؤخذ مرسلية واذا خرم كل واحد اوقية ونصف جند بيدستر  
وفطر اساليون من كل واحد خمسة عشر مثقالا وفي نسخة أخرى اثنا عشر مثقالا بزر الكرفس  
أوقيتان ساليوس رومي مثقال قسط مر ودراصيني واقراص الافرو قومه - ما ومبعة سائلة  
واسارون من كل واحد ستة مثاقيل أنيسون وافيون من كل واحد عشرة مثاقيل - لافل  
أيض اثنا عشر مثقالا دارفلل أربعة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة بجمرة  
وتنجن به - سائل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
منه درهم بماء فاتر (صنة افرو قومه) المستعملة في الخللص واهما مشتق من الزعفران  
يؤخذ جاما ودارشيشان وقسط مر وقصب الذريرة ولفلل أيض وقرنفل وناخنوا من كل  
واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني ومسطكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فوضقال  
واحد سنبل الطيب وساذج من كل واحد ستة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة  
وتنجن بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو بعثات أو بجمه وري أو بنيد زبيب وعسل  
ويقرص اقراصا صغارا من مثقال ويحنف في الظل ويرفع في اناء زجاج ويستعمل (صنة  
مجهون) نافع من الاختلاف والزحير المفرط يؤخذ جند بيدستر وأفيون ومبعة سائلة وبزر  
البنج الايض وزعفران واسارون ومرار الكرفس وسليخة مقشرة وأنيسون وسنبل  
الطيب وطين أربعة وجلة اربالسوية تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة وتنجن به - سائل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج أو غصا رويس - عمل عند الحاجة الشربة  
منه نصف درهم بماء السماق أو رب الاس أو رب السدرجل أو بماء يصلح للزحير اذا كان  
من بلغم (مجهون الاصطحية قون) النافع من فساد المزاج أو برد المعدة وضدها قسط مر  
وجاما وسنبل الطيب وسليخة ومسطكي من كل واحد اثنا عشر درهما زراوند طويل ولفلل  
اسود وبزر الكرفس وأنيسون وناخنوا ويكون كرماني ودقو قوط - راساليون وساليوس  
وكاشم واسارون وافستين رومي وانجذان اسود وفوذنج برى ونفعن يابس من كل واحد أربعة  
دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة وتنجن به - سائل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون القوي) النافع من السعال وأوجاع الكبد والمصدر  
والآلات التنفس والمعدة والشوصة ويصني الصوت ويدر البول وينفع من أوجاع الطحال  
يؤخذ من زبيب الحميم منزوع العجم أو قشمش خمسة وعشرون درهما زعفران وسنبل الطيب  
وسليخة ودارصيني ودارشيشان من كل واحد درهم قصب الذريرة وفتاح الاذخر وعلان  
الباطم ومقل ازرق من كل واحد درهمان ونصف مر أربعة دراهم سائل منزوع الرغوة - ستة  
عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة مغضولة نقوعا منها ينفع في شراب صاف جيد  
الجوهر أو ما يقوم مقامه مما ذكرناه ويحسن ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة

منه درهم بماء حار لوجع الكبد والمعدة ولوجع الصدر والرئة (صفة دواء الخطاطيف)  
النافع من وجع الحلق وأورامه والخواثيق وأورام الصدر والرئة إذا كانت من رطوبة  
يؤخذ أنيسون وبزر الكرفس وأصل السوسن الاسمانجنوني وشب بيمان وبزر الحرمل  
وأصل السوسن المحكول وسليخة ودارصيني ومر صاف وزراوند طويل من كل واحد أوقية  
افرو وقومغما وورد ياس منزوع الاقماغ من كل واحد اوقية ثمان قط ورماد الخطاطيف  
الحديث من كل واحد ثلاثة أواق زعفران أوقية نشا سنج الحنطة وسنبل الطيب من كل واحد  
نصف أوقية عصف عشرة عددا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن به عمل منزوع  
الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل برش على الحلق من داخل ثلاث مرات أو أربع مرات  
في النهار ويتغير به يؤخذ هذه المياه في النهار مرتين غدوة وعشية (اقراص افرو وقومغما  
المستعملة في اقراص الخطاطيف) يؤخذ زعفران ودارصيني من كل واحد درهمان ورد أحر  
وقسط وساما من كل واحد درهم مر أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجنوني وساذج  
هندي من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن به شراب أو ما يعق  
مقامه ويقرص اقراصا من مثقال ويحذف في الظل ويستعمل (محبون الانقرديا) وهو  
البلاذري النافع من استرخاء العصب والدوار والنسيان والخلل والصرع والصداع وأوجاع  
المعدة والصدور وجميع الاوجاع الباردة يؤخذ سنبل الطيب وساذج هندي ومر صاف  
وسليخة وزعفران وبعض اطباء يصير فيه الشج الارني وفي النسخة القديمة بدل الشج  
الارني اقنيون والاذخر والراوند الصيني وحب البان مقشر اوقية ثمان من كل واحد اوقية  
مصطكي وعسل الانقرديا وهو البلاذر من كل واحد اوقية ثمان درهم أصل السوسن الاسمانجنوني  
أوقية ثمان قشور أصل الرازيانج ثلاثة أوطال خسل خمر ثلاثة أفساط وهو ثلاثة أمثاله قسط  
العطري والقسط الاطالي ثمانية عشر أوقية يكون ذلك منوين ونصف رطل تجمع الادوية  
اليابسة مسحوقة منخولة سوى قشر أصل الرازيانج فانك تنقعها بالخل ثلاثة أيام وبعد ذلك  
يصير في قدر نظيفة ويغلي ثلاث غليات وينزل عن النار وتصفى عنه الاصول ويعاد الخسل الى  
القدر ويبقى عليه عشرة أوطال عسل ويطح بخار لينة حتى يصير له قوام غليظ ثم تذر عليه  
الادوية المسحوقة ويخلط ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشرية منه  
درهمان بماء فاتر وللعالج والقوة ولا لاسترخاء عشاء الشب (صفة القنداديقون النافع من  
النفسخ وبرد المعدة) يؤخذ زعفران وكاشم وبزر السذاب وبزر الكرفس وزنجبيل وحاشا  
ولو ز الصندوبور البكار مقشر من كل واحد ستة دراهم لوزة مقشر ولبان ذكر من كل واحد  
درهمان فلفل ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن به عمل منزوع الرغوة  
لواحد ثلاثة ويرفع في اناء يستعمل عند الحاجة (صفة دواء المسك الحلو) النافع من الخلقان  
والامراض السوداء وضعف المعدة والقلب والرياح التي تعرض للنساء الحوامل ولحين  
اللون يؤخذ زرنباودر ونج من كل واحد درهم ملون غير منقوب وكارباو بسندوبور يس  
خام مقوس غير محترق من كل واحد درهم ونصف به من أحر وأبيض وساذج هندي وسنبل

وقاقلة وقرنفل وجندبيدسترواشنة من كل واحد أربعة دراهم ونخجبل ودارقفل من كل  
 واحد دانقان مسك ثمن مثقال وهو وزن دانق وفي نسخة أخرى سمن دانق ونصف وهو جود  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعمل سنبل ثم دبائل ثم تصب فيه النار ويرفع في اناء  
 ويستهمل عند الحاجة (دواء المسك من اقرباذين حنين) سنبل ومسك ومر وساذج هندي  
 من كل واحد درهمان زعفران وناخواء وبرز الكرفس من كل واحد أربعة دراهم  
 صبر اسقوطارى وانستين رومي من كل واحد ثمانية دراهم راوند صيني ستة دراهم جندبيدسترو  
 درهم ونصف تدق الادوية وتخلل وينقع المر ويصق ويصير مع الادوية ويجن  
 بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع من الخفقان  
 واورام الحاق وطوبى المعدة (صفة الحريتا) النافعة من عسر البول المقنعة للصاذهى  
 المعروفة بالحرانية يؤخذ أفقون وفريون وجندبيدسترو وسنبل الطيب ودارصيني  
 ونخجبل ودارقفل وزعفران من كل واحد أربعة دراهم برز السنج الابيض درهم دهن  
 بلسان ثلاثون درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنفق بدهن البلسان وينفع  
 الزعفران والافقون بشراب وهو الاصل أو غيره بما يقوم مقامه وتجنج بعمل منزوع الرغوة  
 للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعمل ستة أشهر عند الحاجة قدر بندقة بماء حار  
 وللبصيان قدر عدسة (مجهون مدر للبول) دوقو وهو برز الجزر البري وراوند صيني واذخر  
 وحب البلسان وفتح الاذخر وأنيون وسنبل الطيب وخليصة وزعفران ودارصيني  
 واسارون وفطراسالبون وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لوز الصنوبر مقشر ثلاثون  
 درهم نافع يابس نصف درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعمل منزوع  
 الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون يدر البول) فطراسالبون  
 ومو وفوم من كل واحد أربعة دراهم وقوانيون وبرز الكرفس وحب البلسان من كل  
 واحد ثمانية دراهم كثيره درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج بعمل معقود  
 ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون آخر يدر البول) دوقو وراوند صيني وفتح  
 الاذخر وحب البلسان وسنبل الطيب وأنيون وزعفران وبرز الكرفس وخليصة وفوقط  
 مر واسارون وفطراسالبون وكافيطوس وفوتنج نهري وجنطيانا رومي وأصول السوسن  
 المحكوك أو فريون وكبادريوس واسقوريدون وزراوند مخرج وناخواء وراسن يابس  
 ومصطكي وأصل السوسن الامناخوني ومو وجندبيدسترو وصعتر جبلي وكرويا  
 وساليدوس وقشور لاصل الكبر وقرنفل وكون كرماني وبرز الزياج واشقيل مشوي  
 ونخل من كل واحد درهمان لوز الصنوبر البكار المقشر عشرون حبة عدد ايدق الجميع ناعما  
 ويجن بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة  
 الدجونا) النافعة من مد الكبد والطحال وبرد الارحام وتدر الامث وتخلل الرياح الغليظة  
 التي في البطن وتنفع الحيات التي معها برد والربع والمواظبة بالسعال الذي من الرطوبة  
 واسترخاء الاعضاء وتنفع من انقطاع النفس يؤخذ من كل واحد نصف ايلان ذكر وقلل اسود  
 ومصطكي وحب البلسان وزعفران واكليل الملك وسنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم



راوند صيني وزراوند طويل ومدرج من كل واحد عشر درهما زربادود وربع من كل  
 واحد أربعة دراهم انيسون وزنجبيل وقسطر وسليخة من كل واحد ثلاثة اساتير قرقل ستة  
 دراهم خريق أبيض وورد أحمر وشونيز من كل واحد ستة اساتير سد عشر أساتير  
 صبر اسقوطري أربعة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء وتعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (الاجر ثا الحلوة)  
 ومنافعها كمنافع الاولى يؤخذ زربادود وربع وافيون وجندبيدسترو ولفل ودارنفل  
 وسليخة وهوم المجوس وبزر النج وقسطر وسنبل الطيب وجاوشير ومبعة وزعفران من كل  
 ستة مثاقيل حلبة ثلاثة مثاقيل اولوثة مقاليق فازرد ومر صافي من كل واحد اثناعشر مثقالا  
 تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة (صفة المتروديطوس) النافع من سدد اليكبد والاورام الجاسية  
 والرطوبات التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والعفونة والاختلاف  
 والنفخ ووجع المعدة والامعاء الدقاق والغلاظ ويحرك شهوة الجماع ويحسن اللون ويشهي  
 الطعام ويقتل الحصى المتولد في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهاتها ويحد البصر ويدفع  
 مضار السموم ويتقنع من كثير ما يقع منه الترياق يؤخذ مر وزعفران وزنجبيل ودارصيني  
 وكثيراء من كل واحد عشر دراهم سنبل الطيب وكندر وخردل أبيض واذخر وعبدان  
 البلسان واسطوخودوس ومر صافي وقسطر وساليوس وكما في طوس وقنة وراتنج  
 ودارنفل وعصارة الهوا فاسطيداس وجندبيدسترو وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم سليخة  
 ولفل أبيض وأسود وسورنجان وجعدة ونوم بري ودوقو واكيل الملك وجنطيانا رومي  
 وذهن البلسان وبونبون ومقل من كل واحد خمسة دراهم سذاب درهمان شج وناارين  
 اقريطي وهو سنبل هندي ومصطكي وضمغ عربي وقطر اساليون وقرمانا وافيون وبزر  
 الرازيانج وورد أحمر ومشكطر امشبع من كل واحد خمسة دراهم انيسون ووج وفو ومو  
 وسكينج واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم آفاقيا وسرة الاسنة قور وهو الغار بقون من كل  
 واحد أربعة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مدقوقة ما يدق منها منخولة بحريرة وتقع  
 الصمغ بشراب عتيق ربحاني وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه قدر البندقة (صفة الغريقون المستعملة  
 في نروديطس) يؤخذ زرب طائفي منزوع الهم أربعة دراهم علك البطم أربعة وعشرين  
 مثقالا مر صافي واذخر من كل واحد اثناعشر درهم مادارصيني ومقل أزرق وأنطا الطيب  
 وسليخة وسنبل رومي واكيل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد ثلاثة دراهم قصب البزيرة  
 ثمانية دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمين ونصف تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة  
 ويتقنع منها ما يقع بشراب صاف جمد الجواهر وهو الاصل او ما يقوم مقامه ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وبعض الاطباء يجن الادوية بطلاء أو شراب وبقصره ويجففه  
 في الظل ويستعمله (صفة الاناسيا المعهولة بكبد الذهب) النافعة في جميع الامراض  
 العارضة للكبد او واجعاها ووجع البطن والقروح في الامعاء والطحال وأوجاع العصب

وليحذر أن يطلى على البدن من مثل المرهم وأوجاع الكلى وعسر النفس الحادث من كثرة  
الرطوبة ليجتمع في الصدر ويقطع الاختلاف والتزف ونفث الدم ويهضم قطع الاوراد  
وينفع من الناصور اذا طلى عليه مثل المرهم وانما يسمى بهذا الاسم لان من شربه انقذه من  
المرض يؤخذ زعفران ومزق دمانا ويزر الخشخاش الاسود وسنبل الطيب وأصول الغافق  
وعصارته وكبد الذئب أفيون وجند بادستر ويزر البنج وقسط من كل واحد جزء وقرن المعز  
الابن محرقا أجزاء متساوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينقع بشراب  
صافي الجوهر وهو الاصل أو يجمره وري أو مثلث أو بنيد الزيب والعسل ونعجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة من ربيع  
مثال الى نصف مثقال (صفة الاثنا عشر الصغرى) النافعة من أوجاع الكبد والسعال  
ووجع المعدة والرياح وقروح الامعاء وقروح الصدر والرئة وقذف المعدة ومن مسموم  
الهوام يؤخذ مية سائلة أو يابس زعفران وقسط من وسنبل الطيب ومر وعبدان  
البلسان وأفيون وسليخة من كل واحد أربعة دراهم عصاره الغافق غاية دراهم أصل  
السوسن المحكول اثنا عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (مجهون  
الجنطيانا) النافع من صلبة الكبد والطحال والسدد ووجع المعدة والكلى والمثانة  
والحجبات الطويلة يؤخذ جنطيانا رومي وفلفل أسود من كل واحد عشرة دراهم قسط واذخ  
هندي وسنبل الطيب وزراوند صيني من كل واحد وقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
ونعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه درهم  
بماء السذاب (مجهون الفوتنجي) النافع من أوجاع المعدة والكبد الباردة والاقشعرار  
الطويل والحجبات الباغمية والربيع يؤخذ فوتنجي هنري وجبلي وفطارسا البون وسالابوس  
من كل واحد اثنا عشر درهما بزركرفس والارازياخج وبابونج وحاشا من كل واحد أربعة  
دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل أسود أربعة وأربعون درهم ما يدق الجميع ناعما وينخل  
بحريرة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه درهم بماء حار نافع (مجهون الافستين) النافع من برد المعدة والكبد يؤخذ  
أفيون وبزر كرفس واسارون وافستين رومي ولوز مر مشر من قشر يه من كل واحد  
جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل  
عند الحاجة (مجهون جالينوس) المسخن لبرد الكلى والمثانة وينفع السدد في الكبد ويصلح  
البدن يؤخذ فلفل أسود وفلفل أبيض وساما وقسط وزعفران وبزر كرفس وأفيون  
وعافرق حوا وبزر الابخره وبزر السذاب الجبلي بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
ونعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة درهم بماء قشور الازياخج وقشور أصل الكرفس  
(مجهون الراوند) النافع من جساوة الكبد والمعدة الحاذئة عن ضربة أو صدمة يؤخذ راوند  
صيني ونعجيل وشداخج ووج وأصول الانجذان من كل واحد وقية بزر كرفس ورازياخج  
وأفيون وناخواه من كل واحد نصف أوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن

بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من يستعمل الراسن  
 مكان الشمعدانج (صفة القوي) النافع من حصر البول والقولنج وهو سهل بلا مشقة في كل  
 وقت شتاء وصيفاً يؤخذ تمر مبرهن أو تمر صر فان منزوع النوى مقشر اخسونه درهمين او يتقع  
 كل خمسة يوماً وليلة ثم يغسل شعر واسع ويجمع ويؤخذ مذقمويا وسذاب بابس من كل  
 واحد سبعة مثاقيل لقل اسود مائة حبة عدد ازنجبيل ثلاثة مثاقيل بوقيا ارمي مثقال  
 واحد لوز مر مقشر من قشر به ثلاثين عددا تجمع هذه الادوية مسجوفة منخولة ويخلط بالتمر  
 المسلوب وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
 أربعة مثاقيل بماء حار (صفة القطار عان الاكبر) النافع من اسقاط الاجنة وأوجاع النساء  
 ومن جميع الامراض الباردة وهو دواء قوي يؤخذ أفيدون أربعة اساتير وأربعة دوايق  
 فربيون ستة دراهم افانجا خمسة اساتير ودرهمين وثلاثي درهم حمالا ثلاثة اساتير وأربعة  
 دوايق عاقر قرحا ستة دراهم والفاشر او هو الهزار جشان وفاشر ستين وهو شبة ندان من كل  
 واحد أربعة دراهم ابريسم مقرص وزن اساتيرين فضة محرقة ستة دراهم بزرا السداب  
 وناخواء وفصاح الكرم من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر وسك وأصول السكا كنج من كل  
 واحد ستة دراهم بزرا الكرفس ومقل ازرق وحب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزباد  
 ودرولج وشبط وج هندي من كل واحد اساتيرين بزرا البنج الأبيض تسعة اساتير ودرهمين  
 قشور أصل الكرفس ثلاثة اساتير ودرهمين بزرا بقلة عشرة اساتير حب الخروع مقشر ثمانية  
 اساتير كبيرت أصفر خمسة اساتير صغرى ومبعة سائلة من كل واحد ثلاثة اساتير ودرهمين  
 كدرد كرخسة اساتير وأربعة دوايق دهن بلسان ثلاثة اساتير ودرهمين جندي يستترسعة  
 اساتير ودرهمين وأربعة دوايق دبق منفي خمسة اساتير وأربعة دوايق قرد مائة اساتير ساذج  
 هندي ثلاثة اساتير وأربعة دوايق قافله كبار خمسة مائة حبة مضافا نقل ذكر خمسة اساتير  
 قرنفل أنثى ثلاثة اساتير افروريمان اساتيرين ودرهمين قرفة اساتيرين وأربعة دوايق لؤلؤ  
 غير مقوب خمسة دراهم سبذا اساتيرين وأربعة دراهم زوفرا ومرارة البقر من كل واحد  
 درهمين زرا وندطوبل تسعة اساتير زنجبيل وقلنسب أبيض من كل واحد خمسة اساتير اطموط  
 وذكر قوم انه اكثم كث بوزيدان من كل واحد اثني عشر دراهم اسور باد اساتيرين ودرهمين  
 وأربعة دوايق بهمن أحمر وأبيض من كل واحد اساتيرين وأربعة دوايق مرارة الذهب  
 ومرارة الذهب ومرارة الغراب من كل واحد درهمان تدق هذه الادوية وتسحق وتنقع  
 الصمغ بشراب جيد بقدر الحاجة سبعة أيام وبعد ذلك تلقى عليه الادوية المسحوقة المنخولة  
 ويصير كاللحوق ويصير في قدر حجارة نظيفة ويغلي خمس غليات أو ستة وينزل عن النار ويبرد  
 وبعد ذلك يؤخذ صبغة عرجاء أنثى حرمة وهي حبة وتشديد اها ورجلاها بعضهما الى بعض وتصير  
 في قدر نحاس ويلقى عليها ارمي أبيض وشبت من كل واحد كف ويصب عليها من الماء العذب  
 قدر الحاجة ويغلي فيم القدر وتطبخ نار لينة حتى تبهرى وبعد ذلك تنزل عن النار وتبرد ويصفي  
 المرق ويؤخذ وتنقي جلودها وعظامها وشعرها ويعاد المرق الى قدر نظيفة ويلقى عليها من دهن  
 البلسان ودهن النارين قدر سكر حبه من كل واحد ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم ياتي

عليه غسل بقدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير كقوام العسل الغليظ ثم تلقى عليه الادوية  
المجفونة الموصوفة في صدر الصفة ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة أشهر ويستعمل بعد  
ذلك ولا يستعمل من قبل ذلك فانه يقتل ويستعمل عند الحاجة (صفة القفطار عان  
الاصغر) حب البلسان وكندس وحماما وقشر رأس اللقاح واشنة وسليخة واشق ولبان  
ذكر وأصول السوسن محكوكا وعبدان البلسان وشهم الحنظل وزنجبيل وسكبينج  
وجاوشير ودارصيني وجندباستروهر ازجشان وششبندهان وشسيطرج هندي وازنج ولفل  
وكر اياوز راوند مدرج وقائل أبيض وسكر وحب الغار ودم الاخوين من كل واحد درهمان  
زعفران ولفل ويزال البنج من كل واحد عشرة دراهم فريون سبعة دراهم زراخرمل  
وقرنفل وساذج هندي وشهم كركدن وخراق أبيض ومرارة الفيل وقسط مر من كل واحد  
أربعة دراهم ذهب وفضة من كل واحد اثنان مخفولان زرنبادور وبنج كافور من كل واحد  
ثلاثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم مسك اثنان أفبون خمسة عشر درهما البريسم خام  
وملح هندي واشنان ذكر وكبريت الحري وبنج وقنة وخيار شبرم منق من القصب والحب  
وقبربول وطالبه مقر وأصول الشهد البنج وارزوناخواء وصعترافري وأصول الزوفرا  
وحب الكبر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتقع الصمغ بشراب  
ريحاني وتجن بعسل منزوع للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة  
اصغر سليم) النافع من المرة السوداء وأوجاع الصديان وأوجاع الارحام يؤخذ فلفل أبيض  
وزنجبيل وملح هندي وقسط مر من كل واحد ستة دراهم أفبون وفريون وجندباستروهر  
وزعفران وقرنفل ومصطكى وعاقرقرا من كل واحد خمسة دراهم معدوهر ازجشان  
وماشر شقين وهو ششبندهان وزرنبادور وبنج وزراوند طويل من كل واحد درهمان دهن  
البلسان وماء كافور من كل واحد أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتات  
بدهن بلسان وماء كافور وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
بعد ستة أشهر عند الحاجة ويسط منه مثل العدسة على المرزنجوش (صفة معجون الطين  
الرومي) النافع من السموم القاتلة والمشر وبه ونخس الحيوان ذى السم ولدغ الهوام يؤخذ  
طين رومي وحب الغار من كل واحد درهمان انفعة انطياخسة دراهم انفعة الارنب أربعة  
دراهم جنطيانا رومي ومر صاف وزراوند مدرج ويزال السذاب ومو وورق الغار من  
كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد  
ثلاثة والشربة مثل الباقلا (معجون ينفع من النقرس) سورنجان ستة مثاقيل قشور  
أصل الكبر ودار فلفل وحنا وكون كرماني من كل واحد نصف مثقال فوشادرو ملح نفعي  
وزبد البحر ومبعة سائلة من كل واحد نصف وربع مثقال ثريد عشرة مثاقيل حرمل  
وزنجبيل من كل واحد درهمان ونصف يدق ويغلى ويحجم بعسل منزوع الرغوة الشربة  
من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم (معجون آخر) نافع من النقرس ووجع المفاصل اذا كان  
من بر ودق يؤخذ سورنجان أبيض عشرين درهما غاريقون درهمين قمونيا اثنان ونصف  
هر ازجشان اثنان ونصف ششبندهان ودارصيني من كل واحد اثنان ونصف دار فلفل وزنجبيل

ويكون كرماني من كل واحد درهمان ورق الحناء وقنبر أصل الكبر من كل واحد اثنان ورق  
 القوتنج أربعة دوايق تجمع الادوية مسحوقة مخفولة وتلت بسم البقر وبدن لوز حلو  
 ويغتن بسل منزوع الرغوة الواحدة ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (الكلاكيج  
 الاكبر) وهو مجموع هندي النافع من اوجاع المعدة والحصى والغثى وعسر البول  
 والبرص والهق والميلسة والسعال الرطب وقروح الرئة والعطش والسهوم وبرد البدن  
 والواسير واوجاع الطحال والديابل والقولنج والماء الاصفر وامراض الحالبى واوجاع  
 الارحام ويشهى الطعام (بوخذ) هليج اسود وبليلج وشيرامليج منزوع النوى وترنج وقلقلون  
 وبزر الكرفس وشييطرج هندي وقلقل اسود ولسان العصفور ويكون كرماني وصيني وهو  
 الهندي وحسن ذكر قوم انه شفاقل وملح دراني وهندي وملح العجين واسود واجرو وناخو هامن  
 كل واحد ثلاثة مذاقيل تربدال واحد تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وبوخذ شيرامليج  
 منزوع النوى ثلاثة اطل ويطبخ نار بسة عشرة بن ماء عذب بنار معتدلة حتى يبقى منه  
 الثلث وينزل عن النار ويصنى ويرى بالثقل ويبقى على الماء فان بدايض اربعة اطل ويصير على  
 النار ويطبخ بنار لينه ويحرك حتى يذوب الفانيذ ويصير غليظا كالعسل ويصب عليه ثلاثة اطل  
 دهن شيرج طري ويحرك حتى يختلط ويستوى مع الماء وينزل عن النار ويدر عليه الادوية  
 مدقوقة ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء اخضر الشربة منه من ثلاثة مذاقيل الى اربعة  
 (الكلاكيج الاصفر) ومنافعه مثل الاكبر (بوخذ) هليج هندي وبليلج وشيرامليج منزوع  
 النوى وقلقل ودارقل وشييطرج هندي وصبر ورنجيميل وحب النيل وانرج وبزر  
 الكرفس الباسية وناخو هامن وقلقلويه وبزر الكرفس ولسان العصفور ويكون كرماني واطمط  
 من كل واحد خمسة راغم خياردنبر منقى من حبه وملح هندي وقرقة وسانج هندي وهيل بوا  
 وهو السمسير واذالم بود جعل بدله القاقلة الكبار والقاقلة الصغار وحبة السوداء من كل  
 واحد ثلاثة دراهم تربداليض ودهن شيرج من كل واحد عشر وناستارا فانيذ ثمانية  
 وعشرون استارا زيب منزوع الجهم مائتان وخمسون استارا واما الاملج عشرة اطل ويخلط  
 على ماء صاف (صفة تدبير ماء الاملج) شيرامليج منزوع النوى ثلاثة امنا زيب منزوع الجهم ستة  
 امنا ويطبخ بنار دهن بزر طلاما حتى يرجع الى الربع ويصنى الماء ويصير في قدر نظيفة ويبقى  
 عليه الفانيذ يذوب ويطبخ بنار لينه ويحرك حتى يذوب ويصير غليظا كالعسل ثم تدر عليه الادوية  
 المدقوقة ويحرك وهر على النار ثم يلقى عليه دهن شيرج ويحرك حتى يستوى ويصير كالعجين  
 وينزل عن النار ويبرد ويصير في اناء زجاج او غصار ويستعمل (صفة الشيلنا) النافع من  
 الصرع والسكته والقابض والقوة والتشيج والنسيان والارتعاش والشرع وخبت النفس  
 والنفثان والخل وتغير العقل واوجاع الجوف وآلام الرئة والرياح الغليظة ووجع المفاصل  
 والقنبر ووجع الارحام والدوار والاسقاط ويحفظ الاجنه في بطون أمهاتما ويسقط منه  
 لاصداق والشفقة ويسمى الالهية الذهبية (اخلاطه) مسك خلاص وحماما وعيدان اللسان  
 وفريون واشنان تبلى وبزر الكرفس وبزر السذاب واشنة وكبيرت اصفر واخشاء البقر  
 الجبلية أو العز الجبلية كافور وخر بن ايض واسود وسعد وميعة مسائلة وماميران صيني وبزر

الهليون وبديعان وأصابع صفرو أصول الهندباء وعيدان البلسان وحب الحلب وكست  
 بر كست وغر دل أبيض من كل واحد درهمان أو أقل غير مثقوب وزعفران وساذج هندي دانق  
 سليخة غيرة مقشرة وجوزبوا وجند بيدستر وقفاح الاثخرو وزر الجرجير ويزالز وفرا  
 من كل واحد عشرة دراهم ذهب وفضة مخولان وزيت وحب البلسان وشونيز ورازج  
 الاسا كفة وخز الثعلب وقشور الكبر من كل واحد نصف درهم ابريسم حالم وغير محرق فلنل  
 أبيض وزنجبيل وأصول الشب وبزره وجندبان رومي وقفاح لسان العصفار وملح هندي  
 وسعر فارسي وعافر قرحاوز راوند مدحرج وبنق هندي وأهل وققر الهود وهزار جشان  
 وشبندان من كل واحد أربعة دراهم قرنفل ونسبل الطيب وقسط مرو حرم وعيدان  
 البرشياوشان وقاقلة من كل واحد ثمانية دراهم أصل السوسن الامامجوني وتراب المربعة ٢  
 وماء السوسن أو ماء السوالس كل واحد درهم مصطكي ثلاثة دراهم اثنا عشر وعشر ون عدد ابرز  
 الرانبايج وزر فابايس من كل واحد ستة دراهم باذوردرانديني وعنده المنق البالي في  
 الجطيان من كل واحد خمسة دراهم فلنل اسودودار فلنل وزر البنج الابيض وزراوند  
 طويل وأنيون من كل واحد عشر وزرهم او اكيل الملائكة أربعة دراهم ونصف بزرقطونا  
 وبسدم من كل واحد أربعة ويات بجميع الادوية مسقوفة مخضولة وينقع منها ما يتنع شراب  
 ريمحاني عتيق أو ما يقوم مقامه ويهجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
 ويستعمل بعد ستة أشهر منه كالخصة عاقشور الرانبايج وأصول الكرفس وبسعط منه  
 بقدر حبة سماء الشهدايع وماء المرزجوس ويتخذ في رقة طلوع الشعرى البانية وهو كاب  
 الجبار (مجموع المسك) الذافع من وجع الكبد وضعف المعدة وبردها ويقطع السد ويحلل  
 الرياح الغليظة (خلطه) مسك وسليخة ونسبل الطيب وساذج هندي ولان منق وراوند صيني  
 وجندبان رومي من كل واحد درهمان زعفران وناخنوا وبزر الكرفس ومصطكي من كل  
 واحد ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل من كل واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسقوفة  
 مخضولة ويهجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
 كالباقلة بمار (مجموع النبل النافع من قساوة الكبد والمعدة) يؤخذ سنبل الطيب  
 وقسط وقفاح الاثخرو وقصب الذريرة وزيب منزوع الحجم من كل واحد أربعة دراهم  
 زعفران ومرصاف وانيسون وفلفل من كل واحد درهم مقل أزرق درهمان سليخة خمسة  
 دراهم تجمع الادوية مسقوفة مخضولة وينقع المقل والزيب بالمثل ويهجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة (صفة مجموع الحليث) النافع من حمى الربع واسع جميع  
 الحيوان (يؤخذ) حليث وفلفل ومرصاف بالسوية بنق ناعموا ينخل بمحيرة ويهجن  
 بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة بهم (مجموع الاسود) النافع من استطلاق  
 البطن المزمن والزحيم (يؤخذ) أفيمون وبزر البنج الاسود وجندبيدستر ودارميني وفلفل  
 أبيض وزنجبيل وبارزد من كل واحد عشرة دراهم مبعة ساله وباذور ودرهم من كل  
 واحد خمسة دراهم زعفران ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسقوفة مخضولة ويهجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجموع القسط) الذافع من أوجاع

٢ في ابن سينا ومن تراب  
 أربع طرق ومربعة

المعدة والكبد (بوخذ) قشور السليخة ودارصيني من كل واحد سبعة عشر درهما نيسون  
وبزر الكرفس وأسارون من كل واحد ثلاثة وثلاثون درهما افتاح الاذخر ومر وأصول  
الاذخر من كل واحد ثلاثون درهما عيدان الباسان وزعفران وزراوند مدرج وراوند صيني  
من كل واحد عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن به غسل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (مجنون قسطنطيني آخر) نافع مثل منافع الاول  
(بوخذ) دارصيني وسليخة وقسط مر من كل واحد خمسة عشر درهما نيسون وبزر الكرفس  
وأسارون ومر صاف من كل واحد أربعة وعشرون درهما افتاح الاذخر وأصول الاذخر من  
كل واحد ثلاثة وعشرون درهما راوند صيني وعشرون درهما زعفران أربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن به غسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
الشرية من درهم الى مثقال (الكاسكينيخ وهو مجنون فارسي) نافع من امراض كثيرة لاسيما  
امراض الاطفال والصبيان الذين يعرض لهم الصرع والقوة والانساج والقولنج والتشنج  
ويستعمله من جميع ما يعطيه الشدملنا ويحفظ الاحنة في بطون أمهاتهم ويصلح الارحام  
وأوجاعها (اخلاطه) سليخة وجفت افريدو قشور أصول الفتاح وبزر الرازيانج ومرمل  
وحب الابهل وزراوند طويل ومدرج ومسك وعنبر وحب الباسان من كل واحد أربعة  
دراهم قرنفل وافر تجمشك من كل واحد أربعة وعشرون درهما هبل أربعة عشر درهما قسط  
مر وجوزبوا وعلج أصغر وأفيون من كل واحد ثمانية دراهم قرفة وزرنج أصغر وشونيز  
وبزر خيري أصغر من كل واحد درهما سكينيخ زرنباد ودرنج وميعة سائلة ومر صاف  
من كل واحد خمسة دراهم نيسا سبعة وسعدو زعفران وكسرة نارمشك وحب دهمست  
وحب الغار من كل واحد عشر دراهم غاث ويروح الصنم من كل واحد خمسة عشر  
درهما مورد اسغرم وورق الاس من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة  
ويجن به غسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة أشهر والشرية من درهم الى مثقال (صفة  
الكسبر نالمة عمل في الكاسكينيخ) بوخذ قصب الذريرة واطنار الملب ولبان ذكر وميعة  
من كل واحد أربعة دراهم أشنة وقرفة وزعفران ومسك وعدندى صرف من كل واحد  
نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب ريجاني وتترص وتترك حتى  
تجف بعد التقريص وترفع في اناء وتعمل عند الحاجة

\*(الباب الثامن في المجونات المسهلة)\*

(صفة البيادر بطوس) الاكبر النافع من فساد المزاج البارد وأوجاع الكبد والمعدة والطحال  
والكلبي والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو مسهل من غير مشقة وينفع الامراض  
العتية والامتلاء من الفضول اللزجة الغليظة والنسيان وظلمة البصر وعسر النفس وينقي  
البدن من الاخلاط الفاسدة ويسخنه ويقويه ويعدهله ويطرد عنه الرياح المزدنية وينفع  
من السدد التي تكون في الكبد والطحال ووجع الصدر والاضلاع ومن ضعف النفس  
وينفع الجشاء الحامض ويحسن اللون الاصفر الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس  
الدم في العروق ومن قبل البرد وينفع من خيف عليه الاستسقاء الكائن من ضعف الكبد

كيفية عمل المجونات  
المسهلة

وبردها ومن وجع الكليتين ولربو وعسر النفس ومن احتاس الحيف ومن جميع أوجاع  
الرأس والجذام والبرص والمرار الأسود المحترق ومن البلغم القاسد العنق ومن الدلبة  
اباضية والقوة والارتعاش والقالج والوجاع الهاججة من البرد وينفع الاصحاء اذا شربوا  
منه في الفضل فانه يقوى أجسادهم وينقيها ويعملها ويعوس في العروق فيسذيب  
الاخلاق ويخرجها من البول ويذيب الحصا الذي في الكلى والمثانة وينقي أساخ البدن من  
الاخلاق الغليظة التي في العروق ويسهل مرة السوداء والبلغم وينفع من الاختناق والصرع  
ويقوى الحرارة الغريزية وينفع عا الضعف وذلك لطيب رائحته وهو مركب من بكار الادوية  
وجيادها يسعط منه مقدار عدسة للصرع والقوة بماء الشاهدانج والشربة منه أربعة مثاقيل  
عطبوخ الاقيون والغاريقون وبالماء الحار وانه مشقوق من سم يادريطوس الملاء  
الذي كان على عهد اليونانيين وهو من الادوية القديمة التي ركبت قبل جالينوس (اخلاطه)  
صبرسة طري خمسة عشر درهما غاريقون عشرون درهما زعفران ودارصيني ووج ومصطكي  
ودهن البلسان وحب البلسان وفريون وفلفل ومرصاف وجنطيان وفنح الاذخر ومو  
وجامان كل واحد درهما وكافيطوس وقسطا وفتيمون قرييطي من كل واحد أربعة  
دراهم اسارون أبيض واسود ودارفلفل وخليج وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم  
سنبل الطيب ثلاثة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع  
الرغوة لثلاثة ارباع في اناء يستعمل عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل قبل عاء  
حار بد ستة أشهر (صفة اليمادريطوس) المعمول بجوزبوا النافع من أمراض الرأس  
والعماغ وادار ليدن التي من البرودة يؤخذ اذخ هندي وزعفران وسنبل الطيب وخليج  
وغاريقون واذخر وراوند صيني ومووفود وقوافل أبيض واسود ودارفلفل وفتيمون  
اقرييطي ووج وشي طارج هندي ومصطكي وأصل الون الاسمانجوني واسقوديون  
وحب البلسان وعيدانه ودهن جوزبوا من كل واحد ثمانية دراهم قرنفل سبعة دراهم  
صبرسة طري ثلثون درهما سقمونيا ستة دراهم بكاء سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة لثلاثة ارباع في اناء يستعمل عند الحاجة  
بعد ستة أشهر الشربة أربعة مثاقيل (أيارج اللوغايا) النافع لجذب الفضول المختلفة من  
عنى البدن والغليظة المزجة العنينة المحترقة والسكنة والفالج واللقرة والتشنج والصرع  
والجذام وداء القمل والبرص والبقي والقواحي والسعنة واسقية والدوار والصداع  
والصمم والوسواس والشهوة الكلبية والتلبس ونقص العقل وعسر النفس واللبث والام  
الكلى والمثانة والققرس ووجع المثانة وعرق النساء والارتعاش والام الاذن وداء  
الثعلب وداء الحبة والقروح المزمنة الرديئة ويدخل الحيف اذا انقطع في غير اوانه يؤخذ  
شهم الحنظل خمسة دراهم يصل الفارماشوي وغاريقون وسقمونيا وراوند وأشق  
واقريديون وهو نوم بري من كل واحد درهما ونصف اقيون اقرييطي وكمدريوس ومقل  
أزرق وصبرسة طري من كل واحد ثلاثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو فاريتون وفرياسيون  
وجعدة وخليج وفلفل أبيض واسود ودارفلفل وزعفران وداو صيني وچاوشيم وسكنبج

كيفية عمل الابرارجات



وجند بيدستر ومر صاف وفطراس ليون وزراوند طويل وعصاره الافستق وفرييون  
 وسنبل الطيب وحاماً وزنجبيل من كل واحد درهمان جنطيان رومي واسطوخودس  
 من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنفق الصمغ بشراب وتجن  
 بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه الاقيمون والبسفايج  
 والزوفر والهيلج الكابلي ولسان الثور واسطوخودس من كل واحد بقدر الحاجة  
 مع درهم ملح نطلي نافع عما ذكرنا (صفة أيارج جالينوس) النافع من الفالج والقوة  
 والتشنج والاسترخاء المتقي للجسد من الفضول الغليظة اللزجة المختلفة وبشد استرخاء  
 المثانة وخر وج البول من غيرة ارادة شحم الحنظل وغاريقون وبصل الفارالمشوي واشق  
 وسقمونيا وخر بق اسود وهو فار يقون وفرييون من كل واحد ستة عشر درهماً بسفايج  
 واقيمون اقربطى ومقلى أزرق وكاديوم وسليخة من كل واحد خمسة دراهم مر صاف  
 وسكبيج وزراوند طويل وفلفل اسود وايض ودار فلفل ودار صيني وجاوشير وجند بيدستر  
 وفطراس ليون من كل واحد أربعة دراهم وبهض الاطباء يجعل فيه من الزعفران والصبر من  
 كل واحد أربعة أرعة تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنفع منها ما ينفع بشراب ويجن  
 بعسل منزوع الرغوة ويستعمل الشربة من مثقالين الى أربعة مثاقيل وبشراب بعده ماء  
 قد طبخ فيه الهليلج الكابلي واقيمون اقربطى والزبيب مع درهم ملح نطلي (صفة أيارج  
 ركيه غافس) النافع من جميع الامراض الرطبة وعسر النفس ولداور والمر السودة  
 الهاشجة في بدن المسعدة له والجوحة التي من الرطوبة وأوجاع الحلق والتشنج والقولنج  
 وأوجاع المفاصل والماء الاصفر والشرور الرديئة الحادثة عن الكيموسات الناسدة  
 والجرب وعضة المكب الكلب لأن لا يتسلى المعوض بالخوف من الماء اذا خلط بالشرية  
 من السرطانات النارية المحرقة وخسة دراهم ولذين قد ابتدوا بالخوف من الماء اذا خلط مع  
 الشربة منه من عصاره قثاء الحمار وعصاره الحنظل أربعة قرايط يشرب بماء البرنجاف  
 ولوجع البطن والارحام بماء السذاب يخلط معه جند بيدستر ثلاثة قرايط ولوجع الكليتين  
 والمتقي بماء الكرفس (خلاطه) شحم الحنظل أوقيتان فراسيون واسطوخودس وخر بق  
 اسود وسقمونيا ودار فلفل من كل واحد أربعة أوقيتان الفارالمشوي وفرييون وخر  
 سقترى وحنطيان وفطراس ليون وجاوشير من كل واحد أوقية دار صيني وجعدة وسكبيج  
 ومر صاف وسنبل الطيب وفوقنج جبلي وزراوند مدرج من كل واحد درهم تجمع الادوية  
 مسحوقة مخفولة متقو عامتها بماء بشراب صاف ويجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بماء مطبوخ فيه الهليلج الكابلي  
 والاقيمون والزيت الطائفي والغاريقون والملح النطلي وبما ذكرنا مما يحتاج اليه في كل علمه  
 (صفة أيارج روفس) النافع من المرة السوداء والبلغم وداء الشعب يؤخذ شحم الحنظل  
 عشرون درهماً صبر سقترى خمسة دراهم خولجان عشرة دراهم كاديومس عشر وندرهما  
 سكبيج وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم فطراس ليون وزراوند مدرج وفلفل وايض  
 ودار صيني وزعفران وسليخة وزنجبيل وجعدة ومر صاف من كل واحد درهمان تجتمع هذه

الادوية مسحوقة منخولة وينقع فيها ما ينقع بشراب ويهجن بعمل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة من مثقالين الى اربع مثاقيل بعمامة مطبوخ فيه الاقيميون والشاهترج واليوسوب والاهليلج الاسود الهندي والغاريقون والاسطوخودوس والكافيطوس والبسفايج ولسان الثور يؤخذ منه أربع أواق ويمرس فيه الايارج ويلقى عليه ملح نطفي (صفة ايارج فيمقرا) النافع من أمراض الرأس ورطوبة المعده ووجع المفاصل ومن القوانج والقي والربو واللقوة واسترخاء الاعضاء وثقل اللسان يؤخذ مصطكي وزعفران وسنبل وحب البلسان واسارون وسليخة ودارصيني من كل واحد جرم صبر سقطري ضعف الادوية ومن الاطباء من يجعل فيه عود البلسان جزأً تجتمع هذه الادوية بمدقوقة منخولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة درهمان ومجونة بعمل في علم تسمية نادر

(الباب التاسع في صفة المطبوخات المسهلة وغيرهامان النفعات والاصول ومايجرى هذا المجري)\*

كيفية عمل المطبوخات  
المسهلة وغيرهامان النفعات  
والاصول ومايجرى هذا  
المجري

(صفة مطبوخ الاقيميون والغاريقون) يؤخذ اهليلج أصغر منزوع النوى عشرة دراهم اهليلج كابل وهندي من كل واحد سبعة دراهم بليلج والمليج من كل واحد أربعة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثون درهما اجاص عشرة عددا لسان الثور وورق الباذربويه وحشيش الغافق واسطوخودوس من كل واحد أربعة دراهم بسفايج مرضوض ثلاثة دراهم تربد مرضوض درهمان تطبخ هذه الادوية بخمسة ارطال ماء الى ان تروح الى رطل ونصف ثم يلقى عليه اقيميون اقربطى خمسة عشر درهما او ينزل عن النار ويترك حتى يرجع الى رطل ويمرس فيه الاقيميون ويصفي ويمرس فيه الغاريقون الجيد درهم مجبوع بعمل فانه نافع من المصرة السوداء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة الزجفة وان أردت ان تسميه لاصحاب الماء الخويبا فاخلط به مع ما ذكرنا من الصبر الاسقطري نصف مثقال ومن الخربق الاسود دافقن الى نصف درهم وان أردت ان يخرج الاخلاط المخاطية فاخلط به مكان ذلك شحم الخنظل دافقن (صفة مطبوخ آخر) يخرج الورد والبلغم بالغ من الاول يؤخذ هليلج كابل واسود هندي من كل واحد أربعة دراهم اجاص عشرون حبة تمر هندي منق من حبه وايضا عشرة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سني من كل واحد خمسة دراهم ورد احر خمسة دراهم افسنتين رومي وحشيش الغافق وشكاي وباذرود من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودوس وكاديوس وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لسان الثور وورق الباذربويه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي وقرنفل من كل واحد درهم ونصف بزر الباذربويه وبزر الافرنج مشك من كل واحد درهم بسفايج مرضوض ثلاثة دراهم خربق اسود مرضوض أربعة دوايق تربد مرضوض درهمان يطبخ الجميع بستة ارطال ماء عذب باراينة معدلة الى ان يبقى لربع ثم يلقى عليه اقيميون اقربطى عشرة دراهم وينزل به عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقيميون ويصفي ويلقى عليه غاريقون جيد درهم صبر سقطري أربعة دوايق ملح نطفي دافقان حجارة اللازورد دافقان شحم الخنظل دافقان

ونصف سكر سليمان عشرة دراهم ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السحر ومن أحب أن يخرج مع ذلك الصفر اقليل في فيه هليلج أصفر منزوع النوى سبعة دراهم ويزيد في التقوية - قمونيا انطاكي جيد نصف دراهم (صفة مطبوخ يخرج الفضل الصفر اوى) يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما اجاص عشرون علما و عنب عشرون حبة سبستان ثلاثون حبة زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما تمر هندي منقى من حبه وليفه خمسة عشر درهما سني مكي خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم بنفشجر يحاملى أربعة دراهم و زهر منزع الاقاع ستة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم ورق اللبلاب عشرة دراهم شكاك وبازا و درمن كل واحد ثلاثة دراهم بزرا الهنديا و بزرا الكشوث وأصل السوسن من كل واحد أربعة دراهم بزرا الزياخج وانيسون من كل واحد درهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء عذب الى ان يبقى رطل ونصف و يلقى عليه أيارج فيقتر دراهم سقمونيا مشوى داني ونصف وان كان غير مشوى فداني ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السحر (مطبوخ لخيار شنبدر) يخرج الاخلاط الحارة هليلج أصفر منزوع النوى وتمر هندي منقى من حبه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما اجاص و عنب من كل واحد عشر و حبة زبيب أبيض منزوع العجم عشرون درهما و درم منزع الاقاع خمسة دراهم بنفشجر ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف على خمسة عشر درهما فلولس الخيار شنبدر الى عشري درهما ويمرس فيه جيد او يصفي ويشرب وهو فاتر (صفة مطبوخ الغائت النافع من حمى الربع والبالغ حبة) يؤخذ هليلج كابل منزوع النوى عشرة دراهم اقميرون سبعة دراهم شكاك وبازا و درم حشيش الغائت من كل واحد ستة دراهم قنطريون دقيق خمسة دراهم أصل الاذخر أربعة دراهم شاهترج خمسة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة اواق مع اوقية سكتيين ويشرب وهو بارد (مطبوخ غائت آخر نافع من حمى الربع) هليلج أصفر واسود هندي وزبيب طائفي منزوع العجم ورق الغائت وشاهترج وبازا و رديا السوداء الحاجة و يصب عليه ماء بقدر ما يحمله يطبخ نار لينة معتدلة حتى يرجع الى الربع ويصفي منه بقدر الحاجة ويشرب (صفة مطبوخ لجنين المرأة اذا اصابها خلط سوداي) يؤخذ هليلج أصفر منزوع العجم واسود هندي من كل واحد عشرة دراهم بسنابج مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه ماء عذب ثلاثة ارطال ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه النصف ثم يلقى عليه سفي خمسة دراهم اقميرون سبعة دراهم و ينزل عن النار ساعة ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقميرون ويصفي من ذلك الماء خمسة اواق ثم يؤخذ ثلاثون اجاصة حلوة وتمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون درهما زبيب منزوع العجم عشرون درهما و يصب عليه من الماء رطلان ويطبخ حتى يبقى منه النصف ثم يمرس ويصفي ويؤخذ منه ثلاث اواق ويخلط معه خمسة اواق من ماء الهليلج المتقدم ذكره و يلقى عليه سكر فانه عشرون درهما ويشرب وهو فاتر (صفة طيبخ الزرقا النافع من السعال وذات الجنب وذات الرئة ووجع الصدر والجنين) يؤخذ عنب عشرون حبة سبستان

كيفية تركيب المياه

ثلاثون حبة تين أبيض عشرة عدد ازيب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما أصل السوسن  
 الهكوك ثلاثة دراهم برشياوشان أربعة دراهم بزرا الخبازي وبزرا الخطمية من كل واحد  
 أربعة دراهم شعيرة عشر ستة دراهم بطبخ الجميع بأربعة ارطال حتى يعود الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه في كل يوم بقدر الحاجة مع درهم الى منقال مع اللوز (ماء الزوال النافع من  
 الربو وضيق النفس) يؤخذ عذاب عشرة عدد اسديستان عشرون عدد ازيب خراساني منزوع  
 العجم عشرون درهما تين أبيض عشرة عدد أصل السوسن الهكوك المرصوص خمسة  
 دراهم برشياوشان أربعة دراهم وبزرا الخطمية وبزرا الخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم زوال  
 يابس وحلبة من كل واحد درهمان بطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
 ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة دراهم مع درهم الى منقال مجهون القوي ودهن لوز  
 حلو وربع ازيب في هذا أصل السوسن الامما تجوف درهمان اذا كانت العلة من مادة عذقة  
 وسدد في الرقعة (صفحة ماء الاصول النافع من القالج والذوق والتشنج والصرع والسكبة  
 والامراض البلغمية) يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج والاذخر من كل  
 واحد عشرة دراهم بزركرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي  
 وسنبل الطيب وجنطيان وفقاح الاذخر من كل واحد درهمان حب البلسان واسارون من  
 كل واحد درهمان ونصف عود البلسان وعيدان السليخة وبوزيدان وحرمل من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما بطبخ الجميع بنار لينة بأربعة ارطال  
 ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة ارطال مع درهم من لوز حلو  
 ودرهمين دهن الخروع مع بعض المجبوبات الموصوفة لذلك على قدر الوقت من المرض  
 (ماء اصول آخر نافع من قياد المزاج وسدد الماء كبد وطحال وبرد درهما وبرد المدة  
 والاسهال والجنات العتيقة) يؤخذ قشور اصول الكرفس والرازيانج من كل واحد خمسة  
 دراهم أصل الاذخر وفقاحه من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل  
 واحد درهم ونصف قوة ولث من كل واحد درهمان شكاع وباذاود وحشيش الغاف  
 وقشور أصل الكبروكا دريوس وكافيطوس وافستقين رومي ووداج منزوع الرقاق  
 من كل واحد ثلاثة دراهم تين يابس عشرة عدد ازيب خراساني منزوع العجم عشرون  
 درهما يصب على الجميع أربعة ارطال ماء عذب ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي  
 ويؤخذ منه في كل يوم اربع اواق مع درهم دهن لوز حلو ودرهم دهن لوز مر بزركرفس  
 او امبروسيا وغير ذلك مما يحتاج اليه بقدر الحاجة (ماء اصول آخر) نافع من الصرع  
 الحادث من وجع الارحام ويدير الحوض يؤخذ قشور اصل الرازيانج والكرفس من كل  
 واحد عشرة دراهم بزركرفس والانيسون والرازيانج وزراوند وحمول وطريون  
 دقيق واصول الفاوانيسا وجبه من كل واحد ثلاثة دراهم زيب طائفي منزوع العجم عشرة  
 دراهم بطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ منه في كل يوم  
 أربعة اواق ويمس به منقال دهرناو يقطر عليه منقال دهن لوز حلو (صفحة ماء الاصول  
 التي يفتت الحصى) يؤخذ من قشور اصل الرازيانج والكرفس جميعا عشرة دراهم

كيفية عمل النقوعات

برشياوشان واشقو لو قندريون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القلت وحب البطيخ  
مرضوضين من كل واحد ستة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرة دراهم تين  
يابس عشرة عدد يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه  
في كل يوم اربعة اواق مع نصف درهم حمر الهب ودمدقو فاناعسا ومن الحزن نصف درهم  
(صفة نقوع) ينفع من بقايا الامراض الحادة والحيمات التي قد بقيت منها في البطن بقايا وينقي  
العروق يؤخذ اجاص قرمسي او اويسى ثلاثون عدد اذ ييب خراساني عشرون درهم اعشاب  
عشرون حبة سبسة ان ثلاثون عدد اقمر هندی منق من حبه وليفه عشرون درهم ابنزال الهندبا  
والكسوث من كل واحد اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلاثة دراهم يجمع ذلك في قيصه ويصب  
عليه ماء على غمره ويضع في الشمس بالنهار وبالليل في موضع دفيء يفعل به ذلك ثمانية ايام  
ويؤخذ من مائه المصفي نصف رطل ويطبخ عليه سكر أو زنجبيل عشرة دراهم ويتناول قبله  
في السحر مثقال حب الصنو وبر من المصطكي جز ومن الصبر جز آن ثم يؤخذ النقوع  
بعده بساعتين (صفة نقوع بسمل الماء الاصفر) يؤخذ تربدأيض وأصول السوسن  
الاسمانجوني وزراوند طويل وسكبينج وصعتر فارسي وورق الغافق وحشيش الافستين  
وحنظل واشق وجاوشير ويزال الكرفس ويزال الرازيانج وانيسون بالسوية تجتمع هذه الادوية  
مرضوضه وتقع في شراب ريحاني أو بنيد زيب وعسل ويصفي ويشرب بقدر الحاجة  
(نقوع الصبر) النافع من المصرع الذي من الرطوبة والسوداء يؤخذ افستين ورومي عشرة  
دراهم اسارون خمسة دراهم قنطاريون ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطري  
ستة دراهم تجتمع هذه الادوية مرضوضه وتجعل في برنية زجاج ويصب عليها ثلاثة ارطال  
ماء حار ويصير بالنهار في الشمس وبالليل في موضع دفيء ثلاثة ايام متواليه ثم يصفي من ذلك الماء في  
اليوم الرابع مقدار ربع رطل الى ثلث رطل ويقطر عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب  
في السحر (صفة نقوع الصبر اقوى من الاول) قشور الاصلين خمسة دراهم انيسون ويزال  
الرازيانج والكرفس وقنطاريون واسادون من كل واحد درهمان مصطكي وسنبل الطيب  
من كل واحد درهم ونصف اسطوخودوس وكادريوس وحشيش الافستين والغافق والورد  
الاحمر من كل واحد ثلاثة دراهم تجتمع هذه الادوية ويطبخ عليها من الصبر الاسقوطري  
عشرون درهما تربدأيض مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه اربعة ارطال ماء ويوضع بالنهار  
في الشمس وبالليل في بيت دفيء في موضع دفيء ثلاثة ايام نحو ربع رطل الى ثلث الرطل يقطر  
عليه درهمان من دهن لوز حلو ويشرب في السحر ويكون الغذاء لحم جل أو جدى مع مول  
زبرياح أو اسفندباغ (صفة نقوع يدرا الطمث) يؤخذ بزر البطيخ مرضوضا سبعة دراهم  
بزر كرفس ورازيانج وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم دوقو ومشكطرامشيع من  
كل واحد درهمان سنبل الطيب وافستين من كل واحد اربعة دراهم حمر واهيل من كل  
واحد درهم ونصف ترض هذه الادوية ويصير عليها ثلاثة ارطال ماء وتترك بالنهار في الشمس  
وبالليل في بيت دفيء ويصفي من ذلك الماء في كل يوم اربعة اواق بدرهم دهن لوز حلو في السحر  
(صفة نقوع الصبر) ينفع من الدوار والصداع من خلط غليظ ويقوي المعدة يؤخذ هليلج كابلج

عشرة دراهم، هليلج واملج وعودني من كل واحد درهمان ونصف افنتين روى ثلاثة دراهم  
ونصف شكافي وبازور من كل واحد ثلاثة دراهم سنبل وقرنفل وحب البلسان من كل  
واحد درهمان نفع عشرة دراهم مرماخوز ثلاثة دراهم فاقبل دو ومومن كل واحد أربعة  
دراهم بطبخ الجميع باربعة أرطال ماء حتى يرجع الى رطل ويشرب منه في كل يومين أربع  
أواق مع درهم دهن لوز حلوا

• (الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة) •

كيفية تركيب الادوية  
المسهلة

(صفة دواء مسهل يخرج الرطوبات) تربدأبيض محكوك وفاقلة صفار وأنيسون من كل  
واحد درهمان سقمونيا نصف درهم ملح هندي أربعة دوايق دارفلفل داني ونصف سكر  
سليمانى أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة منها أربعة دراهم بماء حار  
(صفة دواء مسهل للبلغم والرطوبة أيضا) يؤخذ تربدأبيض محكوك مدقوق ناعم درهم  
غاريقون أربعة دوايق حب النبل ثلاث دوايق شحم الخنظل دانتان يدق الجميع ناعما  
ويخل بجريرة ويحجن بعسل في يؤخذ في الصبر ويخرج بعد ما فاقتر (صفة دواء الشبرم)  
الدافع من الفضول اللزجة ومن السوداء يؤخذ شبرم نصيب أربعة دراهم افيقيون اقريطى  
وصبر اسقوطرى من كل واحد درهمان هليلج اصفر منزوع النوى درهم بزر كرفس ويكون  
كرمانى وأنيسون وكراويا من كل واحد داني ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
والشرية منها درهم ونصف بماء حار عند الحاجة (صفة دواء المازريون) الدافع من المرة  
السوداء والبلغم يؤخذ مازريون منقوع بخل خريوما ويسله تخففان وافيقيون اقريطى  
وتربدأبيض من كل واحد درهم يكون كرماني وملح هندي وهليلج اصفر منزوع النوى من كل  
واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة الشربة درهمان بماء حار (صفة دواء  
مسهل للصفراء) ايارج فيقراد درهم هليلج اصفر درهمان سقمونيا فيقراد ملح نطلى داني بزر  
كرفس داني غاريقون ثلثاد درهم (صفة دواء مسهل للسوداء) يؤخذ هليلج اصفر درهمان  
سقمونيا ثلاثة طاسج غاريقون درهم صبر اسقوطرى دانتان يدق الجميع ناعما ويخل  
بجريرة وبشر بماء حار (صفة دواء مسهل للسوداء) ايارج غمانية أجزاء هليلج اصفر جزء  
هليلج كابلي جزءان ملح خمسة أجزاء افيقيون جزءان فنتين جزءان يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
ويتناول في الصبر الشربة ثلاثة دراهم الى الاربعة بماء حار (صفة دواء مسهل للسوداء)  
يؤخذ افيقيون اقريطى بسفايج هندي من كل واحد درهم ونصف غاريقون درهم ملح نطلى  
ثلثاد درهم حجر اللازورد ثلثاد درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل الشربة خمسة دراهم أو  
بسف منه ثلاثة دراهم بماء حار في الصبر (صفة دواء مسهل ينفع من البلغم والرطوبة)  
يؤخذ تربدأبيض محكوك درهم وثلث غاريقون ثلثاد درهم شبرم نصف درهم ملح نطلى نصف  
درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة وشربة تامة (صفة مسهل  
الصفراء والبلغم) يؤخذ تربدأبيض محكوك فوق ناعما عشر درهما سقمونيا خمسة دراهم  
لباب اقريطى خمسة دراهم سمسم قشور ولوز لومعشر من قشريه من كل واحد ثلاثة دراهم  
سكر سليمانى عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة وياق عليه زعفران

دافقان الشربة خمسة دراهم الى ستة في السهر بماء حار (آخر يسهل صفراء بالغما) يؤخذ  
 هليلج أصفر وتربدأ بيض محكوك وسورنجان من كل واحد درهمان سقمونيا نصف ملح نقطى  
 درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم يجلاب الطبرزد وما حار  
 (دواء سهل ينفع من اليرقان) يؤخذ سقمونيا دافقان سكر طبرزد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويشرب بماء بارد (آخر سهل للسوداء) يؤخذ تربدأ بيض واقتيمون وملح هندي من كل  
 واحد درهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء بارد (صفة دواء يسهل الباطن المزج والمرة  
 السوداء والصفراء) يؤخذ تربدأ بيض درهم بسفاج درهم ونصف غار يقون ثلثا درهم  
 صبر اسقوطرى نصف درهم صفة ونيا لثة قرار يطبق الجميع ناعما ويشرب بماء حار (صفة  
 لدواء المعروف بمجنون التجاج) هليلج اسود وبلبلج واملج من كل واحد عشرة دراهم  
 بسفاج واقتيمون واسطوخودس وتربدأ بيض من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحسن بعمل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم ماء الباذرنبويه (سهل يخرج الرطوبات  
 من المنافصل والباطن من المعدة) يؤخذ ايارج فيقرا واقتيمون اقريطى من كل واحد اوقية  
 غار يتون أبيض نصف اوقية شحم حنظل درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة مخضولة  
 ويحسن بعمل منزوع الرغوة وترفع الشربة منه درهمان على قدر الحاجة بماء حار (صفة  
 دواء سهل طيب الرائحة غير كربة الطعم) يؤخذ تربدأ بيض محكوك وسقمونيا مقشرة وسكر  
 سليمانى من كل واحد جرت تجمع هذه الادوية مسحوقة مخضولة وترفع في اناء الشربة خمسة  
 دراهم بماء فطر (صفة دواء يسهل الحيات رحب القرع) يؤخذ ترنج وكابلي واملج وهليلج  
 أصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم ونصف تربدأ بيض اثناء عشرة دراهم ماء فانيق  
 أربعة عشر اسقوطرى تجمع هذه الادوية وتعمل شادق كل بندقة ستة دراهم وهو شربة نامة  
 بماء حار (صفة أخرى للحيات وحب القرع) يؤخذ سكر خس وترنج من كل واحد درهمان  
 تربدأ وقنديل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة مخضولة وتنفو ويشرب  
 بعده ماء حار أو ماء العسل وينبغي ان يشرب قبل تناوله الدواء ساعة من ابن الماعز حارا أو قتيق  
 ويحتمى قبله بثلاثة أيام (آخر للحميات وحب القرع والدود) يؤخذ سكر خس وترنج وقنديل  
 وترمس ومر صاف وتربدأ بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة مخضولة الشربة درهم (صفة  
 أخرى) شحم أرمني وقهصوم من كل واحد عشرة دراهم يطبخ بثلاثة أوطال ماء الى ان يبقى  
 منه رطل ويصفى ويؤخذ منه رطل ويطبق عليه سكر عشرة دراهم ترنج درهم مدقوق ناعما  
 ويشرب وهو حار (صفة قرص البركي) يسهل ولا يفتى هليلج كابلي وبلبلج واملج وترنج من  
 كل واحد جرت تربدأ جرت فانيق مسحوق الجميع يدق ذلك ناعما ويخل بجزيرة انثربة  
 عشرة دراهم مدوقا بماء حار (صفة قرص البنفسج المعروف بالمارستاني) يؤخذ بنفسج  
 ريحاني أخضر درهمان تربدأ بيض درهم أصل السوسن الطرسوسى نصف درهم سقمونيا  
 انطاكي دافق يدق ويخل ويحسن بقرص قرصة واحدة وهو شربة نامة يخرج صفراء  
 ورطوبة نافعة لسائر الانسان بمجموع علاقته

وأولا (صفة حب الاصطمحيةون الاكبر) النافع من الامراض الحادثة من البلغم الغلظ  
 الزج والمرة السوداء وينقي البدن من الفضول المختلفة يؤخذ تربداً يرض محجوف مدهغ  
 محجوك الظاهر درهمين صبر اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهم شحم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد اثنان يدق ذلك ناعماً ويخرب بماء ويحبب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة دراهم (صفة حب الاصطمحيةون آخر أقوى من الاول) يؤخذ حب البلسان وعوده  
 سليخة وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكى وأصل الاذخر ووج وعصارة  
 الافستق وزراوند مدحرج وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقوطري خمسة عشر  
 درهماً سقمونيا وغاريقون وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم اقميئون اقريطي  
 وبساق هندی من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتخب بماء  
 الاكبريت النبطي وتحبب حباً كالفلفل وتجنف في الظل وترفع في اناه زجاج ويشد رأسه  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف (حب اصطمحيةون آخر يخرج السوداء)  
 يؤخذ اقميئون اقريطي وشحم الحنظل من كل واحد خمسة عشر درهماً غاريقون عشرة دراهم  
 صبر اسقوطري ثمانية وعشرون درهماً سنبل الطيب وقسط وحب البلسان وزعفران وأصل  
 الاذخر من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف سليخة ستة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتخب بماء الاكبريت النبطي وتحبب حباً اصغاراً مثل الفلفل وتجنف في  
 الظل وترفع في اناه الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب الايارج) النافع  
 من عال الرأس والمعدة ويحد الفصول عنهم يؤخذ ايارج فيقراس ستة دراهم وهيلج اصفر  
 من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهمان ونصف يدق الجميع ناعماً ويخرب بماء الكرفس  
 ويحبب ويجنف في الظل الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم وان احببت ان يخرج  
 مع هذا اصفراً فزد فيه سقمونيا نصف درهم وان اردت ان يسهل الاطلا متخلفة فزد فيه  
 مكان السقمونيا شحم الحنظل درهماً (صفة حب الايارج ومنافعه مثل الاول) يؤخذ ايارج  
 فيقرا وتربداً يرض من كل واحد خمسة دراهم هليلج اصفر وكابلي منزوع النوى وانيسون  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ملح هندي درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتخب بماء الكرفس وتحبب وتجنف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة ثلاثة دراهم  
 بماء حار (حب ايارج آخر ينقي الرأس والمعدة) يؤخذ تربداً يرض ويارج فيقرا من كل  
 واحد درهم ملح هندي نصف درهم سقمونيا اثنان شحم الحنظل اثنان ونصف يدق الجميع  
 ناعماً ويخرب بماء ويحبب ويجنف في الظل ويؤخذ في السحر بماء فاتر (صفة حب النسيان)  
 وهو حب الصبر النافع من اوجاع المعدة والرأس يؤخذ صبر اسقوطري ثلاثة دراهم مصطكى  
 وورد احمر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخرب بماء ويحبب ويجنف في الظل  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة في وقت النوم من مثقال الى درهمين (صفة حب صبر آخر)  
 تربد وهيلج اصفر ومصطكى وورد بالسوية صبر اسقوطري مثل الجميع يدق ويغسل ويخب بماء  
 الهندباء ويحبب ويجنف في الظل الشربة منه من مثقال الى درهمين في وقت النوم (صفة  
 حب الذهب) النافع من اوجاع الرأس ويجلو البصر وينقي البدن يؤخذ صبر اسقوطري



عشر و درهم هليلج اصفر عشرة دراهم مصطكي وكثيرا وسقمونيا وزعفران من كل واحد  
ثلاثة دراهم ورد احمر مزروع الاقاع خمسة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحميرة ويغجن  
بماء ويحبب ككبارا ويحبب في الظل الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب  
جالينوس) وهو القوقايا النافع من اوجاع الرأس والبلغم ويجلو البصر وينقي من البدن  
الفضول يؤخذ مصطكي وعصارة الافسنتين وصب اسقوطري وسقمونيا وشحم الحنظل  
بالسوية يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ويحبب الشربة من درهم الى درهم وربع (حب  
الافاوية الكثير الصبر) النافع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الراشح في المعدة ووجع  
المعدة والغثى العارض منه والغثيان (اخلاطه) دارصيني وقصب الذريرة وحب البلدان  
وفقاح الاذخر وسميكة وقرقة من كل واحد عشرة أواق يدق جز يشا ويضاف عليه من ماء المطر  
اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يؤخذ صبر اسقوطري رطل فيغسل بهذا الماء  
ويصفي مرتين او ثلاثة حتى لا يبقى من الصبر الا النفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس  
حتى يجف ثم ياتي معه من الزعفران والمصطكي والمر من كل واحد أوقية ويغجن ويحبب حبا  
مثال الحص ويحبب في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء فاتر (صفة حب المنق) النافع  
من الضالج والقوة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس والتهام والرياح الغليظة ووجع الظهر  
والاسترخاء ويدراطمث (اخلاطه) سكيبيج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم الحنظل وصبر  
وتربد وهليلج اصفر وانزروت بالسوية تنقع الصمغ بماء السكران وتدق الادوية ناعما  
وتنخل بحميرة وتغجن بماء الصمغ وتحبب وتجهف في الظل الشربة من درهمين ونصف  
الى ثلاثة دراهم (حب منق آخر اقوى من الاول) يؤخذ مقل واشق وسكيبيج وجاوشير  
وحمل وشحم الحنظل وصبر من كل واحد ثمانية دراهم اقميون أربعة دراهم سقمونيا  
وهليلج اصفر وحب النيل من كل واحد درهمان دارصيني وزعفران وسنبل من كل واحد  
درهم ونصف فريون وقرنفل من كل واحد نصف مثقال شبرم وسورنجان من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل ويغجن به الصمغ المحلول بماء السكران وتحبب  
وبسته مل الشربة منه من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب الاسطوخودوس) النافع  
من الصرع السكائن من البلغم والسوداء وينقي الدماغ نافع مجرب يؤخذ هليلج اصفر وكابلي  
منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم تربد سبعة دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة  
دراهم اقميون واسطوخودوس وبسفايج من كل واحد ثلاثة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم  
ونصف خربق اسود وملح نطفى من كل واحد درهمان قرنفل وفوتنج جبلي وشحم الحنظل من  
كل واحد مثقال ايارج فيقر عشرة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل ويغجن ويحبب ويحبب  
في الظل الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب السكيبيج) النافع من القولنج ووجع  
الامعاء المقعدة والبواسير والرياح الغليظة ويدراطمث يؤخذ صبر وسكيبيج وبزر  
الكرفس وانزروت وهليلج اصفر من كل واحد خمسة دراهم تربد عشر ودرهماين  
الحنظل ثلاثة دراهم يدق الجميع وينخل ويغجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب  
الشيطر ج) النافع من وجع المفاصل والعصب والتهال والقوة واحتباس الطمث يؤخذ تربد

عشرة دراهم صبر اسقوطرى عشر ون زنجبيل وخردل ابيض وملح هندي وزاج ووج  
وشيطرج من كل واحد درهمان دار فلفل وعاقور قرحا من كل واحد درهم فانيده مجزى اربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الكبريت ويحبب ويخفف في الطل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب المقل) النافع من البواسير ووجاع الامعاء السفلى يؤخذ  
هليلج اسود وبلبلج واملج بالسوية مقل ازرق بوزن الجميع ويخمن بماء الكبريت ويحبب  
الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب مسهل) نافع من اوجاع المفاصل من  
مادة غليظة سورنجان وبوزيدان وماهيزهره وفوة ورق الكبر وسفي مكي وشيطرج هندي  
ودار فلفل وشحم الحنظل من كل واحد درهمان غار يقون اربعة دراهم تربد ثمانية دراهم ملح  
درهم ونصف صبر عشرة دراهم انيسون ومصطكي من كل واحد درهم فانيده مجزى اربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويخمن ويحبب الشربة من ثلاثة دراهم الى اربعة دراهم (صفة حب  
السورنجان) النافع من اوجاع المفاصل والنقرس يؤخذ قنطاريون دقيق خمسة دراهم  
تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان مائة درهم سكينج اربعة دراهم عاقور قرحا درهمان صبر  
اسقوطرى ستة دراهم شحم الحنظل وغار يقون وفوة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع  
ويغسل ويخمن بماء الكبريت ويعمل حبا مثل الفلفل ويخفف في الطل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب سورنجان آخر) دون الاول يؤخذ سورنجان وهليلج  
أصفر صبر اسقوطرى بالسوية يدق الجميع ناعما ويخمن بماء ويحبب الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (حب للنقرس) السكاك من البلغم سورنجان اثنا عشر درهما البني  
يادسة وقشر أصل الكبر وفلفل ودار فلفل وحنا ومنى زنجبيل من كل واحد درهم زبد الجعر  
ونوشادر وملح هندي من كل واحد دقاق ونصف تدق الادوية ناعما وتغسل بحمرة ويخمن بماء  
وتحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة العشرة ادوية) النافع من اوجاع  
المفاصل والنقرس والفالج والقوة والامراض الباردة يؤخذ زنجبيل وفلفل ودار فلفل  
وشير املج منزوع النوى وشيطرج هندي وهليلج اسود وبلبلج منزوع النوى وناقصوا وسعد  
من كل واحد درهمان صبر اسقوطرى عشرة دراهم تجمع الادوية مسحوقة مخفولة ويخمن  
بماء عنب الثعلب مغلي مصفى وتحبب ويخفف في الطل وترفع في اناه وتستهمل عند الحاجة  
الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب آخر) ينفع من وجع المفاصل والنقرس  
البلغمي والفالج والقوة ووجع القضيب ويسهل الفضول الغليظة الزجة والمرارة السوداء  
يؤخذ حب البلسان سليخة وصنبل الطيب واسارون ودار صيني وزعفران ومصطكي وملح  
هندي وعصارة الافستمنين وفقاح الاذخر وزراوند مدرج وبسفايج وشحم حنظل من كل  
واحد اربعة دراهم سقمونيا وغار يقون من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطرى ستة عشر  
دراهما اقيمون اقر بلى سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة ويخمن بماء  
الكبريت النبطي المغلي المصفى وتحبب بماء غار ويخفف في الطل وترفع في اناه وتستهمل  
عند الحاجة الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب النقط) النافع  
من الفالج والقوة ووجع المفاصل والنقرس والتولنج والرياح الغليظة والامراض التي من

البرودة والرطوبة وعرق النسا يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى وصبر اسقوطري وشحم  
 الخنزير وماهيزهره وبن الحارمل وجندب سدس تروانز روت واشق ومقل أزرق وسكبينج  
 وجاوشير وصنع السذاب ونقطة أبيض من كل واحد خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتنعق الصمغ بالقطر وما حار ونعجن به الادوية وتحب مسغارا مثل الفلفل  
 وتجفف في الظل وترفع في اناء وتستهمل درهمين ونصف بماء حار (حب النقرس) صبر  
 اسقوطري درهم ماهيزهره وهليلج اسود منزوع النوى من كل واحد ثلاثة دراهم بوزيدان  
 وفاوانيا من كل واحد درهمان مقل أزرق ثلاثة دراهم تدق الادوية مسحوقة منخولة ونعجن  
 بماء الصبر وتحب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب  
 النار مشك) النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس يشرب على الريق وعلى الشبع  
 يؤخذ فلفل روميه وماذج هندي وصعتر فارسي وفلفل ودار فلفل وملح هندي وزنجبيل وحب  
 الباسان ودار صيني ونار مشك من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود منزوع النوى ثلاثة  
 دراهم صبر اسقوطري عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء عنب  
 الثعلب وتحب وتجفف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف بماء حار  
 (صفة حب لوجع المفاصل وعرق النسا) يؤخذ شبرم نصبي وهليلج أصفر منزوع النوى صبر  
 اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن  
 بماء عنب الثعلب وتحب حبا وتجفف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة من درهمين  
 الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب آخر للنقرس) وهو مسكن للوجع يؤخذ آنيون  
 ويكون كرماني وفلفل أبيض ودار فلفل ولباب القرطم من كل واحد درهمان سليخة درهم  
 زنجبيل وفرييون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي ستة دراهم سورنجان عشرون درهما  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بشراب صافي جيد الجوهر اوجيه وري أو نبيذ  
 زبيب وعسل وتحب وتجفف في الظل الشربة من درهم الى مثقال بماء قد اعلى فيه يكون  
 (صفة حب للنقرس مجرب) فلفل ودار فلفل وزنجبيل وورق الكبر وورق الخزامى يكون  
 من كل واحد درهم نمل نطفي ونوشادر وزبد البحر وجمعة من كل واحد درهمان سورنجان  
 بوزن الجميع تدق وتخل ونعجن بماء وتحب وتجفف في الظل وترفع في اناء وتستهمل عند  
 الحاجة الشربة ثلاثة دراهم في وقت النوم بماء حار وتستهمل عند الحاجة ذلك ثلاث ايام  
 (صفة حب نافع من حصى الربع) هليلج كالي منزوع النوى أربعة دراهم افقيون اقريطي  
 أربعة دراهم عصارة الغافق والافسننتين من كل واحد درهمان زعفران درهم تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء الكبريت النبطي وتحب امثال الفلفل وتجفف في  
 الظل الشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الغافق) النافع من حصى الربع يؤخذ  
 هليلج أصفر وعصارة الغافق من كل واحد درهمان حرف درهم حامي نصف درهم تجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منخولة ونعجن بماء وتحب الشربة درهم بماء حار (حب المطراني)  
 نافع من الحصى البلغمية والربع والقولنج ووجع الكبد والمعدة والنقرس يؤخذ عصارات  
 الغافق والافسنين ومصطكي وهليلج اصفر واسود وحب النيل وغاريقون وشحم الخنزير

وشا هتج من كل واحد درهمان سقمونيا نصف مثقال صبر اسقوطري مثل الجميع يدق  
وينخل ويحجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب مسهل  
للصبيان في رفق) تربد درهم غاريقون ثلثا درهم افسنتين وحى دانق يدق وينخل ويحبب  
وهو شربة تامة (صفة حب للاستسقاء والقولنج) يؤخذ هليلج أصفر منقى عشرة دراهم  
سليبيخ ستة دراهم غاريقون خمسة دراهم شبرم أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل  
السكبينج بماء حار ويحجن به الادوية ويحبب الشربة من درهمين ونصف الى مثقالين (حب  
آخر للجذام والاستسقاء) يؤخذ سقمونيا وصبر اسقوطري من كل واحد درهمان ونصف  
شحم الخنزير ثلاثة دراهم تربد أربعة دراهم شبرم وسكبينج من كل واحد ستة دراهم كثيرا  
درهمان هليلج أصفر أربعة دراهم تفتح الكثيرا يوم وليلة ويحل السكبينج بماء حار ثم يدق كل  
واحد منهم جاعلى حادته ويخلط بها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة ونهجن ونحبب ونجفف  
في الظل الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب للمستسقين بشر بماء الاناج) يؤخذ  
فرييون وملح هندي وسقمونيا من كل واحد مثقالان تربد ستة مثاقيل مرصاف أربعة  
مثاقيل صبر اسقوطري اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادوية وتنخولة وتجن بماء عنب الثعلب  
مغلى مصفى وتحبب كالغافل وتجفف في الظل الشربة مثقال (حب سر جس يسهل الماء  
الاصفر) يؤخذ لبن البتوعات ومثلث من كل واحد جزء ويعقد على النار حتى يغلى ويحكن  
ان يحبب ثم يحبب حبا كالخص الشربة من ذلك حبتان وثلاثة (صفة حب شعيا المسهل  
للماء الاصفر) النافع من قساد المزاج يؤخذ صبر اسقوطري اثنا عشر درهما سقمونيا ثمانية  
دراهم سنبل الطيب وسليخة وتر بدأيض ومصطكى من كل واحد أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم غاريقون ستة دراهم حما ماد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة وتجن بماء وتحبب  
وتجفف في الظل وترفع في اناء الشربة درهمان بماء حار (صفة السكبينج لالجذام) نافع  
من الامراض الباردة ومن الاستسقاء والقولنج والقوة وماشا كل ذلك يؤخذ من الثلاث  
هليلجات ومن الامليج منقاة من نواها من كل واحد خمسة عشر مثقالا من أربعة مثاقيل  
زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل ودار فلفل واسارون وشبه طرخ وحب  
الباسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزر كرفس وناخواء ووج وسليخة من كل واحد مثقالان  
مصطكى ستة عشر مثقالا غاريقون عشرة مثاقيل سكر مبرزد ثلثا لون مثقالا صبر اسقوطري  
أربعون مثقالا يؤخذ الغاريقون والمقل يدقان في الهاون ويرش عليهم ماء الكرات  
ويسحقان وتدق بقمية الادوية وتنخل بجريرة وتلقى على الغاريقون والمقل ونهجن في  
الهاون وتخلط وتحبب حبا كمثل الفلفل الشربة منه مثقال ونصف بماء فاتر في وقت النوم  
الى المتقالن ويحكي قبل ذلك يوما ويده يومان (صفة حب لالجذام) النافع من عسر  
الحبل يؤخذ صبر اسقوطري ومقل ازرق وشحم الخنزير وغاريقون وسقمونيا بالسوية تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء وتحبب وتجفف في الظل الشربة مثقال (حب  
ينقي الصدر من الباطن الغليظ والسدد) غاريقون وتر بد من كل واحد ثلاثة دراهم أصل  
السوسن وايارج فيقرافرا سيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحل بجريرة

ويعجن بماء ويحبب الشربة درهمان ونصف في وقت الحاجة (صفة حب) مسهل للامستسقين  
يؤخذ شبرم ينقع في خل ثمر ثلاثة أيام ثم يخرج وينشف ويقل بدهن الاور الخلو حتى يقارب  
الاحتراق ثم يؤخذ منه جرمان ومن رب السوس مثله ويدقان ناعما ويعجنان بماء ويحببان  
الشربة منه مثقال بماء حار (صفة حب) الفه يحيي بن ماسويه لوجع المقاصل والنقرس من  
خلط غليظ بارد يؤخذ سورنجان وبوزيدان وشحم حنظل من كل واحد خمسة دراهم  
ماهزهره وكثيراء ودوقا وفوزراوند طويل من كل واحد أربعة دراهم أيارج فقيرة ومقل  
من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون وهليلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم هليلج كالي  
نمائية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بزرا السذاب وكما اقبطوس  
واسطوخودوس وبزرا الجندقوق وجنطيانا من كل واحد درهمين ينقع المقل على السكرات  
النبطي يوما واحدة ويدق باقي الادوية اليابسة ناعما ويخل بجزيرة ويعجن بالقل المتقوع  
المسحوق ويحبب ويحفف ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة حب) نافع من القولنج  
\* غاريقون وسكبينج ومقل أزرق وجندبيد ستر وجاوشير من كل واحد درهم مبرصة طري  
أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن وتحبب وترفع في اناء الشربة درهم  
ومن الناس من يضيف الى هذه الادوية سقمونيا (صفة حب) يطيب النهمكة ويذهب  
بالجريح في الفم (بؤخذ) جوزبوا وقاقلة وقرنفل وكافور ودارصيني وخولجان وفلفل  
من كل واحد درهم مسك دانقين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة سوى المسك فانه يصحق  
على حدة ويخلط مع الادوية ويعجن بماء الورد ويحفف في الظل ويرفع في اناء ويسك منه في  
الفم وقت الحاجة فان احتجج الى اخذه لينقي المعدة من الفضول العفنة الفسدة لا تكتفاه فيلخط  
معه من أيارج فيقرا أربعة دراهم ويسقط عنه من نصف الوزن وتكون الشربة مثقالا  
(صفة حب) آخر يطيب النهمكة وينقع من الجوز (بؤخذ) قشور الارج الاخضر والفض  
من ورقه وافرنجمشك وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا ونارمشك وزنجبيل وقنبيل وكبابه  
وبسباسة وسعد من كل واحد اوقية مسك درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن  
بماء الورد وماء السفرجل أو بماء التفاح ويحبب حبا بكارا وبقرطع ويسك في الفم (حب  
العليكار) النافع من وجع الجوف وسوء الاستمراء والادوية القتالة ولذغ الهوام ويصلح  
الارحام ويعين على الحمل (بؤخذ) الاميرباريس واصول الفطرو زراوند طويل وكراوبا وفلفل  
ودارفلق وقسط مرو سنبل بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتعجن بماء ويحبب ويحفف  
في الظل الشربة درهمان بماء حار (صفة حب) اقروح الرئة \* تستق ولو دخلوا قشر من  
القشمرين وكثيراء ورب السوس وحب الخشخاش والحب السفرجل بالسوية يدق الجميع  
ناعما ويخل ويعجن بمثلث ويعمل حبا بكارا مقطر طعما ويستعمل (صفة حب) للسعال \* يؤخذ  
رب السوسن وزبيب منزوع البجم من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء صمغ عربي وكثيراء وحب  
القرع من كل واحد درهم يدق ويخل ويلقى عليه مثل نصفه فايندخرايني ويعجن بلعاب حب  
السفرجل ويحبب حبا بكارا وبقرطع ويوضع تحت اللسان في وقت الحاجة (صفة حب آخر)  
للسعال صمغ عربي ونشاء كثير من كل واحد ثلاثة دراهم حب السفرجل ولب حب الخيل

واب حب القرع من كل واحد درهمين لوزة مقشر من قشرته وخشخاش أبيض من كل واحد  
أربعة دراهم فائده خرايبي اوقية يدق الجميع ناعما ويحجن بلاءاب البزرقطو نابو بحب حبا كبارا  
ويفرطح كالترمسة ويوضع تحت اللسان (صفة حب آخر) كثيرا وصمغ عربي الاجاصي  
وحب القرع مقشر وخشخاش أبيض وبزر برة ونشا ورب السوس وزعفران وسكر  
أبيض وفائده خرايبي بالسوية يدق ذلك ويخل ويحجن بلاءاب حب السفرجل ويحبب حبا  
كبارا ويفرطح ويوضع تحت اللسان (صفة حب) لاسعوط نافع من القبايح واللقوة والصداع  
الكائن من البلغم \* يؤخذ خربق أبيض أربعة دراهم صبر سقطري وشونيز وفريون  
وجاوشير من كل واحد درهم وثلاثة دراهم اشق وكندس وبورق أرمني من كل واحد  
درهمين جنديستر وزعفران من كل واحد مثقال يدق الجميع ويخل ويحجن بماء السلق  
ويحبب صفرا وبسته عمل عند الحاجة منه حبة ثلث حبات بدهن خيري (حب  
للسعوط آخر) يقال له الطبري يتبع من السعنة الرطبة واليايسة والمار الفارسي والخنازير  
التي في العنق وريح السبل والريح الذي يكون في الرأس \* يؤخذ انزوت أبيض جيد ومر  
وزعفران وكندس بالسوية يدق كل واحد على حدة ويصيح وزنه بعد النخل ويحجن بماء  
المرزنجوش ويحبب مثل العدس وبعضه أصغر ويسقط منه الصبيان الصفار بوزن حبة  
الى حبتين بدهن بنفسج والكبار بوزن ثلاث حبات (صفة حب لاسعوط) للريح الكائن في  
رؤس الصبيان \* يؤخذ صبر سقطري ثلثي درهم سكر أبيض طبرزد درهم كندس دانقين  
جنديستر وبعض من كل واحد ثلثي درهم يدق ويخل ويحجن بماء المرزنجوش ويحبب  
حبا صفرا كحب الكرسنة ويسقط منه حبة مع دهن بنفسج (حب جالينوس) للبطن  
والصمغ الكائن في المعدة والأمعاء العليا \* قشور رمان حامض وعفص بالسوية يدق  
ويخلان بجزيرة ويطبخان بخل خمر حتى يمتد ويجعلان حبا صفرا كحب الكرسنة ويؤخذ  
منهما الى خمسة عشر حبة او الى عشرين حبة بحسب الحاجة بماء بارد (حب آخر) نافع من  
المفص والزحير والخلفة \* يؤخذ عفص وأقاييا وورد أحر ورايبي بايسة ولبان ذكر وسعد  
واسارون وصمغ عربي وأفريون وحنديستر وجلانار وطلق من كل واحد جرح حب الاس  
وبزر الحامض من كل واحد جزأين يدق ويخل ويحجن بشراب أو بماء الاس الغض ويحبب  
حبا كامل الحصى الشربة من حبة الى ثلاث حبات بحرب (حب آخر) يسكن الطبيعة  
ويقطع اختلاف الدم \* يؤخذ سماق درهمين عفص درهم قشور رمان نصف درهم يجمع  
هذه الادوية مسحوقة مضوية ويحجن بماء السفرجل ويحبب ويصفى في الطل ويرفع في اناء  
الشربة منه درهمين ويحسى به هذه صفار بيض نيرشت قد سلق بخل (صفة حب آخر) لمثل  
ذلك يؤخذ هليلج عشرة عددا حب الاس عشرين درهما حب الزبيب خمسة دراهم سماق  
ومسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء قد حل فيه صمغ عربي ويحبب  
الشربة منه درهما رب الاس اورب السفرجل

\*(الباب الثاني عشر في صفة الحقن والفتائل)\*

كيفية عمل الحقن والفتائل

(صفة حقنة) تنفع من القوايج الكائن من البلغم \* يؤخذ مسك وحنظليون وبابونج

واكيل الملك وشبت وخر وع وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم حرمل وحلبة  
من كل واحد خمسة دراهم حنظلين مرضوضين بزرازيابنج والكرفس من كل واحد  
درهم نخالة وخطمية من كل واحد ثلاثة دراهم مصر واران في صرة تين أبيض مقطع عشرة  
عدد اسداب رطب وورق الساق من كل واحد عشر طاقات عدد يطبخ الجميع باربعة ارطال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويلي عليه أوقية عسل ومن دهن الزنبق أو الخيري من كل  
واحد أوقية ونصف ماء كالخ أوقية بورق أرمني مثقال سكينج وجاوشير من كل واحد نصف  
درهم ويحقن به وهو فاتر (صفة أخرى) للقوايج وأسلم من الأول \* يؤخذ عناب عشرين  
سدستان ثلاثين حبة قزيب خراساني وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تين  
أبيض عشرة عدد احسك وبابونج واكليل الملك وشبت من كل واحد كف بنفسج ريحاني  
أربعة دراهم حلبة وبرزكان وقطو ريون من كل واحد خمسة دراهم بزرازيابنج ونخالة  
وخطمية مصر واران في صرة تين من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى  
ان يرجع الى الثلث ويحقن منه بنصف رطل قد أقي عليه سكر آخر خمسة دراهم بورق أرمني  
درهم ماء كالخ خمسة عشر درهم شيرج طري عشرين درهم او يحقن به وهو فاتر (صفة  
حقنة) للريح الغليظة \* ماء الكراث وماء الحلبة المطبوخة من كل واحد نصف سكر حبة ودهن  
زنبق وشيرج من كل واحد أوقية (صفة حقنة) تنفع من القوايج الحادث عن البلغم  
والريح الغليظة \* يؤخذ احسك وبابونج واكليل الملك وشبت من كل واحد كف يكون بطي  
وبزرا الكرفس وانبسون وزرازيابنج وسذاب يابس من كل واحد خمسة دراهم برنجاف  
ومرزنجوش وفوتنج جبلي ونخنوا من كل واحد أربعة دراهم سكينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف مثقال جنديد ستة نصف درهم تين أبيض عشرة عدد اخطمية ونخالة نصف رطل  
ويلى عليه عسل ودهن زنبق ودهن شيرج ومر عتيق من كل واحد أوقية شحم الحنظل  
عتيق نصف درهم ويحقن به فانه عجيب النفع في تحليل الرياح وقد يزاد فيه فريون نصف  
درهم اذا احتيج الى ذلك وينبغي ان لا تستعمل هذه في الصيف ولا في أشهر الحارة  
(صفة حقنة) تستعمل في الامراض اذا احتبست الطبيعة \* عناب وسبستان من كل واحد  
كف بنفسج يابس أربعة دراهم تين عشرة عدد اخطمية ونخالة من كل واحد بقدر الحاجة  
مصر وورق صبرة تطبخ في ثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن منه أربعة أواق  
ويلى عليه من السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج طري أوقيتين مري أوقية  
ونصف يضرب جيدا ويحقن به وهو فاتر (حقنة لينة) تستعمل في الامراض الحادة \* يؤخذ  
عناب وسبستان وبنفسج يابس وشعرية مقشورة وخطمية ونخالة وحسك واكليل الملك  
من كل واحد كف يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصن من ذلك  
نصف رطل ويلى عليه سكر آخر خمسة دراهم شيرج طري ودهن بنفسج ومري من  
كل واحد عشرة دراهم يضرب الجميع جيدا ويحقن به وهو فاتر \* وان احقن في مثل  
هذه الحال بماء السلق المعصور أربعة أواق شيرج طري ومري من كل واحد أوقيتين لأن  
الطبيعة (صفة حقنة) تستعمل في القوايج البكائن من الخلط الحار \* يؤخذ عناب

وسبستان من كل واحد عشر بن حبة شهيرة قشر وليلاب من كل واحد عشرة دراهم ينفسج  
 ربحاني ثلاثة دراهم خطمية ونخالة ويزر كان من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع برطلين  
 ماء حتى يرجع الى رطل ونصف يصفي منه أربعة أواق ويطبق عليه لعاب بز قنطاري عشرة  
 دراهم دهن ينفسج جيد عشرة دراهم دهن الورد ودهن حب القرع من كل واحد خمسة  
 دراهم يضرب الجميع جيداً ويحتمقن به وهو فاتر (صفة حقنة) تقوى الارحام والاعضاء  
 السفلية يؤخذ حب الاتس وماء الشج المسمى ماء النعام وماء المرزنجوش الرطب من كل  
 واحد ملعة تصب الذريرة مسحوقة درهمين شراب جيداً وجهو ري أو نبيذ الزبيب والعسل  
 تجمعه هذه الادوية وتضرب حتى تسوى ويؤخذ منها قدر الحاجة ويوضع في ماء حار حتى يفسق  
 ويحتمقن به العليل (حقنة) تنفع من برد الكلى وجساوة الارحام يؤخذ دهن جوز ودهن  
 لوز مر ودهن الحبة الخضراء وزيت من كل واحد أوقية من البقر نصف أوقية يضرب  
 بماء الحلبة المطبوخ قدر ثلثي رطل ويحتمقن به وهو فاتر ثلاثة أيام متوالية من القبل والدير  
 (حقنة) تنفع من برد الارحام يؤخذ اشق ومقل أزرق وسكينج من كل واحد خمسة دراهم  
 ويخذ يسدس درهم من كل واحد درهم بزر كرفس وناخواه ويزر الرازيانج وساليبوس من كل  
 واحد أربعة دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل وبابونج تجمعه هذه  
 الادوية ويطبق عليها من لبن المعز الحليب حاراً وماء عذب من كل واحد رطل وثلاثون ويطبخ بنار  
 لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفي من ذلك الماء رطل ويضرب معه من  
 البقر وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ملعة قنطاري ودهن شيرج قدر سكر حبة ويضرب جيداً  
 ويحتمقن به وهو فاتر على الريق ويسكه مائة مكن (حقنة) تنفع من ضعف الكلى وقلة  
 البياض يؤخذ حسك طري خمس قبضات أصول السلق الطري خمس قبضات كلى التيس  
 ونخاعه وخصيته مرضوضة يجتمع ذلك في قدر ويطبق عليه من لبن المعز الحليب حاراً قسطن  
 وماء عذب قسطن ويطبخ بنار لينة طبخاً ناعماً ما يصفي الماء ويوزل ويؤخذ منه في كل يوم قدر  
 رطل ويحتمقن به على الريق ويسكه مائة مكن كما يفعل ذلك ثلاثة أيام متوالية (صفة  
 حقنة) تنفع من عرق النساء وجع الظهر والسكاكين يؤخذ قنطاريون دقيق عشرة  
 دراهم عاقر قرحا أربعة دراهم قنار الجارسة دراهم حلبة خمسة دراهم تين عشرة عدداً يطبخ  
 بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويطبق عليه سكينج درهم  
 جاوشهر درهمين دهن السوسن اوقيتين ويحتمقن به وينام عليه ويؤخذ له جيداً نصف  
 درهم قسط درهم يسحق ويخلط بدهن السوسن ويمر خ به الوركين (صفة حقنة) لوجع  
 المفاصل يؤخذ حلبة ولوز مر وخروع ويزر كان من كل واحد حقنة بابونج وشب وحب  
 الغار من كل واحد اوقية تين حسك ثلاث أواق سورنجان ومقل اليهودي وخرق أيضاً من كل  
 واحد اوقية قنطاريون ثلاث أواق سكينج واشق وجاوشهر من كل واحد اوقية حفظل  
 نصف اوقية بزر الكرفس اوقيتين بزر الشب ويزر السذاب من كل واحد اوقية تين عشرة  
 عدداً غراب عشر بن حبة سبستان أربعين حبة يطبخ في فخار ويصفي في فنور الى الغدو يؤخذ  
 منه غمائية أواق ويطبق عليه من بقر ودهن خبيري من كل واحد اوقية ويستعمل وهو فاتر



(صفة حقنة) مسكة تنفع من قروح الامعاء \* يؤخذ ارض فارسي عشرين درهما عايد من  
 عشرة عشرة دراهم سويق شعير خمسة عشر درهما جلدة خمسة دراهم قشور رمان مثله خبث  
 بلوط ثلاثة دراهم بطيخ الجبلع برطل بن ماعحق بقصر ثم يؤخذ من مائه مصفى أربع أواق  
 وياق عليه من الاسفنداج الرصاصي والطيبين القبرسي والصمغ العربي والاقاقيا ودم  
 الاخوين زعفران حبة التيس وقرطاس محرق من كل واحد درهم صفار بضمين مسلوقتين  
 بخل خردق الادوية ناعما وتخل بجزيرة ياق عليه أوقية دهن ورد خالص فارسي وتسحق مع  
 صفار البيض في الهاون حتى يصير مثل المرهم ويلقى على الماء المطبوخ ويحتمق به وهو فاقر  
 ويصير عليه (صفة حقنة أخرى) لمثل ذلك \* يؤخذ سويق الشعير وارض فارسي من كل  
 واحد عشرين درهما حب الاس عشرة دراهم بطيخ الجبلع برطلين ماء الى ان ينضج نصف انما  
 ويؤخذ منه أربع أواق وياق عليه من هذه الادوية منقال ويحتمق به (نسبة الذريرة)  
 وصفتها \* يؤخذ قرطاس محرق خمسة دراهم شبت عاني وزرنيخ آجر من كل واحد درهمين  
 زرنيخ أصفر وثوبال الكماس وحصرم بابس وجمارة النورية محرقة غير مطفأة من كل واحد  
 مثقال زعفران وأفيون من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بالماء وتقرص اقراصا وزن مثقال وتطرح على الحقنة في وقت الحاجة (حقنة لقروح  
 الامعاء) يؤخذ ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ مع شعير كل المعز غير ملح أربع أواق وياق  
 عليه اسفنداج الرصاص وقرطاس محرق وصمغ عربي وأقاقيا ودم الاخوين من كل واحد  
 درهم يسحق ذلك ناعما ويجن بصقار ثلاث يضاف مسلوقة بخل خردق نصف أوقية دهن ورد  
 خالص ويحتمق به وهو فاقر (صفة حقنة الزرانيخ النافعة من الزحير واسه مطلق البطن)  
 يؤخذ كهك محرق ثلاثة دراهم زرنيخان أصفر وآجر ونحاس عرق وشبت عاني وعفص  
 وجمارة النورية محرقة غير مطفأة من كل واحد عشرة دراهم أفيون خمسة دراهم أقاقيا وبلوط  
 وصمغ عربي ودم الاخوين من كل واحد أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتجن بماء حب الاس وتقرص وتجفف في الظل ويحتمق منها بوزن مثقال مع ماء الارز  
 الفارسي المطبوخ قدر أربع أواق مع دهن الورد الخالص أوقية \* (ذكر الشياقات) من ذلك  
 صفة شفاء لبنة خطمية بوزن ورق بالسوية يدق ويخل بجزيرة ويجن بسكر آجر وقد عقد على  
 النار بما قبله ويعمل شفاءا ويعمل بها في الحيات والامراض الحادة (أخرى) وان أخذ  
 ملح أو خطمية ويجن بماء ولط وجفف واستعمل كان ذلك أليز وأخف (أخرى) أقوى من  
 الاولى يؤخذ ملح بوزن ورق وخطمية بالسوية ويجن بعمل أو بسكر آجر معقود وان احتج الى  
 ما هو أقوى من ذلك فليخلط معه شعير حنظل نصف جزء (فميلة لطيس الدم من المقعدة)  
 وتنفع من الزحير يؤخذ صافي وأفيون وكندر ذكر وزعفران بالسوية يدق ويخل  
 ويجن بماء السكر بوزن بلوط ويكون فيه اخيط ويعمل بها فانها نافعة جدا من الزحير (شفاة  
 أخرى لطيس الدم من المقعدة) يؤخذ صافي وأقاقيا وبنز البنج وصمغ عربي وارض فارسي مقلو  
 بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء الاس الرطب وتلط وتعمل  
 عند الحاجة

\* (الباب الثالث عشر في أدوية التي) \*

كيفية عمل أدوية التي

(صفة دواء يقي المرة السوداء والدم المشرى) ملح هندي وعصارة قناء الحمار وبورق من كل واحد جزء خردل أبيض نصف جزء تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتشرب بماء العسل وماء الشبث (دواء يقي المرة الصفراء والسوداء ويقاها بالحميات) يؤخذ صمغ السكندر وجوز التي ووزن الجرجير ووزن الفجل ووزن الشبث ووزن السرمق وملح هندي بالسوية يجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة ويؤخذ منها من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم مجعونا بعسل يذاب بماء مغلي فيه شبت وبقايا به ويستقصى وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبث بالعسل فانه ينقي تنقية عجيبه (دواء آخر للتي) يؤخذ فجل ويقطع منه عشر ون درهم ماء عدان الشبث عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم لب بزر البطيخ ووزن السرمق من كل واحد أربعة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء عذب الى ان يبقى الثلث ويصفى الماء الباقي ويمرس فيه عسل اوسكنجين بعسل نجو الاوقية بين قل أو كثير ويشرب وهو فاتر فيستقصى التي (آخر) قوى يخرج الباقع وغيره يؤخذ الماء الذي وصفنا ويلي عليه ملح جرجير جرداهج ورقع يائي من كل واحد درهم يداف بعسل ويشرب وهو فاتر فانه يقي ويخرج اخلاط مختلفة \* (صفة أخرى) \* جوز التي وصمغ السكندر ووزن الفجل من كل واحد درهمين بزر السرمق ثلاثة دراهم حرم وملح هندي من كل واحد درهم يدق ذلك ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع أوقيتين مكينين قد تقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبث ويشرب ويستقصى التي (دواء يقي المارار الاصفري) يؤخذ ماء السرمق وماء الخبازي وماء الشبث المطبوخ مع ماء الشعير ومكثبين وقناع يائي عليه ملح ويشرب وهو فاتر (صفة دواء) يقطع التي الصفراء ويسكر الغثي يؤخذ أمبرباريس وحب رمان حامض وسماق من كل واحد جزء مطبوخين وروحب الحصرم من كل واحد نصف جزء قشور القسطنق الخارج نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء التفاح أو ماء السفرجل أو بالشرب الرمانى المأمول بالنعناع (صفة دواء) يقطع التي الحادث من الباقع والسوداء يؤخذ ورد أربعة دراهم أمبرباريس ثلاثة دراهم نعناع وقشور القسطنق الخارج ومصطكى وعودنى وسعد وسنبل وقرقة وافر نجمة شك ويكون كرماني منافع بخل خرماء التفاح من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما الشربة درهمان عجيبه ممكنة

\* (الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات) \*

كيفية عمل اللعوقات

(صفة لعوق مطبونا) نافع من السعال وخشونة الحنجرة صمغ عربى وكثيرا ونشأ وورب السوس وفاقيد خزانى من كل واحد جزء لب حب السفرجل ولب حب القرع الحلو ولوز مقشر من قشره من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ولا يستعمل عند الحاجة مع شئ من دهن لوز ملو (لعوق الاشقيال) للسعال والربو والسعال القديم وما كان من مادة غليظة لزجة يؤخذ اشقيال مشوى ثلاثة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني درهمين انيسون وزوفام من كل واحد درهم يدق وينخل بحريرة ويحجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق الصنوبر) النافع من قروح الرئة والسعال الحادث عن البلغم الغليظ اللزج يؤخذ لوز

الصنوبر البكار المقنر وكثيرا وأصل السوسن الاسمانثوني وصفه عربي من كل واحد  
 رطل بزر كان مقبو ومقنرون مقشر منزوع النوى من كل واحد سبعه اراطل تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتلبت بسمن بقر وتجن بعسل منزوع الرغوة بمناجيد البنا  
 ويرفع ذلك في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة لعوق الطباشير) النافع من السعال اذا كان  
 مع حصى ومن السلي وقروح الرئة يؤخذ صفه عربي وقاقلة من كل واحد ستة دراهم نشاستج  
 الحنطة وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعه دراهم سكر طبرزد سستين درهما  
 حب القثاء مقشرا ولوزا صنوبر البكار مقشرا من كل واحد سبعه دراهم تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بدهن لوزا حلوا منزوع الرغوة بمناجيد البنا وترفع في اناء وتراج ويلحق منها  
 ملهقة ويقرع بعد ابن الاثن الحليب (صفة لعوق الحلبه) النافع من البحوحة يؤخذ  
 بزر كان عشرة دراهم حلبه شاميه ولوزا مقشرا من كل واحد أربعه دراهم كثيرا وأصل  
 السوسن ولوزا صنوبر البكار ولوزا مقشرا من القشر ين ونشاء وصفه عربي من كل واحد  
 درهمين تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بمثل معقود وترفع في اناء وتستهمل  
 عند الحاجة (صفة لعوق رب السوسن) النافع من الفضول الزجه في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيرا وقثه ولوزا مقشرا من قشر به وبزر الرازيانج بالسويه تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوزا وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة  
 الشربه منه مثل البندقة بطيخ الزفا (لعوق بزر السكان) النافع من السعال اليابس يؤخذ  
 بزر كان مقبو يدق ناعما ويجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق حب القطن الملين للصدر)  
 يؤخذ حب القطن ونخ اللوزا الحلوا مقشرا من قشر به من كل واحد أربعه دراهم أصل  
 السوسن محكوكا خمسة دراهم صفار أربعه دراهم من بيضات أربعه دراهم تجمع هذه الادوية  
 منخولة وتجن بدهن لوزا حلوا وعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (لعوق  
 للصبيان) يسقى مع البان النساء والبان الاثن للحرارة والخشونة التي تكون في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيرا وفانيذخ اقنى وصفه عربي من كل واحد أربعه دراهم لعاب حب  
 السفرجل مجففا درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل الطبرزد أو بجلاب  
 ودهن اللوزا الحلوا (لعوق الطباشير النافع من الحرارة والخشونة وقروح الرئة) يؤخذ صفه عربي  
 ونشاء وخشخاش أبيض من كل واحد عشرة دراهم حب القرع وحب الخيار والقثاء  
 من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعه دراهم بزر الخبازي وبزر الحنطيه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بعسل طبرزد ودهن لوزا حلوا ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (لعوق خشخاش) النافع من قذف الدم والحصى الحادة والسعال ووجع الصدر  
 وذات الحلب يؤخذ وردا حمر منزوع الاقما وصفه عربي من كل واحد أربعه دراهم  
 خشخاش ثلاثة دراهم نشاء وكثيرا من كل واحد درهمان طباشير وزعفران من كل واحد  
 نصف درهم رب السوسن درهمان تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بمثل  
 معقود وترفع في اناء وتشرى في وقت الحاجة بماء التريجين أو طيخ الزوفا (صفة لعوق  
 الخشخاش) النافع من التلات وقروح الرئة يؤخذ ما تما خشخاشه كارجيا دفيوخذ حبها

وينقع بماء عذب ستة أقساط والقسط عشرون أوقية يوما وليلة ويطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويحرس ويصفى ويلقى على كل قسطين من ماء الخشخاش قسط من المثلث وقسط من عسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير كاللهوق وينزل عن النار ويطبق عليه كثيرا من البيض عشرة دراهم مدقوق ناعم مخول بحريرة ويضرب جيداً ويرفع في إناء ويستعمل عند الحاجة (لهوق الخشخاش بالادوية) النافع من التلذات إلى الأعضاء كلها ومن التلذات الرقيقة الحادة النازلة من الدغ إلى الصدر يؤخذ ما تمنا خشخاشة بيض كبار ترض رضا معتدلاً وتنقع يوما وليلة بستة أقساط ماء عذب ثم يطبخ بنار لين حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويحرس جيداً ويصفى ويلقى على كل ثلاثة أقساط من الخشخاش قسطاً من المثلث وقسطاً من العسل المنزوع الرغبة أو من العسل الطبرزد ويطبخ بنار لين حتى يصير كاللهوق ثم ينزل عن النار ويطبق عليه هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ أفاقيا أجرو زعفران ومر وجلناز وعصاره لحمية التيس من كل واحد درهم مصحوق مخول ويحرك حتى يختلط ويرفع في ظرف زجاج أو غضار ويستعمل عند الحاجة

• (الباب الخامس عشر في صفة الاقراص الكبارياء النافعة من نفث الدم وزفره) •

كيفية عمل الاقراص

يؤخذ كاريابو يسدو بزريقلة ولؤلؤ من كل واحد خمسة دراهم قرن أبل محرق وقشور البيض محروقة وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم كبريتة متلوة وبرزخ خشخاش أبيض واسود من كل واحد ستة دراهم ودع محرق وبرزنج أبيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويجهن بلعاب برزقونا (صفة اقراص الكوكب) النافعة من ضعف المعدة وتحاب الفضول اليها والشاء الحامض والمغص والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسهم المشروبة ولذع الهوام ونم شهاب يؤخذ جذبادستر ومر صاف و سليخة وطين محتوم وقشور أصل اللقاح وطلق من كل واحد أربعة دراهم زعفران وأفيون من كل واحد ستة دراهم ودقو وانيسون وبرز الكرفس وسبالبوس أبيض ومبعة سائلة من كل واحد ثمانية دراهم وينقع المر والأفيون والمبعة بشراب ريحاني أو بجمهوى ويجهن به الادوية وبقصر اقراص من نصف مثقال ويجهن في الظل ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (قرص باساقومايدكون) النافع من الزحير والمغص والاختلاف المفرط وقروح الامعاء واختلاف الدم وزفره وفساد الهضم وهو جيد حاضر المنفعة يؤخذ برز كرفس وناخوات من كل واحد ثمانية دراهم برز الرازيانج وانيسون من كل واحد أربعة دراهم سنبل و سليخة ومر وأفيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويجهن بشراب ريحاني وبقصر كل قرص من نصف مثقال ويجهن في الظل ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة قرص دياسقورماطون) ينفع من الاختلاف المزمن والزحير والقيء يؤخذ كرفس وانيسون ودارصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين روي أربعة دراهم فلفل وأفيون وجذبادستر من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة وتجهن بمثلث وبقصر وتستهعمل عند الحاجة (صفة قرص اسقورلوديس) النافع من قروح الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ برز كرفس وبرز الشج وشهدانج من كل واحد ستة دراهم برز الرازيانج درهمان حب الصنوبر

وزعفران وبزر الحماض وأفيون ولوز مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج  
الجبلية خمسة وعشرون حبة عدد ابرز القنماء مقشرا اثنا عشر درهما يدق الجميع ويغسل  
ويجفن ويطلى ويعمل اقراصا (صفة قرص الجلنار) النافع من الاختلاف ونزف الدم ونفسه  
• يؤخذ سليخة وطين محتوم ومر وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم ورد أحمر وأقانيا  
وجشاد من كل واحد ثمانية دراهم كثير ادرهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الجلنار والرباب  
أو المطبوخ ويقرص ويحذف في الظل ويرفع في اناء الشربة درهمان (صفة قرص ما ريس)  
النافع من العلة التي قد أشرف صاحبها على ايلوس وهي العلة التي ينشئ منها الزبل ولكل  
نقطة في الطعام • يؤخذ بزر كرفس وانيثون من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي  
ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم قليل ومر صاف وأفيون وجند بيدستر من كل واحد  
درهمان يدق ويغسل ويعجن بماء ويقرص من مثقال (صفة اقراص البذر) النافعة من  
اختلاف الدم وقذفة • يؤخذ بذر عشرة دراهم لبان ذكر وأقانيا وجلنار من كل واحد  
أربعة دراهم صمغ عربي درهم دارصيني نصف درهم يجمع الادوية مسحوقة مختفولة وتعجن  
ببياض البيض ويقرص من درهم ويحذف في الظل ويستعمل عند الحاجة • (صفة اقراص  
الطباشير) الملية النافعة من الحيات الحادة الملتبسة والسفراوية والدموية ويقطع  
العطش • يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقناع وترنجبين من كل واحد ستة دراهم زعفران وطباشير  
وكثير امن كل واحد درهمان ثمانية دراهم يدق ويغسل ويعجن بماء الترنجبين ويقرص  
من مثقال (صفة اقراص الطباشير) الحادة المملوءة بزر الحماض النافعة من الحيات  
الحادة العارضة من اختلاف الدم وغيره • يؤخذ ستة دراهم صمغ عربي ثمانية دراهم بزر  
حماض ستة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ويغسل ويعجن  
بماء البرق طوناو ويقرص من مثقال ويحذف في الظل (صفة اقراص الطباشير) لابن نصر  
• يؤخذ ورد ثمانية دراهم بزر الحماض ستة دراهم طباشير أربعة دراهم نشا وصمغ عربي من كل  
واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم يعجن بماء الورود ويقرص من مثقال ويستعمل عند  
الحاجة (صفة قرص الامير باريس) النافع من الحيات البلغمية والعنقية وأورام  
الكبد والمعدة يؤخذ عصارة الامير باريس ولب بزر القنماء والبطيخ من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد أحمر وترنجبين من كل واحد ستة دراهم بزر الكشوث ورب السوس وطباشير وبزر  
الهندباء ومصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغاف من كل واحد درهمان فوة عبادان ولاث  
منقي وراوند صيني من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ويغسل ويعجن بماء  
الترنجبين ويقرص من درهم الى مثقال ويستعمل وقت الحاجة (صفة قرص الافستين)  
النافع من برد المعدة والكبد وسدددهما والحيات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول  
• يؤخذ افسنتين رومي وانيثون واسارون ولوز مر وقسطا ودارصيني وزراوند طويل وعصارة  
القنات من كل واحد خمسة دراهم يدق ويغسل ويعجن ويقرص من مثقال (قرص  
الافستين) تأليف حنين ومنفعة كما نافع الاول • يؤخذ افسنتين رومي وانيثون واسارون  
من كل واحد درهمان بزر كرفس وصبر وعصارة الغاف من كل واحد درهم ونصف ولوز

مقشر ومصطكي وساذج هندي من كل واحد درهمان ونصف يدق وينخل ويقرص من درهم (صفة اقراص العافت) النافعة من الحميات العتيقة والربع والسدد والبرقان ووجع الكبد والطحال \* يؤخذ عصارة العافت عشر من درهمين سنبل عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم يدق وينخل ويعجن ويقرص من درهم (صفة اقراص الورد) النافعة من وجع فم المعدة والحميات البلقمية \* يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم أصل السوس أربعة دراهم سنبل درهم يدق وينخل ويعجن بمخيط ويقرص من درهم (صفة اقراص اللك) النافعة من ضعف الكبد \* يؤخذ لك منق وفوقه عدان وانيسون وبزر الكرفس وافستين رومي واسارون ولوز مر وفسطاط ودارصيني وزراوند طويل وعصارة العافت من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن ويقرص ويصفى ويستعمل (صفة اقراص الراوند) النافعة من الحميات العتيقة وصلابة الكبد والطحال وأورامهما وأوجاعهما والضربة الواقعة بهما \* يؤخذ عصارة راوند صيني ستة دراهم وفوقه عدان ولك منق من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس وانيسون وعصارة العافت من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مخفولة وتعجن بماء وتقرص من مثقال وتستعمل عند الحاجة (صفة اقراص الخشخاش) النافعة من قروح الصدر والرئة والحصى ووجع الصدر \* يؤخذ ورداً حرم مزروع الاقحاع وصفع عربي من كل واحد أربعة دراهم نشا وكثيراء ورب السوس من كل واحد درهمان خشخاش أبيض واسود من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير خمسة دراهم زعفران دانقان يدق الجميع وينخل ناعماً ويعجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويسقى بشراب الخشخاش (صفة اقراص الروزيون) النافعة من الحميات الملتبئة وأورام الكبد الحارة والحميات المعروفة بشطر الغب والاعطاش \* يؤخذ لب حب البطيخ راب حب القثاء راب حب الخيار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيراء أربعة دراهم نشا ثلاثة دراهم طباشير وبزر الرازيانج وورد من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بلعاب البزرقطونا ويهمل اقراص من درهم ويشرب بماء بارد او بماء لابل (صفة اقراص الورد بطباشير) النافعة من حصى شطر الغب والحميات العتيقة \* يؤخذ ورد أحمر خمسة دراهم طباشير وسنبل الطيب من كل واحد درهمان عصارة العافت ستة دراهم يجمع ذلك مدقوقاً مخفولاً ويعجن بماء ويقرص من درهم (صفة اقراص) نافعة من اختلاف الدم ونفثه \* يؤخذ طين مختوم وطين أرني وطباشير وطرابيث من كل واحد درهمان بزر الحماض البري وصفع عربي وجلناز من كل واحد أربعة دراهم نشا وورد من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران وبزر الكرفس وسماق ومصطكي من كل واحد درهم يجمع ذلك مسهوقاً مخفولاً معجوناً بلعاب بزر قطونا ويصفى ويقرص من درهم ويستعمل (قرص) ينفع المعدة ويقويها ويحبس الطبيعة \* يؤخذ ورداً حرم مزروع الاقحاع وجلناز من كل واحد أربعة دراهم صفع عربي وكثيراء من كل واحد درهمان قشار كندر وعود هندي صرف من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص من درهم ويؤخذ رب التفاح وماء الورد (صفة اقراص الكبر) النافعة من أوجاع الطحال \* يؤخذ

قشور أصل الكبر أربعة دراهم زراوند طويل درهمان برز الفخج سكشت وقليل اسود من  
 كل واحد ستة دراهم واشق أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مضبوقة مضبوقة ويخل الاشق  
 بخل الخمر وتجن به الادوية ويقرص من منقار ويشرب مع السكجيين (قرص كبر آخر)  
 مع مول الاسقوفندريون النافع من وجع الطحال وسدد الكبد وبرد هما يؤخذ قشور  
 أصل الكبر أربعة مثاقيل زراوند طويل مثقالان قسط بلوس سذاب واشنة من كل واحد  
 مثقالان فلفل أبيض واسقوفندريون من كل واحد ثلاثة مثاقيل برز الفخج سكشت ستة  
 مثاقيل شج أربعة مثاقيل ينقع الاشج بخل خرويه في وتدفق الادوية ناعما وتجن بهما الاس  
 وتعمل اقراص من درهم وتشرب بسكجيين (اقراص الاسقوفندريون) النافعة من أوجاع  
 الكبد والطحال يؤخذ اسقوفندريون أربعة دراهم جمعة وعشرة الطرافه رجب البان  
 قشرا وحب الكاكي وجاوشير وبلوط وقسط مر من كل واحد درهمان افستق رومي ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويؤخذ قسط الجاوشير بخل خرويه ويجن به ويقرص من درهم ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص نافعة من وجع الطحال) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني أربعة  
 دراهم سنبل الطيب وقليل أبيض واشق من كل واحد درهمان يدق الجميع ويخل وينقع  
 الاشق بخل خرويه وتجن به الادوية ويقرص ويستعمل بسكجيين ويذكر عن مؤلفه انه سقى  
 منه خنزيرا ثلاثة ايام متواليه ثم شق بطنه فلم يجد فيه طمحا لا (قرص الكافور) لنافع من  
 الحميات المحرقة والالتهاب والتوقد والاعطش وحى الدق \* يؤخذ ورد أحر ستة دراهم طماشير  
 وصمغ عربي وكثيرا أربعة دراهم لب حب القرع ولب حب الخيار وبرز بقله وأصل  
 السوسن من كل واحد ثلاثة دراهم شاة ثلاثة دراهم زعفران درهمان كافور درهم تجمع  
 الادوية مدقوقة مضبوقة وتجن بلعاب البرزقطونا وقرص من درهم وتجفف وتستهعمل عند  
 الحاجة (قرص كافور آخر) ينفع منافع الاول والالتهاب الكبد والمعدة وقذف الدم والاعطش  
 والحميات الحادة \* يؤخذ طماشير أربعة دراهم ورد أحر سبعة دراهم عود هندي وقاقلة كبر  
 ولب حب القرع ولب حب الخيار قشر من كل واحد درهمان أصل السوسن وصندل  
 أبيض وترنجبين منق وسكر طبرزد من كل واحد ثلاثة دراهم لث منق وكثيرا عود زعفران  
 من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بخريرة ويجن بهما الورد ولعاب البرزقطونا  
 ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويتناول عند الحاجة (اقراص الحقة اللينة) لنافعة  
 من قروح المعى \* يؤخذ اسفيداج الرصاص ستة دراهم قرطاس محرق أربعة دراهم صمغ  
 عربي خمسة دراهم جملنا دراهماني أفيون وماميران من كل واحد درهم عصارة الحبة التيس  
 ثلاثة دراهم أفاقيا وجر محرق ودم الاخوين من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مدقوقة  
 مضبوقة وتجن بهما لسان الحمل أو بهما الترسان دار وهو عصا الراعي ويقرص ويجفف في الظل  
 ويرفع ويستعمل ثلاثة دراهم مع الارز الشارسي (صفة اقراص الزرنج) يحقن بها  
 لقروح المعى \* يؤخذ زرنج أحر وأصفو قرطاس محرق من كل واحد خمسة أساتير نور غير  
 مطفأة نصف رطل أفاقيا وشب عاني من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مضبوقة  
 مضبوقة وتجن بهما لسان الحمل ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويحقن بقرص عند

الحاجة (صفة اقراص الصداع والشقيقة والسهر) يطلع بها الاصداع \* يؤخذ من صاف  
 وأفيون ولاذن وكافور من كل واحد خمسة دراهم كندر ذر كروانز روت ورامكس وطين أرمي  
 من كل واحد عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما ورد ويقرص  
 ويحفظ ويبل عند الحاجة يخل خمر وتطلى به الجهة (صفة اقراص) تنفع من الصداع  
 والسهر تطلى على الجهة والصدغين \* يؤخذ زعفران وأفيون ومرو وبرز البنيخ وقشور  
 أصل الافاج بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما الحفص وتقرص اقراصا  
 مائة ويحفظ وتذاف عند الحاجة اليها ماء الكزبرة الرطبة وماء ورق الخس وتطلى به  
 الموضع (اقراص انزروت) شبيمان ومر صاف من كل واحد أربعة مثاقيل فلق قدس  
 مثقال كندر ذر كرمانيه مثاقيل يدق الجميع ناعما ويتراب بشراب الحو ويقرص ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص الفواق) البافعة من الفواق الذي يكون من املاء \* يؤخذ قط مر  
 وسبر سقطري وأذخر وغمام يابس وفوتنج جبلي ونعناع يابس وسذاب يابس وبرز كرفس  
 وكندر ذر كرواسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد أحر من كل واحد نصف درهم  
 تجمع الادوية مسهوقة منخولة وتجن بشراب صاف وهو الاصل أو بجمعه وري ويقرص  
 ويحفظ في الظل ويستخدم عند الحاجة (صفة اقراص الفواق) برز كرفس وانيسون  
 وكون كرماني وأذخر وسعد من كل واحد دجاجة زنجبيل نصف جرمجند يدق وترجمر يدق  
 الجميع ناعما ويجن بماء السكر ويقرص اقراصا من نصف مثقال ويحفظ في الظل  
 ويتناول بماء الحام (قرص الحلقية) النافع من حصى الربع \* يؤخذ حلتيت طيب ومرو وفلفل  
 اسود وسذاب بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن وتقرص من نصف درهم  
 ويحفظ في الظل (اقراص السعفة) عروق ولوزة تشر من كل واحد رطل مقل صاف رطلان  
 ينقع بخل خمر ثلاثة أيام وبدعك في الهاون حتى يستوى وتذرع عليه الادوية البابسة مدقوقة  
 منخولة وتجن جيدا وتصب اقراصا وتستخدم عند الحاجة بماء الهندباء

\*(الباب السادس عشر في الجوارشات)\*

كيفية عمل الجوارشات

(جوارش التنداديقون) النافع من أوجاع الكبد والمعدة الباردة الضعيفة والرياح الغليظة  
 وهو جوارش رومي \* يؤخذ زنجبيل وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد ستة دراهم مصطكي  
 وناخنوراء وأفيون من كل واحد أربعة دراهم برز كرفس ونعناع يابس من كل واحد خمسة  
 دراهم مكون كرماني وسليخة وحب البلسان وعافرق حرامن كل واحد درهمان سائح هندي  
 درهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمسل منزوع الرغوة لواء ثلاثة ويرفع  
 في اناء ويستخدم عند الحاجة (صفة جوارش الفلافل) النافع من برودة المعدة والكبد  
 وكثرة البلغم والرطوبة العالية في البدن وسوء الاسقراء والرياح الغليظة ومن حصى الربع  
 والبلغمية ومن شدة برد المعدة ويدبر البول \* يؤخذ فلفل أبيض وفلفل اسود ودار فلفل من كل  
 واحد أوقيتان عمدان البلسان أوقية سنبل الطيب وحامان كل واحد أربعة دراهم  
 زنجبيل وبرز كرفس وساليس رومي وسليخة واسارون وأمير يابس من كل واحد درهم  
 تجمع الادوية مسهوقة منخولة وتجن بمسل ملووع الرغوة لواء ثلاثة ويرفع في اناء

ويستخدم



ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش الكمون) النافع من شدة برد المعدة والجشاء الحامض  
والشهوة الكليية والحيات البلغمية والسوداوية وبرد الاقنين والفواق الكائن من كثرة  
الباطن والقضول وهو معجون رومي اخلاطه يكون كرماني منقوع بمصل خمر يوم اربعة  
محفف في الفلفل مقلور طلين فلفل اسود ثلاث اواق زنجبيل صيني اربع اواق ورق ارمني  
عشرة دراهم ورق السذاب المحفف في الفلفل اربعة اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة  
وتعجن بمصل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ومن الاطباء من يعمل فيه قشور السليخة  
والدارصيني وقرقة وقرنفل وحب البلسان وسنبل ومسطكى من كل واحد اربعة دراهم  
(كوفي آخر) منافعه مثل الاول يؤخذ كوني بطن منقوع بمصل خمر يوم اربعة محفف  
مقلور ورق السذاب بابس وفلفل اسود وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير بورق ارمني  
عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة مضبوطة وتعجن بمصل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة  
ويرفع في اناء ويتناول منه عند الحاجة مقدار حفصة بماء حار (صفة جوارش الحوارى)  
وهو فارسي نافع من اسنطلاق البطن وسوء الاستقرا وضعف المعدة وبردها يؤخذ قسط وحر  
وسليخة وقرقة وسنبل وحب البلسان من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة عشر دراهم  
طافله بكار وقرنفل وانيسون راكيل الملك وناور مشك وشيمطرح هندي من كل واحد اربعة  
دراهم بسباسة واتر من كل واحد ثلاثة دراهم زراوند مدجرح وراوند صيني واشنة من  
كل واحد دراهم زنجبيل وسعد من كل واحد عشرة أساتير نصب الذريرة فلفل اسود دار  
فلفل من كل واحد خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوى عشرة دراهم الاس من جيد  
نيابوري وزن جميع الادوية مرتين تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة بمصل  
الطاهر منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل به شهرين عند الحاجة ومن  
الاطباء من يعجن بمصل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل به شهرين عند  
الحاجة ومن الاطباء من يعجنه بصل وعسل منزوع الرغوة ووجدنا في بعض النسخ حب الاس  
نصف كيلبة وفي بعضها مكوك وفي بعضها نصف درمل والذي ذكرناه اوفى (صفة جوارش  
السوس) وهو رومي نافع من ضعف الكبد والمعدة واستسقاء الاسنة يؤخذ المجندان  
اسود درمل اصل السوسن الاسمانجوني نصف درمل بنزال رايا فيخ وناخوة وبنزال الكرفس  
من كل واحد اربعة اواق فلفل اسود عشرة اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة وتعجن  
بمصل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش  
الطبايسفر) وهو هندي نافع من برد المعدة والرياح الغليظة في الكبد يؤخذ طاليه خمر  
خمس دراهم زنجبيل عشر دراهم دار فلفل اثنا عشر دراهم اهيل وقرقة من كل واحد  
سنة دراهم سكر طبرزد خمسة ارطال يذاب السكر بالماء وتعجن به الادوية ويرفع في اناء  
(جوارش بريخولنج هندي) نافع من التقيح وبرد المعدة ووجع المناصل والنقرس يؤخذ  
شيطرج هندي وساذج هندي من كل واحد ستة دراهم هيل وناخوة من كل واحد  
استارين فلفل اسود دار فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير هليلج اسود منزوع  
النوى ثلاثون اسنار نار مشك استارين قرنفل خمسة دراهم جوزبوا ثلاثة أساتير بسباسة

أربعة دراهم فائدة عشرة أساتير تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع  
الرغوة وفي نسخة أخرى يرفع في اناء بغير غسل الشربة درهمان (صفة جوارش البساسة)  
وهو ارسى يتبع من برد المعدة والرياح الغليظة وسوء الاسقرار يؤخذ بساسة وقرقة وفاقلة  
صغار وزنجبيل ودار فلفل ودار فلفل واسارون من كل واحد درهم قاقلة كبار خمسة دراهم  
فلفل اسود درهمان قرنفل مثقال سكر طبرزد عشرة ودرهما تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (جوارش الحبة  
الخضراء) النافع من البواسير وبرد المعدة يؤخذ حبة الخضراء وعسل البلاذر ومشمس مقشر  
من كل واحد ستة أساتير سكر طبرزد أربعة وعشرون استار اهلج كابل وبلبل وشير املج  
منزوع النوى وزنجبيل ودار فلفل واثريج وساذج هندي وشب طبرج هندي من كل واحد  
أربعة دراهم قرنفل وتمر زنجروش وبساسة من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة وثي من معن البقر ويستعمل بعد ستة  
أشهر الشربة درهمان بغمض البقر (جوارش) وهو الحبيب الممسك النافع من استرخاء المعدة  
وأرياح البواسير وفساد المزاج وسماحة اللون وهو يزيد في الباه يؤخذ هلج أصفر وبلبل  
وشير املج منزوع النوى ولفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشب طبرج هندي وسنبل من كل  
واحد عشرة دراهم بزر الشب وبزر الكراث من كل واحد أربعة دراهم خبث الحديد  
مسحوق منخول منقوع بمخل خمر أربعة عشر يوما يخفف بمقلا مائة درهم تجمع هذه الادوية  
مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة ودهن لوز ابو بلقي عليه مسك درهمان ويرفع  
في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة منه درهمان (صفة جوارش) يسخن المعدة ويحسن  
اللون ويسمي خبث الحديد بزر كرفس ورازياح واندسون ويكون وناخوة وصعتر وكنهم  
وكر اوي او كبريا بساة ولفل ودار صيني وكندر وسنبل وقرنفل وجوزبوا وسعد وبزر السذاب  
من كل واحد مثقال خبث الحديد عشرة مثاقيل يطبخ بساسة اناء له شراب حتى يبقى النصف  
ويصفي منه ويشرب في كل يوم ثلاثون دوهما الى أربعين درهما ينفع من قد بردت معدته  
(صفة طبخ الخبث) النافع من استرخاء المعدة والبواسير والتهل وسماحة اللون وسوء  
الاسقرار وقلة الشهوة يؤخذ بزر كرفس ورازياح واندسون وأهل وحرف وبزر السذاب  
وبزر النبل وبزر الجرجير وبزر الشب وكمون كرماني وكر اوي او بزر اللث وبزر الكراث  
وبزر الخشخاش والشبذان اسود وبزر البصل ودهن طلي ولبان من كل واحد أربعة مثاقيل قسط  
وعمدان السليخة وسليخة وصعتر فارسي ونبطي وبزر الكزبرة وسنبل الطيب وكابل الملائ  
وفرنج مشك وهبل وفاقلة وجوزبندم وسعد واشنة وقرقة وبزر الرطبة وبزر الانجيرة قه من  
أحمر وأبيض وتودري أبيض وأحمر وشب طبرج هندي وهلج اسود وكابل وأصفر وبلبل  
وشير املج منزوع النوى من كل واحد مثقال خبث الحديد مدقوق منخول مائة مثقال يطبخ  
هذه الادوية بشراب أونيد الزيب وعسل أوجه وري خمسة عشر رطلا حتى يبقى منه الربع  
ثم ينزل عن النار ويصفي ويشرب منه في كل يوم ربع رطل الى ثلث رطل مع ثي من دهن لوز  
الحلو (الطريق للاصفر) النافع من استرخاء المعدة ووطو بها ورياح البواسير ويصفي الدهن

• يؤخذ هليلج أصفر واسود وهدى وكابلي وبلبلج واملج بالسوية يذق ويخل بمهريرة وبلت  
 بدهن لوز حلوي ويحجم بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة  
 ثلاثة دراهم (الطريقل الكبير) النافع من رياح البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباء  
 ويسخن المعدة • يؤخذ هليلج كابلي واسود وبلبلج وشير املج منزوع النوى وقافل ودار فلفل  
 من كل واحد ثلاثة أجزا زنجبيل وبوزيدان وبسباسة وشيطانج هندی وشقاقل وتودري  
 أحمر وأبيض ولسان العاصير وبزر الرمان البري وحب القاقل وهو بسدر املج وسمسم مقشر  
 وسكر طاهر وذخشا من أبيض وبهمنين أحمر وأبيض من كل واحد جزء ويجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة بعد ان تلت بسمن بقر ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (صفة جوارش) يزدق في الباء ويسخن الكلى • يؤخذ بزر الهليون وشقاقل  
 وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم وتودري وبهمنين من كل واحد درهمين يصل الفار  
 مشوي وسرة الاسنة مقرو من كل واحد ثلاثة دراهم حرف سبعة دراهم لسان العاصير درهم  
 سكر عشر ون درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة وترفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه خمسة دراهم بمثلث أو لبن حليب أو ماء العسل  
 (جوارش) تأليف الكندي مقروح للنفوس مقولها وللبدن عزيل للعز من لوز حلوي  
 مقولها المعدة مطيب للذكهة والعرق اخلاطه ورد ستة أجزا خمسة أجزا زعفران  
 ومصلحكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد ثلاثة أجزا عرقرة وزرب من كل واحد  
 جزأين بسباسة وقافله وهيل وجوزبوان من كل واحد جزء يذق كل واحد على حدة  
 ويؤخذ من كل واحد ستة وثلاثون مثقالا من مجموع الادوية رطل املج فيطبخ بتسعة  
 ارطال ماء حتى يبقى ثلاثة ارطال ثم يصفي ويرى بشقله ويهدا الماء الى القدر ويلقى عليه رطل  
 فانيد هجزي ويطبخ حتى يصير بمثالة اللعوق ثم ينزل عن النار ويتر عليه الدوا ويحرك حتى  
 يستوي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه ثلاثون ونصف نافع لكل مزاج غير  
 ضار باذن الله (جوارش السكر) يسخن المعدة ويجود الهضم وينفع من الباطن والرطوبة  
 • يؤخذ قافله وكبابة وقرفل ودار صيني وزنجبيل ودار فلفل وزعفران من كل واحد درهم  
 عود جدي وفلفل من كل واحد نصف درهم سكر نصف رطل او عسل الطير زديعة ذلك وباقى  
 عليه الادوية مدقوقة ناعما مضوية بمهريرة ويضرب حتى يستوي ويسلط على صلابة قد  
 ذهبت بدهن لوز حلوي وشبرج ويترك حتى يجف ويقطع ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (جوارش الصعتر) نافع من الرياح المعتضة في المعدة والامعاء ويقوى الهضم • يؤخذ صعتر  
 جبلي وبسباسة وعود اللوز وبسباسة وجرى من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس ورازياح  
 وزنجبيل واندسون من كل واحد أربع دراهم حاشا درهمين سكر طاهر زديعة • ين درهمان ذوق الادوية  
 وتخل وتجن بعسل منزوع الرغوة الواحد ثلاثة (جوارش البلاذر) النافع من النسيان  
 المصني للذهن الجود لاسكر المحسن للون • يؤخذ فلفل ودار فلفل وبلبلج كابلي وبلبلج وشير املج  
 منزوع النوى من كل واحد أربعة دراهم عسل البلاذر وترج وقسط وسكر طاهر زديع

القاروسه من كل واحد استار ين تجمع هذه الادوية مسهوقه منخولة وتلت بعمل البلاذر  
 وتغن البقر وتغن بعمل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
 منه درهمان بعاء الكرفس (صفة جوارش الشهر ياران) النافع من برد المعدة والكبد  
 والماء الاصفر والمرارة السوداء وهو يسهل من القولنج يؤخذ زنجبيل وقرقة وسلخية وسنبل  
 وجوزبوا وهال ومهطكي وقاقلة وحب البلسان وزعفران من كل واحد أربعة دراهم  
 ونصف قسمونيا درهم تربد ثمانية دراهم حب النيل ثمانية دراهم سكر سلخاني مثل الجميع  
 يدق ويخل ويغن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويبتدع عمل عند الحاجة الشربة من  
 أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل ووجدت في نسخة سابو مكان حب النيل النساء وهذا خطأ  
 من المترجم لهذه النسخة وقال قوم ان الشبوم وحب النيل أوفق (جوارش التمر) لخمين أوفق  
 من الاول يؤخذ زنجبيل وفلفل من كل واحد درهمان ونصف سذاب ولوز حلو من كل  
 واحد أربعة دراهم سقمونيا درهمان ونصف تمر هرون أربع اواق ينقع بمخل خمر يوما وليلة  
 منقى من القشور والنوى ويمرس ويصنى بمخل شعر وتدق الادوية وتلت بالتمر وتغن بعمل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (جوارش التمر) النافع من القولنج وجع المعدة  
 يؤخذ بوزق أرمني ويكون كراماني وفطراسا البون وزنجبيل وفلفل أبيض من كل واحد  
 درهمان ونصف سقمونيا خمسة دراهم تمر هرون منقى من النوى ولوز مقشر من قشره  
 وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم تجمع الادوية مسهوقه منخولة وينقع التمر  
 بمخل خمر يوما وليلة ويمرس ويصنى بمخل وتدق الادوية ناعما وتلت بالتمر وتغن بعمل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (صفة جوارش مسهل) نافع من القولنج يؤخذ تربد  
 أبيض خمسة دراهم دار فلفل ثلاثة دراهم سكر طبرزد أربعة وعشرون دراهم حديدك الجميع  
 ناعما الشربة من خمسة دراهم الى ستة دراهم (جوارش مسهقينا) وهو مسهل ينفع من  
 النقرس وجع الظهر والامراض البلغمية يؤخذ سقمونيا ودار صيني وشيطرج هندي  
 وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم فلفل ستة دراهم تربد عشرة دراهم دار فلفل وقاقلة  
 وقرنفل وبزر كرفس وناخفوا من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهمان سكر عشرين  
 درهما فان يدخر ابي عشرين درهما مسهوقا ثلثة دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقه  
 منخولة وتغن بعمل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة المسهقينا رغوة  
 الجوارش المنقهر وقد يستعمل الحليب مكان المسهقينا (صفة جوارش السفرجل المسهل)  
 بطيب المعدة ويقويه او يشهي الطعام وينفع من القولنج يؤخذ السفرجل أصهاني  
 أو بطني مقشر منقى من حبسه رطل ويقطع صفارا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره ويطبخ حتى  
 يهرى ويخرج ويدق ناعما ويخل بمخل شعر ويلقى عليه من هسل النخل رطلان ويطبخ بنار  
 لينية حتى يتقد ثم تلقى عليه الادوية مسهوقه منخولة وهي زنجبيل ودار فلفل ودار صيني  
 من كل واحد درهمان هيل وقاقلة وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم مهطكي خمسة  
 دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلثون درهما يخلط الجميع بعد سحق النخل فاذا انقعد  
 السفرجل مع الحسل أقيت عليه الادوية وعقدته قد او تلقية على صلاية ويسط عليها

ويقطع صغارا كل أربعة درهم فاذا جف صبرته في ورق الاترج ويؤخذ عند الحاجة  
 (صفة جوارش السفرجل) المسك النافع من استطلاق البطن وضعف المعدة والقيء وسوء  
 الاستمراء وهو يحسن اللون ويذهب الطعم \* يؤخذ سفرجل منق من خبثه رطلان ويقطع  
 صغارا ويلقى عليه من خل خرمال يغمره ويطح حتى ينضج ويهرى ويدق قاعا عا وبصبر  
 معه غسل النحل رطلان يطبخ بشارية حتى يقوى وينفذ ثم يلقى عليه هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة \* وصفته يؤخذ زنجبيل وقلقل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم بزر كرفس  
 وناخواه من كل واحد درهم زعفران درهمان يخلط الجميع ويعمل على ما وصفنا في  
 الاول (جوارش التفاح النافع من ضعف المعدة) يؤخذ تفاح منق من خبثه وقشره رطل  
 ويطبخ بشراب ريحاني طبخا عاما كما فعل بالسفرجل ويؤخذ غسل النحل منزوع الرغوة رطل  
 ويؤخذ فلفل ودارفلفل وقرنفل من كل واحد درهمان زنجبيل درهم زعفران ستة  
 دراهم عود هندي خمسة دراهم تدق الادوية وتجن مع ماء التفاح المطبوخ مع عمل معقود  
 ويعقد بالنار ويسط على خوان أو صلابه قد دهن يدهن اللوز الحلو ويقطع قطعا من ثلاثة  
 دراهم ويوضع في ورق الاترج (جوارش العشر الكبير) النافع من برد المعدة والخفقان  
 وسوء الهضم وأوجاع الارحام وهو نافع للمشايع \* يؤخذ قاقلة بكار وصغار وبسملة  
 وهيل ودارصيني من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد اثنان  
 اثنان درهمان قرفة درهم قرنفل وزعفران من كل واحد عشرة دراهم جوزا خمسة دراهم  
 وفي بعض النسخ خمس جوزات عدد اسنبل الطيب ومصطكي وعنبر من كل واحد درهمان  
 مسك وبزر بنج وأفيون من كل واحد درهم دهن البلسان ثمانية دراهم يتقع الافيون  
 بشراب ريحاني أو جهورى أو تينديزيب وعسل ويذاب العنبر بدهن البلسان وتلت به  
 الادوية ويجن بعسل منزوع الرغوة مع الافيون المنقع بشراب ويخلط جيدا ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشرية من درهم الى نصف مثقال (صفة جوارش  
 الانجذان) النافع من فتح المعدة والبطن والقرقرة يؤخذ فلفل وبزر كرفس من كل واحد  
 اثنان عشرة دراهم انظر اساليون ونعناع يابس وسيساليوس من كل واحد ثمانية دراهم كلثم  
 ثلاثة عشر درهما تجم مع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش الانجذان) النافع من جساوة الكبد وبرد المعدة  
 والكلى وابتداء الاستسقاء \* يؤخذ الانجذان اسود عشرة دراهم بزر جرجير وبزر البكرات  
 من كل واحد ثمانية دراهم زنجبيل وهليلج وأملج منزوع النوى من كل واحد سبعة دراهم  
 ناخواه وبزر كرفس وانيسون وقاقلة صغارا ويكون كرماني ودارصيني من كل واحد خمسة  
 دراهم هليلج اسود منزوع النوى سبعة دراهم فلفل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم  
 سنبل الطيب درهمان قرنفل درهم فانيدخوابي عشرون درهما تجم مع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشرية درهمان  
 بما مغلى فيه انيسون ومصطكي وسنبل الطيب (جوارش يتقع من رياح البواسير ويزيد  
 في الباء ويجود الهضم) يؤخذ زنجبيل عشرة أساتير دارفلفل ثلاثة أساتير فلفل استناران

شيطرج هندي استاران شقاقل خمسة أساتير فانيه منوان جو زمقشر وسهم من كل واحد كفان بلادر ثلاثون مرة عدد النجم مع الادوية مسحوقة منخولة ويدق البلادر وعريس على حدة باوقيتين أو ثلاث أواق شيرج ونصف في خرقه وتلت به الادوية ويذاب الفانيه بشيء من ماء عذب وبعد ذلك يلاوي بهن به الادوية بمخناجيد او يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري نافع من سوء الاستمرار وضعف المعدة والبالغ الغليظ) يؤخذ فلفل وجوزبوا وزنجبيل وبسباسة ودارصيني وقرقة ونارمشك وفانغون وفرنجمشك وقرنفل وكافور روزغر ازمن كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتبخن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري أقوى من الاول) زنجبيل وفلفل ودارقفل ودارصيني وسنبل الطيب وجوزبوا وصندل أبيض وحب البلسان وقاقلة وبسباسة وقرنفل ونارمشك وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد نصف أوقية كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر طبرزدعشر أواق ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء بعد ان يهن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة

(مبحث السقوفات)

\* (الباب السابع عشر في صفة السقوفات) \*

(صفة سقوف الطين النافع من السحج والاسهال المری) يؤخذ بزرقطوناو بزرمرو و بزور الشاهسفرم ونشا وصمغ عربي وطين ارنج من كل واحد جزميدق الصمغ والطين والنشا دقا جريشا وتخص البزور على النار تحمصا متوسطةا وتخلط وتستعمل ملتونة بدهن الورد مع رب الشمر جـ ل أو رب الاس السفة ثلاثة دراهم (صفة سقوف حب الرمان النافع من الاسهال الذي يكون من ضعف المعدة والامعاء وبقيها) يؤخذ رمان مقلوب جزآن حب لاس الرومي وبلوط وسماق وكون منقوع بمخل خرمقلى وسويق النبق وسويق الغبيراء وكزبرة مقلوبة وخرنوب تبلى وشاحى من كل واحد جزء مسك ورامك وعود صفر من كل واحد جزء يقلى ما ينبغي ان يقلى منه ويدق جريشا ويخلط جميعا ويستعمل (سقوف مقلباتا النافع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبرد والمغص والبواسير) يؤخذ حرف مقلوط ل ونصف كرماني منقوع بمخل خمر بزر كان و بزركا ث تبلى من كل واحد ربع رطل مصطكي أوقية ونصف هليلج اسود هندي مقلوب زب ربع رطل يدق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة (سقوف الخرنوب النافع من الاسهال واسترخاء المعدة) يؤخذ خرنوب تبلى منقى من حبسه وكون كرماني منقوع بمخل خمر وماوليه تجفف في الظل متلو وسماق حب الاس وسويق النبق وبلوط وكسفرة مقلوبة مصطكي من كل واحد جزء تجمع الادوية مدقوقة منخولة ليست بالناعمة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف آخر يمسك الطبيعة ويشد المعدة) يؤخذ هم الزبيب وحب الرمان و بزرحماض وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وبلوط من كل واحد ثلاثة دراهم خشخاش درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف الامير باريس النافع من ضعف المعدة المقوى لها الحابس للبلطن المسخن) يؤخذ

نأخذوا وسماق وزنجبيل وحب رمان حامض مقسولوا وأميرباريس وسويق النبق من كل  
 واحد درهمان سكر طبرزد عشر درهما تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويستعمل  
 عند الحاجة (سقوف السماق النافع من الاختلاف) يؤخذ سماق جزآن حب الاس  
 وحب الرمان الحامض مقسولوا من كل واحد جزء ثلثة أجزء صمغ عربي وجلناز  
 من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة (سقوف البلوط النافع من استسقاء البطن) يؤخذ شاهبلوط وبجم الزبيب من كل  
 واحد جزء وسويق النبق جزء خربوب نبطي وحب الاس من كل واحد جزء آن تجتمع هذه  
 الادوية مسهوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف حب العنب النافع  
 من الاختلاف) يؤخذ حب العنب وبجم الزبيب جزآن حب الاس وسماق من كل واحد  
 جزء صمغ عربي جزآن صطكي وجلناز من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف البزر النافع من الرياح والنفخ) يؤخذ  
 كرويا وأنبسون وكرمانى قاقلة وقرقة ونأخذوا ويزركرس من كل واحد درهمان  
 قرنفل وقاقلة صفرا من كل واحد اثنان سكر عشرون مثقالا تجمع هذه الادوية مسهوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان (سقوف النساء الحوامل)  
 يزيل عنهن الشهوات الرديئة في وقت الحمل ويقوى المعدة ويشهى الطعام ويحسن اللون  
 جندب يدس نصف درهم ذرنباد ويزركرس من كل واحد درهمان نأخذوا وكندردز كرم  
 كل واحد ثلاثة دراهم كرماني درهمان سمس مقشر عشرة دراهم سكر طبرزد عشر درهما  
 درهمان تدق الادوية وتخل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف من صفة حنين)  
 نافع من ضعف المعدة والاسهال الذريع ويشهى الطعام يؤخذ كرماني ونبطي من كل  
 واحد ثلاثون درهما متعابجلى خريوما ولبلة ويحفف ويتلى حب الاس خشون درهما  
 كزبرة مقلوقة عشرون درهما سويق النبق والغبراء وحب رمان من كل واحد عشرون درهما  
 قرطوط رائث من كل واحد عشرة دراهم سكر وعود صرف من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق ويخل ويخل واسع السفة منه عند الحاجة ثلاثة دراهم عجمة ساذجة غدوة وعشمية  
 (سقوف يقع من القواق الصعب الحادث من الامتلاء) يؤخذ زركرس جبلي وسعد وكون  
 كرماني من كل واحد جزء يدق ويخل ويسقى منه مثقال بماء النعام (صفة سقوف يشرب  
 مع ابن اللقاح لوجع الكبد) يؤخذ ثلاث منقى ثلاثة دراهم وودأ حمر مثله طباشير ووزرا الهندبا  
 والبكشوت من كل واحد درهمان تجتمع الادوية وتخل ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة الشربة منه درهم سكر سليمانى خمسة دراهم يشرب مع أربع أواق لبن اللقاح  
 حارا حين يحاب قد نزع زبد (سقوف النقرس وعرق النساء) يؤخذ سورنجان أبيض عشرة  
 دراهم سكر سليمانى خمسة دراهم زعفران دانق يدق الجميع ناعما ويشرب منه درهم بماء  
 بارد (سقوف ينفع للسعال العقارب) يؤخذ راوند صيني وزرا وندطويل وأصل الكبر وعافر  
 قرنايدق ويخل الشربة منه درهم الى درهمين (صفة سقوف لمن يبول بولا كثيرا من حرارة)  
 وهى علة اللبلى يطمس يؤخذ خبث الحسد يد البصرى عشر دراهم مايدة ويخل بمحيرة

قوله سكر سليمانى الخ لعله  
 وكذا سكر سليمانى الخ

ويستعمل في خلخلة خمسة أيام ثم يصفي ويجمد على النار حتى يجف ويعاد سحقه ويحاط معه  
من قشور الكندر المنقعة بخل خربو ما وليلة الجفاف المسحوق خمسة دراهم طباشير أربعة  
دراهم كزبرقياسة ثلاثة دراهم شوكران درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع  
في اناء ويستعمل منها في وقت الحاجة درهمان عينية ساذجة وما بارد غدوة وعشية (سقوط  
مدر لا يبول) يؤخذ اسقولة وقلندر يون عشرة دراهم زجاج محرق وحب القلت من كل واحد  
سبعة دراهم بزر الجوز البري ثلاثة دراهم بزر الرازيانج درهمان حب البطيخ مقشرا  
عشرة دراهم مبدق وينخل ويشر به من كانت به حارة مع سكنجبين ومن كان به برودة بماء  
الاصول (سقوط وصفه حنين لمن قد افراط عليه خروج الحنى من حارة) يؤخذ بزر قطونا  
درهمان بزر بقله ثلاثة دراهم كزبرقياسة مقشورة على الرقيق بحلاب ويقبل من  
شرب النبيذ ويا كل التين مع الموز المقشر ويسرخ بدهن الورد ويا كل الفالونج بغير  
زعفران

(الباب الثامن عشر في صفة الاضمة)\*

(مبحث الضمادات)

(صفة ضماد فولا دصون النافع من الماء الاصفر) تؤخذ حماما وسنبيل الطيب وقردما ناودار  
قلقل وسلخنة وكندر ذكرو قسط مر وغاريقون وعاقورق حار ومصطكى ومقل أزرق وحب  
البلسان وآس ومر وصبر وميعة وساليوس وزراوندان مدرج وطويل واكيل الملك  
وسعد وقرنفل واصل السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل واحد عشرة دراهم  
لاذن درهم ونصف علك البطم وشمع أبيض من كل واحد ثلثون درهما تجتمع هذه الادوية  
مسحوقة منخولة ويذاب منها ما لذاب بدهن الناردین بمقدار الحاجة وتلقى الادوية في هاون  
وتضرب حتى تستوى وتستعمل (صفة ضماد آخر لملاطس نافع من الاستسقاء) يؤخذ  
سنبيل رطل سعد ومر صافي وقردما ناو اصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاث أواق  
ونصف قسط مر ثلاثة عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بدهن  
البلسان قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد باسقراماطون  
النافع من ضعف الكبد والمعدة) يؤخذ بزر كرفس وقردما ناو اصل السوسن الاسمانجوني  
وسعد وآذان القار وناخواه وبورق وسماق واشق وانيسون وحلبة وعلك البطم وشمع  
أبيض من كل واحد استازان حب القار ثلاثة دراهم شمخ البقرور اتيج من كل واحد  
عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بدهن المرزجوش أو دهن السماق  
وتصير ضمادا (ضماد فيلغريوس) النافع من وجع الكبد والمعدة والارحام وأورامها  
اذا خذ به أواحقة المرأة يؤخذ زعفران وشمخ البطم من كل واحد ستة دراهم مقل أزرق  
ومصطكى وميعة سائلة واشق وصبر سقطرى من كل واحد أربعة دراهم شمخ أبيض اثنا عشر  
استازان وفارطاب خمسة عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة تنقع منها ما تنقع  
بشراب أو بجمه وري أو نبيذ زبيب وعسل ويذاب ما لذاب بدهن الناردین قدر الحاجة وتلقى  
عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد  
الاصطمبة قون النافع من برد المعدة والطحال والكبد) يؤخذ افسنتين رومي وسنبيل الطيب



وقشور السليخة وصبر سقطري من كل واحد ثلاثة دراهم عیدان البلسان وزعفران من كل واحد درهما شمع أيضا ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشمع بدهن النصاردين أو بدهن القسطا ودهن زنبق بقدر الحاجة ويلقى في الهاون على الادوية وتضرب حتى تستوى وتصير في اناء وتستهمل (ضماد الصندلين) النافع من أورام المعدة والكبد اذا كان من حرارة يؤخذ صندل من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم اكبل الملائكة ستة دراهم زعفران درهما كانو ونصف درهم شمع عشرة دراهم دهن الورد في الشتاء نصف رطل وفي الصيف أربعة أواق ويخلط الجميع خلطا جيدا ويضمده به وقت الحاجة (ضماد القيروطى) النافع من حرارة الكبد والقلب والمعدة في الامراض الحادة اذا ضمه به الصدر والكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة \* يؤخذ شمع أيضا ثلاثة أواق دهن البنفسج ودهن الورد من كل واحد أوقنتان يذاب الشمع مع الدهن وينزل حتى يبرد ثم يلقى في هاون ويرش عليه ماء الورد وماء قلة الحنفاء وخل الخمر وماء الحى العالم وماء الكزبرة الرطبة وماء الهندباء ولا يزال يرش عليه قليلا قليلا من هذه المياه ويضرب بدستج الهاون حتى يختلط ثم يغمس فيه خرقة كتان ويضمده بالموضع (ضماد حى العالم) النافع من حرارة الكبد وأورامها الحارة \* يؤخذ بنفسج يابس أربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالان كافور درهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويذاب شمع أيضا بدهن الورد بقدر الحاجة ويغجن به الادوية ويضمده بالكبد (ضماد التين) النافع من حساوة الطحال \* يؤخذ مقل ارزق أوقنتان شق أوقية دقيق الباقلا والكرسنة والخص والكسل الملك وحلبة ويزر كان وبابونج وسنبل ودقيق الترمس من كل واحد نصف أوقية تين أربع وعشرون أوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة ما يسحق منخولا ما ينخل وينقع التين بخل خمر ويمرس وينخل ينخل ويلقى عليه الادوية ويلقى عليه دهن البابونج ودهن السذاب بقدر الحاجة ويستعمل عند الحاجة (ضماد المطعوانين) آخر يؤخذ مقل ارزق ومر صاف واشق ولبان بالسوية يذاف بخل خمر ويضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد وصفه حنين لصبي كان في طحال ورم صلب) يؤخذ تين اسود وينقع بخل خمر وماء ليله (١) مسحوق خمسة دراهم قسط بحري مدقوق منخول أربعة دراهم لوزة قشر مدقوق عشرة دراهم قشور اصل الكبد الكبير مدقوق ناعما منخول ثلاثة دراهم يخلط الجميع ويذاف بدهن خبثى وشمع بقدر الحاجة ويضمده به الطحال على كاغد أو على خرقة وقت أن يكون البطن خاليا من الغذاء ويقلع بعد ساعتين ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج وكبريت وتضع بدهن خبثى وينبغي أن يكمد الطحال قبل وضع الضماد هذا الكبد يؤخذ اثنتي عشرة دراهم قشور اصل الكبد درهما سذاب يابس ثلاثة دراهم بورق درهم يطبخ الجميع بخل خمر طيحا جيدا ويكمد به الطحال بقطعة لبد غدوة وعشمية عند خلق المعدة (صفة ضماد) نافع من اسهات البطن يؤخذ مر صاف درهم أفاقا وحضض وكثير ومصطكى وزعفران وسمباق من كل واحد درهما ككل نصف خمسة اساتير فلاح الايس والكريم أو ورقهما وحب الآس وتفتح منقى الجوف من كل واحد استتاران ورد أحمر استار كانو ونصف مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتغجن

بماء الاس ليرطب والسفرجل ويسير من دهن الورد ودهن المصطكى ويستعمل (صفة  
 ضماد) يحبس البطن ويقوى المعدة الصلبة من صنعة حنين بن اسحق يؤخذ لادن وصبر لادن  
 من كل واحد عشرة دراهم صندلان مثل ذلك ذريرة البلج خمسة دراهم ورد مطعون عشرون  
 درهما عصارة الحية التيس أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء  
 الاس وماء السوس ويضرب ويطلى على خرقه ككان ويضمده به البطن من حدة النفس الى  
 العانة في وقت خلق المعدة من الغذاء (ضماد آخر) يؤخذ لادن اوقية افاقيا نصف اوقية  
 شعير اوقيتان يذاب الشعير بدهن الاس قد وما تنجن به الادوية ويلي في الهاون ويضرب  
 بالدسج حتى يستوى ويستعمل (ضماد آخر) للغي والقي يؤخذ افسنتين ومصطكى  
 من كل واحد اوقية صبر ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء السفرجل وماء الورد  
 (صفة ضماد لقسب) النافع من استسلاق البطن واسترخاء المعدة يؤخذ كملك منقوع  
 بشراب السوس أو بجمه هورى أو بماء السفرجل والتفاح والاس ليرطب ويؤخذ  
 افسنتين رومى وشاه فرم وصبر اسطوخودوسى ولادن وقصب الذريرة وذريرة مطيبة من كل  
 واحد درهمان مرصاف ومصطكى من كل واحد أربعة دراهم افاقيا وحض وورد أحمر  
 منزوع الاقاع وزعفران من كل واحد خمسة دراهم قسب وشعير ابيض من كل واحد ثلاثة  
 اوقى عود هندي درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشعير بدهن الفاردين  
 أو بدهن النسر من بقدر الحاجة ويلي على الادوية في الهاون ويدعك حتى يستوى  
 ويستعمل عند الحاجة على خرقه كان (ضماد للاستسقاء وبرد البدن) فوشادروا كابل  
 الملائشنة وحماما ورق الغار واذان الفار ويزركفس واتيسون ورازيا بلج وأصل  
 السوسن الاسمانجوني وسعد وسميكة وزعفران وعبدان السليخة ولبان وميعة ومر من كل  
 واحد درهم شعير ابيض رطل غسل منزوع الرغوة وشعير البط ودهن الصنوبر من كل واحد  
 رطل جاوشير ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعة منها ما ينقع بشراب  
 أو بجمه هورى ويذاب ما يذاب بدهن الصنوبر ويلي على الادوية في الهاون ويضرب حتى  
 يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة فاذا انشف واحتببت الى تلبينه فأتى عليه  
 شيامن دهن البط والدجاج ويستعمل (ضماد للتهيج وانع الاسترخاء) يؤخذ كبريت واخشاء  
 البقر وحلبة بالسوية تدق وتنخل وتجن بماء كبريت (ضماد الشيرج) نافع من الوجاع  
 والاورام الجلدية في المعدة يؤخذ ميعة اوقية دهن شيرج ملعة تصب عليه شئ من ماء  
 عذب ويغلى غائبتين ومن بعد ذلك ينزع عليه بزر كان وحلبة منخولان من كل واحد خمسة  
 دراهم ويستعمل عند الحاجة (ضماد ينضج الدم ويقرها) خير ثلاثة اجزاء بورق وملح  
 وخرد الحام وخرد الديك من كل واحد جزء مسحوق فتخل ويجن بزيت ويستعمل (ضماد  
 آخر يقهر الاورام) تبين بادس يطبخ بالماء ويدق في الهاون ويحطامه شئ من بورق ويجن  
 بدهن الزيت والشيرج أو بالسمن ويستعمل (ضماد الغنازير) زفت وأصول الكبريت  
 النبطى محرق جزء يذاب الزفت ويلي عليه أصل الكبريت ويحرك حتى يستوى ويستعمل  
 (ضماد للديلات) حلبة وبزر كان من كل واحد عشرة دراهم شعير ابيض عشرون درهما

مبعة سائلة أربع دراهم يذاب الشمع بقدر الحاجة من دهن الباسمين وتلت الادوية بالماء  
 ويطرح على الدهن والشمع ويعمل ضمادا (ضمادات الجنب) بنفسج يابس ونخلة  
 الحواري ودقيق شعير وخطمية منخولان دقيق الباقي وبابونجج واكابل المالك وعسل وشه  
 مدوف مع دهن البنفسج او شيرج ويضمد به الجنب العليل فان كانت المادة غليظة بطبيعة  
 النضج فليزد فيه دهن السوسن وحلبة وبزر كان وماء الكبريت (ضماد نافع من الضربة  
 الواقعة بالكبد والنقطة العارضة له) يؤخذ شاهسفرم وعود هندي صبرف وحب الغار  
 وزعفران وذبرة ورصاف من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب  
 شمع أبيض اثنا عشر درهما بقدر الحاجة من دهن الباسمين ويضرب حتى يستوى ويصير في  
 اناء ويرفع ويستعمل عند الحاجة (ضماد المسقاطون) النافع من ضعف المعدة والكبد  
 المسقاطون وعود صبرف ومبعة سائلة ومصطكي وافستين وزعفران من كل واحد درهمان  
 صبرومر وقصب الذريرة وحضن وذبرة من كل واحد درهم سمق ورامك من كل واحد  
 ثمانية دراهم يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذوب عشرون درهما شمع ثلاثة  
 اساتير دهن الباسمين ودهن الورد ودهن البابونج من كل واحد خمسة اساتير وباقى عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد  
 يقطع حمض النساء الحوامل) يؤخذ عذس مقشر وقشور رمان وعنص وامير باريس  
 بالسوية تدق وتخل وتجن بخسل النخل الجيد الجواهر ويضمد القبل والعانة (ضماد نافع من  
 ذبائل الارحام) يؤخذ بزر كان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم اكابل المالك ستة عشر  
 درهما زعفران درهمان سندروس أبيض ومقل ازرق من كل واحد سبعة دراهم شق ثلاثة  
 اساتير شمع أبيض ستة اساتير يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب منها يذاب بدهر  
 الناردين ودهن السوسن ودهن الحناء بالسوية بقدر الحاجة الى سخن الادوية ثم ياتي عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد ضماد للاورام الحادثة في  
 المذاكير) يؤخذ دقيق شعير وصندل أبيض بالسوية ويدق ذلك ويخل ويجن بماء الكاكنج  
 ودهن الورد وخل خمر وصغار البيض ويضرب حتى يستوى ويضمد به المذاكير (ضماد نافع  
 من الاورام الجلدية في المذاكير) يؤخذ زبيب منزوع العجم وشحم كل المعز وباقلامقشر  
 مسلوقة ودهن الورد بالسوية يذوب الشمع ويحل بالدهن وباقى عليه الادوية وتضرب حتى  
 تستوى ويضمد به وربما خلط معه صفرة بيض وتضرب حتى تنض (ضماد نافع من جساوة  
 المذاكير وورم المثانة واسهاترا الاعضاء) يؤخذ مصطكي وطلح ساق البقر وشمع أبيض  
 ودهن الورد من كل واحد ثمانية عشر درهما شحم الخنزير اثنا عشر درهما تصفى المصطكي  
 وتجمع الادوية وتذاب بدهن الورد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد للقرس  
 ووجع المفاصل) يؤخذ صندل أبيض ومغاث وخطمية وبزر قماط وورد دقيق شعير وسونجيان  
 أبيض وبنفسج يابس تدق وتخل وتجن بدهن الشيرج وخب البيض وثق من خل النخل وتخلط  
 معه حتى تصير مثل مرهم ويوضع على القدم (ضماد للقرس) يؤخذ مرزنجوش وخطمية  
 وبزر قماط ودقيق شعير وسونجيان ودهن الورد وصفرة البيض يجمع ويخلط وتعمل

(طلاء القرس) يؤخذ مروقطه وصبر وكبريت تبطن محرق بالسوية وتجمع مسحوقة مخفولة  
وتداف بخل خرويضه الموضع (صفحة ضماد) ان وضع على فم المدة ثقباً وان وضع على  
السرة أسهل وان وضع على العانة ادرا الطمث من تألف ابن ماسويه \* يؤخذ اترنج وعصارة  
قضاء الحمار من كل واحد ثلاثة مثاقيل خربق أبيض واشق من كل واحد أربعة دراهم ثرب  
الغز خمسة دراهم عكر الزيت عشرة مثاقيل شمع خمسة دراهم يذاب الشمع بذكر الزيت ويخلط  
مع الادوية المدقوقة ويطلى على كاعده ويضمده (ضماد للفتق في المراق والمذاكبر) يؤخذ  
مصطكي وقنار وكندر وجوز السرو وورق السرو ومر وانزروت وغراء السمك واشراس  
وجنت بلوط بالسوية يدق الجميع ناعماً ويخل ويذاب الغراء بخل خرويضه به الادوية ويطلى  
به خرقه ويضمده ويشده عليه بام من جلود (ضماد آخر للفتق في المراق والمذاكبر) يؤخذ  
انزروت ومر وهماق وشاذنج واقاقيا وجوز السرو من كل واحد وقية ونصف مر صاف  
ومر قشيد وكبريت وجوز المغناطيس وشب بمان وكندر زكرو صدف من كل واحد اربعة شمع  
ثلاث رطل يذاب الشمع بدهن الآس ويحل به الادوية ويضمده (ضماد قرسطاريون)  
النافع من اللقوة والفالج وجع العين والصداع والشقيقة وأوجاع الاسنان وينفع التللات  
عن العين اذا ضمده الصدغان ويدرب البول اذا ضمده المئانة وينفع من لدغ العقارب اذا وضع  
على موضع اللدغة ومن أورام الاعضاء الباطنة اذا ضمده لبطن يؤخذ قرسطاريون وهو  
رعى الحمام درهمان زيت اربعة درهما شمع عشرة دراهم راتنج ثلاثة دراهم يذاب الشمع  
والراتنج بالزيت ويأق عليه رعى الحمام مدقوق ناعماً ويحرك حتى يستوى ويرفع في اناء  
ويستعمل (ضماد الجبر) النافع من الكسر والخلع والوهن يؤخذ مغاث وطين أرمي  
من كل واحد عشر ون درهمهما مر وخطمية من كل واحد عشرة دراهم افاقيا خمسة دراهم  
يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء بياض البيض (ضماد آخر) للجبر مغاث وطين وخطمية وماس  
وصبر من كل واحد جزم وشب وراسن وقطافلون ودقاق الكندر وسك وزعفران من كل  
واحد نصف جزم يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الآس الرطب ويضمده على خرقه (ضماد للوهن  
ولرض والضرية) ماش عشر ون درهم مالان وطين أرمي من كل واحد عشرة دراهم  
زعفران ثلاثة دراهم سمك مثقالان افاقيا مثقال يذاب بماء الآس والورد والائل والسرو وفان  
كان الموضع عصبياً صبر معه دهن السوسن أو دهن النرجس ونيبذ صاف (ضماد آخر) مغاث  
وطين أرمي من كل واحد جزم صبر ومر صاف من كل واحد ربع جزم يدق الجميع ناعماً ويحجن  
بماء (ضماد يان غلظ العصب) سمسم مقشر عشر ون درهم ايدق ناعماً ويخلط معه ورق  
المرزنجوش الرطب المسحوق خمسة دراهم يضمده على خرقه (ضماد ينفع من تعقد العصب)  
يؤخذ مقل أزرق عشرة دراهم مرض ويتفع بماء حار ويسحق ويبقى عليه عشرة دراهم اصل  
الخطمية مدقوق مخفولة بحريرة ويضمده (ضماد للتشنج) شمع وشحم الخنزير وشحم الدجاج  
ونخ ساق البقر وألثة اجراسوا يذاب ذلك كله ويبقى عليه شامسحوق ويدع حتى يستوى  
ويضمده (ضماد آخر) نافع من تشنج الاعصاب يؤخذ مقل اوقية شحم الدجاج والبط  
ونخ ساق البقر من كل واحد نصف رطل يحل المقل بماء حار بقدر ما يجله وتذاب هذه اشحوم

وتصب عليه ويدعك فمما حتى يستوى ويستعمل (تليين للجراحات التي في الاعصاب)  
سكيكج ثلاثة دراهم جنديدستدرهمان فريون مثقال مقل أربعة دراهم تنقع الصمغ  
بماء حار ويؤخذ شع خمسة عشر درهما من زنبق ثلاثة أواق تجمع وتخلط في هاون ويدعك  
حتى يستوى ويستعمل عند الحاجة

(مبحث الادهان)

• (الباب التاسع عشر في ذكر الادهان) •

(صفة دهن التاردين) النافع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا ما شرب أو  
تضمده به واحقن به ومن برد الاعضاء اذا تمخض به ومن وجع الارحام اذا احقته المرأة او احقن  
به ووجع الاذان اذا صير فيها والاصداغ والشقيقة اذا ما ستهط به ولا سترخاء المائدة اذا ما ذرق  
في الاحليل يؤخذ قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعبدان البلسان وساذج هندي وراسن  
واهل واذخرو وورق الاسم وقرمدانا واذان الفار ومرينجوش من كل واحد اوقيتان تدق  
هذه الادوية دقا فاجرب يشاوتصير في قدر جديدة ويلقى عليها جهوري او شراب اونيبيد الزبيب  
والعسل ساعة بعد ساعة ست ساعات من النهار ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
الدهن عن الماء والادوية وبعد ذلك يؤخذ وردا جرمزوع والاقناع وماء الاس الرطب  
من كل واحد ثلاثة اواق حامما او قيتان تدق هذه الادوية دقا فاجرب يشاوتصير في قدر ويصب  
عليه شراب اوجهوري او نيبيد زبيب وعسل وماء عذب بقدر ما يغمرها والدهن المصني عن  
الاولى المطبوخة ويطبخ بنار لينة ثلاث ساعات ويحرك وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
عن الماء والادوية ثم بعد ذلك يؤخذ سنبل وقرنفل ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث اواق  
جوزبوا خمس اواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية دقا فاجرب يشاوتصير عليها ماء عذب  
بقدر ما يغمرها ويطبخ بنار لينة حتى تغلي وبعد ذلك يلقي عليها دهن البلسان والمبعة وتحرك  
حتى تستوى ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة (دهن القسط النافع من وجع الكبد والمعدة اذا كان من برودة ونبات الشعر  
ويجوده اذا طلي به ويشد العصب ويقويه) يؤخذ قسط حر عشر اواق سليخة ستة دراهم  
ورق المرامخو عشرة اساتير مدقوقة دقا فاجرب يشاوتصير عليها شراب جيد اوجهوري قسطا  
واحدا ويطبخ في قدر مضاعفة بنار لينة حتى يفنى الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك  
حتى يبرد ويصفي قسط الشراب عشرون اوقية قسط الدهن اوقية (دهن قسط أقوى من  
الاول النافع من وجع المعدة والكبد وورده او برد المناصل واسترخائها) يؤخذ قرنفل  
وراسن وسليخة وعبدان السليخة من كل واحد اوقية قصب الذريرة وسنبل وساذج هندي  
ومبعة وأصل السوسن وقرقة واشنة وقسط من كل واحد اوقيتان مر صاف نصف يدق دقا  
جريشا وينقع في ماء عذب بماء الاله وبعد ذلك يلقي عليه دهن حل منوان وماء عذب خمسة امنا  
يطبخ بنار لينة من اول الليل الى آخره ولا يكن على النار ماء في ققم كلما نقص الماء عن الادوية  
زيد فيه من ذلك الماء ويطبخ بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار  
ويترك حتى يبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل ويلقى على انقال الادوية من دهن الحسل  
منوان آخران ويطبخ كطبخ الاول وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويحاط مع الاول (دهن الاسم

النافع من حرارة الرأس ويكثفه ويقويه) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ورق الآس  
 الرطب أربعة وعشرون رطلا مدقوقا وينقع في شراب جيد أو وجه وري أو نبد مذويب وعسل  
 عشرون رطلا ينقع يوما وليلة ثم يصير في قدر ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
 فان احببت أن تلونه فزد فيه من ماء الآس الرطب المعصور ويطبخ وينزل عن النار حتى يبرد  
 ويصنى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (دهن المذبة النافع من أوجاع المفاصل  
 ويسخن الاعضاء الباردة والمثانة والكلى ويحلل الاورام الحاسية) يؤخذ دهن حل قسط  
 واحد ومبعة يابسة ثلاث أواق يطبخ بنار لينية حتى يقبل الدهن قوة المذبة وينزل عن النار  
 ويصنى (دهن البابونج النافع من الاعياء) يؤخذ دهن حل رطل ونصف ويصير فيه حلبة  
 وورد البابونج المجفف في الظل من كل واحد أوقيتان ويصير في اناء زجاج ويوضع في الشمس  
 أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن الافستق المسخن المقوى للاعضاء الباردة) يؤخذ  
 دهن حل منافق الافستق أوقية يصير في اناء زجاج أو غضار ويوضع في الشمس أربعين  
 يوما ويصنى الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن المصطكى النافع من ضعف المعدة  
 وجساوتها) يؤخذ دهن حل ثلاثة أرطال مصطكى ستة أواق يطبخ بنار لينية في قدر مضاعفة  
 حتى يذوب المصطكى في الدهن وينزل عن النار ويصنى ويحقن به من خلف ومن قدام  
 بالتزريق في الامسبل واذا مرخ به نحو العانة حمل عشر البول (دهن الشبث النافع من  
 الاعياء الحادث من التعب وغيره) يؤخذ دهن حل قسط واحد ومن بزر الشبث أوقية  
 ويصيران في ظرف زجاج أو غضار في الشمس أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن السليخة)  
 سوسن وسليخة وقسط وحب البلسان ومصطكى وزعفران من كل واحد أوقية قرنفل  
 وقرفة من كل واحد نصف أوقية تجتمع هذه الادوية وتقد قاجر يشا وتصير في ظرف زجاج  
 ويصب عليها دهن حل رطل ونصف ويبقى عليه ورد السوسن الا اذا لم يبق من الاقاع  
 ثلاثون عددا يوضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يجتمعه الدهن بالادوية وبأخذ  
 رائحته ويصنى الدهن ويستعمل (دهن السذاب النافع من برد الكللى والمثانة والظهر  
 والارحام واسترخاء العصب وجع الجنين) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ورق  
 السذاب الطرى أربع أواق ماء عذب رطل ونصف يطبخ بنار لينية في قدر نظيفة حتى يذهب  
 الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويستعمل (دهن الحيات النافع من  
 القواحي واسترخاء المعدة) يؤخذ دهن حل أربعة أرطال ونصف ويصير في قدر فخار ويصير  
 فيه من الحيات السود الاحياء ما بين الخمسة الى العشرة ويسد رأس الفخار ويطبخ بنار  
 لينية حتى يهرأ ثم ينزل عن النار ويبرد قليلا ويفتح رأسه ويحذر من بخارها وينزل حتى  
 يبرد ويتنفس ويذهب منه البخار ويصنى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة في الطلاء  
 فقط ولا يقرب للشرب ويطلى برائحة على القواحي وعلى المقعدة (دهن الدار شبعان  
 النافع من اسهات البطن وضعف المعدة) يؤخذ دار شبعان ست أواق سليخة تسع  
 أواق عيدان السليخة وقسط من كل واحد أربع أواق قرفة خمس أواق قصب الذريرة  
 أوقيتان يدق قاجر يشا ويطبخ دهن حل خمسة أقساط طبخا جيدا ويصنى ويستعمل عند

الحاجة (دهن الفلفلاذ النافع من استرخاء العصب والقالج والقوة والقولنج والامراض الباردة وهو دهن هندي) يؤخذ شل وبل وفل ووج وشيطرج هندي وراسن ودارفلفل وجوزالقي وأصول السوسن الاسمانجوني ويزر الرزبا نيج وقسط ومرو وبنداروزر بناد ودر ونج من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك قاجو يشاوي صب في قدر نظيفة ويأتي عليه دهن حل من لبن حليب وماء عذب من كل واحد منوان يطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء واللبن ويبقى الدهن ويصفي في بعد أن يبرد ويستعمل (دهن الكلكلا نيج النافع من القولنج والقوة والناالج والمعدة والمناسصل والنقرس واسترخاء العصب والاستسقاء ويجمع الاوجاع الباردة) يؤخذ هليلج كابل واسودو وبلبلج وشيرالنج منزوعة النوى من كل واحد عشرة دراهم قنابل ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاوشير وسلينج واشق من كل واحد خمسة دراهم تبدأ أربعة أسانير حلك رطب وكرنب نبطي وسذاب رطب من كل واحد قنصة يجمع هذه الادوية مرسوطة وتصير في قدر نظيفة ويصب عليها أربعة وعشرون رطلا ماء مذبا ويطبخ بنار لينية حتى ينصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي الماء عن الادوية ثم ياتي عليه من دهن حب الخروع أربعة أمناو يعاد الى القدر ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ومن الاطباء من يطرح فيه أصل السوسن محكوكا استاران شيطرج هندي أربعة دراهم سابل وفر كمان من كل واحد درهمان (دهن الساطع النافع من برد المعدة والكبد والقالج وجميع الامراض الباردة والخفقان) يؤخذ دهن الورد والزنق والترجس من كل واحد رطل يجعل في برنية زجاج أو صيني ويتبخر بعود كافور شهرا ثم يؤخذ جوزبوا وبسماسه من كل واحد ربع أوقية مية مية يابسة وهريرة وقاقلة وافلجة وقاغرة وكبابة قرنفل وسنبل وورد أحمر وصندلان من كل واحد نصف أوقية سليخة ثمن أوقية عود هندي أوقيتان سلك وغاية عشرة مثاقيل يجمع ذلك ويدق ويطحن في رحا الزعفران ويخل بمجربة ويجعل في برنية ويعجن ببعض الادهان المجخرة وبتختر شهرا بعودني أوقيتان وكافور أوقيتان ويؤخذ عنبر مئة الان ومسل ثلاثة مثاقيل كافور مئتان مثاقيل كافور ومنقال يجعل العنبر ويسحق المسك والكافور ويطرح على الصلاية ويسحق حتى يمتلأ بهضه بعض ثم يرد الى البرنية ويجعل فيه باقي الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن يكتف الشعر ويمنع الآفات عنه) يؤخذ ساذج هندي وجاما وعفص وقسط من كل واحد ثلاثة أواق لاذن أوقية زعفران أوقية زيت انفاق قسط واحد شراب جهوري قسطن ترص الادوية رضا جريشا ويلي عليها الشراب والدهن ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل (دهن ينفع البواسير وجميع الامراض الباردة اذا شرب أو غرغ به) يؤخذ مقبل أزرق وسعد وورق الآس ومرو زنجوش ويزر رحمل وحبة الخضره وحب الخروع وسذاب واشنة وشب وعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ودهن اليا ميين ونقط أبيض وقطران ودهن الفار ودهن الخروع وسجريان من كل واحد عشرة دراهم مية واشق وسكبينج وجاوشير وقنصة وأفيون ولوز مقشر وخرق أبيض وزرنب وافلجة وشيطرج

هندي من كل واحد ستة دراهم قرنفل وجوزبواو خولنجان ودارصيني وبلاد  
وجند يستر من كل واحد ثلاثة دراهم زرا البنج ولبان وساساليون وبزر الكراث وفوفل  
وشونيز وبزر الجرجير وناخواء وورق الغار وقسط من كل واحد خمسة دراهم زيت سبعة  
أرطال ماء عذب عشرة أرطال تجتمع هذه الادوية مرسوسة ويلقى عليها الماء والادهان في  
قدر نظيفة ويطبخ نار ابنة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد يصفى ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب العشرون في صفة الاشربة والروب) \*

(مبحث الاشربة والروبات)

(صفة شراب السوسن النافع من ضعف المعدة والكبد وبرد هــ ما والغشى السكائن من  
الاسهتقراغ المفرط ومن الخلقعة وتخرج الدم وضعف القلب) يؤخذ ورد السوسن الاذ  
منزوع الاقاع مسوحا من الصفرة الموجودة داخله اربعة حانة وردة ويسط على ثوب  
نظيف يوما وليلة في الظل في موضع لطيف حتى يجف ثم يؤخذ قسط وقرنفل وقصب الذريرة  
من كل واحد اوقيتان ملح دراني وسليخة من كل واحد ثلاث اواق حماما وسنبل الطيب  
ومصطكى من كل واحد اوقية عيسدان البلسان اربع اواق مدقوق دقاجر يشاوي صفة  
في ظرف زجاج أو غصار ساف من السوسن وساف من الادوية ويترك يوما وليلة حتى تحتـمر  
الادوية وفي اليوم الثاني يصب عليها من الشراب الجليد اربعة اواق وجرى العتيق الصافي ستة  
عشر رطلا ويؤخذ من الزعفران نصف اوقية ومن المسك مثقالا يدقان بشئ من الشراب  
أو بالجوهري ويلقى على الادوية وينقع ذلك بماء ساخن اربعة اواق ودهن البلسان اوقية  
ويترك الظرف ساعة مكشوف الرأس ويوضع على رأسه قسطاس نقي وفوقه خرقة كتان  
ويطين بطين حرنقي مجنون بخالة الشعيرة ويعبر الغنم ويصير في الظل في موضع شمالي ستة  
اشهر ثم يستعمل (شراب الاترج النافع من ضعف المعدة والخلققان) يؤخذ ورقه وينقع  
في شراب عتيق صاف أو جوهري صاف ستة اقساط والقسط عشر اواقية في ظرف نظيف  
سبعة ايام ثم يصفى عن الورق ويلقى عليه غسل منزوع الرغوة قسط واحد ويضرب ضربا  
جيدا ويصير في ظرف زجاج أو غصار ويستعمل بعد ثلاثة ايام (شراب التفاح المقوي  
للمعدة) يؤخذ تفاح نقي جيد الجوهر عذب مقشر الخارج منقى الجوف من الحب وغيره  
مدقوق ناعما خمسة أرطال يلقى عليه غسل منزوع الرغوة أو سكر طبرزد مدقوق خمسة  
أرطال ويضرب بان ضربا جيدا حتى يستوي ويلقى عليها من ماء المطر الصافي اثناعشر رطلا  
ويضرب ضربا ناعما أيضا حتى يستوي وليكن في ظرف غصار أو زجاج ويستدرأه ويترك  
في الشمس شهرا واحدا يصفى ويستعمل وان أردت أن تطيبه فالتقى فيه درهم مسك وثلاثة  
دراهم عود هندي وسك ومصطكى من كل واحد درهمان يدق ناعما ويدهن فيه درهم مسك وثلاثة  
ويستعمل وأفضل ما عمل هــ هذا الشراب من التفاح الشامي والاصفهانى أو القوقاني  
(صفة الملية وهو شراب السفرجل النافعة من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
والغثبان والقيء) يؤخذ سفرجل حامض عذب كثير الماء فيقشر خارجة وينقى داخله  
ويدق في هاون ويعصر ويؤخذ من ذلك الماء ثلاثون مثاقيل لاصفى ويعزل ويؤخذ



شراب صاف جيد الجوهر أوجه وري خمسة عشر مناو يتقع في نجية السفرجل المأخوذ  
 ماؤه يوما ليلة ثم يعصر ويستخرج الشراب المنقوع به السفرجل ويصفي ويغسل  
 السفرجل بشئ من ماء السفرجل المصفي عنه ويعصر ويصفي الماء ويجمع كله في موضع  
 واحد ويطبخ في قدر نظيفة بنار لينت حتى يذهب النصف وتؤخذ رغوة عنه ثم يروق وبقا  
 شديدا بشوب ضيق مضاعف مرتين أو ثلاثة حتى يروق الماء ويعصر ثم يلقى عليه غسل  
 منزوع الرغوة سبعة أمناه ونصف ويعاد إلى القدر ويصير فيه زنجبيل ومصطكي من كل  
 واحد درهمان قافله كبار وصغار ودارصيني من كل واحد درهم قرنفل ثلاثة دراهم  
 يدق دقا جر يشاوعفران غير مسحوق أربعة دراهم تجمع هذه في صرة زقية صلبة الشد  
 جيد او يعلق في القدر ويطبخ بنار لينت وتغرس الخرق في الادوية ساعة بعد ساعة ويعصر  
 جوف القدر حتى يبلغ الحد وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويصير في ظرف زجاج أو غضار  
 ويؤخذ مسك مسحوق دافقان وعمرس بشئ من شراب أو جهورى أو بالمبسة المطبوخة  
 و يلقى عليه ويجعل فيه حتى يستوى ويعاد فيه صرة الادوية المطبوخة معه ثم يخرج عنه  
 ويستعمل بعد ذلك (شراب الآس النافع من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
 والسحج) يؤخذ حب الآس الطري مروضارطل يلقى عليه شراب عصف جيد مششن  
 قسط واحد ويترك سبعة أيام ويصفي ويصير في ظرف زجاج ويستعمل عند الحاجة (شراب  
 الرمان المعول بالنعناع) يؤخذ رمان مز وحلو جميعا قشرين من خارجهما يدقان مع  
 شحمهما ويعصران ويصفي ماؤهما ويطبخ حتى يبقى منه النصف ويلقى فيه باقة نعناع  
 ويلقى على كل رطلين رطل من السكر الطبرزدو يصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينت حتى يبقى  
 منه النصف وينزل عن النار ويصفي ويستعمل في وقت الحاجة (صفة الملية الساذجة التي  
 ألفها جالينوس لاحتساب المزاج الحار وان كانت شهوته للغذاء ضعيفة ولن لا يسقمري  
 طعامه ولن يغلب على معدته وكبدته من ارج حار ومن كان المرار ينصب الى معدته) يؤخذ  
 سفرجل كبار طيب الرائحة فيقشر من خارج ويثقى من داخل ويدق ويعصر من مائه ثلاثة  
 ارطال ويخلط معهم العسل الجيد القاني مثله ومن أراد ان يجعل مكان العسل سكر  
 فليقل ذلك ويخلط معهم من الخلل الثقيف رطلان وربيع ويطبخ قليلا على نار جمر وتؤخذ  
 الرغوة كلها ارتفعت حتى يصير في قوام العسل ويستعمل فاما من كان الغالب على كبدته  
 ومعدته البرودة فيخلط معهم من الزنجبيل ثلاثة دراهم ومن الفلفل الأبيض درهمين وفي هذه  
 الحال قد يطيب بعودسك ومصطكي وما أشبه ذلك الشربة منه قبل وقت الطعام من ستة  
 مثاقيل الى ثلاثة مثاقيل وان تناول الانسان منه قبل وقت النوم هذا المقدار انتفع به  
 (سكنجبين سكري نافع من الجباب والسدد والعطش ويجلو المعدة من البلغم) يؤخذ خل خمر  
 جيد صافي عتيق عشرة ارطال و يلقى عليه من الماء العذب الصافي مقدار ما يكسر حذته  
 وجوضته قليلا على قدر جوضة الخل ويصير فيه من قشور أصل الكرفس وقشور أصل  
 الرازيانج من كل واحد ستة أواق بزر كرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد أوقيتان  
 ينقع فيه يوما ليلة وبعد ذلك يطبخ بنار لينت حتى ينقص السدس ثم ينزل عن النار ويبرد

ويصفي ويلقى لكل جزء من هذا الخبل جزء من السكر الطبرزد ويطبخ بنار لينية معتدلة  
وتنزع رغوته حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي ويستعمل وإن أردت  
أن تعله بعسل فألق على كل جزء من الخبل جزءين ونصفاً من ماء الصندل أو من ماء الدار فإذا بقي فيه زعفران فليصير  
فيه من الزعفران غير مطحون ثلاثة دراهم مصرو رافى صرة ويلقى في القدر وقت غلظتها  
ويغرس فيه (صفحة الخلاب النافع من الحميات الصفراوية والعطش وحرارة المعدة والكبد)  
يؤخذ سكر طبرزد عشرة أمثاله من الماء العذب الصافي عشرة ارطال ويطبخ في قدر حجارة  
أو طنجير مجلي نظيف ويطبخ بنار لينية وتنزع رغوته أولاً وأخيراً نظافته من الرغوة صيبت  
عليه رطلين ماء أو رد الجوري العري يطبخ حتى يقطن ويبرد ويصفي ويرفع في إناء ويستعمل  
عند الحاجة (السكنجيين السدرجلى) يؤخذ من ماء السفرجل الاصفرهاني والسكر ورأى  
الطيب الرائحة جزء من السكر جزء من الخلل ربع جزء ويطبخ بنار لينية حتى يصير في قوام  
العسل ويبرد ويرفع في إناء ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية إلى أوقيتين ومن أحب أن  
يعمل ذلك بهـ سل عمله فانه نافع (شراب الورد النافع من الحمى والعطش وتوقد المعدة ولبين  
الطبيعة) يؤخذ ورد جوري منقى من ألقاعه ويزره ويصير في طنجير نظيف ويصب عليه عشرة  
ارطال ماء ويغلى غلظته ناعماً ويصفي ويؤخذ لكل جزء من الماء جزء من السكر الطبرزد  
ويغلى بنار لينية وتنزع رغوته أولاً وأخيراً حتى يصير له قوام كقوام الخلاب ثم ينزل عن النار  
ويبرد ويصفي ويرفع في إناء ويستعمل عند الحاجة فإن أردت أن يسهل الطبيعة فيبقى أن  
أن تغلى الورد دفعة ثم تصفيه ثم تزد الماء إلى القدر وتلقى عليه ورداً ثانية ويغلى عليه جيداً  
ويصفي ويرد إلى القدر ويلقى عليه ورداً ثالثة ويغلى ويذره عليه الورد خمسة دفعات وأكثر  
وكما كررته أكثر كان اسم الله أقوى فإذا أنت صفت الماء فلقى عليه من السكر لكل جزء من  
الماء المقل في فيه الورد جزءين من السكر ويغلى وتنزع رغوته ويرفع في إناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه أربع أواق مع أوقيتين سكنجيين بارداً وملح فانه يسهل الصفراء (شراب  
البنفسج غير المرطب) يؤخذ بنفسج طرى منزوع الاقاع كليله ويصب عليه أربعة أمثاله ماء  
ويغلى غلظته جيدة ويصفي ويلقى على كل رطل من الماء رطلان من سكر ويغلى بنار لينية وتنزع  
رغوته إلى أن يصير له قوام وينزل عن النار ويستعمل (شراب السكر النافع من الرطوبة  
والباغم ولاصحاب المزاج البارد) يؤخذ زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة دراهم  
وقالته من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الاقاع ويصير عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ  
حتى يبقى منه خمسة ارطال ماء ويصفي بخرقه كأن صفيفة ويطرح عليه سكر طبرزد خمسة  
امثاله ويغلى بنار لينية وتنزع رغوته ويداف فيه شئ من زعفران مقدار نصف درهم فاذا صار له  
قوام أنزل به عن النار وبرد ووصى (شراب العسل المسخن للمعدة والكبد) يؤخذ عسل  
نحل عشرة ارطال وسنبل ومصطكي ودارصيني وقالته وعود هندى وهيسل وجوزبوا  
ودارفاقل من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الادوية جريشاً وتوضع في طنجير ويصير  
عليه ستة ارطال ماء عذب ويطبخ إلى أن يرجع إلى أربعة ارطال ويصفي بخرقه صفيفة  
ويصب على ذلك السكر والعسل ويغلى ويؤخذ رغوته أولاً وأخيراً حتى يصير له قوام ثم ينزل

به عن النار و يبرد و يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (شراب الليمون النافع من غلبة الصلابة و العطش و ضعف المعدة و التيء الصفراوى) يؤخذ ماء الليمون عشرة ارطال و باقى فى قدر حجارة و يطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه النصف و باقى عليه خمسة ارطال سكر الطبرزدو و يسلى و يؤخذ رغوة و ينزل عن النار و يصنى فى اناء زجاج و يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (صفة الخنديقون النافع من المعدة و سوء الهضم و حصى الربع و وجع الجوف و يقوى المشايخ) يؤخذ عسل منزوع الرغوة ثلاثة امانا شراب صافى جيد عتيق ربحانى اوجهورى عشرة امانا و يصير فيه زنجبيل خمسة دراهم فاقلة صفار و كرامن كل واحد نصف درهم قرنفل مسحوق دانق دارصينى نصف درهم زعفران شعر درهم دارفلفل دانق و نصف تدق هذه الادوية دقاجر بشاسوى الزعفران فانه يترك ثلاثة ايام فى موضع دنى و يحرك فى كل يوم ثلاث مرات و بعد ذلك يصنى تصفية جيدة و يصير فيه من المسك دانق و نصف و يوضع فى ظرف زجاج و يستعمل (شراب الالفنتين النافع من فساد المزاج و ضعف المعدة و فساد الطحال و جساوتهم ما و يطلق الطبيعة) يؤخذ شراب صافى جيد الجوهر اوجهورى اونييد زبيب و عسل ستة ارطال و ثلثا رطل عسل منزوع الرغوة ثلاثة امانا و يصير فى ظرف غضار او زجاج و يؤخذ منه صطكى و قسط مر و افنتين رومى من كل واحد اربعة دراهم اوجبر و ساذج هندي و سفيل الطيب و ورد و صبر و غار يقون من كل واحد درهمان زعفران مدقوق جريشاد درهم يدق فى خرقه و يلقى فى الشراب و العسل و يستعمل من الظرف و يصير فى الشمس سبعة ايام و يستعمل بعد ذلك (شراب ديعقراطيس النافع من ضعف الكبد و المعدة و الطحال و فساد المزاج البارد و يقال انه يحفظه من الامراض ايام حيا نه) يؤخذ اصل السوسن الاسمانجوني تسعة قرار يطبرزال رازيا فنج و فلفل من كل واحد درهم سليخة اربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة و مخلولة و تصير فى ظرف غضار او زجاج و يصب عليهم من الشراب الجيد الجوهر سبعة ارطال و نصف و يطين رأس الظرف بالجلبسين و يترك اربعين يوما و يستعمل قبل الغذاء و بعد الغذاء

● (صفة الربوب) ● (صفة رب السنرجل الساذج النافع من اسهات البطن و الحرارة و التيء) يؤخذ سفرجل مر و عذب و يقشر و ينقى جوفه و يدق و بعصر ماؤه و يطبخ بنار لينه حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب التفاح النافع من المرة الصفراء و غلبان الدم و اسهات البطن و التيء و انجم) يؤخذ تفاح قو فانى أو صامغانى و ينقى جوفه و يدق و بعصر ماؤه و يطبخ بنار لينه حتى يبقى منه الربع ثم يصنى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصنى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب الرمان النافع من الغم و التلب و العطش الشديد و الحميات الحادة) يؤخذ رمان مز و ينثر حبه و يدق و يصنى و يطبخ فى قدر حجارة حتى يبقى الربع ثم يستعمل و ان أردت ان يغلى بالنعنع ليقطع التيء فليلقى فى القدياقه نعنن طرية و يطبخ معه (رب الحصرم النافع من المرة الصفراء و العطش و الحميات الحادة) يؤخذ حصرم جيد كثير الماء فيقنى من عناقيد و بعصر ماؤه

ويصني ويلقي في قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الربع وينزل عن النار ويصني ويبرد  
ويستعمل عند الحاجة ومن اراد ان يصير فيه السكر فليعمل ذلك اذا رجع في الطبخ الى النصف  
لواحد واحد وسكر وكذلك تفعل رب التفاح والمان ان احتجت الى ذلك (رب الرياس  
النافع من اسهات البطن والقيء الشديد والحصى ويسكن الغم) يؤخذ الرياس الرطب  
فيدق ويعصر ماؤه ويصني ويلقي في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يرجع الى النصف  
ثم يلقى عليه مثل نصفه سكر او يطبخ حتى يغلي ويلقى عليه شيء من زعفران ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (رب الثوم النافع من أوجاع الحلق والخواثق) يؤخذ الثوم  
الشامى فيعصر ماؤه ويصني ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصني ويؤخذ منه خمسة  
اقساط ومن المثلث ثلاثة اقساط ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثالث ثم ينزل عن النار  
ويصني ويلقى عليه مر وشب يمانى وزعفران من كل واحد درهم مدقوق ناعما ويضرب  
حتى يستوى ومن اراد ان يجعله سادجا فليطبخ العصارة حتى يبقى الربع ثم يصني ويرفع في اناء  
ويستعمل (رب الجوز النافع من أوجاع الحلق اذا قفر غريبه ومن القيء اذا شرب) يؤخذ  
قشور الجوز الرطب الخارج ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يذهب منه الثالث ويؤخذ من  
ذلك الماء ومن العسل من كل خمسة قساط ومن المثلث قسط واحد ويصير في قدر نظيفة  
ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثالث ثم ينزل عن النار ويبرد ويصني ثم يلقى فيه مر صافى  
او قيقية ونصف زعفران وشب من كل واحد اوقية مسحوقة فامحولا ويضرب حتى يستوى  
ويصير في ظرف زجاج أو غصار ويستعمل (رب الاس النافع من القيء والخلقة اذا كان  
ذلك من سعال) يؤخذ من حب الاس الطرى النضج يدق ويعصر ويصني ويطبخ في  
قدر برام نظيفة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويبرد ويصني ويستعمل عند الحاجة  
(رب البسر النافع من القيء والاسهات وضعف المعدة) يؤخذ بسر جيسوان وسكر  
ويخرج نواه ويدق ويعصر ويصني ويصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة معتدلة حتى يبقى  
الثالث ثم ينزل عن النار ويصني ويستعمل عند الحاجة (رب الاجاص النافع من الحمى الملتمة  
اذا كان مع عيس الطبيعة ويسكن العطش) يؤخذ اجاص مر وعذب وينقى من النوى ويصير  
في قدر نظيفة ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلى عليه جيدة ويترك حتى يبرد  
ويعصر ويصني ويعاد الى القدر ويطبخ حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويبرد ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (رب الاترج النافع من العهوم والعطاس اذا شرب والقواوى  
اذا حلى عليها وللبياض العين اذا اكمل به) يؤخذ حاض الاترج الحامض ويعصر ماؤه  
ويصني ويلقي في قدر حجارة نظيفة ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويصني  
ويستعمل (رب الخشخاش الساذج النافع من التزلزلات من الرأس الى الصدر) يؤخذ ما ثلثا  
خشخاشة صمان بيض خيار وترض مع حبها وتقع باربعة اقساط ماء عذب والسطرطل  
ونصف ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ طنجاجيد او ينزل عن النار ويبرد حتى يمكن أن يمرس فيمرس  
ويصني ويلقى عليه من الماء العذب لثاني ثلاثة ارباطل ومن العسل قسط واحد يعاد الى  
القدر ويطبخ بنار لينة حتى يصير كالهوق وينزل عن النار ويبرد ويرفع في ظرف زجاج

أوغضارو يستعمل (وب الخشخاش) المعمول بالثلث النافع من النزلات الى الاعضاء كلها  
 \* يؤخذ ما تناخشخاشه بيض خبار وترض مع حبها وتنقع يوما وليلة بنسعة ارطال ماء وتلقى  
 في قدر نظيفة وتطبخ بنار لينة حتى يذهب منها النصف ثم تنزل عن النار وتبرد وتغرس جيدا  
 ويصفي على كل ثلاثة ارطال من ماء الخشخاش رطل ونصف من الميخنج وسكر طبرزد مذاب  
 او عسل وتطبخ بنار لينة حتى يصير كالعوق وينزل عن النار ويرفع في ظرف زجاج أو غضار  
 ويستعمل عند الحاجة (وب الخشخاش) المعمول بالادوية النافع من النزلات الى الاعضاء  
 كلها لاسيما النزلات الحادة النازلة من الرأس الى الصدر والمعدة \* يؤخذ ما تناخشخاشه كبار  
 خبار وترض مع حبها وتنقع يوما وليلة بنسعة اقسط ماء واقسط رطل ونصف ثم تطبخ بنار  
 لينة معتدلة حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار حتى يبرد ويرس جيدا ويصفي و يلقى على  
 كل ثلاثة اقسط من ماء الخشخاش قسط واحد من العسل المنزوع الرغوة أو من السكر  
 الطبرزد المذاب في قوام العسل وتطبخ ما تبته بنار لينة حتى تصير في قوام العوق ثم ينزل عن  
 النار و يلقى عليه أفاقبا حمر وزعفران ومرصافي وعفص وعصاره لحية التيس وجلنا ومن  
 كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة و يلقى عليه للعوق ويضرب حتى يستوى  
 ويرفع في اناء زجاج أو غضارو يستعمل عند الحاجة

#### \* (الباب الحادي والعشرون في الانبيجات والمريبات) \*

(كيفية عمل الانبيجات  
 والمريبات)

(صفة الحلجيين السكري والعسل) يؤخذ ورد أحر جوري طري ويفزع من اقاعه وينشف  
 من نذارته ويفرك بـ يد قوية في اجانة خضراء أو صيني فركا جيدا ويطحح على كل مناورد  
 مناسكر طبرزد ويفرك أيضا السكر فركا جيدا حتى تذبل الورقة ويوضع في اناء يغطي  
 بمخل نظيف ويحرك في كل يوم بكرة وعشمة فاذا رآته قد نشف فاذب له سكر اجاء نظيف قليل  
 و يلقى عليه ويحرك لتعمل به ذلك من ثلاثين يوما الى اربعين يوما فاذا أردته بالعسل فالى عليه  
 مكان السكر عسلا منزوع الرغوة (البنفسج المربي) النافع من السعال والخشونة في الصدر  
 \* يؤخذ بنفسج طري طيب الرائحة فتنزع اقاعه و يلقى عليه سكر طبرزد مذوق للواحد  
 اثنان ويفرك فركا جيدا ويوضع في الشمس ويحرك أيا ما فاذا نشف فليذوب له سكر طبرزد  
 وبص عليه ويفعل به كما يفعل بالحلجيين (الهليلج المربي) الدافع لأمدة المقوى لها المعين  
 على الهضم الخفيف للرطوبة اللين لطيفة النافع من أرباح البواسير ومن المرة السوداء  
 المتولدة من احترق البلغم لاسيما ان عمل بالافاويه \* يؤخذ هليلج كابل كبار مائة عدد او بصير  
 في اجانة خضراء ويصب عليه من الماء ما يغمره و يلقى عليه رماد الكرم خسون درهمين و يترك  
 عشرة أيام ويغير الماء والرمد في كل ثلاثة أيام ثم يلقى الهليلج بعد ذلك في تخير ويصب عليه  
 من الماء ما يغمره و يلقى عليه كف شعير مقشر مريض و يطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج  
 ويسحق مسحاة رفيقا ثلاثا يسحق و يثقب كل هليلجة عشرة ثقب ثم يجعل في برنيه صيني أو خضراء  
 و يلقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره بعد ان تنزع رغوته و يترك عشرين يوما ويغير عليه  
 العسل مرات و يغلي عليه كل يوم كلما رآه ما حتى لا تبقى فيه مائية ثم ينشف و يلقى عليه  
 عسل جيد منزوع الرغوة ما يغمره فان أردت ان تلقى عليه من الافاويه شبا فالى عليه

دارصفي وزنجبيل وقرنفل وهيل وجوزبوا السكل مائة هليلجة من كل واحد من الافاويه  
أوقية مدقوقة ناعما ومسك نصف دانق ويرفع في اناء ويستعمل (الزنجبيل المربي) نافع  
للحصى والمثانة والمعدة الباردة ويدبر البول جيد لحى النافض \* يؤخذ زنجبيل صفي يقطع  
كبارا وينقع في ماء شربين يوما وينشف من الماء ويبقى عليه ماء وعسل يغمره ويصير في  
قدر حجارة ويغلي غلبا جيدا ثم يخرج عن ذلك الماء والعسل ويقرص صغارا ويبقى عليه  
عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه من الافاويه ما لقي على الهليلج المربي (الشقاق المربي)  
يزيد في الباء \* يؤخذ شقاق بكار خمسة ارطال تنقع في ماء عشرة أيام ثم يلقى في قدر حجارة  
ويصب عليه من الماء ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويخرج ويقتشر ثم يرد الى القدر ثانية  
ويصب عليه من ماء وعسل ما يغمره ويغلي غلبة جيدة ثم يخرج من ذلك الماء والعسل  
ويرد الى قدر نظيفة ويبقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في  
برنية خضراء ويتعاهد عسله ويلقى عليه أفاويه وزعفران (الراسن المربي) النافع لاصحاب  
المزاج البارد والمعدة الخبيثة والبول ويسخن الظهر وهو ان تؤخذ عشرة  
ارطال راسن فتقطع على مقدار اصبع وتقتشر وتنقع في ماء ولمع عشرين يوما ويغير عليه  
الماء كل ثلاثة أيام وأخيرة أيام مرة ويصير في قدر من حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره  
ومن عسل النحل ثلاثة ارطال ويغلي غلبة خفيفة حتى يلين ويخرج من الماء والعسل ويعد  
الى القدر ثانية ويصب عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلي غلبة جيدة ويصير في برنية خضراء  
ويتعاهد عسله وفي كل خمسة أيام يغلي غلبة ويرد عليه ثم يؤخذ زنجبيل ودارصفي وهيل  
وجوزبوا وقرنفل ودارفلاسل بدق قاجر يشا ويصير في خرقة كنان تخلطه الشبث ويجعل  
في برنية (الارج المربي) جيد للصدر والخلق مقو للمعدة لاسما اذا عمل بقنبره \* يؤخذ  
ارج بكار سوسى يقتشر ويبقى عنه حماضه ويقطع مقدار الاصابع فمن اراده يقتشره الخارج  
فذلك اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء والعسل ما يغمره اكل رطل من الارج  
من العسل ثلاثة ارطال ويطح ينارينة حتى يلين ثم يخرج من القدر ويبقى عليه عسل فقط  
ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله وينظر فان كان رخى ماء فليغير  
عليه العسل ويغلي غلبة وينزل ولا تزال تفعل به ذلك حتى ترى الغلي كهيئة لم يرم فيه الارج  
شبا من الماء ثم يلقى معه الافاويه التي ذكرناها آنفا ويشد رأس البرنية ويستعمل في وقت  
الحاجة (الدسور المربي) المقوى للمعدة \* يؤخذ خمس وستون ويخرج حماضها وتنتع  
في الماء والملح عشرة أيام ويغير عليها الماء والملح ويعد في سائر ما يحتاج اليه مثل ما عمل  
بالارج المربي (الجزر المربي) يزيد في الباء وهو جيد للصدر والظهر \* يؤخذ جزر طري فيقتشر  
ويسل جوفه ويؤخذ منه عشرة ارطال ويبقى عليه من الماء ما يغمره ومن العسل ثلاثة  
ارطال ويطح ينارينة حتى يلين ويخرج عن ذلك الماء وينشف ويرد الى القدر ثانية ويبقى  
عليه من العسل ما يغمره ويغلي غلبة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله ان يكون قد أرخى  
ماء (القرع المربي) بارد لطيف جيد للصدر والرئة والمثانة اذا كان فيها صلابة وحرارة وهو ان  
\* يؤخذ قرع طري رطب فيقتشر خارجيه وينقى داخله ويقطع على مقدار اصبعين ويصير في قدر

حجارة و يصب عليه غمره من الماء و يغلى غليته خفيفة لانه لا يحتمل النار ثم يلقى في قدر آخرى و يلقى عليه ماء و غسل ما يغمره و يغلى غليته ثم يخرج عن ذلك الماء و برد ثانيا الى القدر و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله ان يكون قد أخرج ما فيه غير عليه العسل و من أراد ان يلقى عليه افاويه فعل (الجوز المربي) يزيد في الباه \* يؤخذ جوز طري مالم يصلب فيمقشر من قشره الخارج و ان كان قشره الداخلى صلبا فشر عنه أيضا و يصير في قدر حجارة و يصب عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله (التفاح المربي) مقوى للمعدة \* يؤخذ تفاح شامى صلب غير مقشر خمسون تفاحة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية زجاج و يتعاهد غسله في كل ثلاثة أيام ان يرخى ما فاذا انشف من مائه فيلقى عليه شئ من زعفران (السفرجل المربي) وهو أقوى من التفاح المربي في تقوية المعدة \* يؤخذ سفرجل بلخي عشرين سفرجله و يقشر وينقى داخله و يقطع قطعا معتدلة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد ما يغمره و يغلى غليته جيدة و يصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله ان يرخى ما فيه غير عليه العسل أو يغلى العسل حتى ينشف الماء و يعاد اليه السفرجل و يصير في برنية خضراء (كثيرى مربي) يقوى المعدة \* يؤخذ كثيرى حلوى ينضج مائة و يصير في قدر حجارة و يلقى عليه غسل الطبرزد و يغلى غليته خفيفة بنا رايمية و تصير في برنية خضراء و يتعاهد غسله (رطب مربي) يزيد في الباه \* يؤخذ رطب اذا جف مائة رطبة لو زرك مقشر من قشره مائة عدد او ينشر الرطب في الشمس حتى ينشف قليلا ثم تنقب الرطبة من سفليها اسكينة و يخرج نواها و يصير بدله لو زرك و يصفى في برنية زجاج و يلقى عليه غسل منزوع الرغوة بقدر الحاجة و ما يغمره و شئ من زعفران بعد اربعين غسلة في كل ثلاثة أيام مرة (لوز مربي) نافع من السعال \* يؤخذ لوز بكاري طري مائة لوزة و يلقى في قدر حجارة و يصب عليه من دبس خام ما يغمره و يغلى غليته جيدة و يترك ثلاثة أيام ثم يخرج عن الدبس و يلقى في غسل الطبرزد و يغلى غليته خفيفة و يصير في برنية و يتعاهد غسله و يبدل عنه ان أخرج ما

(كيفية عمل الاحمال)

\* (الباب الثاني والعشرون في صفة الاحمال) \*

(صفة العزيز) النافع من الظلة وهو يقوى العين و ينشف الرطوبة \* يؤخذ اقليميا الذهب و توتيا هندي و سمرطان بحري و انحد و توبال النحاس و سناذج هندي و صبر سطرى و نحاس محرق و شاذنه مغسول من كل واحد درهمين فلقل أبيض و اسود و دار فلفل و نوسادر من كل واحد درهمين يدق و يخل و يسحق ثانية و يكمل له (عزيز آخر) اقوى من الاول نافع لبدن الماء و الانتشار و ضعف البصر و الغشاوة و السلاق \* يؤخذ توتيا هندي و توبال النحاس و نحاس محرق و لوز غير منقوب و بسند و سناذج هندي و اقليميا الذهب و صبر اسطرى و سمرطان بحري و زعفران و سنبل الطيب من كل واحد درهمان سناذج مغسول مائة دراهم فلقل أبيض و دار فلفل و نوسادر من كل واحد مثقال مسك داني كانو رنصف داني تجتمع هذه الادوية مسهوق منخولة و يخلط معها في آخر الامر الزعفران و المسك و الكافور و يابن

في الهون ثانياً ويخل بجزيرة ويستعمل (صفة أبو السندی) النافع من ظلمة البصر وضعف العين وكثرة الدموع والسيل والغشاوة يؤخذ هليلج أصفر وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم فلفل أبيض درهمين نونادر درهم شاذج مغسول عشرة دراهم يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ويكتحل به (الباسليقون الاكبر) النافع من حكة العين وظلمة البصر \* يؤخذ زبد البحر وقليل الفضة من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق خمسة عشرة درهما ملح داراني وساذج هندي واسفيداج الرصاص وفلفل ودار فلفل وجند بيدستر وسنبل الطيب وانمد من كل واحد درهمين ملح هندي وقرنفل وأشنه من كل واحد درهم صبر اسقوطاري وعصارة المسامينا من كل واحد خمسة دراهم مرصافي وماميران صيني ونونادر وعروق الصباغين من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج أصفر منزوع النوى أربعة دراهم وفي نسخة أخرى خمسة دراهم ملح الجعثن خمسة أساتير تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (الباسليقون الاصغر) ينفع عما ينفع منه الاول \* يؤخذ قليما الذهب عشرة دراهم نحاس محرق خمسة دراهم اسفيداج الرصاص وملح داراني من كل واحد درهمين نونادر وجند فلفل ودار فلفل من كل واحد درهمين قرنفل وأشنه من كل واحد درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة وتستعمل عند الحاجة (الرمادي) النافع من الدمة المنشفة للرطوبة الجلاء للعين \* يؤخذ كل وتوتيا هندي وتوتيا بالنحاس وشنج محرق من كل واحد درهم ماميران صيني ربع جريدق ويخل بجزيرة ويكتحل به (كل) بجلو البصر \* يؤخذ مزارة ثور وباشق وجندى من كل واحد جزء ويخلط معهم من دهن البلسان مثل نصف وزنه ومن الرمان الحامض ومن جاض الاترج والمر مثل نصف الدهن تجمع هذه الادوية كاهن في قارورة وتوضع في الشمس ويؤخذ منها في كل عشاء ويجعل في صدفة نظيفة ويخلط به غسل شمد لم يصبه نار ويكتحل به غدوة وعشية في وقت خلو المعدة وطيب الهواء (برود) ببرد يطفئ حرارة العين \* يؤخذ قليما الذهب أربعة دراهم توتيا هندي درهمان اناء خمسة دراهم يسحق ويجمع بما بارد ويخل بجزيرة ويخفف ويشف ويغسل سبعة مرات ثم يجفف ويسحق ويجعل معه من الكافور ما بين دانقين الى نصف درهم بقدر الحاجة الى التبريد (كل الزعفران) النافع من الظلمة والجلكة والسلاق \* يؤخذ سنبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان دار فلفل درهم فلفل أبيض دانق ونصف نونادر نصف درهم عصف ثلاثة دراهم كافور نصف دانق يدق الجميع ويخل بجزيرة ويلين في الهون ويرفع ويستعمل عند الحاجة (برود جلاء) مقوى للعين \* يؤخذ شاذج أربعة دراهم صمغ عربي درهمان اسفيداج الرصاص وقليل الفضة وانمد من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخل بجزيرة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (كل الساذج) المقوى للعين \* يؤخذ اناء ستة دراهم مر قشينا أربعة دراهم اقليل اسود درهمان لؤلؤ دانق ونصف زعفران وبسمن كل واحد نصف درهم فرنجية مثل قيراط ساذج درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة ويلين في الهون وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (برود) لين يكتحل به في بقايا الرمد \* يؤخذ ساذج هندي ونحاس محرق وأفيون ونشام من كل واحد سبعة دراهم صمغ



عربي ثلاثون درهما اقليميا اربعون درهما اسفيداج الرصاص ستون درهما تجتمع هذه  
الادوية مسحوقة مخخولة وترفع في اناه وتستهمل عند الحاجة (بروداسود) نافع من أوجاع  
العين \* يؤخذ آفيون عشرة دراهم سكر طبرزدانق يدق وقافله من كل واحد درهم كافور  
ونحاس محرق ومرقشينا من كل واحد درهمان زعفران دانتين مرصا في خمسة دراهم صمغ  
عربي اربعون درهما اعد عشر درهما سكر طبرزدانق يدق الاقليميا والنحاس المحرق  
كل واحد منهما على حدة حضض دانت جلمانا وساذج هندي من كل واحد دانت ونصف تدق  
هذه الادوية وتخل بجزيرة وردت أن تستعمل الادوية جميعا وتليمن افايدوخذ الصمغ  
و ينقع في ماء المطر بقدر ما يغمر الادوية وتعلوها قدر أربع أصابع وتصفى وتصفى في الشمس  
فاذا انقضى الماء براد عليه ويوضع في الشمس حتى يستمر سبعة أيام وسبع مرات ثم يصفى  
ويخل بجزيرة ويرفع في اناه ويستعمل عند الحاجة (الروشبايا) النافع من ضعف البصر  
والعشاء \* يؤخذ نحاس محرق وشاذج من كل واحد خمسة دراهم فلفل ودارقفل وزعفران  
وشحم الحنظل من كل واحد نصف درهم زنجبار وصبر وبورق أرمق من كل واحد درهم  
اقليميا درهمان يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ثانيا ويرفع في اناه ويستعمل (كل  
البنفسج) النافع من ظلمة البصر وحكة العين والدموع \* يؤخذ شاذج درهمان دم الاخوين  
دانت نحاس محرق درهم دارقفل وسفيل الطيب من كل واحد نصف درهم ساذج هندي  
دانتين قافله ومسك من كل واحد دانت كافور ونصف دانت تجتمع الادوية مدخولة  
وترفع في اناه وتستهمل عند الحاجة (ذرو رأبيض) نافع من الرمد الحديث \* يؤخذ انزروت  
خمس دراهم نشادر درهمان سكر طبرزدانق صمغ عربي من كل واحد درهم يدق الجبيع ناعما ويخل  
بجزيرة وتذربه العين (اقرباطيقان الاكبر) وهو الذرور والاصفر الكبير النافع من أوجاع  
العين التي من الرطوبة والرمم العتيق \* يؤخذ انزروت عشرة دراهم اشيا ف ماميشا خمسة  
دراهم صبر وزعفران من كل واحد نصف درهم آفيون دانتين تجتمع هذه الادوية مسحوقة  
مخخولة بجزيرة وترفع في اناه وتستهمل عند الحاجة (صفة ذرو والحزم) النافع من قروح العين  
وعلاا القرنية \* يؤخذ شاذج محرق وشاذج مغسول بالسوية يدق ويخل بجزيرة ويستعمل  
عند الحاجة (الذرو والاصفر الصغير) النافع من بقايا الرمد ومن الرمد العارض للصبيان من  
ريح \* يؤخذ انزروت ستة دراهم شيا ف ماميشا ثلاثة دراهم صبر دانتين ذرو رأبيض اثنى ستة  
دراهم يدق الجبيع ناعما ويخل بجزيرة ويستعمل عند الحاجة (ذرو رأبيض كافوري)  
ينفع من حراة العين والرمم الخفيف \* يؤخذ صدف محرق واو لو غير مغسول من كل واحد  
درهمان نشادر درهم كافور دانت تجتمع هذه الادوية مسحوقة مخخولة بجزيرة وترفع في اناه  
وتستهمل عند الحاجة (اكسيرين) نافع من قروح العين \* يؤخذ شاذج مغسول ثلاثة دراهم  
نشأ واطليميا القنصة وآفيون واغمد من كل واحد درهم صمغ عربي وعنزروت من كل مغقال  
اسفيداج الرصاص غشائية درهم يدق ويخل ويلين في الهون ويذربه العين (اكسيرين آخر)  
ينفع من القروح \* يؤخذ شاذج مغسول واو لو وسدوق بال النحاس وبارنج ونحاس محرق  
مغسول واطليميا الزئبق من كل واحد درهمان لكل أصغرها في ومرقشينا وزبد البحر من كل

واحد درهم يدق ويخل بجزيرة ويستعمل عند الحاجة (صفة وردى لابي علي الكحل) نافع  
من القروح \* يؤخذ شاذنج مغسول وشيخ محرق من كل واحد جزء قشر بيض النعام مغسول  
غسلان في ماء صوح محرق نصف جزء يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويستعمل عند الحاجة  
(وردى آخر) نافع من القروح والبيس والرمدة اسفيداج الرصاص واقليميا الفضة وشاذنج  
ودهن عربي من كل واحد اربعة دراهم شاذنج الحنطة وأفيون ونحاس محرق وزعفران  
من كل واحد درهم كافور نصف دانق يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ويستعمل عند  
الحاجة (ذرو للبياض) سرطان بحري واقليميا الذهب وبعراضب وشيخ محرق وزبد البحر  
بالسويبة يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ويستعمل عند الحاجة (أخرى للبياض) خر  
الخطاطيف يدق ناعما ويداف بشهداء وبعسل ويكحل به فانه يقلع ياضاقوبا (ذرو للقرح  
والموسرج) يؤخذ اذنه وشاذنج من كل واحد جزء يحجمه ان مسكوقين مخولين بجزيرة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثالث والعشرون في صفة الشيفات) \*

( كيفية عمل الشيفات )

(صفة شيف أبيض) نافع لابتداء الرمد والحرقعة التي في العين \* صمغ عربي ونشا وكثيرا من  
كل واحد درهمان اقليميا الفضة وأفيون من كل واحد درهم اسفيداج الرصاص ستة دراهم  
يدق ويخل بجزيرة ويغجن ببياض البيض ويحبب صفارا ويستعمل عند الحاجة (شيف  
أبيض كندري) ينفع من القروح \* يؤخذ انزروت مرابي بلبن الاتن والافيون وكثيرا من  
كل واحد درهم لسان أبيض يابس نصف درهم اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم صمغ عربي  
اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن ببياض البيض وينشف (شيف أبيض) نافع من  
ذلك \* يؤخذ اسفيداج الرصاص جزء كثيرا وعنزوت من كل واحد نصف جزء يدق ويخل  
ويلين ويغجن ببياض البيض وينشف (شيف أحمر لين) \* ساذج مغسول ستة دراهم نحاس  
محرق اربعة دراهم بسد واولو وكهربا واسر شج من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا  
من كل واحد خمسة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف درهم تدق وتخل  
وتغجن عا وتعمل شيفا فتستعمل عند الحاجة لبقايا الرمد وغلظ الاجفان (شيف أحمر حاد)  
اطرحا طيقان نافع من الحرب واليكمنة والسلاق واسترخاء الحفن والسبل \* شاذنج ستة  
عشر درهما زنجبار ثمانية دراهم اقلطه طار محرق ثمانية دراهم شب عيان درهمان نحاس محرق  
اربعة دراهم يدق ويخل ويغجن بشراب ويشيف (اطرحا طيقان) قلطه طار محرق ونحاس محرق  
وزنجبار من كل واحد درهمان شاذنج ونشام من كل واحد اربعة دراهم أنفون درهم صمغ عربي  
ثلاثة دراهم زعفران نصف درهم يدق ويخل ويعمل شيفا فانه نافع من الغشاوة وغلظ الاجفان  
والسبل (شيف أخضر) نافع للحرب العميق وغلظ الاجفان والسبل الذي ليس معه حجرة  
وحيدة ويصلح للغشاوة وآثار القروح أعنى البياض \* يؤخذ أفيون واقليميا الفضة من كل  
واحد درهم اسفيداج الرصاص وصمغ عربي وزنجبار واشق من كل واحد درهمان يدق ويخل  
ويغجن بماء الاشق ويشيف (شيف أخضر) نافع مثل الاول زنجبار ثلاثة دراهم ونصف  
اسفيداج الرصاص واشق وصمغ عربي ونشام من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مصهوقة

منخولة وتجن بماء السذاب وتشيف وتحفف في الظل (شيايف أصفر) نافع من ابتداء الماء  
 والغشاوة يؤخذ انزروت وشيايف مامينا من كل واحد ثمانية دراهم مرصافي وبورق أرمني  
 وفلفل أبيض من كل واحد أربعة دراهم زرنج أحمر درهمان زعفران درهم ونصف يدق ويخل  
 ويحبب ويستعمل عند الحاجة (شيايف أسود) مطفي مبرد وتطلى به العين الوارمة يؤخذ  
 اقليميا الذهب واسفيداج الرصاص وصمغ عربي وأفقيون ونحاس محرق من كل واحد أربعة  
 دراهم مرصافي وسنبل ونشام من كل واحد مثقال أفقياء غسول أربعة وعشرون دراهم يدق  
 الجميع ناعما ويخل بحريزة ويلين ويجن بماء عنب الثعلب يصلح للسبل اذا كان معه حرارة  
 والرمدة والحرق في العين والدمعة (شيايف اصطف طيقان) النافع من استرخاء العين وظلمة البصر  
 وابتداء الماء يؤخذ اقليميا الذهب وفلفل أسود وأفقيون من كل واحد أربعة دراهم رطل  
 درهمان صمغ وعصاره المامينا من كل واحد ثمانية دراهم انزروت وطلع هندي وزرنج  
 أصفر من كل واحد درهم بورق أرمني اثنا عشر درهم تجتمع مع الادوية مسهوقة منخولة  
 وتجن بشراب أو بماء الرازيانج وتحبب وتحفف في الظل ونستعمل عند الحاجة (شيايف  
 الدساو حون) النافع من وجع العين الشديد المقرط الحرارة والظفرة يؤخذ اقليميا الذهب  
 ونحاس محرق من كل واحد درهمان بسد ولؤلؤ ودم الاخوين من كل واحد أربعة دوانيق  
 مرصافي وزعفران ونشا وعنزروت وأفقيان من كل واحد دنانير زرنج أحمر وسكر طبرزد  
 من كل واحد نصف درهم يدق الجميع عموما ويخل بحريزة ويجن بماء ويحبب ويحفف في  
 الظل ويستعمل عند الحاجة (شيايف قيمصر) النافع من الظفرة يؤخذ شاذنج اثنا عشر  
 درهما صمغ عربي ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم قلة طار محرق وزنجار من كل واحد  
 درهمان أفقيون درهمان ونصف تجتمع مع الادوية مسهوقة منخولة وتجن بشراب أو بماء  
 الرازيانج وتشيف وتحفف في الظل ونستعمل عند الحاجة (شيايف أسود) يسمى الديزج  
 ينفع من الظفرة والسبل العتيق اذا لم يكن معه حرارة ولا بياض الغليظ يؤخذ كل وزنجار  
 وساذج هندي من كل واحد مثقال اقليميا الذهب درهمان اشق وسكنجب ودارقفل من كل  
 واحد مثقال تدق الادوية اليابسة ناعما وتخل بحريزة ويحل السكينج والاشق بشراب عتيق  
 وتذرع عليه الادوية وتجن بذلك وترفع في اناء ونستعمل عند الحاجة (شيايف أسود آخر)  
 ينفع من الحرارة والحرق وشدة الوجع والسبل مع الحرارة ونشف الدمعة يؤخذ اسفيداج  
 الرصاص أربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم أفقياء خمسة دراهم سنبل  
 وأفقيون من كل واحد أربعة دوانيق مرصافي نصف درهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء  
 ويحبب ويستعمل (شيايف ابار) النافع من ابار القروح وعلاؤها يؤخذ اسرب محرق  
 ونحاس محرق وكل أصفهان وتوتيا هندي وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ثمانية دراهم  
 أفقيون نصف درهم تدق الادوية وتخل وتجن بماء ونشف ونستعمل (شيايف ابار آخر)  
 نافع من مثل ذلك اقليميا الذهب واسفيداج ونحاس محرق من كل واحد أربعة دراهم اسرب  
 محرق درهمان كل منخول خمسة عشر درهما نشا وصبر وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم  
 مرصافي وأفقيون من كل واحد نصف درهم كندر خمسة دراهم تجتمع هذه الادوية مسهوقة

منخولة وتجن بماء وتحبب صفاراً وتجنف في الظل وتستعمل عند الحاجة (شياف بر بوما)  
 النافع من الغشاوة والاحتقان \* يؤخذ مرصافي وزعفران من كل واحد درهمان سنبل  
 الطيب خمسة دراهم دخان الزباج خمسة عشر درهما صمغ لبري أربعة دراهم تجمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء المطر وتشف وتجنف في الظل (شياف بر بوما آخر) نافع  
 من ابتداء الرمء \* يؤخذ اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم شياف ماء ميتا  
 درهماً أنفاقيا وأفيون واحد من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء المطر وتجنف وتستعمل (شياف المرات) النافع من ضعف البصر والماء النازل في  
 العين \* يؤخذ مرارة ضيقة العرسان ومرارة القيقود من البلسان من كل واحد درهم عنزروت  
 وصبر وزعفران من كل واحد درهمان تدق وتخل وتجن بماء السذاب وتستعمل عند  
 الحاجة (شياف مرات آخر) مرارة الباسق ومرارة العقاب والبط والذب والسجوط  
 بالسوية يدق ويخل ويجن بماء الرازيانج ويستعمل

\*(الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلصق الجراحات)\*

(صفة ذرور) يلصق الجراحات ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد \* يؤخذ زاج الاساكفة وشب  
 عاني وعقص وقشور الرمان من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق أربعة دراهم مرصافي ودم  
 الاخوان من كل واحد أربعة دراهم قرطاس محرق عشرة دراهم تجمع الادوية مدقوقة  
 منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور آخر) يلصق الجراحات ويحبس الدم \* يؤخذ انزروت  
 جزأين دم الاخوان وجانار وقشور الكندر من كل واحد جرة تجمع الادوية مسحوقة  
 منخولة وترفع في الماء وتستعمل عند الحاجة (صفة ذرور) يلصق الجراحات ويجنف  
 القروح \* يؤخذ صبر جزأين وقشور الكندر وجانار من كل واحد جرة ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور أبو محجر) يلصق قطع السيف  
 والسكين ويحبس الدم \* يؤخذ صبر ومرصافي وانزروت ودم الاخوان بالسوية وبهض  
 الاطباء ينذبه زنجار وراتنج واشق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل (دواء  
 يابس) يصلح للبواسير والقروح \* يؤخذ انزروت ومن الوبر الخالص الحديث من كل واحد  
 جرم دم الاخوان جزأين يدق الجميع ويخل بحريرة فارأمكن ان تضع في الموضع قتيلة فاعمل  
 قتيلة من خرقة كان خلقة تشرب بدهن الورد ثم تلوث في الدواء وتغير في كل يوم ثلاث مرات  
 فان كان لا يصل الى الموضع قتيلة فاجن من هذا الدواء قليلا بدهن الورد بخانابا ساو عمل  
 منه قتيلة وتحمل بها حتى تصل الى الموضع (دواء يقطع دم الجراحات) مرصافي وصبر  
 وقشور كندر من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة وطين مخنوم من كل واحد سبعة  
 دراهم زاج وقرطاس محرق من كل واحد أربعة دراهم دم الاخوان ثمانية دراهم أفاقيا  
 وعصاره لحية التيس من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويلقى على زعب وبياض البيض  
 ويلصق على الموضع بعد ان يصير عايمه نسج العنكبوت

\*(الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلى الاورام)\*

٢  
 كيفية عمل الذرورات  
 التي تلصق الجراحات

٢  
 كيفية عمل المراهم وطلى  
 الاورام

(صفة مرهم أبيض) نافع من الاحتراق والحرق والمفرطة وجع المدة وقرح الامعاء  
وعض الدواب السمية \* مردها سنج درهم وصابون خمسة دراهم يجمعان ويصقان ناعما ويذاب  
شمع أبيض بدهن الوردة قدر الحاجة ويلقى عليه ويضرب أيضا حتى يستوى ويصير في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (مرهم أبيض) يبرد نبت اللحم ويخفف به شمع أبيض واثني عشر  
الرصاص من كل واحد درهمين ودهن ورد أربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى عليه  
الاسفنداج ويضرب حتى يستوى وان كانت الحرارة شديدة فليلق عليه شئ من كافور (مرهم  
الباسليقون) النافع لانتبات اللحم \* يؤخذ زفت وزرانيخ وشمع من كل واحد خمسة اساتير  
قمة أربعة دراهم يجمع الادوية وتذاب بالزيت قدر الحاجة وتستعمل (مرهم باسليقون  
أصغر) راتينج وزفت وشمع بالسوية يذاب بالزيت ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
(مرهم الزنجفر) النافع من الاورام التي لم تنضج والمرططين والخنازير \* يؤخذ مردها سنج  
وشمع خمسة دراهم كندر ذكر وقنة واشق من كل واحد عشرة دراهم علائق ستة دراهم زنجفر  
استاران يجمع هذه الادوية مسحوقا ثم يمايسحق ويذاب ما يذاب بالزيت ودهن شيرج  
قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم آخر) زنجفر أقوى من الاول  
زنجفر عشرة دراهم مردها سنج عشرة دراهم يلقى في هاون ويصب عليه ما يخلو  
ويضرب حتى يخلط ولا يزال يضرب مرة بمرتين حتى يستحسك ثم يلقى عليه اوقية  
شمع وأوقيتان دهن ورد ويذوق أن يصير بدل الزيت في الصيغ دهن ورد وبعاجا بدل  
الزنجفر اسرلج وبعاجا علاج من كل واحد نصف جزء (مرهم الخلل) ينبت اللحم  
ويخفف القروح \* يؤخذ مردها سنج مسحوق اوقية يلقى ناعما ويضرب في هاون بالزيت  
والخلل من كل واحد أربع اواق يضرب باللسان حتى يستوى وان أردت أن  
يكون تخفيفه أقوى فأنق عليه من العروق قليلا قليلا ويضرب بدستج الهاون حتى يحمز  
(مرهم الزنجار) الخفيف للقرح العتيقة الاكل اللحم الزائد \* يؤخذ زنجار درهمان علائق وصبغ  
الصنوبر وراتينج من كل واحد خمسة دراهم يهحق الزنجار ويذاب بالادوية بالزيت قدر  
الحاجة ويذوق عليه الزنجار ويضرب حتى يستوى (مرهم زنجار آخر) اشق أربعة دراهم  
زنجار وأوقيتان انزروت وزراند من كل واحد نصف اوقية ينقع الانزروت والاشق يخل  
ويدعك في الهاون مع زيت ويلقى عليه الزراند والزنجار مدقوقا مسحوقا ناعما (مرهم  
النورة) النافع من الاكلة وحرق النار ويخفف القروح \* تؤخذ نجارة النورة محرقة  
مسحوقة وتسلل بماء عذب وتجن به ويصب عليه الزيت قليلا قليلا ويضرب حتى يخرج  
الماء كله عنه ويجن بالزيت بماء البناوي يستعمل (مرهم مجر وموشى) المنبت للحم الخفيف  
للقرح النافع من تشنج العصب \* يؤخذ اشق ولبان ذكر ونحاس محرق وشب عافى من كل  
واحد أربعة دراهم شمع أبيض وراتينج وزيت من كل واحد أربعة دراهم شمع أبيض وشمع  
الخنزير وهو الاصل او شحم الدجاج من كل واحد رطل ويهحق ما يهحق من الادوية ويذاب  
منها ما يذاب بالزيت والشحم ويخلط ويستعمل (مرهم دياخيلون) النافع من الاورام  
الجاسية في الاعضاء كلها \* يؤخذ لعاب الحلبة ولعاب بز السكبان ولعاب الخطمية من كل واحد

نصف رطل مطبوخ ويعقد مرداسنج مسحوق نصف رطل برطل زيت ثم يلقى عليه اللعاب  
 قليل لا قليلا ويعقد حتى يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم الرسل) النافع  
 من الاورام الجاسمية والخنزير والطواعين والسرطانات واليؤخذ شمع ورائنج من كل واحد  
 أربعة عشر درهما جاشير وزنجبار وقنة ومرصاف من كل واحد درهمان اشق سبعة دراهم  
 زراوند ولبان من كل واحد ثلاثة دراهم مقل ازرق أربعة دراهم مرداسنج أربعة دراهم  
 ونصف يجمع هذه الادوية مسحوقا منها ما يصق ومذاها منها ما يذاب بالزيت في الشما برطل  
 ونصف وفي الصيف برطل واحد ويجن به الادوية ويرفع في اناء يستعمل (صفة مرهم  
 ينفع من حرق النار) يؤخذ نورة مغسولة في اناء مرات اربع اواق برز الساق والكرونب  
 وشمع ثلاث اواق دهن الورد ست اواق يذاب الشمع ويبقى عليه الدهن والادوية مسحوقة  
 مغسولة ويضرب حتى يستوى (مرهم ينفع من حرق النار) مرداسنج وخبث الفضة  
 واسفيداج رقيقا ونورة مغسولة ودهن الورد وبياض البيض يضرب الجميع ويصير مرهما  
 ويستعمل (مرهم احمر) رومي لكل علة عجيب يؤخذ زيت رطلان خل خمر رطلان مرداسنج  
 رطل وربع نحاس محرق عشرة دراهم زنجار غالية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يبقى  
 الخل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويبقى عليه باقي الادوية ويعاد الى النار ويطبخ حتى يقض  
 ويحمر (مرهم مجفف) مرداسنج واسفيداج وخبث الفضة واقلعيا الفضة من كل واحد  
 درهمان دم الاخوين وطين قبرسي وعروق وانزروت وصبر من كل واحد نصف درهم شمع  
 ودهن الورد بقدر الكفاية (مرهم ينبت اللحم ويجفف القروح) يؤخذ خبث الفضة  
 خمسة اساتير خبث الحديد عشرة مثاقيل قيو با عشرة مثاقيل اقلعيا الفضة واسفيداج  
 الرصاص ومرداسنج من كل واحد خمسة مثاقيل طين قبرسي وعروق من كل واحد عشرة  
 مثاقيل شمع أبيض ودهن الورد بقدر الحاجة يذاب الشمع والدهن ويبقى عليه الادوية  
 مسحوقة مغسولة ويضرب حتى يستوى (مرهم الرصاص) ينبت اللحم ويجفف القروح  
 يؤخذ اصبر محرق واسفيداج الرصاص وكندر ذكرو مرداسنج ومرصاف واقلعيا واشق  
 وجاوشير ومسطكي من كل واحد درهمان شحم كلي الثور ورائنج وعلك البطم ودهن الاس  
 وشمع ابيض من كل واحد اربعة دراهم يذاب منها ما يذاب ويقع منها ما يقع بخل خرو ويخلط  
 ويجن حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم القلطار) النافع من  
 القروح العفنة العسيرة الاندمال والاورام الجاسمية والسرطانات والطواعين والخراجات  
 وجميع الاورام التي تسكون من المواد المنصبة الى الاعضاء يؤخذ ثرب الخنزير وشحمه غير ملح  
 وليكن غشقا عتيق بقدر ما يقدري عليه رطلان ومن المرداسنج رطل ونصف قلطار اربع اواق  
 ينقى الثرب من اللحم ومن جميع العروق والغدد والاعشية ويدق ناعما ويذاب على النار  
 وبصق تصفية جيدة حتى لا يبقى فيه شيء من الثقل ويؤخذ منه رطل ومن الزيت العتيق الغير  
 المملوح رطل ونصف ويخلطان جميعا ويبقى عليهما المرداسنج بعد ان يصحفا  
 ناعما ويخلطان خلطا جيدا ويؤخذ سبعة من سدهف النخل غليظة كبيرة فاقطعها ان كان عكلا  
 للدواء في وقت صايف في يوم يعمل الدواء وان كان الشتاء فقبل ذلك يوم ونظفها من الخوص

والسلاء وقشرها وخذ نصفها الأعلى <sup>المنقى</sup> الرطب وقطعه صفاراً واجعله في الدواء ولا تكون يابسة  
 لكن اذا صارت الاجزاء في حديد يقبل الدواء منها الرطوبة التي فيها وتكسبه قوة محالة يطبخ  
 الجميع حتى يصير له قوام ويجعل بالنصف الاسفل من السعة ويرفع في اناء ويستعمل طلاء  
 (مرهم آخر) نافع للاورام الحادة يؤخذ صندل الجروطين قيمونيان من كل واحد ثلاثة دراهم  
 طين ارمي عشرة دراهم فوقل وأفاقيا وحضض من كل واحد درهم ان اسفيداج  
 الرصاص ومر داسنج من كل واحد درهم يسحق الجميع ناعماً ويخمن بماء الهند باو يستعمل  
 (مرهم ينبت اللحم والجراحات وينقيها ويحببها) ويتقعر من ضربة السيف وسائر القروح  
 منقعة بيضة يؤخذ مر داسنج خمسة واربعون درهما زيت ركبتي رطل دم الاخوين واصل  
 السوسن وانزروت واشق وزراوند من كل واحد ستة يذق المر داسنج وحده وينخل بمجورة  
 ويجعل في قدر ويصب عليه الزيت ويطبخ بنار لين حتى ينخل المر داسنج جيداً وورض الاشق  
 وحله باوقيتين من خسل ورد وباقي الادوية واخلطها مع الانزروت فاذا انخل المر داسنج فانزل  
 القدر عن النار ودعها حتى تبعد قليلاً ثم صب عليه الاشق الذي حالته بالخل لانه ان كان  
 المر داسنج يغلي وصبت عليه الاشق غلي الدواء كله وفار فتركه حتى يبرد ثم صب عليه الاشق  
 لئلا يعرض له ذلك ثم رد القدر بعد ذلك الى النار واطحه بنار لين حتى يختلط باو داسنج ثم انثر  
 باقي الادوية عليه واخلطها واستعملها (مرهم يفجر الاورام بلا اذى ولا حديد وبأكل اللحم  
 الزائد) يؤخذ دق فينبقع في الماء ويغمر ويصفى ويؤخذ مثله ماء الصابون ويطبق في هاون  
 ويسحق فاذا اختلط جيداً فاطرح عليهم ما يوجع عروق مسكوقاً فمغلولاً بمجورة واستعمله  
 (مرهم للبواسير والضربان في المقعدة) يؤخذ سنابالجل مدرفاص في وشمع ايضاً من كل  
 واحد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا ذاب التي عليه زفت زوي درهما قطران شامي درهم  
 ماء الكراث مصفى اوقية يحرك ويغلي حتى يختلط وينزل عن النار ويصير في برنية خضراء  
 فاذا احتيج اليه يؤخذ منه شيء ويسخن بالنار ويطلق به قطن قد اقلع على ميل ويصير في  
 المقعدة

\*(الباب السادس والعشرون في ادوية الرعاف)\*

كيفية عمل الادوية النافعة  
 من الرعاف

(صفة علاج الرعاف) يؤخذ شب عياني وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرن ابل محرق  
 مغسول مجفف وودع محرق مغسول وعقص محرق مطفأ بجسل خمر وكافور وقرطاس محرق  
 بقدر الحاجة يدق ناعماً وينفخ في الانف بانبوب من قصب او فضة بعد ان يغسل المنخران بجسل  
 خمر (أخرى للرعاف) يغسل المنخران بجسل خمر ويؤخذ افيون وزعفران من كل واحد  
 قيراط يدق ناعماً ويؤخذ قتيلا من خرقة كنان وتبل بجسل خمر وتكون في الدواء ويصير في كل  
 جانب من المنخرين فتيلة (صفة أخرى) يسحق المرعوف بماء القنءاء المر وماء القاقلي المدقوق  
 المعصور (صفة لقطع الرعاف) قرطاس محرق وأفاقيا وشب وافيون من كل واحد خمسة  
 مثاقيل زاج وجلندار وشادنج ورامك البلع وودع محرق وعقص محرق مطفأ بجسل لسان الحمل  
 من كل واحد عشرة مثاقيل معصرة لحية التيس ودم الاخوين ودياج محرق من كل  
 واحد سبعة مثاقيل افيون ورامك العقص وكافور من كل واحد خمسة مثاقيل كزبرة يابسة

محرقه ثمانية مثاقيل يدق الجميع ناعما ويعجن بماء لسان الحمل (صفة أخرى) قتيلا من خرقة  
كان تغمس في خل ويذرع عليها زاج وتوضع في الانف (صفة أخرى) يؤخذ قشور كنندر  
وقرطاس محرق وزاج مشوي بالسوي يدق الجميع ناعما وينفخ في الانف بعد ان يغسل الانف  
بخل خمر

\*(الباب السابع والعشرون في السنونات وادوية القم واللهاة  
والخوائيق والغرغرات)\*

كيفية عمل السنونات وادوية  
القم واللهاة والخوائيق  
والغرغرات

(صفة دواء لوجع الاسنان من حرارة) يؤخذ ورق الدلب وقشره أو قشور الخشخاش ويطبخ  
بالخل ويمسك في القم (صفة لوجع الاسنان من برودة) يؤخذ سلخ الحبة ويطبخ بالخل ويمسك  
في القم أو يطبخ ورق الغار بخل ويمسك في القم (آخر للريح) يطبخ الميريزج بالخل  
ويتمضمض به (آخر للريح) يؤخذ عودان النجوم وكندرز كرمين كل واحد درهمان عاقر قرحا  
درهم (لوجع الاسنان من برودة) فلعل عشرة دراهم عاقر قرحا وميويزج وزنجبيل من كل  
واحد اربعة دراهم بورق ارمي ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة  
وتستعمل (صفة تجلو الاسنان من الحفر والسواد والاساخ التي تتولد عليها) يؤخذ  
زراوند محرق عشرة دراهم ملح اندرائي معجون بعسل محرق ونطرون وتين يابس محرق  
كاهوا وسيد البوس من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويستن به (سنون يطيب النكهة ويشد اللثة) يؤخذ سبعة محرق وعودان الكرم  
وشنج محرق وملح اندرائي وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم عاقر قرحا وغرة الطارقا وكابة  
من كل واحد خمسة دراهم شب عياني وقرنفل من كل واحد درهمان سحاق اربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة مختولة وترفع في اناء رتستعمل (سنون يطيب النكهة) سانج  
هندي ورومي وعود رطب ومصطكى ومرصاف وقشور الاترج اذا دق ناعما واشتبه  
(آخر) المضمضة بخل الغنصل تذهب الرائحة المنكثرة من القم (سنون يقوى اللثة وينشف  
الرطوبة) جالنا درهم نشاء درهمان يدق وينخل ويستن به (اسيلان الدم من اللثة وقروحها)  
يؤخذ ثغرا الكرم البري حين ينعقد ويصير على خرقة جنددة ويوضع على خم جرح حتى يجف  
ثم يسحق ويخلط بالعسل ويغلى به على اللثة ويتمضمض بماء لسان الحمل ثم وسافيه ثني من  
السماق واذا كان في اللثة قروح يطلى عليها بمحضض مسحوق معجون بعسل (سنون آخر)  
يقطع الدم يؤخذ غرة الطارقا وسك من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة طيبة التيس وطين  
مخنوم وابل من كل واحد درهم دارصيني نصف درهم يدق وينخل ويستن به (سنون يشد  
الاسنان التي تعقرت ويطيب النكهة) يؤخذ قرن ايل وملح معجون بعسل محرقين من كل  
واحد عشرة دراهم مرصاف وزعفران وسنبل الطيب وسذاب يابس من كل واحد درهمان  
سحاق وجلنا من كل واحد درهم يسحق ويستن به (اقروح اللثة) بورق وسعد محرق وسعتر  
محرق بالسوي تدق وتنخل وتغجن بعسل ويغلى به على اللثة وان كان مع قروح اللثة عفونة  
فليسحق المسك ويعجن بالعسل ويغلى به عليها وكذلك الاجل اذا طلى مع العسل (سنون)  
يطيب النكهة ويقوى العود ويشد اللثة ويذهب بالحفر كأنه مله لعلي بن موسى



الحاجب الاستر ابادى هليلج اصفر وكزبازج وقشور الرمان الحلو من كل واحد خمسة دراهم ملح  
جريس وسعد واشنان نبطى من كل واحد ثلاثة دراهم خم العود وقرقة وقرنفل وورد وسعتر  
محرق من كل واحد درهمان غصن ارضينى عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويسحق به (الفلفنة وان)  
النافع من الاكاهة فى اللثة المتعقنة وتساقط الاسنان وتغنمها \* يؤخذ من رطل مطفأة عشرة  
دراهم زرنجان احمر واصفر وشب عيانى من كل واحد خمسة دراهم مر صاف درهمان  
اقاقيا اثنا عشر درهما تجتمع مع الادوية مسحوقة منخولة وتقرص وتجفف وتستعمل وقت  
الحاجة (فلفنة وان آخر) زرنجان احمر واصفر من كل واحد ستة دراهم مر صاف درهمان  
اقاقيا اثنا عشر درهما حجارة النورة محرقاة مطفأة خمسة عشر درهما زنجار درهم تجتمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وتغجن بخل خمر وتجفف وتستعمل وقت الحاجة (اسقوط اللهاة  
من رطوبة مفردة) يؤخذ من صاف ونوشادر وفلفل بالسوية مسحوقة منخولة وينفخ فى  
الحلق بانثرب (دواء آخر) يتفع فى الحلق من سقوط اللهاة والخوانيق ويقال له الاثر الاكبر  
يؤخذ شفاف ماميثا وزعفران وورد ووث حامض يابس وماميران ونوشادر ورب السوسن  
واصوله وعاقرقراو فلفل ودار فلفل وبلنار وورق الماميثا ومر ماخو وحب البلسان  
وعروق وهليلج اصفر وسعتر برى وحضض وقشور رمان وشب عيانى وعصص ومبر وسعد  
وملح هندي وسنبل الطيب وشيطرج هندي وحماما وزنجبيل وانيسون وزاج اسود ووزركفس  
ودم الاخوين وقاقلة وقصب الذبيرة ومر داسنج واسفندياج الرصاص وزرنج احمر وقسط وخر  
كلاب ايض وحاشا بالسوية تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها فى الحلق ويحذر  
من ان يتلع منها ثنى (صفة الاثر الاصغر) سعتر فارسي ونبطى وعاقرقراو حاشا من كل واحد  
جزء كزبرة جزآن اصل السوسن نصف جزء يجتمع ذلك كله مدقوقا منخولا وينفخ فى الحلق  
وقت الحاجة (صفة الاثر المولك) النافع من بخر القم وورم الحلق وسقوط اللهاة والقلاع  
والسر \* يؤخذ نشا خمسة دراهم طباشير درهمان بز والورد ثلاثة دراهم زعفران درهم سكر  
طبرزدو بز بقله وعدس مقشر من كل واحد اربعة دراهم قاقلة درهم كافور دنانقان  
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها فى الحلق وقت الحاجة (دواء الخوانيق) خر  
كلب قدا كل العظام وعصص وخر دل ومر وقشور رمان بالسوية مدقوقة منخولة وينفخ فى  
الحلق وقت الحاجة (صفة سورنجان) يتفع من الورم والوجع العارض للقم \* يؤخذ من ورق  
اثنا عشر درهما شب عيانى درهم جلنار ستة دراهم سماق ثلاثة دراهم عصص وقشور رمان  
من كل واحد درهمان تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وينفخ منها فى الحلق وقت الحاجة  
(دواء آخر ينفع فى الحلق) يؤخذ عصص وورد وعدس وسماق وجلنار وورق الطرفاء وفوننج  
وسكر ما برز من كل واحد جزء عاقرقراو زنجبيل وشونيز وفوننج وسعتر واصل السوسن  
وقشور الرمان وقاقلة وكبابة وطباشير من كل واحد نصف جزء زعفران ربع جزء يدق الجميع  
وينخل وينفخ فى الحلق فى وقت الحاجة (عمرغرة ناعمة من الرطوبات والفالج واللقوة) أيارج  
فيرة اروج وخر دل وميوزج وعاقرقراو زنجبيل وشونيز وفوننج وسعتر واصل السوسن  
وقشور الرمان الكبر من كل واحد بقدر الحاجة يدق الجميع وينخل بمريرة ويغمر غربه مع

## السكنجبين او مع العسل

\* (الباب الثامن والعشرون في ادوية السمعة) \*

كيفية عمل ادوية السمعة

(صفة دواء السمعة) يؤخذ ذريرة ودقيق الحص ودقيق الباقلا ودقيق العدس وناخواء وكسبيلامن كل واحد جزآن تكون كرماني وفلفل من كل واحد نصف جزء يدق ويخل بجزيرة ويخفق السهميدويصير في تنور نارهمعتدلة ويحفف ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويخلط معه كحل ويؤخذ منه حساء وبصر في شيء من الاوراق ويتحسى قبل الطعام (صفة أخرى) حص ينقع في لبن الغنم او لبن البقر يوما وليد له جزء ومن الباقلا مقشر او من العدس المقشر جزآن ومن الماش المقشر المروض جزآن ومن الحنطة المقشر جزء ومن الارز المغسول مرات كثيرة المتنعق في ماء نخالة السهميدجزء ومن الخشخاش الابيض جزء ونصف ومن اللوز المقشر الخلو جزء ومن الخبز السهميد المجفف ثلاثة اجزاء ومن السكر الطبرزد جزآن ومن السمسم المقشر نصف جزء ترض هذه كلها رضامعتدلا ويؤخذ منها حفنة وتطبخ بلبن النعاج او لبن البقر الحليب ويؤخذ في كل يوم بالغداة ويوجد طبعه ويجعل فيه شيء من الكهون والفلفل الملح ليكون امرأه لا سيما ان كان المتناول له صاحب بالغم فان ذلك نافع له

\* (الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلف والهنق والبرص والجرب

والحمكة والقمل والسعفة) \*

كيفية عمل ادوية الكلف

والهنق والبرص والجرب

والحمكة والقمل والسعفة

(صفة دواء الكلف) يؤخذ قشو والبيض واشنان بارقي مربى بزر البطيخ ودقيق شعير مخول واصول القصب وقشو والعدس ودقيق الباقلا وفلفل وزبد البحر وماء بران صيني بالسوية يجمع ذلك مدقوقا مخفولا ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويخفق بماء الفجل ويطلى به الموضع (آخر) كثيرة ثلاثة اجزاء كندس جزء يصق ويخفق بماء الفجل او لبن الاتان ويطلى به الوجه وبتلك علامة ساعتين ثم يغسل بماء غلي فيه نخالة (علاج الكلف الغليظ الكائن في الوجه) يؤخذ فلفل وبورق يدقان ناعما ويطلى به الوجه او يؤخذ بورق وعظم بال محرق مسحوق ناعما ويطلى به الوجه (آخر) حرق جديد وحجر القلقل ويصق ويخل ويطلى به الموضع (آخر) يؤخذ ترمس وباقلا وشعير مقشر وحصى وكرسنة وبزر البطيخ من كل واحد أربعة دراهم قسط ولوز مر واصل السوسن وحب البان وزبد البحر وزراوند مدحرج من كل واحد درهمان بزر الفجل وحجر القلقل وكندس من كل واحد درهم خمر العصفير وانزروت من كل واحد مثقال يدق الجميع ناعما ويخفق بماء ويطلى على الوجه في كل يوم ويغسل بماء النخالة (غمره للبثور العارضة في الوجه) طين ارمي درهمان طين مختوم درهم كافور نصف دانق زعفران نصف دانق يدق الجميع ناعما ويخفق بماء الورود وخال خمر ويطلى به الوجه (أخرى) فان كانت بثور رطبة فليؤخذ مر داسنج درهم صبر اسقوطري خمسة دراهم يغسل الصبر بالماء ويصق مع المر داسنج ويطلى الوجه بهن الورود وخال الخمر (غمره تجلو الوجه وتبيضه) يؤخذ دقيق ترمس ودقيق الباقلا من كل واحد جزء ودقيق العدس نصف جزء يغسل به الوجه (غمره أخرى) يؤخذ شعير أربعة دراهم بزر بطيخ ودقيق الباقلا

ودقيق الحص ونخالة الحواري وكثيرا من كل واحد درهمان ترمس درهم يدق الجميع ناعما  
ويطلى به الوجه من الليل ويغسل بالغداة يفعل ذلك ثلاثة ايام او خمسة (نمرة أخرى مجربة)  
يؤخذ شحم مفسر مروض يطرح في طنجير ويصب عليه رطلان من لبن حليب ويغلى حتى  
يذهب اللبن ويصفى ويؤخذ عروق وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع مع الشعير  
ويغلى ويحجن بماء البيض ويطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة (للحمق الابيض) زرننج  
أحمر جزآن كندس وشبه طرج هندی من كل واحد جزء يسحق ذلك ويغلى له زيت بقدر  
الحاجة وتلقى عليه الادوية ويكون رقيقة فاطلى على الحمق الابيض (طلاء للبرص) قشور  
اصل الكبر وشبه طرج وخربق اسود من كل واحد جزء يدق ويخل ويحجن بماء الاس وثنى  
من خل خرو ويطلى به الموضع (طلاء للجرب مجرب) كندس وخربق اسود من كل واحد ثلاثة  
دراهم كبريت نهري وقنديل وقردماناو فاقيد من كل واحد أربعة دراهم افقون درهم يدق  
ويخل ويحجن بماء الورد واخل الخرو ويطلى به (آخر للجرب) كبريت ومرداسنج وخبث  
القنصة ونخالة الابرو زرا وندوفى وفلفل بالسوية يدق ويخل ويطلى به منه مع الزيت  
الاردجاني ويقتل فيه درهمان زنبق يجمع ذلك كله ويطلى به الجرب في الشمس ويقوم فيها  
ساعة ويبس والدواء عليه ويغسل من القد بالاشنان (طلاء آخر للعكة والقمل) يؤخذ  
مبوزج وزرننج احمر وزراوند طوي يدق ناعما ويحجن بزيت ويطلى به البدن بعد العرق  
في الحمام (طلاء للجرب والحكة والسعفة والقوابي) يؤخذ اقلبياذهيمية وزرننجان واشنان  
القصار بن وكبريت اصفر وخرمرداسنج وعقص وزاج وكندس من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما وبقي عليه خل الخرو وزيت من كل واحد جزء يسحق جيداً ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثلاثون فيما يقطع شهوة كل الطين والشهوات الرديئة من ذلك) \*

(دواء يقطع شهوة كل الطين) كرماني وناخواء بالسوية يدق الجميع ناعما ويسف قبل  
الطعام وبعده (دواء يقطع شهوة كل الطين) يؤخذ قافله بكار وصغار وكلبة بالسوية  
سكر طبرزد مثل الجميع ويسف منه على الريق مثقال فانه يقطع شهوة كل الطين (آخر)  
انيسون وبزر الكرفس وكرماني وناخواء من كل واحد جزء فلفل ابيض ربع جزء  
قرنفل نصف جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه غدوة وعشبة مثقال مع شئ من شراب  
العسل فانه نافع

(تتم المقالة العاشرة من الجزء الثاني بعون الله وحسن توفيقه والمجد لله على كل حال)

أدوية قطع شهوة كل  
الطين والشهوات الرديئة  
من ذلك

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله ذي الجلال والجمال والصلاة والسلام على من تركنا على  
وبعد حمد الله على آلائه والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه يقول راجي غفران الازوار  
ابراهيم الدبوقي الملقب بعبدا الغفار خادم تصحيح كتب العلوم بدار الطباعة أعانه الله على  
مشاق هذه الصناعة تم بحولته من عنده علم الساعه طبع كتاب كامل الصناعة لذى الانبضاح

والتنوير البرجسي الطيب الماهر على بن عباس الجومعي بالمطبعة الكبرى الهامرية  
 ذات التحرير الباهرة المتوفرة دواحي مجدها المشرقة كواكب سعدتها في ظل من  
 نهطت بنفائنه الافواه وبلغ من كل وصف جبل منتهاه وارث الملوك الاماجيد وسلالة  
 السراة الصناديد عزيز الديار المصرية وحامي حوزتها النبيلة من ارتقى به اسمه الى  
 كل مقام معتلى جناب اسمعيل بن ابراهيم بن محمد على متعه الله بدوام انجاليه الكرام  
 وحرسهم بعين عنايته التي لاتنام مشمولاً بادارة من نأته المعالي بابا لك اعني  
 مدير المطبعة والكاغد خانة سعادة حسين بك حسني ونظارته من عليه  
 أخلاقه ثننى حضرة محمد أفندي حسني وملاحظة ذى الرأي  
 المجدى حضرة أبي العينين احمد أفندي وأما تمام طبعه  
 فكان في أواخر رجب سنة ١٢٩٤ الف ومائتين  
 واربع وتسعين من هجرة خاتم المرسلين  
 صلى الله وسلم عليه وآله وكل منتم  
 اليه ما طلع الشمس  
 • وصلى الخمس  
 آمين





